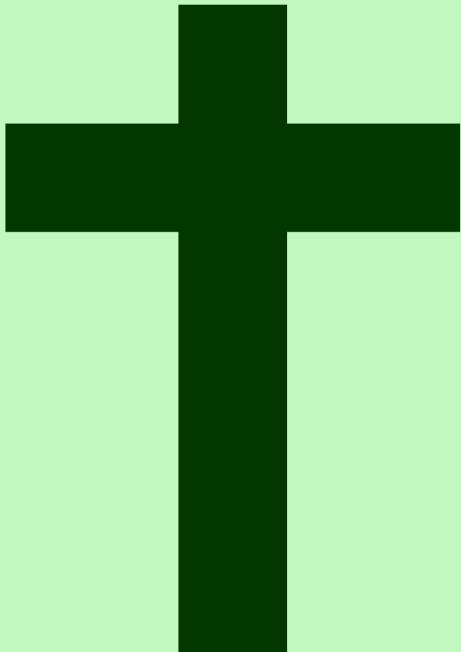


Cha' tso'o nu
nchcui' ji'i
Jesucristo nu xu'na na



New Testament in Chatino, Tataltepec (MX:cta:Chatino,
Tataltepec)

**Cha' tso'o nu nchcui' ji'i Jesucristo nu xu'na na
New Testament in Chatino, Tataltepec (MX:cta:Chatino, Tataltepec)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chatino, Tataltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chatino, Tataltepec [cta], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chatino, Tataltepec

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
68385231-313d-5500-aff2-e6b6a207d978

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	61
SAN LUCAS	97
SAN JUAN	160
LOS HECHOS	204
ROMANOS	262
1 CORINTIOS	289
2 CORINTIOS	315
GÁLATAS	332
EFESIOS	342
FILIPENSES	352
COLOSENSES	359
1 TESALONICENSES	365
2 TESALONICENSES	370
1 TIMOTEO	373
2 TIMOTEO	381
TITO	386
FILEMÓN	389
HEBREOS	391
SANTIAGO	412
1 PEDRO	419
2 PEDRO	427
1 JUAN	432
2 JUAN	439
3 JUAN	440
JUDAS	441
APOCALIPSIS	444

Quityi nu nguscua San Mateo ñi'ya ngua cha' ji'i Jesús

Jyo'o cusu' ji'i Jesucristo

¹ Nde nscua na' qui'i ti cha' ji'i lcaa ñati nu ngua jyo'o cusu' ji'i Jesucristo, cha' ñati tya'a ji'i jyo'o David laca yu, lo'o jua'q̄ ñati tya'a ji'i jyo'o Abraham laca yu, masi tyijyu' ti.

² Jyo'o Abraham bi' ngua sti Isaac; li' jyo'o Isaac bi' ngua sti Jacob; li' jyo'o Jacob bi' ngua sti Judá lo'o ca ta'a tya'a ngula yu;

³ li' jyo'o Judá bi' ngua sti Fares lo'o Zara, lo'o Tamar ngua naa xtya'q̄ ngu' bi'.

Li' jyo'o Fares bi' ngua sti Esrom;

li' jyo'o Esrom bi' ngua sti Aram;

⁴ li' jyo'o Aram bi' ngua sti Aminadab;

li' jyo'o Aminadab bi' ngua sti Naasón;

li' jyo'o Naasón bi' ngua sti Salmón;

⁵ li' jyo'o Salmón bi' ngua sti Booz, lo'o Rahab ngua naa xtya'q̄ Booz bi'.

Li' jyo'o Booz bi' ngua sti Obed, lo'o Rut ngua naa xtya'q̄ Obed bi'.

Li' jyo'o Obed bi' ngua sti Isaí;

⁶ li' jyo'o Isaí bi' ngua sti rey David;

li' jyo'o rey David ngua sti Salomón, lo'o xtya'q̄ Salomón bi' ngua nu cuna'a nu ngua clyo'o jyo'o Urías clyo.

⁷ Lo'o li' jyo'o Salomón bi' ngua sti Roboam;

li' jyo'o Roboam bi' ngua sti Abías;

li' jyo'o Abías bi' ngua sti Asa;

⁸ li' jyo'o Asa bi' ngua sti Josafat;

li' jyo'o Josafat bi' ngua sti Joram;

li' jyo'o Joram bi' ngua sti Uzías;

⁹ li' jyo'o Uzías bi' ngua sti Jotam;

li' jyo'o Jotam bi' ngua sti Acaz;

li' jyo'o Acaz bi' ngua sti Ezequías;

¹⁰ li' jyo'o Ezequías bi' ngua sti Manasés;

li' jyo'o Manasés bi' ngua sti Amón;

li' jyo'o Amón bi' ngua sti Josías;

¹¹ li' jyo'o Josías bi' ngua sti Jeconías lo'o tya'a ngula yu.

Tyempo bi' ndyaa lo'o ngu' Babilonia ji'i ngu' Israel ca quichi tyi ngu' ca tyijyu', ne'

chcuā ji'i ngu' Babilonia ndyaa quiña'q̄ tsa ngu' Israel bi' li'.

¹² Ca tyijyu' bi' ngula Salatiel sñi' jyo'o Jeconías bi';

li' jyo'o Salatiel bi' ngua sti Zorobabel;

¹³ li' jyo'o Zorobabel bi' ngua sti Abiud;

li' jyo'o Abiud bi' ngua sti Eliaquim;

li' jyo'o Eliaquim bi' ngua sti Azor;

¹⁴ li' jyo'o Azor bi' ngua sti Sadoc;

li' jyo'o Sadoc bi' ngua sti Aquim;

li' jyo'o Aquim bi' ngua sti Eliud;

¹⁵ li' jyo'o Eliud bi' ngua sti Eleazar;

li' jyo'o Eleazar bi' ngua sti Matán;

li' jyo'o Matán bi' ngua sti Jacob.

¹⁶ Lo'o li' sñi' jyo'o Jacob bi' ngua José nu ngua clyo'o María xtya'q̄ Jesús, lo'o jua'q̄ Cristo naa Jesús bi'.

¹⁷ Jua'q̄ naa jyo'o ngu' cusu' bi', tii jlyacua tya'a ba'a ngu' lo'o ngutu'ú Abraham ña'a cuayá' nu ngula jyo'o David. La cui' jua'q̄ tya tii jlyacua tya'a ba'a ngu' lo'o ngutu'ú jyo'o David, ña'a cuayá' nu ndyaa lo'o ngu' xa' tsu' ji'i ngu' Israel ca quichi tyi ngu', nu lo'o ngusu'ba ngu' ji'i ngu' Israel ne' chcuā ca quichi Babilonia tyijyu'. Lo'o la cui' jua'q̄ tya tii jlyacua tya'a ba'a ngu', li' ngula nu laca Cristo.

Ñi'ya ngua lo'o ngula Jesucristo

¹⁸ Nde nscua na' ñi'ya ngua lo'o ngula Jesucristo. Cua ngüiñi cha' ji'i María bi', cha' caja clyo'o lo'o nu José sñi' Jacob bi'. Bilya tyalaa María slo José nu lo'o ngua cuayá' ti' nu María bi', cha' cua ntsu'u sñi'; cña ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi ngua bi', cha' ngua tana María bi'. ¹⁹ Pana nu José bi' ni, tya'na ti' yu ji'i María, tso'o tsa ntsu'u tyiquee yu ña'a yu ji'i. Lo'o cua ndyuna yu cha' bi', ná ntí' yu ta yu cha' tyuju'u ti' ji'i Mariá, masi nga'aa caja clyo'o yu lo'o xqui'ya sñi', ngua ti' yu; tye cha' jua'q̄ ti ngua ti' yu, cha' ná ntí' yu sta yu qui'ya ji'i ca toni'i cña. ²⁰ Laja lo'o nclyacua ti' yu ni cha' laca ngua jua'q̄, li' ndu'u tucua sca xcä ji'i ycui' Ndyosi slo yu laja xcalá yu. Nchcui' xcä bi' lo'o yu li':

—José —nacui' xcä ji'i yu—, ñati tya'a ji'i jyo'o David laca nu'u —nacui—. Ná cutsii' nu'u caja clyo'o lo'o Mariá, cha' caq̄ cho' toni'i jinu'u. Si'i na cuxi ngua'ni María bi' tsiya' ti; cña nu ngua'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi

laca cha' ntsu'u sñi' Mariá juani. ²¹ Lo'o cala sñi' nu cuna'a bi', cubi' qui'yu caca nu bi'. Lo'o xcua xtañi cubi' bi' li', bi' ca naa Jesús. Lo'o nu Jesús bi' ni, bi' laca nu cua'n'i lyaá ji'i ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ni, cha' clyáa ngu' ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'.

²² Lo'o jua'a ngua cha' bi', cha' nu cua nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu' sa'ni cha' jua'a caca. Tyempo sa'ni nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cha' bi' lo quityi. Ndi'ya nguscua ngu':

²³ Caca tana sca nu cuna'a nu ntucua y cui' ti, lo'o li' qui'yu caca sñi'; Emanuel ñacui'ngu' ji'i cubi' bi'.

Jua'a nscua lo quityi, bi' cha' jua'a ngua ji'i María li'. Nu nchcui'ngu' Emanuel ni, ndi'ya ntí ñacui'cha' bi': Ndi'i y cui' Ndyosi lo'o na.

²⁴ Lo'o li'ngue ti' José, ndu'u yu ndyaa yu slo María cha' caja clyo'o yu lo'o, ñi'ya nu ñacui'xcá ji'i y cui' Ndyosi ji'i yu. Li' ñaa lo'o yu ji'i ca toni'i ji'i yu, ²⁵ pana ná ngujua' yu lo'o ña'a cuayá' nu cua ngula sñi'. Lo'o cua ngula cubi', li'ngua naa Jesús.

2

Lo'o ndyalaa ngu' tii

¹ La cui' tyempo lo'o ngula Jesús nde quichí Belén, sca nu cusu' nu naa Herodes ngua loo ji'i nasiyu' bi'. Ca loyuu su cuentya Judea, ca bi' ndi'i quichí Belén bi'. Lo'o li'ndyalaa xi'ngu' tii nde Judea bi'; ngutu'u ngu' tii bi' xa' quichí nde su ntyucua cuichaa, lo'o li'ndyalaa ngu' quichí Jerusalén. Nchcui'ngu' tii bi' lo'o ngu' nu ndyacua tya'a lo'o ngu' tyucuii:

² —¿Macala ndi'i cubi' nu ngula tsubi' ti bi'? —nacui'ngu'—. Rey ji'i cu'ma ngu' judío laca cubi' bi' —nacui'ngu'—. Cua na'a ya cuii cucui nu ndacui cuá cuentya ji'i cubi' bi', bi' cha'ndyalaa ya ca nde cha' cua'n'i tlyu ya ji'i cubi' bi' juani.

³ Lo'o nu rey Herodes ni, ndyutsii tsa yu lo'o ndyuna yu cha' nu nchcui'ngu' tii bi', cha' cua'n'i tlyu ngu' ji'i chaca rey. Lo'o jua'a lcaa ngu' quichí Jerusalén ndyutsii tsa ngu' ñi'ya cua'n'i rey Herodes. ⁴ Li'ngusi'ya rey Herodes bi'ji'i lcaa sti jo'ó nu laca loo, lo'o jua'a ji'i mstru nu nclyu'u cha'

jo'ó ne' laa cha' caa ngu' slo. Nchcuane nu rey bi'ji'i ngu' li':

—¿Ha ná jlo ti' ma macala nchcui' quityi cha' cala Cristo? —nacui'rey ji'i ngu'.

⁵ —Cala bi' nde quichí Belén loyuu su cuentya Judea re —nacui'ngu'ji'i—. Ndi'ya nacui'quityi ji'i y cui' Ndyosi:

⁶ Quichí sube ti laca Belén nu ntsu'u loyuu su cuentya Judea, nacui' y cui' Ni. Pana quichítyi sca ngu' tlyu tsa caca, masi quichí sube laca juani, nacui' Ni.

Caca nu qui'yu tlyu bi'loo, lo'o jua'a ña'asii yu ji'i ngu' Israel 'na. Jua'a nscua lo quityi bi'.

⁷ Lo'o cua ndyuna rey Herodes cha' bi', li' cuaana ti ngusi'ya yu ji'i nu ngu' tii bi', cha' caa ngu' slo cha'ta yu sca cha'lo'o ngu'. Li' nchcuane rey bi'ji'i ngu' ni jacua'na'a ngu' cha'ndyu'u tucua cuii cucui bi' nde cuá. ⁸ Lo'o ndacha'ngu'ji'i, li' nchcui'rey lo'o ngu'cha' tsaa ngu' nde quichí Belén.

—Yaa clyáma —nacui'rey ji'i ngu' tii bi'—, clyana ma' ma ntucua tyi cubi' bi' —nacui'—. Lo'o si quiye ji'i ma, li'xtiyu' ma slo na'chaca quiya'cha'caca cuayá'ti'na'macala ntsiya cubi' bi'. Lo'o na'tsaa'cua'ni tlyu na'ji'i cubi' bi'nta'.

⁹ Lo'o li'ndu'u ngu'ndyaa ngu'nu lo'o ndyuna ngu'cha'nu nchcui'rey lo'o ngu'. Chaca quiya'na'a ngu'cuii bi'laja lo'o ndyaa ngu'tyucuii'cha' tsaa ngu'ca quichí Belén, la cui'cuii cucui nu na'a ngu'clyo ca su ntyucua cuichaa. Lo'o ngulu'u cuii ji'i ngu'macala nscua ni'i su ndi'i cubi', ndyatu' cuii su ntucua ni'i bi'. ¹⁰ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu'cuii bi'chaca quiya'. ¹¹ Li'ndyatíngu'ni'i bi', na'a ngu'ji'i cubi'lo'o ji'i María xtya'a cubi'. Hora ti ndyatu'sti'ngu' tii bi' slo cubi'cha'cua'ni tlyu ngu'ji'i. Lo'o li'ngusati'ngu'yu'ba ji'i ngu'cha'ta ngu'msta ji'i cubi'bi'; nda ngu'oro ji'i cubi'bi', nda ngu'yana jo'ónu quiña'a tsa nga'a, lo'o jua'a nda ngu'mirra ji'i cubi'bi'. (Jua'a naa sca taná yaca nu tyixi xtyi'i.) ¹² Nu lo'o ndyaa ngu'caja'ngu', li' nchcui'xcalángu'; nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu'laja xcalácha'nga'aa tsaa ngu'slo rey Herodes bi', cha'cuiñitsa yu. Bi'cha'ngusñi'ngu'xa'tyucuii'cha'xtiyu'ngu'tyaa ngu'quichítyi ngu'chaca quiya'.

Ngusna lo'o José ji'i María nde Egipto

13 Nu lo'o cua ndu'u ngu' tii ndyaa ngu' quichí tyi ngu', li' nchcui' xcalá José. Ndyu'u tucua sca xca ji'i ycui' Ndyosi slo yu laja xcalá, nchcui' lo'o yu li':

—Que ti' nu'ū —nacui xca ji'i José—. Tyatú nu'ū, xna clya nu'ū —nacui—, tsaa lo'o nu'ū ji'i xtya'a cubi' tyijyu' nde loyuu su cuentya Egipto. Tyi'i mā cajua ña'a cuayá' nu catcha' hí cha' tso'o tyaa mā nde nasiyu' re chaca quiya'. Tyaala tsa rey Herodes bi'; cua cāa ti yu quichí re cha' clyana ji'i cubi', cha' cujuii ji'i cubi' ntí' yu.

14 Hora ti ngue ti' José, li' ndyaa lo'o ji'i cubi' lo'o ji'i xtya'a cubi' masi tya talya; ndyaa ngu' nde Egipto li'. **15** Lo'o li' ndyanu ngu' ca bi' ña'a cuayá' nu cua ngujuii Herodes, rey nu tyaala bi'. La cui' cha' bi' nchcui' jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ní la lo'o nchcui' ndi'ya: "Xi'ya na' ji'i Sñi' na' cha' tyu'u ca loyuu su cuentya Egipto, cha' xtyuū yu tyaa yu quichí tyi yu", nacui ycui' Ndyosi nu Xu'na na. Bi' cha' jua'a ngua ji'i ngu' tya li', cha' ndyalaa ngu' nde Egipto.

Ndyujuii Herodes ji'i cubi' ji'i ngu'

16 Lo'o nu rey Herodes bi' ni, ñasi' tsa yu lo'o ngua tii yu cha' nga'aa ñaa nu ngu' tii bi' slo. Li' ngulo rey bi' cña ji'i msu, cha' tsaa ngu' cujuii ngu' ji'i lcaa cubi' qui'yu nu ntsu'u quichí Belén, lcaa cubi' nu bilya tye sna yija ji'i; lo'o jua'a cujuii ngu' ji'i lcaa cubi' qui'yu nu ntsu'u quichí sube cacua ti. Cua jlo ti' rey cha' nu cubi' bi' bilya tye sna yija, cha' jua'a nchcui' ngu' tii bi' xqui'ya cuii cucui nu cua na'a ngu'. **17** La cui' cha' bi' nchcui' jyo'o cusu' Jeremías nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ní la. Ndi'ya nacui:

18 Lye tsa nda xtyi'i ñati nde quichí Ramá; nxi'ya ngu', ndyunaa tsa ngu', cha' ngujuii sñi' Raquel.

Nxi'ya tsa nu cuna'a bi', cha' cua ngujuii sñi'.

Ni sca ñati ná ngua ji'i xaala' tyiquee nu cuna'a bi', cha' nga'aa lu'ú sñi'.

Jua'a cha' nscua lo quityi, masi bilya caca cha' bi' lo'o tya lu'ú jyo'o cusu' nu nguscua cha' bi'. Bi' cha' jua'a ngua ji'i ngu' Belén, ngusi'ya tsa ngu' cha' ngujuii sñi' ngu'.

19 Ca tiya' la li' ngujuii rey Herodes bi', lo'o li' ndu'u tucua sca xca ji'i ycui' Ndyosi slo José laja xcalá ti yu, cha' tya ndi'i José ca loyuu su cuentya Egipto:

20 —Que ti' nu'ū —nacui xca ji'i yu—, tyatú clya nu'ū, tyaa lo'o nu'ū ji'i nu piti lo'o ji'i xtya'a yu nde nasiyu Israel chaca quiya' —nacui—, cha' cua ngujuii ngu' tyaala nu ngua ti' cujuii ji'i cubi' cua tya tsubi' la.

21 Lo'o li' ndyatú José, ndyaa lo'o ji'i nu piti lo'o ji'i xtya'a nu piti, ñaa ngu' nde nasiyu Israel chaca quiya'. **22** Lo'o li' ndyuna yu cha' sñi' jyo'o Herodes laca loo nde Judea, la cui' sñi' yu nu naa Arquelao laca bi'; ndyutsii xi José xqui'ya cha' bi'. Li' xa' nchcui' xcalá yu ñi'ya cua'ni yu, bi' cha' ndyaa ngu' nde loyuu su naa Galilea li'. **23** Ca bi' ndyalaa ngu' quichí Nazaret cha' tyi'i ngu'. La cui' cha' bi' nchcui' jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ní lo'o nchcui' ngu' ndi'ya: ngu' Nazaret cua'ni ngu' ji'i nu bi'. Jua'a nchcui' jyo'o cusu' bi' cua sa'ní, bi' cha' jua'a ndu'ni ngu' ji'i Jesús juani.

3

Nda Juan cuii lo'o ngu' ne' quixi' su ná ndi'i ñati

1 Lo'o ngua tyempo, li' nguxana Juan nda yu cuii lo'o ngu' nu ndya'a slo yu su ndi'i yu ycui' ti yu ne' quixi'; ntyucuatya yu ji'i ngu' li'. La cui' loyuu su cuentya Judea ndi'i yu; pana btyi tsa yuu su ndi'i Juan, ndi'i tsa quee, lo'o ná ndi'i xa' ñati cajua.

2 —Ca tyuju'u ti' cu'mā —nacui Juan ji'i ngu'—, xtyanu mā ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni mā —nacui—. Cua xana ti cha' caca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñati chalyuu.

3 Lo'o nu Juan ni, laca yu la cui' ñati nu nchcui' jyo'o cusu' Isaías ji'i sa'ní, cha' jyo'o cusu' bi' ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'ya nscua lo quityi bi':

Cuii xi'ya sca ñati ne' quixi':

"Xaala clya mā sca tyucuii su cāa ycui' nu Xu'na na;

xquiñi tso'o mā tyucuii su tyeje tacui ycui'", ñacui ñati bi'.

Jua'a nguscua jyo'o cusu' cuentya ji'i ñati bi', lo'o Juan laca ñati bi'.

⁴ Lo'o nu Juan bi' ni, lacu' yu sca late' quicha' camello, lo'o jua'q̄ ndyaaca' juata sii' yu; ndacu yu tscu' lo'o cuiñaa' cuityu. ⁵ Lo'o li' ndyu'u ti'j̄ quiña'a ñati slo yu; ñaa ngu' quich̄ Jerusalén slo yu, lo'o jua'q̄ ñaa ngu' lcaa quich̄ sube ti nu ndi'i loyuu su cuentya Judea bi' slo yu, lo'o ngu' nu ntsu'u cacua ti to' sta'a Jordán, ñaa ngu' slo yu. ⁶ Li' ntyucuatya Juan ji'i ngu' nu ndya'a slo yu nde lo hitya Jordán, ntyucuatya yu ji'i lcaa ngu' nu nchcui' cha' ngua tyuju'u ti' ngu' ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni ngu'.

⁷ Lo'o ngua sca ts̄a na'a Juan ji'i tyuu ty'a ngu' fariseo lo'o ngu' saduceo; tacati tsa ndu'ni ycui' ngu' ngua ti' ngu', lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' ngu' ji'i tya'a ngu'. Lo'o xi'ngu' bi' lijȳa ngu' cha' tyucuatya Juan ji'i ngu', pana ná ndiya ti' Juan jua'a.

—Ñi'ȳa nti' cuaña tyaala, jua'a nti' cu'maq̄ —nacui Juan ji'i ngu' bi'—. ¿Ha cua nchcutsii ngu' ji'i ma lacua? ¿Ha juani ndube ti' ma cha' ca ñasi' tsa ycui' Ndyosi lo'o xcube' Ni ji'i ma nu lo'o tye chalyuu? —nacui yu—. ⁸ Tso'o lacua, culu'u ma ji'i ya si chañi cha' cua ngulochu' ma ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ma. ⁹ Ná culacua ti' ma cha' caca tso'o ji'i ma slo ycui' Ndyosi si xcui' ndyi'u ti' ma ji'i jyo'o cusu' ji'i ma, nu cusu' Abraham bi'. Ná talo ycui' Ni ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ma tsiya' ti, masi ñati tya'a ji'i jyo'o Abraham laca ma, nchcui' ma. Na cuiñi ma. Si nti' ycui' Ndyosi, taca ji'i Ni cuiñá Ni ji'i ñati tya'a ji'i jyo'o Abraham, masi lo'o quee to' sta'a re, taca ji'i Ni si nti' Ni. Nga'aa taquiya' Ni ji'i cu'maq̄ li!. ¹⁰ Ñi'ȳa ndu' sca ñati lo'o hacha ji'i cha' clyaja lo yaca si'yu ji'i yu, jua'a nti' ycui' Ndyosi; si'yu yu bi' ji'i lcaa yaca nu ná nda si'yu tso'o cha' tyaqui lo quii', lo'o jua'a xcube' Ni ji'i ñati nu ná ntaja'a xtyanu qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'. ¹¹ Lo'o na' ni, ntyucuatya na' ji'i ma lo'o hitya, si chañi cha' cua ngua tyuju'u ti' ma ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ma; pana cua caq̄ ti sca ñati nu tso'o la que na'. Lo'o na', cua'ni tlyu na' ji'i ñati bi'; tso'o tsa caca tyiquee na', masi caña nu ntsu'u quiya' ñati bi' culo na'. Lo'o nu ñati bi' ni, ná tyucuatya yu ji'i ngu' lo'o hitya ti; pana cua'ni yu cha' tyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu' nu lo'o tyucuatya yu

ji'i ngu', lo'o li' subii Ni ji'i ngu' lo'o xee ji'i Ni cha' caca lubii ne' cresiya ji'i ngu'. ¹² Ñi'ȳa ndu'ni xu'na ltya, jua'a cua'ni Ni; ñi'ȳa ndyu'u co'o yu nscua', pana ndaqui yu cualya' lo'o nguti, jua'a sa'be tya'a Ni ji'i ñati, lo'o li' su'ba Ni ji'i ñati cuxi cha' tyaqui ngu' lo quii' su nga'aa tye cha' tyaqui.

Jua'a ngulu'u Juan ji'i ñati nu ndya'a slo.

Ntyucuatya Juan ji'i Jesús

¹³ Tyempo bi' lo'o nga'a Juan to' sta'a Jordán, ndu'u Jesús nde loyuu su cuentya Galilea lijȳa ca slo Juan, cha' lo'o ngua ti' Jesús cha' tyucuatya Juan ji'i. ¹⁴ Lo'o li' ngua ti' Juan cua'a yu ji'i Jesús.

—Ná tso'o tyucuatya na' jinu'u —nacui Juan ji'i—. Tso'o la tyucuatya ycui' nu'u jna'!

¹⁵ Li' nchcui' Jesús lo'o yu:

—Tso'o tyucuatya nu'u jna' juani —nacui Jesús ji'i Juan—, cha' jua'a tso'o si cua'ni na lcaa cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na.

Lo'o ndyuna Juan cha' nu nchcui' Jesús lo'o, ntyucuatya yu ji'i Jesús li!. ¹⁶ Lo'o cua ngua cha' bi', ndu'u Jesús lo hitya, li' cua ndyaala tyucuii nde cua. Lo'o li' na'a Jesús cha' ngua'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi lo; ñi'ȳa nda'ya sca tyupe' lo yuu, jua'a ngua'ya Xtyi'i ycui' Ni lo Jesús. ¹⁷ Li' nguañi nchcui' ycui' Ndyosi ca su ntucua Ni nde cua. Ndi'ȳa nacui Ni:

—Nu nde laca Sñi' na' —nacui Ni—. Tyaca'a tsa yu 'na, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i yu.

4

Nchcui' cuayá' xu'na cuiñaja lo'o Jesús

¹ Lo'o li' ndyaa lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i Jesús ca ne' quixi' su btyi tsa yuu, su ná ndi'i ñati, cha' tyacua tya'a yu lo'o nu xu'na cuiñaja cajua. Ngua ti' nu bi' tyijiloo ji'i Jesús. ² Lo'o li' tu'ba ts̄a tu'ba talya ná ndyacu Jesús tsiya' ti, ntyute' tsa yu li'. ³ Lo'o li' ndyu'u tucua nu xu'na cuiñaja bi', cha' chcui' cuayá' lo'o Jesús:

—Si chañi cha' nu'u laca nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi —nacui nu xña'a bi' ji'i Jesús—, xñi nu'u sca quee re lacua, cha' jua'a cuiñá nu'u xlyá lo'o quee re cha' cacu na.

4 Lo'o li' nguxacui Jesús cha' ji'i:

—Cua nscua sca cha' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi —nacui Jesús ji'i—. Ndi'ya nchcui' cha' bi': “Si'i na cu'ú ñati chalyuu lo'o cacu ngu' tyaja ti, masi lo'o cuna ngu' lcaa cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi, li' chañi cha' tyu'ú ngu'”. Jua'a nscua lo quityi.

5 Lo'o li' ndyaa lo'o nu xu'na cuiñaja ji'i Jesús nde quichi Jerusalén, su tyaca'a tsa ji'i y cui' Ndyosi; ca hique laa tonu ji'i quichi bi' ndyaa ngu', cua tsa ntucua ngu' li'.

6 —¿Ha chañi cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca nu'u? —nacui nu xña'a ji'i Jesús—. Tso'o si tyú nu'u ca lo yuu lacua, cha' cua nscua sca cha' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'ya:

Culo y cui' Ndyosi cña ji'i xcä ji'i Ni cha' ña'qasii ngu' jinu'u, nacui quityi.

Lo'o jua'a nscua chaca cha':

Lo'o ya' ti xcä ji'i Ni xatü ngu' jinu'u, cha' ná ca quicha quiya' nu'u su tyú nu'u chü' quee.

Jua'a nscua lo quityi —nacui nu xña'a.

7 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i nu xña'a bi':

—Pana ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi: “Ná chcui' cuayá' ma lo'o y cui' Ndyosi nu Xu'na ma”, nacui quityi.

8 Lo'o ndye nchcui' ngu', xa' ndyaa lo'o nu xu'na cuiñaja ji'i Jesús nde sca lo xlyia ca'ya nu cuä tsa. Li' ngulu'u nu xña'a bi' lcaa nasiyu tyucui ña'q chalyuu ji'i Jesús, cha' tso'o tsa ña'q chalyuu bi'. **9** Lo'o li' nchcui' cuayá' nu xña'a bi' lo'o Jesús chaca quiya':

—Ta na' chacuayá' caca nu'u loo ji'i lcaa chalyuu nu ña'q nu'u ca ndacua —nacui nu xña'a ji'i Jesús—, sca ti si tyu' sti' nu'u loo na', si cua'ni tlyu nu'u jna', li' caca nu'u loo.

10 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i nu xña'a bi':

—Tyaatsu' nu'u slo na', Satanás —nacui Jesús—. Yaa clya nu'u. Cua nscua sca cha' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'ya: “Sca ti ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na ma cua'ni tlyu ma ji'i, sca ti cha' ji'i y cui' Ni nga'a cha' taquiya' ma ji'i nde chalyuu”, nacui quityi.

11 Li' ndu'u xu'na cuiñaja ndyaa. Li' ndu'u tucua xcä ji'i y cui' Ndyosi cha' xtyucua ngu' ji'i Jesús, cha' ta ngu' xi juersa ji'i yu.

Nguxana Jesús ndyu'ni cña ji'i y cui' Ndyosi nde loyuu su cuentya Galilea

12 Ca tiya' la ndu'u Jesús ndyaa, cha' ndyuna yu cha' cua ntejeya' ngu' ji'i Juan, ndyaa lo'o ngu' ji'i yu ne' chcuä. Li' nguxtyu Jesùs chaca quiya' nde quichi Nazaret, nde loyuu su cuentya Galilea.

13 Pana ná ndyanu yu nde Nazaret; nguxcutsa'ä yu su ndi'ji yu, ndyaa yu ca quichi Capernaum to' tayu'. Nscua quichi bi' loyuu su ndu'ni ngu' sa'ní cha' su cuentya Zabulón lo'o su cuentya Neftalí laca bi'.

14 La cui' ti cha' bi' cua nchcui' jyo'o Isaías nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ní la. Ndi'ya nacui:

15 Ntsu'u loyuu su cuentya Zabulón lo'o su cuentya Neftalí ca chaca tsu' sta'ä Jordán.

Tyeje tacui na loyuu bi', li' tyalaa na to' tyujo'o, cha' loyuu bi' laca Galilea su ndi'ji ñati nu si'i ngu' judío laca.

16 Cua ngujui'i sca xee tlyu slo ngu' nu ndi'ji su talya ña'q; juani cua nguxee ji'i ngu', cua caja ti chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi', masi cua tye ti chalyuu ji'i ngu' bi' tya tsubi' la.

Jua'a nchcui' jyo'o cusu' bi'. Bi' cha' loyuu bi' nguti'ji Jesús li'.

17 Lo'o li' nguxana nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndya'a slo:

—Ca tyuju'u ti' ma —nacui Jesús ji'i ngu'—, xtyanu ma ji'i lcaa cha' cuxi nu ndyu'ni ma, cha' cua tyalaa ti hora cha' caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ma.

Nxi'ya Jesús ji'i jacua tya'a ngu' nu ndyaa cuta cualya

18 Lo'o ngua sca tsä ndya'a Jesús to' tayu' Galilea bi'. Li' na'a yu ji'i Simón lo'o Andrés tya'a ngula Simón, nchcü ngu' taraya lo hitya cha' xñi ngu' cualya, cha' bi' laca cña nu ndu'ni ngu' bi' lcaa tsä. Lo'o nu Simón bi' ni, Pedro ndu'ni ngu' ji'i. **19** Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o tyucuaa nu qui'yu bi':

—Tsaa ma lo'o na' juani —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Ñi'ya ngujui cualya ji'i ma lo'o nguta'ä ma cuta cualya, jua'a caja xa' cña ji'i ma juani cuentya jna'; culu'u na' ji'i ma

ñi'yä nu clyana mä ji'í ñatï chalyuu re nu nguna' tsa ndu'ni, cha' caca ngu' ñatï 'na.

²⁰ Hora ti nguxtyanu ngu' ji'í taraya ji'í ngu', ndyaa lca'a ngu' ji'í Jesús li'.

²¹ Lo'o nde loo la xi na'a Jesús ji'í Jacobo sñi' Zebedeo lo'o Juan tya'a ngula yu; nga'a ngu' ne' yaca ni'í sube ji'í ngu' lo'o sti ngu', ndyu'ni cho'o ngu' taraya ji'í ngu'. Li' ngusi'ya Jesús ji'í ngu' bi', cha' tsaa ngu' lo'o. ²² Hora ti nguxtyanu ngu' ji'í sti ngu' lo'o yaca ni'í ji'í ngu', ndyaa ngu' lo'o Jesús li'.

Ngulu'u Jesús ji'í quiña'a tsa ñati

²³ Lo'o li' ndyaa ngu' lcaa quichí su cuentya Galilea lo'o Jesús. Lcaa quichí ndya'a nclyu'u yu ji'í ngu' ne' laa ji'í ngu' judío; nchcui' yu lo'o ngu' ñi'yä laca cha' tso'o ji'í y cui' Ndyosi, cha' cua ngulala ti caca Ni loo ne' cresiya ji'í ngu'. Lo'o jua'a ngua'ni yu jo'o ji'í lcaa nu quicha, masi quicha ti ti' ngu' ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o ngu'. ²⁴ Li' nguañi cha' ji'í Jesús lcaa quichí, hasta ca nde loyuu Siria nguañi cha' ji'í yu; bi' cha' ñaa lo'o ngu' ji'í lcaa ngu' quicha slo y cui' yu, cha' cua'ni yu jo'o ji'í ngu'. Ñaa lo'o ngu' ji'í nu quicha, masi ti'í tsa ngu' xqui'ya quicha nu ntsu'u ji'í ngu'; ñaa lo'o ngu' ji'í ngu' nu ntsu'u cui'í cuxi ji'í ngu', masi nxalú cui'í ji'í ngu', masi nchcu' tyucu'í tyucui ña'a ngu', masi nchcuti sca tsu' ya' ngu'. Lo'o li' ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o lcaa ngu' quicha bi'. ²⁵ Bi' cha' ndu'u lca'a quiña'a tsa ñati ji'í, masi ngu' Galilea, masi ngu' lcaa quichí nde Decápolis, masi ngu' quichí Jerusalén, masi ngu' xa' quichí nde loyuu su cuentya Judea, masi ngu' quichí chaca tsu' sta'a Jordán. Quiña'a tsa quichí ngutu'u ngu' ndyaa lca'a ngu' ji'í Jesús li'.

5

Ñi'yä ngulu'u Jesús ji'í ngu' nu ngua'a sii' cua'a

¹ Na'a Jesús cha' quiña'a tsa ñati lijya' ngu' slo yu, bi' cha' ndyacui' yu ndyaa la yu nde sii' cua'a, ndyaca'a yu xi cajua. Lo'o ndyu'u ti'í ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í slo, ² li' nguxana Jesús nclyu'u yu ji'í ngu' bi'. Ndi'ya nchcui' yu lo'o ngu':

Ñati nu tso'o ntsu'u tyiquee

³ —Tso'o ntsu'u tyiquee ñati si jlo ti' cha' sca ti lo'o y cui' Ndyosi caca cua'ni ngu' cha' tso'o —nacui' Jesús—. Caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'í ngu' bi', pana ná caca ji'í ngu' si jua'a ti' ngu'.

⁴ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati masi xñi'í ti' juani xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'í, cha' ndu'ni y cui' Ni cha' caca tso'o tyiquee ñati bi'.

⁵ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati nu ná nti' tyijiloo ji'í tya'a ñati, cha' ca su ntucua y cui' Ni tyacua cha' tso'o nu ta y cui' Ni ji'í ñati bi' li'.

⁶ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati si tyaja'a tsa cua'ni lcaa cha' tso'o, lcaa cha' liñi; ji'í ñati bi' xtyucua y cui' Ndyosi cha' taca ji'í cua'ni lcaa cha' nu nti' y cui' Ni.

⁷ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati nu tya'na ti' ji'í tya'a ñati, cha' jua'a cua'ni tya'na ti' Ni ji'í y cui' ngu' bi'.

⁸ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati nu lubii cresiya ji'í, cha' ji'í ñati bi' cua nda y cui' Ni chacuayá' cha' ña'a ji'í y cui' ca Ni nde loo la.

⁹ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati nu nxtyucua ji'í tya'a ñati cha' caca tso'o ti'ngu' lo'o tya'a cusú'ngu'. "Sñi' na'", ñacui' y cui' Ndyosi ji'í ñati nu jua'a xaala' tyiquee tya'a ngu'.

¹⁰ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee ñati si talo tyiquee ji'í xa' ñati, masi lya' ti' ngu' ji'í, masi ti'í ti' ngu' ji'í, xqui'ya cha' tso'o nu ndu'ni cuentya ji'í y cui' Ni. Tso'o ntsu'u tyiquee ñati bi' si talo tyiquee ji'í ngu', cha' jua'a laca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'í ñati bi'.

¹¹ 'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee mä masi xtyí lo'o ngu' ji'í mä xqui'ya na', masi lya' tsa ti' ngu' ji'í mä, masi cuiñi tsa ngu', masi chcui' tsa ngu' cuentyu ji'í mä xqui'ya na'. ¹² Li' caca tso'o tyiquee mä, ca chaa ti' mä cha' cua laca nguxco'o y cui' Ndyosi sca cha' tso'o nu tyacua ji'í sa scaa mä ca su ntucua y cui' Ni. La cui' jua'a ngua lya' tsa ti' jyo'o cusu' sa'ni, nu lo'o na'a ngu' ji'í jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi tyempo bi'.

Ñi'yä nti' teje', ñi'yä nti' xee, jua'a ndi'í ma chalyuu

13 'Ñi'yä nu ndu'nijo'o tsa teje' ji'na cha' cñi', cha' cua'ni tyuju' scuaa, jua'a laca cu'mä nde chalyuu; na ndu'nijo'o tsa mä ji'i y cui' Ndyosi cha' cua'ni mä cña ji'i Ni. Si cua ngunu'u teje' ji'na, nga'aa cua'nijo'o bi' ji'na li'; tso'o si xcuäa na ji'i teje' bi' li', masi to' tyucuij su ntyeje tacui ñati. Ná ndu'ni cha' masi sta quiya' ngu' hichu' teje' ngunu'u bi'. Ñi'yä nti' ngu' lo'o teje' ngunu'u bi', jua'a nti' y cui' Ndyosi lo'o ñati nu ná taquiya' ji'i Ni.

14 'Ñi'yä nti' sca xee laca cu'mä, cha' culu'u mä tyucuij ji'i y cui' Ndyosi ji'i lcaa ñati chalyuu. Sca quichí nu ndi'i lo xlyá ca'ya ni, ná ca tyi'i bi' cuaana ti; ña'a lcaa ñati quichí bi'. **15** Lo'o jua'a si cua'a ngu' sca quii' quityee, ná su'ba cuatsi'ngu' ji'i bi' ne' caju li'; cua sta ngu' quityee cha' clyane xee tyucui ña'a nti' bi'. **16** Lo'o jua'a cu'mä ni, si xee laca mä nu culu'u tyucuij ji'i ñati, xcu' cha' tso'o cua'ni mä cha' ña'a xa' ñati ña'a cha' tso'o nu ndu'ni mä, nu laca mä sñi' y cui' Ndyosi. Lo'o li' tyi'u ti' ngu' ji'i y cui' Ndyosi Sti na, cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi nu ntucua nde cua.

Nclyu'u Jesúu cha' cuentya ji'i cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i jyo'o cusu' sa'ni

17 'Ná culacua ti' mä cha' lijya na' ca nde cha' cua'ni tye na' ji'i cha' cusu'; masi lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés, masi lcaa cha' nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la, ná cuityi na' ji'i cha' bi'. Pana cua lijya na' cha' culu'u liñi na' ji'i ñati ñi'yä nu nti' ñacui lcaa cha' nu nscua lo quityi bi'. **18** Cha' liñi nda na' lo'o mä juani, cha' ni sca si'yu cha' nu nguscua jyo'o cusu' sa'ni cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ná taca cuityi ngu' cha' bi' ña'a cuayá' nu tye chalyuu; chañi cha' caca lcaa ca cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la. **19** Bi' cha' juani, nga'aa ta Ni su tyi'i ñati slo y cui' Ni si ná taquiya' ngu' ji'i cua ña'a ca cña nu nda y cui' Ni ji'i ngu' cha' cua'ni ngu', si culu'u ngu' ji'i tya'a ñati ngu' cha' nga'aa ntsu'u cha' taquiya' ngu' ji'i cña bi'. Lo'o jua'a ta Ni su tyi'i ñati ca slo y cui' Ni si taquiya' ngu' ji'i lcaa cña bi', si culu'u ngu' cña bi' ji'i tya'a ñati ngu'. **20** Ndi'yä ñacui na' ji'i mä juani: ná caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i mä, si ná tso'o la cha'

nu cua'ni mä, si'i ñi'yä nu ndu'ni ngu' tacati jua, nu ngu' fariseo bi' lo'o jua'a nu mstru cha' jo'ó bi'.

Nclyu'u Jesúu ji'i ngu' cha' tye cha' ñasi'ngu' lo'o tya'a ngu'

21 'Cua ndyuna mä ñi'yä nu ngulo y cui' Ndyosi cña ji'i jyo'o cusu' nu ngua sa'ni. Ndi'yä nchcui' Ni: "Ná cujuii mä ji'i tya'a ñati mä", nacui y cui' Ni. "Si cujuii ngu' ji'i tya'a ngu', li' ntsu'u cha' tsaa ngu' ne' chcuä cha' cua'ni cuayá' bese ji'i ngu' bi'." **22** Pana quiña'a la cha' chcuä' na' lo'o mä juani: masi ca ti'i ti' ngu' ji'i tya'a ñati, li' ntsu'u cha' chcube' ngu' bi'; masi na chcuä' ti ngu' cha' cuxi ji'i tya'a ñati, ntsu'u cha' tsaa ngu' bi' slo ngu' nu laca loo ca Jerusalén, cha' caca cuayá' ji'i ngu' cajua li'. Lo'o jua'a si ñacui ngu' ji'i tya'a ñati: "¡Na ple tsa nu'u! ¡Na tonto tsa hique nu'u!" lo'o ñasi' tsa ngu' ji'i tya'a ñati, li' nga'a cha' tsaa ngu' bi' ca bilyaa su ná tye cha' tyaqui quii'.

23 'Lo'o jua'a laja lo'o ndyaa ti mä ne' laa cha' ta mä mstä ji'i y cui' Ndyosi, si tyi'u ti' mä cha' ntsu'u cha' ñasi' ti' ji'i mä lo'o tya'a mä, **24** li' tso'o la xtyuu mä lo'o mstä ji'i mä chaca quiya' ca toni'i ji'i mä. Li' tsaa mä tsaa xaala' mä tyiquee tya'a mä tya clyo. Lo'o li' xa' squi'ya mä mstä bi' toni'i ji'i mä, tsaa lo'o mä ji'i ne' laa chaca quiya'.

25 'Pana ndi'yä cua'ni mä si ntsu'u ñati nu sta qui'ya ji'i mä ca toni'i cña: hora ti xaala' mä cha' ji'i mä lo'o ñati bi', laja lo'o bilya tyalaa mä slo ngu' tisiya cha' cua'ni cuayá' ngu' ji'i cha' cusu' bi'. Cuxi la cha' si tyaala tsa ngu' tisiya, cha' li' xi'ya ngu' ji'i ngu' policía cha' su'ba ngu' ji'i mä ne' chcuä. **26** Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä, cha' tiya' tsa tyu'u mä su lubii, cha' li' ntsu'u cha' ta mä lcaa ca centavo nu jña ngu' tisiya ji'i mä cha' tyu'u mä li'.

Nchcui' Jesúu sca cha' ji'i ñati nu ndu'ni suba'

27 'Cua ndyuna mä ñi'yä ngulo y cui' Ndyosi cña ji'i jyo'o cusu' sa'ni. Ndi'yä nchcui' Ni: "Ná cua'ni suba' mä lo'o clyo'o xa' ñati", nacui y cui' Ni. **28** Pana, quiña'a la cha' chcuä' na' lo'o mä juani: si ña'a sca nu qui'yu ji'i sca nu cuna'a, lo'o li' culacua ti'yu cha' cua'ni suba' yu lo'o, stu'ba ntsu'u cha' bi' lo'o yu ñi'yä si cua laca ngua'ni

suba' yu lo'o nu cuna'q bi', masi tyiquee ti yu ntsu'u cha' cuxi bi'.

²⁹ 'Tso'o la si culo mä si'yu cloo mä la'a tsu' cui, xcuaaq ma ji'i li', si si'yu cloo ma ndacui qui'ya cha' ndu'ni mä cha' cuxi. Masi cuityi' mä, tyanu lubii cresiya ji'i ma li', cha' ná tsaa mä su lye ndyaqui quii' ca bilyaa. ³⁰ Tso'o la xi'yu cu' mä ya' mä la'a tsu' cui, xcuaaq ma ji'i li', si ya' mä ndacui qui'ya cha' ndu'ni mä cha' cuxi. Masi cu' ya' mä, tyanu lubii cresiya ji'i mä li', cha' ná tsaa mä su lye ndyaqui quii' ca bilyaa.

Nchcui' Jesús sca cha' ji'i ñati nu nguxtyanu ji'i clyo'o

³¹ 'Ndi'ya nchcui' jyo'o cusu' sa'ni: "Si ñacui sca nu qui'yu ji'i clyo'o yu cha' tyaa slo sti chaca quiya', cha' nti' yu xtyanu yu ji'i clyo'o yu, li' ntsu'u cha' culo yu sca quityi cuentya ji'i nu cuna'q bi'. Quityi bi' ñacui cha' nga'aa si'i clyo'o yu laca juani."

³² Pana, quiña'a la cha' chcui' na' lo'o ma juani: ndyu'ni cuxi sca nu qui'yu si culo yu quityi cha' xtyanu yu ji'i clyo'o yu, si ná ndacui nu cuna'q bi' qui'ya. Lo'o li' si xa' caja clyo'o nu cuna'q bi' lo'o chaca ñati, li' ndacui nu cuna'q qui'ya, lo'o jua'a chaca yu bi' ndacui qui'ya, cha' clyo'o xa' ñati bi' laca nu cuna'q bi'; pana tlyu la qui'ya nu ndacui ji'i nu qui'yu nu ngua clyo'o clyo.

Ncleyu'u Jesús cha' ji'i ngu' cha' ná cua'ni ngu' jura

³³ 'Lo'o jua'a cua ndyuna mä ñi'ya nu ngulo ycui' Ndyosi cña ji'i jyo'o cusu' sa'ni. Ndi'ya nchcui' Ni: "Ná tso'o ta mä sca cha' lo'o ycui' Ndyosi cha' cua'ni mä sca cña, si cha' cuiñi ti nda mä. Nga'a cha' cua'ni mä ñi'ya nu nacui mä ji'i Ni cha' cua'ni mä." ³⁴ Pana, quiña'a la cha' chcui' na' lo'o mä juani, cha' ná tso'o tsiya' ti cua'ni mä jura nu lo'o chcui' mä sca cha': masi chcui' mä cuentya ji'i lcaa na nu ntsu'u nde cua, ná cua'ni mä jura jua'a, cha' ca bi' ntucua ycui' Ni; ³⁵ masi chcui' mä cuentya ji'i yuu chalyuu re, ná chcui' mä jura jua'a, cha' cuentya ji'i ycui' Ndyosi laca chalyuu re; masi chcui' mä cuentya ji'i quichi' Jerusalén, ná cua'ni mä jura jua'a, cha' ca bi' laca ycui' Ni loo. ³⁶ La cui' ti cha' ná cua'ni mä jura cuentya ji'i scua' que

ycui' ca mä, cha' sca ti ycui' Ni ngüiñá Ni ji'i cu'mä, lo'o ná caca ji'i mä cuiñá mä ni sca ca quicha' hique mä, ni nu ngata, ni nu ngatí. Ná tso'o cuentya ji'i ycui' Ndyosi tsiya' ti cha' cua'ni mä jura. ³⁷ Tsa bi' ti cha' ñacui mä: "Chañi", si cha' liñi laca; lo'o jua'a ñacui mä: "Si'li", si cha' cuiñi. Cua ña'a ca cha' nu chcui' mä nu lo'o ndu'ni mä jura, cha' ji'i nu xña'a laca bi'.

Ncleyu'u Jesús ñi'ya cua'ni ngu' lo'o tya'a cusuu' ngu'

³⁸ 'Lo'o jua'a cua ndyuna mä cha' nu nchcui' jyo'o cusu' sa'ni. Ndi'ya nacui: "Sca ñati tyaala ni, si cua ngüichu yu si'yu cloo tya'a yu, li' ntsu'u cha' culo ngu' nu laca cña la'ya ycui' yu, cha' cati xqui'ya yu." Jua'a nchcui' ngu' nu ngua tya sa'ni li'. ³⁹ Pana, quiña'a la cha' chcui' na' lo'o mä juani, cha' nga'aa xuu' tya'a mä lo'o ñati nu ngua'ni cha' cuxi lo'o mä. Lo'o quiji'i ya' ngu' loo mä la'a tsu' cui, li' ta mä chacuayá' quiji'i ngu' chaca tsu' loo mä, si nti' ngu'. ⁴⁰ Si nti' sca ñati tyaala xlyáá camxa ji'i mä, hora ti ta mä ji'i li'; lo'o jua'a ta mä xi xa' la late' ji'i yu, cha' tyaala' ji'i yu li'. ⁴¹ Jua'a sca nu laca loo ni, si culo yu cña ji'i mä cha' tsaa lo'o mä yu'ba ji'i yu sca se'i, hora ti tsaa lo'o mä yu'ba bi' ji'i; lo'o jua'a tso'o masi tya tsaa lo'o mä ji'i ca tyijyu'la xi, si jua'a nti' yu. ⁴² Lo'o jña sca ñati cua ña'a ca na ji'i mä, ta mä na bi' ji'i; jua'a si jña ngu' xi cñi ji'i mä, tso'o ti chcui' mä lo'o ngu' bi' li'.

Ncleyu'u Jesús cha' tso'o ti tyu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a cusuu' ngu'

⁴³ 'Cua ndyuna mä cha' nu nchcui' jyo'o cusu' sa'ni. Ndi'ya nacui: "Cua'ni tyaca'a mä ji'i ngu' tya'a mä, lo'o jua'a ca ti'i ti' mä ji'i tya'a cusuu' mä". ⁴⁴ Pana, quiña'a la cha' chcui' na' lo'o mä juani, cha' tso'o ti tyu'u tyiquee mä ña'a mä ji'i tya'a cusuu' mä, lo'o jua'a tso'o ti chcui' mä ji'i ngu' nu nchcui' cuentyu ji'i mä, tso'o ti cua'ni mä lo'o ngu' nu ti'i ti' ji'i mä; chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i ngu', masi ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i mä, masi nxtyí lo'o ngu' ji'i mä. ⁴⁵ Li' taca tyuloo ñati ji'i mä cha' laca mä sñi' ycui' Ndyosi nu ntucua nde cua. Ndu'ni

Ni cha' stu'ba ti tyucua cuichaa, masi ca su ndi'i ñatí cuxi, masi ca su ndi'i ñatí tso'o; ndu'ni Ni cha' stu'ba ti ca'ya tyo, masi ca su ndi'i ñatí tso'o, masi ca su ndi'i ñatí cuxi. Bi' cha' tso'o la si stu'ba ti cua'ni mä lo'o lcaa ñatí. ⁴⁶ La cui' ti ná tso'o si xcui' ji'i ngu' tya'a tso'o ti mä tso'o ntsu'u tyiquee mä ña'qä mä ji'i. Si'i na tso'o la taquiya' y cui' Ndyosi ji'i mä si jua'qä ti ndu'ni mä, cha' jua'qä ndu'ni cua ña'qä ca ñatí; masi ñatí tso'o, masi ñatí cuxi, masi ngu' msu ji'i ngu' xa' tsu' nu cuiñi ti nxñi quiña'qä tsa cñi cña loo ji'i mä, lcaa ngu' bi' ndu'ni tyaca'a ngu' ji'i tya'a tso'o ti ngu'. ⁴⁷ Lo'o chcui' mä cha' tso'o sca ti lo'o tya'a tso'o mä, ná tso'o bi', cha' la cui' jua'qä ndu'ni cua ña'qä ca ñatí; masi ngu' nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti, lo'o ngu' bi' nchcui' tso'o lo'o tya'a tso'o ngu'. Quiña'qä la cha' tso'o cua'ni mä nti' y cui' Ndyosi. ⁴⁸ Y cui' Ndyosi Sti na nu ntucua nde cuä ni, xcui' cha' tso'o, xcui' cha' liñi, xcui' cha' lubii ndu'ni Ni; ñi'yä ndu'ni y cui' Ni, jua'qä nga'qä cha' cua'ni mä xcui' cha' tso'o lo'o lcaa ñatí, si chañi cha' sñi' y cui' Ni laca mä.

6

Nclyu'u Jesús ji'i ngu' ñi'yä xtyucua ngu' ji'i ñatí ti'i

¹ Lo'o chaca cha' ni, ná ta mä sca na ji'i ngu' ti'i nu lo'o ña'qä xa' ñatí ji'i mä, cha' ná ña'qä ngu' ñi'yä laca cha' tso'o nu ndu'ni mä cuentya ji'i y cui' Ni. Ná taca xco'o y cui' Ndyosi Sti na sca cha' tso'o nu tyacua ji'i mä ca su ntucua y cui' Ni, si cha' ña'qä xa' ñatí ji'i mä ndyu'ni mä cha' tso'o ti. ² Lo'o xtyucua mä ji'i ngu' ti'i ni, ná ntsu'u cha' cacha' mä cha' bi' ji'i xa' ñatí. Ná cua'ni mä ñi'yä nu ndu'ni ngu' nu tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu', nu nti' tsa cha' ña'qä xa' ñatí ji'i; nu lo'o nxtyucua ngu' bi' ji'i ngu' ti'i, masi ne' laa ji'i ngu' judío tya'a na, masi to' calle ti, sca ti nti' ngu' bi' cha' tso'o tsa chcui' ñatí ji'i. Ná cua'ni mä jua'qä. Cha' liñi nchcui' na'lo'o mä: lcaa cha' tso'o nu tyacua ji'i ngu' bi' ca slo y cui' Ndyosi nquicha', cua laca ngujui cha' bi' ji'i ngu' bi' nu lo'o cua na'qä xa' ñatí ti ji'i ngu'. ³ Lo'o cu'mä ni, nu lo'o ta mä sca na ji'i ngu' ti'i, ta mä ji'i cuaana ti, cha' ná ca cuayá' ti' xa' la ñatí; masi tya'a mä, ná caca cuayá' ti' ngu' ni cña ndyu'ni mä. ⁴ Sca

ti y cui' Ndyosi Sti na caca cuayá' ti' Ni ñi'yä laca cha' tso'o nu ndu'ni mä cuaana ti, lo'o li' xco'o Ni cha' tso'o nu tyacua ji'i mä nde loo la.

Nclyu'u Jesús ji'i ngu' ñi'yä chcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi

⁵ Lo'o chaca cha' ni, lo'o chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi, ná cua'ni mä ñi'yä nu ndu'ni ngu' nu tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu'. Ndu'ngu' cuiñi bi' slo ñatí ne' laa ji'i ngu' judío tya'a na, cha' nti' ngu' chcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi laja lo'o ña'qä ñatí ji'i ngu' bi'; la cui' ti cha' bi' lo'o ndu'ngu' laja calle cha' chcui' ngu' lo'o y cui' Ni. Cha' liñi nchcui' na'lo'o mä: lcaa cha' tso'o nu tyacua ji'i ngu' bi' ca slo y cui' Ndyosi nquicha', cua laca ngujui cha' bi' ji'i ngu' nu lo'o cua na'qä ñatí chalyuu ti ji'i ngu'. ⁶ Lo'o cu'mä ni, nu lo'o chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi, tsaa mä sca se'i su taca tyl'i mä cuaana ti. Si nga'qä mä nde ni'i, li' tacu' mä toni'i, cha' jua'qä cua'ni tlyu mä ji'i y cui' Ndyosi Sti na cajua; ndi'i y cui' Ndyosi cacua ti slo mä, masi ná nga'qä xa' ñatí slo mä. Sca ti y cui' Ndyosi Sti na nchca cuayá' ti' ñi'yä laca cha' tso'o nu ndu'ni mä cuaana ti, lo'o jua'qä xco'o Ni cha' tso'o nu tyacua ji'i mä nde loo la.

⁷ Nu lo'o chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi ni, ná chcui' mä la cui' ti cha' quiña'qä tsa quiña', ni ná chcui' mä quiña'qä tsa cha' nu ná nchca cuayá' ti' y cui' ca mä, ñi'yä nu ndu'ni ngu' nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti. Nclacua ti' ngu' bi', cha' tso'o la taquiya' jo'ó ji'i ngu' si quiña'qä tsa cha' chcui' ngu', jua'qä nti' ngu' bi'. ⁸ Pana, ná chcui' mä jua'qä, cha' jlo ti' y cui' Ndyosi Sti na cua ña'qä ca cha' nu lyiji ji'i mä, masi bilya jña mä cha' bi' ji'i Ni. ⁹ Tso'o la si ndi'yä chcui' mä lo'o y cui' Ni lacua: Ndyosi Sti ya nu ntucua nde cuä, tacati tsa cha' jinu'u.

¹⁰ Caa nu'u nde chalyuu cha' caca nu'u loo ji'i ya.

Cua'ni nu'u cha' caca lcaa cha' nu nti' nu'u cha' caca nde chalyuu; ñi'yä nu ndu'ni nu'u ca su ntucua nu'u, jua'qä caca nde lo yuu re li'.

¹¹ Ta nu'u na cacu ya tsä juani.

¹² Lo'o jua'qä cui'ya nu'u cha' clyu ti' ji'i ya ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee

ya, cha' jua'a cua ngüi'ya ya cha'
clyu ti' ji'i ñati nu ngua'ni cha' cuxi
lo'o ya.

¹³ Ná ta nu'u chacuayá' cha' cojolaqui cha'
cuxi ji'i ya, pana cua'ni lyaá nu'u ji'i
ya ya' nu xña'a.

Nu'u laca loo tsiya' ti; lcaa chacuayá'
nu ntsu'u nde chalyuu, lo'o jua'a
chacuayá' nu ntsu'u nde cua, jinu'u
ntsu'u lcaa chacuayá' bi'. Ná nga'a
cha' tye cha' tlyu tsa laca nu'u. Jua'a
caca cha' tu'ni.

Jua'a ñacuï ma ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁴ 'Si cui'ya ma cha' clyu ti' ji'i ngu' nu
ngua'ni cha' cuxi lo'o ma, li' lo'o Sti na nu
ntucua nde cua cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'i ma;
¹⁵ pana si ná cui'ya ma cha' clyu ti' ji'i tya'a
ñati ma, lo'o ycui' Ndyosi Sti na, ná cua'ni
clyu ti' Ni ji'i ma ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ma
li'.

*Nclyu'u Jesús cha' ji'i tsq nu ná ndacu
ngu'*

¹⁶ 'Lo'o chaca cha' ni: nu lo'o tyalaa tsq
ji'i ma lo'o ná cacu ma xqui'ya cha' cua'ni
tlyu ma ji'i ycui' Ni, ná tso'o si tyu'u cha'
xñi'li ti' tyiquee ma, ñi'ya nu ndu'ni ngu'
nu tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu'. Nti'
ngu' bi' cha' ña'a ñati ji'i cha' tacati tsa nu
ndu'ni ycui' ca ngu', cha' ná ndyacu ngu'
tsq bi'. Cha'liñi nchcui' na'lo'o ma, cha' cua
laca ngujui cha' ji'i ngu'; lcaa cha' tso'o nu
tyacua ji'i ngu' ca slo ycui' Ndyosi nquicha',
cua ngujui cha' bi' ji'i ngu' nu lo'o cua na'a
xa' ñati chalyuu ti ji'i ngu'. ¹⁷ Pana cu'ma
ni, lo'o tyalaa sca tsq nu ná cacu ma, cha'
tso'o la cua'ni tlyu ma ji'i ycui' Ni, li' tso'o la
tyaatí loo ma, jua'a sube' ma chcuu hique
ma, ¹⁸ cha' ná caca cuayá' ti' xa' ñati ji'i
ma cha' ná ndyacu ma tsq bi'. Sca ti ycui'
Ndyosi Sti na nchca cuayá' ti' ñi'ya laca cha'
tso'o nu ndu'ni ma cuaana ti. Lo'o li' xco'o
Ni cha' tso'o nu tyacua ji'i ma nde loo la.

*Cha' tso'o nu tyacua ji'i ngu' ca su ntucua
ycui' Ni*

¹⁹ 'Lo'o chaca cha' ni: ná xco'o ma
quiñá'a tsa cha' tso'o cuentya ji'i ycui' ti
ma laja lo'o ndi'i ma chalyuu re. Yala ti
quiñu'u cha' tso'o bi' jua'a ti; ntsu'u quiya'
cacu tiña' ji'i, cacu cuixu' ji'i, cua'ni ñu'u
ji'i li'. La cui' jua'a cuaana ngu' ji'i cha'

tso'o nu ntsu'u ji'i ma, nguna' cha' bi' ji'i
ma li'. ²⁰ Tso'o la lo'o xco'o ycui' Ni cha'
tso'o nu tyacua ji'i ma ca su ntucua ycui'
Ni; nga'aa cacu tiña' ji'i cha' tso'o bi', nga'aa
quiñu'u, lo'o jua'a nga'aa caca cuaana ngu'
ji'i cha' tso'o bi'. ²¹ Cha' nu tyaca'a la ji'i
ma ni, tyanu cresiya ji'i ma ca su ntsu'u
cha' bi', masi sca cha' tso'o nu ndyu'u co'o
ji'i ma nde chalyuu, masi cha' tso'o nu cua
nchco'o Ni cuentya ji'i ma ca su ntucua
ycui' Ni.

Nu laca xee ji'i tyucui ña'a ngu'

²² 'Nu si'yu cloo na ni, bi' laca nu nda xee
ji'i tyucui ña'a na. Nu lo'o tso'o ti si'yu cloo
na, li' taca ña'a na cha' cua'ni na lcaa lo
cña nu ntsu'u cha' cua'ni na, taca cua'ni na
xcui' cha' tso'o. ²³ Pana si quicha si'yu cloo
na, nga'aa caca cua'ni na cña, cha'talya xee
ñ'a'a na li'. Lo'o jua'a ne' cresiya ji'i ma ni,
si ndyacu' xee ji'i ma cha' ntsu'u chalyuu
cuxi ji'i ma, nga'aa tyu'u xee ne' cresiya ji'i
ma tsiya' ti li'; talya tsa tyanu cresiya ji'i ma
li'.

Ñi'ya nchcui' ycui' Ndyosi cha' ji'i cñi

²⁴ 'Ni sca ñati ná taca ji'i ngu' cua'ni ngu'
cña ji'i tucua tya'a xu'na ngu' sca tyempo
ti. Ná taca taquia' ma ji'i ycui' Ndyosi la
cui' tyempo lo'o lye tsa ndya'a cha' tyiquee
ma cha' ji'i cñi. Si jua'a ni, cua ntsu'u tucua
tya'a xu'na ma li'. Ná tyiquee' li' ca ti'i ti'
ma ji'i tsaca xu'na bi', lo'o jua'a ca tiji' ti' ma
ji'i chaca xu'na bi'. La cui' jua'a taquia'
tso'o ma ji'i xu'na clyo bi', lo'o jua'a cñilo'o
ti ma ji'i chaca bi' li'.

Ña'asii tso'o ycui' Ndyosi ji'i sñi' Ni

²⁵ 'Ndube ti' ycui' Ni ji'i ma, bi' cha' ná
ntsu'u cha' culacua tsa ti' ma ñi'ya caca
cha' cu'ú ma, na ca cacu ma, na ca co'o ma
su ndi'i ma chalyuu. Ná culacua tsa ti' ma
ma caja ste' ma. Cuayá' tsa cha' na lu'ú ti na
juani, masi si'i quiñá'a tsa na nu cacu na;
cuayá' tsa cha' tso'o ti tyucui ña'a na, masi
si'i na tso'o tsa ste' na. ²⁶ Culacua xi ti' ma
ñi'ya nu ndyaca ji'i quiñá nu ndyacui cuá:
ná ntyaa ni' nscua', ná ndu'ni ni' clacua,
ná ndiñá ni' ja'ba su xco'o ni' na cacu ni';
pana ycui' Ndyosi Sti na nu ntucua nde cua,
nda Ni na cacu ni' jua'a ti. Lo'o cu'ma ni,
¿ha xti la ntsu'u loo ma que quiñá bi' ca slo

y cui' Ndyosi? Si'i. Quiña'a la ntsu'u loo mā cuentya ji'i y cui' Ni. ²⁷ Pana nga'aa caca caluu la mā sa cla'be metro cuā la, masi quiña'a tsa cha' culacua ti' mā.

²⁸ 'Lo'o jua'a cha' ji'i ste' mā, ¿ni cha' nclayacua tsa ti' mā ji'i cha' bi'? Culacua xi ti' mā lo'o ña'a mā queé nu ntsu'u lo quixi' cua. Tso'o ti ncluyuu bi', masi ná ndu'ní bi' cña, masi ná nchca ji'i cuiñá late' cacu'.

²⁹ Nu jyo'o Salomón nu ngua rey culiya' tsa cua sa'ni ni, tso'o tsa ña'a ngua ste' jyo'o bi'; pana ná stu'ba ña'a ste' yu lo'o queé cua, cha' tso'o la ña'a queé. ³⁰ Ñi'yā lo'o tso'o tsa ngüiñá y cui' Ndyosi ji'i queé cua, cha' nda Ni sca lo ste' bi', masi sca ti tsā talo queé bi' lo'o li' tyaqui' ntsu'u quiya'; la cui' jua'a ta y cui' Ni late' cacu' mā, masi xti tsa cha' jlyā ti' mā ji'i y cui' Ni. ³¹ Bi' cha' ná ntsu'u cha' culacua tsa ti' mā ñi'yā cha' cuxi tyacua ji'i mā ca nde loo la. Ná ñacui' lye mā: "¿Ma caja na cacu ya?" Ná ñacui' mā: "¿Ma caja hitya co'o ya?" Ni ná ñacui' mā: "¿Ma caja ste' ya?" ³² Jua'a nclacua ti' ñati nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti. Pana jlo ti' y cui' Ndyosi Sti na nu ntucua nde cua cha' lyiji cha' bi' ji'i mā, ³³ bi' cha' si'liji'cha' bi' clyana mā. Tso'o la si ta mā tyempo ji'i y cui' Ni cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i mā, jua'a tso'o la si cua'ni mā lcaa cha' nu ntí y cui' Ni cha' cua'ni mā nde chalyuu; li' ta Ni lcaa na nu lyiji xi ji'i mā. ³⁴ Lo'o jua'a ná ntsu'u cha' culacua ti' mā cuentya ji'i ñi'yā nu caca ji'i mā tsā quee. Chaca tsā laca bi'. Sca ti ji'i tsā juani culacua xi ti' mā ñi'yā cua'ni mā cha' tyijiloo mā ji'i cha' cuxi nu tyacua ji'i mā juani.

7

Nánts'u'ucha'staangu'qui'yaaji'i tya'a ñati

¹ 'Lo'o chaca cha' ni: ná sta mā qui'ya ji'i tya'a ñati mā, cha' ná tyiquee' sta y cui' Ndyosi qui'ya ji'i mā si cua'ni mā jua'a. ² La cui' ñi'yā nchcui' cuxi mā ji'i xa' la tya'a ñati mā, si tyaala tsa mā, la cui' jua'a cua'ni cuayá' y cui' Ni ji'i mā. Lo'o jua'a, la cui' cuayá' milya ñi'yā nu nda mā ji'i tya'a ñati mā, la cui' jua'a ta y cui' Ni ji'i mā. ³ ¿Ni cha' yala tsa nchcui' mā ji'i sca cha' cuxi nu ntsu'u ji'i xa' la tya'a ñati mā, masi ñi'yā nti' si laca bi' sca satya yuu ti nu ndyatí

cloo ngu'? Pana ná ndube ti' mā cha' tlyu tsa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i y cui' mā, ñi'yā nti' si laca bi' sca nguti tlyu nu ntsu'u cloo y cui' ca mā. ⁴ ¿Ni cha' laca tlyu tsa tyiquee mā chcui' mā lo'o tya'a ñati mā ndi'yā: "Ta nu'ü chacuayá' culo na' yuu nu ntsu'u cloo nu'u"? Jua'a ñacui' mā, masi ná ña'a ma nguti nu ntsu'u cloo y cui' ca mā. ⁵ ¡Na cuiñi mā! Clyo la tyu'u nguti tlyu nu ntsu'u cloo y cui' ca mā, lo'o li' taca ña'a tso'o mā cha' culo mā satya yuu nu ntsu'u cloo tya'a mā.

⁶ 'Cha' lubii nu cuentya ji'i y cui' Ndyosi ni, ná tso'o si tsaa chcui' mā cha' bi' lo'o ñati cuxi nu ná nti' cuna cha' bi' tsiya' ti, cha' ñi'yā nti' xne', jua'a nti' ngu' bi'; su'ba ñasi' mā ji'i ngu' cuxi bi', cha' cua'ni lya' ti' ngu' ji'i mā li'. Lo'o jua'a ná tso'o sta mā sca na tso'o nu quiña'a tsa nga'a su ndya'a cube', cha' hora ti satá quiya' ni' na tso'o bi'.

Ñi'yā nu tso'o la jña ngu' sca cha' ji'i y cui' Ndyosi

⁷ 'Lo'o chaca cha' ni: jña mā sca cha' ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'a ta y cui' Ni cha' bi' ji'i mā li'; clyana mā ji'i y cui' Ni, lo'o jua'a quiye Ni ji'i mā li'; tyucui tyiquee mā chcui' mā lo'o y cui' Ni, cuna Ni cha' nu chcui' mā lo'o Ni li'. ⁸ Cua ña'a ca ñati nu ndijña sca cha' ji'i y cui' Ndyosi, caja cha' bi' ji'i ngu' li'; cua ña'a ca ñati nu nclayana ji'i y cui' Ni, quiye Ni ji'i ngu' li'; lo'o jua'a cua ña'a ca ñati nu tyucui tyiquee nchcui' lo'o Ni, cuna Ni cha' nu nchcui' ngu' lo'o Ni li'.

⁹ 'Ná ntsu'u ni tsaca cu'mā nu ta sca quee cacu sñi' lo'o jña nu piti xlyá cacu. ¿Ha ntsu'u? ¹⁰ Ni ná ntsu'u ñati nu ta cuaña ji'i sñi' lo'o jña nu piti cualya cacu. ¿Ha ntsu'u? ¹¹ Bi' cha' lacua, si jlo ti' mā ñi'yā ta mā na tso'o ji'i sñi' mā, masi cuxi ntsu'u cha' tyiquee mā, la cui' jua'a caca cuayá' ti' mā cha' jlo la ti' y cui' Ndyosi Sti na nu ntucua nde cua ñi'yā nu ta Ni na tso'o ji'i ngu' nu ndijña ji'i Ni.

¹² 'Nga'a cha' cua'ni tso'o mā lo'o xa' ñati si nti' mā cha' tso'o ti cua'ni ngu' lo'o mā. La cui' cña bi' ngulo y cui' Ndyosi lo quityi nu nguscua jyo'o Moisés, lo'o jua'a cha' nu nguscua xa' jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi sa'ni la; sca ti cuayá' ndyu'u cha' nu nchcui' lcaa ngu' bi' lo quityi.

To' lo'o chubi ti

¹³ 'Lo'o chaca cha' ni, nga'a cha' tyeje tacui mä tolo'o chubi. Tlyu tsa tolo'o, lo'o jua'a sii tsa tyucuij su tsaa ngu' ca bilyaa; tso'o tsa ña'a tyucuij bi' nti' ngu', bi' cha' quiña'a tsa ñatj ndya'a tyucuij bi'. ¹⁴ Pana chubi tsa tolo'o, lati tsa tyucuij su tsaa ngu' nu ngujui chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu'; xti ti ñatj nquije ji'i tyucuij bi'.

Lo'o ña'a na si'yu, li'jlo ti' na ni yaca laca nu nda si'yu bi'

¹⁵ 'Lo'o chaca cha' ni: cua'ni tii ti' mä ña'a mä ji'i ngu' cuiñi nu nchcui' cuiñi ti cha' cuentya ji'i ycu' Ndyosi nclu'u ngu' cha' ji'i mä. Sca na'ni tso'o laca nu naa xlya'; lo'o nu ngu' cuiñi bi' ni, nti' ngu' cha' culacua ti' mä cha' ñatj tso'o laca ngu' ñi'yä laca xlya'. Tso'o tsa nchcui' ngu' bi' lo'o mä, tso'o tsa ndu'ni ngu' lo'o mä; pana cha' cuiñi laca nu nchcui' cha' tso'o tsa ngu' bi', cha' tyaala tsa ngu', cuiñi tsa ngu' bi'. Si'i ñi'yä laca xlya' laca ngu' bi'; ñi'yä laca sca bo'o nu tyaala tsa, jua'a laca ngu' bi'. ¹⁶ Taca ji'i mä tyuloo mä ji'i ngu' cuiñi bi' lo'o ña'a mä ní cña ndu'ni ngu', si cha' tso'o, si cha' cuxi ndu'ni ngu'. Si'i ji'i quiche' yane nsuu na si'yu losu' tyixi, cha' ná ta lti bi' si'yu tyixi; jua'a si'i ji'i yaca quiche' nsuu na si'yu tyixi.

¹⁷ Ji'i lcaa yaca tso'o nsuu na si'yu tso'o; pana yaca nu cua btyi ni, nga'aa nda bi' si'yu nu cacu na. ¹⁸ Ná ta sca yaca tso'o si'yu nu ná tso'o; jua'a sca yaca nu ná tso'o ni, ná ta bi' si'yu tso'o. ¹⁹ Lo'o li' si'yu ngu' ji'i yaca btyi bi', cha' nga'aa tso'o bi'; taqui ngu' yaca bi' li'. ²⁰ Nchca cuayá' ti' mä ñi'yä ndu'ni sca yaca lo'o ña'a mä si'yu yaca bi', lo'o jua'a caca cuayá' ti' mä si cuiñi ngu' bi' lo'o ña'a mä ñi'yä laca cña nu ndu'ni ngu'.

Si'ilcaa ñati nu tyatí ca su lacaycui' Ni loo

²¹ 'Ntsu'u tsa ngu' nu nchcui' lo'o na': "Xu'na, Xu'na", nacuij ngu' 'na; pana si'i lcaa ngu' bi' nu tyatí ca su laca ycu' Ni loo. Sca ti ngu' nu taquiya' ji'i cha' nu nchcui' Sti na' nu ntucua nde cuä, bi' ngu' laca nu tyatí ca su laca ycu' Ni loo. ²² Nu lo'o tyalaa hora cha' cua'ni cuayá' ycu' Ni ji'i lcaa ñatj chalyuu, tyu'u tucua quiña'a ñatj nu ñacuij 'na: "Xu'na, Xu'na", ñacuij ngu' 'na, "lo'o cuare, cua nchcui' ya lo'o ñatj cuentya jinu'u. Chacuayá' jinu'u ngulo ya

ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i ñati, lo'o jua'a cua ngua'ni ya xa' lo cha' tlyu chacuayá' jinu'u", ñacuij ngu' bi' 'na. ²³ Lo'o li' ntsu'u cha' xacuij na' cha' ji'i ngu' bi' ndi'ya: "Ná nslo na' ji'i cu'mä tsiya' ti. Yaa clya mä cha' ngu' xña'a laca mä."

Tucua lo ña'a ngüiñá ngu' ni'i

²⁴ Lcaa ñatj nu cuna tso'o cha' nu nchcui' na' re, lcaa ñatj nu taquiya' tso'o ji'i cha' nu nchcui' na', laca ñatj bi' ñi'yä laca sca ñatj nu ngulacua xi ti' nu lo'o tya lyiji cuiñá yu ni'i ji'i. Lo'o li' ngüiñá yu bi' ni'i ji'i yu chü' sca quee cuaja'. ²⁵ Li' ngua'ya tsa tyo, ña'a cuayá' nu ndyalaa hitya yuu ca quiya' ni'i nu ntucua chü' quee bi'. Lo'o jua'a ndyaca tsa cui'i, pana ná nclyú ni'i bi', cha' tso'o tsa su ntucua chü' quee bi'. ²⁶ Lo'o jua'a lcaa ñatj nu ndyuna cha' nu nchcui' na' re lo'o ngu', pana ná ndaquiya' ngu' ji'i cha' bi', laca ngu' bi' ñi'yä laca sca ñatj tonto nu ná ngulacua ti' tsiya' ti; ngüiñá yu bi' sca ni'i lo yusi ti. ²⁷ Li' ngua'ya tsa tyo, ña'a cuayá' nu nxlya'ba hitya yuu ji'i ni'i bi', lo'o jua'a lye tsa ndyaca cui'i. Nga'aa ndalo ni'i bi' li', ndyú bi', ndye bi', ngunu'u tsiya' ti li'; lo'o jua'a ñatj nu ná ntaja'a taquiya' ji'i cha' jna', tye cha' ji'i ngu' bi' tsiya' ti.

²⁸ Lo'o ndye ngulu'u Jesús lcaa cha' re ji'i ngu', li' ndube tsa ti' nu ngu' quiña'a ji'i cha' nu ngulu'u yu ji'i ngu'. ²⁹ Ngua ti' ngu' cha' tlyu tsa chacuayá' ntsu'u ji'i yu lo'o nchcui' yu lo'o ngu', si'i ñi'yä nclu'u mstru cha' jo'ó ti nclyu'u yu ji'i ngu'.

8

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca nu quicha ndyatsu' cuaña'

¹ Lo'o li' ngua'ya Jesús ca'ya bi'. Quiña'a tsa ñatj ndya'a lca'a ji'i. ² Lo'o li' ndu'u tucua sca nu quicha slo. Ndyatu sti' yu slo ycu' Jesús, cha' nti' yu cuane yu ji'i Jesús cha' cua'ni jo'o ji'i yu, cha' ngusñi quicha ndyatsu' cuaña' ji'i yu bi'.

—Xu'na—nacuij nu quicha bi' ji'i Jesús—, cua'ni jo'o 'na. Jlo ti' na' cha' nchca jinu'u cua'ni nu'u cha' caca lubii cuaña' na'.

³ Li' ngutacui ya' Jesús lo nu quicha bi', ngusta ya' su ndyatsu' cuaña' yu.

—Cua'ni na' jo'o jinu' —nacui Jesús ji'i nu quicha bi!—. Tyanu lubii cuaña' nu' juani —nacui.

Hora ti ngua tso'o nu quicha bi!, ngua lubii cuaña' yu. ⁴ Xa' nchcui' Jesús lo'o yu li':

—Yaa clya nu'u slo sti jo'ó —nacui—. Cajua ta nu'u mstā nu nacui jyo'o Moisés cha' ta na ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndyaca tso'o na ji'i quicha nu ntsu'u ji'na. Ná cacha' nu'u ji'i xa' ñati. Taca ca cuayá' ti' lcaa ñati cha' cua ngua tso'o nu'u, nu lo'o cuna ngu' cha' cua ngusñi sti jo'ó mstā nu nda nu'u.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i msu ji'i xu'na sendaru

⁵ Lo'o li' ndyalaa Jesús to' quichi Caper-naum. Quichi bi' ndyacua ty'a lo'o sca capitán ji'i sendaru romano nu ndijña ji'i Jesús cha' cua'ni jo'o ji'i sca nu quicha:

⁶ —Xu'na —nacui capitán bi' ji'i Jesús—, quicha tsa msu 'na. Na ntsiya ti yu to' tyi na' cha' nchcui' tyucu' tyucui ña'a yu; ti'í tsa nti' yu.

⁷ Li' nchcui' Jesús lo'o:

—Tsa'a na'. Cua'ni na' cha' tyaca tso'o yu —nacui Jesús ji'i nu capitán bi'.

⁸ Hora ti nguxacui capitán cha' ji'i Jesús li':

—Xu'na —nacui yu ji'i Jesús—, ná tso'o tsaa nu'u to' tyi na', cha' si'i ñati tso'o laca na'. Tsa bi' ti cha' nti' na', cha' culo nu'u cña cha' cati quicha bi' tsiya' ti; jlo ti' na' cha' caca tso'o msu 'na li', masi tyijyu' ti tyu nu'u chcui'. ⁹ Xu'na sendaru laca na'; laca na' loo ji'i sca siyento ty'a sendaru, lo'o jua' ntsu'u nu laca loo jna'. Si culo na' cña ji'i tsaca sendaru bi' ndi'ya: "Yaa clya nu'u", hora ti tsaa yu, cha' nti' na' cha' tsaa yu. Jua'a si chcui' na' lo'o chaca yu: "Caa nu'u ca nde", hora ti cña yu slo na' li'. Jua'a si culo na' cña ji'i msu 'na: "Cua'ni sca cña 'na", ñacui na' ji'i; hora ti cua'ni yu cña bi' 'na —nacui capitán ji'i Jesús—. Jua'a nu'u ni, jlo ti' na' cha' taca jinu' culo cña cha' cati quicha bi'.

¹⁰ Ndube tsa ti' Jesús lo'o ndyuna cha' nu nchcui' capitán bi'. Li' nchcui' Jesús lo'o nu quiña'a tsa ñati nu lca'a ji'i:

—Liñi tsa cha' nchcui' na' lo'o ma' juani —nacui Jesús ji'i ngu'—. Bilya ña'a na'

tsiya' ti ji'i sca ñati nu tso'o tsa jlya ti' ji'i ycui' Ndyosi, ñi'ya jlya ti' nu capitán re; tyucui ña'a nasiyu Israel re ná ntsu'u ngu' nu jlya ti' jua'a. ¹¹ Chañi cha' tiya' la tyalaa quiña'a tsa ñati tyijyu', masi ngu' loyuu su ntyucua cuichaa, masi ngu' loyuu su ndyaa cuichaa, tsaa ngu' cha' tyucua ngu' to' mesa ca su laca ycui' Ndyosi loo nde cuq; stu'ba ti tsaa tucua ngu' to' mesa bi' lo'o jyo'o Abraham lo'o jyo'o Isaaclo'o jyo'o Jacob. ¹² Lo'o jua'a ntsu'u xa' la ñati nu laca sñi' ycui' Ndyosi nacui ngu', pana ná tyalaa ngu' bi' slo ycui' Ni. Culo Ni cña ji'i xca ji'i Ni cha' tsaa xcä xcuqa ji'i ngu' bi' ca su talya tsa ña'a; xi'ya tsa ngu' bi' ca bi', ca ñasi' tsa ngu' ña'a cuayá' nu cacu la'ya ngu' cha' ñasi' ngu'!

¹³ Li' xa' nchcui' Jesús lo'o nu capitán bi':

—Yaa nu'u to' tyi nu'u lacua —nacui ji'i—. Jlya ti' nu'u, bi' cha' cua ndyaca tso'o nu quicha bi' jinu' juani ti —nacui Jesús ji'i.

Lo'o la cui' hora ngua tso'o msu bi'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i xtya'a laa Pedro

¹⁴ Ca tiya' la ndyaa Jesús nde ni'i ji'i Pedro. Li' na'a Jesús cha' na ntsiya ti xtya'a laa Pedro lo qui'ña, cha' tlyu tsa tyique' ntsu'u ji'i ma'. ¹⁵ Li' ngusta ya' Jesús chu' ya' ma' cusu' bi', lo'o hora ti ndyu'u tyique' ji'i; ndyatü ma' cusu' bi' li', cha' caque' xi na cacu Jesús lo'o ngu'!

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i tyuu ty'a'a ngu' quicha

¹⁶ Lo'o cua ngusii, li' ndyalaa quiña'a ngu' slo Jesús, lijyä lo'o ngu' ji'i ngu' quicha nu ngusñi cui'i cuxi ji'i. Li' ngulo Jesús cña ji'i cui'i cuxi bi', cha' tyu'utsu' ji'i ngu' quicha; lo'o li' ndyaca tso'o ngu' bi'. Lo'o jua'a ngua'ni Jesús jo'o ji'i lcaa ngu' quicha nu ndya'a slo. ¹⁷ Jua'a ngua cha' ndyu'u tucua la cui' cha' nu nguscua jyo'o Isaías cua sa'ni la. Ndi'ya nscua cha': "Cua ngua tii ycui' Ni ma nde su ti'í ji'na, lo'o jua'a ñi'ya laca quicha nu ntsu'u ji'na; ngua'ni tye Ni quicha bi', ndyaca tso'o na li'". Jua'a nscua lo quityi, bi' cha' ndu'ni Jesús jo'o ji'i ngu' quicha.

Ntsu'u ngu' nu nti' ty'a'a lo'o Jesús

¹⁸ Lo'o ngua sca tsā na'a Jesús cha' quiñā'a tsa ñatí ndya'a slo, bi' cha' ngulo yu cña ji'i ngu' tya'a ndya'a yu cha' tsaa lo'o ngu' ji'i ycui' yu ne' yaca ni'i ca chaca tsu' tayu' bi!. ¹⁹ Lo'o cua tsaa ti ngu', li' ndyalaa sca mstru cha' jo'ó cha' chcu'i lo'o Jesús:

—Mstru —nacui mstru bi' ji'i Jesús,—, lo'o na' ntā' tya'a na' lo'o nu'u lcaa macala su tsaa nu'u.

²⁰ Nguxacui Jesús cha' ji'i mstru bi' li':

—Nu naa cuatya' ni, ne' xtyuu ni' ndyu'ú ni'; lo'o jua'a quiñi sube, ne' xlyati ndyu'ú ni'. Pana na' ni, cua nda Ni 'na lijyāa chalyuu re cha' caca na' ñatí, lo'o jua'a ná ntsu'u su xtyii na' caja' na', ná ntsu'u su chca'a cña' na'.

²¹ Lo'o li' nchcui' chaca nu qui'yu nu ndya'a lo'o Jesús nquicha':

—Cusu' —nacui yu ji'i Jesús,—, ta xi chacuayá' 'na cha' tsa'a na' to' tyi na' cha' ña'asii na' ji'i sti na' ña'a cuayá' nu cajaa sti na', cha' xatsi' na' ji'i sti na' clyo. Li' tsa'a la lo'o nu'u.

²² Li' nguxacui Jesús cha' ji'i yu:

—Tso'o la masi caa lca'a nu'u 'na juani ti —nacui Jesús ji'i.— Tya ntsu'u xi xa' la ñatí chalyuu tya'a mā nu taca xatsi' ji'i ñatí nu cua ngujuui.

Ngulo Jesús cña ji'i cui'i lo'o ji'i clyoo' lo tayu'

²³ Lo'o li' ndyatí Jesús ne' yaca ni'i piti; ndyatí ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o, ndu'u ngu' ndyaa ngu' li'. ²⁴ Lo'o li' lye tsa ndyaca cui'i, lye tsa ndyatú clyoo' lo tayu'; cua quilyu'u ti yaca ni'i bi' ne' hitya xqui'ya clyoo', pana laja' Jesús ntsu'u ne' yaca ni'i bi'. ²⁵ Li' nguxtyu'u ngu' tya'a ndya'a ji'i Jesús:

—Cusu' —nacui ngu' ji'i Jesús,—, cua'ni lyaá clya ji'na. Cua quilyu'u ti yaca ni'i re ne' hitya, cajaa na si nti'.

²⁶ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—¿Ni cha' ntsii tsa mā? —nacui ji'i ngu'—. ¡Xi tsa tyempo ndalo mā, cha' ná jlya ti' mā ji'i ycui' Ndyosi cha' caca ji'i Ni cua'ni Ni cña!

Lo'o li' ndyatú Jesús, nchcui' lo'o cui'i lo'o clyoo' cha' cua'a ji'i cha' bi'; hora ti ngua ti bi' li'. ²⁷ Ndube tsa ti' ngu' bi' li', cha' ngua ti tsiya' ti clyoo' lo'o cui'i bi'.

—¿Ti ñati ta laca nu cusu' re? —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'—. Ndaquiya' clyoo' ji'i, jua'a nduna cui'i cha' nu nchcui' nu cusu' re lo'o.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i ngu' Gadara nu ngusñi cui'i xña'a ji'i

²⁸ Lo'o li' ndyalaa ngu' chaca tsu' tayu' nde loyuu ji'i ngu' Gadara. Li' ndyacua tya'a tucua tya'a ngu' quicha lo'o Jesús; ngusñi cui'i xña'a ji'i tyucuaa ngu', bi' cha' tyaala tsa ngu' quicha bi'. Ndi'i ngu' ne' lo'o jyo'o, lo'o jua'a nga'aa nda ngu' chacuayá' tyeje tacui xa' ñatí tyucuii jua. ²⁹ Lo'o li' ngua'ni cui'i xña'a cha' cuii tsa ngusi'ya ngu' quicha bi':

—¿Ni cha' ndya'a nu'u slo cua, Jesús? —nacui ngu' quicha ji'i—. Nu'u laca nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi. ¿Ha xcube' nu'u ji'i cua nti' nu'u, masi si'i tyempo juani caca cha' nchcube' bi'?

³⁰ Lo'o ndejua la xi ndi'i quiñā'a tsa cube', ndya'a nclyana ni' na cacu ni'. ³¹ Li' ngua'ni cui'i xña'a bi', cha' ngüijña ngu' quicha chacuayá' ji'i Jesús cuentya ji'i cui'i bi'.

—Jlo ti' ya cha' nti' nu'u culo cui'i nu ntsu'u ji'i ya, cha' cua'ni nu'u jo'o ji'i ya —nacui ngu' bi' ji'i Jesús—. Bi' cha' ta xi chacuayá' ji'i cui'i cha' tsaa xñi ji'i cube' nu ndya'a jua.

³² Li' nda Jesús chacuayá' ji'i cui'i bi':

—Yaa clya mā —nacui Jesús ji'i cui'i bi'.

Lo'o li' ndyu'utsu' cui'i xña'a ji'i tyucuaa nu quicha bi', ndyaa cui'i bi' ngusñi ji'i cube'. Hora ti ngusna lcaa cube' bi', ngua'ya ni' to' cua'a, ndyú ni' ne' hitya tayu', ndyi'o ni' hitya, ngujuui lcaa cube' bi' li'.

³³ Lo'o na'a ngu' nu ña'asii ji'i cube' bi' ñi'ya nu ngua ji'i ni', ndyutsii tsa ngu' li'. Ngusna ngu' ca quichi cha' cachá' ngu' ji'i ngu' quichi ñi'ya nu ngua ji'i ngu' quicha nu ngusñi cui'i xña'a ji'i, lo'o jua'a ndacha' ngu' ñi'ya nu ngua ji'i cube' bi'. ³⁴ Lo'o ndyuna ngu' quichi cha' bi', ndu'u ngu' ndyaa ngu' slo Jesús. Lo'o ndyacua tya'a ngu' lo'o, li' lye tsa ngüijña ngu' bi' ji'i cha' nga'aa tyanu Jesús loyuu quichi tyi ngu', tyaa yu xa' se'i nti' ngu'.

9

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca nu quicha nu nchcu' tyucuí tyucui ña'a yu

¹ Lo'o li' xa' ndyatí Jesús ne' yaca ni'í bi', cha' tyeje tacui lo tayu' cha' tyaä quichi tyi.
² Lo'o ndyalaa quichi bi', li' ñaa lo'o ngu' ji'i sca nu quicha nu nchcu' tyucuí tyucui ña'a yu; ñaa ngu' slo Jesús cha' cua'ni jo'o ji'i nu quicha bi'. Ntsiya nu quicha bi' ne' sca catyä. Pana jlo ti' Jesús cha' jlya ti' ngu' bi' ji'i, bi' cha' nchcui' lo'o nu quicha ndi'ya:

—Ca tso'o nu'u, sñi' —nacui Jesús ji'i nu quicha—. Cua ngua'ni clyu ti' na' ji'i qui'ya nu ntsu'u jinu'u.

³ Lo'o li' ngulacua xi ti' mstru cha' jo'o nu ndu cacua ti: "Cha' cuxi nchcui' nu qui'yu re cuentya ji'i ycui' Ndyosi". Jua'a ngulacua ti' ngu'. ⁴ Pana, ngua tii Jesús ji'i lcaa lo cha' nu ntsu'u tyiquee ngu' bi'.

—¿Ni cha' chii nti' mä ña'a mä 'na juani? —nacui Jesús ji'i mstru bi'—. ⁵ Ná ndiya ti' mä si ñacui na' ji'i nu quicha re: "Cua ngua'ni clyu ti' na' ji'i qui'ya nu ntsu'u hi". ¿Ha tso'o la si chcui' na' lo'o nu quicha lacua: "Tyatü nu'u, xa tu'ba catyä hi cha' tyaä lo'o ji'i ca to' tyi"? —nacui Jesús—. ⁶ Ntsu'u cha' ca cuayá' ti' mä cha' ntsu'u chacuayá' 'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi cha' cuityi na' qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu, cha' nu cua nda Ni 'na liyaa cha' caca ñati. Ca cuayá' ti' mä lo'o ña'a mä cha' tyaca tso'o nu quicha re juani.

Li' xa' nchcui' Jesús lo'o nu quicha bi':

—Tyatü nu'u —nacui Jesús ji'i—, xñi ji'i catyä jinu'u cha' tsaa lo'o ji'i ca to' tyi.

⁷ Hora ti ndyatü nu quicha bi', ngusñi ji'i catyä ji'i, ndu'u yu, ndyaa yu ca to' tyi yu. ⁸ Quiña'a tsa ñati na'a ji'i cha' bi', ndyutsii tsa ngu' li'. Ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi li', cha' cua nda Ni chacuayá' ji'i ñati chalyuu cha' cua'ni cña tonu jua'a, ngua ti' ngu'.

Ngusi'ya Jesús ji'i Mateo

⁹ Ndu'u Jesús ndyaa, lo'o li' cua tyeje tacui ti to' ni'í su ntucua Mateo nxñi cñi cña loo ngu'. Nchcui' Jesús lo'o nu Mateo bi' li':

—Tyu'u lca'a nu'u 'na —nacui Jesús ji'i.

Hora ti ndyatü Mateo, nguxtyanu cña ji'i, ndyaa lca'a ji'i Jesús li'.

¹⁰ Tiya' la li' nga'a Jesús nde ne' ni'í ji'i Mateo, ntucua yu to' mesa cha' ndyacu yu. Lo'o li' quiña'a la ñati ndyalaa slo Mateo cha' cacu ngu' lo'o. Ndi'i ngu' tya'a ndu'ni cña lo'o Mateo, lo'o xa' la ñati nu nacui ngu' ji'i cha' ná tso'o ñati bi', lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús; stu'ba ti ndyacu lcaa ngu' bi'. ¹¹ Lo'o na'a ngu' fariseo cha' ndyacu Jesús lo'o ngu' bi', hora ti nchcui' ngu' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu:

—¿Ni cha' stu'ba ti ndacu xu'na mä lo'o ngu' nu ná tso'o, masi lo'o ngu' re ná laca msu ji'i ngu' xa' tsu' nu cuiñi ti nxñi quiña'a tsa cñi cña loo ji'i ngu'? —nacui ngu' fariseo bi'.

¹² Pana ndyuna Jesús cha' nu nda ngu' bi', bi' cha' nchcui' ycui' yu lo'o ngu' li':

—Ngu' nu ná quicha ni, ná ntsu'u cha' caca jo'o ji'i ngu' bi' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Sca ti ji'i ñati quicha ntsu'u cha' caca jo'o. ¹³ Yaa clyu mä cua'a jyacä mä ji'i cha' nu nguscua jyo'o cusu' lo quityi, nu ndi'ya nchcui': "Nti' na' cha' cua'ni tya'na ti' ma ji'i tya'a ñati ma, nacui ycui' Ni. Bi' nu tso'o la, masi ná ta mä quiña'a tsa msta'na; ni na'ni scu' mä, ná ndu'ni cha' ta mä msta'na." Jua'a nscua lo quityi. Ná lijyä na' chalyuu cha' chcui' na' lo'o ngu' nu jlo ti' cha' ntsu'u cha' cuxi tyiquee ngu', cha' caca tyuju'u ti' ngu' li'. Xtyanu ngu' ji'i cha' cuxi bi' li'.

Ndacha' ngu' judío ji'i Jesús si ná cua'ni tacati yu ji'i tsa nu ná ndacu ngu'

¹⁴ Lo'o li' ndyalaa sca taju ñati slo Jesús, la cui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Juan laja lo'o ntyucuatyia ji'i ngu' laca ngu' bi'. Li' nchcui' ngu' bi' lo'o Jesús:

—Ntsu'u tsä nu ná ndacu cuare —nacui ngu'—, lo'o ntsu'u tsä nu ná ndacu ngu' fariseo, xqui'ya cha' ndu'ni tacati ya tsä bi'; pana nu'u, lo'o jua'a ngu' nu ndyaca tsa'a jinu'u, lcaa tsä ndacu mä. ¿Ni cha' ta ndacu cu'mä lcaa tsä lacua?

¹⁵ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Lo'o caja clyo'o ngu' ni, ndacu ngu' nu ndya'a lo'o cutsii; ná ndi'i ngu' xñi'ji'i ngu' tsä bi' lo'o ndi'i ngu' lo'o cutsii —nacui Jesús ji'i ngu' li'—. Pana nu lo'o tyalaas tsä li', nu lo'o tyaa lo'o ngu' ji'i cutsii, li' ná cacu

ngu' tya'a tso'o cutsii, cha' caca xñi'i ti' ngu' li'. La cui' jua' a chaa ti' tya'a tso'o na' juani, pana caca xñi'i ti' ngu' re nde loo la.

¹⁶ Chaca cha' chcui' na' lo'o ma: ni sca ngu' ná cua'ni cho'o ngu' late' cusu ji'i ngu' lo'o sa yu'be late' cucui, cha' lo'o cua ndyaatí late' bi', tyatsii' late' cucui bi'; tyatí jlyacua su ngalya late' bi' li'. ¹⁷ La cui' ti cha', ná su'ba ngu' lcui nu chca ndyu'u ti ne' tyaca' cusu'. Si su'ba ngu' ji'i ne' tyaca' cusu', yala ti catsu se'i tyaca' bi'; ndye ngula'a tyaca' li', tye lcui tyalú li'. Ne' tyaca' cucui tyu'u lcui nu chca ndyu'u ti; jua'a talo tyucuaa cha' bi', lo'o lcui lo'o tyaca' bi'. (Jua'a ngulu'u Jesús ji'i ngu' cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' ná tso'o quixa' ngu' cha' cucui nu nclyu'u yu cuentya ji'i y cui' Ndyosi lo'o cha' nu nguxtyanu jyo'o cusu' cha' cua'ni ngu'.)

Sñi' Jairo, lo'o nu cuna' a nu ndyala' ste' Jesús

¹⁸ Laja lo'o nchcui' Jesús lo'o ngu' bi', li' ndyalaa sca ngu' judío nu laca loo; ndatu sti' yu slo Jesús li', cha' jña yu sca cha' clyu ti' ji'i:

—Cua ngujuii ca ti sca nu piti cuna' a sñi' na' —nacui nu cusu' ji'i Jesús—. ¿Ha ná tsaa nu' u slo na' cha' sta ya' nu' u lo nu piti bi'? —nacui—. Jlo ti' na' cha' nchca jinu' u cua'ni cha' tyu' u nu piti chaca quiya'.

¹⁹ Li' ndyatú Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa' a ji'i, ndyaa ngu' lo'o nu cusu' bi'.

²⁰ Pana tyucui su ndyaa ngu' njyacula sca nu cuna' a quicha ji'i Jesús, lijyä nde chy' yu cha' cala' ma' quiya' ste' yu; cua tii tyucuaa yija quicha nu cuna' a bi', cha' ndyalú tañi.

²¹ Ndi' yä ngulacua ti' ma': "Masi cala' ti na' ste' Jesús, li' tyaca tso'o na'". Jua'a ti ngulacua ti' ma'. ²² Lo'o li' nguxtyacui Jesús, nguxña' a ji'i nu cuna' a bi':

—Cua'ni cho'o tyiquee nu' u, sñi' —nacui Jesús ji'i—. Jlya ti' nu' u 'na, bi' cha' ndyaca tso'o nu' u juani.

Lo'o hora ti ndyaca tso'o nu cuna' a bi'.

²³ Lo'o li' ndyalaa Jesús ca to' tyi nu laca loo bi', na' a cha' cua ndyalaa ngu' musca slo cha' nscua santo; nxi' ya tsa ngu' ndi' i ngu' toni' i ji'i nu cusu' bi'. ²⁴ Nchcui' Jesús lo'o ngu' li':

—Tyaa ma tso'o la —nacui—. Na laja' ti nu piti re, si' i na ngujuii re.

Nxtyí lo'o tsa ngu' ji'i Jesús li', ²⁵ pana ngulo'o Jesús ji'i ngu' cha' caja su tyatí y cui' yu ne' ni' i ca slo nu piti bi'. Li' ngusñi yu ya' nu piti bi', ndaca' a nu piti li'. ²⁶ Lo'o jua' a ngua cha' nguañi cha' bi' lcaa quichi su ndi' i ngu' ca bi'.

Ngua' ni Jesús jo'o ji'i tucua tya'a ngu' cuityi'

²⁷ Lo'o li' ndu'u Jesús ca ne' ni' i bi' ndyaa yu, lo'o jua' a ndya' a lca' a tucua tya'a ngu' cuityi' ji'i yu. Ngusi' ya ngu' ji'i Jesús li':

—Cua'ni tya'na ti' nu' u ji'i cua, cusu', nu' u nu laca ñati tya'a ji'i jyo'o David —ndu'ni ngu' ji'i.

²⁸ Lo'o cua ndyalaa Jesús ndyatí ni' i ji'i, lo'o nu ngu' cuityi' bi' lijyä ngu' cacua la slo yu. Nchcui' Jesús lo'o ngu' bi' li':

—¿Ha jlyä ti' ma cha' caca jna' cua'ni na' cha' tyaca tso'o ma? —nacui yu ji'i ngu'.

—Jlyä ti' ya, cusu' —nacui nu ngu' cuityi' bi' ji'i.

²⁹ Lo'o li' ndyala' Jesús cloo tyucuaa ngu' cuityi' bi':

—Tyaca tso'o ma lacua. Caca bi' ji'i ma si jlyä ti' ma 'na —nacui Jesús ji'i ngu' cuityi' bi' li'.

³⁰ Hora ti ngua tso'o si' yu cloo ngu', ña' a tso'o ngu' li'. Lo'o li' lye nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Ná cachai' ma ji'i ni sca ñati, cha' ná caca cuayá' ti' ngu' fi' yä ngua cha' ngua tso'o cloo ma —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

³¹ Pana ndu'u ngu' ndyaa ngu' li', ndacha' ngu' ji'i lcaa ñati fi' yä ngua cña nu ngua'ni Jesús lo'o ngu'; bi' cha' nguañi cha' bi' tyucui ña' a loyuu jue.

Ngua' ni Jesús jo'o ji'i sca nu cu' u

³² Lo'o cua ndu'u ngu' bi' ndyaa ngu', li' ndyalaa chaca latya ñati, yä lo'o ngu' ji'i sca yu cu' u; na cu' u yu xqui' ya cui' i cuxi nu ngusñi ji'i yu. ³³ Lo'o ngulo Jesús cui' i cuxi ji'i nu quicha bi', li' ngua nchcui' yu, masi cu' u yu tsä la. Ndube tsa ti' lcaa ñati nu ndu ndacua li'.

—Bilya ña' a na sca cha' tlyu jua' a —nacui ngu' ji'i tya' a ngu'—. Ná ntsu'u ñati tyucui ña' a nasiyu Israel re nu caca cua'ni jo'o jua' a —nacui ngu'.

³⁴ Pana xa' ña'a q̄a nchcui' ngu' fariseo bi': —Na nclyo nu Jesús jua ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i ngu' xqui'ya nu xu'na cuiñaja nu nda chacuayá' cha' cua'ni yu jua'a —nacui ngu' fariseo bi'.

Tya'na tsa ti' Jesús ji'i ngu' quiña'a

³⁵ Lo'o li' ndyaa Jesús lcaa quichí sube, lcaa quichí tonu, cha' culu'u ji'i ngu' ne' laa ji'i ngu' judío; quiña'a tsa cha' nda Jesús lo'o ñati ñi'ya tso'o caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ngu'. Lo'o jua'a ngua'ni jo'o ji'i lcaa ngu' quicha, ji'i lcaa ngu' nu ngunu'u ti'. ³⁶ Tya'na tsa ti' Jesús ji'i nu quiña'a tsa ñati nu ndya'a lca'a ji'i, cha' ná nchca ji'i ngu' bi'; nga'aa jlo ti' ngu' ñi'ya nu tyi'i tso'o la ngu'. Ñi'ya ndu'ni xlyaa' nu ná ntsu'u nu ña'asii ji'i ni', jua'a ndu'ni ngu' quiña'a bi', ngua ti' Jesús. ³⁷ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, nda yu sca cuji lo'o ngu' cuentya ji'i ngu' quiña'a bi'. Nacui yu cha' bilya cuna tso'o ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, cha' ñi'ya laca sca xtya' nu tso'o tsa ndyatsi cha' cua ngulala ti caca clacua, jua'a laca ngu' bi'.

—Chañi cha' ntsu'u tsa cña re cha' chcui' na lo'o ñati cha' xñi ngu' cha' nu nchcui' na' —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Lo'o jua'a, xti ti ngu' ntsu'u nu caca cua'ni cña re. ³⁸ Bi' cha' chcui' ma lo'o Sti na' nu laca Xu'na cña re, cha' tya ta Ni xi xa' la tya'a ñati nu taca ji'i cua'ni cña re.

10

Nu tii tyucuaa tya'a ñati nu ngusubi Jesús ji'i cha' ca tsa'a ngu' ji'i

¹ Lo'o li' ngusi'ya Jesús ji'i nu tii tyucuaa tya'a ñati nu ndyaca tsa'a ji'i cha' cña ngu' slo. Nda yu chacuayá' ji'i ngu' bi', cha' tsaa ngu' lo cña ji'i, cha' culo ngu' cui'i cuxi nu ngusñi ji'i ñati; jua'a nda yu chacuayá' cha' cua'ni ngu' cha' tyaca tso'o ngu' quicha.

² Nde nscua na' xtañi ca ta'a tii tyucuaa tya'a ngu' nu ngusubi Jesús: nu clyo ngusubi yu ji'i Simón, nu lo'o ndu'ni ngu' Pedro ji'i, lo'o Andrés tya'a ngula nu Simón bi'; li' ngusubi yu ji'i Jacobo, lo'o Juan tya'a ngula Jacobo, nu laca sñi' Zebedeo; ³ lo'o jua'a ngusubi yu ji'i Felipe, lo'o ji'i Bartolomé, lo'o ji'i Tomás, lo'o ji'i Mateo nu ngusñi cñi cña loo ngu' clyo; lo'o

hua'a ngusubi yu ji'i Jacobo sñi' Alfeo, lo'o ji'i Lebeo nu lo'o ndu'ni ngu' Tadeo ji'i; ⁴ ngusubi yu ji'i Simón nu ngua ji'i taju ngu' cananista, lo'o ji'i Judas Iscariote nu cujui' cresiya ji'i Jesús ji'i ngu' cuxi ca tiya' la.

Ngulo Jesús cña ji'i nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi', cha' chcui' ngu' lo'o ngu' xa' quichí

⁵ Ngulo Jesús cña ji'i nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi' ndi'ya:

—Ná tsaa ma tyucuii nde xa' tsu' su ndi'ya ngu' nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o ycui' Ndyosi tsiya' ti, ni ná tsaa ma quichí tyi ngu' Samaria —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. ⁶ Sca ti slo ngu' Israel tya'a ma tsaa ma, cha' tya'na tsa ngu'; ñi'ya ndu'ni xlyaa' nu cua nguna', jua'a ndu'ni ngu' bi'. ⁷ Ta ma cha' lo'o ngu' lcaa quichí cha' cua tyalaa ti hora cha' caca ycui' Ndyosi loo. ⁸ Cua'ni ma cha' tyaca tso'o ngu' quicha, cua'ni ma cha' chaca quiya' tyu'ú ngu' nu cua ngujuii; cua'ni ma jo'o ji'i ngu' nu ndyatsu' cuaña', cha' nu xa' caca lubii cuaña' ngu' quicha bi'; culo ma ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i xa' la ñati. Ná ngusñi na' cñi lo'o nda na' chacuayá' ji'i ma cha' cua'ni ma jo'o ji'i ngu' quicha, bi' cha' ná cui'ya ma caya' lo'o cua'ni ma jo'o ji'i ngu'.

⁹ Ná lo'o cñi cui'ya ma tsaa ma, masi cñi oro, masi cñi plata, masi cñi sube; ¹⁰ ni ná lo'o quixu tyaja qui'ya ma tsaa ma. Lo'o jua'a ná qui'ya ma chaca camxa, ni xa' caña, ni ná lo'o yaca tyu'u ya' ma tsaa ma. Si cua nguxtyucua ma ji'i ngu', nga'a cha' xacu ngu' ji'i ma.

¹¹ Lo'o tyalaa ma sca quichí, masi quichi tlyu, masi quichí sube ti, li' clyana ma ji'i sca ñati nu tso'o ntsu'u tyiquee ña'a yu ji'i ma. Slo yu bi' tyi'i ma ña'a cuayá' nu tsaa ma xa' quichi. ¹² Nu lo'o tyatí ma to' tyi yu, jña ma ji'i ycui' Ndyosi cha' tñi ti tyi'i tyiquee ngu' ca tyi. ¹³ Si chañi cha' nti' ngu' nu ndi'ji ni'i bi' cuna la ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, li' cua'ni Ni cha' tñi ti tyi'i tyiquee ngu' bi'; pana si ñilo'o ti ngu' ji'i ma cha' nti' ngu' cuna ngu', nga'aa culacuá Ni ji'i ngu' bi'. Li' nga'aa chcui' ma cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi'. ¹⁴ Lo'o si ná nti' ngu' cha' tyanu ma slo ngu', si ná ntaja'a ngu' cuna ngu' cha' nu nclu'u ma ji'i ngu', li' xtyanu ma ji'i ngu' bi', masi xtyanu ma ji'i quichí bi'; jua'a salú

mä sñii yuu nu ntsu'u quiya' mä lo'o tyu'u mä quichí bi'. ¹⁵ Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä, cha' nu lo'o tyalaa tsä nu cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'i lcaa ñati, li' xcube' tsa Ni ji'i ngu' quichí su ná ntaja'a ngu' cuna ngu' cha' nu culu'u mä ji'i ngu'; tsä bi' ca tso'o la cha' ji'i ngu' cuxi nu nguti'i quichí Sodoma, nu nguti'i quichí Gomorra nu ngua sa'ni.

Cua'ni lya' ti' ngu' ji'i ma

¹⁶ Cua'a jyaca mä 'na: Ta na' ji'i mä cha' tsaa mä xa' quichí ñi'yä si laca mä xlya' nu ndya'a laja bo'o tyaala; bi' cha' tii ti ti' mä tya'a mä laja ñati, ñi'yä nti' ndya'a cuaña nu tii tsa ti'. Tso'o ti tya'a mä, ná cua'ni tyaala mä ji'i ngu' tsiya' ti. Caca mä ñi'yä laca paloma, cha' masu tsa ni', ná tyaala ni' tsiya' ti. ¹⁷ Pana cua'ni tii ti ti' mä lo'o ñati; ná tyiquee' tsaa lo'o ngu' ji'i mä slo ngu' tsiya, masi ná tyaala mä ji'i ngu'. Lo'o jua'a quijí'i ngu' ji'i mä ne' laa ji'i ngu'. ¹⁸ Ntsu'u ngu' nu tsaa lo'o ji'i mä slo ngu' nu laca loo cha' ñasi' ti ngu', hasta tyalaa mä ca slo ycui' rey. Lo'o xcube' ngu' ji'i mä xqui'ya na', li' caja xi tyempo cha' ta mä xi cha' jna' lo'o ngu' bi', masi lo'o ngu' xa' tsu'. ¹⁹ Nu lo'o tsaa lo'o ngu' ji'i mä slo ngu' tsiya ni, ná culacua tsa ti' mä ñi'yä caca cha' nu chcui' mä lo'o ngu' bi', ñi'yä caca xacuï mä cha' ji'i ngu' bi'. Cua'ni ycui' Ndyosi cha' quije cha' liñi nu chcui' mä lo'o ngu' bi', ²⁰ cha' si'i cha' ji'i ti mä nu chcui' mä li'; cha' ji'i Xtyil'i ycui' Ndyosi Sti na, bi' caca cha' nu chcui' mä lo'o ngu'.

²¹ 'Tii ti ti' mä tyi'i mä lacua, cha' lo'o tya'a ngula mä tsaa lo'o ji'i mä cha' cuiñi ti sta qui'ya ji'i mä slo ngu' tyaala bi'; lo'o jua'a cujuui cuañi' sti ma' ji'i mä. Hasta sñi' mä, cujuui cuañi' ngu' ji'i cu'mä nu laca mä sti ngu' xtya'a ngu' slo ngu' tyaala bi'; hasta cujuui ngu' ji'i mä nti' nu sube bi'. ²² Lo'o jua'a caca ti'i ti' lcaa ngu' ña'a ngu' ji'i mä xqui'ya na'. Pana ñati nu talo ji'i lcaa cha' cuxi bi', clyáá ngu' li', caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi'. ²³ Tso'o xna mä nde xa' quichí nu lo'o lye tsa cua'ni lya' ti' ngu' ji'i mä. Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma juani: Bilya ta mä cha' 'na lo'o ngu' Israel tya'a na nde lcaa quichí tyi ngu' nu lo'o caa na' chalyuu chaca quiya', na' nu cua nda Ni 'na lijyaä cha' caca na' ñati.

²⁴ 'Ñati nu laca mstru ji'i ngu', bi' laca nu jlo la ti', si'i na jlo la ti' ngu' cuañi' nu ndyaca tsa'a ca ti. Lo'o jua'a ñati nu laca xu'na ngu', bi' laca loo ji'i ngu', si'i msu nu laca loo. ²⁵ Sca ti cuayá' cha' ti'i caca ji'i ngu' cuañi' bi' li', ñi'yä nu ndyaca ji'i mstru ji'i ngu'; sca ti cuayá' cña ti'i caca ji'i msu bi' li', ñi'yä nu ndyaca ji'i xu'na ngu'. Bi' cha' taca ca cuayá' ti' mä cha' ti'i tsa chcui' ngu' ji'i mä nu ntsu'u cha' ji'i mä lo'o na', cha' lacä nu Xu'na mä; cua nchcui' ngu' cha' Beelzebú nu xu'na cuiñaja laca na'.

¿Ti ji'i cutsii ma?

²⁶ 'Bi' cha' nacui na' cha' ná cutsii mä ji'i ñati chalyuu ti. Lcaa cha' nu ngua'ni ngu' cuaana ti, nti' ngu', quijeloo cha' bi' ji'i ñati nde loo la; lcaa cha' nu ntsu'u cuatsi' ti ji'i ngu', nti' ngu', caca cuayá' ti' ñati ji'i cha' bi' nde loo la. ²⁷ Lcaa cha' nu nchcui' na' lo'o cu'mä nde su ndi'i mä ycui' ti mä, chcui' mä cha' bi' lo'o lcaa ñati nde loo la; jua'a scaa cha' nu nclyu'u na' ji'i mä cuaana ti, cuii chcui' mä cha' bi' lo'o lcaa ngu' quichí. ²⁸ Ná cutsii mä ji'i ngu' nu cujuui ji'i mä nde chalyuu ti, cha' ná nchcaji'i ngu' cujuui ngu' ji'i cresiya ji'i mä; tso'o la si cutsii mä ji'i ycui' Ndyosi nu cua'ni cuayá' ji'i mä nde loo la. Cutsii mä ji'i ycui' Ndyosi tu'ní, xqui'ya cha' cua'ni Ni cha' tye cha' ji'i mä tsiya' ti si tsaa mä ca bilyaa.

²⁹ 'Cua jlo ti' mä cha' tsa'ña tsa nga'a quiñi sube nu ndujui' ngu', masi tucua tya'a quiñi sube caja ji'i mä sa paxu ti. Pana ycui' Sti na laca loo, lcaa cha' jlo ti' Ni; masi sca ti quiñi sube cajaa ni', pana cua jlo ti' ycui' Ni cha' bi'. ³⁰ Lo'o jua'a cua ngulacua Ni ji'i lcaa quicha'hique mä, jlo ti' Ni ni lcua tya'a quicha'nts'u'u hique scaa ngu'. ³¹ Lo'o cu'mä ni, quiña'a tsa ntsu'u lo cu'mä ca slo ycui' Ndyosi; ná stu'ba mä tsiya' ti masi lo'o quiña'a tsa quiñi sube. Bi' cha' ná ntsu'u cha' cutsii mä ji'i ñati.

Cha' ji'i ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo

³² 'Lo'o chaca cha' ni: lcaa ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o na', nu nchcui' cha' jna' lo'o xa' ñati, jua'a na', chcui' na' lo'o Sti na' nu ntucua nde cuä cha' tya'a tso'o na' laca ñati bi'. ³³ Lo'o jua'a lcaa ngu' nu nchcui' lo'o xa' ñati cha' ná ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o na',

ju'a na', chcui' na' lo'o Sti na' nu ntucua
nde cu'a cha' si'i tya'a tso'o na' laca ñati bi'.

*Ná stu'ba cha' ji'i ñati chalyuu xqui'ya
Jesús*

³⁴'Ná culacua ti' mä cha' ti tyi'i tyiquee
ñati chalyuu xqui'ya cha' cua lijyä na'. Ná
caca jua'a. Lye la xüü tya'a ngu' xqui'ya
na'; ³⁵ xüü tya'a sca ñati lo'o sti yu xqui'ya
na', xüü tya'a sca nu cuna'a lo'o xtya'a
cho' xqui'ya na', xüü tya'a cuxii ji'i ngu'
lo'o xtya'a laa cho'. ³⁶Xüü tya'a ngu' jua'a
ña'a cuayá' caca lcaa tya'a ngu' tya'a cusüü
ngu'.

³⁷'Tso'o tsa lo'o ndu'ni tyaca'a ngu' ji'i sti
ngu', ji'i xtya'a ngu'; pana si xti la ndu'ni
tyaca'a ngu' bi' 'na, ná taca tya'a ngu' bi'
lo'o na'. Lo'o jua'a tso'o lo'o ndu'ni tyaca'a
ngu' ji'i sñi' ngu', masi sñi' qui'yu, masi
sñi' cuna'a; pana si xti la ndu'ni tyaca'a
ngu' bi' 'na, ná taca tya'a ngu' bi' lo'o na'.

³⁸Lo'o jua'a ná taca ñacui' ngu' cha' na' laca
Xu'na ngu', si ná nti' ngu' bi' tya'a ngu' lo'o
na' tyucuii nu culu'u na' ji'i ngu' cha' tsaa
ngu'. Ntsu'u cha' xñi ngu' tyucuii bi', masi
cujuii xa' ñati ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' jna'.
³⁹La cui' jua'a ngu' nu ná ndyujuii ñati ji'i
xqui'ya cha' lye la ndu'ni tyaca'a ngu' ji'i
ycui' ca ti ngu', ná caja chalyuu nu ná nga'a
cha' tye ji'i ngu' bi'; pana caja chalyuu nu
ná nga'a cha' tye ji'i ngu' si cujuii ñati ji'i
xqui'ya cha' jna'.

Cha' tso'o nu tyacua ji'i ngu' nde loo la

⁴⁰'Chaca cha' ni: lo'o ta ñati su tyl'i mä
to' tyl'i ngu', stu'ba ndyu'u cha' ñi'yä si cua
nda ngu' bi' su tyl'i na' to' tyl'i ngu'. Lo'o
jua'a, lo'o ta ngu' su tyl'i na' lo'o ngu', stu'ba
ndyu'u cha' ñi'yä si cua nda ngu' bi' su
tyl'i ycui' Ndyosi lo'o ngu', cha' la cui' ycui'
Ndyosi laca nu cua nda Ni 'na lijyä na' ca
nde. ⁴¹Lo'o si ta ngu' su tyl'i sca ñati nu laca
tu'ba ji'i ycui' Ndyosi, cha' cuentya ji'i ycui'
Ndyosi ndya'a ñati bi', tso'o tsa caca ji'i ngu'
bi' nde loo la. Li' tyacua sca cha' tso'o nu
cua nguxco'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i ngu'
bi', stu'ba ti caca ji'i ngu' bi' lo'o ji'i nu laca
tu'ba bi!. Lo'o jua'a si ta ngu' su tyl'i sca ñati
nu tso'o tsa tyiquee xqui'ya cha' ndaquiya'
yu cha' ji'i ycui' Ndyosi, stu'ba caca ji'i ngu'
bi' lo'o ji'i nu tso'o tsa tyiquee bi' nde loo

la, cha' cua nguxco'o ycui' Ndyosi sca cha'
tso'o nu tyacua ji'i ngu' bi' ca su ntucua
ycui' Ni. ⁴²Lo'o jua'a, si ta ñati masi sca sca'
ti hitya co'o ngu' cuañi' re xqui'ya cha' ngu'
nu ndyaca tsa'a 'na laca ngu', chañi cha'
cua nguxco'o ycui' Ndyosi sca cha' tso'o nu
tyacua ji'i ñati bi' nde loo la.

11

Nda Juan ji'i ñati cha' tsaa slo Jesús

¹Nu lo'o ndye ngulu'u Jesús cha' bi' ji'i nu
tii tyucuaa tya'a ñati nu ndyaca tsa'a ji'i yu,
ndu'u yu ndyaa yu cha' chcui' yu lo'o ngu'
tyuü tya'a quichí nu ndi'i cacua ti; ngulu'u
yu ji'i ngu' quichí bi'.

²Tya nga'a Juan ne' chcuá, pana cua
ndyuna nu Juan bi' ji'i lcaa ña'a cña nu
ndyu'ni Jesús nu laca Cristo; bi' cha' ngulo
Juan cña ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, cha'
tsaa ngu' bi' slo Jesús, ³cha' xcuane ngu' bi'
ji'i Jesús cuentya ji'i Juan ndi'ya:

—¿Ha chañi cha' nu'ü laca ycui' nu cua
caqä ti? —nacui' ngu' bi' ji'i Jesús li!—. ¿Ha
tya caqä la chaca nu caca ycui' Cristo?

⁴Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Yaa mä cacha' ma ji'i Juan lcaa lo cha'
nu nduna mä slo na', lcaa cha' nu ña'a mä
slo na' —nacui' Jesús ji'i ngu'—. ⁵Cacha'
ma cha' nu cua na'a mä ca nde ji'i yu;
cacha' mä ji'i cha' ndu'ni na' cha' ndyaca
tso'o cloo ngu' nu ngua cuityi', cha' ndya'a
ngu' nu ngua quicha quiya', cha' ngua lubii
cuaña' ngu' nu ndyatsu' cuaña', cha' nduna
ngu' nu ngua cu'ü jyacä, cha' ndyu'ü ngu'
chaca quiya' nu cua ngujuii, cha' nchca
cuayá' ti' ngu' ti'i ñi'yä nu cua'ni lyaá ycui'
Ni ji'i ñati chalyuu ji'i nu cuxi. ⁶Tso'o tsa
caca tyiquee ñati nu ña'a ti tya nxñi cha' na',
masi ná nchca cuayá' tso'o ti' lcaa cha'!

⁷Lo'o cua ndyaa ngu' bi', li' nguxana
Jesús nchcui' yu cha' ji'i Juan bi' lo'o nu
quiña'a tsa ñati nu ndi'i cajua:

—Nu lo'o ndyaa mä ne' quixi' su nguti'i
Juan ca su ná ndi'i ñati, ¿na ca ngulacua ti'
mä cha' ña'a mä ca ndacua? —nacui' Jesús
ji'i ngu'—. ¿Ha na'a mä sca yaca quii nu
nchcutä cui'i ji'i? Si'i jua'a. ⁸¿Ni cha' laca
ndyaa mä cajua lacua? ¿Ha na'a mä ji'i sca
nu qui'yu nu tso'o tsa ña'a ste' yu? Si'i jua'a,
cha' nu ngu' nu lacu' ste' tso'o tsa ña'a ni,

ndi'jí ngu' bi' slo ngu' culiya' nu laca loo.
⁹ Ná tyiquee' ngua tii mä cha' laca Juan sca
 ñati nu laca tu'ba jí'i y cui' Ndyosi. Chañi
 cha' laca yu jua'a, pana tlyu la cña ngujui
 jí'i Juan. ¹⁰ Ndi'yä nguscua jyo'o cusu' cua
 sa'ni la cha' jí'i cña nu ntsu'u jí'i Juan:
 Culo na' cña jí'i sca msu 'na cha' tsaa yu nde
 loo nu'u,

cha' saala yu tyucuijj su caa nu'u.

Jua'a nchcui' y cui' Ni jí'i Cristo. ¹¹ Cha' liñi
 nchcui' na' lo'o mä jí'i Juan nu ntyucuatya
 jí'i ngu', cha' bilya cala sca ñati chalyuu nu
 jua'a ntsu'u cña tlyu la jí'i, ñi'yä nu ngua jí'i
 Juan bi'. Pana cua lijyä na' cha' caca na' loo
 ne' cresiya jí'i ñati; juani cua ña'a ca ñati nu
 ngusñi cha' 'na, tlyu la cha' ntsu'u jí'i ngu'
 bi' que Juan, masi ti'i ti ngu', masi cuañi
 ngu'.

¹² 'Tya lo'o lijyä Juan bi' tya clyo hasta
 juani quiña'a tsa cha' nchcui' ngu', cha' nti'
 tsa ngua' cha' caca y cui' Ndyosi loo jí'i ñati.
 Lo'o jua'a ntsu'u tsa ngua' nu lye tsa ndu'ni
 juersa cha' tyalaa ngua' slo y cui' Ndyosi
 jua'a ti. ¹³ Pana cua nchcui' lcaa jyo'o
 cusu' nu ngua tu'ba jí'i y cui' Ndyosi sa'ni
 la ñi'yä caca lo'o xana caca y cui' Ni loo ne'
 cresiya jí'i ñati; la cui' jua'a nchcui' cha' nu
 nguscua jyo'o Moisés lo quityi, ñi'yä laca
 cña nu ngulo y cui' Ni jí'i ñati. Lo'o ca tiya'
 la, li' ndyalaa Juan. ¹⁴ La cui' bi' laca ñi'yä
 ngua Elías, nu ngua tu'ba jí'i y cui' Ndyosi
 cua sa'ni; la cui' cua sa'ni nscua cha' caa nu
 bi' chaca quiya' juani, si tyaja'a mä xñi mä
 cha' bi'. ¹⁵ Cua'a jyacatso'o mä jí'i cha' nu
 nda na' re lo'o mä.

¹⁶ 'Ná tso'o tsiya' ti ñi'yä nu ndu'ni ñati
 chalyuu tyempo juani. Ndu'ni ngua' ñi'yä
 si laca ngua' nu sube nu ndya'a ndijya ti
 clabe quichi, nu taja ti' jí'i tya'a ndijya ngua'
 cha' ná nti' ngua' quiya ngua' lo'o tya'a ngua'.
 Bi' cha' nxi'ya ngua' jí'i tya'a ngua': ¹⁷ "¿Ni
 cha' ná ntyaja'a mä cula quiya' mä? Na
 ncly'a ya xi jí'i cha' jí'i mä", nacui nu sube
 bi'. "¿Ni cha' ná ntyaja'a mä ca xñi'jí ti' mä
 lo'o cua? Na ncly'a ya marcha, na nxi'ya
 ya nga'a ya." La cui' jua'a ndyu'ni cu'mä
 ñati chalyuu juani; xcui' na taja ti' mä, ná
 tso'o ntsu'u tyiquee mä tsiya' ti ña'a mä jí'i
 tya'a ñati mä. ¹⁸ Nu lo'o ñaa Juan bi' ni,
 ntsu'u quiña'a tsa na nu ná ndacu yu, nu

ná ndyi'yu yu. Lo'o li' nchcui' mä jí'i yu:
 "Ntsu'u cui'jí xña'a jí'i yu, bi' cha' ndu'ni yu
 jua'a", nacui mä. ¹⁹ Lo'o li' lijyä na' nu cua
 nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati, ndacu
 na'lcaa lo na lo'o mä, ndyi'yu na'lcaa lo na
 lo'o mä, lo'o li' nchcui' mä 'na: "¡Ña'a mä
 ña'a! Ndacu tsa yu jua, cu'bí tsa yu", nacui
 mä jí'i tya'a mä. "Ná tso'o yu jua cha' tya'a
 tso'o yu laca ngua' nu nxñi cñi cña loo na,
 lo'o jua'a xi xa' la ngua' cuxi laca tya'a tso'o
 yu", nacui mä 'na. Nacui mä jua'a cha' ná
 tso'o cha' nu nchcui' na', nti' mä; pana caca
 cuaya' ti' mä nde loo la cha' liñi tsa cha' nu
 nchcui' ngua' nu nacui cha' cuentya jí'i y cui'
 Ndyosi laca na'.

Quichi su ná ndaquiya' ngua' jí'i y cui' Ni

²⁰ Lo'o li' lye xi nchcui' Jesús cha' jí'i
 quichi su lu'ba ti ndya'a yu, cha' quiña'a
 cha' tlyu cua ngua'ni yu slo ngua' ca tysi
 bi', pana ná ngua tyuju'u ti' ngua' jí'i cha'
 cuxi nu ntsu'u ne' cresiya jí'i ngua'; ná
 nguxtyanu ngua' jí'i cha' cuxi bi'.

²¹ —¡Tya'na tsa cu'mä ngua' quichi
 Corazín! —nacui Jesús—. ¡Tya'na tsa cu'mä
 ngua' quichi Betsaida! —nacui—. Cua
 quiña'a tsa cha' tlyu nu cua na'a cu'mä,
 pana ná nguju'u ti' mä tsiya' ti jí'i cha'
 cuxi nu ndyu'ni mä, ná nguxtyanu mä cha'
 bi'. La cui' jua'a tya sa'ni la xña'a tsa ngua'
 quichi Tiro lo'o ngua' quichi Sidón, ngua' xa'
 tsu' ngua ngua' bi'. Pana ná ngujui ñi'yä
 caca tyuju'u ti' ngua' bi' jí'i cha' cuxi nu
 ngua'ni ngua', ná ngulochu' ngua' jí'i cha'
 cuxi bi', cha' bilya ña'a ngua' bi' cha' tlyu
 ñi'yä nu ña'a cu'mä ngua' Israel; bi' cha'
 ná ngua xñi'jí ti' ngua' bi'. Ná ndyacu' ngua'
 late' ngata, ni ná ngusu'ba ngua' jii hique
 ngua' ñi'yä nu ndu'ni ngua' su nscua jyo'o.
²² Liñi catcha'na' jí'i mä, cha' caca tso'o la jí'i
 jyo'o ngua' Tiro lo'o jí'i jyo'o ngua' Sidón, nu
 lo'o tyalaa tsa tlyu lo'o cua'ni cuaya' y cui'
 Ndyosi jí'i ñati chalyuu; lye la xcube' Ni jí'i
 cu'mä li'. ²³ Lo'o cu'mä ngua' Capernaum
 ni, ¿ha tso'o tsa quichi tysi mä nti' mä? ¿Ha
 laca quichi tysi mä loo jí'i xa' quichi nti' mä?
 Pana nde loo la quiñu'u tsiya' ti quichi tysi
 mä, tyaa y cui' mä ca bilyaa li'. Quiña'a tsa
 cha' tlyu ngua'ni na' slo cu'mä, lo'o ná jlya
 ti' mä 'na tsiya' ti. La cui' jua'a nu ngua
 sa'ni, xña'a tsa ngua ngua' quichi Sodoma;

pana ná na'a jyo'o ngu' bi' cha' tlyu ñi'ya nu cua na'a cu'maq ngu' Capernaum. Si cua na'a ngu' cha' bi', cua ngua tyuju'u ti' ngu' ji'i cha' cuxi nu ngua'ni ngu' li', cua ngulochu' ngu' ji'i cha' cuxi bi'; tya nscua quichí tysi ngu' bi' juani lacua. ²⁴ Liñi cacha' na' ji'i ma, cha' caca tso'o la ji'i jyo'o ngu' Sodoma bi' tsaq tlyu lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i ñatí chalyuu; lye la xcube' Ni ji'i cu'maq li'.

Tí ti tyi'i tyiquee ngu' xqui'ya Jesús

²⁵ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o ycui' Ndyosi Sti yu:

—Cua'ni tlyu na' jinu'u, Sti na'; la cui' nu'u laca Xu'na ya, masi nde cuq, masi nde chalyuu —nacui' Jesús ji'i ycui' Ndyosi—. Tsa xlyab'e hi' cha' cua ngua'ni nu'u cha' ngua cuayá' ti' ñatí nu ná jlo tso'o ti' nquicha'; pana xa' ñatí ñi'ya nti' ngu' tii, ná nchca cuayá' ti' ngu' bi' cha' jinu'u. Masi ngu' nu nchca tsa ji'i, masi ngu' nu jlo tsa ti' lcaa cha' jinu'u nti' ngu', pana ná nchca cuayá' ti' ngu' bi'. ²⁶ Chañi cha' jua'a nti' ycui' nu'u, cha' caca cuayá' ti' ngu' nu ná jlo ti' tsiya' ti.

²⁷ Lo'o li' tya ngulu'u la Jesús xi ji'i ngu':

—Lcaa chacuaya' ji'i Sti na' ndyanu ya' na'. Ni sca ñatí ná jlo ti' ñi'ya laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya 'na nu lacq Sñi' ycui' Ni; sca ti ycui' Ndyosi Sti na' jlo ti' ñi'ya laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya 'na. Lo'o jua'a, ni sca ñatí ná jlo ti' ñi'ya laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i Sti na'; sca ti na' nu lacq Sñi' ycui' Ni jlo ti' na', lo'o jua'a culu'u na' cha' bi' ji'i ñatí nu subi na' ji'i cha' ca tsa'a ngu' 'na. ²⁸ Lcaa cu'maq nu nga'aa talo ma cha' ti'i tsa cña nu ntsu'u ji'i ma nde chalyuu, nti' ma, caq ma tyu'u cha' ji'i ma lo'o na' juani; ta na' chacuayá' cha' ti tyi'i tyiquee ma li'. ²⁹ Xñi ma cña nu ta na' ji'i ma, lo'o li' ca tsa'a ma lcaa cha' 'na. Tya'na tsa ti' na' ña'a na' ji'i ma, lo'o jua'a talo tsa tyiquee na' ji'i ma; ti ti tyi'i tyiquee ma lo'o cua ngüityi na' cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma. ³⁰ Cha' tso'o laca cha' nu ca tsa'a ma 'na; ná tucui cha' bi', lo'o jua'a lasa ti cña nu ta na' ji'i ma.

12

Nsuu ngu' si'yu trigo tsaq nu ndi'i cña' ngu'

¹ Lo'o ngua tsaq ta'a nu ndi'i cña' ngu' judío, li' ndyaa Jesús su nscua xtyaq trigo ji'i ngu' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i. Cua ntyute' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, bi' cha' ngusuu ngu' xi si'yu trigo cha' cacu ngu' ña'a ye'e ti. ² Li' na'a ngu' fariseo cha' ndyu'ni ngu' jua'a, nchcui' ngu' lo'o Jesús li':

—¿Ha ná jlo ti' ma cha' ná ntsu'u chacuayá' cua'ni na cña juani, cha' tsaq nu ndi'i cña' na laca? —nacui' ngu' bi' ji'i Jesús—. Nu ngu' cua nu ndyaca tsa'a jinu'u ni, ¿ni cha' laca ndyu'ni ngu' cña juani lacua?

³ Lo'o li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—¿Ha bilya chcui' ma lo quityi ji'i ycui' Ndyosi nu nscua ñi'ya nu ngua'ni jyo'o David sa'ni? —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Ngua sca tsaq ntyute' tsa yu li', lo'o jua'a ntyute' tsa lcaa ngua' tya'a ndya'a yu. ⁴ Pana jlo ti' yu cha' ntucua xlyá nu laca mstq ji'i ycui' Ndyosi lo mesa ne' ni'i nu cuentya ji'i Ni cajua. Bi' cha' ndyaa ngu' ne' ni'i bi', ndyacu ngu' xlyá bi', masi ná ntsu'u chacuayá' cacu cua ña'a ca ñatí ji'i; sca ti ji'i ngu' sti jo'ó ntsu'u chacuayá' cacu ngu' xlyá bi'. ⁵ Lo'o jua'a ntsu'u chaca cha' nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi, cha' ngu' sti jo'ó ni, ná nga'a cña' sti jo'ó ne' laa tonu lo'o ndyaca tsaq nu ndi'i cña' ngu'; ntsu'u cña nu ndu'ni ngu' sti jo'ó bi'. Pana la cui' ti ná ntsu'u qui'ya ji'i ngu' bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi —nacui' Jesús ji'i ngu' fariseo bi'—. ⁶ Chañi cha' nu nchcui' na', sca cha' nu ndulo la ji'i ma que laa tonu bi' ji'i ma.

⁷ Ná ndube ti' ma ñi'ya nu nchcui' cha' nu nacui' ycui' Ndyosi, nu nscua lo quityi ndi'ya: "Nti' na' cha' cua'ni tya'na ti' ma ji'i tya'a ñatí ma", nacui' Ni, "bi' cña nu tso'o la cha' cua'ni ma. Pana ná nti' na' cha' ta ma quiña'a tsa mstq 'na; ni na'ni scu' ma, ná ndu'ni cha' ta ma 'na." Si cua ngua cuayá' ti' ma ñi'ya nchcui' cha' nu nscua lo quityi bi', ná sta ma qui'ya ji'i ngu' cha' cuiñi ti. ⁸ Lo'o jua'a ta na' chaca cha' lo'o ma, cha' na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñatí ni, laca na' loo, masi tsaq nu ndi'i cña' ngu'.

Cha' ji'i sca yu quicha nu nchcu' ya'

⁹ Lo'o li' ndu'u Jesús, ndyaa yu xa' quichi, ndyatí yu ne' laa ji'i ngu' judío cajua. ¹⁰ Li' na'a yu cha' ndi'i sca nu qui'yu nu quicha ya', cha' cua nchcu' tyucuí sca tsu' ya'. Li' nchcuane ngu' ji'i Jesús:

—¿Ha ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cua'ni na jo'o ji'i ngu' quicha tsá ta'a, nu lo'o nga'a cha' tyi'i cña' na? —nacui' ngu' ji'i Jesús.

Nti' tsa ngu' bi' sta ngu' qui'ya hichu' Jesús. ¹¹ Lo'o li' nguxacui' yu cha' ji'i ngu':

—¿Ha ná culo mä ji'i sca xlyá' ji'i mä si tyú ni' ne' tyuu? —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Culo mä ji'i ni' tu'ni, masi tsá ta'a laca. ¹² Lo'o ñatí ni, ndulo la cha' ji'i ñatí que ji'i sca xlyá', bi' cha' ntsu'u chacuayá' xtyucua na ji'i ñatí, masi tsá nu tacati tsa ji'na, nu ná ntsu'u chacuayá' cha' cua'ni na cña.

¹³ Lo'o li' nchcui' yu lo'o nu quicha bi':

—Xquiñi nu'u ya' —nacui' Jesús ji'i.

Lo'o nchquiñi nu quicha bi' ya', hora ti ndyaca tso'o ya' nu quicha, stu'ba ngua bi' lo'o chaca tsu' ya'. ¹⁴ Lo'o li' ngua ñasi' tsá nu ngu' fariseo bi' ji'i yu, ndu'u ngu', ndyaa ngu'; ngua ti' ngu' si caja ñi'ya caca cua'ni tye ngu' cha' ji'i Jesús li'.

Ni'ya nscua cha' ji'i Jesús lo quityi cua'ni

¹⁵ Pana ngua cuaya' ti' Jesús lcaa ña'a cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ngu' fariseo, bi' cha' ndu'u yu ndyaa yu xa' se'i. Quiña'a tsa ngu' ngutu'u lca'a ngu' ji'i yu, lo'o jua'a ngua'ni yu cha' ndyaca tso'o lcaa ngu' quicha bi'.

¹⁶ Lo'o li' ngulo yu cña ji'i ngu' nu ngua quicha bi', cha' ná cachá' ngu' tilaca laca nu ngua'ni cha' ndyaca tso'o ngu'. ¹⁷ Tya sa'ni cua nda y cui' Ndyosi sca cha' lo'o jyo'o Isaías cuentya ji'i Cristo. Ndi'ya nscua cha' bi' lo quityi:

¹⁸ Ña'a ma ji'i msu 'na nu cua ngusubi na' ji'i, nacui' y cui' Ni.

Tyaca'a tsa bi' jna', lo'o tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i yu bi'.

Cua'ni na' cha' ca'ya Xtyi'i y cui' na'lo yu bi', cha' chcui' yu lo'o lcaa ñatí, masi si'i ngu' judío laca ngu'.

Culu'u yu ji'i ngu' ñi'ya laca cha' liñi nu ndu'ni na' lo'o ñatí, nacui' y cui' Ndyosi.

¹⁹ Ná xüü ty'a yu, ni ná xi'ya yu cui'; ná cañi xtyi'i yu laja calle ti.

²⁰ Y cui' ca yu xtyucua yu ji'i ngu' cha' xñi la ngu' cha' jna', masi nti' ngu' ñi'ya nti' sca yaca quii nu cua catsa ti, cha' nguna'a tsa ti' ngu'.

Lo'o jua'a culu'u yu ji'i ngu' cha' caca cuayá' la ti' ngu' lcaa cha' nu cuentya ji'i y cui' na', masi cua tye ti cha' tso'o nu ntsu'u tyiquee ngu', masi laca ngu' ñi'ya laca sca candil nu cua tyubi' ti.

Jua'a tyijiloo nu cha' liñi bi' ji'i cha' cuxi.

²¹ Ndu ti' ñatí tyucui ña'a chalyuu cha' cua caqá ti yu.

Jua'a nscua cha' ji'i Cristo lo quityi bi'.

Nsta ngu' qui'ya ji'i Jesús

²² Lo'o li' ndyaa lo'o ngu' ji'i chaca nu quicha slo Jesús; cua ngusñi cui'i xña'a ji'i, bi' cha' ngua cu'ü tu'ba yu, jua'a ngua cuityi' yu. Hora ti ngua'ni Jesús jo'o ji'i nu quicha bi', cha' xa' nchcui' yu, xa' nda Jesús xee ndyu'u cloo yu. ²³ Ndube tsa ti' lcaa ngu' nu na'a ji'i cha' bi' li'.

—¿Ha la cui' nu ñatí tya'a ji'i jyo'o David bi' laca nu qui'yu re? —nacui' ngu' ji'i tya'a ngu'.

²⁴ Lo'o ndyuna ngu' fariseo cha' bi', xa' ña'a cha' nchcui' ngu' bi' ji'i Jesús:

—Sca ti chacuayá' ji'i Beelzebú nu laca xu'na lcaa lo cui'i cuxi, sca ti jua'a nchca ji'i nu qui'yu re culo ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i ñatí —nacui' ngu' fariseo bi'.

²⁵ Pana ngua tii Jesús ñi'ya laca cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ngu', bi' cha' nchcui' yu lo'o ngu' bi' li':

—Si tya'be tya'a ngu' sca nasiyü xqui'ya cha' nxüü tya'a ngu' nu laca loo, tye cha' ji'i ngu' bi' jua'a ti li' —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Lo'o jua'a si xüü tya'a ngu' sca quichi ti, tye cha' ji'i ngu' bi' jua'a ti; masi xüü tya'a ngu' nu ndi'i sca ni'i ti, la cui' ti cha' caca, tye cha' ji'i ngu' bi' lo'o tya'a ngu', tyaa ngu' li'. ²⁶ La cui' jua'a ná talo Satanás si xüü tya'a y cui' Satanás lo'o msu ji'i y cui'; tye cha' ji'i nu xña'a yala ti li'.

²⁷ ¿Ha cha' liñi nchcui' mä lacua, nu lo'o nchcui' mä cha' chacuayá' ji'i Beelzebú nclyo na' ji'i cui'i cuxi? Ná liñi nchcui' mä tsiya' ti, cha' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i mä ni, nclyo ngu' ji'i cui'i cuxi chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi, nacui' ngu'. Xqui'ya ngu' bi'

caca cuayá' ti' mā lacua; caca cuayá' ti' mā si cha' liñi nchcui' mā, si cha' cuiñi ti nchcui' mā. ²⁸ Pana chacuayá' ji'í Xtyi'í ycui' Ndyosi nclyo na' ji'í cui'í cuxi, bi' cha' taca ca cuayá' ti' mā cha' cua nguxana cha' laca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'í ñatí.

²⁹ 'Sca ñatí nguula ni, ná caja ñi'yá tyatí ngu' to' tyi yu cha' cuaana ngu' yu'ba ji'í yu; sca ti si sca' ngu' ji'í xu'na ni'í clyo, taca cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'í yu bi' li'.

³⁰ 'Ñatí nu ná ntaja'á xñi cha' jna', na nxuu ty'a ngu' bi' lo'o na', jua'á ndyu'u cha' bi'. Lo'o jua'á ñatí nu ná nxtyucua 'na, na ndaca'a ngu' bi' ji'í ty'a ñatí ngu' cha' ná xñi ty'a ngu' cha' jna' lacua.

³¹ 'Bi' cha' ndacha' ji'í mā juani cha' taca cui'ya ycui' Ni cha' clyu ti' ji'í ñatí xqui'ya lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'í ngu', masi cuxi tsa nchcui' ngu' ji'í ycui' Ni; pana lo'o cuxi tsa nchcui' ngu' ji'í cña nu ndu'ni Xtyi'í ycui' Ndyosi, li' nga'aa cui'ya ycui' Ni cha' clyu ti' ji'í ngu' bi' tsiya' ti. ³² Cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'í ñatí nu nchcui' cha' cuxi jna' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñatí; pana lo'o chcui' ngu' cha' cuxi ji'í cña nu ndu'ni Xtyi'í ycui' Ndyosi, li' nga'aa cui'ya ycui' Ni cha' clyu ti' ji'í ngu' bi' lcaa tsä lo'o tyi'í ngu' chalyuu, masi tyucui tytempo nde loo la.

Nslo na sca yaca lo'o ña'á na si'yu nu nda yaca bi'

³³ 'Sca yaca ni, si tso'o yaca, ta si'yu tso'o li'; lo'o jua'á si ná tso'o yaca, ná ta si'yu nu cacu na li'. Jlo ti' na si tso'o yaca lo'o ña'á na si'yu nu nda yaca bi'. ³⁴ Pana, jñi'yá nti' cuaña tyala, jua'á nti' cu'mä! Ná nchca chcui' mā cha' tso'o laja lo'o ntsu'u tsa cha' cuxi tyiquee mā; ñi'yá nu ntsu'u tyiquee scaa na, jua'á ndyu'u cha' nu nchcui' na. ³⁵ Cua ña'á ca ñatí nu tso'o tyiquee ni, tso'o tsa nchcui' ngu' bi'; lo'o cua ña'á ca ñatí nu cuxi tyiquee, cuxi ti nchcui' ngu' bi' li'.

³⁶ Ta na' sca cha' lo'o mā juani: nu lo'o tyalaa tsä nu cua'ni cuayá' ycui' Ni ji'í lcaa ñatí, li' ntsu'u cha' cacha' lyiji ycui' ca ngu' ji'í lcaa cha' cuxi nu cua nchcui' ngu' nde chalyuu. ³⁷ Li' cui'ya Ni cuentya ji'í lcaa cha' nu cua nchcui' mā chalyuu; ñacui Ni ji'í mā si ntsu'u qui'ya ji'í mā lo'o ycui' Ni, jua'á si ná ntsu'u qui'ya ji'í ma.

Ngua ti' ñatí cuxi ña'á sca cha' tlyu

³⁸ Lo'o li' nga'á xi mstru cha' jo'ó, lo'o ngu' fariseo nga'á, nchcui' ngu' lo'o Jesú: —Mstru —nacui ngu' bi' ji'í Jesú li'—, cua'ni nu'ú sca cha' tlyu cha' ña'á cui'ya ya ji'í.

³⁹ Li' nguxacui Jesú cha' ji'í ngu' bi':

—Na xña'á tsa mā ca ta'a mā, cha' xcui' ndijña mā cha' cua'ni na' sca cha' tlyu cha' ña'á cui'ya mā ji'í; laca mā ñatí nu ná jlya ti' ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti —nacui Jesú ji'í ngu'—. Pana ná cua'ni na' jua'á. Nga'á cha' tyi'u ti' mā na laca ngua ji'í jyo'o Jonás nu ngua tu'ba ji'í ycui' Ndyosi cua sa'ni la. ⁴⁰ Ñi'yá ndyanu nu Jonás bi' nde ne' cualya tonu bi' sna tsä lo'o sna talya, jua'á na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñatí, tyanu na' ne' tyuu sna tsä lo'o sna talya. ⁴¹ Lo'o tyalaa tsä nu cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'í lcaa ñatí, li' sta jyo'o ngu' Nínive qui'ya ji'í cu'mä nu lu'ú chalyuu juani. Cacha' ngu' jyo'o bi' lcaa ña'á cha' nu ndyuna ngu', cha' nu nda jyo'o Jonás lo'o ngu' tytempo bi', cha' li' ngua tyuju'u ti' ngu' ji'í lcaa cha' cuxi nu ngua'ni ngu'; nguxtyanu ngu' ji'í cha' cuxi bi' xqui'ya cha' cua ngusñi ngu' cha' ji'í ycui' Ni. Pana ná stu'ba cha' nu ngulu'u jyo'o Jonás bi' ji'í ngu' sa'ni lo'o cha' nu nclyu'u na' ji'í ma juani; tlyu la cha' ji'í ycui' Ndyosi laca nu nclyu'u na' ji'í mā juani, pana ná nduna cu'mä cha' bi' tsiya' ti. ⁴² Lo'o caca cuayá' chalyuu ni, la cui' jua'á tyatu jyo'o reina nu ngua loo ji'í ngu' nde Sur, cha' sta nu cuna'á bi' qui'ya ji'í cu'mä nu lu'ú chalyuu juani. Li' chcui' ma' cusu' bi' ñi'yá ngua lo'o ndyaa ycui' ma' slo jyo'o rey Salomón. Tyijyu' tsa quichi tyi ma' reina bi'; pana cua ngujui cha' ji'í ma' cha' ngua tsa ji'í Salomón bi', cha' tso'o tsa cuij nu nda yu. Bi' cha' ndyalaa ma' slo nu rey bi' cha' cuna ma' cuij nu nda nu cusu' bi', masi xti la cha' ngulu'u jyo'o Salomón bi' que cha' nu nclyu'u na' ji'í mā juani. Tlyu la cha' ji'í ycui' Ndyosi laca nu nclyu'u na' ji'í mā juani, pana ná nduna mā tsiya' ti.

Cui'í cuxi nu xtyuu chaca quiya'

⁴³ 'Lo'o xtyanu cui'í cuxi ji'í sca ñatí, li' tyä'á yu'u cui'í bi' ne' quixi' tyijyu' su ná ntsu'u ñatí; tsaa cui'í cuxi bi' tsaana su

chca'a cñia' xi. Lo'o ná quiye su chca'a cñia' bi' ni. ⁴⁴ Li' ñacui: "Tya'a na' ni, xtyuu na' nde su nguti'i na' clyo". Jua'a culacua ti' cui'i cuxi bi'. Lo'o tyalaa cui'i bi' slo ñatí bi', li' ña'a cui'i bi' cha' tya laja ndi'i cresiya ji'i ñatí su ngutu'u nquicha'; si'i cha' ngua tso'o la ñatí bi'. ⁴⁵ Hora ti tsaa cui'i chaca quiya' tsaana ji'i tya tyacati tya'a cui'i nu xña'a la, cha' stu'ba ti xñi lcaa cui'i bi' ji'i ñatí bi', cha' caja su tyi'i cui'i bi' lo'o ñatí nti'. Ca cuxi la cha' ji'i ñatí bi' li', cha' quiña'a la cui'i xñi ji'i li'. La cui' jua'a cuxi la caca cha' ji'i ñatí nu ndi'i nde chalyuu juani, cha' xña'a tsa ngu'.

Ndyalaa xtya'a Jesús lo'o tya'ayu

⁴⁶ Tya nchcui' Jesús lo'o ngu', li' ndyalaa xtya'a lo'o tya'a Jesús, ndu' ngu' nde liya' cha' nti' ngu' chcui' ngu' lo'o Jesús. ⁴⁷ Li' ndacha' sca ñatí ji'i Jesús:

—Xtya'a nu'u lo'o tya'a nu'u, ndu' ngu' nde liya' —nacui' yu ji'i Jesús—. Cua nti' ngu' chcui' ngu' lo'o nu'u.

⁴⁸ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i nu qui'yu bi':

—¿Tilaca nu chañi ca laca xtya'a na'? —nacui' Jesús ji'i—. ¿Tilaca nu chañi ca laca tya'a na'?

⁴⁹ Lo'o li' ngulu'u ya' yu ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Nu ngu' re ni, stu'ba ti ndulo ngu' 'na ñi'yä ndulo xtya'a na' 'na, ñi'yä ndulo tya'a na' 'na —nacui' Jesús—. ⁵⁰ Tya'a na' laca lcaa ngu' nu ndu'ni ñi'yä nu nti' Sti na' nu ntucua nde cuä cha' cua'ni ngu'; ñatí bi' laca ñi'yä laca xtya'a na', ñi'yä laca tya'a na', masi nu qui'yu, masi nu cuna'a.

13

Cuii ji'i ñatí nu ndyataa si'yu

¹ La cui' tsä bi' ndu'u Jesús toni'i, ndyaa yu to' tayu' bi', cha' chca'a xi ca bi'. ² Li' ndyu'u ti'i quiña'a tsa ñatí slo Jesús, bi' cha' ndyatí yu ne' yaca ni'i piti, ndyaca'a yu xi li'. Lo'o jua'a ndyanu ñatí quiña'a bi' to' hitya ti bi'. ³ Lo'o li' nchcui' Jesús xi cuii lo'o ngu', cha' ca tsa'a ngu' lcaa cha' nu ngua ti' Jesús culu'u yu ji'i ngu'. Ndi'yä nchcui' yu:

—Ngua sca tsä ndyaa sca ñatí cataa si'yu trigo —nacui' Jesús—. ⁴ Li' lo'o nscui' yu si'yu bi', ndyú xi si'yu lo yuu tacalya to' tyu-cuii; hora ti ñaa quiñi, ndye si'yu bi' ndyacu ni'. ⁵ Lo'o jua'a ndyalú xi si'yu bi' su lati

tu'ba yuu nscua chü' quee. Yala ti ntyucua si'yu bi'; pana xti tsa yuu ntsu'u chü' quee bi', ⁶ bi' cha' ná ngua xñi suu chü' quee bi', ni ná ngua caluu tso'o. Ndye calya bi' ndyanaa, cha' tyique' tsa cuä. ⁷ Lo'o jua'a ndyalú xi si'yu bi' su ngutu'lti quiche'; yala la nguluu lti quiche' bi' chaca quiya', ni ná nda bi' chacuayá' caluu calya trigo tsiya' ti. ⁸ Lo'o jua'a ndyalú xi si'yu bi' lo yuu tso'o, su tso'o tsa nguluu calya; ngutu'u tsa si'yu lo juu bi' li', hasta sca siyento tya'a si'yu nda sca juu, hasta snayala tya'a si'yu nda chaca juu, hasta calaa tyii tya'a si'yu nda chaca juu. ⁹ Cua'a jyaca mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä juani, si chañi cha' nti' mä cuna mä cha' tso'o bi'.

Ni cha' nda Jesús cuii bi'

¹⁰ Lo'o li' ndyaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cacua la slo Jesús. Nchcuane ngu' ji'i yu li':

—¿Ni cha' ndacha' nu'u cha' bi' ji'i ngu' jua, ñi'yä nti' si nchcui' nu'u sca cña cuä ti? —nacui' ngu' bi' ji'i Jesús.

¹¹ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' cha' ca cuayá' ti' mä sca cha' nu ntsu'u cuaana ti ji'i jyo'o cusu', ñi'yä caca lo'o caca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñatí. Xa' ñatí nu ná ngusñi cha' ji'i ycui' Ndyosi ni, ná ta ngu' cuentya lo'o cuna ngu' sca cuii nu nchcui' na'; tucui tsa cha' bi' nti' ngu'. ¹² Ñatí nu jlya ti' cha' nu nduna ngu' ji'i ycui' Ndyosi, tya ta la Ni cha' lo'o ngu' bi', cha' jua'a tso'o la xñi ngu' cha' ji'i ycui' Ni; pana ñatí nu ná jlya ti' cha' bi', nu ná nti' taquiya' ngu' ji'i cha' bi', cua'ni ycui' Ni cha' ná caca ji'i ngu' xñi ngu' cha' ji'i ycui' Ni tsiya' ti. ¹³ Bi' cha' nda na' cuii bi' lo'o ngu', cha' masi ña'a ngu', ná ta ngu' cuentya ñi'yä tyu'u liñi cha' bi'; masi cuna ngu', ná ca cuayá' ti' ngu' ñi'yä nti' ñacui' cha' bi', xqui'ya cha' ná ndaquiya' ngu' jna'. ¹⁴ Lo'o ña'a na ji'i ngu' bi', li' caca cuayá' ti' na cha' chañi tsa cha' ji'i ycui' Ndyosi nu nguscua jyo'o Isaías cua sa'ni la. Ndi'yä nacui' cha' bi':

Ná tyiquee' cuna mä cha' bi', pana ná caca cuayá' ti' mä ñi'yä nti' ñacui' cha' nu cua ndyuna mä, nacui' ycui' Ni.

Ná tyiquee' ña'a mä cha' bi', pana ná ta mä cuentya tsiya' ti ni cha' laca nu cua na'a mä.

¹⁵ Tacalya tsa cresiya ji'í ngu' ty'a'maq, cha' ná nti' ngu' taquiya' ngu' jna'.
 Ná nduna tso'o ngu', cha' ná ntaja'á ngu' taquiya' ngu' cha' jna'.
 Ná nti' ngu' ta ngu' cuentya, bi' cha' ná nchca ji'í ngu' ña'á tso'o ngu'.
 Ná ntaja'á ngu' culochu' ngu' cha' cuxi nu ntsu'u ji'í ngu',
 bi' cha' ná nchca cui'ya na' cha' clyu ti' ji'í ngu' ji'í cha' cuxi bi', nacui' ycui' Ndyosi.
 Jua'á nscua lo quityi ji'í ycui' Ni.

¹⁶ 'Pana tso'o ntsu'u tyiquee mā cha' ty'a ntucua yaala cloo mā, ty'a ntucua yaala jy-acā mā, cha' ta tso'o mā cuentya ji'í sca cha' nu nchcui' ycui' Ni. ¹⁷ Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o mā, cha' quiña'á ngu' nu ngua tu'ba ji'í ycui' Ndyosi sa'ní la, lo'o jua'á quiña'á tsa ngu' nu tso'o ntsu'u tyiquee ngu' ña'á ngu' ji'í ycui' Ndyosi, cua ntajatya tsa ngu' bi' ji'í cha' nu ña'á mā juani, cha' ña'á ngu' ji'í; cua ntajatya tsa ngu' ji'í cha' nu nduna mā juani, cha' cuna ngu' ji'í. Pana ngujuii ngu' bi' li', masi bilya ña'á ngu' cha' bi', bilya cuna ngu' cha' bi' tsiya' ti.

Ní'ya ndyu'u cha' ji'í cuii ji'í ñati nu ndyataa si'yu

¹⁸ 'Ndi'ya laca cha' nu nda nu cuii ji'í ñati nu ndyataa si'yu trigo bi': ¹⁹ Lo'o cuna ñati cha', ñi'ya nu caca lo'o laca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'í ngu', pana ná nchca cuayá' ti' ñati bi' ni cha' laca bi', hora ti cua'ni xu'na cuiñaja cha' cuityi cha' tso'o bi', cha' nga'aa xñi ngu' bi' cha' tso'o bi'. Laca ñati bi' ñi'ya laca lo'o ndyú si'yu to' tyucuii ti. ²⁰ Lo'o si'yu nu ndyalú lo yuu lati tu'ba chū' quee ni, bi' laca ñi'ya laca ñati nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' lo'o clyo ndyuna ngu' cha' tso'o nu ji'í ycui' Ndyosi. ²¹ Pana si lya' ti' xa' ñati ji'í ngu' bi', si xtyí lo'o ñati ji'í ngu' xqui'ya cha' tso'o nu cua ndyuna ngu' bi', ná talo ngu' li'. Laca ngu' bi' ñi'ya laca lo'o ná ngusñi tso'o sū si'yu nu ntyucua lo yuu lati tu'ba chū' quee bi', cha' ná ndalo calya bi', ndyanaa bi' li'. ²² Si'yu nu ndyalú lo yuu su ngutu' lti quiche' ni, bi' laca ñi'ya laca ñati nu cua ndyuna cha' tso'o bi', pana ndya'á tsa cha' tyiquee ngu' bi' ñi'ya caca ji'í ngu' nde chalyuu, cha' nti' tsa ngu' caca culiya' ngu'. Bi' cha' ná nchca ji'í ycui'

Ndyosi cua'ni sca cña tso'o ne' cresiya ji'í ngu' bi'. ²³ Lo'o jua'á si'yu nu ndyalú su ntsu'u yuu tso'o ni, bi' laca ñi'ya laca ngu' nu cua ndyuna cha' tso'o bi', lo'o nchca cuayá' ti' ngu' cha' bi'; xcui' na ndaquiya' ngu' ji'í cha' bi', lo'o li' tso'o tsa cha' nu tyu'u ne' cresiya ji'í ngu' bi'. Lo'o jua'á laca ngu' bi' ñi'ya laca yuu tso'o bi'. Ntsu'u sca ti juu' trigo nu nda hasta sca siyento tya'a si'yu, lo'o jua'á ntsu'u juu' nu nda snayala tya'a si'yu, lo'o jua'á ntsu'u juu' nu nda calaa tyii tya'a si'yu.

Cuii ji'í quixi' nu ntyucua laja xtya trigo

²⁴ Lo'o li' nda Jesús chaca cuii lo'o ngu': —Chcui' na' chaca cha' lo'o cu'mā, cha' caca cuayá' ti' mā ñi'ya caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'í ñati —nacui' Jesús ji'í ngu'—. Laca ycui' Ni ñi'ya laca sca ñati nu ndyataa xcui' si'yu tso'o lo xtya trigo ji'í.

²⁵ Lo'o ngua talya, li' ngujua' ngu'. Pana laja lo'o laja' ti xu'na xtya bi', li' ñaa tya'a cusuu' yu, ngusañi si'yu quixi' laja xtya trigo ji'í yu. Lo'o ndye ngusañi si'yu quixi' bi', ndyaa tya'a cusuu' yu bi' li'. ²⁶ Stu'ba ti ntyucua tyucuaa lo si'yu, lo'o si'yu trigo, lo'o quixi' bi'; tso'o tsa ndyaluu calya bi' nquicha'. Tiya' la li' na'á ngu' cha' si'i xcui' si'yu tso'o nu cua ndyataa bi' nu ntyucua; tyucui ña'á lo xtya bi' nguixa' ntyucua trigo lo'o quixi'. ²⁷ Li' hora ti ndyaa msu slo xu'na xtya bi', ndyaa cacha' ngu' ji'í yu ñi'ya ndyaca: "Cusu'", nacui' ngu' ji'í xu'na cña bi', "¿ha si'i xcui' si'yu tso'o ndyataa nu'lo yuu jua? ¿Ni cha' laca ntyucua tsa xa' quixi' laja calya juani?" ²⁸ Lo'o li' nguxacui' nu xu'na cha' ji'í msu bi': "La cui' tya'a cusuu' na' ngua'ni cha' lya' ti' lo'o calya 'na lacua", nacui' xu'na xtya ji'í ngu'. "¿Ha nti' nu'lo cha' tsaa ya scuqa ya quixi' bi', cusu'?" nacui' msu ji'í xu'na xtya li'.

²⁹ "Ná tso'o jua'á", nacui' xu'na xtya ji'í ngu'. "¿Ñi'ya ta si lo'o calya trigo scuqa ma' li'? ³⁰ Tso'o la jatya na xi cha' caluu tyucuaa lo, ña'á cuayá' nu cumi' trigo bi'. Li' clyo culo na' cña ji'í ngu' cha' tsaa ngu' xi'yu ngu' quixi', cha' tyaaca' cuentya yane ti cha' tyaqui' lo quii'; li' caca clacua, nu lo'o si'yu ngu' lcaa trigo cha' tyu'u co'o ne' ja'ba."

Cuii ji'í si'yu cuxee

31 Lo'o jua'q̄ nda Jesús chaca cuiii lo'o ngu':

—Chaca cha' chcui' na' lo'o ma, ñi'yā caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñat̄i —nacui Jesús ji'i ngu'—. Caca bi' ñi'yā laca sca ti si'yu cuxee nu ndyataa sca ñat̄i ne' lo'o ji'i yu. **32** Sube tsa si'yu cuxee bi', pana tonu tsa yaca laca lo'o nguluu bi', ña'a cuayá' nu ñaa quiñi cha' cuiñá ni' xlyat̄i lo yaca bi'.

Cuiii ji'i scua tiye'

33 Lo'o jua'q̄ nda Jesús chaca cuiii lo'o ngu':

—Chaca cha' chcui' na' lo'o ma, ñi'yā caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñat̄i —nacui Jesús ji'i ngu'—. Caca bi' ñi'yā laca sa ycu' scua tiye', nu xñi sca nu cuna'a cha' su'ba ji'i lo sna sca' catyá xlyá; quixa' li', cha' tsa tlyu ti tyacuí lcaa scua bi'.

Ni cha' nda Jesús cuiii lo'o ngu'

34 Ngulu'u Jesús ji'i nu quiña'a tsa ñat̄i nu ndi'i cajua jua'q̄, cha' xcui' cuiii ti nchcui' Jesús lo'o ngu' bi'; ná ngulu'u yu ni sca cha' ji'i ñat̄i bi' si ná lo'o sca cuiii nda yu. **35** Cua nchcui' sca jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ni la ji'i cha' bi'. Ndi'yā nchcui' yu:

Lo'o cuiii ti chcui' na' lo'o ngu' cha' culu'u na' sca cha' ji'i ngu', nacui Ni. Chcui' na' ji'i sca cha' nu ntsu'u cuatsi' ti tya lo'o ngüiñá na' chalyuu re.

Ñi'yā ndyu'u cha' ji'i cuiii ji'i quixi' nu ntyucua lo xtya ji'i ngu'

36 Lo'o li' nguxtyanu Jesús ji'i nu quiña'a tsa ñat̄i bi', ndyaa nde ni'i. Li' ndyalaa nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu slo, nchcuane ngu' ji'i yu li':

—Cusu', culu'u nu'u ji'i cua ñi'yā ndyu'u cha' nu nda cuiii nu cuentya ji'i quixi' nu ntyucua lo xtya ji'i ngu' —nacui' ngu' ji'i Jesús.

37 —Tso'o —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Na' nu cua nda Ni 'na lijyaq̄ cha' caca na' ñat̄i, nu lo'o nclyu'u na' ji'i ñat̄i ni, ndu'ni na' ñi'yā laca si ndyataa na' si'yu tso'o lo xtya 'na. **38** Lo'o xtya 'na ni, bi' laca tyucui ña'a chalyuu; lo'o jua'q̄ calya trigo nu ndyaluu lo'o ntyucua si'yu tso'o, bi' laca ñi'yā laca ñat̄i nu cua nda chacuaya' cha' caca Ni loo

ne' cresiya ji'i ngu'. Lo'o nu quixi' bi' ni, bi' laca ñi'yā laca ñat̄i nu ntsu'u cha' ji'i lo'o nu xña'a, **39** cha' tya'a cusuu na' laca nu ngusañi si'yu quixi' bi' lo xtya 'na; la cui' nu xña'a laca bi'. Tsaq nu lo'o xana clyaja xtya ni, bi' laca ñi'yā laca tsaq tlyu lo'o tye chalyuu; lo'o ñat̄i nu si'yu quixi' lo xtya bi' ni, bi' laca ñi'yā laca xca ji'i ycui' Ndyosi. **40** Lo'o xutii'ngu' quixi' cha' tyaqui, jua'q̄ laca ñi'yā caca ji'i ñat̄i lo'o tye chalyuu. **41** Tsaq bi', na' nu cua lijyaq̄ cha' caca na' ñat̄i, ta na' ji'i xca 'na cha' xutii'ji' xca bi' ji'i lcaa ñat̄i nu ngulu'u qui'i ji'i tya'a cha' cua'ni ngu' cha' cuxi; tylu'u ti'i lcaa ñat̄i nu cuxi tyiquee, cha' ná ntsu'u chacuayá' tyanu ngu' bi' ca su laca ycui' Ndyosi loo. **42** Li' xcuaa xca ji'i ngu' bi' lo quii' tlyu; xi'ya tsa ngu' ca bi' li', ca ñasi' tsa ngu' ña'a cuayá' nu cacu la'ya ngu' cha' ñasi' nti' ngu' li'. **43** Pana tyanu lcaa ngu' nu lubii tyiquee ca su laca ycui' Ndyosi Sti na loo; caca ndubi tsa ña'a loo ngu' bi' li', ñi'yā ndubi xee cuichaa, xqui'ya cha' ngua lubii cresiya ji'i ngu' tsiya' ti cuentya ji'i ycui' Ni. Cua'q̄ jyaca ma ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o ma, si chañi cha' nti' ma cuna ma.

Cuiii ji'i sca yu'ba nu quiña'a nga'a nu nguatsi' ne' yuu

44 'Chaca cha' chcui' na' lo'o ma, ñi'yā caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñat̄i; laca ñi'yā laca sca yu'ba nu quiña'a tsa nga'a. Nguxatsi' ngu' ji'i yu'ba nu quiña'a nga'a bi' ne' yuu ne' lo'o ji'i ngu'. Nde loo la, li' nquiye ji'i chaca ñat̄i mala ndyu'u cuatsi' bi', chaa tsa ti' yu li'; bi' cha' hora ti xa' ndacu' yu yuu lo su nguatsi' yu'ba bi', ndu'u yu ndyaa yu lquichi' cha' cujui' yu lcaa na nu ntsu'u ji'i yu, cha' caja cñi ji'i yu cha' cui'ya yu ña'a tsaca lo'o bi' su nguatsi' yu'ba nu quiña'a nga'a bi'. Jua'q̄ ngua cha' ngujui yu'ba nu quiña'a nga'a bi' ji'i yu.

Cuiii ji'i sca perla nu quiña'a tsa nga'a

45 'Lo'o chaca cha' chcui' na' lo'o ma, ñi'yā caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñat̄i. Laca bi' ñi'yā laca si nclyana tsa sca ñat̄i ji'i perla nu tso'o tsa ña'a. Jlo ti' yu na ca nu ndyaana yu, bi' cha' tyiquee' nclyana yu ji'i perla tso'o cha' cui'ya yu ji'i, nti' yu. **46** Lo'o li' nquiye sca perla nu quiña'a tsa nga'a ji'i yu bi'; hora ti ndyujui' yu lcaa na

nu ntsu'u ji'i yu, cha' cui'ya nu sca ti perla bi', cha' nga'aa ntsu'u na tso'o la cui'ya yu, nti' yu.

(Cua nda Jesús tyucuaa cuii bi' lo'o ngu', cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' sca ti cha' bi' ndulo tsa ji'na, cha' quiye chalyuu cucui su laca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'na.)

Cuii ji'i taraya nu tsaa ngu' cuta cualya lo'^o

⁴⁷ —Lo'o chaca cha' chcui' na' lo'o ma, ñi'yqa caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñati —nacui Jesús—. Laca ñi'yqa laca sca taraya tlyu nu ntucu ngu' ji'i lo hitya tyujo'o cha' xñi cualya, lo'o li'lcaa lo cualya ndyati ne' taraya bi!. ⁴⁸ Li' tyojolaqui ngu' ji'i taraya ngutsa'á bi' cha' tyu'u ca to' hitya, tyaca'a ngu' xi cha' subi ngu' ji'i lcaa cualya nu tso'o; su'ba ngu' cualya tso'o bi' ne' chcubi, xcuaqa ngu' cualya nu ná tso'o bi!. ⁴⁹ Lo'o jua'a caca tsaq tlyu lo'o tye chalyuu; li' caq xcaq ji'i ycui' Ndyosi cha' sa'be tya'a xcaq bi' ji'i lcaa ñati, cha' ná stu'ba tyi'i ngu' nu xñi'a tyiquee lo'o ngu' nu lubii tyiquee. ⁵⁰ Xcuaq xcaq bi' ji'i ñati xñi'a lo quii' tlyu, masi xi'ya tsa ngu' bi' li'; ca ñasi' tsa ngu' ñi'a cuayá' nu cacu la'ya ngu' cha' ñasi' nti' ngu' li'.

Cha' ji'i na nu quiña'a nga'a, masi cucui, masi cusu'

⁵¹ '¿Ha ngua cuayá' ti' ma lcaa cha' nu ngulu'u ca na' ji'i ma juani? —nacui Jesús ji'i ngu' li'.

—Ngua cuayá' ti' ya —nacui ngu' ji'i.

⁵² Li' xa' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Sca mstru cha' jo'ó ni, si ngusñi yu cha' jna', si ngua tsa'a yu ñi'yqa caca lo'o laca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñati —nacui Jesús—, li' laca yu bi' ñi'yqa laca sca nu culiya' nu ntsu'u tsa cha' tso'o nu ndyu'u co'o toni'i ji'i; tso'o tsa ntsu'u tyiquee yu, bi' cha' ntsu'u tsa cha' tso'o nu caca culu'u yu ji'i xa' ñati, masi cha' cusu', masi cha' cucui.

Ndyalaa Jesús nde quichi Nazaret

⁵³ Lo'o ndye ngulu'u Jesús lcaa cuii bi' ji'i ngu', li' ndu'u yu ndyaa yu xa' se'i. ⁵⁴ Ca tiya' la nu lo'o ndyalaa yu quichi tyi yu, li' ndyati yu ne' laa ji'i ngu' jua, ngulu'u yu xi

ji'i ngu' nu ndi'i ne' laa bi'. Ndube tsa ti' ngu' bi' li':

—¿Mala ngua tsa'a nu qui'yu re lcaa cha' nu nchcui' yu? —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'—. ¿Ñi'yqa ngua ji'i yu cha' nchca ji'i yu ndu'ni yu cha' tlyu? ⁵⁵ La cui' sñi' cuityi yaca laca yu re. ¿Ha si'i? Lo'o María laca xtya'a yu; lo'o Jacobo, lo'o José, lo'o Simón, lo'o Judas, ngu' bi' laca tya'a yu re. ⁵⁶ Lo'o jua'a nu cuna'a tya'a yu ni, tya ndi'i ngu' quichi re. ¿Macala ngua tsa'a yu cha' bi' lacua?

⁵⁷ Jua'a ngua cha' chii nti' ngu' ña'a ngu' ji'i Jesús, bi' cha' ndi'yqa nchcui' Jesús lo'o ngu' li':

—Lcaa se'i ndu'ni tlyu ngu' ji'i sca ñati nu laca tu'ba ji'i ycu' Ndyosi —nacui Jesús ji'i ngu'—. Sca ti quichi tyi yu, ná nduna ngu' bi' cha' nu nchcui' yu tsiya' ti; ni tya'a yu, ná ndaquiya' ngu' ji'i yu.

⁵⁸ Xti tsa cha' tlyu ngua'ni Jesús quichi bi'. Ná jlya ti' ngu' ji'i tsiya' ti, bi' cha' ná ngua'ni yu quiña'a cha' tlyu ca bi'.

14

Ngujuii Juan nu ntyucuatya ji'i ngu'

¹ La cui' tyempo bi' cua ndyuna Herodes cha' ji'i Jesús, lo'o nu Herodes bi' laca loo ji'i ngu' Galilea tyempo bi!. ² Li' nchcui' nu laca loo bi' lo'o msu ji'i:

—La cui' jyo'o Juan nu ntyucuatya ji'i ngu', la cui' bi' laca nu qui'yu jua —nacui Herodes—. Cua ngujuii yu, pana ndyu'ú yu chaca quiya' nti' na', bi' cha' nchca ji'i yu cua'ni cha' tlyu jua'a.

³ Ntsii Herodes bi' ni, cha' cua ngusñi yu ji'i Juan bi' tya tsubi' la, ngusca' yu ji'i lo'o ngusu'ba yu ji'i ne' chcuaq. Ngua'ni nu cusu' bi' cha' cuxi bi' xqui'ya Herodías clyo'o Felipe tya'a ycu' Herodes bi!. ⁴ Tya lu'ú nu Juan bi' lo'o nchcui' lo'o Herodes ndi'ya:

—Ná ntsu'u chacuayá' tyi'i nu'ú lo'o clyo'o tya'a nu'ú —nacui Juan ji'i Herodes.

⁵ Nu ngua li' ngua ti' Herodes cujuii ji'i Juan bi', pana ndyutsii yu ji'i ñati, cha' ngua ti' ngu' cha' cua nchcui' Juan cha' ji'i ycu' Ndyosi lo'o ngu'. ⁶ Lo'o ngua tsaq ngula nu Herodes bi', li' ngua'ni yu sca ta'a. Tyuq tya'a ngu' ndyu'u ti'i ngu' slo yu, lo'o li' ñaa

nu cuna'q sñi' Herodías, ndyula quiya' su ntucua y cui' Herodes. Ngua chaa tsa ti' nu cusu' bi' li', ⁷ bi' cha' ngua'ni yu jura cha' ta yulcaa na nu jña cho' bi' ji' iyu. ⁸ Li' ndacha' xtya'q nu cuna'q bi' ji' i, na ca nu jña cho' ji' i Herodes. Ti' i tsa ti' Herodías ña'q ji' i nu Juan bi', bi' cha' ngua ti' cujuui ji' i Juan.

—Hique Juan nu ntyucuaty a ji' i ngu' ntä' —nacui' nu cuna'q cuañi' bi' ji' i Herodes li' —. Caq lo'o ngu' ji' i scua' que yu ne' sca ts'i' yu —nacui.

⁹ Ngua xñi' i xi ti' Herodes nu laca loo bi' li'; pana cua ngua'ni yu jura slo lcaa ngu' nu ndya'q ta'a, bi' cha' ngulo yu cña cha' cu'a'ni ngu' ñi' yq nu nacui' nu cuna'q bi'.

¹⁰ Ngulo yu cña ji' i sendaru cha' tsaa si' yu cu' ngu' scua' que Juan ca ne' chcuä. ¹¹ Li' ngusta ngu' scua' que yu bi' ne' ts'i' yu, ñaa lo'o ngu' ji' i bi' li', nda ngu' ji' i nu cuna'q cuañi' bi'. Li' ndu'u nu cuna'q bi' ndyaa, ndyaa lo'o ts'i' yu bi' slo xtya' a.

¹² Lo'o li' ñaa ngu' nu ndyaca tsa'q ji' i Juan, ngüi' ya ngu' ji' i jyo' o bi', cha' tsaa lo'o ngu' ji' i cha' tyatsi'. Lo'o cua nguxatsi' ngu' ji' i, li' ndyaa ngu' ndacha' ngu' ji' i Jesús ñi' yq ngua cha' bi'.

Nda Jesús na nu ndyacu ca'yu mil tya'a ñati'

¹³ Lo'o ndyuna Jesús ñi' yq nu ngua ji' i jyo' o Juan, ndyatí yu ne' yaca ni' i cha' tyu' u yu chaca to' tayu'; ngua ti' yu tsaa sca se' i ca ne' quixi' su ná ntsu'u ñati. Pana yala ti ngua cuayá' ti' quiña'q ñati cha' ndyaa yu cajua, bi' cha' lo'o ti ndyaa lca'q ngu' ji' i yu, masi quiya' ti ngu' lijy q ngu' nde to' hitya ti. Lo'o ngu' tyu' tya' a quichí ndyaa ngu'. ¹⁴ Lo'o ndyalaa yaca ni' i bi' to' hitya, li' ngutu'u Jesús; na'q yu cha' cua ndyalaa quiña'q tsa ñati cajua li'. Tya'na tsa ti' yu ji' i lcaa ngu' bi', bi' cha' ngua'ni yu cha' ndyaca tso' o ngu' quicha nu ndya'q ngu' lo'o. ¹⁵ Tyucui tsa ndi' i ngu'; lo'o cua ngusii, li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'q ji' i lo'o Jesús:

—Ne' quixi' ntsu'u na re. Ná ntsu'u ñati cacua ti su ndi' i na re —nacui' ngu' ji' i Jesús—. Lo'o jua'q cua ngusii tsa juani. Tso' o la masi culo nu' u cña ji' i nu ngu' quiña'q cua cha' tsaa ngu' lcaa quichí ca ndacua, cha' cui' ya ngu' na cacu ngu'.

¹⁶ —Cu'mä ta mä na cacu ngu' bi' ca nde ti —nacui' Jesús—. Ná nga'q cha' tyaa ngu'.

¹⁷ Ndube xi ti' nu ngu' nu ndyaca tsa'q bi' li':

—Ca'yu tya' a ti xlyá teje' ntsu'u ji' na ca nde, cusu' —nacui' ngu' ji' i Jesús—, lo'o jua'q ntsu'u tucua tya' a ti cualya nde. Tsa bi' ti cha'.

¹⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Caq lo'o mä ji' i ca nde —nacui' ji' i ngu'.

¹⁹ Li' ngulo Jesús cña ji' i nu ngu' quiña'q bi', cha' tyaca'q ngu' xi lo quii. Li' ndaya' yu ji' i nu ca' yu tya' a xlyá teje' bi' lo'o ji' i nu tucua tya' a cualya bi'; nxñia'q yu nde cuä li', ndya xlyá be ji' i y cui' Ndyosi, lo'o li' nguxana yu nsa'be yu xlyá lo'o cualya bi', nda yu yu' be bi' ji' i ngu' nu ndyaca tsa'q ji' i cha' tacha ngu' ji' i ñati bi'. ²⁰ Jua'q ngua cha' ndyacu lcaa ngu', ña'q cuayá' nu nguaala' ji' i ngu'. Li' nxuti' i ngu' lcaa yu' be nu ndyanu, lo'o jua'q ngutsa'q tii tyucuaa tya' a chcubi lo'o yu' be bi'. ²¹ Ca'yu mil tya' a ngu' qui' yu ndyacu ngu' slo Jesús tsä bi', lo'o xa' cuentya ngua nu cuna'q lo'o nu sube.

Ndy'a'q Jesús lo hitya tayu'

²² Lo'o li' ngulo Jesús cña ji' i nu ngu' nu ndyaca tsa'q ji' i, cha' tyatí ngu' ne' yaca ni' i cha' tsaa ngu' nde loo la su tsaa y cui' ca chaca tsu' tayu' bi'; tyanu y cui' cha' chcui' salya' lo'o nu quiña'q tsa ñati bi', ngua ti' yu. ²³ Lo'o cua ndyaa lcaa ngu' bi', li' ndyaa Jesús nde sii' ca' ya cha' chcui' lo'o y cui' Ndyosi su ndu yu y cui' ti yu. Lo'o cua tsaa ti cuichaa, tya ndu Jesús y cui' ti nde sii' ca' ya.

²⁴ Laja li' tyijy u' ndya'q yaca ni' i bi' lo tayu'. Lqui' ya ti nxna yaca ni' i bi', xqui' ya cha' lye tsa ndyatü clyoo' lo hitya, cha' lye tsa ndyaca cui' i. ²⁵ Lo'o cua quixee ti, li' lijy q Jesús ndya'q lo hitya ti; ²⁶ pana lo'o na'q ngu' nu ndyaca tsa'q ji' i cha' ndya'q yu lo hitya ti, ndyutsii tsa ngu' li'.

—Cua lijy q sca jyo' o! —nacui' ngu'.

Li' ngusi' ya tsa ngu' cha' ndyutsii ngu'.

²⁷ Hora ti ndacha' Jesús ji' i ngu':

—Cua'ni tlyu tyiquee mä —nacui' Jesús ji' i ngu'—. Na' laca, ná cutsii mä.

²⁸ Li' nguxacui' Pedro cha' ji' i:

—¿Ha chañi cha' nu' u laca, cusu'? —nacui' Pedro ji' i Jesús—. Si chañi cha'

nu'ü laca, culo nu'ü cña 'na lacua, cha' lo'o na' tya'a na' lo hitya cha' tyalaa na' ca su ndu' nu'ü.

²⁹ —Caa nu'ü ca nde —nacui Jesús ji'i Pedro li'.

Lo'o li' ngutu'u Pedro ne' yaca ni'j, ndya'a yu lo hitya cha' tyalaa yu ca su ndu' ycu'i Jesús. ³⁰ Pana hora ti ngua tii yu cha' lye tsa ndyaca cui'j, ndyutsii tsa yu li', nguxana cha' nclyu'u yu ne' hitya li'. Lo'o ti gusii'ya yu ji'i Jesús:

—Xu'na —nacui Pedro ji'i—, culo nu'ü 'na ne' hitya re.

³¹ Hora ti ngusñi Jesús ya' Pedro.

—Xti tsa tyempo ndalo nu'ü cha' jlya ti' nu'ü 'na —nacui Jesús ji'i Pedro bi'—. ¿Ni cha' ná jlya tso'o ti' 'na?

³² Lo'o li' ndyalaa lo'o Jesús ji'i Pedro ca su ndacui yaca ni'j, ndyatí ngu' ne' bi' li'; hora ti ngua tii cui'j li'. ³³ Ngua'ni tlyu ngu' nu ndi'j ne' yaca ni'j bi' ji'i Jesús, lo'o ti ndatu' sti' ngu' slo yu.

—Chañi cha' nu'ü laca nu sca ti Sñi' ycu'i Ndyosi —nacui ngu' ji'i.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i ngu' quicha nde Genesaret

³⁴ Lo'o li' ndyalaa ngu' chaca tsu' tayu' bi', ndyalaa ngu' nde Genesaret. ³⁵ Lo'o ndyuloo ngu' nu ndi'j cajua ji'i Jesús, li' hora ti nda ngu' cha' ndyaa lcaa quichi su cacua ti, cha' caca cuayá' ti' ngu' bi' cha' cua ndyalaa Jesús. Li' yaq lo'o ngu' ji'i lcaa ngu' quicha slo Jesús. ³⁶ Ndijña ngu' chacuayá' ji'i yu cha' cala' ngu' quicha bi' masi quiya' ste' ti yu; lo'o ndyala' ngu' quicha bi' ste' yu, hora ti ngua tso'o ngu' bi' li'.

15

Na laca nu ndu'ni cha' caca cuxi tyiquee ñati

¹ Li' ndyalaa sca taju ngu' tlyu slo Jesús. Ngu' quichi Jerusalén laca ngu' bi', ngu' fariseo lo'o ngu' mstru nu nclu'u cha' jo'ó ne' laa laca ngu' bi'.

² —¿Ni cha' ná tso'o ndu'ni ngu' nu ndyaca tsa'a jinu'ü? —nacui ngu' bi' ji'i Jesús—. Ná stu'ba ndu'ni ngu' lo'o cha' nu cua nda jyo'o cusu' lo'o na sa'ni la, cha' tyaati tso'o ya' na nu lo'o bilya cacu na.

Lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a jinu'ü ni, ná ndu'ni ngu' jua'a —nacui ngu' li'.

³ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' tlyu bi':

—Lo'o cu'mä ni —nacui Jesús ji'i ngu'—, ¿ni cha' laca xti la cha' ntsu'u tyiquee ma' ji'i cña nu ngulo ycu'i Ndyosi ji'ná? Lo'o jua'a lye tsa ndube ti' ma' ji'i scaa cha' nu nda jyo'o cusu' lo'o na. ⁴ Cua nchcui' ycu'i Ndyosi lo'o na: "Tucuá ma' cña nu nchcui' sti ma', nu nchcui' xtya'a ma", nacui Ni. "Lo'o jua'a si chcui' ma' cha' cuxi ji'i sti ma', ji'i xtya'a ma', li' ntsu'u cha' cujuu' ngu' ji'i ma", nacui Ni. ⁵ Pana cu'mä ni, xa' lo cha' nchcui' ma' juani. Nclyu'u ma' cha' tso'o tsa laca si ndi'ya chcui' na lo'o sti na, lo'o xtya'a na: "Cua nda na' lcaa na nu ntsu'u 'na ji'i ycu'i Ndyosi, bi' cha' nga'aa caca xtyucua na' ji'i ma' juani". ⁶ Jua'a laca cha' cuxi nu nclyu'u ma' ji'i ngu', cha' nga'aa cua'ni tlyu ngu' ji'i sti ngu', ji'i xtya'a ngu'; jua'a nchcui' ma', masi xa' ña'a ngulo ycu'i Ndyosi cña ji'ná. Nga'aa tso'o cha' nu nda ycu'i Ni lo'o na, nti' ma'; tso'o la cha' nu nda jyo'o cusu' cha' cua'ni na, nti' ma' cuentya ji'i ma'. ⁷ Cuiñi tsa ma', cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma'. Tya sa'ni la nchcui' jyo'o Isaías cha' liñi ji'i cu'mä. Ndi'ya cha' nu nguscua jyo'o bi' lo quityi:

⁸ Ndu'ni tlyu ngu' re jna' cha' tu'ba ti ngu', nacui ycu'i Ni.

Si'i tyucui tyiquee ngu' ndu'ni tlyu ngu' 'na.

⁹ Na cuiñi tsa ngu' re, cha' nacui ngu' cha' ndyu'ni tlyu ngu' 'na, masi nclu'u ngu' cha' nu nchcui' ñatí ti ji'i tya'a ngu';

pana nacui ngu' cha' nclyu'u ngu' cha' jna' ji'i tya'a ngu'.

Jua'a nguscua jyo'o Isaías bi' cuentya ji'i ycu'i Ndyosi.

¹⁰ Lo'o li' ngusii'ya Jesús ji'i nu quiña'a tsa ñati nu ndi'j cajua cha' caa ngu' cacua la xi, cha' chcui' yu lo'o ngu' li':

—Cua'a jyaca ma' —nacui Jesús ji'i ngu'—, cha' caca cuayá' tso'o ti' ma' —nacui—. ¹¹ Si'i sca na nu ndacu ti ngu' nu ndu'ni cha' caca cuxi tyiquee ngu'; cha' nu ndyu'u nde tu'ba ngu', masi lcaa cha' nu nchcui' ngu' ni, xqui'ya cha' bi' caca cuayá' ti' na si ngunu'ü tyiquee ngu'.

12 Lo'o li' ñaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cacua la slo Jesús.

—Ná ndiya ti' nu ngu' fariseo bi' lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' nu'u —nacui ngu' bi' ji'i Jesús.

13 —Ycui' Ndyosi Sti na' nu ntucua nde cua, xcuaq Ni lcaa quixi' nu si'i na cuiñii nu ndyataa Ni, cha' ná tso'o quixi' bi' —nacui Jesús ji'i ngu'—. **14** Lo'o jua'a ná tso'o ngu' fariseo jua cuentya ji'i ycui' Ni, bi' cha' nga'a cha' xtyanu mä ji'i ngu' bi'; ñi'yä nti' ngu' cuityi', jua'a nti' ngu' fariseo jua —nacui Jesús—. Si culu'u sca nu cuityi' tyucuiji'i chaca yu tya'a cuityi' ti yu, tyú tyucuua ngu' sca to' cua'a li', cha' ni tsaca ngu' ná nchca ña'a ngu' tyucuiji su lijyä ngu' li'.

15 Li' nchcui' Pedro lo'o Jesús:

—Culu'u nu'u ji'i cua ñi'yä ndyu'u cha' nu nda cuiji ji'i na nu ndacu ngu' —nacui—. Ná nchca cuayá' ti' ya.

16 —¿Ha lo'o cu'mä, ná ngua cuayá' ti' ma? —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'—. **17** ¿Ha bilya ta mä cuentya? Lcaa na nu tyatí nde tu'ba ngu' ni, nteje tacui na bi' nde ne' ngu'. Lo'o tsaa ngu' liya', tye lyiji cha' ji'i li'.

18 Pana sca cha' nu nchcui' ngu' ni, stu'ba laca bi' lo'o cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu'; xqui'ya cha' nu nchcui' ngu', bi' cha' nchca cuayá' ti' xa' la ñati si cua ngunu'u tyiquee ngu' bi'. **19** Ca ne' cresiya ji'i ñati ni, ca bi' ntsu'u sụu lcaa cha' cuxi: masi cujuui ngu' ji'i tya'a ngu', masi tyu'u cha' ji'i ngu' lo'o clyo'o xa' ñati, masi cua'ni suba' ngu' lo'o xa' ñati, masi cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i tya'a ngu', masi chcui' ngu' cha' cuiñi ji'i tya'a ngu', masi chcui' ngu' cuentyu ji'i tya'a ngu'. **20** Si ntsu'u cha' cuxi bi' ne' cresiya ji'i ngu', bi' laca nu ndu'ni ñu'u ji'i tyiquee ngu'; pana lo'o cacu na sca na ni, masi bilya tyaatí tso'o ya' na, ná sca cha' cua'ni lo'o cresiya ji'na, cha' si'i jua'a caca cuxi tyiquee na.

Jlya ti' sca nu cuna'a xa' tsu' ji'i Jesús

21 Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa nde loyuu su cuentya quichi Tiro lo'o loyuu su cuentya quichi Sidón; lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i ndyaa ngu' lo'o. **22** Lo'o li' ñaa sca nu cuna'a ca tyi quichi bi' slo Jesús, ngusil'ya tsa nu cuna'a bi' ji'i Jesús li':

—Cua'ni tyaa'na ti' nu'u 'na, Xu'na —nacui nu cuna'a bi' ji'i Jesús—. Nu'u nu laca la cui' ñati tyaa'na ji'i jyo'o cusu' David, cua'ni nu'u sca cha' tso'o lo'o na!. Nxalú tsa cui'ji'i sñi' na'.

23 Ni sca cha' ná nguxacui Jesús ji'i nu cuna'a bi'. Li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o Jesús:

—Culo nu'u cña ji'i nu cuna'a re cha' tsaa ma' xa' se'i —nacui ngu' ji'i Jesús—, cha' nxi'ya tsa ji'na.

24 —Nda ycui' Ni 'na lijyä na' nde chalyuu cha' sca ti lo'o ngu' Israel chcui' na' —nacui Jesús li'—, cha' ñi'yä ndu'ni xlyä' nu cua nguna', jua'a ndu'ni ngu' bi' —nacui.

25 Li' cacua la ndyalaa nu cuna'a bi', ndyatu sti' slo Jesús.

—Xu'na —nacui ji'i Jesús—, xtyucua nu'u ji'i cua.

26 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i nu cuna'a bi':

—Ná tso'o si xñi ngu' tyaja nu ndyacu sñi' ngu' cha' cacu xne' ti —nacui.

27 —Chañi cha' nu nchcui' nu'u, Xu'na —nacui nu cuna'a bi'—, pana tya ntsu'u chacuayá' ji'i xne' cha' cacu ni' satya ti nu ndyalú to' mesa laja lo'o ndyacu xu'na ni'.

28 —Chañi cha' jlya ti' nu'u cha' nu nda na' lo'o nu'u —nacui Jesús ji'i—. Caca cha' nu nti' nu'u lacua —nacui.

Hora ti ndyaca tso'o sñi' nu cuna'a bi' li'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i quiña'a ngu' quicha

29 Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa, ndyalaa yu ca to' tayu' Galilea bi'. Ndyaa'ya xi to' tayu' bi', li' ndyacui' yu xi sii' ca'ya cha' chca'a yu xi ndejua. **30** Quiña'a tsa ñati ndyalaa

slo yu li'; ndya'a lo'o ngu' ji'i quiña'a tsa ngu' quicha, lo'o ngu' nu quicha quiya', lo'o ngu' cuityi', lo'o ngu' cu'ya', lo'o nu cu'ya', nu cu' quiya', lcaa lo nu quicha. Nsta ngu' ji'i ngu' quicha bi' lo yuu slo Jesús, lo'o ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o ngu' li'.

31 Ndube tsa ti' ngu' quiña'a lo'o na'a ngu' cha' xa' nchcui' ngu' nu ngua cu'ya', xa'ngua tso'o tyucui ña'a ya' ngu' nu ngua cu'ya', xa'ndya'a ngu' nu ngua quicha quiya', xa'tyaca' xee ña'a ya' ngu' nu ngua cuityi'. Li' lye tsa ndyu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ni nu laca ycui' Ndyosi ji'i ngu' Israel xqui'ya cha' ndyaca tso'o lcaa ngu' quicha bi'.

Nda Jesús na nu ndyacu jacua mil tya'a ñati

³² Lo'o li' ngusi'ya Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' caq̄a ngu' slo. Nchcui' lo'o ngu' li':

—Tya'na tsa ti' na' ji'i nu ngu' quiña'a re —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Cua sna tsaq̄ ndya'a q̄a ngu' lo'o na' juani, lo'o nga'aa ntsu'u na cacu ngu' tsiya' ti. Ná tso'o culo na' cña ji'i ngu' re cha' tyaa ngu' ña'a lo'o jbi'ñia ti ndya'a q̄a ngu', cha' ná talo ngu' tyucuji jua'a.

³³ Li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o:

—¿Macala caja na cacu ngu' ji'na? Ne' quixi' nga'a na re su ná ndi'i ñati —nacui ngu' ji'i Jesús—. Lo'o jua'a quiña'a tsa ñati ndya'a lo'o na re.

³⁴ —¿Ni lcua tya'a xlyá ntsu'u ji'i ma? —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'.

—Cati tya'a ti xlyá teje' lo'o ji'i ya —nacui ngu' ji'i—, lo'o ntsu'u xi cualya sube —nacui ngu'.

³⁵ Li' ngulo Jesús cña ji'i nu ngu' quiña'a cha' tyaca'a q̄a ngu' lo yuu. ³⁶ Li' ngusñi Jesús nu cati tya'a xlyá bi' lo'o cualya bi', ndya xlyá'be ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cha' ntsu'u na cacu ngu'. Li' ngusa'be Jesús xlyá lo'o cualya bi', nda yu'be bi' ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' ta ngu' ji'i nu ngu' quiña'a bi'.

³⁷ Li' ndyacu lcaa ngu' xlyá bi' ña'a cuayá' nu nguaala' ji'i ngu'. Lo'o nxuti'i ngu' lcaa yu'be nu tya'a ndyanu su ndyacu ngu', li' ngutsa'a cati tya'a chcubi lo'o yu'be bi'. ³⁸ Jacua mil tya'a nu qui'yu ndyacu tsaq̄ bi', lo'o xa' cuentya ngua nu cuna'a lo'o nu sube; lcaa bi' ndyacu. ³⁹ Lo'o ndye ndyacu ngu', li' nchcui' salya' Jesús lo'o nu ngu' quiña'a bi', cha' tyaa ngu' to' tysi'ngu'. Li' ndyatí Jesús ne' yaca ni'lí sube, ndu'u yu ndyaa yu nde loyuu Magdala lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

16

Ña'a cui'ya ngu' sca cha' tlyu nu cua'ni Jesús ntí'ngu'

¹ Lo'o li' ndyalaa sca taju ngu' fariseo lo'o ngu' saduceo slo Jesús, cha' chcui' cuayá' ngu' lo'o yu, si caca tyijiloo ngu' ji'i yu ntí'ngu'. Nchcui' ngu' lo'o Jesús cha' culu'u sca cha' tlyu ji'i ngu', sca cha' tlyu nu tyu'u

tucua nde cuá chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi.

² Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu':

—Nu cu'ma ni, ndi'ya nchcui' ma lo'o cua tsaa ti cuichaa: “Lubii cuá caca la quee, cha' tso'o tsa ña'a nscua coo tyubi' cuá juani”, nacui ma. ³ Lo'o ndi'ya nchcui' ma nde tlyá lo'o ña'a ma nde cuá: “Ca'ya tyo juani cha' lye xi ña'a coo cuá, ngata tsa ña'a coo”, nacui ma. ¿Ni cha' laca, cha' jlo tsa ti' ma ñi'ya caca sca tsaq̄ nu lo'o ña'a ti ma nde cuá? Pana ná jlo ti' ma tsiya' ti fi'iya caca ji'i cu'ma q̄a nasiyu re tyempo juani. ⁴ Na xña'a tsa tyiquee ma ca ta'a ma cha' xcui' ntí' ma cha' cua'ni na' sca cha' tlyu cha' ña'a cui'ya ma ji'i; laca ma ñati nu ná jlyá ti' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti —nacui Jesús ji'i ngu'—. Pana ná cua'ni na' jua'a. Nga'a cha' tyi'u ti' ma na laca nu ngua ji'i jyo'o Jonás nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la.

Nga'aa nchcui' la Jesús lo'o ngu' bi' li', ndu'u yu ndyaa.

Ngu' fariseo laca ñi'ya ntí' scua tiye'

⁵ La cui' tsaq̄ bi', cua nteje tacui ngu' lo tayu' lo'o yaca ni'i bi'. Ngutu'u ngu' chaca tsu', li' ndyi'u ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús cha' cua ngujlyaa ti' ngu' cha' qui'ya lo'o ngu' xlyá teje' cha' cacu ngu' tyucuji.

⁶ Lo'o li' ndi'ya nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Tii ti ti' ma tyi'i ma —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Cui'ya ma cuentya ñi'ya ndu'ni scua tiye' nu nda ngu', la cui' ngu' fariseo lo'o ngu' saduceo —nacui.

⁷ Li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o tya'a ngu':

—Cha' ná lo'o xlyá teje' ndya'a na, bi' cha' nchcui' nu cusu' cha' ji'i scua tiye' lo'o na —nacui ngu'.

⁸ Pana, ngua tii Jesús cha' ná ngua cuayá' ti' ngu' bi'.

—¿Ni cha' ndube ti' ma cha' ná lo'o xlyá teje' lijya ma? —nacui ji'i ngu' bi'—. Xti tsa cha' jlyá ti' ma ji'i y cui' Ndyosi. ⁹ ¿Ha chañi cha' bilya caca cuayá' ti' ma? ¿Ha ná ntsu'u ti' ma ji'i nu ca'yu tya'a ti xlyá teje' nu ndyacu ca'yu mil tya'a ñati tsubi?

Tyuú tya'a chcubi ngutsa'a lo'o yu'be xlyá tya'a ndyanu lo'o ndye ndyacu ngu' tsaq̄ bi'.

¹⁰ Jua'a nu cati tya'a xlyá teje' nu ndyacu nu jacua mil tya'a ñati ni, la cui' ti cha'; tyuú tya'a chcubi ngutsa'a lo'o yu'be xlyá

tya'a nu ndyanu lo'o ndyacu ngu' li'. ¹¹ ¿Ni cha' laca nga'aa nda mā cuentya, cha' ná nchcui' na' cha' ji'i xlyá nu ndacu ngu' lo'o nacui' na' cha' ji'i scua tiye'? Xa' cacha' na' ji'i mā, cui'ya mā cuentya ñi'yā ndu'ni scua tiye' nu nda ngu', la cui' ngu' fariseo lo'o ngu' saduceo.

¹² Ngua cuayá' ti' ngu' li' cha' nchcui' Jesús ji'i lcaa cha' cuxi nu nclu'u ngu' fariseo lo'o ngu' saduceo ji'i ngu', cha' nga'aa tso'o xñi ngu' cha' bi'; si'i cha' ji'i scua tiye' nu ndya' xlyá lo'o nu nti' Jesús chcui' tsā bi'.

Ndacha' liñi Pedro cha' y cui' Cristo laca Jesús

¹³ Lo'o ca tiya' la, li' ndyalaa ngu' loyuu su cuentya quichí Cesarea de Filipo. Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, nchcuane yu ji'i ngu' li':

—¿Na laca nacui' ñatí cuentya 'na? —Tilaca laca na' nu cua nda Ni 'na lijyāq nde cha' caca na' ñatí? —nacui' Jesús ji'i ngu' bi'.

¹⁴ —Ntsu'u ñatí nu nacui' cha' laca nu'u jyo'o Juan nu ntyucuatyá ji'i ngu' tya tsubí' la —nacui' ngu' ji'i Jesús—. Lo'o xa' ñatí ni, nacui' ngu' cha' jyo'o Elías laca nu'u. Lo'o jua'a ntsu'u xa' la ñatí nu nacui' cha' jyo'o Jeremías laca nu'u. Lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nacui' cha' chaca quiya' cua ndyu'ú chaca jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ni nu ngua sa'ni, la cui' bi' laca nu'u, nacui' ngu'.

Jua'a nacui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús. ¹⁵ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Lo'o cu'ma ni, ¿tilaca laca na' nti' mā?

¹⁶ Hora ti nguxacui' Simón Pedro cha' ji'i Jesús li':

—Cristo laca nu'u —nacui'—. Sñi' y cui' Ndyosi nu lu'ú ca laca nu'u.

¹⁷ —Tso'o ntsu'u tyiquee nu'u Simón, sñi' Jonás —nacui' Jesús ji'i li'—. Si'i ñatí chalyuu ti nu ngulu'u cha' bi' jinu'u; pana y cui' Ndyosi Sti na' nu ntucua nde cuá, nda Ni cha' bi' nu ngua'ya hique nu'u. ¹⁸ Pedro naa nu'u, lo'o jua'a caca nu'u ñi'yā laca sca quee quiya' ni'i. Nu lo'o nchcui' nu'u tsa, cha' liñi laca nu nchcui' nu'u; bi' laca sūu cha' ji'i ñatí 'na, cha' tso'o tsa ndyanu tachaa cha' nu nchcui' nu'u jua'a. Ná taca ji'i cuiñaja, ni cui'ji' cuxi, ni jyo'o, ni tsaca

ñatí, ná taca ji'i ngu' tsiya' ti tyijiloo ngu' ji'i ñatí 'na, masi cajaa ñatí 'na xqui'ya cha' cuxi. ¹⁹ Ta na' lcaa chacuayá' jna' jinu'u, cha' taca tyatí ñatí 'na ca su laca y cui' Ndyosi loo. Nu lo'o ná cua'ni clyu ti' nu'u ji'i ñatí xqui'ya sca cha' cuxi nu ndyu'ni ñatí bi', la cui' jua'a ná cua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi Sti na' ji'i ñatí bi' nde loo la; pana lo'o cua'ni clyu ti' nu'u ji'i ñatí, la cui' jua'a cua'ni clyu ti' Ni ji'i ñatí bi'.

²⁰ Li' ngulo Jesús cña ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' ná cacha' ngu' ji'i ni sca ñatí cha' Cristo laca y cui' yu.

Nda Jesús cha' lo'o ngu' cha' cua cajaa ti y cui'

²¹ Lo'o tyempo bi' nguxana Jesús ngulu'u yu ji'i ngu' cha' ntsu'u cha' tsaa yu nde quichí Jerusalén. Pana ca quichí bi' tyacua cha' ti'i ji'i yu xqui'ya cha' xcube' tsa ngu' cusu' bi' ji'i yu; jua'a sti jo'ó nu laca loo, lo'o mstru cha' jo'ó, lcaa ngu' bi' xcube' ngu' ji'i yu ña'a cuayá' nu cujuui ngu' ji'i yu. Pana tyu'ú yu chaca quiya' tsā nchca tyuna, nacui' yu. ²² Li' ngusñi Pedro ya' Jesús cha' chcui' lo'o:

—Cua'ni tya'na ti' y cui' Ndyosi jinu'u, Xu'na —nacui' Pedro ji'i—. Ná caca bi' ñi'yā nu nacui' nu'u.

²³ Hora ti nguxtyacui' Jesús, na'a ji'i nu Pedro bi'.

—Tyu'utsu' nu'u Satanás, cha' nga'aa cua'a nu'u 'na —nacui' Jesús ji'i Pedro—. Si'i ñi'yā nu nclacua ti' y cui' Ndyosi nclyacua ti' nu'u juani; ñi'yā nu nclacua ti' ñatí chalyuu ti, jua'a nclyacua ti' nu'u juani.

²⁴ Li' ngulu'u la Jesús ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi':

—Si ntsu'u ñatí nu chañi cha' nti' ngu' tsaa ngu' lo'o na' —nacui—, nga'a cha' xtyanu ngu' bi' ji'i lcaa cha' nu ntsu'u tsa tyiquee ngu' ji'i, cha' tya'a ngu' lo'o na' lcaa tsa, masi cujuui ñatí ji'i ngu' bi' xqui'ya na'. ²⁵ Chcuna' chalyuu ji'i ñatí nu xcui' nclyacua tsa ti' ñi'yā caca tso'o ji'i y cui' ca; pana quiye chalyuu ji'i ngu' ca slo y cui' Ni si tyaja'a ngu', masi cujuui ñatí ji'i ngu' xqui'ya na'. ²⁶ Ná tyanu cha' tso'o ji'i ngu' nu lo'o cajaa ngu', masi ngua'ni tsa ngu' ngana nde chalyuu; nguna' lcaa chalyuu ji'i ngu' bi' li', cha' ná taca ta ngu' caya' cha'

caja la chalyuu ji'i ngu'. ²⁷ Chañi cha' chaca quiya' caq na' nu cua nda Ni 'na lijyä na' cha' caca na' ñati, stu'ba ti caq na' lo'o lcaa xca ji'i y cui' Ndyosi; ndubi tsa ña'q loo na' lo'o xee ji'i y cui' Ndyosi Sti na' li'. Lo'o li' ta na' xcaya' ngu', ni cña nu cua ngua'ni scaa ngu' lo'o yaa ngu' chalyuu. ²⁸ Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma juani, cha' ntsu'u ngu' nu ty a ndu lo'o na chalyuu re juani, nu lo'o ty a lyiji cajaa ngu' ca cuayá' ti' ngu' cha' cua nguxana cha' laca na' loo ne' cresiya ji'i ñati, na' nu cua nda Ni 'na lijyä cha' caca na' ñati.

17

Cua ngutsa'a ña'a tyucui ña'a loo Jesús ndu slo ngu'

¹ Lo'o cua ndya'a scuá tsa, li' ndyaa lo'o Jesús ji'i Pedro lo'o Jacobo lo'o Juan ty a'a ngula Jacobo bi'; jacua ty a'a ngu' bi' ndyaa ngu' lo xlya ca'ya cuä. ² Li' laja lo'o na'a ngu' ji'i Jesús, cua ngutsa'a ña'a tyucui ña'a loo yu li'; ndubi tsa ña'q loo yu ñi'yä ndubi xee cuichaa li'. Ñi'yä sca xee nu ngatí tsa, jua'q ngatí tsa ña'q ste' yu. ³ Lo'o li' ndu'u tucua jyo'o Moisés lo'o jyo'o Elías, ndu'ngu' nchcui' ngu' lo'o Jesús. Lo'o nu ngu' ty a'a ndya'a Jesús bi', na'a ngu' ji'i ngu' bi'. ⁴ Li' nchcui' Pedro lo'o Jesús:

—Xu'na —nacui Pedro ji'i—, tso'o tsa cha' nga'a ya re —nacui—. ¿Ha tso'o nti' nu'ü si cuiñá na' sna ty a'a chcu a'ya? Tsaca laca su tyi'i y cui' nu'ü, chaca su tyi'i La Moisés, chaca su tyi'i La Elías.

⁵ Pana laja lo'o nchcui' Pedro, li' ndu'u tucua sca coo nu ngatí tsa ña'q, nu ndubi tsa ña'q, ngüixii chu' ngu', tyucui ña'q su ndu'ngu'. Li' nguañi xtyi'i sca ñati. Hora ti ngua cuayá' ti' ngu' bi', cha' nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu' laja coo bi':

—La cui' yu re laca Sñi' na', tyaca'a tsa yu 'na —nacui Ni—. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'q na' ji'i yu. Cua'q tso'o jyaca ma ji'i lcaa cha' nu chcui' Sñi' na' re lo'o ma.

⁶ Lo'o ndyuna nu ngu' nu ndyaca tsa'q bi' cha' nu nchcui' y cui' Ni cuentya ji'i Jesús, li' nclyú ngu' bi' nde lo yuu cha' ndyutsii tsa ngu' bi'. ⁷ Lo'o li' ngusta ya' Jesús hichu' ngu' bi'.

—Tyatu ma —nacui Jesús ji'i ngu'—, ná cutsii ma tsiya' ti.

⁸ Laja li' nxña'a nu sna ty a'a ngu' nu ndyaca tsa'q bi' su ndu jyo'o bi' tsa la, pana na'a ngu' cha' nga'aa ndu ngu' bi'; sca ti Jesús ndu ca bi' li'.

⁹ Lo'o lijyä nda'ya ti'ji'ngu' sii' ca'ya bi', li' ngulo Jesús cña ji'i ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i:

—Ná cacha' ma ji'i xa' ñati ñi'yä ngua cha' nu cua na'a ma lo xlya ca'ya jua tsa —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Nu lo'o cua ngujui' y cui' na' nu cua nda Ni 'na lijyä cha' caca na' ñati, nu lo'o tyu'ú na' chaca quiya', li' taca cacha' ma cha' bi' ji'i xa' ñati.

¹⁰ Li' nchcuane ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i Jesús:

—¿Ñi'yä ndyu'u cha' nu nchcui' cha' jo'ó lacua? Nchcui' cha' clyo la ntsu'u cha' caq jyo'o Elías nde chalyuu chaca quiya' —nacui' ngu' ji'i.

¹¹ —Chañi cha' caq Elías clyo cha' cua'ni cho'o ji'i lcaa lo na —nacui Jesús—. ¹² Pana cha' liñi cacha' na' ji'i ma juani cha' cua ñaa nu laca Elías; ná ndyuloo ngu' ji'i, bi' cha' cua ngua'ni cuxi ngu' lo'o. Lo'o jua'a xcube' ngu' jna' nu cua nda Ni 'na lijyä cha' caca na' ñati.

¹³ Li' ngua cuayá' ti' ngu' cha' ji'i jyo'o Juan nu ntyucuaty a ji'i ngu' laca cha' nu cua nchcui' ca Jesús lo'o ngu'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca yu cuañi' nu nxalú cui'i cuxi ji'i

¹⁴ Lo'o cua ngua'ya ngu' sii' ca'ya bi', xa' ndyalaa ngu' su ndi'i ngu' quiña'a lo'o nu xa'la tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i Jesús bi'. Hora ti ñaa sca nu qui'yu, ndyatü sti' yu slo Jesús, nchcui' yu bi' lo'o li'.

¹⁵ —Cua'ni tya'na ti' nu'ü ji'i sñi' na', cusu' —nacui yu bi' ji'i Jesús—. Quicha tsa ti' sñi' na' cha' lu'ba tsa nxalú cui'i cuxi ji'i yu; ndu'ni cui'i bi', cha' lu'ba tsa nclyú yu lo qui'i, lu'ba ti nxtyú ji'i yu lo hitya. ¹⁶ Naa lo'o na' ji'i nu quicha bi' slo ngu' nu ndyaca tsa'q jinu'ü, pana ná ngua ji'i ngu' cua'ni ngu' cha' tyaca tso'o yu.

¹⁷ —Ná jlya ti' cu'ma tsiya' ti —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Cuxi tsa cresiya ji'i ma. Nga'aa tso'o tyanu na' slo cu'ma, nga'aa talo na' ji'i ma tsiya' ti. Pana caq lo'o ma ji'i nu quicha jua slo na' juani.

¹⁸ Li' ngulo Jesús cñia ji'í cui'í cuxi bi', cha' tyu'utsu' tsiya' ti ji'í nu quicha bi'. ¹⁹ Ca tiya' la xi nchcuane ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í Jesús su ntucua y cui' ti ngu':

—¿Ni cha' ná ngua ji'í ya culo ya ji'í cui'í cuxi bi' lacua? —nacuij ngu' ji'í Jesús.

²⁰ Li' nguxacuij Jesús cha' ji'í ngu' bi':

—Xti ti cha' jlya ti' mä ji'í y cui' Ni, bi' cha' ná ngua ji'í mä —nacuij Jesús ji'í ngu' bi'—. Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma juani, cha' si chañi ca cha' jlya ti' mä cha' ji'í y cui' Ndyosi, masi tsa lo cua sca si'yu cuxee ti nu piti tsa, si jua'a ti jlya ti' mä cha' ji'í Ni, li' taca chcui' mä lo'o ca'ya cuä nde: "Tyu'utsu' nu'u tyaa nu'u chaca se'i cajua la", ñacuij mä ji'í. Lo'o li' taquiya' ca'ya bi' cha' nu nchcui' mä lo'o, tyu'utsu' ca'ya bi' tsaa chaca se'i li'. Ná ntsu'u cha' nu ná caca cua'ni mä si chañi ca cha' jlya ti' mä 'na.

²¹ Lo'o jua'a cha' culo mä ji'í cui'í cuxi bi' ni, ná ca culo mä ji'í cui'í bi' si ná cua'a mä xi ji'í y cui' ca mä; tso'o si ná cacu mä tyaja laja lo'o chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'í nu quicha bi'. Jua'a cua'ni mä ña'a cuayá' nu tyu'u cui'í bi' tyaa.

Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' ntsu'u cha' cajaay cui'yu

²² Lo'o li' tya ndya'a ngu' xi loyuu su cuentya Galilea, nu Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í. Laja lo'o ndya'a ngu' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Ntsu'u sca ñati nu cujui' cresiya 'na ji'í ngu' tisiya cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o na', masi cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati; ²³ cujuii ngu' bi' jna' li'. Pana tyu'ú na' chaca quiya' tsä nchca tyuna li'.

Ngua xñi'í tsa ti' ngu' lo'o ndyuna ngu' cha' bi'.

Nda ngu' cñi cuentya ji'í laa tonu

²⁴ Cua tsä xi ndyalaa ngu' quichi Capernaum, lo'o li' ndyalaa xi ngu' nu laca cña ne' laa slo Pedro; nxutili' ngu' bi' cñi cuentya ji'í laa tonu nu ntucua nde Jerusalén. Li' nchcui' ngu' bi' lo'o Pedro:

—Nu mstru ji'í mä ni, ¿ha lo'o yu nda yu cñi ne' laa bi'? —nacuij ngu' ji'í Pedro.

²⁵ —Nda yu —nacuij Pedro ji'í ngu' li'.

Nu lo'o cua ndyalaa Pedro toni'í, li' nchcui' Jesús lo'o yu:

—¿Ñi'ya nti' nu'u, Simón? —nacuij Jesús ji'í Pedro—. ¿Ti ji'í nclyo ngu' nu laca loo cñi? ¿Ha culo ngu' cñi ji'í sñi' ngu' nti' nu'u? ¿Ha si'í ji'í xa' ñati culo ngu' cñi?

²⁶ —Ji'í xa' ñati nclyo ngu' nu laca loo cñi, si'í ji'í sñi' —nacuij Pedro li'.

—Chañi hí. Ná lo'o sñi' ngu' nda caya' cuentya ji'í cha' bi' lacua —nacuij Jesús ji'í Pedro—. ²⁷ Pana ná nti' na cha' ca ñasi' ngu' ji'na, ngu' nu laca loo ne' laa tonu, bi' cha' yaa clya nu'u to' tayu' cha' cu nu'u chcuä xñi cualya lo hitya, cha' xñi nu'u ji'í sca cualya. Li' taya' nu'u ji'í cualya nu caja jinu'u clyo, scana tu'ba cualya bi', cha' culo nu'u cñi nu ntsu'u tu'ba ni'; tyu'u scua cñi bi' cha' ta nu'u cñi ji'í ngu' cuentya jinu'u, lo'o jua'a cuentya jna'!

18

Nchcui' ngu' cha' ndulo la cha' ji'í y cui' ca ngu'

¹ La cui' tyempo bi' ndyalaa lcaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í slo Jesús cha' chcui' ngu' lo'o:

—¿Tilaca laca nu ndulo la cha' ji'í ca su laca y cui' Ndyosi loo? —nacuij ngu' ji'í Jesús.

² Li' ngusi'ya Jesús ji'í sca nu piti cha' caä slo yu, cha' tyatü nu piti slo ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í.

³ —Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä —nacuij Jesús ji'í ngu' bi'—, cha' ná caca tyatü mä cha' ji'í y cui' Ndyosi cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'í mä si ná cha'a cha' tyiquee mä; nga'a cha' caca tyiquee mä ñi'ya laca tyiquee nu piti re, cha' ná tyixi ndu'ni ngu' sube. ⁴ Sca ñati nu laca ñi'ya laca nu piti re, sca ñati nu ná tyixi tyiquee, nu ná nti' tyijiloo ji'í tya'a cha' caca y cui' sca ñati tlyu, bi' laca nu ndulo la cha' ji'í ca su laca y cui' Ndyosi loo. ⁵ Nu lo'o xtyucua mä ji'í sca ñati ñi'ya nti' nu piti re xqui'ya cha' ngusñi tso'o mä cha' jna', la cui' jua'a na nxtyucua mä 'na laca.

Cuxi tsa caca ji'na si ntsu'u sca qui'ya nu ndiya la ti'na

⁶ 'Si ntsu'u ñati nu ndatsaa ji'í xa' ñati cha' cua'ni ngu' cha' cuxi', masi tatsaa ñati bi' ji'í nu piti re cha' cua'ni yu cha' cuxi, tso'o la masi tyaaca' sca quichi tonu yane

ñati cuxi bi', lo'o li' xtyú ngu' ji'i ñati bi' lo hitya tyujo'o cha' tye cha' ji'i tsiya' ti; tso'o la si cajaa ñati nu jua'a ndu'ni, cha' nga'aa tatsaa ji'i xa'la ngu' sube cha' cua'ni ngu' cha' cuxi. ⁷ ¡Tya'na tsa ñati chalyuu re! Ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndu'ni ñu'ü ji'i tyiquee ñati. Lcaa hora ntsu'u cha' cuxi jua'a nde chalyuu, pana tlyu tsa cha' caca ji'i ñati nu ndatsaa ji'i tya'a cha' cua'ni ngu' cha' cuxi; tlyu tsa cha' ti'í tyacua ji'i ñati bi' nde loo la.

⁸ 'Nga'a cha' xtyanu mä tsiya' ti lcaa cha' cuxi nu ndiya tsa ti' mä ji'i, masi tiji' tsa ti' ma ji'i sca cha' bi' ñi'ya laca si ya' mä laca, ñi'ya laca si quiya' mä laca. Tso'o la xana chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i mä, masi ná lo'o cha' cuxi bi' nu tiji' tsa ti' mä ji'i, lo'o li' ná tyalaa mä su nga'aa tye tsiya' ti cha' tyaquí quii'. ⁹ La cui' ti cha', masi ndiya tsa ti' mä sca cha' cuxi nu ña'a mä ji'i, nga'a cha' xtyanu mä cha' bi' tsiya' ti, ñi'ya si culo mä ji'i y cui' cloo mä cha' nga'aa taquiya' mä ji'i cha' cuxi bi' tsiya' ti. Tso'o la xana chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i mä, masi ná lo'o cha' cuxi bi' nu tiji' tsa ti' mä ji'i, cha' li' ná tsaa mä nde ca bilyaa su ná tye tsiya' ti cha' tyaquí quii'.

Cuij ji'i sca xlya' nu cua nguna' ji'i ngu'

¹⁰ 'Ná tso'o si ná taquiya' mä ji'i sca ñati 'na, masi ji'i sca nu piti. Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä, cha' ntsu'u xcä ca su ntucua y cui' Ni cuentya ji'i lcaa ngu' sube bi'; lcaa hora ntsu'u chacuayá' chcui' xcä bi' lo'o y cui' Ndyosi Sti na' cuentya ji'i nu ngu' sube ji'i. ¹¹ Cua nda Ni 'na liyäa chalyuu chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi cha' caca na' ñati, cha' cua'ni lyaá na' ji'i ñati nu cua nguna' chalyuu ji'i xqui'ya cha' cuxi.

¹² ¿Ñi'ya nti' mä ni? Cua ntsu'u sca siyento tya'a xlya' ji'i sca ñati, lo'o li' nguna' tsaca ji'i yu. ¿Ñi'ya cua'ni yu li'? Ndi'ya cua'ni yu ñacui na': xtyanu yu ji'i taju xlya' quiña'a bi' sii' ca'ya su tso'o ti ndi'i ni', cha' tsaa yu tsaana yu ji'i xlya' nu nguna' ji'i yu bi'. ¹³ Lo'o quiye bi' ji'i yu, ca chaa tsa ti' yu li', cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee yu ña'a yu ji'i nu sca ca xlya' nu cua nguna' ji'i yu; pana ná ntsu'u cha' culacua ti' yu ji'i nu jacuayala tyii ntucua caa tya'a xlya' nu ndyanu tso'o ti. ¹⁴ Ñi'ya nu ndu'ni nu xu'na

xlya' bi', cha' ná chcuna' ni sca xlya' ji'i yu, la cui' jua'a ndu'ni y cui' Ndyosi Sti mä nu ntucua nde cuä, cha' ná nti' Ni cha' chcuna' chalyuu ji'i ni tsaca ñati xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ji'i. Ná nti' y cui' Ni tsiya' ti cha' tye cha' ji'i ngu', masi sube tsa ngu' nti' mä.

Ntsu'u cha' cua'ni clyu ti' na ji'i tya'a na

¹⁵ 'Nu lo'o ntsu'u ngu' tya'a mä nu ngua'ni sca cha' cuxi lo'o ma, li' tsaa mä slo ngu' tya'a mä bi', cha' cuaana ti cacha' mä ji'i ngu' bi' ñi'ya laca cha' cuxi nu ngua'ni ngu' lo'o mä. Tso'o tsa li' si tyaja'a ngu' tya'a mä bi' cuna ngu' cha' nu chcui' mä lo'o ngu'; ca xñi'i ti' ngu' li', xqui'ya cha' cua ngua'ni ngu' cha' cuxi bi'. Li' xa' caca stu'ba cha' ji'i mä lo'o ngu' tya'a mä bi'.

¹⁶ Pana si ná tyaja'a ngu' tya'a mä bi' cuna ngu' cha' nu nchcui' mä lo'o ngu', tso'o la si tsaa mä slo ngu' bi' chaca quiya'; pana lo'o xi xa' la ngu' tya'a mä tsaa mä li', cha' lo'o ngu' bi' cuna ngu' cha' nu chcui' tyucuua ma, cha' caca ngu' bi' testigo. ¹⁷ Lo'o li', si ná tyaja'a ngu' tya'a mä bi' taquiya' ngu' tsiya' ti ji'i tucua sna tya'a mä, li' cacha' mä cha' bi' ji'i taju ñati ji'i cu'mä, nu stu'ba ndu'ni tlyu mä ji'i y cui' Ndyosi. Lo'o li' si ña'a ti ná tyaja'a nu ngu' tya'a mä bi' taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' ca ta'a taju tya'a mä lo'o ngu', li' nga'aa cua'ni tya'a mä lo'o ngu' bi' lacua. Ñi'ya si cua laca ngu' ñati nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti, ñi'ya si laca ngu' msu ji'i ngu' xa' tsu' nu cuiñi ti nxñi quiña'a tsa cñi cña loo ji'i mä, jua'a cua'ni mä lo'o ngu' bi' li'.

¹⁸ 'Cha' liñi laca nu nchcui' na' re, cha' lo'o ná cua'ni clyu ti' mä ji'i ñati xqui'ya sca cha' cuxi nu ndyu'ni ñati bi', la cui' jua'a ná cua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi ji'i ñati bi' nde loo la; pana lo'o cua'ni clyu ti' mä ji'i ñati, la cui' jua'a cua'ni clyu ti' Ni ji'i ñati bi'.

¹⁹ 'Chaca quiya' cacha' ji'i mä cha' chañi cha' cua'ni Sti na' nu ntucua nde cuä lcaa cha' nu ndijña mä ji'i Ni, masi tucua tya'a ti mä ndü mä, si stu'ba cha' nu ntsu'u tyiquee tyucuua mä. ²⁰ Lo'o na' nga'a na' lo'o mä macala su ndyu'u ti'í tucua sna tya'a ti mä chacuaya' na.

²¹ Li' ñaa Pedro cacua la cha' cacha' ji'i Jesús:

—Xu'na —nacui ji'i Jesús—, ¿ni lcua quiya' cui'ya na' cha' clyu ti' ji'i yu tya'a na' lo'o ndyu'ni yu cha' cuxi lo'o na'? —nacui—. ¿Ha tso'o cati quiya' cua'ni clyu ti' na' ji'i yu?

22 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i Pedro:

—Ná chcui' na cha' cati ti quiya' —nacui Jesús—. Tso'o cua'ni clyu ti' na ji'i tya'a na masi snayala tyii ntucua cati quiya' —nacui.

Cuii ji'i msu nu ná nti' cua'ni clyu ti' ji'i tya'a msu yu

23 Chcui' na' chaca cha' lo'o ma, cha' caca cuaya' ti' mä ñi'ya caca lo'o laca y cui! Ni loo ne' cresiya ji'i ñati: Chcui' na' cha' ji'i sca rey nu ngua ti' cua'ni tye tane', cha' ndacui tsa msu ji'i. **24** Lo'o nguxana ca ti nclyacua ti' rey jua'q, hora ti ndu'u tucua ngu' slo rey bi', ñaa lo'o ngu' ji'i sca msu nu ndacui tyuu tsa miyu paxu ji'i. **25** Ná ntsu'u cñi tsiya' ti ji'i msu bi', cha' tya tane' bi' ji'i xu'na yu; bi' cha' ngulo xu'na yu cña cha' cujui' ngu' ji'i msu bi', lo'o ji'i clyo'o yu, lo'o ji'i ca ta'a sñi' yu, lo'o lcaa na nu ntsu'u ji'i msu bi' ca caya' cha' tya cñi nu ndacui ji'i xu'na yu li'.

26 Ndyutsii tsa msu bi' li', nclyú yu lo yuu su ndu xu'na yu. Li' ndyatü sti' slo yu cha' jña xi tyempo ji'i xu'na yu: "Xu'na", nacui msu bi' ji'i rey, "talo xi 'na. Ta la xi tyempo 'na cha' tya na' lcaa cñi nu ndacui na' jinu' u ca tiya' la." **27** Ngua tya'na ti' xu'na msu bi' ji'i li', ngua'ni clyu ti' ji'i msu ji'i cuentya ji'i tane' bi'. "Cua ndye tane' jinu' u juani. Nga'aa ndacui nu' u jna", nacui xu'na yu ji'i yu. Cua ndu'u msu bi' ndyaa li'. **28** Tyucuii nde su ndyaa yu, li' ndyacua tya'a yu lo'o tya'a msu yu nu ndacui xti ti cñi ji'i yu. Hora ti ngusñi yu yane tya'a, tyaala tsa ngua'ni yu ji'i tya'a msu yu. "¿Ni hora tya nu' u cñi nu ndacui nu' u 'na?" nacui yu ji'i tya'a msu yu. **29** Lo'o nu ndacui xti ti cñi bi' ni, ndyatü sti' slo msu tyaala bi', ndijña xi cha' clyu ti' ji'i yu tyaala bi', cha' caca tya'a ti' yu ji'i: "Talo nu' u xi 'na", nacui ji'i nu tyaala bi'.

"Ta la xi tyempo 'na cha' tya na' lcaa cñi nu ndacui na' jinu' u ca tiya' la xi." **30** Pana nu msu tyaala bi' ni, ná ngua tya'a ti' yu ji'i tya'a msu yu tsiya' ti; hora ti ngusta yu qui'ya ji'i ca toni'i cña, cha' su'ba ngu' ji'i ne' chcuä ña'q cuayá' nu tya cñi nu

ndacui ji'i yu. **31** Lo'o cua na'q lcaa tya'a msu yu ñi'ya ngua cha' cuxi nu ngua'ni yu tyaala bi', xñi'q xi ti' ngu' cuentya ji'i nu nga'q ne' chcuä bi' li'. Bi' cha' ndyaa ngu' ca slo xu'na ngu' bi', ndacha' ngu' lcaa cha' bi' ji'i xu'na, ñi'ya nu ngua ji'i nu ndacui cñi bi'. **32** Hora ti ngusi'ya xu'na yu ji'i msu tyaala bi' cha' xa' tyaq yu ca slo. "Cuxi tsa tyiquee nu' u", nacui xu'na ji'i msu tyaala bi'. "Cua ngüijña nu' u cha' clyu ti' 'na, lo'o jua'q ngua'ni clyu ti' na' jinu' u nquicha', masi quiña'q tsa cñi ndacui nu' u 'na. **33** Lo'o juani ni, ¿ni cha' ná ngua'ni tya'na ti' nu' u ji'i tya'a msu nu ndacui xti ti cñi hi, ñi'ya ngua'ni tya'na ti' na' jinu' u?" **34** Ngua ñasi' tsa xu'na msu bi' ji'i msu tyaala bi' li', ngulo cña cha' xñi policia ji'i, cha' su'ba ngu' ji'i ne' chcuä, cha' xcube' ngu' ji'i ña'q cuayá' nu tya msu tyaala bi' lcaa cñi nu ndacui ji'i xu'na yu. Bi' laca cuii ji'i rey lo'o msu ji'i.

35 'Ñi'ya ngua'ni rey bi' —nacui Jesús ji'i ngu'—, jua'q cua'ni Sti na' nu ntucua nde cua lo'o lcaa mä nu ná tyucui tyiquee mä ndyi'ya mä cha' clyu ti' ji'i tya'a mä.

19

Ngulu'u Jesús cha' ná xtyanu ngu' ji'i clyo'o ngu'

1 Lo'o ndye nchcui' Jesús cha' bi' lo'o ngu', li' ndu'u yu loyuu su cuentya Galilea bi', ndyaa yu nde loyuu su cuentya Judea. Nteje tacui Jesús sta'q Jordán, **2** lo'o quiña'q tsa ñati ndya'q lca'a q jí'i yu cha' cua'ni yu jo'o jí'i lcaa nu quicha nu lijya lo'o ngu' bi'; ngua'ni Jesús jo'o jí'i ngu' quicha bi', ngua tso'o ngu' bi' li'.

3 Laja li' lijya xi ngu' fariseo slo Jesús cha' chcui' cuayá' ngu' lo'o yu si caca tyijiloo ngu' jí'i yu, ngua ti' ngu'.

—¿Ha ntsu'u chacuayá' cuentya jí'na cha' xtyanu sca ñati jí'i clyo'o yu tsiya' ti, si nga'aa nti' yu jí'i nu cuna'q bi'? —nacui ngu' jí'i Jesús.

4 —¿Ha bilya chcui' mä lo quityi cha' jí'i y cui' Ndyosi? —nacui Jesús jí'i ngu' bi'—. "Clyo ngüijña Ni jí'i ñati, sca nu qui'yu lo'o sca nu cuna'q", jua'q nscua lo quityi bi'. **5** Lo'o jua'q ndi'ya nacui Ni: "Bi' cha' tyu'utsu' sca nu qui'yu slo sti yu, slo xtya'q yu, cha' caja clyo'o lo'o sca nu cuna'q,

cha' caca ngu' sca ti xtañi tyucuaa ngu'".

⁶ Nga'aa si'i tucua tya'a ñatí laca ngu', cua laca ji'i ngu' ñi'yä si laca ngu' sca ti ñatí. Bi' cha' ná tso'o xtyanu ngu' ji'i clyo'o ngu', cha' cua nda ycui' Ndyosi cha' clyo'o ji'i ngu'.

⁷ Li' nguxacui' ngu' bi' cha' ji'i Jesús:

—¿Ni cha' laca ngulo jyo'o Moisés cña ji'na lacua? Cha' tso'o ji'i sca nu qui'yu, nacui' jyo'o cusu' bi', si culo yu sca quityi cha' xtyanu yu ji'i nu cuna'q nu laca clyo'o yu.

⁸ Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi' li':

—Ná ndaquiya' ma' ji'i ycui' Ndyosi tsiya' ti, bi' cha' nda jyo'o Moisés chacuayá' ji'i ma' cha' xtyanu ma' ji'i clyo'o ma' lo'o sca quityi ti —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Pana si'i jua'q ngua ti' ycui' Ni tya lo'o ngüiná Ni chalyuu. ⁹ Cuentya jna' ni, ta na' sca cuij lo'o ma' juani: Si ntsu'u sca ñatí nu nguxtyanu ji'i clyo'o cha' caja clyo'o lo'o xa' nu cuna'q, ngua'ni tyucuaa ti' yu lo'o nu cuna'q clyo'o yu. Sca ti si clyo'o yu ngua'ni suba' lo'o xa' nu qui'yu, liñi cha' xtyanu yu ji'i nu cuna'q bi' li'. La cui' jua'q, nu cuna'q nu cua nguxtyanu clyo'o ji'i bi', si xa' caja clyo'o lo'o chaca ñatí, cha' suba' cua'ni ngu' bi' li'.

¹⁰ Lo'o li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o Jesús:

—Tso'o la si ná caja clyo'o na tsiya' ti, si jua'q laca cha' ji'i ngu' qui'yu lo'o clyo'o ngu' —nacui' ngu'.

¹¹ —Ntsu'u tsa ngu' qui'yu nu ná talo ngu' cha' ntucua ngu' ycui' ti ngu' —nacui' Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li'—. Sca ti si culo ycui' Ndyosi cña ji'i sca ñatí cha' ná caja clyo'o, li' talo yu cha' ná cala' ji'i sca nu cuna'q tsiya' ti, si xtyucua ycui' Ndyosi ji'i yu bi'. ¹² Ntsu'u tyüü lo cha' nu ndu'ni cha' ná nchca caja clyo'o sca nu qui'yu: ntsu'u ngu' nu quicha ngu' tya lo'o ngula ngu'; lo'o jua'q ntsu'u xi ngu' nu quicha ngu' xqui'ya cha' ngua'ni ñu'q ñatí ji'i ngu' bi'; lo'o jua'q ntsu'u xi ngu' nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i cha' cua'ni ngu' cña ji'i Ni, bi' cha' tso'o la masi ná caja clyo'o ngu' bi' li', nti' ngu', cha' sca ti ycui' Ndyosi caca loo ji'i ngu' li', nti' ngu'. Nu qui'yu bi' ni, ycui' yu nda yu cuentya si caca ji'i yu tyi'i yu ycui' ti yu; tso'o si talo yu bi' tyi'i yu ycui' ti yu lacua.

Ngulacua Jesús ji'i nu sube

¹³ Lo'o li' ngua sca quiya' ñaa lo'o ngu' ji'i tyüü tya'a nu sube ca su nga'q Jesús. Ngua ti'ngu' cha' sta ya' ycui' Jesús hique nu sube bi', cha' chcui' yu lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i nu sube bi'. Li' ngua'ni tyaala nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús ji'i ngu' bi', ¹⁴ pana hora ti nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li':

—Ta ma' chacuayá' ji'i nu sube cha' cña ngu' slo na' —nacui' Jesús ji'i ngu' bi'—. Ná cua'a ma' ji'i nu sube bi'. Ñi'yä laca lo'o jlya ti' nu sube ji'i sti ngu', la cui' jua'q ntsu'u cha' jlya ti' ñatí ji'i ycui' Ndyosi nu lo'o caca Ni loo ne' cresiya ji'i ngu'.

¹⁵ Li' ngusta ya' Jesús hique nu sube bi'. Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa.

Nchcui' sca nu culiya' lo'o Jesús

¹⁶ Ca tiya'la li' ñaa sca nu qui'yu cuañi' slo Jesús.

—Mstru, tso'o tsa ndu'ni nu'ü —nacui' yu ji'i Jesús—. Cua'ni nu'ü cha' tso'o cacha' nu'ü jna': ¿Na laca nu tso'o cua'ni na' cha' caja chalyuu nu ná nga'q cha' tye 'na'? —nacui' yu.

¹⁷ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o yu:

—¿Ni cha' nchcui' nu'ü cha' tso'o tsa ndu'ni na'? —nacui' Jesús ji'i yu bi'—. Sca ti ycui' Ndyosi laca nu chañi cha' tso'o laca Ni. Pana taquiya' nu'ü ji'i lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i ma', si nti' nu'ü caja chalyuu nu ná nga'q cha' tye jinu'ü.

¹⁸ —¿Ni'yä nu laca cña bi' nti' nu'ü? —nacui' yu cuañi' bi' ji'i.

Li' ngulu'u Jesús xi cha' ji'i yu bi':

—Ná cujuí ma' ji'i tya'a ñatí ma'. Ná cua'ni ma' cha' suba' lo'o clyo'o xa' ñatí, ni ná cuaana ma' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i tya'a ñatí ma'. Ná chcui' ma' cuentyu ji'i tya'a ñatí ma'. ¹⁹ Lo'o jua'q cua'ni tlyu ma' ji'i sti ma', ji'i xtya'q ma'. Cua'ni tya'na ti' ma' ji'i tya'a ñatí ma', ñi'yä laca si ndu'ni tya'na ti' ma' ji'i ycui' ca ti ma'.

²⁰ Li' nguxacui' yu bi' cha' ji'i Jesús:

—Tya lo'o cuañi' na' ndaquiya' na' ji'i lcaa cña bi' lcaa tsä —nacui' yu cuañi' bi' ji'i Jesús—. ¿Ha tya ntsu'u la cha' nu tya lyiji cua'ni na' lacua? —nacui'.

²¹ —¿Ha chañi cha' nti' nu'ü cha' ca lubii cresiya ji'nu'ü, cha' caja chalyuu nu ná

nga'q cha' tye jinu'u? —nacui Jesús ji'i yu bi'—. Si chañi cha' nu nchcui' nu'u, yaa clya cujui' nu'u lcaa cha' tso'o nu ntsu'u jinu'u; tyu'u cñi cha' ta nu'u ji'i ngu' ti'i li'. Lo'o li' sta ycui' Ndyosi sca cha' tso'o nu tyacua jinu'u ca su ntucua ycui' Ni. Lo'o cua ngua'ni nu'u cha' bi', li' caa nu'u slo na' cha' tya'q nu'u lo'o na'.

²² Lo'o ndyuna yu cuañi' bi' cha' nu nda Jesús lo'o yu, ndu'u yu ndyaa yu li'; xñi'j xi ti' yu cha' nchcui' Jesús cha' bi', cha' culiya' tsa yu.

²³ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä juani —nacui—, tucui tsa caca ji'i ngu' culiya' cha' tyatí ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i ngu'. ²⁴ Lasa la cña tyeje tacui sca na'ni quiya' cuxa, masi sca na'ni tonu ñi'ya nti' sca camello, lasa la cha' bi'; tucui la tyalaa sca ngu' culiya' ca su laca ycui' Ni loo.

²⁵ Ndube tsa ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o ndyuna ngu' cha' bi'.

—¿Tilaca laca nu taca ji'i clyaa ji'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cha' tyalaa ca slo ycui' Ndyosi lacua? —nacui ngu' ji'i Jesús li'.

²⁶ Bi' laca sca cha' nu ná nchca cua'ni ni sca ñati chalyuu; pana ycui' Ndyosi ni, nchca ji'i Ni cua'ni cha' tyalaa ngu' slo Ni —nacui Jesús ji'i ngu'.

²⁷ Li' nchcui' Pedro xi lo'o Jesús:

—Lo'o cuare ni, cua nguxtyanu ya lcaa na nu ntsu'u ji'i ya cha' tya'a ya lo'o nu'u, ñi'ya nu nacui nu'u cha' cua'ni ya —nacui Pedro ji'i Jesús—. ¿Na laca caja ji'i ya nde loo la li'?

²⁸ —Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä juani —nacui Jesús ji'i ngu'—, cha' nu lo'o caca chalyuu cucui bi' ni, li' cäa na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati; tsaa tucua na' ca su tso'o tsa ña'a ca bi', cha' cua'ni cuayá' na' ji'i lcaa ñati chalyuu li'. Lo'o cu'mä nu ndya'a mä lo'o na', tiya' la tyucua mä lo tii tyucuaa tya'a yaca nu tso'o tsa ña'a, cha' cua'ni cuayá' mä ji'i tya'a ñati mä, nu tii tyucuaa tya'a taju ngu' Israel bi'.

²⁹ Lo'o jua'q cua ña'a ca ñati nu ntsu'u cha' tsaa tyijyu' cha' cua'ni ngu' cña cuentya jna', nu nguxtyanu lcaa na nu ntsu'u ji'i ngu' cha' ndyu'ni ngu' cña bi', ná xtyanu

na' ji'i ngu' bi' jua'q ti; masi tysi ngu', masi tya'a ngula ngu', masi sti ngu', masi xtya'a ngu', masi sñi' ngu', masi yuu nu ntsu'u ji'i ngu', masi xtyanu ngu' lcaa cha' bi', pana caja chalyuu nu ná nga'q cha' tye ji'i ngu'. Lo'o jua'q xa' caja quiña'q la cha' ji'i ngu' bi', tsa ña'a nu nguna' ji'i ngu' bi' ngua ti' ngu'. ³⁰ Pana nu ngu' nu tyu'u tucua lo'o cua tye ti cha' bi' laca ngu' nu caca nde loo la; nu ngu' nu ndu'u tucua clyo, bi' ngu' laca nu tyanu nde chu' la li'.

20

Cuiji'i ngu' nu ndya'a ne' xña ji'i ñati

¹ Chaca cha' nti' na' chcui' lo'o mä juani, cha' caca cuayá' ti' mä ñi'ya caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñati. Chcui' na' sca cuiji cuentya ji'i sca nu laca xu'na msu. Ngua sca tsä nde tlya ndu'u yu ndyaa yu lcaya' cha' chcui' yu lo'o ngu' nu caca msu ji'i, si cua'ni ngu' cña ne' lo'o ji'i yu ca su ndyataa yaca si'yu losu' tyixi. ² Ta yu xcaya' msu ñi'ya nu nda ti ngu' tyempo bi', nacui xu'na msu bi' ji'i ngu'; tso'o tsa nti' ngu' msu bi', si caja tsa lo cua caya' ji'i ngu'. Li' ndu'u msu bi' ndyaa ngu' ne' lo'o ji'i yu bi', cha' cua'ni ngu' cña. ³ Nu lo'o cua ndye sna hora ntsu'u ngu' cña, li' ndyaa xu'na ngu' bi' lcaya' chaca quiya'. Ndacua na'a yu ji'i xa' la ñati, pana ndu ti ngu' cha' bilya caja cña ji'i ngu'. ⁴ Li' nchcui' yu lo'o ngu' bi': "Yaa clya mä, cua'ni mä cña ne' lo'o 'na. Stu'ba cua'ni mä cña lo'o msu 'na, cha' cua ntsu'u ngu' ndyu'ni ngu' cña 'na juani. Ta na' caya' tso'o ji'i mä li'", nacui yu. Hora ti ndyaa ngu' ne' xña ji'i xu'na msu bi' li'.

⁵ Lo'o li' xa' ndyaa xu'na msu bi' lcaya' nde hora, jua'q chaca quiya' na'q yu ji'i xi xa' la ngu' cha' na ndu ti ngu'. La cui' ti cha' nchcui' yu lo'o ngu' bi' li', lo'o li' la cui' jua'q ngua chaca quiya' hora cua sna nde ngusii.

⁶ Nu lo'o cua ngusii la ña'a ti tya ndu xi ñati lcaya' bi'. Nchcui' xu'na msu bi' lo'o ngu' li': "¿Ni cha' laca na ndu ti mä ca nde tyucui tsa?", nacui yu ji'i ñati bi'. "¿Ha ná ntsu'u cña ji'i mä lacua?" ⁷ "Ná ntsu'u ñati nu nti' msu juani", nacui ngu' ji'i. "Yaa clya mä cua'ni mä xi cña ne' lo'o 'na lacua", nacui xu'na msu bi' ji'i ngu' li'. ⁸ Tiya' la li' lo'o cua tyaa ti cuichaa, li' nchcui' xu'na cña

bi' lo'o nu laca loo ji'i msu: "Xi'ya nu'u ji'i lcaa msu juani cha' ta nu'u xcaya' ngu'", nacui. "Clyo ta xcaya' msu nu ndyalaa ca ti. Cuati su cua tye, li' ta nu'u xcaya' ñati nu ndyalaa tya tlya la." ⁹ Li' ndyalaa ngu' nu nguxana ca ti cña ca slo yu, pana nda yu xcaya' ngu' ñi'ya si ntsu'u ngu' cña tyucui tsä. ¹⁰ Ca tiya' la, li' ndyalaa ngu' nu nguxana cña tya tlya la slo yu. Ngulacua ti' msu bi' cha' quiña'a la cñi caja xcaya' ngu' li', pana stu'ba ti ngujui xcaya' lcaa msu ji'i. ¹¹ Ñasi' xi msu nu nguxana cña tya tlya li'. ¹² "Tyucui tsä ngua'ni ya cña jinu'u", nacui msu bi' ji'i xu'na. "Masi tyique' tsa cuä nde hora, ña'q ti tya ngua'ni ya cña jinu'u. Lo'o juani, stu'ba ngujui xcaya' lcaa tya'a ntsu'u ya cña, masi sca hora ti ngua'ni ngu' jua cña jinu'u", nacui msu nu nguxana cña nde tlya bi!. ¹³ Li' nguxacui xu'na cña bi' cha' ji'i msu ñasi' bi': "Si'i cha' cuxi nu ndyu'ni na' lo'o ma. ¿Ha si'i na cua ngüifí cha' jna' lo'o ma ni tsa lo xcaya' nu ta na' ji'i ma? Lo'o jua'a, tsa lo cua cñi xcaya' cu'ma nda na' ji'i ma juani. ¹⁴ Xñi ma xcaya' ma, tyaa ma li'. Ná ntsu'u cha' ca ñasi' cu'ma 'na. Si nti' na' cua'ni na' cha' stu'ba xcaya' cu'ma lo'o nu xa' la msu nu xti ti hora ngua'ni cña, tso'o tsa lacua. ¹⁵ Ntsu'u chacuayá' jna' cua'ni na' ñi'ya nu nti' ti na' cua'ni na' lo'o cñi 'na. ¿Ha si'i jua'a? ¿Ni cha' laca liye' ti' ma ña'q ma 'na, cha' tso'o ti xcaya' nda na' ji'i lcaa msu 'na?", nacui xu'na msu bi!. ¹⁶ Pana nu ngu' nu tyu'u tucua lo'o cua tye ti cha', bi' laca ngu' nu caca nde loo la; ngu' nu ndu'u tucua clyo, bi' laca ngu' nu tyanu nde chü' la —nacui Jesús—. Cua ndacane Ni ji'i quiña'a tsa ñati cha' cua'a jyacä ngu' ni cha' nda Ni, pana cua laca ti ñati nsubi Ni ji'i cha' caca ngu' ñati ji'i Ni.

Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' cua cajaa ti ycui'

¹⁷ Tya ndya'a ngu' tyucuii cha' tsaa ngu' ca quichí Jerusalén. Li' ndu'utsu' Jesús xi to' tyucuii lo'o nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, cha' chcui' xi lo'o ngu' bi' li':

¹⁸ —Jlo ti' ma cha' tyacui na tyaa na tyucuii nde ca'ya juani, cha' cua tsaa ti na nde Jerusalén —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Cajua taya' ngu' 'na nu cua nda Ni 'na lijyaa

cha' caca na' ñati, cha' tsaa lo'o ngu' 'na slo sti jo'ó nu laca loo, slo mstru nu nclu'u cha' jo'ó ne' laa. Cua'ni cuayá' ngu' bi' 'na li', chcui' ngu' cha' ntsu'u qui'ya 'na, cha' xqui'ya bi' ntsu'u cha' cajaa na!. ¹⁹ Li' tsaa lo'o ngu' bi' 'na slo ngu' xa' tsu' nu laca loo, cha' xtyí lo'o ngu' bi' 'na. Lo'o jua'a quiji'i ngu' bi' 'na lo'o reta, cujui'i ca'a ngu' bi' 'na lo crusí li'. Pana, tsä nchca tyuna, li' tyu'u na' chaca quiya' —nacui Jesús.

Ndijña xtya'a Jacobo sca cha' tso'o cuentya ji'i sñi'

²⁰ Lo'o li' yaa xtya'a Jacobo lo'o Juan ca slo Jesús. Zebedeo laca sti tyucuaa nu qui'yu bi'. Stu'ba ti yaa nu cuna'a bi' lo'o tyucuaa sñi', li' ndyatu sti' ma' slo Jesús cha' jña ma' sca cha' tso'o ji'i. ²¹ Li' nchcuane Jesús ji'i nu cuna'a bi':

—¿Na laca nti' nu'u? —nacui Jesús ji'i.

—Cua'ni nu'u cha' tso'o ta nu'u chacuayá' cha' stu'ba ti chca'a sñi' na' lo'o nu'u ca su caca nu'u loo nde loo la —nacui nu cuna'a bi'—. Culo nu'u cña cha' chca'a tsaca yu la'a tsu' cui jinu'u, chaca yu bi' chca'a yu la'a tsu' coca jinu'u —nacui.

²² Li' nchcui' Jesús lo'o tyucuaa nu qui'yu bi':

—Ná nchca cuayá' ti' ma ñi'ya laca cha' nu ndijña ma 'na juani —nacui Jesús ji'i ngu'—. ¿Ha taca ji'i ma chcube' ma ñi'ya nu chcube' na', ñi'ya ca si ta ngu' sca taná nu clyaa' tsa cha' co'o na? ¿Ha talo ma si xcube' ngu' ji'i ma ñi'ya nu nga'a cha' xcube' ngu' jna', nu lo'o cujuii ngu' 'na?

—Taca ji'i cua —nacui ngu' bi' li'.

²³ —Chañi cha' lo'o cu'ma co'o ma taná clyaa' nu ntsu'u cha' co'o na' bi', lo'o jua'a chcube' ma ñi'ya nu chcube' na' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Pana ná ntsu'u chacuayá' ta na' sca se'i nde sii' na' cha' chca'a ma lo'o na' nde loo la, cha' cua laca ngusubi ycui' Ndyosi Sti na' ji'i ñati nu chca'a nde sii' na' tyempo bi'.

²⁴ Lo'o ndyuna nu chaca tii tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús, chii tsa ngua ti' ngu' ña'q ngu' ji'i Jacobo lo'o ji'i tya'a yu li'. ²⁵ Lo'o li' ngusi'ya Jesús ji'i lcaa ngu' bi', cha' tyu'u ti'ngu' slo.

—Jlo ti' ma cha' nu laca loo ji'i ngu' xa' tsu' ni, tyaala tsa ngu' bi' —nacui Jesús ji'i

ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'i—. Lye tsa nclo ngu' nu laca loo bi' cña ji'i ngu' ca quich̄ tyi ngu'; ²⁶ pana nu cu'maq̄ ni, ná cua'ni mā jua'a. Lcaa lo cña nu taca xtyucua mā ji'i tya'a ñati mā, bi' cña ntsu'u cha' cua'ni mā, si cua nti' mā cha' caca mā loo ji'i ngu'. ²⁷ Lo'o jua'a, si nti' mā cha' ndulo la cha' ji'i ma cuentya ji'i ngu' tya'a mā, ntsu'u cha' cua'ni mā ñi'yā si laca mā msu ji'i tya'a mā, masi ná lo'o caya'. ²⁸ Na' nu cua nda Ni 'na lijyāq̄ cha' caca na' ñati, ná lijyā na' nde chalyuu cha' caja msu 'na; ycui' na' laca na' msu ji'i ñati, bi' cha' lijyā na'. Na cua lijyā na' cha' cajaa na' cha' cat̄ qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati, cha' cua'ni lyaá na' ji'i quiña'a tsa ñati li'—nacui Jesús ji'i ngu'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i tucua tya'a ngu' cuityi'

²⁹ Cua ndyalaa ngu' quich̄ Jericó. Cua tuu'u ti ngu' tyaa ngu' li', lo'o jua'a quiña'a tsa ñati ndu'u lca'a ji'i Jesús. ³⁰ To' tyucuii su tyeje tacui ngu' nga'a tucua tya'a ngu' cuityi'; cua ndyuna ngu' cuityi' bi' cha' ycui' Jesús nteje tacui tyucuii jua, bi' cha' cuii ngusi'ya ngu' ji'i yu:

—Xu'na, cua'ni tya'na ti' nu'u ji'i ya. Jlo ti' ya cha' la cui' ñati tya'a ji'i jyo'o David laca nu'u—nacui ngu' cuityi' bi' ji'i Jesús.

³¹ Pana ná ndiya ti' nu ngu' quiña'a bi', cha' lye tsa ngusi'ya ngu' cuityi' bi' ji'i Jesús.

—Cuaana ti cu'maq̄—nacui ngu' ji'i ngu' cuityi' bi'.

Ná ndyuna ngu' cuityi' bi', cuii la ngusi'ya ngu' bi' li':

—Xu'na, nu'u nu laca la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o David—nacui ngu' cuityi' bi' ji'i Jesús—, cua'ni tya'na ti' nu'u ji'i ya.

³² Li' ndyat̄ Jesús, ngusi'ya ji'i ngu' cuityi' bi', cha' cāq̄ ngu' slo.

—¿Na laca nti' mā cha' cua'ni na' lo'o mā?—nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'.

³³ —Xu'na—nacui ngu' bi' ji'i—, nti' ya cha' tyaca' tso'o xee cloo ya ña'a ya chaca quiya'.

³⁴ Tya'na tsa ti' Jesús ña'a ya ji'i ngu' bi'. Ngusta sne ya' ya chu'si'yu cloo ngu' bi' li', lo'o hora ti tyaca' tso'o xee loo ngu', ña'a ya ngu' chaca quiya'. Li' ndu'u ngu' bi' ndyaa ngu', nguta'a ngu' bi' lo'o Jesús.

21

Ngua'ni chi'ngu' loo Jesús lo'o ndyalaayu nde Jerusalén

¹ Cua ngulala ti tyalaa ngu' quich̄ Jerusalén. Cua tyeje tacui ti ngu' sca quich̄ sube ti su naa Betfagé, sii' ca'ya Olivos ndi'i quich̄ bi'. Li' ngulo Jesús cña ji'i tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'i:

²—Yaa mā nde lquich̄ re—nacui—. Yala ti quiije sca huru nu ndu' ndyaaca' ji'i mā; ndu' ni' lo'o sñi' ni'. Xati' mā ji'i na'ni bi', cha' tyāq̄ lo'o mā ji'i ni' ca nde. ³ Pana si xcuane ngu' ji'i mā: “¿Ni cña cua'ni mā lo'o huru jua?” Li' ñacui mā ji'i ngu' bi': “Ntsu'u cña cuentya ji'i ycui' nu Xu'na na cha' cua'ni huru re”. Li' hora ti ta ngu' chacuayá' ji'i mā cha' cāq̄ mā cāq̄ lo'o mā ji'i ni'. ⁴ La cui' ji'i cha' bi' nchcui' jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni; ndi'ya nscua cha' bi' lo quityi:

⁵ Cacha' mā ji'i ngu' quich̄ Sión:

“Ña'a mā ña'a cha' cua lijyā ti nu laca loo ji'i mā.

Ná tyaala nu cusu' bi', hichu' huru ti ntyu-cua yu.

Sca huru cuañi' laca ni', sñi' na'ni nu ndyi'ya yu'ba laca huru cuañi' bi'.”

⁶ Lo'o li' ndyaa nu tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'i lquich̄ bi', ñi'yā nu ngulo Jesús cña ji'i ngu'. ⁷ Ñaa lo'o ngu' ji'i huru bi' lo'o sñi'. Li' ngusta ngu' ste' ngu' hichu' huru cha' tyucua Jesús hichu' ni'. Li' ndyaa tucua Jesús hichu' ni'. ⁸ La cui' jua'a nu quiña'a tsa ñati nu ndi'i ca bi' nguscana ngu' ste' ngu', ngusta ngu' ji'i tyucuii cha' caja tyucuii tso'o su ñaa Jesús ntucua hichu' huru bi'. Xa' la ñati ngusi'yu sta' yaca cha' sta ngu' tyucuii su ñaa yu. ⁹ Lo'o lcaa ngu' nxí'ya ngu' cha' chaa ti' ngu', masi ngu' nu ndyaa nde loo la, masi ngu' nu ñaa nde chū' la; chaa tsa ti' lcaa ngu' bi'.

—Cua'ni tlyu ya jinu'u, cha' la cui' ñati tya'a ji'i jyo'o rey David laca nu'u—nacui ngu' ji'i Jesús—. Tso'o tsa cua'ni ycui' Ni lo'o nu'u cha' lijyā nu'u lo'o chacuayá' ji'i ycui' nu Xu'na na. Masi juani ti, cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi—nacui ngu'.

¹⁰ Li' ndyalaa ngu' bi' lo'o Jesús to' quich̄ Jerusalén, ndyat̄ ngu' to' lo'o quich̄ bi'.

Ndube tsa ti' ngu' quichi bi' li'. Cuii tsa nchcui' ngu' lo'o ty'a' ngu':

—¿Tilaca laca nu lijyä re? —nacui' ngu'.

¹¹ Li' nguxacui' nu quiñ'a' tsa ñati bi' cha' ji'i ngu' quichi bi':

—Jesús Nazaret laca nu nde. Loyuu su cuentya Galilea laca quichi tyi yu. Tu'ba ji'i ycui' Ndyosi laca yu re —nacui' ngu'.

Ngulo'o Jesús ji'i ngu' cuxi nu ntsu'u ne' laa tonu

¹² Lo'o li' ndyalaa Jesús to' laa tonu su ndu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi. Ndyatí yu ndyaa yu ne' laa bi'. Li' ngulo'o yu ji'i lcaa ngu' nde liya', ngu' nu ndyuji' yu'ba nde ne' laa bi', jua'a lcaa ngu' nu ndi'i ndyi'ya yu'ba bi'; nguxasu Jesús mesa su nchcutsa'a ngu' cñi ji'i ngu', nguxasu yu yaca su ntucua ngu' nu ndujui' paloma.

¹³ —Ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi cuentya ji'i laa re —nacui' Jesús li'—: “Ni'i su caca chcui' lcaa ñati lo'o ycui' Ndyosi, jua'a ñacui' ngu' cha' ji'i ni'i 'na, nacui Ni.” Jua'a nscua lo quityi, pana juani, cua ngua'ni mä cha'to' tysi'ngu' cuaana laca ni'i re —nacui' Jesús ji'i ngu' bi'.

¹⁴ Li' ñaa xi ngu' cuityi' ca su ndu' Jesús ca ne' laa tonu bi', lo'o jua'a ñaa xi ngu' nu quicha quiya'; ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o ngu' quicha bi' li'. ¹⁵ Na'a sti jo'ó nu laca loo cha' tlyu nu ngua'ni Jesús; lo'o nu mstru cha' jo'ó bi', na'a ngu' ñi'yä ngua cha' ndyaca tso'o ngu' quicha bi'. Lo'o jua'a na'a ngu' cha' ndi'i tyuu tya'a nu sube, cha' cuii tsa nchcui' nu sube bi' ndyu'ni chí ngu' loo Jesús:

—Cua'ni tlyu ya jinu'ü, cha' la cui' ñati tya'a ji'i jyo'o rey David laca nu'ü —nacui' nu sube bi'.

Nu lo'o ndyuna ngu' tlyu bi' ñi'yä nu nchcui' nu sube, ngua ñasi' tsa ngu' nu laca loo bi' li'. ¹⁶ Hora ti nchcui' ngu' bi' lo'o Jesús:

—¿Ha ná ndyuna nu'ü cha' cuiñi nu nchcui' nu sube re cuentya jinu'ü? —nacui' ngu' bi' ji'i Jesús.

—Cua ndyuna na' —nacui' Jesús li'—. Si'i cha' cuiñi laca cha' nu nchcui' nu sube re. ¿Ha bilya chcui' mä lo quityi nu nscua sca cha' ndi'yä?:

Ndula tu'ba cubi', ndula tu'ba nu sube cuañi';

chañi cha' ndu'ni tlyu ngu' bi' ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁷ Ndu'u Jesús ndyaa li'; ndu'u yu quichi tlyu, ndyaa nde sca quichi piti nu naa Betaania. Ca bi' ngujua' yu talya.

Ngua'ni Jesús cha' ngüityi sca yaca quityi

¹⁸ Ca chaca tsä nguxtyuu Jesús ñaa nde quichi tlyu bi', ntyute' yu li'. ¹⁹ Lo'o li' na'a yu sca yaca quityi nu ndu to' tyucuii. Ndyaa na'a yu ji'i yaca bi' si ntsu'u si'yu lo yaca bi' cha' cacu yu; pana ná ntsu'u si'yu lo, xcui' laca' ti ntsu'u lo. Li' nchcui' Jesús ji'i yaca bi':

—Nga'aa tylu' u tsiya' ti si'yu lo yaca cua chaca yija —nacui'.

Hora ti ngüityi yaca bi'. ²⁰ Ndube tsa ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li':

—¿Na laca ngua ji'i yaca quityi bi', cha' tsa tsiya' ca ngüityi yaca bi'? —nacui' ngu' bi' ji'i Jesús.

²¹ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä juani —nacui'—. Si chañi cha' jlya ti' mä ji'i ycui' Ndyosi, si si'i cha' tucua ti cha' ntsu'u tyiquee mä nchcui' mä lo'o Ni, lo'o cu'mä caca ji'i mä cua'ni mä sca cha' tlyu jua'a. Si'i cha' quityi sca yaca ti chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi li', masi taca chcui' mä lo'o ca'ya jua ndi'ya: “Tyu'utsu' nu'ü, yaa xcua nu'ü nde lo hitya tyujo'o”, ñacui' mä ji'i. Lo'o li' jua'a caca ji'i, cha' tylu'utsu' ca'ya bi'. ²² Lcaa lo cha' nu jña mä ji'i ycui' Ndyosi ni, si chañi cha' jlya ti' mä ji'i ycui' Ni, caja cha' bi' ji'i mä li'.

Ndyu'ni Jesús cña chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi

²³ Nu lo'o ndyalaa ngu' quichi tlyu bi', li' xa' ndyatí Jesús ndyaa ne' laa tonu bi'; nclyu'u yu ji'i ñati chaca quiya'. Lo'o li' na'a sti jo'ó nu laca loo lo'o xa' la ngu' cusu' nu laca loo, na'a ngu' ji'i Jesús. Hora ti ñaa ngu' bi' slo yu cha' xcuane ngu' cha' ji'i yu li':

—¿Tilaca laca nu nda chacuayá' jinu'ü cha' cua'ni nu'ü ñi'yä nu ndyu'ni nu'ü juani? —nacui' ngu' nu laca loo bi' ji'i Jesús—. ¿Ma nde ngujui chacuayá' cua jinu'ü? —nacui' ngu' bi' ji'i.

²⁴ —Lo'o na' xcuane na' sca cha' ji'i mä lacua, ñi'yä xacui' mä cha' 'na li' —nacui'

Jesús ji'í ngu' bi' li'—. Si caja ñi'yä xacui mä cha' re 'na, lo'o na' xacui na' cha' ji'í mä li'; cacha' liñi na' ji'í cu'mä tilaca laca nu nda chacuayá' 'na, cha' cua'ni na' ñi'yä nu ndyu'ni na' re li!. ²⁵ Tso'o lacua, nu lo'o tya ntyucuatya Juan ji'í ngu', ¿ha chacuayá' ji'í y cui' Ndyosi ngua bi'? ¿Ha chacuayá' ji'í ñatí ti ngua bi'?

Li' cuaana ti nchcui' ngu' nu laca loo bi' lo'o tya'a ngu':

—¿Ñi'yä xacui na cha' ji'í yu? Si ñacui na: "Chacuayá' ji'í y cui' Ndyosi ntyucuatya Juan bi' ji'í ngu'", ná tso'o tyu'u cha' jua'ä; hora ti ñacui yu ji'na li': "¿Ni cha' ná ngusñi mä cha' nu nchcui' yu lacua?" ²⁶ Lo'o si ñacui na: "Chacuayá' ji'í ñatí ti ntyucuatya Juan bi'", la cui' ti ná tso'o si ñacui na jua'ä, cha' ntsii na ji'í lcaa ngu' quichí re, cha' lcaa ngu' jlyá ti' ngu' cha' chañi cha' ngua Juan bi' tu'ba ji'í y cui' Ndyosi.

²⁷ Bi' cha' ndi'ya nguxacui' ngu' bi' cha' ji'í Jesús:

—Ná jlo ti' ya —nacui' ngu' bi'.

—Tso'o lacua —nacui' Jesús ji'í ngu' bi'—. Ni na', ná cacha' na' ji'í mä tilaca laca nu nda chacuayá' 'na cha' cua'ni na' ñi'yä nu ndu'ni na'.

²⁸ Tya ngulu'u la Jesús xi cha' ji'í ngu' li':

—Chcui' na' sca cuii' re lo'o mä, lo'o li' xacui' mä cha' jna' —nacui' Jesús ji'í ngu'—. Cua ndi'í sca nu cusu' nu ntsu'u tucua tya'a sñi' qui'yu ji'í. Li' nchcui' nu cusu' bi' lo'o sñi' nu ngula clyo: "Sñi'", nacui' ji'í sñi' clyo bi', "yaa nu'ü cua'ni cña ne' lo'o 'na juani, su ntsu'u yaca si'yu losu' tyixi 'na". ²⁹ "Ná tsa'a", nacui' sñi' yu li'. Pana tsa cua tsä ti xi ngua tyuju'u ti' sñi' cha' ná ndaquiya' ji'í sti, lo'o li' ndu'u ndyaa cña bi'. ³⁰ Lo'o la cui' ti cña bi' ngulo sti ji'í nu chaca sñi' yu. "Tsa'a na', ná cube ti' nu'ü", nacui' yu cuañi' bi' ji'í sti. Pana cha' cuiñi ti nchcui', cha' ná ndyaa cña ji'í sti. ³¹ ¿Ñi'yä nti' cu'mä ni? Nu tyucuaa qui'yu cuañi' bi' ni, ¿tilaca laca nu ngua'ni cña nu ngua ti' sti ngu' cha' cua'ni ngu'?

—Sñi' clyo yu, bi' laca bi' —nacui' ngu' ji'í Jesús li'.

—Chañi cha' ji'í mä —nacui' Jesús ji'í ngu'—. Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä juani, cha' ntsu'u ngu' cuxi, ñi'yä nti' nu msu ji'í

ngu' xa' tsu' nu cuiñi ti nxñi quiña'ä tsa cñi cña loo ngu', ntsu'u ngu' bi' nu yala la tyatí cha' ji'í y cui' Ndyosi, cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'í ngu'; jua'ä ntsu'u nu cuna'ä calle ti nu yala la tyatí ngu' cha' ji'í y cui' Ndyosi, cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'í ngu'. Pana cu'mä ni, tiya' tsa tyalaa cu'mä ca su ntucua y cui' Ni. ³² Nu lo'o ñaa jyo'o Juan bi' ni, xcui' cha' liñi nchcui' yu lo'o mä. Liñi tsa ngua'ni yu, pana ná ngua'ni cuentya mä tsiya' ti ji'í cha' nu nchcui' yu lo'o mä. Lo'o nu ngu' cuxi nu nxñi cñi cña loo ngu' ni, cua ndaquiya' ngu' bi' ji'í cha' nu nchcui' Juan bi' li'; jua'ä nu cuna'ä calle bi', ndaquiya' ngu' ji'í cha' nu nchcui' Juan. Masi cua na'ä mä ñi'yä jlyá ti' nu ngu' cuxi tyiquee bi' cha' nu ngulu'u Juan, ná nchca caca tyuju'u ti' mä ji'í qui'ya nu ntsu'u ji'í y cui' ca mä, xqui'ya cha' ná ngusñi mä cha' nu nchcui' Juan bi' tsiya' ti.

Cuii'ji'í msu xña'aq

³³ 'Nde chcui' na' chaca cuii' lo'o mä: Ngua sca ngu' culiya', li' ndyataa yu quiña'ä tsa yaca si'yu losu' tyixi. Ngusu'ba yu culiya'bi' sca lo'o hichu' yaca bi' li', xcui' yaca ye'e ndya' lo'o bi'. Lo'o jua'ä ngüiñá yu sca pilya cha' tyatá si'yu losu' ndacua, cha' tyu'u hitya tyixi nu ntsu'u ji'í si'yu bi'. Li' ngüiñá yu sca ni'í su tyu' ngu' cuá ji'í cña bi'.

'Li' nda nu xu'na yuu bi' yuu ngüiñá xi xa' la ñati, cha' cua'ni ngu' cña ne' lo'o ji'í yu, cha' ntsu'u sca cña tsaa yu tyijyu'.

³⁴ Tiya' la lo'o cua ngulala ti tyempo xuu ngu' si'yu bi', tyijyu' ndi'í xu'na yuu bi'. Li' ngulo yu cña ji'í ngu' msu ji'í yu cha' tsaa ngu' ca su ntsu'u ngu' nu ndyu'ni cña ne' lo'o ji'í, cha' tsaa squi'ya ngu' msu bi' sa yu'be si'yu nu nga'ä cha' tyanu ji'í xu'na yuu bi'. ³⁵ Pana lo'o na'ä ti nu ngu' nu ndyu'ni cña bi' ji'í ngu' msu nu ngulaa bi', hora ti ndaya' ngu' ji'í ngu' msu bi'; ngujui'í ngu' ji'í tsaca yu, ndyujuui'í ngu' ji'í chaca yu, ngujui'í ngu' quee ji'í xi xa' la ngu'. ³⁶ Li' nda xu'na yuu bi' ji'í chaca latya msu, cha' ndyaa ngu' slo nu ngu' nu ndyu'ni cña bi'; pana na'ä ti ngu' bi' ji'í msu bi', li' la cui' ti cha' cuixí ngua'ni ngu' bi' lo'o msu bi'.

³⁷ 'Ca tiya' la li' nda xu'na yuu bi' ji'í sñi' y cui' ca ndyaa slo ngu' nu ndyu'ni cña bi'.

“Ná tyiquee' taquiya' ngu' bi' ji'i sñi' y cui' na'”, ngua ti' xu'na yuu bi'. ³⁸ Pana na'a ti ngu' bi' ji'i sñi' nu culiya' bi', li' nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu': “Sñi' y cui' ndyalaa juani”, nacuij ngu' ji'i tya'a ngu'. “Nu cua caca xu'na yaca si'yu re nde loo la, bi' cha' tso'o la si cujuii na ji'i yu, cha' tyanu lo'o re cuentya ji'na”, nacuij ngu' bi'. ³⁹ Lo'o li' ndaya' ngu' bi' ji'i sñi' xu'na yuu bi', ndyaa lo'o ngu' bi' ji'i yu nde chu' lo'o, ndyujuii ngu' bi' ji'i yu li'.

⁴⁰ ’¿Na laca cua'ni xu'na yuu bi' lo'o nu ngu' xña'q nu ndyu'ni cña ne' lo'o ji'i yu, nu lo'o tya'a yu chaca quiya', nti' mä? —nacuij Jesús ji'i ngu' li'.

⁴¹ —Cujuii clya xu'na yuu bi' ji'i lcaa ngu' tyaala bi'—nacuij ngu' ji'i Jesús—. Lo'o li'ta yu yuu bi' jña xa' ñatj cha' cua'ni ngu' cña lo yuu bi'. Culana xu'na yuu bi' ji'i ñatj tso'o nu tyaja'a ta xi si'yu ji'i yu, caya' lo yuu bi'; ta ngu' si'yu lcaa yija lo'o ndyaca tyempo nu nxuu ngu' si'yu bi'.

⁴² Li' xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—¿Ha bilya chcui' mä lo quityi ji'i y cui' Ndyosi? Ndi'yä nscua cha':

La cui' quee tonu nu nguxcuäa cuityi ni'i ji'i clyo, cha' ná tso'o ña'q quee bi' nti' ngu',

juani cua ngujui cña cua'ni quee bi'; ndu bi' su ndulo la cha' ji'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi.

Y cui' Ndyosi ngua'ni cha' jua'a ngua cha' bi', bi' cha' ndube tsa ti' na ji'i cha' tlyu bi'.

Jua'a nchcui' cha' nu nscua lo quityi nu ngua tya sa'ni; ⁴³ bi' cha' cachä liñi na' ji'i mä juani, cha' nga'aa ta y cui' Ndyosi chacuayä' tyatj cu'mä cha' ji'i Ni cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i mä. Pana ta Ni chacuayä' tyalaa xa' la ñatj ca slo y cui' Ni, si tso'o ntsu'u tyiquee ngu' cha' cua'ni ngu' cña ji'i Ni. ⁴⁴ Lo'o cha' ji'i quee tonu bi' ni, na' lacä ñi'yä laca quee tonu bi'; ñi'yä nu ngua'ni cuityi ni'i lo'o quee bi', jua'a ndyu'ni mä lo'o na'. Pana si nti' ñatj tacu' ngu' lo cha' jna', nga'aa tso'o tyi'i ñatj bi' li'; lo'o cua'ni cuayä' Ni ji'i lcaa ñatj chalyuu, tye cha' tsya'a ti ji'i ñatj nu ná ntaja'a xñi cha' jna' nu lo'o yaäa ngu' nde chalyuu.

⁴⁵ Sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' fariseo ni, nu lo'o ndyuna ngu' cuij nu cua nchcui' ca ti Jesús lo'o ngu', nu nchcui' cha' ji'i ngu' tyaala nu ngua'ni cña ne' lo'o ji'i nu culiya' bi', lo'o jua'a nu nchcui' cha' ji'i ngu' cuityi ni'i nu ná tso'o, li' ngua tii ngu' nu laca loo bi', cha' nchcui' ca'a Jesús cha' ji'i y cui' ngu' bi'. ⁴⁶ Lye tsa ngua ti' ngu' bi' taya' ngu' ji'i Jesús, cha' cujuii ngu' ji'i, ngua ti' ngu'; pana ná ngua ji'i ngu' bi', cha' ndyutsijj ngu' ji'i nu ñatj quiña'a bi', cha' quiña'a tsa ngua jlyaa ti' ngu' cha' laca Jesús sca ñatj nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi.

22

Cuij ji'i ta'a su ngujui clyo'o ngu'

¹ Nchcui' Jesús chaca cuij lo'o ngu' li':

² —Chcui' na' chaca cha' lo'o mä cha' caca cuayä' ti' mä ñi'yä caca lo'o laca y cui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñatj—nacuij Jesús li'—. Caca bi' ñi'yä ngua sca tsä lo'o ngua ta'a ngujui clyo'o sñi' rey. Ngua'ni rey ta'a li'.

³ Ngulo cña ji'i msu ji'i cha' tsaa ngu', tsaa chcui' ngu' lo'o lcaa ñatj nu ntsu'u cha' ji'i lo'o rey, cha' cua ndyalaa tsä nu caca ta'a bi'; pana ná ntaja'a ñatj bi' caäa ngu' slo rey nu ngua tsä ta'a bi'. ⁴ Xa' ngulo rey bi' cña ji'i msu ji'i, cha' tsaa ngu' slo ñatj bi' chaca quiya': “Chcui' mä lo'o lcaa ñatj bi', cha' cua laca ngua'ni cho'o na' scuaa cha' cacu ngu'; cua ndyujuii na' bata lo'o chqueru. Cua laca ntsu'u xlyaa cacu ngu' juani, si cua'ni ngu' cha' tso'o caäa ngu' ta'a re yala ti, cha' cua ngujui clyo'o sñi' na'”, nacuij rey ji'i msu ji'i. ⁵ Pana ná ndu'u tucua ñatj bi', cha' ná ndube ti' ngu' cha' ngujui clyo'o sñi' rey bi'; ndyaa ngu' cña ne' quixi', ndyaa xi xa' la ngu' ndyujui' ngu' yu'ba ji'i ngu'. ⁶ Lo'o jua'a xi xa' la ñatj bi' ni, ndaya' ngu' ji'i msu bi', nxtyí lo'o ngu' ji'i msu bi'; cuati jua'a ntsu'u su ngujui' i ngu' ji'i msu bi' ña'q cuayä' nu ndyujui' ngu' ji'i. ⁷ Nu lo'o ndyuna rey cha' nu ngua'ni ngu' bi' lo'o msu ji'i, ngua ñasi' tsa rey bi' ña'q ji'i ñatj xña'q bi'. Li' ngulo rey cña ji'i sendaru ji'i cha' cujuii ngu' ji'i lcaa ñatj xña'q bi', cha' su'ba ngu' quii' tyaquä quichä tyi ñatj bi'. ⁸ Li' nchcui' rey lo'o msu ji'i chaca quiya': “Cua ngua'ni cho'o na' scuaa cha' caca ta'a ngujui clyo'o sñi' na'”, nacuij rey

bi'. “Pana nu ngu' nu cua nchcui' na' lo'o tsə cha' caq̄a ngu' ta'a ca slo na', ná ntaja'a ngu' bi' caq̄a, bi' cha' ná cacu ngu' bi' scuaa tso'o nu ntsu'u 'na tsiya' ti. ⁹ Tso'o la tsaa clya m̄a nde calle tlyu juani; chcui' m̄a lo'o lcua ti tya'a ñat̄i nu ña'a m̄a ji'i nde calle jua, cha' caq̄a ngu' ta'a ca slo na'.” ¹⁰ Li' ndu'u ngu' msu bi' ndyaa ngu' nde calle; nchcui' ngu' lo'o cua ña'a ca ñat̄i nu ndyacua tya'a ngu' lo'o, masi ñat̄i tso'o, masi ñat̄i cuxi. Li' ndyu'u ti'i lcaa ñat̄i bi' slo rey ña'a cuayá' nu ngutsa'á ni'i ji'i rey, ndi'i quiñ'a tsa ñat̄i nu cua ndyalaa ta'a slo rey bi'.

¹¹ Li' ndyat̄i ycui' rey bi', ndyaa nde ni'i cha' chcui' lo'o lcaa ñat̄i nu ndi'i ni'i bi'. Li' na'a rey cha' nga'a sca nu qui'yu nu ná lacu' late' ji'i ta'a. ¹² Li' nchcuane rey ji'i nu qui'yu bi': “Chocue”, nacui, “¿ni cha' ndyat̄i nu'ü ni'i re lo'o ná lacu' nu'ü late' ji'i ta'a nu cua nda na' jinu'ü?” Pana ná ngujui ñi'ya xacui nu qui'yu bi' cha' ji'i rey li'; ¹³ bi' cha' ngulo rey bi' cña ji'i msu ji'i: “Xñi m̄a ji'i nu qui'yu re, sca' ma ya' yu, lo'o jua'a sca' m̄a quiya' yu. Lo'o li' xcuq̄a m̄a ji'i yu nde ca bilyaa su talya tsa ña'a, ca su nxi'ya tsa ngu' ndi'i ngu', ca su lye tsa ndacu la'ya ngu' cha' ñasi' ngu'”, nacui rey bi'. ¹⁴ Lo'o ycui' Ndyosi ni, ndacane Ni ji'i quiñ'a tsa ñat̄i cha' cua'a jyaca ngu' ji'i lcaa cha' nu nchcui' Ni, pana cua laca ti ñat̄i nu nsubi Ni ji'i cha' caca ngu' ñat̄i ji'i Ni.

Cha' ji'i cña loo ngu'

¹⁵ Li' ndu'u ngu' fariseo ndyaa ngu' cha' quiñi cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu', ñi'ya nu caca ji'i ngu' cñilo'o ngu' ji'i Jesús cha' chcui' yu sca cha' cuxi. ¹⁶ Li' ngulo ngu' bi' cña ji'i xi ngu' cuañi' nu ndyaca tsa'a cha' ji'i ngu' fariseo, cha' chcui' cuayá' ngu' cuañi' bi' lo'o Jesús, ngua ti' ngu'. Li' ndyaa ngu' bi' slo Jesús lo'o xi xa' la ñat̄i nu ndya'a lo'o taju ngu' nu cuentya ji'i rey Herodes.

—Mstru —nacui nu ngu' cuañi' bi' ji'i Jesús li'—, jlo ti' ya cha' liñi tsa ndu'ní nu'ü; la cui' cha' liñi nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi, bi' ti cha' laca nu nclu'u nu'ü ji'i ngu'. Ná ndube ti' nu'ü ñi'ya ndañi cha' nu nchcui' ngu' jinu'ü; sca ti cuayá' nti' nu'ü ña'a nu'ü ji'i lcaa ñat̄i, masi ngu' ti'i, masi ngu' tonu. ¹⁷ Tyu'u cha' clyu ti' jinu'ü, cacha' nu'ü cha'

liñi ji'i ya: ¿Ha tso'o si ta na cñi cña loo na ji'i rey tlyu nu ndi'i xa' tsu' bi'?

¹⁸ Pana ngua tii Jesús ñi'ya laca cha' cuxi nu nclyacua ti' ngu' bi', bi' cha' ndi'ya nguxacui yu cha' ji'i ngu':

—Cuiñi tsa cu'm̄a ni. ¿Ni cha' laca nchcui' cuayá' m̄a lo'o na'? —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. ¹⁹ Culu'u m̄a sca cñi 'na, la cui' tya'a cñi plata nu nda na ji'i ngu' nu nxñi cñi cña loo na.

Li' ñaa lo'o ngu' ji'i sca cñi plata bi' slo Jesús.

²⁰ —¿Tilaca nu ca ji'i lcu'nga'a chu' cñi re? —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. ¿Ti ji'i laca xtañi nu nscua re? —nacui.

²¹ —Xtañi rey tlyu nu ndi'i xa' tsu', bi' nga'a chu' cñi cua —nacui ngu' li'.

—Tso'o —nacui Jesús li'—, ji'i rey tlyu bi' tya m̄a cña loo nu nga'a cha' ta m̄a ji'i lacua, lo'o jua'a ji'i ycui' Ndyosi tya m̄a lcaa na nu ntsu'u cha' tya m̄a ji'i Ni.

²² Ndube tsa ti' ngu' bi' li', cha' nchca tsa ji'i Jesús xtyacui cha' lo'o ngu'. Ndu'u ngu' bi' ndyaa ngu' li'.

Nchcuane ngu' ji'i Jesús ñi'ya caca lo'o tyu'ü ñat̄i chaca quiya'

²³ Lo'o la cui' tsə bi' ñaa xi ngu' saduceo slo Jesús, bi' laca sca latya ñat̄i nu nchcui' cha' nga'aa tyu'ü ñat̄i chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'. Nchcuane ngu' bi' sca cha' ji'i Jesús li':

²⁴ —Mstru —nacui ngu' bi' ji'i—, sa'ni la nda jyo'o Moisés sca cha' lo'o na cuentya ji'i tya'a ngula ngu'. Nu lo'o cua ngujuii tsaca yu ni, si cua ngujui clyo'o yu pana bilya caja sñi' yu, li' ntsu'u cña ji'i tya'a ngula yu nu ntucua ycui' ti cha' caja clyo'o lo'o nu cuna'a nu ngua clyo'o jyo'o tya'a yu. Li' chcui' ngu' ji'i sñi' clyo ngu' cha' sñi' nu qui'yu nu cua ngujuii bi' laca bi', cha' ná chcuna' xtañi yu nu cua ngujuii bi'. Jua'a nchcui' Moisés sa'ni la. ²⁵ Ndi'ya ngua sca quiya': Ntsu'u cati tya'a nu qui'yu tya'a ngula, tya'a quichi tyi ya. Li' ngujui clyo'o nu ngula clyo, pana yala tsa ngujuii yu, lo'o bilya caja sñi' yu. Li' ndyanu nu cuna'a bi' cuentya ji'i tya'a yu. ²⁶ Li' ngujui clyo'o nu cuna'a bi' chaca quiya'. La cui' jua'a, yala ti ngujuii chaca nu qui'yu tya'a ngula jyo'o bi'. Jua'a ngua ji'i ca ta'a ngu' qui'yu tya'a

ngula jyo'o bi'. ²⁷ Ca su ndye, li' ngujui nu cuna'a bi'. ²⁸ Nu lo'o tyu'u lcaa jyo'o chaca quiya' ni, ñii'ya nu laca clyo'o ca nu cuna'a bi', cha' ca ta'a cati tya'a nu tya'a ngula ngu' ngujui clyo'o ngu' lo'o?

²⁹ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Ná jlo ti' mā tsiya' ti, cha' ná nchca cuayá' ti' mā ji'i quityi ji'i y cui' Ndyosi; ná nchca cuayá' ti' mā cha' nchca tsa ji'i y cui' Ni cua'ni Ni cña tonu. ³⁰ Nu lo'o tyu'u lcaa jyo'o chaca quiya', nga'aa ntsu'u cha' caja clyo'o ngu' ca bi'; tyi'i ngu' li' ñi'ya ndi'i xcā ji'i y cui' Ndyosi ca slo Ni. ³¹ Chañi cha' ntsu'u cha' tyu'u lcaa jyo'o chaca quiya'. ¿Ha bilya chcui' mā cha' lo quityi nu nchcui' y cui' Ndyosi lo'o mā? Ndi'ya nchcui' quityi bi': ³² "Y cui' Ndyosi Xu'na Abraham laca na'", nacui Ni, "y cui' Ndyosi Xu'na Isaac laca na', lo'o la cui' ti y cui' Ndyosi Xu'na Jacob laca na'", nacui Ni. Ná nacui quityi bi' cha' na cua ngua y cui' Ndyosi Xu'na ngu' bi'; ña'a ti tya laca y cui' Ndyosi Xu'na ngu' bi' juani, lo'o jua'a laca y cui' Ndyosi Xu'na lcaa ñatí lu'ú.

³³ Lo'o ndyuna nu quiña'a tsa ñatí nu nga'a slo cha' nu nclyu'u Jesús bi', ndube tsa ti' ngu' ji'i cha' bi' li'.

Cña nu ndulo la cha' cua'ni na cuentya ji'i y cui' Ndyosi

³⁴ Nu lo'o ndyuna ngu' fariseo cha' cua ngua'ni Jesús ngana ji'i nu ngu' saduceo bi', li' ndyu'u ti'i lcaa ngu' fariseo bi' slo Jesús.

³⁵ Lo'o jua'a nga'a sca ngu' fariseo nu jlo tsa ti' lcaa cha' ji'i y cui' Ndyosi nu nguscua jyo'o Moisés. Li' nchcuane yu ji'i Jesús cha' chcui' cuayá' y lo'o:

³⁶ —Mstru —nacui yu bi' ji'i Jesús,—, ¿ñii'ya cha' laca nu ndulo la ji'na cha' cua'ni na, cha' nu nda y cui' Ni lo'o jyo'o Moisés sa'ni la?

³⁷ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i yu bi':

—“Ntsu'u cha' tyucui tyiquee mā tyu'u cha' ji'i mā lo'o y cui' Ndyosi; nu lo'o lubii ti cresiya ji'i mā, jua'a lo'o lcaa cha' nu nda'ya hique mā, tyu'u cha' ji'i mā lo'o Ni”.

³⁸ Bi' laca cha' nu tlyu la, nu ndulo la ji'na cha' cua'ni na. ³⁹ Lo'o jua'a ntsu'u chaca cha' tlyu: “Ntsu'u cha' cua'ni tya'na ti' mā ji'i tya'a ñatí mā, ñi'ya laca si ndu'ni tya'na ti' mā ji'i y cui' ca mā”. ⁴⁰ Sūu lcaa cha'

nu nguscua jyo'o Moisés cuentya ji'i y cui' Ndyosi laca tyucuaa cha' bi', lo'o jua'a sūu lcaa cha' nu nchcui' ngu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni laca cha' bi'!

Nchcuane Jesús ji'i ngu' cuentya ji'i Cristo

⁴¹ Laja lo'o tya ndyu'u ti'i lcaa ngu' fariseo bi' su ndu' Jesús, li' nchcuane yu sca cha' ji'i ngu' :

⁴² —¿Ñi'ya nti' cu'mā cuentya ji'i Cristo nu ntsu'u cha' cāq? —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. ¿Tilaca ngua jyo'o cusu' ji'i nu Cristo bi' nti' mā?

—Nati tya'a ji'i jyo'o rey David caca nu bi'
—nacui ngu' ji'i.

⁴³ Li' nchcuane Jesús ji'i ngu' bi' chaca quiya':

—¿Ñi'ya ndyu'u ta cha' re nti' cu'mā, cha' cua nchcui' jyo'o David cha' Xu'na yu laca nu Cristo bi'? Cua ngulu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' bi' ji'i David, bi' cha' nchcui' yu ndi'ya:

⁴⁴ Y cui' Ndyosi nu laca Xu'na na nacui ji'i Cristo nu Xu'na na' ndi'ya:

“Tyucua nu'u nde la'a tsu' cui' 'na, ña'a cuayá' nu cua'ni tye na' cha' ji'i lcaa tya'a cusūu jinu'u, cha' caca nu'u loo ji'i lcaa ca cha'”, nacui Ni ji'i Cristo.

⁴⁵ Xu'na na', nchcui' jyo'o David ji'i Cristo. ¿Ñi'ya caca chcui' na cha' ñatí tya'a ji'i jyo'o David bi' laca Cristo lacua?

⁴⁶ Ná ntsu'u ni sca ñatí ca bi' nu ngua ji'i xacui cha' ji'i Jesús li'. Lo'o jua'a xa' la tsa nde loo la nga'aa nchcuane ngu' cha' ji'i yu tsiya' ti, cha' ntsií ngu' ji'i, ñi'ya nu xacui Jesús cha' ji'i ngu'.

23

Ngusta Jesús qui'ya ji'i ngu' fariseo lo'o jua'a ji'i mstru cha' jo'ó bi'

¹ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o nu quiña'a tsa ñatí nu ndi'i slo yu, jua'a lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

² —Nu ngu' fariseo bi', lo'o mstru nu nclu'u cha' jo'ó ne' laa ni, jlo ti' ngu' bi' lcaa cha' ñi'ya nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi. ³ Bi' cha' tso'o cua'a jyacā mā ji'i cha' nu nclu'u ngu' bi' ji'i mā, tso'o taquiya' mā ji'i cha' nu nclu'u ngu' bi'; pana ná cua'ni mā ñi'ya nu ndu'ni ti ngu' bi'. Tso'o ti

nclu'u ngu' cha' jo'ó bi', pana ná ndaquiya' ycui' ca ngu' cha' bi'. ⁴ Lo'o jua'a nu ngu' fariseo bi' ni, nclyo ngu' cña ji'i tya'a ngu' cha'tonu tsa yu'ba qui'ya ngu'; ti'i tsa yu'ba nsta ngu' bi' scu' ñati, pana ycui' ca ngu' ni, ná sicuä ngu' yu'ba bi' tsiya' ti. ⁵ Lcaa cha' nu ndu'ni nu ngu' bi' ni, ndu'ni ngu' ji'i cha' ña'a ti ñati ji'i ngu'; bi' cha' ndyaaca' juata su nscua cha' ji'i ycui' Ndyosi hique ngu', lo'o jua'a scu' ngu', cha' nti' ngu' cha' chcui' ñati ji'i ngu' cha' tacati tsa ndu'ni ngu'. Lo'o jua'a nchcu' ngu' bi' payu' nu tonu tsa lsu ndacui lo cha' ña'a ñati ji'i. ⁶ Nu lo'o ndya'a ngu' bi' sca ta'a, li' ndyaca'a ngu' su tso'o la ña'a nti' ngu'; cuati jua'a ne' laa, la cui' ti su tso'o la ña'a nti' ngu', ca bi' ntucua ngu' bi'. ⁷ La cui' jua'a, si tyacua tya'a ñati lo'o ngu' bi' nde calle, lo'o chcui' ñati bi' lo'o ngu', na cua'ni chi ñati loo nti' ngu' fariseo bi'; jua'a cua nti' ngu' cha' ñacui' ñati ji'i, cha' mstru laca ngu'. Jua'a nti' ngu' bi'.

⁸ 'Pana cu'ma ni, ná tso'o si ñacui' ngu' ji'i ma cha' mstru laca ma; tso'o la si sca ti cha' ntsu'u tyiquee ma lo'o tya'a ma, cha' sca ti mstru ntsu'u ji'i ma, bi' laca Cristo. ⁹ Lo'o jua'a ná nga'a cha' ñacui' ma cha' sti ma laca sca ñati chalyuu ti, cha' sca ti ycui' Ndyosi nu ntucua nde cuä, bi' laca Sti ma. ¹⁰ Lo'o jua'a ná ta ma chacuayá' ji'i ñati cha' chcui' ngu' ji'i ma cha' xu'na ngu' laca ma, cha' sca ti Cristo laca Xu'na ma nu chañi ca. ¹¹ Nu cu'ma nu ndulo la cha' ji'i ma cuentya ji'i tya'a ma, nga'a cha' cua'ni ma cua ña'a ca cña nu culo lcaa tya'a ma ji'i ma, masi laca ma loo ji'i ngu'. ¹² Ñati nu nti' cha' caca tlyu la cuentya ji'i tya'a ngu', ntsu'u cha' ca tyuju'u ti' ngu' ca tiya' la; pana ñati nu ná ndu'ni tyixi lo'o tya'a ngu', nu ná nti' tyijiloo ji'i tya'a ngu', bi' laca nu chañi cha' caca tlyu la cuentya ji'i cu'ma.

¹³ 'Tya'na tsa cu'ma ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o jua'a cu'ma ngu' fariseo, cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma! Na ndacu' ma tyucui' ji'i ngu', cha' ná caca tyatí ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, cha' ná caca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ngu'. Ni ycui' ma, ná caca tyatí ma cha' bi', lo'o jua'a ná nda ma chacuayá' cha' tyatí xa' la ñati cha' bi'.

¹⁴ 'Tya'na tsa cu'ma ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o jua'a cu'ma ngu' fariseo, cha' tucua

cha' ntsu'u tyiquee ma! Nxlyaaá ma ni'i nu ntsu'u ji'i nu cuna'a ti'i, lo'o li' tyiquee' nchcui' ma lo'o ycui' Ndyosi slo ñati cha' ña'a ti ñati ji'i ma. Ná ca cuayá' ti' xa' ñati lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma li'. Bi' cha' lye la chcube' ma ca nde loo la.

¹⁵ 'Tya'na tsa cu'ma ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o jua'a cu'ma ngu' fariseo, cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma! Tyijyu' tsa ndya'a ma, masi tyucui' nde lo yuu ti, masi tyucui' nteje tacui ma tyujo'o ndya'a ma, cha' clyana ma ji'i ñati, masi sca ti ñati nu tyaja'a xtyanu ji'i nu xa' la jo'ó nu ndu'ni tlyu yu ji'i, cha' xñi yu cha' nu culu'u cu'ma ji'i yu. Li' culu'u ma ji'i yu cha' caca yu sñi' cuiñaja nu tlyu la que cu'ma, cu'ma nu ntsu'u cha' tsaa ma ca bilyaa.

¹⁶ 'Tya'na tsa cu'ma! Na cua nti' ma culu'u ma ji'i xa' ñati; pana cuityi' ycui' ca cu'ma, cha' ná nda ma cuentya tsiya' ti. Ndi'yä nchcui' ma: "Si cua'ni ngu' jura cuentya ji'i laa tonu re cha' cua'ni lyiji ngu' sca cña, ná sca cha' laca", nacui' ma. "Pana si cua'ni ngu' jura cuentya ji'i na oro nu ntsu'u ne' laa cha' cua'ni ngu' cña bi', li' ntsu'u cha' cua'ni ngu' lcaa cña tsiya' ti nu cua nchcui' ngu'", nacui' ma. ¹⁷ 'Ple tsa cu'ma, na cuityi' tsa ma! ¿Na laca nu ndulo la cha' ji'i nti' ma? ¿Ha tlyu la cha' ji'i na oro nu ntsu'u ne' laa bi'? ¿Ha tlyu la cha' ji'i laa tlyu su ntsu'u na oro bi', nti' ma? Sca ti cuayá' ndyu'u cha' bi'. ¹⁸ Lo'o jua'a chaca cha' nchcui' ma: "Si cua'ni ngu' jura cuentya ji'i mesa nu ntsu'u ne' laa re, cha' cua'ni lyiji ngu' sca cña, ná sca cha' laca", nacui' ma. "Pana si cua'ni ngu' jura cuentya ji'i mstä nu nsta ngu' lo mesa bi', cha' cua'ni ngu' cña bi', li' ntsu'u cha' cua'ni ngu' lcaa cña tsiya' ti nu cua nchcui' ngu'", nacui' ma.

¹⁹ 'Chañi cha' cuityi' cu'ma! ¿Na laca nu ndulo la cha' ji'i, nti' ma? ¿Ha tlyu la cha' ji'i mstä bi'? ¿Ha tlyu la cha' ji'i mesa su nscua mstä bi', nti' ma? Sca ti cuayá' laca cha' bi'; ²⁰ bi' cha' nu lo'o cua'ni ngu' jura cuentya ji'i mesa bi', cha' cua'ni ngu' sca cña, stu'ba ndyu'ni ngu' jura cuentya ji'i na nu nscua lo mesa bi'. ²¹ Lo'o jua'a, si cua'ni ngu' jura cuentya ji'i laa tonu re, la cui' jua'a ndyu'ni ngu' jura cuentya ji'i ycui' Ndyosi, cha' lo'o ne' laa bi' ndya'a ycui' Ni. ²² La cui' ti cha'

ni, si cua'ni ngu' jura cuentya ji'i sca na ntsu'u nde cuā, la cui' jua'a ndyu'ni ngu' jura cuentya ji'i su tlyu ca su ntucua ycui' Ni, lo'o jua'a cuentya ji'i ycui' Ni li'.

²³ ;¡Tya'na tsa cu'maq̄ ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o jua'a cu'maq̄ ngu' fariseo, cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma! Tacati tsa ndu'ni ma lo'o ycui' Ndyosi lo'o lcaa na xca ti nu ntsu'u ji'i ma; si ntsu'u tii tya'a laca' tyunu' xlya ji'i ma ni, masi si'yu hañi, masi si'yu comino, hora ti nda ma tsaca ji'i ycui' Ndyosi li', masi ná ndaquiya' ma ji'i cha' nu ngulu'u Ni, nu ndulo la cha' ji'i. Cua nacui' ycui' Ndyosi cha' liñi ti cua'ni cuayá' ma ji'i ñati, lo'o jua'a nacui' Ni cha' cua'ni tya'na ti' ma ji'i ñati, cha' jlya tso'o ti' ma ji'i ycui' Ni; pana ná nduna ma cha' bi'. Ntsu'u cha' taquiya' ma ji'i cha' nu ndulo la bi', masi tya cua'ni ma cha' tso'o ñi'ya nu ndyu'ni ti ma nu lo'o nda ma msta sube ti bi'. ²⁴ Nti' ma culu'u ma cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i xa' ñati; pana na cuityi' ycui' ca ma, cha' ndyacu' hique ma ji'i lcaa cha' liñi bi'. Ñi'ya laca si nsubii ma hitya cha' co'o ma, cha' ná co'o ma na'ni sube nu ntsu'u lo hitya bi', pana ná ndu'ni cuentya ma ji'i, si cua ntyucui' ma sca na'ni tlyu la, ñi'ya nti' sca camello.

²⁵ ;¡Tya'na cu'maq̄ ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o jua'a cu'maq̄ ngu' fariseo, cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma! Tso'o tsa ndyaati loo ma, ndyaati chū' cuaña' ma, ñi'ya nti' ndyaati sca tasa, ndyaati sca ca'ñia; pana nde ne' cresiya ji'i ma xcui' cha' cuxi ntsu'u, cha' nti' ma xlyaa' ma na nu ntsu'u ji'i xa' ñati, cha' lya' ti' ma ji'i ñati. ²⁶ Na cuityi' ma, lcaa cu'maq̄ ngu' fariseo. Clyo cua'ni lubii ma ne' cresiya ji'i ycui' ca ma, cha' tyanu lubii tyucui ña'a ma li', ñi'ya nti' ndyaati sca tasa, sca ca'ñia.

²⁷ ;¡Tya'na tsa cu'maq̄ ngu' mstru cha' jo'ó lo'o cu'maq̄ ngu' fariseo, cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma! Ñi'ya sca ni'i sube nu ndu chū' cuaá nu ndu'ni ngatí ngu' ji'i, tso'o tsa ña'a ni'i bi' li', la cui' jua'a laca cu'maq̄. Pana xcui' tyijya jyo'o ntsu'u ne' cuaá bi', xcui' na tyucu ntsu'u bi'. ²⁸ Lo'o jua'a cu'maq̄ ni, tso'o tsa ña'a ma nde chū' ma, liñi tsa ndu'ni ma nti' ñati; pana lo'o ña'a ycui' Ndyosi ca nde ne' ma, tucua cha'

ntsu'u tyiquee ma, cuxi tsa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma, nti' Ni.

²⁹ ;¡Tya'na tsa cu'maq̄ ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o jua'a cu'maq̄ ngu' fariseo, cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ma! Tso'o tsa ña'a ni'i sube nu ndiñá ma chū' cuaá su ndyatsi' jyo'o nu cua yaa nchcui' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati nu ngua sa'ni la; tso'o tsa ndalya' ma ji'i ni'i bi' nu ntucua chū' cuaá su ndyatsi' jyo'o nu tso'o tsa tyiquee nu ngua sa'ni la. ³⁰ "Cuxi tsa ngua'ni jyo'o cusu' ji'i ya cua sa'ni", nacui' ma. "Si cua nguti'i ya chalyuu nu ngua tyempo bi', ná lo'o cua ndyujuii ya ji'i ngu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi bi'", nacui' ma. ³¹ Jlo ti' ma cha' laca ma la cui' tya'a ñati lo'o jyo'o cusu' ji'i ma nu cua ndyujuii ji'i ngu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni; ña'a ti cuxi tyiquee ma juani, ñi'ya nu cuxi tyiquee jyo'o cusu' ji'i ma nu ngua li'. ³² Tso'o lacua. Tya cua'ni la ma cha' cuxi nu ngua'ni jyo'o cusu' ji'i ma nu ngua sa'ni li'.

³³ ;¡Ñi'ya nti' cuaña, jua'a nti' cu'maq̄! Tajua' tsa ndyu'ni ma cha' cuxi. ¿Ha nti' ma cha' clyaa' ma ji'i ycui' Ndyosi cha' ná chcube' ma ca bilyaa? Ná taca ji'i ma jua'a. ³⁴ Bi' cha' ta na' ji'i ñati 'na cha' caa' ca slo ma; masi ngu' nu laca tu'ba 'na, masi ngu' nu jlo ti' cha' jna', masi ngu' mstru nu cuentya jna', ta na' ji'i ngu' cha' caa' ngu' ca slo ma. Jlo ti' na' cha' tyaala tsa cu'maq̄; cujuii ma ji'i xi ñati bi', cujui'i ca'a ma ji'i xi xa' la ñati bi' lo crusi, quiji'i ma ji'i xi xa' la ñati bi' lo'o reta. Masi ne' laa ji'i ma, cua'ni lya' tsa ti' ma ji'i ngu' bi' ña'a cuayá' nu culo'o ma ji'i ngu' bi', cha' ná tyanu ngu' bi' quichí tysi ma tsiya' ti. ³⁵ Bi' cha' lacua, tyanu qui'ya ji'i ma xqui'ya cha' cua ndyujuii jyo'o cusu' ji'i ma ji'i quiñaa' tsa ñati nu nchcui' cha' liñi tya sa'ni la, tya lo'o ngujuii Abel nu ngua tya clyo la, ña'a cuayá' nu ngujuii Zacarías sñi' Berequías. Nu jyo'o Zacarías ni, cua ndyujuii ngu' ji'i yu su ndu yu ne' laa, ca su laja cla'be to' mesa su ndyaquí msta, nu lo'o cua tsaa ti yu ni'i su tacati tsa. Stu'ba ndyu'u cha' ñi'ya laca si ycui' ca ma cua ndyujuii ma ji'i jyo'o cusu' bi', cha' la cui' cha' cuxi bi' ntsu'u tyiquee ma juani. ³⁶ Cha'liñi nchcui' na' lo'o ma juani, cha' bilya cajaa ma lo'o

tlyu tsa cha' cuxi caca ji'i cu'ma ngu' nasiyu
nde xqui'ya qui'ya nu ndyanu ji'i ma.

Ngusi'ya tsa Jesús xqui'ya quichi Jerusalén

³⁷ 'Tya'nq tsa cu'ma ngu' Jerusalén! Tu-cui tsa cha' ntsu'u ji'i ma. Tya sa'ní la ndyujui mä ji'i ñatí nu ngua'q lo y cui' Ndyosi cña ji'i, masi ngujui'q ma quee ji'i ngu' nu laca tu'ba ji'i Ni. Tyuu tsa quiya' ngua ti' na' cha' cua'ni tyaca'a na' ji'i ma cha' ná ca cuxi ji'i ma. Ñi'ya nti' sca su'u nu nxuti'ji'i sñi' ne' lu'be ni', jua'q ngua ti' na' cua'ni na' lo'o ma; pana ná nda ma chacuayá' na tsiya' ti. ³⁸ Bi' cha' xñi'ji'i ti tyanu quichi tyi ma juani. ³⁹ Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma juani, cha' nga'aa ña'q ma 'na ña'q cuayá' nu tyalaa tyempo lo'o chcui' ma cha' 'na: "Tso'o tsa ndyu'ni y cui' Ndyosi lo'o ñatí nu lijyä chacuayá' ji'i y cui' nu Xu'na na", ñacui ma li'.

24

Ngulala ti catí laa tonu

¹ Lo'o li' ndu'u Jesús ne' laa tonu bi'; na cua tyaa ti, lo'o lye tsa nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i yu lo'o yu cha' ji'i laa tonu bi', cha' tso'o tsa ña'q lcaa ni'ji'i nu cuentya ji'i laa bi'. ² Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Ña'q tso'o ma ji'i lcaa cha' nu ntsu'u ji'i laa tonu re —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma juani, cha' tye laa re catí ña'q cuayá' ni sca quee nu ntsu'u sii' laa re, nga'aa tyanu bi' hichu' tya'a.

Cha' ti'nu caca lo'o cua tye ti chalyuu

³ Li' ndyaa ngu' nde lo xlya ca'ya Olivos. Ca bi' ndyaca'q Jesús, lo'o li' cuaana ti nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i lo'o yu, nchcuane ngu' ji'i:

—Cuacha' nu'u ji'i cua, ¿ni jacua' caca cha' cuxi bi' ji'i laa tonu bi'? Lo'o jua'a, ¿ñi'ya caca cha' lo'o caq nu'u, nu lo'o cua tye ti chalyuu? —nacui ngu' bi' ji'i.

⁴ Li' ngulu'u la xi Jesús ji'i ngu' bi':

—Cua'ni tii ti' ma, cui'ya ma cuentya cha' ná tucui cñilo'o ji'i ma —nacui—. ⁵ Nde loo la caq tyuu tya'a ngu' cuiñi nu ñacui cha' cuentya jna' lijyä ngu'. "Cristo laca na'", ñacui ngu' bi' ji'i ma, lo'o jua'a cñilo'o ngu'

ji'i quiña'q ñatí nu jlya ti' cha' bi!. ⁶ Tyempo bi' cañi cha' nxuu tya'a ngu' nasiyu re lo'o ngu' xa' nasiyu, lo'o jua'a caja cha' ji'i ma cha' nxuu tya'a ngu' nasiyu tyijyu!. Ná cutsii ma li'. Ntsu'u cha' caca jua'a, pana tya lyiji tye chalyuu li'. ⁷ Xuu tya'a ñatí sca tsu' lo'o ngu' chaca tsu', lo'o jua'a xuu tya'a ñatí sca quichi tlyu lo'o ñatí chaca quichi tlyu. Li' caja jbi'ñaa ji'i ngu', caq quicha nu xñi ji'i lcaa ngu', lo'o jua'a tyuu se'i clyacui chalyuu li'. ⁸ Pana lcaa cha' bi' caca lo'o chca nguxana ti cha' chcube' ñatí chalyuu, si'i na cua ndye chalyuu li'.

⁹ 'Nu lo'o xana cha' cuxi bi', tejeya' ngu' ji'i ma cha' xcube' ngu' ji'i ma, hasta ña'q cuayá' nu cujuui ngu' ji'i ma, cha' ntsu'u ngu' tyucui ña'q chalyuu nu caca ti'i ti' ngu' ña'q ngu' ji'i ma xqui'ya na'; ¹⁰ bi' cha' tyuu tya'a ngu' tya'a ma caca taja ti' ngu' jna', nga'aa talo ngu' cha' xñi la ngu' cha' 'na li'. Lo'o jua'a ntsu'u ngu' tya'a ma nu cujuui cuañi' ngu' ji'i tya'a ma ya' ngu' cuxi, jua'a ntsu'u ngu' tya'a ma nu caca ti'i ti' ngu' ña'q ngu' ji'i xa' la ngu' tya'a ma li'. ¹¹ La cui' jua'a tyu'u tucua quiña'q ngu' cuiñi, nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi, ñacui ngu'. Cñilo'o ngu' bi' ji'i tyuu tya'a ma, cu'ma nu laca ma ñatí 'na. ¹² Quiña'q tsa cha' cuxi caca, ña'q cuayá' nu quiña'q tsa ngu' tya'a ma nga'aa cua'ni tya'na ti' ngu' ji'i xa' la ngu' tya'a ma. ¹³ Pana ná cube ti' ma, lcaa cu'ma nu talo tyiquee ma ji'i cha' cuxi bi', cua'ni lyaá na' ji'i cu'ma li', ña'q cuayá' nu tye chalyuu —nacui Jesús—. ¹⁴ Ntsu'u cha' culu'u ma cha' jna' ji'i ñatí, lcaa cha' tso'o nu nchcui' na', ñi'ya caca lo'o laca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñatí; ntsu'u cha' chcui' ma cha' bi' lo'o ñatí tyucui ña'q chalyuu, cha' caca cuayá' ti' ngu' ji'i cha' bi' nde lcaa nasiyu. Lo'o li' tye chalyuu.

¹⁵ 'Jyo'o Daniel nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni ni, cua nchcui' yu cuentya ji'i sca na nu suba' tsa, nu cua'ni ñu'ji'i lcaa na lubii. (Caca cuayá' ti' cu'ma ji'i cha' bi' nu lo'o chcui' ma lo quityi re.) Nu lo'o ña'q ma cha' ndu na suba' bi' ca su tacati tsa ne' laa tonu bi' —nacui Jesús—, ¹⁶ li' ca cuayá' ti' ma cha' tso'o la si xna lcaa ma nu ndi'i ma nde loyuu su cuentya Judea, xna ma cha' tyu'u cuatsi' ma laja ca'ya.

¹⁷ Si ndu ñati que ni'i ji'i tsə bi', nga'aa ta tyempo tyatí ngu' ni'i cha' culo ngu' yu'ba nu ntsu'u ji'i ngu'; nga'a cha' ca'ya clya ngu' bi' nde lo yuu cha' xna clya ngu' li!. ¹⁸ Lo'o jua'a si ntsu'u ngu' ne' quixi', nga'aa ta tyempo ji'i ngu' cha' xtyuu ngu' tyaaä ngu' nde to' tyi ngu', cha' squi'ya ngu' te' quicha' ji'i ngu'; nga'a cha' xna clya ngu' bi' li!. ¹⁹ Lo'o jua'a tya'na tsa caca ji'i nu cuna'a tana lo'o tyalaa tsə bi', tya'na tsa ngu' cuna'a nu ntsu'u cubi' cuañi' nu tya ndyati' li!. ²⁰ Tso'o si jña mä cha' ji'i y cui' Ndyosi cha' ná ntsu'u cha' xna mä lo'o caca tyempo tlyia', cha' ná ntsu'u cha' xna mä tsə ta'a nu ndi'i cña' ngu'. ²¹ Tyempo lo'o lye tsa chcube' ngu' caca bi', nu lo'o ntsu'u cha' xna mä li'; bilya chcube' ñati chalyuu jua'a tya lo'o ngüiñá y cui' Ni chalyuu hasta juani, lo'o jua'a nga'aa si'i jua'a chcube' ñati tyempo ca nde loo la. ²² Pana cua nacui y cui' nu Xu'na na cha' xti ti tsə caca tyempo nu chcube' ngu' jua'a; si tyiquee' talo tyempo cuxi bi', nga'aa clyaa ni tsaca ñati chalyuu li!. Pana tya'na ti' y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ñati ji'i Ni, bi' cha' cua'ni Ni cha' xti ti tsə caca tyempo cuxi bi'.

²³ 'Nu lo'o caca tyempo bi', si ñacui' ngu': "Ña'a mä ña'a, cua ndyalaa Cristo ca nde"; jua'a si ntsu'u ngu' nu chcui' ndi'yä: "Cua ndyalaa Cristo quichí jua", ná taquiya' mä ji'i cha' cuiñi nu chcui' ngu' bi' li!, ²⁴ cha' Cristo cuiñi caca nu bi!. Lo'o jua'a tyu'u tucua xi ngu' cuiñi nu chcui' cha' tu'ba ji'i y cui' Ndyosi laca y cui' ca ngu', nu cuiñi ti cua'ni cha' tlyu cha' cube tsa ti' xa' ñati; cua'ni ngu' cuiñi bi' jua'a, cha' ntí' ngu' cua'ni ngu' ngana ji'i mä, lo'o jua'a ji'i lcaa ñati nu cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'i. ²⁵ Cua ndacha' na' cha' bi' ji'i mä juani, nu tya lyiji caca cha' cuxi bi', ²⁶ cha' ná cua'a jyaca mä ji'i ngu' si ñacui' ngu': "Tsaa na slo Cristo. Nga'a y cui' yu ne' quixi' jua juani." Ná tsaa mä lo'o ngu' li!. Ná taquiya' mä ji'i ngu' si ñacui' ngu' ji'i ma: "Cuaana ti ndi'i yu ne' ni'i jua juani". Ná xñi mä cha' nu chcui' ngu' bi' tsiya' ti. ²⁷ Ñi'yä laca lo'o ndyubii xee tyl'yu tyucui ña'a nde cuä, ña'a lcaa ñati ji'i li'; jua'a caca lo'o cäa na' chaca quiya', la cui' na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati. ²⁸ Nu lo'o ntsiya sca na tyucu, hora

ti tyalaa culexu slo.

Ndi'yä caca lo'o chaca quiya' cäa y cui' nu cua lijyäa cha' caca ñati

²⁹ 'Nu lo'o cua ndye tsə nu nga'a cha' chcube' ngu', li' yala ti caca talya ña'a xee cuichaa, lo'o jua'a nga'aa tyaca' xee co' li'. Tyalú cuii lo'o cuala nu ntsu'u nde cua ca lo yuu, lo'o jua'a xquiña Ni lcaa na nu ntsu'u nde cuä. ³⁰ Li' nde cuä tyu'u tucua cuayá' nu sta na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati. Lye tsa caca xñi'i ti' lcaa ñati chalyuu nu ndi'i cua ña'a ca quichí tyi ngu', xi'ya tsa ngu' li!. Lo'o na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati ni, ña'a ngu' 'na cha' lijyäa na' laja coo nu ndubi tsa ña'a; lye xi ña'a caca li', cha' lo'o lcaa juersa 'na cäa na' li!. ³¹ Nu lo'o lye cañi cui' chcuä, li' culo na' cña ji'i quiña'a tsa tya'a xcä 'na cha' cäa xcä bi', cha' xuti'i se'i ti ji'i lcaa ñati nu cua ngusubi y cui' Ni ji'i; macala su ndi'i ngu' tyucui ña'a chalyuu tyu'u ngu' cäa ngu' li'.

³² 'Ntsu'u sca cha' nu ca tsa'a na lo'o ña'a na yaca, masi yaca quityi, masi yaca ntsati. Nu lo'o xana tyucua sati, li' caluu laca' bi'; jlo ti' na cha' cua ngulala ti tyalaa ni tyo li'.

³³ Lo'o jua'a, lo'o ña'a mä cha' tyu'u tucua lcaa cha' nu chcui' na' lo'o mä tsə, li' ca cuayá' ti' mä cha' cua ngulala ti tyempo lo'o tye cha' re. ³⁴ Cha' liñi chcui' na' lo'o mä juani, cha' bilya cajaa lcaa ñati nu lu'ú chalyuu juani lo'o caca cha' nu cua chcui' na' ji'i tsə. ³⁵ Masi tye lcaa na nu ntsu'u nde cuä, masi tye chalyuu re, pana ná tye tsiya' ti cha' nu chcui' na' re, cha' xcui' cha' liñi laca cha' nu chcui' na'.

³⁶ 'Pana tsə bi' ni, ni sca ñati ná jlo ti' ni tsə caca, ni hora caca bi!. Ni xcä ji'i y cui' Ndyosi ná jlo ti' ngu', ni na' nu laca nu sca ti Sñi' y cui' Ni, ná jlo ti' na'; sca ti y cui' Ndyosi Sti na' jlo ti' cha' bi'.

³⁷ 'Ñi'yä ngua lo'o nguti'i jyo'o Noé chalyuu nu ngua sa'ni, jua'a caca tsə nu cäa na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati; ná ca cuayá' ti' ñati ni tsə caca bi'.

³⁸ Ñi'yä ngua tyempo ji'i Noé bi', nu lo'o bilya ca'ya tyo clyaa, jua'a caca tsə bi'. Ndi'yä ngua sa'ni: ngua'ni ngu' ta'a, ndyacu ngu', ndyi'o ngu', ngujui clyo'o ngu'; ná ntsu'u cha' ngulacua ti' ngu' tsiya' ti,

ngua ti' ngu', hasta ña'a cuayá' nu ndyatí Noé bi' ne' yaca ni'i ji'i. ³⁹ Ná ngua tii ngu' hasta ña'a cuayá' nu nguxana ngua'ya tyo clyaa. Li' ndye cha' ji'i lcaa ngu' bi', cha' ná ndaquiya' ngu' ji'i y cui' Ndyosi. La cui' jua'a caca tsá lo'o cäa na' nu cua nda Ni'na lijyaa cha' caca na' ñati, ná ca tii ngu' ni tsá caca bi'. ⁴⁰ Nu tsá bi' ni, si nga'a tucua ty'a ñati ne' quixi' cha' cua'ni ngu' cña, li' tyaa lo'o xcä ji'i y cui' Ndyosi ji'i tsaca ngu', tyanu chaca ngu' li'; ⁴¹ jua'a tsá bi' si nga'a tucua ty'a nu cuna'a sca ni'i cha' coo ngu', li' tyaa lo'o xcä ji'i y cui' Ndyosi ji'i tsaca ngu', tyanu chaca ngu' li'.

⁴² 'Bi' cha' cua'ni tii ti' mä, cha' ná jlo ti' mä tsiya' ti ni tsá laca nu cäa y cui' nu Xu'na mä. ⁴³ Ñi'yä nti' sca xu'na ni'i si cua ngua tii yu ni hora nde talya cäa sca nu cuaana to' tyi yu. Ná tyiquee' cua tii ti ti' yu nga'a yu ni'i ji'i yu li', cha' ná ta yu chacuayá' tsiya' ti tyatí nu cuaana bi' ne' ni'i ji'i yu li'. ⁴⁴ Lo'o jua'a lcaa tsá ntsu'u cha' tii ti' tyi'i mä chalyuu, cha' ná tyiquee' tsa tsiya' ca tyu'u tucua na' cäa na' nu cua nda Ni'na lijyaa cha' caca na' ñati. ¿Ñi'yä cua'ni mä si ná ndi'i mä tii ti ti' mä li'?

Cui' ji'i msu tso'o lo'o msu xña'a

⁴⁵ '¿Ha ntsu'u ngu' cu'mä nu tyucui tyiquee ma ntaja'a ma cua'ni mä cña 'na? Ndi'yä cua'ni mä lacua: Sca msu nu tso'o ni, ta xu'na yu cña ji'i yu cha' caca yu loo ne' ni'i ji'i xu'na yu; culo xu'na yu cña ji'i yu cha' xacu yu ji'i lcaa ngu' nu ndi'i ni'i bi'. ⁴⁶ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee msu bi' lo'o cäa xu'na yu chaca quiya', si chañi cha' ndyu'ni yu cña nu cua ngulo xu'na yu ji'i yu. ⁴⁷ Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä juani, cha' tlyu la cña ta xu'na yu ji'i msu bi' li', cha' caca yu loo ji'i lcaa cña nu ntsu'u ji'i xu'na yu bi'. ⁴⁸ Pana sca msu nu xña'a ni, masi ntsu'u cña nu ngulo xu'na yu ji'i yu, ná ndube ti' yu; "Tiya' tsa cäa xu'na na'", culacua ti' yu, bi' cha' hora ti ca'ya sca cha' cuxi hique yu. ⁴⁹ Li' xana yubi' cua'ni xña'a yu, cua'ni tyala yu ji'i ty'a msu yu; tsaa yu cacu yu, tsaa yu co'o yu lo'o ty'a cu'bi ti yu li'. ⁵⁰ Lo'o li' cäa xu'na msu xña'a bi' sca tsá lo'o ná tii yu bi' li', cha' ná jlo ti' msu bi' ni hora tyu'u tucua xu'na yu chaca quiya'. ⁵¹ Li' lye xcube' xu'na yu ji'i msu xña'a bi',

ñia'a cuayá' nu cajaa msu bi'; culo xu'na yu cña ji'i msu bi', cha' tsaa yu ca bilyaa su lye tsa nchcube' ngu', ca su nxi'ya tsa ngu', lo'o jua'a ndacu tsa la'ya ngu' cha' ñasi' ngu'. Stu'ba ti tsaa yu lo'o ngu' cuiñi nu tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu'.

25

Cui' ji'i tii ty'a nu cuna'a cuañi'

¹ Ta na' chaca cha' lo'o mä cha' ca cuayá' ti' mä ñi'yä caca lo'o laca y cui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñati: Ndyaa tii ty'a nu cuna'a cuañi' ca to' tyi sca nu cuna'a nu laca cuxii ji'i ngu'; ntsu'u candil ji'i ca ta'a tii ty'a ngu', cha' jatya ngu' ji'i cutsii. ² Tonto xi nclacua ti' ca'yu ty'a nu cuna'a bi', masi tso'o la nclacua ti' nu chaca ca'yu ty'a ngu' cuna'a bi'. ³ Nu cuna'a tonto bi' ni, lo'o candil ji'i ngu' ndya'a ngu', pana ná lo'o setye cha' tyu'u ne' candil bi', cha' tyu'u xee ji'i. ⁴ Lo'o nu chaca ca'yu ty'a ngu' cuna'a nu tso'o ti nclacua ti', lo'o candil ndya'a ngu', cuati lo'o caatyä setye ndya'a ngu'. ⁵ Lo'o li' tyiquee' tsa ntajatya ngu' ji'i nu cutsii bi'; ngua'ya tsa xcalá ngu', ngu-jua' ngu' li'. ⁶ Cla'be talya tsiya' ti nguañi ngusi'ya sca ñati: "Cua lijyä cutsii juani", nacui. "Tyu'u clya mä nde liya' cha' tsaa ma tyacua ty'a ma lo'o yu, cha' tyaa lo'o mä ji'i nde ni'i." ⁷ Hora ti ngue ti' lcaa ngu' cuna'a bi' li', ngusi'yu ngu' nchcubi' ntucua lo mecha ji'i candil ji'i ngu', lo'o cua su'ba ti ngu' xa' setye ne' candil bi'. ⁸ Li' ndyi'u ti' ngu' cuna'a tonto bi' ji'i setye. ¿Ma caja bi'? Li' ngüijña ngu' bi' ji'i ty'a ngu': "Ta mä xi setye ji'i cuare, cha' cua tyubi' ti candil ji'i cua", nacui ngu' tonto bi'. ⁹ "Setye nu ntsu'u ne' caatyä ji'i cua, ná tyu'u scua ji'i ca ta'a na cha' tyu'u ne' candil ji'i lcaa na", nacui ngu' cuna'a bi'. "Tso'o la yaa clya mä ca tienda cha' cui'ya mä la xi." ¹⁰ Laja lo'o ndyaa ngu' cuna'a tonto bi', cha' cui'ya ngu' la xi setye, li' ndyalaa cutsii. Nu ngu' cuna'a nu cua laca ngua'ni cho'o candil ji'i ngu' ni, ndyaa ngu' nde ni'i ji'i cuxii lo'o cutsii bi', cha' cacu ngu' slo; hora ti ndyacu' toni'i li'. ¹¹ Ca tiya' la xi ndyalaa ngu' cuna'a tonto bi'. "Cua ndyalaa cuare juani", nacui ngu'. "Xaala clya toni'i cha' tyaa ya nde ni'i su ndi'i mä cua", nacui ngu' ji'i cutsii. ¹² Li'

nguxacui cutsii cha' ji'í ngu' cuna'a tonto bi': "Ná nslo na' ji'í ma' tsiya' ti, ná jlo ti' na' ti ñatí laca cu'ma", nacui nu cutsii bi' ji'í ngu' li'.

¹³ Tya nchcui' la xi Jesús lo'o ngu' li':

—Bi' cha' tii ti ti' tyi'í ma' lcaa hora, cha' ná jlo ti' ma' ni tsä ni hora caq̄ na' chaca quiya', na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati.

Cuij ji'í sna tya'a msu lo'o cñi

¹⁴ 'Lo'o jua'a, ta na' chaca cha' lo'o ma, cha' ca cuayá' ti' ma' ñi'yä caca lo'o laca y cui' Ni loo ne' cresiya ji'í ñati: Cua tsaa ti sca nu culiya' tyijyu', bi' cha' ngusi'ya yu ji'í ca ta'a msu ji'í, cha' caq̄ ngu' slo. Li' nguxtyanu xu'na ngu' xi cñi ji'í scaa msu bi', cha' cua'ni ngu' cña lo'o cñi bi' cuentya ji'í y cui' nu culiya' bi'.

¹⁵ 'Nda nu cusu' ca'yu mil cñi plata ji'í msu nu yaq̄ tya clyo, lo'o jua'a nda yu tucua mil ji'í chaca msu, lo'o jua'a nda yu sca mil ji'í chaca msu, cha' jlo ti' xu'na ngu' ñi'yä caca ji'í scaa msu bi' cua'ni cña lo'o cñi bi'. Li' ndu'u xu'na ngu', ndyaa tyijyu'. ¹⁶ Hora ti ndyaa msu nu ntsu'u ca'yu mil cñi plata ji'í, ngüi'ya yu yu'ba lo'o cñi bi'. Li' ndyujui' yu yu'ba bi', ngua'ni yu ngana ña'a cuayá' nu ngujui chaca ca'yu mil cñi plata ji'í. ¹⁷ Lo'o jua'a ngua'ni chaca msu nu ntsu'u tucua mil cñi plata ji'í, ngua'ni yu ngana ña'a cuayá' nu ngujui chaca tyucuaa mil cñi plata ji'í yu. ¹⁸ Pana nu msu nu ntsu'u sca mil ti cñi plata ji'í ni, ngulu yu sca tyuu ne' yuu, ngusu'ba cuatsi' yu cñi ji'í xu'na yu ne' yuu bi' li'.

¹⁹ 'Tyiquee' ndyaa xu'na msu bi', lo'o li' ndyalaa yu to' tysi' yu chaca quiya!. Li' ngusi'ya yu ji'í ca ta'a msu bi', cha' caq̄ ngu' slo, cha' ca cuayá' ti' y cui' ni cña ngua'ni ngu' lo'o cñi ji'í. ²⁰ Clyo ndyalaa msu nu nda xu'na ca'yu mil cñi plata ji'í. "Xu'na", nacui msu bi', "nda nu'ú ca'yu mil cñi 'na, lo'o nu juani cua ngujui la chaca ca'yu mil cñi 'na, nu lo'o cua ngua'ni na' cña lo'o cñi bi' jinu'ú". ²¹ "Tso'o tsa cña nu ngua'ni nu'ú", nacui xu'na msu bi' ji'í. "Sca msu tso'o laca nu'ú, cha' tso'o tsa ndaquiya' nu'ú ji'í cha' 'na. Sca cña sube ti nda na' jinu'ú tsubi', pana ta na' cña nu cua tlyu la jinu'ú, cha' cua'ni nu'ú nde loo la. Stu'ba

ti tyi'í nu'ú slo na', cha' stu'ba ti ca tso'o tyiquee nu'ú lo'o na'", nacui xu'na bi' li'.

²² Lo'o li' ndyalaa chaca msu nu nda xu'na tucua mil cñi plata ji'í. "Xu'na", nacui msu bi', "nda nu'ú tucua mil cñi plata 'na, lo'o nu juani cua ngujui la tya tyucuaa mil cñi 'na cha' ngua'ni na' cña lo'o cñi bi' jinu'ú". ²³ "Tso'o tsa cña nu ngua'ni nu'ú", nacui xu'na msu bi' ji'í yu. "Sca cña sube ti nda na' jinu'ú tsubi', pana ta na' chaca cña nu cua tlyu la jinu'ú, cha' cua'ni nu'ú nde loo la. Stu'ba ti tyi'í nu'ú slo na', cha' stu'ba ti ca tso'o tyiquee nu'ú lo'o na'", nacui xu'na yu li'.

²⁴ Lo'o li' ndyalaa chaca msu nu nda xu'na sca mil cñi ji'í yu. "Xu'na", nacui msu bi', "jlo ti' na' cha' ñati tiji tsa laca nu'ú, cha' ndu'ni nu'ú clacua masi xa' ñati ngua'ni cña bi'; jua'a nscua' nu nchcuá' xa' ñati, bi' laca nu caja jinu'ú. ²⁵ Bi' cha' ndyutsii na', lo'o li' ndyaa na' nguxatsi' na' cñi jinu'ú ne' yuu. Nde laca cñi jinu'ú lacua." ²⁶ Ngua ñasi' xu'na lo'o msu bi' li'. "Sca msu xña'a laca nu'ú", nacui xu'na ji'í msu bi'. "Taja tsa nu'ú", nacui. "Nacui nu'ú cha' jlo ti' nu'ú ñi'yä nu ndu'ni na', cha' nxuti'í na' ltya masi ná ndyataa na' nscua'; lo'o jua'a tyaa lo'o na' ji'í nscua' masi ná ngua'ni na' cña ji'í", nacui nu'ú. ²⁷ ¿Ni cha' ná nda nu'ú cñi 'na ji'í xa' ñati lacua, cha' cua'ni ngu' cña lo'o? Li' chca'a sñi' cñi bi' jna', cha' tya nu'ú jna' lo'o ndyalaa na' chaca quiya!. ²⁸ Tso'o la xñi ma' nu sca ti mil nu ntsu'u ya' yu re, ta ma' ji'í msu nu ntsu'u tii mil ji'í juani.

²⁹ Jua'a laca lo'o ñati nu ntsu'u xi cha' ji'í, tya ta na' quiña'a la cha' ji'í ñati bi', cha' quiña'a la cha' tso'o tyu'u ji'í ngu' bi'; pana ñati nu xixi ca cha' ntsu'u ji'í, si ná nti' ngu' cua'ni ngu' cña lo'o, hasta xlyaa na' nu xti ti cha' nu ntsu'u ji'í ngu' li'. ³⁰ Nu juani tsaa lo'o ma' ji'í msu xña'a re, cha' xcuaq̄ ma' ji'í yu ca bilyaa, su nxi'ya tsa ngu', lo'o jua'a lye tsa ndacu la'ya ngu' cha' ñasi' ngu', cha' lye tsa nchcube' ngu' cajua."

Cua'ni cuayá' Ni ji'í lcaa lo ñati chalyuu

³¹ 'Nu lo'o tyaa na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati, caq̄ na' cha' caca na' loo tsiya' ti ji'í ñati. Stu'ba ti caq̄ na' lo'o lcaa ngu' xcä 'na, lo'o li' tyaca'a na' su tlyu su cua caq̄ la xi, sca se'i su ndubi tsa ña'a laca bi'. Ca bi' cua'ni cuayá' na' ji'í

Icaa ñat_i li'. ³² Ntsu'u cha' tyu'u ti'_i se'_i ti lcaa ñat_i tsiya' ti tyucui ña'_a chalyuu; ca slo ycui' na' tyu'u ti'_i ngu', cha' cua'ni cuayá' na' ji'_i ngu'. Li' sa'be tya'a na' ji'_i ngu'. La cui' ñi'y_a nu ndu'ni ñat_i nu ña'_asii ji'_i xlyá', jua'_a cua'ni na'; sca tsu' tyi'_i ña'_a latya xlyá' ji'_i ngu', chaca tsu' tyi'_i ña'_a latya chivo ji'_i ngu'. ³³ Jua'_a cua'ni na', cha' la'a tsu' cui' 'na tyi'_i ña'_a tsaca taju ñat_i 'na, ñi'y_a ndi'_i xlyá' bi'; la'a tsu' coca su tyucua na', ca bi' tyi'_i lcaa ñat_i cuxi, ñi'y_a ndi'_i chivo bi'. ³⁴ Ca li' lo'o caca na' loo tsiya' ti, chcui' na' lo'o taju ñat_i nu ndi'_i la'a tsu' cui' 'na: "Tyaa m_a ca su ntucua ycui' Ni nu laca loo, lcaa cu'm_a nu tso'o tsa nti' ycui' Ndyosi Sti na' ña'_a Ni ji'_i m_a, cha' cua ngua'ni cho'o ycui' Ni su tyi'_i m_a slo Ni, tya lo'o ngüiñá Ni chalyuu. ³⁵ Cu'm_a ni, cua nguxacu m_a 'na lo'o ntyute' na' nguti'_i na' nde chalyuu; nu lo'o nguityi na' hitya, cua nda m_a hitya ndyi'o na'li'; masi ná ndyuloo m_a 'na, pana cua nda m_a to' tyi' m_a cha' nguti'_i na'li'; ³⁶ lo'o quichi' ti na' su nguta'_a na' chalyuu, cua nda m_a late' ndyacu' na'li'; lo'o ngua quicha na' nde chalyuu, cua ya_a na'_a m_a 'na li', nguxtyucua m_a 'na; lo'o nga'_a na'ne' chcu_a, ná ndyutsii m_a ndyaa m_a slo na'li'." Jua'_a ñacui' na' lo'o caca na' loo. ³⁷ Li' xacui' ngu' nu lubii tyiquee cha' jna': "Xu'na, ¿ni jacua' na'_a ya jinu'_u cha' ntyute' nu'_u? ¿Ni jacua' nguxacu ya jinu'_u? ¿Ni jacua' nda ya hitya ndyi'o nu'_u cha' ngüityi nu'_u hitya? ³⁸ ¿Ni jacua' nda ya su nguti'_i nu'_u masi ná ndyuloo ya jinu'_u? ¿Ni jacua' nda ya late' ndyacu' nu'_u lo'o nguta'_a quichi' ti nu'_u? ³⁹ ¿Ni jacua' ndyaa na'_a ya jinu'_u lo'o ngua quicha nu'_u? ¿Ni jacua' ndyaa na'_a ya jinu'_u lo'o nga'_a nu'_u ne' chcu_a? Ná jlo ti' ya, Xu'na." ⁴⁰ Lo'o li' na' nu laca na' loo tsiya' ti, chcui' na' chaca quiya' lo'o ngu' bi': "Cha' liñi nchcui' na' lo'o m_a juani, cha' lo'o nguxtyucua m_a ji'_i sca ngu' tya'a na' nu ntsu'u cha' ji'_i lo'o na', masi nguxtyucua m_a ji'_i sca ngu' ti'i ti, bi' tyempo ngua lo'o nguxtyucua m_a 'na".

⁴¹ Lo'o li' chcui' na' lo'o taju ñat_i nu ndi'_i la'a tsu' coca 'na: "Tyu'u m_a liya', cu'm_a nu ná ntsu'u su tyi'_i m_a slo ycui' Ndyosi. Yaa clya m_a ca su ná tye tsiya' ti cha' ndyaqui' quii', cha' stu'ba ti tyi'_i m_a lo'o nu laca

xu'na cuiñaja lo'o lcaa xc_a ji'_i, lcaa cui'_i cuxi; cuentya ji'_i nu cuiñaja bi' nguxtyu'u ycui' Ni quii' bi'. ⁴² Cu'm_a ni, ná nda m_a na cacu na' tsiya' ti lo'o ntyute' tsa na' nguti'_i na' nde chalyuu; ná nda m_a hitya co'o na' lo'o ngüityi na' hitya li'; ⁴³ ná nda m_a su tyi'_i na' slo m_a li', cha' ná ndyuloo m_a 'na; ni ná nda m_a late' cacu' na' lo'o quichi' ti na' nguta'_a na'li'; ná ndyaa na'_a m_a 'na lo'o ngua quicha na', ni ná ndyaa m_a slo na' lo'o nga'_a na'ne' chcu_a." ⁴⁴ Li' xacui' ngu' nu cuxi tyiquee cha' jna' cha' laca na' loo: "Xu'na", ñacui' ngu' bi', "¿ni jacua' na'_a ya jinu'_u cha' ntyute' nu'_u? Nu lo'o ngüityi nu'_u hitya, nu lo'o quichi' ti nu'_u nguta'_a, nu lo'o quicha nu'_u, nu lo'o nga'_a nu'_u ne' chcu_a, ¿ni jacua' ná nguxtyucua ya jinu'_u? Ná jlo ti' ya cha' bi'." ⁴⁵ Lo'o na' cha' laca na' loo, li' chcui' na' chaca quiya' lo'o ngu' cuxi bi': "Cha' liñi nchcui' na' lo'o m_a juani, cha' ná nguxtyucua m_a ji'_i ni sca ngu' ti'i nu ntsu'u cha' ji'_i lo'o na', bi' cha' nacui' na' cha' ná nguxtyucua m_a 'na tsiya' ti". ⁴⁶ Lo'o li' tyaa ngu' bi' ca bilyaa su ná tye cha' chcube' ngu'; pana ngu' nu lubii tyiquee ni, caja chalyuu nu ná nga'_a cha' tye tsiya' ti ji'_i ngu' bi'.

26

Cuaana ti ngüiñi cha' ji'_i ngu' lo'o tya'a ngu' cha' xñi ngu' ji'_i Jesús

¹ Lo'o cua ndye nchcui' Jesús lcaa cha' bi', li' nchcui' xi lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'_i bi':

² —Jlo ti' m_a cha' tucua ti ts_a lyiji cha' caca ta'a sii ji'_i ta'a pascua, lo'o li' tejeya' ngu' xña'_a jna' nu cua nda Ni 'na liyaa cha' caca na' ñati. Tyaa lo'o ngu' 'na cha' cujui' ngu' 'na lo crusí li'.

³ La cui' tyempo nu nchcui' Jesús, li' ndyu'u ti'_i tyuu' tya'a sti jo'ó nu laca loo lo'o mstru cha' jo'ó lo'o ngu' cusu' ji'_i ngu' judío; ndyu'u ti'_i ngu' slo Caifás nu laca xu'na lcaa sti jo'ó jua. ⁴ Li' ngua'ni stu'ba ngu' cha' ji'_i ngu' lo'o tya'a ngu' ñi'y_a nu cua'ni ngu' cha' tejeya' ngu' ji'_i Jesús cuaana ti, cha' cujui' ngu' ji'_i.

⁵ —Pana ná tso'o tejeya' na ji'_i yu ts_a ta'a —nacui' ngu' bi'—. Ca ñasi' tsa lcaa ñat_i nu

ndi'i ta'a, lo'o tlyu tsa cha' cusuu caca bi' li'
—nacui ngu' bi'.

Nda'a sca nu cuna'a setye hique Jesús

6 Ngua sca tsə nga'a Jesús nde quichí Be-tania, to' tyi Simón nu ngusñi quicha ndyatsu' cuaña' yu. **7** Li' ndyalaa sca nu cuna'a slo Jesús nu ndya'a lo'o ji'i sca caatyä quee alabastro nu tso'o tsa ña'a; ngutsa'á caatyä bi' ntsu'u setye tyixi xtyi'i nu quiña'a tsa nga'a. Li' ngusalú nu cuna'a bi' setye lo xlyá hique Jesús su ntucua yu to' mesa. **8** Lo'o na'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu ñi'ya nu ngua'ni nu cuna'a bi', ngua ñasi' ngu' ji'i nu cuna'a bi' li'.

—¿Ni cha' ngusalú ñu'ü ti nu cuna'a cua setye bi'? —nacui ngu' bi'—. **9** Quiña'a tsa nga'a setye bi'. ¿Ni cha' ná ndyuju'i ngu' ji'i cha' caja cñi ta ji'i ngu' ti'i? —nacui ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi'.

10 Lo'o ngua tii Jesús cha' nu ngua'ya hique ngu' bi', nchcui' lo'o ngu' li':

—¿Ni cha' ñasi' ma ji'i nu cuna'a re?
—nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'—. Sca cha'tso'o tsa ngua'ni nu cuna'a re lo'o na'. **11** Lcaa tsə ndi'i ngu' ti'i lo'o ma nde chalyuu cha' xtyucua ma ji'i ngu', pana cua tye ti tsə nu tyi'i na' lo'o ma. **12** Cua ngusalú nu cuna'a re setye lo na', masi tya lyiji cajaa na', cha' cua'ní cho'o tyucui ña'a na' cha' tyatsi' na'. **13** Cha'liñi chcui' na'lo'o ma juani, cha'lcaa su cañi cha' jna' tyucui ña'a chalyuu, ca bi' cuna ngu' lcaa cha' nu ngua'ni nu cuna'a re juani, cha' tyi'u ti' ngu' cha' tso'o tsa cña nu ngua'ni nu cuna'a re.

Ndyuju'i Judas cresiyaji'i Jesúsji'i ngu' nu laca loo

14 Lo'o Judas Iscariote ni, tya'a ndya'a yu lo'o nu chaca tii chaca tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús, ndu'u yu ndyaa yu slo sti jo'ó nu laca loo li'.

15 —¿Ni tsa lo cñi ta ma caya' 'na si culu'u na' tyucui ji'i ma, cha' tsaa ma tejeya' ma ji'i nu Jesús bi'? —nacui Judas ji'i sti jo'ó bi'.

Li' nda ngu' calaa tyii tya'a cñi plata ji'i Judas bi'. **16** Lo'o li' nclyana yu ñi'ya caca xtyucua yu ji'i ngu' bi', ni jacua' caca ji'i yu cha' cuaana ti culu'u yu tyucui ji'i ngu', cha' tsaa ngu' su nga'a Jesús.

Chaca tya quiya' ndyacu Jesús sii lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi'

17 Lo'o ngua tsə clyo ji'i ta'a nu lo'o ndacu ngu' xlyá nu ná lo'o scua tiye' ndya', li' ñaa nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i slo Jesús. Ndi'ya nchcuane ngu' ji'i li':

—¿Macala nti' nu'u cha' cua'ni cho'o ya cha' cacu na sii nu cuentya ji'i ta'a pascua?
—nacui ngu'!

18 —Tsaa ma lquichí ca su ndi'i tya'a tso'o na' bi'. Ndi'ya chcui' ma lo'o: "Nacui mstru ji'na cha' cua ngulala ti hora ji'i. Lo'o juani nti' y cui' nu cusu' bi' cacu sii cuentya ji'i ta'a pascua ca toni'i jinu'ü lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i."

19 Li' ndu'u ngu' nu ndyaca tsa'a bi' ndyaa ngu' lquichí, ngua'ni ngu' lcaa cña nu cua ngulo Jesús ji'i ngu'; ngua'ni cho'o ngu' lcaa na nu cua'nijo'o ji'i ngu' cha' cacu ngu' sii cuentya ji'i ta'a pascua.

20 Lo'o cua ngusii, li' ndyalaa Jesús ni'i bi'. Li' ndyaca'a y cui' lo'o ca ta'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i to' mesa, ndyu'ni ngu' sii.
21 Laja li' nguxana nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Chañi cha' nchcui' na' lo'o ma juani, cha' ntsu'u tsaca cu'ma nde nu cujui' cre-siya 'na ji'i ngu' xña'a.

22 Xñi'ü tsa ti' ngu' ngua lo'o ndyuna ngu' cha' bi'. Li'nguxana ngu' nchcuane ngu' ji'i Jesús:

—¿Ha na' nu ta jinu'ü ya' ngu' xña'a, Xu'na? —nacui tsaca yu ji'i Jesús.

—¿Ha na'? —nacui chaca yu li'.
Lo'o jua'a nacui xi xa' la ngu'.

23 Nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' li':

—Ntsu'u tsaca yu tya'a ndyacu na sii juani, nu sca ti ca'ñi ndyacu yu lo'o na', bi' laca nu cujui' cresiya 'na ji'i nu ngu' xña'a bi'. **24** Ñi'ya nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ni, jua'a nga'a cha' caca 'na, na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati. Pana tya'a tsa ñati nu ta 'na ya' ngu' xña'a, tso'o la ngua ji'i yu masi ná ngula yu chalyuu tsiya' ti.

25 Lo'o Judas nu ngua'ni cha' cuxi bi', lo'o yu bi' nchcuane yu ji'i Jesús li':

—Mstru —nacui Judas bi' ji'i Jesús—, ¿ha na' lacä nu ta jinu'ü ya' ngu' xña'a?

—La cui' nu'u —nacui Jesús ji'i Judas li'.

²⁶ Laja lo'o ndyacu ngu', li' ngusñi Jesús sca xlyá, ndya xlyá'be ji'i y cui' Ndyosi, ngusa'be ji'i xlyá bi'. Li' nda Jesús yu'be xlyá bi' ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

—Cacu mā xlyá re, cha' ñi'yā nti' cuaña' na', jua'a nti' nu nde —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

²⁷ Lo'o li' ngusñi Jesús sca vaso vino, ndya xlyá'be ji'i y cui' Ndyosi. Li' nda vaso vino bi' ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

—Lcaa cu'mā co'o mā vino re —nacui Jesús—, ²⁸ cha' ñi'yā nti' tañi na', jua'a nti' nu nde. Laca bi' sca cha' nu culu'u liñi ji'i mā cha' chaca quiya' quiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati chalyuu, nu lo'o tyalú tañi na' lo crusi. Jua'a cua'ni lyaá Ni ji'i quiñi a tsa ty'a mā, nu lo'o cua'ni clyu ti' Ni ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i mā. ²⁹ Liñi tsa cha' nu chcui' na' lo'o mā juani, cha' nga'aa co'o na' vino juani, ña'a cuayá' nu tyalaa tsā bi' lo'o co'o na' ji'i stu'ba ti lo'o cu'mā slo y cui' Ndyosi Sti na', ca su ntucua y cui' Ni nu laca loo.

Chcui' Pedro lo'o ngu' cha' ná nslo yu ji'i Jesús tsiya' ti

³⁰ Lo'o ndyula tu'ba ngu' sca jii ji'i y cui' Ndyosi, li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' nde ca'ya Olivos. ³¹ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Caca tyuju'u ti' lcaa cu'mā ña'a mā 'na talya ndyi. Caca bi' ñi'yā nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la. Ndi'ya nchcui' cha' bi': “Lo'o cujui na' ji'i nu ña'asii ji'i xlyá', li' xna lcaa xlyá' bi', tyaa ni'”, nacui quityi bi'. ³² Pana ca tiya' la lo'o tyu'ú na' chaca quiya', li' nde loo la tsa'a na' nde Galilea cuentya ji'i cu'mā.

³³ Li' nchcui' Pedro lo'o:

—Ná xtyanu na' jinu'u tsiya' ti —nacui Pedro li'—. Masi ca ta'a ngu' xna ngu' jinu'u, pana na' ni, ná xna na' jinu'u.

³⁴ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i Pedro bi':

—Cha' liñi cache' na' jinu'u juani —nacui—, cha' nu lo'o bilya xi'ya ndye'e talya ndyi, sna quiya' chcui' nu'u cha' ná nslo nu'u 'na; jua'a ñacui nu'u ji'i ngu'.

³⁵ Li' xa' nchcui' Pedro:

—Masi ntsu'u cha' cajaa na' stu'ba ti lo'o nu'u, ná chcui' na' lo'o ñati cha' ná nslo na' jinu'u —nacui Pedro li'.

Lo'o la cui' jua'a cha' nguxacui xa' la ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús li'.

Nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu ca Getsemaní

³⁶ Lo'o li' ndyalaa Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ndyatí ngu' ne' sca lo'o su naa Getsemaní nu nga'ā ca to' quichi.

—Cua'a mā xi ndacua ti —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—, laja lo'o tsa'a ca nde la xi cha' chcui' na' lo'o y cui' Ndyosi Sti na'.

³⁷ Li' tya ndyaa la xi Jesús lo'o Pedro lo'o tyucuaa sñi' Zebedeo. Ngua'ya sca cha' nu xñi'i tsa ti' Jesús xqui'ya cña tlyu nu cua tyacua ti ji'i. ³⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o nu sna ty'a ngu' bi':

—Ne' cresiya 'na ntsu'u sca cha' nu xñi'i ti' na'. Nga'aa talo na' cha' xñi'i tsa ti' na'. Tyanu cu'mā nde ti, pana tii ti ti' mā tyi'i mā lo'o na'.

³⁹ Li' tya ndyaa la xi yu ca nde bi' la. Nde loo ti yu ndyaa stii yu lo yuu cha' xñi'i tsa ti' yu. Li' nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi, ndi'ya nu nacui yu:

—Sti na', ¿ha ná ntsu'u xi xa' la ña'a nū nu cua'ni na' cña re, cha' nga'aa chcube' la na' lo'o cña tlyu re jinu'u? —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—. Pana nti' na' cua'ni na' cña nu nti' nu'u cha' cua'ni na'.

⁴⁰ Lo'o li' nxtyuu yu ñaa yu su ndi'i nu ca ta'a sna ngu' bi'. Laja' tsa ngu' li'. Lo'o li' nchcui' yu lo'o nu Pedro bi':

—¿Ha ná nchca talo nu'u ni sca hora ti nu tii ti ti' nu'u tyi'i nu'u lo'o na'? —nacui Jesús ji'i—. ⁴¹ Tii ti ti' mā tyi'i mā juani lacua, cha' chcui' mā lo'o y cui' Ndyosi cha' ná tyijiloo nu cuiñaja ji'i mā. Jlo ti' na' cha' tyucui tyiquee mā ntaja'a mā cua'ni mā cña re 'na, pana ná tyu'u scua juersa ji'i mā, yala tsa ndyaja' mā.

⁴² Li' xa' ndyaa Jesús, nchcui' lo'o y cui' Ndyosi chaca quiya':

—Sti na' —nacui yu ji'i Ni—, si ná ntsu'u xa' ña'a nū nu cua'ni na' cña jinu'u, tso'o la si chcube' na' lacua, cha' nti' na' cua'ni na' lcaa cña nu nti' nu'u cha' cua'ni na'.

⁴³ Li' xa' nxtyuu yu ñaa yu slo ngu' bi'; lo'o li' na'a yu ji'i ngu' cha' laja' ngu' chaca quiya', cha' lye tsa ndyu'u xcalá ngu'. ⁴⁴ Lo'o li' nguxacui yu ji'i ngu' bi', ndyaa yu nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi chaca quiya'; la cui' ti cha' nu nchcui' yu tya tsā la nchcui' yu chaca quiya'. Nu nchca sna quiya' nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi Sti yu.

45 Lo'o li' nguxtyuu yu ñaa yu slo ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

—¿Ha tya laja' ma? —nacui Jesús ji'i nu ngu' bi' li'. —¿Ha bilya tyaala' xcalá ma? Que ti' ma juani, cha' cua ndyalaa hora nu xñi ngu' cuxi 'na, na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati; ⁴⁶ tyatü ma cha' tyaan na, cha' cua ndyalaa yu nu ta 'na ya' ngu' cuxi bi'.

Ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús preso

⁴⁷ Laja lo'o nchcui' Jesús jua'a, li' ndyalaa Judas slo. La cui' tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús laca nu Judas bi'. Lo'o jua'a quiña'a tsa xa'la ñati lijyaa lo'o yu, nu ntsu'u maxtyi cusüu ya', nu ntsu'u yaca ya'; lijyaa ngu' tyaala bi' cña nu ngulo sti jo'ó nu laca loo, la cui' jua'a cña nu ngulo lcaa ngu' cusu' nu laca loo lijyaa ngu'!. ⁴⁸ Lo'o Judas ni, bi' laca nu cua ta ti ji'i Jesús ya' ngu' tyaala bi'. Cua ndacha' yu ji'i ngu' cua tsä la: "Sca ti yu nu cacu na' saca' lo'o chcuicha' na' ji'i yu, ji'i bi' xñi ma". Jua'a nacui yu ji'i ngu', ⁴⁹ bi' cha' ndyaa Judas bi' ca su ndu Jesús cha' chcuicha' ji'i yu.

—Nde ti ndu nu'u, mstru —nacui Judas bi' ji'i Jesús.

Li' ndyacu Judas saca' Jesús. ⁵⁰ Li' nacui Jesús ji'i Judas bi':

—Tya'a tso'o na' ngua nu'u nquicha' —nacui. —¿Ni cña lijyaa nu'u ca nde juani?

Li' ntejeya' ngu' tyaala bi' ji'i Jesús, cha' tyaan lo'o ngu' ji'i.

⁵¹ Lo'o tsaca ñati nu ndya'a lo'o Jesús, hora ti ngulo yu maxtyi cusüu ji'i yu, ngujui'i yu maxtyi ji'i msu ji'i xu'na sti jo'ó; ngusi'yu cu' jyaca msu bi' li'. ⁵² Lo'o li' ngulo Jesús cña ji'i yu bi':

—Xco'o nu'u maxtyi cusüu cua hi —nacui ji'i yu bi'. —Lcaa ngu' nu nxuu tya'a lo'o maxtyi, jua'a cajaa ngu' bi' xqui'ya maxtyi. ⁵³ ¿Ha ná jlo ti' nu'u cha' si jña na' ji'i Sti na', hora ti culo ycui' Ni cña cha' caq tii tyucuaa tya'a taju xcä ji'i Ni, cha' xtyucua xcä bi' 'na? ⁵⁴ Pana ná nti' ya jua'a. Nga'a cha' caca ñi'ya nu nscua cha' lo quityi cusu' ji'i ycui' Ndyosi Sti na'.

⁵⁵ Li' nchcui' Jesús lo'o nu taju ñati tyaala nu ñaa cha' xñi ngu' ji'i:

—¿Ni cha' lijyaa ma lo'o maxtyi cusüu lo'o yaca ntsu'u ya' ma, cha' xñi ma 'na?

—nacui Jesús ji'i ngu'—. ¿Ha sca nu cuaana laca na' lacua? Tyuu tsa tsä ngua'a na' ne' laa tonu ji'i ma, ngulu'u na' cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i ñati, lo'o ná ngusñi ma 'na li'. ⁵⁶ Pana ñi'ya nu nguscua ngu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ní, la cui' jua'a ndyu'ni ma lo'o na' juani.

Li' ndu'u lcaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ngusna ngu'.

Nu ngu' nu laca loo ji'i ngu' judío ngua'ni cuayá ji'i Jesús

⁵⁷ Li' ndyaa lo'o ngu' tyaala bi' ji'i Jesús slo Caifás, xu'na sti jo'ó. Ni'i bi' cua ndyu'u ti'i lcaa mstru cha' jo'ó lo'o lcaa ngu' cusu' nu laca loo. ⁵⁸ Lo'o nu Pedro bi' ni, tyijyu' ti ndu'u lca'a yu chü' ngu' bi', hasta ña'a cuayá' nu ndyalaa ngu' ca to' lo'o ji'i xu'na sti jo'ó bi'. Li' ndyatí Pedro ne' lo'o, stu'ba ti ngua'a yu lo'o ngu' policia, cha' nti' yu ña'a yu ñi'ya caca lo'o cua'ni tye ngu' cha' ji'i Jesús.

⁵⁹ Lo'o li' lcaa ngu' tisiya, lo'o lcaa sti jo'ó nu laca loo, lo'o lcaa ngu' cusu' bi', nclyana ngu' ñi'ya ca sta ngu' qui'ya ji'i Jesús, cha' nti' tsa ngu' cujuui ngu' ji'i. Pana ná ndu'u tucua ñati nu cujuui cuañi' ji'i yu cuentya ji'i ngu' nu laca loo bi'. ⁶⁰ Ná ngujui ñi'ya nu cua'ni ngu', masi quiña'a tsa ngu' cuiñi ndyalaa ngu' slo ngu' nu laca loo bi', cha' sta ngu' qui'ya ji'i Jesús; ná stu'ba cha' nu nchcui' nu ngu' cuiñi bi'. Su cua ndye, li' ndyalaa tucua tya'a ngu' cuiñi nu ndi'ya nchcui':

⁶¹ —Nacui nu qui'yu re: "Taca jna' cuityi na' laa tonu re ji'i ycui' Ndyosi, lo'o li' xa' cuiñá na' ji'i chaca quiya'; chü' sna tsä ti tye tya' laa 'na", nacui Jesús jua —nacui ngu' cuiñi bi'.

⁶² Li' ndyatu xu'na sti jo'ó, nchcui' yu lo'o Jesús:

—¿Ni cha' ngusta ngu' qui'ya re jinu'u? —nacui sti jo'ó bi'. —¿Ni cha' ná nxacui nu'u ni sca cha' ji'i ya?

⁶³ Ni sca cha' nu nchcui' sti jo'ó, ná nguxacui' Jesús ji'i tsiya' ti. Li' ngulo sti jo'ó bi' cña ji'i yu:

—Chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi nu lu'ú ca nclyo na' cña re jinu'u juani: Cacha' clyaa nu'u ji'i cua si chañi cha' laca nu'u Cristo, nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi.

⁶⁴ —La cui' laca na' —nacui Jesús li'—, ñi'yä nu nacui nu'u laca na'. Lo'o chaca cha' cacha' na' ji'i ma juani, cha' nde loo la ña'a ma' na nu cua nda Ni 'na liyaa cha' caca na' ñatü, nu lo'o tyucua na' la'a tsu' cui ca su ntucua y cui' Ndyosi Sti na', nu lcaa tsiya' ti cña nchca ji'i Ni. Li' caa na' chaca quiya' laja coo nde cuä.

⁶⁵ Lo'o li' nu xu'na sti jo'ó bi' ni, y cui' ca yu ngusaa' ste' yu cha' ñasi' tsa yu.

—Cuiñi tsa yu re, cha' suba' nchcui' yu re ji'i y cui' Ndyosi —nacui sti jo'ó bi' ji'i lcaa tya'a ngu' nu laca loo li'—. Nga'aa nti' na cha' sta xa' la ñatü qui'ya ji'i yu re. Cua ndyuna na cha' suba' tonu tsa nu nchcui' yu re, nu lo'o nacui yu cha' Sñi' y cui' Ndyosi laca yu. ⁶⁶ ¿Ñi'yä nu ntsu'u tyiquee cu'ma juani?

Hora ti nguxacui ngu' cha' ji'i xu'na sti jo'ó bi':

—Ntsu'u cha' cajaa yu —nacui ngu' bi'.

⁶⁷ Li' ngutu'u hitya sañi' ngu' loo Jesús, ngujui'i ngu' ndacu' ji'i; jua'a ntsu'u xa' la ngu' nu ngujui'i ya' saca' Jesús. ⁶⁸ Li' nacui ngu' bi':

—Nacui nu'u cha' Cristo laca nu'u nu nda Ni ji'i liyaa chalyuu. Tso'o lacua. Cacha' liñi nu'u ji'i ya, ¿ni naa yu nu ngujui'i jinu'u, si chañi cha' tii nu'u? —nacui ngu' bi' ji'i Jesús.

Nacui Pedro cha' ná nslo ji'i Jesús tsiya' ti

⁶⁹ Lo'o nu Pedro bi' ni, nde liya' ti nga'a yu bi'. Li' ñaa sca nu cuna'q a cua' slo yu.

—Lo'o nu'u ndya'a stu'ba ti lo'o Jesús nu ngu' Galilea jua —nacui nu cuna'q a bi' ji'i Pedro.

⁷⁰ Li' cuii nguxacui Pedro cha' ji'i nu cuna'q a ña'a cuayá' nu cuna lcaa ngu':

—Ná nchca cuayá' ti' na' cha' nu nchcui' nu'u —nacui Pedro ji'i.

⁷¹ Li' ndatsu' Pedro, ndyaa ndyatü cacua ti to' lo'o bi'. Lo'o li' na'a chaca nu cuna'q a cui' ji'i yu, nchcui' nu cuna'q a bi' lo'o ngu' nu ndu cacua ti:

—Stu'ba ti ndya'a nu qui'yu re lo'o Jesús Nazaret jua —nacui nu cuna'q a bi' li'.

⁷² Chaca quiya' lye tsa nchcui' Pedro, ngua'n i yu jura li':

—Ná nslo na' ji'i nu qui'yu jua tsiya' ti —nacui Pedro ji'i ngu' bi' li'.

⁷³ Ca tiya' la xi ñaa xi xa' la ñatü nu nga'a ndacua ti, nchcui' ngu' lo'o Pedro li':

—Chañi cha' tya'a ndya'a nu'u lo'o nu qui'yu jua —nacui ngu' ji'i, cha' stu'ba ti ndañi cha' nu nchcui' nu'u lo'o cha' nu nchcui' tya'a quichü tyi yu jua.

⁷⁴ Li' chaca quiya' lye tsa nchcui' Pedro cha' xcube' y cui' Ni ji'i yu si cha' cuiñi laca nu nda yu.

—Ná nslo na' ji'i nu qui'yu jua tsiya' ti —nacui Pedro ji'i ngu'.

Hora ti ngusi'ya ndye'e li'. ⁷⁵ Lo'o li' ndyi'u ti' Pedro cha' nu nchcui' Jesús lo'o yu tya tsa la, nu lo'o ndi'ya nacui Jesús ji'i yu: “Nu lo'o bilya xi'ya ndye'e talya juani, sna quiya' chcui' nu'u lo'o ñatü cha' ná nslo nu'u 'na”. Jua'a nacui Jesús tsa la, bi' cha' ndu'u Pedro ndyaa yu li'; nxi'ya tsa yu ndyaa yu cha' xñi'i tsa ti' yu li'.

27

Ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús slo Pilato

¹ Lo'o nguxee chaca tsa, xa' ndyu'u ti'i lcaa sti jo'ó nu laca loo lo'o lcaa ngu' cusu' ji'i ngu' judío, cha' cua'ni stu'ba ngu' cha' lo'o tya'a ngu', ñi'yä taca cujuii ngu' bi' ji'i Jesús. ² Li' ngusca' ngu' ji'i Jesús, ndyaa lo'o ngu' ji'i slo Poncio Pilato, nu ngua gobernador romano.

Ngujuii Judas

³ Lo'o nu Judas nu ndyujui' ji'i Jesús ya' ngu' xña'a bi' ni, na'a yu cha' cua cujuii ti ngu' ji'i Jesús; ngua xñi'i ti' yu li'. Hora ti ndya yu nu calaa tyii cñi plata ji'i ngu' nu laca loo bi' chaca quiya'.

⁴ —Ntsu'u qui'ya 'na —nacui Judas bi' ji'i ngu' nu laca loo—, cha' cua ndyujui' na' ji'i sca ñatü lubii ji'i ma, cha' cujuii ma ji'i —nacui.

Li' nguxacui ngu' nu laca loo bi' cha' ji'i Judas:

—¿Ha cha' ji'i cua laca cha' bi'? —nacui ngu' nu laca loo bi'—. Si ntsu'u qui'ya jinu'u, cha' jinu'u laca bi'.

⁵ Li' ngusalú Judas cñi plata bi' lo yuu ne' laa tonu bi' su nga'a ngu' nu laca loo bi', ndu'u yu ndyaa yu. Li' ndyujuii Judas ji'i y cui' ca; ngusca' yu reta yane yu, lo'o ngusca' loo reta laja yaca nde cuä; cuati

nguxtyú yu ji'í y cui' ca yu nde lo yuu, ngu' juui yu li'.

⁶ Ngusñi sti jo'ó nu laca loo ji'í cñi bi' li'.

—¿Ñi'yä cu'a ni na lacua? —nacui sti jo'ó ji'í tya'a ngu'—. Ná ntsu'u chacuayá' quixa' cñi re lo'o mstq nu cua nda ngu' ji'í y cui' Ndyosi ne' laa re, cha' cñi nu ngujui ji'í yu cha' ndyujui' yu ji'í sca ñatí laca cñi re —nacui sti jo'ó bi'.

⁷ Li' ngüiñi cha' ji'í ngu' lo'o tya'a ngu', cha' lo'o cñi bi' cui'ya ngu' sca lo'o ji'í ngu' su ndiña ngu' quityu' nquicha', cha' caja su tyatsi' jyo'o ngu' xa' tsu' ne' lo'o bi'. ⁸ Bi' cha' juani ndu'ni ngu' ji'í yuu bi': Ne' lo'o su ndyalú tañi ñati; jua'ä naa yuu bi' ji'í ngu' juani. ⁹ Nu jyo'o Jeremías nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi tya sa'ni la ni, cua nguscua yu sca cha' lo quityi cuentya ji'í cñi plata bi', cha' nu caca nde loo la. Ndi'yä cha' nu nguscua yu: "Calaa tyii tya'a cñi plata, tsa lo cua ti cñi laca caya' nu ntsu'u lo sca ñati, nacui ngu' Israel tya'a na. ¹⁰ Li' ngusñi ngu' cñi bi', ngüi'ya ngu' sca lo'o ji'í ñati nu ndiña quityu' nquicha'. La cui' cña bi' laca nu ngulo y cui' nu Xu'na na 'na", nacui Jeremías.

Ndu Jesús slo Pilato

¹¹ Lo'o li' ndyalaa Jesús slo nu laca gobernador bi', nchcuane yu nu laca loo bi' ji'í Jesús li':

—¿Ha la cui' nu'ü laca rey ji'í ngu' judío? —nacui yu nu laca loo bi' ji'í Jesús.

—La cui' laca na'—nacui Jesús ji'í li'—, la cui' ñi'yä nu nacui nu'ü laca na'.

¹² Lo'o li' nu ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' cusu' bi', ngusta ngu' qui'ya ji'í Jesús; pana ni sca cha' ná nguxacui' Jesús ji'í ngu' bi'. ¹³ Li' xa' nchcui' Pilato lo'o Jesús:

—¿Ha ná nduna nu'ü cha' cuxi nu nchcui' ngu' jinu'ü? —nacui nu laca loo bi' ji'í Jesús.

¹⁴ Pana ná nguxacui' Jesús cha' ji'í ngu' tsiya' ti; ni sca cha' ná nchcui', bi' cha' ndube tsa ti' nu Pilato bi' ña'ä yu ji'í.

Ngulo Pilato cña cha' cujui' ngu' ji'í Jesús

¹⁵ Lcaa yija lo'o ndyaca tsä ta'a bi' ndu'ni lyaá nu laca gobernador ji'í sca ti preso, la cui' preso nu ndijñä ngu' judío ji'í. ¹⁶ La cui' tyempo bi', ntsu'u sca nu qui'yu nu naa

Barrabás ne' chcuä, sca ñati nu ntsu'u tsa qui'ya ji'í ngua yu bi'. ¹⁷ Lo'o jua'ä ngua cha' quiña'a tsa ngu' judío ndyu'u ti'í ngu' to' ni'í ji'í gobierno, li' nchcuane Pilato bi' ji'í ngu':

—¿Ti ji'í nti' mä cha' cu'a ni lyaá na' ji'í juani? ¿Ha tso'o clyáá Barrabás, o tso'o la clyáá Jesús nu ndu'ni mä Cristo ji'í? —nacui Pilato ji'í ngu'.

¹⁸ Jlo ti' nu Pilato bi', cha' liye' tsa ti' ngu' nu laca loo bi' ña'ä ngu' ji'í Jesús, bi' cha' cu'a ngusu'ba ngu' ji'í ne' chcuä.

¹⁹ Tya nga'ä lcaa ñati bi' slo Pilato, lo'o jua'ä tya ntucua y cui' yu lo yaca xlya cña su ndu'ni cuayá' yu ji'í ñati. Li' ndyalaa sca msu slo yu, yä lo'o sca cha' nu cua nchcui' clyo'o Pilato bi': "Ná sca cha' cu'a ni nu'ü lo'o nu qui'yu nu lubii tyiquee jua", nacui nu cuna'ä bi' ji'í Pilato. "Lye tsa ngua ti' na' tyucui talya cuentya ji'í yu bi'. Cua nchcui' tsa xcalá na' xqui'ya yu bi!."

²⁰ Pana nu ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' cusu' bi', cua nchcui' tsa ngu' bi' lo'o nu quiña'a tsa ñati bi', cha' jña ngu' chacuayá' ji'í Pilato cha' culá yu ji'í Barrabás nu ntsu'u ne' chcuä bi', cha' li' cujui' Pilato ji'í Jesús. ²¹ Li' xa' nchcuane gobernador bi' ji'í ngu' chaca quiya':

—¿Ti ji'í cu'a ni lyaá na' lacua? —nacui nu Pilato bi'.

—Ji'í Barrabás —nacui ngu' quiña'ä li'!

²² —¿Na laca cu'a ni na' lo'o Jesús nu ndu'ni mä Cristo ji'í lacua? —nacui Pilato li'.

—Cujui'í ca'ä mä ji'í lo crusí —nacui ngu' li'.

²³ —¿Ni cha' laca nti' mä cha' cujui' na' ji'í yu re? —nacui Pilato bi' li'—. ¿Ni qui'yu ntsu'u ji'í?

Cuii tsa nxi'ya lo'o ngu' ji'í li':

—Cujui'í ca'ä mä ji'í lo crusí —nacui ngu'.

²⁴ Li' na'ä Pilato cha' tyaala tsa ndi'í loo ngu', cha' ñasí' tsa ngu'; jua'ä ná ntaja'ä ngu' cuna ngu' cha' nu nchcui' yu lo'o ngu' tsiya' ti. Bi' cha' ngulo yu cña cha' cña lo'o msu ji'í sca tsi'yu ntsu'u hitya. Li' ndyaati ya' yu slo lcaa ñati.

—Lubii tyanu ya' na', cha' si'i cha' jna' caja'a yu nu lubii tyiquee re —nacui Pilato ji'í ngu'—, cha' ji'í cu'mä laca cha' bi'.

²⁵ —Tso'o —nacui nu ngu' quiña'a bi'—, tyanu qui'ya hichu' ya, lcaa ya lo'o sñi' ya; pana ntsu'u cha' cajaa yu re.

²⁶ Li' ngua'ni lyaá Pilato ji'i nu Barrabás bi', cuati ngujui'i ngu' ji'i Jesús lo'o reta. Li' ngulo nu Pilato bi' cña ji'i ngu' sendaru cha' tsaa lo'o ngu' ji'i Jesús cha' cujui'i ca'a ngu' ji'i lo crusí.

²⁷ Lo'o li' ntejeya' ngu' sendaru nu ndu cuä slo gobernador bi' ji'i Jesús, ndyaa lo'o ngu' ji'i nde ne' ni'ji'i gobieno; ndacha' ngu' ji'i lcaa tya'a sendaru nu ndi'ji ni'ji bi', cha' tyu'u ti'ji'i ngu' su ndu Jesús. ²⁸ Li' ngulo ngu' ste' Jesús, nguxacu' ngu' ji'i lo'o sca late' nga'a ña'a. ²⁹ Li' ngüixi'i ngu' lti quiche' chü' tya'a cha' caca sca sne'; ngusta ngu' sne' bi' hique Jesús, jua'a ngusta ngu' sca yaca quii ya' tsu' cui' ji'i yu. Li' ndyatü sti' ngu' slo Jesús. Ngua ti' ngu' xtyí lo'o ngu' ji'i, bi' cha' ngua'ni ngu' lcaa cha' bi', ñi'ya si laca yu sca rey nde chalyuu.

—Ndyu'ni tlyu ya jinu'u cha' laca nu'u rey ji'i ngu' judío —nacui ngu' sendaru ji'i Jesús li'.

³⁰ Li' ndu'u hitya sañi' ngu' loo Jesús; ngusñi ngu' yaca quii bi', ngujui'i ngu' hique Jesús lo'o yaca quii bi'li'. ³¹ Lo'o ndye ngustí lo'o ngu' ji'i yu, li' ngulo ngu' late' nga'a bi', nguxacu' ngu' ste' y cui' yu chaca quuya'. Li' ndu'u ngu' sendaru bi', ndyaa lo'o ngu' ji'i yu to' quichí cha' cujui'i ca'a ngu' ji'i ca lo crusí.

Nguju'i'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusí

³² Tyucuii su ndyaa ngu', li' ndyacua tya'a ngu' lo'o sca nu qui'yu nu naa Simón; ngu' Cirene laca yu bi'. Lo'o li' ngulo sendaru cña ji'i nu Simón bi', cha' qui'ya yu crusí bi' cuentya ji'i Jesús.

³³ Lo'o li' ndyalaa ngu' lo sca cuati nu naa Gólgota (Gólgota nti' ñacui cha'cña ji'na: ca'ya su nscua tyijya hique jyo'o). ³⁴ Li' nda ngu' vino nguixa' lo'o sca taná clyaa' cha' co'o Jesús; pana lo'o cua ndyi'o cuayá' xi ca ti, li' nga'aa ntaja'a yu co'o yu ji'i vino bi' tsiya' ti.

³⁵ Lo'o ngujui'i ca'a ngu' ji'i yu lo crusí lo'o clavo, li' ngüijya sendaru bi' lo'o tya'a ngu' cha' cua'ni ngana ngu' ji'i tya'a ngu', cha' tacha ste' Jesús ji'i ngu'. La cui' cha' bi' nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui'

Ndyosi nu ngua sa'ni; ndi'ya nacui quityi bi': "Ndacha ngu' ste' na' ji'i tya'a ngu' lo'o ngüijya ti ngu'". ³⁶ Nga'a ngu' bi' cuä quiya' crusí. ³⁷ Cua ngusta ngu' letra hique crusí nu nchcui' ni qui'ya ntsu'u ji'i Jesús: "Nu nde laca Jesús, rey ji'i ngu' judío", nacui letra bi'.

³⁸ Lo'o la cui' tsä bi' ngujui'i ca'a ngu' ji'i tucua tya'a ngu' cuaana lo xa' la crusí tya'a ndu Jesús; tsaca yu nga'a la'a tsu' cui' ji'i Jesús, lo'o chaca yu nga'a la'a tsu' coca ji'i. ³⁹ Lo'o jua'a ntsu'u tsa ñati nu nteje tacui su ndu crusí bi', nxtyí lo'o ngu' bi' ji'i Jesús.

⁴⁰ —Nu'u laca nu cuityi ji'i laa tonu bi' nacui nu'u, lo'o li' nacui nu'u cha' cuiñá nu'u ji'i chaca quiya' chü' sna tsä ti, ngua ti' nu'u. Cua'ni lyaá nu'u ji'i y cui' ca lacua —nacui ngu' bi' ji'i Jesús—. Si chañi cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca nu'u, cua'ya clya nu'u lo crusí cua juani —nacui ngu'.

⁴¹ Lo'o nu ngu' sti jo'ó nu laca loo, lo'o ngu' mstru cha' jo'ó, lo'o ngu' cusu' ji'i ngu' judío, ndya'a ngu' ndyaa na'a ngu' ca su nga'a Jesús lo crusí, cha' nxtyí lo'o ngu' bi' ji'i yu li'.

⁴² —Ngua'ni lyaá yu ji'i xa' ñati, pana ji'i y cui' ca yu ná nchca ji'i yu cua'ni lyaá yu —nacui ngu' nu laca loo bi'—. Rey ji'i ngu' Israel laca yu, nacui yu. Tso'o la si ca'ya yu lo crusí cua juani, jlya ti' na ji'i yu li' —nacui ngu' bi' ji'i tya'a ngu'—. ⁴³ Ndu ti' yu ji'i y cui' Ndyosi cha' xtyucua Ni ji'i yu, nacui yu. Tso'o la si cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i yu juani, si chañi cha' tyaca'a yu ji'i Ni; "Sñi' y cui' Ndyosi laca na!", ndu'ni yu re.

⁴⁴ Lo'o jua'a nu ngu' cuaana nu tya'a ngujui'i ca'a ngu' ji'i lo crusí, lo'o ngu' bi' nxtyí lo'o ngu' ji'i Jesús.

Ngujuuii Jesús

⁴⁵ Lo'o li' ngua talya chalyuu chü' sna hora; nde hora nguxana cha'bi', hasta ña'a cuayá' nu ndyalaa hora cua sna nde ngusii.

⁴⁶ Lo'o la cui' hora cua sna nde ngusii bi', cuii tsa ngusi'ya Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —nacui. Ndi'ya nti' ñacui cha' cha'cña ji'na: Ndyosi Sti na', Ndyosi Sti na', ¿ni cha' laca cha' ngulaya' nu'u 'na?

47 Lo'o ndyuna xi ngu' nu ndu cacua ti cha' bi', li' nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—Nxi'ya yu re ji'i jyo'o Elías —nacui' ngu' bi'.

48 Hora ti ngusna tsaca ngu' bi' ndyaa qui'ya yu sca quiche, ngüicha' yu ji'i lo'o hitya tiye!. Li' ngusca' ji'i lo sca yaca cha' tyalaa su ntucua tu'ba Jesús cha' co'o yu.

49 Lo'o xi xa' la ñati nacui' ji'i:

—Jatya na si caq̄a jyo'o Elías cha' cua'ni lyaá ji'i yu —nacui' ngu' bi'.

50 Lo'o li' chaca tya quiya' cuii tsa ngusi'ya Jesús; li' ngutu'u cresiya ji'i yu, ngujuii yu. **51** La cui' hora bi' ngutaa' late' tlyu nu ndacui ndyacu' sa cla'be ne' laa tonu. Ca cuq̄ ngutu'u ngutaa' late' bi'; tsa cu' ti ngutaa', hasta ña'a cuayá' nu ndyalaa ca lo yuu. Lo'o li' lye tsa ngulacui chalyuu ña'a cuayá' nu ngula'a quee tonu, **52** ña'a cuayá' nu ndyaala cuaá su nguatsi' jyo'o. Li' tyuu tya'a ngu' jyo'o nu ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni la, ndyu'ú jyo'o bi' chaca quiya'. **53** Ca tiya' la lo'o cua ndyu'ú ycui' Jesús chaca quiya', li' ndu'u ngu' nu ngua jyo'o bi' ne' cuaá, ndyaa ngu' bi' nde quichi Jerusalén, quichi nu tacati tsa cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o li' tyuu tya'a ñati na'a ji'i ngu' bi', cha' cua ndyu'ú ngu' bi' chaca quiya'.

54 Lo'o nu sendaru nu nga'a cua ji'i Jesús bi', lo'o nu capitán ji'i sendaru bi', ngulacua tsa ti' ngu' bi' li'; tlyu tsa cha' ndyutsii ti' ngujui ji'i ngu' bi' lo'o na'a ngu' ñi'ya ngua cha' bi', ñi'ya ngua lo'o ngulacui chalyuu.

—Chañi tsa cha' Sñi' ycui' Ndyosi laca jyo'o re —nacui' nu ngu' sendaru bi'.

55 Laja li', tyijyu' ti xi ndu tyuu tya'a ngu' cuna'a nu ndu'u nde Galilea; tya'a nguta'a ngu' lo'o Jesús, nguxtyucua ngu' bi' ji'i yu. Ndū ti nu ngu' cuna'a bi', na'a ngu' ji'i crusi su nga'a Jesús; **56** lo'o María Magdalena, lo'o María xtya'a Jacobo xtya'a José, lo'o jua'a xtya'a sñi' Zebedeo, na'a ngu' bi' ñi'ya ngua ji'i Jesús.

Nguatsi' jyo'o Jesús

57 Lo'o cua ngusii la xi ñaa sca nu culiya', sca ngu' quichi Arimatea laca yu nu naa José. Lo'o nu José bi' ngua tsa'a yu ji'i Jesús.

58 Tya tsā la cua ndyaa yu slo Pilato, ngüijña yu chacusá' cha' tsaa lo'o yu ji'i jyo'o Jesús

cha' tyatsi!. Li' nda Pilato chacusá' ji'i yu, ngulo Pilato cña ji'i ngu' sendaru cha' tya ngu' jyo'o bi' ji'i José. **59** Li' ngüixii yu José bi' sca tasá lubii hichu' jyo'o bi', ndyaa lo'o yu ji'i jyo'o cha' tyatsi!. **60** Nguxatsi' yu ji'i jyo'o bi' ne' sca tyuquee nu cua ngulu ca ti ngu' sii' cua'a, cha' caca cuaá su tyatsi' ycui' José nquicha'. Ndacu' José bi' to' cuaá lo'o sca quee tonu, ndu'u yu ndyaa yu li'. **61** Lo'o jua'a nga'a María Magdalena lo'o nu chaca María, nga'a ngu' cacua ti to' cuaá bi'.

Ndu'ngu' cua to' cuaá su ndyatsi' jyo'o Jesús

62 Ca chaca tsā lo'o cua ndye ngua'ní yala ngu' cña ji'i ngu', cha' cua tyalaa ti tsā ta'a nu ntsu'u cha' tyi'i cña' ngu', li' lcaa sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' fariseo bi' ndyu'u ti'i ngu' slo Pilato. **63** Nchcui' ngu' lo'o li':

—Cusu' —nacui' ngu' ji'i nu Pilato bi'—, ntsu'u ti' ya ji'i cha' nu cua nchcui' nu cuiñi bi' lo'o tya lu'ú yu: “Tyu'u scua sna tsā, li' tyu'ú na' chaca quiya!”, nacui' yu. **64** Bi' cha' tso'o la si culo nu'u cña cha' tyi'i ngu' cua to' cuaá bi' sna tsā, cha' ná ta ngu' chacusá' ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i yu, cha' ná tsaa ngu' bi' cuaana ngu' ji'i jyo'o bi'. Ná caja ñi'ya nu chcui' ngu' cha' cua ndyu'ú jyo'o bi' chaca quiya' li'. Cua ngusñi ngu' cha' cuiñi nu nchcui' jyo'o bi' tya tsubi' la; lo'o juani si jlya ti' ñati cha' ndyu'ú jyo'o bi', tlyu la cha' cuiñi caca si xñi ngu' cha' bi'.

65 Li' nguxacui' Pilato cha' ji'i ngu' nu laca loo bi':

—Ndu'ngu' sendaru cuentya ji'i ma —nacui' Pilato—. Yaa clya ma lo'o ngu' sendaru bi', cha' tacu' tso'o ma to' cuaá bi' ñi'ya nu nti' ycui' cu'ma.

66 Li' ndu'u ngu' nu laca loo bi', ndyaa ngu' lo'o sca taju sendaru ji'i ngu', ndacu' tachaa ngu' to' cuaá bi' lo'o sca lo nguiña' tacalya nu ntsu'u sello ji'i, cha' ná cala' ngu' tsiya' ti quee tonu nu ndyacu' to' cuaá bi'. Li' nguxtyanu ngu' ji'i taju sendaru bi' cajua, cha' tyi'i ngu' cua to' cuaá bi'.

28

Ndyu'ú Jesús chaca quiya'

1 Nu lo'o cua ndye tsā nu ndi'i cña' ngu', cua quixee ti tsā clyo ji'i semana, li' ndyaa María Magdalena lo'o nu chaca María bi',

cha' nti' ngu' ña'a_q ngu' su nguatsi' jyo'o o Jesús. ² Li' ngulacui tsa chalyuu, cha' ngua'ya sca xcā ji'i ycui' nu Xu'na na nu ntsu'u nde cua_a, ngua'ya lo yuu ca to' cuaá bi'. Li' nguxasu ji'i quee tonu nu nscua to' cuaá, ndyaa tucua yu chū' quee bi'. ³ Ñi'ya ndubi xee tyi'yu, jua'a ña'a_q loo xcā bi', lo'o jua'a ngati tsa ste' yu ñi'ya nu ngati tlya!. ⁴ Lo'o na'a_q ngu' sendaru ji'i xcā bi', ndyutsii tsa ngu' li', ña'a_q cuayá' nu nclyú ngu' lo yuu ñi'ya laca si na cua ngujuii ngu'. ⁵ Li' nchcui' xcā bi' lo'o nu ngu' cuna'a_q bi':

—Ná cutsii ma —nacui ji'i ngu' cuna'a_q bi'—. Jlo ti' na' cha' nclyana ma ji'i Jesús nu ngujuii lo crusi. ⁶ Nga'aa ntsiya yu bi' ca nde cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya', ñi'ya nu nacui ycui' yu ji'i ma tya tsubi' la. Cuqa_a ma, caqa_a ma ña'a_q ma ca su ngustii jyo'o yu. ⁷ Li' yaa clya ma catcha' ma ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu bi', cha' nga'aa ntsiya jyo'o bi' ne' cuaá re, cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya'; cua tsaa ti ycui' yu nde Galilea nde loo la ji'i cu'ma, ca bi' ña'a_q ma ji'i yu. Tsa lo cua ti cha' ntsu'u cha' catcha' ji'i ma —nacui xcā ji'i nu ngu' cuna'a_q bi'.

⁸ Hora ti ndu'u nu ngu' cuna'a_q bi' to' cuaá bi', ndyaa ngu'. Lo'o jua'a tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu', masi ndyutsii ngu' xi. Ngusna ngu' cha' ndyaa ngu' catcha' ngu' ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús. ⁹ Li' ndyacua tya'a ycui' Jesús lo'o ngu' cuna'a_q bi', nchcui' yu lo'o ngu'. Hora ti ndyatu sti' nu ngu' cuna'a_q bi' slo Jesús, ngusñi ngu' quiya' yu, ngua'ni tlyu ngu' ji'i yu li'.

¹⁰ —Ná cutsii ma —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'—. Yaa clya ma catcha' ma ji'i ngu' tya'a na' cha' ntsu'u cha' tsa'a na' nde Galilea; ca bi' tyacua tya'a ngu' lo'o na', ñacui ma ji'i ngu'.

Cha' nu nchcui' sendaru lo'o ngu'

¹¹ Laja lo'o ndyaa nu ngu' cuna'a_q bi', ndyaa ngu' sendaru nu ndi'i cu_a to' cuaá bi'; lo'o ti ndyaa ngu' nde quichi, ndacha' ngu' ji'i sti jo'ó nu laca loo lcaa cha' ñi'ya nu ngua ca to' cuaá bi'. ¹² Hora ti ndyu'u ti'i lcaa sti jo'ó nu laca loo lo'o lcaa ngu' cusu' ji'i ngu' judío, cha' ca stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu', ñi'ya ña'a_q cha' nu ta ngu' lo'o lcaa ñatj. Li' nda ngu' nu laca loo bi' quiña'a

xi cñi ji'i ngu' sendaru bi', cha' tacu' ngu' ji'i cha' ñi'ya nu ngua.

¹³ —Ndi'ya ñacui ma ji'i ñatj: "Talya laja lo'o laja' ti ya, li' ndyalaa nu ngu' nu ngua tsa'a ji'i jyo'o Jesús bi', nguaana ngu' bi' ji'i jyo'o bi'". Jua'a cha' ta ma lo'o ñatj —nacui ngu' nu laca loo bi' ji'i ngu' sendaru—. ¹⁴ Lo'o li' si cuna ycui' gobernador nu laca loo ji'na cha' re, li' chcui' ya lo'o yu cha' ná xcube' yu ji'i ma.

Jua'a cuii nda ngu' nu laca loo bi' lo'o ngu' sendaru. ¹⁵ Li' ngusñi ngu' sendaru bi' cñi bi'; ndu'u ngu' ndyaa ngu' nchcui' ngu' lo'o ñatj ñi'ya nu ntsu'u cña ji'i ngu' cha' chcui' ngu'. Bi' cha' hasta juani ña'a_q ti jlya ti' ngu' judío cha' jua'a_q ngua ji'i jyo'o Jesús.

Nda Jesús sca cña ji'i ngu' nu cua ngusubi yu ji'i tya tsubi' la

¹⁶ Lo'o li' ndu'u nu tii chaca tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús, ndyaa ngu' ca loyuu su cuentya Galilea; ndyu'u ti'i ngu' lo xlya ca'ya ca su nacui Jesús cha' tyacua tya'a ngu' lo'o li'. ¹⁷ Lo'o na'a_q ngu' ji'i Jesús cha' yaa_a yu nde slo ngu', li' ngua'ni tlyu ngu' ji'i yu, masi ntsu'u xi tya'a_a ngu' nu bilya jlya tso'o ti' ngu' ji'i. ¹⁸ Li' ñaa Jesús cacua la, nchcui' lo'o ngu':

—Cua nda ycui' Ndyosi Sti na' lcaa chacuayá' 'na cha' laca na' loo ji'i lcaa na, masi lcaa na nu ntsu'u ca slo ycui' Ni nde cua_a, masi lcaa na nu ntsu'u nde chalyuu —nacui Jesús ji'i ngu'—. ¹⁹ Yaa ma lcaa quichi nde chalyuu cha' ca tsa'a_a lcaa ñatj cha' jna'. Li' tyucuatyá ma ji'i ngu' chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi Sti na', jua'a_a chacuayá' jna' nu lac_a Sñi' ycui' Ndyosi, jua'a_a chacuayá' ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi. ²⁰ Culu'u ma ji'i ngu' bi', cha' taquiya' ngu' lcaa cña nu cua ngulu'u na' ji'i ma. Lo'o jua'a_a tyl'u ti' ma cha' nu nchcui' na' lo'o ma, cha' tyl'i na' lo'o ma lcaa ts_a hasta ña'a_a cuayá' tye chalyuu.

Tsa lo cua ti cha' nacui Jesús.

Quityi nu nguscua San Marcos ñi'ya ngua cha' ji'i Jesús

Nda Juan cuii lo'o ngu' ne' quixi' su ná ndi'i ñati

¹ Nde nscua cha' nu ntsu'u suu cha' tso'o ji'i Jesucristo, nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi.

² Cua sa'ni nguscua jyo'o Isaías nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi ñi'ya nu caca xana cha' re. Ndi'ya nscua cha' bi':

Culo na' cña ji'i sca ñati nu caca xcä 'na, nacui' ycui' Ndyosi ji'i Cristo,

cha' tsaa yu nde loo nu'u.

Bi' laca nu saala tyucuii su tsaa nu'u, nacui Ni.

³ Cuii xi'ya yu ne' quixi'. Ndi'ya ñacui yu: "Xaala clya mä sca tyucuii su caa ycui' nu Xu'na na; xquiñi tso'o mä tyucuii su tyeje tacui ycui".

⁴ Ñi'ya nu nguscua Isaías cha' bi', jua'a ndyu'u tucua Juan ne' quixi' su ná ndi'i ñati. Lo'o li' nchcui' yu lo'o ngu' cha' caca tyuju'u ti' ngu' ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu', cha' culochu' ngu' ji'i cha' cuxi bi', cha' jua'a cua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'i ngu' bi'. Li' tyucuatya Juan ji'i ngu' bi'. ⁵ Ndyu'u ti'i quiña'a tsa ñati slo Juan; ñaa ngu' quichí sube ti nu ndi'i loyuu su cuentya Judea slo yu, lo'o jua'a ñaa ngu' Jerusalén nu quichí tonu bi' slo yu. Nu ñati nu ngua tyuju'u tsa ti' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu' ni, ngüijña ngu' ji'i ycui' Ndyosi cha' cuityi Ni cha' cuxi bi', lo'o li' ntyucuatya Juan ji'i ngu' bi' lo hitya sta'a Jordán.

⁶ Lo'o nu Juan bi' ni, lacu' yu sca late' quichä' camello, lo'o ndyaaca' juata sii' yu. Ndacu yu tscu' lo'o cuiñaa' cuityu. ⁷ Ndi'ya laca cha' nu nchcui' yu lo'o ñati bi':

—Ntsu'u sca ñati nu cua caa ti; cua nda Ni 'na lijyaa yala la, pana ñati bi' laca loo la —nacui Juan ji'i ngu'—. Lo'o na', cua'ni tlyu na' ji'i ñati bi'; tso'o tsa caca tyiquee na' masi caña nu ntsu'u quiya' ñati bi' sati' na' juata ti. ⁸ Lo'o hitya ti ntyucuatya na' ji'i mä, pana ná tyucuatya yu bi' ji'i ngu'

lo'o hitya ti, masi cua'ni yu cha' tyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu' cha' caca lubii ngu' tsiya' ti, nu lo'o tyucuatya yu ji'i ngu'.

Ntyucuatya Juan ji'i Jesús

⁹ Lo'o li' ca tiya' la xi ngutu'u Jesús quichí Nazaret nde loyuu su cuentya Galilea bi', ndyaa yu su ndi'i Juan ca to' sta'a Jordán. Li' ntyucuatya Juan ji'i ycui' Jesús lo hitya sta'a. ¹⁰ Lo'o cua tyu'u ti Jesús lo hitya, li' na'a cha' cua ndyaala tyucuii nde cuä. Li' ngua'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi su ndu Jesús; ñi'ya ndyacui sca tyupe', jua'a ngua'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi lo Jesús li'. ¹¹ Lo'o li' nguañi nchcui' ycui' Ndyosi ca su ntucua Ni nde cuä. Ndi'ya nacui Ni:

—Nu sca ca Sñi' na' laca nu'u, lo'o jua'a ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' jinu'u —nacui' ycui' Ni ji'i Jesús—. Tyaca'a tsa nu'u 'na —nacui Ni.

Nti' nu xña'a tyijiloo ji'i Jesús

¹² Lo'o li' hora ti ndyaa lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i Jesús nde ne' quixi' su ná ndi'i ñati. ¹³ Ndyaa Jesús li', tu'ba tsä ndyanu yu ycui' ti yu ne' quixi', lo'o jua'a ndi'i na'ni tyaala ne' quixi' bi'. Li' ndyalala Satanás slo yu, ngua ti' tyijiloo ji'i Jesús si cua'ni ca yu cña cuxi. Lo'o cua ndye cha' bi', li' ndyalala xcä ji'i ycui' Ndyosi slo Jesús cha' xtyucua ngu' ji'i yu, cha' ta ngu' xi juersa ji'i yu.

Nguxana Jesús ndyu'ni cña ji'i ycui' Ndyosi Stiyu ca nde Galilea

¹⁴ Lo'o ca tiya' la ngusu'ba ngu' ji'i Juan ne' chcuä. Li' nguxtyuú Jesús nde loyuu su cuentya Galilea, nclyu'u yu ji'i ngu' ñi'ya laca cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁵ —Cua ndyalala hora cha' caca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñati —nacui' Jesús—. Ca tyuju'u ti' mä ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i mä; culochu' mä ji'i cha' cuxi bi', cha' li' taca xñi mä cha' tso'o nu ji'i ycui' Ndyosi nu cua'ni lyaá ji'i mä.

Ngusi'ya Jesús ji'i jacua tya'a ñati nu ndya'a cuta cualya

¹⁶ Lo'o ngua sca tsä nu ndya'a Jesús to' tayu' Galilea, li' na'a yu ji'i Simón, lo'o Andrés tya'a ngula Simón; ndya'a ngu' cuta cualya lo'o taraya, cha' bi' laca cña nu

ndu'ni ngu' bi' lcaa tsa. ¹⁷ Nchcui' Jesús lo'o ngu' bi' li':

—Tsaa mä lo'o na' —nacui Jesús ji'i ngu'. — Xa' cña culu'u na' ji'i ma juani, cha' clyana mä ji'i ñati chalyuu nu nguna' chalyuu ji'i xqui'ya cha' cuxi, cha' caca ngu' bi' ñati jna' —nacui.

¹⁸ Ndyuna ngu', lo'o hora ti nguxtyanu ngu' taraya ji'i ngu', ndu'u ngu' ndya'a ngu' lo'o Jesús li'.

¹⁹ Lo'o cua ndyaa la xi Jesús, li' na'a yu ji'i tyucuaa sñi' Zebedeo nu naa Jacobo lo'o Juan. Nga'a ngu' ne' yaca ni'i sube ti, ndyu'ni cho'o ngu' taraya ji'i ngu'. ²⁰ Li' ngusi'ya Jesús ji'i ngu' cha' tsaa ngu' lo'o yu. Hora ti nguxtyanu ngu' ji'i Zebedeo sti ngu', ndyanu nu cusu' bi' lo'o msu ji'i ne' yaca ni'i sube ti. Ndu'u ngu' ndyaa tyucuaa sñi' nu cusu' bi' lo'o Jesús.

Ngusñi cui'i cuxi ji'i sca nu qui'yu

²¹ Lo'o li' ndyalaa ca ta'a ngu' ca quichi Capernaum. Tsä ta'a lo'o ndi'i cña' ngu', li' ndyaa Jesús ne' laa ji'i ngu' cha' culu'u yu ji'i ngu'. ²² Lo'o ndyuna ngu', li' ndube tsa ti' ngu' ñi'ya cha' nclyu'u Jesús ji'i ngu'. Ngua ti' ngu' cha' tlyu tsa chacuayá' ntsu'u ji'i yu lo'o nchcui' yu lo'o ngu', si'i ñi'ya nclyu'u mstru nu nclyu'u cha' jo'ó ne' laa. ²³ La cui' ne' laa bi' nga'a sca nu qui'yu nu ntsu'u cui'i cuxi ji'i. Ngusi'ya tsa yu ji'i Jesús li':

²⁴ —¿Ñi'ya cha' nti' nu'ü chcui' lo'o na', Jesús Nazaret? —nacui nu quicha bi'. —Ha cua nti' nu'ü cua'ni tye nu'ü cha' jna'? —nacui—. Pana nslo na' jinu'ü. Ycui' nu lubii laca nu'ü, lo'o cua nda ycui' Ndyosi jinu'ü lijyä ca nde.

²⁵ Li' ngua'a Jesús ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i nu quicha, ngulo ji'i cui'i cuxi bi' cha' tyaa tsiya' ti.

—Nga'aa chcui' nu'ü —nacui Jesús ji'i—. Nga'aa cua'ni xña'a cui'i lo'o nu'ü.

²⁶ Li' nguxalú cui'i cuxi bi' ji'i nu quicha. Cuii ngusi'ya yu lo'o ngutu'u cui'i bi' ndyaa li'. ²⁷ Ndyutsij tsa lcaa ngu' li'. Nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' ndi'ya:

—¿Ñi'ya laca cha' re? —nacui ngu'—. —Ha xa' cha' nclyu'u nu jua ji'i ñati? —nacui ngu'—. Nchca ji'i yu jua culo yu cña, masi ji'i cui'i cuxi nclyo yu cña; hora ti nduna

bi' cña nu ngulo yu ji'i, ndu'u nu cui'i bi', ndyaa li'.

²⁸ Yala ti nguañi cha' ji'i Jesús lcaa quichi nde loyuu su cuentya Galilea li'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i xtya'a laa Simón Pedro

²⁹ Lo'o li' ngutu'u Jesús ne' laa bi' lo'o Jacobo lo'o Juan, ndyaa ngu' ca to' tyi Simón lo'o Andrés. ³⁰ Li' ndacha' ngu' ji'i Jesús cha' quicha tsa xtya'a laa Simón; tlyu tsa tyique' ntsu'u ji'i ma', ntsiya ti ma' lo qui'ña.

³¹ Li' ndyaa Jesús slo nu quicha bi', ngusñi yu ya' ma' cha' xtyucua yu ji'i ma' tyatu ma'. Hora ti ndyu'u tyique' ji'i ma' bi'. Lo'o ti nguxana ma' ngua'ni cho'o xi scuaa cacu ngu' li'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i quiña'a tya'a ngu' quicha

³² Cua ngusij tsa li'. Lo'o ndyaa cuichaa, li' yaa lo'o ngu' ji'i lcaa ngu' quicha slo Jesús, masi nu ngusñi cui'i cuxi ji'i, masi nu ntsu'u xa' lo quicha ji'i. ³³ Na'a tsaca quichi cua ndyu'u ti'i ngu' ca to' ni'i ji'i Simón. ³⁴ Ngua'ni Jesús jo'o ji'i ngu' li', masi quiña'a lo quicha ntsu'u ji'i ngu'; masi ngu' nu ngusñi cui'i cuxi ji'i, ndyaca tso'o ngu' lo'o ngulo Jesús ji'i cui'i bi'. Pana ná nda Jesús chacuayá' chcui' cui'i cuxi bi', cha' cua ndyuloo cui'i bi' ji'i ycui' Jesús.

Nda Jesús cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' ca nde Galilea

³⁵ Lo'o bilya quixee chaca tsä, li' ndyatu Jesús; ndu'u yu, ndyaa yu xi nde ne' quixi' su ti ti ndu chalyuu, cha' chcui' yu lo'o ycui' Ndyosi cajua. ³⁶ Pana Simón lo'o xa' tya'a ndya'a yu ni, ndyaa ngu' ndyaana ngu' ji'i yu. ³⁷ Nu lo'o nquije Jesús ji'i ngu', li' nacui ngu' ji'i Jesús:

—Nclyana tsa ngu' jinu'ü —nacui ngu' ji'i Jesús.

³⁸ —Masi nclyana ngu' 'na ca nde, pana tya tsaa la na nde xa' quichi —nacui Jesús ji'i ngu'—. Lo'o ji'i ngu' xa' quichi ntsu'u cha' culu'u na' cha' tso'o nu cuentya jna' —nacui—. Bi' cña ntsu'u 'na cha' cua'ni na' nde chalyuu.

³⁹ Ndu'u ngu' ndyaa ngu' lo'o yu li'. Lcaa quichi su ndya'a Jesús nde Galilea bi' ndyaa yu ne' laa ji'i ngu', cha' culu'u yu ji'i

ngu' bi'. Lo'o jua'a ngulo yu cui'i cuxi nu ngusñi ji'i ngu', cha' tyaca tso'o ngu' quicha nu ntsu'u cui'i ji'i.

Ngu'a'ni Jesús jo'o ji'i sca nu quicha ndyatsu' cuaña'

⁴⁰ Ngua sca tsā ndyalaa sca ngu' quicha slo Jesús, sca ngu' nu ndyatsu' cuaña' xqui'ya quicha nu ngusñi ji'i. Li' ndyatū stī' yu quicha bi' slo Jesús, nchcui' lo'o:

—Si ntí' nu'u cha' tyaca na', jlo ti' na' cha' taca jinu'u cua'ni cha' tyaca na'—nacui' nu quicha ji'i Jesús.

⁴¹ Ngua tyā'na ti' Jesús ji'i nu quicha bi' li', ndyala' yu cuaña' yu quicha bi' su ngutsu'.

—Tyaja'a na', cua'ni na' jo'o jinu'u—nacui' Jesús ji'i yu quicha bi'—. Tyanu lubii cuaña' nu'u juani.

⁴² Hora ti ndyaca tso'o su ngutsu' cuaña'; ngua lubii cuaña', cha' cua ndye quicha bi' ji'i tsiya'ti li'. ⁴³ Nu lo'o ngusalaya' Jesús lo'o, li' lye nchcui' yu lo'o nu ngua quicha bi' ndi'ya:

⁴⁴ —Ni sca ñati ná cacha' nu'u ji'i tilaca laca nu ngua'ni jo'o jinu'u—nacui' Jesús ji'i nu ngua quicha bi'—. Yaa clyā nu'u slo sti jo'ó cha' ta nu'u msta ji'i ycu'i Ndyosi nu ngua'ni cha' ndyaca tso'o nu'u. Ta nu'u msta, tsa lo msta nu nacui' jyo'o Moisés sa'ni cha' ta na ji'i ycu'i Ndyosi lo'o ngua lubii cuaña' na. Jua'a caca cuayá' ti' lcaa ñati cha' cua ndyaca tso'o nu'u, nu lo'o ña'a ngu' lo'o xñi sti jo'ó msta nu ta nu'u.

⁴⁵ Pana ná ndyuna tso'o nu ngua quicha bi'. Ndu'u ndyaa, nchcui' lo'o lcaa ñati ñi'ya ngua cha' ngua tso'o, bi' cha' nga'aa ngua ji'i Jesús tyu'u ta'a lquichi; ndyanu yu ne' quixi' ti su ná ndi'i ñati. Li' ndya'a tsa ngu' slo yu, masi ngu' xa' quichí tyijyu' la ngutu'u ngu' ndyaa ngu' slo yu.

2

Ngu'a'ni Jesús jo'o ji'i sca ñati nu nchcui' tyucu' tyucui ña'a'yu

¹ Ca tiya' la xi nguxtyu'u Jesús ndyaa ca quichí Capernaum bi'. Hora ti nguañi cha' tyucui ña'a'quichí cha' cua ndyalaa yu. ² Li' quiña'a tsa ñati ndyu'u ti'i ngu' slo yu; ná ndyu'u scua nde ni'i su tyi'i ngu', lo'o la cui' ti cha' to' ni'i nde liya' tachaa tsa ndi'i ngu'. Lo'o li' nclyu'u Jesús cha' tso'o ji'i

ycui' Ndyosi ji'i ngu'. ³ Li' ndyalaa jacua tya'a ñati, ndi'ya ngu' ji'i sca nu quicha nu nchcui' tyucu' tyucui ña'a. ⁴ Ná ngua ji'i ngu' tyalaa ngu' ca slo Jesús lo'o nu quicha bi', cha' tachaa tsa ndu' ñati; bi' cha' ndyacu' ngu' hique ni'i lo'o nu quicha bi'. Jlyacua que ni'i bi'. Lo'o li' ngusaala ngu' que ni'i su ndi'i Jesús cha' tyatí catya su ntsiya nu quicha. Li' nda'ya ngu' ji'i catya ca su nga'a Jesús. ⁵ Lo'o na'a Jesús cha' jilya tsa ti' ngu' ji'i yu, li' nchcui' yu lo'o nu quicha bi':

—Cua ngua'ni clyu ti na' jinu'u ji'i qui'ya nu ntsu'u jinu'u, sñi'—nacui' Jesús ji'i.

⁶ Lo'o li' ndube tsa ti' mstru nu nclu'u cha' jo'ó ne' laa nu nga'a ne' ni'i bi'. ⁷ “¿Ni cha' nchcui' yu re jua'a?” ngulacua ti' ngu'. “Sca ti ycu'i Ndyosi caca cua'ni clyu ti' ji'i ñati nu ntsu'u qui'ya ji'i. Sca qui'ya tlyu laca lo'o nchcui' nu qui'yu re cha' cuityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu, cha' ná nchca ji'i ni sca ñati chalyuu cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati.” ⁸ Pana nda Jesús cuentya ñi'ya laca cha' nu nclyacua ti' ngu'. Nchcui' yu lo'o mstru bi' li':

—¿Ni cha' cuxi tsa nclyacua ti' ma' ndi'i ma'? —nacui' Jesús ji'i mstru bi'—. ⁹ Ná ndiya ti' ma' cha' cua nacui' na' ji'i nu quicha re: “Cua ngua'ni clyu ti' na' jinu'u ji'i qui'ya nu ntsu'u hi”. ¿Ha tso'o la si chcui' na' lo'o nu quicha lacua: “Tyatu nu'u, xatu'ba nu'u catya jinu'u cha' tyaa lo'o ji'i to' tyi”? —nacui' Jesús—. ¹⁰ Tso'o lacua. Nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma' cha' ntsu'u chacuayá' jna' cua'ni clyu ti' na' ji'i ñati chalyuu nu ntsu'u qui'ya ji'i; ntsu'u chacuayá' jna', xqui'ya cha' cua nda Ni' na lijyaa lo yuu chalyuu cha' caca na' ñati. Caca cuayá' ti' ma' lo'o ña'a ma' cha' tyaca tso'o nu quicha re juani—nacui' Jesús.

Li' xa' nchcui' yu lo'o nu quicha bi':

¹¹ —Culo na' cña jinu'u juani —nacui' Jesús ji'i—. Tyatu nu'u, xatu'ba nu'u catya jinu'u, cha' tsaa lo'o nu'u ji'i ca to' tyi.

¹² Hora ti ndyatū nu quicha bi', ngusñi catya ji'i, ngutu'u ndyaa li'; na'a lcaa ngu' nu lo'o ndu'u nu ngua quicha bi' ndyaa lo'o catya ji'i. Ndube tsa ti' ngu', li' ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycu'i Ndyosi xqui'ya cha' bi':

—Ni sca ya bilya ña'q̄ ya sca cha' tlyu ñi'ȳa nu ngua'ni nu'u juani —nacuīngu' ji'ī ycu'ī Ndyosi li'.

Ngusi'ya Jesús ji'i Levi

¹³ Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa yu ca to' tayu'bi' chaca quiya'. Li'ndyu'u ti'i quiña'a ñatī ca slo yu, cha' chaca quiya' nclyu'u yu ji'īngu'. ¹⁴ Laja lo'o ndya'a ti Jesús, li' nteje tacuī yu to' ni'i su ntucua Leví sñi' Alfeo nu nxñi cñi cña loo ngu' cuentya ji'īngu' xa' tsu' nu laca loo.

—Tsaa nu'u lo'o na' —nacuī Jesús ji'ī nu Leví bi'.

Lo'o li' hora ti ndyatu Leví nguxana yu ndya'a yu lo'o Jesús.

¹⁵ Ca tiya' la ndyacu Jesús to' tyi Leví. Stu'ba ndyacu yu lo'o tyuūtya'a ngu' cuxi, jua'a lo'o tyuūtya'a ngu' ty'a' ndyu'ni cña lo'o Leví, nu quiña'a tsa cñi cña loo nxñi ji'ī ñatī cuentya ji'īngu' xa' tsu' bi'; quiña'a tsa ngu' bi' nti'ngu' cuna ngu' cha' nu nchcui' Jesús. Nga'a Jesús ni'ībi' lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'ī. ¹⁶ Li' nteje tacui xi ngu' fariseo lo'o mstru cha' jo'o nu ty'a' ndya'a ngu'. Tacati tsa ycu'īngu', nti'ngu', pana lye tsa ndu'ni tyucuaa ti'ngu' ji'īxa' ñatī. Na'a ngu' bi' ti lo'o ndyacu Jesús ne' ni'ībi'. Hora ti nchcui'ngu' bi' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'ī Jesús:

—¿Ni cha' laca cha' ndyacu nu xu'na m̄a lo'o ngu' cuxi jua, lo'o nu msu ji'īngu' xa' tsu'nu quiña'a tsa cñi cña loo ngu' nxñi ngu' jua?

¹⁷ Lo'o ndyuna Jesús cha' nu nchcui' nu ngu' tlyu bi', li' nacuī yu:

—Ná ntsu'u cha' caca jo'o ji'ī ñatī nu tso'o ti ti' —nacuī Jesús ji'īngu' —, caca jo'o ji'īngu' quicha —nacuī —. Lo'o na'ni, ná lijya na'cha'culu'u na'cha'tso'o ji'ī ycu'ī Ndyosi ji'ī ñatī nu nclyacua ti'cha' tso'o tsa ycu'īca ngu'; na cua lijya na'ca nde cha'culu'u na'cha'tso'o bi'ji'ī ñatī nu jlo ti'cha'ntsu'u qui'ya ji'īngu' —nacuī Jesús.

Ndacha'ngu' judío ji'ī Jesús si ná cua'ni tacati yu ji'ī tsā nu ná ndacu ngu'

¹⁸ Ngua sca tsā tacati ji'īngu' nu ngua tsa'a ji'ī Juan lo'o ji'īnu ngu' fariseo, nu tacati tsa ndu'ni ngu', nti'ngu'. Ná ndacu ngu' tyaja tsā tacati bi'. Lo'o li'ndya'a xi ñatī slo Jesús, nchcui'ngu' lo'o yu:

—Ná ndacu ngu' nu ngua tsa'a ji'ī Juan tsā juani. La cui' ti jua'a ngu' fariseo ni, ná ndacu ngu' juani —nacuīngu' —. Pana nu ngu' nu ndyaca tsa'a jinu'u ni, ndacu ngu' juani. ¿Ni cha' ná stu'ba ndyu'ni ngu' cuentya jinu'u lo'o cha' nu ndyu'ni ngu' bi'? —nacuīngu' ji'ī Jesús.

¹⁹ Li' nda Jesús sca cha' lo'o ngu' bi':

—Lo'o caja clyo'o ngu', lo'o ngu' nu ndya'a lo'o cutsii ndacu ngu'; ná ndi'īngu' ntyute' ti ngu' tsā bi' lo'o ndi'īngu' lo'o cutsii —nacuī Jesús ji'īngu' li' —. Chaa ti'ngu' lo'o ndi'īngu' lo'o. ²⁰ Pana nu lo'o tyalaa tsā nu lo'o tyaa lo'o ngu' ji'ī cutsii, li' ná cacu ngu' ty'a' tso'o cutsii, cha' caca xñi'īti'ngu' li'. La cui' jua'a chaa ti' ty'a' tso'o na' juani, pana caca xñi'īti'ngu' nde loo la.

²¹ Chaca cha' ni, sca ngu' nu nchca ji'ī jyacua late', nu lo'o cua'ni cho'o ste' cusu, ná talya sa yu'be late' cucui lo sca late' cusu, cha' tyatsii'late' cucui; hora ti tyat̄i' jyacua su ngalya bi'li'. ²² La cui' ti cha', ná su'ba ngu' ji'ī lcui nu chca ndyu'u ti ne' tyaca' cusu'. Si su'ba ngu'ji'īne' tyaca' cusu', yala ti catsu se'i tyaca' bi'; ndye ngula'a tyaca'li', tye lcui tyalú li'. Ne' tyaca' cucui tyu'u lcui nu lo'o chca ndyu'u ti.

Ngusuu ngu' si'yu trigo tsā ta'a

²³ Ngua sca tsā ta'a lo'o ndi'ī cña'ngu'judío, li'ndyaa Jesús su nscua xtya' trigo ji'īngu', ndyaa yu lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'īyu. Li'ngusuu nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi'xi si'yu trigo cha'cacu ngu' laja lo'o ndyaa ti ngu'. ²⁴ Lo'o li'na'a ngu' fariseo ñi'ȳa nu ngua'ni ngu' bi'. Li' nchcui'ngu' fariseo bi'lo'o Jesús:

—Tsā ta'a, tsā ndi'ī cña' na laca juani —nacuīngu' fariseo ji'ī Jesús —. Tsā tacati laca. ¿Ni cha' laca ndyu'ni ngu' bi' cña nu ná ntsu'u chacuayá' cua'ni na tsā juani? —nacuīngu'.

²⁵ Nguxacuī Jesús cha'ji'īngu'li':

—¿Ha bilya ña'q̄ m̄a lo quityi ji'ī ycu'ī Ndyosi nu nscua ñi'ȳa nu ngua'ni jyo'o David? Ngua sca tsā ntyute' tsa yta'a ndya'a yu —nacuī Jesús ji'īngu' —. ²⁶ Ngua jyo'o Abiatar loo ji'īlcaa sti jo'o tyempo bi', lo'o li'ndyat̄i jyo'o David bi' ne' ni'īsu cuentya

jí'i y cui' Ndyosi cajua, ngusñi yu xlyá nu laca mstá jí'i y cui' Ndyosi, nu ntucua tacati lo mesa; ndyacu ngu' xlyá bi', masi sca ti sti jo'ó ntsu'u chacuayá' cacu jí'i nquicha' —nacui Jesús jí'i ngu' fariseo bi'.

²⁷ 'Ná nti' y cui' Ndyosi xcube' jí'na lo'o nchcui' Ni cha' caca sca tsá nu tyi'í cña' na; tso'o la tyi'í na si caja sca tsá nu tyi'í cña' na, ngua ti' Ni. ²⁸ Lo'o jua'a ntsu'u chacuayá' jna' cha' laca na' loo, masi tsá nu ndi'í cña' ngu', cha' cua nda Ni 'na lijyáa cha' caca na' ñati.

3

Sca yu quicha nu nchcu'ya'yu

¹ Ngua chaca quiya' ndyaa ngu' ne' laa ca bi' tsá nu ndi'í cña' ngu', lo'o nga'a sca nu quicha nu nchcu' sca tsu' ya'. ² Ña'a tsa xi ngu' tacati, nu ngu' fariseo bi', ña'a tsa ngu' jí'i Jesús si cua'ni yu jo'o jí'i nu quicha bi', cha' tsá ta'a nu ndi'í cña' ngu' judío ngua. Nti' ngu' tlyu bi' quijeloo qui'ya cha' sta ngu' hichu' Jesús. ³ Lo'o li' nchcui' yu lo'o nu quicha bi':

—Caa nu'u, tyu cla'be ne' laa re —nacui Jesús jí'i.

⁴ Li' nchcuane Jesús jí'i lcaa ngu' bi':

—¿Ha ntsu'u chacuayá' jí'na cua'ni na sca cha' tso'o tsá nu ndi'í cña' ngu'? —nacui yu jí'i ngu' tlyu bi'—. ¿Ha tso'o la si cua'ni na sca cha' cuxi tsá bi'? —nacui—. ¿Ha ná tso'o cua'ni na jo'o jí'i ngu' li', nti' ma'? ¿Ha tso'o la si ta na chacuayá' cajaa ngu' quicha tsá bi' lacua? —nacui Jesús.

Nga'aa ngujui la ñi'yáa chcui' nu ngu' tlyu bi' lo'o Jesús li'. ⁵ Ñasi' xi Jesús ña'a yu jí'i ngu' bi', jua'a xñi'í xi ti' yu cha' ná ntaja'a ngu' cui'ya ngu' cuentya jí'i cha' nu nclyu'u yu jí'i ngu'. Li' nchcui' yu lo'o nu quicha bi':

—Xquiñi nu'u ya' —nacui Jesús jí'i.

Nguxquiñi yu ya' yu li', lo'o hora ti ngua tso'o ya' yu. ⁶ Lo'o ndu'u nu ngu' fariseo ne' laa bi', li' ndyaa ngu' cha' chcui' ngu' lo'o taju ngu' nu cuentya jí'i rey Herodes; chcui' ngu' ñi'yáa cua'ni ngu' cha' caca cujuí ngu' jí'i Jesús.

Ndyu'u ti'i quiña'a tsa ñati to' tayu'

⁷ Lo'o li' ndyaa Jesús to' tayu' lo'o nu ngu' nu ndyaca tsá'a jí'i. Quiña'a tsa ngu' Galilea ndyaa ngu' ndyaa lca'a ngu' jí'i cha'

cuna ngu' cha' nu nclyu'u yu. ⁸ Cua ndañi ñi'yáa laca cha' tonu nu ndyu'ni Jesús hasta ca quichí tyijyu', bi' cha' lo'o ngu' tyijyu' ndyalaa ngu' cha' ña'a ngu' jí'i yu; ndyalaa ngu' Judea, lo'o ngu' Jerusalén, lo'o ngu' Idumea, lo'o ngu' chaca tsu' sta'a Jordán, lo'o ngu' Sidón, lo'o ngu' Tiro. ⁹ Na'a Jesús cha' quiña'a tsa ñati ndya'a slo, li' nchcui' yu lo'o nu ngu' nu ndyaca tsá'a jí'i yu cha' culana ngu' sca yaca ni'í sube, cha' ná satá ngu' jí'i yu, cha' quiña'a tsa ngu' ndi'í. ¹⁰ Jlo ti' ngu' cha' cua ngua'ni yu jo'o jí'i quiña'a tsa ngu' quicha, bi' cha' tachaa tsa ndi'í ngu' quicha slo; cua nti' tsa ngu' cala' ngu' jí'i y cui' Jesús. ¹¹ Nu ngu' quicha nu ntsu'u cui'í cuxi jí'i ngu' ni, nu lo'o na'a ngu' quicha bi' jí'i Jesús, li' ndyatu stí' ngu' nde loo su ndu yu. Cuijí nxi'ya ngu' xqui'ya cui'í cuxi, cha' nslo cui'í bi' jí'i Jesús:

—Nu'u laca nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi —ndu'ni ngu' quicha bi'.

¹² Hora ti ngulo Jesús cña jí'i cui'í cuxi cha' ná cachá' ngu' jí'i xa' ñati tilaca laca y cui' yu.

Ngusubi Jesús jí'i tii tyucuaa tya'a ñati nu ca tsá'a jí'i

¹³ Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa ndyacuí yu sii' ca'ya, ngusi'ya yu jí'i tyu' tya'a ñati cha' caa ngu' ca su ndu. Ndyaa ngu' bi' slo yu li'. Lo'o li' laja ngu' bi' ngusubi Jesús jí'i ñati nu cua'ni cña jí'i; ¹⁴ ngusubi yu jí'i tii tyucuaa tya'a ñati bi', cha' ca tsá'a ngu' jí'i yu. Bi' ngu' nu ta Ni jí'i cha' tsaa ngu' slo ñati xa' quichí, cha' culu'u ngu' cha' tso'o jí'i y cui' Ni jí'i lcaa ñati. ¹⁵ Nda Jesús chacuayá' jí'i nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi', cha' cua'ni ngu' jo'o jí'i ngu' quicha, lo'o jua'a culo ngu' jí'i cui'í cuxi nu ntsu'u jí'i ngu'. ¹⁶ Nde nscua xtañi ca ta'a tii tyucuaa tya'a ngu' nu ngusubi Jesús jí'i: Simón nu ngusta Jesús chaca xtañi Pedro jí'i yu, bi' laca tsaca; ¹⁷ lo'o li' ngusubi yu jí'i tyucuaa sñi' Zebedeo, nu Jacobo lo'o Juan, nu nchcui' Jesús cha' sñi' tyi'yu laca ngu', (jua'a ndyu'u cha' Boanerges cha'cña jí'i ngu' bi'); ¹⁸ lo'o jua'a ngusubi yu jí'i Andrés, lo'o jí'i Felipe, lo'o jí'i Bartolomé, lo'o jí'i Mateo, lo'o jí'i Tomás, lo'o jí'i xa' Jacobo sñi' Alfeo, lo'o jí'i Tadeo, lo'o jí'i xa' Simón nu ntsu'u cha' jí'i lo'o ngu' cananista; ¹⁹ ngusubi yu jí'i Judas Iscariote

nu tiya' la tya ji'i yu ya' ngu' xña'a q xqui'ya cñi.

Nsta ngu' qui'ya ji'i Jesús

Ca tiya' la ndyalaa Jesús to' tyi lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i yu. ²⁰ Xa' ndyu'u ti'l ñati ca slo Jesús li'. Cha' quiña'a tsa ñati ndi'i, ná ngujui tyempo cha' cacu yu lo'o tya'a ndya'a yu. ²¹ Lo'o ndyuna tya'a Jesús cha' bi', ngulacua tsa ti' ngu' li'. Hora ti ndu'u ngu' lijyä ngu' slo Jesús, xqui'ya cha' ntsu'u ñati nu nacui cha' cua ngua loco yu.

²² Lo'o li' lijyä mstru nu nclyu'u cha' jo'ó ne' laa tonu ca Jerusalén. Nchcui' mstru bi' lo'o ngu':

—Ngusñi Beelzebú xu'na lcaa lo cui'i cuxi ji'i Jesús cua —nacui mstru bi'—, bi' cha' lo'o chacuayá' ji'i nu xña'a bi' nchca ji'i yu culo ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i ñati.

²³ Lo'o li' ngusi'ya Jesús ji'i mstru bi', cha' caa ngu' slo; nda yu sca cui'i lo'o ngu' li':

—¿Ha culo Satanás ji'i ñati nu ji'i y cui' ca? —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. ²⁴ Tyee cha' ji'i sca quichí jua'a ti si xcui' na xuu tya'a sca latya ngu' tisiya lo'o chaca latya ngu' tisiya. ²⁵ La cui' jua'a lo'o ngu' tya'a ndi'i sca ni'i ti; si xcui' na xuu tya'a ngu', tya'be tya'a ngu' tyaa ngu' li'. ²⁶ Bi' cha' ná talo Satanás si xuu tya'a y cui' Satanás lo'o msu ji'i y cui' ca; tye cha' ji'i nu xña'a yala ti li'.

²⁷ 'Sca ñati nguula ni, ná caja ñi'yä nu tyatí ngu' to' tyi yu cha' cuaana ngu' yu'ba ji'i yu. Sca ti si sca' ngu' ji'i xu'na ni'i clyo, taca cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i yu bi' li'.

²⁸ 'Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o cu'ma, cha' nchca ji'i ñati jña ngu' cha' clyu ti' ji'i y cui' Ndyosi Sti' na' cuentya ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', masi cha' cuxi nu ngua'ni ngu', masi cha' cuxi nu nchcui' ngu'; ²⁹ sca ti ji'i ñati nu nchcui' cha' cuxi ji'i cña nu ndu'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi, ná cua'ni clyu ti' y cui' Ni ji'i ñati bi'. Ná cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati bi'.

³⁰ Nda Jesús cui'i bi' lo'o ngu' xqui'ya cha' nacui ngu' cha' ngusñi cui'i cuxi ji'i yu.

Ndyalaa xtya'a Jesús lo'o tya'a yu

³¹ Lo'o li' ndyalaa xtya'a Jesús lo'o tya'a yu to' ni'i su ndi'i Jesús. Nde liya' ndyanu ngu'. Li' nda ngu' cha' ndyaa ca su ndu' Jesús, cha' tyu'u yu nde liya' cha' chcui'

ngu' lo'o yu, ngua ti' ngu'. ³² Pana tachaa tsa ndi'i ngu' su ndu' Jesús.

—Ndu xtya'a nu'u lo'o tya'a nu'u nde liya' —nacui ngu' ji'i Jesús—. Cua nti' ngu' chcui' ngu' lo'o nu'u —nacui ngu'.

³³ —¿Tilaca nu chañi ca cha' laca xtya'a na'? ¿Tilaca nu chañi cha' laca tya'a na'? —nacui Jesús ji'i ngu' li'.

³⁴ Li' nxña'a Jesús ji'i ngu' nu nga'a cacua ti slo yu, xa' nchcui' yu lo'o nu ngu' quiña'a bi':

—Nu ngu' re ni, stu'ba ti ndulo ngu' 'na, ñi'yä nu ndulo xtya'a na' 'na, ñi'yä nu ndulo tya'a na' 'na —nacui Jesús—. ³⁵ Lo'o jua'a lcaa ñati nu taquiya' ji'i y cui' Ndyosi, nu cua'ni ñi'yä nu nti' y cui' Ni cha' cua'ni ngu', ngu' bi' ndu'ni ñi'yä nti' si laca ngu' xtya'a na', ñi'yä nti' si laca ngu' tya'a na', masi nu qui'yu, masi nu cuna'a —nacui Jesús.

4

Cui'i ji'i ñati nu ndyataa si'yu

¹ Chaca quiya' nguxana Jesús ngulu'u yu ji'i ñati to' tayu' bi'. Cua ndyu'u ti'l quiña'a tsa ñati ca slo yu li'; hasta nga'aa ndyu'u scua yuu su tyu quiya' yu, bi' cha' ndyatí yu ca ne' sca yaca ni'i sube nu ndacui to' hitya ti. Ne' yaca ni'i bi' ndyaca'a Jesús, ndyanu nu xa'la ñati quiña'a lo yuu btyi to' tayu' bi'. ² Li' quiña'a tsa cui'i nda Jesús lo'o ngu', cha' ca tsa'q ngu' lcaa cha' nu ngua ti' yu culu'u yu ji'i ngu'. Ndi'yä ngua sca cui'i bi':

³ —Cua'a jyacä ma —nacui Jesús ji'i ngu'—. Ngua sca tsä ndyaa sca ñati cataa si'yu trigo. ⁴ Nguscui yu si'yu ji'i, lo'o ndyú xi si'yu bi' lo yuu tacalya to' tyucuii. Hora ti ñaa quiñi, ndye si'yu bi' ndyacu ni' ji'i. ⁵ Lo'o li' ndyalú xi si'yu su xti tsa yuu nscua chü' quee. Yala ti ntyucua si'yu bi'; pana cha' xca ti yuu ndyacu' chü' si'yu, ⁶ bi' cha' ná ngua xñi suu chü' quee bi', ná ngua caluu tso'o. Ndyo calya bi' ndyanaa, cha' tyique' tsa cua. ⁷ Lo'o chaca se'i ndyalú xi si'yu lo yuu su ndu' yaca quiche'. Yala la nguluu yaca quiche' bi'; ná nda chacuayá' caluu tso'o calya trigo tsiya' ti, bi' cha' nga'aa ngutu'u si'yu lo bi' li'. ⁸ Lo'o jua'a ndyalú xi si'yu lo yuu tso'o. Ntyucua tso'o si'yu bi'; tso'o tsa nguluu calya, lo'o li' tso'o

tsa ngutu'u si'yu lo juu bi'. Ntsu'u juu nu nda calaa tyii tya'a si'yu lo, lo'o jua'a ntsu'u juu nu nda snayala tya'a si'yu, lo'o jua'a ntsu'u juu nu nda sca siyento tya'a si'yu sca ti juu.

⁹ 'Cua'a jyaca mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä juani, si chañi cha' ntaja'a mä cuna mä cha' tso'o bi' —nacui Jesús ji'i nu ngu' quiña'a bi'.

Ni cha' nda Jesús cuii lo'o ngu'

¹⁰ Ca tiya' la lo'o cua ndu'u ñatí bi' ndyaa tsa tlyu ti, li' lijyä nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús slo yu, lo'o jua'a ñaa xa' la tya'a tso'o ngu' slo Jesús. Li' nchcuane ngu' ji'i Jesús:

—¿Ni'yä ntsu'u cha' nu nda nu'u nu ngua tsä ti? —nacui ngu' bi' ji'i Jesús.

¹¹ —Cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' cha' ca cuayá' ti' mä sca cha' nu ntsu'u yacu'ti, ni'yä nu caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i ñatí —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Xa' ñatí nu ná ngusñi cha' ji'i ycui' Ndyosi ni, ná ta ngu' cuentya lo'o cuna ngu' sca cuii; tucui tsa cha' bi' nti' ngu'. ¹² Bi' cha' nda na' cuii bi' lo'o ngu', cha' masi ña'a ngu', ná ta ngu' cuentya ni'yä nu tyu'u cha' bi'; masi cuna ngu', ná ca cuayá' ti' ngu' ni'yä nu tyu'u cha' bi'. Jlo tå' cha' ná ntaja'a ngu' culochu' ngu' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu', bi' cha' ná nchca jna' cui'ya na' cha' clyu ti' ji'i ngu' ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'.

Ni'yä nu ndyu'u cha' ji'i cuii ji'i ñatí nu ndyataa si'yu

¹³ ¿Ha ná ngua cuayá' ti' mä ni'yä nti' nacui cuii bi'? —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'—. ¿Ni'yä caca ta mä cuentya ji'i xi xa' la cuii lacua, si ná nduna mä cha' nu nchcui' na' bi'? —nacui—. ¹⁴ Ni'yä laca ñatí nu ndyataa si'yu bi', jua'a laca ñatí nu nchcui' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o xa' la ñatí. ¹⁵ Ni'yä laca si'yu nu ndyalú lo yuu tacalya to' tyucui lo'o li' ndye si'yu ndyacu quiñi, jua'a laca ñatí nu lo'o ndyuna ngu' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi, ná nduna tso'o ngu' li'. Ni'yä laca yuu tacalya bi', jua'a laca cresiya ji'i ñatí bi'. Ni'yä laca lo'o ndye ndyacu quiñi si'yu to' tyucui, jua'a cäq Satanás cha' cuityi cha' tso'o bi', cha' nga'aa tysi'u ti' ngu' cha' tso'o

bi' li'. ¹⁶ Lo'o si'yu nu ndyalú lo yuu lati tu'ba chü' quee ni, bi' laca ni'yä laca ñatí nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' lo'o clyo ndyuna ngu' cha' tso'o bi' ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁷ Pana si lya' ti' xa' ñatí ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' tso'o nu ndyuna ngu' bi', si xtyí lo'o ñatí ji'i ngu', ná talo ngu' li'; laca ngu' bi' ni'yä laca si ná ngusñi tso'o suu si'yu nu ntyucua lo yuu lati tu'ba chü' quee bi', lo'o li' ná ndalo calya bi' ndyanaa li'. ¹⁸ Si'yu nu ndyalú lo yuu laja yaca quiche' ni, bi' laca ni'yä laca ñatí nu ndyuna cha' tso'o bi', ¹⁹ lo'o li' ndya'a tsa cha' tyiquee ngu' ni'yä cua'ni ngu' cha' caca culiya' ngu'; ncliyana ngu' ni'yä ca caja quiña'a tsa cha' tso'o nu ntsu'u chalyuu re ji'i ngu', cha' caca stu'ba ngu' lo'o ñatí tlyu la. Bi' cha' ná nchca tyanu cha' tso'o ne' cresiya ji'i ngu' bi'. ²⁰ Ndi'yä ndyu'u cha' ji'i yuu tso'o su ndyalú si'yu: lo'o ntyucua si'yu, li' tso'o tsa nguluu calya, ngutu'u tsa si'yu lo li'; jua'a laca ñatí nu ndyuna cha' tso'o bi', lo'o li' tso'o tsa ndaquiya' ngu' ji'i cha' bi'. Ntsu'u yuu su nda sca ti juu trigo hasta calaa tyii tya'a si'yu, lo'o jua'a ntsu'u yuu su ndyu'u snayala tya'a si'yu lo sca ti juu, lo'o jua'a ntsu'u yuu su ndyu'u hasta sca siyento tya'a si'yu lo sca ti juu.

Cuii ji'i xee nu tyu'u ne' ni'i

²¹ Chaca quiya' nda Jesús sca cuii lo'o ngu' bi':

—Lo'o ngua'a na xee ni'i ca talya, ¿ha tacu' na lo xee bi'? ¿Ha sta na xee bi' ne' qui'ñä? —nacui Jesús ji'i ngu'—. Ná ndu'ni na jua'a —nacui—. Cua xi sta na xee cha' tyaca' xee tyucui ña'a nde ni'i. ²² Ndu'ni cha' tyu'u lo xee lcaa na nu ndyu'u cuatsi' ji'i ñatí juani; ná sca cha' ntsu'u cuaana ti juani nu ná quijeloo ji'i ñatí ca tiya' la. ²³ Cua'a jyaca mä xi ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä juani, si chañi cha' ntaja'a mä cuna mä cha' tso'o bi'.

²⁴ Tya ngulu'u la xi Jesús ji'i ngu' li':

—Taquiya' tso'o mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä juani —nacui Jesús—. Ni'yä nu ndu'ni mä lo'o xa' ñatí, la cui' jua'a cua'ni ycui' Ndyosi lo'o mä li'. Lo'o jua'a lo'o cuna tso'o mä cha' jna', quiña'a la cha' tso'o tyu'u ne' cresiya ji'i mä li'. ²⁵ Lo'o ñatí nu jlya ti' cha' jna', nu ndyaca tsa'a cha' bi' ni, tya ta

la y cui' Ni cha' lo'o ngu' bi'; pana ñati nu ná jlya ti', nu ná nti' ca tsa' ā ngu', cua' ni y cui' Ni cha' ná caca ji' ī ngu' bi' ca tsa' ā ngu' tsiya' ti cha' ji' ī y cui' Ni li'.

Cuij ji' i su ntyucua si'yu

²⁶ Lo'o li' nda Jesús chaca cuij lo'o ngu':

—Ta na' sca cuij lo'o mā cha' caca cuayá' ti' mā ñi'ya nu caca lo'o laca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji' ī ñati —nacui Jesús ji' ī ngu'—. Ngua sca tsā ndyataa sca ñati nscua', ²⁷ li' ngujua' yu talya; lo'o cua quixee ti chaca tsā ngue ti' yu. Jua'a nteje tacui tyuū tsā lo'o tyuū talya. Laja li' ntyucua si'yu bi', cua ndyaluu bi' li'. Ná jlo ti' yu ñi'ya caca caluu si'yu bi'. ²⁸ Jua'a nchca ji' ī sca si'yu nu lo'o cataa na ji' ī. La cui' yuu su ndyataa si'yu bi' laca nu ta juersa ji' ī si'yu cha' caluu. Tyucua calya cuañi' clyo, li' tyu'u tucua nchu', lo'o li' caja ltya ji'na. ²⁹ Lo'o cua btyi ltya, li' caca clacula, cha' tyu'u ti' ī ltya.

Cuij ji' i si'yu cuxee

³⁰ Lo'o li' nda Jesús chaca cuij lo'o ngu' bi':

—Chaca cha' chcui' na' lo'o mā juani. Ta na' sca cuij lo'o mā ñi'ya nu caca lo'o y cui' Ndyosi laca loo ne' cresiya ji' ī ñati —nacui Jesús—. ³¹ Caca bi' ñi'ya laca sca ti si'yu cuxee nu ndyataa ngu'. Si'yu bi' laca nu si'yu sube la tyucui ña' ā chalyuu, cha' ná ntsu'u xa' si'yu nu sube la. ³² Pana lo'o cataa ngu' si'yu bi', yala ti tyucua, caluu yaca li' cha' caca sca yaca tlyu. Lo'o li' ca' ya quiñi laja sta' yaca bi', chca'ā cña' ni' su tyacala' laja laca' bi'.

Ni cha' nda Jesús cuij lo'o ngu'

³³ Jua'a ti ngulu'u Jesús cha' ji' ī ngu'; nda yu xi cuij lo'o ngu', cha' culu'u cha' ji' ī y cui' Ndyosi ji' ī ngu', ña' ā cuayá' nu ta tso'o ngu' cuentya ñi'ya ntsu'u cha' ji' ī y cui' Ni. ³⁴ Xcui' lo'o cuij ti ngulu'u Jesús ji' ī ñati quiñi ā, masi ná nda tso'o ngu' cuentya ñi'ya cha' nda cuij bi'; pana tiya' la ngulu'u tso'o yu cha' bi' ji' ī nu ngu' nu ndyaca tsa' ā ji' ī yu.

Ngulo Jesús cña ji' ī cuij lo'o ji' ī clyoo' lo tayu'

³⁵ Lo'o cua ngusii tsa, cua ndyaa cuichaa, li' nchcui' Jesús xi lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa' ā ji' ī:

—Tyeje tacui na ca chaca tsu' tayu' re —nacui Jesús ji' ī ngu' bi'.

³⁶ Lo'o li' nguxtyanu ngu' ji' ī nu quiñi ā tsa ñati nu ndi' ī cajua, ndyatí Jesús lo'o tya'a ndya'a yu ne' yaca ni' ī su ngua'a yu cha' ngulu'u yu ji' ī nu ngu' quiñi ā bi' tsā la. Ndu'u ngu' ndyaa ngu', lo'o xa' yaca ni' ī ndyaa lo'o. ³⁷ Lo'o li' lye tsa ndyaca cuij ī, lye tsa ndyatú clyoo' lo tayu', ña' ā cuayá' nu ndyatí tsa hitya clyoo' nde ne' yaca ni' ī; cua cha' ā ti yaca ni' ī bi' ntsu'u hitya. ³⁸ Pana laja' ti Jesús ntsu'u nde siyu' yaca ni' ī, ngustii yu lo sca late' lcuti. Nguxtyu'u ngu' ji' ī yu li' :

—Cusu' —nacui ngu' ji' ī Jesús—. Que ti' nu' u. ¿Ha ná ndube ti' nu' u cha' cua cajaa ti na? —nacui ngu'—. Cua quilyu'u ti yaca ni' ī re.

³⁹ Li' ndyatú Jesús, ngulo yu cña ji' ī cuij ī, ngua'a ji' ī clyoo' lo tayu'.

—Caca tī ti lo hitya re —nacui yu.

Hora ti ngua tī cuij ī, ngua tī clyoo'; tī ti ndyanu tayu' li'. ⁴⁰ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa' ā ji' ī:

—¿Ni cha' ntsii tsa mā? —nacui Jesús ji' ī ngu'—. ¿Ni cha' laca ná jlya ti' mā ji' ī y cui' Ndyosi cha' caca ji' ī Ni cua' ni Ni jua' ā? —nacui.

⁴¹ Ndube tsa ti' ngu' ña' ā ngu' ji' ī Jesús li':

—¿Tilaca laca nu qui'yu re? —nacui ngu' ji' ī tya'a ngu'—, cha' lo'o cuij ī ndaquiya' ji' ī yu, lo'o jua' ā nduna clyoo' lo tayu' cha' nu nda yu —nacui ngu' ji' ī tya'a ndyaca tsa' ā ngu'.

5

Ngusñi cuij ī xña'ā ji' ī sca ngu' Gadara

¹ Lo'o li' ndyalaa ngu' chaca tsu' tayu' bi', nde loyuu su cuentya Gadara. ² Cua tyu'u ti Jesús ne' yaca ni' ī lo'o ndyu'u tucua sca nu quicha, sca ngu' nu ngusñi cuij ī xña'ā ji' ī. Ndi' ī nu quicha bi' ne' lo'o jyo'o. ³ Su nguatsi' jyo'o ti ndi' ī nu quicha bi', cha' ná ngua ji' ī ngu' sca' ji' ī; ni lo'o chcuā ná ngua ji' ī ngu'. ⁴ Cua tyuū quiya' ngusca' ngu' ji' ī lo'o carena nquicha', ndyaaca' quiya', ndyaaca' ya'; pana hora ti ngusi'yu cu'

chcuq bi', ndyati' carena, ndyanu yu'be ti chcuq nu ndyaaca' nu quicha bi'. Ni sca ngu' ná ngué ngu' cha' tyijiloo ji*l* iyu quicha bi'. ⁵ Lo'o nde tsa lo'o nde talya ndya'a nxi'ya ne' lo'o jyo'o, ndya'a yu'u ti sii' cuati. Lo'o jua'a ngusi'yu ji*l* iyu' ca lo'o quee. ⁶ Juani tyijyu' ti ndu nu quicha bi' na'a ji*l* i Jessús. Li' ngusna lijyq ndatu sti slo Jessús, cha' cua'ni tlyu ji*l*. ⁷ Cuiii ngusi'ya nu quicha bi' ji*l* i Jessús li':

—¿Ni'ya cña nti' nu'u jna'? —nchcuane yu quicha ji*l* i Jessús li'—. Nu'u laca Jessús nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi, ycui' Ni nu laca loo la —nacui—. Chacuayá'ji*l* i ycui' Ndyosi, ná xcube' nu'u jna'.

⁸ Tsq ti cua ngulo Jessús cña ji*l* i cui*l* i xña'a bi', cha' tyatsu' ji*l* iyu quicha bi', bi' cha' tya'na nchcui' lo'o Jessús juani cha' ná xcube' yu ji*l*.

—Tyu'u nu'u, tyaa nu'u tsiya' ti —nacui Jessús ji*l* i cui*l* i xña'a tsa la.

⁹ Li' nchcuane Jessús ji*l* iyu quicha bi':

—¿Ni naa nu'u? —nacui Jessús ji*l*.

—Quiña'a tsa lo naa na' —nacui nu quicha—, cha' quiña'a tsa tya'a cui*l* i xña'a ngusñi 'na —nacui.

¹⁰ Lo'o li' ndijñña tsa nu quicha bi' cha' ná cua'ni Jessús jo'o ji*l*, cha' ná culo Jessús ji*l* i nu cui*l* i xña'a bi' cha' tya'; ná nti' cui*l* i xña'a bi' cha' tsaa xa' chalyuu tyijyu' la. ¹¹ La cui'tsa bi' ndi*l* i tsa cube' ndyacu ni' quixi'sii' ca'ya jua. ¹² Li' xa' ndijñña yu quicha bi' ji*l* i Jessús cuentya ji*l* i cui*l* i xña'a nu ngusñi ji*l*:

—Ta nu'u chacuayá' tsaa cui*l* i cha' xñi ji*l* i cube' jua —nacui.

¹³ Lo'o li' nda Jessús chacuayá' bi' ji*l* i lcaa cui*l* i xña'a bi'. Li' ndu'u cui*l* i ndyaa, ngusñi ji*l* i cube'. Ndi*l* i tucua mil tya'a cube', lo'o jua'a ngusñi cui*l* i bi' ji*l* i lcaa ni'. Ngusna ni' sii' cua'a li', ndyú ca ta'a ni' ne' hitya tayu'; ndyi'o ni' hitya, ngujui lcaa cube' bi' li'.

¹⁴ Lo'o li' ndube tsa ti' ngu' nu ña'asii ji*l* i cube' bi', ngusna ngu' ca quichi cha' cach'a ngu' ji*l* i lcaa ngu' cacua ti' ñi'ya cha' ngu' bi'. Hora ti ndu'u ngu' lijyq ngu' cha' ña'a ngu' ji*l* i cha' bi'. ¹⁵ Nu lo'o ngulaa ngu' slo Jessús, li' na'a ngu' ji*l* i nu qui'yu nu ngua quicha bi'; na'a ngu' cha' t*l* i ti nga'a nu qui'yu bi', lacu' ste', cha' cua ndyaca tso'o. Nga'aa nxalú cui*l* i xña'a bi' ji*l*. Ndyutsii

tsa ngu' li'. ¹⁶ Nchcui' tsa ngu' nu ña'asii ji*l* i cube' bi' ñi'ya ngua cha' ji*l* i nu quicha, cha' tsa tlyu ti nguxtyanu cui*l* i xña'a bi' ji*l*. Li' ndu'u cui*l* i bi' ndyaa, ngusñi ji*l* i lcaa cube' nu ndi*l* i bi'; ndye cha' ji*l* i cube' bi' li'. ¹⁷ Nu lo'o ndyuna ngu' quichi cha' bi', li' nchcui' tsa ngu' lo'o Jessús cha' tyatsu' yu tyaa yu xa' se'i su tyijyu' la.

¹⁸ Lo'o cua tyati ti Jessús ne' yaca ni*l* i sube cha' tyaa, li' nchcui' nu ngua quicha bi' lo'o Jessús; ngüijñña chacuayá' ji*l* i Jessús cha' tsaa lo'o. ¹⁹ Pana ná nda Jessús chacuayá' ji*l*.

—Xa' xtyuu nu'u tyaa nu'u to' tyi —nacui Jessús ji*l*—. Ta nu'u cha' lo'o lcaa ngu' tya'a nu'u ñi'ya ngua cha' tlyu nu ngua'ni ycui' Ndyosi nu Xu'na na cha' ngua'ni Ni cha' ndyaca tso'o nu'u, cha' ngua'ni tya'na tsa ti' ycui' Ni jinu'u.

²⁰ Lo'o li' ndu'u ndyaa nu qui'yu bi' lcaa quichi nde Decápolis, nda cha' lo'o ngu', lcaa lo cha' ñi'ya nu ngua'ni Jessús lo'o. Ndube tsa ti' lcaa ngu' bi' li'.

Sñi' Jairo, lo'o nu cuna'a nu ndyala' ste' Jessús

²¹ Lo'o li' ñaa Jessús ne' yaca ni*l* i ca nde tsu' tayu' chaca quiya!. Xa' ndyu'u tii' quiña'a tsa ñati slo Jessús nde to' tayu' bi'. ²² Li' ndyalaa sca nu qui'yu nu laca loo ne' laa jua. Jairo naa nu cusu' bi'. Ndatu sti nu cusu' bi' slo Jessús, ndacui nclyú hique yu hasta lyuu. ²³ Tya'na tsa nchcui' yu lo'o Jessús li':

—Cua cajaa ti sñi' na' —nacui yu ji*l*—. Cua'ni nu'u cha' tso'o tsaa nu'u ca su ntsiya nu cuna'a piti bi' 'na, cha' cua'ni nu'u jo'o ji*l* i cho'; sta ya' nu'u chu' nu piti cha' cu'ú cho'.

²⁴ Lo'o li' ndyaa Jessús lo'o yu bi', jua'a ndyaa quiña'a ñati lo'o ngu', hasta tachaa tsa ndi*l* i ngu' lo'o ndyaa'a ngu'. ²⁵ Lo'o sca nu cuna'a quicha ndyaa laja ñati quiña'a bi'. Cua tii tyucuua yija ntsu'u quicha ji*l* i nu cuna'a bi', cha' ndyalú tsa tañi ma'.

²⁶ Cua ndye lcaa lo jo'o ngua'ni ngu' ji*l* i ma' quicha bi', lo'o ná ngua ji*l* i ngu' cua'ni ngu' jo'o ji*l*. Ndye cñi ji*l* i ma', ndye lcaa lo cha' tso'o nu ntsu'u ji*l* i ma' xqui'ya taná, lo'o lye la ngua quicha ma' li'. ²⁷ Cua ndyuna ma' quicha bi' xi cha' ji*l* i Jessús, bi' cha' ñaa ma' laja ñati nde chu' su ndu Jessús. Ndyala' ma'

quicha bi' ste' Jesús li'. ²⁸ "Lo'o cala' ti na' ste' Jesús re, tyaca tso'o na' li", ngua ti' ma' quicha bi'. ²⁹ Hora ti ndyacu' cha' ndyalú tañi ma', tsa tsya' ca ngua tii ycui' ca ma' cha' cua ndyaca tso'o li'. ³⁰ Pana hora ti ngua tii Jesús cha' cua ngua'ni yu jo'o ji'i sca ñati, masi ná na'a yu ji'i nu quicha bi'. Li' nguxña'a yu ji'i nu ñati quiña'a nu lijyá nde chü' yu.

—¿Tilaca ndyala' ste' na'? —nacui yu ji'i ngu'.

³¹ Li' ndube tsa ti' nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

—Tachaa tsa ndi'i ngu' re slo na —nacui ngu' bi' ji'i Jesús. —¿Ni cha' laca nchcuane nu'u ji'i ngu', "Tilaca ndyala! 'na"?

³² Lo'o li' ña'a tsa Jesús ji'i lcaa ngu' cha' ca cuayá' ti' tilaca laca nu ndyala' ji'i. ³³ Li' ñaa nu cuna'a bi', ndatu sti'slo yu. Nchcuaq ma' bi', cha' ndyutsii tsa ma', masi jlo ti' cha' cua ndyaca tso'o. Li' ndacha' liñi ma' ji'i Jesús ñi'yä ngua ji'i ma'.

³⁴ —Tso'o tsa jlya ti' nu'u jna', sñi' —nacui Jesús ji'i, bi' cha' ndyaca tso'o nu'u. Ti' ti tyi'i tyiquee nu'u juani. Tso'o ti tyaa nu'u, nga'aa xñi quicha bi' jinu'u chaca quiya'.

³⁵ Lo'o tya nchcui' Jesús lo'o nu cuna'a bi', li' ndyalaa sca msu ji'i Jairo nu laca loo ne' laa bi', ndyacua tya'a lo'o ngu'. Nchcui' msu bi' lo'o xu'na cuentya ji'i nu piti quicha:

—Cua ngujuii sñi' nu'u, cusu' —nacui msu ji'i nu cusu' bi'—. Nga'aa ntsu'u la cha' chcui' nu'u lo'o mstru re.

³⁶ Lo'o Jesús ndyuna cha' nu nchcui' msu bi', pana ná ndaquiya' Jesús ji'i cha' bi'.

—Ná cutsii nu'u —nacui Jesús ji'i nu laca loo ne' laa bi'—. Tsa bi' ti cha' cua'ni nu'u cha' jlya ti' nu'u 'na.

³⁷ Lo'o li' ná nda Jesús chacuayá' ji'i ñati cha' tsaa ngu' lo'o yu; sca ti ji'i Pedro, lo'o Jacobo, lo'o Juan tya'a Jacobo, nda yu chacuayá' tsaa ngu' lo'o yu. ³⁸ Li' ndyalaa ngu' to' ni'i ji'i nu laca loo ne' laa bi'. Cua quiña'a ñati ndyu'u ti'i cajua, nxi'ya tsa ngu' ndi'i ngu'. Lye tsa ngua cha' cua ngujuii nu piti bi'. ³⁹ Ndyatí Jesús ni'i li'.

—¿Ni cha' laca nxi'ya tsa mä ndi'i mä? —nacui Jesús ji'i ngu'—. ¿Ni cha' laca cha'

quiña'a tsa nclyacua ti' mä? Si'i na ngujuii nu piti quicha re, na laja' ti ntsiya —nacui Jesús.

⁴⁰ Li' nxtyí lo'o ngu' ji'i. Bi' cha' ngulo'o Jesús ji'i lcaa ngu' nu nxi'ya ndi'i ngu'; ndyanu sti xtya'a nu piti quicha lo'o ca ta'a sna ngu' tya'a ndya'a lo'o Jesús, ndyaa ngu' bi' slo nu piti. ⁴¹ Li' ngusñi Jesús ya' nu piti bi':

—Talita, cumi —nacui Jesús ji'i, cha'cña ji'i ngu' bi'. (Ndi'yä ndyu'u cha' bi': Mbixu', nde cha' chcui' na' lo'o nu'u juani: Tyatu nu'u.)

⁴² Hora ti ndyatú nu cuna'a piti quicha bi', nguxana ndya'a li'. Tii tyucuaa ti yija ntsu'u cho'. Ndube tsa ti' ngu' bi' li'. ⁴³ Lye nchcui' Jesús lo'o ngu' bi', cha' ná chcui' ngu' lo'o xa' ñati ñi'yä ngua cha' ndyaca tso'o nu piti bi'. Li' ngulo yu cña ji'i ngu' cha' ta xi na cacu nu piti bi'!

6

Ndy'a'a Jesús ca quichi Nazaret

¹ Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ndyaa ngu' ca quichi tyi yu. ² Ndyatí Jesús ndyaa ne' laa quichi bi' tsä nu ndi'i cña' ngu', tsä ta'a bi'. Li' ngulu'u yu ji'i ngu'. Ndube tsa ti' ngu' nu ndi'i ne' laa bi' lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Jesús lo'o ngu'!

—¿Mala ngua tsa'a yu re lcaa cha' nu nchcui' yu? —nacui ngu'—. ¿Ñi'yä ngua cha' ngua cuayá' tso'o ti' yu? ¿Ha tii yu? —nacui ngu'—. ¿Ni cha' laca cha' nchca ji'i yu cua'ni yu cha' tlyu? —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'—. ³ ¿Ha si'i cuityi yaca laca yu re? —nacui ngu'—. La cui' sñi' María laca re; tya'a Jacobo, tya'a José, tya'a Judas, tya'a Simón laca yu re. Nde quichi tyi na ndi'i ngu' cuna'a tya'a yu re —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'.

Chii nti' ngu' ña'a qngu' ji'i Jesús, ⁴ pana ndi'yä laca cha' nu nda Jesús lo'o ngu' li':

—Lcaa ngu' xa' quichi ni, ndu'ni tlyu ngu' ji'i sca ñati nu laca tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nchcui' Ni lo'o ngu' —nacui Jesús ji'i ngu'—, pana ngu' tya'a quichi tyi yu ni, ná ntaja'a qngu' cuna ngu' cha' nu nchcui' yu tsiya' ti —nacui Jesús—. Lcaa tya'a yu,

jua'a ngu'tya'a ndi'i yu, ná nduna ngu' cha'
nu nchcui' yu —nacui Jesús ji'i ngu'.

⁵ Lo'o jua'a ngua cha' ná ngua cua'ni
Jesús cha' tlyu slo ngu' bi', xqui'ya cha'
ná jlya ti' ngu' ji'i; pana ngua'ni yu cha'
ndyaca tso'o xti ti ngu' quicha lo'o ngusta
ya' ti yu lo ngu', tsa bi' ti cha' ngua'ni yu.

⁶ Ndube tsa ti' Jesús cha' ná jlya ti' ngu' bi'
ji'i tsiya' ti. Lo'o li' tya ndya'a la yu ca xa'
quichi sube ti nu ndi'i cacua ti, ngulu'u yu
ji'i ngu' ca bi' li'.

*Nda Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha'
tsaa ngu' chcui' ngu' cha' ji'i yu lo'o ngu' xa'
quichi*

⁷ Lo'o li' ngusi'ya Jesús ji'i nu tii tyucuua
tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi', cha' chcui'
yu lo'o ngu'. Ngulo yu cña ji'i ngu' bi',
cha' tyu'u ngu' tsaa ngu' cuentya latya ti
ngu'; stu'ba ti tsaa tucua tya'a ngu' scaa
quichi. Li' nda Jesús chacuayá' ji'i ngu' cha'
culo ngu' ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i ñati.
⁸ Nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' ná lo'o yu'ba
qui'ya ngu' tsaa ngu'. Tsaa ngu' lo'o sca
yaca xcä ti; ná lo'o cujui, ná lo'o tyaja, ná
lo'o cñi tsaa ngu', nacui Jesús. Jua'a ti tsaa
ngu'. ⁹ Tyu'u caña quiya' ngu', cacu' ngu'
camxa, pana ná lo'o chaca camxa ji'i ngu'
tsaa ngu'.

¹⁰ —Nu lo'o ta ngu' ni'i su caja' mä
—nacui Jesús—, li' tyanu mä slo ngu' bi'
ña'a cuayá' nu tyu'u mä tsaa mä xa' quichi.

¹¹ Si ntsu'u sca quichi su ná tyaja'a ngu' ta
ngu' se'i tyanu mä, sca quichi su ná tyaja'a
ngu' cuna ngu' cha' nu chcui' mä lo'o ngu',
li' tyu'u mä quichi bi', yaa clya mä li'. Salú
mä sñii yuu nu ntsu'u quiya' mä to' quichi
bi'. Jua'a caca cuayá' ti' ngu' cha' cuxi
tsa cña nu ngua'ni ngu' lo'o mä. Cha' liñi
cacha' na' ji'i mä juani —nacui Jesús—, lo'o
tyalaa tsä cha' cua'ni cuayá' y cui' Ndyosi
ji'i lcaa ñati, lye la xcube' Ni ji'i ñati quichi
nu ná ntaja'a cuna ngu' cha' nu nchcui' mä
lo'o ngu'; xti la xcube' Ni ji'i jyo'o ñati cuxi
nu nguti'i quichi Sodoma, nu nguti'i quichi
Gomorra cua sa'ni.

Jua'a nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ndyaca
tsa'a ji'i.

¹² Lo'o li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' nde tyuu
tya'a quichi. Nda ngu' cui'i lo'o ngu' quichi
bi', cha' ca tyuju'u ti' ngu' quichi ji'i lcaa

cha' cuxi nu ndyu'ni ngu', cha' culochu'
ngu' quichi ji'i cha' cuxi bi' li'. ¹³ Ngulo ngu'
nu ndyaca tsa'a bi' cui'i cuxi nu ngusñi ji'i
tyuu tya'a ñati, lo'o jua'a nda'a ngu' setye
tyixi xtyi'i lo xa' la ngu' quicha lo'o ngua'ni
ngu' jo'o ji'i ngu' quicha bi'; ndyaca tso'o nu
ngu' quicha bi' li'.

Ngujuui Juan nu ntyucuatya ji'i ngu'

¹⁴ Tyempo bi' cua ndyuna rey Herodes
cha' ji'i cha' tlyu nu cua ndyu'ni Jesús;
lcaa quichi nguañi cha' bi', cha' scaa cha'
nchcui' scaa ñati ji'i Jesús. Pana ndi'ya
ngua ti' y cui' rey bi':

—Jyo'o Juan nu ntyucuatya ji'i ngu'
tsubi' la, bi' laca Jesús re— nacui Herodes
bi'—. Ndyujuii ngu' ji'i Juan bi', pana juani
cua ndyu'ú chaca quiya', bi' cha' nchca ji'i
cua'ni cha' tlyu jua'a —nacui rey.

¹⁵ —Si'i bi' —nacui xa' ñati—. Jyo'o Elías
laca nu qui'yu re.

—Si'i jua'a —nacui xa' la ñati—. Sca ñati
nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi laca yu re,
ñi'yä nu jyo'o cusu' nu nguti'i sa'ni la nu
ngua tu'ba ji'i y cui' Ni.

¹⁶ Lo'o ndyuna Herodes cha' nu nchcui'
xa' ñati ji'i Jesús bi', xa' nchcui' rey bi':

—Cua ndyu'ú jyo'o Juan chaca quiya'
—nacui—. Na' ngulo na' cña ji'i ngu', lo'o
li' nteje cu' ngu' scua' que Juan bi'; pana ná
tyiquee' Juan laca nu qui'yu re —nacui rey
Herodes.

¹⁷ Tya tsubi' la ngulo rey Herodes bi'
cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu' xñi ngu' ji'i nu
Juan bi', cha' tsaa lo'o ngu' ji'i ne' chcua.
Ngua'ni rey cha' cuxi bi' xqui'ya Herodías
nu ngua clyo'o Felipe tya'a Herodes, cha'
cua ngusna lo'o Herodes ji'i nu cuna'a bi',
cha' caja clyo'o lo'o.

¹⁸ —Ná ntsu'u chacuayá' tyi'i nu'u lo'o
clyo'o tya'a nu'u —nacui jyo'o Juan ji'i rey
Herodes tya li'.

Bi' cha' ngusu'ba rey ji'i Juan ne' ni'i
chcua, cha' nchcui' yu jua'a lo'o rey bi'.

¹⁹ Ñasi' tsa Herodías xqui'ya Juan, cujuii ji'i
yu ngua ti' nu cuna'a bi'. Pana ná nguji
ñi'yä cujuii ji'i yu hora ti, ²⁰ cha' ntsii rey
Herodes ji'i Juan. Jlo ti' rey cha' liñi tsa cha'
nu ngua'ni Juan, lubii tsa tyiquee Juan,
lo'o jua'a ná ntsu'u cha' cuxi ji'i yu; bi'
cha' nguna'asii rey ji'i yu cha' ná cua'ni nu

cuna'a bi' ni sca cha' cuxi lo'o. Ndiya ti' rey Herodes cuna cha' nu ngulu'u Juan ji'i, masi ná ngua cuayá' tso'o ti' rey ji'i cha' bi'. ²¹ Tso'o tsa nti' Herodías lo'o ngua tsa ngula ycui' rey Herodes li!. Tsə bi' ngua'ni rey ta'a, lo'o ndyacu tyuū tya'a ngu' tlyu slo rey. Lo'o ngu' nu laca loo cuentya ji'i rey bi', lo'o xu'na sendaru ji'i rey, lo'o ngu' culiya' nde Galilea bi', lcaa ngu' tlyu bi' ndyaa ngu' ndyacu ngu' slo rey. ²² Li' ndyalala sca nu cuna'a cuañi' sñi' Herodías, ndyula quiya' nu cuna'a bi' slo ngu'. Chaa tsa ti' rey Herodes li', lo'o jua'a ndiya ti' ngu' nu ndyacu slo lo'o na'a ngu' ji'i nu cuna'a cuañi' ndyula quiya'. Nchcui' rey lo'o nu cuna'a cuañi' bi' li':

—Cacha' clya nu'u jna' juani ti na ca cha' tso'o nu nti' nu'u —nacui rey ji'i—. Ta na' cha' tso'o bi' jinu'u —nacui—. ²³ Xcube' ycui' Ndyosi 'na si ná ta na' lcaa na nu jña nu'u 'na juani, masi sa cla'be yuu su cuentya jna', ta na' jinu'u —nacui rey ji'i nu cuna'a cuañi' bi'. ²⁴ Li' ndu'u nu cuna'a cuañi' bi', ndyaa slo xtya'a.

—¿Na ca jña na' ji'i rey? —nacui ji'i xtya'a li'.

—Scua' que Juan nu ntyucuatyá ji'i ngu' —nacui xtya'a li'.

²⁵ Yala ti ndyaa nu cuna'a cuañi' bi' slo rey chaca quiya', cha' jña cha' bi' ji'i.

—Scua' que Juan nu ntyucuatyá ji'i ngu' nti' na' —nacui nu cuna'a bi'—. Nu juani ti nti' na scua' que yu bi' ne'sca ts'i'yu —nacui ji'i rey.

²⁶ Xñi'i tsa ti' rey li', masi ná ngua ji'i tacu' cha' ji'i nu cuna'a bi'; ná caca jua'a, cha' slo ngu' tya'a ndyacu cua ngua'ni rey jura cha' ta lcaa na nu jña nu cuna'a cuañi' bi' ji'i. ²⁷ Li' hora ti ngulo rey cña ji'i sca sendaru ji'i nu ndu cuä, cha' tsaa squi'ya sendaru scua' que Juan. Ndu'u sendaru ndyaa ni'i chcuä, nteje cu' scua' que Juan. ²⁸ Li' ñaa lo'o sendaru ji'i ne' ts'i'yu, nda ji'i nu cuna'a cuañi' bi'. Li' ndyaa lo'o nu cuna'a bi' ji'i slo xtya'a.

²⁹ Ñi'ya ngua li', lo'o ndyuna ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Juan cha' nscua jyo'o bi', hora ti ndyaa ngu' ca su ntsiya jyo'o Juan. Li' ndyaa ngu' nguxatsi' ngu' ji'i jyo'o bi'.

Nda Jesús na ndyacu ca'yu mil tya'a ñati

³⁰ Ca tiya' la xi xa' ndyalala ngu' tya'a ndya'a Jesús slo yu, ngu' nu ndyaa nchcui' lo'o ngu' xa' quichi cha' ji'i Jesús. Nda ngu' cha' lo'o yu ñi'ya nu ngua'ni ngu', ñi'ya nu ngulu'u ngu' ji'i ñati ca bi'. ³¹ Nchcui' Jesús lo'o ngu' bi' li':

—Tsaa na xi chaca se'i su tyi'i mä ycui' ti, cha' chca'a cña' mä xi —nacui Jesús ji'i nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi'.

Jua'a nchcui' Jesús lo'o ngu' bi', cha' quiña'a tsa ñati ndi'i slo ngu', hasta nga'aa ngujui tyempo cacu ngu'. ³² Li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' ne' yaca ni'i sube ti, cha' tsaa ngu' xi su ná ntsu'u ñati. ³³ Pana tyuū tya'a ñati na'a mala ndyaa ngu'. Ndyuloo ñati bi' ji'i ngu', lo'o li' nguañi cha' bi' ca tyuū tya'a quichi. Bi' cha' ngusna ngu' quichi bi' ndyaa ngu' to' tayu', nde loo la ndyalala ngu' su ndyaa Jesús lo'o tya'a ndya'a yu. ³⁴ Lo'o ndyalala yaca ni'i sube ti to' tayu', ndu'u Jesús na'a yu cha' quiña'a tsa ñati ndi'i. Lo'o jua'a, tya'na tsa ti' Jesús ña'a yu ji'i nu ngu' quiña'a bi'; ngulacua ti' yu cha' ñi'ya nti' xlyá' nu ná ntsu'u nu ña'asii ji'i, jua'a ndya'a nu ñati quiña'a bi', ngua ti' Jesús. Bi' cha' tyiquee' ngulu'u yu quiña'a tsa cha' ji'i ngu' bi'. ³⁵ Lo'o cua ngusii, li' ñaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu slo yu cha' chcui' ngu' lo'o yu:

—Ná ndi'i ñati ca nde —nacui ngu'—, lo'o jua'a ngusii tsa juani. ³⁶ Tso'o la si culo nu'u cña ji'i ñati quiña'a re cha' tyaa ngu' ca quichi cacua ti, cha' cui'ya ngu' na cacu ngu' —nacui ngu' ji'i Jesús.

³⁷ —Cu'mä, ta mä na cacu ngu' re —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li'.

—¿Ha tyu'u scua tucua siyento paxu cui'ya ya xlyá teje' cacu ngu' re, cusu'? —nacui ngu' ji'i Jesús.

³⁸ —¿Ni lcaa tya'a xlyá teje' ntsu'u ji'i mä lacua? —nacui Jesús—. Culacua mä xi ji'i —nacui ji'i ngu'.

Ngulana ngu' si lo'o xi na cacu ndya'a ñati bi', li' xa' nchcui' ngu' lo'o Jesús.

—Ca'yu tya'a ti xlyá teje' lo'o tucua tya'a ti cualya lo'o ji'i ngu' nde —nacui ngu' ji'i Jesús li'.

³⁹ Lo'o li' ngulo Jesús cña ji'i ngu' quiña'a cha' tyaca'a ngu' xi lo quii sube cuentya taju ngu'. ⁴⁰ Li' cuentya taju ti ndyaca'a

ngu' lo yuu; cuentya sca siyento ty'a ñati sca taju, cuentya tu'ba tyii ty'a ñati sca taju, jua'q̄ ndyaca'q̄ ngu'. ⁴¹ Li' ndaya' Jesús ji'í nu ca'yu ty'a xlyá teje' lo'o nu tucua ty'a cualya bi', nguxña'q̄ yu nde cuq̄ cha' ty'a yu xlyá'be ji'í y cui' Ndyosi xqui'ya xlyá, lo'o jua'q̄ xqui'ya cualya. Ndyacu'be xlyá li', nda yu xlyá yu'be ji'í nu ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'í cha' tacha ngu' ji'í nu ngu' quiña'a bi'; la cui' jua'q̄ ngusa'be yu ji'í cualya cha' cacu ngu'. ⁴² Jua'q̄ ngua cha' ndyacu lcaa ngu', lo'o nguaala' ji'í ngu'. ⁴³ Lo'o ndye ndyacu ngu', nguxuti'í ngu' lcaa yu'be nu ndyanu, lo'o yu'be xlyá lo'o yu'be cualya; ngutsa'q̄ tii tyucuaa ty'a chcubi lo'o yu'be bi'li'. ⁴⁴ Jua'q̄ ngua cha' ca'yu mil ty'a ngu' qui'yu ndyacu xlyá lo'o cualya nu ngua tsa bi'.

Nguta'q̄ Jesús lo hitya tayu'

⁴⁵ Lo'o li' ngulo Jesús cña ji'í nu ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'í, cha' tyatí ngu' ne' yaca ni'í sube ti, cha' tsaa ngu' nde loo la su tsaa y cui' ca chaca tsu' tayu' hasta ca quichi Betsaida. Tyanu Jesús cha' chcui' salya' lo'o nu ngu' quiña'a bi', cha' tyaa ngu' quichi ca to' tyi ngu'. ⁴⁶ Lo'o cua nchcui' salya' lo'o ngu', ndu'u Jesús ndyaa y cui' ti yu nde sii' ca'ya cha' chcui' yu lo'o y cui' Ndyosi Sti yu. ⁴⁷ Lo'o ndyaa cuichaa ntsu'u ngu' tyijyu' lo hitya ne' yaca ni'í sube ti, ndyanu Jesús y cui' ti nde lo yuu btyi. ⁴⁸ Na'q̄ Jesús cha' lye tsa ndyu'ni ngu' cña cha' xna yaca ni'í bi' lo hitya, cha' nguula tsa cui'í ndyaca lo hitya. Lo'o cua quixee ti, li' líjya Jesús ndyaa'a lo hitya ti. Cua tyeje tacui ti Jesús, ⁴⁹ lo'o li' na'a ngu' ji'í yu ndyaa'a yu lo hitya. Ngusi'ya tsa ngu' li', cha' sca jyo'o laca ngua ti' ngu'. ⁵⁰ Na'q̄ ca ta'a ngu' ji'í, lo'o jua'q̄ ndyutsii tsa ngu' li'. Hora ti ndacha' Jesús ji'í ngu':

—Cua'ni tlyu tyiquee ma, na' laca —nacui yu—. Ná cutsii ma —nacui Jesús ji'í ngu'.

⁵¹ Li' ndyatí Jesús ne' yaca ni'í lo'o ngu', hora ti ngua ti cui'í li'. Ndube tsa ti' ngu' li', ngulacua tsa ti' ngu'. ⁵² Ná nda ngu' cuentya tsiya' ti ñi'yä ngua cha' nguta'q̄ Jesús lo hitya. La cui' ti cha' ná ngua cuayá' ti' ngu' ñi'yä nu ngua'ni Jesús lo'o ngusa'be yu ji'í xlyá bi'. Na cua ndyacu' hique ngu'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'í ngu' quicha nde Genesaret

⁵³ Li' ndyalaa yaca ni'í chaca tsu' tayu' lo'o ngu', ca loyuu su cuentya Genesaret ndyalaa ngu' li'. Lo'o ngusca' ngu' ji'í yaca ni'í bi', ⁵⁴ li' ndyu'u ngu'. Hora ti ndyuloo ñati nu ca tysi bi' ji'í Jesús. ⁵⁵ Ngusna ngu' ndyaa ngu' ca slo ca ta'a ngu' quicha, cha' tyaa lo'o ngu' ji'í ngu' quicha bi' slo Jesús; masi ngu' quichi cacua ti, masi ngu' tyijyu' la xi, ndyi'ya ngu' ji'í ngu' quicha lijya. Masi ne' catya, masi lo jaa' ti ndyaa ngu', cha' tyalaa ngu' ca su ndu Jesús. ⁵⁶ Tyuu ty'a quichi su ndyaa Jesús, lo'o quichi tlyu, lo'o quichi sube ti, lo'o to' tyi ñati ti ne' quixi', lcaa su ndyaa'a yu ñaa ngu' ñaa lo'o ngu' ji'í nu quicha ji'í ngu'. Ndjña ngu' chacuayá' ji'í Jesús cha' cala' ti ngu' quicha masi quiya' ste' ti yu. Lo'o lcaa nu quicha nu ndyala' ste' Jesús ni, hora ti ngua tso'o ngu' bi' li'.

7

Na laca nu cua'ni ñu'úji'í tyiquee ñati

¹ Lo'o li' ndyalaa sca taju ngu' fariseo, ndya'q̄ ngu' lo'o xi mstru nu nclu'u cha' jo'ó ne' laa nde quichi Jerusalén. Lijya ngu' ca su ndu Jesús. ² Ndube ti' ngu' bi', cha' ntsu'u ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'í Jesús nu ndacu tyaja masi bilya tyaatí ya' ngu' ñi'yä lo'o nclu'u mstru cha' jo'ó ji'í ngu' cha' cua'ni ngu'. ³ (Nu ngu' fariseo, lo'o jua'q̄ lcaa ty'a ngu' judío ni, ná cacu ngu' si bilya tyaatí tso'o ya' ngu' ñi'yä nu nguscua jyo'o cusu' sa'ni la cha' cua'ni ngu'. ⁴ Lo'o tsaa ngu' lcaya' cui'ya ngu' sca na cacu ngu', tyäq̄ lo'o ngu' ji'í toni'í li'; pana ná ntsu'u chacuayá' cacu ngu' ji'í si bilya cua'ni lubii ngu' ji'í tyucui ña'a ngu'. Quiña'a tsa cña tacati jua'q̄ cua ngulu'u jyo'o cusu' ji'í ngu' judío cha' cua'ni ngu'; ñi'yä nu tyaatí tasa ji'í ngu', ñi'yä nu tyaati castyu, ñi'yä nu tyaatí quityu' chcuá, ñi'yä nu tyaatí ca'ñá, cha' caca lubii scaa na bi' cuentya ji'í y cui' Ndyosi, ngua ti' ngu'.) ⁵ Bi' cha' ndi'ya nchcuane ngu' ji'í Jesús li', nu ngu' fariseo bi' lo'o mstru cha' jo'ó bi' ni:

—¿Ni cha' laca ná tso'o ndyu'ni ngu' nu ndyaca tsa'q̄ jinu'ú? —nacui ngu' ji'í yu—. Ná ndaquiya' ngu' bi' ji'í cña nu cua

ngulu'u jyo'o cusu' ji'na cua sa'ni la, cha' ná ndyaatí tso'o ya' ngu' lo'o cacu ngu' tyaja —nacui ngu' bi' ji'í Jesús.

6 Li' nguxacui Jesús cha' ji'í ngu' bi':

—Liñi tsa cha' nu nchcui' jyo'o Isaías ji'í mä sa'ni, cha' ñati nu tucua cha' ntsu'u tyiquee mä laca mä. Ndilyä nguscua nu cusu' Isaías bi' lo quityi ji'í y cui' Ndyosi: Ndu'ni tlyu ngu' re jna' cha' tu'ba ti ngu', nacui y cui' Ni,

si'i tyucui tyiquee ngu' ndu'ni tlyu ngu' 'na.

7 Na cuiñi tsa ngu' re; nacui ngu' cha' ndyu'ni tlyu ngu' 'na, pana nclu'u ngu' cha nu' nchcui' ñati ti ji'í tya'a ngu',

masi nacui ngu' cha' nclyu'u ngu' cha' jna' ji'í tya'a ngu', nacui y cui' Ni.

Jua'ä nscua lo quityi. **8** Ná ndube ti' cu'mä ñi'ya nu ngulo y cui' Ndyosi cña ji'í ñati chalyuu; ji'í cña nu ngulu'u jyo'o cusu' ji'na, bi' ti cña ndaquiya' mä ji'í —nacui Jesús ji'í ngu' bi'.

9 Lo'o li' xa' nchcui' yu lo'o ngu' bi':

—Tso'o tsa nti' mä cha' nguxtyanu mä cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na; ndulo la cha' nu ngulu'u jyo'o cusu' ji'na, nti' mä —nacui Jesús. **10** ¿Ha ná ntsu'u ti' mä cha' nu nchcui' jyo'o Moisés cuentya ji'í y cui' Ndyosi lo'o ñati sa'ni? “Tucuá mä cha' nu nchcui' sti mä, cha' nu nchcui' xtya'a mä”, nacui Ni. “Si chcui' mä cha' cuxi ji'í sti mä ji'í xtya'a mä, ntsu'u cha' cujuii ngu' ji'í mä li'”, nacui Ni. **11** Pana cuxi tsa cha' nu nchcui' cu'mä. Na nclyu'u mä ji'í ngu' cha' tso'o laca si chcui' sca ñati lo'o sti ngu' lo'o xtya'a mä ndi'ya: “Nga'aa caca 'na xtyucua na' ji'í mä, cha' Corbán laca lcaa cha' nu ta na' ji'í mä nquicha!”. (Corbán ni, ndi'ya nti' ñacui cha' bi' cha'cña ji'í ngu' bi': sca na nu cua nda ngu' ji'í y cui' Ndyosi.)

12 Nga'aa nda mä chacuayá' cha' xtyucua ngu' bi' ji'í sti ngu' ji'í xtya'a mä ndi'ya —nacui Jesús ji'í ngu' bi'. **13** Ná tso'o laca lo'o nclyu'u mä jua'a. Nga'aa ndaquiya' mä ji'í cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na, si jua'a culu'u mä ji'í ngu'; lye la ndaquiya' mä ji'í cha' nu nda jyo'o cusu' lo'o mä. Lo'o jua'a quiña'ä tsa xa' la cha' cuxi ndu'ni mä —nacui Jesús ji'í ngu'.

14 Ngua chaca quiya' ngusi'ya Jesús ji'í quiña'ä tsa ñati nu lca'a ji'í cha' caqä ngu' cacua la xi.

—Cua'a jyacä lcaa cu'mä ji'í cha' nu ta na' lo'o mä, cha' ca cuayá' ti' mä sca cha' —nacui Jesús ji'í ngu' li'. **15** Ná ntsu'u na ndacu ngu' nu cua'ni cha' caca cuxi tyiquee ngu' —nacui yu. Lo'o nchcui' ngu' sca cha', lo'o ndyu'ni ngu' sca cña, jua'a caca cuayá' ti' na si cuxi tyiquee ngu' bi'. **16** Lcaa mä nu ntí' cuna mä, cua'a jyacä tso'o mä ji'í cha' bi' juani —nacui Jesús ji'í ngu'.

17 Lo'o ca tiya' la, li' ndyatí Jesús ndyaa ne' sca ni'í. Ndyanu nu quiña'ä ñati bi' nde liya' ti. Lo'o li' nchcuane nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í, ñi'ya ndyu'u cha' ji'í cuiii nu nda ca ti yu.

18 —¿Ha lo'o cu'mä ná ngua cuayá' ti' mä cha' bi'? —nacui Jesús ji'í ngu' li'. —¿Ha ná jlo ti' mä cha' si'i na nu cacu na laca nu cua'ni cha' caca cuxi tyiquee na? Ná taca. **19** Lo'o cacu na sca na, li' tyatí bi' nde tyuu tu'ba na, ca ti'í bi' nde ne' na li'; lo'o tsaa na liya' tye lyiji cha' ji'í li' —nacui Jesús.

Jua'ä nchcui' Jesús cha' ca cuayá' ti' na cha' tso'o cacu na lcaa na nu ndacu ñati. **20** Tya nchcui' la Jesús lo'o ngu' bi' li':

—Sca cha' nu nchcui' ñati, sca cha' nu ndyu'ni ñati, jua'a caca cuayá' ti' na si ntsu'u cha' cuxi ne' cresiya ji'í ngu' bi'. **21** Si chañi cha' ntsu'u cha' cuxi ne' cresiya ji'í ñati, quiña'ä tsa cha' cuxi taca cua'ni ñati bi' li': masi culacua cuxi ti' ngu', masi cua'ni suba' ngu' lo'o xa' ñati, masi tyu'u cha' ji'í ngu' lo'o clyo'o xa' ñati, masi cujuii ngu' ji'í tya'a mä, **22** masi ngu' cuaana caca ngu', masi tyacui ti' ngu' ji'í sca na nu ntsu'u ji'í xa' ñati, masi caca lya' ti' ngu' ji'í xa' ñati, masi tucua cha' tyu'u tyiquee ngu', masi suba' tsa cua'ni ngu', masi caca liye' ti' ngu', masi cuentyu tsa caca ngu', masi caca tyixi tsa tu'ba ngu', masi ná cube ti' ngu' tsiya' ti. **23** Na cua ntsu'u tyiquee ñati ji'í lcaa cha' cuxi bi', bi' cha' ndiya ti' ngu' cua'ni ngu' ji'í. Bi' laca cha' nu ndu'ni cha' ná lubii cresiya ji'í ñati chalyuu.

Jlya ti' sca nu cuna'ä xa' tsu'ji'í Jesús

24 Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa tyijyu' nde loyuu su cuentya quichi Sidón, nde su cuentya quichi Tiro li'. Ngua ti' yu cha'

tyanu yu sca ne' ni'i cuaana ti cajua; pana ná ngua ji'i, cha' yala ti ngujui cha' ji'i ngu' macala ndi'i yu. ²⁵ Lo'o jua'a ntsu'u sca nu cuna'a ngu' quichi bi'; ngua cuayá' ti' mala su ndi'i Jesús, bi' cha' yaq ma' su ndi'i yu. Cua ngusñi sca cui'i cuxi ji'i sca nu cuna'a piti, sñi' nu cuna'a bi'; bi' cha' ngutu sti' xtya'a nu piti nde loo Jesús, ²⁶ ngüijña ma' cha' clyu ti' ji'i yu, cha' culo yu cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i sñi', nti' ma'. Cha'cña ji'i ngu' griego nchcui' nu cuna'a bi', cha' ngu' xa' tsu' laca ma', ngu' sirofenicia.

²⁷ —Clyo nda ngu' na cacu sñi' ngu' —nacui Jesús—. Ná tso'o si xñi ngu' tyaja nu ndyacu sñi' ngu' cha' ta ngu' ji'i xne' ti —nacui Jesús ji'i nu cuna'a bi'.

²⁸ —Chañi cha' jinu'u —nacui nu cuna'a—, pana ntsu'u chacuayá' cacu xne' satya nu ndyalú ne' mesa laja lo'o ndyacu nu sube —nacui ji'i Jesús.

²⁹ —Tso'o nchcui' nu'u —nacui Jesús—. Tso'o ti tyaa nu'u to' tyi juani, cha' cua ndyaca tso'o sñi' nu'u juani —nacui yu ji'i nu cuna'a bi' li'.

³⁰ Ndu'u nu cuna'a bi' ndyaa, ndyalaa to' tyi su ntsiya sñi' lo qui'ña. Li' na'a nu cuna'a cha' cua ndyaca tso'o sñi', nga'aa ntsu'u cui'i cuxi ji'i.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i ñati cu'u

³¹ Lo'o li' ndu'u ngu' quichi Tiro, ñaa ngu', nteje tacui ngu' quichi Sidón, nteje tacui ngu' nde Decápolis, la cui' loyuu su nscua tii ty'a'a quichi. Li' nguxtyu'u ngu' yaq nde to' tayu' Galilea. ³² Li' ñaa xi ñati slo Jesús, ñaa lo'o ngu' ji'i sca nu cu'u. Na cu'u jyaca yu, jua'a ná nchca chcui' tso'o yu. Li' nchcui' ngu' lo'o Jesús cha' sta ya' hique nu quicha bi'. ³³ Ndyaa lo'o Jesús ji'i nu quicha bi' sca se'i cacua ti su ná ndi'i ñati. Li' ndyojo'o sne ya' Jesús tyuu jyaca nu quicha bi', ngutu'u hitya sañi' Jesús, cuati ngusta sne ya' lo ltse' nu quicha. ³⁴ Li' nguxña'a Jesús nde cua, lye tsa ñaa xtyi'i li'.

—Efata —nacui Jesús ji'i nu quicha bi' li'. (Ndi'ya ndyu'u cha' bi' cha'cña ji'i yu: Tyaala tyuu jyaca nu'u, jua'a nti' ñacui cha' bi'.)

³⁵ Hora ti ndyaala tyuu jyaca yu li'; nduna tso'o yu, ngua tso'o ltse' yu cha' tso'o ti nda yu cha' lo'o ngu'. ³⁶ Li' ngulo Jesús

cña ji'i ngu' cha' ná cacha' ngu' ji'i xa' ñati ñi'ya ngua ji'i nu quicha bi'. Pana ná nduna ngu'; lye la nguañi cha' bi', masi lye ngulo Jesús cña ji'i ngu' cha' ná cacha' ngu' ji'i tya'a ngu'. ³⁷ Ndube tsa ti' ngu' lo'o ndyuna ngu' ñi'ya ngua cha' bi'.

—Tso'o tsa ndu'ni yu bi' —nacui ngu'—, lo'o ji'i ngu' nu cu'u jyaca nchca ji'i yu ndu'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu'; hasta lo'o nchcui' ngu' quicha bi' chaca quiya' xqui'ya yu, masi ngua cu'u tu'ba ngu'.

8

Nda Jesús na ndyacu jacua mil tya'a ñati

¹ Ngua chaca tsa. Tya tsubi' ndyu'u ti' i quiña'a tsa ñati slo Jesús, bi' cha' nga'aa ntsu'u na cacu ngu' juani. Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

² —Tya'na tsa ti' na' ji'i nu ngu' quiña'a re —nacui—, cha' sna tsä cua nguta'a ngu' lo'o na'. Nga'aa ntsu'u tsiya' ti na cacu ngu' juani. ³ Ná tso'o culo na' cña ji'i ngu' re cha' tyaa ngu' juani, ña'a lo'o jbi'ña ti ndya'a ngu'; nga'aa talo ngu' tya'a ngu' tyucuii cha' tyalaa ngu' to' tyi ngu', cha' jua'a ndi'i xi ngu' nu tyiju' tsa lijya ngu' —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

⁴ —¿Ñi'ya cua'ni na ca nde? —nacui ngu' bi' li'—, cha' ná ndi'i ni sca ñati. Ná caja ñi'ya ta na na cacu ngu' re —nacui nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi'.

⁵ —¿Ni lcua tya'a xlyá ntsu'u ji'i ma? —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'.

—Cati tya'a ti xlyá teje' lo'o ji'i ya —nacui ngu' ji'i.

⁶ Li' ngulo Jesús cña ji'i nu ngu' quiña'a bi', cha' tyaca'a ngu' lo yuu. Ndaya' yu ji'i nu cati tya'a xlyá teje' bi', ndya xlyá'be ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cha' ntsu'u na cacu ngu'. Li' ngusa'be yu xlyá bi', nda yu yu'be ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' tacha ngu' ji'i nu ngu' quiña'a bi', cha' cacu ngu' ji'i. ⁷ Lo'o xi cuala sube ntsu'u ji'i ngu'; bi' cha' lo'o ngulacuá Jesús ji'i cuala bi', li' ngulo yu cña cha' tacha ngu' yu'be cuala bi' ji'i nu ngu' quiña'a bi', cha' cacu ngu' ji'i.

⁸ Lo'o ndyacu ngu' ji'i, nguaala' tsa ji'i ngu' li'. Lo'o li' nguxuti'i ngu' lcaa satya nu tya'a ndyanu su ndyacu ngu', ngutsa'a cati tya'a chcubi lo'o yu'be bi'. ⁹ La cui' tsä bi' cua

ndyacu jacua mil tya'a ñati. Lo'o nchcui' salya' Jesús lo'o nu ngu' quiña'q bi', ¹⁰ li' ndyatí yu ne' yaca ni'i sube lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ndyaa yu lo'o ngu' nde su naa Dalmanuta.

Ña'a cui'ya ngu' sca cha' tlyu nu cua'ni Jesús, nti'ngu'

¹¹ Li' ndyu'u tucua xi ngu' fariseo slo Jesús cha' xuū ngu' lo'o yu. Ngua ti' ngu' cha' caja ñi'ya chcui' ngu' sca cha' cuxi ji'i yu; bi' cha' ndijña ngu' fariseo bi' ji'i yu cha' culu'u yu sca cha' tlyu ji'i ngu', sca cha' tonu nu tyu'u tucua nde cuā chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi. ¹² Li' nda xtyi'i Jesús hasta ca ne' cresiya ji'i.

—Lcaa ñati nu lu'ú nde chalyuu tyempo juani ni, ¿ni cha' laca xcui' na nti' ngu' cha' cua'ni na' sca cha' tlyu chacuayá' ji'i ycui' Ni cha' ña'aq ngu' ji'i? —nacui Jesús—. Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma, cha' ná ta ycui' Ni chacuayá' ña'aq ma ni sca cha' tlyu —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

¹³ Lo'o li' nguxtyanu yu ji'i ngu' fariseo bi'; xa' ndyatí yu ne' yaca ni'i sube ti lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi', nteje tacui ngu' lo tayu', ngutu'u ngu' chaca tsu'li'.

Ngu' fariseo laca ñi'ya nti' scua tiye'

¹⁴ Ngujlyaa ti' nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús cha' tsaa lo'o ngu' na cacu ngu' tsaa bi', sca xlyá teje' ti ntsu'u ji'i ngu' nde ne' yaca ni'i sube. ¹⁵ Lo'o li' nda Jesús chaca cuii' lo'o ngu':

—Tii ti ti' ma tyi'i ma —nacui yu—, cui'ya ma cuentya ñi'ya ndu'ni scua tiye' nu nda ngu' bi', nu ngu' fariseo lo'o ngu' nu cuentya ji'i rey Herodes ni.

¹⁶ Cuaana ti nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o tya'a ngu' li':

—Xqui'ya cha' ná ntsu'u la xlyá teje' ji'na, bi' cha' nchcui' yu cha' ji'i scua tiye' lo'o na —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'.

¹⁷ Pana ngua tii Jesús cha' ná ngua cuayá' ti' ngu' bi'.

—¿Ni cha' laca ndube ti' ma cha' ná ntsu'u na cacu ma? —nacui yu ji'i ngu' bi' li'—. ¿Ha ná jlo ti' ma? ¿Ha ná nchca cuayá' ti' ma? ¿Ha ndyacu' hique ma? —nacui yu—. ¹⁸ Ntsu'u si'yu cloo ma, ¿ha ná nchca ña'aq ma? Ntucua jyaca ma, ¿ha ná nchca

cuna ma? ¿Ha ná ndyi'u ti' ma tsiya' ti? ¹⁹ Nu lo'o ngusa'be na' ca'yu tya'a xlyá teje' ndyacu nu ca'yu mil tya'a ñati bi' ni, ¿ni lcua tya'a chcubi ntsu'u yu'be xlyá nu cua nguxuti'i ma li'? —nacui Jesús ji'i ngu'.

—Tii tyucuaa tya'a chcubi —nacui ngu' ji'i.

²⁰ —La cui' jua'a lo'o ngusa'be na' cati tya'a xlyá teje' ndyacu nu jacua mil tya'a ñati bi', ¿ni lcua tya'a chcubi ntsu'u yu'be xlyá nu cua nguxuti'i ma li'? —nacui yu ji'i ngu'.

—Cati tya'a chcubi —nacui ngu' ji'i.

²¹ —¿Ha bilya caca cuayá' ti' ma lacua? —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca ngu' cuityi' ca Betsaida

²² Lo'o li' ndyalaa ngu' ca nde quichi Betsaida. Hora ti ñaa lo'o ngu' quichi ji'i sca nu cuityi' slo Jesús. Ndijña tsa ngu' ji'i yu cha' sta ya' yu hique nu quicha, ngua ti' ngu'. ²³ Bi' cha' ndaya' Jesús ya' nu cuityi', ndyaa lo'o yu ji'i ca to' quichi. Ngutu'u hitya sañi' Jesús cloo nu quicha, ngusta ya' yu cloo nu cuityi' bi' li'.

—¿Ha cua ña'a nu'u sca na? —nacui Jesús ji'i nu quicha.

²⁴ Cua ngulane ña'a nu quicha cacua ti li'.

—Cua nchca ña'a na' xi —nacui nu quicha—. Tsa lyiji tsa tyaca' ña'a na', ñi'ya ña'a yaca ña'aq ngu' lo'o ndya'aq ngu' —nacui nu quicha bi' ji'i Jesús.

²⁵ Xa' ngusta ya' Jesús cloo nu quicha bi'. Lo'o nguxña'aq tso'o nu quicha chaca quiya', li' cua ngua ña'a tso'o ji'i lcaa ñati; cua ndyaca tso'o cloo li'. ²⁶ Pana ngulo Jesús cña ji'i cha' tyaa to' tyi:

—Ná tsaa nu'u nde lquichi juani, ná cacha' nu'u ji'i ñati na ca nu ngua jinu'u —nacui Jesús ji'i nu ngua quicha bi'.

Ndacha' liñi Pedro cha' ycui' Cristo laca Jesús

²⁷ Tya ndyaa la Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ndyaa ngu' tyū tya'a quichi sube ti ca loyuu su cuentya Cesarea de Filipo. Laja lo'o ndya'aq ngu' tyucuii, li' nchcuane Jesús ji'i ngu'.

—Lo'o nchcui' ñati jna', ¿tilaca laca na', nti' ngu'? —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

28 —Ntsu'u ngu' nu nchcui' cha' jyo'o Juan nu ntyucuatyā ji'i ngu' tya tsubi' la laca nu'u —nacui' ngu'—. Xa' la ñat̄ ni, nchcui' ngu' cha' jyo'o cusu' Elías laca nu'u; lo'o xa' la ñat̄ ni, nchcui' ngu' cha' sca jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi sa'ni la laca nu'u.

29 —Lo'o cu'ma ni —nacui' Jesús—, ¿tilaca laca na' nt̄i ma? —nacui' yu ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

Hora ti nguxacui' Pedro cha' ji'i yu:

—Cristo laca nu'u —nacui' Pedro li'.

30 Ngulo Jesús cña ji'i ngu' li', cha' ná cacha' ngu' cha' bi' ji'i xa' la ñat̄.

Nda Jesús cha' lo'o ngu' cha' cua cajaa ti y cui'

31 Lo'o li' nguxana Jesús ngulu'u yu ji'i ngu' ndi'ya:

—Ntsu'u cha' caa quiñā tsa cha' ti'í nu caca ji'i y cui' na', masi y cui' Ndyosi cua nda Ni 'na lijyāa cha' caca na' ñat̄ —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Nde loo la chcui' tsa ngu' cuentyu jna'; lo'o nu ngu' cusu', lo'o sti jo'ó nu laca loo, lo'o mstru cha' jo'ó ni, lcaa ngu' bi' chcui' ngu' cha' nu cuiñi laca na'. Lo'o jua'a cujuii ngu' jna'li'; pana lo'o tyu'u scua sna tsa, li' tyu'ú na' chaca quiya'.

32 Liñi ngulu'u Jesús cha' bi' ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i; bi' cha' ngusñi Pedro ya' Jesús li', nchcui' lo'o yu cha' ngua ti' cua'a ji'i yu, cha' nga'aa chcui' Jesús jua'a. **33** Li' nguxtyacui Jesús su ndu ti, nxñāa yu ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i; ndacu' yu tsiya' ti cha' nu nchcui' Pedro li'.

—Tyu'utsu' nu'u 'na, Satanás —nacui' yu ji'i Pedro—, cha' nga'aa tacu' loo nu'u cha' 'na. Si'i ñi'yā nu nclacua ti' y cui' Ndyosi nclyacua ti' nu'u juani, sca cha' nu ndya'a tyiquee ñat̄ chalyuu ti nclyacua ti' nu'u —nacui' Jesús ji'i Pedro.

34 Lo'o li' ngusi'ya Jesús ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, lo'o ji'i nu quiñāa tsa ñat̄ nu lca'a ji'i cha' tyāa ngu' slo yu. Nchcui' yu lo'o ngu' li':

—Si ntsu'u ngu' nu chañi cha' nt̄i' ngu' tsaa ngu' lo'o na' —nacui' yu—, nga'a cha' xtyanu ngu' bi' lcaa cha' nu ntsu'u tsa tyiquee ngu' bi' ji'i, cha' tya'a ngu' lo'o na' lcaa tsa, masi cujuii ñat̄ ji'i ngu' bi' cuentya' na. **35** Chcuna' chalyuu ji'i ngu' si xcui'

nclyacua tsa ti' ngu' ñi'yā caca ji'i y cui' ti ngu'; pana quiye chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' si tyaja'a ngu', masi cujuii ñat̄ ji'i ngu' cuentya 'na, xqui'ya cha' nchcui' ngu' cha' tso'o jna' lo'o xa' ñat̄. **36** Ná tyanu cha' tso'o ji'i ngu', masi ngua'ni tsa ngu' ngana nde chalyuu nquicha'; lo'o cajaa ngu', li' chcuna' lcaa chalyuu ji'i ngu'. **37** Ná taca ta ngu' caya' cha' caja la chalyuu ji'i ngu'. **38** Caca tyuju'u ti' na' nu cua nda Ni 'na lijyāa cha' caca na' ñat̄, nu lo'o ña'a na' ji'i scaa ñat̄ chalyuu nu ntyuju'u ti' jna', masi tyuju'u ti' ngu' bi' ji'i cha' tso'o nu nchcui' ti na'. Si xqui'ya na' tyuju'u ti' ngu' bi' slo ngu' cuxi chalyuu juani, masi slo ngu' suba' chalyuu juani, li' caca tyuju'u ti' na' ji'i ngu' bi' nu lo'o caa na' chaca quiya' nde loo la cha' caca na' loo ji'i ñat̄. Li' lye tsa ña'a xee caca lo'o tyāa na' chaca quiya' chacuayá' ji'i Sti na'. Caña na' lo'o xca nu tacati tsa ji'i y cui' Ni, cha' lubii tsiya' ti ngu' xca bi' —nacui' Jesús ji'i ngu'.

9

1 Tya nchcui' la Jesús lo'o ngu' li':

—Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o ma —nacui' yu—, cha' ntsu'u ngu' nu tya ndu lo'o na chalyuu re juani, nu ca cuayá' ti' cha' cua nguxana cha' laca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñat̄ chalyuu, nu lo'o tya lyiji cajaa ngu'. Tlyu tsa chacuayá' ntsu'u ji'i Ni lo'o caca Ni loo li'.

Cua ngutsa'a ña'a tyucui ña'a loo Jesús

2 Lo'o cua ndya'a scua tsā li' ndu'u Jesús ndyaa; lo'o Pedro, lo'o Jacobo, lo'o Juan ndyaa lo'o. Jacua tya'a ti ngu' bi' ndyaa ngu' lo xlya ca'ya cuā, ná lo'o xa' ñat̄ ndyaa ngu'. Ca bi' laja lo'o na'a ngu' ji'i Jesús, cua ngutsa'a ña'a tyucui ña'a loo yu. **3** Na'a ngu' cha' ndubi tsa ña'a ste' Jesús, ngati tsa ña'a. Ná nchca ji'i sca ñat̄ chalyuu qui'i ji'i ste' ngu' jua'a, masi jlo tsa ti' ngu' ñi'yā nu tyaaat̄ late' ji'i ngu'. **4** Laja lo'o na'a ngu', li' ndu'u tucua jyo'o Elías lo'o jyo'o Moisés, ndu jyo'o bi' nchcui' ngu' lo'o Jesús. **5** Li' nchcui' Pedro lo'o Jesús:

—Mstru —nacui—, tso'o tsa cha' ndi'i ya ca nde lo'o nu'u. Ta nu'u chacuayá' cuiñā ya sna tya'a chcua'ya, tsaca laca su tyl'i

y cui' nu'u, chaca su tyi'i La Moisés, chaca su tyi'i La Elías —nacui Pedro ji'i Jesús.

⁶ Ndyutsii tsa Pedro lo'o tya'a ndya'a, bi' cha' nga'aa jlo ti' ngu' ñi'ya cha' nu chcui' ngu'. ⁷ Lo'o li' ndu'u tucua sca coo nguxii tyucui ña'a hichu' ngu' su ndu' ngu', li'nguañi nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu' laja coo bi':

—La cui' yu re laca nu sca ti Sñi' na' —nacui Ni—, tyaca'a tsa yu 'na. Cua'a jyacä mä ji'i yu re lo'o chcui' yu lo'o mä.

⁸ Hora ti nguxña'a ngu' su ndu' jyo'o bi' tsa, pana na'a ngu' cha' nga'aa ndu' nu ngu' bi'; sca ti Jesús ndu' lo'o nu sna tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

⁹ Li' ndu'u ngu' ñaa ngu'. Laja lo'o ngua'ya ngu' lo xlya ca'ya, ngulo Jesús cña ji'i ngu' cha' ná cacha' ngu' ji'i xa' ñati' ñi'ya ngua cha' nu cua na'a ngu' lo xlya ca'ya.

—Nu lo'o cajaa y cui' na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati', lo'o li' tyu'ú na' chaca quiya', li' taca cacha' mä cha' bi' ji'i xa' ñati' —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

¹⁰ Ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' yu, masi ndube tsa ti' ngu' ji'i cha' nu nchcui' yu, nu lo'o cua nacui yu cha' tyu'ú y cui' yu chaca quiya' lo'o ngujui yu. ¹¹ Li' nchcuane ngu' bi' ji'i Jesús:

—Nu mstru cha' jo'ó bi' ni, ¿ñi'ya ndyu'u cha' nu nchcui' mstru bi', lo'o nacui ngu' cha' clyo ntsu'u cha' cña jyo'o Elías nde chalyuu chaca quiya'? —nacui ngu' ji'i Jesús.

¹²⁻¹³ —Chañi, ntsu'u cha' cña jyo'o Elías clyo cha' cua'ni cho'o ji'i lcaa na —nacui Jesús—. Cacha' liñi na' ji'i mä juani cha' cua laca ndyalaa jyo'o Elías bi' nde chalyuu. Lo'o jua'a cua ngua'ni ngu' lo'o yu ñi'ya nu nscua lo quityi cha' caca ji'i —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. La cui' jua'a, cua nscua cha' jna' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi, cha' ntsu'u cha' chcube' na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati', lo'o jua'a nscua cha' ntsu'u cha' chcui' ngu' cha' suba' jna'.

Ngu'a'ni Jesús jo'o ji'i sca yu cuañi' nu ngusñi cui'i cuxi ji'i

¹⁴ Xa' ndyalaa ngu' su ndi'i nu xa' la tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús chaca quiya'. Cua ndyu'u ti'i quiña'a tsa ñati' slo' ngu', jua'a ndu' xi mstru cha' jo'ó lo'o ngu'; nxlyu'

mstru bi' cha' hichu' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús. ¹⁵ Ndube tsa ti' nu ngu' quiña'a lo'o na'a ngu' ji'i Jesús lijya. Nxna ngu' slo yu cha' chcui' ngu' lo'o yu li'.

¹⁶ —¿Ñi'ya cha' nchcui' mä lo'o ngu' jua? —nacui Jesús ji'i ngu' li'.

¹⁷ Li' hora ti nguxana nchcui' sca ñati' nu ndu' laja ngu' bi':

—Mstru —nacui ji'i Jesús—, na cua yaä lo'o na' ji'i sñi' na' slo nu'u. Na cu'ü yu xqui'ya cui'i cuxi nu ngusñi ji'i yu. ¹⁸ Lcaa se'i su nxalú cui'i cuxi bi' ji'i yu nclyú yu, li'ndyu'u ngo' tu'ba yu; lye ndyacu la'ya yu, lo'o li' lye ndyaca yaca cuaña' yu. Lo'o jua'a cua ndijña na' ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a jinu'ü jua si tyaja'a ngu' cha' culo ngu' ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i nu quicha re. Pana ná ngua ji'i ngu' —nacui sti nu quicha bi' li'.

¹⁹ —Ná jlya ti' cu'mä tsiya' ti —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Cuxi tsa cresiya ji'i ma. Nga'aa tso'o tyanu na' slo cu'mä, nga'aa talo na' ji'i mä tsiya' ti. Pana cña lo'o mä ji'i nu quicha jua slo na' juani.

²⁰ Li' ñaa lo'o ngu' ji'i nu quicha slo Jesús. Nu lo'o na'a cui'i cuxi bi' ji'i Jesús, hora ti nguxalú ji'i nu quicha bi'; nclyú lo yuu, nxasu, nxasu, ntyucua ngo' tu'ba li'. ²¹ Nchcuane Jesús ji'i sti nu quicha li':

—¿Ni jacua' nguxana quicha bi'? —nacui Jesús.

—Tya lo'o cuañi' yu, tya li' ngusñi quicha bi' ji'i yu —nacui sti nu quicha bi'—.

²² Tyuu tsa quiya' cua nguxlyú bi' ji'i yu lo quii', nguxtyú ji'i yu lo hitya cha' ngua ti' cui'i cha' cujuui ji'i yu. Cua'ni tya'na ti' nu'ü ji'i ya, cua'ni nu'ü sca cha' tso'o, cua'ni nu'ü jo'o ji'i yu si nchca jinu'ü —nacui sti nu quicha bi' ji'i Jesús.

²³ —¿Ni cha' laca nacui nu'ü 'na jua'a, si nchca 'na? —nacui Jesús ji'i—. Lcaa lo cña nchca ji'i sca ñati' nu jlya ti' ji'i y cui' Ndyosi —nacui.

²⁴ Hora ti nchcui' sti nu quicha bi' li':

—Jlya ti' na' jinu'ü —nacui—, xtyucua nu'ü 'na cha' jlya la ti' na' jinu'ü hora nu lo'o nga'aa jlya tso'o ti' na' —nacui ji'i Jesús.

²⁵ Lo'o na'a Jesús cha' quiña'a la ñati' cua tyu'u ti'i ti ngu' slo, li' ngulo yu cña ji'i cui'i cuxi bi':

—Cui'í cuxi nu'u ni, la cui' nu'u laca nu ngua'ni cu'u ji'i nu quicha re —nacui Jesús—. Culo na' cña jinu'u juani cha' tyu'u nu'u ji'i yu cuañi' re. Nga'aa xlyú nu'u ji'i yu tsiya' ti —nacui Jesús ji'i cui'í cuxi.

²⁶ Ngua'ni bi' cha' cuii ngusí'ya nu quicha, xa' lye tsa nguxalú cui'í ji'i nu quicha bi' lo'o ndu'u cui'í ji'i li'. Nclyú nu quicha bi', ntsiya nguliji ti'. Cua quiña'a tsa ngu' na'a ji'i.

—Cua ngujuii yu —nacui ngu' li'.

²⁷ Li' ngusñi Jesús ya'nu quicha bi', nguxatuú Jesús ji'i. Ndatu nu quicha bi', cha' ngua tso'o hora ti.

²⁸ Lo'o li' ndu'u Jesús ndyaa yu nde ne' ni'i. Li' nchcui' nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o yu su ntucua ycui' ti ngu':

—¿Ni cha' ná ngua ji'i ya culo ya ji'i cui'í nu ntsu'u ji'i nu quicha bi'? —nacui ngu' ji'i Jesús.

²⁹ —Sca lo ti cui'í cuxi laca bi' —nacui Jesús—. Ná nchca ji'i mä culo mä ji'i sca cui'í jua'a, si ná jña mä chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca.

Xa'nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' ntsu'u cha' cajaay ycui'

³⁰ Lo'o li' ndu'u ngu' bi' quichí bi', nteje tacui ngu' tyuu ty'a quichí loyuu su cuentya Galilea bi'. Ná nti' Jesús cha' caja cha' ji'i ngu' quichí bi', cha' nteje tacui ycui' yu lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu, ³¹ cha' nti' Jesús culu'u la ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i laja lo'o ndya'a ycui' ti ngu'.

—Ntsu'u sca ñati nu cujui' cresiya 'na ji'i ngu' tisiya cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o na', masi cua nda Ni 'na lijya'a cha' caca na' ñati —nacui Jesús ji'i ngu'—. Cujuii ngu' bi' jna' li'. Pana lo'o tyu'u scua sna tsä ty'a lo'o cua ndyujuii ngu' 'na, li' tyu'u na' chaca quiya' —nacui Jesús.

³² Ná ngua cuayá' ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i ñi'ya cha' nu nchcui' Jesús lo'o ngu'; pana ná ndacha' ngu' ji'i yu ñi'ya nu nti' ñacui' cha' nu nda yu, cha' ntsii' ngu' chcui' ngu' lo'o yu li'.

Nchcui' ngu' cha' ndulo la cha' ji'i ycui' ca ngu'

³³ Lo'o li' ndyalaa ngu' nde quichí Caper-naum, ndyatí'ngu' ne'sca ni'i. Li' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—¿Ni cha' nchcui' mä lo'o ty'a'a mä ca tyucuii bi' tsä? —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

³⁴ Ná ntaja'a ngu' cacha' ngu' ji'i yu ñi'ya cha' nu cua nchcui' ngu' lo'o ty'a'a ngu' tyucuii, cha' ntyuju'u ti' ngu'. Tyempo bi' cua nda ngu' cha' lo'o ty'a'a ngu' si ndulo la cha' ji'i tsaca ty'a ndya'a ngu'. ³⁵ Li' ndyaca'a Jesús, xa' nchcui' yu lo'o nu tii tyucuaa ty'a'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Ñati nu nti' caca loo la ji'i ty'a'a ngu' ni, ntsu'u cha' cua'ni ngu' bi' lcaa cña sube ti cha' xtyucua ji'i ty'a'a ngu', ñi'ya ndu'ni sca msu cña ji'i xu'na —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

³⁶ Lo'o li' ndu'u Jesús sca la'a ti, ñaa lo'o ji'i sca nu sube slo ngu'. Li' nguxatu yu ji'i nu pití bi' nde loo su ndi'i ngu'. Laja lo'o ngüityi Jesús ji'i nu pití bi', li' nchcui' yu lo'o ngu' chaca quiya':

³⁷ —Lo'o xtyucua mä ji'i sca ñati ñi'ya laca nu pití re xquilya na', la cui' jua'a na nxtyucua mä 'na laca —nacui Jesús—. Lo'o jua'a, lo'o ndu'ni mä cña 'na, la cui' jua'a ndu'ni mä cña ji'i ycui' Ni nu cua nda 'na lijya'a nde chalyuu —nacui Jesús.

Stu'ba ti ntsu'u tyiquee ngu' lo'o na si ná nxuu ty'a'a ngu' bi' lo'o na

³⁸ —Mstru —nacui Juan ji'i Jesús—, cua na'a ya ji'i chaca ñati nu ngulo ji'i cui'í cuxi nu ngusñi ji'i ñati. Ndu'ni yu cña bi' chacuayá' jinu'u, nacui yu, pana ná ndyaca tsa'a yu lo'o cua. Bi' cha' ngua ti' ya cua'a ya ji'i yu, cha' ná culo yu ji'i cui'í cuxi nu ntsu'u ji'i ñati —nacui Juan.

³⁹ —Ná cua'a mä ji'i —nacui Jesús ji'i ngu'—. Ñati nu cua'ni sca cha' tlyu chacuayá' jna' nacui ngu', nga'aa ca chcui' ñati bi' cha' cuxi jna' nde loo la. ⁴⁰ Stu'ba ti ntsu'u tyiquee ñati lo'o na si si'i na nxuu ty'a'a ngu' lo'o na. ⁴¹ Chañi cha' nu chcui' na' lo'o cu'mä juani: si ta laja ti cua ña'a ca ñati masi sca tasa ti hitya co'o mä xqui'ya cha' ñati ji'i Cristo laca mä, nde loo la tyacua cha' tso'o ji'i ñati bi'.

Cuxi tsa caca si ntsu'u sca qui'ya nu ndulo la ji'ná

⁴² 'Ná tso'o culu'u sca ñati tyucuii cuxi ji'i ñati nu jlya ti' 'na ñi'ya jlya ti' nu sube —nacui Jesús—. Tso'o la masi tyaacä' sca quichi tonu yane yu cuxi bi', li' xtyú ngu'

ji'í yu lo hitya tyujo'o. ⁴³ Nga'a cha' xtyanu mä tsiya' ti ji'í sca cha' cuxi nu ndiya tsa ti' mä ji'í, masi ndulo tsa cha' bi' ji'í mä, nti' mä, ñi'ya si laca ya' mä. Tso'o la si xana chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í mä, masi ná lo'o cha' cuxi nu ndulo tsa ji'í mä nquicha', cha' li' ná tyalaa mä su cuxi tsa ca bilyaa. Ná ntsu'u cha' tye cha' ndyaqui quii' ca bi', tsa cu' ti ndyaqui. ⁴⁴ Ná tye cha' cacu conu' cuaña' ngu' ca bi', ni ná tye cha' ndyaqui quii' tsiya' ti. ⁴⁵ La cui' ti cha', masi ndiya tsa ti' mä ji'í sca cha' cuxi nu ndyu'ni mä, masi ndulo tsa cha' bi' ji'í mä nti' mä, ñi'ya si laca quiya' mä, nga'a cha' xtyanu mä tsiya' ti ji'í. Tso'o la si xana chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í mä, masi ná lo'o cha' cuxi bi', cha' li' ná tyalaa mä su cuxi tsa ca bilyaa. ⁴⁶ Ná tye cha' cacu conu' cuaña' ngu' ca bi', ni ná tye cha' ndyaqui quii' tsiya' ti. ⁴⁷ La cui' ti cha', masi ndiya tsa ti' mä sca cha' cuxi nu ña'a mä ji'í, nga'a cha' xtyanu mä ji'í cha' bi' tsiya' ti, ñi'ya si na culo mä ji'í y cui' cloo mä. Tso'o la si xana chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í mä, masi ná lo'o cha' cuxi bi' nu ndulo tsa ji'í mä nquicha', cha' li' ná tyalaa mä su cuxi tsa ca bilyaa. ⁴⁸ Ná tye cha' cacu conu' cuaña' ngu' ca bi', ni ná tye cha' ndyaqui quii' tsiya' ti.

⁴⁹ Xñi y cui' Ndyosi lcaa msta nu tyucui tyiquee ngu' sta ngu' cha' tyaqui cuentya ji'í y cui' Ni. Lo'o xi teje' sta ngu' lo msta bi'. Lo'o jua'a xñi y cui' Ndyosi cha' ji'í cua ña'a ca ñati nu talo lo'o tyacua cha' ti'í ji'í ngu'. ⁵⁰ Tso'o tsa teje', ndu'nijo'o tsa ji'í na, pana si tye cha' cñi' nu ntsu'u ji'í, li' nga'aa cua'nijo'o ji'ína, cha' nga'aa caca cñi' bi' chaca quiya'. Lo'o lcaa cu'mä ni, ñi'ya laca teje' laca mä; tso'o tsa cña ndu'ni teje' lo'o sca na cacu na, jua'a tso'o tsa cña cua'ni mä laja ñati chalyuu si tso'o ti tyi'í mä lo'o tya'a mä.

10

Ngulu'u Jesús cha' ná xtyanu ngu' ji'í cly'o'o ngu'

¹ Lo'o li' ndu'u Jesús quichi Capernaum bi', ndyaa tyijyu' ca xa' quichi nu ntsu'u su cuentya Judea lo'o xa' la quichi nde chaca tsu' sta'a Jordán. Ca bi' ndyu'u ti'í quiña'a

tsa ñati slo yu. Nclyu'u Jesús ji'í ngu' li', ñi'ya nu nclu'u ti yu ji'í ñati nde lcaa quichi su ndya'a yu. ² Li' ndyalaa xi ngu' fariseo slo yu cha' ngua ti' ngu' bi' tyijloo ngu' ji'í Jesús. Li' nchcuane ngu' ji'í yu:

—¿Ha ntsu'u chacuayá' cuentya ji'í cha' cusu' nu ntsu'u ji'ína, cha' xtyanu sca ñati ji'í cly'o'o yu? —nacui ngu' bi' ji'í Jesús.

³ Li' nguxtyacui Jesús cha' lo'o ngu' bi':

—¿Ni cña ngulo jyo'o Moisés ji'í mä cua sa'ni la lacua? —nacui Jesús ji'í ngu'.

⁴ —Nda jyo'o Moisés chacuayá' ji'í ngu' qui'yu tya'a na cha' culo quityi cha' xtyanu ngu' ji'í cly'o'o ngu' tsiya' ti. Nu lo'o ndu'u quityi ji'í nu qui'yu, ndye cha' cly'o'o ngu' tsiya' ti; nga'aa ntsu'u cha' cly'o'o ngu' bi' li' —nacui ngu' ji'í Jesús.

⁵ Nguxacui Jesús cha' ji'í ngu' li':

—Xqui'ya cu'mä nguscua jyo'o Moisés cha' bi', cha' ná ndaquiya' mä tsiya' ti cha' ji'í y cui' Ndyosi —nacui Jesús—. ⁶ Pana nu lo'o nguxana ntucua quiya' chalyuu, nu lo'o ngüiñá y cui' Ndyosi lcaa lo na, ná ngua'ni y cui' Ndyosi jua'a. “Ngüiñá Ni ji'í ñati; ngüiñá Ni ji'í sca nu qui'yu, lo'o jua'a ji'í sca nu cuna'a ngüiñá Ni”, nacui quityi ji'í y cui' Ndyosi. ⁷ “Bi cha' lo'o caja cly'o'o sca nu qui'yu, li' tyu'utsu' yu to' tyi sti xtya'a yu, cha' tyi'í yu lo'o cly'o'o yu, ⁸ cha' caca ngu' sca ti xtañi tyucuaa ngu' li!”. Nga'aa si'i tucua tya'a ñati laca ngu', cha' cua laca ji'í ngu' ñi'ya si laca ngu' sca ti ñati. ⁹ Bi' cha' ná tso'o xtyanu ngu' ji'í cly'o'o ngu', cha' cua nda y cui' Ndyosi cha' cly'o'o ji'í ngu' —nacui Jesús ji'í ngu'.

¹⁰ Lo'o ndyaa Jesús ne' ni'í ji'í ngu', li' nchcuane nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í cuentya ji'í cha' nu nda ca ti yu lo'o ngu'. ¹¹ Nguxacui Jesús cha' ji'í ngu' li':

—Lo'o culo sca ñati quityi cha' xtyanu ji'í cly'o'o yu, cha' li' taca caja cly'o'o yu lo'o chaca nu cuna'a nti' yu, cha' cuxi ndyu'ni yu lo'o nu chaca ñati bi' —nacui Jesús—.

¹² Lo'o jua'a sca nu cuna'a nu culo quityi cha' xtyanu ji'í cly'o'o, cha' li' taca caja cly'o'o lo'o chaca nu qui'yu nti', la cui' ti cha' cuxi ndyu'ni bi' lo'o nu chaca ñati bi' —nacui Jesús ji'í ngu'.

Ngulacua Jesús ji'í nu sube

¹³ Lo'o li' ngua sca quiya' ñaa lo'o ngu' ji'i tyuu tya'a nu sube ca su nga'a Jesús. Ngua ti' ngu' cha' sta ya' ycui' Jesús hique nu sube bi'. Pana ngua'ni tyaala nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi' ji'i ngu', cha' ná caa lo'o ngu' ji'i nu sube. ¹⁴ Lo'o na'a Jesús ñi'yä nu ndyu'ni ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ná ndiya ti'yu cha' ndyu'ni ngu' jua'a:

—Ta mä chacuayá' ji'i nu sube cha' caa ngu' ca slo na' —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Ná cua'a mä chacuayá' ji'i nu sube bi', cha' caa ngu' slo na'. Ñi'yä laca lo'o jlya ti' nu sube ji'i sti ngu', la cui' jua'a ntsu'u cha' jlya ti' ñati ji'i ycui' Ndyosi, nu lo'o laca Ni loo ne' cresiya ji'i ngu'. ¹⁵ Chañi cha' nu nchcui' na' —nacui—, cha' ná caca tyatí ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i ngu', si ná tyucui ti' tyiquee ngu' ñi'yä nu ntsu'u tyiquee sca nu sube.

¹⁶ Lo'o li' ndyala' Jesús ji'i nu sube bi', ngulacuä yu ji'i nu sube lo'o ngusta ya' yu hique ngu'.

Nchcui' sca nu culiya' lo'o Jesús

¹⁷ Tya ndyaa la Jesús tyucuij bi', lo'o li' nxna sca nu qui'yu lijyä lca'a ji'i Jesús. Ndyatu sti' slo Jesús li'.

—Mstru, tso'o tsa ndu'ni nu'ü —nacui ji'i Jesús—. Cacha' nu'ü jna', ¿na laca cua'ni na' cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye 'na? —nacui yu.

¹⁸ —¿Ni cha' laca nti' nu'ü cha' ñati tso'o laca na'? —nacui Jesús ji'i li'—. Sca ti ycui' Ndyosi laca nu chañi cha' tso'o laca Ni —nacui—. ¹⁹ Jlo ti' nu'ü lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i ñati cua sa'ni la: "Ná cujuui mä ji'i tya'a ñati mä; ná cua'ni mä cha' suba' lo'o clyo'o xa' ñati; ná cuaana mä cha' tso'o nu ntsu'u ji'i tya'a ñati mä; ná chcui' mä cuentyu ji'i tya'a ñati mä; ná cua'ni mä ngana ji'i tya'a ñati mä cuaana ti; lo'o jua'a, cua'ni tlyu mä ji'i sti mä, ji'i xtya'a mä, taquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' ngu' bi!".

²⁰ —Mstru —nacui nu qui'yu bi' li'—, tya cuañi' na' ndaquiya' na' lcaa cña bi'; lcaa yija ndaquiya' na' ji'i cha' bi'.

²¹ Ntsu'u tsa tyiquee Jesús ña'a ji'i nu qui'yu bi'. Xa' nchcui' yu lo'o li':

—Sca ti cña lyiji cua'ni nu'ü —nacui Jesús ji'i—. Yaa clyá cujuui' nu'ü lcaa cha' tso'o nu

ntsu'u jinu'ü, cha' tyu'u cñi ta nu'ü ji'i ngu' ti'i li'; tyacua xi cha' tso'o jinu'ü nde loo la ca su ntucua ycui' Ndyosi. Li' xa' tyäa nu'ü ca slo na' cha' tya'a nu'ü lo'o na'!

²² Lo'o ndyuna nu qui'yu bi' cha' nu nchcui' Jesús lo'o, xa' ña'a ngulacua ti' li'; xñi'i tsa ti' cha' culiya' tsa nu qui'yu bi'. Ndu'u ndyaa li'.

²³ Nguxtyacui Jesús nxña'a ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li'.

—Tucui tsa caca cha' tyalaa ngu' culiya' ca su laca ycui' Ndyosi loo —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'.

²⁴ Ndube tsa ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu li', cha' nchcui' yu jua'a cha' ji'i ngu' culiya'. Bi' cha' xa' nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Cu'mä ngu' cuañi' —nacui Jesús—, tu-cui tsa caca cha' caca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ngu', si tiji' tsa ti' ngu' ji'i lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ycui' ca ngu'. ²⁵ Lasa la cña tyeje tacui sca na'ni quiya' cuxa, masi sca na'ni tonu ñi'yä sca camello. Lasa la cha' bi', tucui la tyatí sca ngu' culiya' cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i yu.

²⁶ Lo'o ndyuna ngu' cha' bi' ndube tsa ti' ngu' li'.

—¿Tilaca taca ji'i clyáa ji'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu lacua, cha' tyalaa ca slo ycui' Ndyosi? —nacui ngu' ji'i Jesús li'.

²⁷ Lo'o ngua tii Jesús ñi'yä nu nclyacua ti' ngu', li' nchcui' yu lo'o ngu' chaca quiya':

—Bi' laca sca cha' nu ná nchca cua'ni ñati chalyuu; pana ycui' Ndyosi ni, nchca ji'i Ni cua'ni cha' tyalaa ngu' slo Ni —nacui Jesús ji'i ngu'.

²⁸ Nchcui' Pedro lo'o li':

—Lo'o cuare ni, cua nguxtyanu ya ji'i lcaa na nu ntsu'u ji'i ya cha' tya'a ya lo'o nu'ü, ñi'yä nu nacui nu'ü cha' cua'ni ya —nacui Pedro ji'i Jesús.

²⁹ —Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o mä —nacui Jesús—, cha' cua ña'a ca ñati nu ntsu'u cha' tsaa tyijyu' cha' cua'ni cña cuentya jna', lo'o jua'a nguxtyanu ngu' lcaa na nu ntsu'u ji'i ngu' cha' ndyu'ni ngu' cña bi', ná xtyanu na' ji'i ngu' bi' jua'a ti. Masi tya'ngu', masi tya'a ngula ngu' masi qui'yu masi cuna'a, masi xtya'a ngu', masi sti ngu', masi sñi'ngu', masi yuu nu ntsu'u ji'i ngu', masi tyanu lcaa cha' bi', ³⁰ pana la

cui' chalyuu juani xa' caja quiña'a la cha' ji'í ngu' bi', tsa ña'a nu nguna' ji'í ngu' bi' ngua ti' ngu'. Caja su caca tyi ngu', caja nu caca tya'a ngula ngu', caja nu caca xtya'a ngu', caja nu caca sñi' ngu', caja yuu su cua'ni ngu' cña; hasta sca siyento tsa lo cua cha' bi' caja ji'í ngu'. Lo'o la cui' jua'a tyacua cha' ti'í ji'í ngu', pana ca nde loo la caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í ngu' bi'. ³¹ Nde loo la caca ngu' nu tyu'u tucua su cua tye ti cha'; nde chü' la tyanu ngu' nu ndu'u tucua clyo —nacui Jesús ji'í ngu'.

Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' cua cajaa ti y cui'

³² Xa' ndu'u ngu' ndyaa ngu' li', ndyaa Jesús lo'o nu ngu' tya'a ndya'a yu tyucuii tsaa ngu' nde Jerusalén. Nde loo ndyaa y cui' Jesús. Lye tsa ngulacua ti' ngu' tya'a ndya'a yu, jua'a nu xa' la ñati nu ndya'a lca'a ji'í ngu', ntsii tsa ngu'. Ndyaa lo'o Jesús ji'í nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í, ndyaatsu' ngu' sca la'a ti cha' chcui' Jesús lo'o ngu' bi' ñi'yä cha' nu caca ji'í y cui' yu nde loo la.

³³ —Cua'a jyacä mä —nacui Jesús ji'í ngu' bi' li'—, cua ngusñi na tyucuii nde ca'ya juani cha' tsaa na Jerusalén. Cajua taya' ngu' 'na nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati, cha' tsaa lo'o ngu' 'na slo sti jo'ó nu laca loo, slo mstru cha' jo'ó. Cua'ni cuayá' ngu' bi' 'na li'. Chcui' ngu' cha' ntsu'u qui'ya 'na, lo'o jua'a xqui'ya bi' ntsu'u cha' cajaa na'. Li' tsaa lo'o ngu' bi' 'na slo ngu' xa' tsu' nu laca loo ji'í lcaa na. ³⁴ Li' xtyí lo'o ngu' bi' 'na, tyu'u hitya sañi' ngu' bi' loo na', qui'ji'í ngu' bi' 'na lo'o reta. Li' cujui'í ca'a ngu' bi' 'na lo crusí cha' cajaa na'. Pana lo'o tyu'u scua sna tsa, li' tyu'u na' chaca quiya'.

Ndijña Jacobo lo'o Juan sca cha' tso'o ji'í Jesús

³⁵ Lo'o li' ñaa Jacobo lo'o Juan tya'a slo Jesús. Sñi' Zebedeo laca ngu' bi'.

—Mstru —nacui' ngu'—, tyu'u cha' clyu ti' jinu'u, ntsu'u sca cha' nu nti' ya cha' cua'ni nu'u cuentya ji'í ya —nacui' ngu' ji'í Jesús.

³⁶ —¿Na laca nti' mä cha' cua'ni na' cuentya ji'í mä? —nacui' Jesús ji'í ngu' li'.

³⁷ —Cua'ni nu'u cha' tso'o ta nu'u chacuayá' ji'í ya cha' stu'ba ti tyaca'a ya

lo'o nu'u ca su tlyu su xee tsa, ca su caca nu'u loo nde loo la —nacui' ngu' bi'—. Tsaca ya tyaca'a ya la'a tsu' cui' su ntucua nu'u, chaca ya tyaca'a ya la'a tsu' coca jinu'u.

³⁸ —Ná jlo ti' mä ñi'yä cha' ndijña mä 'na juani —nacui' Jesús ji'í ngu'—. ¿Ha taca ji'í mä cha' co'o mä taná clyaa' nu nga'a cha' co'o na'? ¿Ha talo mä si xcube' ngu' ji'í mä ñi'yä nu nga'a cha' xcube' ngu' 'na nu lo'o cujuui' ngu' 'na?

³⁹ —Taca ji'í ya —nacui' ngu' ji'í Jesús li'.

—Chañi cha' lo'o cu'mä nga'a cha' co'o mä taná clyaa' nu nga'a cha' co'o y cui' na' —nacui' Jesús—. Chañi cha' chcube' mä ñi'yä nu nga'a cha' xcube' ngu' 'na. ⁴⁰ Pana, nu tyaca'a mä la'a tsu' cui' 'na, nu tyaca'a mä la'a tsu' coca 'na ni, ná ntsu'u chacuayá' 'na cha' ta na' su tyaca'a ñati ca ndacua. Cua laca ngusubi y cui' Ni ji'í ñati nu tyaca'a nde sii' na' tyempo bi' —nacui' Jesús ji'í ngu'.

⁴¹ Nu xa' la tii tya'a ngu' nu ndya'a lo'o Jesús ni, lo'o ngua tii ngu' ñi'yä cha' laca nu ngüijña Jacobo lo'o Juan ji'í Jesús, chii tsa ngua ti' ngu' ña'a ngu' ji'í ngu' bi' li'. ⁴² Pana nchcui' Jesús lo'o ca ta'a ngu' sca tyempo ti:

—Jlo ti' mä cha' nu ngu' nu laca loo ji'í ngu' xa' tsu' ni, tyaala tsa ngu' bi' —nacui' Jesús—. Lye tsa nclyo ngu' bi' cña ji'í ngu' ca quichí tyi ngu'. ⁴³ Pana nu cu'mä ni, ná tso'o cua'ni mä jua'a. Lcaa lo cña nu taca xtyucua mä ji'í tya'a ñati mä, bi' cña ntsu'u cha' cua'ni mä, si cua nti' mä cha' caca mä loo ji'í ngu' bi'. ⁴⁴ Lo'o jua'a si nti' mä cha' ndulo la cha' ji'í ma cuentya ji'í ngu' tya'a mä, ntsu'u cha' cua'ni mä ñi'yä si laca mä msu ji'í tya'a ñati mä, masi ná lo'o caya'. ⁴⁵ Na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati, ná lijyäa na' nde chalyuu cha' caja msu 'na; y cui' na' laca na' msu ji'í ñati, bi' cha' lijyäa na'. Na cua lijyäa na' cha' cajaa na' xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'í ñati, cha' cua'ni lyaá na' ji'í quiña'a tsa ñati li' —nacui' Jesús ji'í ngu'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'í Bartimeo nu cuityi'

⁴⁶ Lo'o li' ndyalaa Jesús ca quichí Jericó. Nteje tacui ngu' cla'be quichí bi'. Nu lo'o cua tya'a ti Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í, li' quiña'a tsa ñati ndyaa lo'o ngu' bi'.

Jua'q̄ ngua li', to'tyucuij̄ nga'a sca nu cuityi'
nu naa Bartimeo, ndijñā mstā ji'i ngu' nu
lijyā bi'. Sñi' Timeo laca nu quicha bi'. ⁴⁷ Nu
lo'o ngua tii yu quicha bi', cha' lijyā ycui'
Jesús Nazaret, cuij̄ ngusil'ya ji'i Jesús li':

—Jesús, ñat̄i tya'a ji'i jyo'o David laca
nu'u —nacui—, cua'ni tya'na ti' nu'u jna'
—nacui nu quicha bi' ji'i Jesús.

⁴⁸ Tyuū tya'a ñat̄i ngua ti' cua'a ngu' ji'i
nu quicha bi', cha' cuaana ti tyaca'a, ngua
ti' ngu'; pana ná ntaja'a nu quicha bi', cuij̄
la nxi'ya li':

—Cusu', ñat̄i tya'a ji'i jyo'o David laca
nu'u —nacui nu quicha—, cua'ni tya'na ti'
nu'u jna'.

⁴⁹ Li' ndat̄u Jesús, se'l̄i ti ndu yu li'.

—Nacui m̄a ji'i yu cha' caa yu ca nde
—nacui Jesús.

Li' nacui ngu' ji'i nu cuityi' cha' tsaa ca
slo Jesús.

—Cua'ni tlyu tyiquee nu'u juani —nacui
ngu' ji'i nu quicha bi'—. Tyat̄u nu'u, yaa
clya nu'u slo La Jesús jua —nacui ngu'.

⁵⁰ Li' ngulo nu quicha plee ji'i, nxtyanu
ji'i. Hora ti ndyat̄u ngusna ndyaa slo Jesús.
⁵¹ Li' nchcui' Jesús lo'o nu quicha bi':

—¿Na laca nti' nu'u cha' cua'ni na' lo'o
nu'u? —nacui yu ji'i.

—Mstru —nacui nu cuityi'—, cua'ni nu'u
jo'o 'na, cha' xa' tyaca' tso'o xee cloo na'
ña'a na' chaca quiya' —nacui ji'i Jesús.

⁵² —Tso'o —nacui Jesús ji'i—, tyaa nu'u
to' tyi juani. Jlya ti' nu'u 'na, bi' cha' cua
ndyaca tso'o cloo nu'u.

Hora ti ngua tso'o cloo nu cuityi' bi', na'a
chaca quiya'. Li' ndu'u lca'a ji'i Jesús tyu
cuij̄.

11

*Ngua'ni ch̄i ngu' loo Jesús lo'o ndyalayu
nde Jerusalén*

¹ Ca tiya' la ndyalaa ngu' cacua ti to'
quich̄i Jerusalén su ndi'i tucua tya'a quich̄i
sube ti nde sii' ca'ya Olivos. Betfagé lo'o
Betania naa quich̄i sube bi'. Li' ngulo Jesús
cñā ji'i tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

² —Yaa m̄a ca quich̄i sube ti ndacua ti
—nacui—. Lo'o tyalaa m̄a to' quich̄i bi',
hora ti ña'a m̄a ndu sca huru ndyaaca' nu
bilya tyucua ngu' ch̄u'. Sat̄i' m̄a ji'i, cha'

tyāa lo'o m̄a ji'i ca nde. ³ Si ntsu'u ngu'
nu catcha' ji'i m̄a ni cha' laca ndyu'ni m̄a
jua'a, li' ñacui m̄a ji'i ngu' bi': "Ntsu'u cñā nu
cua'ni huru re cuentya ji'i ycui' nu Xu'na
na. Hora ti tyāa lo'o ya ji'i ni' chaca quiya'."
Jua'a ñacui m̄a ji'i ngu' bi' li'.

⁴ Ndu'u ngu' ndyaa ngu' quichi sube
ti bi'; nquiye huru ji'i ngu' su ndu to'
calle, ndyaaca' ni' nde toni'i ji'i ngu'. Lo'o
ngusati' ngu' ji'i ni', ⁵ li' nchcui' sca ñat̄i nu
ndu cacua ti lo'o ngu' bi':

—¿Ni cha' laca ngusati' m̄a ji'i huru jua?
—nacui yu ji'i ngu'.

⁶ Ndacha' ngu' ji'i yu bi' ñi'yä cñā nu
ngulo Jesús ji'i ngu' cha' chcui' ngu' lo'o.
Li' nda yu chacuayá' cha' tsaa ngu' lo'o
huru. ⁷ Naa lo'o ngu' ji'i huru slo Jesús
li'. Ngusta ngu' camxa ji'i ngu' hichu' huru
cha' tyucua Jesús hichu' ni', ndyaa tucua
Jesús hichu' li'. ⁸ Lo'o jua'a ngusta ngu' xa'
late' lo yuu tyucuij̄ bi', jua'a ndyaa ngu'
ngusi'yu ngu' sta' yaca cha' sta ngu' laca' lo
yuu, cha' ca tso'o ña'a tyucuij̄ su tyeje tacui
huru lo'o Jesús.

⁹ Ngusi'ya ngu' nu ndyaa nde loo Jesús,
ngusi'ya ngu' nu lijyā nde ch̄u'; lye tsa
ndyu'ni ch̄i ngu' loo Jesús:

—Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi —nacui
ngu'—. Culacuā ycui' Ni ji'i nu qui'yu re nu
lijyā lo'o chacuayá' ji'i ycui' nu Xu'na na.
Masi juani ti, cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi
—nacui ngu'—. ¹⁰ Tso'o tsa si cua'ni tlyu na
ji'i yu re, cha' cua ngulala ti cha' caca ycui'
Ndyosi loo ca nde. Li' caca ñi'yä nu ngua
lo'o ngua jyo'o cusu' David loo cua sa'ni la
—nacui ngu'—. Masi juani ti, cua'ni tlyu na
ji'i ycui' Ndyosi —nacui ngu'.

¹¹ Li' ndyalaa ngu' bi' lo'o Jesús to' quichi
Jerusalén, ndyat̄i ngu' to' lo'o ji'i quichi bi'.
Hora ti ndyaa na'a Jesús ne' laa tonu cajua
li'. Na'a yu ji'i lcaa lo na nu ntucua cajua,
lo'o li' nguxtyuū yu ñaa yu nde quichi Be
tania chaca quiya' lo'o nu tii tyucuaa tya'a
ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, cha' ngusij̄ tsa li'.

*Ngusta Jesús yabe' ji'i sca yaca quityi nu
ná lo'o si'yu*

¹² Lo'o nguxee chaca tsā li' ndu'u ngu'
quichi Betania. Cuati ntyute' tsa Jesús li'.

¹³ Na'a yu cua tyijyu' xi su ndu sca yaca
quityi nu ntsu'u laca' ji'i. Ndyaa na'a yu

si ntsu'u si'yu lo, pana laca' ti ntsu'u, ná ntsu'u si'yu lo bi' tsiya' ti, cha' ty a lyiji tyalaa tytempo tyu'u si'yu lo yaca bi'.

¹⁴ —Nga'aa cacu ngu' tsiya' ti si'yu nu tyu'u lo yaca cua —nacui Jesús li'.

Lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús ni, ndyuna ngu' cha' nu nchcui' yu ji'i yaca bi'.

Ngulo'o Jesús ji'i ngu' cuxi nu ntsu'u ne' laa tonu

¹⁵ Tya ndyaa la ngu' xi, ndyalaa ngu' quichi Jerusalén. Li' ndyatí Jesús ndyaa ne' laa tonu jua, nguxana yu ngulo'o yu ji'i ngu' nu ndujui' yu'ba cajua; lo'o ji'i ngu' nu ndyi'ya yu'ba bi', ngulo'o yu ji'i ngu' bi'. Lo'o nu ngu' nu nchcutsa'a cñi ji'i ñatí ni, nguxasu yu mesa ji'i ngu' bi', jua'a nguxasu yu yaca xlya ji'i ngu' nu ndujui' paloma.

¹⁶ Ná nda Jesús chacuayá' tyeje tacui ngu' lo'o yu'ba ji'i ngu' ca ne' laa tonu bi'. ¹⁷ Li' nda Jesús sca cha' lo'o ngu' jua:

—Ndi'ya nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i laa re: "Ni' su caca chcui' lcaa ñatí lo'o y cui' Ndyosi, jua'a ñacui' ngu' cha' ji'i ni'i 'na, nacui' Ni". Jua'a nscua lo quityi —nacui' Jesús li'—, pana juani, cua ngua'ni ma' cha' to' tyi ngu' cuaana laca ni'i re —nacui' Jesús ji'i ngu' bi'.

¹⁸ Ndyuna sti jo'ó nu laca loo cha' bi', jua'a ndyuna mstru cha' jo'ó. Na'a ngu' cha' quiña'a tsa ñatí ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu nclyu'u Jesús ji'i ngu', bi' cha' ntsii nu ngu' tlyu bi' si caca tlyu la Jesús; ngua ti' nu ngu' tlyu bi' si caja ñi'ya caca cujuí ngu' ji'i Jesús li'. ¹⁹ Lo'o cua ngusii tsa, li' ñaa Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i. Ná ndyanu ngu' nde quichi tlyu bi' talya.

Ngüityi yaca quityi bi'

²⁰ Nguxee chaca tsä, li' xa' nteje tacui ngu' cacua ti su ndu yaca quityi bi'. Cua ngüityi tsiya' ti yaca bi', tyucui ña'a lo'o quiche súu ngüityi. ²¹ Li' ntsu'u ti' Pedro cha' nu nchcui' Jesús ji'i yaca bi' tya la caa.

—Mstru, ña'a xi ca nde ña'a —nacui' Pedro ji'i Jesús—. Cua ngüityi yaca quityi nu ngusta nu' yabe' ji'i.

²² —Nga'aa cha' jlya ti' ma' ji'i y cui' Ndyosi —nacui' Jesús ji'i ngu' li'—. ²³ Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o ma' juani, cha' si chcui' ma' lo'o ca'ya re: "Tyu'utsu' nu'ü, yaa xcua nu'ü nde lo hitya tyujo'o", ñacui' ma, jua'a

cua'ni y cui' Ni lo'o ca'ya bi'. Jua'a caca si chañi ji'i ma' cha' jlya ti' ma' cha' caca sca cha' nu jña ma' ji'i Ni, pana si ná jlya ti' ma' cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi, ná caca bi' li'. ²⁴ Lo'o jua'a lcaa lo cha' nu ndijña ma' ji'i y cui' Ni laja lo'o nchcui' ma' lo'o Ni, chañi cha' ta y cui' Ni cha' bi' ji'i ma, si chañi cha' jlya ti' ma' ji'i Ni. ²⁵ La cui' jua'a, lcaa quiya' nu lo'o ndu ma' cha' chcui' ma' lo'o y cui' Ndyosi, ntsu'u cha' cua'ni clyu ti' ma' ji'i tya'a ñatí ma, si ntsu'u cha' ngusu'ba ñasi' ngu' ji'i ma. Li' y cui' Ndyosi Sti ma' nu ntucua nde cua, caca ji'i Ni cua'ni clyu ti' Ni ji'i ma' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ma. ²⁶ Pana ná cua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi Sti ma' ji'i ma' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ma, si ná lo'o cua'ni clyu ti' ma' ji'i tya'a ñatí ma.

Ndyu'ni Jesús cña chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi

²⁷ Li' xa' ndyalaa ngu' nde Jerusalén. Xa' ndyatí Jesús ndyaa xi ne' laa tonu jua. Na'a sti jo'ó tlyu ji'i yu, lo'o jua'a nu mstru cha' jo'ó lo'o ngu' cusu' nu laca loo ji'i quichi, na'a ngu' ji'i yu. Li' ndyu'u ti' i ngu' slo yu.

²⁸ —¿Tilaca laca nu nda chacuayá' jinu'ü cha' cua'ni nu'ü cña nu ndyu'ni nu'ü? —nacui' ngu' ji'i Jesús—. ¿Tilaca laca nu ngulo cña jinu'ü? —nacui' ngu'.

²⁹ —Lo'o jua'a na', xcuane na' sca cha' ji'i cu'ma —nacui' Jesús li'—. Xacui ma' cha' bi' 'na, lo'o li' cacha' na' ji'i ma' tilaca laca nu nda chacuayá' 'na —nacui' yu—. ³⁰ Ndi'ya laca cha' bi': ¿Tilaca laca nu ngulo cña ji'i jyo'o Juan cha' tyucuatyá yu ji'i ngu'? ¿Ha y cui' Ndyosi nda chacuayá' ji'i Juan bi' li'jya? ¿Ha ñatí chalyuu ti nda chacuayá' ji'i yu? Cacha' liñi cu'ma jna' —nacui' Jesús ji'i ngu'.

³¹ Li' cuaana ti nchcui' nu ngu' tlyu bi' lo'o tya'a ngu':

—Si ñacui' na cha' y cui' Ndyosi ngulo cña ji'i jyo'o Juan bi', li' xacui' yu cha' ji'i cua: "¿Ni cha' laca ná ndaquiya' ma' ji'i cha' nu nchcui' yu lacua?" ³² ¿Ha tso'o la ñacui' na cha' ñatí chalyuu ti ngulo cña ji'i Juan? —nacui' ngu' ji'i tya'a ngu'.

Na cua ntsii nu ngu' nu laca loo bi' ña'a ji'i lcaa ngu' nu ndi'i quichi bi'. Jlo ti' nu ngu' tlyu bi' cha' lcaa ngu' bi' cua ngusñi

ngu' cha' ji'i jyo'o Juan cha' tu'ba ji'i y cui' Ndyosi ngua.

³³ —Ná jlo ti' ya —nacuīngu' ji'i Jesús li'.

—Tso'o lacua —nacuī Jesús—. Lo'o jua'a na' ni, ná cacha' na' ji'i mā tilaca laca nu ngulo cña 'na cha' cua'ní na' cña nu ndyu'ni na' —nacuī yu ji'i nu ngu' tlyu bi'!

12

Cuii ji'i msu xñ'a'a

¹ Lo'o li' nguxana Jesús nda yu sca cuiī lo'o nu ngu' tlyu nu ndu cacua ti slo yu:

—Ntsu'u sca ñati, ndi'i xi tyuūtya'a yaca si'yu losu' tyixi ji'i nu cua ndyataa yu. Ngüiñá yu sca lo'o chū̄ yaca bi'. Li' ngulu yu sca pilya tlyu ne' quee su tyatá si'yu, cha' tyu'u hitya tyixi ji'i si'yu bi'. Lo'o jua'a ngüiñá yu sca ni'i su tyi'i ngu' cua ji'i yaca si'yu bi'.

'Li' nda yu ne' lo'o su ndu yaca bi' ngüijña xa' la ñati. Tsa cla'be ti si'yu nu tyu'u lo yaca bi' caja ji'i y cui' li'. Li' ndu'u yu ndyaa yu xa' quichí tyijyu' la. ² Lo'o ndyalaa co' nu nga'a cha' cumī si'yu losu' bi', li' ngulo yu cña ji'i msu ji'i cha' tsaa slo ñati bi', tsaa squi'ya xi si'yu losu' tyixi nu nga'a cha' tyacua ji'i y cui'. ³ Hora ti ntejeya' ngu' nu ndu loo cña bi' ji'i msu nu ndyalaa ca ti, ngujui'i ngu' ji'i; ná nda ngu' ni sca ti si'yu losu' cacu xu'na cña bi'. ⁴ Xa' ngulo xu'na cña ji'i chaca msu cha' tsaa na'a msu bi' ji'i yaca si'yu ji'i yu. Chaca quiya' ngua'ni lya' tsaa ti' ngu' bi' ji'i msu nu ndyala slo ngu'. Ngujui'i ndacu' ngu' scua' hi quee msu bi', lo'o jua'a ngu' ngu' quee ji'i. ⁵ Xa' ngulo xu'na bi' cña ji'i chaca msu, lo'o li' ndyujuīngu' ji'i nu msu bi'. Tyuūtya'a msu cua nda xu'na cña ji'i cha' tsaa squi'ya ngu' si'yu losu' bi', pana ngua'ni lya' tsaa ti' nu ñati bi' ji'i ca ta'a msu nu ndyaa slo ngu'. Ntsu'u msu bi' ñaa ngujui'i ti ngu' ji'i, lo'o jua'a ntsu'u nu ndyujuīngu' ji'i tsiya' ti.

⁶ 'Chaca tya' ñati ndyanu ji'i xu'na cña bi', sca sñi' yu nu tyaca'a tsa ji'i yu laca bi'. Li' nda xu'na cña ji'i sñi' y cui' ca cha' tsaa na'a ji'i nu ngu' nu lya' ti' bi'. "Ná tyiquee' taquiya' ngu' ji'i sñi' na", ngua ti' xu'na bi'. ⁷ Pana lo'o na'a nu ngu' nu lya' ti' bi' ji'i sñi' y cui' xu'na cña bi', li' nguxana ngu' nchcuīngu' lo'o tya'a ngu': "Nu jua caca

xu'na yaca re nde loo la", nacuīngu' ji'i tya'a ngu'. "Tso'o la si ca ta'a na cujuui clya na ji'i yu, cha' tyanu yaca re cuentya ji'na tsiya' ti", nacuīngu'. ⁸ Li' ngusñīngu' bi' ji'i sñi' xu'na cña bi', ndyujuīngu' bi' ji'i; nguxcuqāngu' ji'i jyo'o bi' ca chū̄lo'o.

⁹ Tya nchcuīla Jesús lo'o ngu', nchcuane yu sca cha' ji'i ngu' li':

—¿Ñi'ya cua'ní xu'na cña bi' li'? —nacuī Jesús ji'i ngu'—. Ná tyiquee' ndi'ya cua'ní yu: tyaāy cui' xu'na cña bi' ca su ndu yaca bi'; li' cujuui yu ji'i lcaā ñati nu lya' ti' bi', cuati ta yu ji'i yaca si'yu bi' jña xa' la ñati cha' cua'níngu' cña ndacua. Jua'a cua'ní xu'na cña bi'.

¹⁰ '¿Ha bilya chcuī mā lo quityi ji'i y cui' Ndyosi su nscua ndi'ya?:

Ntsu'u sca quee nu nguxcuqā cuityi ni'i ji'i clyo, cha' ná tso'o ña'a quee bi' nti'ngu':

pana juani cua ngujui cña nu cua'ní quee bi', cha' ndu bi' su ndulo la cha' ji'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi.

¹¹ Y cui' nu Xu'na na ngua'ni cha' jua'a ngua cha' bi', bi' cha' ndube tsa ti' na ji'i cha' tlyu bi'.

Jua'a nchcuī quityi —nacuī Jesús.

¹² Lo'o li' ngua ñasi' nu ngu' tlyu bi' ji'i Jesús, cha' ngua tii ngu' bi', cha' cua nchcui' Jesús cha' ji'i y cui' ngu' bi' laja lo'o nda yu cuiībi' lo'o ngu'. Xñi ngu' bi' ji'i Jesús ngua ti' ngu'; pana ná ngua ji'i ngu', cha' ntsiīngu' ji'i nu ñati quiña'a bi'. Bi' cha' ndu'u nu ngu' tlyu bi', ndyaa ngu' li'.

Cha' ji'i cñi cña loo ngu'

¹³ Ca tiya' la li' ngulo nu ngu' tlyu bi' cña ji'i tucua sna tya'a ngu' fariseo, jua'a ji'i xi ñati nu cuentya ji'i rey Herodes, cha' tsaa ngu' ca slo Jesús, cha' chcuī cuayá' ngu' lo'o yu. ¹⁴ Lo'o cua ndyalaa ngu' slo yu, li' nchcuīngu' lo'o yu:

—MSTRU —nacuīngu' ji'i Jesús—, jlo ti' ya cha' liñi tsa ndu'ni nu'ñu; la cui' cha' liñi nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi, bi' ti cha' laca nu nclu'u nu'ñu ji'i ngu'. Ná ndube ti' nu'ñu ñi'ya cha' nu nchcuīngu' jinu'u. Sca ti cuayá'nti'nu'ñu ña'a nu'ñu ji'i lcaā ñati, masi ngu' ti'i, masi ngu' tonu. Tyu'u cha' clyu ti' jinu'u, ¿ha tso'o si ta na cñi cña loo na cuentya ji'i rey tlyu nu ndi'ji'i xa' tsu' bi'?

—nacuīngu'—. ¿Ha ndu'ni tsa cha' ta na cñi bi' ji'īngu'? ¿Ha ná tso'o la masi ná ta na cñi bi' tsiya' ti?

¹⁵ Ngua tii Jesús cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu' bi'.

—¿Ni cha' laca nchcui' cuayá' mä 'na jua'a? —nacuī Jesús ji'īngu' bi'—. Ta mä sca cñi plata 'na cha' ña'a na' ji'ī.

¹⁶ Li' nda ngu' sca cñi ji'ī. Nchcuane Jesús ji'īngu' li':

—¿Tilaca nu ca ji'ī lcuí̄ nu nga'a chü' cñi re? ¿Ti ji'ī xtañi yu nu nscua chü' cñi re? —nacuī Jesús ji'īngu'.

—Xtañi nu rey tlyu nu ndi'ī xa' tsu', bi' nga'a chü' cñi cua —nacuīngu' li'.

¹⁷ —Tso'o —nacuī Jesús li'—, ji'ī rey tlyu bi' tya mä lcaa na nu nga'a cha' ta mä ji'ī lacua, lo'o jua'a ji'ī ycui' Ndyosi tya mä lcaa na nu ntsu'u cha' tya mä ji'ī Ni.

Ndube tsa ti' ngu' cha' nchca tsa ji'ī Jesús xtyacui cha' lo'o ngu' bi'.

Nchcuane ngu' ji'ī Jesús ñi'yä caca lo'o tylu'úngu' chaca quiya'

¹⁸ Lo'o li' ndyalaa xi ngu' saduceo slo Jesús; lo'o nu ngu' bi' ni, ná jlya ti' ngu' cha' tya tylu'újyo'o chaca quiya'. Nchcuane ngu' bi' sca cha' ji'ī Jesús li':

¹⁹ —Mstru —nacuīngu' bi'—, sa'ni la nguscua jyo'o Moisés sca cha' lo quityi cuentya ji'ī tya'a ngula ngu'. Nu lo'o cua ngujuii tsaca yu ni, si cua ngujui clyo'o yu pana bilya caja sñi' yu, li' ntsu'u cña ji'ī tya'a ngula yu nu ntucua ycui' ti cha' caja clyo'o lo'o nu cuna'a clyo'o jyo'o tya'a yu. Li' chcui' ngu' ji'ī sñi' clyo ngu' cha' sñi' nu qui'yu nu cua ngujuii bi' laca bi', cha' ná chcuna' xtañi yu nu cua ngujuii bi'. Jua'a nchcui' Moisés cua sa'ni la. ²⁰ ¿Ñi'yä caca li'? Ngua sca quiya' ndi'ī cati tya'a nu qui'yu, xcui' tya'a ngula ngu'. Ngujui clyo'o nu cusu' la, pana yala ti ngujuii li', lo'o bilya caja sñi' ngu'. ²¹ Lo'o jua'a ngujui clyo'o nu cuna'a ti'i bi' lo'o chaca yu tya'a ngula jyo'o bi'. La cui' jua'a ngujuii nu qui'yu bi', lo'o bilya caja sñi' ngu'. Xa' ngujui clyo'o nu cuna'a ti'i bi' lo'o chaca yu tya'a jyo'o bi'. ²² Lo'o jua'a ngua cha' ji'ī lo'o nu cati tya'a ngu' qui'yu bi'. Ná ngujui sñi' ngu' tsya' ti. Su cua ndye, li' ngujuii nu cuna'a bi'. ²³ Nu lo'o tylu'úlcaa jyo'o chaca

quiya' ni, ¿tilaca caca clyo'o nu cuna'a bi', cha' nu ca ta'a cati tya'a ngu' bi' cua nguti'ī lo'o nu cuna'a bi'?

²⁴ —Ná jlo ti' mä tsya' ti —nacuī Jesús ji'īngu' bi'—, cha' ná nchca cuayá' ti' mä ñi'yä cha' nu nscua lo quityi ji'ī ycui' Ndyosi. Ná nchca cuayá' ti' mä ñi'yä ña'a cña tonu tsa nu nchca ji'ī ycui' Ndyosi cua'ni Ni. ²⁵ Nu lo'o tylu'úlcaa jyo'o chaca quiya', nga'aa ntsu'u cha' caja clyo'o ngu' li'. La cui' ñi'yä nu ndi'ī xca ji'ī ycui' Ndyosi ca su ntucua Ni, la cui' jua'a tylu'úngu' li'. ²⁶ ¿Ha ná jlya ti' mä cha' tylu'újyo'o chaca quiya'? ¿Ha bilya chcui' mä lo quityi nu nguscua jyo'o Moisés cua sa'ni la? Tso'o la si chcui' mä ñi'yä nscua cha' ji'ī yaca quiche' bi', nu lo'o nchcui' ycui' Ndyosi lo'o Moisés ndi'yä: "Ycui' Ndyosi Xu'na Abram laca na", nacuī ycui' Ni ji'ī Moisés; "ycui' Ndyosi Xu'na Isaac laca na", ycui' Ndyosi Xu'na Jacob laca na". ²⁷ Ná nacuī quityi bi' cha' na cua ngua ycui' Ndyosi Xu'na ngu' bi', ña'a ti tya laca Ni Xu'na ngu' bi' juani; lo'o jua'a laca ycui' Ndyosi Xu'na lcaa ñatü lu'ú. Bi' cha' nacuī na' cha' ná ngua cuayá' ti' mä tsya' ti —nacuī Jesús ji'ī nu ngu' saduceo bi'.

Cña nu ndulo la cha' cua'ni na cuentya ji'ī ycui' Ndyosi

²⁸ Ndǖ sca mstru cha' jo'ó slo Jesús li'. Ndyuna mstru bi' ñi'yä nu nguxacuīngu' cha' ji'ī Jesús, ñi'yä ngua cha' tso'o tsa nchcui' Jesús lo'o ngu'. Lo'o li' nchcuane mstru bi' sca cha' ji'ī Jesús:

—Ca ta'a cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na cha' cua'ni na ni, ¿ñi'yä cña laca nu ndulo la cha' cua'ni na ji'ī? —nacuī ji'ī Jesús.

²⁹ Li' nguxacuī Jesús cha' ji'ī mstru bi':

—Ndi'yä nchcui' cha' nu nscua clyo la bi': "Cu'mä ngu' Israel, cua'a jyaca mä cha' sca ti ycui' Ndyosi laca nu Xu'na na"—nacuī Jesús ji'ī—. ³⁰ "Lo'o jua'a ntsu'u cha' tyucui tyiquee mä tylu'úcha' ji'ī mä lo'o ycui' Ndyosi nu Xu'na mä, nu lo'o lubii ti cresiya ji'ī mä, jua'a lo'o lcaa cha' nu nda'ya hique mä, jua'a lo'o tyucui juersa ji'ī mä tylu'úcha' ji'ī mä lo'o Ni." ³¹ Lo'o jua'a nscua chaca cha' nu nchcui' ndi'yä: "Cua'ni tya'na ti' mä ji'ī tya'a ñatü mä ñi'yä nu ndu'ni tya'na ti' mä ji'ī ycui' ca mä".

Nga'aa ntsu'u xa' la cña nu ndulo la ji'na cha' cua'ni na —nacui Jesús.

³² —Cha' liñi laca cha' nu nchcui' nu'u, mstru —nacui mstru bi' ji'i Jesús—, chañi cha' nu nchcui' nu'u cha' sca ti ycui' Ndyosi nu chañi cha' laca Ni Xu'na na; nga'aa ntsu'u chaca. ³³ Lo'o jua'a tyucui tyiquee na nga'a cha' tyu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, jua'a lo'o lcaa cha' nu nda'ya hique na, jua'a lo'o tyucui juersa ji'na tyu'u cha' ji'na lo'o Ni; ndu'ni tsa cha' cua'ni na jua'a. Lo'o jua'a cha' cua'ni ty'a'na ti' na ji'i ty'a' ñati na, ñi'ya nu ty'a'na ti' na ña'a na ji'i ycui' ca na, tso'o tsa cha' bi'. Nu lo'o cua'ni na cña jua'a, quiña'a tsa cha' tso'o ndyu'ni na li'. Xtyi la cha' ndulo ji'na cha' tsaa lo'o na mstq nu caca ji'i ycui' Ndyosi, masi mstq ndyaqui, masi na'ni lu'ú nu cujuii na ca ne' laa cha' caca mstq.

³⁴ Ngua cuayá'tso'o ti' nu qui'yu bi', ngua ti' Jesús.

—Ná quiña'a tsa lyiji jinu'u cha' tyatí nu'u cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca Ni loo ne' cresiya jinu'u —nacui Jesús ji'i mstru bi'.

Lo'o ndye nchcui' Jesús cha' bi', nga'aa nchcui' ngu' xi xa' la cha' lo'o, cha' ntsii ngu' xi ji'i.

Nchcuane Jesús ji'i ngu' cuentya ji'i Cristo

³⁵ Tya ndu Jesús nclyu'u yu ji'i ngu' ne' laa tonu bi'. Li' nchcuane yu ji'i ngu':

—Nchcui' nu mstru cha' jo'ó bi' cha' la cui' ñati tya'a ji'i jyo'o David caca Cristo —nacui Jesús ji'i ngu'—. ¿Ni cha' laca nchcui' mstru bi' jua'a? ³⁶ Cua nchcui' ycui' jyo'o David tya sa'ni la cha' Xu'na yu laca ycui' Cristo. Xqui'ya cha' ngulu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i David, bi' cha' nguscua yu ndi'ya:

Ycui' Ni nu laca Xu'na na nacui ji'i Cristo nu Xu'na na!:

“Tyucua nu'u nde la'a tsu' cui' na”, nacui Ni,

“ñ'a cuayá' nu cua'ni tye na' cha' ji'i lcaa tya'a cusuu jinu'u,

cha' caca nu'u loo ji'i lcaa ca cha!”, nacui ycui' Ndyosi nu Xu'na na ji'i Cristo.

³⁷ Xu'na na!, nchcui' jyo'o David ji'i Cristo —nacui Jesús ji'i ngu'—. ¿Ni cha' laca nchcui' ngu' cha' ñati tya'a ji'i jyo'o David caca ycui' Cristo lacua?

Tso'o tsa ndyuna ñati cha' nu nda Jesús, lo'o jua'a quiña'a tsa ñati ndu ca bi'.

Ngusta Jesús qui'ya ji'i mstru cha' jo'ó bi'

³⁸ Lo'o li' tya nclyu'u la Jesús ji'i ngu':

—Tii ti ti' ma cha' ná cñilo'o mstru cha' jo'ó ji'i ma. Ndiya tsa ti' ngu' bi', cha' tyijiloo ngu' ji'i xa' la ñati —nacui Jesús—. Lacu' ngu' bi' late' tso'o ña'a nu tyucui cu', cha' lye tsa cua'ni chj xa' ñati loo ngu' bi' lo'o ndya'a ngu' lcaya'. ³⁹ Ndiya ti' mstru bi' tyucua lo yaca xlya nu tso'o la ña'a ne' laa, jua'a tyucua ngu' bi' ca su tso'o la lo'o ndyaca ta'a. ⁴⁰ Hasta nxlyáá mstru bi' ni'i ji'i nu cuna'a ti'i, jua'a ji'i lcaa na nu ntsu'u ji'i nu cuna'a bi' nxlyáá ngu'. Tyiquee' nchcui' mstru bi' lo'o ycui' Ndyosi; pana na cuiñi ti ndu'ni ngu' jua'a, cha' ña'a ñati ji'i ngu' nti' ngu'. Bi' cha' lye la xcube' Ni ji'i mstru bi', nu lo'o tyalaa tsq cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati.

Mstq nu nda sca nu cuna'a ti'i

⁴¹ Lo'o ndye nchcui' Jesús cha' bi', li' ndyaa tucua yu xi ne' laa bi' cacua ti su ndu caju su nxu'ba ngu' cñi cha' caca mstq. Na'a yu ji'i nu quiña'a tsa ñati nu ndya'a nsu'ba mstq ne' caju cajua. Ndy'a xi ngu' culiya', quiña'a tsa cñi ngusu'ba ngu' culiya' bi' ne' caju bi'. ⁴² Li' ndyalaa sca nu cuna'a ti'i, ngusu'ba tucua tya'a ti cñi sube ne' caju bi', ñi'ya nti' si laca bi' sca centavo ti. ⁴³ Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' caa ngu' slo:

—Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o ma —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—, cha' tlyu la mstq nu nda nu cuna'a ti'i jua que mstq nu nda lcaa lo xa' la ñati nu ndya'a re. ⁴⁴ Xa' ñati ni, nda ngu' cñi nu ntyucua ti ji'i ngu'; pana nda nu cuna'a ti'i jua lcaa na nu ntsu'u ti xi ji'i, lcaa nu nga'a cha' caja xi na cacu ma' cua nda bi' juani.

13

Ngulala ti cati laa tonu

¹ Lo'o li' cua tyu'u ti Jesús ne' laa tonu lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

—Mstru —nacui tsaca yu ji'i Jesús—, ña'a tso'o nu'u xi ji'i laa tonu re cha' tso'o tsa ndya'. Tso'o tsa ña'a quee nu ntsu'u sii' ni'i re —nacui.

2 —¿Ha cua na'a mä cha' tonu tsa ni'i quee re? —nacui Jesús ji'i li'—. Nde loo la tyalaa sca tsä lo'o cuityi ñati ji'i ni'i re tsiya' ti, hasta nga'aa tyanu ni sca quee nu xñi ca'a chü' tya'a.

Cha' ti'i nu caca lo'o cua tye ti chalyuu

3 Lo'o ndu'u ngu' ndyaa ngu' nde lo xlyaa ca'ya Olivos, ngua'a ngu' xi su tyaca' tso'o laa tonu bi'. Nga'a Jesús lo'o Pedro lo'o Jacobo lo'o Juan lo'o Andrés, cuaana ti nchcuane ngu' bi' ji'i yu li':

4 —Cuacha' nu'u ji'i ya, ¿ni jacua' cuityi ngu' ji'i laa tonu jua? —nacui ngu' bi' ji'i Jesús—. ¿Ñi'ya caca ca cuayá' ti' ya nu lo'o cua caca ti cha' cuxi bi'?

5 Ngulu'u la xi Jesús ji'i ngu' li':

—Cui'ya mä cuentya cha' ná tucui cñilo'o ji'i ma —nacui Jesús—. 6 Nde loo la cña quiña'a ñati nu chcui' cha' cuiñi ti ji'i y cui' na!. Chcui' ngu' cha' y cui' Cristo laca ngu', lo'o jua'a cñilo'o ngu' bi' ji'i quiña'a ñati nu jlya ti' cha' bi'.

7 'Tyempo bi' cañi cha' nxuu tyaa' a ngu' nasiyu re lo'o ngu' xa' nasiyu, lo'o jua'a caja cha' ji'i mä cha' nxuu tyaa' a ngu' nasiyu tyijyu'. Ná cutsii ma li!. 8 Xuu tyaa' a ñati sca tsu' lo'o ngu' chaca tsu', jua'a xuu tyaa' a ñati sca quichí tlyu lo'o ñati chaca quichí tlyu, tyuu se'i clyacui chalyuu li'. Lo'o jua'a lcua ti se'i caja jbi'ñä ji'i ngu'. Pana lcaa cha' bi' caca lo'o chca nguxana ti cha' chcube' ñati chalyuu, si'i na cua tye ti chalyuu li'.

9 'Lo'o cu'mä ni, tii ti ti' mä tyi'i mä li' —nacui Jesús—. Tejeya' ñati cuxi ji'i mä, jua'a sta ngu' qui'ya ji'i mä slo ngu' tisiya; qui'ji'i ngu' bi' ji'i mä, masi ca ne' laa ji'i ngu'. Nga'a cha' tsatu mä slo ngu' gobierno, slo ngu' nu laca loo; cuentya jna' cachä' ma lcaa cha' tso'o jna' ji'i ngu' bi'. 10 Pana tya lyiji tye chalyuu li', cha' clyo ntsu'u cha' cañi cha' tso'o cuentya jna' slo lcaa ñati tyucui ña'a chalyuu. 11 Ná cutsii mä lo'o tejeya' ngu' ji'i mä cha' tsaa lo'o ngu' ji'i mä slo ngu' tisiya cha' caca cuayá' ji'i mä lo'o ngu' bi', ni ná culacua tsa ti' mä ñi'ya cha' nu xacui mä ji'i ngu' bi'; ta y cui' Ndyosi lcaa cha' nu nga'a cha' chcui' mä tsä bi'. Nga'aa si'i y cui' ti mä chcui' mä li', cha' lo'o tyucui chacuayá' ji'i Xty'i y cui' Ndyosi chcui' mä. 12 Cuxi tsa caca tyempo

li'; cujuui cuañi' ñati ji'i tya'a ngu' cha' cujuui ngu' ji'i, jua'a cujuui cuañi' ngu' ji'i sñi' ngu'. Lo'o nu ngu' cuañi' ni, caca ñasi' ngu' ji'i sti ngu', ji'i xtya'a ngu' li'; ta nu ngu' cuañi' bi' ji'i sti ngu', ji'i xtya'a ngu' cha' cujuui ngu' cuxi ji'i. 13 Lye tsa caca ti'i ti' lcaa ñati ji'i ma xqui'ya cha' ñati jna' laca ma. Ná cube ti' mä; lcaa cu'mä nu talo mä ji'i cha' cuxi bi' ña'a cuayá' nu tye chalyuu, cua'ni lyaá y cui' Ni ji'i mä li'.

14 'Cua nscua lo quityi ji'i jyo'o cusu' Daniel nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni, cha' ca tiya' la ña'a mä cha' tyu sca na nu suba' tsa, nu cua'ni ñu'u ji'i lcaa na lubii—. (Caca cuayá' ti' mä cha' bi' nu lo'o chcui' mä lo quityi re.) —Nu lo'o ña'a mä cha' ndu na suba' bi' ca ne' laa tonu su ná ntsu'u chacuayá' tyu —nacui Jesús—, li' tso'o la si xna lcaa mä nu ndi'i mä nde loyuu su cuentya Judea, xna mä cha' tyu'u cuatsi' mä laja ca'ya. 15 Xna clyya mä tsä bi' li'. Si nga'a ñati que ni'i ji'i li', nga'aa caja tyempo ji'i ngu' bi' tyaa' a ngu' nde ne' ni'i, cha' culo ngu' yu'ba nu ntsu'u ji'i ngu'; nga'a cha' ca'ya clyya ngu' bi' nde lo yuu cha' xna clyya ngu' li'. 16 Lo'o jua'a si nga'a ñati lo xtya tsä bi', nga'aa caja tyempo xtyuu' ngu' bi' ca to' tyi ngu' cha' squi'ya ngu' te' quicha' ji'i ngu', cha' ntsu'u cha' xna clyya ngu' bi' li'. 17 Tya'na tsa nu cuna'a tana; jua'a nu cuna'a nu ntsu'u cubi' cuañi' nu tya ntysi', tya'na tsa caca ngu' bi' lo'o caca tsä bi'. 18 Tso'o si jña mä cha' ji'i y cui' Ndyosi cha' ná caca tyempo tya' bi' nu lo'o ntsu'u cha' xna mä, 19 cha' lye tsa chcube' ngu' tsä bi'. Ni sca quiya' bilya chcube' ñati chalyuu jua'a, tya lo'o ngüiñä y cui' Ndyosi chalyuu. Lo'o jua'a tyempo nu caca nde loo la, nga'aa chcube' ngu' chaca quiya' jua'a. 20 Pana cua nacui y cui' nu Xu'na na cha' xtyi la tsä caca tyempo nu chcube' ngu' ca li'. Si tyiquee' talo tyempo cuxi bi', nga'aa clyaa ni tsaca ñati chalyuu li'. Pana xqui'ya cha' tya'na ti' y cui' Ni ji'i ñati ji'i Ni, bi' cha' cua'ni Ni cha' xti ti tsä caca tyempo cuxi bi'.

21 'Ca nde loo la ndi'ya chcui' nu ngu' cuiñi lo'o mä: "Ña'a mä ña'a, cua ndyalaa Cristo ca nde", ñacui ngu' cuiñi. Lo'o li': "Ña'a mä ña'a, cua ndyalaa Cristo quichí jua", ñacui xa' la nu cuiñi li'. Ná taquiya'

m̄a ji'í cha' nu chcui' ngu' bi!. ²² Cristo cuiñi caca ngu' bi!. Lo'o jua'a tyu'u tucua xi nu cuiñi nu chcui' cha' tu'ba ji'í y cui' Ndyosi laca y cui' ca ngu'; cha' cuiñi ti cua'ni ngu' bi' cha' tlyu, cha' cube tsa ti' xa' ñati. Cua'ni ngu' cuiñi bi' jua'a, cha' tyijiloo ngu' ji'í ma' nti' ngu', lo'o jua'a ji'í lcaa ñati nu cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'í. ²³ Cua ndacha'na' cha' bi' ji'í ma' juani, nu ty a lyiji caca cha' cuxi bi', cha' cui'ya ma' cuentya ñi'yā caca cha' bi', cha' caca tii ti' ma' li'.

Ndi'yā caca lo'o chaca quiya' cāa y cui' nu cua nda Ni ji'í lijyā cha' caca ñati

²⁴ Tya ngulu'u Jesús la xi cha' ji'í ngu' li': —Lo'o li' —nacui' y u—, nu lo'o ndye nchcube' ñati, caca talya ña'a xee cuichaa li', lo'o jua'a nga'aa tyaca' xee co' li'. ²⁵ Tyalú cuii lo'o cuala y nu ntsu'u nde cua ca lo yuu li', lo'o jua'a xquiña Ni ji'í lcaa na nu ntsu'u nde cua. ²⁶ Lo'o na' nu cua nda Ni 'na lijyā cha' caca na' ñati ni, ña'a ngu' 'na, cha' cāa na' laja coo nu ndubi tsa ña'a. Lye xi ña'a caca li', cha' lo'o lcaa juersa 'na cāa na'. ²⁷ Li' culo na' cña ji'í quiña'a tsa ty'a xca ji'í y cui' Ndyosi, cha' tsaa xcā bi', cha' xuti'i se'í ti ji'í lcaa ñati nu cua ngusubi y cui' Ni ji'í; tsaa xcā bi' lcaa su ndi'í ñati bi' tyucui ña'a chalyuu.

²⁸ 'Ntsu'u sca cha' nu ca tsa'a na xi lo'o ña'a na masi yaca quityi, masi yaca ntsati. Nu lo'o xana tyucua sati, li' caluu laca'; caca cuayá' ti' na li' cha' cua ngulala ti tyalaa ni tyo. ²⁹ Lo'o jua'a caca cuayá' ti' ma' cha' cua tye ti lcaa cha'; nu lo'o ña'a ma tyu'u tucua lcua ti cha' nu cua ndacha' na' ji'í ma' tsa, cua cāa ti y cui' na' li'. ³⁰ Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o ma', cha' lo'o bilya tye cha' ji'í lcaa ñati nu lu'lú chalyuu juani, li' caca lcaa cha' nde chalyuu ñi'yā nu ndacha' na' ji'í ma' tsa. ³¹ Tye cha' ji'í lcaa na nu ntsu'u nde cua, tye cha' ji'í chalyuu, pana ná tye tsiya' ti cha' nu cua nchcui' na' lo'o ma', cha' xcui' cha' liñi laca cha' nu nchcui' na'.

³² 'Ni sca ñati ná jlo ti' ni tsā caca cha' bi', ni hora caca; masi xcā ji'í y cui' Ndyosi, masi na' nu lacā nu sca ti Sñi' y cui' Ni, ná jlo ti' ya. Sca ti y cui' Ndyosi Sti na', jlo ti' Ni ni tsā caca bi'.

³³ 'Tii ti ti' ma tyi'í ma, cua'ni yala ma lo'o ntajatya ti ma ji'í y cui' Ni, cha' ná jlo ti' ma ni jacua' caca tsā bi!. ³⁴ Ñi'yā laca lo'o cua tsaa ti sca ñati tlyu tyijyu': lo'o cua tsaa ti yu, ta yu cña ji'í msu cha' ña'asij̄i' ngu' to' tyi yu, sca cña scaa msu bi'; cuati culo nu xu'na ni'í bi' cña ji'í nu qui'yu nu ndu cua ca to' lo'o cha' cua'ni tii ti' yu. ³⁵ Jua'a cu'ma ni, tii ti ti' ma tyi'í ma cha' ná jlo ti' ma ni jacua' tyaq̄ nu Xu'na ma, masi nde ngusii, masi cla'be talya, masi hora nxí'ya ndye'e, masi lo'o cua nguxee chaca tsā. ³⁶ Tii ti ti' ma tyi'í ma lacua si tsiya' ca tyu'u tucua yu cāa y u, cha' ná tyalaa y cui' nu Xu'na ma laja lo'o laja' ti ma. ³⁷ Ndi'yā nchcui' na' lo'o ma, jua'a lo'o lcaa ñati: Tii ti ti' ma tyi'í ma lacua.

14

Cuaana ti ngüiñi cha' ji'í ngu' lo'o tya'a ngu' cha' xñi ngu' ji'í Jesús

¹ Tya lyiji tya tyucuaa tsā cha' caca ta'a pascua, li' ndyaca ta'a su ndacu ngu' xlyá nu ná ndya' lo'o scuā tiye'. Nclyana sti jo'ó nu laca loo, nclyana mstru cha' jo'ó, ñi'yā nu cua'ni ngu' cha' caca tejeya' ngu' ji'í Jesús cuaana ti, cha' cujuui' ngu' ji'í. ² Nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' ñi'yā cua'ni ngu' cña bi':

—Ná tso'o tejeya' na ji'í y u tsā ta'a —nacui' ngu'—. Caca ñasi' tsa lcaa ñati nu ndi'í ta'a si jua'a, tlyu tsa cha' cusuu caca bi' li'.

Nda'a sca nu cuna'a setye hique Jesús

³ Lo'o li' nga'a Jesús to' tye Simón nu ngusñi quicha ndyatsu' cuaña'. Ca quichi Betania ntucua tye nu Simón bi!. Lo'o nga'a ngu' to' mesa ndyacu ngu', li' ndyalaa sca nu cuna'a slo ngu' lo'o sca caatyā quee alabastro, nu ngutsa'á lo'o setye tyixi xtyi'i nu laca setye nardo; quiña'a tsa nga'a setye bi'. Li' ngucha nu cuna'a bi' tu'ba caatyā, ngusalú setye lo xlyá hique Jesús su ntucua yu. ⁴ Bi' cha' ngua ñasi' xi ñati tya'a ndyacu ngu' nu lo'o na'a ngu' cha' bi':

—¿Ni cha' ngusalú nu cuna'a setye cua jua'a ti? —nacui' ngu'—. ⁵ ¿Ni cha' ná ndyujui' ji'í cha' caja xi cñi cha' ta ji'í ngu' ti'í? Sna siyento cñi plata nga'a tsa lo cua

setye tyixi xtyi'i bi' —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'.

Lye tsa nchcui' ngu' lo'o nu cuna'a bi' li'.

⁶ —Nga'aa chcui' lye ma lo'o nu cuna'a re —nacui Jesús ji'i ngu'—. Ná cua'a ma ji'i. Tso'o tsa cña nu ngua'ni nu cuna'a re cuentya jna'. ⁷ Lcaa tsä ndi'i ngu' ti'i lo'o ma nde chalyuu, bi' cha' taca cua'ní ma cha' tso'o lo'o ngu' ti'i ni jacua' nu nti' ti ma; pana nu na' ni, cua tye ti tsä nu tyi'i na' lo'o ma. ⁸ Cua ngua'ni nu cuna'a re lcaa ña'a cha' nu nchca ji'i. Na cua ngua'ni ma' cha' caca tyixi xtyi'i loo na' juani; masi tya lyiji cajaa na', yala la ngua'ni cho'o ma' ji'i tyucui ña'a na' cha' xatsi' ngu' 'na. ⁹ Chañi cha' nu chcui' na' lo'o ma juani, cha' lcaa su cañi cha' jna' tyucui ña'a chalyuu, ca bi' cuna ñatí lcaa cha' nu ngua'ni nu cuna'a re juani, cha' tyi'u ti' ngu' cha' tso'o tsa cña nu ngua'ni nu cuna'a re.

Ndyujui' Judas cresiya ji'i Jesús ji'i ngu' xña'a

¹⁰ Lo'o Judas Iscariote ni, la cui' tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús laca bi'. Li' ndu'u nu Judas bi' ndyaa slo sti jo'ó nu laca loo, cha' cujui' cresiya ji'i Jesús ji'i ngu' bi'.

¹¹ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee nu ngu' tlyu bi' lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Judas lo'o ngu', bi' cha' nacui ngu' tlyu bi' ji'i cha' ta ngu' cñi ji'i. Li' nclyana Judas ni hora caca ji'i ta ji'i Jesús ya' ngu' xña'a bi'.

Chaca tya quiya' ndyacu Jesús sii lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'ají

¹² Lo'o ngua tsä clyo ji'i ta'a nu ndacu ngu' xlyá nu ná lo'o scua tiye' ndya' bi', tsa bi' ndujuii ngu' xlyá' cuañi' cha' cacu ngu' ta'a pascua. Li' nchcuane ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús:

—¿Macala cua'ni cho'o ya na cha' cacu na sii nu cuentya ji'i ta'a pascua? —nacui ngu' ji'i yu.

¹³ Li' ngulo Jesús cña ji'i tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Yaa clyá ma lquichí —nacui yu ji'i ngu' bi'—. Cajua tyacua tya'a ma lo'o sca nu qui'yu nu ntucua sca te'í hitya scü yu. Tsaa lca'a ma ji'i yu bi'. ¹⁴ Su tyatí yu ni'i, ndi'yä chcui' ma lo'o nu laca xu'na ni'i bi': "Ndi'yä nacui nu mstru ji'na jinu'ü: Cua'ni nu'ü cha' tso'o cacha' nu'ü 'na, ¿macala ntsu'u

su caä na' cha' cacu na' sii lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a 'na, cha' cua'ni ya ta'a pascua?" Jua'a ñacui ma ji'i ngu' nu ca tyi bi'. ¹⁵ Li' culu'u yu sca se'i tlyu ji'i ma, sca ba'a ni'i nde cuä nu cua laca ngua tso'o, nu ntsu'u lcaa na nu cua'nijo'o ji'na li'. Ca bi' cua'ni cho'o ma sii cacu na —nacui Jesús.

¹⁶ Lo'o li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' lquichí ndyalaa ngu' to' ni'i bi', lo'o ni'yä nu nacui Jesús ji'i ngu', jua'a ngua cha' bi'. Ngua'ni cho'o ngu' na cacu ngu' sii cuentya ji'i ta'a pascua li'.

¹⁷ Lo'o cua ngusii, li' lijyä Jesús lo'o nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

¹⁸ Laja lo'o nga'a ngu' ndyacu ngu', li' nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o ma —nacui Jesús—; ntsu'u tsaca cu'mä nu stu'ba ti ndyacu lo'o na juani, nu cua cujui' ti cresiya 'na ji'i ngu' xña'a.

¹⁹ Xñi'i xi ti' ngu' ndi'i ngu' li'. Hora ti lcaa ngu' lo'o tya'a ngu', nguxana nchcui' ngu' lo'o Jesús:

—¿Ha na' nu ta jinu'ü ya' ngu' xña'a? —nacui tsaca ji'i.

—¿Ha na'? —nacui chaca ji'i li'.

²⁰ —Sca yu tya'a nu tii tyucuaa tya'a ma, bi' laca nu cujui' cresiya 'na ji'i ngu' xña'a —nacui Jesús ji'i ngu'—. Sca yu tya'a ma nu stu'ba ti ndyacu lo'o na ne' sca ti ca'ñia scuaa re —nacui—. ²¹ Na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñatí ni, caca cha' jna' ni'yä nu nscua cha' lo quityi cuentya jna' cua sa'ni la. Pana tya'na tsa ñatí nu ta 'na ya' ngu' xña'a li', tso'o la ngua ji'i yu masi ná ngula yu chalyuu tsiya' ti.

²² Tya ndyacu ngu' sii bi' lo'o ntejeya' Jesús ji'i sca xlyá, ndya yu xlyá'be ji'i ycu' Ndyosi cuentya ji'i xlyá bi', ngusa'be yu ji'i, cha' tacha ji'i ngu' cha' cacu ngu'.

—Cacu ma xlyá re —nacui Jesús ji'i ngu'—, cha' ni'yä nti' cuaña' na', jua'a nti' nu nde.

²³ Li' ntejeya' Jesús ji'i sca vaso vino, ndya yu xlyá'be ji'i ycu' Ni, nda yu vaso ji'i ngu' cha' co'o ngu' li'. Ndyo'o lcaa ngu' vino bi' li'.

²⁴ —Ñi'yä nti' tañi na', jua'a nti' nu nde —nacui Jesús ji'i ngu'—. Tyalú tañi na' cha' caja ni'yä cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i lcaa ñatí, cha' jua'a quiñi cha' ji'i ycu' Ndyosi

lo'o ñati chalyuu chaca quiya!. ²⁵ Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o mä, cha' nga'aa co'o na' vino chaca quiya!, ña'q cuayá' tyalaa tsä bi' lo'o co'o na' vino cucui lo'o cu'mä ca su laca y cui' Ndyosi loo; xa' co'o na' ji'i li'.

Chcui' Pedro lo'o ngu' cha' ná nslo ji'i Jesús tsiya' ti

²⁶ Lo'o ndyula tu'ba ngu' sca jii ji'i y cui' Ndyosi, li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' nde ca'ya Olivos. ²⁷ Xa' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i li':

—Caca tyuju'u ti' lcaa cu'mä ña'q mä 'na —nacui Jesús ji'i ngu'—. Xtyanu mä xi 'na ca ndyi la. Li' caca cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'ya: “Lo'o cujui na' ji'i nu ña'qasii ji'i xlyá' bi', xna lcaa xlyá' tyaa ni' li'”. Jua'a nchcui' quityi. ²⁸ Pana nu lo'o tyu'ú na' chaca quiya!, tsa'a na' nde Galilea nu tyaa lyiji tsaa cu'mä.

²⁹ —Masi lcaa ngu' xtyanu ngu' jinu'u, pana nu na' ni, ná xtyanu na' jinu'u tsiya' ti —nacui Pedro ji'i Jesús li'.

³⁰ —Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o nu'u —nacui Jesús ji'i Pedro—. Ca ndyi sna quiya' chcui' nu'u lo'o ñati cha' ná nslo nu'u 'na. Jua'a cha' ta nu'u lo'o ñati nu lo'o bilya xi'ya ndye'e tucua quiya' talya ndyi.

³¹ —Ná chcui' na' lo'o ñati cha' ná nslo na' jinu'u —nacui Pedro ji'i Jesús—. Masi cujui' ngu' jinu'u, masi cua cujui' ti ngu' 'na, ná xacui' na' cha' ji'i ñati cha' ná nslo na' jinu'u —nacui.

Lye tsa nchcui' Pedro, lo'o jua'a lcaa tya'a ngu', stu'ba ti nchcui' ngu'.

Nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu ca Getsemani

³² Lo'o li' ndyaa ngu' sca ne' lo'o su ndu xi yaca tyacala' ca su naa Getsemani.

—Cua'a mä xi ca ndacua ti —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i—. Tsa'a na' ca nde la xi cha' chcui' na' lo'o y cui' Ndyosi Sti na' —nacui yu.

³³ Ndyaa yu la xi li', ndyaa lo'o yu ji'i Pedro lo'o Jacobo lo'o Juan. Li' lye tsa ngua xñi'i ti' Jesús, ndya'a tsa cha' tyiquee yu xqui'ya cña tlyu nu cua tyacua ti ji'i yu.

³⁴ —Xñi'i tsa ti' na' juani —nacui Jesús ji'i ngu'—, nga'aa talo na' cha' xñi'i tsa ti' na'. Tyanu mä ca nde ti, tii ti ti' mä tyi'i mä —nacui.

³⁵ Tya ndyaa Jesús la xi ca nde bi' la, ndyatu sti' yu lo yuu ti, ngüijña yu ji'i y cui' Ndyosi si caja ñi'ya nu caca cha' ná tyacua cha' cuxi ji'i yu.

³⁶ —Sti na' —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi—, lcaa lo cña nchca cua'ni nu'u. Bi' cha' juani, ná ta nu'u chacuayá' tyacua cha' cuxi re 'na, si cajá la ñi'ya nu caca cua'ni na' cña re —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—. Pana si'i ñi'ya nu nti' na' cha' caca, masi cua'ni nu'u lo'o na' ñi'ya nu nti' y cui' nu'u.

³⁷ Li' ñaa Jesús chaca quiya' su nga'q nu sna tya'a ngu'. Na laja' ti ngu' bi' li'.

—Simón —nacui yu ji'i Pedro—, ¿ha laja' tsa nu'u? —nacui—. ¿Ha ná nchca talo nu'u ni sca hora tii ti nu'u xi? ³⁸ Tii ti ti' mä tyi'i mä juani. Chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi cha' ná cua'ni nu cuiñaja ngana ji'i mä. Jlo ti' na' cha' tyucui tyiquee mä ntaja'a mä cua'ni mä cña re 'na; pana ná tyu'u scua juersa ji'i mä, bi' cha' yala tsa ndyaja' mä.

³⁹ Xa' ndyaa Jesús xi, la cui' ti cha' ngüijña yu ji'i y cui' Ndyosi Sti yu chaca quiya'. ⁴⁰ Li' ñaa yu chaca quiya' slo ngu' bi'; pana xa' laja' ngu' bi', cha' lye tsa ndyu'u xcalá ngu'. Li' nga'aa jlo ti' ngu' ñi'ya xacui' ngu' cha' ji'i yu. ⁴¹ Xa' ndyaa Jesús li'. La cui' jua'a sna quiya' ñaa Jesús su ndi'i ngu'.

—¿Tya laja' mä? —¿Tya ntsiya cña' mä? —nacui Jesús ji'i ngu'—. Cuayá' juani, cua ndyalaa hora nu tyaa lo'o ngu' jna' nu cua nda Ni 'na lijya qä cha' caca na' ñati. Cua ta ti ñati jna' ya' ngu' xñi'a qä juani. ⁴² Tyatü mä, cha' tyaa na lacua, cha' cua ndyalaa yu nu cua ndyujuí cresiya jna' ji'i ngu' xñi'a qä.

Ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús preso

⁴³ Laja lo'o nchcui' Jesús, li' ndyalaa nu Judas bi' slo, la cui' tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i Jesús laca nu Judas bi'. Quiñ'a a tsa ngu' tyuala ndya'a qä ngu' lo'o Judas, ñati nu cua ngulo ngu' tisiya cña ji'i cha' cña cäqui'ya ngu' ji'i Jesús; lo'o maxtyi cusu', lo'o yaca ndyi'ya ngu' lijya ngu'. Sti jo'ó nu laca loo, lo'o mstru cha' jo'ó, lo'o ngu' cusu', bi' laca nu ngulo cña ji'i ngu' tyuala bi'. ⁴⁴ Judas nu cua ta ti ji'i Jesús ya' ngu' cuxi bi' ni, cua nchcui' lo'o nu ngu' tyuala bi' cua tsä la, ñi'ya nu cua'ni:

—Chcuicha' na' ji'i nu qui'yu bi', cuati cacu na' saca' yu —nacui Judas ji'i ngu' tyaala—. Xñi mä ji'i hora ti, yaa lo'o clya mä ji'i yu bi! —nacui.

⁴⁵ Bi' cha' lijyä Judas bi' juani, ndyaa ca su ndu Jesús cha' chcuicha' ji'i yu.

—Nde ti ndu nu'u, mstru —nacui Judas.

Ndyacu Judas saca' Jesús li'. ⁴⁶ Hora ti ntejeya' nu ngu' tyaala ji'i Jesús li', cha' tyaa lo'o ngu' ji'i yu.

⁴⁷ Lo'o li' sca ngu' nu tya'a ndya'a Jesús ngusicuä maxtyi ji'i, ngusi'yu cu' jyaca' sca msu ji'i sti jo'ó nu laca loo la. ⁴⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' tyaala bi':

—¿Ha lo'o maxtyi cusuä lo'o yaca ndya'a mä cha' tejeya' mä 'na? —nacui Jesús ji'i ngu' bi!—. ¿Ha sca ñati cuaana laca na' lacua? ⁴⁹ Tyuä tsa tsä na'a mä 'na lo'o nga'a na' ne' laa tonu, ngulu'u na' cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ñati, pana ná ntejeya' mä 'na li'. Jlo ti' na' ñi'ya nu ndyaca juani, cha' la cui' ña'a cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi cuentya jna', jua'a ndyaca juani.

⁵⁰ Li' nguxtyanu lcaa tya'a ndya'a Jesús ji'i yu, ngusna ngu'. ⁵¹ Sca ti yu cuañi' ndyanu, ndya'a lca'a ji'i ngu' nu ndyaa lo'o ji'i Jesús. Sca tasá ti ngüixii chü' yu cuañi' bi'. Lo'o jua'a ngua ti' ngu' tyaala tejeya' ngu' ji'i yu cuañi' bi'; ⁵² bi' cha' nguxtyanu ji'i tasá ji'i ya' ngu', ngusna masi quichi' ti.

Ndu Jesús slo ngu' tisiya

⁵³ Lo'o li' ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús slo xu'na sti jo'ó. Cua ndyu'u ti'l lcaa sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' cusu' lo'o mstru cha' jo'ó cajua, cua ndyu'u ti'i ngu' slo xu'na sti jo'ó bi!. ⁵⁴ Tyijyu' ti ndyu'u lca'a Pedro chü' ngu' tyaala ña'a cuayá' nu ndyalaa ngu' ne' lo'o ji'i xu'na sti jo'ó. Li' ngua'a Pedro slo ngu' nu nga'a cua' ca ni'i bi' su nga'a ngu' to' lquii' cha' caca chcatsuä ngu'.

⁵⁵ Ngua ti' sti jo'ó nu laca loo lo'o lcaa ngu' tisiya bi' sta ngu' qui'ya ji'i Jesús cha' cujuii ngu' ji'i yu, pana ná nquiye ñi'ya nu cujuii cuañi' ngu' ji'i yu. ⁵⁶ Ndyä'a tsa ngu' cuiñi slo ngu' cha' sta ngu' qui'ya ji'i Jesús, pana ná stu'ba nchcui' ngu' bi!. ⁵⁷ Su cua ndye li' ndu xi ngu' cuiñi, nchcui' ngu' lo'o nu ngu' tlyu bi'!

⁵⁸ —Cua ndyuna ya sca cha' nu nchcui' nu qui'yu re —nacui sca ngu' cuiñi bi!—.

Ndi'ya nchcui' yu: "Cuityi na' ji'i laa tonu re nu ngüiñá ñati chalyuu ti. Chü' sna tsä ti cua'ni na' cha' tya' chaca nu ná cuiñá ñati chalyuu", nacui Jesús re. Cua ndyuna ya cha' jua'a nchcui' yu —nacui ngu' cuiñi bi'.

⁵⁹ Pana ná stu'ba nchcui' nu ngu' cuiñi bi'.

⁶⁰ Lo'o li' ndyatü sti jo'ó nu laca loo la slo lcaa ngu' tlyu, nchcui' lo'o Jesús:

—¿Ha ngä'aa ntsu'u cha' nu xacui nu'u ji'i cua, cha' tyu'u lubii nu'u cuentya ji'i qui'ya nu ngusta ngu' jinu'u? —nacui sti jo'ó bi' ji'i Jesús.

⁶¹ Ti ti ndu Jesús, ni sca cha' ná nguxacui yu tsiya' ti. Bi' cha' xa' nchcuane sti jo'ó nu laca loo la ji'i yu li':

—¿Ha chañi cha' Cristo laca nu'u? —nacui—. ¿Ha nu'u laca nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi nu ndu'ni tlyu na ji'i? —nacui sti jo'ó bi' ji'i Jesús.

⁶² —Chañi cha' nu nda mä, na' lacä nu bi' —nacui Jesús ji'i ngu' li!—. Lo'o jua'a nde loo la ña'a mä 'na nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati; ña'a mä 'na lo'o ntucua na'la'a tsu' cuj su tlyu bi', ca su ntucua y cui' Ndyosi Sti na' nu lcaa tsiya' ti cña nchca ji'i Ni; ña'a mä 'na lo'o cäa na' chaca quiya' laja coo nde cuä li'.

⁶³ Ñasi' tsa sti jo'ó nu laca loo la, bi' cha' ngusaa' ste' y cui' slo ngu'.

—Nga'aa nti' na cha' sta xa' la ñati qui'ya ji'i nu qui'yu re —nacui sti jo'ó bi' ji'i ngu'!—. ⁶⁴ Na cua ndyuna mä cha' tonu tsa cha' suba' nu nchcui' yu re ji'i y cui' Ndyosi, nu lo'o nacui yu cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca y cui' yu. ¿Ñi'ya chcui' mä ji'i cha' bi'?

Lcaa ngu' nguxacui ngu' cha' ji'i nu laca loo bi', cha' ngä'aa cha' cajaa Jesús.

⁶⁵ Li' nguxana ngu' ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i Jesús; ngutu'u hitya sañi' ngu' loo yu, jua'a ndyiji'i ngu' ji'i laja lo'o ndyacu' loo yu lo'o sca late'.

—Juani ni, cua'ni nu'u cha' ca tii nu'u —nacui ngu' ji'i Jesús li!—, cacha' nu'u ji'i ya, ¿tilaca laca nu ngujui'i hi?

Lo'o nu ngu' nu ndu cuä bi', ngujui'i ngu' ndacu' ji'i yu li'.

Nacui Pedro cha' ná nslo ji'i Jesús tsiya' ti

66 Tya nga'a Pedro to' ni'i ji'i xu'na sti jo'ó, lo'o li' ndyu'u tucua sca nu cuna'a cua' nu ndu'ni cña ji'i sti jo'ó bi'. **67** Nxña'a nu cuna'a bi' ji'i Pedro su nga'a to' lquii', li' xa' nxña'a tso'o ca ji'i chaca quiya'.

—Lo'o nu'u ndya'a lo'o Jesús Nazaret bi' —nacui nu cuna'a bi' ji'i.

68 —Si'i na' —nacui Pedro. Ná jlo ti' na'. Ná nchca cuayá' ti' na' ni cha' nchcui' nu'u —nacui Pedro ji'i nu cuna'a bi'.

Li' ndu'u Pedro ndyaa to' lo'o ti. Nxí'ya ndye'e li'. **69** Xa' na'a nu cuna'a bi' ji'i chaca quiya', nguxana nchcui' lo'o ngu' nu ndu cacua ti:

—Lo'o nu qui'yu jua laca tya'a ngu' bi' —nacui nu cuna'a bi'.

70 Xa' nchcui' Pedro cha' ná lo'o y cui'. Pana ca tiya' la xi nchcui' ngu' nu ndu cacua ti lo'o Pedro:

—Chañi cha' tya'a ndya'a ngu' bi' laca nu'u —nacui ngu' —, cha' lo'o nu'u laca ngu' Galilea —nacui ngu' ji'i Pedro.

71 Li' nguxana Pedro ngua'ni jura cha' xcube' y cui' Ni ji'i si cha' cuiñi chcui' lo'o ngu'.

—Ná nslo na' ji'i nu qui'yu nu nchcui' tsa ma cha' ji'i —nacui Pedro ji'i ngu'.

72 Hora ti xa' ngusi'ya ndye'e. Li' ntsu'u ti' Pedro ñi'ya ngua cha' nu cua nchcui' Jesús lo'o tsä: "Ndi'ya cua'ni nu'u ndyi, Pedro; chcui' nu'u lo'o ñatì sna quiya' cha' ná nslo nu'u 'na, nu lo'o tya lyiji xi'ya ndye'e tucua quiya'". Bi' cha' nxí'ya tsa Pedro li'.

15

Ndu Jesús nde loo Pilato nu laca loo

1 Lo'o nguxee chaca tsä tya ndi'i sti jo'ó nu laca loo, lo'o ngu' cusu', lo'o mstru cha' jo'ó, ndi'i lcaa ngu' tisiya cha' chcui' ngu' lo'o tya'a ngu' ji'i cha' bi'. Li' ngusca' ngu' ji'i Jesús, ndyaa lo'o ngu' ji'i slo Pilato nu ngua gobernador romano cha' caca cuayá' ji'i. Nchcuane Pilato ji'i Jesús li':

2 —¿Ha nu'u laca rey ji'i ngu' judío?

—La cui' ñi'ya nu nacui nu'u, la cui' laca na' —nacui Jesús ji'i gobernador bi'.

3 Lo'o li'ngusta sti jo'ó nu laca loo quiña'a qui'ya ji'i Jesús slo nu Pilato bi'. **4** Li' xa' nchcui' Pilato lo'o Jesús:

—¿Ha ná nchca xacui nu'u cha' ji'i ngu' jua? —nacui Pilato ji'i —. Na cua quiña'a qui'ya ngusta ngu' jinu'u.

5 Nga'aa nchcui' Jesús lo'o ngu' tsiya' ti, lo'o ndube tsa ti' Pilato li'.

Ngulo Pilato cña cha' cujuui ngu' ji'i Jesús

6 Lcaa yija lo'o ndyaca tsä ta'a bi' ndu'ni lyaá nu laca gobernador ji'i sca ti preso, cua ña'a ca preso nu ndijña ngu' judío ji'i.

7 Ntsu'u tyuú tya'a ngu' ne' chcuá, ngu' nu cua ndyujuiji'i ñatì laja lo'o ngusuu tya'a ngu' lo'o nu ngu' xa' tsu' nu laca loo. Sca preso bi' laca Barrabás. **8** Li' ndyu'u ti'ji quiña'a ñatì slo Pilato, ndijña ngu' ji'i cha' cua'ni lyaá ji'i sca preso ñi'ya nu ndu'ni nu laca loo lcaa yija.

9 —¿Ha cua nti' ma cha' cua'ni lyaá na' ji'i yu cua nu laca rey ji'i cu'ma ngu' judío? —nacui Pilato ji'i nu ngu' quiña'a bi'.

10 Cua nchcui' Pilato jua'a xqui'ya cha' ngua tii cha' liye' tsä ti' sti jo'ó nu laca loo ji'i Jesús, bi' cha' ndya'a lo'o ngu' ji'i yu slo y cui' Pilato. **11** Pana ndijña ngu' quiña'a ji'i Pilato cha' cua'ni lyaá ji'i Barrabás, si'i ji'i Jesús. Na cua nchcui' nu ngu' quiña'a bi' lo'o Pilato cha' clyaa ji'i Barrabás, xqui'ya cha' la cui' sti jo'ó nu laca loo cua nchcui' tsä lo'o ngu' cha' jua'a jña ngu' cha' ji'i Pilato. **12** Xa' nchcuane Pilato ji'i ngu' li':

—¿Ñi'ya cua'ni na' lo'o yu re, nu nchcui' ma ji'i cha' laca yu rey ji'i ngu' judío lacua? —nacui Pilato ji'i nu ngu' quiña'a bi'.

13 Cuii ngusi'ya ngu' ji'i Pilato li':

—Cujuii clyaa ji'i yu lo crusi —nacui ngu' ji'i.

14 —¿Ni cha' laca cha' nti' ma cha' cujuui na' ji'i yu re? —nacui Pilato ji'i ngu' —. ¿Ni qui'ya ntsu'u ji'i yu?

Lye la nxí'ya lo'o ngu' ji'i Pilato li':

—Cujuii clyaa ji'i yu lo crusi.

15 Lo'o li'ngusta nti' ma cha' cujuui na' ji'i yu re. —nacui Pilato ji'i Barrabás cha' tyaala' tyiquee nu ngu' quiña'a bi'. Lo'o lye ngujui'i sendaru ji'i Jesús lo'o reta, li' ngulo Pilato cña ji'i sendaru cha' tyaal lo'o ngu' ji'i Jesús cha' cujuui'i ca'a ngu' ji'i lo crusi.

16 Ndyaa lo'o sendaru ji'i Jesús nde ne' ni'i su ntucua ngu' nu laca loo bi', lo'o jua'a ndyu'u ti'ji ña'a lcaa sendaru nu ntsu'u ca'jua. **17** Li' nguxacu' ngu' ji'i Jesús lo'o sca

late' cuaa ña'a. Ngüixi_i ngu' lti quiche' chu'
tya'a cha' caca sca sne', ngusta ngu' sne' bi'
hique Jesús. ¹⁸ Li' ngua'ni tlyu ngu' ji'i yu
cha' cuiñi ti:

—Tso'o ti tyi'i nu'u, rey ji'i ngu' judío
—nacui sendaru ji'i.

¹⁹ Nguxana ngu' ngujui'i ngu' yaca qui
hique Jesús li'. Lye ngutu'u hitya sañi' ngu'
loo yu. Li' ndyatū sti' ngu' slo yu, ñi'yā si
cua'ni tlyu ngu' ji'i yu, masi cha' cuiñi ti.
²⁰ Nu lo'o ndye ngustí lo'o ngu' ji'i Jesús,
li' ngulo ngu' late' cuaa ña'a bi' ji'i; xa'
nguxacu' ngu' ste' y cui' ca yu li', cha' tsaa
lo'o ngu' ji'i yu ca su cujui'i ca'a ngu' ji'i lo
crusi. Ndu'u ngu' ndyaa lo'o ngu' ji'i yu li'.

Ngujui'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusi

²¹ Tyucui_i lo'o ndya'a ngu', li' na'a ngu'
sendaru ji'i Simón ngu' Cirene; sti Alejan-
dro lo'o Rufo laca nu Simón bi'. Cua ñaa
Simón ca su ndyaa cña ne' quixi', lo'o li'
ngulo sendaru cña ji'i cha' qui'ya crusi bi'
cuentya ji'i Jesús.

²² Li' ndyalaa lo'o ngu' ji'i Jesús ca su
naa Gólgota. (Nu Gólgota ni, ca'ya su nscua
tyijya hique jyo'o, jua'a ntí' ñacui cha' bi'
cha'cña ji'ná.) ²³ Li' nda ngu' vino nguxa'
lo'o taná mirra cha' co'o Jesús, pana ná
ntaja'a yu co'o yu vino bi'. ²⁴ Li' ngujui'i
ca'a ngu' ji'i yu lo crusi. Lo'o li' ngüijya ngu'
sendaru lo'o tya'a ngu', cha' clyana ngu'
cha' lo'o tya'a ngu' tilaca nu caja ste' Jesús
ji'i. Jua'a ngua cha' ndye ndacha ngu' ste'
Jesús ji'i tya'a ngu'.

²⁵ Hora cua caa nde tlya ngua lo'o ngu-
jui'i ca'a sendaru ji'i Jesús lo crusi. ²⁶ Nde
hique crusi bi' cua nscua letra nu nchcui'
ni qui'ya nu ngusta ngu' ji'i Jesús: "Nu nde
laca rey ji'i ngu' judío", nacui letra bi'. ²⁷ La
cui' tsá bi', ngujui'i ca'a ngu' ji'i tucua tya'a
ngu' cuaana lo crusi se'i ti lo'o Jesús. Crusi
ji'i tsaca ngu' cuaana bi' ndu la'a tsu' cui ji'i
Jesús, crusi ji'i chaca ndu la'a tsu' coca bi'.
²⁸ Jua'a ngua cha' nu nguscua jyo'o cusu'
sa'ni lo quityi ji'i y cui' Ndyosi, nu nchcui'
ndi'ya: "Ngua ti' ngu' cha' tya'a ngu' cuxi
laca yu". Jua'a cha' nscua lo quityi bi'.

²⁹ Ngustí lo'o tsa ngu' ji'i Jesús lo'o nteje
tacui ngu' tyucui_i, nchcui' tsa ngu' cha'
suba' ji'i yu.

—Ja_a, nu'u laca nu nchcui' cha' cuityi ji'i
laa tonu jua —nacui_i ngu' bi' —, lo'o li' nacui
nu'u cha' xa' cuiñá nu'u ji'i chaca quiya'
chu' sna tsá ti, ngua ti' nu'u. ³⁰ Cua'ni lyaá
nu'u ji'i y cui' ca lacua; cua'ya clyá nu'u lo
crusi cua juani, si caca jinu'u —nacui_i ngu'.

³¹ Lo'o sti jo'ó nu laca loo, lo'o jua'a mstru
cha' jo'ó, ngustí lo'o ngu' ji'i Jesús.

—Ngua'ni lyaá yu ji'i xa' ñati —nacui_i nu
ngu' tlyu bi' ji'i tya'a ngu' —, pana ná nchca
clyáa y cui' ca yu. ³² Cristo laca yu, nu rey ji'i
ngu' Israel tya'a na laca yu, nacui_i yu. Tso'o
la si ca'ya yu lo crusi y cui' ti yu, cha' ña'a
na si caca ji'i yu. Jlya ti' na ji'i yu li' —nacui_i
ngu' ji'i tya'a ngu'.

Lo'o jua'a nu ngu' cuaana tya'a ngujui'i
ca'a ngu' ji'i lo crusi, lo'o ngu' bi' nchcui'
ngu' cha' suba' ji'i Jesús.

*Ngujui*i* Jesús*

³³ Lo'o ndyalaa nde hora ngua talya xee
tyucui ña'a lo yuu. Sna hora ndalo cha'
talya xee. ³⁴ Pana lo'o ngua hora cua sna
nde ngusii, li' cui_i ngusil'ya Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —nacui_i.
(Ndi'ya ntí' ñacui_i cha' bi' cha'cña ji'ná:
Ndyosi 'na, Ndyosi 'na, ¿ni cha' laca ngu-
laya' nu'u 'na?)

³⁵ Ndyuna xi ngu' nu ndu cacua ti, pana
ná ngua cuayá' ti' ngu' ni cha' nchcui' yu:

—Cua'a jyaca ma, nxi'ya yu ji'i jyo'o Elías
—nacui_i ngu' bi'.

³⁶ Li' ngusna sca ñati ndyaa ndyiqui'ya
sca quiche; ngüicha' ngu' ji'i quiche bi' lo'o
vino tiye' li', ngusicu_a ngu' ji'i lo'o sca yaca
quii cha' co'o Jesús.

—Jatya na xi —nacui_i nu ñati bi' —, ña'a
na si caa jyo'o Elías cha' ta'ya ji'i Jesús lo
crusi.

³⁷ Cui_i ngusil'ya Jesús li', ngujui*i* li'.

³⁸ Hora ti ngutaa' late' tlyu nu ndacui
ndyacu' tsa cla'be ne' laa tonu bi', nde cua
nguxana ngutaa' late' bi' ña'a cuayá' nu
ndyalaa ca lo yuu. ³⁹ Lo'o nu capitán nu
laca loo ji'i sendaru nu ndu slo Jesús, na'a
capitán bi' ñi'yā ngua'ni Jesús lo'o ngujui*i*
yu.

—Chañi cha' Sñi' y cui' Ndyosi nu laca loo
la laca jyo'o re —nacui_i capitán bi'.

⁴⁰ Laja li' tyijyu' ti ndu sca taju ngu'
cuna'a ña'a cui'ya ngu' ji'i Jesús; lo'o María

Magdalena, lo'o chaca María xtya'q Jacobo nu cuañi' la, la cui' xtya'q José laca bi', lo'o Salomé ndu. ⁴¹ Nu lo'o tya ndya'q Jesús nde Galilea nu ngua tya tsubi' la, la cui' taju nu cuna'q bi' ndya'q lo'o yu, cha' nguxtyucua ngu' ji'i yu lo'o ndyaque' ngu' na ndyacu ngu'. Lo'o jua'q ndu tyuu tya'a xa' la ngu' cuna'q cajua, tya'a ndyalaa ngu' lo'o Jesús nde quichi Jerusalén.

Nguatsi' jyo'o Jesús

⁴² Cua ngusii xi, la cui' tsə ta'a sii laca bi', cha' chaca tsə bi' caca tsə nu tyi'i cña' ngu' judío. ⁴³ Lo'o jua'q ndi'i sca ngu' tisiya nu naa José, ngu' Arimatea ngua bi', sca ngu' tlyu. Lo'o José ndu ti' cha' cua tyalaa ti tsə cha' caca ycui' Ndyosi loo; bi' cha' ngua'ni tlyu tyiquee, ndyaa slo Pilato cha' jña ji'i jyo'o Jesús cha' tyatsi!. ⁴⁴ Ndube tsa ti' Pilato si chañi cha' ngujuii Jesús yala ti. Bi' cha' ngusi'ya ji'i nu capitán ji'i sendaru nu ndu cuə quiya' crusi cha' caa capitán bi' slo, cha' cacha' ji'i nu laca loo si chañi cha' ngujuii Jesús. ⁴⁵ Li' nacui capitán bi' ji'i Pilato cha' chañi cha' ngujuii jyo'o bi'; bi' cha' nda Pilato chacuayá' ji'i José cha' tsaa lo'o ji'i jyo'o bi', cha' tyatsi!. ⁴⁶ Li' ngüi'ya José sca tasá tso'o tsa ña'q; nda'ya nu cusu' ji'i jyo'o bi', ngüixii tasá cucui hichu' jyo'o. Li' ndyaa lo'o ji'i ca sca tyuquee nu ngulu ngu' nde sii' cua'q, nguxatsi' ji'i jyo'o Jesús ne' tyuquee bi'. Li' nguxasu ngu' sca quee tonu to' tyuquee bi', tachaa ndacu' ngu' ji'i li'. ⁴⁷ Lo'o María Magdalena, lo'o María xtya'q José ni, na'q ngu' su nguatsi' jyo'o Jesús.

16

Ndyu'u tucua Jesús chaca quiya'

¹ Nu lo'o cua ndye tsə nu ndi'i cña' ngu' judío, li' nu María Magdalena lo'o María xtya'q Jacobo lo'o Salomé ni, ndyaa ngu' ngüi'ya ngu' setye tyixi xtyi'i; tsaa lo'o ngu' ji'i setye bi', cha' ta'q setye bi' ña'q tsaca chu' jyo'o bi' nti' ngu'. ² Cua nguxee chaca tsə li', tsə clyo ji'i semana. Lo'o ntyucua cuichaa, li' hora ti ndu'u ngu' cuna'q bi' ndyaa ngu' su ntsu'u jyo'o Jesús tyuquee bi'. ³ Laja lo'o ndya'q ngu' tyucuii nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—¿Tilaca nu xtyucua ji'na cha' culotsu' na quee tonu nu ndyacu' to' tyuquee bi'? —nacui' ngu' ji'i tya'a ngu'!

⁴ Lo'o ndyalaa ngu' cacua ti, li' nguxña'a ngu' ji'i tyuquee bi', lo'o li' na'q ngu' cha' cua ndyaatsu' quee tonu nu ndyacu' to' tyuquee bi'; ntucua yaala to' tyuquee bi' li'. ⁵ Ndyatí ngu' nde ne' tyuquee, na'q ngu' ji'i sca nu qui'yu cuañi', ngua ti' ngu'; ngati' tsa ña'q late' tyucui cu' nu lacu' nu qui'yu bi' nu nga'q la'a tsu' cui su nscua jyo'o bi' nquicha!. Ndube tsa ti' nu ngu' cuna'q bi' ña'q ngu' ji'i.

⁶ —Ná cutsii ma —nacui nu qui'yu bi' ji'i nu ngu' cuna'q bi!—. Cua jlo ti' na' cha' ji'i Jesús Nazaret nu ndyujuii ngu' ji'i lo crusi nclyana ma. Pana nga'aa ntsiya jyo'o bi' ca nde, cha' cua ndyu'ú yu bi' chaca quiya'. Caq na'q ma xi ca nde su ngusta ngu' ji'i jyo'o bi'. ⁷ Li' yaa clya ma cacha' ma ji'i Pedro lo'o ji'i xa' la ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i yu, cha' cua tsaa ti ycui' yu nde loo ji'i ma nde Galilea; tyacua tya'a ma lo'o yu ca bi', ñi'ya nu cua nacui yu ji'i ma tya tsubi'.

⁸ Li' ndu'u ngu' tyuquee nxna ngu' ndyaa ngu'. Lye tsa nchcuə ngu', cha' ndube tsa ti' ngu'. Pana ná nchcui' ngu' lo'o xa' ñati' tyucuii cha' ndyutsii tsa ngu'!

Ndyu'u tucua Jesús slo María Magdalena

⁹ La cui' tsə clyo ji'i semana ngua bi' lo'o ndyu'ú Jesús chaca quiya'. Clyo ndyu'u tucua yu slo María Magdalena. Tya tsubi' la cua ngua'ni yu jo'o ji'i nu María bi', cua ngulo yu cati tya'a cui'i cuxi nu ngusni ji'i nu cuna'q bi'. ¹⁰ Lo'o cua na'q María ji'i ycui' Jesús, hora ti ndu'u María ñaa slo nu xa' la tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i yu, cha' cacha' ji'i ngu' ñi'ya ngua cha'. Nxil'ya ngu' nga'q ngu', cha' xñi'i tsə ti' ngu' cha' ngujui Jesús. ¹¹ Pana masi jua'q, ná nduna ngu' cha' nu nchcui' María lo'o ngu', cha' ná jlya ti' ngu' cha' cua ndyu'ú Jesús chaca quiya'; ná jlya ti' ngu' tsiya' ti cha' cua na'q María ji'i ycui' Jesús.

Ndyu'u tucua Jesús slo tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i

¹² Tiya' la xi, li' ndyu'u tucua Jesús chaca quiya', ngulu'u loo yu ji'i tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i. Tyucuii su ndya'q ngu'

nde ne' quixi', ca bi' ngulu'u loo ycui' Jesús ji'í ngu'. ¹³ Yala ti ñaa ngu' nde quichi, ndacha' ngu' cha' bi' ji'í tya'a ngu'; pana ná ndaquiya' ngu' ji'í cha' nu nchcui' nu tucua tya'a ñatí bi'.

Cñá nu ngulo Jesús ji'í nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í

¹⁴ Ca ngusii la xi, li' ndyu'u tucua Jesús slo nu tii chaca tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í su nga'a ngu' ndyacu ngu' to' mesa. Lye nchcui' yu lo'o ngu' bi' ni cha' laca ná jlya tso'o ti' ngu', ni cha' laca ndyacu' hique ngu'. Lo'o jua'a nchcui' yu lo'o ngu' ni cha' laca ná ndaquiya' ngu' ji'í ngu' tya'a ngu', nu cua na'a ji'í yu clyo lo'o ndyu'u ca ti yu chaca quiya'.

¹⁵ —Tsaa mä tyucui ña'a chalyuu —nacui Jesús ji'í ngu' bi' li'—. Ta mä cha' lo'o lcaa ñatí cuentya jna'. Chcui' mä lo'o ngu' cha' taca clyaaá ngu' ji'í nu cuxi xqui'ya na'. ¹⁶ Nu lo'o xñi ñatí cha' 'na, tyucuatya ngu' chacuayá' jna' li', clyaaá ngu' bi' ji'í nu cuxi li'. Ñati nu ná tyaja'a xñi cha' 'na tsiya' ti, tyanu qui'ya ji'í ngu' li'. ¹⁷ Ñati nu xñi cha' 'na ni, cua'ni ngu' bi' cha' tonu chacuayá' jna', cha' cube tsa ti' xa' ñati: culo ngu' bi' ji'í cui'í cuxi nu ngusñi ji'í ñati; caja ñi'yä nu chcui' ngu' bi' cha'cña ji'í xa' ñati chacuayá' jna'; ¹⁸ masi xñi ngu' ji'í cuaña tyaala, masi co'o ngu' taná tyaala, ná sca cha' cuxi caca ji'í ngu' bi' li'; lo'o sta ya' ngu' bi' hichu'ngu' quicha, tyaca tso'o nu quicha bi' —nacui Jesús ji'í ngu'.

Ndyaa Jesús nde cua

¹⁹ Lo'o ndye nchcui' Jesús nu Xu'na na, li' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndu'u yu ndyaa yu nde cuä; ndyaa tucua Jesús la'a tsu' cui' ji'í ycui' Ndyosi ca bi'. ²⁰ Li' ndu'u ngu' nu ngua tsa'a ji'í, ndyaa ngu' lcaa quichi cha' chcui' ngu' cha' ji'í Jesús lo'o xa' ñati. Nxtyucua tsa nu Xu'na na ji'í nu ngu' nu ngua tsa'a ji'í, hasta ngua cuayá' tso'o ti' ngu' lcaa quichi su ndyaa ngu' bi', cha' chañi tsa cha' nu nchcui' ngu' cuentya ji'í ycui' Ndyosi; ngua cuaya' ti' ngu' quichi bi' lo'o na'a ngu' cha' tonu nu ngua'ni ngu' bi' chacuayá' ji'í ycui' Ndyosi.

Tsa lo cua ti cha'.

Quityi nu nguscua San Lucas ñi'ya nu ngua cha' ji'i Jesús

Cha'cña nu nscua clyo

¹ Cua quiña'a ñati nguscua lo quityi ñi'ya nu ngua lcaa cha' ji'i Jesús nde su ndi'i ya, quityi historia laca bi'. ² Lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu ngulu'u cha' bi' ji'na; ngu' bi' ni, cua na'a ngu' cha' bi' clyo, tya lo'o nguxana Jesús ngua'ni yu cña, lo'o jua'a ndyaa ngu' nchcui' ngu' cha' ji'i Jesús lo'o lcaa ñati. ³ Bi' cha' lo'o na', ngulana tsa na' ñi'ya ngua lcaa cha' nu nteje tacui tya lo'o nguxana cha' bi'. Tso'o nti' na'si lo'o na' scua na'lcaa cha' bi', cha' tsaa slo nu'u, cusu' Teófilo, ⁴ cha' caca cuayá' ti' nu'u tso'o la lcaa cha' nu nda ngu' lo'o nu'u.

Ndyaa xcaci'i ycui' Ndyosi ca slo Zacarías nu caca sti Juan Bautista

⁵ Tyempo nu ngua rey Herodes cña, lo'o ngua yu loo ji'i ngu' loyuu su cuentya Judea, li' ndi'i sca sti jo'ó nu naa Zacarías. Bi' ndya'a lo'o taju sti jo'ó nu ndu cña su ngutu jyo'o Abías nquicha'. Elisabet naa clyo'o yu bi', laca ma' la cui' ñati tya'a ji'i jyo'o Aarón nu ngua sti jo'ó tya clyo la. ⁶ Liñi tsa ndu'ni tyucuaa ngu' bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi, ndaquiya' ngu' lcaa cña ji'i ycui' Ni; ndaquiya' tsa ngu' lcaa cha' nu cua nda Ni lo'o ñati cua sa'ni la, jua'a ná tucui nchcui' cha' cuxi ji'i ngu' bi'. ⁷ Pana ná ntsu'u ni sca sñi' ngu'. Ná ndyiji sñi' Elisabet, lo'o jua'a ngusu' tsa juani.

⁸ Cua ndyalaa semana ji'i taju sti jo'ó lo'o nga'a Zacarías, cha' cua'ni ngu' cña ne' laa. ⁹ Ndi'ya ngua'ni sti jo'ó nu ngua li': lcaa taju ngu' ngusubi ngu' ji'i sca tya'a sti jo'ó ngu', cha' sca ti yu taca tyatí yu su tacati ne' laa tonu, cha' taqui yu yana jo'ó lo mesa ca bi' li'. Lo'o juani ndyanu cña bi' ji'i ycui' Zacarías. ¹⁰ Hora nu ndyaqui yana jo'ó bi' ne' laa, li' ndyu'u ti'i ngu' quichí nde liya' ti, nchcui' tya'na ngu' lo'o ycui' Ndyosi. ¹¹ Li' ndu'u tucua sca xcä ji'i ycui' nu Xu'na na ca slo Zacarías su ndi'i yu ne' laa, na'a yu cha' ndu xcä bi' la'a tsu' cui' slo mesa tacati su

ndyaqui yana jo'ó. ¹² Lo'o na'a Zacarías ji'i xcä bi', nga'aa jlo ti' yu ñi'ya cua'ni yu, cha' ndyutsii tsa yu ji'i. ¹³ Nchcui' xcä bi' lo'o yu li':

—Ná cutsii nu'u Zacarías —nacui—. Cua ndyuna ycui' Ndyosi cha' nu tya'na tsa nchcui' nu'u lo'o Ni, bi' cha' cala sca sñi' Elisabet clyo'o nu'u. Juan caca naa yu, jua'a caca xtañi nu sta nu'u ji'i. ¹⁴ Chaa tsa ti' caca tyiquee nu'u lo'o cua ngula nu piti bi'. Lo'o jua'a, tso'o tsa caca tyiquee quiña'a tsa ñati lo'o ña'a ngu' ji'i nu piti bi', ¹⁵ cha' nu bi' caca sca ñati tlyu nde loo ycui' Ndyosi. Ná co'o Juan bi' lcui ngatsi, lo'o jua'a ni sca lo lcui ná co'o yu. Tya hora nu cala yu, li' tyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i yu. ¹⁶ Cua'ni yu cha' xa' caca tso'o cresiya ji'i quiña'a tya'a ngu' Israel, cha' taquiya' ngu' ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na ngu'. ¹⁷ La cui' xtyi'i nu nguti'i ne' cresiya ji'i jyo'o Elías nu ndyaa lo'o ycui' Ndyosi ji'i tya sa'ni la, la cui' xtyi'i bi' caja ji'i Juan juani. Ca nde loo la cäa Juan chcui' lo'o ñati, cha' tyaala' tyiquee ñati, cha' nga'aa xüu tya'a ngu' lo'o sñi' ngu'. Li' taca cha'a lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee ngu', cha' taquiya' ngu' ji'i lcaa cha' nu liñi. Jua'a chcui' Juan lo'o ngu' cha' cua'ni cho'o ngu' tyiquee ngu', cha' tyaja'a ngu' xñi ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi. Li' cäa ycui' Cristo.

¹⁸ Li' nchcuane Zacarías ji'i nu xcä bi':

—¿Ñi'ya caca cha' ca cuayá' ti' na' si chañi ca cha' bi'? Cusu' tsa na', lo'o jua'a clyo'o na' cusu' tsa —nacui' Zacarías ji'i xcä bi':

¹⁹ —Gabriel naa na' —nacui' xcä ji'i yu li'—. Na ndu ti na' ca slo ycui' Ndyosi; bi' laca nu nda 'na lijyäa cha' chcui' na' lo'o nu'u, cha' ta na' cha' tso'o re lo'o nu'u. ²⁰ Cua'a jyaca nu'u jna' juani: caca cu'u nu'u juani, cha' nga'aa caca chcui' nu'u ña'a cuayá' nu cala cubi' bi' jinu'u; jua'a caca jinu'u xqui'ya cha' ná jlya ti' nu'u jna'. Chañi tyalaa tyempo bi', li' caca cuayá' ti' nu'u cha' cha' liñi laca lcaa cha' nu nchcui' na' lo'o nu'u —nacui' xcä bi' ji'i Zacarías.

²¹ Tya ndi'i ngu' quichí to' laa, ntajatyu ngu' ji'i nu Zacarías bi' ña'a cuaya' nu tyu'u yu nde liya'; pana quiña'a tsa ncliyacua ti' ngu' ni cha' tyiquee' tsa ngutu'u Zacarías nde ne' laa bi'. ²² Lo'o ndu'u Zacarías nde

liya', li' nga'aa ngua chcui' yu lo'o ngu'. Ngua tii ngu' cha' ne' laa ngulu'uloo sca xee tlyu ji'i yu nu ndu'u ya qa ca slo y cui' Ndyosi. Li' se'i ti ndu yu ndyu'ni ya' yu ji'i ngu', pana ndyanu cu' u ti yu.

²³ Lo'o cua ndye ts a lo'o ngua'ni Zacarías cña ne' laa, li' nguxtyu yu ndyaa yu quichi tyi yu. ²⁴ Tiya' la li', ngua tii clyo'o yu, nu naa Elisabet ni, cha' ngujui sñi' ma'. Li' cua ntsu'u cua ca'y u co' nu xcui' ne' ni'i ti ndyanu ma'. ²⁵ Ndi'ya ngulacua ti' ma': "Y cui' Ndyosi nu Xu'na na laca nu ngua'ni cha' re cuentya jna'. Cua ngua'ni Ni cha' nga'aa chcui' la ñati cha' cuxi jna'."

Nchcui' xc a ji'i y cui' Ndyosi lo'o María cha' cua cala ti Jesús

²⁶ Lo'o cua ntsu'u scuá co' nu ndya'a tana Elisabet, li' ngulo y cui' Ndyosi cña ji'i sca xc a ji'i Ni, cha' tsaa ca quichi Nazaret, sca quichi nde loyuu su cuentya Galilea. Lo'o nu xc a bi' ni, la cui' Gabriel laca bi'. ²⁷ Nda y cui' Ndyosi ji'i xc a bi' ji'i Ni cha' tsaa slo sca nu cuna'a nu ntucua y cui' ti. Na cua ngüiñi cha' ji'i nu cuna'a bi', cha' caja clyo'o lo'o sca nu qui'yu nu naa José; David laca xtañi nu qui'yu bi', sca ti xtañi yu lo'o jyo'o cusu' David nu ngutu'ú sa'n i la. María naa nu cuna'a nu ntucua y cui' ti bi', lo'o jua'a la cui' tya'a nu Elisabet bi' laca María. ²⁸ Lo'o ndyalaa xc a slo nu cuna'a bi', li' nchcui' lo'o:

—Tso'o ti tyi'i nu'u —nacui xc a bi' ji'i—, tyaca'a tsa nu'u ji'i y cui' Ndyosi. Tso'o ndi'i Ni lo'o nu'u —nacui—. Quiña'a tsa cha' tso'o nda y cui' Ndyosi jinu'u, masi ná ndu'ni Ni jua'a lo'o xa' la nu cuna'a.

²⁹ Cua na'a María ji'i xc a bi'. Lo'o ndyuna María cha' nu nchcui' yu, li' ngulacua tsa ti' ni cha' laca nchcui' xc a bi' jua'a. Ndyutsii tsa li'. ³⁰ Xa' nchcui' xc a bi' lo'o nu cuna'a cuañi' bi' li':

—María —nacui—, ná cutsii nu'u cha' cua nda y cui' Ndyosi sca cha' tso'o hi —nacui xc a bi' ji'i—. ³¹ Caca tana nu'u, caja sñi' nu'u; ñacui nu'u cha' Jesús ca naa cubi' nu caja jinu'u. ³² Caca yu bi' sca ñati tlyu. Ñacui ngu' ji'i yu cha' Sñi' y cui' Ndyosi nu Xu'na na nu tlyu la caca yu. La cui' tya'a cña tlyu nu ngua'ni jyo'o rey David, nu tya'a yu nu ya qa chalyuu cua sa'n i la, bi'

cña laca nu ta y cui' nu Xu'na na ji'i Jesús, ³³ cha' lcaa ts a ná tye cha' caca yu loo ji'i lcaa tya'a ngu' Israel; jua'a ná tye cha' culo yu cña ji'i lcaa ñati chalyuu.

³⁴ Li' nchcui' María lo'o xc a bi':

—¿Ñi'ya caca re lacua, cha' nu bilya caja clyo'o na'? —nacui María ji'i xc a bi'.

³⁵ Li' nda xc a sca cha' lo'o:

—Ta y cui' Ndyosi Xtyi'i Ni cha' ty a su ndi'i nu'u, cha' tyu'ú tyucui ña'a nu'u; sca cha' tlyu nu cua'ni y cui' Ndyosi nu laca loo caca cha' bi'. Nu lo'o cala sñi' nu'u, sca ñati nu lubii tsa cuentya ji'i y cui' Ndyosi caca cubi' nu cala bi', la cui' bi' laca nu caca naa Sñi' y cui' Ndyosi. ³⁶ Lo'o chaca cha' chcui' lo'o nu'u —nacui xc a ji'i—, cha' lo'o Elisabet tya'a cusu'nu'u nguxana ngua tana, masi cusu' tsa ma'. Tya tsubi' la nacui' ngu' cha' ná ndyiji sñi' ma' tsiya' ti, lo'o juani cua ndya'a scuá co' ntsu'u sñi' ma'. ³⁷ Ni sca cha' ná tucui nti' y cui' Ndyosi.

³⁸ Li' nacui María ji'i xc a bi' ndi'ya:

—Si nacui y cui' Ndyosi cha' cala sñi' na' jua'a, cua laca cha' li'. Tso'o ntsu'u tyiquee na' cua'ni na' cña ji'i Ni, lcaa ña'a cña nu culo y cui' Ndyosi nu Xu'na na 'na —nacui María.

Li' ndu'u xc a bi', ndyaa.

Ndyaa María nde slo Elisabet tya'a

³⁹ Li' ndu'u María ndyaa yala ti nde sca quichi nu ndi'i laja ca'ya Judea. ⁴⁰ Li' ndyalaa María to' tyi Zacarías, nguxana nchcui' lo'o Elisabet; ⁴¹ pana laja lo'o ndyuna Elisabet cha' nu nchcui' María lo'o, hora ti ngüiñi xi cubi' nu ntsu'u ne' ma'. Li' ngutsa'a tyiquee Elisabet ntsu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi, ⁴² bi' cha' cuij tsa nchcui' ma' lo'o María li':

—Tlyu tsa cha' tso'o nu nda y cui' Ndyosi jinu'u —nacui Elisabet ji'i María—. Ná cua'ni Ni jua'a lo'o xa' la nu cuna'a. Lo'o jua'a tyaca'a tsa cubi' nu ntsu'u jinu'u cuentya ji'i y cui' Ndyosi —nacui—. ⁴³ ¿Tilaca ta laca na' cha' cua ndyalaa nu'u nu caca xtya'a nu Xu'na na ca slo na'? ⁴⁴ Chañi cha' nu nda na' lo'o nu'u, cha' cua ngüiñi xi cubi' nu ntsu'u ne' na' cha' chaa ti' yu laja lo'o ndyuna na' cha' nu nchcui' nu'u lo'o na'. ⁴⁵ Tso'o tsa tyiquee nu'u cha'

jlyá ti' nu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' cuá ni Ni lcaa cha' nu nda y cui' Ni lo'o nu'u.

Jua'a nacui Elisabet ji'i María. ⁴⁶ Li' ngua'ni tlyu María ji'i y cui' Ndyosi:

Tyucui tyiquee na' cuá ni tlyu na' ji'i y cui' nu Xu'na na', nacui María.

⁴⁷ Ca chaa ti' cresiya jna' xqui'ya y cui' Ndyosi nu ngua'ni lyaá jna'.

⁴⁸ Ndube tsa ti' y cui' Ni'na cha'laca na' msu ji'i Ni, masi sca ñatí ti'i laca na'.

Su nguxana ti juani, ñacui lcaa ñatí nu lijyá chalyuu nde loo la cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na'.

⁴⁹ Tlyu tsa cña nu ndu'ni y cui' Ndyosi, lo'o jua'a tlyu tsa cha' nu ndyu'ni Ni lo'o na';

lubii tsa y cui' Ndyosi, nacui María.

⁵⁰ Ná culaya' y cui' Ndyosi ji'i ñatí nu taquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni; ña'a cuayá' lcaa tyempo lijyá ñatí tyi'i chalyuu, chañi cha' cuá ni tya'na ti' Ni ji'i ngu' bi'.

⁵¹ Quiña'a tsa cña tlyu cua ngua'ni Ni.

Cua ngua'ni tye Ni cha' ji'i ñatí nu xcui' cha' tyixi ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu'.

⁵² Cua ngulo'o Ni ji'i ñatí tlyu ca su ntucua tlyu ngu' ntí' ngu', cua nda Ni su tso'o la cha' tyi'i ngu' ti'i, nacui María.

⁵³ Cua ngua'ni Ni cha' tyaala' ti' ñatí nu lyiji tsa cha' tso'o ji'i, pana ngulo Ni cña cha' nga'aa caja la cha' culiya' ji'i ngu' culiya'.

⁵⁴⁻⁵⁵ Nguxtyucua tsa Ni ji'i lcaa ngu' Israel tya'a na, cha'laca na msu ji'i y cui' Ni; tso'o tsa ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o jyo'o cusu' ji'na.

Ná ngujlyaa ti' y cui' Ndyosi ji'na, ñatí tya'a ji'i jyo'o Abraham na; xcui' ngua tya'na ti' Ni ji'i ngu' tya'a na.

Lo'o ña'a ti tya cua'ni tya'na ti' Ni ji'na lo'o ji'i sñi' na tyucui tyempo nde loo la.

⁵⁶ Tya xna co' ndyanu María slo Elisabet, li' ndu'u ñaa nde to' tyi.

Lo'o ngula Juan Bautista

⁵⁷ Cua ndyalaa tsá nu cala sñi' Elisabet. Qui'yu cubi' nu ngula ji'i. ⁵⁸ Lo'o ndyuna ngu' cha' ngula sñi' ma' cusu' bi', tso'o tsa ntsu'u tyiquee lcaa ngu' tya'a, lo'o ngu' nu nga'a cacua ti. Li' ndyalaa ngu' slo cha'

ta ngu' cha' lo'o ma' cusu' bi', cha' tso'o tsa ngua'ni tya'na ti' nu Xu'na na ji'i ma'.

⁵⁹ Lo'o ndu'u scua snu'tsa, li' ñaa ngu' toni'i cha' culacua ji'i nu piti cuentya ji'i ngu' judío lo'o ngusi'yu quiji yu. Cua sta ti ngu' xtañi Zacarías ji'i nu piti bi' ñi'ya nu naa xtañi sti, ⁶⁰ lo'o li' ngua'a xtya'a nu piti bi' ji'i ngu':

—Nga'aa si'i jua'a caca naa yu —nacui Elisabet ji'i ngu'—, Juan caca naa yu re.

⁶¹ —Ná ntsu'u tya'a ma' nu naa jua'a —nacui ngu' tya'a ji'i ma' cusu' bi'.

⁶² Ngua'ni ya' ngu' ji'i sti nu piti li', cha' ña'a ti tya cu'ú nu cusu' bi'. Nchcuane ngu' ji'i yu li':

—¿Ñi'ya xtañi nu piti re scua nu'u nti' nu'u? —nacui ngu' ji'i.

⁶³ Li' ndijña nu cusu' sca ngoca' piti cha' lo bi' scua letra. Ndi'ya nguscua nu cusu' bi' li': “Juan ca naa yu”. Li' ngulacua tsa ti' lcaa ñatí nu ndi'i slo. ⁶⁴ Hora ti ndyaala tu'ba Zacarías, nguxana ndyu'ni tlyu yu ji'i y cui' Ndyosi li'. ⁶⁵ Ndube tsa ti' lcaa ñatí nu ndi'i cacua ti li'; lcaa ti su ndi'i ngu' nde quichi ca'ya su cuentya Judea bi', nda ngu' cha' lo'o tya'a ngu' ñi'ya nu ngua ji'i Zacarías. ⁶⁶ Ngulacua tsa ti' lcaa ñatí nu ndyuna cha' bi':

—¿Ni cña caca nu piti re? —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'.

Chañi cha' tso'o tsa ndyu'ni y cui' Ndyosi lo'o nu piti bi'.

Ngua'ni chi Zacarías loo y cui' Ndyosi, ndyula tu'bayu sca jii

⁶⁷ Cua ngutsa'á tyiquee Zacarías ntsu'u nu Xtyi'i y cui' Ndyosi lo yu. Li' nguxana nu cusu' bi' nda cha' lo'o ñatí ca bi', lcaa ña'a cha' nu cua nda Ni lo'o y cui' yu. Ndi'ya nchcui' yu:

⁶⁸ Ntsu'u cha' cuá ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na na, nu laca y cui' Ndyosi ji'na ngu' Israel, nacui nu cusu' bi' li'. Cua chaca quiya' nguxana nchcui' Ni lo'o ngu' tya'a na nu laca na ñatí ji'i y cui' Ni, juani ndyu'ni Ni cña cha' clyáa na ji'i nu cuxi.

⁶⁹ Cua nda ca ti y cui' Ndyosi lijyá sca nu tso'o tsa nchca ji'i, cha' cuá ni lyaá yu ji'na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na;

- bi' laca sca ñati nu la cui' ñati tya'a ji'i
jyo'o David nu ngua'ni cña ji'i ycui'
Ndyosi cua sa'ni la.
- ⁷⁰ La cui' jua'a cha' nu nda Ni lo'o ngu'
tya'a na tya sa'ni la, cha' cua ngua
tyuu siyento yija nu nda Ni cha' bi'
lo'o jyo'o cusu' ji'na nu nguatub'a ji'i
ycui' Ndyosi.
- ⁷¹ Nacui jyo'o cusu' bi', cha' cua'ni lyaá
ycui' Ndyosi ji'na laja lo'o nxuu tya'a
ñati cuxi lo'o na,
lo'o jua'a cua'ni lyaá Ni ji'na laja lo'o ti'í ti'
ñati ña'a ngu' ji'na.
- ⁷² Cua'ni tya'na ti' ycui' Ndyosi ji'na, lo'o
jua'a ji'i jyo'o cusu' ji'na;
ná ngujlyaa ti' ycui' Ni cha' nu cua ngüiñi
ji'i Ni lo'o jyo'o tya'a na cua sa'ni,
nacui jyo'o cusu' bi'.
- ⁷³ Nde laca cha' nu cua nda ycui' Ndyosi
lo'o jyo'o Abraham, nu lo'o ngua'ni
jura ycui' Ndyosi lo'o yu:
- ⁷⁴ nacui Ni cha' culo Ni ji'na laja ñati cuxi
nu nxuu tya'a lo'o na;
jua'a cua'ni Ni cha' ná cutsii na, laja lo'o
ndyu'ni na cña ji'i ycui' Ni tyucui
tyempo lo'o ndi'i na nde chalyuu.
- ⁷⁵ Ta Ni chacuayá' bi' ji'na si lubii tyiquee
na, si tyucui tyiquee na taquiya' na
ji'i Ni, nacui nu cusu' Zacarías li'.
- ⁷⁶ Lo'o nu'u juani, sñi', nacui yu ji'i nu piti
Juan, chcui' ngu' cha' nu'u laca nu ta
cuij lo'o ñati cuentya ji'i ycui' Ndyosi
nu laca loo.
Tya'a nu'u ca nde loo la ji'i ycui' nu Xu'na
na, cha' quiñi tso'o tyucui su caa
ycui'.
- ⁷⁷ Culu'u nu'u ji'i ñati cha' ji'i ycui' nu Xu'na
na;
cua'ni nu'u cha' ca cuayá' ti' ngu' cha'
cua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'i qui'ya
nu ntsu'u ji'i ngu', cha' li' taca clyaa
ngu' bi' ji'i nu cuxi.
- ⁷⁸ Ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni
ji'na; tya'na tsa ti' Ni ji'na, bi' cha'
cua ta ti ycui' Ni ji'i Cristo cha' caa
nde su ndi'i na.
Bi' laca sca xee tlyu nu tyu'u ne' cresiya
ji'na, ñi'ya nti' xee ndubi nu ntyiji'i
su ndi'i na lo'o lijya ca ti cuichaa.
- ⁷⁹ Li' ta Ni xee bi' cha' tyu'u ne' cresiya
ji'i ngu' nu nga'aa ndyiji ñi'ya cua'ni

ngu', cha' talya tsa ña'a ne' cresiya
ji'i ngu' bi'.
Masi tya lu'u ngu' bi', pana ñi'ya nti' si
na cua ngujuii nti' ngu', xqui'ya cha'
cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu'.
Culu'u Cristo ji'na ñi'ya cua'ni na cha' tyi'i
ti na lo'o tya'a na.
Cua ndye cha' nu nda Zacarías li'.
⁸⁰ Cua ndyaluu la nu piti, lo'o jua'a cua
ngua tlyu la tyiquee yu. Pana xcui' ne'
quixi' ndi'i yu ña'a cuayá' nu nguluu yu,
ñ'a cuayá' nu ndu'u tucua yu slo ngu'
Israel tya'a yu.

2

Lo'o ngula Jesúis

¹ Tyempo bi', ñati nu laca loo la tyucui
ñ'a chalyuu bi' ngua nu emperador; Au-
gusto naa yu, lo'o li' ngulo yu cña cha' xcua
xtañi ngu' lcaa quichi lo quityi. ² Bilya
xcua xtañi ngu' jua'a nquicha', clyo juani
cua'ni ngu' cha' xcua xtañi ngu'. La cui'
tyempo laca Cirenio gobernador nde loyuu
su cuentya Siria, cña ji'i nu emperador bi'.
³ Li' ndyaa lcaa ñati quichi tyi jyo'o cusu'
ji'i ngu', cha' ca bi' nscua xtañi ngu' li'.
⁴⁻⁵ Cua ndi'i sca quichi nu naa Belén nde
loyuu su cuentya Judea bi'; quichi bi' laca
quichi tyi jyo'o David nu ngua jyo'o cusu'
ji'i José, bi' cha' ndu'u José quichi Nazaret
su laca quichi tyi yu, ndyaa yu nde quichi
Belén. Stu'ba ti ndyaa yu lo'o María nu caca
clyo'o yu, cha' xcua xtañi ngu', masi ngua
tana nu cuna'a bi'. ⁶ Li' cua ndyalaa hora
cal a sñi' nu cuna'a bi', laja lo'o ndi'i ngu'
quichi Belén bi'. ⁷ Qui'yu cubi' nu ngula ji'i
María bi', sñi' clyo nu cuna'a bi' laca cubi'
bi'. Tso'o ngüixii xtya'a late' hichu' cubi' bi',
lo'o li' ngusta ji'i cubi' ne' canoa su ndacu
cuayu, cha' ná ngujui ni'i su tyi'i ngu' tsiya'
ti.

Ngu' nu ntsu'u cua ji'i xlya' talya bi' ndyuna cha' nu nchcui'ycui' Ndyosi lo'o

⁸ Cacua ti to' quichi bi' ndya'a ngu' nu
ñ'a asii ji'i xlya' ji'i ngu'. Talya bi' ntsu'u
ngu' cua ji'i taju xlya' bi'. ⁹ Tsiya' ca
ndu'u tucua sca xcä ji'i ycui' Ndyosi su ndi'i
ngu' ca bi'; jua'a ngujui'i sca xee tlyu su
ndi'i ngu' bi', xee ji'i ycui' Ndyosi laca bi'.

Ndyutsii tsa ngu' li'. ¹⁰ Pana nchcui' xcä bi' lo'o ngu':

—Ná cutsii mä tsiya' ti —nacui—. Cua lijya na' re cha' ta na' sca cha' tso'o lo'o ma —nacui—. Tso'o tsa caca tyiquee lcaa ñati xqui'ya cha' nu ta na' lo'o ma juani —nacui xcä ji'i ngu' bi'—. ¹¹ Cua lijya na' cacha' na' ji'i mä cha' juani cua ngula sca cubi' ca quichí tysi mä, cha' la cui' quichí tysi jyo'o David laca bi'; cubi' bi' laca nu cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i mä. Bi' laca nu Cristo nu laca ycui' nu Xu'na na, nu cua nda ycui' Ndyosi ji'i cha' lijya lo yuu chalyuu —nacui—. ¹² Si quije ji'i mä su ntsiya sca cubi' nu tso'o tsa ngüixii late' chü', nu ntsiya ne' canoa su ndacu cuayu, li' caca cuayá' ti' mä cha' bi' laca nu naa Cristo.

¹³ Lo'o ndye nchcui' xcä bi' lo'o ngu', li' nde cuä ndu'u tucua chaca taju xcä nu quiña'a la nu ndu'u nde slo ycui' Ndyosi; tso'o tsa ndyu'ni tlyu xcä bi' ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'ya nchcui' ngu' xcä bi' lo'o ngu':

¹⁴ Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, masi ca bi' ca su tlyu su ntucua Ni, masi nde lo yuu chalyuu, cha' tlyu tsa laca ycui' Ni, nacui' ngu' xcä bi' li'.

Cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ñati chalyuu lo'o ca cuayá' ti' ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ngu', nacui' ngu' xcä bi' li'.

¹⁵ Nguxtyuñ xcä bi' ndyaa ngu' nde cuä ca slo ycui' Ndyosi. Lo'o nu ngu' nu ndi'i cuä ji'i xlya' bi' ni, nguxana nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' li':

—Tyaa clyaa na nde Belén —nacui' ngu' ji'i tya'a ngu' li'—. Tsaa na'a na, na laca nu ndyaca jua, ni cha' laca nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o na.

¹⁶ Yala ti ndyaa ngu' li'; nquije María lo'o José ji'i ngu', ndi'i ngu' lo'o sca cubi' nu ntsiya ti ne' canoa su ndacu cuayu.

¹⁷ Lo'o cua na'a ngu' ji'i cubi' bi', li' ndachaa' ngu' cha' bi' ji'i xa' ñati, lcaa ña'a cha' nu nchcui' xcä bi' lo'o ngu' cuentya ji'i cubi' bi'.

¹⁸ Pana lo'o nchcui' ngu' nu ndya'a cuä ji'i xlya' cha' bi' li', ngulacua tsa ti' nu xa' la ngu' bi'. ¹⁹ Tyiquee ti María ndyanu cha' bi', quiña'a tsa ngulacua ti' cha' ngua jua'a.

²⁰ Li' ngutu'u ngu' nu ndya'a cuä ji'i xlya',

ndyaa ngu'; tso'o tsa ndyu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi cuentya ji'i lcaa cha' nu cua ndyuna ngu', cuentya ji'i lcaa cha' nu cua na'a ngu'. Chañi cha' cua nteje tacui cha' bi', lcaa cha' nu cua nchcui' xcä lo'o ngu' bi'.

Ngusta ngu' xtañi cubi', lo'o jua'a ngulacua ngu' ji'i

²¹ Cua ndu'u scua snu' tsä, li' ngulacua ngu' ji'i nu cubi' cuañi' bi' cuentya ji'i ngu' judío. Li' ngusta ngu' xtañi cha' Jesús caca naa yu, nacui' ngu', cha' la cui' jua'a cua ndacha' xcä ji'i ycui' Ndyosi ji'i María lo'o tya lyiji caca tana.

²² Tiya' la li', lo'o ndye nguxco'o ngu' tsä cuentya ji'i lcaa cha' nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi sa'ni cha' cua ngula cubi', li' ndyaa lo'o ngu' ji'i nu piti Jesús bi' ca quichí Jerusalén cha' tya ngu' xlyabe ji'i ycui' Ndyosi cuentya ji'i cubi' bi'. ²³ Jua'a ngua'ni ngu', cha' ndi'ya nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na: "Cubi' qui'yu nu ngula clyo ji'i mä ni, ta mä ji'i cha' caca yu cña ji'i ycui' Ndyosi", nacui' quityi. ²⁴ Bi' cha' ndyalaa ngu' bi', cha' sta ngu' msta nu nscua lo quityi cusu' bi'. Nu mstä bi' laca tucua tya'a cru, masi tucua tya'a tyupe' sube ti.

²⁵ Tyempo bi' nde quichi Jerusalén ndi'i sca nu cusu' nu naa Simeón; ñati tso'o laca yu, nu ndaquiya' tsa cña ji'i ycui' Ndyosi, nu ndalo tsa tyiquee nchcui' lo'o ycui' Ndyosi. Ntajatya tsa yu ji'i sca ñati tlyu nu ta ycui' Ndyosi ji'i cha' caä nde chalyuu, bi' laca Cristo nu caä cha' cua'ni lyaá ji'i ngu' Israel ji'i nu cuxi. Lo'o jua'a cua ndi'i Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o nu Simeón bi'; ²⁶ ngua'ni Ni cha' ca cuayá' ti' yu cha' ná cajaa chca yu ña'a cuayá' tyalaa tsä nu ña'a yu ji'i nu Cristo, nu ta ycui' Ndyosi ji'i cha' caä nde chalyuu. ²⁷ Tsä bi' ngua'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' ndyaa nu cusu' bi' ca ne' laa tlyu, bi' cha' ndyaa clyaa nu cusu' bi' li'. Ndi'i yu lo'o ndyalaa sti xtya'a Jesús, ñaa lo'o ngu' ji'i cubi' cha' cua'ni ngu' lo'o cua ña'a ca cha' cusu' nu nscua cha' cua'ni ngu' ne' laa. ²⁸ Li' ndaya' Simeón ji'i nu cubi' bi', nguxana ndyu'ni tlyu yu ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cubi' bi' li'. Ndi'ya nacui' yu ji'i Ni:

²⁹ Ndyosi Xu'na ya, cua nda nu'u chacuayá' cha' cajaa na' tso'o ti, nacui yu ji'i y cui' Ndyosi.

Cua ndye ngua'ni nu'u cña nu nacui nu'u cha' caca jna', cha' ndyu'ni na' cña cuentya jinu'u, nacui nu cusu' bi'.

³⁰ Lo'o si'yu cloo y cui' ca na' cua na'a na' ji'i y cui' nu culo ji'i ñati laja cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu';

³¹ lo'o jua'a ñati tyucui ña'a chalyuu, ña'a ngu' cha' bi'.

³² Caca y cui' nu bi' sca xee tlyu nu tyu'u ne' cresiya ji'i ñati tyucui ña'a chalyuu; tlyu tsa cha' tso'o caca y cui' nu bi' cuentya ji'i ñati jinu'u, nu ngu' Israel bi'.

Jua'a cha' nda nu cusu' Simeón bi' lo'o y cui' Ndyosi.

³³ Li' ndube tsa ti' José lo'o xtya'a Jesús, nu lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Simeón lo'o y cui' Ndyosi, ñi'ya nu caca ji'i nu cubi' bi'. ³⁴⁻³⁵ Lo'o li' ngulacuá nu cusu' Simeón ji'i ngu' bi'. Nde laca cha' nu nda nu cusu' lo'o María xtya'a Jesús li':

—Quiña'a tsa cha' tso'o caca ji'i ngu' Israel xqui'ya cubi' re —nacui nu cusu' bi'—, masi ntsu'u ñati nu chii ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i, pana ntsu'u ñati nu caja chalyuu cucui ji'i xqui'ya cubi' re. Culo tu cubi' re lcaa cha' nu ntsu'u yacu' ne' cresiya ji'i ñati; caca cubi' re sca cha' tlyu nu cua nda y cui' Ndyosi ji'i ñati, masi ná tyaja'a lcaa ñati tucuá cha' ji'i —nacui Simeón ji'i María xtya'a cubi' bi'—. Lo'o jua'a jinu'u —nacui nu cusu' bi'—, tyacua sca cha' xñi'i ti' jinu'u xqui'ya cha' ná taquiya' ngu' ji'i sñi' nu'u.

³⁶ Ntsu'u sca nu cuna'a nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi, nu ndi'i ne' laa bi'; Ana naa nu cuna'a bi', sñi' Fanuel laca, lo'o la cui' ñati ty'a ji'i ngu' Aser laca nu cuna'a bi'. Cusu' tsa ma' bi' juani. Tya cuañi' ma' lo'o ngujui clyo'o ma'; pana cati ti yija nguti'i ma' lo'o clyo'o ma', lo'o li' ngujui nu qui'yu bi'. ³⁷ Ndyanu ti'i ma' tyucui tyempo lo'o ndi'i ma' chalyuu, lo'o nu juani ntsu'u jacuayala ntucua jacua yija ma'. Tyucui tyempo ndi'i ma' ca ne' laa tlyu bi', nde tsä lo'o jua'a nde talya ndyu'ni tlyu ma' ji'i y cui' Ndyosi; ná ndacu ma' tyaja hora lo'o nchcui' ma' lo'o y cui' Ndyosi. ³⁸ Lo'o ndye nchcui' Simeón lo'o xtya'a Jesús, la

cui' hora bi' ndyalaa ma' Ana bi' ca su nga'a ngu' lo'o Jesús ca ne' laa, la cui' cubi' bi' ni. Ndyo tsa ma' xlya'be ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cha' cua na'a ma' ji'i nu cubi' bi'. Li' nchcui' tsa ma' lo'o tyuú tya'a ngu' quichi tyi ma', jua'a lo'o lcaa ngu' nu ndu ti' ji'i Cristo ña'a cuayá' tyalaa tsa nu caa yu cha' cua'ni lyaá yu ji'i ngu' Jerusalén ya' ngu' xa' tsu'. Nacui ma' ji'i ngu' bi', cha' nu cubi' bi' laca nu culo lyiji ji'i ngu' ji'i yabe' nu cua nxtyanu y cui' Ndyosi ji'i ngu'.

Nguxtyuu ngu' ndyaa ngu' nde quichi Nazaret

³⁹ Lo'o cua ndye ngua'ni ngu' lcaa cña nu nga'a cha' cua'ni ngu', cña nu ngulo y cui' nu Xu'na na ji'i ngu' judío cua sa'ni la cha' cua'ni ngu', li'nguxtyuu ngu' ndyaa ngu' ca nde loyuu su cuentya Galilea; ndyalaa ngu' ca quichi Nazaret nu laca quichi tyi ngu' li'.

⁴⁰ Ca Nazaret bi' nguluu nu piti bi'; ngua lye la juersa ji'i yu, cua nchca cuayá' la ti' yu. Lo'o jua'a y cui' Ndyosi, tso'o tsa nti' Ni ña'a Ni ji'i yu.

Nquije nu pitij i'ngu' cusu' ca su nga'a yu ne' laa

⁴¹ Lcaa yija ndya'a ngu' cusu' ji'i nu piti bi' ta'a nde quichi Jerusalén, cha' ca bi' ndyu'ni tlyu ngu' ta'a pascua. ⁴² Cua ntsu'u tii tyucuaa yija Jesús, lo'o ndyaa ngu' ta'a ca Jerusalén ñi'ya nu ndu'ni ti ngu' lcaa yija.

⁴³ Nu lo'o cua ndyu'u ta'a, li'nguxtyuu ngu' ndyaa ngu' nde quichi tyi ngu'. Ndyanu y cui' ti Jesús ca quichi bi', pana ná ngua cuayá' ti' xtya'a yu, ná jlo ti' y cui' José cha' cua ndyanu yu; ⁴⁴ ngua ti' ngu' cha' ñaa yu laja tsa tlyu ti ñati nu ñaa tyucui bi'. Jua'a cha' ngulacua ti' ngu', bi' cha' tya ndyaa la ngu' tyucui tyucui tsä. Chacua' li'ngulana ngu' ji'i yu laja ngu' tya'a tso'o yu, laja ngu' tya'a yu. ¿Ma caja yu li'? ⁴⁵ Ná nquije yu ji'i ngu' tsiya' ti; bi' cha' xa' nguxtyuu ngu' chaca quiya' nde Jerusalén, nclyana ngu' ji'i nu piti Jesús bi' li'.

⁴⁶ Lo'o jua'a ngua li', tsä nchca tyuna nquije nu piti bi' ji'i ngu', nga'a yu ca ne' laa. Tyi'i ca chü' nu piti bi' ndi'i mstru nu nclyu'u cha' jo'ó ne' laa. Ndyuna nu piti bi' lcaa cha' nu nchcui' ngu', lo'o jua'a tyuú tsa cha' nchcuane nu piti ji'i ngu' bi' li'. ⁴⁷ Lcaa ñati nu nga'a cacua ti, ndube tsa ti' ngu' lo'o

ndyuna ngu' cua ñ'a'q̄ ca cha' nu nda nu
piti bi'; ndube tsa ti' ngu' cha' nchca tsa ji'i
yu. ⁴⁸ Lo'o jua'q̄ ngu' cusu' ji'i nu piti bi' ni,
ndube tsa ti' ngu' bi' lo'o na'a ngu' ji'i yu
cha' stu'ba ti ntucua yu lo'o ngu' tlyu bi'. Li'
nchcui' xtya'q̄ yu lo'o yu:

—¿Ni cha' laca ngua'ni nu'u jua'q̄, sñi'?
—nacui—. Quiña'q̄ tsa ngulacua ti' na' lo'o
sti nu'u macala su ndyanu nu'u.

⁴⁹ Li' nchcui' Jesús lo'o xtya'q̄ yu:

—¿Ni cha' ndya'q̄ mä nclyana mä jna'?
¿Ha ná jlo ti' cu'mä cha' ntsu'u cha' cua'ni
na' cña ji'i Sti na'? —nacui Jesús li'.

⁵⁰ Pana, ná ngua cuayá' ti' ngu' tsiya' ti
lo'o nchcui' Jesús lo'o ngu' jua'q̄.

⁵¹ Li' ndu'u nu piti bi' ndyaa nde Nazaret
chaca quiya' lo'o ngu' cusu' ji'i yu. Ñ'a'
ti ty a ndaquiya' tsa yu ji'i cha' nu nchcui'
ngu' bi'. Lo'o jua'q̄ xtya'q̄ yu ni, nchco'o ma'
lcaa cha' bi' ne' cresiya ji'i. ⁵² Ñi'yä nu lijya
ndyaluu Jesús, jua'q̄ lijya ndyaca cuayá' la
ti' yu. Tso'o tsa nti' ycui' Ndyosi ña'q̄ Ni
ji'i yu; lo'o jua'q̄ ñatí chalyuu, tso'o nchcui'
ngu' lo'o ña'q̄ ngu' ji'i yu.

3

*Nda Juan cui*ii* lo'o ngu' ne' quix*i*' su ná
ndi'i ñatí*

¹ Cua ntsu'u ti'yu yija cha' laca Tiberio
emperador nu laca loo ji'i ñatí tyucui ña'q̄
chalyuu: Poncio Pilato laca loo nde loyuu
su cuentya Judea cuentya ji'i nu Tiberio bi'
li'; lo'o jua'q̄ nu naa Herodes bi' ni, laca
yu loo loyuu su cuentya Galilea tyempo bi';
lo'o Felipe, tya'a ngula Herodes bi', laca yu
loo loyuu su cuentya Iturea lo'o jua'q̄ loyuu
su cuentya Traconite la cui' tyempo bi'; lo'o
chaca nu naa Lisanias, laca yu loo loyuu
su cuentya Abilinia li'. ² La cui' tyempo bi'
laca Anás lo'o Caifás xu'na sti jo'ó. Li' nda
ycui' Ndyosi cha' lo'o Juan sñi' Zacarías ca
su ndya'q̄ yu ne' quix*i*', ³ bi' cha' ndu'u Juan
ndya'q̄ yu nde natí' tyucui ña'q̄ to' sta'a
Jordán bi'; nchcui' tsa Juan lo'o lcaa ñatí nu
ndyu'u ti'i slo yu, cha' ca tyuju'u ti' ngu' ji'i
qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', cha' xtyanu ngu'
lcaa cha' cuxi bi'. Li' ntyucuatya Juan ji'i
ngu' bi'. Jua'q̄ cui'ya ycui' Ndyosi cha' clyu
ti' ji'i ngu' bi' li', nacui Juan. ⁴ Laca cha' bi',
ñi'yä laca cha' nu nguscua jyo'o cusu' Isaías

nu nda cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñatí cua
sa'ni la. Ndi'yä nchcui' quityi bi':
Cui*ii* ndañi nxi'ya sca ñatí ne' quix*i*':
“Xaala clya mä sca tyucui*ii* su caq̄ ycui' nu
Xu'na na”, nacui nu nxi'ya bi'.

“Xquiñi tso'o mä tyucui*ii* su tyeje tacui
ycui'.

⁵ Cua'ni cha'q̄ mä lcaa laja cua'q̄,
jua'q̄ cuityi mä lcaa ca'ya, lcaa cuatí yuu;
cua'ni liñi mä lcaa su nxtyi'i tyucui*ii*,
jua'q̄ cua'ni stu'ba tso'o mä tyucui ña'q̄ tyu
cui*ii*”, nacui.

⁶ “Cua ngulala ti cha' ña'q̄ ngu' tyucui ña'q̄
chalyuu, cha' taca cua'ni lyaá ycui'
Ndyosi ji'i ñatí.”

Jua'q̄ nguscua jyo'o Isaías lo quityi bi'.

⁷ Quiña'q̄ ñatí ndyalaa su ndu Juan cha'
tyucuatya ngu'. Li' nchcui' Juan lo'o ngu'
quiña'q̄ bi':

—Ñi'yä nti' cuaña tyaala, jua'q̄ nti' cu'mä
—nacui Juan—. ¿Ha cua nchcuts*ii* ngu' ji'i
ma' lacua? ¿Ha juani ndube ti' mä cha'
xcube' ycui' Ndyosi ji'i mä lo'o tye chalyuu?
—nacui—. ⁸ Tso'o lacua, culu'u mä ji'i ya si
chañi cha' cua ngulochu' mä cha' cuxi nu
ntsu'u ji'i mä; ná ñacui mä cha' sñi' ycui'
Ndyosi laca mä, xqui'ya cha' ndyu'u mä
ji'i jyo'o Abraham. Cha' liñi ta na' lo'o mä
—nacui Juan—, cha' taca ji'i ycui' Ndyosi
subi Ni ji'i xa' la ñatí nu caca sñi' Abraham
ñi'yä laca na juani, masi nti' mä cha' na ple
ti nu xa' la ñatí bi', masi nti' mä cha' ñi'yä
laca quee re, jua'q̄ ti laca ngu' —nacui Juan
ji'i ngu'—. ⁹ Ñi'yä ndu sca ñatí lo'o hacha
ji'i cha' clyaja lo yaca si'yu ji'i yu, jua'q̄ nti'
ycui' Ndyosi. Si'yu yu bi' lcaa yaca nu ná
nda si'yu tso'o, cha' tyaqui yaca bi' lo quii';
jua'q̄ xcube' Ni ji'i ñatí nu ná ntaja'q̄ xtyanu
cha' cuxi nu ntsu'u ji'i.

¹⁰ Lo'o ndye ndyuna ngu' cha' bi', li'
ndacha' ngu' ji'i Juan bi':

—¿Ni cña cua'ni ya lacua?

¹¹ Li' ngulu'u Juan ji'i ngu':

—Nde laca cña nu cua'ni mä —nacui
Juan—. Si ntsu'u tucua tya'a camxa ji'i sca
mä, ta mä tsaca ji'i sca ñatí ti'i nu ná ntsu'u
ji'i tsiya'ti; si ntsu'u na cacu mä, li' sa'be mä
xi cha' ta mä xi cacu ñatí nu ná ntsu'u tsiya'
ti ji'i —nacui Juan ji'i ngu'.

12 Lo'o jua'q̃ yaa xi ngu' cuxi nu nxñi cñi cña loo ngu' cuentya ji'i ngu' xa' tsu', yaa ngu' cha' tyucuatya Juan ji'i ngu'. Li' nchcuane ngu' bi' ji'i Juan:

—¿Ñi'yq̃ cña cua'ni ya, mstru? —nacui
ngu' bi' ji'i Juan.

13 —Ná tyeje tacui cuayá' cha' culo ma cña
cña loo ngu' —nacui Juan ji'i ngu' bi'.

14 Lo'o xi ngu' sendaru ndyalaa cha'
cacha' ji'i Juan li':

—Jua'q̃ cuare, ¿ñi'yq̃ cña cua'ni ya?
—nacui sendaru bi'.

—Nga'aa xlyáa ma na nu ntsu'u ji'i ñati,
ni nga'aa xcutsii ma ji'i ngu'; nga'aa sta ma
qui'ya laja ti ji'i ngu', cha' caja cha' bi' ji'i
ma. Lo'o jua'q̃, nga'aa ñacui ma cha' xti
ti caya' ndyiji ji'i ma —nacui Juan ji'i ngu'
sendaru bi'.

15 Nclyacua tsa ti' ngu' su ndi'i ti ngu',
cha' ngua ti' ngu' cha' Juan laca nu Cristo
nu cua caq̃ ti chalyuu. **16** Li' nchcui' Juan
lo'o lcaa ngu' nu ndi'i bi':

—Lo'o hitya ti ntyucuatya na' ji'i ma
—nacui Juan—, pana cua caq̃ ti chaca ñati
slo cu'ma nu nchca la ji'i que na'. Lo'o na'
cua'ni tlyu na' ji'i ñati bi'. Tso'o tsa cña
ngujui 'na nti' na', masi caña ntsu'u quiya'
ñati bi' sati' na' juata. Lo'o nu ñati bi' ni,
ná tyucuatya yu ji'i ngu' lo'o hitya ti, pana
cua'ni yu cha' tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne'
cresiya ji'i ngu', nu lo'o tyucuatya yu ji'i
ngu'. Lo'o li' cua'ni lubii Ni ji'i ngu' bi' lo'o
xee ji'i Ni, cha' jua'q̃ caca tso'o tyiquee ngu'
—nacui—. **17** Ñi'yq̃ ndu'ni xu'na ltya, jua'q̃
cua'ni Ni; ñi'yq̃ ndyu'u co'o yu ji'i nscua'
pana ndaqui' yu cuala' lo'o nguti, jua'q̃
sa'be tya'a Ni ji'i ñati. Li' su'ba Ni ji'i ñati
cuxi cha' tyaqui' ngu' lo quiil' nu nga'aa ca
tyubi'.

18 Jua'q̃ quiña'q̃ tsa cuij nda Juan lo'o ñati,
nu lo'o nchcui' yu lo'o ngu' ñi'yq̃ laca cha'
tso'o nu caca ji'i Jesús. **19** Lo'o li' ngusta
Juan qui'ya ji'i gobernador Herodes cha'
nguaana y cui' nu cusu' bi' ji'i Herodías
clyo'o tya'a yu nu naa Felipe. Lo'o jua'q̃ tya
ntsu'u la xa' cha' cuxi nu ngua'ni nu cusu'
Herodes bi'. **20** Pana ná ndaquiya' Herodes
bi' ji'i cha' nu nchcui' Juan lo'o, masi cuxi
la ngua'ni yu, cha' ngusu'ba yu ji'i Juan ne'
chcuá.

Ntyucuatya Juan ji'i Jesús

21 Nu lo'o tya lyiji tsaa Juan bi' ne' chcuá,
tya ndu yu to' sta'a ntyucuatya yu ji'i
quiña'q̃ tsa ñati, li' ndyalaa Jesús slo cha'
tyucuatya Juan ji'i. Laja lo'o ntyucuatya yu
ji'i Jesús, li' nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi;
ndyaala tyucuij ca nde cuá li!. **22** Ngua'ya
Xtyi'i y cui' Ndyosi su ndu Jesús; ñi'yq̃ nu
ndyacui sca tyupe', jua'q̃ ngua'ya Xtyi'i
y cui' Ndyosi lo xlyáa hique Jesús. Li' nguañi
nchcui' y cui' Ndyosi nde cuá:

—Sñi' na', tso'o tsa ntsu'u tyiquee na'
ñi'a na' jinu'u. Tyaca'a tsa nu'u jna'
—nacui y cui' Ndyosi ji'i Jesús.

Jyo'o cusu' ji'i Jesucristo

23 Calaa tyii yijá cua ntsu'u Jesús lo'o
nguxana ndyu'ni yu cña ji'i y cui' Ndyosi Sti
yu. Ngua ti' ngu' cha' José ngua sti yu,
lo'o sti José bi' ngua jyo'o Elí;

24 lo'o sti Elí bi' ngua jyo'o Matat;

Leví ngua naa sti Matat bi';

Melqui ngua naa sti Leví bi';

Jana ngua naa sti Melqui bi';

lo'o chaca José ngua sti Jana bi';

25 Matatías ngua naa sti José bi';

Amós ngua naa sti Matatías bi';

Nahum ngua naa sti Amós bi';

Esli ngua naa sti Nahum bi';

Nagai ngua naa sti Esli bi';

26 Maat ngua naa sti Nagai bi';

lo'o chaca nu naa Matatías ngua sti Maat
bi';

Semei ngua naa sti Matatías bi';

lo'o chaca nu naa José ngua sti Semei bi';

sñi' Judá ngua nu José bi';

27 Joana ngua naa sti Judá bi';

Resa ngua naa sti Joana bi';

Zorobabel ngua naa sti Resa bi';

Salatiel ngua naa sti Zorobabel bi';

Neri ngua naa sti Salatiel bi';

28 lo'o chaca nu naa Melqui ngua sti Neri
bi';

Adi ngua naa sti Melqui bi';

Cosam ngua naa sti Adi bi';

Elmodam ngua naa sti Cosam bi';

Er ngua naa sti Elmodam bi';

29 Josué ngua naa sti Er bi';

Eliezer ngua naa sti Josué bi';

Jorim ngua naa sti Eliezer bi';

lo'o chaca Matat ngua sti Jorim bi';

30 lo'o chaca nu naa Leví ngua sti Matat bi';
 Simeón ngua naa sti Leví bi';
 lo'o chaca nu naa Judá ngua sti Simeón bi';
 lo'o chaca nu naa José ngua sti Judá bi';
 Jonán ngua naa sti José bi';
 Eliaquim ngua naa sti Jonán bi';
 31 Melea ngua naa sti Eliaquim bi';
 Mainán ngua naa sti Melea bi';
 Matata ngua naa sti Mainán bi';
 Natán ngua naa sti Matata bi';
 32 David ngua naa sti Natán bi';
 Isaí ngua naa sti David bi';
 Obed ngua naa sti Isaí bi';
 Booz ngua naa sti Obed bi';
 Salmón ngua naa sti Booz bi';
 Naasón ngua naa sti Salmón bi';
 33 Aminadab ngua naa sti Naasón bi';
 Aram ngua naa sti Aminadab bi';
 Esrom ngua naa sti Aram bi';
 Fares ngua naa sti Esrom bi';
 lo'o chaca nu naa Judá ngua sti Fares bi';
 34 Jacob ngua naa sti Judá bi';
 Isaac ngua naa sti Jacob bi';
 Abraham ngua naa sti Isaac bi';
 lo'o nu naa Taré ngua sti Abraham bi';
 Nacor ngua naa sti Taré bi';
 35 Serug ngua naa sti Nacor bi';
 Ragau ngua naa sti Serug bi';
 Peleg ngua naa sti Ragau bi';
 Heber ngua naa sti Peleg bi';
 Sala ngua naa sti Heber bi';
 36 Cainán ngua naa sti Sala bi';
 Arfaxad ngua naa sti Cainán bi';
 Sem ngua naa sti Arfaxad bi';
 Noé ngua naa sti Sem bi';
 Lamec ngua naa sti Noé bi';
 37 Matusalén ngua naa sti Lamec bi';
 Enoc ngua naa sti Matusalén bi';
 Jared ngua naa sti Enoc bi';
 Mahalaleel ngua naa sti Jared bi';
 lo'o chaca nu naa Cainán ngua sti Mahala-
 laleel bi';
 38 Enós ngua naa sti Cainán bi';
 Set ngua naa sti Enós bi';
 Adán ngua naa sti Set bi';
 lo'o liñi la ñacui na cha' y cui' Ndyosi laca sti
 jyo'o Adán bi', cha' y cui' Ni laca nu
 cua ngüiná ji'i nu Adán bi'.

Lcaa ngu' nu nscua xtañi lo quityi re ni, ngua ngu' jyo'o cusu' ji'i Jesucristo nde chalyuu.

4

Ngua ti' nu xña'a tyijiloo ji'i Jesús

1 Ngutsa'á tyiquee Jesús ndi'i Xtyi'i y cui'
 Ndyosi ne' cresiya ji'i, nu lo'o ndu'u Jesús
 to' sta'á Jordán ñaa chaca quiya'; nde sca
 natí' btyi su ná ndi'i ñatí ndyaa li', 2 cha'
 tu'ba tsá ndyaa lo'o Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i
 yu. Ca bi' nchcui' cuayá' nu xña'a lo'o Jesús.
 Nu lo'o ndu'u scua tu'ba tsá, ntyute' tsa
 Jesús li', cha' ná sca na ndyacu yu tsiya' ti.
 3 Lo'o li' nchcui' nu xña'a bi' lo'o yu:

—Si chañi cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi
 laca nu'ú —nacui nu xña'a bi' ji'i —, cua'ni
 nu'ú cha' caca nu quee re sca xlyá cacu na
 lacua.

4 Li' nchcui' Jesús lo'o:

—Lo quityi ji'i y cui' Ndyosi nscua cha'
 ndi'ya: “Si'i na cu'ú ñatí chalyuu cha' cacu
 ngu' tyaja ti; lo'o cuna ngu' lcaa cha' nu
 nchcui' y cui' Ndyosi, li' chañi cha' tyu'ú
 ngu'”, —nacui Jesús ji'i nu xña'a bi'.

5 Li' ndyaa lo'o nu xña'a bi' ji'i yu ca
 lo xlyá ca'ya cuá. Sca hora ti ngulu'u nu
 xña'a bi' tyucui ña'á chalyuu ji'i Jesús. 6 Li'
 nchcui' nu xña'a bi' lo'o yu chaca quiya':

—Ta na' chacuayá' jinu'ú cha' caca nu'ú
 loo ji'i lcaa chalyuu jua —nacui nu xña'a
 bi' —, cha' caja lcaa na nu ndi'i jua jinu'ú
 —nacui—. Ntsu'u chacuayá' bi' jna'. Lo'o
 jua'á ta na' chacuayá' bi' ji'i cua ña'á ca ñatí
 nu ntí' na' cha' caca loo —nacui—. 7 Sca ti
 si tyu stí' nu'ú loo na', si cua'ni tlyu nu'ú
 jna', li' caja chacuayá' bi' jinu'ú —nacui nu
 xña'a bi' ji'i Jesús.

8 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i:

—Tyatsu' nu'ú slo na', Satanás
 —nacui—. Lo quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'ya
 nchcui': “Sca ti ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na
 ma cua'ni tlyu mä ji'i, sca ti cha' ji'i y cui' Ni
 nga'á cha' taquiya' mä nde chalyuu”. Si'i
 loo nu'ú tyu stí' na' lacua —nacui Jesús ji'i.

9 Li' ndyaa lo'o nu xña'a bi' ji'i Jesús nde
 quichi Jerusalén, ngusacui ji'i Jesús ndyaa
 ca que laa tonu bi'. Lo'o li' xa' nchcui' nu
 xña'a bi' lo'o yu:

—Si chañi cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca nu'u —nacui—, xtyú lo'o nu'u ji'i y cui' ca nu'u ca chcu'aq re. ¹⁰ Lo quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'yaq nchcui':

Culo y cui' Ndyosi cña ji'i xca ji'i Ni cha' ña'asiiq ngu' jinu'u.

¹¹ Lo'o ya' ti xca xatuq ngu' jinu'u li', cha' ná caca quicha quiya' nu'u su tyú nu'u chu' quee.

Jua'a nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi —nacui nu xña'aq bi' ji'i Jesús.

¹² Li' chaca quiya' nguxacui Jesús cha' ji'i nu xña'aq bi':

—Lo'o jua'a ndi'yaq nchcui' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi: “Ná chcui' cuayá' mä lo'o y cui' Ndyosi nu Xu'na mä”, nacui quityi.

¹³ Cua ndye nchcui' nu xña'aq bi' lo'o Jesús li', lo'o ná ngua ji'i tyijiloo ji'i yu tsiya' ti. Hora ti ndu'u nu xña'aq bi' ndyaa li'; ca tiya' la caja ñi'yaq caca nu tyijiloo ji'i Jesús, ngua ti'.

Cua nguxana Jesús ndyu'ni cña ji'i y cui' Ndyosi ca Galilea

¹⁴ Li' nguxtyuu Jesús ndyaa nde loyuu su cuentya Galilea chaca quiya'. Tlyu tsa chacuayá' ngujui ji'i Jesús xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi, ña'q cuayá' tyucui ña'q loyuu ca bi' ndañi nchcui' ngu' cha' ji'i yu. ¹⁵ Lcaa quichi su ndya'a yu nda yu cha' lo'o ngu' ca ne' laa ji'i ngu' judío, lo'o jua'a lcaa ñati ngua'ni chí ngu' loo Jesús.

Lo'o ndi'i Jesús nde quichi Nazaret

¹⁶ Li' ndyalaa Jesús nde quichi Nazaret, su nguluu yu. Lo'o ndyalaa tsä nu ndi'i cña' ngu', li'i ndyaa yu ne' laa ji'i ngu', cha' xcui' jua'a ndu'ni yu tsä bi'. Li' ndatü Jesús cha' chcui' yu lo quityi nu nscua cha' ji'i y cui' Ndyosi; ¹⁷ quityi nu nguscua jyo'o Isaías, bi' laca quityi nu nda ngu' ji'i Jesús cha' chcui' yu lo. Li' nguscaná Jesús quityi bi', ngulana macala nscua cha' nu nchcui' ndi'ya:

¹⁸ Cua ngulacuä y cui' Ndyosi nu Xu'na na jna', nacui lo quityi bi'.

Cua ngua'a loo Ni jna', bi' cha' cua ndi'i Xtyi'i y cui' Ndyosi lo na', cha' chcui' na' cha' tso'o lo'o ngu' ti'i.

Cua nda Ni jna' lijyäq cha' cua'ni cho'o na' tyiquee ñati nu xñi'i tsa ti', nacui lo quityi bi'.

Ntsu'u cha' chcui' na' lo'o ngu' nu laca preso ji'i nu xña'aq, cha' cua tyu'u ti ngu' ya' nu xña'aq bi'.

Ta na' xee nu tyu'u ne' cresiya ji'i ñati nu ndyacu' hique ngu'.

Lo'o lya' tsa ti' ngu' ji'i tya'a ngu' ni, li' ta na' chacuayá' ji'i ngu' cha' tyu'u ngu' laja ti.

¹⁹ Na lijyä ti na' cha' chcui' na' lo'o ngu', cha' cua ndyalaa tyempo tso'o la nu nda y cui' Ndyosi nu Xu'na na ji'i ngu'.

Jua'a nscua lo quityi su nchcui' Jesús.

²⁰ Li' nguxcatya'a Jesús quityi bi', xa' ndya yu quityi bi' ji'i xirta ne' laa bi', xa' ndyaa tucua Jesús li'; pana lcaa ngu' nu ndi'i ne' laa bi' ña'q tsa ngu' ji'i yu. ²¹ Li' nguxana Jesús nda yu cha' lo'o ngu':

—Hasta juani cua ndu'u tucua cha' bi' su ntucua y cui' mä, cha' nu ndyuna ca ti mä —nacui Jesús.

²² Ndube tsa ti' ngu' ña'q ngu' ji'i Jesús cha' tso'o tsa nchcui' yu, jua'a ndiya tsa ti' ngu' cha' nu nda yu lo'o ngu'. Ndi'yaq cha' nu nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' ji'i yu li':

—¿Ha si'i ca sñi' José laca yu re? —nacui ngu'

²³ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi':

—Ná tyiquee' tiya' la xi ta mä cha' re lo'o na': “Si nu jo'o laca nu'u, cua'ni nu'u jo'o ji'i y cui' ca lacua”. Lo'o jua'a ná tyiquee' ñacui mä jna': “Cua ndyuna ya cha' ji'i lcaa cña tonu nu ngua'ni nu'u nde quichi Capernaum bi!”, ñacui mä. “La cui' jua'a cua'ni nu'u nde quichi tyi na lacua, cha' ña'q ya xi”, ñacui mä 'na li'. ²⁴ Ta na'sca cha' liñi lo'o mä lacua —nacui Jesús—. Macala su chcui' sca ñati cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' tya'a quichi tyi yu, ná taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' yu, cha' la cui' tya'a quichi tyi ngu' laca yu. ²⁵ Tyempo lo'o nguti'i jyo'o cusu' Elías chalyuu —nacui—, ntsu'u ti' mä cha' cua nteje tacui sna yija ntucua scuá co' nu ná ngua'ya tyo tsiya' ti; tlyu tsa jbi'ñña ngua tyucui ña'q chalyuu li'. Tyuu tsa tya'a nu cuna'aq ti'i nguti'i loyuu re tyempo bi'; ²⁶ pana nda y cui' Ndyosi ji'i Elías cha' tsaa yu slo sca ti nu cuna'a ti'i nu ndi'i nde quichi Sarepta, sca quichi tyijyu' la nde loyuu su cuentya Sidón. Ná ndyaa

Elías slo ni sca nu cuna'q t'i ty'a'a quichi tyi ngu' Israel. ²⁷ La cui' jua'q ngua lo'o nguti'i jyo'o Eliseo. La cui' tyempo bi', nguti'i tsa ngu' quicha nu ngutsu' cuaña' nde loyuu re; pana ni sca ngu' bi', ná ndyaca tso'o ngu' ji'i quicha bi'. Sca ti nu Naamán bi', sca ti nu bi' ndyaca tso'o; sca ngu' xa' tsu' ngua yu, cha' loyuu su cuentya Siria laca su ngutu'u yu —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

²⁸ Laja lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Jesús su ndi'i ngu' ne' laa bi', ngua ñasi' tsa ngu' bi' li'. ²⁹ Lo'o li' ndyatu ngu' ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús, ngulo'o ngu' ji'i yu cha' tyu'u yu ca to' quichi. Li' ntejeya' ngu' ji'i Jesús, ntojolaqui ngu' ji'i yu ña'a cuayá' ndyalaa ngu' lo'o yu ca to' cua'a, sca to' yuu nu ntsu'u to' quichi bi'. Ngua ti' ngu' cha' xtyú ngu' ji'i yu tsaa yu nde chcu'a, ³⁰ pana tso'o ca ti ndu'u Jesús ya' ngu'; ntejetacui yu laja ngu', ndyaa yu li'.

Sca ñati nu ngusñi cui'i cuxi ji'i

³¹ Li' cua ndi'i Jesús nde quichi Caper-naum, sca quichi nu ndi'i nde loyuu su cuentya Galilea bi'. Nu lo'o ngua tsq nu ndi'i cña' ngu', li' nguxana Jesús ngulu'u yu ji'i ngu' ca ne' laa ji'i ngu'. ³² Ndube tsa ti' ngu' lo'o ndyuna ngu' cha' tso'o nu nda Jesús lo'o ngu'. Ngua ti' ngu' cha' tlyu tsa chacuayá' ntsu'u ji'i yu lo'o nchcui' yu lo'o ngu'.

³³ Ca ne' laa bi' ntsu'u sca nu qui'yu nu ngusñi sca cui'i cuxi ji'i. Cuii tsa ngusi'ya nu quicha bi' ji'i Jesús lo'o na'a cha' lijya yu nde ne' laa:

³⁴ —¿Ni cña cua'ni nu'u ca nde, Jesús Nazaret? —nacui nu qui'yu quicha bi!—. ¿Ha na cua nti' nu'u cua'ni tye nu'u cha' 'na tsiya' ti? Nslo tso'o na' jinu'u, cha' y cui' nu lubii laca nu'u; cua nda y cui' Ndyosi jinu'u lijya ca nde.

³⁵ Ngua'a Jesús cha' ji'i nu quicha li'; ngulo yu cña ji'i cui'i cuxi bi', cha' nga'aa cua'ni cuxi lo'o yu quicha bi'.

—Chca'a q t'i nu'u —nacui Jesús—. Nga'aa cua'ni xña'a cui'i lo'o nu'u.

Li' nguxlyú nu cui'i cuxi bi' ji'i yu quicha nde loo su ndi'i ngu' quiña'a bi'. Lo'o li' ndu'u nu cui'i cuxi bi' ndyaa, nga'aa ngua'ni cuxi lo'o nu quicha bi' li'.

³⁶ Ngulacua tsa ti' ngu' li', nguxana nchcui' ngu' lo'o ty'a'a ngu':

—¿Macala ngujui cha' nu nchcui' Jesús cua? —nacui ngu'—. ¿Ni cha'laca cha'tso'o tsa ngujui chacuayá' ji'i yu cua cha' culo yu cña ji'i cui'i cuxi? Hora ti nduna cui'i cuxi cha' nu nchcui' yu lo'o, ndu'u cui'i bi' ndyaa li' —nacui ngu' ji'i ty'a'a ngu'.

³⁷ Bi' cha' nguañi cha' bi' tyucui ña'a loyuu ca bi', nchcui' tsa ngu' cha' ji'i Jesús li'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i xtya'a laa Simón Pedro

³⁸ Li' ndu'u Jesús nde ne' laa, ndyaa yu to' tyi Pedro. Quicha tsa xtya'a laa Simón Pedro bi', cha' tlyu tsa tyique' ngusñi ji'i ma'. Tya'na tsa nchcui' ngu' lo'o Jesús cha' tsaa na'a xi ji'i ma'. ³⁹ Ndù ti Jesús slo ma' ña'a tsa yu ji'i ma'. Li' ngua'a yu ji'i tyique' bi', cha' tyu'u tyique' ji'i ma'. Hora ti ndaca'a ma', ngua'ni cña ti' ma' cha' caja xi na cacu ngu'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i tyuu ty'a'a ngu' quicha

⁴⁰ Lo'o ndyaa cuichaa, li' ndyaa lo'o ngu' ji'i lcaa tya'a ngu' nu quicha tsa cha' ngusñi tyuu lo quicha ji'i ngu', ndyalaa ngu' ca slo Jesús. Li' ngusta ya' Jesús hichu' ngu' quicha cuentya scaa ti ngu'. Hora ti ndyaca tso'o ngu' li'. ⁴¹ Lo'o jua'q ngutu'u cui'i cuxi ji'i tyuu tya'a ngu' quicha bi' li'. Ndu'u si'ya cui'i bi' lo'o ndu'u ji'i ngu':

—Sca ti nu'u laca Sñi' y cui' Ndyosi —nacui cui'i bi' ji'i Jesús.

Li' ngua'a Jesús chacuayá' ji'i cui'i cuxi cha' nga'aa chcu'i bi' tsiya' ti. Cua ndyuloo cui'i bi' ji'i Jesús, cha' la cui' Cristo nu cua nda y cui' Ndyosi ji'i lijya chalyuu laca yu bi'.

Nda Jesús cuii lo'o ngu' ca nde Galilea

⁴² Lo'o nguxee chaca tsq, li' ndu'u Jesús ndyaa yu ca chaca se'i su tyi'i y cui' ti yu ca ne' quixi'. Ngulana tsa ngu' ji'i li', ña'a cuayá' nquiye ji'i ngu' macala su nga'a yu. Ngua ti' ngu' tatsaa ngu' ji'i Jesús cha' nga'aa tsaa yu xa' se'i. ⁴³ Li' nacui Jesús ji'i ngu':

—Lo'o nde xa' quichi ntsu'u cha' ta na' cha' tso'o nu ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati, cha' cua ndyalaa tyempo cha' caca Ni loo ne'

cresiya ji'í ñati chalyuu. Bi' laca cña nu cua nda Ni jna' liyaa cha' chcui' na' cuentya ji'í y cui' Ni.

⁴Jua'á ti ndya'a Jesús lcaa ne' laa ji'í ngu' ca nde Galilea, nda yu cuu lo'o ngu'.

5

Nguxtyucua Jesús ji'í ngu' lo'o ndyaa ngu' cuta cuala

¹ Ngua sca tsə ndyaa Jesús to' tayu' Genezaret. Tyuu tsa ty'a ñati lca'á ji'í yu. Li' tachaa tsa ndi'í ngu' ca su ndu yu to' tayu' bi', cha' ngua ti' ngu' cuna ngu' lo'o nchcui' yu cha' ji'í y cui' Ndyosi. ²Cua na'á Jesús su ndacui tucua ty'a yaca ni'í sube ti ca to' tayu' bi'. Ná tucui nga'á ne' yaca ni'í sube bi' tsiya' ti, pana cacua ti bi' ndu ngu' ngui'í ngu' taraya ji'í ngu', cha' cua ndye ngua'ni ngu' cña. ³Li' ndyatí Jesús ne' sca yaca ni'í ji'í Simón, nchcui' lo'o yu cha' tucuni'í yu ji'í yaca ni'í cha' tsaa ca lo hitya la xi. Ndyaa tucua Jesús nde siyu' ti yaca ni'í bi', li' nguxana Jesús nclyu'u cha' ji'í y cui' Ndyosi ji'í ngu' quiña'á bi'. ⁴Lo'o cua ndye ngulu'u Jesús ji'í ngu', li' nacui' ji'í Simón:

—Yaa mä lo'o yaca ni'í re ca su clyaa la hitya. Ca bi' cu mä taraya cha' caja cuala ja'í mä —nacui' Jesús.

⁵ Li' nguxacui' Simón cha' ji'í:

—Cusu' —nacui—, tyucui talya nguta'a ya lo tayu' ngu' ya taraya; ni sca na ná ngujui ji'í ya tsiya' ti. Pana si jua'á culo nu'ú cña 'na, tsaa ya ca su nacui' nu'ú cha' cu ya taraya cajua —nacui' Simón li'.

⁶ Li' jua'á ngua'ni Simón lo'o ty'a a yu, lo'o quiña'á tsa cuala ngujui ji'í ngu' li'. Xqui'ya cha' quiña'á tsa cuala ndyatí ne' taraya ji'í ngu', hasta ngutaa' taraya ji'í ngu' li'; ⁷bi' cha' ngua'ni ya' ngu' ji'í ty'a a ngu' nu nga'á ne' chaca yaca ni'í bi', cha' caa'ngu' xtyucua ngu' ji'í. Hora ti ya'ángu' li', ndojolaqui ngu' taraya ngutsa'á ne' ntsu'u cuala, cha' su'ba ngu' ji'í ne' yaca ni'í. Xi ty'a lyiji cha' clyu'u tyucuaa yaca ni'í bi' ne' hitya xqui'ya cuala bi'. ⁸Lo'o na'á Simón Pedro lcaa cuala bi', ngua cuayá' ti' yu cha' xqui'ya Jesús ngujui cuala ja'í ngu'. Hora ti ndyatú sti' yu loo Jesús li', nchcui' yu lo'o:

—Tyu'u clyaa nu'ú nde slo na', Xu'na —nacui' Simón ji'í—. Ntsu'u tsa xqui'ya na' cha' ñati chalyuu ti laca na'.

⁹ Ndube tsa ti' Simón, lo'o jua'á ty'a a ndya'a yu ne' yaca ni'í ndube tsa ti' ngu', xqui'ya cha' quiña'á tsa cuala ngusñi ca ti ngu'. ¹⁰ Lo'o tyucuaa nu qui'yu sñi' Zebedeo nu nga'á ne' chaca yaca ni'í bi', nu naa Jacobo lo'o nu naa Juan ni, lo'o ngu' bi' ndyutsii tsa ngu'; la cui' ty'a a ndya'a Simón cña laca ngu' bi'. Li' nchcui' Jesús lo'o Simón:

—Ná cutsii má —nacui—. Tya tsubi' la cua laca ti cña ngua'ni má, xcui' cña cuta cuala ngua'ni má; pana juani, ta na' xa' cña ji'í má, cha' caa lo'o má ji'í xa' ñati ca slo na' —nacui' Jesús ji'í Simón, jua'á ji'í ty'a a ndya'a yu cña.

¹¹ Lo'o ndyalaa yaca ni'í bi' ca to tayu' chaca quiya', li' nguxtyanu ngu' bi' ji'í yaca ni'í, ndu'u ngu' ndyaa ngu' lo'o Jesús li'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'í sca ngu' quicha nu ndyatsu' cuaña'

¹² Lo'o ndi'í ti Jesús sca quichi, li' ndyalaa sca yu quicha slo; lye tsa ndyatsu' cuaña' yu quicha bi'. Lo'o na'á yu ji'í Jesús, hora ti ndyatú sti' yu, ndyanu tu'ba yu hasta ca lo yuu. Tya'na tsa nchcui' yu lo'o Jesús li':

—Si ntí' nu'ú cha' tyaca tso'o na', jlo ti' na' cha' taca jinu'ú cua'ni jua'á jna' —nacui' nu quicha bi'.

¹³ Li' ngusta ya' Jesús chü' yu su ndyatsu' cuaña' yu:

—Tyaja'á na' —nacui' Jesús ji'í—. Caca lubii tyucui ña'á nu'ú juani ti.

Laja lo'o nchcui' Jesús jua'á, hora ti ndatsu' quicha nu ndyatsu' cuaña' yu li'.

¹⁴ Lo'o li' nacui' Jesús ji'í yu, cha' ná cacha' yu ji'í ñati ñi'ya ngua ji'í yu. Ndi'ya nchcui' lo'o yu:

—Yaa clyaa nu'ú chcui' lo'o sti' jo'ó nu ndi'í ne' laa —nacui' Jesús ji'í nu quicha bi'—. Cajua ta nu'ú mstá nu nacui' jyo'o Moisés cha' ta na ji'í y cui' Ndyosi lo'o ndyaca tso'o na ji'í quicha nu ntsu'u ji'na. Jua'á ca cuaya' ti' ñati lo'o y cui' sti' jo'ó cha' cua ngua lubii tyucui ña'á nu'ú. Nga'aa ca quicha nu'ú juani.

¹⁵ Lcaa tsə cua nguañi la cha' ji'í Jesús li', cha' nchcui' tsa ngu' cha' ji'í. Bi' cha'

quiñ'a q̄ tsa ñati ndyu'u ti'j slo Jesús, cha' cuna ngu' ña'q̄ cha' nu nda yu lo'o ngu', cha' cua'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu' ji'j quicha nu ntsu'u ji'j ngu'. ¹⁶ Pana ntsu'u quiya' ndu'u Jesús ndyaa yu ca ne' quixi', ca su caca tyi'j yu ycui' ti yu, cha' chcui' yu lo'o ycui' Ndyosi Sti yu ca bi'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'j sca ñati nu nchcu' tyucu' tyucui ña'q̄ yu

¹⁷ Ngua sca tsa nclyu'u Jesús cha' ji'j ycui' Ndyosi ji'j tyu' tyaa' ñati. Quichi tyi ngu' bi' laca lcaa quichi sube ti nu ntsu'u nde Galilea, nu ntsu'u nde Judea, nu ndi'j cacua ti quichi Jerusalén. Laja nu tsa tlyu ti ñati bi', cua ndi'j tyu' tyaa' ngu' fariseo. (Tacati tsa ycui' ngu', nti' ngu'; lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' ngu' ji'j xa' ñati.) Lo'o jua'q̄ ndi'j tyu' tyaa' mstru nu ngulu'u cha' jo'ó ne' laa. Ngua tii lcaa ngu' nu ndi'j ca bi', cha' ycui' Ndyosi laca nu nxtyucua ji'j Jesús lo'o ndyu'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu' quicha. ¹⁸ Li' ndyalaa lo'o ngu' ji'j sca nu quicha nu ntsiya ne' catya, cha' cua nchcu' tyucu' tyucui ña'q̄ yu quicha bi'. Ngua ti' ngu' cha' tyatí ngu' toni'j su nga'q̄ Jesús, cha' tsaa lo'o ngu' ji'j nu quicha bi' ca su ndu' ycui' Jesús, ña'q̄ lo'o catya ngua ti' ngu'. ¹⁹ Pana ná ngujui ñi'yä nu tyatí ngu' lo'o nu quicha bi' ni'j, cha' tachaa tsa ndi'j ñati; bi' cha' ndyacu' ngu' nde que ni'j. Li' ngulotsu' ngu' cuxi'ñña, ngucha ngu' yaca que ni'j, cha' jua'q̄ ngujui ñi'yä nda'ya ngu' ji'j nu quicha bi' liñi ca su nga'q̄ Jesús clá'be la su ndi'j ñati. ²⁰ Lo'o ti ngua cuayá' ti' Jesús cha' jlya tsa ti' ngu' bi' ji'j, bi' cha' nacui ji'j yu quicha bi':

—Cusu' —nacui—, na cua ngua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi jinu'u ji'j qui'ya nu ntsu'u jinu'u —nacui Jesús ji'j yu quicha bi'.

²¹ Li' ngulacua tsa ti' ngu' mstru cha' jo'ó lo'o ngu' fariseo: “¿Tilaca laca nu qui'yu re? ¿Ni cha' laca re? Cuxi tsa nchcui' yu cha' ji'j ycui' Ndyosi lo'o nchcui' yu jua'q̄”, nclyacua ti' ngu'. “Ná taca ji'j sca ñati chalyuu ñi'yä ntí' yu re, ná taca cua'ni clyu ti' ji'j qui'ya nu ntsu'u ji'j ñati; sca ti ycui' Ndyosi taca ji'j Ni cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'j ñati.” Jua'q̄ nclyacua ti' ngu'.

²²⁻²³ Cua jlo ti' Jesús ni cha' laca nu nclyacua ti' ngu'. Li' nchcuane yu ji'j ngu' bi':

—¿Ni cha' laca nti' ma' jua'q̄? ¿Ha nti' ma' cha' tucui la laca si ñacui na' ji'j nu quicha cua cha' cua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'j qui'ya nu ntsu'u ji'j yu? ¿Ha nti' ma' cha' yala la caca si ñacui na' ji'j nu quicha: “Tyatú clyaa nu'q̄ tyaa' q̄ nu'q̄”? ¿Ni cña yala la cua'ni na' cuentya ji'j yu cua lacua? ²⁴ Cua nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma' cha' cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' jna', cha' cui'ya na' cha' clyu ti' ji'j qui'ya nu ntsu'u ji'j ñati laja lo'o ndi'j na' nde chalyuu —nacui Jesús—. Xqui'ya cha' bi' cua nda Ni 'na lijyäa nde chalyuu cha' caca na' ñati.

Li' xa' nchcui' Jesús lo'o nu qui'yu nu nchcu' tyucu' tyucui ña'q̄ yu:

—Nde laca cha' nu nda na' lo'o nu'q̄ —nacui Jesús ji'j yu—, tyatú clyaa nu'q̄ juani cha' tyaa nu'q̄ nde to' tyi nu'q̄; tyaa lo'o nu'q̄ ji'j catya su ngustii nu'q̄ juani.

²⁵ Hora ti ndyatu yu quicha bi', laja lo'o na'q̄ lcaa ñati bi' ji'j. Li' ndyaa lo'o yu ji'j catya su ngustii yu tsä la. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee yu lo'o ndu'u yu ndyaa yu, bi' cha' ndyu'ni tlyu yu ji'j ycui' Ndyosi. ²⁶ Ndube tsa ti' ngu' ca su ndi'j ti ngu', li' lcaa ngu' ca bi' ngua'ni tlyu ngu' ji'j ycui' Ndyosi:

—Bilya ña'q̄ na cha' ngua'ni ycui' Ndyosi sca cha' tlyu tsa lo cua —nacui ngu' ji'j tyaa' a ngu'.

Na ntsii ti ngu' nchcui' ngu' lo'o tyaa' a ngu' jua'q̄.

Ngusi'ya Jesús ji'j Leví cha' tyaa' yu lo'o

²⁷ Ca tiya' la lo'o ndyaa Jesús xi lquichi, li' na'q̄ yu ji'j sca ñati ca su ntucua yu nclyo yu cñi cña loo ngu'; Leví naa nu qui'yu bi'. Cña laca yu cha' culo yu cñi ji'j ñati cuentya ji'j ngu' xa' tsu'. Li' nacui Jesús ji'j yu:

—Tyaq̄ lca'q̄ nu'q̄ jna' —nacui.

²⁸ Li' ndyatú Leví, nguxtyanu yu cña ji'j yu cha' tyaa' q̄ yu lo'o Jesús li'.

²⁹ Tiya' la li' ngua'ni Leví sca ta'a tlyu ca to' tyi yu, cha' cua'ni chi' yu loo Jesús. Lo'o jua'q̄ ndyalaa tyu' tyaa' a ngu' slo, tyaa' a ndyu'ni Leví cña nclyo cñi cña loo ñati; jua'q̄ ndi'j xi xa' la ñati. ³⁰ Li' nguxana ngu' fariseo nu tacati tsa ndu'ni ngu', nti' ngu', lo'o nu mstru cha' jo'ó bi', nguxlyú ngu' cha' hichu' ngu' nu ndyaca tsa'q̄ ji'j Jesús.

—¿Ni cha' laca cha' stu'ba ti ndacu ma' tyaja, stu'ba ti nga'q̄ ma' lo'o ngu' cuxi cua?

—nacuī ngu'—. Msu ji'ī ngu' xa' tsu' laca
ngu' cua, nu cuiñi ti nxñi quiñā'ā tsa cñi cña
loo ñati. Lo'o jua'ā ntucua xi xa' la ngu' nu
ndya'ā calle ti.

³¹ Li' nguxacuī Jesús cha' ji'ī ngu' bi':

—Ñati nu tso'o tyucui ña'ā, ná clyana
ngu' bi' ji'ī sca nu jo'o; ngu' quicha laca nu
ndyaana ji'ī sca nu jo'o —nacuī—. ³² Lo'o
jua'ā na', ná lijyā na' cha' culana na' ji'ī ñati
nu nclyacua ti ti' cha' tso'o tsa y cui' ca ngu';
na cua lijyā na' cha' chcui' na' lo'o ngu'
cuxi, cha' culochū ngu' qui'ya nu ntsu'u ji'ī
ngu'.

*Ca chaa ti' ngu' laja lo'o ndi'ī Jesús cha-
lyuu*

³³ Li' nchcuane ngu' ji'ī Jesús:

—Lo'o ngu' nu ndyaca tsa'ā ji'ī Juan,
lo'o ngu' nu ndyaca tsa'ā ji'ī ngu' fariseo,
¿ni cha' lu'ba ti nchcui' ngu' bi' lo'o y cui'
Ndyosi? Lo'o jua'ā ná ndacu ngu' tyaja tsa
bi' lo'o nchcui' ngu' lo'o Ni. Pana ngu' nu
ndyaca tsa'ā jinu'u ni, xa' ña'ā ndu'ní ngu'
bi'; xcui' tso'o tsa ndacu ngu', xcui' tso'o tsa
ndyi'yu ngu' —nacuī ngu' ji'ī Jesús.

³⁴ Ndi'ya nguxacuī Jesús cha' ji'ī ngu' bi'
li':

—Lo'o caja clyo'o ngu' ni, ndacu ngu' nu
ndya'ā lo'o ji'ī cutsii; ná ndi'ī ngu' ntyute'
ti ngu' tsa bi', nu lo'o ndi'ī ngu' lo'o cutsii
—nacuī Jesús—. ³⁵ Pana nu lo'o tyalaa tsa
nu tyaa lo'o ngu' ji'ī cutsii, li' ná cacu ngu'
tya'a tso'o cutsii; caca xñi'ī ti' ngu' li'. La
cui' jua'ā chaa ti' tya'a tso'o na' juani, pana
caca xñi'ī ti' ngu' nde loo la —nacuī Jesús li'.

³⁶ Lo'o li' nda Jesús cuiii re lo'o ngu':

—Ná nsa'be ngu' sa yu'be ste' cucui ngu'
cha' calya lo'o sca late' cusu ji'ī ngu'. Si
jua'ā cua'ní ngu', ná tyanu tso'o late' cucui
bi' li', tyatī jlyacua su ngalya bi'; lo'o nu
yu'be late' bi', ná stu'ba xee loo lo'o nu late'
cusu bi'. ³⁷ Lo'o chaca cha' ni —nacuī Jesús
ji'ī ngu'—, ná nsu'ba ngu' ji'ī lcui nu chca
ndyu'u ti ne' tyaca' cusu'. Si su'ba ngu'
ji'ī ne' tyaca' cusu', yala ti catsu se'ī tyaca'
bi'; cly'a'a tyaca', tye lcui tyalú li'. ³⁸ Ne'
tyaca' cucui tyu'ú lcui lo'o chca ndyu'u ti.
³⁹ Pana lo'o cua ndyi'o ngu' lcui nu cua
cusu', ná nti' ngu' co'o ngu' lcui nu chca
ndyu'u ti. “Tyixi la ndyi'yu lcui nu cua
cusu' bi'”, ñacuī ngu'.

Jua'ā ngua cha' nu nda Jesús lo'o ngu'.

6

*Ná ndiya ti' ngu' cña nu ngua'ni ty'a'a
ndya'ā Jesús*

¹ Lo'o ngua sca tsā nu ndi'ī cña' ngu', li'
ndya'ā Jesús tyucuii, lijyā yu lo'o nu ngu'
nu ndyaca tsa'ā ji'ī, nteje tacui ngu' su
nscua xtyā trigo ji'ī ñati. Laja lo'o nteje
tacui ti ngu', ngusuu ngu' xi si'yu trigo. Li'
ngusatá ngu' ji'ī tyuu ya' ti ngu' cha' tyalú
si'yu trigo bi'; ndyacu ngu' xi si'yu li'. ² Lo'o
li' ntsu'u xi ngu' fariseo nu ndya'ā lca'ā ji'ī
ngu' bi', nu lye tsa nchcui' lo'o ngu' taju ji'ī
Jesús:

—¿Ni cha' laca ndyu'ni mā cña jua'ā, cha'
ngusuu mā si'yu trigo cua? ¿Ha ná jlo ti'
mā cha' tsā tacati laca juani? Ná ntsu'u
chacuayá' ji'na cua'ni na cña tsā tacati
—nacuī ngu' fariseo bi'.

³ Li' nguxacuī Jesús cha' ji'ī ngu' bi':

—¿Ha bilya chcui' mā lo quityi ji'ī y cui'
Ndyosi su nscua ñi'ya nu ngua'ni jyo'o
David sa'ni? —nacuī Jesús ji'ī ngu'—. Ngua
sca tsā ntyute' tsa yu, lo'o jua'ā ntyute' tsa
lcaa ngu' ty'a'a ndya'ā yu. ⁴ Jlo ti' yu cha'
ntucua xlyá nu laca msta ji'ī y cui' Ndyosi lo
mesa ne' ni'ī nu cuentya ji'ī y cui' Ni cajua.
Bi' cha' ndyaa ngu' ne' ni'ī bi'; ndyacu ngu'
xlyá bi', masi ná ntsu'u chacuayá' cacu
cua ña'ā ca ñati ji'ī, cha' sca ti ji'ī ngu' sti
jo'ó ntsu'u chacuayá' ndacu ngu' xlyá bi'
—nacuī Jesús ji'ī ngu'.

⁵ Lo'o li' chaca cha' nchcui' Jesús lo'o
ngu':

—Lo'o na' nu cua nda y cui' Ni lijyā cha'
caca na' ñati ni, laca na' loo, masi tsā nu
ndi'ī cña' ngu'.

Sca yu quicha nu nchcu'ya'

⁶ Ngua chaca tsā ta'a, tsā tacati ji'ī ngu',
li' ndya'ā Jesús ca ne' laa. Ca bi' ndyaa
tucua yu, li' nguxana nclyu'u yu cha' ji'ī
y cui' Ndyosi ji'ī ñati. Ca bi' nga'ā sca ñati
nu ngüityi ya' yu la'a tsu' cui ji'ī yu. ⁷ Lo'o
jua'ā nga'ā ngu' mstru cha' jo'ó ne' laa bi',
lo'o ngu' fariseo nga'ā lo'o. Ña'ā tsa ngu' bi'
ji'ī Jesús, si cua'ni Jesús jo'o ji'ī nu quicha bi'
tsā tacati; nclyana ngu' cha', ñi'ya caca sta
ngu' qui'ya ji'ī. ⁸ Pana hora ti ngua cuayá'

ti' Jesúś lcaa ñ'a'a cha' nu nclyacua ti' ngu'. Li' nacui Jesúś ji'i yu nu nchcui' ya' bi':

—Tyatü clya nu'u, yaa tyu cla'be laja ngu' jua —nacui Jesúś ji'i nu quicha bi'.

Li' ndyatu yu quicha bi', ndyaa yu cajua su nacui Jesúś ji'i yu. ⁹ Li' nda Jesúś sca cha' lo'o nu ngu' nu ndu'ni ti cha' tacati bi':

—¿Ni cña tso'o la cha' cua'ni na tsä tacati lacua? —nacui Jesúś ji'i ngu' bi'—. ¿Ha sca cña tso'o cua'ni na li'? ¿Ha tso'o la cua'ni na sca cña cuxi li', nti' ma? —nacui—. ¿Ha tso'o la si cua'ni lyaá na ji'i ñatü tsä bi', cha' ná cajaa ngu' li'? ¿Ha tso'o la nti' cu'ma masi ta na chacuayá' cajaa ñatü li'? —nacui Jesúś ji'i ngu'.

¹⁰ Li' nguxña'a Jesúś ji'i lcaa ñatü nu ndi'i cacua ti slo, nchcui' lo'o nu quicha bi' li':

—Xquiñi nu'u ya'.

Jua'a ngua'ni yu bi', li' hora ti ndyaca tso'o ya' yu. ¹¹ Li' ngunasi' tsa nu ngu' nu ndu'ni cha' tacati bi', nguxana ngu' nda ngu' cha' lo'o tya'a ngu':

—¿Ñi'yä cua'ni na cha' cua'a na ji'i yu jua cha' nga'aa cua'ni yu jua'a? —nacui ngu' ji'i tya'a ngu' li'.

Ngusubi Jesúś ji'i tii tyucuaa tya'a ñatü nu ca tsa'a ji'i

¹² Tyempo bi' y cui' ti Jesúś ndyaa sca ca'ya cha' chcui' lo'o y cui' Ndyosi Sti yu. Tyucui talya ngua'a yu nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi li'. ¹³ Lo'o nguxee chaca tsa, li' ngusi'ya yu ji'i ñatü nu ndya'a lo'o yu cha' tya'a ngu' slo yu. Li' ngusubi yu ji'i tii tyucuaa tya'a ngu'; nda yu chacuayá' ji'i nu ngu' bi', cha' tsaa culu'u ngu' ji'i xa' ñatü.

¹⁴ Ndi'yä naa xtañi ngu' nu ngusubi Jesúś ji'i nu ngua tya li': Simón, nu ngusta Jesúś chaca xtañi Pedro naa yu, bi' laca tsaca ngu'; jua'a Andrés tya'a ngula Simón, jua'a Jacobo, jua'a Juan, jua'a Felipe, jua'a Bartolomé, ¹⁵ jua'a Mateo, jua'a Tomás, jua'a chaca Jacobo sñi' Alfeo, jua'a chaca Simón nu laca ji'i taju ngu' cananista, ¹⁶ jua'a Judas tya'a Jacobo, jua'a Judas Iscariote nu cujui' cresiya ji'i Jesúś ji'i ngu' cuxi ca tiya' la; jua'a naa ngu' nu cua ngusubi Jesúś ji'i.

Ngulu'u Jesúś ji'i quiña'a tsa ñati

¹⁷ Li' nguxtyu yu Jesúś ngua'ya sii' cua'a bi' lo'o nu taju ñatü bi' ji'i, nguti'i xi nde sca

su ñatü' lo'o nu tyu yu tya'a ñatü nu ndyaca tsa'a ji'i bi'. Lo'o jua'a ndyalaa quiña'a tsa xa' la ñatü slo Jesúś, ngu' nu ndu'u loyuu su cuentya Judea, lo'o jua'a ngu' nu ndu'u nde quichi Jerusalén, lo'o jua'a ngu' nu ndu'u to' tyujo'o su ndi'i quichi Tiro, su ndi'i quichi Sidón. Cua ndyalaa ngu' ca bi', cha' cuna ngu' cha' nu nchcui' Jesúś lo'o ngu'; jua'a nti' ngu' cha' cua'ni Jesúś jo'o ji'i quicha nu ntsu'u ji'i ngu'. ¹⁸ Lo'o nu ñatü nu ngusñi cui'i cuxi ji'i ni, lo'o ngu' bi' nti' ngu' cha' tyaca tso'o ngu'. ¹⁹ Lcaa ngu' bi' nti' ngu' sta ya' ngu' chu' Jesúś; nti' ngu' cha' cua'ni yu jo'o ji'i lcaa ñatü quicha bi', xqui'ya cha' tlyu tsa chacuayá' ntsu'u ji'i yu. Ndyaca tso'o lcaa ngu' quicha bi' li'.

Ñi'yä nu ngulu'u Jesúś ji'i ngu' nu ngua'a sii' cua'a

²⁰ Nguxña'a Jesúś ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, li' nguxana nchcui' yu lo'o ngu' ndi'ya:

—Tso'o ntsu'u tyiquee cu'ma masi ti'i ti ndi'i ma nde chalyuu —nacui—. Y cui' Ndyosi laca nu ña'asii ji'i ma, cha' bi' nu laca Xu'na ma.

²¹ Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee cu'ma masi ñi'yä nti' si ntyute' tsa ma juani, cha' lye tsa nti' ma cuna ma sca cha' liñi —nacui—. Ca tiya' la, li' caca tyaala' ti' ma.

'Lo'o jua'a tso'o ntsu'u tyiquee cu'ma masi xñi'i ti ti' cu'ma ndi'i ma chalyuu juani, cha' ca tiya' la ca chaa ti' ma li' —nacui Jesúś—.

²² Lo'o jua'a tso'o ti caca tyiquee cu'ma masi ti'i ti' ngu' ña'a ngu' ji'i ma, masi culo'o ngu' ji'i ma ca su ndi'i ma, masi suba' tsa chcui' ngu' lo'o ma, masi hasta nga'aa nti' ngu' chcui' ngu' lo'o ma, xqui'ya cha' jlya ti' ma jna', na' nu cua nda Ni lijyaä cha' caca na' ñati; ²³ tso'o tsa caca tyiquee ma li', caca chaa ti' ma, masi cua'ni ngu' lcaa cha' lya' ti' lo'o ma jua'a. Ná cube ti' ma, cua laca ndyu'u co'o y cui' Ndyosi sca cha' tso'o nu cua tlyu xi nu tyacua ji'i scaa ma ca su ntucua y cui' Ni —nacui Jesúś li'—. La cui' jua'a ngua tya sa'ni la, cha' lya' tsa ti' jyo'o cusu' ji'i ñatü nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cha' nchcui' Ni lo'o ñatü —nacui Jesúś—.

²⁴ 'Pana tya'na tsa cu'maq̄ ngu' culiya'; masi chaa tsa ti' maq̄ nquicha', cua laca ti tyempo caca chaa ti' maq̄ —nacui—.

²⁵ 'Lo'o jua'a tya'na tsa cu'maq̄ nu tso'o tsa nguaala' ti' maq̄ nde chalyuu juani, cha' quiñaa' tsa cha' caca nu lyiji ji'i maq̄ nde loo la —nacui Jesús—.

'Lo'o jua'a tya'na tsa cu'maq̄ nu lye tsa nxtyí lo'o maq̄ ji'i tya'a ñati maq̄; ca tiya' la, li' lo'o cu'maq̄ xi'ya maq̄ cha' lye tsa caca xñi'i ti' maq̄ —nacui Jesús—.

²⁶ 'Lo'o jua'a tya'na tsa cu'maq̄ lo'o tso'o tsa nchcui' lcaa ñati ji'i maq̄. La cui' jua'a ngua'ni jyo'o cusu' ji'i maq̄ nu ngua sa'ni, cha' tso'o tsa nchcui' ngu' ji'i ngu' nu nchcui' cha' cuiñi ti ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu'; ndiya tsa ti' ngu' ji'i cha' cuiñi bi'.

Jua'a ngulu'u Jesús ji'i lcaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

Tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a cusuu na

²⁷ Tya nchcui' la Jesús li':

—Ndi'ya chcui' na' lo'o cu'maq̄ nu tyaja'a maq̄ cua'a jyaca maq̄ ji'i cha' nu nchcui' na': Tso'o ti tyu'u tyiquee maq̄ ña'a maq̄ ji'i tya'a cusuu maq̄, tso'o ti cua'ni maq̄ lo'o ñati nu ti'i ti' ña'a maq̄ ji'i maq̄. ²⁸ La cui' tso'o ti chcui' maq̄ lo'o ñati nu nda qui'ya ji'i maq̄, jua'a chcui' maq̄ lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i ñati nu nchcui' cha' suba'lo'o maq̄. ²⁹ Lo'o quiji'i ngu' ndacu' hique maq̄, li' xtyacui maq̄ ta maq̄ chaca tsu' saca' maq̄ cha' quiji'i ngu' ji'i maq̄ chaca quiya'li'. Lo'o xlyaa' sca ñati late' tonu tu'ba nu nchcu' maq̄, li' ta maq̄ chacuayá' cha' lo'o camxa ji'i maq̄ qui'ya ngu' tsaa ngu'. ³⁰ Ta maq̄ ji'i ngu' na laca nu jña ngu' ji'i maq̄; lo'o qui'ya ngu' sca na ji'i maq̄, nga'aa jña maq̄ ji'i chaca quiya'. ³¹ Nga'a cha' cua'ni tso'o maq̄ lo'o ngu', si nti' maq̄ cha' tso'o ti cua'ni ngu' lo'o maq̄.

³² 'Jlo ti' na' cha' tso'o ntsu'u tyiquee maq̄ ña'a maq̄ ji'i cua laca ti ñati nu jua'a tso'o nti' ngu' ña'a maq̄ ji'i maq̄; pana lo'o ñati cuxi, taca ji'i ngu' cua'ni ngu' tsa lo cua ti cha'. Cua nti' Ni cha' ña'a tso'o maq̄ ji'i cua ña'a ca ñati, ni si'i sca ti ji'i tya'a tso'o ti maq̄.

³³ Lo'o jua'a ndu'ni maq̄ cha' tso'o lo'o ñati nu cua ngua'ni sca cha' tso'o lo'o maq̄; pana lo'o ñati cuxi, taca ji'i ngu' cua'ni ngu' la cui' jua'a. Cua nti' Ni cha' cua'ni maq̄ cha' tso'o

lo'o cua ña'a ca ñati, ni si'i sca ti lo'o tya'a tso'o ti maq̄. ³⁴ Na ndijñi' ti maq̄ ji'i ñati nu xtyucua sca cha' tso'o ji'i maq̄, nti' maq̄. ¿Ha tso'o tsa ndu'ni maq̄ nti' maq̄ li'? Lo'o ñati cuxi ni, stu'ba ti ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu', si xtyucua tya'a ngu' sca cha' tso'o ji'i ngu' li'. ³⁵ Pana nu cu'maq̄ ni, ntsu'u cha' tyu'u tso'o tyiquee maq̄ ña'a maq̄ ji'i tya'a cusuu maq̄, cua'ni maq̄ cha' tso'o lo'o ngu' bi'. Ta maq̄ jñi' ngu', ná tu' ti' maq̄ si ta ngu' sca cha' tso'o ji'i maq̄, si ná ta ngu'. Tlyu tsa cha' tso'o tyacua ji'i maq̄ ca slo y cui' Ndyosi si tso'o ntsu'u tyiquee maq̄ ña'a maq̄ ji'i ngu', cha' jua'a ndu'ni ñati nu laca sñi' y cui' Ndyosi. Lo'o y cui' Ndyosi ni, tya'na ti' Ni ji'i ngu', masi xña'a maq̄, masi ná ndya ngu' xlyab'e ji'i Ni; ³⁶ bi' cha' cua'ni tya'na ti' maq̄ ji'i ngu' lacua, ñi'yä nu tya'na ti' y cui' Ndyosi Sti na ji'i ngu'.

Ná ntsu'u cha' stangu' qui'yaji'i tya'a ñati ngu'

³⁷ 'Ná sta maq̄ qui'ya ji'i tya'a ñati maq̄, cha' li' ná ntsu'u cha' sta y cui' Ndyosi qui'ya ji'i maq̄. Ná xcube' maq̄ ji'i tya'a ñati maq̄, cha' li' ná ntsu'u cha' xcube' y cui' Ndyosi ji'i maq̄. Cui'ya maq̄ cha' clyu ti' ji'i tya'a ñati maq̄, cha' li' cui'ya y cui' Ndyosi cha' clyu ti' ji'i maq̄. ³⁸ Ta maq̄ cha' tso'o ji'i tya'a ñati maq̄, cha' li' ta y cui' Ndyosi cha' tso'o jua'a ji'i maq̄; tso'o tsa cuayá' ngutsa'a su'ba Ni cha' tso'o ne' cresiya ji'i maq̄ li'. Ñi'yä nti' sca milya nu tachaa tsa nsu'ba ngu' na ne', cua nscui' ngu' ji'i cha' ca'ya ti'la na bi', ntucua tsa tu'ba milya bi', jua'a laca lo'o cha' tso'o nu su'ba Ni ne' cresiya ji'i maq̄. Ñi'yä nu ndu'ni maq̄ lo'o tya'a ñati maq̄, jua'a cua'ni y cui' Ndyosi lo'o cu'maq̄.

³⁹ Nde laca cuij nu nda Jesús lo'o ngu' li':

—Sca nu cuityi' ni, ¿ha taca culu'u tyucuij ji'i tya'a cuityi'? Ná taca. Cuxi ti caca ji'i ngu' li', stu'ba ti tyú tyucuaa ngu' sca to' cua'a li', cha' ni sca ngu' bi' ná nchca ña'a maq̄ tyucuij su lijya ngu'. ⁴⁰ Sca yu cuañi' nu ndyaca tsa'a ca ti, ná tyijilo yu ji'i mstru ji'i yu; tsa bi' ti cha', lo'o tye ca tsa'a yu, li' stu'ba ti cuayá' ngua tsa'a yu lo'o mstru ji'i yu.

⁴¹ '¿Ni cha' yala tsa chcui' maq̄ ji'i sca cha' cuxi nu ntsu'u ji'i xa' la tya'a ñati maq̄, masi ñi'yä nti' si laca bi' sca satya yuu ti nu

ndyatí cloo ngu'? Pana ná ndube ti' mä cha' tlyu tsa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i y cui' ma, ñi'yä nti' si laca bi' sca nguti tlyu nu ntsu'u cloo y cui' ca mä. ⁴² ¿Ni cha' laca tlyu tsa tyiquee mä cha' chcui' mä lo'o tya'a ñatí mä ndi'yä: "Ta nu'ü chacuayá' culo na' yuu nu ntsu'u cloo nu'ü"? Jua'a ñacui mä, masi ná ña'a mä nguti nu ntsu'u cloo y cui' ca mä. ¡Na cuiñi mä! Clyo la tyu'u nu nguti tlyu nu ntsu'u cloo y cui' ca mä, li' taca ña'a mä tso'o la cha' culo mä satya yuu nu ntsu'u cloo tya'a ñatí mä.

Nslo na ji'i sca yaca lo'o ña'a na si'yu nu nda yaca bi'

⁴³ 'Sca yaca tso'o, ná ta bi' si'yu nu ná tso'o. Jua'a sca yaca nu cua btyi ti, nga'aa ta bi' si'yu nu cacu na. ⁴⁴ Lcaa yaca nslo ngu' ji'i lo'o ña'a ngu' ni si'yu laca ndyu'u lo. Ná nsuu ngu' si'yu tyixi ji'i sca yaca quiche'; la cui' ti jua'a, ná nsuu ngu' si'yu losu' tyixi ji'i lti quiche' yane. ⁴⁵ Cua ña'a ca ñatí nu tso'o tyiquee ni, tso'o tsa nchcui' ngu' bi'; lo'o cua ña'a ca ñatí nu cuxi tyiquee ni, cuxi ti nchcui' ngu' bi' li'. Cua ña'a ca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i scaa ngu', jua'a nchcui' ngu'.

Tucua lo quiya' ni'i ngüiñá ngu'

⁴⁶ Tya nda Jesús chaca cuij lo'o ngu' li':

—¿Ni cha' ndu'ni tsa mä jna' cha' Xu'na mä laca na', pana ná ndaquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä? —nacui. ⁴⁷ Bi' cha' ta na' sca cuij lo'o mä juani, ñi'yä laca sca ñatí nu lijyä ca slo na' cha' cuna yu cha' nu nchcui' na', lo'o li' ndaquiya' yu cha' bi': ⁴⁸ cua laca yu ñi'yä laca sca nu qui'yu nu ngüiñá sca ni'i. Tso'o tsa ngüiñi tyuu su ndu' quiya' ni'i ji'i, cha' chü' quee tsiya' ti nscua quiya' ni'i bi!. Li' lye tsa ngua'ya tyo. Lo'o cua ndyalaa hitya yuu ca quiya' ni'i bi', cua xlya'ba ti ji'i ni'i; pana ná ngua ji'i hitya yuu bi' xlyú ji'i ni'i bi', cha' tachaa tsa ndu' quiya' ni'i chü' quee bi!. ⁴⁹ Pana ndi'yä laca chaca ñatí nu cua ndyuna cha' nu nchcui' na' lo'o, lo'o li' ná ndaquiya' yu ji'i cha' bi': bi' laca ñi'yä laca chaca nu qui'yu nu ngüiñá sca ni'i ji'i lo yusí ti. Ná qui'ñi ndyaa quiya' ni'i ji'i yu bi!. Lo'o li' ngua'ya tyo clyaa, ndyalaa hitya sta'a ca quiya' ni'i bi!. Li' nguxlyú hitya yuu ji'i ni'i

bi', ndye tsiya' ti nguxlyá'ba hitya yuu bi' ji'i.

7

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca msu ji'i xu'na sendaru

¹ Lo'o ndye nchcui' Jesús lo'o ñatí bi', li' ndu'u yu ndyaa yu ca quichí Capernaum. ² Ca bi' ndi'i sca capitán nu laca loo ji'i sendaru ji'i ngu' romano. Ntsu'u sca msu ji'i nu tyaca'a tsa ji'i; pana quicha tsa nu msu bi', cua cajaa ti. ³ Lo'o cua ndyuna nu capitán bi' quiña'a cha' nu nchcui' ngu' cha' ji'i Jesús, li' nchcui' xi lo'o ngu' cusu' nu ca tysi quichí bi', cha' tsaa ngu' chcui' ngu' lo'o Jesús cuentya ji'i, cha' jñña ngu' ji'i Jesús cha' cäa yu cua'ni yu jo'o ji'i msu quicha bi' ji'i. ⁴ Ndu'u ngu' ndyaa ngu' li'. Lo'o ndyalaa ngu' bi' ca slo Jesús, li' nguxana ngu' nchcui' ngu' lo'o yu cuentya ji'i nu capitán bi'.

—Tso'o tsa nu capitán bi' —nacui ngu' ji'i Jesús—. Ndulo tsa yu jinu'ü cha' cua'ni nu'ü jo'o ji'i msu quicha bi' ji'i yu —nacui ngu'—. ⁵ Cua ngui'i tsa nu cusu' bi' ji'na cha' ndi'i yu quichí tysi na, hasta y cui' yu cua nda yu cñi cha' tya' laa ji'na quichí re —nacui ngu'.

⁶ Li' ndyaa Jesús lo'o ngu' bi!. Lo'o bilya tyalaa ngu' lo'o Jesús ca ni'i ji'i nu capitán bi', li' nda capitán ji'i xa' tya'a tso'o cha' tsaa ngu' tyacua tya'a ngu' lo'o Jesús ca tyucui su lijyä:

—Ndi'ya nchcui' nu capitán bi' —nacui ngu' ji'i Jesús li'—: "Ná quiña'a tsa cha' culacua ti' nu'ü, cusu", nacui, "masi ná cña nu'ü to' ni'i jna'", nacui. ⁷ "Bi' cha' ná lo'o na' ndya'a ngu' ndiyiqui'ya ngu' jinu'ü tsa", nacui. "Tsa bi' ti cña nti' na', si culo nu'ü cña, tyaca tso'o msu jna' jua'a ti." Jua'a nacui nu capitán bi', cha' chcui' ya lo'o nu'ü. ⁸ Chaca cha' nacui yu ji'i cua: "Lo'o jua'a na'", nacui yu, "ntsu'u xa' ñatí nu laca loo la nu nclyo cña 'na. Lo'o jua'a nclyo na' cña ji'i sendaru nu cuentya jna'", nacui. "Tsaa ngu' lquichí 'na, si culo na' cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu'; lijyä ngu' slo na', si xi'ya na' ji'i ngu' cha' cäa ngu'; hora ti cua'ni msu jna' sca cña, si culo na' cña bi' ji'i yu", nacui nu capitán bi!. "Jua'a nu'ü ni, jlo ti' na' cha'

taca jinu'ü culo nu'ü cña cha' cati quicha bi!." Tsa bi' ti cha' ntí capitán chcu'i lo'o nu'ü —nacui ngu' tya'a tso'o nu capitán bi' ji'i Jesús.

⁹ Lo'o cua ndyuna Jesús cha' nu nchcui' ngu' lo'o, ndube tsa ti' yu. Li' nguxtyacui Jesús su ndu tyucuii, nchcui' yu lo'o ñati nu ndya'a lo'o yu:

—Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o mä juani —nacui Jesús—, cha' bilya ña'a na' ji'i sca ñati nu jlya tsa ti' ji'i y cui' Ndyosi ñi'yä nu jlya ti' nu capitán bi'. Tyucui ña'a nasiyu Israel re, ná ntsu'u ngu' nu jlya ti' jna' jua'a —nacui Jesús ji'i ngu'.

¹⁰ Lo'o li' nguxtyuü tya'a tso'o nu capitán bi', ndyaa ngu' ca to' ni'i ji'i. Li' nquiye cha' ji'i ngu' na'a ngu' ji'i msu quicha bi', cha' cua ndyaca tso'o.

Ngua'ni Jesús cha' chaca quiya' ndyu'ü sca yu cuañi' nu ngujuii ca ti

¹¹ Tiya' la li' ndyaa Jesús sca quichi ca su naa Naín; ndyaa nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o, lo'o jua'a quiña'a tsa xa' la ñati ndyaa ngu' lo'o. ¹² Lo'o cua ndyalaa ngu' ca to' quichi bi', li' na'a ngu' cha' ndyaa lo'o ngu' quichi bi' ji'i sca jyo'o cha' cua tyatsi'. Sñi' sca nu cuna'a ti'l laca jyo'o bi'; cua ndyanu ma' y cui' ti ma' nu lo'o ngujuii sñi' ma', cha' nu sca ti sñi' qui'yu ma' laca yu nu ngujuii bi'. Tyuü tsa tya'a ngu' quichi bi' ndya'a ngu' lo'o ma'. ¹³ Lo'o na'a Jesús nu Xu'na na ji'i jyo'o bi', ngua tya'na ti' yu ji'i nu cuna'a ti'l xtya'a jyo'o bi'. Li' nchcui' yu lo'o ma':

—Ná xi'ya nu'ü —nacui.

¹⁴ Li' yaa Jesús cacua la slo ngu' bi', ngusta ya' yu chü' caju. Li' ndatü ngu' nu ndyi'ya ji'i jyo'o bi', nchcui' Jesús lo'o nu jyo'o bi':

—Yu cuañi' nu'ü —nacui—. Tyaca'a clya nu'ü.

¹⁵ Hora ti ndaca'a nu ngua jyo'o bi', nguxana nchcui' yu lo'o ngu' li'. Xa' ndya Jesús ji'i nu qui'yu cuañi' bi' ji'i xtya'a yu li'.

¹⁶ Ndube tsa ti' lcaa ñati ca bi' lo'o na'a ngu' ji'i yu nu ngujuii bi'. Li' nguxana ngu' ndyu'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi.

—Tlyu tsa ñati ndyalaa slo na juani —nacui ngu'—, bi' laca nu chcui' lcaa cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o na.

Jua'a nacui ngu' li'. Lo'o chaca cha' nacui ngu':

—Cua ndyalaa y cui' Ndyosi juani cha' xtyucua Ni ji'i ñati ji'i y cui' Ni —nacui ngu'.

¹⁷ Cua ngañi lye cha' ji'i lcaa cña tonu nu ndyu'ni Jesús tyucui ña'a loyuu su cuentya Judea; jua'a lcaa quichi cacua ti, lo'o bi' ngañi cha' bi'.

Nda Juan ji'i ñati ji'i cha' tsaa ngu' ca slo Jesús

¹⁸ Ngujui cha' ji'i Juan ñi'yä nu ngua cajua, cha' nu ngu' cuañi' nu ndya'a lo'o Juan, bi' laca ngu' nu cua ndacha' ji'i yu.

¹⁹ Li' ngusil'ya Juan ji'i tucua tya'a ngu' tya'a ndya'a yu bi'. Ngulo yu cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu', tsaa xcuane ngu' ji'i Jesús si chañi cha' y cui' yu laca yu Cristo, nu ñati tlyu nu cua caa ti; si tya ntsu'u cha' jatya la xi' ngu' ñia'a cuayá' nu caa chaca ñati nu cua tlyu la. ²⁰ Li' ndyalaa ñati ji'i Juan ca su nga'a Jesús. Ndi'yä nacui ngu' ji'i:

—Cua nda Juan nu ntyucuatyä ji'i ngu' ji'i ya lijya ya —nacui ngu'—, cha' xcuane ya jinu'ü si chañi cha' la cui' Cristo laca nu'ü, nu ñati tlyu nu cua caa ti nde chalyuu. Cua ntí ya cha' caja cha' liñi ji'i ya si tya ntsu'u cha' jatya la ya ji'i chaca ñati nu tlyu la.

²¹ Nu lo'o ndi'i ngu' bi' slo Jesús, li' ngua'ni Jesús jo'o ji'i tyuü tya'a ñati; masi cua sa'ni ngusñi quicha ji'i ngu', masi quicha ndya'a ti, masi ngusñi cui'i cuxi ji'i ngu', hora ti ndyaca tso'o ngu' bi'. Lo'o nu cuityi', ngua'ni Jesús cha' ngulane xee cloo ngu' ña'a ngu' chaca quiya'. ²² Bi' cha' ndi'yä nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi' li':

—Yaa clya mä cache' mä ji'i nu Juan bi' lcaa cha' nu cua na'a mä slo na', lcaa cha' nu cua ndyuna mä ca nde. Ñacui mä ji'i yu cha' xa' nda na' xee ña'a tyuü tya'a ngu' nu ngua cuityi'; lo'o juani tso'o tsa ndya'a ngu' nu ngua quicha quiya'; jua'a cua ngua lubii cuaña' ngu' nu ndyatsu' cuaña'; lo'o juani cua nduna tso'o ngu' nu ngua cu'ü jyaca; jua'a xa' ndyu'ü ngu' chaca quiya', ngu' nu cua ngujuii; jua'a ngu' ti'i ni, nduna ngu' cha' tso'o nu nda na' lo'o ngu' ñi'yä ndu'ni lyaá Ni ji'i ngu' ji'i nu cuxi. Jua'a ñacui mä ji'i Juan bi'. ²³ Taca caca tso'o tyiquee mä si

ná caca tyuju'u ti' mä ña'a mä jna' —nacui Jesús ji'i ngu'.

²⁴ Li' nguxtyuu ngu' ndyaa ngu', ñatí nu nguane Juan ji'i cha' caa bi'. Li' nguxana Jesús nchcui' cha' ji'i nu Juan bi' lo'o ñatí nu ndyanu slo.

—¿Na laca ngua ti' mä, nu lo'o ndyaa na'a mä ji'i nu Juan bi' ca ne' quixi' su ná ndi'i ñatí? —nacui Jesús—. Ngua ti' mä cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee yu nu lo'o nchcui' yu lo'o ñatí, ñi'yä ntí lo'o ndyaa yaca quii tyucuaa chü' ca lo'o lijya cui'i. ¿Ha jua'a ntí mä? ²⁵ ¿Na laca ngua ti' mä lo'o na'a mä ji'i yu bi' lacua? ¿Ha tso'o tsa ste' yu lo'o na'a mä ji'i yu ca bi'? Cua jlo ti' mä cha' si'i ne' quixi' ndi'i ñatí nu tso'o tsa ste', si'i ne' quixi' ndi'i ñatí nu ntsu'u tsa cñi ji'i cha' culiji jua'a ti; to' tyi nu culiya' nu laca rey, ca bi' ndi'i ngu' bi'. ²⁶ Ná tyiquee' ngua tii mä cha' laca nu Juan bi' sca ñatí nu nda cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñatí; chañi cha' laca yu jua'a, pana lo'o sca cña tlyu la ngujui ji'i Juan. ²⁷ Ndi'yä nscua lo quityi cusu' cha' ji'i cña nu ntsu'u ji'i Juan bi':

Culo na' cña ji'i sca msu jna' cha' tsaa yu ca
nde loo la su tya'a nu'u,
cha' saala clya yu tyucui su caa y cui' nu'u,
nacui ycui' Ndyosi ji'i Cristo.

²⁸ Tya nchcui' la Jesús lo'o ngu' li':

—Cha' liñi nchcui' na' lo'o mä ji'i Juan nu ntyucuatya ji'i ngu', cha' bilya cala sca ñatí chalyuu nu jua'a tlyu tsa cña nu ntsu'u ji'i, ñi'yä nu laca ji'i Juan bi'. Pana cua lijya na' cha' caca na' loo ji'i ñatí, lo'o juani cua ña'a ca ñatí nu jlya ti' 'na, tlyu la cha' nu ntsu'u ji'i ngu' bi' que Juan, masi ti'i ti ngu', masi cuañi' ngu' —nacui Jesús.

²⁹ Lo'o ñatí nu ndyaa slo Juan cha' tyucuatya yu ji'i ngu' tya tsubi' la ni, lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Jesús lo'o ngu', li' ngua'ni tlyu lcaa ngu' bi' ji'i ycui' Ndyosi, masi nu ngu' cuxi nu nxñi cñi cña loo ngu', masi xa' la ñatí. ³⁰ Pana nu ngu' fariseo lo'o ngu' mstru cha' jo'ó nu ná ntaja'a cha' tyucuatya Juan ji'i ngu' nu ngua li', ná ngua'ni ngu' cuentya ji'i cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi cha' nguxtyucua Ni ji'i ñatí. Li' xa' nchcui' Jesús lo'o ngu':

³¹ —Ná tso'o tsiya' ti ñi'yä nu ndu'ni ñatí chalyuu tyempo juani —nacui—. ³² Ñi'yä

ndu'ni nu sube nu ndya'a ndijya ti cla'be quichi, jua'a ndu'ni ñatí chalyuu juani. Taja ti' nu sube ji'i tya'a quijya ngu', cha' ná ntí tya'a ngu' quijya la lo'o ngu' bi'. Li' nxi'ya nu sube ji'i tya'a ngu': “¿Ni cha' ná ntaja'a mä cula quiya' mä? Na nclyá'a ya xi jii cha' ji'i mä”, nacui nu sube. “¿Ni cha' ná ntaja'a mä ca xñi'i ti' mä lo'o cua? Na nclyá'a ya marcha, na nxi'ya ya nga'a ya.” Lo'o cu'mä ni —nacui Jesús—, la cui' jua'a ndyu'ni cu'mä ñatí chalyuu juani; xcui' na taja ti' mä, cha' ná tso'o ntsu'u tyiquee mä tsiya' ti ña'a mä ji'i tya'a ñatí mä. ³³ Nde nclyú ti nchcui' mä —nacui Jesús ji'i ngu'—. Lo'o yaa Juan nu ntyucuatya ji'i ñatí chalyuu, ná ndyacu yu lo'o mä, ná ndyi'o yu lcui lo'o mä; li' nacui mä cha' ntsu'u cui'i xña'a ji'i yu —nacui Jesús ji'i ngu'—. ³⁴ Tiya' la li' ndu'u tucua na' nu cua nda ycui' Ndyosi lijya cha' caca na' ñatí; tso'o ti ndacu na' lo'o mä li', stu'ba ti nga'a na' lo'o mä. Bi' cha' nchcui' mä jna': “Ña'a na ñi'yä nu ndu'ni nu jua juani”, nacui mä ji'i tya'a mä, “xcui' na cacu ti yu jua ntí yu, xcui' na cu'bi ti yu ndya'a yu. Ná tso'o yu jua cha' laca yu tya'a tso'o ngu' nu nxñi cñi cña loo na, lo'o jua'a xi xa' la ngu' cuxi laca tya'a tso'o yu”, nacui mä 'na. ³⁵ Lo'o jua'a nacui mä cha' ná tso'o cha' nu nchcui' na'; pana caca cuaya' ti' mä nde loo la cha' liñi tsa cha' nu nchcui' ngu', cha' cuentya ji'i ycui' Ndyosi laca na'.

Ndyacu Jesús xlyaa ca slo sca ngu' fariseo

³⁶ Ntsu'u sca ngu' fariseo nu nchcui' lo'o Jesús cha' tsaa cacu xlyaa lo'o yu ca toni'i ji'i yu. Lo'o ngu' fariseo ni, tacati tsa ndu'ni ycui' ngu', ntí' ngu'. Li' ndyaa Jesús ca toni'i ji'i yu, ndyaa tucua ca to' mesa. ³⁷ La cui' quichi bi' ndi'i sca nu cuna'a nu quiña'a tsa nu qui'yu ntsu'u ji'i. Lo'o ngua cuaya' ti' nu cuna'a bi' cha' cua ndyalaa Jesús cacu xlyaa ca slo yu fariseo bi', li' cha' ji'i ti ndu'u nu cuna'a bi' ndyaa ca slo Jesús; ñaa lo'o cho' sca caatyä setye nu tyixi tsa xtyi'i.

³⁸ Ndyaca'a cho' cacua ti slo quiya' Jesús li'. Ndyunaa tsa cho', hasta ndyalú hitya cloo cho' chü' quiya' Jesús; lo'o quicha' hique cho' nsube' cho' chü' quiya' Jesús cha' xquityi ji'i quiya' yu. Nchcuicha' cho' quiya' Jesús li', nda'a cho' setye tyixi xtyi'i

bi' chu' quiya' Jesús. ³⁹ Lo'o nu yu fariseo nu cua nchcui' lo'o Jesús cha' tsaa cua'ni xlyaa ca slo yu ni, lo'o cua na'q yu ji'i nu cuna'a bi', ndi'ya cha' ngua'ya hique yu li': "Si'i cha' chañi laca re, cha' laca yu sca ñati nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cha' chcui' Ni lo'o na. Si la cui' laca yu, li' ta yu cuentya tilaca laca nu cuna'a nu nsta ya' lo quiya' yu juani; caca cuayá' ti' yu cha' sca nu cuna'a nu chiya'a tsa ndu'ni su ndi'i chalyuu laca nu cua."

⁴⁰ Li' nguxana Jesús nchcui' lo'o nu yu fariseo bi':

—Ntsu'u sca cha' nu ta na' lo'o nu'u, Simón —nacui Jesús ji'i.

—Cuacha' clya nu'u jna', cusu' —nacui yu fariseo ji'i li'.

⁴¹ Li' nchcuane Jesús sca cha' ji'i yu fariseo bi':

—Ntsu'u tucua tya'a ngu' nu ntsu'u tane' hichu' ngu', cha' ngüijñi' ngu' cñi ji'i sca nu culiya'. Tsaca yu ndacui yu ca'y siyento paxu ji'i nu culiya' bi', lo'o chaca yu ndacui yu tu'ba tyi ti paxu ji'i li'. ⁴² Pana tyucuaa ngu' ná ngua ji'i ngu' tya ngu' cñi ji'i nu culiya' bi' li'. Bi' cha' nguta'achu' nu culiya' bi' ji'i cha' nu ndacui ngu' ji'i; ngüityi yu cuentya ji'i ngu', ngua'ni tye tane' ji'i tyucuaa ngu' jua'a ti. Cuacha' clya nu'u jna' lacua —nacui Jesús ji'i yu fariseo bi'—, ¿tilaca laca nu tso'o la ntsu'u tyiquee ña'a ji'i nu culiya' bi'? Si tsaca yu, si chaca yu.

⁴³ Li' nguxacui Simón cha' ji'i Jesús:

—Bi' laca nu quiña'a la ndacui, nu ngüi'ya nu culiya' bi' cha' clyu ti' ji'i. Jua'a nti' na' —nacui Simón.

—Chañi cha' nu nchcui' nu'u —nacui Jesús li'.

⁴⁴ Lo'o nxña'a Jesús ca su nga'a nu cuna'a bi', li' xa' nchcui' lo'o nu Simón bi':

—Cui'ya nu'u xi cuentya ñi'ya nu ndyu'ni nu cuna'a cua —nacui—. Nu lo'o ndyalaa na' toni'i jinu'u tsa, ná nda nu'u hitya tyaati quiya' na'; pana nu cuna'a cua ni, cua ngui'í cho' quiya' na' lo'o hitya cloo cho', cua nguxquityi cho' quiya' na' lo'o quicha' que cho'. ⁴⁵ La cui' jua'a ná nchcuicha' nu'u jna' lo'o ndyalaa na' ni'i re; pana nu cuna'a cua ni, tya lo'o ndyatí na' ñaa na' nde ni'i re, tya lyiji tye chcuicha' cho' ji'i quiya' na'. ⁴⁶ Lo'o jua'a ná nda'a

nu'u setye hique na' tsá; pana nu cuna'a cua ni, cua ngusalú cho' setye tyixi xtyi'i chu' quiya' na'. ⁴⁷ Nde laca cha' nu ndacha' na' jinu'u juani, cha' tso'o tsa ndyu'ni tya'na ti' nu cuna'a cua jna', bi' cha' ca cuayá' ti' na cha' cua ngüityi y cui' Ndyosi qui'ya nu ntsu'u ji'i cho', masi quiña'a tsa qui'ya ntsu'u ji'i cho' ca slo Ni. Pana ñati nu ná lye ntsu'u qui'ya ji'i cha' cuityi y cui' Ndyosi ji'i, xti la xi cha' ndube ti' ngu' bi' ña'a ngu' ji'i y cui' Ni —nacui Jesús ji'i Simón.

⁴⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o nu cuna'a bi':

—Cua ngüityi y cui' Ndyosi lcaa qui'ya nu ntsu'u jinu'u —nacui.

⁴⁹ Lo'o nu ñati nu ñaa stu'ba ti lo'o Jesús cha' cacu ngu' xlyaa slo Simón, nguxana ngu' bi' nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—¿Tilaca laca nu qui'yu re? ¿Macala ngu-juí chacuayá' ji'i yu cha' cuityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'? —nacui ngu'.

⁵⁰ Pana ndi'ya nchcui' Jesús lo'o nu cuna'a bi' li':

—Cua ngulaá nu'u ji'i cha' cuxi nu ntsu'u jinu'u xqui'ya cha' jlyá ti' nu'u 'na. Ti ti tyi'i tyiquee nu'u, tyaa nu'u lacua.

8

Nu ngu' cuna'a nu nxtyucua ji'i Jesús

¹ Tiya' la li', ndu'u Jesús ndyaa yu tyuu tya'a quichi, masi quichi tonu, masi quichi sube. Nchcui' tsa yu cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' quichi bi'; nchcui' yu cha' cua lijyá ti y cui' Ndyosi cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i ñati. Stu'ba ndya'a Jesús lo'o nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

² Lo'o jua'a, tyuu tya'a nu cuna'a ndyaa lo'o ngu'; cua ngua quicha nu ngu' cuna'a bi' tya tsubi' la, pana cua ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o ngu', lo'o jua'a cua ngulo yu cui'i Cuxi nu ntsu'u ji'i ngu' bi'. Ndyaa sca nu cuna'a nu naa María Magdalena lo'o ngu', ji'i bi' cua ngutu'u cati tya'a cui'i cuxi.

³ Lo'o jua'a Juana naa chaca nu ndya'a lo'o ngu'; clyo'o sca nu naa Chuza laca nu Juana bi', sca yu nu ndyi'ya cña loo rey Herodes laca clyo'o bi'. Jua'a Susana, lo'o jua'a tya tyuu tya'a ngu' cuna'a nu nxtyucua ji'i Jesús lo'o cña nu ntsu'u ji'i ngu'.

Cui'i ji'i ñati nu ndyataa si'yu

4 Lo'o li' quiña'a tsa ngu' quichí cacua ndu'u ngu' ñaa ngu' se'i ti cha' ña'a ngu' ji'i Jesús. Nu lo'o cua ndyu'u ti'jí ngu' quiña'a bi' tsa tlyu ti, li' nda Jesús sca cuijí lo'o ngu'. Ndi'ya cha' nu ngulu'u yu ji'jí ngu' bi' li':

5 —Cua ndyaa sca ñati cataa nscua' trigo ji'jí. Ndi'ya ngua su nguscuijí yu si'yu bi': ndyú xi si'yu bi' tyucuuijí su nteje tacui ngu', ngusatá quiya' ngu' si'yu bi' li'; jua'a ñaa quiñi ndyacu ni' ji'jí. **6** Chaca ycu' si'yu bi' ndyú su lati tsa tu'ba yuu nscua chují quee. Lo'o ntyucua si'yu bi', ná ngua caluu tso'o cha' ná quiñi ndyaa quiche súu; ndye calya bi' ndyanaa li', cha' ná tyacala' yuu bi'. **7** Chaca ycu' si'yu bi' ndyú su ndu yaca quiche' nquicha'; li' yala la ntyucua nu yaca quiche' bi', ña'a cuaya' nga'aa nda tyempo caluu calya trigo bi' tsiya' ti. **8** Chaca ycu' si'yu bi' ndyú su tso'o tsa yuu; tso'o tsa nguluu calya bi', quiña'a tsa si'yu ngutu'u lo juu bi' li'. Su ndyataa sca ti milya si'yu, ca bi' tso'o tsa ngutu'u hasta sca siyento tya'a milya si'yu li'.

Lo'o ndye nda Jesús cha' bi' lo'o ngu', li' cuijí tsa nchcui' yu ndi'ya:

—Cua'a jyacajá mā si nti' mā cuna mā cha' tso'o nu nchcui' na' lo'o mā.

Nde nchcui' Jesús ni cha' laca nda yu cuijí lo'o ngu'

9 Li' nchcuane nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'jí Jesús bi' ñi'ya ndyú'u cha' bi'. **10** Ndi'ya nguxacuijí Jesúscui' cha' ji'jí ngu':

—Cu'má nu ndya'a mā lo'o na', ntsu'u tsa cha' nu nxyucua ycu' Ndyosi ji'jí ma cha' caca cuayá' ti' mā scaa cha' nu ntsu'u yacu' ti' cua sa'ni la; bi' cha' taca ca cuayá' ti' mā ñi'ya culo Ni cña ji'jí ñati. Pana lo'o xa' ñati ni, xcui' lo'o cña cuá nchcui' na' lo'o ngu' cha' ta na' sca cuijí lo'o ngu', cha' jua'a ná caca cuayá' ti' ngu', masi na'a ngu' nquicha'; ná sca cha' tyanu hique ngu', masi cua ndyuna ngu' nquicha'.

Nchcui' Jesús ñi'ya ndyú'u cha' ji'jí cuijí ji'jí ñati nu ndyataa si'yu

11 'Ndi'ya ndyú'u cha' ji'jí cuijí bi' —nacui Jesús ji'jí ngu'—. Ñi'ya laca nu si'yu nu cua nscuijí yu bi', jua'a laca cha' tso'o nu nda ycu' Ndyosi lo'o ñati. **12** Ñi'ya laca nu tsa ycu' si'yu nu ndyú tyucuuijí bi', jua'a laca lo'o

ñati nu cua ndyuna cha' tso'o bi' nquicha', lo'o li' hora ti lijya nu xña'a cha' cuityi cha' tso'o nu ntsu'u ne' cresiya ji'jí ngu' bi'; nga'aa ndyi'u ti' ngu' cha' tso'o bi', ni ná nchca clyáa ngu' bi' ji'jí nu cuxi li'. **13** Ñi'ya laca nu chaca ycu' si'yu nu ndyú lo yuu lati tu'ba chují quee, jua'a laca lo'o ñati nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' lo'o ndyuna ngu' cha' tso'o bi' nquicha'. Pana ñi'ya nti' nu calya sube bi', cha' ná quiñi ndyaa quiche súu chují quee bi', jua'a nti' ñati bi', cha' xti ti tyempo ndalo ngu' lo'o ngusñi ngu' cha' tso'o bi'; lo'o lya' ti' xa' ñati ji'jí ngu' bi', yala ti tya'achu' ngu' li'. **14** Ndi'ya laca cha' ji'jí si'yu nu ndyalú laja yaca quiche': bi' laca ñi'ya laca lo'o ñati nu cua ndyuna cha' tso'o bi' nquicha', pana ntsu'u tsa cña ji'jí ngu', ntsu'u tsa cña ji'jí ngu', lo'o jua'a ntsu'u tsa su culiji ngu' cña cha' ji'jí ti ngu'; bi' cha' ná nchca tyanu tso'o cha' tso'o bi' ne' cresiya ji'jí ngu'. **15** Ñi'ya laca si'yu nu ndyú su tso'o tsa yuu, jua'a laca lo'o ñati nu tyucui tyiquee ngu' ndyuna ngu' cha' tso'o nu nda ycu' Ndyosi lo'o ngu'; ntaja'a ngu' ndaquiya' ngu' cua ña'a ca cha' ná nchcui' cha' ngusñi ngu' cha' bi'. Li' tso'o tsa cha' tyu'ú ne' cresiya ji'jí ngu' bi'.

Cuijí ji'jí xee nu tyu'u ne' ni'jí

16 'Ná cua'a ngu' xee ni'jí, lo'o hora ti tacu' ngu' loo xee bi' li'; la cui' ti, ná sta ngu' ji'jí sca xee sca ne' quiñia ti. Ná ndu'ni ngu' jua'a. Ndi'ya ndu'ni ngu' lo'o sca xee: nsta ngu' ji'jí su cuá, cha' clyane xee cha' tyaca' ña'a ngu' nu ndi'jí ni'jí bi'. **17** Lcaa cha' nu nsu'ba yacu' ngu' ji'jí, quijeloo cha' bi' ji'jí ngu' ca tiya' la; lcaa cha' nu ntsu'u cuaana ti, quije cha' bi' ji'jí ngu' ca tiya' la, cha' caca cuayá' ti' na ji'jí cha' bi' li'.

18 'Bi' cha' cua'a tso'o jyacajá mā. Nu ñati nu jlya ti' cha' nu ndyaca tsa'a ngu' ji'jí Ni ni, tya ta la ycu' Ndyosi cha' lo'o ngu' bi'; pana ñati nu ná jlya ti', nu ná nti' ca tsa'a ngu', cua'ní ycu' Ni cha' ná caca ji'jí ngu' bi' ca tsa'a ngu' cha' ji'jí ycu' Ni tsiya' ti.

Ndyalaa xtya'a Jesús lo'o nu ngu' qui'yu tya'a Jesús

19 Lo'o li' ndyalaa xtya'a Jesús, ñaa lo'o ngu' qui'yu tya'a yu, ndyalaa ngu' su ndi'jí

yu li'. Ná ngua caaq̄a ngu' cacua la slo, cha' quiña'a tsa ñati ndi'i. ²⁰ Bi' cha' ndyaa cha' slo Jesús li':

—Nde liya' ndu xtya'a nu'u lo'o tya'a nu'u. Cua nti' ngu' chcui' ngu' lo'o nu'u —nacui' ngu' ji'i.

²¹ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu':

—Ñati nu nduna cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o, jua'a ndu'ni ngu' bi' cua ña'a ca cña nu nclyo Ni ji'i ngu', ñati bi' ndu'ni ñi'ya si laca ngu' xtya'a na', ñi'ya si laca ngu' tya'a na' —nacui' Jesús ji'i ngu'.

Ngulo Jesús cña ji'i cui'i lo'o ji'i clyoo' lo tayu'

²² Ngua sca tsq̄ ndu'u Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi', ndyaa ngu' to' tayu'. Li' ndyaa ngu' ca ne' sca yaca ni'i piti ti.

—Ya'a m̄a tsaa na nde chaca tsu' tayu' re —nacui' Jesús ji'i ngu'.

Ndyaa ngu' li'. ²³ Lo'o tya ndyaa ngu' lo'o yaca ni'i bi' lo hitya, ndyu'u tsa xcalá Jesús; hora ti ngujua' yu. Li' nguxana cui'i, lye tsa ndyaca cui'i lo tayu' bi'. Li' ndyatū clyoo', ntyucua hitya ne' yaca ni'i bi'; cua quilyu'u ti bi' ne' hitya. ²⁴ Li' ndyaa nguxtyu'u ngu' ji'i Jesús ca su ntsiya laja!. Nchcui' ngu' lo'o li':

—Cusu', cusu' —nacui' ngu' ji'i—, que ti' nu'u. Cua quilyu'u ti yaca ni'i re, cajaa na li'.

Ndaca'a Jesús li', ngulo yu cña ji'i cui'i lo'o ji'i clyoo' bi'. Hora ti ngua t̄i bi' li'; nga'aa ndyaca cui'i, nga'aa ntyucua clyoo'. ²⁵ Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi':

—¿Ni cha' ná jlya ti' m̄a ji'i y cui' Ndyosi cha' caca ji'i Ni cua'ni Ni jua'a? —nacui' Jesús ji'i ngu' bi'.

Pana ntsii tsa ngu' bi', ndube tsa ti' ngu' ña'a ngu' ji'i Jesús li'.

—¿Tilaca laca nu qui'yu re? —nacui' ngu' ji'i tya'a ngu'—, cha' lo'o cui'i ndaquiya' ji'i yu, lo'o jua'a nduna clyoo' lo tayu' cha' nu nda yu —nacui' ngu' ji'i tya'a ndyaca tsa'a ngu'.

Ngulo Jesús ji'i cui'i xña'a nu ntsu'u ji'i sca ñati

²⁶ Nde tsu' tayu' bi', loyuu su cuentya Galilea laca; lo'o nu chaca tsu' tayu' bi' loyuu su cuentya ngu' Gadara laca. Li'

ndyaa ngu' ne' yaca ni'i piti ti bi', ndyalaa ngu' ca loyuu ji'i ngu' Gadara li'. ²⁷ Lo'o cua ndu'u ngu' ne' yaca ni'i bi', li' ndyacua tya'a Jesús lo'o sca nu qui'yu ngu' Gadara nu ntsu'u cui'i xña'a ji'i. Cua sa'ni ngusñi cui'i ji'i yu; tya li' ná nchcu' yu late', ná ndi'i yu ni'i. Na ndyaa' yu'u ti yu, ndyija' yu ne' lo'o jyo'o. ²⁸ Lo'o cua na'a yu ji'i Jesús, li' cuu ngusi'ya yu, nclyú yu nde loo Jesús.

—¿Na laca cua'ni nu'u lo'o na', cusu' Jesús? —nacui' yu quicha bi'—. Jlo ti' na' cha' nu'u laca Sñi' y cui' Ndyosi nu laca loo la. Cua'ni nu'u cha' clyu ti' jna', ná cua'ni nu'u cha' ti'i lo'o na' —nacui' yu quicha bi' ji'i Jesús.

²⁹ Jua'a nacui' yu cha' cua ngulo Jesús cña ji'i cui'i xña'a bi', cha' nga'aa xñi cui'i bi' ji'i yu. Tya tsubi' la quiña'a quiya' cua nguxalú cui'i bi' ji'i yu; bi' cha' ngutii'i ngu' cuā ji'i yu, ndyaaca' ya' yu, ndyaaca' quiya' yu lo'o cadena chcuā. Pana ná ngüi'ya yu cuentya ji'i cadena bi', yala ti ngusi'yu cu' chcuā bi'. Li' ngujolaqui cui'i xña'a bi' ji'i yu, ngusna yu ca ne' quixi' su ná ndi'i ñati. ³⁰ Lo'o ndyacua tya'a Jesús lo'o yu quicha bi', li' nchcuane ji'i yu:

—¿Ni naa nu'u? —nacui' Jesús ji'i yu.

—Quiña'a tsa lo naa na' —nacui' yu quicha bi' ji'i, cha' quiña'a tsa cui'i xña'a ndyu'u ni lya' ti' ji'i yu.

³¹ Ntsii tsa cui'i xña'a bi' si culo Jesús cña ji'i cha' tyaa cui'i bi' ca su laca tyi cui'i ca ne' yu. Bi' cha' ngua'ni cui'i cha' ngüijña yu quicha bi' ji'i Jesús cha' ná culo yu cña cha' tyu'u cui'i bi'. ³² Lo'o jua'a tlyu tsa taju cube' nu ndya'a sii' ca'ya nu ndi'i cacua ti. Li' ngüijña yu quicha bi' chacuayá' ji'i Jesús cha' tyanu cui'i xña'a lo'o cube' bi'. Nda Jesús chacuayá' ji'i cui'i bi' li'. ³³ Lo'o li' ndu'u cui'i xña'a bi' ji'i nu qui'yu quicha bi', ngusñi ji'i cube' li'. Hora ti ngusna cube' bi' sii' cua'a ca'ya, ndyú ni' ca lo hitya tayu' ngujuii ni' li', cha' ndye ndyi'o ni' hitya tayu' bi' li'.

³⁴ Lo'o na'a ngu' cha' bi', ngu' nu ndya'a lo'o cube' bi' ni, ngusna clyu ngu' li'. Ndyaa ngu' nde quichi tyi ngu', ndyaa cacha' ngu' cha' bi' ji'i tya'a quichi tyi ngu'; lo'o ji'i lcaa ngu' nu ndi'i ne' quixi' cacua ti, ndacha' ngu' ji'i ngu' bi' ñi'ya ngua cha' bi'. ³⁵ Li'

ndu'u ngu' quichí bi', ndyaa na'ā ngu' xi ji'i, na ca ngua. Lo'o ndyalaa ngu' su nga'ā Jesús, li' na'ā ngu' ji'i nu qui'yu nu ntsu'u cui'i xña'ā ji'i tsa la, cha' juani tso'o ti yu; lacu' yu ste' yu, t̄i ti ntucua yu nde slo quiya' Jesús. Ndyutsii tsa ngu' li'. ³⁶ Lo'o nu ñati nu cua na'ā lo'o ngulo Jesús cui'i bi' ji'i yu, ndacha' ngu' bi' ji'i tya'ā ngu' ñi'yä nu ngua cha' ngua tso'o yu. ³⁷ Li' nchcui' tsa lcaa ngu' quichí bi' lo'o Jesús cha' tyu'utsu', cha' nga'aa tyanu la Jesús loyuu bi'; ntsii tsa ngu' ca tysi bi'. Bi' cha' ndu'u Jesús ndyaa yu ne' yaca ni'i piti bi'. ³⁸ Laja li' ndijñña tsa nu qui'yu nu cua ngutu'u ca ti cui'i xña'ā ji'i, cha' lo'o yu tsaa yu lo'o Jesús ne' yaca ni'i bi'; pana ná nda Jesús chacuayá' tya'ā yu lo'o.

³⁹ —Xa' xtyuu nu'u tyaa nu'u to' tysi —nacui Jesús ji'i yu nu ngua quicha bi'—. Ta nu'u cha' lo'o lcaa ngu', cua ña'ā ca cha' tlyu nu cua ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o nu'u.

Ndyaa yu li', nda yu cha' lo'o lcaa ñati tya'ā quichí tysi yu, lcaa ña'ā cha' tlyu nu cua ngua'ni Jesús lo'o yu.

Sñi' Jairo lo'o nu cuna'ā nu ndyala' ste' Jesús

⁴⁰ Lo'o li' nguxtyuu Jesús ñaa nde tsu'tayu' chaca quiya'. Chaa tsa ti' ngu' su ndi'i ngu' cha' ndyalaa yu tsu're chaca quiya' li'; tso'o tsa nchcui' ngu' lo'o yu, cha' ntajatya tsa ngu' ji'i yu ni jacua' tyäā y cui' yu chaca quiya'. ⁴¹ Lo'o cua ndyalaa Jesús, li' hora ti ndyalaa sca nu qui'yu nu naa Jairo slo; ngu' cusu' laca yu, loo laca yu ne' laa ji'i ngu' bi'. Yaä yu li', ndu sti' yu nde loo Jesús, lye tsa ndijñña yu cha' clyu ti' ji'i Jesús cha' tsaa toni'i ji'i yu. ⁴² Sca ti sñi' ntsu'u ji'i nu Jairo bi', sca nu cuna'ā cuañi' nu ntsu'u tii tyucuaa ti yija. Pana juani quicha tsa nu piti bi', cua cajaa ti. Li' ndyaa Jesús lo'o nu cusu' bi', lo'o quiña'ā tsa ñati tya'ā ndya'ā lo'o; cha' quiña'ā ñati ni, tachaa tsa ndi'i ngu' slo Jesús.

⁴³ Laja ngu' bi' ndi'i sca nu cuna'ā quicha. Ndyaa tii tyucuaa yija quicha tsa nu cuna'ā bi', lu'ba ti nda'ya tañi ma'. Cua ndye cñi ji'i ma' cusu' nguliji xcaya' ngu' jo'o, pana ni sca ñati ná ngua ji'i cua'ni jo'o ji'i ma'. ⁴⁴ Nu juani cua lijya' ma' bi' nde chü' Jesús, ndyala' quiya' ste' yu; hora ti ngusi'yu cu'

cha' ndyalú tañi ma', ngua tso'o ma!. ⁴⁵ Li' nchcuane Jesús ji'i ngu' nu ndi'i slo:

—¿Tilaca laca nu ndyala' 'na? —nacui.

Lcaa ñati nchcui' cha' ná tucui ndyala' ji'i Jesús. Bi' cha' lo'o Pedro lo'o jua'ā xa' tya'ā ndya'ā yu, nguxacuï ngu' cha' ji'i Jesús li':

—Cusu' —nacui ngu'—, tysi'i ca chü' nu'u tachaa tsa ndi'i ñati, hasta nsatá tsa ngua' chü' na. Ni cha' nchcui' nu'u lacua: “¿Tilaca laca nu ndyala' 'na?”

⁴⁶ Li' xa' nguxacuï Jesús cha' ji'i ngu' chaca quiya':

—Chañi cha' cua ndyala' sca ñati jna' —nacui—. Ngua tii na' cha' juersa 'na ndyaa ngua'ni jo'o ji'i sca ñati.

⁴⁷ Li' jlo ti' nu cuna'ā bi', cha' cua nquije cha' ji'i Jesús, bi' cha' yaä ma' nchcui' lo'o yu, masi nchcuäa tyucui ña'ā ma' lijya' ma' cha' ndyutsii ma'. Li' ndyatü sti' ma' nde su ndu Jesús; slo lcaa ñati nu ndu ca bi' ndacha' ma' ji'i yu ni cha' laca ndyala' ma' ste' yu, lo'o li' hora ti ngua tso'o ma!. ⁴⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o ma' cusu' bi':

—Cha' jlya ti' nu'u cha' caca ji'i y cui' Ndyosi cua'ni Ni cña tonu bi', bi' cha' ngua tso'o nu'u, sñi' —nacui Jesús ji'i nu cuna'ā bi'—. Ná cube ti' nu'u, tyaa clyu nu'u juani.

⁴⁹ Tya nchcui' Jesús, lo'o li' ndyalaa sca ñati nu ndu'u to' tysi Jairo, nu cusu' bi' nu laca loo ne' laa ji'i ngu' ca bi'. Ñati bi' ndyaa nchcui' lo'o y cui' Jairo li':

—Cua ngujuii sñi' nu'u, cusu' —nacui yu—. Nga'aa chcui' nu'u lo'o nu cusu' jua cha' caa toni'i jinu'u.

⁵⁰ Pana cua ndyuna Jesús cha' nu nchcui' yu lo'o nu cusu' bi'.

—Ná cutsii nu'u —nacui Jesús—, sca ti si jlya ti' nu'u cha' caca ji'i y cui' Ndyosi, li' caca tso'o nu piti sñi' nu'u —nacui Jesús ji'i Jairo.

⁵¹ Lo'o ndyalaa ngu' to' tysi Jairo, li' ná nda Jesús chacuayá' tyaa tsa tlyu ti ngua' ne' ni'i lo'o yu; cua laca ti ñati tyäā nde ni'i nacui yu.

—Lo'o Pedro, lo'o Jacobo, lo'o Juan, lo'o sti xtya'ā nu piti quicha re, tsa lo cua ti tya'ā ngu' tyäā ngu' ni'i re —nacui yu.

⁵² Nxi'ya tsa xi xa' la ngu' ndi'i ngu' nde liya' xqui'ya cha' ngujuii nu cuna'ā piti bi'. Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Ná xi'ya mā —nacui—. Si'i na ngujuii nu quicha re, na laja' ti re —nacui Jesús ji'ngu'.

⁵³ Nxtyí lo'o ngu' ji'í Jesús li', cha' jlo ti' ngu' cha' chañi cha' ngujuii nu piti bi!. ⁵⁴ Li' ndyatí Jesús ni'i, ngusñi ya' nu piti, jua'a cuii nchcui' lo'o li':

—Tyaca'a nu'u, mbixu' —nacui.

⁵⁵ Li' xa' ndyalaa cui'i cresiya ji'í nu cuna'a piti bi', hora ti ndaca'a li'; ngulo Jesús cña ji'í ngu' cha' ta ngu' na cacu nu piti bi' li!. ⁵⁶ Ndube tsa ti' ngu' cusu' ji'í nu piti bi', pana ngulo Jesús cña ji'í ngu' cha' ná chcui' ngu' lo'o xa' ñati ñi'yä nu ngua cha' bi'.

9

Ngulo Jesús cña ji'í nu tii tyucuua tya'a ngu' bi', cha' tsaa ngu' chcui' ngu' lo'o ngu' xa' quichi

¹ Nguxuti'i Jesús ji'í nu tii tyucuua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a bi', cha' ta yu chacuayá' ji'í ngu' cha' culo ngu' ji'í lcaa lo cui'i cuxi nu ntsu'u ji'í ñati, lo'o jua'a cua'ni ngu' jo'o ji'í lcaa lo quicha nu ntsu'u ji'í ñati. ² Ngulo yu cña ji'í nu tii tyucuua tya'a ngu' bi', cha' ta ngu' cha' tso'o ji'í y cui' Ndyosi lo'o ngu' quichi su tsaa ngu', lo'o li' cua'ni ngu' cha' tyaca tso'o ngu' quicha.

³ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Ná sca na ná cui'ya ma tsaa mā tyucuii —nacui yu ji'í ngu'—, ni yaca xca, ni cuiji, ni tyaja, ni cñi, ná cui'ya lo'o ma ji'í. Sca ti camxa nu ntsu'u ti mā cui'ya mā tsaa mā, ná cui'ya mā chaca. ⁴ Cua ña'a ca toni'i su tyalaa mā ni, ca bi' tyanu mā hasta ña'a cuayá' nu tyu'u mā quichi bi' tyaa mā li'.

⁵ Si ntsu'u quichi su ná ndiya ti' ngu' cha' nu nchcui' mā lo'o ngu', su ná nti' ngu' cha' tyanu mā slo ngu', hora ti tsaa mā xa' se'i. Lo'o jua'a salú mā sñii yuu nu ntsu'u quiya' mā lo'o tyu'u mā quichi bi'; xqui'ya cha' bi', caca cuayá' ti' ngu' quichi cha' cuxi tsa cña nu ngua'ni ngu' lo'o ma li'.

⁶ Ndu'u ngu' ndyaa ngu' li', ndya'a ngu' lcaa quichi sube ti cajua. Li' nda ngu' cha' lo'o ngu' quichi bi' ñi'yä ndu'ni lyaá Ni ji'í ngu'; jua'a ngua'ni ngu' jo'o ji'í ngu' quicha nu ndi'i lcaa quichi bi', ndyaca tso'o nu ngu' quicha bi' li'.

Ngujuui Juan nu ntuyucuatyají'í ñati

⁷ Tyempo bi' Herodes naa nu laca gobernador. Cua ngua cuayá' ti' yu lcaa cña nu ngua'ni Jesús, lo'o nu juani nclyacua tsa ti' yu: “¿Ti ñati laca nu Jesús bi'?” Tyuu tya'a ngu' nchcui' ngu' cha' cua ndyu'ú jyo'o Juan chaca quiya'. ⁸ Lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nchcui' cha' Jesús laca jyo'o Elías nu nguti'i chalyuu sa'ni la, cha' chaca quiya' ndyu'u tucua jyo'o bi'; jua'a ntsu'u ngu' nu nchcui' cha' la cui' jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi sa'ni la laca Jesús, cha' cua ndyu'ú jyo'o cusu' bi' chaca quiya', nacui' ngu'!. ⁹ Pana ndi'yä nacui' Herodes:

—Y cui' na' ngulu cña cha' teje cu' ngu' scua' que Juan. Lo'o nu Jesús bi' ni, nu quiña'a tsa cha' ndañi nu nchcui' ngu' ji'í, ¿tilaca laca yu lacua?

Lo'o li' lye tsa ngua ti' Herodes cha' ña'a ji'í y cui' Jesús.

Nda Jesús na ndyacu ca'yu mil tya'a ñati

¹⁰ Nu lo'o nguxtyuu ngu' tya'a ndya'a Jesús ndyalaa ngu' slo yu, li' nchcui' ngu' lo'o yu lcaa ña'a cña nu ngua'ni ngu' ca su ndyaa ngu' bi!. Li' ndyaa yu lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í bi' sca se'i su ná ntsu'u ñati ngua ti' yu, sca se'i cacua ti quichi Betsaida. ¹¹ Pana nu lo'o cua ngua jlo ti' xa' ñati macala su ndyaa Jesús, li' ndu'u lca'a ñati bi' ji'í yu. Lo'o ndyalaa ngu' slo yu, li' ndyanu ngu' cha' culu'u yu ji'í ngu' ñi'yä caca nde loo lo'o caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'í ñati. Lo'o jua'a lijya' ngu' quicha cha' cua'ni yu cha' tyaca tso'o ngu', nti' ngu'!

¹² Nu lo'o cua ngusii, li' ndyu'u ti'í ñati nu ndyaca tsa'a ji'í Jesús ca slo yu cha' chcui' ngu' lo'o yu:

—Chcui' nu'u lo'o ngu' jua cha' tsaana ngu' na cacu ngu', su caja' ngu' talya ca quichi sube ti jua —nacui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í—. Su ndi'i na re, ná ntsu'u na cacu ngu' tsiya' ti —nacui' ngu' bi' ji'í Jesús.

¹³ —Cu'mā ta mā na cacu ngu' quiña'a jua —nacui' Jesús ji'í nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í li'.

—Xti tsa na ntsu'u ji'í ya re —nacui' ngu'—. Ca'yu tya'a ti xlyá teje' lo'o tucua tya'a ti cualya lo'o ji'í ya. Sca ti si tsaa

ya tsaana ya scuaa cha' cacu lcaa ngu' re
—nacuīngu' ji'i Jesús li'.

14 Ca'yu mil ty'a ngu' qui'yu ti ndi'īngu' bi'. Li' nchcuī Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Chcuī mā lo'o ngu' jua cha' tyaca'a
ngu' lo yuu cuentya qui'i ti, tu'ba tyii tya'a
ngu' sca qui'i —nacuīyu ji'īngu'.

15 Lo'o jua'a ngua'ni nu tii tyucuaa tya'a
ngu' lo'o nu ngu' quiña'a bi', hora ti ndyaca'a
ngu'. **16** Li' ndaya' Jesús ji'ī nu ca'yu
tya'a xlyá teje' lo'o ji'ī nu tucua tya'a cualya
bi'. Nde cuānguxñā'a yu cha' ndya xlyá'be
ji'ī ycuī Ndyosi xqui'ya scuaa bi'. Li'
ngusa'be yu scuaa bi', cuati nda yu yu'be
bi' ji'īngu' tya'a ndya'a yu cha' tacha ngu'
ji'īngu' quiña'a bi'. **17** Lcaa ngu' ndyacu
ngu' scuaa bi' li', nguaala' ji'ī lcaa ngu'. Ca
tiya' la ngutsa'á tii tyucuaa tya'a chcubi
nts'u yu'be xlyá lo'o cualya nu ndyanu, la
cui' tya'a na nu ndyacu ngu' bi'.

Ndacha' liñi Pedro cha' ycui' nu Cristo laca Jesús

18 Ngua sca tsā ndi'ī Jesús ycuī ti nchcuī
yu lo'o ycuī Ndyosi. Li' lijya ngu' nu ndyaca
tsa'a ji'ī ca slo yu. Nchcuane Jesús ji'ī
ngu' bi' li':

—¿Tilaca ta laca na' nacuīngu'? —nacuī
Jesús ji'īngu' bi'.

19 —Nts'u ngu' nu nchcuī cha' jyo'o
Juan nu ntyucuatya ji'īngu' tya tsubi' la
laca nu'u —nacuīngu' ji'ī—, lo'o jua'a
nts'u ngu' nu nchcuī cha' jyo'o Elías laca
nu'u, jua'a nts'u xi xa' la ngu' nu nchcuī
cha' nu'u laca sca jyo'o cusu' nu ngua tu'ba
ji'ī ycuī Ndyosi sa'n'i la; cua sa'n'i tsa ngu'
juiīñat̄bi', pana juani ndyu'ú chaca quiya'
nacuīngu' bi'.

20 —Cu'mā ni —nacuī Jesús ji'īngu' bi'
li'—, ¿tilaca laca na' nt'i cu'mā?

Li' nacuī Pedro ji'ī:

—Cristo nu nda ycuī Ndyosi ji'īlijya nde
chalyuu, bi' laca nu'u —nacuī Pedro ji'ī.

Nda Jesús cha' lo'o ngu' cha' cua cajaa ti ycui'

21 Lye tsa nchcuī Jesús lo'o nu ngu' nu
ndyaca tsa'a ji'īcha' ná cacha'ngu' tsiya' ti
ji'īxa'ñat̄cha' Cristo laca ycuī.

22 —Na'nu cua nda Ni'na lijyācha' caca
na'ñat̄ —nacuī Jesús—, nscua cha' lye tsa
xcube'ngu' jna'. Lo'o la cui' ti xtyanu ti'ī
ngu' cusu' jna'; lo'o ngu' nu laca loo, lo'o
ngu' mstru cha' jo'ó, xtyanu ti'īngu' jna'.
Nga'a cha' cujuīngu' 'na; pana lo'o tyu'u
scua sna tsā, li' tyu'úna'chaca quiya'ca su
ntsiya na'cha'nguatsi'na'.

23 Lo'o nteje tacui xi tyempo, li' nchcuī
Jesús lo'o lcaa ngu':

—Si nts'u cu'mā nu chañi cha' nt'i mā
tsaa mā lo'o na' —nacuīyu—, nga'a cha'
xtyanu mā lcaa cha'nu nts'u tsa tyiquee
māji'ī, cha' tya'a mālo'o na'lcaa tsā, masi
cujuīñat̄ji'īmāxqui'ya na'. **24** Chcuna'
chalyuu ji'īmā si xcu'nclyacua tsa ti'mā
ñi'ya caca ji'īycuī ca ma; pana si tyaja'a
māxñi mācha' jna', masi cujuīñat̄ji'īmā
xqui'ya na', quiye chalyuu ji'īmāca
slo ycuī Ndyosi li'. **25** Ná xtyucua tsiya'
ti cha'culiya'nu nts'uji'īma, masi tlyu
tsa chalyuu caja ji'īmā, si xqui'ya cha'bi'
chcuna'mā cuentya ji'īycuī Ndyosi. **26** Ca
tyuju'u ti'na'nu cua nda Ni'na lijyācha'
caca na'ñat̄lo'oñā'a na'ji'īmā, si cua ngua
tyuju'u ti'māñā'a mājna', masi ntyuju'u
ti'māji'īcha'tso'ono nchcui' ti na'; nu
lo'o cāna'chaca quiya'nde loo la cha'
caca na'looji'īñat̄, li'ca tyuju'u ti'na'
lo'oñā'a na'ji'īma. Ndubi tsañā'loo na'
caca xqui'ya xeeji'īycuī Ndyosi Sti na'li';
stu'ba ti cāna'lō'o lcaa xcaji'īycuīNi, xca
nu lubii tsiya' ti. **27** Chañi cha'nu nchcui'
na'lo'o mā, cha'nts'u ngu'nu ndūlo'o
na chalyuu re juani, nu tya lyiji cajaa ngu'
lo'oca cuayá'ti'ngu'cha'cua nguxana cha'
laca ycuī Ndyosi loo nde chalyuu.

Cua ngutsa'añā'a tyucuiñā'loo Jesús ndu slo ngu'

28 Nu lo'o cua ndu'u scua snu' tsā tya
lo'o nchcuī Jesús cha'bi', li'ndyacu'íyu
sca ca'ya cha'chcuīyu lo'o ycuī Ndyosi;
ndyaa lo'o yu ji'ī Pedro lo'o Jacobo lo'o
Juan. **29** Nu lo'o ndū Jesús nchcui'lo'o ycuī
Ndyosi Sti yu, li'hora ti ngutsa'añā'a tyucui
ñā'loo Jesús; ñi'yañā'asca xee nu ngat̄
tsa, jua'a ngat̄tsañā'aste'yu. **30** Li'ndu'u
tucua tucua tya'ngu' qui'yu ca slo Jesús,
ndūti ngu'bi' nchcui'ngu'lo'o Jesús; jyo'o
cusu'Moisés lo'o jyo'o cusu'Elías nu ngut'ī

chalyuu sa'ni ngua ngu' bi'. ³¹ Lo'o jua'a tyucui ña'q̄ su ndū ngu' ntyiji'i sca xee nu lye tsa ña'q̄. Nchcui' ngu' lo'o Jesús ji'i lcaa ña'q̄ cña nu cua nda y cui' Ndyosi Sti yu cha' cua'ni yu nde loo la xi, nu lo'o cajaa yu nde quichi Jerusalén. ³² Masi ndyu'u tsa xcalá Pedro lo'o xa' tya'a ndi'i yu ca jua, pana tya tii ngu'; bi' cha' na'q̄ ngu' bi' lcaa cha' tso'o ji'i Jesús, lo'o ji'i tyucuaa ngu' jyo'o nu nga'a slo yu. ³³ Nu lo'o cua tyaa ti tyucuaa ngu' bi', li' nacui Pedro ji'i Jesús:

—Xu'na —nacui—, tso'o tsa cha' ndi'i ya nde. Cuiñá ya sna tya'a chcu'a'ya: tsaca laca su tyi'i y cui' nu'q̄, chaca su tyi'i La Moisés, lo'o chaca su tyi'i La Elías —nacui.

Pana nu Pedro bi' ni, ná ngua cuayá' ti' yu ñi'yq̄ ndyu'u cha' nu nchcui' y cui' ca yu. ³⁴ Tya nchcui' yu, lo'o li' ñaa sca coo nu ngüixi'i hichu' ngu'. Lye tsa ndyutsii' ngu' su ntsu'u ngu' ne' coo bi', cha' lye tsa ña'q̄ coo bi'. ³⁵ Li' nguañi xtyi'i sca ñati, pana hora ti ngua cuayá' ti' ngu' cha' nchcui' y cui' Ndyosi laja coo bi'.

—La cui' yu re laca Sñi' na'; tyaca'a tsa yu 'na —nacui Ni—. Cua'a jyaca ma' ji'i cha' nu chcu'i yu re lo'o ma' —nacui Ni.

³⁶ Lo'o cua ndyuna ngu' ña'q̄ cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi ji'i Jesús, li' na'q̄ ngu' cha' sca ti Jesús ndū bi'. Cuaana tya ndyaa ti'i ngu'; ni sca cha' nga'aa nchcui' ngu' lo'o xa' ñati, ñi'yq̄ ngua cha' nu na'q̄ ngu' sii' ca'ya bi'.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca yu cuañi' nu ngusñi cui'i cuxi ji'i

³⁷ Ca chaca tsä nu lo'o ngua'ya ngu' sii' ca'ya bi', tyūu tsa tya'a ngu' ndyaa ngu' ndyacua tya'a ngu' lo'o Jesús. ³⁸ Ndi'i sca nu qui'yu laja ñati quiña'q̄ bi' nu cuii nchcui' lo'o Jesús:

—Mstru —nacui yu ji'i—, cua'ni cha' tso'o ña'q̄ nu'q̄ xi ji'i sñi' na', cha' sca ti bi' laca sñi' na' nu ntsu'u 'na. ³⁹ Ntsu'u tsä nxalú cui'i ji'i yu, ndu'ni bi' cha' cuii nxi'ya yu li'; nxasu nu cui'i bi' ji'i yu ña'q̄ cuayá' ndyu'u ngo' tu'ba yu. Cuxi tsa ndu'ni cui'i bi' lo'o yu, cha' ná ntaja'q̄ bi' culaá ji'i yu. ⁴⁰ Bi' cha' lye tsa ndijñna na' ji'i nu ngu' nu ndyacua tsa'a jinu'u cha' culo ngu' ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i sñi' na', pana ná ngua ji'i ngu' culo ngu' ji'i tsiya' ti.

⁴¹ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu':

—Ná jlya ti' ma' na tsiya' ti, cu'ma ñati chalyuu —nacui Jesús—, cha' cuxi tsa cre-siya ji'i ma. Nga'aa tso'o tyanu na' slo ma, nga'aa talo tyiquee na' ji'i ma tsiya' ti —nacui Jesús ji'i ngu'—. Caa lo'o ji'i sñi' slo na' —nacui Jesús ji'i sti nu quicha bi' li'.

⁴² Pana nu lo'o ñaa nu quicha bi' cacua la, li' nguxlyú cui'i cuxi bi' ji'i yu quicha bi' nde lo yuu, lo'o li' lye tsa nguxalú cui'i ji'i yu. Li' ngulo Jesús cña ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i yu cha' tyu'u bi' tyaa, cua ndyaca tso'o yu quicha bi' li'. Cuati nacui ji'i sti yu cha' caa qui'ya ji'i sñi', lo'o li' ndya Jesús ji'i yu nu ngua quicha bi' ji'i sti yu chaca quiya'. ⁴³ Lcaa ngu' ndube tsa ti' ngu' lo'o ña'q̄ ngu' cha' tlyu nu ndyu'ni y cui' Ndyosi.

Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' ntsu'u cha' cajaa y cui'

Lcaa ngu' ndiya tsa ti' ngu' ña'q̄ ngu' cña nu ndyu'ni Jesús. Pana laja lo'o ndube ti' ngu', li' nacui Jesús ji'i nu ngu' nu ndya'q̄ lo'o yu:

⁴⁴ —Cua'a jyaca ma' ji'i cha' re, culacua xi ti' ma' ji'i: Ntsu'u sca ñati nu cujui' cresiya 'na ji'i ngu' tisiya cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o na', masi na' nu cua nda Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati —nacui Jesús.

⁴⁵ Pana ná nda nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu bi' cuentya, ná ngujui ñi'yq̄ caca ca cuayá' ti' ngu' cha' bi'; jua'a ntsii' tsa ngu' cha' xcuane ngu' ji'i y cui' Jesús ñi'yq̄ tyu'u cha' nu nchcui' yu lo'o ngu'.

Nchcui' ngu' cha' ndulo la cha' ji'i y cui' ca ngu'

⁴⁶ Lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi' ni, lye tsa nchcui' tube ngu' ñi'yq̄ nu tya'a ngu' laca nu ndulo la cha' ji'i. ⁴⁷ Pana Jesús ni, hora ti ngua cuayá' ti' lcaa ña'q̄ cha' nu ntsu'u tyiquee ngu'. Li' ngusñi yu ya'sca nu piti, ngusta yu ji'i nu piti cacua ti slo y cui' yu. ⁴⁸ Li' nchcui' yu lo'o ngu' ndi'yq̄:

—Lo'o xtyucua ma' ji'i cua ña'q̄ ca ñati cuentya jna', masi ñati ñi'yq̄ laca nu piti re, la cui' jua'a na nxtyucua ma' jna' laca —nacui Jesús—. Jua'a ngu' nu tucuá cña jna', lo'o cña ji'i y cui' Ndyosi tucuá ngu' bi' li', cha' y cui' Ni laca nu nda jna' lijyaa ca slo cu'ma. La cui' nu piti la ji'i tya'a ma, nu ná

ndulo cha' ji'i bi' nti' mā, bi' laca nu ndulo la cha' ji'i cuentya jna', nti' na'.

Sca ñati nu ná nxuu tya'a lo'o na ni, bi' laca nu taca ji'i xtyucua ji'na

⁴⁹ Li' nacui Juan ji'i Jesús:

—Mstru —nacui—, cua na'a ya cha' ndu chaca ñati nu nclyo ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i ñati chacuayá' jinu'u, nacui yu. Bi' cha' ngua'a ya ji'i yu bi', cha' nga'aa cua'ni yu jua'a, cha' ná lo'o yu bi' ndya'a yu ndyaca tsa'a yu lo'o ya.

⁵⁰ Pana ndi'yā nacui Jesús ji'i li':

—Ná cua'a mā ji'i, cha' sca ñati nu ná nxuu tya'a lo'o na, ná tyiquee' taca ji'i bi' xtyucua ji'na.

Ngua'a Jesús ji'i Jacobo lo'o ji'i Juan

⁵¹ Nu lo'o cua tyalaa ti tyempo cha' tyaa Jesús nde cua, li' ngüiñi ti' yu cha' tyaa yu nde Jerusalén. ⁵² Nda yu ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu cha' tsaa ngu' tyucuii nde loo la, cha' chcui' ngu' lo'o ngu' quichí sube ti su tyeje tacui yu lo'o ngu'. Li' ndyaa

ngu' bi' sca quichí sube ti, sca quichí tyi ngu' Samaria; ngulana ngu' su tyi'i ngu' li'.

⁵³ Pana ná ntaja'a ngu' quichí sube bi' ta ngu' chacuayá' cha' tyanu ngu' bi' quichí, cha' jlo ti' ngu' quichí bi', cha' nde quichí Jerusalén tsaa ngu'. ⁵⁴ Nu lo'o ndyuna tya'a ndya'a Jesús cha' bi', Jacobo lo'o Juan naa nu ngu' bi', li' nacui ngu' bi' ji'i Jesús:

—Cusu' —nacui ngu' bi'—, ¿ha ná nti' nu'u cha' jña ya quii' nde cua cha' tyalú nde lo yuu su ndi'i ngu' jua? Cua'ni tye bi' tsiya' ti ji'i ngu' jua, tyaqui ngu'. Jua'a ngua'ni jyo'o cusu' Elías sa'ni —nacui ngu' bi' ji'i Jesús.

⁵⁵ Li' ña'a tsa Jesús ji'i ngu' bi', nchcui' yu lo'o ngu' bi' li':

—Ná nda mā cuentya tsiya' ti ñi'ya ndyu'u cha' nu nchcui' mā —nacui Jesús—, si'i Xtyi'i y cui' Ndyosi laca nu ngulu'u ji'i mā cha' chcui' mā cha' cuxi jua'a; nu xña'a laca nu ngulu'u ji'i mā cha' chcui' mā jua'a. ⁵⁶ Si'i cha' cua'ni tye na' chalyuu ji'i ñati' nda y cui' Ndyosi Sti na' 'na lijyāa cha' caca na' ñati; cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ñati chalyuu, bi' cña ntsu'u cha' cua'ni na' —nacui Jesús.

Li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' xa' quichí sube ti.

Ñati nu chañi cha' nti' tya'a lo'o Jesús

⁵⁷ To' tyucuii su ndyaa ngu' na'a ngu' ji'i sca nu qui'yu.

—Cusu' —nacui yu—, lo'o na' nti' na' tsa'a lo'o nu'u, macala su tsaa nu'u tsa'a na' lo'o nu'u.

⁵⁸ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i nu qui'yu bi':

—Nu naa cuatya' ni, ne' xtyú ni' ndyu'ú ni'; lo'o nu quiñi sube ni, ne' xlyatí ndyu'ú ni'; lo'o na' ni, cua lijyā na' chalyuu cha' caca na' ñati, pana ná ntsu'u su xtyii na' caja' na', ná ntsu'u su chca'a cña' na'.

⁵⁹ Lo'o li' nacui Jesús ji'i chaca nu qui'yu:

—Caa tya'a nu'u lo'o na' —nacui.

—Cusu' —nacui yu ji'i Jesús li'—, ta nu'u xi tyempo jna' cha' tyanu na' lo'o sti na' ña'a cuayá' nu cajaa sti na', cha' ña'a na' ji'i tyatsi'.

⁶⁰ Li' nacui Jesús ji'i yu:

—Tya ntsu'u xi xa' la tya'a ñati mā nu taca xatsi' ji'i nu cua ngujuii; pana nu'u ni, ntsu'u cha' tsaa nu'u lo'o na' cha' chcui' nu'u cha' tso'o yu yu si ña'a yu nde chū' yu;

⁶¹ Li' nacui chaca nu qui'yu ji'i Jesús:

—Cusu', lo'o na' nta' tsa'a lo'o nu'u —nacui yu—, pana ta xi tyempo 'na cha'

tsa'a na' salya' na' lo'o ngu' toni'i na'.

⁶² Li' nguxacui Jesús cha' ji'i nu qui'yu bi':

—Sca ñati nu nguxana sca cña ni, ná caca tyu'u scua cña bi' ji'i yu si tya'achu' yu ji'i; ñi'yā nti' ñati nu nclyá'a yuu, ná ca cula'a tso'o yu yuu si ña'a yu nde chū' yu; la cui' jua'a lo'o caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i cu'mā ñati chalyuu ni, ná ta Ni cña cua'ni mā cuentya ji'i y cui' si nti' mā tya'achu' mā ji'i Ni.

10

Nda Jesús ji'i snayala tyii tya'a ngu' ndyaa

¹ Nu lo'o cua nteje tacui cha' bi', li' ngusubi Jesús chaca snayala tyii tya'a ngu' cha' tsaa ngu' nde loo ji'i yu; cuentya tucua tya'a ti ngu' tsaa ngu' lcaa se'i lo'o lcaa quichí su nga'a cha' tsaa yu nti' yu. ² Li' nchcui' yu lo'o ngu' bi':

—Chañi cha' ntsu'u tsa cña re, cha' chcui' na lo'o ñati cha' xñi ngu' cha' nu nchcui' na' —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Lo'o jua'a, xti ti ngu' nu caca cua'ni cña re; bi' cha' chcui' mā lo'o Sti na', y cui' nu Xu'na cña re, cha'

tya ta Ni xi xa' la tya'a ñatí nu taca ji'i cua'ni cña re. ³ Yaa clya mä lacua. Su ta na' ji'i mä tsaa mä, ca bi' tyi'i mä laja ñatí cuxi ñi'yä si ndi'i xlya' cuáñi' laja bo'o tyaala; pana tyi'i ycui' Ni lo'o mä cha' ná sca caca ji'i mä li'. ⁴ Ná cui'ya mä cuiji su tyu'u cñi, ni xa' cuiji, ni caña ná chca'a quiya' mä. Lo'o jua'a ná tyu mä tyiquee' tyucuij lo'o ta mä cha' lo'o ñatí. ⁵ Nu lo'o tyalaa mä toni'i ji'i sca ñatí, li' ndi'yä chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i ñatí nu ndi'i ni'i bi': "Tí ti tyi'i tyiquee ngu' nu ca tysi re", ñacui mä ji'i ycui' Ndyosi li'. ⁶ Lo'o si chañi cha' nti' ngu' nu ndi'i ni'i bi' cuna la ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, li' cua'ni Ni cha' tí ti tyi'i tyiquee ngu' bi'; pana si ná nti' ngu' cuna ngu' cha' bi', nga'aa culacua Ni ji'i ngu' bi' jua'a. ⁷ Tyanu mä toni'i ji'i ngu' tso'o bi', cacu mä co'o mä cua ña'a ca na nu cacu ngu' bi'; sca ñatí nu ndyu'ni cña ni, ntsu'u chacuayá' ji'i cha' cacu yu tyaja. Pana ná tya'a mä lcua ti toni'i ji'i ngu'. ⁸ Lo'o tyalaa mä sca quichí su tso'o tsa chcui' ñatí lo'o mä, cacu mä lcaa na nu ta ngu' ji'i mä, ⁹ cua'ni mä jo'o ji'i ngu' quicha nu ndi'i bi'. Lo'o li' ñacui mä ji'i ngu' bi': "Cua ngulala cha' caca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i cu'mä". ¹⁰ Pana lo'o tyalaa mä sca quichí su ná nti' ngu' cha' chcui' mä cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu', hora ti tyu'u mä nde to' calle ti. Li' ñacui mä ji'i ngu': ¹¹ "Scui ya quiya' ya cha' tyalú snii yuu ji'i quichí tysi mä nu ngusñi ca'a quiya' ya; jua'a ca cuayá' ti' mä li' cha' xqui'ya cha' cuxi tyiquee mä, bi' cha' tyu'u ya quichí tysi mä tyaa ya. Pana masi cuxi mä, ntsu'u cha' ca cuayá' ti' mä cha' cua ngulala cha' caca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i mä", ñacui mä ji'i ngu' quichí bi'. ¹² Nchcui' na' cha' bi' lo'o mä juani, cha' nu lo'o tye chalyuu, li' tlyu la cha' ti'i caca ji'i ngu' quichí bi'; xti la cha' chcubé' ngu' jyo'o quichí Sodoma nu cuxi tsa ngua'ni cua sa'ni la.

Quichí su ná ntucuá ñatí cña ji'i ycui' Ndyosi

¹³ '¡Tya'na tsa cu'mä ngu' quichí Corazín! Lo'o jua'a, ¡tya'na tsa cu'mä ngu' quichí Betsaida! Cua quiña'a tsa cha' tlyu nu cua na'a cu'mä, lo'o ná nguju'u ti' mä tsiya' ti ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni mä. Cua sa'ni la xña'a

tsa ngua ngu' quichí Tiro, lo'o ngu' quichí Sidón; ngu' xa' tsu' ngua ngu' bi'. Pana ná ngujui ñi'yä caca tyuju'u ti' ngu' bi' ji'i cha' cuxi nu ngua'ni ngu', cha' bilya ña'a'ngu' bi' ni sca cha' tlyu ñi'yä nu cua na'a cu'mä ngu' Israel; bi' cha' ná ngua xñi'i ti' ngu', ná ndyacu' ngu' late' ngata, ni ná ngusu'ba ngu' jii hique ngu' ñi'yä nu ndu'ni ngu' su nscua jyo'o. ¹⁴ Liñi cacha' na' ji'i mä cha' caca tso'o la ji'i ngu' jyo'o quichí Tiro, lo'o ji'i ngu' jyo'o quichí Sidón, nu lo'o tyalaa tsä tlyu lo'o cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'i ñatí chalyuu; lye la xcube' Ni ji'i cu'mä li', cha' ná nduna mä tsiya' ti. ¹⁵ Lo'o cu'mä ngu' quichí Capernaum ni, nti' mä cha' tso'o tsa caca ji'i quichí tysi mä. ¿Ha ná lo'o xcube' Ni ji'i mä nti' mä? Pana culo'o Ni ji'i mä cha' tyaa mä ca bilyaa.

Tya nchcui' la Jesús lo'o nu snayala tyii tysi'a ngu' bi' li':

¹⁶ —Ñatí nu cua'a jyacä ji'i cha' nu ta cu'mä lo'o, ñi'yä si ndaca'a jyacä ngu' bi' ji'i cha' nu ta na' lo'o ngu' laca; lo'o ñatí nu xlyú cha' hichu' cu'mä, ñi'yä si nxlyú ngu' bi' cha' hichu' na' laca. Lo'o jua'a ñatí nu xlyú cha' hichu' na' ni, na nxlyú ngu' cha' bi' hichu' ycui' Ndyosi nu nda jna' lijyaa; jua'a laca cha' —nacui Jesús ji'i ngu'!

Ndu'u ngu' ndyaa ngu' li'!

Cua nguxtyuú ngu' nu ngua'a loo Jesús cña ji'i ñaa ngu'

¹⁷ Ca tiya' la nguxtyuú nu snayala tyii tysi'a ngu' ñaa ngu' slo Jesús. Chaa tsa ti' ngu'.

—Cusu' —nacui ngu' ji'i Jesús—, lo'o nu cui'i cuxi ndaquiya' ji'i cña nu ngulo ya ji'i chacuayá' jinu'u —nacui ngu'.

¹⁸ Nchcui' Jesús lo'o ngu' li':

—Jua'a tu'ni. Lo'o na' na'a na' ji'i Satanás lo'o ndyú yu lo yuu; ñi'yä ndyalú tysi'yu nde lo yuu, jua'a ndyú yu. Ngulo'o ycui' Ndyosi ji'i nu xña'a bi' ca su tlyu su ntucua Ni nde cua, ndyú yu lo yuu li'; bi' cha' ndaquiya' cui'i cuxi bi' ji'i cha' nu nchcui' mä juani. ¹⁹ Lo'o jua'a cua nda na' chacuayá' ji'i cu'mä cha' sta quiya' mä hichu' cuaña, lo'o hichu' chuni'i; chacuayá' jna' cua'a mä chacuaya' ji'i nu xña'a tsiya' ti. Lo'o jua'a ná ca cuxi ji'i mä tsiya' ti, ni sca cha' cuxi ná tyacua ji'i mä li'. ²⁰ Pana

ná ntsu'u cha' ca chaa ti' mä cha' ndaquiya' cui'i cuxi bi' ji'i cña nu ngulo mä ji'i, tso'o la ca chaa ti' mä cha' cua nscua xtañi mä ca su ntucua ycui' Ndyosi nde cuä.

Tso'o tsa ntsu'u tyiquee Jesús

21 Sca hora bi' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Jesús xqui'ya cha' ndi'i Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o yu. Bi' cha' nchcui' Jesús lo'o ycui' Ndyosi Sti yu li':

—Sti na', cua'ni chi' na' loo ycui' nu'u juani. Nu'u laca ycui' Ni nu laca loo nde cuä, jua'a laca nu'u loo nde lo yuu. Cua ngutu'u yacu' ti cha' bi' cuentya ji'i ñatí nu ngua tyá sa'ní la, cha' ná ca cuayá' ti' ngu' cha' bi' tsya' ti, masi nchca tsa ji'i ngu'; pana tsa xlyá'be hí cha' cua ngulu'u tso'o nu'u cha' bi' ji'i ñatí jua'a ti juani, masi ná jlo tso'o ti' ñatí bi'. Ndyu'ni tlyu na' jinu'u cha' jua'a ngua ti' ycui' nu'u cha' caca —nacui Jesús ji'i ycui' Ndyosi.

22 Li' nchcui' yu lo'o ngu' nu ndyaa cuentya ji'i yu bi':

—Cua nda Sti na'lcaa na jna'. Ná tucui jlo ti' cha' laca na' Sñi' ycui' Ni; sca ti ycui' Sti na', bi' nu jlo ti'. Ná tucui jlo ti' tilaca laca ycui' Sti na'; sca ti na', jlo ti' na' tilaca laca Ni. Lo'o jua'a ca jlo ti' xi xa' la ñatí nu ntí na' cha' culu'u na' ji'i ngu' tilaca laca ycui' Sti na', ca cuayá' ti' ngu' bi' li'.

23 Li' nguxtyacui Jesús ca su ndu nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, ndu ycui' ti ngu' nchcui' yu lo'o ngu' bi' li':

—Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ñatí nu ña'a cua ña'a ca cha' tlyu nu cua na'a cu'ma juani. **24** Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o mä re, cha' quiñ'a tsa ngu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi sa'ní la, lo'o jua'a quiñ'a rey nu ngua loo sa'ní la, cua ntajatya tsa ngu' bi' ji'i cha' tlyu nu cua na'a mä juani, cha' ña'a ngu' ji'i nquicha'; cua ntajatya tsa ngu' bi' ji'i cha' nu nduna mä juani, cha' ngua ti' ngu' cuna ngu' nquicha'. Pana ngujui' ngu' li', lo'o bilya ña'a ngu' cha' bi', bilya cuna ngu' cha' bi' tsya' ti —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

Sca cha' tso'o nu ngua'ni sca ngu' samaritano

25 Li' ndatü sca mstru cha' jo'ó cha' chcui' cuayá' yu lo'o Jesús. Lo'o li' nchcuane yu ji'i Jesús:

—Mstru —nacui—, ¿ñi'ya cua'ni na' cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye tsya' ti jna'?

26 Li' nguxtyacui Jesús cha' lo'o yu:

—¿Ni cña ngulo ycui' Ndyosi ji'na nu nscua lo quityi nu ngua sa'ni? ¿Ñi'ya ndyu'u ta cha' bi' ntí nu'u?

27 Li' nchcui' mstru cha' jo'ó bi':

—Ndi'ya nchcui' cha' cusu' bi' —nacui mstru bi'—, cha' tso'o tsa tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i ycui' Ndyosi, jua'a tyucui tyiquee na taquiya' na ji'i ycui' Ni, jua'a cua'ni tlyu na ji'i Ni lo'o lcaa cha' nu ca'ya hique na, jua'a tyucui juersa ji'na cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ni. Lo'o jua'a nga'a cha' cua'ni tya'na ti' na ji'i tya'a ñatí na, ñi'ya nu ntí na cha' cua'ni tya'na ti' xa' ñatí ji'na.

28 Li' nacui Jesús ji'i yu bi':

—Tso'o tsa cha' nu nguxacui nu'u 'na. Si jua'a cua'ni nu'u, caja chalyuu bi' jinu'u li'.

29 Pana nu mstru cha' jo'ó bi' ni, cua ntí yu cha' tyu'u liñi la cha' nu cua nchcui' yu, bi' cha' nacui yu ji'i Jesús:

—¿Tilaca laca tya'a ñatí na' lacua?

30 Li' nchcui' Jesús cuij re cha' xacui cha' ji'i mstru bi':

—Ngutu'u sca ngu' tya'a quichi tyi na nde Jerusalén, ndya'a yu lijya yu tyucui ndyaa nde calacui, nde quichi Jericó. Lo'o li' ndu'u tucua xi tucua sna tya'a ngu' cuaana, nguxlyáá ngu' lcaa na nu lo'o ji'i yu; ngulo ngu' ste' yu, li' ti'í tsa ngujui'ngu' xña'a bi' ji'i yu ña'a cuayá' nu cua cajaa ti yu. Li' nguxtyanu ngu' ji'i yu ña'a ntsiya ti yu. **31** La cui' ti tyucuij bi' nteje tacui sca sti jo'ó tya'a quichi tyi na. Pana lo'o na'a sti jo'ó bi' ji'i nu quicha bi', li' yala ti nteje tacui chaca tsu' tyucuij, ndyaa li!. **32** Lo'o li' ñaa sca xirta, sca ngu' Levi, la cui' tyucuij bi'. Ndyaa na'a xi ji'i yu quicha bi'; pana lo'o na'a ji'i, tsa ndyubi ti nteje tacui xirta ndyaa li!. **33** Lo'o la cui' tyucuij bi' ndya'a sca nu qui'yu ngu' Samaria, sca ngu' xa' chalyuu. Lo'o na'a ji'i yu quicha bi', hora ti ngua tya'na ti' ji'i yu. **34** Lo'o li' ndyaa ca su ntsiya yu quicha bi', ngua'ni jo'o ji'i lcaa su quicha ji'i yu bi' lo'o setye, cuati lo'o vino ngua'ni jo'o ji'i yu su quicha bi'. Li' ngüixii late' chü' yu su quicha bi', ngusta ji'i yu quicha bi' hichü' huru ji'i ycui', ndyaa lo'o

ji'yu ca to' tyi sca ñati; ca bi' ña'asii ngu' ji'i nu quicha bi' ngua ti'. ³⁵ Ca chaca tsā lo'o cua tsaa ti nu ngu' samaritano bi', li' ngulo tucua tya'a cñi plata cha' ta ji'i ngu' nu ca ji'i ni'i su ntsiya nu quicha bi'. Ndi'ya nacui ji'i ngu' ca tyi: "Ña'asii mā ji'i yu quicha re. Lo'o si tya culiji la mā cñi lo'o yu, lo'o xtyuu na'caq na'slo cu'mā chaca quiya', li' tya na' cñi ji'i ma", nacui nu samaritano bi'.

Lo'o cua ndye nda Jesús cuui re lo'o ngu', li' nchcuane yu ji'i mstru bi':

³⁶ —Tso'o lacua. Nu sna tya'a ñati nu nteje tacui tyucui su ntsiya nu quicha bi' ni, ¿tilaca nu nguna'asii tso'o la ji'i yu nu ngua quicha bi'? ¿Tilaca laca nu chañi cha'laca tya'a ñati lo'o nu quicha bi'?

³⁷ —Nu ngua'ni tya'na ti' ji'i yu quicha bi' —nacui mstru cha' jo'ó bi' ji'i Jesús.

Li' nacui Jesús ji'i mstru bi':

—Yaa nu'u lacua, lo'o la cui' jua'a cua'ni nu'u lo'o tya'a ñati nu'u.

Nga'a Jesús ca su ndi'i Marta lo'o María

³⁸ Ngusñi Jesús tyucui, ndyaa yu lo'o ngu' tya'a ndya'a yu. Lo'o li' ndyalaa ngu' sca quichí piti ti su ndi'i sca nu cuna'a nu naa Marta. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee Marta cha'ndyalaa Jesús slo, cha'nti'tsa ma'cuna ma'lcaa ña'a cha' nu nda yu. ³⁹ Lo'o jua'a ntsu'u sca tya'a ngula Marta nu naa María. Hora ti ndyaca'a nu María bi' cacua ti slo Jesús cha' cuna cha' nu chcui' yu; ⁴⁰ pana nu Marta bi' ni, quiña'a tsa cña ntsu'u cha' cua'ni ma'. Li' nchcui' ma'lo'o Jesús:

—Cusu' —nacui Marta ji'i,—, ¿ha ná ndube ti' nu'u cha' quiña'a tsa cña nguxtyanu María tya'a na' cha' cua'ni na' ycui' ti na'? Bi' cha' tso'o la si chcui' nu'u lo'o cho'lacua, cha'caq cho'xtyucua xi cho'na.

⁴¹ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i Marta:

—Marta, Marta, ntsu'u tsa cña jinu'u —nacui Jesús—. Quiña'a tsa ncliyacua ti' nu'u xqui'ya lcaa cña sube nu ntsu'u jinu'u.

⁴² Pana tya liy়i sca cha' nu tso'o cua'ni nu'u, sca cha' nu ndulo la; bi' laca cha' nu cua'nti' María cua'ni juani. Cua ndyu'ni cho' sca cña nu tso'o la, lo'o ná ntsu'u cha' xlyaa xa' ñati cña bi' ji'i cho'.

11

Ni'ya nu chcui' na lo'o ycui' Ndyosi

¹ Ngua sca tsā nga'a Jesús ndyu'ni tlyu ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o ndye nchcui' yu lo'o Ni, li' nacui sca ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Cusu' —nacui,—, culu'u nu'u ji'i ya ñi'ya caca chcui' ya lo'o ycui' Ndyosi, tsa ña'a nu ngulu'u jyo'o Juan ji'i ngu' nu nguta'a lo'o.

² Li' nacui Jesús ji'i:

—Nu lo'o chcui' mā lo'o ycui' Ndyosi, ndi'ya chcui' mā: Ndyosi Sti ya nu ntucua nde cuā, tacati tsa cha' jinu'u.

Caq nu'u nde chalyuu cha' caca nu'u loo ji'i ya.

Cua nti' ya cha' caca lcaa cha' nu nti' nu'u cha' caca nde chalyuu, ñi'ya nu ndyaca cha' nu nti' nu'u nde cuā.

³ Ta nu'u na cacu ya tsā juani.

⁴ Cui'ya nu'u cha' clyu ti' ji'i ya ji'i lcaa cha' cuxi nu ngua'ni ya, cha' jua'a cua ngü'ya ya cha' clyu ti' ji'i ñati nu ngua'ni cha' cuxi lo'o ya.

Ná ta nu'u chacuayá' cha' cojolaqui cha' cuxi ji'i ya, pana cua'ni lyaá nu'u ji'i ya ya'nu xña'a.

Jua'a ngulu'u Jesús ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi'. ⁵ Li' xa' nchcui' yu lo'o ngu' bi':

—Nde chcui' na' sca cha': Sca yu tya'a cu'mā ntsu'u sca tya'a tso'o yu. Lo'o li' sca talya ntsu'u cla'be talya, ndyaa yu toni'i ji'i tya'a tso'o yu cha' ñacui yu ji'i: "Tyocue, ta xi sna tya'a tyaja jñi' ti na' xi. ⁶ Cua ndyalaa ca ti sca yu tya'a tso'o na' toni'i 'na, lo'o ná ntsu'u tsiya' ti na nu ta na' cha' cacu yu."

⁷ Lo'o li' nu yu ca tyi nu ntsu'u nde ni'i ji'i nguxacui cha' ji'i yu: "Ná ntä' cha' chcui' cua ña'a ti lo'u. Cua ndyacu' toni'i 'na. Lo'o nu sube 'na, cua ntsiya ngu' lo qui'ña laja' ngu' lo'u. Ná caca tyatü na' cha' ta na' hi", nacui tya'a tso'o yu ji'i yu bi'. ⁸ Ndi'ya nacui na' —nacui Jesús ji'i ngu'—, masi ná ntaja'a tya'a tso'o yu tyatü cha' ta tyaja bi' ji'i yu bi', masi tso'o ti lo'o yu, pana tiya' la ngua ti' tya'a tso'o yu ta cha' bi' ji'i yu, xqui'ya cha' nga'aa nti' cha' xa' tsaa yu xtyu'u yu ji'i chaca quiya'; bi' cha' ndyatü tya'a tso'o yu li', nda lcaa na nu nti' yu bi'. ⁹ Ndi'ya nchcui' na' lo'o mā lacua: Lo'o jña mā sca

cha' ji'i y cui' Ndyosi, ta Ni cha' bi' ji'i ma li'; lo'o culana mä ji'i y cui' Ni, quijeloo Ni ji'i mä li'; lo'o tyucui tyiquee mä chcui' mä lo'o y cui' Ni, taquiya' Ni ji'i cha' nu chcui' mä lo'o Ni li'. ¹⁰ Lcaa ñati nu jña sca cha' ji'i y cui' Ndyosi ni, caja cha' bi' ji'i ngu' li'; jua'a lcaa ñati nu culana ji'i y cui' Ni, quijeloo Ni ji'i ngu' li'; la cui' jua'a, lcaa ñati nu tyucui tyiquee chcui' lo'o Ni, taquiya' Ni ji'i cha' nu chcui' ngu' lo'o Ni li'.

¹¹ 'Nu cu'mä ñati chalyuu nu ntsu'u nu sube ji'i mä, ná nda mä sca na cuxi cacu sñi' mä lo'o jña ngu' na cacu ngu'. Ni'yä nti' si jña ngu' xlyá cacu ngu', ná ta mä sca quee cacu ngu' li'; si jña ngu' cuala ya cacu ngu', ná ta mä cuaña ji'i ngu' li'; ¹² si jña ngu' sca xcube, ná ta mä sca chuni'i cacu ngu' li'. ¹³ Bi' cha' lacua, si jlo ti' mä cha' ta mä na tso'o cacu sñi' mä, masi xña'a tyiquee mä, la cui' jua'a jlo ti' y cui' Ndyosi Sti mä nu ntucua nde cuä; lye la cua'ni tya'na ti' Ni ji'i mä, cha' tya ta Ni Xtyi'i y cui' Ni tyanu ne' cresiya ji'i mä si jña mä cha' bi' ji'i Ni.

Ngusta ngu' qui'ya ji'i Jesús

¹⁴ Ntsu'u sca nu qui'yu nu ngua cu'ü cha' cua ngusñi sca cui'i cuxi ji'i yu, pana ngulo Jesús ji'i cui'i cuxi nu ngusñi ji'i yu, ndyaa bi' li'. Nu lo'o ngutu'u cui'i nu ntsu'u ji'i nu qui'yu cu'ü bi', ngua ji'i yu nchcui' yu li'. Ndube tsa ti' ñati lo'o na'a ngu' cha' bi'. ¹⁵ Pana ntsu'u ngu' nu nchcui' ndi'ya:

—Nclico nu qui'yu cua ji'i cui'i cuxi chacuayá' ji'i Beelzebú, nu laca xu'na lcaa lo cui'i cuxi —nacui' ngu'.

¹⁶ Lo'o li' xa' la ñati ngua ti' ña'a cuayá' ngu' ji'i Jesús, bi' cha' ngüijña ngu' ji'i Jesús cha' cua'ni yu chaca cha' tlyu chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi nu ntucua nde cuä. ¹⁷ Pana cua ngua tii Jesús lcaa cha' nu nclyacua ti' ngu', bi' cha' nchcui' yu lo'o ngu' ndi'ya:

—Tye cha' ji'i cua ña'a ca quichí si xcui' cha' cusüü cua'ni ngu' lo'o tya'a ngu', si tsaca latya ngu' tisiya xüü tya'a ngu' lo'o chaca latya ngu'. La cui' jua'a lo'o ngu' tya'a ndi'i ni'i, si ntsu'u cha' cusüü ji'i ngu' lo'o xa' la tya'a ngu', nga'aa caja ñi'yä tyl'i ngu' lo'o tya'a ngu' sca ti ni'i bi'. ¹⁸ Bi' cha' ná talo cha' ji'i Satanás si xüü tya'a nu Satanás bi' lo'o msu ji'i y cui'; tye cha' ji'i nu xña'a yala ti li'. Pana nu na' ni —nacui'

Jesús—, cua nacui' mä cha' ngulo na' ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i ñati chacuayá' ji'i Beelzebú nu laca xu'na cui'i cuxi bi', jua'a nchcui' mä 'na. ¹⁹ ¿Ha cha' liñi nchcui' mä lo'o nchcui' mä cha' chacuayá' ji'i Beelzebú nclico na' ji'i cui'i cuxi? Ná liñi nchcui' mä tsiya' ti, cha' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i mä nclico ngu' ji'i cui'i cuxi; chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi nclico ngu' cui'i bi', nacui' ma. Xqui'ya ngu' bi' caca cuayá' ti' mä lacua; caca cuayá' ti' mä si cha' liñi nchcui' mä, si cha' cuiñi ti nchcui' mä. ²⁰ Chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi nclico na' ji'i cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i ñati, bi' cha' taca ca cuayá' ti' mä cha' cua ndyalaa tsä cha' caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i mä.

²¹ 'Ni'yä nti' sca ñati tyaala, ndu yu cua nde toni'i ji'i yu. Cua laca ndi'i maxtyi ji'i yu cacua ti su ndu yu, cha' jua'a ná sca caca ji'i yu'ba nu ntsu'u ji'i yu. ²² Sca ti lo'o cäa xa'la ñati nu xña'a la, tyijiloo ngu' bi' ji'i yu li'; xlyáa ngu' lcaa chcuä nu ntsu'u ji'i yu su ndu yu cua, cuaana ngu' yu'ba ji'i yu bi', cha' caja xi ji'i ca ta'a ngu' li'.

²³ 'Ñati nu ná nti' xñi cha' jna', na nxuu tya'a ngu' bi' lo'o na' li', jua'a ndyu'u cha' bi'. Lo'o jua'a ñati nu ná nxtyucua 'na, na ndaca'a ngu' bi' ji'i tya'a ñati ngu' cha' ná xñi ngu' cha' jna' lacua.

Lo'o xtyuu cui'i cuxi chaca quiya'

²⁴ 'Lo'o xtyanu cui'i cuxi ji'i sca ñati, li' tya'a yu'u cui'i bi' ne' quixi' tyijyu' su ná ntsu'u ñati; tsaa cui'i cuxi bi' tsaana su chca'a cña' cui'i xi. Lo'o ná quiye su chca'a cña' cui'i bi' ni, li' ñacui': "Tya'a na' ni, xtyuu na' nde su nguti'i na' clyo". ²⁵ Lo'o tyalaa cui'i bi' slo ñati bi' chaca quiya', li' ña'a cha' laja ti ndi'i cresiya ji'i ñati bi', si'i na ngua tso'o la yu bi'. ²⁶ Hora ti tsaa cui'i chaca quiya', tsaana ji'i chaca cati tya'a cui'i cuxi nu xña'a la, cha' stu'ba ti xñi lcaa cui'i bi' ji'i ñati bi'; caja su tyl'i cui'i bi' lo'o ñati bi' nti'. Caca cuxi la cha' ji'i ñati bi' li', cha' quiña'a la cui'i xñi ji'i yu li'.

Nu lo'o chañi cha' tso'o ntsu'u tyiquee na

²⁷ Lo'o ndye nchcui' Jesús jua'a, li' nchcui' sca nu cuna'a lo'o Jesús. Laja ñati quiña'a bi' ndu nu cuna'a lo'o nchcui' bi':

—Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ma' cusu' xtya'a nu'u nu ngua'ni cala jinu'u, nu nda ndyati' nu'u —nacui nu cuna'a bi'!

28 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i:

—Si'i cha' bi' —nacui—. Tso'o la ntsu'u tyiquee ñatí nu cua'a jyaca ji'i lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ngu', nu taquiya' ji'i lcaa cha' bi'.

Ngua ti' ñatí cuxi ña'a ngu' sca cha' tlyu

29 Tya ndyu'u ti'i la ngu' slo Jesús tsa tlyu ti, li' chaca quiya' nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Xña'a tsa ñatí chalyuu juani —nacui Jesús—. Cua nti' ngu' cha' cua'ni na' sca cha' tlyu chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cha' ña'a cui'ya ngu' ji'i ñi'yä si laca sca cuxéti. Pana ná cua'ni na' jua'a. Nga'a cha' tyl'u ti' mä ñi'yä nu ngua ji'i jyo'o Jonás lo'o ngutii' yu chalyuu tya sa'ni la. **30** Tlyu tsa cha' ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o nu Jonás bi' tyucuii, nu lo'o ndyaa yu ca quichí Nínive cha' chcui' yu cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi'. La cui' jua'a tlyu tsa cha' cua'ni Ni lo'o na' nu liyäa cha' caca na' ñatí —nacui Jesús—, cha' caja ñi'yä chcui' na' cha' ji'i Ni lo'o ñatí chalyuu juani. **31** Lo'o jua'a cua laca ntsu'u yabe' ji'i cu'mä ñatí chalyuu ca slo ycui' Ndyosi lo'o tye chalyuu xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni mä; li' tyl'u tucua sca jyo'o cusu' nu ngua reina nu ngua loo chalyuu sa'ni la, cha' sta ma' qui'ya ji'i mä slo ycui' Ni. Li' chcui' ma' cusu' bi' ñi'yä ngua lo'o ndyaa ycui' ma' slo jyo'o rey Salomón. Tyijyu' tsa quichí tyl'i ma' reina bi', pana cua ngujui cha' ji'i ma' cha' ngua tsa ji'i nu rey Salomón bi', cha' tso'o tsa cuii' nda yu lo'o ñatí; bi' cha' ndyalaa ma' slo rey bi' li', cha' cuna ma' cuii' nu nda rey bi'. Pana cu'mä ni, ná ntaja'a mä cuna mä cha' ji'i ycui' Ndyosi, masi tlyu la cña ndyu'ni Ni juani, cha' ndi'i na' chalyuu; xti la cha' ngua ji'i jyo'o Salomón tya li'. **32** Lo'o jua'a lo'o ngu' jyo'o quichí Nínive ni, sta ngu' qui'ya ji'i cu'mä tsä bi' lo'o cua'ni cuayá' ycui' Ni ji'i cu'mä. Cua ndyuna ngu' Nínive bi', nu lo'o nchcui' Jonás lo'o ngu' chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi; ngua tyuju'u ti' ngu' bi', nguxtyanu ngu' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu' li'. Pana cu'mä ni, ná ntaja'a mä cuna mä cha' nu nda na' lo'o mä, masi tlyu la cña ndyu'ni ycui' Ndyosi juani; xti la

cha' ngua lo'o ndyaa jyo'o Jonás ca Nínive tyempo bi'.

Na laca nu ta xee nu tylu'ú ne' cresiya ji'i ñatí

33 'Ná tucui xtyu'u ji'i sca quii' cha' li' su'ba cuatsi' ti ngu' ji'i. Ná su'ba cuatsi' ngu' ji'i ne' sca caju; masi ca cuä ti sta ngu' xee bi' to' candyeru, cha' ta xee lcaa su ndya'a ngu' ni'i. **34** Lo'o jua'a cu'mä ni, nda si'yu cloo mä xee cha' tyaca' ña'a mä chalyuu. Nu lo'o tso'o ti si'yu cloo mä, li' taca ña'a mä cha' cua'ni mä lcaa lo cña nu ntsu'u cha' cua'ni mä, taca cua'ni mä xcui' cña tso'o; pana si quicha si'yu cloo mä, ná caca cua'ni mä cña, cha' talya xee ña'a mä li'. **35** Tii ti' mä lacua; cui'ya mä cuentya cha' chañi cha' ntsu'u xee ne' cresiya ji'i mä, cha' si'i chalyuu cuxi ntsu'u tyiquee mä. **36** Lo'o lubii ti tyucui ña'a mä, lo'o ná ntsu'u cha' ji'i mä tsiya' ti lo'o chalyuu cuxi bi', li' xee ti' mä, ñi'yä si tso'o tsa ntyiji'i sca xee tyucui ña'a mä.

Nchcui' Jesús ji'i ngu' nu tacati tsa ndu'ni ycui' ngu', nti' ngu'

37 Nu lo'o ndye nchcui' Jesús, li' nchcui' sca ngu' fariseo lo'o cha' tsaa to' tyl'i yu fariseo bi', cha' cacu ngu' xlyaa. Bi' cha' ndyaa Jesús lo'o yu, li' ndyaa tucua to' mesa ji'i yu. **38** Ndube xi ti' yu fariseo bi', nu lo'o na'a yu cha' ná ndyaati ya' Jesús ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío lo'o cua cacu ti ngu' tyaja. **39** Li' nchcui' ycui' nu Xu'na na lo'o yu fariseo bi':

—Cu'mä ngu' fariseo —nacui Jesús—, tso'o tsa ndyaati loo mä, ndyaati hichu' cuañi' mä, ñi'yä nti' ndyaati sca tasa, ndyaati sca ca'ñia. Pana nde ne' cresiya ji'i mä ni, xcui' cha' cuxi ntsu'u; nti' mä xlyaa mä na nu ntsu'u ji'i xa' ñatí, lya' ti' mä ji'i ñatí. **40** Tonto tsa cu'mä. ¿Ha si'i sca ti ycui' Ndyosi nu ngüiñá tyucui ña'a na, masi nde ne' na, masi nde chü' na? Ngüiñá Ni ya' na, lo'o jua'a ña'a Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'na. **41** Pana si tyucui tyiquee mä ta mä lcaa cha' tso'o ji'i mä cha' xtyucua mä ji'i ngu' ti'i, li' tucua ycui' Ndyosi cña nu ngua'ni mä cha' lubii cresiya ji'i mä.

42 'Tya'na tsa cu'mä ngu' fariseo —nacui Jesús—. Tacati tsa ndu'ni mä lo'o ycui' Ndyosi lo'o lcaa na xca ti nu ntsu'u ji'i mä,

jua'a lo'o nda mā msta ji'í Ni ne' laa; sa yu'be lcaa quixi' nu tso'o xtyi'i, sa yu'be lcaa quixi' nu nda xtyi'i ji'í scuua, nda mā cha' bi' ji'í y cui' Ndyosi clyo lo'o ngüi'ya ca ti mā ji'í. Pana ná liñi ndu'ni cuayá' mā ji'í ñati, lo'o jua'a ná ntsu'u tyiquee mā ña'a mā ji'í y cui' Ndyosi tsiya' ti; bi' laca cña nu nga'a cha' cua'ni mā yala la, masi ña'a ti cua'ni mā nu xa' la cña sube bi'.

⁴³ 'Tya'na tsa cu'mā ngu' fariseo. Ndiya tsa ti' mā tyucua mā lo bancu su tso'o la ne' laa, jua'a ndiya tsa ti' mā cha' cua'ni chi ngu' loo mā lo'o ndu mā lcaya'.

⁴⁴ 'Tya'na tsa cu'mā ngu' fariseo, lo'o cu'mā ngu' mstru cha' jo'ó, cha' na ndu'ni ti mā cha' tacati mā. Ñi'ya laca sca cuaá nu ntsiya ne' lo'o jyo'o, su ná sca na nscua chū', ni quee ná nscua, hasta nsta quiya' ngu' chū' bi', cha' ná jlo ti' ngu' cha' cuaá laca; jua'a laca cu'mā, cha' na ñilo'o ti mā ji'í ñati.

⁴⁵ Li' nchcui' sca mstru cha' jo'ó lo'o Jesús:

—Mstru —nacui—, lo'o nchcui' nu'u jua'a, lo'o ji'í cuare nsta nu'u qui'ya.

⁴⁶ Nguxacui' Jesús cha' ji'í yu bi' li':

—Lo'o cu'mā ngu' mstru cha' jo'ó, tya'na tsa cu'mā. Ti'ítsa cña nu nda mā cha' cua'ni ñati, ña'a cuayá' ná nchca ji'í ngu' tsiya' ti cua'ni ngu' cña bi'. Lo'o cu'mā ni, ná nda mā xi ya' mā ji'í ngu' cha' xtyucua mā ji'í ngu'; ni sca tsu' ya' mā, ná xtyucua mā ji'í ngu'.

⁴⁷ 'Tya'na tsa cu'mā, cha' tso'o tsa ni'í ndiña mā hique cuaá su ntsiya jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi cua sa'ni la; pana la cui' jyo'o cusu' tya'a mā laca nu ndyujuii ji'í jyo'o cusu' tso'o tyiquee bi'.

⁴⁸ Lo'o jua'a caca cuayá' ti' na cha' sca ti cuayá' cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee mā lo'o jyo'o cusu' tya'a mā; na cua ndyujuii jyo'o cusu' bi' ji'í ñati nu ngua'ni cña ji'í y cui' Ndyosi cua sa'ni la, lo'o juani cu'mā laca nu ndiña mā ni'í hique cuaá su ntsiya ngu' jyo'o nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi bi'.

⁴⁹ 'Tii tsa y cui' Ndyosi, bi' cha' ndi'ya nchcui' Ni tya sa'ni la: "Tya culo na' cña ji'í ngu' cha' cāq̄a ngu' slo ñati chalyuu. Chcui' ngu' bi' cha' liñi lo'o xa' ñati cuentya 'na. Lo'o li' cujuii ñati chalyuu ji'í tyuú tya'a

ngu' bi', jua'a cua'ni lya' ti' ñati ji'í xa' la ngu' bi", nacui quityi ji'í y cui' Ndyosi bi'. ⁵⁰ Pana xcube' y cui' Ndyosi ji'í ñati nu ndi'í chalyuu re juani, xqui'ya cha' ndyujuii ngu' ji'í lcaa jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi tya sa'ni la, tya lo'o ngüiñá Ni chalyuu tya clyo la; ⁵¹ tya lo'o ngujuii jyo'o Abel, ña'a cuayá' nu ngujuii jyo'o Zacarías, ndyujuii tsa ngu' ji'í ñati ji'í y cui' Ni. Lo'o nu Zacarías bi' ni, cla'be ne' laa ndu yu; sca la'a ti ntucua mesa su ndyaquí msta, chaca la'a nscua ni'í nu tacati tsa ji'í y cui' Ndyosi, cla'be laja bi' ndyujuii ngu' ji'í yu. Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o mā, cha' xcube' y cui' Ni ji'í cu'mā ñati chalyuu juani, xqui'ya cha' ngujuii ngu' bi' cua sa'ni la.

⁵² 'Tya'na tsa cu'mā, mstru cha' jo'ó. Cua nquijeloo ji'í mā ñi'ya nu ca tsa'a mā lcaa lo cha' nquicha', pana ná ntaja'a y cui' ca ma ca tsa'a mā cha' bi' tsiya' ti; jua'a ndacu' mā cha' ji'í xa' ñati nu lo'o ngua ti' ngu' ca tsa'a a ngu'.

⁵³ Nu lo'o ndye nchcui' Jesús cha' bi', li' nguxana ngu' mstru cha' jo'ó bi', lo'o ngu' fariseo bi', nguxlyú ngu' cha' hichu' y cui' Jesús. Cuxi tsa tyiquee ngu' bi', bi' cha' quiña'a tsa cha' tucui nchcuane ngu' ji'í Jesús li'. ⁵⁴ Ngua ti' ngu' bi' cuna ngu' sca cha' cuxi si tyu'u tsaa tu'ba Jesús, cha' li' caja ñi'ya nu sta ngu' bi' qui'ya ji'í yu.

12

Nchcui' Jesús ji'í ñati nu tucua cha' ntsu'u tyiquee

¹ Cua ndyu'u ti'í tyuú tsa mil tya'a ñati slo Jesús li'. Tachaa tsa ndi'í ngu' bi', ña'a cuayá' nu nsatá quiya' ngu' ji'í tya'a ngu'. Laja li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í:

—Tii ti' mā ji'í cña nu ndyu'ni ngu' fariseo, nu ngu' nu tacati tsa ndu'ni y cui' ca ngu', nti' ngu'. ² Tiya' la quijeloo ji'í ñati lcaa cha' nu ntsu'u yacu' ti juani; jua'a tiya' la caja ñi'ya nu ca cuayá' la ti' ñati lcaa cha' nu ndyaca cuaana ti juani. ³ Lcaa cha' nu cua nda mā lo'o ngu' toni'í ti ji'í ngu', ca nde loo la cuna lcaa ñati cha' bi'; lcaa cha' nu cua nchcui' cuaana ti mā lo'o ngu', masi nga'a ya' ni'í su ndi'í mā, ca nde loo la

cuiii tsa cañi xi'ya ngu' cha' bi' tyucui ña'a^q
lquichi.

Nde cha' nu chañi cha' cutsii na ji'i

⁴ 'Tya'a tso'o na' laca cu'maq, bi' cha'
chcui' na' cha' re lo'o ma^q, cha' ná cutsii ma^q
ji'i ñatⁱ chalyuu nu caca cujuui ji'na, cha' nú
nga'aa caca cua'ni ngu' xa'la cha' cuxi ji'na
ca tiya' la, nu lo'o cua ngujui na. ⁵ Cacha'
na' ji'i ma^q juani, ti ji'i nu chañi cha' nga'a
cha' cutsii ma^q ji'i: ycui' Ndyosi ni, cutsii ma^q
ji'i Ni. Nu lo'o qui'ya Ni cresiya ji'i ñatⁱ, li'
ntsu'u chacuayá' ji'i Ni cha' culo Ni cña ji'i
cresiya ji'i ngu' cha'tsaa ca bilyaa, si ntí Ni.
Cha' liñi nchcui' na' lo'o ma^q juani: tso'o la
si cutsii ma^q ji'i ycui' Ndyosi lacua.

⁶ 'Cua jlo ti' ma^q cha' tsaa'ña tsa nga'a quiñi
sube nu ndujui' ngu', hasta ca'y u tyaa' a
quiñi sube caja ji'i ma^q chu' tucua paxu ti;
pana ycui' Ndyosi ni, ña'asii Ni ji'i lcaa
na'ni sube bi'. ⁷ Lo'o jua'a cu'maq, nda
Ni cuentya ji'i scaa ma^q, cua jlo ti' Ni ni
lcua tyaa' a quichá' hique scaa ma^q; bi' cha'
ná cutsii ma^q, cha' quiñia^q a tsa ntsu'u loo
cu'maq ca slo ycui' Ndyosi. Ná stu'ba ntsu'u
loo quiñi sube lo'o ma^q tsiya' ti, masi lo'o
quiñia^q a tsa bi'.

Ñati nu ná ntsii chcui' cha' liñi ji'i Jesús, masi slo xa' ñati

⁸ 'Ndi'ya nchcui' na' lo'o ma^q juani: lo'o
ná ca tyuju'u ti' ma^q chcui' ma^q slo xa' ñati
chalyuu cha' laca ma^q ñati'na, la cui' jua'a
na'nu liyqa^q cha' caca na' ñati, ná ca tyuju'u
ti'na' chcui' na' cha' laca ma^q ñati'na; chcui'
na' jua'a ca su tyi'i na' lo'o xc^a ji'i ycui'
Ndyosi nde cua. ⁹ Pana si ntsu'u sca ma^q
nu chcui' lo'o xa' ñati'cha' ná ntsu'u cha' ji'i
tsiya' ti lo'o na', la cui' jua'a na', tacu' na'
cha' ji'i ñati'bi' slo xc^a ji'i ycui' Ndyosi nde
cua.

¹⁰ 'Cua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'i ñati' nu
chcui' cha' cuxi jna' nu liyqa^q cha' caca na'
ñati; pana ñati' nu chcui' cha' cuxi ji'i cña
nu ndu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi, nga'aa cua'ni
clyu ti' Ni ji'i ñati'bi'.

¹¹ 'Cu'maq nu laca ma^q ñati'na ni, ná cutsii
ma^q nu lo'o chcui' cuayá' ngu' lo'o ma^q ne'
laa, masi nu lo'o cua'ni cuayá' ngu' ji'i ma^q
slo ngu' nu laca cña. Ná culacua tsa ti' ma^q
ñi'ya^q caca cha' nu chcui' ma^q lo'o ngu' bi',
cha' clyaa ma^q ji'i ngu'; ¹² Xtyi'i ycui' Ndyosi

culu'u ji'i ma^q ñi'ya^q nu chcui' ma^q lo'o ngu'
lo'o tyalaa tyempo bi'.

Nu culiya' tonto

¹³ Nga'a^q sca nu qui'yu laja ñatⁱ quiñia'a^q.
Nguxana yu nchcui' yu lo'o Jesús li':
—Cusu' —nacui yu—, cuacha' clya nu'u
ji'i yu tya'a na' cha' tya'be cha' culiya' nu
nguxtyanu sti ya ji'i ya lo'o yu.

¹⁴ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i yu bi':
—Si'i cña 'na laca cua, cha' cua'ni cuayá'
na' ji'i ma^q; si'i cña 'na laca bi', cha' sa'be na'
cha' culiya' nu tyacua ji'i scaa ma^q.

¹⁵ Lo'o li' chaca cha' nchcui' Jesús lo'o ñati
nu nga'a slo:

—Tii ti' ma^q tyi'i ma^q chalyuu. Ná tyacui
tsa ti' ma^q ji'i lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i
ñati' nu lo'o ndi'ji ma^q nde chalyuu; ná caja
chalyuu chañi ca ji'na xqui'ya cha' culiya'
na, ni si'i xqui'ya cha' ntsu'u quiñia'a^q tsa
cha' tso'o ji'i na.

¹⁶ Lo'o li' nda Jesús cuiii re lo'o ngu':
—Ntsu'u sca yu culiya'. Tso'o tsa yuu
nu ntsu'u ji'i yu, quiñia'a^q tsa ltya ngujui
ji'i yu li'. ¹⁷ Lo'o li' nguxana nu culiya'
bi', ngulacua ti' yu ndi'ya^q: “¿Na ca cua'ni
na' ni? Ná tyu'u scua su tyuco'o ltya 'na.

¹⁸ Ndi'ya^q cua'ni na' lacua: tso'o la cuityi
na' lcaa ja'ba 'na cha' tya' xa' ni'i tlyu la.
Ca bi' xco'o na' ltya 'na, lo'o jua'a lcaa lo
yu'ba 'na. ¹⁹ Li' chaa ti' na' ñacui' na': Tso'o
tsa chalyuu nu ngujui 'na juani. Quiñia'a^q
tsa cha' tso'o cua ntsu'u co'o 'na, nu tyu'u
scua tyuu yija 'na. Juani lasa ti tyi'i na'
chalyuu; ntsu'u tsa na cacu na' nde loo la
ni, masi co'o na'l cui, masi tya'a na' pasiya.”

²⁰ Li' nchcui' ycui' Ndyosi lo'o yu: “Tonto
tsa ncliyacua ti' nu'u. Talya ndyi ti cajaa
nu'u”, nacui Ni ji'i nu culiya' bi'. “¿Ti ji'i
tyanu lcaa cha' tso'o nu cua nguxco'o ca ti
nu'u, cha' caja jinu'u nquicha'?” nacui Ni
ji'i nu culiya' bi'. ²¹ Jua'a^q caca ji'i ñati' nu
xcui' cha' caca culiya' ycui' ti ngu' ndya'a
tyiquee ngu', pana ná ndube ti' ngu' si caca
ngu' ñati' tso'o cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

*Ña'asii ycui' Ndyosi ji'i sñi' Ni nu ndi'i lo
yuu chalyuu*

²² Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca
tsa'a ji'i:

—Ndi'ya cha' chcui' na' lo'o mā juani: Ná quiña'a tsa cha' culacua ti' mā na laca nu lyiji ji'i mā cha' cacu mā su ndi'i mā chalyuu, ni ná culacua tsa ti' mā cha' ji'i ste' mā. ²³ Cuayá' cha' lu'u ti na, masi si'i quiña'a tsa na cacu na; cuayá' tsa si tso'o ti ti' na, masi si'i tso'o tsa ña'a ste' na. ²⁴ Culacua xi ti' mā ñi'ya laca ji'i na'ní nu naa cuitya'; ná ntayaa ni' nscua', ná ndu'ní ni' clacua, ná ntsu'u ni'i ji'i ni', ni ná ndiñá ni' ja'ba su xco'o ni' na cacu ni'; pana nda Ni na cacu ni' jua'a ti. Lo'o cu'mā ni, quiña'a la ntsu'u loo cu'mā que cuitya' bi' cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ²⁵ Nga'aa caca caluu la mā ni sa cla'be metro cuá la, masi quiña'a tsa cha' culacua ti' mā; ²⁶ masi cha' xca ti laca bi', ná nchca cua'ní mā ji'i tsiya' ti. Lo'o jua'a ná ntsu'u cha' culacua ti' mā ji'i sca cha' nu cua tonu la.

²⁷ 'Ña'a mā xi queé nu ntsu'u laja quixi' jua. Tso'o tsa nda bi' queé, masi ná ndu'ní bi' cña, masi ná nchca ji'i bi' cua'ni cha' caja late' cacu!. Ndi'ya ñacui na' ji'i mā cuentya ji'i jyo'o Salomón: culiya' tsa jyo'o bi', tso'o tsa ña'a ste' yu; pana ná stu'ba ña'a ste' yu lo'o queé jua, cha' nu queé jua ni, tso'o la ña'a bi'. ²⁸ La cui' jua'a lo'o quii nu ndi'i ne' quixi' jua juani, ndyaluu quii bi' tso'o ti; pana chaca tsa, li' nga'aa tyaca' cha' cua ndyaqui. Y cui' Ndyosi ndu'ní cha' tso'o tsa ña'a quii; jua'a cu'mā ni, chañi cha' ta y cui' Ni late' cacu' mā, masi xti tsa cha' jlya ti' mā ji'i Ni. ²⁹ Bi' cha' juani, nga'aa quiña'a tsa cha' culacua ti' mā: "¿Na ca cacu na juani? ¿Na ca co'o na juani?" Si'i na xcui' tya'a lube mā tsaana mā ji'i cha' bi', ³⁰ cha' xcui' jua'a nclacua ti' lcaa ñatí chalyuu nu ndi'i jua'a ti. Pana cu'mā ni, ná cube ti' mā, jlo ti' y cui' Sti mā ñi'ya caca caja lcaa na nu lyiji cha' tyiji yu'u ji'i mā chalyuu. ³¹ Si'i xcui' cuentya ji'i y cui' ca ti mā culacua ti' mā. Ndi'ya cua'ni mā: taquiya' mā ji'i lcaa cha' nu nchcui' y cui' Ni, cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i mā su ndi'i mā nde chalyuu; jua'a ta Ni lcaa na nu lyiji xi ji'i mā li'.

Lcaa na nu ntsu'u ji'na tya na ji'i y cui' Ndyosi

³² 'Ná cutsii cu'mā. Ñatí 'na laca mā, masi xti ti ngu' tya'a mā, cu'mā nu laca mā taju ñatí ji'i y cui' Ndyosi; cua ngujui

chalyuu tso'o ji'i mā cha' y cui' Ndyosi Sti na laca loo ji'i mā, cha' jua'a nti' y cui' Ni. ³³ Ná cube ti' mā, cujui' mā na nu ntsu'u ji'i mā cha' ta mā cñi ji'i ngu' ti'i. Lo'o jua'a nga'aa casú cuiji su ntsu'u cñi ji'i mā, nga'aa tye na nu nguxco'o mā ca slo y cui' Ndyosi nu ntucua nde cua; ca bi' nga'aa caca tyucuaana ngu' cñi bi', nga'aa caca cacu cuixu' ji'i. ³⁴ Cua ña'a ca cha' nu tyaca'a la ji'i mā chalyuu, tyanu cresiya ji'i mā ca su ntsu'u cha' bi', masi sca cha' tso'o nu ndyu'u co'o ji'i mā nde chalyuu, masi cha' tso'o nu cua nchco'o Ni cuentya ji'i mā ca su ntucua y cui' Ni.

Tii ti' na tyi'i na chalyuu

³⁵⁻³⁶ 'Tii ti ti' mā tyi'i mā chalyuu cha' caca cua'ni yala mā, ñi'ya lo'o ndu'ní yala ngu' msu nu ndi'i na'asii ni'i ji'i ngu'. Talya laca lo'o cua ndyaa xu'na ni'i bi' ta'a su caja clyo'o ngu'. Tya tii msu bi', tya lacu' ngu' ste' ngu', ña'a ti ntsu'u xee ni'i bi' su ndyanu ngu' msu to' tyi xu'na ngu'; tya tii ngu' cha' ntajatya ngu' ji'i xu'na ngu', ni jacua' tyalaa y cui' xu'na bi'. Lo'o tyalaa y cui', cujui' ya' yu toni'i nde liya', yala ti saala msu bi' toni'i ji'i li'. ³⁷ Tso'o tsa caca ji'i msu bi', si tya tii ngu' nu lo'o tyalaa xu'na ngu' cha' cua'ni clyya' ngu' cña ji'i xu'na ngu'. Cha' liñi ta na' lo'o mā, cha' ndi'ya ñacui xu'na ni'i bi' ji'i ngu' msu ji'i: "Cua'a clyya mā to' mesa". Li' cua'ni cña ti' y cui' xu'na ngu' cha' xacu ji'i ngu'. ³⁸ Tso'o tsa caca ji'i ngu' bi' si tya tii ngu', masi talya tsa tyalaa y cui' nu laca loo bi', masi tyeje tacui cla'be talya tyalaa yu.

³⁹ 'Nda mā cuentya ñi'ya nu cua'ni sca xu'na ni'i, si jlo ti' yu ni hora tyalaa sca yu cuaana ni'i; cua'a yu toni'i, cha' ná ta yu chacuayá' cuaana ngu' na nu ntsu'u ni'i. ⁴⁰ Lo'o jua'a cu'mā ni, tii ti ti' tyi'i ma chalyuu; tyaq na' nu cua nda Ni 'na liyqā cha' caca na' ñatí, ná tyiquee' tyaq na' sca hora nu ná culacua ti' mā cha' caq na'.

Nu msu nu ndaquiya' tso'o ji'i xu'na yu

⁴¹ —Cusu' —nacui Pedro ji'i Jesús li'—, ¿ha lo'o cuare ti nda nu'u cuiji bi'? ¿Ha ná tso'o la si cuna lcaa ñatí cha' bi', nti' nu'u? —nacui Pedro.

⁴² Li' nguxacui Jesús cha' ji'i yu:

—¿Ha ntsu'u cu'maq nu tyucui tyiquee mañtaja'a maña cua'ni maña cña 'na? Ndi'ya cua'ni maña lacua: sca msu nu tso'o ni, ta xu'na yu cña ji'i yu cha' caca yu loo ne' ni'i ji'i xu'na yu; culo xu'na yu cña ji'i yu cha' xacu yu ji'i lcaa ngu' nu ndi'i ni'i bi'. ⁴³ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee msu bi' lo'o caa xu'na yu chaca quiya', si chañi cha' ndyu'ni yu cña nu cua ngulo xu'na yu ji'i yu. ⁴⁴ Cha' liñi nchcui' na' lo'o maña juani, cha' tlyu la cña ta xu'na yu ji'i msu bi' li', ña'a cuayá' caca yu loo ji'i lcaa cña nu ntsu'u ji'i xu'na yu bi'. ⁴⁵ Pana sca msu nu ná ndube ti' ji'i cña nu ngulo xu'na yu ji'i yu, hora ti ca'ya sca cha' cuxi hique yu: "Tiya' tsa caq xu'na na", culacua ti' yu. Li' xana yu bi' cua'ni xña'a yu; cua'ni tyala yu ji'i tyaa msu yu, masi cuna'a, masi qui'yu ngu'. Tso'o tsa cacu yu scuaa, tsa cu' ti co'o yu lcui, tsa cu' ti tyaa' yu cu'bi yu. ⁴⁶ Lo'o li' tsiya' ca tyu'u tucua xu'na yu sca tsä lo'o ná tii yu. Ná jlo ti' yu ni hora tyu'u tucua ycu' nu xu'na yu chaca quiya', la cui' ti ná jlyaa ti' yu si tyalaa xu'na yu tsä bi'. Li' ti' tsa xcube' xu'na yu ji'i yu xña'a bi'. Stu'ba ti tsaa yu ca bilyaa cha' chcube' yu lo'o ñati'nu ná ndaquiya' ji'i ycu' Ndyosi tsiya' ti.

⁴⁷ 'Lo'o jlo ti' msu bi' ni cña ngulo xu'na yu ji'i yu, lo'o li' ná yala ti' yu cha' cua'ni yu cña bi', xcube' xu'na yu ji'i yu li'; ti' tsa quiji'i xu'na yu ji'i yu. ⁴⁸ Pana chaca msu nu ná ngua cuayá' ti' ni cña ngulo xu'na yu ji'i yu, xti la cha' chcube' yu bi' li'; jo'o la xi quiji'i xu'na yu ji'i yu, masi ndacui cha' chcube' lye yu xqui'ya cña nu ná ngua'ni yu bi'. Nu lo'o ta ycu' Ndyosi tyuu lo cha' ji'na, jua'a tyuu lo cña ndu'ni cha' cua'ni na cuentya ji'i Ni; la cui' ti cha' lo'o xtyanu ñati' quiña'a tsa cña ji'na, li' ndu'ni cha' cua'ni na quiña'a la cña cuentya ji'i ngu' bi'.

Xuu tyaa ñati chalyuu xqui'ya Jesús

⁴⁹ 'Cua lijyä na' nde chalyuu cha' cua'a na' quii' su ndi'i ñati, pana tso'o la nti' na' si cua laca ndyaqui' quii' bi'. ⁵⁰ Cua xana ti sca cha' tlyu, cua tyatí ti na' sca cña, ñi'ya laca lo'o cua ntyucuatyaa ngu' 'na; bi' cha' lye tsa nclyacua ti' na' juani: ¿Ni jacua' xcua se'i cña bi'? ⁵¹ ¿Ha xcui' tì ti tyi'i ñati chalyuu xqui'ya cha' cua lijyä na' lo yuu, nti' maña? Si'i. Ná nchca tyi'i tì ti ñati chalyuu, cha'

na xuu tyaa ngu' nti' ngu'. ⁵² Ndi'ya caca juani: su ntsu'u ca'yu tyaa ñati tyaa ndi'i sca ti ni'i, li' xana sna tyaa ngu' nu ná ngusñi ngu' cha' jna', xuu tyaa ngu' bi' lo'o nu tucua tyaa ngu' nu ngusñi cha' jna'; masi ntsu'u tucua tyaa ngu' nu ná ngusñi cha' jna' lo'o sna tyaa ngu' nu ngusñi cha' bi', la cui' ti xuu tyaa ngu' xqui'ya na' —nacui Jesús—. ⁵³ Xuu tyaa sca ñati lo'o sñi' qui'yu yu, jua'a xuu tyaa sca yu qui'yu lo'o sti yu; xuu tyaa sca ma' cusu' lo'o sñi' cuna'a, jua'a xuu tyaa sca cuna'a cuañi' lo'o xtya'a; xuu tyaa sca ma' cusu' lo'o sñi' xii, jua'a xuu tyaa sca cuxii lo'o xtya'a laa cho' xqui'ya na' —nacui Jesús.

Ná nchca ca tii ngu' na laca nu lijyä nde loo la

⁵⁴ Chaca quiya' nchcui' Jesús lo'o ñati, nu lo'o ndi'i ngu' slo:

—Nu cu'maq ni, ntsu'u quiya' ña'a maña ndyatü coo nde su ndyaa cuichaa, lo'o li' ñacui maña: "Tyo ca'ya". Chañi cha' ji'i maña, ca'ya tyo tu'ni. ⁵⁵ Lo'o xana tyucua cui'i lijyä nde calacui, li' ñacui maña: "Cua xana caca tyique' juani". Lo'o chañi, jua'a caca li!. ⁵⁶ ¡Cuiñi tsa cu'maq! Nchca ji'i maña ña'a maña sca na nu ndyaca nde chalyuu, masi sca na nu ndyaca nde cuä; cua nslo maña ji'i cha' bi'. ¿Ni cha' laca ná nchca ca tii maña tsiya' ti na ca ndyaca jna' nde chalyuu juani? —nacui Jesús ji'i ngu'.

Tso'o la xquiñi clyana cha'ji'na lo'o tyaa cusuu na

⁵⁷ 'Ni cha' laca ná nchca quiñi tso'o cha' ji'i maña lo'o tyaa maña? ⁵⁸ Ndi'ya tso'o la cua'ni maña, si ntsu'u cha' tsaa lo'o sca ñati ji'i maña slo bese cha' sta yu qui'ya ji'i maña: cua'ni cña ti' maña cha' xquiñi maña cha' ji'i maña lo'o yu laja lo'o tyaa ndyaa ti maña tyucui. Pana si ná cua'ni maña jua'a, li' tyaa bese ji'i maña ya' policia. Lo'o ngu' bi' ni, su'ba ngu' ji'i maña ne' chcuä li'. ⁵⁹ Cha' liñi nchcui' na' lo'o maña, cha' nga'aa tyu'u maña tsiya' ti ña'a cuayá' nu ta maña lcaa ca centavo nu ndijña ñati bi' ji'i maña.

¹ La cui' tyempo bi' ndi'i xi ñati ca su ndu Jesú. Ndacha' ngu' bi' ji'i yu li', ñi'yä ngua lo'o ndyujui gobernador Pilato ji'i tyuu tya'a ngu' Galilea. Laja lo'o ndyu'ni tacati nu ngu' Galilea bi' ne' laa, nu lo'o ndyujui ngu' na'ni nu caca msta ji'i ycui' Ndyosi, li' ndyujui sendaru nu ji'i nu Pilato bi' ji'i ngu' bi', nacui' ngu'. ² Nchcui' Jesú lo'o ngu' li':

—¿Ha xqui'ya cha' xña'q tsa ngu' Galilea, bi' cha' ndyujui Pilato ji'i ngu', nti' ma'? Ná xña'q lye ngu' bi'. Na ngua'ni ti ngu' ñi'yä nu ndu'ni tya'a quichi tyi ngu', ³ si'i na cuxi la ngua'ni ngu' bi'. Lo'o jua'q cu'mä ni, si ná ca tyuju'u ti' mä ji'i lcaa cha' cuxi nu ndyu'ni mä, cha' culochu' mä cha' bi', la cui' ti cha' nscua cha' cajaa mä li' —nacui Jesú ji'i ngu'—. ⁴ Lo'o nu xa' taju ti'ñu xna tya'a ñati bi' ni, ngujuii ngu' bi' ca to' hitya Siloé lo'o nclyú ni'j cuä bi' hichu' ngu' li'. ¿Ha xqui'ya cha' xña'q tsa ngu' ngua jua'q nti' cu'mä? Ná xña'q lye ngu' bi'. Na ngua'ni ti ngu' ñi'yä nu ndu'ni tya'a ngu' quichi Jerusalén, ⁵ si'i na cuxi la ngua'ni ngu' bi'. Lo'o jua'q cu'mä ni, si ná ca tyuju'u ti' mä ji'i lcaa cha' cuxi nu ndyu'ni mä, cha' culochu' mä cha' bi', la cui' ti cha' nscua cha' cajaa cu'mä.

Yaca quityi nu ná nda si'yu tsiya' ti

⁶ Li' ndacha' Jesú cha' re ji'i ngu':

—Ndi'i sca lo ñati nu ntsu'u sca yaca quityi nu tso'o tsa ji'i, yaca nu nda si'yu tyacala'; ndu yaca bi' laja su ndyataa yu yaca si'yu losu' tyixi. Tiya' la li' ndyaa na'q yu ji'i yaca quityi bi' si ntsu'u si'yu lo. Ni sca si'yu ná nga'q lo, ná sca na ngujui ji'i yu tsiya' ti. ⁷ Bi' cha' nacui' ycui' yu ji'i nu ndyu'ni cña ne' lo'o bi': “Ndacui sna yija ñaa na', yaa na'a na' si ntsu'u si'yu lo yaca quityi re, lo'o ná ngujui 'na tsiya' ti. Xi'yu ji'i, culo ji'i tsiya' ti, cha' na ndu laja ti yaca re; tso'o la si xa' la na cataa na lo yuu re”, nacui' nu ca ji'i yuu bi'. ⁸ Li' nguxacui nu ndyu'ni cña ne' lo'o bi' cha' ji'i xu'na yu: “Xtyanu nu'u ji'i yaca re chaca tya yija, cusu”, nacui' yu. “Xtyi'ji na' yuu su ntucua suu yaca re, su'ba na' quiña'q xi yuu cataa suu. ⁹ Ná tyiquee' si tyaja'q si'yu, tyu'u jua'q li'; pana si ná tyu'u tsiya' ti, si'yu nu'u ji'i li'”.

Sca tsä ta'a ngua'ni Jesú jo'o ji'i sca nu cuna'q nu nchcui' tyucuí

¹⁰ Ngua sca tsä ta'a lo'o ndi'i Jesú ne' laa nclyu'u yu ji'i ñati. ¹¹ Ndacua nga'a sca nu cuna'q nu ngusñi cui'ji cuxi ji'i. Xqui'ya cui'ji bi' ngua quicha ma' ti'ñu xna yija; cua nchcui' hichu' ma' tsiya' ti, ña'q cuayá' nu nga'aa ngua ji'i ma' xquiñi ji'i ycui' ma'. ¹² Lo'o na'q Jesú ji'i ma' cusu'bi', li' nchcui' yu lo'o ma':

—Cua ndyaca tso'o nu'u juani, nga'aa tyacua quicha jua jinu'u chaca quiya' —nacui' yu ji'i ma' cusu'bi'.

¹³ Lo'o li' ngusta ya' Jesú hichu' ma'. Hora ti ngüiñi tyucuí hichu' ma'. Li' nacui' ma' cha' tlyu tsa cña ndu'ni ycui' Ndyosi. ¹⁴ Pana nu qui'yu nu laca loo ne' laa bi' ni, ngunasi' tsa yu bi', cha' ngua'ni Jesú jo'o ji'i ngu' tsa ta'a.

—Scuá tsä tso'o cha' cua'ni na cña —nacui' nu laca loo bi'—, bi' tsä tso'o cha' tyaa mä cha' caca jo'o ji'i mä; nga'aa caa ma tsä ta'a li' —nacui'.

¹⁵ —Cuiñi tsa nu'u —nacui' Jesú ji'i nu laca loo ne' laa bi' li'—. Lcaa cu'mä lo'o tya'a mä nsati' mä toro ji'i mä, masi huru ji'i mä, cha' tsaa lo'o mä ji'i ni' cha' co'o ni' hitya, masi tsä ta'a —nacui' yu—. ¹⁶ Lo'o jua'q nu cuna'q re nu la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o Abraham ni, cua ti'ñu xna yija nguta'q ma' ndatsaa Satanás ji'i ma'. ¿Ha ná tso'o nti' mä si cua'ni lyaá na' ji'i ma', masi tsä ta'a? —nacui' Jesú.

¹⁷ Nguju'u tsa ti' ngu' tya'a cusuu Jesú cha' nguxacui' yu cha' ji'i nu laca loo bi' jua'q. Pana tso'o tsa ntsu'u tyiquee nu xa' la ñati nu ndu ca bi', cha' na'q ngu' lcaa cña tonu nu ngua'ni Jesú.

Cuij ji'i si'yu cuxee

¹⁸ Li' xa' ngulu'u Jesú sca cha' ji'i ngul':

—Chaca cha' chcui' na' lo'o mä juani, cha' caca cuayá' ti' mä ñi'yä caca lo'o laca ycui' Ni loo ne' cresiya ji'i mä: ¹⁹ Laca cha' bi' ñi'yä nti' sca ti si'yu cuxee, nu ndyaa lo'o sca ñati ji'i ndyataa yu ji'i ne' lo'o ji'i yu. Lo'o li', lo'o cua ndyaluu la, sca yaca tonu tsa laca bi'. Li' nguxana ndyalaa quiñi cha' cuiñá ni' xlyati' laja sta' yaca bi', cha' tso'o tsa tonu yaca bi'.

Cuij ji'i scua tiye'

20 Chaca quiya' nda Jesús sca cuiii lo'o ngu':

—Chaca cha' chcui' na' lo'o mā ñi'yā caca lo'o laca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ma —nacui—. **21** Laca cha' bi' ñi'yā laca sca ycu' scua^q tiye' nu ngusu'ba sca nu cuna'a^q lo sna tya'a sca' catyá xlyá, nguixa' li', cha' tsa tlyu ti tyacuí scua^q bi'.

Nu toni'i chubi ti

22 Tyucuiii su ndyaa Jesús lo'o ngu' ca Jerusalén, ndya'a^q ngu' nde tyuu tya'a quichí tonu; lo'o jua'a^q tyuu tya'a quichí sube ndya'a^q ngu', cha' chcui' yu cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' quichí bi'. **23** Laja li' nchcuane sca ñatí ji'i y u:

—¿Ha xti ti ñatí nu cua'ni lyaá Ni ji'i lo'o cua tye ti chalyuu, cusu'? —nacui.

Nguxacui Jesús cha' ji'i ñatí bi' li':

24 —Chubi tsa toni'i su tyatí mā ca bi', bi' cha' cua'ni yala mā cha' quiye tyucuiii ji'i mā nu tyalaa ca toni'i bi'. Ndi'yā ñacui na' ji'i mā: Ntsu'u quiña'a^q tsa ñatí nu cua nchcui' cha' cua tyatí ti ngu' toni'i bi', pana na ndu'ni ti ngu' jua'a; ná nchca quiye ji'i ngu' tsiya' ti ñi'yā caca nu tyatí ngu' toni'i bi'. **25** Li' tyatú xu'na ni'i bi', cha' tacu' yu toni'i bi'. Lo'o tyalaa cu'mā, li' xana mā cujui'i ya' mā toni'i bi', chcui' ma lo'o: "Xaala mā toni'i, cusu)". Li' ñacui yu ji'i mā: "Ná jlo ti' na' ti ñatí laca cu'mā". **26** Lo'o li' xacui mā cha' ji'i: "Cusu', cua ndyacu ya tyaja lo'o nu'u, cua ndyi'o ya hitya lo'o nu'u. Cua ndyaa nu'u ngulu'u nu'u ji'i tya'a quichí tyi ya", ñacui mā. **27** Chaca quiya' chcui' yu lo'o mā li': "Ná jlo ti' na' tsiya' ti, ti ñatí laca cu'mā. Tyaa clya mā tso'o la; nga'aa nti' na' ña'a^q na' ji'i mā, cha' ñatí cuxi laca mā." **28** Xi'ya tsa mā li', cacu la'ya mā cha' lye tsa ñasi^q mā. Ca xñi'i tsa ti' mā lo'o ña'a^q mā su ndi'lí quiña'a^q tsa ñatí slo y cui' Ndyosi ca lo'o tye chalyuu; masi jyo'o Abraham, masi jyo'o Isaac, masi jyo'o Jacob, masi lcaa jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi sa'ni la, ña'a^q mā ji'i ngu' ndi'lí ngu' ca bi'. Lo'o cu'mā ni, xtyanu Ni ji'i mā nde liya'. **29** Lcaa quichí chalyuu ntsu'u ngu' nu tyaa^q ngu' cacu ngu' lo'o y cui' Ndyosi, nu lo'o caca Ni loo lo'o tye chalyuu; nde su ntyucua cuichaa tyu'u ngu' tyaa^q ngu', jua'a^q tyu'u ngu' nde su ndyaa cuichaa, lo'o nde

tyá' tyu'u ngu', lo'o nde calacui tyu'u ngu', tyaa^q lcaa ngu' ca su tlyu su ntucua y cui' Ni.

30 Lo'o li' nde loo la caca xi ngu' nu tyu'u tucua su cua tye ti cha'; jua'a^q nde chu' la tyanu xi ngu' nu ndu'u tucua clyo.

Ntsu'u tsa tyiquee Jesús ña'a^q ji'i ngu' quichí Jerusalén

31 La cui' tyempo bi' lijya xi tya'a ngu' fariseo cha' chcui' lo'o Jesús:

—Tyaa clya nu'u juani —nacui^q ngu' ji'i—. Tyu'u nu'u su ndi'i nu'u re, yaa nu'u tyi'i chaca se'i, cha' cua nti' rey Herodes cujuui jinu'u.

32 Nchcui' Jesús lo'o ngu' bi' li':

—Yaa cacha' mā cha' re ji'i nu cusu' tyaala bi': "Tsá juani lo'o tsá quee tya tyi'i na' xi chalyuu re cha' culo na' cui'i cuxi nu ntsu'u ji'i ñatí, cha' cua'ni na' cha' tyaca tso'o xa'la ngu' quicha. Cuati tsá nu nchca tyuna, li' tye cña nu nda y cui' Ndyosi Sti na' cha' cua'ni na'!." Jua'a^q ñacui mā ji'i nu cusu' bi'. **33** Tya'a na' re juani. Tya quiña'a^q xi tyucuiii lyiji su tya'a^q na' juani, jua'a^q la quee, jua'a^q tsá nu nchca tyuna li'. Y cui' cu'mā jlo ti' mā cha' nde quichí Jerusalén ndyijii lcaa^q ngu' nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi —nacui^q Jesús ji'i ngu' fariseo bi'—. Bi' cha' tsa'a na' ca quichí bi' cha' cajaa na', si jua'a^q laca na' tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nti' mā —nacui^q Jesús li'—.

34 'Tya'na tsa cu'mā ngu' Jerusalén, cha' tucui tsa cha' nu ntsu'u ji'i mā. Tya sa'ni ndujuii mā ji'i ngu' nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi, ngujui'i mā quee ji'i ñatí nu ngua'a^q lo Ni cña ji'i. Tyuu tsa quiya' ngua ti' na' cha' cua'ni tyaca'a na' ji'i mā, cha' ná ca cuxi ji'i mā; ñi'yā nti' sca su'u nu nxuti'i ji'i sñi'n e'l lu'be ni', jua'a^q nti' na' cua'ni na' lo'o mā, pana ná nda mā chacuayá' 'na tsiya' ti. **35** Bi' cha' xñi'i ti' tyanu quichí tyi mā juani. Nga'aa ña'a^q mā 'na ña'a^q cuayá' nu tyalaa tyempo nu chcui' mā cha' 'na: "Tso'o tsa ndyu'ni y cui' Ndyosi xqui'ya yu nu lijya chacuayá' ji'i y cui' nu Xu'na na", ñacui mā li'.

14

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sca nu quiyu nu nchcube' tsa quicha quii ji'i

¹ Sca tsaq nu ndi'i cña' ngu' ndyaa Jesús ndyacu yu xlyaa to' tyi xu'na ngu' fariseo. Lo'o xa' ngu' fariseo ni, na'q tsa ngu' ji'i Jesús li!. ² Nde loo Jesús nga'a sca nu qui'yu nu nchcube' quicha quii ji'i. ³ Li' nchcuane Jesús ji'i ngu' mstru cha' jo'ó lo'o ji'i ngu' fariseo bi!:

—¿Ha ntsu'u chacuayá' cha' cua'ni na jo'o ji'i sca nu quicha tsaq ta'a, nti' mä? —nacui Jesús ji'i ngu' bi!—. ¿Ha ná ntsu'u chacuayá' cha' cua'ni na jo'o ji'i ngu' li?

⁴ Pana nga'aa nchcui' ngu' bi' tsiya' ti. Li' ntejeya' Jesús ji'i nu quicha bi', ngua'ni cha' ndyaca tso'o yu. Lo'o li' nchcui' lo'o yu bi!:

—Tyaa nu'ü to' tyi —nacui Jesús ji'i yu.

⁵ Li' xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' fariseo bi' chaca quiya!:

—¿Ñi'yä nti' cu'mä? ¿Ñi'yä cua'ni mä si tyú sca huru ji'i mä, si tyú sca toro ne' tyuu tsaq nu ndi'i cña' ngu'? ¿Ha si'i hora ti tsaa mä culo mä ji'i ni', masi tsaq ta'a tlyu laca?

⁶ Lo'o ná ngujui ñi'yä nu xacui' ngu' cha' ji'i Jesús tsiya' ti li!.

Natì nu tsaa tyi'i lo'o ngu' ta'a nu caja clyo'o ngu'

⁷ Li' na'a Jesús cha' ngulana tsa ngu' fariseo bi' yaca xlyaa cha' tyucua ngu' su tso'o la nu nde que mesa. Bi' cha' nda Jesús cuii re ji'i ngu' bi' li!:

⁸ —Nu lo'o tsaa mä su ndyaca ta'a caja clyo'o ngu', ná tyaca'a mä su tlyu su tyucua ngu' nu laca loo. ¿Ñi'yä cua'ni mä si tyalaa xa' ñatì nu cua tlyu la cha' ntsu'u ji'i que cu'mä? ⁹ Lo'o li' nu ñatì nu ndyu'ni ta'a nu cua nchcui' lo'o mä tya clyo cha' caä mä ni, ná tyiquee' chcui' yu lo'o mä ndi'yä: "Ta mä su ntucua mä ji'i nu cusu' cua", ñacui yu. Lo'o li' ca tyuju'u tsa ti' mä, tsaa mä tyaca'a mä ca su ná ntsu'u yaca xlyaa, ca bi' tyaca'a mä tsiya' ti li!. ¹⁰ Si'i xcui' na clyana mä su tso'o tyaca'a mä lacua. Nu lo'o tsaa mä sca ta'a, yaa mä tyucua mä sca la'a ti su taca tyucua cua ña'a ca ñatì. Lo'o li' caä nu laca loo ji'i ta'a cha' chcui' yu lo'o mä: "Cusu'", ñacui yu ji'i mä, "caä nu'ü cha' tyucua xi ca su tso'o la re". Jua'a caca chj la loo ycui' cu'mä laja ñatì quiña'a nu ntucua to' mesa li!. ¹¹ Cua ña'a ca ñatì nu nti' cha' tlyu la cha' laca ji'i ycui', bi' laca nu ca tyuju'u ti' ca tiya' la; lo'o nu ñatì nu xti ti cha' ntsu'u

tyiquee ycui' yu, xtyucua ycui' Ndyosi ji'i yu bi' li', cha' caca tlyu la tyiquee yu ca tiya' la.

¹² Li' ndi'yä nacui' Jesús ji'i nu ñatì nu cua nchcui' lo'o cha' caä tyi'i ta'a ca slo yu:

—Nu lo'o chcui' mä lo'o ngu' cha' caä ngu' cacu ngu' xlyaa lo'o ma, si'i lo'o tya'a tso'o ti mä chcui' mä, ni si'i lo'o tya'a tyijyu' ti mä chcui' mä, ni si'i lo'o ngu' culiya' ti nu ntucua tyi cacua ti slo mä chcui' mä li'. Stu'ba ti cua'ni ngu' bi' lo'o mä ca tiya' la, nu lo'o ntsu'u sca ta'a ji'i ngu'; ñi'yä nu ngua'ni mä lo'o ngu', jua'a cua'ni ngu' bi' lo'o mä li!. ¹³ Pana si'i jua'a cua'ni mä; nu lo'o cua'ni mä sca ta'a, li' xuti'i mä ji'i ngu' ti'i, lo'o ji'i ngu' quicha, lo'o ji'i ngu' nu cu' quiya', lo'o ji'i ngu' cuityi' cha' cacu ngu' lo'o mä. ¹⁴ Li' tso'o tsa tyi'i mä chalyuu si jua'a cua'ni mä, cha' nu ngu' quicha bi' ni, ná caja ñi'yä nu tya ngu' cha' tso'o ji'i mä. Pana tiya' la caja cha' tso'o ji'i mä, nu lo'o tyu'ü mä chaca quiya' lo'o lcaa ngu' jyo'o nu ngua tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o tya nguti'i ngu' chalyuu.

Cuii ji'i sca ta'a tlyu nu ngua'ni ngu'

¹⁵ Tya ndi'i ngu' to' mesa, ngua'a jyaca ngu' ji'i cha' nu nda Jesús lo'o ngu'. Li' nguxacui' sca yu tya'a ntucua ngu' cha' ji'i Jesús:

—Tso'o tsa caca ji'i ñatì nu cacu scuaa ca su laca ycui' Ndyosi loo —nacui yu bi!.

¹⁶ Li' nguxacui' Jesús sca cuii ji'i yu, cha' ca cuayá' ti' ngu' ñi'yä caca ji'i ñatì chalyuu lo'o caä ycui' Ndyosi cha' caca Ni loo.

—Sca nu qui'yu ngua'ni sca ta'a, nda yu sca sii cha' cacu ngu' —nacui' Jesús ji'i ngu'—. Cua nchcui' yu lo'o quiña'a tsa ñatì cha' tyi'i ngu' ta'a. ¹⁷ Nu lo'o cua ndyalaa hora caca sii, li' ngulo yu cña ji'i msu ji'i cha' tsaa chcui' lo'o ngu' ndi'yä: "Cua laca ngua tso'o scuaa nu caca sii ji'i mä, nacui xu'na na". ¹⁸ Li' lcaa ngu' nu cua nchcui' yu lo'o tya tsubi' la cha' caä ngu' ta'a bi', nguxana ngu' ndijña ngu' cha' clyu ti' ji'i yu. Ndi'yä nacui' tsaca ngu': "Cua'ni clyu ti' nu'ü jna', ná caca 'na caä na' slo nu'ü juani. Ntsu'u cha' tsa'a tsaa na'a na' sca se'i su ngüi'ya ca ti na' yuu, bi' cha' nti' na' cha' cua'ni clyu ti' nu'ü 'na." ¹⁹ Lo'o

li' nacui chaca yu: "Na ngüi'ya ca ti na' ca'yu latya toro masu; bi' cha' tsa'a cua'ni cuayá' na' lo'o ni', si cua caca cua'ni ni' cña. Cua'ni clyu ti' nu'u jna', ná caca 'na cña na' slo nu'u juani." ²⁰ Li' nacui chaca yu: "Na ngujui clyo'o ca ti na', bi' cha' ná ntsu'u chacuayá' cña na' slo nu'u juani". ²¹ Lo'o ndyalaa msu slo xu'na chaca quiya', li' lcaa cha' nu nacui ngu' ji'i ndacha' ji'i xu'na. Lye tsa ngunasi' xu'na ni'i bi' li'. Lo'o li' nacui yu ji'i msu bi': "Yaa clyu nu'u lquichi chaca quiya' cha' chcui' nu'u lo'o ngu' nu ntsu'u nde calle jua, cha' cña ngu' ta'a slo na'. Chcui' nu'u lo'o ngu' ti'i, lo'o ngu' quicha, lo'o ngu' nu cu' quiya', lo'o ngu' cuityi', lo'o lcaa ngu' quicha; li' tyaa lo'o ji'i lcaa ngu' bi' ca nde", nacui xu'na msu bi'. ²² Ca tiya' la li' nacui nu msu bi' ji'i xu'na: "Cusu'", nacui, "cua ngua'ni na' lcaa cña nu ngulo nu'u 'na, lo'o ña'a ti tyaa ntsu'u la se'i su tyi'i ngu' ta'a re." ²³ Li' nacui yu ciui' nu xu'na msu bi': "Yaa nu'u nde calle, lcaa tyucuii, cua'ni nu'u juersa lo'o ngu' cha' tyaa ngu' ne' ni'i 'na, cha' cha'a ni'i re 'na tyi'i ñati. ²⁴ Ndi'yä cha' ta na' lo'o nu'u, cha' ni tsaca ngu' nu cua nchcui' na' lo'o tya clyo la, nga'aa cacu ngu' bi' sii're 'na tsiya' ti", nacui xu'na ni'i bi'.

Cua ndye ciui' nu nda Jesús lo'o ngu' li'.

Tlyu tsa cña caca lo'o xñi na cha'ji'i Jesús

²⁵ Quiña'ä tsa ñati ndya'ä lo'o Jesús, lo'o li' nchcui' yu lo'o ngu' chaca quiya':

²⁶ —¿Ha nti' mä tyaa mä lo'o na? Ná caca ji'i mä xñi mä cha' jna' si lye la ntsu'u tyiquee mä ji'i sti mä, masi ji'i xtya'a mä, masi ji'i clyo'o mä, masi ji'i sñi' mä, masi ji'i tya'a ngula mä masi qui'yu masi cuna'ä; masi lye la ntsu'u tyiquee mä ji'i ycu' ca ti mä cha' ña'asii mä ji'i ycu' ca mä, ná taca caca mä ñati jna' jua'ä. ²⁷ Si ná tyaja'ä mä xñi mä tyucuii nu culu'u na' ji'i mä, ná caca mä ñati jna' li'; ntsu'u cha' xñi mä tyucuii bi', masi cujuii ñati ji'i mä xqui'ya cha' jna'.

²⁸ Si ntsu'u cu'mä nu nti' mä cuiñá mä sca ni'i tlyu, ¿ha ná culacua ti' mä clyo ni tsa lo cña cua'nijo'o ji'i mä cha' tya'u scua cña bi'? Clyo culo mä cuentya ni tsa lo cña cua'nijo'o ji'i mä, cha' ña'ä mä si tya'u scua cña ji'i mä ña'ä cuayá' nu xcua se'i cña bi'. ²⁹ Si cuiñá mä quiya' ni'i, lo'o ca tiya' la ná caca cua'ni

tye mä ni'i bi', xtyí lo'o ti ngu' ji'i mä li'. Lcaa ñati, nu lo'o ña'a ngu' cña bi', li' xana chcui' ngu'; xtyí lo'o ngu' ji'i xu'na cña bi' li': ³⁰ "Nu ñati jua ngua ti' cuiñá yu sca ni'i tlyu, pana ná ngua ji'i yu sta se'i yu cña bi'", ñacui ngu'.

³¹ 'Ñi'ya nti' sca rey nu nti' xuu tya'a lo'o chaca rey. ¿Ha ná culo yu cuentya clyo si tya'u scua tii mil tya'a ti sendaru, cha' tyijiloo ji'i chaca rey nu lo'o calaa mil tya'a sendaru lijyä cusuu? ³² Lo'o si jlo ti' cha' ná caca ji'i rey bi', nu lo'o tya tyijyu' lijyä nu chaca rey bi', li' hora ti ta yu ji'i ñati cha' tsaa ngu' slo nu chaca rey bi', cha' ca tñi cha' cusuu bi' hora ca ti. Jua'ä cua'ni rey bi'—nacui Jesús—. ³³ Lo'o jua'ä cua ña'a ca cu'mä nu lye la ntsu'u tyiquee mä ji'i lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i mä, ná taca caca mä ñati jna' li'.

Cha'ji'i teje' nu ná tso'o tsiya' ti

³⁴ 'Tso'o tsa teje'; pana si tye cha' cñi' nu ntsu'u ji'i, nga'aa caja ñi'yä nu cua'nijo'o teje' bi' ji'i ngu' li'. ³⁵ Ná tso'o tsiya' ti, ni cha' salú na ji'i lo yuu cha' xtyucua ji'i yuu, ná tso'o; masi quixa' na ji'i lo'o yuu cataa, ná tso'o tsiya' ti, bi' cha' nga'ä cha' xcuäa na ji'i—nacui Jesús—. Cua'ä jyaca tso'o mä ji'i cha' nu nda na' lo'o mä, si tyaja'ä mä cuna mä—nacui Jesús ji'i ngu'.

15

Cuiii ji'i sca xlyaa' nu cua nguna' ji'i ngu'

¹ Lcaa nu msu ji'i ngu' xa' tsu' nu cuiñi ti nxñi quiña'ä tsa cña cña loo ngu' bi' ni, ñaa ngu' slo Jesús cha' cuna ngu' ni cha' nda yu; jua'ä xa' la ngu' cuxi, ñaa ngu' slo Jesús li'. ² Bi' cha' nguxana ngu' fariseo, lo'o jua'ä ngu' mstru cha' jo'ó, ngusta ngu' qui'ya ji'i Jesús:

—Ndiya ti' yu re cua'ni tya'a yu lo'o ngu' cuxi jua. Stu'ba ti ndacu yu tyaja lo'o ngu' cuxi—nacui ngu' bi'.

³ Li' nda Jesús sca cuiii lo'o ngu':

⁴ —Nu cu'mä ni, si ntsu'u sca siyento tya'a xlyaa' ji'i mä, lo'o li' nguna' tsaca ji'i mä—nacui Jesús—, ¿ha ná xtyanu mä ji'i nu quiña'ä la tya'a xlyaa' nu ndyanu taju ti su tso'o ti ndi'i ni' ne' quixi'? Lo'o li' tsaa mä tsaana mä ji'i xlyaa' nu nguna' bi' ji'i mä

ñā'q̄ cuayá' nu quiye bi' ji'i ma. ⁵ Nu lo'o cua nquiye xlya' bi' ji'i ma, tso'o tsa caca tyiquee ma li'. Hora ti sta ma ji'i ni' tyijyā scu ma, ⁶ tyaa lo'o ma ji'i toni'i. Lo'o cua ndyalaa ma to' tyi ma, li' xuti'i ma ji'i lcaa tya'a tso'o ma lo'o ji'i tya'a nga'a ti ma, cha' ñacui ma ji'i ngu' ndi'ya: "Ca chaa ti' ma lo'o ya juani cha' cua nquiye xlya' nu cua nguna' ji'i ya". ⁷ Ndi'ya ñacui na' ji'i ma: ca chaa tsa ti' ycui' Ndyosi lo'o ñati ji'i Ni ca su ntucua ycui' Ni —nacui Jesús ji'i ngu' fariseo li'—, ca chaa ti' ngu' bi' masi sca ti ñati chalyuu ca tyuju'u ti' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i, culochu' yu ji'i cha' cuxi bi' li'. Ná ntsu'u cha' culacua ti' Ni cuentya ji'i nu jacuayala tyii ntucua caa tya'a ñati tso'o nu ná ntsu'u cha' cuxi ji'i ngu', nti' ngu'.

*Cui*ii* ji'i sca cñi nu cua nguna' ji'i ngu'*

⁸ Nda Jesús chaca cui*ii* lo'o ngu' li':

—¿Ñi'yā cua'ni sca nu cuna'q̄ nu ntsu'u tii tya'a cñi plata ji'i? Si nguna' sca cñi plata bi' ji'i, ¿ñi'yā cua'ni li'? Nti' na' cha' cua'q̄ ma' xi quii' cha' culaja tso'o ni'i bi', ñā'a cuayá' nu quiye cñi bi' ji'i. ⁹ Lo'o cua nquiye cñi bi' ji'i, li' xuti'i nu cuna'q̄ bi' ji'i lcaa tya'a tso'o lo'o ji'i lcaa tya'a nga'a cacua ti, cha' cache' ji'i ngu' ndi'ya: "Ca chaa ti' ma lo'o na' juani, cha' cua nquiye cñi nu nguna' bi' jna". ¹⁰ Chaa ti' nu cuna'q̄ bi', cha' cua nquiye cñi ji'i; la cui' jua'q̄ ca slo ycui' Ndyosi, chaa tsa ti' ycui' Ni lo'o ñati ji'i Ni nde cuq̄, masi sca ti ñati chalyuu ca tyuju'u ti' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i, culochu' yu ji'i cha' cuxi bi' li'.

Sca nu qui'yu cuañi' nu ntucuna' ycui' ca ti'yu chalyuu ji'i

¹¹ Nda Jesús chaca cui*ii* lo'o ngu' li':

—Ntsu'u sca nu cusu' nu ntsu'u tucua tya'a sñi' qui'yu ji'i yu. ¹² Lo'o nu cuañi' la ni, nacui' yu ji'i sti yu: "Sti na!", nacui, "xtyanu cly'a nu'u lcaa cha' tso'o nu nga'a cha' tyacua jna". Lo'o li' hora ti ndacha sti yu cha' tso'o nu ntsu'u ji'i tyucuaa sñi'.

¹³ Cua xtyi tyempo ndyaca, li' ndyujui' nu qui'yu tya cuañi' la lcaa cha' tso'o nu nda sti yu ji'i. Lo'o ngujui cñi ndyi'ya yu, ndyaa yu tyijyū' li'. Ca chaca tsu' su ndyalaa yu, li' xcui' na ngua'ni ñu'u ti yu chalyuu ji'i yu; nguliji ñu'u ti yu cñi bi' ji'i yu. ¹⁴ Pana nu lo'o cua ndye cñi ji'i yu nguliji yu, li'

ngua sca jbi'ñā tlyu ca loyuu su ndya'a yu; ná ntsu'u na cacu yu, lye tsa ntyute' yu li'. ¹⁵ La cui' quichí su ntsu'u yu bi' ndyaa yu ne' xña ji'i sca ñati; ngulo nu ñati bi' cña ji'i yu, li' ndyaa yu ne' sca lo'o ji'i ñati bi' su ntsu'u cube' ji'i, cha' xacu yu ji'i cube' bi' ji'i ngu'. ¹⁶ Lo'o li' ngua ti' yu si tyaala' la ji'i yu lo'o cacu yu si'yu quixi' tya'a nu ndacu cube', cha' ná tucui nda na cacu yu, lo'o jua'q̄ ntyute' tsa yu li'. ¹⁷ Hasta li' ngulacua tso'o ti' yu: "¿Ni lcua tya'a msu ntsu'u to' tyi sti na' ndyu'ni cña? Ná ndyiji jbi'ñā ji'i ngu' bi', hasta ntyucua na ndyacu ji'i ngu'. Lo'o na'ni, nga'a na' ca nde ndyiji jbi'ñā 'na cha' nga'aa ndyiji na cacu na". ¹⁸ Tso'o la tya'a na' nde to' tyi sti na' cha' chcui' na' lo'o: Sti na', ñacui na' ji'i, cua ntsu'u tsa qui'ya hichu' na' cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o cuentya jinu'q̄, cha' nguta'a yu'u ti na'. ¹⁹ Nga'aa ntsu'u cha' ñacui nu'u cha' sñi' nu'u laca na'; tso'o la masi ñi'yā nu ndu'ni nu'u lo'o msu jinu'q̄, jua'q̄ ti cua'ni nu'u lo'o na'". Jua'q̄ ngulacua ti' yu cha' chcui' yu lo'o sti yu. ²⁰ Li' ngutu'u yu ndyaa yu tyucuij cha' ñaa yu nde to' tyi sti yu.

"Tya tyijyū' ñaa yu lo'o na'q̄ sti yu ji'i yu. Hora ti ndyaa sti yu ndyacua tya'a lo'o yu; ngüityi sti yu ji'i yu li', nchcuicha' sti yu ji'i yu cha' ngua tya'na ti' sti yu ji'i yu. ²¹ Li' nacui yu ji'i sti yu: "Sti na!", nacui yu, "cua ntsu'u tsa qui'ya hichu' na' cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o jua'q̄ cuentya jinu'q̄. Nga'aa ntsu'u cha' ñacui nu'u cha' sñi' nu'u laca na'". ²² Li' nacui ycui' nu cusu' ji'i msu: "Yaa cly'a ma culo ma late' nu tso'o la cha' xacu' ma ji'i yu re. Sta ma sca cui' sne ya' yu, su'ba ma caña quiya' yu. ²³ Lo'o li' tsaa squi'ya ma chqueru nu tqa la cha' cujuui ma ji'i cha' cacu na. Cua'ni na sca ta'a, ²⁴ cha' ngua ti' na cha' cua ngujui sñi' na' re, lo'o juani xa' ndyu'u tucua yu; cua nguna' yu ngua ti' na', lo'o xa' ndyalaa yu." Hora ti nguxana ngua'ni ngu' sca ta'a li'.

²⁵ Jua'q̄ ndyaca cha' lo'o ndyalaa sñi' nu cua cusu' la, ndyalaa yu ndyaa yu cña. Cua tyalaa ti yu toni'i ji'i yu, lo'o ndyuna yu nclya'á ngu' musca, cha' cua laca ndyaca jii lo'o ndyalaa yu. ²⁶ Li' ngusi'ya yu ji'i sca yu cuañi', nchcuane yu ji'i: "¿Na laca ndyaca jua?" ²⁷ Li' nguxacui nu yu cuañi'

bi' ji'i yu: "Yu tya'a nu'u nu ndya'a yu'u, cua xa' ndyalaa yu bi' juani", nacui. "Bi' cha' nacui sti nu'u cha' cujuui ya chqueru nu tso'o la ña'a bi', cha' tso'o tsa nti' sti nu'u cha' cua ndyalaa yu tso'o ti." ²⁸ Ngunasi' tsa sñi' nu cua cusu'la bi' li'. Lo'o na'a sti yu cha' ná ntaja'a yu tya'a yu ca toni'i, li' ndyaa sti yu cha' chcui' lo'o yu. ²⁹ Li' nacui yu ji'i sti yu: "Jlo ti' nu'u ni cua lcaa yija ndi'i na' ndyu'ni na' cña jinu'u, lo'o ni sca quiya' ná ngua'ni xña'a na' lo'o nu'u; lcaa cña nu ngulo nu'u 'na, ngua'ni na' ji'i. Pana ni sca quiya' ná nda nu'u masi sca chivo piti ti jna' cha' cua'ni na' ta'a lo'o tya'a tso'o na'. ³⁰ Nu juani chaca quiya' ndyalaa sñi' nu'u nu ndye cñi jinu'u nguliji ñu'u ti yu lo'o sa'a yu. Lo'o ndyalaa yu bi', hora ti ndyujuii mä chqueru tqa cha' caca ta'a ji'i", nacui sñi' nu cua cusu' la. ³¹ Li' nacui nu cusu' sti yu ji'i yu: "Chañi cha' lcaa tsä ndi'i nu'u lo'o na'. Lo'o jua'a lcaa cha' tso'o nu ntsu'u jna', na jinu'u laca lcaa cha' bi'. ³² Pana juani, tso'o la cha' cua'ni na sca ta'a cha' ndyalaa tya'a nu'u chaca quiya'. Ngua ti' na cha' cua ngujuii yu, pana xa' ndyu'u tucua yu chaca quiya'; cua nguna' yu ngua ti' na, pana ndyalaa yu chaca quiya'. Bi' cha' ndyu'ni na sca jii juani, cha' chaa tsa ti' na."

16

Sca msu laca loo nu tajua' ti ngua'ni, masi cuxi ti tyiquee yu

¹ Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Ntsu'u sca nu culiya', lo'o jua'a cua ntsu'u sca ñati nu laca loo ji'i msu ji'i yu culiya' bi'. Lo'o li' ndacha' ngu' ji'i nu culiya' bi', cha' cua tye ti cha' tso'o nu ntsu'u ji'i yu, cha' nguliji ñu'u ti msu nu laca loo ji'i cha' tso'o bi'. ² Li' ngusi'ya xu'na ji'i msu nu laca loo bi', cha' xcuane ji'i msu bi': "¿Ni cha' ta laca nu nchcui' ngu' lo'o na' cha' jinu'u?", nacui yu. "¿Ni cña ndyu'ni nu'u nu cua nchcui' ngu' lo'o na'? Tya nu'u cuentya jna' juani, cuacha' clya nu'u cha' jna', ña'a cha' nu cua ngua'ni nu'u. Nga'aa caca nu'u loo ji'i msu 'na juani." ³ Quiña'a tsa ngulacua ti' msu nu laca loo bi' li': "¿Na laca cua'ni na' juani,

si nga'aa ta xu'na na' cña nu cua'ni na'? Nga'aa jlo ti' na' ñi'yä cua'ni na' li'. Ná qué na' cha' cua'ni na' cña lo yuu; lo'o si tsa'a jña na' mstq, la cui' ti jua'a ca tyuju'u tsa ti' na' li'. ⁴ Pana cua jlo ti' na' ñi'yä nu cua'ni na' cha' caja su tyi'i na' toni'i ji'i ñati, nu lo'o nga'aa ta xu'na na' cña nu cua'ni na'! Jua'a ngulacua ti' msu bi', cha' cuxi ti tyiquee yu. ⁵ Li' ngusi'ya yu ji'i lcaa ñati nu ndacui ji'i xu'na yu, nchcuane yu ji'i ngu' li': "¿Ni tsa lo ta ndacui nu'u ji'i xu'na na'?" nacui yu ji'i tsaca ngu'. ⁶ "Sca mil tya'a litro setye ndacui na' ji'i", nacui ngu' bi' li'. Hora ti nacui msu nu laca loo bi' ji'i ngu' bi': "Nde nscua quityi nu nscua cuentya jinu'u. Cua'a clya nu'u re cha' cuiñá chaca quityi, nu ñacui cha' ca'yu siyento ti litro setye ndacui nu'u ji'i nu cusu' bi'", nacui msu bi' ji'i. ⁷ Li' nchcuane yu ji'i chaca ngu': "Nu'u ni, ¿ni tsa lo ndacui ji'i xu'na na'?" "Sca siyento tya'a cujui nscua 'trigo', nacui ngu' bi' li'. "Häa", nacui yu, "nde nscua quityi nu nscua cuentya jinu'u", nacui nu msu bi'. "Cua'a clya nu'u ca nde cha' scua chaca quityi nu ñacui cha' jacuayala tya'a cujui ti, tsa bi' ti ndacui ji'i nu cusu'!." ⁸ Tiya' la ngua cuayá' ti' y cui' nu laca xu'na yu ñi'yä nu ndyu'ni yu. "Tajua' tsa ndyu'ni msu nu laca loo bi' 'na laja lo'o ndyu'ni yu cña", nacui nu cusu' culiya' bi'.

Lo'o li' tya nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—Lo'o cu'mä ni, nu nti' tsa mä taquiya' mä ji'i lcaa cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi —nacui—, taca ca tsa'a mä xi lo'o ña'a mä ñi'yä nu ndu'ni xa' la ñati chalyuu lo'o tya'a ngu', masi cuxi ti ngu'.

⁹ 'Ndi'yä chcui' na' lo'o mä lacua: Tso'o ti cua'ni mä lo'o lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i mä nde chalyuu; xtyucua mä ji'i xa' ñati lo'o cha' tso'o nu ntsu'u ji'i mä ña'a cuaya' tye chalyuu ji'i mä, cha' jua'a caja tya'a tso'o mä nde chalyuu. Lo'o li' ta y cui' Ndyosi su tyi'i mä slo Ni, su ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i mä li'.

¹⁰ 'Ñati nu tso'o tsa ngua'ni lyiji sca cña piti ti, jua'a tso'o tsa cua'ni ngu' bi', masi sca cña nu cua tlyu la; pana ñati nu ñilo'o ji'i xu'na ngu' lo'o cua'ni ngu' sca cña piti ti, ná tyiquee' ná caca cua'ni ngu' bi' sca cña nu cua tlyu la. ¹¹ Si ná nchca cña'asii mä

sca cha'tso'o nu ntsu'u ji'i ma nde chalyuu, ni ná ta y cui' Ndyosi sca cña tso'o la cha' cua'ni ma cuentya ji'i y cui' Ni. ¹² Lcaa cha'tso'o nu ntsu'u ji'i ma chalyuu, na nda y cui' Ndyosi cha' bi' jña ti ma; si ná cua'ni tso'o ti ma lo'o cha' bi', ¿ñi'yä cua'ni ma lo'o cha'tso'o nu nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ma?

¹³ 'Sca msu ni, ná caca cua'ni yu cña ji'i tucua tya'a xu'na yu sca tyempo ti; ji'i sca ti xu'na yu taca cua'ni yu cña. Ná tyiquee' ti'i ti' yu ña'q a yu ji'i tsaca ñati li', cuati ji'i chaca ñati bi' tso'o ntsu'u tyiquee yu ña'q a yu ji'i; hasta tso'o la cua'ni yu cña ji'i ñati bi', pana ji'i tsaca ñati bi', lasa la cua'ni yu cña ji'i. Ná caca xñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na na si ntsu'u tsa tyiquee na ña'q a na ji'i cñi, cha' ñi'yä si laca chaca xu'na na, jua'q a laca cñi bi' li'.

¹⁴ Pana ntsu'u tsa tyiquee ngu' fariseo cha' ji'i cñi, bi' cha' lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Jesú s, ngustí lo'o ti ngu' ji'i yu. ¹⁵ Li' nguxtyacui Jesú s cha' lo'o ngu' bi':

—Cu'ma —nacuji yu—, tso'o tsa ndu'ni ma cha' ña'q a ti xa' ñati ji'i ma, pana cua jlo ti' y cui' Ndyosi lcaa ña'q a cha' nu ntsu'u tyiquee ma. Ñati nu tlyu tsa ndu'ni ji'i y cui' ca ngu', xtyanu ti'i y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi'.

Ni'yä ndyaca lo'o cha' tso'o nu ji'i y cui' Ndyosi

¹⁶ 'Nu tyempo cua sa'ni la ni, ntsu'u cha' cusu' ji'i ñati, la cui' cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o Moisés, jua'q a lo'o ngu' nu ngua tu'ba ji'i Ni tya sa'ni la; pana nu lo'o ñaa Juan, tya li' nguxana ngañi cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi, cha' caca Ni loo ne' tyiquee ñati. Quiña'q a tsa ñati, lye tsa nda ngu' juersa cha' xñi ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi.

¹⁷ 'Ná tlyu cña tye lcaa na nu ntsu'u nde cua, jua'q a tye tyucui ña'q a chalyuu; pana ná tye tsiya' ti ni sca si'yu cha' ji'i lcaa cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o na nu ngua sa'ni la.

Nchcui' Jesú s cha' ji'i ñati nu xtyanu ti'i ji'i clyo'o

¹⁸ Tya nchcui' la Jesú s lo'o ngu' li':

—Lo'o culo sca ñati quityi cha' xtyanu yu ji'i clyo'o yu, cha' xa' caja clyo'o yu lo'o xa' nu cuna'q a, cha' suba' ndyuu'ni yu bi' li'. Lo'o jua'q a lo'o caja clyo'o sca nu qui'yu lo'o

sca nu cuna'q a nu cua nguxtyanu clyo'o ji'i, masi cuentya ji'i ley, la cui' ti cha' suba' laca nu ndyu'ni nu qui'yu bi' li'.

Cha' ji'i sca nu culiya' lo'o sca yu ti'i nu naa Lázaro

¹⁹ 'Cua ntsu'u sca nu culiya', lo'o xcui' late' quiña'q a nga'q a, xcui' late' tso'o ña'q a nchcu' yu. Lo'o jua'q a lye tsa ndyu'ni yu, lcaa tsä ndyaca ta'a slo yu. ²⁰ Pana ntsu'u sca ñati ti'i nu naa Lázaro, nu xcui' quichu' ntucua tyucui ña'q a yu. Toni'i ti ji'i nu culiya' bi' nchca'q a Lázaro lcaa tsä. ²¹ Cua nti' yu ti'i bi' masi cacu yu satya na nu ndyalú to' mesa su ndyacu nu culiya' bi' li'. Lo'o jua'q a ndya'q a xne' su nga'q a yu cha' nclye'e loo quichu' nu ntsu'u hichu' yu ti'i bi'.

²² Ndyalaa tsä nu ngujuii nu ti'i bi'; lo'o nu xcä ji'i y cui' Ndyosi ni, ndyaa lo'o ngu' ji'i ca slo jyo'o cusu' Abraham, ca su tlyu nu ngua'ní cho'o y cui' Ndyosi. Lo'o jua'q a ngujuii nu culiya' bi', nguxatsi' ngu' ji'i li'. ²³ Pana nu lo'o cua ntsu'u nu culiya' bi' su nchcube' yu ca bilyaa, li' ngusicua hique yu na'a yu ji'i jyo'o cusu' Abraham tyijyu' ti, lo'o jua'q a na'a yu cha' stu'ba ti ntucua jyo'o Lázaro lo'o. ²⁴ Li' ngusii'ya nu culiya' bi' ji'i Abraham: "Sti ya Abraham, cua'ni tya'na ti' nu'q a jna". Ta nu'q a ji'i Lázaro jua cha' caa calo'o xi hitya cha' co'o na', masi lo'o sne ti yu cuicha' yu xi tu'ba na' cha' ca'ya tyacala' xi ltse' na', cha' lye tsa tyique' nti' na' su ntsu'u na' lo qui'i re."

²⁵ Li' nacuji jyo'o Abraham ji'i: "Sñi", nacuji, "tso'o tsa ngua hi lo'o nguti'i nu'q a nde chalyuu. Lo'o Lázaro re ni, si'i jua'q a ngua ji'i yu, cha' lye tsa nchcube' yu su nguti'i yu chalyuu. Bi' cha' caja su tso'o tyi'i yu ca nde juani; lo'o nu'q a ni, nga'q a cha' chcube' nu'q a. ²⁶ Tya ntsu'u la cha' ji'i cuare nde su ndi'i ya, ntsu'u sca laja cua'q a tlyu cla'be laja su ndi'i cuare lo'o cu'ma; bi' cha' si ntsu'u ngu' nu nti' tsaa nde slo cu'ma, ná caca ji'i ngu' tyaa ngu'. Lo'o jua'q a cu'ma nu ntsu'u ma nde jua, ná caca ji'i ma tyqa ma ca nde."

²⁷ Li' tya'na tsa nchcui' nu culiya' bi' lo'o: "Cua'ni nu'q a sca cha' tso'o lo'o na', Abraham sti na'", nacuji nu culiya' bi'. "Ta ji'i Lázaro cha' tsaa yu to' tyi sti na', ²⁸ ca su ntsu'u ca'yu tya'a ngu' tya'a na', cha' chcui' yu lo'o ngu', cha' ná caa

ngu' ca nde su ntsu'u na' nchcube' na!".²⁹ Pana nacui Abraham ji'i: "Cua jlo ti' ngu' bi' lcaa ña'a cha' nu nguscua jyo'o Moisés; jua'a nu xa' la quityi ji'i ycui' Ndyosi nu nguscua jyo'o cusu' cua sa'ni, ntsu'u bi' ji'i ngu' tya'a nu'ü. Tso'o si cua'a jyaca' ngu' ji'i cha' nu nscua lo quityi bi!".³⁰ Li' nguxacui nu culiya' bi' cha' ji'i: "Tso'o lacua, sti na' Abraham. Pana si tsaa sca ngu' jyo'o re ca su ndi'i ngu', li' culochu' ngu' cha' cuxi nu ndyu'ni ngu'".³¹ Xa' nchcui' jyo'o Abraham lo'o nu culiya' bi' li': "Lo'o ná nti' ngu' taquiya' ngu' ji'i cha' nu nguscua Moisés, lo'o jua'a ná taquiya' ngu' ji'i jyo'o cusu' nu ngua'a loo ycui' Ndyosi cña ji'i cha' chcui' lo'o ñati, la cui' jua'a ná taquiya' ngu' ji'i xa' la cha' nu ta Ni lo'o ngu', masi tyu'ú sca nu cua ngujuii chaca quiya' cha' chcui' lo'o ngu'".

17

Cuxi tsa caca si ntsu'u sca qui'ya nu ndulo la ji'na

¹ Chaca quiya' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Ntsu'u tsa ngu' nu nchcui' lo'o na cha' cua'ni na sca cha' cuxi, pana tya'na tsa sca ñati nu ndatsaa ji'i tya'a cha' cua'ni cha' cuxi lo'o.² Tso'o la si tsaa ngu' xcuaa' ngu' ji'i yu lo tyujo'o lo'o sca quee quichi tyaaca' yane yu, cha' nga'aa caja ñi'ya nu tatsaa yu ji'i ni sca ñati ñi'ya nti' nu sube re, cha' cua'ni ngu' cha' cuxi lo'o yu.

³ 'Cui'ya mä cuentya si cua'ni sca ngu' tya'a ndya'a mä sca cha' cuxi lo'o mä. Li' chcui' mä lo'o yu cha' nga'aa cua'ni yu cha' cuxi bi' lo'o mä. Lo'o si tya'achu' yu ji'i cha' cuxi bi', cua'ni mä cha' clyu ti' ji'i yu li';⁴ masi cati quiya' ta yu cha' ñasi' ti' ji'i mä sca tsa, lo'o cati quiya' caa' yu cha' chcui' yu lo'o mä: "Cui'ya mä cha' clyu ti' jna', nga'aa cua'ni na' jua'a juani", ñacui yu, li' nga'a cha' cui'ya mä cha' clyu ti' ji'i yu.

Quiña'a tsa cha' caca ji'na si jlya ti' na ji'i ycui' Ndyosi

⁵ Li' nacui nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús:

—Xtyucua nu'ü ji'i ya cha' taca jlya la ti' ya cha' jinu'ü —nacui ngu' ji'i.

⁶ —Jlo ti' mä cha' piti tsa sca si'yu cuxee —nacui Jesús ji'i ngu'—, lo'o jua'a cu'mä ni, ná quiña'a tsa cha' nchca ji'i mä. Pana masi xti ti cha' jlya ti' mä ji'i ycui' Sti na', taca ñacui mä ji'i yaca quityi re: "Tyu'utsu' nu'ü ca su ndu re, yaa nu'ü tyu nde lo hitya tyujo'o". Lo'o li' ña'a mä cha' taquiya' yaca bi' cha' nu cua nchcui' mä lo'o.

Ñi'ya nu nga'a cha' cua'nina sindyu'nina cña ji'i ycui' Ndyosi

⁷ ¿Ñi'ya nti' cu'mä ni? ¿Ñi'ya cua'ni mä si ntsu'u sca msu ji'i mä nu ndyaa ne' quixi' cha' cula'a yuu cuentya ji'i mä, masi ndyaa yu cha' cña'asii yu ji'i bata ji'i mä? Nde ngusii lo'o ndyalaa ca ti msu bi' ndyaa yu cña bi', ná tyiquee' ná chcui' mä lo'o yu ndi'ya: "Tyaa clyia cua'a to' mesa cha' cua'ni nu'ü sii juani".⁸ Ná yala ñacui mä ji'i yu jua'a, nti' na'. Ná tyiquee' ndi'ya chcui' mä lo'o yu: "Cua'ni cho'o clyia caque' sii cha' cacu ya. Clyo cacu ya co'o ya, cuati cacu co'o nu'ü", ñacui mä ji'i msu bi'.⁹ ¿Ha tyu mä xlyab'e ji'i msu bi', cha' ndaquiya' yu cña nu ngulo mä ji'i? Ná ndu'ni xu'na msu jua'a.¹⁰ Ñi'ya laca msu, jua'a laca cu'mä; nu lo'o ngua'ni mä lcaa cña nu culo ycui' Ndyosi ji'i mä, nga'a cha' ñacui mä li': "Msu cuxi ti laca cuare, cha' cña nu nga'a cha' cua'ni ti ya, tsa bi' ti cña ngua'ni ya", ñacui mä.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i tii tya'a ñati nu ngusñi quicha nu ndyatsu' cuaña' ji'i

¹¹ Nu lo'o ngusñi Jesús tyucuii ndyaa nde Jerusalén, li' nteje tacui ngu' loyuu su cuentya Galilea, ndyaa ngu' nde loyuu su cuentya Samaria.¹² Nu lo'o ndyalaa Jesús sca quichí piti bi', li' ndyacua tya'a yu lo'o tii tya'a ngu' quicha nu cua liyä ngu' slo yu; quicha nu ndyatsu' cuaña' ntsu'u ji'i ngu' bi'. Pana tyijyu' ti ndyatü ngu' slo Jesús,¹³ cuiii tsa nchcui' ngu' lo'o yu li':

—Cusu' Jesús —nacui ngu' li'—, cua'ni tya'na ti' nu'ü ji'i cua.

¹⁴ Nu lo'o na'a Jesús ji'i ngu', li' nacui yu:

—Yaa clyia mä slo sti jo'ó cha' ña'a yu ji'i tyucui ña'a mä —nacui.

Ndu'u ngu' ndyaa ngu' li'. Pana su ndyaa ngu' tyucuii ti, ngua tii ngu' cha' xa' ngua lubii cuaña' ngu'; ndye cha' quicha ngu'

li'. ¹⁵ Bi' cha' nguxtyuu tsaca yu quicha bi', cuii tsa nchcui' yu ndyu'ni ch̄i yu loo ycui' Ndyosi. ¹⁶ Li' ndyatu st̄i' yu slo Jesús, ndyaa stii yu lo yuu nde loo yu cha' ndya yu xlya'be ji'i Jesús. Ngu' Samaria laca yu bi', ngu' xa' tsu' laca yu. ¹⁷ Li' nacui Jesús:

—¿Ha si'i tii tya'a ngu' nu ndyatsu' cuaña' ngu' ndyaca tso'o ngu' tsə? ¿Mala ngua nu chaca caa tya'a ngu' bi' juani? ¹⁸ Sca ti yu re nu si'i ngu' Israel tya'a na laca, bi' laca nu nguxtyuu cha' cua'ni tlyu yu ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁹ Li' nchcui' Jesús lo'o nu qui'yu bi':

—Tyat̄u nu'u cha' tyaa nu'u juani —nacui—. Cua ngua tso'o nu'u juani cha' jlyā ti' nu'u cha' nu nda na' lo'o nu'u.

Ndi'ya caca lo'o tyalaa tyempo cha' caca ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñati

²⁰ Lo'o li' nchcuane ngu' fariseo ji'i Jesús ni jacua' tyalaa tyempo cha' caca ycui' Ndyosi loo ji'i ñati. Nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi' li':

—Si'i sca na nu tyaca' lijyā tyijyu' laca cha' bi!. ²¹ Ná caca ñacui na ndi'ya: “Nde ti ndu bi”; masi ndi'ya ná ñacui na: “Ndejua ntucua bi”. Na cua laca ycui' Ni loo ca ne' cresiya ji'i ñati juani.

²² Li' nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i:

—Nde loo la tyalaa tyempo nu nt'i tsa m̄a ña'a m̄a 'na, masi chaca tya tsə nde chalyuu tya tyi'i na' lo'o m̄a nt'i m̄a, na' nu cua nda ycui' Ni 'na lijyaa cha' caca na' ñati; pana nga'aa ña'a m̄a 'na li!. ²³ Chcui' ngu' lo'o m̄a cha' jna' li!: “Nde ti ndu yu”; lo'o jua'a chcui' ngu': “Ndacua ndu ycui' yu”. Pana ná tsaa m̄a, ná taquiya' m̄a ji'i cha' cuiñi nu nchcui' ngu' bi' —nacui Jesús ji'i ngu'—. ²⁴ Se'i ti ntyiji'i xee tyi'yu nu lo'o ndyubi, pana tyaca' ña'a ngu' xee bi' tyucui nde cuā; jua'a caca lo'o na' nu lijyaa cha' caca na' ñati, nu lo'o tyalaa tsə bi' lo'o ña'a ngu' jna' cha' c̄a na' chaca quiya!. ²⁵ Pana clyo nscua cha' lye tsa chcube' ycui' na'. La cui' jua'a ngu' tya'a quich̄i tya na xtyanu ti'i ngu' 'na. ²⁶ Ñi'ya ngua ji'i ñati nu nguti'i chalyuu sa'ni la, tya'a stu'ba ngu' lo'o jyo'o Noé bi', jua'a caca ji'i ñati chalyuu lo'o chaca quiya' tyaa na' nu lijyaa cha' caca na' ñati. ²⁷ Tya'a stu'ba jyo'o Noé bi' ni, ngua'ni

ngu' ta'a, ndyacu ngu', ndyi'o ngu', ngujui clyo'o ngu'; tsa bi' ti cha' ndube ti' ngu' ña'a cuayá' nu ndyalaa tyempo ngüiñá nu Noé bi' yaca ni'i tonu. Li' ndyat̄i yu ne' yaca ni'i bi' lo'o lcaa na nu ntsu'u ji'i yu. Lo'o li' ngua'ya tyo clyaa bi', ndye ñati chalyuu ngujuii ngu'. ²⁸ Lo'o la cui' ñi'ya ngua ji'i ngu' quichi su nguti'i jyo'o Lot, jua'a caca ji'i ñati chalyuu tsə bi'. Tya'a quichi tya Lot ni, ndyacu ngu', ndyi'o ngu', ngüi'ya ngu' yu'ba, ndyujui' ngu' yu'ba, ndyataa ngu' xtya, ngüiñá ngu' ni'i; tsa bi' ti cña nu ndiya ti' ngu' ngua'ni ngu' bi', ²⁹ ña'a cuayá' nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i yu Lot bi' nde quichi Sodoma bi'. Li' ngusalú Ni quii' lo'o yuu sufri ndyaqui lo yuu. Ndye cha' ji'i lcaa ngu' Sodoma bi'; tya'a stu'ba Lot ni, ngujuii lcaa ngu'. ³⁰ Jua'a caca tsə bi' lo'o tyaa na' nu lijyaa cha' caca na' ñati; lo'o ña'a ngu' 'na chaca quiya', ná ca tii ngu' ni tsə caca bi'.

³¹ 'Nu lo'o tyalaa tsə bi', si ntsu'u ngu' nu ndu ca que ni'i ji'i ngu', lo'o ca'ya ngu' ná caja tyempo ji'i ngu' cha' culo ngu' yu'ba ji'i ngu' nu ndi'ji' nde ni'i ji'i ngu'. Lo'o jua'a si ntsu'u ngu' ne' quixi', ná caja tyempo ji'i ngu' cha' xtyuu ngu' tyaa ngu' nde to' tya ngu'. ³² Tya' ti' m̄a ñi'ya nu ngua ji'i nu cuna'a ji'i Lot tyempo bi'; ngua ti' m̄a xtyuu ma' nde quichi, li' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyaca ma' sca quee. ³³ Chcuna' chalyuu ji'i m̄a si xcui' nclyacua tsa ti' m̄a ñi'ya nu caca ji'i ycui' ca m̄a; pana quiye chalyuu ji'i m̄a si tyaja'a m̄a, masi cujuui ñati ji'i m̄a xqui'ya na'.

³⁴ 'Cacha' na' ji'i m̄a ñi'ya nu caca si talya lo'o ca'a na'; si ntsiya tucua tya'a ñati laja' lo sca qui'ñā ti, qui'ya ycui' Ndyosi ji'i tsaca, tyanu chaca ycui' ti li!. ³⁵ Lo'o jua'a si ng'a tucua tya'a nu cuna'a ndyoo ngu' ndacua, qui'ya Ni ji'i tsaca, tyanu chaca li!. ³⁶ Lo'o jua'a si ntsu'u tucua tya'a nu qui'yu lo cña ji'i ngu' ne' quixi', qui'ya Ni ji'i tsaca, tyanu chaca li'.

³⁷ Lo'o ndyuna ngu' cha' bi', li' ndacha' ngu' ji'i Jesús:

—¿Macala caca jua'a, cusu'? —nacui' ngu'.

Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu':

—Ca su ntsiya sca na tyucu, ca bi' tyu'u ti'i culexu; jua'a nu lo'o tyu'u ti'i ñati lo'o tye chalyuu, chcube' tsa ngu' li'.

18

Cuii ji'i nu cuna'a ti'i nu cua ndatsaa ji'i bese

¹ Ngulu'u Jesús ji'i ngu' cha' lu'ba ti chcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi, cha' ná ca taja ti' ngu' tsiya' ti lo'o chcui' ngu' lo'o Ni. Ndi'ya ndyu'u cuii nu nda Jesús lo'o ngu' li':

² —Sca quichí ntsu'u sca bese nu ná ndu'ní chí loo ycui' Ndyosi, lo'o jua'qá ná sca cha' ndube ti' yu. ³ La cui' quichí bi' ntsu'u sca nu cuna'a ti'i. Li' ndyaa ma' bi' ndyaa na'a ma' ji'i bese bi', cha' ntsu'u cha' cuxi nu ndyu'ní xa' ñati lo'o ma'; ngua ti' ma' cha' quiñi tso'o cha' ji'i ma' lo'o tya'a cusuu ma' slo bese. ⁴ Tyuú quiya' ndyaa ma' bi' slo bese, lo'o ná ndaquiya' bese bi' ji'i cha' nu nda ma' bi' lo'o. Ca tiya' la li' ngulacua ti' nu bese bi': "Masi ná ndaquiya' na' ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi, ni ji'i cha' nu nchcui' sca ñati chalyuu ná ndube ti' na'; ⁵ pana cua'ní na' tisiya ji'i cha' nu nchcui' nu cuna'a ti'i re, cha' ña'qá ti ndya'a nu cuna'a re nchcui' cua ña'qá ti lo'o na'. Bi' cha' cúa'a na' xi ji'i", nacui bese bi', "cua'ní na' tisiya ji'i cha' nu nchcui' ma' re, cha' nga'aa cäa la ma' su'ba ñasi' ma' 'na."

⁶ Tya nchcui' la Jesús lo'o ngu' li':

—Jua'qá nchcui' nu bese xña'qá bi', li' nguxtyucua yu ji'i ma' bi', masi ná tso'o tyiquee yu —nacui Jesús ji'i ngu'—. ⁷ Pana tso'o tsa tyiquee ycui' Ndyosi, yala ti xtyucua Ni ji'i ñati nu cua ngusubi Ni ji'i, nu tya'na tsa nxí'ya ji'i Ni tsá lo'o talya. ¿Ha tiya' tsa xtyucua Ni ji'i ngu' nti' mä? ⁸ Nacui na' ji'i mä cha' hora ti xtyucua Ni ji'i ngu' bi', cua'ní Ni cha' ti ti tyi'i ngu'. Pana nu lo'o chaca quiya' tyaa na' nu cua nda Ni 'na lijyäa cha' caca na' ñati, ¿ha ña'qá ti tya quiye 'na ñati nu jlyáa ti' ji'i ycui' Ndyosi Sti na'?

Sca cuii ji'i tucua lo ñati nu ndyaa ne' laa

⁹ Nde chaca cuii nu nda Jesús lo'o ngu'; sca cuii cuentya ji'i ngu' nu tyixi tsa ndu'ní ji'i ycui' ca ti ngu', cha' xcui' cha' liñi ndu'ní ngu' bi' nti' ngu', cha' xcui' nxtyí lo'o ti ngu' bi' ji'i xa' ñati. Ndi'ya nchcui' Jesús li':

¹⁰ —Tucua tya'a ñati ndyaa ne' laa tlyu cha' chcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi. Tsaca ngu' bi' laca ngu' fariseo nu tacati tsa ndu'ní ycui' ngu', nti' ngu'; chaca ngu' laca sca ngu' cuxi nu nclyo cñi cña loo ngu'

cuentya ji'i ngu' xa' tsu'. ¹¹ Nu yu fariseo bi' ni, na ndu ti yu, ndi'ya nchcui' yu lo'o ycui' Ndyosi li': "Ndyosi", nacui, "tsa xlyá'be jinu'qá cha' ná ndu'ní na' ñi'ya nu ndu'ní xa' ñati; xña'qá tsa ndu'ní ngu', cuaana tsa ngu', suba' tsa ndu'ní ngu' lo'o clyo'o xa' ñati. Pana na' ni, ná ndu'ní na' jua'a, ni ná ndu'ní na' ñi'ya ndu'ní yu cuxi cua nu cuiñi ti nxñi quiña'a tsa cñi cña loo ngu'", nacui nu yu fariseo bi' ji'i ycui' Ndyosi. ¹² "Tucua quiya' sca semana ná ndacu na' tyaja cha' ndu'ní tlyu na' jinu'qá. Lo'o jua'qá nda na' sa yu'be lcaa na nu ngua'ní na' ngana scaa semana jinu'qá", nacui yu fariseo bi'. ¹³ Pana nu qui'yu nu nclyo cñi cña loo ngu' ni, tyijyu' ti ndyatu yu; ná ntsu'u tyiquee yu cha' sicuña yu xi cloo yu nde cua, cha' xñi'qá tsa ti' yu ndu yu ndyu'qá ti yu tyiquee yu laja lo'o nchcui' yu lo'o ycui' Ndyosi: "Cua'ni tya'na ti' nu'qá jna'", nacui nu qui'yu bi'. Tsa bi' ti cha' nchcui' yu.

¹⁴ 'Ndi'ya laca cha' nu nti' na' chcui' na' lo'o mä, cha' nu qui'yu nu nclyo cñi cña loo ngu' bi' ni, cua ngüityí ycui' Ndyosi qui'ya nu ntsu'u ji'i yu bi'; tso'o ti tyiquee yu lo'o nguxtyuú yu ndyaa yu to' tyi yu. Pana ná ngua ji'i yu fariseo bi' jua'qá, cha' nu ñati nu tlyu tsa ndu'ní ji'i ycui' ca ti, ntsu'u cha' caca tyuju'u ti' ñati bi' ca tiya' la; pana ñati nu tyuju'u tsa ti' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i juani, ca tiya' la caca tso'o la cresiya ji'i cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

Ngulacua Jesús ji'i nu sube

¹⁵ Lo'o li' ñaa lo'o ngu' ji'i nu sube cuañi' cha' sta ya' ycui' Jesús hique ngu' sube bi'. Pana nu lo'o na'qá nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi' ji'i ñati nu lijyäa lo'o nu sube bi', lo'o ti nguxana ngu' bi' ngua'ní tyaala ngu' ji'i ñati nu lijyäa bi'. ¹⁶ Li' ngusil'ya Jesús ji'i nu sube cha' cäa ngu' slo yu. Li' nchcui' yu lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi':

—Ta mä chacuayá' cha' cäa nu sube ca slo na' —nacui—, cha' sca nu sube ni, tso'o tsa nxñi cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi tyucui tyiquee bi' tsiya' ti. Lo'o jua'qá taca culo Ni cña ji'i ñati nu jua'qá jlyáa ti' ji'i Ni, ñi'ya lo'o jlyáa ti' nu sube ji'i Ni. ¹⁷ Cha' liñi nda na' re lo'o mä: Ñati nu ná xñi cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi ñi'ya nu nxñi sca nu sube cha' bi',

ná ntsu'u chacuayá' tyatí ñatí bi' ca su laca y cui' Ni loo.

Nchcui' sca nu culiya' lo'o Jesús

18 Ndacua ndu sca ñatí tlyu nu laca loo ji'i ngu' judío. Li' nchcuane yu bi' ji'i Jesús:

—Mstru, tso'o tsa ndu'ni nu'u —nacui. ¿Ni'ya cua'ni na' cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye 'na? —nacui nu qui'yu bi'.

19 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i yu:

—¿Ni cha' laca nacui nu'u cha' tso'o tsa na'? —nacui Jesús ji'i yu bi'—. Sca ti y cui' Ndyosi laca nu chañi cha' tso'o laca Ni.

20 Cua jlo ti' nu'u lcaa cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i ñatí tya sa'ni la, cha' nu nchcui' quityi ndi'ya: "Ná cua'ni mä cha' suba' lo'o clyo'o xa' ñatí", nacui quityi bi'. "Ná cujui mä ji'i tya'a ñatí mä; ná cuaana mä; ná chcui' mä cuentyu ji'i tya'a ñatí mä; cua'ni tlyu mä ji'i sti xtya'a mä, jua'a tucuá mä cha' nu nchcui' ngu' cusu' ji'i mä lo'o mä." Jua'a cha' nu nguxtyanu y cui' Ndyosi ji'na tya sa'ni la.

21 —Tya lo'o cuañi' na' cua ndaquiya' na' lcaa cha' bi' —nacui nu qui'yu bi' ji'i Jesús.

22 Nu lo'o ndyuna Jesús cha' bi', li' nacui:

—Chaca tya cha' tya lyiji cua'ni nu'u: yaa cujui' lcaa cha' tso'o nu ntsu'u jinu'u, cha' tyu'u cñi nu ta ji'i ngu' ti'i; tyacua xi cha' tso'o jinu'u nde loo la ca su ntucua y cui' Ndyosi li'. Lo'o cua ngua'ni nu'u cña bi', li' taca tya'a nu'u lo'o na'.

23 Nu lo'o ndyuna nu qui'yu bi' cha' nu nchcui' Jesús, hora ti ngua xñi'ji' ti' yu, cha' culiya' tsa yu. **24** Lo'o na'a Jesús cha' xñi'ji' tsa ti' yu, li' nacui ji'i ngu' nu ndi'ji' slo:

—Tucui tsa laca cha' ji'i ngu' culiya' cha' tyatí ngu' lo cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i ngu'. **25** Lasa la cña laca cha' tyeje tacui sca na'ni quiya' cuxa, masi sca na'ni tonu, ñi'ya laca sca camello. Lasa la cha' bi'; tucui la cña laca cha' tyatí sca ngu' culiya' ca su laca y cui' Ndyosi loo —nacui Jesús.

26 Lo'o ndyuna ngu' cha' bi', ndube tsa ti' ngu'.

—¿Tilaca taca ji'i clyáá ji'i nu cuxi lacua, cha' tyalaa ca slo y cui' Ndyosi? —nacui ngu'.

27 —Bi' laca sca cha' nu ná nchca cua'ni ni sca ñatí chalyuu; pana y cui' Ndyosi ni,

nchca ji'i Ni cua'ni Ni cha' tyalaa ngu' slo Ni —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

28 —Cusu' —nacui Pedro ji'i—, cua nguxtyanu ya lcaa cha' nu ntsu'u ji'i ya cha' tyá'a ya lo'o nu'u, ñi'ya nu nacui nu'u cha' cua'ni ya —nacui.

29 Li' nguxacui Jesús cha' ji'i yu:

—Cha' liñi nda na' lo'o mä juani, cha' ná ntsu'u ni sca ñatí nu ndyaa tyijyu' cha' cua'ni cña cuentya ji'i y cui' Ndyosi, lo'o li' nguxtyanu na' ji'i ngu' bi' jua'a ti. Ntsu'u quiya' ndyanu lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ngu' bi', nu lo'o ndyaa ngu' cuentya ji'i y cui' Ni; masi tyi ngu', masi clyo'o ngu', masi sti ngu', masi xtya'a ngu', masi sñi' ngu', nguxtyanu ngu' lcaa bi'. **30** Pana quiña'a la cha' tso'o caja ji'i ngu' bi' chalyuu juani, tsa ña'a cha' nu nguna' ji'i ngu' bi', ngua ti' ngu'; jua'a nde loo la, li' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi'.

Xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' cua cajaa ti y cui'

31 Sca se'i ti ngusi'ya Jesús ji'i nu tii tyu-cuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, cha' tyu'u ti'i ngu' slo yu cha' chcui' yu lo'o ngu':

—Tsaa na nde Jerusalén juani —nacui yu—, su caca lcaa cña nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la, nu nguscua ngu' ji'i cua ña'a ca cha' nu caca 'na, na' nu lijyaa cha' caca na' ñatí. **32** Cua ta ti ngu' 'na ji'i ngu' xa' tsu' cha' xtyí lo'o ngu' 'na, cha' chcui' ngu' cha' ti'i 'na, lo'o jua'a tu'u ngu' hitya sañi' ngu' 'na. **33** Clyo quiji'ji' ngu' 'na lo'o reta, cuati cujuii ngu' 'na. Pana tsä nchca tyuna ni, li' tyu'u na' chaca quiya'; ná tyanu na' lo'o ngu' jyo'o.

34 Lcaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús bi', ná ngua cuayá' ti' ngu' cha' bi', ni ná jlo ti' ngu' ni cha' laca nchcui' yu jua'a. Sca cha' tucui ngua, ná nda ngu' cuentya ñi'ya ndyu'u cha' bi'.

Ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o sca nu cuityi'ngu' Jericó

35 Cua tyalaa ti Jesús to' quichí Jericó li'. Ca bi' nga'a sca nu cuityi' to' tyucuii, ndijña yu msta. **36** Cha' quiña'a tsa ñatí ndañi lijya tyucuii, bi' cha' nchcuane nu cuityi' bi' ji'i xa' ñatí:

—¿Na ca ndyaca re? —nacui₁ yu.

³⁷ Li' nacui₁ ngu' ji'i yu cha' Jesús Nazaret bi' lijy₁ tyucui₁ juani. ³⁸ Li' cui₁ tsa ngusi'ya nu cuityi₁ bi':

—Jesús, cha' David ngua jyo'o cusu' jinu'₁ —nacui₁ yu—, cua'ni tya'na ti' nu'₁ jna' —nacui₁.

³⁹ Ngu' nu ndyaa nde loo bi' ngusi'ya lo'o ngu' ji'i yu cha' ca t₁ yu cha' nxi'ya yu; pana ná ndyuna yu, cui₁ la nxi'ya yu li':

—Nu'₁ ni, nu tya'a ñati₁ ji'i jyo'o David —nacui₁ yu—, cua'ni tya'na ti' nu'₁ jna'.

⁴⁰ Li' ndat₁ Jesús cha' chcui' lo'o ngu' cha' ca₁ lo'o ngu' ji'i yu quicha bi' slo. Nu lo'o cua ndu₁ yu cacua ti slo, li' nchcuane Jesús ji'i yu cuityi₁ bi':

⁴¹ —¿Na laca nu nti' nu'₁ cha' cua'ni na' lo'o nu'₁? —nacui₁ Jesús ji'i.

—Cusu' —nacui₁ yu—, nti' na' cha' cua'ni nu'₁ jo'o ji'i si'yu cloo na' —nacui₁ nu cuityi₁ bi'.

⁴² —Caca tso'o cloo nu'₁ lacua —nacui₁ Jesús ji'i—. Xqui'ya cha' jlya ti' nu'₁ cha' 'na, bi' cha' tyaca tso'o nu'₁ juani —nacui₁ Jesús.

⁴³ Hora ti ndyaca tso'o loo nu cuityi₁ bi', ngua ji'i yu na'₁ yu. Lo'o li' ndu'u yu ndya'₁ yu lo'o Jesús, ndyu'ni tlyu yu ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a lcaa ñati₁ nu na'a cha' bi', lo'o ngu' bi' ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi li'.

19

Jesús lo'o Zaqueo

¹ Lo'o li' ndya'₁ Jesús ndyaa yu cla'be quich₁ Jericó bi'. ² Ca bi' ntsu'u sca nu qui'yu culiya' nu naa Zaqueo, xu'na ngu' nu nclyo cñi cña loo ngu' laca yu. ³ Cua nti' yu tyuloo yu ji'i Jesús, pana ná nchca ña'₁ yu ji'i cha' quiña'₁ tsa ñati₁ ndi'i. Lo'o Zaqueo ni, sata' ti yu. ⁴ Li' ngusna yu ndyat₁ yu nde loo ngu'; cha' ña'₁ cuaana ti yu ji'i Jesús, ndyacui₁ yu lo sca yaca quityi tyucui₁ su nga'₁ cha' tyeje tacui Jesús cacua ti. ⁵ Nu lo'o nteje tacui ti, li' nguxña'₁ Jesús nde cua₁, nchcui' lo'o Zaqueo bi':

—Zaqueo —nacui₁ Jesús ji'i yu—, cua'ya clya nu'₁, cha' nga'₁ cha' tyalaa na' to' tyi nu'₁ juani.

⁶ Yala ntcha ti ngua'ya Zaqueo, cha' ndiya tsa ti' yu cha' nu nchcui' Jesús lo'o yu; tso'o tsa ntsu'u tyiquee yu ta yu su tyi₁ Jesús. ⁷ Nu lo'o na'₁ ngu' cha' ndyaa Jesús slo Zaqueo bi', lcaa ngu' lye tsa nchcui' tube ngu' cha' ndyaa Jesús cha' tyanu toni₁ ji'i sca ngu' cuxi, sca ñati₁ nu ntsu'u tsa qui'ya ji'i. ⁸ Li' ndat₁ Zaqueo cha' chcui' lo'o Jesús:

—Ña'₁ xi ya'₁, cusu' —nacui₁ yu—. Ta na' sa cla'be cha' tso'o nu ntsu'u 'na ji'i ngu' ti'i. Si tya ntsu'u na nu nguaana na' cha' cua ngüiñilo'o na' ji'i ngu', tya na' na bi' ji'i ngu', masi jacua tsa lo cua quiye ji'i ngu' —nacui₁ Zaqueo li'.

⁹ —Juani cua ngulaá ngu' nu ndi'i ni'i re ji'i nu cuxi nu ntsu'u ji'i ngu' —nacui₁ Jesús li'—, cha' jua'₁ nu qui'yu re ni, tya'a ñati₁ na lo'o jyo'o Abraham laca yu. ¹⁰ Cua nda Ni 'na lijy₁ cha' caca na' ñati₁ cha' clyana na' ji'i ñati₁ nu nguna' chalyuu ji'i xqui'ya nu cuxi, lo'o jua'₁ cua'ni lyaá na' ji'i ngu' bi'.

Cui₁ ji'i tii tya'a cñi oro

¹¹ Laja lo'o nga'₁ ti ngu' ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Jesús lo'o ngu', li' nda yu sca cui₁ lo'o ngu'. Na cua ngulala ti tyalaa ngu' lo'o Jesús to' quichi Jerusalén, lo'o ngua tii ngu' cha' ycui' Jesús laca nu Cristo, nu ñati₁ tlyu nu cua ca₁ ti chalyuu; ngua ti' ngu' cha' la cui' hora nu caca Ni loo ji'i ngu' laca li'. ¹² Bi' cha' nda Jesús cui₁ re lo'o ngu':

—Ntsu'u sca nu qui'yu, sca ñati₁ tso'o. Cua tsaa ti yu tyijyu' ca chaca chalyuu, ca su caja cña ji'i yu cha' caca yu loo ji'i ngu' tya'a quichi₁ tyi yu; lo'o cua ngujui cña bi' ji'i yu, hora ti xtyu₁ yu tyaq₁ yu chaca quiya', nti' yu. ¹³ Nu lo'o tya lyiji tsaa yu, li' ngus₁ ya yu ji'i tii tya'a ñati₁ nu laca msu ji'i yu, cha' ta yu sca cñi ji'i scaa ngu', sca cñi oro nu quiña'₁ ntsu'u loo. Li' nacui₁ yu ji'i ngu' msu bi': “Cua'ni m₁ ngana lo'o cñi re tyucui tyempo nu tsa'a juani, ña'₁ cuayá' nu tyaq₁ na' chaca quiya”, nacui₁ yu ji'i ngu'. ¹⁴ Pana nu ñati₁ tya'a quichi₁ tyi yu, ná tso'o nti' ngu' ña'₁ ngu' ji'i yu. Li' ngua'₁ lo ngu' bi' cña ji'i sca taju ñati₁ cha' tsaa lca'₁ ngu' ji'i yu, cha' ñacui₁ ngu' ji'i nu laca loo tyijyu' ndi'y₁: “Ná nti' ya cha' caca nu qui'yu jua rey ji'i ya, cha' caca yu loo quichi₁ tyi ya”, nacui₁ ngu'. Pana ná ndube ti' nu laca loo tsiya' ti bi', cha' nchcui' ngu' jua'₁. ¹⁵ Bi'

cha' ñaa yu lo'o cua nguji cña cha' laca yu rey, ndyalaa yu to' tyi yu chaca quiya' li'. Nu lo'o ndyalaa yu, li' ngulo yu cña cha' tyaq̄a ngu' msu nu nda yu cñi ji'i cha' cua'ni ngu' cña lo'o, cha' ca cuayá' ti' yu ni tsa lo ngua'ni ngu' ngana lo'o scaa cñi bi'. ¹⁶ Nacui msu nu ndyalaa clyo bi': "Tii ty'a tsa lo nu nda nu'ü 'na ngua'ni na' ngana", nacui msu bi' ji'i yu. ¹⁷ Li' nguxacui rey cha' ji'i msu bi': "Tso'o tsa lacua. Sca msu tso'o laca nu'ü. Liñi tsa ngua'ni nu'ü, masi lo'o sca cña xti ti; bi' cha' ta na' chacusayá' cha' caca nu'ü loo ji'i tii ty'a quichi cuentya jna!". ¹⁸ Ndyalaa chaca msu li': "Cusu'", nacui, "ca'yu ty'a tsa lo nu nda nu'ü 'na ngua'ni na' ngana", nacui. ¹⁹ La cui' ti cha' nacui rey bi' ji'i: "Culo nu'ü cña ji'i ca'yu ty'a quichi cuentya jna' lacua", nacui rey ji'i msu bi'. ²⁰ Li' ndyalaa chaca msu bi': "Cusu'", nacui, "nde ñaalo'o na' cñi jinu'ü, cha' cua nguxco'o tso'o na' ji'i ne' sca pañito. ²¹ Ntsii na' xi ña'a na' jinu'ü, cha' sca qui'yu tiji laca nu'ü. Nscua' nu nchcuá' xa' ñati, bi' laca nu ndyiji jinu'ü; lo'o jua'a ndu'ni nu'ü clacua, masi xa' ñati ngua'ni cña bi'." ²² Li' nacui rey bi' ji'i: "Msu nu xña'a tsa laca nu'ü. Xqui'ya cha' nchcui' nu'ü jua'a, bi' cha' sta na' qui'ya hi li", nacui rey. "Jlo ti' nu'ü cha' laca na' sca ñati tiji, cha' nscua' nu nchcuá' xa' ñati, bi' laca nu caja jna'; jua'a ndu'ni na' clacua, masi xa' ñati ngua'ni cña bi', nacui nu'ü. ²³ ¿Ni cha' laca ná nda nu'ü cñi 'na jña xa' ñati lacua, cha' nu lo'o xtyuü na' tyaq̄a na' chaca quiya', quiye cñi 'na li'? Lo'o xi sñi' cñi quiye 'na li' cha' tya ngu' 'na." ²⁴ Li' nacui rey ji'i ngu' nu ndi'i bi': "Xñi mä cñi ji'i yu re cha' ta mä ji'i msu tso'o nu cua ntsu'u tii tya'a cñi oro ji'i". ²⁵ "Cusu'", nacui ngu' bi' ji'i rey bi' li', "na cua ntsu'u tii tya'a cñi oro ji'i yu bi'. ¿Ni cha' tya caja la xa' cñi ji'i yu?" ²⁶ Nguxacui rey cha' ji'i ngu' li': "Jua'a laca lo'o ñati nu ntsu'u sca cha' ji'i, tya ta na' quiña'a la cha' ji'i ñati bi'; pana ñati nu xixi ca cha' ntsu'u ji'i ni, si ná ntí cua'ni cña lo'o, hasta xlyaa na' nu xti ti cha' nu ntsu'u ji'i li'. ²⁷ Lo'o juani ni, nu ngu' tya'a cusuü na' nu ná ngua ti' cha' caca na' rey ji'i ngu', tyaq̄a lo'o clyo mä ji'i ngu' bi' ca nde, cha' cujui mä ji'i ngu' ca slo na'."

Ngua'ni ch'i ngu' loo Jesús lo'o ndyalaayu nde quichi Jerusalén

²⁸ Lo'o cua nchcui' Jesús cha' bi', li' ndu'u yu ndyaa yu tyucuii tsaa nde Jerusalén.

²⁹ Nu lo'o cua tyalaa ti ngu' to' quichi Bettagé, jua'a to' quichi Betania nu nscua sii' ca'ya Olivos, li' ngulo Jesús cña ji'i tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i.

³⁰ —Yaa mä ca quichi piti jua nu cacua ti ndyaca. Nu lo'o tyalaa mä jua, li' quiye sca huru cuañi' ji'i mä nu ndu ndyaaca' ni', nu bilya tyucua ngu' chü' tsiya' ti. Xati' mä ji'i cha' tyaq̄a mä tyaqalo'o mä ji'i ni' ca nde. ³¹ Si ntsu'u nu ñacui ji'i mä: "¿Ni cha' laca nxatí' mä ji'i huru cua?", li' ñacui mä ji'i ngu' bi': "Jesús nu Xu'na mä ntí' ji'i ni".

³² Ndyaa ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li'. La cui' ñi' yä nu cha' nu nacui Jesús, jua'a ngua.

³³ Nu lo'o ndu ngu' nxatí' ngu' huru bi', li' nchcuane nu laca xu'na huru bi' ji'i ngu':

—¿Ni cha' laca nxatí' mä huru cua?

³⁴ Li' nguxacui ngu' cha' ji'i:

—Na cua'nijo'o ni' ji'i nu Xu'na na.

³⁵ Naa lo'o ngu' ji'i huru bi' slo Jesús li'. Ngusta ngu' ste' ngu' hichu' ni', lo'o li' ngusacui ngu' ji'i Jesús hichu' ni' bi'.

³⁶ Ñi' yä su ndyaa Jesús tyucuii, jua'a ngusacanu' late' lo yuu li'. ³⁷ Cua ca'ya ti'i ti ngu' sii' ca'ya Olivos, li' lo'o ti nguxana ngu' ndyu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi, cha' quiña'a tsa cha' tlyu cua na'a ngu'; cuii ngusi'ya ngu' cha' chaa tsa ti' ngu' li':

³⁸ —Tso'o tsa ndyu'ni ycui' Ndyosi xqui'ya yu nu lijyä re chacusayá' ji'i ycui' Ni nu Xu'na na, cha' caca nu nde loo ji'na —nacui ngu'—. Ti ti tyi'i lcaa na nu ntsu'u nde cua, nu cuentya ji'i ycui' Ni laca. Masi juani ti cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi.

³⁹ Ntsu'u sca tucua ti ngu' fariseo laja ñati bi', lo'o li' nchcui' ngu' lo'o Jesús:

—Mstru —nacui ngu' bi'—, chcui' nu'ü lo'o ñati nu ndya'a lo'o nu'ü cua, cha' ti ti chca'a tu'ba ngu' xi.

⁴⁰ Nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' li':

—Si ca ti'ngu' re juani, xi'ya cua ña'a ca quee li' —nacui Jesús.

⁴¹ Lo'o cua ndyalaa Jesús cacua ti to' quichi Jerusalén, ngusi'ya tsa yu lo'o na'a yu quichi bi'. Li' nacui yu ji'i ngu':

42 —Masi tsə juani ti nu lo'o tyo ndyiji xi tyempo ji'i ma, si tyaja'a ma cuna ma, taca ta na' sca cha' lo'o ma; tso'o tsa caca ji'i ma li', ti ti tyi'i ma li'. Pana juani —nacui Jesús—, ná nchca ca cuayá' ti' ma cha' re, cha' cua ntsu'u yacu' ti cha' re ji'i ma —nacui—. **43** Pana tyalaa sca tsa cuxi ji'i ma. Lo'o li' cuiñá ngu' tyo'a cusuu ma ngutu yuu tyucui ña'a to' quichi. Li' su'ba lo'o ngu' bi' tyucui ña'a to' quichi. **44** Cuityi ngu' quichi tyi ma, ña'a lo yuu ti, cujuii ngu' ji'i tyo'a ndi'i ma; ná xtyanu ngu' ni sca quee nscua chū' tyo'a quichi tyi ma, xqui'ya cha' ná ndyuloo ma jna' hora juani lo'o ñaa na' nu laca na' Sñi' ycui' Ndyosi ca su ndi'i ma.

Ngulo'o Jesús ji'i ngu' cuxi nu ntsu'u ne' laa tonu

45 Lo'o li' ndyaa Jesús lquichi, ndyatí yu ndyaa yu ne' laa tonu bi!. Li' nguxana yu ngulo'o yu ji'i ngu' nu ndyuju'i yu'ba; jua'a ji'i ngu' nu ndyi'ya yu'ba ca bi', lo'o ji'i ngu' bi' ngulo'o Jesús li!. **46** Nchcui' yu lo'o ngu' li!:

—Ndi'ya cha' nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi cuentya ji'i laa re —nacui' Jesús—: “Ni'i su caca chcui' lcaa ñati lo'o ycui' Ndyosi, jua'a ñacui' ngu' cha' ji'i ni'i 'na”, nacui' ycui' Ndyosi. Jua'a nscua lo quityi, pana juani cua ngua'ni ma ji'i cha' to' tyi ngu' cuaana laca ni'l re —nacui' Jesús ji'i ngu' bi!.

47 Lcaa tsə ndya'a Jesús nclyu'u ji'i ngu' ne' laa bi!. Lo'o ngu' sti jo'ó nu laca loo, lo'o mstru cha' jo'ó, lo'o ngu' cusu' ji'i quichi, ndya'a ngu' nclyana ngu' ñi'ya caca cua'ni ngu' cha' cujuii ngu' ji'i Jesús. **48** Pana ná ngujui ñi'ya nu cua'ni ngu' cha' cuxi bi', cha' cua quiña'a tsa ñati ndya'a lo'o yu, lo'o jua'a ndiya tsa ti' ngu' nduna ngu' cha' nu nchcui' yu.

20

Ndyu'ni Jesús cña chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi

1 Ngua sca tsə nga'a Jesús ne' laa nclyu'u yu ji'i ñati; nchcui' yu cha' ji'i ycui' Ndyosi, ñi'ya nu ndu'ni lyaá Ni ji'i ngu'. Lo'o li' lijya lcaa sti jo'ó nu laca loo, lo'o mstru cha' jo'ó, lo'o ngu' cusu' ji'i quichi bi', stu'ba ti lijya

ngu' slo Jesús. **2** Nchcuane ngu' bi' ji'i Jesús li!:

—Cacha' clya ji'i ya: ¿tilaca nda chacuayá' jinu'u cha' cua'ni cña nu ndyu'ni nu'u? —nacui' ngu'!

3 Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i ngu' bi!:

—Jua'a na' xcuane na' sca cha' ji'i ma cha' xacui' ma cha' 'na: **4** ¿Tilaca nda chacuayá' ji'i jyo'o Juan cha' ntyucuatya yu ji'i ngu' lacua? ¿Ha ycui' Ndyosi? ¿Ha ñati chalyuu nda chacuayá' ji'i yu?

5 Lo'o li' nguxana ngu' nchcui' tube ngu' lo'o tyo'a ngu':

—¿Ñi'ya ñacui' na juani? —nacui' ngu' ji'i tyo'a ngu'—. Si ñacui' na cha' ycui' Ndyosi nda chacuayá' ji'i Juan bi!, li' ndi'ya xacui' yu jua cha' ji'ná: “Ni cha' ná jlya ti' ma cha' nu ngulu'u yu lacua?” **6** Si ñacui' na cha' ñati chalyuu nda chacuayá' ji'i Juan bi' ni, li' cujuii nu quiña'a tsa ñati nu ndi'i re ji'na lo'o quee, cha' tu'ba ji'i ycui' Ndyosi cha' nchcui' Ni lo'o ñati ngua jyo'o Juan bi', nti' ngu'.

7 Li' nguxacui' nu ngu' tlyu bi' cha' ná jlo ti' ngu' tilaca nda chacuayá' ji'i jyo'o Juan bi', cha' ntyucuatya yu ji'i ngu'.

8 Li' nacui' Jesús ji'i ngu':

—La cui' ti na', ná cacha' na' ji'i ma tilaca nda chacuayá' cha' cua'ni na' cña re —nacui'.

Cuiji'i msu xña'a ji'i ngu'

9 Lo'o ti nguxana Jesús nda sca cuiji lo'o ngu' nu ndu' slo:

—Ntsu'u sca nu qui'yu nu ntsu'u sca lo'o su ndyataa yu yaca si'yu losu' tyixi ji'i yu. Lo'o li' nda yu yuu su ndu'ni yu cña ngüijña xa' ñati. Chacua' li' ndu'u yu ndyaa yu tyijyu' tyuu tsa tyempo. **10** Nu lo'o cua ndyalaa tyempo suu ngu' si'yu bi!, li' ngulo nu xu'na yuu bi' cña ji'i sca msu ji'i yu, cha' tsaa jña ji'i ngu' nu ndyu'ni cña ne' lo'o ji'i yu, cha' ta ngu' sa yu'be si'yu nu nga'a cha' tyacua ji'i xu'na yuu bi!. Pana nu ngu' bi' ni, ngujui'ji'i ngu' ji'i msu bi', ngulo'o ngu' ji'i; lo'o nguxtyuu yu ñaa yu slo xu'na yu, ni sca na ná nda ngu' ji'i. **11** Li' nda xu'na yuu bi' chaca msu ndyaa. Pana la cui' jua'a ngua'ni ngu' lo'o nu chaca msu bi'; chiya'a tsa nchcui' ngu' lo'o, li' ngujui'ji'i ngu' ji'i, lo'o la cui' jua'a ná nda ngu' ni sca

si'yu ji'i. ¹² Xa' nda xu'na yuu bi' ji'i chaca msu ndyaa, cha' jña yu na nu ntsu'u lo cña bi'. Pana lo'o yu bi', ti'i tsa ngua'ni quicha ngu' nu ndyu'ni cña bi' ji'i, ña'a cuayá' nu ngulo'o ngu' ji'i nde chü' lo'o bi'.

¹³ 'Lo'o li' ngulacua ti' xu'na yuu bi': "¿Ñi'ya cua'ni na' juani? Ndi'ya cua'ni na': Ta na' ji'i sñi' ycui' ca na' nu tyaca'a tsa jna' cha' tsaa ca bi'. Ná tyiquee' tyaja'a ngu' taquiya' ngu' ji'i yu bi'", nacui xu'na yuu bi' li'. ¹⁴ Nu lo'o na'a ngu' nu ndyu'ni cña ne' lo'o bi' ji'i yu cuañi' cha' lijya yu, li' ndi'ya nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu': "Yu cua laca nu nti' cha' qui'ya ji'i cña re. ¿Ñi'ya cua'ni na cha' cujuii na ji'i cha' tyanu cña re ji'na, cha' caca na xu'na lo'o re?" nacui nu ngu' cuxi bi' ji'i tya'a ngu' li'. ¹⁵ Hora ti ngulo'o ngu' ji'i sñi' xu'na yuu bi' chü' lo'o. Li' ndyujuuii ngu' ji'i.

Li' nchcuane Jesús ji'i ngu' nu ndyuna cuiji bi':

—¿Na laca cua'ni nu xu'na yuu bi' lo'o nu ngu' cuxi bi', nti' ma? ¹⁶ Nclyacua ti' na' cha' cña ycui' xu'na yuu tu'ni, cha' cujuii ji'i nu ngu' cuxi bi', lo'o li' ta yuu bi' ji'i xa' ñati cha' cua'ni ngu' cña ndacua.

Lo'o ndyuna ngu' cha' bi', li' nacuij ngu': —¡Ná cua'ni ycui' Ndyosi jua'a!

¹⁷ Na'a tsa Jesús ji'i ngu', li' xa' nchcui' lo'o ngu' chaca quiya':

—¿Ni cha' laca nu nchcui' quityi cusu' ji'i ycui' Ndyosi lacua? Ndi'ya nchcui' quityi bi':

La cui' quee tonu nu nguxcuña cuityi ni'i ji'i cha' ná tso'o ña'a nti' ngu', cua ngujui cña nu cua'ni quee bi' juani; ndu bi' su ndulo la cha' ji'i cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

¹⁸ Na' lacä ñi'ya laca quee tonu bi' —nacui Jesús—, cha' ñi'ya nu ngua'ni cuityi ni'i lo'o quee bi', jua'a ndyu'ni ma lo'o na'. Pana si nti' ñati cua'a ji'i cha' jna', nga'aa tso'o tyi'i ñati bi' li'; lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati chalyuu, tye cha' tsiya' ti ji'i ñati nu ná ntaja'a xñi cha' jna' lo'o tya nguti'i ngu' nde chalyuu.

Cha' ji'i cña cña loo ngu'

¹⁹ Lo'o li' lcaa sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' mstru cha' jo'ó, ngua ti' ngu' cha' xñi ngu' ji'i Jesús cha' tyaa lo'o ngu' ji'i preso la cui'

hora bi'; cua ngua cuayá' ti' ngu' bi', cha' ji'i ycui' ngu' nchcui' Jesús lo'o nchcui' yu cuiji bi'. Pana ntsiij ngu' xi ji'i ñati quichi bi'. ²⁰ Li' ngusta ngu' ji'i ñati cha' tyu cua ji'i Jesús, cha' cui'ya ngu' cuentya ni cha' ta yu; cuaana ti ngua'ni ngu' jua'a, cha' culacua ti' Jesús cha' ñati tso'o laca ngu'. Na cua nti' ngu' cha' cuna ngu' sca cha' nu tyu'u tu'ba Jesús, lo'o li' xqui'ya cha' bi' taca ji'i ngu' sta ngu' qui'ya ji'i yu. Li' tyaa lo'o ngu' ji'i yu ya' ngu' gobierno, cha' cua'ni cuayá' ngu' ji'i yu. ²¹ Bi' cha' nchcuane ngu' cuiñi bi' ji'i Jesús li':

—Mstru —nacuij nu ngu' cuiñi bi'—, jlo ti' ya cha' xcui' cha' liñi nchcui' nu'ü. Tso'o tsa ndyu'u lcaa cha' nu ngulu'u nu'ü. Si'i na tyaca'a la ndu'ni nu'ü ji'i sca ngu'; masi culiya' ngu', masi nchca tsa ji'i ngu', stu'ba ti ndu'ni nu'ü lo'o cua ña'a ca ñati. Cha' liñi ji'i ycui' Ndyosi nclu'u nu'ü. ²² Tyu'u cha' clyu ti' jinu'ü, cachá' liñi nu'ü ji'i ya: ¿Ha ntsu'u chacuayá' ji'na cha' ta na cñi cña loo na ji'i rey tlyu nu ndi'i xa' tsu' bi', o tso'o la si ná ta na cñi cña loo ji'i rey bi'? —nacuij ñati bi' ji'i Jesús.

²³ Ngua tii Jesús ña'a cha' cuiñi nu ntsu'u tyiquee ngu' lo'o nchcuane ngu' ji'i yu jua'a. Li' nacuij yu ji'i ngu':

—¿Ni cha' laca nchcui' cuayá' ma jua'a lo'o na'? —nacuij yu ji'i ngu'—. ²⁴ Culu'u ma sca cñi plata 'na.

Li' ngulu'u ngu' nu cñi plata bi' ji'i yu.

—¿Tilaca laca nu ca ji'i lcuij nu nga'a chü' cñi re? ¿Ti ji'i xtañi yu nu nscua chü' cñi re? —nacuij Jesús ji'i nu ngu' cuiñi bi' li'.

²⁵ Nguxacuij ngu' cha' ji'i yu li':

—Xtañi rey tlyu nu ndi'i xa' tsu', bi' nga'a chü' cñi cua —nacuij ngu' li'.

—Tso'o —nacuij Jesús li'—, ji'i rey tlyu bi' tya ma lcaa na nu nga'a cha' ta ma ji'i lacua; jua'a ji'i ycui' Ndyosi tya ma lcaa na nu ntsu'u cha' tya ma ji'i Ni.

²⁶ Ná ngujui ñi'ya nu sta ngu' qui'ya ji'i Jesús nde su ndi'i ngu' quichi bi'. Pana ndube tsa ti' ngu' ji'i yu xqui'ya cha' nu cua nguxacuij yu ji'i ngu' bi', bi' cha' ti' tya ndyaa ti'i ngu' bi' li'.

Nchcuane ngu' ji'i Jesús ñi'ya caca nu lo'o tyu'ú jyo'o ñati chaca quiya'

²⁷ Ca tiya' la li' ndyalaa chaca taju ngu' judío, ndyaa na'āngu' ji'i Jesús. Ngu' saduceo laca ngu' bi', ngu' nu nacui cha' ná ntsu'u ni sca jyo'o nu taca ji'i tyu'ú chaca quiya'. ²⁸ Lo'o li' nacui ngu' bi' ji'i Jesús:

—Mstru —nacuīngu'—, nu ngua sa'nínguscua jyo'o Moisés sca cha' lo quityi nu ndyanu ji'na. Ndi'yānchcui' cha' bi': nu lo'o cua ngujui sca nu qui'yu lo'o ndyanu ti'i clyo'o yu, si ná ndi'ji'ni sca sñi'ngu', li' ntsu'u cha' ji'i tya'a ngula yu nu ntucua y cui' ti cha' caja clyo'o lo'o nu cuna'āti'i bi'. Lo'o caja sñi'ngu' li', sñi' tya'a yu nu cua ngujui laca sñi'clyo'ñacuīngu'. ²⁹ Pana ndi'yāngua sca quiya': Ngutil'i cati tya'a ngu' qui'yu xcui' tya'a ngula ngu'. Ngujui clyo'o nu cusu' la, pana ngujui yu lo'o bilya caja ni sca sñi' yu. ³⁰ Tya'a ngula yu nu nchca tyucuaa ngujui clyo'o lo'o nu cuna'āti'i bi' li', pana la cui' ti ngujui yu lo'o bilya caja sñi' yu. ³¹ Lo'o jua'ātya'a ngula yu nu nchca tyuna, bi' ngujui clyo'o lo'o nu cuna'ābi'; jua'ālcaa tya'a ngu' bi', ngujui clyo'o ngu' lo'o nu cuna'ābi'. Pana ngujui ca ta'a cati tya'a ngu' qui'yu bi', lo'o ní sca sñi'ngu' ná ntsu'u lo'o nu cuna'ābi'. ³² Ca su ndye cha'li', lo'o nu cuna'ābi' ngujui li' —nacuīngu' ji'i Jesús—. ³³ Nu lo'o tyu'úlcaa jyo'o chaca quiya', ¿tilaca laca nu caca clyo'o nu cuna'ābi'chañi ca? Lo'o ngutu'únu cuna'ābi' chalyuu, ngujui clyo'o cho'lo'o tsaca yu, lo'o li'ngujui clyo'o cho'lo'o chaca yu, ña'ācuayá'nu ngujui clyo'o lo'o ca ta'a cati tya'a ngu' bi'. ¿Tilaca laca nu chañi ca cha'ngua clyo'ocho'bi'?

³⁴ Li'nguxacuīJesús cha'ji'i ngu' bi':

—Nde chalyuu cua ña'āca ngu' qui'yu lo'o ngu' cuna'āndyiji clyo'o ngu'. ³⁵ Pana ñatínu caja chaca chalyuu nu nánga'ācha' tye ji'i ngu' ca slo y cui' Ndyosi ni, nu lo'o tyu'úngu' bi' chaca quiya', nga'aa caja clyo'o ngu', ni nga'aa ta ngu'ji'i sñi'ngu'cha' caca clyo'o ngu', ³⁶ cha'ca bi'ngaa'aa ntsu'u cha' cajaa ngu' tsiya'ti. Caca ngu' bi'ñi'yālaca xcänu ndi'ji'slo y cui' Ndyosi; caca ngu' sñi' y cui' Ndyosi tsiya'ti, cha'cua ndyu'úngu' chaca quiya'. ³⁷ Jyo'o cusu'Moisés ndacha'ji'na cha'chañicha' tyu'újyo'oñatíchaca quiya'. Lo quityi bi'ngus-

cua Moisés ñi'yāngua lo'o na'āyu yaca ca'cña ti nu ndyatúquii tyucui ña'ālo yaca bi', pana nándyeyndyaquib'. Li'nguañinchcui' y cui' Ndyosi laja quii'bi'lo'o nacui Ni cha' Xu'na jyo'o Abraham laca Ni, Xu'na jyo'o Isaac laca Ni, Xu'na jyo'o Jacob laca Ni. Ñatítya'a na nu nguti'j chalyuu re cua sa'nila ngua ngu' jyo'o bi'. ³⁸ Pana ná nacui quityi bi', cha'na cua ngua y cui' Ndyosi Xu'na ngu' bi', masi ña'ātitya laca Ni Xu'na ngu' bi' juani; jua'āndyu'u cha'bi'. Bi'cha'lo'o ji'i ñatílu'úlaca Ni loo, lo'o jua'ānti'tsa Ni cha'lcaa ñatíchalyuu tyl'i cuentya ji'i y cui' Ni —nacuīJesús.

³⁹ Li' nacuīsca tucua ti mstru cha'jo'óbi'ji'i Jesús:

—Cusu', tso'o tsa nchcui'nu'ú —nacuīngu'ji'i.

⁴⁰ Ndyutsiīngu'li'. Nga'aa ngua'ni tyiquee ngu'cha'chcui'ngu'xi xa'la cha'lo'o Jesús.

Nchcuane Jesús ji'i ngu' cuentya ji'i nu Cristo

⁴¹ Li' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—¿Ni cha'laca nacuīngu'cha'rey David ngua jyo'o cusu'ji'i Cristo? ⁴² Ndi'yācha'nguscua y cui' David bi'lo quityi Salmos: Y cui' Ndyosi nu laca Xu'na na nacuiji'i

Cristo nu Xu'na na!:

“Tyucua nu'únde la'a tsu' cui'na, cha'stu'ba ti caca nu'úloo lo'o na”, nacui Ni,

⁴³ “ña'ācuayá'nu cua'ni tye na'cha'ji'i lcaa tya'a cusu'nu'ú”, nacuīy cui' Ndyosi ji'i Cristo li'.

⁴⁴ Xu'na na', ngua'ni y cui' David ji'i Cristo.

¿Ñi'yācaca chcui'ngu'cha'jyo'o cusu'ti ji'i Cristo ngua David lacua?

Ngusta Jesús qui'ya ji'i mstru cha'jo'óbi'

⁴⁵ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu'nu ndyaca tsa'āji'i. Lo'o jua'ālcaa ñatínu ndi'ji'slo nchca'ājyaca ngu'ji'i cha'nu nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

⁴⁶ —Tii ti ti'mächa'ná cñilo'o mstru cha'jo'ójua ji'i mä. Ñdiya tsa ti'mstru bi', cha'laca ngu' tlyu; bi'cha'lacu'ngu'bi'late' tyucui cu', cha'lye tsa cua'ni ch̄i ngu' loo ngu'bi'lo'otsaa ngu'bi'lcaya', jua'ānti'ngu'mstru bi'. Xcui'lo yaca xlyanu tso'ola ña'āntyucua ngu'bi'ne'laajili'ngu',

ju'a ntyucua ngu' bi' ca su tso'o la lo'o ndya'a ngu' bi' ta'a. ⁴⁷ Hasta nxlyáá ngu' bi' ña'a tsaca ni'i ji'i nu cuna'a ti'i. Cñilo'o ti ngu' bi' ji'i ñatí cha' ñatí tso'o laca ngu' bi'; bi' cha' quiña'a tsa cha' jo'ó nchcui' ngu', tyiquee' tsa nchcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi li'. Pana tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu' bi'; bi' cha' tlyu la cha' ti'i caca ji'i ngu' bi', lye la chcube' ngu' bi' li'.

21

Cha' tso'o ji'i nu cuna'a ti'i

¹ Lo'o li' na'a Jesús ji'i ngu' culiya' nu ndya'a ne' laa, cha' nsu'ba ngu' cñi ne' cñá' su tyu'u mstá. ² Lo'o jua'a na'a yu ji'i sca nu cuna'a ti'i nu ngusu'ba tucua tya'a ti cñi sube ne' cñá' bi'. ³ Li' nchcui' Jesús lo'o tya'a ndya'a yu:

—Chañi cha' nu nda na' lo'o ma, cha' quiña'a la cñi nda nu cuna'a ti'i jua que lcaa xa' ñatí. ⁴ Nu ngu' culiya' jua ni, nda ngu' xi cñi nu cua ntyucua ti ji'i ngu'; lo'o nu cuna'a ti'i jua ni, ti'i tsa, pana cua nda ma' lcaa nu ntsu'u ti xi ji'i ma' cha' tyiji yu'u ji'i ma' chalyuu re.

Ngulala ti catí nu laa tonu bi'

⁵ La cui' hora ndu xi ñatí nchcui' ngu' cha' ji'i laa tonu bi', lo'o jua'a nchcui' ngu' cha' ji'i quee nu tso'o tsa ña'a nu ntsu'u ji'i laa bi'; nchcui' ngu' cha' ji'i na nu tso'o tsa ña'a, na nu cua nda ngu' ña'a mstá ti ji'i cha' caca tso'o la ña'a ne' laa bi'. Li' nchcui' Jesús cha' ji'i laa bi':

⁶ —Tyalaa tsá nu tye cha' ji'i lcaa na nu ña'a cu'ma re juani catí, ña'a cuayá' nu nga'aa tyanu ni sca quee nu xñi ca'a chu' tya'a.

Cha' ti'i nu caca lo'o cua tye ti chalyuu

⁷ Li' nchcuane ngu' ji'i Jesús:

—Mstru, ¿ni jacua' caca cha' bi'? —nacui ngu' ji'i Jesús. —¿Ñi'ya caca ca cuayá' ti' ya lo'o cua caca ti cha' cuxi bi'?

⁸ —Cui'ya ma' cuentya —nacui Jesús li'—, cha' ná tucui cñilo'o ji'i ma. Quiña'a tsa ngu' ca'a ngu' nu ñacui cha' Cristo laca y cui' ca ngu': “Juani ndyalaa tyempo bi”, ñacui ngu' bi!. Pana ná xñi ma' cha' ji'i ngu' bi!. ⁹ Nu lo'o caja cha' ji'i ma' cha' cua lijya tyempo cusúu, masi nde quichí tyi

ma, masi tyijyu', ná cutsii ma li'. Nga'a cha' caca lcaa cha' bi' clyo la, pana tya lyiji tyalaa hora tye chalyuu.

¹⁰ Li' tya nda la Jesús cha' lo'o ngu':

—Xuu tya'a ñatí sca tsu' lo'o ngu' chaca tsu', jua'a xuu tya'a ñatí sca quichí tlyu lo'o ñatí chaca quichí tonu. ¹¹ Lye tsa clyacui chalyuu li', lye tsa caca jbi'ña ji'i ngu'; cua ña'a ca quichí caa quicha tyaala nu xñi ji'i lcaa ngu' li'. Lye tsa ña'a caca nde cuá, tyi'i yutsii tya chalyuu lo'o ña'a ngu' sca na tlyu nu tyaca nde cuá.

¹² 'Lo'o cu'ma ni, nu lo'o tya lyiji caca cha' bi', li' xñi ngu' ji'i ma cha' sca' ngu' ji'i ma, ta ngu' cha' ti'i ji'i ma, sta ngu' qui'ya ji'i ma su ndyu'u ti'i ngu' ne' laa; lo'o jua'a su'ba ngu' ji'i ma ne' chcuá, tsaa lo'o ngu' ji'i ma slo rey, jua'a slo xa' ngu' nu laca loo, xqui'ya cha' ngusñi ma cha' 'na. ¹³ Masi cuxi tsa caca cha', pana caja tyempo ji'i ma cha' chcui' ma cha' jna' lo'o ngu' li'. ¹⁴ Ná quiña'a tsa cha' clyacua ti' ma yala la, ñi'ya nu chcui' ma lo'o ngu' nu laca cña cha' cua'ni lyaá y cui' ca ti ma ji'i ma. ¹⁵ La cui' hora bi' cua'ni na' cha' ca'ya cha' hique ma cha' ca jlo ti' ma ñi'ya nu chcui' ma lo'o ngu' bi', cha' ná caja cha' nu xtyacui tya'a cusúu ma lo'o ma, cha' ná caja ñi'ya nu chcui' loo ngu' ji'i ma. ¹⁶ La cui' sti ma, la cui' ngu' tya'a ngula ma, masi tya'a tyijyu' ti ma, masi tya'a tso'o ma, la cui' ca ngu' bi' tsaa lo'o ngu' ji'i ma slo ngu' tisiya. Lo'o ntsu'u cu'ma nu cujuii ngu' ji'i ma li', ¹⁷ cha' tyucui ña'a chalyuu ntsu'u quiña'a tsa ngu' nu ti'i ti' ngu' ña'a ngu' ji'i ma xqui'ya na'. ¹⁸ Pana ná chcuna' ni sca quichá' hique cu'ma cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁹ Nu lo'o cua ndalo ma ji'i lcaa cha' cuxi bi', li' tya caja chalyuu ji'i ma lo'o cua ndye cha'.

²⁰ 'Pana nu lo'o ña'a ma cha' nsu'ba lo'o ngu' cusúu tyl'i ca to' quichí Jerusalén re, li' ca cuayá' ti' ma cha' cua tye ti cha' ji'i quichí tyl'i ma re. ²¹ Lo'o li' lcaa cu'ma, lo'o lcaa ngu' nu tya ndi'i loyuu su cuentya Judea re, nga'a cha' xna ma tyaa ma tyl'u cuatsi' ma nde ca'ya; jua'a ngu' nu ndi'i quichí Jerusalén re, ntsu'u cha' tyl'u'utsu' ngu' quichí re; jua'a ngu' nu ndi'i ne' quixi', nga'aa caja tyempo cha' tyaa'ngu' nde quichí. ²² Tsá chcubé' ma caca tsá bi', lo'o

li' nga'q cha' tyu'u tucua lcaa cha' nu nscua lo quityi cusu' cha' caca. ²³ Tya'na tsa caca ji'i ngu' cuna'q nu ntsu'u sñi' tsä bi'; jua'q tya'na tsa caca ji'i nu ngu' cuna'q nu ntsu'u cubi' cuaní' nu tya ndyati', cha' lye tsa tyu'u cha' ti'i lo yuu; cuxi tsa cha' ti'i caca ji'i ngu' li'. ²⁴ Ntsu'u ngu' nu caja laja cha' cusu' bi', lo'o jua'q ntsu'u xa' la ngu' nu tyaa ngu' preso lcaa lo yuu su cuentya ji'i xa' nasiyu tyijyu' la. Satá quiya' ngu' xa' tsu' bi' ji'i quichí Jerusalén re, ña'q cuayá' nu tye tyempo nu ngujui chacuayá' ji'i ngu' bi', cha' caca ngu' loo ca nde.

Ndi'ya caca lo'o chaca quiya' caa y cui' nu cua nda Ni ji'i lijya cha' caca ñati

²⁵ 'Tyu'u tucua cuayá' nu tyaca' ña'q ngu' lo cuichaa li', jua'q lo co', la cui' jua'q lo cualya nu ntsu'u nde cuä. Lo'o li' lye tsa quichí cha' hique ñati chalyuu; cutsii tsa ngu' li', xqui'ya cha' lye tsa cañi ntyiji' clyoo' lo hitya tyujo'o. ²⁶ Hasta tyucua ti ti'i ñati, xqui'ya cha' cutsii tsa ngu' laja lo'o ntajatya ngu' si tya caca la cha' cuxi bi'; lye tsa culacua ti' ngu' na ca caca chalyuu. Lo'o jua'q lye tsa quiña lcaa cuii nu ntsu'u nde cuä. ²⁷ Li' ña'q ngu' ji'i y cui' na' nu cua nda Ni 'na lijya q cha' caca na' ñati, ña'q ngu' lo'o tyaq na' laja coo nu ndubi tsa ña'q. Tlyu tsa chacuayá' ngujui jna' cha' tyaa na' li'; jua'q lye tsa quiji' xee loo na' lo'o caä na' li', nu lo'o caca na' loo. ²⁸ Nu lo'o xana caca cha' bi', li' cua'ni tlyu ma' tyiquee ma, taca ca chaa ti' ma' chaca quiya' cha' cua ngulala tsa clyaa ma' li' —nacui Jesús.

²⁹ Lo'o jua'q nda Jesús chaca cuii re lo'o ngu' li':

—Ña'q ma xi ji'i cua ña'q ca yaca quityi, ña'q ma xi ji'i yaca ntsati; ³⁰ lo'o ña'q ma' cha' cua ntyucua laca', li' nchca cuayá' ti' ma' cha' cua ngulala ti caca ni tyo. ³¹ La cui' jua'q caca lo'o caca lcaa cha' nu cua nchcui' na', li' ca cuayá' ti' ma' cha' cua caä ti y cui' Ndyosi cha' caca Ni loo. ³² Chañi cha' nu nda na' lo'o ma' —nacui Jesús—, caca lcaa cha' bi' lo'o bilya tye cha' ji'i ñati nu lu'ú chalyuu juani. ³³ Tye cha' ji'i lcaa na nu ntsu'u nde lo yuu, pana ná tye cha' ji'i cha' nu cua nchcui' na' lo'o ma'; nga'q cha' caca cha' bi'.

³⁴ 'Cui'ya ma' cuentya, cua'a ma' ji'i y cui' ca ma' cha' tii ti ti' ma' tyi'li' ma' lo'o tyalaa tsä bi'; si culiji yu'u ti ma' chalyuu ji'i ma' jua'q ti lo'o ndya'q tsa ma' calle, lo'o cu'bi ti ma', la cui' jua'q si ntsu'u tyu' tya'a cha' nu ndube tsa ti' ma' ji'i, ná caca tyi'li' ma' tii ti ti' ma' li'. Ñi'ya ndyacu' sca lco'o, ³⁵ jua'q caca nu lo'o tyalaa tsä bi' ca su ndi'li' lcaa ñati lu'ú tyucui ña'q chalyuu. ³⁶ Tii ti ti' ma' tyi'li' ma' chalyuu lacua. Lcaa tyempo chcui' ma' lo'o y cui' Ndyosi cha' xtyucua Ni ji'i ma', cha' talo ma' lo'o caca cha' cuxi bi' chalyuu. Lo'o li' caja ñi'ya nu tyalaa ma' su tyucua y cui' na' nu cua nda Ni 'na lijya q cha' caca na' ñati, cha' cua'ni cuayá' na' ji'i ma' —nacui Jesús ji'i ngu'!

³⁷ Lcaa tsä ndacu q ndya'q Jesús nclyu'u yu ji'i ngu' ne' laa tonu ca quichí Jerusalén bi'; lcaa talya ndyu'u yu ndyaa yu ndi'li' yu nde lo ca'ya nu ntucua cacua ti, nu naa ca'ya Olivos. ³⁸ Lcaa tsä, tlyu tsa ndya'q quiña'q ñati ne' laa tonu bi', cha' cuna ngu' ni cha' nda Jesús.

22

Cuaana ti ngüiñi cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu' cha' xñi ngu' ji'i Jesús

¹ Cua ngulala ta'a nu lo'o ndacu ngu' judío sca lo xlyá nu ná lo'o scua tiye' ndya'; ta'a pascua, jua'q naa ta'a bi'. ² Lo'o nu ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o mstru cha' jo'ó bi' ni, nclyana ngu' ñi'ya caca cha' cujuui ngu' ji'i Jesús, masi ntsii ngu' ji'i ñati quichí.

³ Li' ndyatí y cui' nu xña'q nu naa Satanás ne' cresiya ji'i Judas Iscariote, masi la cui' tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús laca yu bi'. ⁴ Bi' laca nu ndyaa, ndyaa na'q ji'i ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ji'i ngu' nu laca cña ne' laa. Li' nchcui' yu lo'o ngu' bi' ñi'ya nu cua'ni yu cha' tya yu ji'i Jesús ya' policía, cha' tyaa lo'o ngu' ji'i slo sti jo'ó bi'. ⁵ Tso'o tsa ngua ti' ngu' sti jo'ó bi'. Lo'o li' nacui ngu' bi' ji'i yu cha' ta ngu' cñi ji'i; ⁶ ngüiñi cha' ji'i yu lo'o ngu', bi' cha' nguxana yu ngulana yu ñi'ya nu cua'ni yu cha' tyaa lo'o yu ji'i Jesús laja lo'o ná ndi'li' ñati.

Chaca tya quiya' ndyacu Jesús sii lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i

⁷ Li' ndyalaa tsa ta'a nu ndacu ngu' xlyá tiji; la cui' tsa bi' ntsu'u cha' cujuii ngu' xlyá' cuañi' cha' cacu ngu' sii ta'a pascua bi'. ⁸ Li' ngulo Jesús cña ji'i Juan lo'o ji'i Pedro:

—Yaa clya mā cha' cua'ni cho'o mā sii nu cacu na cuentya ji'i ta'a pascua —nacui yu ji'i ngu' bi'.

⁹ Li' nchcuane ngu' bi' ji'i yu:

—¿Macala nti' nu'u cha' cua'ni cho'o ya sii bi'?

¹⁰ Nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi' li':

—Nu lo'o tyalaa mā to' quichi, li' tyacua tya'a mā lo'o sca nu qui'yu nu ntucua sca te'i hitya scu yu —nacui Jesús—. Tyu'u lca'a mā ji'i yu ña'a cuayá' nu tyalaa mā toni'i su tyatí yu ni'i. ¹¹ Li' chcui' mā lo'o ngu' ca tyi bi': “Ndi'ya ñacui mstru ji'na jinu'u: ¿Macala ntucua cuarto su caq na' cha' cacu na' sii lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a 'na, cha' cua'ni ya ta'a pascua re?” ñacui mā ji'i yu. ¹² Li' culu'u yu sca cuarto ji'i mā, sca cuarto tlyu ca cua la nu cua laca ngua tso'o. Ca bi' cua'ni cho'o mā sii bi' —nacui Jesús ji'i ngu'.

¹³ Ndu'u ngu' ndyaa ngu' bi' li'; lo'o ñi'ya nu nacui Jesús ji'i ngu' cha' caca cha' bi', jua'a ngua cha'. Li' ngua'ni cho'o ngu' sii cuentya ji'i ta'a pascua bi'.

¹⁴ Nu lo'o ndyalaa hora cha' cacu ngu' sii, li' ndyaa tucua Jesús to' mesa lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi'. ¹⁵ Li' nacui yu ji'i ngu' bi':

—Tya sa'ni nti' tsa na' cha' cacu na' sii ta'a pascua re lo'o cu'mā, nu lo'o tya lyiji ti cajaa na' —nacui Jesús—. ¹⁶ Nti' na' cacha' na' ji'i mā cha' ni chaca quiya' nga'aa cua'ni na' ta'a re lo'o cu'mā ña'a cuayá' nu tye chalyuu, lo'o li' cacu na stu'ba ti lo'o caca y cui' Ndyosi loo ji'i lcaa ñati.

¹⁷ Li' ngusñi Jesús sca vaso vino, ndya xlyá'be ji'i y cui' Ndyosi li'. Ndi'ya nacui yu ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi' li':

—Co'o mā vino nu ntsu'u ne' vaso re, lo'o jua'a ta mā vino re co'o ca ta'a tya'a mā —nacui Jesús li'—. ¹⁸ Chañi cha'nu ndacha' na' ji'i mā, cha' nga'aa co'o na' vino lo'o mā ña'a cuayá' nu caca y cui' Ndyosi loo ji'i lcaa ñati.

¹⁹ Nu lo'o cua ntsu'u xlyá bi' ya' Jesús, li' ndya xlyá'be ji'i y cui' Ndyosi, cuati

ngusa'be yu xlyá bi', cha' tacha ji'i ngu'. Li' nchcui' yu lo'o ngu':

—Nde laca na', y cui' cuaña' na' laca re. Na cua nda y cui' Ndyosi Sti na' 'na cha' cajaa na' cha' caca tso'o cha' ji'i cu'mā. Tyi'u ti' mā 'na lo'o cacu mā xlyá re.

²⁰ La cui' jua'a ngua'ni Jesús lo'o vaso bi' lo'o ndye ndyacu ngu'.

—Lo'o co'o mā vino re tyi'u ti' mā ji'i cha' cucui nu cua quiñi ti ji'i y cui' Ndyosi lo'o mā —nacui Jesús li'—. Nu lo'o cajaa na' lo crusí, li' tyalú tañi na' xqui'ya cu'mā.

²¹ 'Pana nga'a yu juani la cui' yu nu cujui' cresiya 'na ji'i ngu' cuxi; stu'ba ti nga'a yu bi' to' mesa re lo'o na' —nacui Jesús li'—.

²² Nga'a cha' tsa'a na' nu cua lijyaa cha' caca na' ñati, tsa'a tyucuui su cua nscua cuayá' cha' tsa'a cuuenta ja'i y cui' Ndyosi Sti na'. Pana tya'na tsa nu qui'yu nu cua cujui' ti cresiya 'na ji'i ngu' cuxi bi'.

²³ Li' nguxana ngu' nchcui' ngu' lo'o tya'a ndi'i ti ngu':

—¿Tilaca laca nu tya ji'i mstru ji'na re ya' ngu' xña'a? —nacui ngu'.

Nchcui' tyucuaa ti' ngu' lo'o tya'a ndyaca tsa'a ti ngu'

²⁴ Lo'o ti nguxana ngu' nchcui' tyucuaa ti' ngu' lo'o tya'a ndyaca tsa'a ti ngu', nchcui' ngu' cha' ji'i tilaca nu caca loo la ji'i tya'a ngu'. ²⁵ Laja li' xa' nchcui' Jesús lo'o ngu' chaca quiya':

—Cua ña'a ca xu'na chalyuu, tso'o tsa nclyo bi' cña ji'i ñati ji'i; ñati nu tso'o tsa ndu'ni laca nu laca loo bi', nacui ngu' li'.

²⁶ Pana cu'mā ni, ná ntsu'u cha' cua'ni mā jua'a lo'o tya'a mā. Ndi'ya cua'ni mā tso'o la: nu lo'o nti' mā cha' ndulo la cha' ji'i mā que cha' ji'i tya'a mā ni, li' nga'a cha' cua'ni mā ñi'ya si laca mā nu cuañi' la ji'i tya'a mā —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. Jua'a cu'mā nu nti' mā culo mā cña ji'i tya'a mā ni, nga'a cha' cua'ni mā cña cuuenta ji'i lcaa tya'a mā. ²⁷ ¿Tilaca laca nu ndulo la cha' ji'i lacua? ¿Ha nu ntucua to' mesa cha' cacu? ¿Ha msu nu nxacu ji'i yu? Chañi cha' yu nu ntucua to' mesa ni, bi' laca nu ndulo la cha' ji'i, cha' bi' laca xu'na ngu'. Pana nu na' ni, ñi'ya si laca na' sca msu ji'i mā, jua'a ti ndi'i na' laja cu'mā —nacui Jesús—.

²⁸ 'Cu'maq ni, cua ndi'i ma lo'o na' lcaa tyempo lo'o nchcube' na' ndi'i na' chalyuu re, ²⁹ bi' cha' ta na' sca cña tso'o nu cua'ni ma cha' caca ma cña lo'o na'; cña bi' caca ñi'ya laca cña nu nda Sti na' 'na, cha' caca na' loo. ³⁰ Nga'q cha' stu'ba ti cacu ma co'o ma lo'o na' ca su tlyu bi' su tyucua na'; nga'q cha' stu'ba ti tyi'i ma lo'o na' nu lo'o cua'ni cuayá' na' ji'i lcaa ñati; lo'o jua'a cua'ni cuayá' ma ji'i tya'a ñati ma, nu tii tyucuaa tya'a taju ngu' Israel tya'a na.

Chcui' Pedro lo'o ngu' cha' ná nslo yu ji'i Jesús tsiya' ti

³¹ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o Simón Pedro bi':

—Simón —nacui—, laca cha' ñi'ya laca si cua ngüijña Satanás chacuayá' cha' cua'ni lya' ti' ji'i lcaa cu'maq; cua nti' yu cua'ni cuayá' yu ji'i ma, cha' xcutsii yu ji'i ma. Ñi'ya laca lo'o nscuji ngu' ji'i si'yu trigo cha' tyubii ji'i, jua'a cua'ni yu lo'o ma, nti' yu. ³² Pana cua ngüijña na' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' cha' jinu'u Pedro, cha' ná tye cha' jlya ti' nu'u 'na. Lo'o cua nteje tacui cha' cuxi bi' hi, nulo'o xa' chcui' nu'u cha' 'na, li' taca xtyucua nu'u ji'i xa' la tya'a ma cha'tso'o la xñi ngu' cha' 'na.

³³ —Cusu' —nacui Simón li'—, ná ndu'ni cha' jna' masi tsa'a lo'o nu'u ne' chcuā, masi cajaa na' lo'o nu'u —nacui ji'i Jesús.

³⁴ —Ndi'ya nchcui' na' lo'o nu'u juani, Pedro —nacui Jesús ji'i—, cha' nu lo'o tya lyiji xi'ya ndye'e talya juani, li' sna quiya' —nacui nu'u cha' ná nslo nu'u 'na.

Cua ngulala ti hora nu chcube' Jesús

³⁵ Li' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—Nu lo'o ngulo na' cña ji'i ma cha' tsaa ma xa' quichí nu ná lo'o cujui cñi ji'i ma, ná lo'o xa' cujui, ná lo'o caña ji'i ma, ¿ha ntsu'u na nu lyiji ji'i ma li'?

—Ná sca na lyiji ji'i ya li' —nguxacui' ngu' cha' ji'i.

³⁶ Li' nacui Jesús ji'i ngu':

—Jua'q ngua tu'ní, pana xa' ña'q nga'q cha' cua'ni ma juani. Nu cu'maq nu ntsu'u cujui cñi ji'i ma ni, lo'o bi' cui'ya ma tsaa ma, lo'o xa' cujui lo'o; si ná ntsu'u maxtyi cusuu ji'i ma, nga'a cha' cujui ma ste' ma cha' cui'ya ma maxtyi. ³⁷ Jua'q cha' nchcui' na' lo'o ma cha' nga'q cha' tyu'u tucua cha'

cuxi nu nchcui' quityi cusu' cha' caca 'na. Ndi'ya nscua cha': “Ñi'ya nu ndu'ni ngu' lo'o ñati cuxi, jua'a cua'ni ngu' lo'o y cui' Cristo”. Lcaa cha' nu nscua cha' caca 'na, jua'a caca 'na tu'ni —nacui Jesús ji'i ngu'.

³⁸ Li' nacui' ngu' bi' ji'i:

—Cusu', nde ntsu'u tucua tya'a maxtyi cusuu —nacui' ngu'.

—Cuayá' cua lacua —nacui' Jesús li'.

Nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu ca Getsemaní

³⁹ Li' ndu'u Jesús ndyaa yu ca lo ca'ya Olivos, ñi'ya nu ndu'ni ti yu. Lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i bi', ndu'u lca'a ngu' ji'i yu li'. ⁴⁰ Nu lo'o ndyalaa ngu' ca bi', li' nacui' Jesús ji'i ngu':

—Chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi Sti na' cha' ná tyijiloo nu xña'a ji'i ma —nacui.

⁴¹ Li' ndu'utsu' Jesús nde slo ngu' ña'a cuayá' nu tyalaa sca quee cu na, ca bi' ndyatú sti' Jesús cha' chcui' lo'o y cui' Ndyosi.

⁴² —Sti na' —nacui yu—, ¿ha ná ntsu'u xi xa' la ña'a nu caca cua'ni na' cña re, cha' nga'aa chcube' la na' lo'o cña tlyu re jinu'u? —nacui' Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—. Pana nti' na' cha' cua'ni na' cua ña'a ca cña nu nti' nu'u cha' cua'ni na'.

⁴³ Li' ndu'u tucua sca xcä nu ngutu'u slo y cui' Ndyosi nde cua, cha' ta la juersa ji'i Jesús. ⁴⁴ Nu lo'o lye tsa nchcube' Jesús, li' lye la nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi. Lo'o li' ntyucua jatá Jesús, ndyalú nchcua' lo yuu; ñi'ya si nchcua' tañi y cui', jua'a ña'a.

⁴⁵ Ndye nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu, li' nguxtyuu yu ñaa yu slo nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu. Li' nquije ngu' ji'i yu, ndi'i ngu' laja' ngu' cha' ndye juersa ji'i ngu', cha' xñi'i tsa ti' ngu'. ⁴⁶ Li' nacui' yu ji'i ngu':

—¿Ni cha' laca ndi'i ma laja' ti ma? Tyatu clya ma cha' chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi, cha' ná tyijiloo nu xña'a ji'i ma.

Ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús preso

⁴⁷ Tya nchcui' ca Jesús lo'o ngu' bi', li' ndyalaa quiña'a tsa ñati. Nu naa Judas bi', tsaca yu tya'a nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús ni, ngulu'u yu tyucuji ji'i ngu' quiña'a bi'. Ñaa yu ca slo Jesús cha' chcui'cha' yu saca' Jesús. ⁴⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o yu bi':

—Judas —nacui—, ¿ha bi' cha' chcuicha' nu'ū 'na cha' tya nu'ū 'na ya' ngu' cuxi, na' nu cua nda Ni 'na lijyāa cha' caca na' ñati?

⁴⁹ Lo'o na'a ngu' nu ndu lo'o Jesús ñi'ya caca cha' bi', li' nchcuane ngu' ji'i yu:

—Cusu' —nacui ngu'—, ¿ha cua'a ya jinu'ū lo'o maxtyi, cha' ná caa' ngu' cua?

⁵⁰ Li' ngusicuā tsaca tya'a ngu' bi' maxtyi ji'i yu, ngusi'yu yu jyaca sca msu ji'i xu'na sti jo'ó; ngusi'yu cu' yu scua' jyaca la'a tsu' cui ji'i yu. ⁵¹ Li' nacui Jesús ji'i ngu':

—Cuayá' tsa lo cua ti. Ta ti'i mā maxtyi ji'i mā.

Li' ngusta ya' Jesús lo scua' jyaca msu bi', ngua tso'o ca scua' jyaca yu li'. ⁵² Lo'o ti nchcui' Jesús lo'o ngu' sti jo'ó nu laca loo, lo'o ngu' nu laca cña ne' laa, jua'a lo'o ngu' cusu' ji'i quichí, lcaa'ngu' nu ñaa cha' tyaa lo'o ngu' ji'i:

—¿Ha na ndu'u cu'mā lijya mā lo'o maxtyi ji'i mā, lo'o yaca ji'i mā, cha' quiyi' i yaca mā 'na ñi'ya nu ntyiji'i na ji'i sca cuaana? ⁵³ Lcaa' tsa lo'o ngutil'i na' lo'o cu'mā ne' laa tonu bi', ni sca quiya' ná ngusacui ya' cu'mā 'na. Pana cua ngujui xi tyempo ji'i mā cha' cua'ni mā cha' cuxi bi' juani, cha' cua nda nu xña'a chacusayá' ji'i mā; la cui' nu bi' laca loo ji'i mā.

Lye tsa nchcui' Pedro cha' ná nslo yu ji'i Jesús

⁵⁴ Lo'o li' ngusñi ngu' ji'i Jesús cha' caca preso, ndyaa lo'o ngu' ji'i nde toni'i ji'i xu'na sti jo'ó. Lo'o Pedro ni, ndyaa lca'a yu ji'i ngu' tyijyu' ti li'. ⁵⁵ Ca bi' nguxtu'u ngu' xi qui'i clabe la su laja to'ni'i, lo'o li' ndyu'u ti'i ngu' to' lquii' bi', lo'o Pedro ndyaca'a laja ngu'. ⁵⁶ Li' na'a sca nu cuna'a cua' ji'i ngu' cha' lo'o Pedro nga'a to' lquii' bi'. Ña'a tsa nu cuna'a bi' ji'i yu, li' nchcui' lo'o ngu':

—Lo'o nu qui'yu re ndya'a lo'o nu Jesús bi' —nacui ji'i ngu'.

⁵⁷ Hora ti nguxacui Pedro cha' ji'i nu cuna'a bi':

—Ma'cusu', ná nslo na' ji'i yu jua —nacui Pedro li'.

⁵⁸ Ca tiya' la xi na'a chaca ñati ji'i.

—Lo'o nu'ū laca tya'a ndya'a ngu' jua —nacui ñati bi' ji'i Pedro.

—Si'i na' —nacui yu—. Ná laca na' tya'a ndya'a ngu' jua —nacui Pedro ji'i ngu'.

⁵⁹ Cua nteje tacui sca hora, li' nchcui' chaca ñati lo'o tya'a ndya'a ti yu ndacua:

—Chañi cha' lo'o nu qui'yu re ndya'a lo'o preso jua, cha' lo'o yu re laca ngu' Galilea —nacui yu li'.

⁶⁰ —Chocue —nacui Pedro li'—, ná jlo ti' na' ni cha' nchcui' nu'ū.

La cui' hora nu lo'o tya ndu Pedro nchcui', li' ngusi'ya sca ndye'e. ⁶¹ Li' nguxtyacui loo Jesús su ndu ne' ni'i, cha' ña'a ji'i Pedro. Hora ti ndyi'u ti' Pedro cha' nu cua nchcui' Jesús lo'o yu tya tsā la. Ndi'ya ngua cha' bi': “Nu lo'o tya lyiji xi'ya ndye'e talya juani, li' sna quiya' ñacui nu'ū cha' ná nslo nu'ū 'na”, nacui Jesús tya li'. ⁶² Li' ndu'u Pedro nde liya', lye tsa ndyunaa yu cha' ngua xñi'i tsa ti' yu.

Nxtiyí lo'o ngu' ji'i Jesús

⁶³ Lo'o ngu' nu ndu cuā ji'i Jesús ni, nxtiyí lo'o tsa ngu' ji'i Jesús, lo'o jua'a ngujui'i ngu' ji'i yu. ⁶⁴ Ndacu' ngu' cloo Jesús lo'o sca late', cuati ngujui'i ya' ngu' saca' yu. Li' nacui ngu' ji'i yu:

—Ca tii nu'ū, ¿tilaca laca nu ngujui'i jinu'ū lacua?

⁶⁵ Lo'o jua'a quiña'a la cha' suba' nchcui' ngu' bi' lo'o Jesús li'.

Ndu Jesús nde loo ngu' nu laca cña

⁶⁶ Lo'o nguxee, li' ndyu'u ti'i ngu' cusu' ji'i ngu' judío, lo'o ngu' sti jo'ó nu laca loo, lo'o ngu' mstru cha' jo'ó; ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús nde loo ña'a taju ngu' tisiya bi'. Ca bi' nguxana ngu' ndacha' ngu' ji'i yu:

⁶⁷ —Cuacha' clya nu'ū ji'i ya si nu'ū laca Cristo —nacui ngu' ji'i yu.

Nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' li':

—Masi ñacui na' ji'i mā jua'a, ná jlya ti' mā 'na. ⁶⁸ Masi xcuane na' sca cha' ji'i mā, ná xacui mā cha' 'na. Cua jlo tā' cha' ná culaá mā 'na. ⁶⁹ Pana nde loo la tyucua na' nu lijyāa cha' caca na' ñati, tyucua na' nde la'a tsu' cui ji'i yuci' Ndyosi nu lcaa tsiya' ti cña nchca ji'i Ni.

⁷⁰ Lo'o ti nchcuane lcaa ngu' tonu ji'i yu:

—¿Ha nu'ū laca Sñi' yuci' Ndyosi lacua?

Li' xa' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' chaca quiya':

—Chañi cha' nu nchcui' cu'mā lo'o nacui mā cha' bi' laca na' —nacui yu ji'i ngu'.

71 —Nga'aa nti' culana na xa' la ñati nu jlo ti' —nacui ngu' li'—. Cua ndyuna lcaa na cha' nu nchcui' yu re. Tu'ba y cui' ca yu cua ndu'u cha' cuiñi.

23

Ndu Jesús nde loo Pilato nu laca loo

1 Ndatu lcaa ngu' tisiya li', ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús slo Pilato nu ngua gobernador romano tyempo bi'. 2 Ca bi' nguxana ngu' ngusta ngu' qui'ya ji'i Jesús:

—Cua ngusñi ya ji'i nu qui'yu re, cha' ndatsaa tsa yu ji'i ngu' judío tya'a ya. Nacui yu cha' ná ntsu'u chacuayá' ta ya cñi cña loo ya ji'i nu laca cña ji'i cu'maq, ngu' romano; lo'o jua'a lye tsa nchcui' yu cha' y cui' yu laca Cristo, ñi'yä si laca yu rey ji'i ya —nacui ngu' ji'i Pilato.

3 Li' nchcuane Pilato ji'i Jesús:

—¿Ha rey ji'i ngu' judío laca nu'u? —nacui.

Li' nguxacui Jesús cha' ji'i Pilato bi':

—La cui' cha' nu cua nchcui' nu'u, la cui' bi' laca na' —nacui.

4 Li' nacui Pilato ji'i ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ji'i xa' la ngu' nu ndya'a lo'o:

—Ná nquije ni sca cha' cuxi 'na cha' sta na' qui'ya ji'i yu re —nacui Pilato.

5 Pana nu ngu' bi' ni, chaca quiya' lye la nchcui' ngu', cuii tsa ngusi'ya ngu' ji'i Pilato bi' li':

—Na ngusu'ba ñasi' ti yu re ji'i lcaa ñati Judea lo'o cha' nu ngulu'u yu ji'i ngu' —nacui ngu'—. Nde Galilea nguxana yu re, lo'o hasta ca nde nclyu'u yu cha' cuxi bi' ji'i ngu' juani.

Ndu Jesús nde loo Herodes

6 Lo'o cua ndyuna Pilato cha' bi', li' nchcuane yu ji'i ngu' si nde Galilea ngutu'u Jesús liyä.

7 —La cui' —nacui ngu'.

Li' ndyi'u ti' Pilato cha' ndi'i Herodes quichí Jerusalén tsä bi'. Lo'o nu Herodes ni, laca yu loo loyuu su cuentya Galilea; bi' cha' nda Pilato ji'i Jesús ndyaa slo Herodes bi' li'. 8 Lo'o na'a Herodes ji'i Jesús, tso'o tsa ngua tyiquee yu li', cha' cua sa'ni tsa nti' yu ña'a yu ji'i Jesús. Cua ndyuna yu lo'o nchcui' ngu' cha' ji'i Jesús, lo'o nti' tsa yu ña'a yu sca cha' tlyu nu cua'ni Jesús.

9 Quiña'a tsa cha' nchcuane yu ji'i Jesús li', pana ná nguxacui Jesús cha' ji'i yu tsiya' ti. 10 Lo'o jua'a ndi'i ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' mstru cha' jo'ó; ngu' bi' laca nu ngusta qui'ya ji'i Jesús, lo'o juani tya quiña'a tsa cha' cuxi nchcui' ngu' bi' ji'i.

11 Li' ngua'ni lya' ti Herodes ji'i Jesús; jua'a sendaru ji'i yu, cuxi tsa ngua'ni ngu' lo'o. Cha' caja ñi'yä nu xtyí lo'o ngu' ji'i, li' nguxacu' ngu' late' tso'o tsa ña'a ji'i; late' ndubi ña'a ñi'yä ña'a ste' rey nguxacu' ngu' ji'i. Lo'o li' nda Herodes ji'i Jesús ndyaa chaca quiya' slo Pilato. 12 Tsä bi' ngua stu'ba cha' ji'i Herodes lo'o Pilato chaca quiya'; tya'a cusuu'ngu' ngua ngu' bi', pana juani cua ndyaca tya'a tso'o ngu'.

Ngulo Pilato cña cha' cujui ngu' ji'i Jesús

13 Li' nguxuti'i Pilato ji'i lcaa sti jo'ó nu laca loo, lo'o ji'i lcaa ngu' tisiya, lo'o ji'i lcaa ñati. 14 Nchcui' yu lo'o ngu' li':

—La cui' cu'maq ñaa lo'o maq ji'i nu qui'yu re slo na', nu nacui maq cha' lye tsa ndu'ni yu cha' ná tyil'i ti ti ngu' —nacui yu ji'i ngu'—. Pana cua nchcui' na' lo'o yu re slo lcaa cu'maq; cua na'a maq cha' ná nquije ni sca qui'ya ji'i yu 'na, ñi'yä nu qui'ya nu ngusta cu'maq ji'i yu. 15 La cui' jua'a Herodes, ná ngujui ñi'yä qui'ya nu sta nu cusu' bi' ji'i nu Jesús re, bi' cha' cua nda nu cusu' bi' ji'i yu ñaa slo na' chaca quiya'. Ná sca cha' cuxi ná ngua'ni yu lacua, bi' cha' ná ndu'ni tsa cha' cajaa yu cuentya jna'.

16 Xcube' na' xi ji'i yu clyo, cuati culaá na' ji'i yu li' —nacui Pilato ji'i ngu'.

17 Lcaa yija lo'o ndyaca tsä ta'a pascua bi', li' ndu'ni lyaá nu laca gobernador ji'i sca ti preso jua'a ti; 18 bi' cha' nguxana ngu', tyucui ña'a taju ngu' stu'ba ti, cuii tsa nxí'ya ngu' ndijña ngu' chaca preso ji'i Pilato:

—Si'i nu qui'yu re cua'ni lyaá nu'u ji'i —nacui ngu'—. Yaa lo'o ji'i yu re. Culaá ji'i nu Barrabás bi' cha' tyu'u.

19 Na cua ngusu'ba ngu' ji'i nu Barrabás bi' ne' chcuä xqui'ya cha' ndatsaa tsa ji'i ñati quichí cha' xquä tya'a ngu' lo'o ngu' xa' tsu' nu laca loo. Cuati cua ndyujui Barrabás ji'i ñati. 20 Pana ngua ti' Pilato culaá ji'i Jesús, bi' cha' xa' nchcui' yu lo'o ngu'. 21 Cuii la nguxacui nu quiña'a tsa ñati bi' cha' ji'i Pilato li':

—¡Cujui'i ca'a clya ji'i yu lo crusi cha' cajaa yu! —nacui ngu'—. ¡Cujui'i ca'a clya ji'i yu lo crusi! —nacui ngu' quiña'a bi' li'!

²² Nu nchca tyuna quiya' nchcui' Pilato lo'o ngu' li':

—¿Ni cha' cuxi ngua'ni yu re? Ná nquiye ni sca cha' cuxi ji'i yu 'na —nacui Pilato—, bi' cha' ná ndu'ni tsa cha' cajaa yu. Tso'o la si na xcube' ti na' ji'i yu, ca tiya' la li' culaá na' ji'i yu.

²³ Li' cuij la ngusi'ya ngu' nguxacui' ngu' cha' ji'i nu Pilato bi', cha' cujui'i ca'a clya ji'i Jesús lo crusi. Lye tsa nchcui' ngu', jua'a sti jo'ó nu laca loo nchcui' tsa ngu', bi' cha' ntaja'a Pilato cua'ni ña'a cha' nu ngua ti' ngu'. ²⁴ Li' nda yu chacuayá' cha' caca cha' nu ngüijña ngu'. ²⁵ Lo'o jua'a ngulo laja ti ji'i yu Barrabás nu ngua'ni tsa cha' cusuu, hasta ndyujuui ji'i ñati, cha' bi' laca nu ngusubi ngu' quichí cha' tyu'u ne' chcua tyaa tsä bi!. Lo'o li' ndya Pilato ji'i Jesús ji'i ngu' cha' cua'ni ngu' ña'a cha' nu nti' ti ngu' cua'ni ngu' lo'o.

Ngujui'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusi

²⁶ Lo'o li' ndyaa ngu' sendaru, ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús cha' cujui'i ca'a ngu' ji'i lo crusi. Li' ndyacua tya'a ngu' sendaru lo'o sca ñati nu naa Simón, nu lo'o ñaa yu ndyaa yu ne' quixi', ngu' quichí Cirene laca yu bi!. Lo'o li' ngulo ngu' cña ji'i yu cha' tsaa lo'o yu ji'i crusi cuentya ji'i Jesús.

²⁷ Quiña'a tsa ñati lca'a ngu' ji'i Jesús ndyaa. Jua'a ndya'a quiña'a tsa nu cuna'a, ndyunaa tsa ngu'; cuij tsa nxi'ya ngu' cha' tiji' tsa ti' ngu' ji'i Jesús. ²⁸ Li' nguxña'a Jesús su ndu'ngu' cuna'a bi', cha' chcui' lo'o ngu':

—Cu'ma'ngu' cuna'a Jerusalén re, ná xi'ya ma' xqui'ya na' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Tso'o la xi'ya ma' xqui'ya ycui' ca ti ma', cuati xqui'ya sñi' ma'. ²⁹ Cua tyalaat i tyempo cuxi, lo'o li' ñacui' ngu' ndi'ya: "Juani tso'o la ndi'i nu cuna'a nu ná ngujui sñi', nu bilya cua'ni cala sca ñati, nu bilya ta cati' sca nu sube", ñacui' ngu'. ³⁰ Li' xana ñati xi'ya ngu': "Tso'o la si clyú ca'ya cua hichu' na, masi tyacu' cuati yuu hichu' na, cha' tye cha' ji'na tsiya' ti". Jua'a ñacui' ngu' li'. ³¹ Ña'a ma' ñi'ya nu ndyu'ni ngu' lo'o na' juani. ¿Ñi'ya ta cua'ni ngu' lo'o cu'ma'ngu'

judío li' lacua? Tso'o tsa cha' nu ntsu'u jna'; ntsu'u tsa chalyuu jna', cha' ñi'ya nti' sca yaca cuañi', jua'a nti' na'. Pana cu'ma' ni, ná tso'o cha' nu ntsu'u ji'i ma'; na culiji yu'u ti cha' bi' ji'i ma' jua'a ti, cha' ñi'ya nti' sca yaca ncui, jua'a nti' cu'ma' —nacui Jesús ji'i ngu' bi'.

³² Lo'o jua'a ndyaa lo'o ngu' ji'i tya tyucuaa tya'a ñati nu tlyu tsa qui'ya ntsu'u ji'i; ndyaa lo'o ngu' ji'i tyucuaa ñati bi', cha' cujui'ngu' ji'i ñati bi' stu'ba ti lo'o Jesús.

³³ Lo'o ndyalaa ngu' su naa La Calavera (ca'ya su nscua tyijyä hique jyo'o), li' ngujui'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusi ca bi'. La cui' jua'a ngujui'i ca'a ngu' ji'i tyucuaa ñati nu ntsu'u qui'ya tlyu ji'i bi'; ngujui'i ca'a ngu' ji'i tsaca yu cuxi bi' lo chaca yaca crusi nu ndu' la'a tsu' cui' ji'i Jesús, cuati ngujui'i ca'a ngu' ji'i chaca yu cuxi bi' lo chaca yaca crusi nu ndu' la'a tsu' coca. ³⁴ Lo'o tya ndi'i ngu' nu ngujui'i ca'a ji'i ngu' lo crusi, li' nchcui' Jesús lo'o ycui' Ndyosi Sti yu:

—Sti na' —nacui yu—, cui'ya nu'u cha' clyu ti' ji'i ngu' re, cha' ná jlo ti' ngu' ni cha' laca ndyu'ni ngu' jua'a.

Li' ndacha ngu' sendaru bi' ste' Jesús ji'i tya'a ngu' laja lo'o ndijya ti ngu' lo'o tya'a ngu'. ³⁵ Lo'o jua'a ndi'i tsa ñati cha' ña'a cui'ya ngu' ji'i Jesús. Lo'o ngu' tisiya ni, nxtyí lo'o ngu' ji'i Jesús li'. Ndi'ya nacui'ngu' bi':

—Ngua'ni lyaá yu ji'i xa' ñati nquicha'; pana juani ntsu'u cha' cua'ni lyaá yu ji'i ycui' ca ti yu, si chañi cha' laca yu Cristo nu ngusubi ycui' Ndyosi ji'i lijyä chalyuu re —nacui'ngu' bi'.

³⁶ Lo'o jua'a ngu' sendaru bi', ngustí lo'o ngu' ji'i yu ñaa ngu' cacua ti su ndu' crusi, cuati nda ngu' vino tiye' cha' co'o yu. ³⁷ Li' ndu'ni ngu' bi' ji'i yu ndi'ya:

—Cua'ni lyaá nu'u ji'i ycui' ca si laca nu'u rey ji'i ngu' judío —nacui'ngu' sendaru bi' ji'i Jesús.

³⁸ Cua nscua letra nde que la su nga'a Jesús lo crusi bi'; ndi'ya nchcui' letra bi': "Nu nde laca rey ji'i ngu' judío". Sna lo cha'cña ji'i ngu' nscua cha' bi': cha'cña ji'i ngu' griego nscua, lo'o cha'cña ji'i ngu' latín nscua, lo'o cha'cña ji'i ngu' judío nscua.

³⁹ Li' chiya'a tsa nchcui' sca nu cuaana ty'a nga'a Jesús lo crusi:

—Si chañi cha' Cristo laca nu'u, cua'n'i lyaá nu'u ji'i ycui' ca nu'u lacua; lo'o jua'a cua'n'i lyaá nu'u ji'i cuare —nacui ji'i Jesús.

⁴⁰ Li' nguxacui chaca nu cuaana cha' ji'i ty'a:a:

—¿Ha ná ntsii nu'u ji'i ycui' Ndyosi lacua? Stu'ba nchcube' ngu' ji'i ca ta'a sna na juani —nacui ji'i ty'a:a cuaana—. ⁴¹ Liñi tsa ntsu'u cha' nchcube' ngu' ji'na, cha' bi'laca caya' ji'i cha' cuxi nu ngua'ni na; pana nu ñati re ni, ná ntsu'u cha' cuxi nu ngua'ni yu.

⁴² Li' nacui yu bi' ji'i Jesús:

—Cusu' Jesús —nacui—, tucuá nu'u cha' jna' nu lo'o xana nu'u cha' caca nu'u loo nde chalyuu —nacui nu cuaana bi'.

⁴³ Nguxacui Jesús cha' ji'i li':

—Chañi cha' nda na' lo'o nu'u —nacui—, juani ti taca tyi'i nu'u lo'o na' ca su tso'o nde cuä, ca su ntucua ycui' Ndyosi —nacui Jesús ji'i.

Ngujuui Jesús

⁴⁴ Lo'o cua ngua nde hora, li' ngua talya tyucui ña'a loyuu; ngua cha' bi' hasta ña'a cuayá' nu ndyalaa hora cua sna nde ngusii,

⁴⁵ jua'a ngua talya loo cuichaa. Lo'o jua'a

nu late' tlyu nu ndacui ne' laa tonu bi',

ndya'be late' bi' cla'be la. ⁴⁶ Hora bi' cuii

tsa ngusi'ya Jesús:

—Sti na', qui'ya nu'u cresiya 'na —nacui yu.

Nu lo'o cua nchcui' yu cha' bi', hora ti ngejuii yu li'.

⁴⁷ Lo'o na'a nu capitán ji'i sendaru romano ñi'yä ngua cha' bi', li' ngua'ni tlyu ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'yä nchcui' li':

—Chañi cha' ná ntsu'u qui'ya ji'i jyo'o re tsiya' ti —nacui nu capitán ji'i sendaru bi'.

⁴⁸ Li' lcaa ñatj nu ndi'i hora bi', nu na'a lcaa cha' nu ngua bi', ndu'u ngu' ndya'ngu' li'. Ndyu'u tya ngu' tyiquee ngu'

ndya'ngu' cha' xñi'i tsa ti' ngu'. ⁴⁹ Pana

ndyanu lcaa ngu' tya'a tso'o Jesús ca su ndu

crusi, jua'a nu cuna'a nu cua ndya'a lo'o yu

nu lo'o nguxana ti cña ji'i yu nde Galilea,

ndyanu ngu' bi' tyijyu' ti ña'a cui'ya ngu'

cha' nu ndyaca bi'.

Nguatsi' jyo'o Jesús

⁵⁰ Cua ntsu'u sca ñiatj tso'o nu ndyu'ni tlyu ji'i ycui' Ndyosi, José naa nu qui'yu bi'.

Arimatea laca quichí tyi; loyuu su cuentya Judea, bi' ndi'i quichí tyi. Sca nu

laca cña laca nu José bi', stu'ba ti ntucua

lo'o lcaa ngu' tisiya ji'i ngu' judío. ⁵¹ Tya tsubi' cua ntajatya nu José bi' ni jacua' caa

ycui' Ndyosi cha' caca Ni loo nde chalyuu, bi' cha' ná ngua stu'ba cha' ji'i lo'o ty'a:a

ngu' tisiya lo'o ngusta ngu' qui'ya ji'i Jesús.

⁵² Ndyaa José li', ndyaa slo Pilato cha' jña

chacuayá' tsaa lo'o ji'i jyo'o Jesús cha' xatsi' ji'i jyo'o bi'. ⁵³ Lo'o cua nda'ya ngu' ji'i jyo'o bi' lo crusi, li' ngüixiil José sca tasá

lubii hichu' jyo'o Jesús; ndyaa lo'o ji'i jyo'o bi' ngusu'ba ji'i ne' cuaá nu ngulu ngu' sii' cua'a, su bilya xatsi' ngu' ji'i ñatj tsiya' ti.

⁵⁴ Tsä ta'a sii laca, bi' cha' tii ti ndi'i ngu'

cha' cua xana ti ta'a.

⁵⁵ Lo'o nu ngu' cuna'a nu ñaa lo'o Jesús nde Galilea ni, ndyaa lca'a ngu' ji'i nu José bi', ndyaa na'a ngu' cuaá ji'i, cha' cui'ya

ngu' cuentya mala ngusta ngu' ji'i jyo'o Jesús bi'. ⁵⁶ Li' nguxtyuñu ngu' ñaa ngu' nde

quichí chaca quiya'. Li' ngua'ni cho'o ngu' hitya tyixi xtyi'i, jua'a setye nu tso'o tsa

xtyi'i cha' tyu'u chü' jyo'o bi'. Pana ngua'a cña' ngu' tsä ta'a bi', ñi'yä nu nscua cña lo

quityi nu ngua sa'ni cha' cua'ni ngu'.

24

Ndyu'ú Jesús chaca quiya'

¹ Nu lo'o cua quixee ti tsä clyo ji'i semana bi', tlya tsa ndyaa nu ngu' cuna'a bi' to' cuaá su nguatsi' jyo'o Jesús. Ndyi'ya ngu' hitya tyixi xtyi'i nu cua ngua'ni cho'o ngu'.

Lo'o xa' nu cuna'a ndyaa ngu'lo'o. ² Ngulaa ngu' to' cuaá, li' na'a ngu' quee nu ndyacu' to' cuaá bi', cha' nga'aa ntsiya quee bi' to' cuaá; ntucua yaala ti cuaá bi'.

³ Li' ndyatj ngu' ne' cuaá cha' ña'a ngu', pana nga'aa ntsiya jyo'o Jesús. ⁴ Ndyutsii tsa ngu' li',

nga'aa jlo ti' ngu' ñi'yä nu cua'ni ngu'. Li' na'a ngu' cha' ndu tucua tya'a nu qui'yu

slo ngu'; ndubi tsa ña'a late' lacu' nu ngu' qui'yu bi'.

⁵ Ntyucua tii ti'ngu' li', ndyaca'a ngu' lyuu cha' ndyutsii tsa ngu' ji'i nu ngu' qui'yu bi'.

Lo'o li' nchcui' ngu' qui'yu bi' lo'o ngu':

—¿Ni cha' laca nclyana mā ji'í sca nu lu'ú laja ngu' jyo'o re? —nacuīngu'—. ⁶ Nga'aa ntsiya yu bi' ca nde, cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya'. Tyi'u ti' mā ñi'ya nu nacuī yu ji'í mā lo'o tya ndi'í mā ca Galilea. ⁷ Cua nacuī yu cha' ycui' nu lijyā cha' caca yu ñati ni, nga'a cha' ta ngu' ji'í yu ya' ngu' xñā'a, cha' cujui'i ca'a ngu' ji'í yu lo crusi. Lo'o chū' sna tsā, li' tyu'ú yu chaca quiya' nacuī yu.

⁸ Li' ndyi'u ti' ngu' cuna'a bi' lcaa cha' nu nda Jesús lo'o ngu' tya tsubi' la cuentya ji'í ycui' yu. ⁹ Nguxtyuūngu' ñaa ngu' nde quichí, ndyalaa ngu' slo nu tii chaca tya'a ngu' nu ngua tsa'a ji'í Jesús. Li' ndacha'ngu'cuna'a bi'lcaa cha'bi'ji'íngu', lo'o jua'a lcaa ngu' nu nguta'a lo'o Jesús ndyuna ngu' cha' bi' li'. ¹⁰ Ndi'ya naa ngu' cuna'a nu ndyaa to' cuaá bi': ndyaa María Magdalena, cuati Juana, lo'o María xtya'a Jacobo, lo'o xi xa' la ngu' cuna'a. ¹¹ Pana si'i jua'a ngua, ngua ti' ngu' nu ngua tsa'a bi'; na nguichí tsa cha' hique ngu' cuna'a bi', ngua ti' ngu'. Ná jlya ti' ngu' cha' nu nda ngu' cuna'a bi' lo'o ngu' tsiya' ti.

¹² Sca ti Pedro, hora ti ngusna ndyaa to' cuaá bi'. Chacua' na'a Pedro ne' cuaá bi', cha' ntsiya ti tasá nu ngüixi hichu' jyo'o Jesús nquicha', na'a cha' chaca se'i nde la'a ti ntsiya late' bi'; lo'o li' ngutu'u Pedro ñaa nde toni'i, ngulacua tsa ti' na laca ngua cha' ndyaa jyo'o bi'.

Su ndyaa ngu' tyucuii nde Emaús

¹³ La cui' tsā bi' ndu'u ndyaa tucua tya'a ngu' nde quichí Emaús. Quichí bi' ntsu'u tii chaca kilómetro cuayá' tyijyu' ji'í Jerusalén. ¹⁴ Ndyaa'a ti ngu' tyucuii, nchcui' tsa ngu' lo'o tya'a ngu' ji'í lcaa cha' nu ngua bi'. ¹⁵ Tya nchcui' tube ngu' ji'í cha' bi', lo'o li' ndyalaa ycui' Jesús slo ngu', stu'ba ti ndya'a yu lo'o ngu'. ¹⁶ Masi na'a ngu' xi ji'í Jesús, pana ná ngua tyuloo tso'o ngu' ji'í yu, cha' ntsu'u sca cha' nu ngua'a ji'í ngu'. ¹⁷ Li' nchcuane Jesús ji'íngu'.

—¿Ni cha' nchcui' tube cu'mā lo'o lijyā mā tyucuii re? ¿Ni cha' laca xñi'í ti' mā? —nacuī Jesús ji'íngu'.

Se'i ti ndyatúngu', ¹⁸ lo'o li' nguxacuī tsaca nu naa Cleofas cha'ji'í Jesús:

—Tyucuī ña'a chalyuu cua jlo ti' ngu' na laca nu ngua nde Jerusalén tsā nu nteje tacui ca ti. ¿Ha sca ti nu'ú nu ná jlo ti' na laca nu ngua nde Jerusalén bi'? Jlo ti' lcaa ngu' xa' quichí nu ñaa ta'a.

¹⁹ —¿Na laca ngua? —nacuī Jesús ji'íngu'.

Li' nguxacuīngu'cha'ji'íyu:

—Cha'ji'í Jesús Nazaret —nacuīngu'—, tu'ba ji'í ycui' Ndyosi ngua yu bi' nchcui' Ni lo'o ñati. Ngua tsa ji'í cha' tu'ba, lo'o jua'a ngua tsa ji'íngu'ni quiña'a tsa cha' tlyu cuentya ji'í ycui' Ndyosi; jua'a quiña'a tsa ñati na'a ji'í cha' tlyu bi'. ²⁰ Li' nu ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' nu laca cña, nda ngu' ji'í yu ndyaa cha' cujuīngu'ji'í yu lo crusi. ²¹ Cua sna tsā nteje tacui nu ngua cha' bi'. Lo'o cuare ni, jlya tsa ti' ya ji'í yu nquicha', cha' bi' laca nu cua'ni lyaá ji'íngu' Israel tya'a na, cha' nga'aa caca loo ngu' xa' tsu'ji'na, cha' tyi'í tso'o ti na loyuu quichí tyl na, ngua ti' ya. ²² Pana juani nchcutsii xi ngu' cuna'a tya'a ndya'a ya ji'í ya, cha' tlyu tsa juani ndyaa ngu' cuna'a bi' to' cuaá, ²³ lo'o ngaa'aa nquije jyo'o Jesús bi'ji'íngu'. Ñaa ngu'li', nda ngu' cha' lo'o ya cha' cua na'a ngu' sca cha' tlyu. Na ngulu'uloo ti tucua tya'a xca ji'í ycui' Ndyosi ji'íngu'ngua ti'nu ngu' cuna'a bi'; nacuī xca bi'ji'íngu'cha'lu'ú Jesús juani. ²⁴ Lo'o ti ndyaa xi ngu' tya'a ngua tsa'a cua to' cuaá li'. Lo'o li'na'a ngu'ji'íxca bi'ñi'ýa nu nacuīngu'cuna'a bi'ji'í ya, pana ná na'a ngu'ji'íycui' Jesús.

²⁵ Li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu tya'a ndyaa yu tyucuii:

—Lyiji tsa cha'ji'í cu'mācha'ca cuayá' ti' mā scaa cha'; tiya' tsa nxñi mā lcaa cha' nu nda ngu' jyo'o nu ngua tu'ba ji'í ycui' Ndyosi sa'ni la. ²⁶ ¿Ha si'i na cua ntsu'u cha' chcube' nu laca Cristo bi'ñi'ýa nu ngua juani? Tiya' la li' tyalaa Cristo su tso'o tsa ña'a su tyucua ycui'li'.

²⁷ Li' nguxana Jesús ngulu'u yu cha'ji'íngu', ña'a cha'nu cua nscua lo quityi cusu'cha'ji'íycui'yu. Nguxana ngu'lo'o quityi nu nguscua jyo'o Moisés, lo'o li' nchcui'ngu'lo lcaa quityi nu nguscua ngu'nu ngua tu'ba ji'íycui' Ndyosi nu ngua sa'ni.

²⁸ Cua tyalaa ti ngu' ca quichí su tsaa ngu', li'ngua'ni Jesús ñi'ýa si na tya tsaa la

yu tyucuii tyijyu' la. ²⁹ Pana ndatsaa tsa ngu' ji'i yu cha' tyanu yu slo ngu'. Nacui ngu' ji'i yu:

—Tyanu nu'u lo'o cua cha' cua ngusii tsa juani, cua ca talya ti.

Li' ndyatí Jesús ndyaa ni'i cha' tyanu yu lo'o ngu'. ³⁰ Pana nu lo'o cua nga'a yu lo'o ngu' to' mesa, li' ngusñi yu sca xlyá, ndya yu xlyá'be ji'i ycu' Ndyosi; lo'o li' ngusa'be yu xlyá bi', cha' ta yu ji'i ngu'. ³¹ Bi' hora laca nu ndyaala cloo ngu', cha' ndyuloo tso'o ngu' ji'i yu. Li' nguliji yu'u yu slo ngu', nga'aa na'a ngu' ji'i yu li'. ³² Hora ti nacui tsaca ji'i tya'a:

—¿Ha ná chañi cha' tso'o tsa ngua ti' na? —nacui—. Ti ti nguti'i cresiya ji'na lo'o lijya ycu' nchcui' lo'o na tyucuii, nu lo'o nda yu cha' lo'o na, ñi'yä nu nchcui' quityi cusu' —nacui ji'i tya'a.

³³ Li' xtyi'i ti ndyanu ngu', hora ti ngusñi ngu' tyucuii nguxtyuñu ngu' ñaa ngu' nde Jerusalén chaca quiya'. Ca bi' ndyalaa ngu' ca su ndyu'u ti'i nu tii chaca tya'a ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús bi', lo'o xi xa' la tya'a ndya'a ngu' ndi'i ngu' bi'. ³⁴ Hora ti nchcui' ngu' nu nga'a ni'i bi' lo'o ngu' nu ndyalaa ca ti li':

—Chañi cha' cua ndyu'ú Jesús chaca quiya' —nacui ngu'—. Cua na'a Simón ji'i yu.

³⁵ Lo'o nu ngu' nu ndyaa nde Emaús ni, nda ngu' cha' lo'o tya'a ngu' ñi'yä nu ngua ji'i ngu' tyucuii; nacui ngu' ñi'yä ngua cha' ndyuloo ngu' ji'i ycu' Jesús nu lo'o ngulacuä yu ji'i xlyá bi'.

Ngulu'uloo Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu

³⁶ Tya nchcui' ti ngu' ji'i cha' bi' lo'o tya'a ngu', lo'o li' ñaa ycu' Jesús. Ndatu yu clab'e laja ngu' cha' chcui' yu lo'o ngu':

—Ti ti tyi'i tyiquee mä —nacui yu ji'i ngu' bi' li'.

³⁷ Ntsii tya ngu' ndi'i ngu' li', nclyacua tsa ti' ngu', cha' sca cui'i ti na'a ngu', nti' ngu'.

³⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' bi':

—¿Ni cha' laca ntsii mä ndi'i mä? —nacui—. ¿Ni cha' laca nclyacua tsa ti' mä? —nacui yu ji'i ngu'—. ³⁹ Ña'a mä ya' na', ña'a mä quiya' na'; la cui' ti na' lacä. Cala' mä 'na, cha' taca jlya ti' mä cha' na' laca.

Sca cui'i ti ni, ná ntsu'u cuaña' ji'i, lo'o jua'a tyijya ná ntsu'u ji'i; pana cua na'a mä cha' ntsu'u cuaña' 'na —nacui Jesús ji'i ngu'.

⁴⁰ Li' ngulu'u ya' ycu' yu, ngulu'u quiya' yu ji'i ngu'. ⁴¹ Ná ngua tyuloo tso'o ngu' ji'i yu xqui'ya cha' chaa tsa ti' ngu' ngua, cha' ndube tsa ti' ngu' ña'a mä ngu' ji'i yu. Bi' cha' nacui Jesús ji'i ngu':

—¿Ha ntsu'u na cacu na' ji'i mä?

⁴² Li' nda ngu' sa yu'be cualya ngüi'i ji'i yu, lo'o sa yu'be jble' cuiñaa' cuityu.

⁴³ —Tso'o —nacui Jesús li'.

Ngusñi yu ji'i na bi', ndyacu yu ji'i nde slo ngu' li'. ⁴⁴ Lo'o ti nchcui' yu lo'o ngu' li':

—Cha' nu ngua ca ti 'na, bi' laca cha' nu cua ndacha' na' ji'i mä lo'o tya ndi'i na' lo'o cu'mä tya tsubi' la —nacui yu—. Cua nacui na' ji'i mä cha' nga'a cha' caca 'na lcaa cha' nu cua nscua cuentya 'na lo quityi nu nguscua jyo'o Moisés, lo'o jua'a lo quityi nu nguscua jyo'o ngu' nu ngua tu'ba ji'i ycu' Ndyosi nu ngua sa'ní, lo'o jua'a lo quityi Salmos nscua cha' bi'.

⁴⁵ Li' ngulu'u Jesús ji'i ngu' ña'a mä cha' nu nchcui' quityi cusu' bi'. ⁴⁶ Nacui yu ji'i ngu':

—Cua sa'ní nscua cha' cajaa ycu' na' nu laca na' nu Cristo bi', lo'o tsä nchca tyuna lo'o cua ngujuii na', li' nscua cha' tyu'ú na' chaca quiya'. ⁴⁷ Li' ntsu'u cha' ta ngu' cha' ji'i ycu' na' lo'o ñati tyucui ña'a chalyuu. Nde Jerusalén xana mä cacha' mä cha' bi' ji'i ngu' clyo. Nga'a cha' chcui' mä lo'o ñati cha' ca tyuju'u ti' ngu' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ngu', cha' xtyanu ngu' ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu'; li' cua'ni clyu ti' ycu' Ndyosi ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'. ⁴⁸ Lo'o cu'mä ni, taca chcui' mä cuentya jna', cha' jlo ti' mä lcaa ña'a nu cua ngua 'na. ⁴⁹ Lo'o jua'a ta na' Xtyi'i ycu' na' ji'i ma, cha' cua nchcui' Sti na' cha' ta Ni Xtyi'i ycu' Ni ji'i mä; bi' cha' tyanu mä nde Jerusalén re, ña'a cuayá' nu caja juersa ji'i Xtyi'i ycu' Ndyosi ji'i mä. Tyu'u bi' nde cua cha' cäa tyanu ne' cresiya ji'i mä.

Ndyacui Jesús ndyaa yu nde cua

⁵⁰ Li' ndu'u Jesús quichí Jerusalén bi', ndyaa lo'o yu ji'i ngu' ca to' quichí Betania bi'. Nde bi' ngusicuä ya' Jesús cha' culacua yu ji'i ngu'. ⁵¹ Laja lo'o nclyacua yu ji'i ngu', hora ti ndu'u yu ndyaa yu nde cua li'.

52 Ngua'ni tlyu ngu' bi' ji'i yu, li' xa' ngux-tyuuu ngu' ñaa ngu' nde Jerusalén. Tso'o tsa ngua tyiquee ngu' li', ⁵³ lu'ba tsa ndya'a ngu' ne' laa cha' ndyu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi. Tsa lo cua ti cha'.

Quityi nu nguscua San Juan ñi'ya ngua cha' ji'i Jesús

Ngua nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi ñati

¹ Nu ngua tyá clyo la ndi'í y cui' Ndyosi, lo'o jua'a ndi'í yu nu laca tyucui cha' ji'i y cui' Ndyosi; nguti'í yu bi' lo'o y cui' Ndyosi. Nu yu nu laca cha' bi', stu'ba ntsu'u cha' ji'i yu lo'o y cui' Ndyosi. ² Stu'ba ti nguti'í yu bi' lo'o y cui' Ndyosi nu ngua tyá clyo la. ³ Lo'o yu bi' ngüiñá Ni lcaa lo na; ni sca na nu ntsu'u chalyuu, ná ngüiñá Ni ji'i si ná lo'o yu bi'. ⁴ Ca slo y cui' Ndyosi ndu'u yu bi' yaq cha' caca tso'o cresiya ji'i ñati chalyuu na. Ngua'ni yu cha' caca cuayá' ti' na lcaa cha' liñi, xqui'ya xee nu ta Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na. ⁵ Ña'a ti tyá ntyiji'í xee bi' su talya nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu' cuxi, cha' ná caca ji'i ngu' cuxi xubi' xee bi'.

⁶⁻⁷ Nda y cui' Ni ji'i Juan cha' chcui' lo'o ñati cha' ji'i xee nu cua ta ti Ni cha' tyu'ú ne' cresiya ji'i ñati. Cua yaq Juan cha' ta cha' bi' lo'o ñati, cha' xñi lcaa ñati cha' ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cha' nu nchcui' Juan lo'o ngu'. ⁸ Si'i nu xee nu nda y cui' Ndyosi laca y cui' Juan, na yaq ti Juan cha' culu'u cha' bi' ji'i ñati. ⁹ Nu laca xee nu chañi ca, cua lijyá yu bi' lo yuu cha' ta xee nu caca tyu'ú ne' cresiya ji'i cua ña'a ca ñati.

¹⁰ Ndi'í yu bi' lo yuu, la cui' ti cha' nu cua nda y cui' Ni lo'o ñati. Lo'o yu bi' ngüiñá Ni chalyuu, pana ná ndyuloo ñati chalyuu ji'i yu bi' li'. ¹¹ Yaq yu bi' chalyuu su laca tyi nquicha', lo'o jua'a ñati chalyuu nu ngüiñá yu, ná ndyuloo ngu' ji'i yu. ¹² Pana ndi'í xi ñati nu cua ngusñi cha' ji'i yu, jlya ti' ngu' bi' ji'i yu li'; ji'i ñati bi' nda Ni chacuayá' cha' caca ngu' bi' sñi' y cui' Ndyosi. ¹³ Lo'o ñati nu laca sñi' y cui' Ndyosi ni, ná nclyá ngu' bi' ñi'ya nu nclyá scaa sñi' ñati; sñi' y cui' Ndyosi laca ngu' bi', si'i sca ñati chalyuu laca nu ndu'ni cucui cresiya ji'i ngu' bi'.

¹⁴ Ngua yu bi' ñati, la cui' yu nu laca cha' ji'i y cui' Ndyosi. Stu'ba ti nguti'í yu lo'o na nde chalyuu. Cua na'a ya ji'i yu cha' tlyu tsa cha' ntsu'u ji'i yu, cha' laca yu nu sca

ti Sñi' y cui' Ndyosi. Xcui' tso'o tsa ndu'ni yu lo'o na, xcui' cha' liñi nchcui' yu. ¹⁵ Nde laca cha' nu nchcui' Juan cha' ji'i nu Jesús bi'. Cuij nchcui' Juan li':

—Nu nde laca nu qui'yu nu ni na' ji'i ma cha' tyu'u tucua tiya' la nde chalyuu —nacui Juan—, masi tlyu la cha' ntsu'u ji'i y cui' yu que na'. Jua'a ni na' ji'i ma, cha' nu lo'o bilya cala na' cua lu'ú y cui' yu.

¹⁶ Lcaa na tsya' ti ntsu'u ji'i Jesús, lo'o lcaa tsq ndyiji cha' tso'o ji'na xqui'ya Jesús. ¹⁷ Cua sa'ni nda jyo'o Moisés cha' lo'o ñati, lcaa ña'a cña nu ntsu'u cha' cua'ni ñati cuentya ji'i y cui' Ndyosi. Pana nu lo'o yaq Jesucristo ni, xa' ña'a ngua'ni Ni; nda tsa Ni cha' xlyab'e ji'na, ngulu'u Ni cha' liñi ji'na li'. ¹⁸ Ni sca ñati ná na'a ngu' ji'i y cui' Ndyosi; sca ti Jesús nu ngulu'u ji'na ñati chalyuu na ñi'ya laca y cui' Ndyosi. Lo'o nu Jesús bi' ni, laca yu nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, nu tyaca'a tsa ji'i Ni.

Nchcuane ngu' judío ji'i Juan Bautista: “¿Tilaca laca nu'ú?”

¹⁹ Nda Juan cha' lo'o tyuú tya'a sti jo'ó lo'o ngu' xirta; ngutu'u ngu' nde quichi Jerusalén, ndyalaa ngu' su ndi'í nu Juan bi' li'. Cua ngulo ngu' judío nu ndi'í ca bi' cña ji'i ngu' bi', cha' caq̄a ngu' slo Juan cha' xcuane ngu' ji'i Juan tilaca laca. ²⁰ Ná ntyuju'u ti' Juan; liñi nda cha' lo'o ngu' cha' si'i y cui' laca Cristo, nu ñati tlyu nu nda Ni ji'i cha' caq̄a nde chalyuu.

²¹ —¿Tilaca laca nu'ú lacua? —nacui ngu'—. ¿Ha jyo'o Elías laca nu'ú?

—Si'i bi' laca na' —nacui Juan.

—Cua tyu'u tucua ti sca nu cusu' nu chcui' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ya, nti' ya —nacui ngu'—. ¿Ha si'i nu bi' laca nu'ú?

—Si'i na' —nacui Juan li'.

²² —¿Tilaca ta laca nu'ú? —nacui ngu'—. Ntsu'u cha' xacui ya cha' ji'i ñati nu ngulo cña ji'i ya cha' caq̄a ya ca nde. ¿Ñi'ya cha' nchcui' ta nu'ú cha' ji'i y cui' ca?

²³ Li' nguxacui Juan cha' ji'i ngu' bi':

—Ndi'ya cha' ndu'ni na' lo'o cuij nchcui' na' nda na' cha' lo'o ñati su ndu' na' ne' quixi': “Xquiñi clyá ma tyucuij su caq̄a nu Xu'na na”. Bi' laca sca cha' ji'i y cui' Ndyosi nu cua nchcui' jyo'o Isaías lo'o ngu' sa'ni.

²⁴ Lo'o xi ngu' fariseo nguti'j laja ngu' nu yaa slo Juan. Tacati tsa ndu'ni ngu' bi'!

²⁵ Nchcui' ngu' bi' lo'o Juan li':

—¿Ni cha' laca ndu nu'u ntyucuatya nu'u ji'i ngu' si si'i nu ñati tlyu bi' laca nu'u, si si'i jyo'o Elías laca nu'u, si si'i nu cusu' nu chcui' cha' ji'i ycui' Ndyosi laca nu'u?

²⁶ —Lo'o hitya ti ntyucuatya na' ji'i ngu' —nacui Juan—. Pana ndu chaca ñati slo cu'ma juani, masi na nslo ma ji'i yu bi'. Tiya' la yaa nu ndu bi' nde chalyuu, na' ngula yala la; pana tlyu la cha' nu ntsu'u ji'i ycui', sube la cha' jna' —nacui Juan ji'i ngu'—. ²⁷ Tso'o tsa cña ngujui 'na nti' na' —nacui—, masi caña nu ntsu'u quiya' ñati bi' sati' na' juata.

²⁸ Jua'a ngua nde loyuu su cuentya Betábara, ca su ndu Juan ntyucuatya ji'i ngu'. Nde chaca tsu' sta'a Jordán ntsu'u Betábara bi'.

Nu mstq lu'u cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati

²⁹ Ca chaca tsq na'a Juan cha' cua lijya ti Jesús slo. Lo'o li' nacui Juan ji'i ñati nu ndu slo:

—Ña'a tso'o ma ji'i nu cusu' cua —nacui—. Cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i nu cua cha' caca yu sca mstq lu'u, cha' cuityi lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu —nacui—. ³⁰ Cha' ji'i yu bi' nchcui' na', nu lo'o ni na' ji'i ma cha' cua tyu'u tucua ti sca ñati loyuu re. Tlyu la cha' ji'i yu bi' que na', masi tiya' la ndu'u tucua bi'. Jua'a ni na' ji'i ma cha' nu lo'o tya lyiji cala na', cua lu'u yu bi'. ³¹ Lo'o na' ni, na' ndyuloo na' ji'i ycui' yu bi'; pana cua yaa na' ntyucuatya na' ji'i ñati lo'o hitya ti cha' caca tyuloo ngu' Israel ji'i yu bi'.

³² Chaca quiya' tso'o tsa nchcui' Juan cha' ji'i Jesús lo'o ngu':

—Cua na'a na' lo'o ngutu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi nde cua yaa ngua'ya lo Jesús ñi'ya nda'ya sca paloma —nacui—. ³³ Ná ndyuloo na' ji'i Jesús clyo, pana ycui' Ndyosi laca nu ndacha' cha' bi' na, ycui' Ndyosi laca nu ngulo cña jna' cha' tyucuatya ji'i ngu'. Ndi'ya nchcui' Ni lo'o na': “Lo'o ña'a nu'u cha' lijya nda'ya Xtyi'i ycui' Na'lo sca ñati”, nacui Ni, “li' caca cuayá' ti' nu'u cha' yu bi' laca nu tyucuatya ji'i ngu' lo'o Xtyi'i ycui'

Na', nga'aa si'i lo'o hitya ti”. ³⁴ Ycui' ti na' cua na'a na' ji'i cha' bi'. Chañi cha' nu nchcui' na' lo'o cu'ma, cha' yu bi' laca nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi; na cua ngusubi Ni ji'i yu bi'.

Ñati nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús nu ngua clyo

³⁵ Ngua chaca tsq, xa' ndu Juan, ndu lo'o tucua tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i; yaa Jesús li'. ³⁶ Na'a Juan ji'i yu, lo'o li' nchcui' Juan cha' ji'i Jesús:

—Nu cua caca mstq lu'u nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i cha' cajaa yu xqui'ya na.

³⁷ Lo'o ndyuna nu tucua tya'a ngu' bi' cha' nu nacui Juan, li' ndyaa lca'a ngu' bi' ji'i Jesús. ³⁸ Nguxtyacui Jesús tyucui su yaa, na'a yu cha' lca'a ngu' bi' ji'i. Li' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—¿Na laca tsaana cu'ma?

—Mstru —nacui ngu' ji'i Jesús—, ¿macala ndi'i nu'u?

—Caa na'a ma xi 'na —nacui Jesús li'.

³⁹ Bi' cha' ndyaa ngu' ni'i ca su ndyalaa Jesús, ndyaa chcui' ngu' lo'o yu. Ngua hora cua jacua nde ngusii lo'o ndyalaa ngu' ca bi', lo'o li' ndyanu ngu' lo'o yu tyucui nde ngusii.

⁴⁰ Ngua tucua tya'a ñati nu ngutu'u lca'a ji'i Jesús li', nu lo'o cua ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Juan lo'o ngu'. Tsaca yu bi' nu naa Andrés, tya'a ngula Simón Pedro laca.

⁴¹ Hora ti ndyaa Andrés ndyaana ji'i tya'a, la cui' nu Simón bi'. Li' nchcui' Andrés lo'o:

—Cua nquijeloo ji'i ya ñi'ya nu laca Cristo, nu ñati tlyu nu nda Ni ji'i lijya nde chalyuu —nacui.

⁴² Lo'o li' ndyaa lo'o ji'i Simón ca slo Jesús. Ña'a tsa Jesús ji'i Simón bi', ndi'ya nacui yu ji'i li':

—Simón naa nu'u —nacui—, sñi' Jonás laca nu'u; pana Cefas ca naa nu'u nde loo la —ñi'ya nti' na chcui' na cha'cña ji'na: sca quee; stu'ba ti ndyu'u cha' bi' lo'o Pedro.

Ngusi'ya Jesús ji'i Felipe lo'o ji'i Natanael

⁴³ Ca chaca tsq, li' ngua ti' Jesús tyaa yu nde Galilea. Li' ndyacua tya'a yu lo'o sca nu qui'yu nu naa Felipe:

—Ya'a nu'u lo'o na' —nacui Jesús ji'i Felipe li'.

44 La cui' ngu' Galilea laca Felipe bi', jua'a laca Andrés lo'o Pedro; quichi Betsaida laca quichi tyi ngu'!

45 Li' ndyaa Felipe cha' chcui' lo'o Natanael ty'a ndya'a nu Felipe bi':

—Cua na'a ya ji'i Cristo, nu ñati tlyu nu cua sa'ni nguscua jyo'o Moisés cha' ji'i lo quityi ji'i y cui' Ndyosi —nacui Felipe. La cui' cha' ji'i yu bi' cua nchcui' lcaa jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi sa'ni. Jesús naa yu bi', sñi' sca nu naa José. Nazaret laca quichi tyi yu.

46 —¿Ha tso'o quichi bi'? —nacui Natanael. —¿Ha ntsu'u ñati tso'o nde quichi Nazaret bi'?

—Yaa na'a nu'u xi ji'i lacua —nacui Felipe.

47 Lo'o na'a Jesús cha' lijyä Natanael slo, li' nacui:

—Nde cua lijyä sca ngu' Israel nu chañi cha' ndyu'ni tlyu ji'i y cui' Ndyosi. Ná ntsu'u cha' cuiñi ji'i yu jua tsiya' ti.

48 Nchcuane Natanael ji'i Jesús li':

—¿Ñi'ya ngua jinu'u, cusu', cha' ndyuloo nu'u jna'?

Li' nacui Jesús:

—Lo'o tya lyiji chcui' Felipe lo'o nu'u, tya li' na'a na' jinu'u ca su ndu ne' yaca quityi ca bi'.

49 —MSTRU —nacui Natanael—, chañi cha' nu'u laca nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, nu'u laca Rey nu laca loo ji'i ngu' Israel.

50 Lo'o li' nguxacui Jesús cha' ji'i Natanael:

—¿Ha bi' cha' jlya ti' nu'u jna' —nacui yu—, xqui'ya cha' cua nchcui' na'lo'o nu'u cha' cua na'a na' jinu'u ca ne' yaca quityi bi'? —nacui—. Cha' xca ti laca bi', tonu la cha' ña'a nu'u nde loo la.

51 Lo'o li' nacui Jesús ji'i ngu':

—Ta na' sca cha' liñi lo'o ma' juani —nacui yu—. Nde loo la ña'a ma' cha' tyucua yaala ca su ntucua y cui' Ndyosi nde cua. Li' caca cuayá' ti' ma' cha' cua nda Ni'na lijyä cha' caca na' ñati chalyuu. Lo'o ca su tyu na' bi', ca bi' ña'a ma' ji'i ngu' xcä nu ndi'i slo y cui' Ndyosi; tya'a ngu' bi', tyacui ngu' bi' nde cua, ca'ya ngu' bi' nde su tyu na'.

2

Ndyaa Jesús su ngujui clyo'o ngu'

1-2 Lo'o ngua sna tsä, li' ndyaa xtya'a Jesús su ngujui clyo'o ngu' ca quichi Canánde loyuu su cuentya Galilea. Lo'o jua'a cua nguane ngu' ji'i Jesús lo'o ji'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, bi' cha' lo'o ngu' bi' ndyaa ngu' ta'a. **3** Lo'o li' nga'aa ngujui vino co'o ngu' nu ndi'i ta'a bi', ndye bi'. Li' ndyaa xtya'a Jesús ndyaa cacha' ji'i yu:

—Cua ndye vino ndyo'o ngu' —nacui.

4 Nguxacui Jesús cha' ji'i xtya'a li':

—¿Ha cña 'na laca cua? Tya lyiji tyalaa hora cha' culu'u loo na' ji'i ñati tilaca laca na'.

5 Masi jua'a nchcui' yu, ndi'yä nchcui' xtya'a yu lo'o msu li':

—Cua'ni mä ñi'ya nu ñacui yu cha' cua'ni mä —nacui.

6 Nde cua ti ndu scuá tya'a quityu' hitya, quityu' tonu ndya' lo'o quee laca bi'. Lo'o ngutsa'á quityu' bi', ntsu'u masi jacuayala litro, masi sca siyentu litro hitya, cha' cua laca cña nu ntsu'u ji'i ngu' judío bi', cha' qui'í quiya' ngu' lo'o tsaa ngu' ni'i. **7** Li' nacui Jesús ji'i msu bi':

—Cua'ni cha'á mä quityu' cua lo'o hitya.

Ngua'ni cha'á ngu' quityu' bi' ña'a cuayá' nu ngutsa'á tso'o.

8 —Culo mä xi hitya —nacui Jesús li'—. Yaa lo'o mä ji'i cha' co'o nu ñati nu ndyu'ni ta'a re.

Jua'a ngua'ni ngu' li', nda ngu' xi hitya co'o ngu'. **9** Ndyo'o cuayá' nu laca loo ji'i ta'a bi', lo'o li' vino ndyaca. Ná jlo ti' nu cusu' bi' macala ngutu'u vino bi', msu ti jlo ti' cha' hitya ndyaa ndyiqui'ya ngu' tsä laca vino bi'. Li' ngusi'ya nu laca loo ji'i ta'a bi' ji'i cutsii, nchcui' lo'o:

10 —Xa' ñati ni —nacui—, xcui' vino nu tso'o la laca nu nda ngu' ndyi'yu ñati lo'o nxana ti ta'a; ña'a cuayá' nu nguaala' ti' ngu' cha' ndyo'o tsa ngu' vino bi', ca li' nda ngu' vino cuxi la cha' co'o ngu' nu ndi'i ta'a —nacui nu laca loo ji'i ta'a ji'i cutsii—. Pana nu'u ni, masi cua tye ti ta'a, hasta li' nda nu'u vino nu tso'o la cha' co'o na. Tso'o tsa bi'.

11 Ca quichi Caná nde loyuu su cuentya Galilea ngua cha' bi' lo'o nguxana ngua'ni Jesús cha' tlyu cuentya ji'i y cui' Ndyosi.

Lo'o cha' tlyu bi' ngulu'u loo ycui' Jesús ji'i ngu', cha' ña'a ngu' cha' tlyu tsa cha' ntsu'u ji'i ycui' yu. Bi' cha' nguxana ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu, jlya ti' ngu' ji'i ycui' ca Jesús.

¹² Tiya' la li' ngutu'u Jesús ndyaa yu nde quichi Capernaum. Ndyaa yu lo'o xtya'a yu, lo'o ngu' qui'yu tya'a yu, lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yu ndyaa ngu'; pana xti ti tsə̄ ndyanu ngu' ca bi'.

Ngulo'o Jesús ji'i ngu' cuxi nu ntsu'u ne' laa tonu

¹³ Cua ngulala ti ta'a pascua ji'i ngu' judío bi', lo'o li' ndyaa Jesús ta'a nde Jerusalén. ¹⁴ Ndyaa Jesús ne' laa tonu ca bi', lo'o li' na'a yu cha' ndi'i tsa ngu' ndyu'ni ngu' ngana ne' laa bi'; ndujui' tsa ngu' toro, ndujui' ngu' xly'a', ndujui' ngu' paloma cha' caca mstə̄ ji'i ngu' ne' laa. Lo'o jua'a nga'a ngu' nu ndu'ni ngana ji'i ñatī lo'o nchcutsa'a ngu' cñi nu cua'nijo'o ji'i ngu' ne' laa, ntucua ngu' bi' to' mesa ji'i ngu'.

¹⁵ Lo'o li' ngusñi Jesús sca reta cha' quiji'i yu ji'i ngu' nu ndyu'ni ngana bi', cha' culo'o yu ji'i ngu' bi' tyu'u ngu' to' laa bi'; lo'o xly'a' ji'i ngu', lo'o toro ji'i ngu', lo'o lcaa yu'ba ji'i ngu', ngulo'o yu ji'i ngu' ndu'u ngu' nde liya'. Li' nguxlyú yu mesa su ntucua ngu' nu nchcutsa'a cñi, nchcuqa yu ji'i cñi bi'. ¹⁶ Li' nacuī Jesús ji'i ñatī nu ndujui' paloma bi':

—Yaa lo'o ma ji'i yu'ba cua nde liya' —nacuī yu—. Nga'aa cua'ni ma cha' ni'i lcaya' caca ni'i tlyu re ji'i Sti na'.

¹⁷ Li' ndyi'u ti' nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi' ji'i sca cha' nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ni la: "Caca ñu'u ti' na' cha' tij'i tsa ti' na' ji'i ni'i su laca tyi nu'u", nacui quityi bi'.

¹⁸ Ñasi' tsa ngu' judío li', bi' cha' nchcuane ngu' ji'i Jesús ndi'yä:

—¿Tilaca laca nu nda chacuayá' cha' cua'ni nu'u jua'a? ¿Ñi'yä cua'ni nu'u cha' jlya ti' ya hi?

¹⁹ —Cuityi ma ni'i re —nacuī Jesús—, lo'o li' chü'sna tsə̄ xa' cuiñá na'ji'i chaca quiya'.

²⁰ Li' nacuī ngu' ji'i Jesús:

—Tu'ba ntucua scuá yijä ndye ndya' laa tlyu re —nacuī ngu'—. ¿Ha taca jinu'u cuiñá ji'i chaca quiya' chü' sna tsə̄ ti?

²¹ Pana si'i cha' ji'i laa tlyu nchcui' Jesús, masi nda yu sca cha' lo'o ngu' ñi'yä nu caca ji'i ycui' ca yu, ñi'yä nu tyu'ú ycui' chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu. ²² Bi' cha' lo'o cua ndyu'ú Jesús chaca quiya', li' ndyi'u ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i ñi'yä nu nacuī Jesús ji'i ngu' tsə̄ bi'; li' jlya ti' ngu' cha' nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni, lo'o jua'a jlya ti' ngu' ña'a cha' nu nda Jesús lo'o ngu' tya li'.

Jlo ti' Jesús ñi'yä nu ntsu'u tyiquee lcaa ñatī

²³ Lo'o ndi'i Jesús Jerusalén ta'a pascua bi', li' nxana quiña'a ñatī jlya ti' ngu' cha' ji'i ycui' yu, nu lo'o cua na'a ngu' lcaa cha' tlyu nu ngua'ni yu. ²⁴ Pana jlo ti' Jesús cha' ná jlya tso'o ti' ngu' ji'i, cha' tso'o tsa ndyuloo yu ji'i ngu', lcaa ña'a cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i scaa ñatī. ²⁵ Ná ntsu'u cha' cacha' xa' ñatī ji'i yu ñi'yä ntsu'u cresiya ji'i scaa ngu', cha' jlo tsa ti' ycui' ca yu ñi'yä ntsu'u cresiya ji'i lcaa ñatī.

3

Jesús lo'o Nicodemo

¹ Ntsu'u sca ngu' cusu' ji'i ngu' judío nu naa Nicodemo, ngu' fariseo laca. Lo'o ngu' fariseo ni, tacati tsa ndu'ni ycui' ngu', nti' ngu'. ² Ndyaa nu cusu' bi' sca talya su nga'a Jesús:

—Mstru Jesús —nacui—, jlo ti' ngu' cha' nu'u laca sca mstru nu nda ycui' Ndyosi ji'i lijya chalyuu, cha' ná ngua jinu'u cua'ni ni sca cha' tlyu si ná nxtyucua ycui' Ndyosi jinu'u. Ná nchca ji'i ñatī chalyuu cua'ni ngu' jua'a —nacuī Nicodemo ji'i Jesús.

³ Li' nchcui' Jesús lo'o:

—Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o nu'u juani: ndu'ni ycui' Ndyosi Sti na' cha' cala ñatī chaca quiya', si nti' ngu' xñi ngu' cha' ji'i ycui' Ni cha' caca Ni loo ne' cresiya ji'i ngu' —nacui.

⁴ —¿Ñi'yä caca cala na chaca quiya' si cua cusu' na? —nacuī Nicodemo ji'i Jesús— ¿Ha taca tyatí na ne' xtya'a na chaca quiya' cha' xa' cala na? —nacui.

⁵⁻⁶ —Ta na' sca cha' liñi lo'o nu'u juani —nacuī Jesús—. Ñatī laca nu nclya lo'o ndu'ni cala ñatī chalyuu ji'i, pana Xtyi'i

y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' cha'a cre-siya ji'i ngu' —nacui Jesús—. Ntsu'u cha' caca cucui cresiya ji'i mā si cua nti' mā cha' culo y cui' Ndyosi cña ji'i mā. Ntsu'u cha' tyu'u mā lo hitya, lo'o jua'a ntsu'u cha' tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mā —nacui Jesús ji'i Nicodemo—. ⁷ Ná culacua tsa ti' nu'u cha' nchcui' na' lo'o nu'u cha' ntsu'u cha' cala ñati chaca quiya'. ⁸ Cui'i ni, nchca cui'i macala su nti'; masi nduna na cha' ndañi nchca cui'i li', pana ná nchca cuayá' ti' na macala ngutu'u, ma nde tsaa cui'i bi' li' —nacui yu—. La cui' jua'a laca lo'o Xtyi'i y cui' Ndyosi, ná nchca cuayá' ti' ngu' ñi'ya nu ndu'ni Ni cha' caca cui' cresiya ji'i ngu' —nacui Jesús ji'i.

⁹ —¿Ni'ya jua'a? ¿Ni'ya caca cha' bi'? —nacui Nicodemo li'.

¹⁰ Li' nguxtyacui Jesús cha' lo'o:
—¿Ha si'i mstru cusu' laca nu'u ji'i ngu' judío? ¿Ni cha' laca ná nda nu'u cuentya ji'i cha' bi' lacua? —nacui yu—. ¹¹ Liñi tsa cha' nu nda na' lo'o nu'u. Nu cuare, liñi nchcui' ya ji'i sca cha' nu cua jlo ti' ya, sca cha' nu cua na'a ya, pana ná ntucuá mā tsiya' ti cha' nu nchcui' ya —nacui yu—. ¹² Ntsu'u cha' nu nchcui' na' lo'o cu'mā cuentya ji'i chalyuu re, pana ná jlya ti' mā cha' bi'. ¿Ni'ya caca cha' jlya ti' mā jna' si chcui' na' lo'o mā scaa cha' nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi nu laca loo? —nacui Jesús ji'i Nicodemo—.

¹³ 'Bilya tsaa ni tsaca ñati ca slo y cui' Ndyosi. Sca ti na' nu nda y cui' Ndyosi 'na lijyāa cha' caca na' ñati, cua ndya'a na' cajua, cha' cajua laca tyi na'. ¹⁴ Lo'o nguti'i jyo'o Moisés nde natí btyi bi' cua sa'ni la, ngusicuā yu ji'i sca cuaña chcuā nu ndacui chū' yaca cha' ña'a ngu' cuaña bi', cha' caca jo'o ji'i quicha nu ntsu'u ji'i ngu' bi' —nacui Jesús—. Ni'ya nu ngusicuā ji'i cuaña bi', jua'a nga'a cha' sicutuā ngu' jna' lo crusi, na' nu lijyāa cha' caca na' ñati. ¹⁵ Lo'o li' cua ña'a ca cu'mā nu xñi mā cha' jna', li' caja chalyuu tso'o ji'i mā, chalyuu nu ná nga'a cha' tye —nacui Jesús ji'i Nicodemo—.

Ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñati

¹⁶ 'Ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ñati chalyuu, bi' cha' cua nda y cui' Ni jna' nu lacā Sñi' y cui' ca Ni lijyāa na' chalyuu. Ná tsaa ñati ca bilyaa si xñi ngu'

cha' jna', nu lacā sca ti Sñi' y cui' Ndyosi; caja chalyuu tso'o ji'i ngu' bi', chalyuu nu ná nga'a cha' tye —nacui Jesús—. ¹⁷ Si'i cha' sta y cui' Ndyosi Sti na' qui'ya ji'i ñati chalyuu nda Ni jna' lijyāa na' chalyuu, na cua lijyāa na' cha' cuityi na' qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu; bi' cha' cua nda Ni jna' lijyāa na' —nacui Jesús—.

¹⁸ 'Ná xcube' y cui' Ndyosi ji'i cua ña'a ca ñati nu xñi cha' jna'. Cua ngua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati nu ná nxñi cha' jna', cha' xcube' Ni ji'i ngu', cha' ná ntaja'a ngu' jlya ti' ngu' jna' cha' lacā nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi —nacui Jesús—. ¹⁹ Na cua nda y cui' Ndyosi xee lijyāa lo yuu, pana ná ntaja'a ñati chalyuu tyl'i su xee bi'. Ntsu'u tsa ngu' nu ndiya la ti' tyl'i ngu' su talya ña'a, cha' xñia'a tsa ngu' bi'; bi' cha' ntsu'u qui'ya nu ngusta Ni ji'i ngu' bi'. ²⁰ Ná nti' nu ñati xñia'a bi' cha' ta y cui' Ndyosi xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'i ngu'. Tyijyu' ti ndya'a ngu' bi' su ná ña'a xa' ñati ji'i ngu', xqui'ya cha' xcui' cha' cuxi ndu'ni ngu' bi' —nacui Jesús—. ²¹ Ñati nu xñi lcaa cha' liñi nu nda Ni lo'o ñati ni, nda y cui' Ndyosi xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'i ngu' bi'. Ndi'i ngu' su xee bi', cha' taca ca jlo ti' xa' ñati cha' ndyu'ni ngu' bi' cua ña'a ca cña nu nclyo y cui' Ndyosi ji'i ngu'.

Xa' nda Juan Bautista cha' ji'i Jesús lo'o ñati

²² Tiya' la li' ndyaca Jesús, ndyaa lo'o ñati nu ndyaca tsa'a ji'i yu, nguti'i ngu' xi nde loyuu su cuentya Judea. Ntyucuatya Jesús ji'i ngu' ca bi'. ²³ Lo'o jua'a nga'a Juan cacua ti, cha' lo'o tya ntyucuatya Juan ji'i ngu'. Sca se'i su naa Enón, ca bi' ngutu Juan, cacua ti ji'i sca se'i su naa Salim. Ca bi' ntyucuatya ji'i ngu' cha' ca bi' ntsu'u tsa hitya. Ndyaa' tsa ngu' cha' tyucuatya ji'i ngu'. ²⁴ Tya lyiji su'ba ngu' ji'i Juan ne' chcuā tyempo bi'.

²⁵ Lo'o li' nda xi ngu' judío cha' cusuu lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Juan; nguxlyú ngu' cha' hichu' tya'a ngu' ñi'ya nu tso'o la cua'ni ngu' cha' caca lubii cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ²⁶ Bi' cha' yāa ngu' slo Juan cha' chcui' ngu' lo'o:

—Mstru —nacui ngu'—, nu ñati nu yāa slo nu'u nde chaca tsu' sta'a Jordán tya tsubi' la, la cui' nu nacui nu'u cha' loo la

laca y cui' y u, cua ndyala a y u bi' ntyucu-
aty a y u j i' ñat i nde tsu' re juani. Ndy a' a tsa
ngu' slo.

²⁷ Li' nguxacui Juan cha' j i' ngu' bi':

—Tsa lo cua ti cña nchca j i' scaa na
cua'ni na, tsa ña' a nu nda y cui' Ndyosi
chacuayá' cua'ni scaa na —nacui—. ²⁸ Cua
ndyuna m a ñi' y a nu ni na' j i' m a tsubi'
ti, cha' si' i na' lac a Cristo, nu ñat i tlyu nu
cua c a q ti chalyuu. Cua laca ti cña ntsu' u
jna' cha' yala la ngutu' u tucua na' loyuu
re cha' quiñi tyucui su c a q y cui' —nacui
Juan—. ²⁹ Ñi' y a nu laca lo' o ngujui clyo' o
ngu', sca ti nu cutsii bi' ngujui clyo' o lo' o nu
cuxii; pana lcaa tya' a tso' o cutsii nu ndi' i ca
bi', tso' o tsa ntsu' u tyiquee ngu'. Ñi' y a lo' o
chaa ti' ngu' ndi' i ngu' lo' o ngujui clyo' o
ngu', jua' a na' tso' o tsa ntsu' u tyiquee na'
cha' ña' a na' j i' ngu' nu ndya' a lo' o Jesús
—nacui Juan—. ³⁰ Lo' o jua' a caca tlyu la
y cui' y u, sube la nscua cha' caca na' li'.

Nde slo y cui' Ndyosi ngutu' u Jesús

³¹ Loo la laca y cui' Cristo cha' ngutu' u
yu nde cua ca su ntucua y cui' Ndyosi, yaa
yu nde chalyuu. Pana nu Juan ni, sñi' sca
ñat i chalyuu ngua bi'; nde chalyuu ntsu' u
tyi, nchcui' ñi' y a nu nchcui' ñati ti. Nu
Jesucristo ni, yaa yu bi' nde cua ca su ndi' i
y cui' Ndyosi, ³² nda yu cha' liñi lo' o na
cuentya j i' lcaa na nu cua na' a y u, lcaa
cha' nu cua ndyuna yu ca bi'. Pana ná
ntaja' a ñat i xñi cha' nu nda yu lo' o ngu'.
³³ Si taquiya' na j i' cha' nu nda Jesús, li'
ndu' ni na lo' o tya' a na cha' liñi tsa laca cha'
nu nda y cui' Ndyosi lo' o na. ³⁴ Nda Ni j i' i nu
Jesucristo bi' yaa chalyuu, lo' o jua' a xcui'
cha' j i' y cui' Ndyosi nda yu lo' o na xqui' y a
Xtyi' i y cui' Ndyosi. Lo' o y cui' Ndyosi ni,
ná ntsu' u cha' tye cha' ta Ni Xtyi' i y cui' Ni
j i' na. ³⁵ Ntsu' u tsa tyiquee y cui' Ndyosi Sti
yu ña' a Ni j i' Sñi' Ni, la cui' Jesús bi'; lo' o
jua' a lcaa chacuayá' nu ntsu' u j i' y cui' Ni,
la cui' ti cua nda Ni j i' Sñi' Ni lijya. ³⁶ Lo' o
xñi ñat i cha' j i' Jesús, Sñi' y cui' Ndyosi, ná
nga' a cha' tye chalyuu tso' o nu ta Ni j i' i ngu'
bi'. Pana ñat i nu ná taquiya' tsiya' ti j i' i cha'
nu nchcui' Jesús, ná ta Ni chalyuu tso' o j i' i
ngu' bi'; xcube' tsa Ni j i' i ngu' bi' li'.

4

Nu cuna' a ngu' Samaria

¹ Lo' o li' ndyuna ngu' fariseo, nda ngu'
cuentya cha' quiñi a la ñat i ndya' a lo' o
Jesús cha' caca tsa' a ngu' j i' y u, jua' a ntyu-
cuatya yu j i' i ngu'; xti la ngu' ndi' i nu ndy-
aca tsa' a j i' Juan. ² Pana si' i y cui' Jesús nu
ntyucuatya j i' i ngu' bi'; nu ngu' cuañi' nu
ndyaca tsa' a j i' i, bi' laca nu ntyucuatya j i' i
ngu'. ³ Nu lo' o ngua cuayá' ti' Jesús cha'
cua ndyuna ngu' fariseo cha' bi', li' ndu' u
yu nde loyuu su cuentya Judea, ndyaa yu
chaca quiya' ca loyuu su cuentya Galilea bi'
li'.

⁴ Nu lo' o ndyaa Jesús tyucui, nteje tacui
yu nde loyuu su cuentya Samaria. ⁵ Li'
ndyalaa yu quichi Sicar, sca quichi su ndi' i
ngu' Samaria. Ndi' i quichi bi' lo yuu nu nda
jyo' o Jacob j i' i jyo' o José sñi'. ⁶ Ca bi' ndu
sca tyuu pilya nu nacui' ngu' cha' tyuu j i' i
jyo' o Jacob laca bi'. Nde hora ngua li', lo' o
jua' a ngua cña' tsa Jesús tyucui. Li' ndyaa
tucua yu to' tyuu bi'. ⁷⁻⁸ Cua ndyaa ngu' nu
ndyaca tsa' a j i' i lquichi, ndyaa ngu' cui' y a
ngu' na cacu ngu'. Lo' o li' yaa sca nu cuna' a
ngu' Samaria yaa qui' y a hitya.

—¿Ha ná ta xi hitya co' o na'? —nacui
Jesús j i' i nu cuna' a bi'.

⁹ —Ngu' judío laca nu' u —nacui nu
cuna' a bi' —, lo' o na', ngu' Samaria laca na'.
¿Ni cha' laca ndijña nu' u hitya jna' cha' co' o
nu' u? —nacui nu cuna' a bi'.

Nacui' jua' a cha' ná ntsu' u cha' j i' i ngu'
Samaria lo' o ngu' judío tyempo bi'. ¹⁰ Li'
nguxacui Jesús cha' j i' i nu cuna' a bi':

—¿Ha ná jlo ca ti' nu' u ña' a cha' tso' o nu
nda y cui' Ndyosi j i' i ñat i? —nacui Jesús—.
Si jlo ca ti' nu' u tilaca laca nu ngüijña
hitya co' o jinu' u, ná tyiquee' chcui' nu' u
lo' o na' cha' ta na' hitya co' o y cui' nu' u li'
—nacui—, lo' o li' ta na' hitya co' o nu' u nu
chañi ca cha' cua' ni cu' ú cresiya jinu' u.

¹¹ —Cusu' —nacui nu cuna' a bi' j i' i
Jesús—, qui' ñi tsa tyuu re; ná lo' o cubeta
jinu' u —nacui—. ¿Ñi' y a caca culo nu' u
hitya cha' cua' ni cu' ú nu' u 'na? —nacui—.

¹² ¿Ha tlyu la nu' u que jyo' o cusu' Jacob j i' na
nu nda tyuu re j i' i ya? —nacui—. Ndyi' y u
jyo' o bi' hitya tyuu re, lo' o jua' a ndyi' y u sñi'
yu, lo' o scu' ngu' ndyi' y u hitya re.

¹³—Lo'o co'o ngu' hitya tyuu re —nacui Jesús—, xa' tyucua nguirtyi ngu' tiya' la —nacui yu—. ¹⁴ Lo'o co'o ngu' hitya nu ta na', nga'aa tyucua nguirtyi ngu' tsiya' ti li' —nacui—. Ta na' sca lo hitya co'o ngu' nu cua'ni cu'ú cresiya ji'i ngu'. Ndi'ya laca bi': ñi'ya si laca sca suu hitya nde ne' cresiya ji'i ngu', jua'a ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i ngu' li'.

¹⁵ Li' nguxacui nu cuna'a bi' cha' ji'i Jesús:

—Ta clya nu'u hitya bi' co'o na', cusu' —nacui—, cha' nga'aa tyucua nguirtyi na', cha' nga'aa ta cña 'na cha' caa qui'ya na' hitya ca nde.

¹⁶ Li' nchcui' Jesús lo'o nu cuna'a bi':

—Yaa clya nu'u yaaqui'ya ji'i clyo'o cha' caa ca nde.

¹⁷ —Ná ntsu'u clyo'o na' —nacui nu cuna'a bi' li'.

—Liñi nchcui' nu'u lo'o na' cha' ná ntsu'u clyo'o nu'u —nacui Jesús li'—. ¹⁸ Cua ca'yu quiya' ngujui clyo'o nu'u sa'ni la, lo'o jua'a si'i clyo'o laca nu qui'yu nu nga'a lo'o nu'u juani —nacui—. Liñi tsa cha' nu nchcui' nu'u lo'o na'.

¹⁹ —Cusu' —nacui nu cuna'a bi'—, cua ngua cuayá'ti' na' juani cha' tii tsa nu'u; sca nu laca tu'ba ji'i ycu' Ndyosi cha' nchcui' Ni lo'o ñati laca nu'u —nacui—. ²⁰ Ca'ya caa cua ni, tacati tsa ca'ya caa ji'i jyo'o cusu' ji'i ya, cha' nde bi' ti ngua'ni tlyu ngu' jyo'o bi' ji'i ycu' Ndyosi; pana xa' cha' nti' cu'ma ngu' judío, cha' nacui ma cha' ntsu'u cha' cua'ni tlyu na ji'i ycu' Ndyosi sca ti ca ne' laa tlyu ca Jerusalén.

²¹ —Cua'a jyaca nu'u jna' —nacui Jesús ji'i nu cuna'a bi'—. Cua ngulala ti tyempo cha' nga'aa cua'ni tlyu ma ji'i ycu' Ndyosi nde ca'ya tacati cua, ni si'i ca quichí Jerusalén —nacui—. ²² Cu'ma ngu' Samaria ni, lo'o ndu'ni tlyu ma ji'i ycu' Ndyosi ná nslo ma ti ji'i ndu'ni tlyu ma; pana ngu' judío cuare, nslo ya ti ji'i ndu'ni tlyu ya, cha' sca ngu' quichí tyi ya laca nu ñati tlyu nu cua'ni lyaá ji'i lcaa ñati —nacui Jesús ji'i nu cuna'a bi'—. ²³ Cua ngulala ti hora, cua la cui' hora ndyaca juani, cha' cua'ni tlyu ma ji'i ycu' Ndyosi tyucui tyiquee ma. Lo'o jua'a xtyucua Xtyi'i ycu' Ni ji'i ma li', cha' jua'a nti' ycu'

Ndyosi cha' cua'ni na lo'o cua'ni tlyu na ji'i Ni. ²⁴ Ná taca ña'a na ji'i ycu' Ndyosi; ñi'ya laca sca xee nu tso'o tsa ntyiji'i lijya, jua'a laca ycu' Ndyosi. Ñati nu chañi cha' nti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'i ycu' Ni, nga'a cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i Ni tyucui tyiquee ngu'; xtyucua Xtyi'i ycu' Ndyosi ji'i ngu' bi' li'.

²⁵ Lo'o li' nguxtyacui nu cuna'a bi' cha' lo'o Jesús chaca quiya':

—Nda na' cuentya cha' cua caa ti sca ñati tlyu nu ta ycu' Ndyosi ji'i cha' caa chalyuu, nu caca naa Cristo —nacui—. Lo'o caa yu bi', li' culu'u liñi yu lcaa cha' tucui ji'na.

²⁶ Li' nacui' Jesús ji'i nu cuna'a bi':

—La cui' bi' laca na' nu nchcui' lo'o nu'u juani.

²⁷ Li' xa' yaa ñati nu ndyaca tsa'a ji'i, ndube tsa ti' ngu' cha' ntucua Jesús ndya cha' lo'o sca nu cuna'a. Pana ná nchcuane ngu' ji'i nu cusu' bi': ¿Ni cha' nti' nu cuna'a cua lo'o nu'u? ¿Ni cha' nda nu'u lo'o nu cuna'a cua? ²⁸ Li' ngusta nu cuna'a bi' te'i hitya lo yuu, ngutu'u ndyaa lquichí; ndyaa cho' ndyaa ndacha' cho'ji'i ngu' quichí cha' tsaa ngu' tsaa na'a ngu' ji'i Jesús.

²⁹ —Cajua ti ndu sca ñati nu tii tsa —nacui nu cuna'a bi'—. Lcua ti lo cña nu ngua'ni na' yaa na' chalyuu, lcaa cha' bi' cua ndacha' nu cusu' bi' jna'. ¿Habi' nu laca Cristo nu ñati tlyu nu cua caa ti, nti' cu'ma?

³⁰ Li' ngutu'u ngu' ndyaa ngu' ca su ntucua Jesús. ³¹ Laja li' ndu ñati nu ndyaca tsa'a ji'i, tya'na nchcui' ngu' lo'o Jesús cha' cacu yu xi tyaja.

—MSTRU —nacui' ngu'—, cacu nu'u xi.

³² —Cua nguaala' ti' na' —nacui' Jesús li'—. Cua ntsu'u xi na ndyacu na' re nu ná nslo ma ji'i.

³³ Li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o tya'a ngu':

—¿Ha yaa ngu' yaa lo'o ngu' na cacu yu? —nacui' ngu'.

³⁴ Ndi'ya nacui' Jesús ji'i ngu' bi' li':

—Lo'o ndu'ni na' cña ji'i ycu' Ndyosi Stina', li' ndyaala' ti' na' ñi'ya si cua ndyacu na', ñi'ya si cua ndyo'o na' hitya —nacui yu—. Nga'a cha' cua'ni tye na' cña nu nda Ni 'na lijya ña nde chalyuu —nacui—. ³⁵ ¿Ha ná chañi cha' nchcui' ngu' ndi'ya? “Lo'o caca jacua co', lo'o ti caca clacula” —nacui

Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i—. Pana chaca cha' ñacui na' ji'i mā juani, cha' xña'a mā xi ji'i ñatí quiña'a jua nu cua lijyā ti slo na —nacui—. Nti' tsa ngu' bi' cuna ngu' cha' nu chcui' na' lo'o ngu'. Ñi'yā laca sca xtyā nu tso'o tsa ndyatsi, cha' cua ngulala ti caca clacula, jua'a laca ngu' bi!. ³⁶ Caja xcaya' msu 'na nu cua'ni clacula bi', ni ná nga'a cha' tye cña nu cua'ni msu bi!. Lo'o li' stu'ba ti caca chaa ti' ngu' bi' lo'o ngu' nu cua ngusañi si'yu, la cui' ñatí nu ngusañi cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lcaa su ndi'i ñatí tya clyo la; stu'ba ti caca chaa ti' ngu' bi' lo'o ñatí nu cua na'a lo'o ndyatí ca cha' bi' ne' cresiya ji'i ngu' —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i—. ³⁷ Chañi laca cha' nu nchcui' ngu': “Tsaca laca nu ndyataa nscua', chaca laca nu cua'ni clacula”. ³⁸ Nu cu'mā ni, cua ngulo na' cña ji'i mā —nacui Jesús—, cha' tsaa mā cua'ni tye mā sca cña nu bilya cua'ni mā, cha' tyaa mā tyaa lo'o mā ji'i ñatí ca slo na', cua ña'a ca ñatí nu xñi cha' 'na. Xa' ñatí cua ngua'ni cña bi' yala la, lo'o juani ña'a mā ñi'yā nu ndu'u tucua cña nu ngua'ni ngu' tya li'.

³⁹ Lo'o jua'a tyuu tya'a ngu' Samaria, ngu' ca tyi ni, cua ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús xqui'ya cha' nu nda nu cuna'a bi' lo'o ngu': “Lcua ti lo cña nu ngua'ni na' yaa na' chalyuu, lcaa cha' bi' nchcui' nu cusu' bi' lo'o na”, nacui nu cuna'a bi' ji'i ngu'. ⁴⁰ Lo'o li' ndyalaa ngu' Samaria bi' ca su ntucua Jesús, tya'na nchcui' ngu' lo'o Jesús cha' tyanu la xi quichi tyi ngu'. Bi' cha' ndyanu Jesús ca bi' tya tyucuaa tsā li'. ⁴¹ Lo'o ndyuna la ngu' cha' nu nda ycui' Jesús lo'o ngu', cua quiña'a la ngu' ngusñi ngu' cha' ji'i yu. ⁴² Li' nacui ngu' bi' ji'i nu cuna'a bi':

—Si'i xqui'ya nu'u ngusñi ya cha' ji'i yu juani. Na cua nchcui' ycui' yu lo'o ya, bi' cha' jlya ti' ya cha' nu nchcui' yu; cua nda ya cuentya cha' chañi cha' laca nu cusu' re Cristo, nu ñatí tlyu nu cua caqā ti cha' cua'ni lyaá ji'i lcaa ñatí chalyuu.

Ngua'ni Jesús jo'o ji'i sñi' ngu' laca cña

⁴³ Lo'o ndu'u scua tucua tsā bi', li' ngutu'u Jesús loyuu su cuentya Samaria ndyaa nde loyuu su cuentya Galilea. ⁴⁴ Cua nacui yu cha' nga'aa ndu'ni chí ngu' loo

ñatí tya'a quichi tyi ngu', si ta ñatí bi' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu'; bi' cha' ndyaa yu nde Galilea chaca quiya!. ⁴⁵ Lo'o cua ndyalaa yu nde loyuu bi', tso'o tsa nchcui' ngu' Galilea lo'o. Cua na'a ngu' bi' lcaa cña tonu nu ngua'ni Jesús nu lo'o ndyaa yu ta'a quichi Jerusalén bi', cha' lo'o ngu' bi' ndyaa ngu' ta'a.

⁴⁶ Lo'o li' xa' ndyaa Jesús ca quichi Caná loyuu su cuentya Galilea chaca quiya'; quichi bi' ngua su ngüiñá Jesús vino lo'o hitya ti, cha' co'o ngu' nu nguti'i ta'a bi'. Ca bi' ntsu'u sca ñatí tlyu nu ndya'a ne' xña ji'i rey, pana quicha tsa sñi' ntsiya ca to' tyi nu cusu' bi' nde quichi Capernaum. ⁴⁷ Lo'o cua ndyuna nu laca cña bi', cha' ngutu'u Jesús loyuu su cuentya Judea ndyalaa yu sca quichi cacua ti su ndi'i nu cusu' bi', la cui' nde loyuu su cuentya Galilea, li' ndyaa nu cusu' bi' slo Jesús. Ndijña tsa cha' clyu ti' ji'i Jesús cha' tsaa yu quichi tyi nu cusu' bi', cha' tsaa yu cua'ni yu jo'o ji'i nu piti quicha bi', cha' cua cajaa ti.

⁴⁸ —¿Ni jacua' jlya ti' mā ji'i ycui' Ndyosi? —nacui Jesús ji'i nu cusu' bi' li'—. ¿Ha ná jlya ti' mā cha' caca cua'ni Ni cña si ná lo'o cua'ni na' sca cña tonu cha' ña'a cui'ya mā xi ji'i?

⁴⁹ —Cusu' —nacui nu laca cña bi' ji'i Jesús—, cua'ni cha' tso'o tsaa nu'u to' tyi na' juani, nu lo'o bilya cajaa ti sñi' na'.

⁵⁰ —Tyaa nu'u ca to' tyi —nacui Jesús ji'i—, ca tso'o sñi' nu'u jua'a ti. Ná cajaa bi'.

Jlya ti' nu laca cña bi' cha' nu nchcui' Jesús lo'o. Li' ngutu'u nu cusu' bi' ndyaa quichi tyi. ⁵¹ Tyucuiji bi' su nguxtyuu ndyaa, ndyacua tya'a lo'o msu ji'i:

—Tya lu'u sñi' nu'u, cusu' —nacui msu ji'i—. Nga'aa cajaa bi' juani.

⁵² —¿Ni hora ngua tso'o la sñi' na'? —nchcuane nu laca cña bi' ji'i msu li'.

—Tya la caa, hora cua tsaca nde ngusii, li' ndyu'u tyique' ji'i —nacui msu ji'i.

⁵³ Li' ngua cuayá' ti' sti nu piti bi', cha' la cui' hora lo'o nchcui' Jesús lo'o cha' tyaca tso'o sñi', la cui' hora bi' ngua tso'o sñi'. Li' jlya ti' nu cusu' ji'i Jesús, lo'o jua'a jlya ti' lcaa ngu' nu ndi'i ca to'ni'i ji'i.

⁵⁴ Cua ngua tucua quiya' nu ngua'ni Jesús sca cña tonu cuentya ji'i ycui' Ndyosi

nde loyuu su cuentya Galilea bi', tya lo'o nguxtyuu yu nde Galilea.

5

Ngu' nu nchcu' tyucuí nu ntsiya to' tayu'

¹ Chaca yija lo'o ngua ta'a nde Jerusalén cuentya ji'i ngu' judío, ndyaa Jesús ta'a chaca quiya' li'. ² Nde Jerusalén bi' ntsu'u sca to' lo'o quichi su naa to' lo'o ji'i xlyá'. Ca bi' nscua sca tayu' piti, Betesda naa tayu' bi' cha'cña ji'i ngu' judío bi'. ³ Tyi'i ca to' tayu' piti bi' ndacui ca'yu tya'a corredor su ndi'i quiña'a tsa ngu' quicha; nu cuityi', nu cu' quiya', nu nchcu' tyucuí, ndi'i ngu' ca bi' ntajatya ngu' ña'a cuayá' nu quiña lo hitya tayu' bi'. ⁴ Nda ti' ngu' quichi bi', cha' tyijyu' ndacui cuayá' ti nda'ya sca xca ji'i y cui' Ndyosi nu yaq nde cua, ndyaa ne' hitya tayu' bi', cha' xquiña lo hitya bi'; nu quicha nu ndyaa yala la ndyaata chcu to' hitya bi' lo'o nguiña ca ti lo hitya, bi' laca nu ndyaca tso'o ji'i cua ña'a ca quicha nu ntsu'u ji'i, nacui ngu'. ⁵ Cua ntsiya sca nu quicha quiya' ca bi'; cua calaa tyii ntucua snu' yija ntsiya quicha. ⁶ Lo'o na'a Jesús ji'i nu quicha bi' ca su ntsiya, li' ngua cuayá' ti' yu cha' cua sa'ni ntsiya. Li' nchcuane Jesús ji'i nu quicha bi' si chañi cha' nti' tyaca tso'o.

⁷ —Cusu' —nacui ji'i Jesús—, ná tucui ntsu'u 'na nu caca xtyucua xi 'na cha' tsaa lo'o 'na to' hitya lo'o nguiña lo hitya bi'. Ndatu ca na' lo'o yala la ndyaa xi xa' ñati lo tayu' cua.

⁸ —Tyatü clya nu'u juani —nacui Jesús li'—, xcu' late' cua hi lo'o jaa' cua, tyaa lo'o ji'i to' tyi.

⁹ Lo'o li' jua'a ngua, hora ti ndyaca tso'o nu quicha bi'. Li' nguxana ndu'u ta'a, ndyaa lo'o ji'i jaa' ji'i. Tsä saru ngua li'. Tacati tsa tsä bi' ji'i ngu' judío, nga'aa ndu'ni ngu' cña li'. ¹⁰ Bi' cha' nchcui' nu ngu' judío bi' lo'o nu ngua quicha bi':

—Tsä nu ndi'i cña' ngu' laca juani —nacui ngu' bi' ji'i—. Ná ntsu'u chacuayá' jinu'u tsiya' ti cha' tya'a lo'o ji'i jaa' cua hi juani.

¹¹ Li' nguxtyacui nu ngua quicha cha' lo'o ngu':

—Nu ngua'ni jo'o 'na, bi' laca nu ngulo cña 'na cha' tya'a na' tyaa lo'u ji'i jaa' re toni'i 'na li' —nacui.

¹² —¿Tilaca ngulo cña hi cha' tyaa lo'o ji'i jaa' cua hi? —nacui ngu' bi'.

¹³ Ná jlo ti' nu ngua quicha quiya' bi' tilaca ngua'ni jo'o ji'i. Nguti'i tsa ngu' ca bi', lo'o ná tucui na'a ji'i Jesús lo'o ngutu'u ndyaa. ¹⁴ Ca ngusii la xa' ndyacua tya'a Jesús lo'o nu ngua quicha bi' lo'o ndya'a yu ne' laa. Li' nacui Jesús ji'i:

—Cua ndyaca tso'o nu'u juani —nacui yu—, bi' cha' xtyanu nu'u tyucuij cuxi cua hi cha' nga'aa tyacua xa' quicha tlyu la hi.

¹⁵ Ndyaa nu ngua quicha bi' li', ndyaa ndacha' ji'i ngu' judío bi', cha' Jesús naa nu ngua'ni cha' ndyaca tso'o. ¹⁶ Ngua cuayá' ti' ngu' bi' li', cha' ngua'ni Jesús cha' tlyu lo'o nu quicha bi' tsä ta'a lo'o ndi'i cña' ngu', bi' cha' ngunasi' tsa ngu' judío bi' ji'i Jesús. Nguxana ngu' bi' ngulacua cuxi ti' ngu' ña'a ngu' ji'i yu, ngua ti' ngu' cujuui ngu' ji'i yu.

¹⁷ Pana nguxtyacui Jesús cha' lo'o ngu' li':

—Tya lyiji tye cua'ni Sti na' cña —nacui Jesús—, lo'o jua'a na', tya ndyu'ni na' cña.

¹⁸ Bi' cha' chii tsa ntsu'u tyiquee ngu' judío bi' ña'a ngu' ji'i Jesús, ntsu'u tsa ngu' bi' nu nti' cujuui ji'i Jesús li'. Ti'i ti' ngu' bi' ña'a ngu' ji'i yu, cha' ná ndaquiya' yu tsä ta'a ji'i ngu', nacui ngu'. Ná ndiya ti' ngu' tsiya' ti cha' nacui Jesús cha' y cui' Ndyosi laca Sti yu, cha' stu'ba nti' y cui' ca yu lo'o y cui' Ndyosi.

Y cui' Ndyosi Sti yu laca nu cua nda chacuayá' ji'i Jesús

¹⁹ Li' nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' judío bi':

—Ta na' sca cha' liñi lo'o mä juani —nacui yu—. Ná sca cña caca cua'ni na' y cui' ti na', na' nu lacä Sñi' y cui' Ndyosi. Ñi'ya cña nu ña'a na' cha' ndu'ni Sti na', jua'a ti cña ndu'ni na' —nacui—. ²⁰ Y cui' Sti na' ni, ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni jna', cha' Sñi' y cui' Ni laca na' —nacui Jesús—. Lcaa cña nu ndu'ni Sti na', nclu'u Ni jna'. Lo'o jua'a tya cua'ni la Ni cña tonu nu bilya ña'a mä ji'i, cha' cube ti' mä ji'i y cui' Ni. ²¹ Xa' ta y cui' Ndyosi chalyuu ji'i ngu' chaca quiya', ji'i cua ña'a ca ñati nu nti' Ni cha' ta Ni chalyuu ji'i; lo'o jua'a la cui' cña

ndu'ni na' nu lacq Sñi' ycui' Ni, ta na' chaca chalyuu ji'í lcua ti ñati nu nti' na' cha' ta ji'í —nacuiJesús ji'í ngu'—. 22 Ná ndu'ni cuayáSti na' ji'í ñati chalyuu; na cua nda Ni chacusyá' jna', cha' Sñi' ycui' Ni lacq, cha' cua'ni cuayá'u na' ji'í lcaa ñati. 23 Cua nti' Ni cha' cua'ni chi lcaa ñati loo na' ñi'ya nu ndu'ni chi ngu' loo ycui' Ni. Pana si ná tyaja'a ñati cua'ni chi ngu' loo na' nu laca Sñi' ycui' Ni, la cui' jua'a ná taca cua'ni chi ngu' loo ycui' Ndyosi nu nda 'na lijyaa.

24 'Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma juani: Cua ña'a ca ñati nu taquiya' ji'í lcaa cha' nu chcui' na' lo'o ngu', lcaa ñati nu jlya ti' ji'í ycui' Ndyosi Sti na' nu nda jna' lijyaa, bi' ngu' laca nu ná nga'a cha' tye chalyuu tso'o nu ta ycui' Ndyosi ji'í ngu' bi!. Ná cua'ni cuayá'u Ni ji'í ngu' bi!, ná nscua cha' cajaa ngu' bi'; lcaa tyempo tyi'í ngu' bi' lo'o ycui' Ndyosi —nacuiJesús ji'í ngu'—.

25 Lo'o jua'a ta na' chaca cha' liñi lo'o ma —nacui—. Cua ngulala ti hora, cua la cui' hora ndyalaa juani, cha' xi'ya na' nu laca Sñi' ycui' Ndyosi ji'í lcaa ñati nu ndi'í chalyuu; ñi'ya laca si na cua ngujuii ngu' laca, xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ji'í ngu'. Lo'o cuna ngu' bi' cha' nu chcui' na' lo'o ngu', li' caja chalyuu tso'o ji'í ngu', lcaa ñati nu xñi cha' jna' —nacuiJesús ji'í ngu'—. 26 Nchca ji'í ycui' Ndyosi Sti na' cua'ni cha' xtyacui cresiya ji'í ngu' cuxi bi', nchca ji'í Ni ta Ni chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í ngu'. Lo'o jua'a stu'ba nchca jna' lo'o Sti na', cha' cua nda Sti na' chacusyá' cha' cua'ni na' jua'a —nacuiJesús—. 27 Lo'o jua'a ntsu'u chacusyá' jna' cha' cua'ni cuayá'u na' ji'í ñati chalyuu, xqui'ya cha' cua lijyaa na' chalyuu laca na' ñati. 28 Ná quiña'a tsa cha' culacua ti' ma; chañi cha' tyalaa hora lo'o cañi xi'ya ycui' Ndyosi Sti na' ji'í lcaa jyo'o ca su ndi'í ngu' nguatsi' ngu'. Li' taquiya' ngu' bi' cha' nu chcui' Ni, tyu'u ngu' ne' cuaá tyaa ngu' mala su ntsu'u cha' tsaa ngu'. 29 Ñati nu ngua tso'o cresiya ji'í ni, tyaa ngu' bi' tyi'í ngu' lo'o ycui' Ndyosi; pana ñati nu ntsu'u cha' cuxi ji'í, tyaa ngu' bi' ca su xcube' Ni ji'í ngu', su tye tsiya'ti cha' ji'í ngu' —nacuiJesús—.

Chañi cha' stu'ba cha' nu ntsu'u ji'í Jesú
lo'o ycui' Ndyosi Sti yu

30 'Ná sca cña caca 'na si sca ti na' —nacuiJesús—. Lo'o ndyu'ni cuayá'u na' ji'í ñati, ndu'ni na' ñi'ya nu nacuiSti na' na cha' cua'ni na'. Stu'ba ndu'ni cuayá'u na' ji'í cua ña'a ca ñati, cha' ndu'ni na' ñi'ya nu nti' ycui' Sti na' nu nda 'na lijyaa chalyuu; ná ndu'ni na' sca cha' nu nda'ya hique ti na' —nacuiJesús li'—. 31 Ni si'i na ngulo hique ti na' cha' nu nchcui' na' lo'o ma. Ná jlya ti' xa' ñati si jua'a ti chcui' na'. 32 Ntsu'u chaca nu jlo ti' cha' liñi laca cha' nu nchcui' na', lo'o jua'a jlo ti' na' cha' liñi nchcui' nu bi' —nacui—. 33 Cua nda ma msu nu ndyaa slo nu Juan bi', lo'o chañi cha' nu nchcui' Juan lo'o msu bi' cuentya jna'. 34 Pana ná ntsu'u cha' caja sca nu chcui' cha' liñi cuentya jna'. Na nda ti na' cha' bi' lo'o ma cha' caja ñi'ya clyáá ycui' ma tsq bi' lo'o caca cuayá'u ji'í ma slo ycui' Ndyosi. 35 Nu Juan ni —nacuiJesús li'—, nda yu cha' jna' lo'o ngu' ñi'ya si laca yu sca xee nu ndubi tsa, nu nda xee tyi'í ca chu su ndi'í yu bi'. Lo'o jua'a tso'o xi'ngua ti' ma lo'o nchcui' Juan lo'o ma li' —nacui—. 36 Pana xti ti cha' 'na nchcui' Juan lo'o ma; cua quiña'a la cha' caca ña'a ma juani cuentya jna', nu lo'o ña'a ma cña tonu nu nda Sti na' na cha' cua'ni na'. Tya cua'ni na' cña bi' ña'a cuayá'u tye bi'. Xqui'ya cña bi' caca cuayá'u ti' ma cha' ycui' Sti na' ngulo cña jna' cha' caqa na' nde chalyuu re —nacuiJesús—. 37 Jua'a ngulu'u liñi Sti na' cha' 'na ji'í ma, cha' la cui' Sti na' laca nu cua nda jna' lijyaa. Lo'o cu'ma ni, bilya cuna ma cha' nu nchcui' Ni, bilya ña'a ma ji'í ycui' Ni. 38 Ná ndyanu cha' nu nchcui' Sti na' ne' cresiya ji'í ma, cha' ná jlya ti' ma jna' cha' laca na' Sñi' ycui' Ndyosi nu cua nda Ni 'na lijyaa chalyuu —nacui—. 39 Lcaa tsq nchcui' tsa ma lo quityi cusu' ji'í ycui' Ndyosi; nti' ma cha' lo'o chcui' ma lo quityi bi', li' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í ma. Chañi cha' nu nscua lo quityi bi', jua'a taca tyuloo ñati jna' lo'o chcui' ngu' lo quityi bi'. 40 Pana ná ntaja'a ma jña ma chalyuu tso'o bi' jna'.

41 'Si'i na nti' na' cha' cua'ni chi ñati loo na' —nacuiJesús ji'í ngu'—. 42 Pana cu'ma ni, jlo ti' na' cha' xa' ña'a ndu'ni cu'ma, xqui'ya cha' ná ntsu'u tyiquee ma tsq ycui' ti ji'í ycui' Ndyosi Sti na'. 43 Cua nda ycui'

Ndyosi 'na lijyä na' cha' cua'ni na' cña ji'i Ni, pana ná ndaca'a jyacä mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä. Si caäxa' ñatä nu cua'ni cña ji'i ycui' ca ti ngu', hora ti xni mä cha' ji'i ngu' bi' li'. ⁴⁴ Bi' cha' ná caja ñi'yä caca xñi mä cha' ji'i ycui' Ndyosi —nacui Jesús—. Ndulo cha' ji'i mä cha' tso'o ti chcui' ñatä ji'i mä, pana ná ndulo cha' ji'i mä cha' tso'o ti cua'ni ycui' Ndyosi lo'o mä. ⁴⁵ Si'i na' nu stä qui'ya ji'i mä slo ycui' Ndyosi —nacui Jesús ji'i ngu'—. Cua laca nscua qui'ya ji'i mä xqui'ya cha' nu cua nda jyo'o Moisés lo'o mä nu ngua tyá sa'ní bi', la cui' cha' nu jlyá tsa ti' mä ji'i, nacui mä. ⁴⁶ Yala ti xñi mä cha' jna' si chañi cha' ngusñi mä cha' nu nda jyo'o Moisés bi' lo'o mä —nacui Jesús li'—. Cha' jna' nguscua jyo'o bi' lo quityi bi', ⁴⁷ pana ná ngusñi mä tsiya' ti cha' nu nguscua jyo'o bi'. Lo'o jua'a ¿ñi'yä cua'ni ma cha' xñi mä cha' nu chcui' na' lo'o ma lacua?

6

Nda Jesús na ndyacu ca'yu mil tya'a ñatä

¹ Tiya' la li' ndu'u Jesús ndyaa nde chaca tsu' tayu' Galilea, la cui' tayu' Tiberias naa tayu' bi'. ² Tsa tlyu ti ndyaa lca'a quiña'a ñatä ji'i yu, bi' ñatä laca nu cua na'a cña tonu nu ngua'ni yu lo'o ngua'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu' quicha. ³ Li' ndyaa Jesús sca lo cuatii, ndyaa tucua xi ca bi' lo'o ñatä nu ndyaca tsa'a ji'i. ⁴ Cua ngulala ti ta'a pascua ngua bi' li', ta'a tlyu ji'i ngu' judío. ⁵ Lo'o li' na'a Jesús cha' tsa tlyu ti ndyalaa quiña'a tsa ñatä ca su ntucua ycui!. Li' nchcuane yu ji'i Felipe:

—¿Macala cui'ya na tyaja cha' cacu ñatä quiña'a cua? —nacui Jesús.

⁶ Jlo ti' Jesús ñi'yä cua cua'ni ti ycui', pana cua nti' yu cua'ni cuayá yu ji'i Felipe ñi'yä ña'a cua'ni nu Felipe bi!. ⁷ Lo'o li' nguxacui Felipe cha' ji'i yu:

—Ná tuya' scua tucua mil paxu cha' cui'ya na na cacu lcaa ngu' re, masi xca ti caja xi cacu scaa ngu' —nacui.

⁸ Pana ndü sca yu nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús, nu naa Andrés, tya'a ngula Simón Pedro laca bi!. Nchcui' Andrés lo'o Jesús li':

⁹ —Ndu sca nu piti qui'yu re —nacui Andrés—, lo'o xi ca'yu tya'a xlyá teje' ji'i,

lo'o tucua tya'a cualya sube ji'i —nacui—. Pana ná tuya' scua cha' bi' cha' cacu ñati quiña'a re —nacui Andrés ji'i Jesús.

¹⁰ —Chcui' mä xi lo'o ñatä quiña'a cua cha' tyaca'a ngu' xi lo yuu —nacui Jesús li'.

Sii xi loyuu su tso'o bi' lo'o quiña'a tsa quii sube ndi'i ca bi'. Ca'yu mil tya'a ngu' qui'yu ti nguti'i tsä bi', nu nguti'i lo quii bi'. ¹¹ Lo'o li' ndaya' Jesús ji'i xlyá bi', ndya yu xlyá'be ji'i ycui' Ndyosi cha' cua nda Ni na cacu ngu'. Li' ngusa'be Jesús xlyá bi', nda yu ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, lo'o ngu' bi' laca nu ndacha xlyá ji'i ngu' quiña'a bi' ca su ndi'i ngu'. Lo'o cualya bi' nda Jesús cacu ngu'. Li' ndyacu ngu' ña'a cuayá' nu nguaala' ti' lcaa ngu'. ¹² Lo'o cua ndye ndyacu ngu', li' nchcui' Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i chaca quiya':

—Xuti'i ma lcaa yu'be nu ndyanu su ndyacu ngu' jua cha' ná chcuna' bi' —nacui yu.

¹³ Jua'a ngua'ni ngu' li', lo'o ndyanu tii tyucuaa tya'a chcubi ngutsa'á ntsu'u xlyá yu'be bi', yu'be nu ndyanu su ndyacu ngu'.

¹⁴ Lo'o cua na'a ngu' cña tonu nu ngua'ni ca Jesús, li' nacui ngu':

—Chañi cha' yu jua laca nu cusu' nu chcui' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o na, nu cua tuya' tucua ti nde chalyuu.

¹⁵ Hora ti ngua tii Jesús cha' ngua ti' ngu' taya' ngu' ji'i, cha' tsaa lo'o ngu' ji'i cha' caca yu rey nu caca loo ji'i ngu'. Bi' cha' ndu'utsu' Jesús ndyaa cuaana ti nde ca'ya, ndyaa yu sca ti yu.

Ndyaa Jesús lo hitya tayu'

¹⁶ Cua ndyaa cuichaa li', lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i ni, cua ndyaa ngu' nde to' tayu' chaca quiya!. ¹⁷ Ndyatí ngu' ne' yaca ni'i cha' xa' xtyu'ngu', cha' tuya' u ngu' nde chaca tsu' tayu', cha' tyalaa ngu' ca quichi Capernaum chaca quiya', ngua ti' ngu'. Cua ngua talya li', pana bilya tyalaa Jesús su ndi'i ngu'. ¹⁸ Lye tsa nchca cui'i lo hitya tayu' bi', hasta ndyatu clyoo'!. ¹⁹ Cua ndyaa lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i yaca ni'i ji'i ngu' xi ca'yu scuá kilómetro cuayá tyijyu', li' na'a ngu' cha' lijyä Jesús su ndi'i ngu'; cuayá' lo ti hitya ndya'a yu lijyä yu lo hitya. Ndyutsii tsa ngu' lo'o na'a ngu' ji'i yu.

²⁰ Bi' cha' hora ti nchcui' Jesús lo'o ngu':
—Ná cutsii mä, na' lacä re —nacui.

21 Tso'o tsa ngua ti' ngu' cha' ndyatí Jesús ne' yaca ni'i bi'. Lo'o li' yala ti ngutu'u yaca ni'i chaca tsu' tayu' bi'.

Lijya lca'a ngu' ji'i Jesús

22 Ca chaca tsə̄ li', tya ndi'i ñat̄i tsa tlyu ti la cui' ca to' tayu' bi'. Sca ti yaca ni'i bi' na'a ngu' ngutacui to' hitya ngusii la caa, pana jlo ti' ngu' cha' ná ndyaa Jesús ne' yaca ni'i bi' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i; ycui' ti ngu' ndyaa ngu'. **23** Lo'o li' ngulaa xi xa' la yaca ni'i nu ngutu'u nde quichí Tiberias, ndyacui to' hitya cacua ti su ndyacu ngu' xlyá nu cua nda ycui' nu Xu'na na xlyá'be ji'i ycui' Ndyosi cuentya ji'i. **24** Lo'o cua ngua cuayá' ti' ngu' cha' nga'aa ndi'i Jesús to' tayu' bi', lo'o jua'a nga'aa ndi'i nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i ca bi', li' ndyatí ngu' ne' yaca ni'i nu ndyalaa bi', ndyaa ngu' ca quichí Capernaum ndyaana ngu' ji'i Jesús.

Scalo tyaja nu chañi cua'ni cha'tyaala' ti' na'

25 Ca chaca tsu' bi' njyacua ngu' ji'i Jesús. Lo'o ti nchcuane ngu' ji'i yu li':

—Mstru —nacuīngu'—, ¿ni hora ngutu'u nu'u lijyā ti nde?

26 Li' nda Jesús sca cha' lo'o ngu':

—Ndube tsa ti na' cha' cua lijyā mā yaana mā jna' xqui'ya cha' nda na' xlyá nu ndyacu mā tsubi' ti —nacui—. Nguaala' ti' mā lo'o ndyacu mā li'. Chañi cha' xqui'ya cha' bi' lijyā mā yaana mā jna', si'i xqui'ya cña tonu nu ngua'ni na' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. **27** Tso'o la —nacuī Jesús li'—, si cua'ni cña ti' mā cha' caja sca cha' nu talo ji'i mā; chañi cha' tyaala' ti' mā li', si caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i mā. Nu na cacu na ni, xtyi'i ti talo na bi', yala ti quiñu'u na bi'. Pana na' nu lijyāa cha' caca na' ñati, ta na' sca cha' tso'o ji'i mā nu cua'ni cha' tyaala' ti' mā, lo'o ná tye tsiya' ti cha' bi' ji'i mā —nacui—. Na cua nda ycui' Ndyosi Sti na' chacuayá' jna' cha' ta na' cha' tso'o bi' ji'i mā.

28 Li' nchcuane ngu' ji'i Jesús:

—¿Ni'yā cua'ni ya lacua, cha' caca cua'ni ya cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni ya?

29 —Ndi'yā laca cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni mā —nacuī Jesús—. Xñi mā cha' jna', cha' na'laca Sñi' ycui' Ndyosi, cha' cua nda Ni'na lijyāa chalyuu.

30 Li' tya nchcuane la ngu' ji'i Jesús:

—¿Ni'yā ña'a cña nu cua'ni nu'u lacua? ¿Ni'yā ña'a cña tonu nu cua'ni nu'u cha' ña'a cui'ya ya xi ji'i, cha' xñi ya cha' jinu'u li'? —nacuīngu' ji'i Jesús—. **31** Cua nda ycui' Ndyosi na ndyacu jyo'o cusu' ji'na lo'o nguta'a yu'u ngu' lo nat̄i btyi nu ngua sa'ni li'. Ndi'yā nscua lo quityi cusu' ji'i cha' bi': “Cua nda Ni na ndyacu ngu', na nu ngutu'u ca su ntucua ycui' Ndyosi ngua'ya nde lo yuu”.

32 Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' chaca quiya':

—Liñi tsa cha' nu nchcui' na! lo'o ma juani: Ycui' Ndyosi Sti na' laca nu ta cha' tso'o nu cacu mā, la cui' cha' bi' laca nu ndyu'u nde su ndi'i ycui' Ni; si'i la cui' cha' ñi'yā nu nda jyo'o Moisés ndyacu ngu' cua sa'ni —nacui—. **33** Juanita Sti na' sca lo cha' tso'o nu cacu mā nu chañi cha' cua'ni cha' tyaala' ti' mā lo'o caja cha' bi' ji'i mā, ñi'yā laca lo'o ndyacu mā tyaja. Ndu'u cha' tso'o bi' ca su ndi'i ycui' Ndyosi, lijyā bi' nde lo yuu, nda bi' chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i mā.

34 —Cusu' —nacuīngu' ji'i Jesús—, ta clya nu'u cha' tso'o bi' cacu ya, lo'o li' cacu ya ji'i lcaa tsə̄.

35 —Ñi'yā ndu'ni tyaja lo'o ndye ndyacu na ji'i, jua'a cua'ni na' lo'o ñati, si xñi ngu' cha' jna' —nacuī Jesús li'—. Ta na' sca chalyuu ji'i ngu' su xcui' ndyaala' ti' ngu' —nacuī Jesús ji'i ngu' bi'—. Lo'o lcaa ñati nu tyu'u cha' ji'i ngu' lo'o na', nga'aa jña la ngu' xa' lo na cacu ngu'; lo'o xñi ngu' cha' jna', nga'aa tyucua nguityi ngu' li' —nacui—. **36** Pana nu cu'mā ni, ñi'yā nu ni na'ji'i mā tsubi' cha' ná jlyā ti' mā jna', masi cua na'a mā jna' —nacuī Jesús—. **37** Lcaa ñati nu cua nda Sti na' jna', ngu' nu ngusñi cha' jna' ni, caca ngu' bi' ñati'na li'. Tucuá na' cha' ji'i ngu' bi', ná culo'o na' ji'i ngu' cha' tyaña ngu' chaca se'i. **38** Cua ngutu'u na' nde slo ycui' Ndyosi Sti na', lijyā na' nde lo yuu cha' cua'ni na' cña nu ngulo Sti na' 'na; si'i cha' cua'ni na' ñi'yā nu nt̄a' cua'ni t̄a —nacuī Jesús—. **39** Na cua nti' Sti na' cha' ná chcuna' ni sca ñati nu cua ngusñi cha' 'na. Lo'o li' cua'ni na' cha' tye ti chalyuu —nacui—.

40 Nde laca cña nu nti' Sti na' nu cua nda

jna' lijyaq cha' caca: cua nti' Ni cha' ná tye chalyuu su tyi'li ngu' lo'o Ni, lcaa ñati nu ndyuloo jna' cha' lacq Sñi' Ni, lcaa ñati nu xñi cha' jna'. Lo'o li' chañi cha' cua'ni na' cha' tyu'ú ngu' chaca quiya' lo'o cua tye ti chalyuu.

⁴¹ Lo'o li' ná ndiya ti' ngu' judío cha' nchcui' Jesús lo'o ngu' ndi'ya: "Ñi'ya nu ndu'ni tyaja, jua'a cua'ni na' si xñi sca ñati cha' jna'. Sca ti na' nu ngutu'u ca su ntucua y cui' Ndyosi, sca ti na' taca cua'ni na' cha' tyaala' ti' ñati", nacui' Jesús. Nda tsa ngu' cha' lo'o tya'a ngu' cha' ná tso'o cha' bi'.

⁴² Li' nacui' ngu':

—¿Ha si'i Jesús sñi' José laca nu jua? —nacui' ngu'—. Cua nslo na ji'li sti yu lo'o xtya'a yu. ¿Ñi'ya ndyu'u cha' nu nchcui' yu jua cha' cua ngutu'u yu ca su ntucua y cui' Ndyosi?

⁴³ Li' nguxtyacui Jesús cha' lo'o ngu':

—Nga'aa chcui' tsa ma lo'o tya'a ma ji'li cha' nu nda na' lo'o ma tsä —nacui—. ⁴⁴ Ná tucui caca ñati jna' si ná lo'o y cui' Ndyosi Sti na' ngua'ni cha' caca ngu' jua'a. Lo'o li' na' lacq nu cua'ni cha' tyu'ú ngu' bi' chaca quiya' lo'o cua tye ti chalyuu —nacui' Jesús—. ⁴⁵ Ndi'ya nchcui' sca cha' nu ngus-cua sca jyo'o cusu' lo quityi nu ngua sa'ni: "Y cui' Ndyosi laca nu culu'u cha' ji'li y cui' Ni ji'li ñati", nacui' quityi bi'. Bi' cha' ñati 'na caca lcaa ñati nu taquiya' cha' ji'li y cui' Ndyosi Sti na', lcaa ñati nu caca tsa'a cha' nu culu'u Ni ji'li ngu'.

⁴⁶ Ná nacui' na' cha' cua na'a ñati chalyuu ji'li Sti na' —nacui' Jesús—. Bilya. Sca ti na' cua na'a na' ji'li y cui' Ni, cha' cua ngutu'u na' ca slo Ni. ⁴⁷ Liñi tsa cha' nu nda na' lo'o ma juani, cha' ñati nu ngusñi cha' ji'li y cui' Ndyosi ni, cua laca ngujui chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'li ngu' —nacui—. ⁴⁸ Ta na' sca chalyuu ji'li ngu' su xcui' ndyaala' tso'o ti' ngu'. ⁴⁹ Cua ndyacu jyo'o cusu' ji'li ma na nu nda y cui' Ndyosi ji'li ngu', ngua'ya bi' lo yuu lo natil' btyi ca su nguti'li' ngu'; pana nga'aa lu'ú ngu' bi' juani, masi ndyacu ngu' na bi' sa'ni la. ⁵⁰ Ndi'ya nchcui' na' lo'o ma juani —nacui' Jesús—, cuentya ji'li la cui' cha' tso'o nu ta Ni ji'li ñati, nu chañi cua'ni cha' tyaala' ti' ngu': slo y cui' Ndyosi ngutu'u cha' tso'o bi', lijyä bi' chalyuu;

chañi cha' lo'o cacu sca ñati ji'li na bi', ná nga'a cha' tye chalyuu ji'li ngu' li'. ⁵¹ Na' lacq nu cha' tso'o nu caja ji'li ñati —nacui' Jesús—. Ngutu'u na' nde slo y cui' Ndyosi lijyä na' chalyuu cha' caca na' ñati, cha' caja ñi'ya nu tyaala' ti' ngu'. Nu lo'o xñi ñati cha' jna', ná nga'a cha' tye chalyuu ji'li ngu' bi' li'; ta na' tyucui ña'a na' ji'li ngu', cha' jua'a caja chalyuu cucui ji'li ngu'.

⁵² Li' nguxana ngu' judío bi', lye tsa nxlyú ngu' cha' hichu' tya'a ngu'.

—¿Ñi'ya cua'ni nu jua si ta yu cuaña' y cui' ca yu cha' cacu na? —nacui' ngu' ji'li tya'a ngu'.

⁵³ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'li ngu':

—Liñi tsa cha' nu nda na' lo'o ma juani —nacui—, ná taca ca tso'o cresiya ji'li ma si ná caja lcaa cha' nu ji'li y cui' na' ji'li ma, na' nu cua lijyä chalyuu cha' caca na' ñati. Nga'a cha' tyatí cha' bi' ne' cresiya ji'li ma, ñi'ya si cacu ma, si co'o ma sca na —nacui' Jesús—. ⁵⁴ Cua ña'a ca ñati nu jua'a ti caja tyucui ña'a y cui' na' ji'li ngu', ná nga'a cha' tye chalyuu ji'li ngu' bi'. Cua'ni na' cha' tyu'ú ngu' bi' chaca quiya' lo'o cua tye ti chalyuu —nacui' Jesús—. ⁵⁵ Chañi cha' taca caja tyucui ña'a y cui' na' ji'li ma, ñi'ya laca si caja cuaña' na' cha' cacu ma, ñi'ya laca si caja tañi na' cha' co'o ma. ⁵⁶ Lo'o cua ña'a ca ñati nu jua'a cacu ngu', nu jua'a co'o ngu' cha' nu ta na' ji'li ngu' —nacui—, lcaa tsä tyi'li' ngu' bi' lo'o na', tyi'li' na' lo'o ngu' bi' li'. ⁵⁷ Lcaa tyempo lu'ú Sti na' nu nda 'na lijyä ca nde, lo'o jua'a chacuaya' ji'li y cui' Ni lu'ú na'; chacuaya' 'na tyu'ú ñati nu xñi cha' na, ñati nu caja tyucui ña'a na' ji'li. ⁵⁸ Na' laca nu cha' tso'o nu cacu ngu' bi' —nacui' Jesús ji'li ngu'—, cha' ngutu'u na' nde slo y cui' Ndyosi lijyä na' lo yuu; si'i la cui' tya'a na nu ndyacu jyo'o cusu' ji'na lo natil' btyi cua sa'ni —nacui—. Nga'aa lu'ú ngu' bi' juani, masi cua ndyacu ngu' cha' bi' nu ngua sa'ni li'; pana lo'o caja cha' tso'o bi' ji'li ma cha' cacu ma —nacui—, ná nga'a cha' tye chalyuu ji'li ma li'.

⁵⁹ Jua'a cha' ngulu'u Jesús ji'li ngu' Caper-naum nde ni'li su ndyu'u ti'li' ngu' cha' cuna ngu' cha' ji'li y cui' Ndyosi.

Taca caca cucui cresiya ji'na si taquiya' na cha' nu nda Jesús

⁶⁰ Lo'o ndyuna tyuu tya'a ñati nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús cha' nu nchcui' yu, li' nacui ngu' bi':

—Tlyu tsa cha' nchcui' nu cusu' re lo'o na. Tso'o la si nga'aa cuna na cha' bi' tsiya' ti.

⁶¹ Jlo ti' Jesús cha' nchcui' tsa nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi' lo'o tya'a ngu' cuentya ji'i cha' nu cua nda ca ti yu lo'o ngu', bi' cha' nchcui' yu lo'o ngu' chaca quiya':

—¿Ha ngua tyuju'u ti' ma' 'na xqui'ya cha' nu nchcui' na' lo'o ma'? —nacui yu—.

⁶² ¿Ñi'yq ta culacua ti' ma' lo'o ña'q ma' jna' cha' tya'a na' ca su ngutu'u na' clyo, na' nu lijyaa chalyuu cha' caca na' ñati? —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. ⁶³ Nu xtyi'i nu ta Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na, bi' laca nu nda chalyuu tso'o ji'na; si'i xqui'ya juersa nu ntsu'u ji'i cuaña'ti na lu'ú na —nacui Jesús—. Lo'o jua'a lcaa cha' nu nda na' lo'o ma' juani, cuentya ji'i sca na nu ta y cui' Ndyosi ji'i ñati laca cha' bi', sca cha' nu tyu'ú ne' cresiya ji'i ñati laca bi'; caja chalyuu ji'i ngu' si taquiya' ngu' ji'i cha' bi'. ⁶⁴ Pana tya ntsu'u xi ngu' tya'a ndya'a ma' nu ná jlya ti' jna' —nacui Jesús li'.

Tya lo'o nguxana ti cha', tya li' ngua tii Jesús tilaca laca nu ná jlya ti' ji'i yu, tilaca laca nu cujui' cresiya ji'i yu ca tiya' la. ⁶⁵ Li' nacui Jesús:

—Bi' cha' nacui na' ji'i ma' tsä cha' ná tucui caca ñati jna' si ná cua'ni Sti na' cha' ñati 'na caca ngu' bi'.

⁶⁶ Lo'o jua'a ngua li', ngua tyuju'u ti' tyuu tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús; nga'aa ntaja'a ngu' bi' tya'a lo'o yu. ⁶⁷ Li' nchcuane Jesús ji'i nu tii tyucuaa tya'a ñati bi':

—¿Ha lo'o cu'ma' nti' ma' xtyanu ma' 'na?

⁶⁸ Li' nguxacui Simón Pedro cha' ji'i Jesús:

—Cusu' —nacui—, ¿ma nde ntsu'u chaca se'i su tsaa ya cha' cuna ya lcaa ña'q cha' liñi nu nchcui' nu'u? Ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i ya si cua'a jyaca ya ji'i cha' nu nchcui' nu'u —nacui—. ⁶⁹ Jlya ti' ya jinu'u. Cua jlo ti' ya cha' y cui' Ndyosi laca nu cua ngusubi jinu'u, cha' sca ti nu'u nu chañi cha' laca nu'u Sñi' y cui' Ndyosi nu lijyaa chalyuu.

⁷⁰ Li' nacui Jesús:

—Jua'a na', cua ngusubi na' ji'i ca ta'a tii tyucuaa tya'a ma, masi cuiñaja caca tsaca ma.

⁷¹ Nu nti' Jesús ñacui cha' Judas sñi' Simón Iscariote, bi' laca nu ta ji'i Jesús ji'i ngu' xña'q ca tiya' la. Lo'o nu Judas bi' ni, lo'o bi' nga'a laja nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús.

7

Nájlya ti' tya'a Jesús ji'i yu

¹ Tiya' la li' xcui' nde loyuu su cuentya Galilea ndya'a Jesús; nga'aa ndya'a yu loyuu su cuentya Judea bi', cha' nti' tsa ngu' bi' cujuui ngu' ji'i. ² Cua ngulala sca ta'a ji'i ngu' judío, nu ndu'ni ngu' ji'i: ta'a chcuaya. ³ Lo'o li' nacui nu ngu' qui'yu tya'a Jesús:

—Tyu'u nu'u su ndi'i nu'u re, yaa nu'u nde loyuu su cuentya Judea tso'o la —nacui tya'a yu ji'i Jesús—. Ntsu'u tsa ngu' nu ndyaca tsa'a jinu'u cajua; tso'o culu'u nu'u xi cha' tlyu nu ndu'ni nu'u ji'i ngu' bi'. ⁴ Ná cua'ni nu'u cña bi' cuaana ti si nti' nu'u cha' tyuloo lcaa ñati hí; culu'u loo y cui' nu'u ji'i lcaa ñati cha' taca jinu'u cua'ni cha' tlyu jua'a.

⁵ Jua'a nchcui' ngu', cha' lo'o ngu' tya'a Jesús ni, ná jlya ti' ngu' ji'i yu. ⁶ Li' nacui Jesús:

—Tya lyiji tyalaa la cui' tyempo nu tya'a na' ca bi'. Cua ña'a ca tsä tso'o cha' tsaa cu'ma' —nacui Jesús—, ⁷ cha' ná liye' ti' ngu' ña'q ngu' ji'i ma'; pana liye' tsa ti' ngu' ña'q ngu' 'na, cha' nchcui' liñi na' lo'o ngu' cuentya ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu' —nacui—. ⁸ Yaa clya y cui' ca ma' ta'a bi'; ná tsa'a na', cha' tya lyiji tyalaa la cui' tyempo nu tya'a ca bi'.

⁹ Nga'aa nchcui' la Jesús li'. Ndyanu yu nde Galilea.

Ndi'i Jesús ta'a chcuaya

¹⁰ Ndyaa nu ngu' qui'yu tya'a Jesús ta'a. Ca tiya' la lo'o y cui' Jesús ndyaa. Ná ndyaa yu tsa tlyu ti lo'o xa' ñati, y cui' ti yu ndyaa yu cha' ná ña'q ñati ji'i yu. ¹¹ Lo'o ndyaca ta'a bi', li' ndya'a ngu' judío ndya'ana ngu' ji'i yu:

—¿Macala ndya'a yu bi'? —ndu'ni ngu'.

¹² Quiñ'a tsa cha' nda ngu' quichi bi' lo'o ty'a a ngu' cuentya ji'i Jesús. Ntsu'u ngu' nu nchcui' ndi'ya: "Tso'o tsa ñati bi'". Lo'o ntsu'u xi xa' la ngu' nu ndu'ni: "Si'i. Xcui' cha' cuiñi nda yu, na ñilo'o ti yu ji'i ngu'". ¹³ Pana ntsii ngu' si cuna ngu' judío cha' nu nchcui' ngu', bi' cha' cuaana ti nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu'.

¹⁴ Sca semana ndalo ta'a bi'. Lo'o jua'a tsa nchca jacua ji'i ta'a, li' ndyaa Jesús ne' laa tonu; nguxana yu nclyu'u yu ji'i ngu' ca bi' li'. ¹⁵ Ndube tsa ti' ngu' judío cha' nchca tsa ji'i Jesús:

—¿Ni cha' laca cha' nchca tsa ji'i yu jua nclyu'u yu ji'i ñati? Ná tyuu yijä nguta'a yu scuelya, ná ngua tsa'a tso'o yu jua —nacui ngu'.

¹⁶ Li' nda Jesús sca cha' lo'o ngu' nu ndi'i ne' laa bi':

—Ná nclyu'u na' ji'i ngu' cha' nu nda'ya hique ycui' ca ti na'; ña'a cha' nu nclyacua ti' ycui' Ndyosi nu nda 'na lijyaa chalyuu, bi' laca cha' nu nclyu'u na' ji'i ngu' —nacui Jesús—. ¹⁷ Si nti' ma' cua'ni ma' cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni ma', li' caca cuayá' ti' ma' mala ngutu'u cha' nu nclyu'u na' ji'i ngu', si slo ycui' Ndyosi ngutu'u cha' bi', si sca cha' nu nda'ya hique ti na' laca cha' bi' —nacui yu—. ¹⁸ Sca ñati nu nchcui' cha' ji'i ycui' ca lo'o ngu', jua'a nti' yu cha' caca tlyu ycui' ca ti yu. Xa' ña'a ndu'ni na', cha' tyucui tyiquee na' ndu'ni tlyu na' ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na' nu ngulo cña 'na caa na' nde chalyuu. Ná ntsu'u cha' cuiñi 'na tsiya' ti.

¹⁹ ¿Ha si'i la cui' jyo'o cusu' Moisés nu ngulu'u ji'na cha' cua'ni na lcaa cña nu nti' ycui' Ndyosi? Pana ná ndaquiya' ma' tsiya' ti ji'i cha' bi' —nacui Jesús—. Lo'o nu juani nti' ma' cujuui ma' jna'. ¿Ni cha' laca bi'?

²⁰ —Ñi'ya nti' sca nu xña'a, jua'a nti' nu' u —ndu'ni ngu' ji'i Jesús li'—. ¿Tilaca nti' cujuui jinu'u lacua?

²¹ Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' chaca quiya':

—Sca ti quiya' ngua'ni na' sca cha' tlyu tsä ta'a tsä nu tacati tsa ji'i ma', lo'o li' ndube tsa ti' ma'. ²² Ntsu'u sca cña nu ndaquiya' tsa ma' ji'i —nacui yu—, sca cña laca nu nda jyo'o Moisés cha' lo'o ma' sa'ni cha' cua'ni ma'; ni si'i Moisés bi' ngua nu nda cha' bi'

lo'o ma', cha' cua sa'ni la lo'o bilya cala ycui' Moisés ndu'ni jyo'o cusu' ji'i ma' cña bi'. Ndyi'u tsa ti' ma' cha' si'yu ma' lo quiji nu sube qui'yu sñi' ma' cha' culacua' ngu', masi tsä nu ndi'i cña' ngu' laca bi' —nacui Jesús—. ²³ Nu lo'o ndu'u scua snu' tsä tya lo'o ngula sñi' ma', ndu'ni ma' cña bi', masi ndi'i cña' ngu' cha' ta'a, cha' ndaquiya' ma' lcaa cha' nu cua nda Moisés lo'o na. Bi' cha' juani, ¿ni cha' laca cha' ñasi' ma' 'na? —nacui Jesús—. Laca cha' ngua'ni na' cha' ngua tso'o sca ñati, masi sca tsä ndi'i cña' ngu' ngua bi'. ²⁴ Ná tso'o cua'ni cuayá' ma' ji'i sca ñati lo'o ña'a ti ma' ji'i —nacui yu—. Ñi'ya nu tyu'u liñi cha' ji'i sca ngu', jua'a cua'ni cuayá' ma' ji'i ngu' tso'o la.

Nchcui' Jesús mala ngutu'u yu lijya yu

²⁵ Lo'o ndyuna xi ngu' quichi Jerusalén cha' bi', li' nguxana nchcui' ngu' ji'i:

—Nu ñati jua, ¿ha si'i na nclyana ngu' ji'i yu cha' cujuui ngu' ji'i? —nacui ngu'—.

²⁶ Lo'o juani ña'a ma' ñi'ya nu ndyu'ni yu jua, ndu' yu nchcui' yu su ndi'i lcaa ñati. Ná nchca ji'i ngu' tsiya' ti cua'a ngu' ji'i yu cha' nga'aa chcui' yu —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'—. ¿Ha ngujui cha' ji'i nu laca loo ji'na lacua, cha' nu jua laca Cristo, nu ñati tlyu nu cua caa ti? ²⁷ Pana jlo ti' na macala ngutu'u yu jua. Si'i jua'a caca lo'o nu Cristo nu ñati tlyu nu ntajatya na ji'i cha' caa. Lo'o caa nu bi', ná tucui caca cuayá' ti' mala tyu'u nu bi' caa.

²⁸ Bi' cha' cuii nchcui' Jesús ca su ndu' yu nclyu'u ji'i ngu' ne' laa tonu bi':

—Chañi cha' nslo ma' na, chañi cha' jlo ti' ma' mala ngutu'u na' —nacui—, pana si'i cuentya jna' lijyaa na' ca nde. Sca ti ycui' Ndyosi nda 'na lijyaa chalyuu, lo'o jua'a ná nslo ma' ji'i nu bi' —nacui—. ²⁹ Nslo na' ji'i ycui' Ni, cha' ca slo Ni ngutu'u na' lijyaa; ycui' Ni laca nu ngulo cña 'na cha' caa na' ca nde.

³⁰ Lo'o ndye nchcui' Jesús cha' bi', li' ndyalaa xi ngu' slo yu, ngua ti' ngu' cha' taya' ngu' ji'i yu. Pana ni sca ngu' ná ndaya' ngu' ji'i yu, cha' tya lyiji tyalaa tyempo ji'i Ni cha' xñi ngu' ji'i yu. ³¹ Masi jua'a ngua'ni ngu' bi', tya ndi'i quiñ'a ñati nu ngusñi cha' ji'i yu. Nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' li':

—La cui' ña'a cña tonu cuentya ji'i y cui' Ndyosi ndu'ni yu re, ñi'yä nu nscua lo quityi cha' cua'ni nu ñatä tlyu nu cua caä ti; bi' laca yu re, nti' ya —nacui ngu'.

Ngua ti' ngu' fariseo su'ba ji'i Jesús ne' chcuä

³² Cua ndyuna ngu' fariseo ña'a cha' nu nchcui' ngu' quichä ji'i Jesús. Bi' cha' ngulo ngu' cña ji'i policía ne' laa cha' tsaa ngu' taya' ngu' ji'i Jesús. Jua'a ngua'ni sti jo'ó nu laca loo lo'o nu ngu' fariseo bi'. ³³ Li' nacui Jesús ji'i ñatä nu ndi'i ne' laa tonu bi':

—Tya tyi'i na' la xi lo'o mä nde lo yuu chalyuu —nacui—, lo'o li' tya'a na' slo y cui' nu Xu'na na' nu nda 'na liyäa ca nde —nacui—. ³⁴ Li' tsaaa mä jna' macala su ndi'i na', lo'o ná quiye na' ji'i mä tsiya' ti, cha' ná caja chacuayá' tyalaa mä ca su tyi'i na' li'.

³⁵ —¿Macala tsaa yu jua, su ná taca quiye yu ji'na? —nacui nu ngu' judío bi' ji'i tya'a ngu'—. ¿Ha tsaa yu tyijyu' la ca su ndi'i xa' la ngu' judío tya'a na? ¿Ha tsaa yu cha' culu'u yu cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i xa' ñatä nu ndi'i ca bi'? —nacui ngu'—. ³⁶ ¿Ñi'yä nti' yu jua cha' nchcui' yu ndi'ya: “Tsaana ma jna' macala su ndi'i na', lo'o ná quiye na' ji'i mä tsiya' ti, cha' ná caja chacuayá' tyalaa mä ca su tyi'i na' li'”? —nacui ngu'.

Suū hitya nu tyu'u ne' cresiya ji'i ngu'

³⁷ Lo'o cua tye ti ta'a, tsä y cui' ta'a li' tya ndü Jesús ne' laa tonu. Cuii nchcui' yu lo'o ñatä ca bi':

—Lo'o nguityi ca mä hitya, caä mä ca slo na' cha' ta na' hitya co'o mä —nacui yu—. ³⁸ Ñatä nu ntsu'u cha' ji'i lo'o na' caca ji'i ngu' bi' ñi'yä laca si ntsu'u sca suū hitya ne' cresiya ji'i ngu'. Tlyu tsa cha' tso'o ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu' bi', cha' cua'ni tso'o ngu' bi' lo'o tya'a ñatä ngu' li' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Lo quityi ji'i y cui' Ndyosi nguscua cha' jua'a caca ji'i ngu' bi'.

³⁹ Cua nti' Jesús chcui' lo'o ngu' cha' cua ta ti Ni Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ñatä nu cua ngusñi cha' ji'i y cui' Ni, bi' cha' nacui yu jua'a. Bilya ta y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni caä nde chalyuu, xqui'ya cha' bilya tyaa Jesús ca su tlyu su ntucua y cui' Ndyosi Sti yu.

Ná stu'ba nchcui' ngu' ji'i Jesús

⁴⁰ Lo'o ndyuna ngu' quichä cha' bi', ntsu'u ngu' nu nchcui' ji'i Jesús ndi'ya:

—Chañi cha' yu jua laca nu cusu' nu cua caä ti cha' chcui' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o na.

⁴¹ Lo'o jua'a nchcui' xi xa' la ngu' cha' ji'i yu:

—Yu jua laca nu ñatä tlyu nu nda y cui' Ndyosi ji'i cha' caä —nacui ngu'.

Li' nguxtyacui xa' la ngu' quichä cha' lo'o tya'a ngu':

—Pana si'i nde Galilea tyu'u nu ñatä tlyu bi', si'i jua'a caca. ⁴² Lo quityi cusu' bi' nscua cha' sca ñatä tya'a ji'i jyo'o David caca nu ñatä tlyu bi'; quichä Belén cala yu bi', cha' quichä tyi ngu' David laca bi'.

⁴³ Ná ngua stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu' cha' ji'i Jesús. ⁴⁴ Pana ná tucui ntejeya' ji'i yu, masi ntsu'u ngu' nu ngua ti' ngu' xñi ngu' ji'i.

Ná jlya ti' ngu' laca cña ji'i Jesús

⁴⁵ Chaca quiya' ndyaa nu policía ne' laa bi' slo sti jo'ó nu laca loo, slo ngu' fariseo. Li' nchcuane ngu' ji'i policía:

—¿Ni cha' laca ná lo'o yu bi' liyäa mä slo cua?

⁴⁶ Li' nacui' policía:

—Bilya cuna ya nchcui' sca ñatä ñi'yä nu nchcui' yu jua.

⁴⁷ Nguxacui' ngu' fariseo cha' ji'i ngu' bi':

—¿Ha lo'o ji'i cu'mä ñilo'o yu jua lacua?

—nacui' ngu'—. ⁴⁸ Ná ntsu'u ni sca ñatä nu laca loo ji'na nu ngusñi cha' ji'i yu bi'. Ni ngu' fariseo cua, ná jlya ti' ya cha' nu nchcui' yu —nacui' ngu'—. ⁴⁹ Ná tso'o ngu' quichä, xcui' cha' cuxi ntsu'u ji'i ngu', xqui'ya cha' ná ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu nda jyo'o Moisés lo'o na.

⁵⁰ Li' ndyatu tsaca ngu' fariseo laja ngu' bi'; Nicodemo naa yu, la cui' nu cusu' nu cua ndyaa slo Jesús talya bi' laca yu.

⁵¹ —Lo'o cua'ni cuayá' na ji'i sca ñatä —nacui' Nicodemo li'—, ná nscua chacuayá' ji'na cha' xcube' na ji'i ñatä bi' si tya lyiji cuna na lcaa cha' nu ta yu, si bilya caca cuayá' ti' na ñi'yä laca cha' cuxi nu ngua'ni yu bi' —nacui'.

⁵² —¿Ha la cui' ngu' Galilea laca nu'u lacua? —nacui' tya'a fariseo ji'i Nicodemo li'—. Lo quityi ji'i y cui' Ndyosi nu nscua

sa'ni ñia'a nu'u xi, cha' caca cuayá' la ti' nu'u cha' si'i nde Galilea tyu'u ñati nu culu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'na.

Ngusta ngu' qui'ya ji'i sca nu cuna'a

⁵³ Li' ndyaa ngu' to' tyi ngu'.

8

¹ Li' ndu'u Jesús, ndyaa yu sca ti nde ca'ya Olivos cha' chcui' yu lo'o y cui' Ndyosi. ² Pana tsa cua cuxee ti, xa' ndatu Jesús ne' laa tonu. Li' ndyu'u ti' lcaa ñati ca slo yu. Ca bi' ndyaca'a yu ngulu'u yu cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ngu'. ³ Li' yaq ngu' fariseo bi' slo Jesús, lo'o ngu' mstru cha' jo'ó, yaq lo'o ngu' ji'i sca nu cuna'a nu ndacui qui'ya ji'i. Cua ngujui nu cuna'a bi' ji'i ngu' la cui' tyempo nu ngua'a cho' lo'o clyo'o xa' ñati. Li' nguxatú ngu' bi' ji'i nu cuna'a bi' cla'be laja su ndi'i ngu'. ⁴ Nchcui' ngu' lo'o Jesús li':

—Mstru —nacui' ngu' bi'—, cua ngujui nu cuna'a re ji'i ya la cui' tyempo lo'o ngua'a cho' lo'o clyo'o xa' ñati —nacui' ngu' ji'i Jesús—. ⁵ Cuentya ji'na, cuentya ji'i cha' nu cua nda jyo'o Moisés lo'o na, ntsu'u cha' cujui'i na quee ji'i cho' cua cha' cujuii na ji'i. ¿Ni'yä ñacui ta nu'u ji'i?

⁶ Na nchcui' cuayá' ti ngu' bi' lo'o Jesús, cha' cua nti' ngu' caja cha' ji'i ngu' ni'yä caca sta ngu' qui'ya ji'i Jesús. Bi' cha' ni'yä nu nga'a ti yu ndati'ichu' yu xi, nguscua lo'o sne ya' ti yu lo yuu. ⁷ Lo'o jua'a nchcuane ngu' ji'i Jesús chaca quiya'. Li' ndaca'a liñi Jesús, nchcui' yu lo'o ngu' nu yaa lo'o ji'i nu cuna'a bi':

—Lo'o ntsu'u tsaca cu'mä nu ná ntsu'u qui'ya ji'i ma —nacui' yu—, bi' caca nu cujui'i quee ji'i nu cuna'a cua clyo.

⁸ Li' xa' ndati'ichu' Jesús nscua lo'o sne ya' ti yu lo yuu, nga'aa nchcui' yu li'.

⁹ Lo'o ndyuna ngu' cha' bi', nguxana ngu' ngutu'u ngu' ndyaa ngu' li', cha' cua jlo ti' ngu' cha' ntsu'u qui'ya ji'i y cui' ngu'. Clyo la ndyaa nu ngu' cusu' la, li' ndyaa lcaa ngu' cuentya sca ti ngu'. Li' ndyanu Jesús chaca tya yu, lo'o ñia'a ti ndu nu cuna'a bi' ntajatya ji'i yu ni jacua' chcui' yu lo'o.

¹⁰ Ndaca'a Jesús chaca quiya', li' nacui' yu ji'i nu cuna'a bi':

—¿Macala ndyaa ngu' jua? —nacui—. ¿Ha tya ndu nu ngusta qui'ya jinu'u?

¹¹ —Ná tucui ndu nu ngusta qui'ya 'na, cusu' —nacui nu cuna'a bi'.

—Tso'o lacua —nacui Jesús ji'i—. Jua'a na', ná ntsu'u qui'ya nu sta na' jinu'u. Tyaa clya nu'u juani —nacui—, nga'aa cua'ni la nu'u cha' cuxi.

Xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'i ñati laca Jesús

¹² Chaca quiya' nda Jesús cha' lo'o ngu' ne' laa bi'.

—Na' lacä nu ndä xee cha' tyu'ú ne' cresiya ji'i ñati —nacui yu—. Tyanu xee lubii jna' ne' cresiya ji'i ñati nu xñi cha' jna', lo'o jua'a ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i ngu' bi' li'; nga'aa ntsu'u cha' tya'a yu'u ngu' bi', ni'yä nu ndu'ni ngu' nu ná ntsu'u xee jna' ne' cresiya ji'i tsiya' ti.

¹³ Li' nacui' ngu' fariseo ji'i Jesús:

—Sca ti nu'u nda cha' liñi cuentya ji'i y cui' ca. Ná tucuá ngu' cha' jinu'u si chcui' nu'u jua'a.

¹⁴ Nguxtyacui Jesús cha' lo'o ngu' li':

—Tucuá ngu' cha' nu ta na' lo'o ngu' tu'ni. Masi sca ti na' ndä cha' liñi cuentya ji'i y cui' ca na' —nacui yu—. Cua jlo ti' na' macala ngutu'u na', lo'o cua jlo ti' na' ma nde tsa'a; pana nu cu'mä ni, ná jlo ti' mä ma nde tsa'a —nacui Jesús ji'i ngu'—.

¹⁵ Cua laca ngusta mä yabe' chu' na'. Lo'o ndyu'ni mä jua'a, ndyu'ni mä ni'yä ndu'ni ñati chalyuu ti. Si'i na lijyä na' chalyuu cha' sta na' yabe' chu' ñati —nacui—, ¹⁶ pana taca cua'ni cuayá' na' ji'i ñati. Lo'o cua'ni cuayá' na' ji'i ngu' ni, liñi cha' nu ta na' li', cha' si'i y cui' ti na' cua'ni cuayá' na' ji'i ngu' li'; lo'o na' lo'o y cui' Ndyosi nu nda jna' lijyaa re, stu'ba ti cua'ni cuayá' ya ji'i ngu' li' —nacui Jesús—. ¹⁷ Ndaquiya' tsa na ji'i cha' cusu' nu nscua lo quityi cua sa'ni la; ndacua nscua sca cha' nu nchcui' cha' tyu'u lubii ñati ji'i scaa cha' nu ntsu'u ji'i, nu lo'o stu'ba ti chcui' tucua tya'a ngu' ji'i cha' bi'.

¹⁸ Tsaca ngu' bi' laca na' —nacui Jesús—, cha' nchcui' na' cha' liñi cuentya ji'i y cui' ca na'; nu chaca ngu' bi' laca Sti na' nu nda jna' lijyaa re.

¹⁹ —¿Macala ntsu'u Sti nu'u lacua? —nacui ngu' ji'i Jesús li'.

—Ná nslo mā jna' tsiya' ti, lo'o la cui' ti ná nslo mā ji'i Sti na' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Si cua ndyuloo mā jna', la cui' jua'a cua ndyuloo mā ji'i Sti na' li'.

²⁰ Nacui Jesús jua'a lo'o ngulu'u yu ji'i ngu' ne' laa tonu, ntucua yu cacua ti su ndu cñá' su cujui'i ngu' cñi nu caca msta ji'i ngu' ne' laa. Lo'o ná tucui ngua'ni cha' tejeya' ji'i Jesús, cha' tsaa lo'o ji'i yu ni'i chcuā, cha' tya lyiji tyalaa tyempo ji'i yu cha' xcube' ngu' xñā'a ji'i yu.

“Ná caja chacuayá' tsaa mā ca su tyi'i na”

²¹ Li' xa' nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Tsa'a na' —nacui yu—, li' tsaaa ma jna' ca su ndya'a na', pana ná quiye na' ji'i mā tsiya' ti —nacui—. Tya lyiji quiye na' ji'i mā lo'o cajaa y cui' mā ña'a lo'o cresiya cuxi ji'i mā, pana ná caja chacuayá' tsaa mā ca su tyi'i na' li'.

²² —¿Ha cujui yu ji'i y cui' ca yu? —nacui ngu' judío ji'i tya'a ngu'—. ¿Ha jua'a ntsu'u tyiquee yu lo'o nacui yu: “Ná caja chacuayá' tsaa mā ca su tyi'i na' li'”?

²³ Bi' cha' tya nda la Jesús xi cha' lo'o ngu' bi':

—Nde chalyuu su ndi'i cu'mā cuxi tsa ndu'ni ñati; pana na' ni, chaca chalyuu ca slo y cui' Ndyosi ngutu'u na' —nacui yu—. Cua ngui'i mā ji'i nu cuxi nu ndu'ni ñati chalyuu; pana na' ni, ntsu'u tyiquee na' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' ca su ntucua y cui' Ni —nacui Jesús—. ²⁴ Bi' cha' ni na' ji'i mā cha' cajaa y cui' mā ña'a lo'o cresiya cuxi ji'i mā; chañi cha' bi': cajaa mā ña'a lo'o cresiya cuxi ji'i mā, si ná jlya ti' mā cha' laca na' ñi'yā nu ni na' ji'i mā cha' laca na'.

²⁵ —¿Tilaca laca nu'u lacua? —nacui ngu' ji'i Jesús li'.

—Tya tsubi' ni na' ji'i mā tilaca laca na' —nacui Jesús li'—. ²⁶ Tya quiña'a la cha' taca chcuí' na' lo'o mā nquicha' cuentya ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i mā; pana liñi tsa cha' nu nda y cui' Ndyosi nu nda 'na lijyāq, lo'o jua'a cua ña'a ca cha' nu nda Ni lo'o na', bi' ti cha' laca nu nda na' lo'o ñati chalyuu.

²⁷ Ná ngua cuayá' ti' ngu' cha' nu nchcui' Jesús lo'o ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti yu.

²⁸ Bi' cha' tya nchcui' la Jesús lo'o ngu' li':

—Tiya' la lo'o sicutā mā jna' lo crusí, li' caca cuayá' ti' mā cha' laca na' ñi'yā nu ni na' ji'i mā, na' nu lijyāq chalyuu cha' caca ñati —nacui Jesús—. Ná sca cña ndu'ni na' chacuayá' ji'i y cui' ca na'; y cui' Ndyosi Sti na', bi' laca nu ngulu'u 'na lcaa ca cha' nu nchcui' na' —nacui—. ²⁹ Lcaa tsā ndi'i Ni lo'o na', y cui' Ni laca nu nda jna' lijyāq re. Ná nguxtyanu Sti na' jna', cha' xcui' cña nu ndiya ti' Ni, bi' laca cña nu ndu'ni na'.

³⁰ Lo'o ndyuna ngu' cha' nchcui' Jesús jua'a, tyuu tya'a ngu' ngusñi hique ti ngu' cha' nu nchcui' yu.

“Nga'aa tatsaa ngu' ji'i mā cha' cua'ni ma cña cuxi”

³¹ Lo'o li' nda Jesús cha' lo'o ngu' judío nu jlya ti' ji'i yu.

—Lo'o tyanu cha' nu nclyu'u na' ji'i mā ne' cresiya ji'i mā, cha' ji'i y cui' Ndyosi bi', li' chañi cha' laca mā ñati nu ndyaca tsā'a jna' —nacui Jesús ji'i ngu'—. ³² Li' taca ca cuayá' ti' mā lcaa cha' liñi; ná tucui caca tatsaa ji'i mā cha' cua'ni mā cña cuxi ca su ndi'i mā, xqui'ya cha' jlo ti' mā cha' liñi bi'.

³³ —Ñati ji'i jyo'o Abraham laca ya —nacui ngu' judío bi'—, ni sca ñati bilya tatsaa ji'i ya cha' cua'ni ya cña cuxi. ¿Ñi'yā nti' ta nu'u lo'o nacui nu'u cha': “Nga'aa tatsaa ngu' ji'i mā cha' cua'ni mā cña cuxi ca su ndi'i mā”? —nacui ngu' judío bi' ji'i Jesús.

³⁴ —Liñi tsa cha' ta na' lo'o mā juani —nacui Jesús li'—, cha' cua laca ntsu'u xu'na ñati chalyuu, lcaa ca ñati nu ntsu'u qui'ya ji'i ngu'. ³⁵ Lo'o sca ñati nu ntsu'u xu'na ni, cua laca ti hora ndyiji cha' tso'o ji'i ca su ndi'i yu to' tyi xu'na yu, cha' si'i ñi'yā laca sñi' laca msu nu ndi'i slo xu'na yu. Pana sñi' nu xu'na bi', lcaa tyempo ndi'i sñi' lo'o sti, ndyiji tsa cha' tso'o ji'i —nacui Jesús—. ³⁶ Na' nu lacā nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi ni, lo'o cua'ni lyaá na' ji'i mā, chañi cha' nga'aa caca tatsaa ngu' ji'i mā cha' cua'ni mā cña cuxi chaca quiya' ca su ndi'i mā —nacui—. ³⁷ Cua jlo ti' na' cha' tya'a ñati ji'i jyo'o Abraham laca cu'mā, pana cua nti' mā cujui mā jna' cha' ná ntucuá mā cha' nu nchcui' na' lo'o mā —nacui Jesús—.

³⁸ Nclyu'u na' ji'i mā cua ña'a ca cha' nu cua na'a na' slo y cui' Ndyosi Sti na', bi' laca

cha' nu nchcui' na' lo'o mā. Lo'o cu'mā ni, ndu'ni mā lcaa ñā'a cña nu ngua tsa'a mā ji'i sti mā, bi' cña ndu'ni mā.

39 Li' nguxtyacui ngu' cha' lo'o Jesús:

—Jyo'o Abraham bi' ngua jyo'o cusu' ji'i ya, nu nguti'i cua sa'ni la —nacui ngu'.

—Si chañi cha'laca mā tya'a ñati ji'i jyo'o Abraham bi', li' cua'ni mā ñi'ya nu ngua'ni ycui' Abraham bi' —nacui Jesús ji'i ngu' bi'—. **40** Pana juani nti' tsa mā cuijii ma jna', masi xcui' cha' liñi nclu'u na' ji'i mā, la cui' cha' liñi nu nda ycui' Ndyosi lo'o na. **41** Ná ngua'ni jyo'o Abraham jua'a —nacui Jesús—. Chaca nu laca sti cu'mā, lo'o jua'a cña nu nclyo nu bi', bi' laca cña nu ndiya la ti' mā cha' ndu'ni mā.

—Si'i sñi' nu xña'a laca ya —nacui ngu'—. Sca ti ycui' Ndyosi laca Sti ya —ndu'ni ngu' judío lo'o Jesús li'.

42 —¿Ha ycui' Ndyosi laca Sti cu'mā lacua? ¿Ni cha' laca ná ntsu'u tyiquee mā ñā'a mā jna' lacua? —nacui Jesús—. Nde slo ycui' Ndyosi ngutu'u na'; xqui'ya Ni, bi' cha' ndi'i na' nde chalyuu —nacui Jesús—. Si'i cuentya ji'i ycui' ca ti na' lijya na' chalyuu, ngulo ycui' Ndyosi cña jna' cha' cña na'. **43** ¿Ni cha' laca ná ndaca'a jyaca mā ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mā? —nacui Jesús ji'i ngu' li'—. Ná nchca ji'i mā tsiya' ti caca cuayá' ti' mā cha' nu nda na' lo'o mā —nacui yu ji'i ngu' judío bi'—. **44** Ycui' nu xña'a laca sti cu'mā, lo'o jua'a nti' mā cua'ni mā la cui' cña nu ngulo nu bi' ji'i mā. Tya lo'o nguxana chalyuu, tya li' nguxana ndyu'ni ñu'ü nu bi' ji'i cresiya ji'i ñati —nacui Jesús—. Ná ngutu'u nu bi' ca su ntsu'u sñu' cha' liñi, ná ntsu'u cha' liñi ji'i nu bi' tsiya' ti —nacui—. Lo'o ñilo'o nu bi' ji'i ñati, xquicha' ycui' ca laca cha' cuiñi nu nda nu bi' lo'o ngu'. Sca nu cuiñi laca nu xña'a, bi' laca sti lcaa nu cuiñi. **45** Nda na' cha' liñi lo'o mā, bi' cha' ná jlya ti' mā jna' tsiya' ti, cha' si'i cha' cuiñi nda na' lo'o mā. **46** Ná caca ñacui mā cha' ntsu'u xqui'ya na'; pana lo'o ta na' sca cha' liñi lo'o mā, ¿ni cha' laca ná jlya ti' mā 'na li'? **47** Lcaa ñati nu nacui cha' ycui' Ndyosi laca Sti ngu', tyaja'a ngu' bi' cuna ngu' lcaa cha' nu nchcui' Ni lo'o ngu' —nacui Jesús ji'i ngu' judío bi'—. Pana si'i sñi' ycui' Ndyosi laca cu'mā, bi'

cha' ná nti' mā cuna mā cha' nu nchcui' na' lo'o mā tsiya' ti.

Cua laca lu'ú Jesús lo'o nguti'i jyo'o Abraham tya sa'ni la

48 Li' nguxtyacui ngu' judío cha' lo'o Jesús:

—Liñi cha' nu nchcui' ya jinu'ü juani, cha' ngu' Samaria laca nu'ü. Ñi'ya nti' sca nu xña'a, jua'a nti' nu'ü —nacui ngu' li'.

49 —Ná ntsu'u cui'i cuxi jna' tsiya' ti —nacui Jesús—. Chi tsa ndu'ni na' loo ycui' Ndyosi Sti na'; lo'o cu'mā ni, ná ndu'ni chi mā loo na'. **50** Pana si'i cha' nti' na' cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' na', cha' ycui' Ndyosi Sti na' ndu'ni cha' caca tlyu na'. Sca ti ycui' Ndyosi laca nu cua'ni cuayá' ji'i lcaa ñati. **51** Lo'o chañi tsa cha' nu ta na' lo'o cu'mā ndi'ya: Lo'o taquiya' ngu' ji'i cha' nu nclyu'u na' ji'i ngu', ná tye chalyuu tso'o nu ta na' ji'i ngu' bi', masi cajaa ngu'.

52 Li' xa' nchcui' ngu' judío bi' lo'o Jesús chaca quiya':

—Juani jlo ti' ya cha' ñi'ya nti' sca nu xña'a, jua'a nti' nu'ü —nacui ngu'—. Sa'ni ngujui jyo'o Abraham, sa'ni ngujuii nu xa' la jyo'o cusu' nu nda cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati. ¿Ñi'ya nti' nu'ü lo'o nacui ca ti nu'ü: “Ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i ñati nu taquiya' ji'i cha' nu nclyu'u na' ji'i”? —nacui ngu'—. **53** ¿Ha nti' nu'ü cha' xti la cha' jlo ti' jyo'o cusu' Abraham ji'i ya, quiña'a la cha' jlo ti' ycui' nu'ü lacua? ¿Ha jua'a nti' nu'ü? Lo'o jyo'o Abraham, lo'o nu xa' la jyo'o cusu' bi', cua ngujuii lcaa ngu' bi'. ¿Tilaca laca nu'ü, nti' nu'ü?

54 Lo'o li' nacui Jesús:

—Ná tso'o na' tsiya' ti si cua'ni na' cha' caca tlyu ycui' ca ti na', pana ycui' Ndyosi Sti na' ndu'ni cha' caca tlyu na' —nacui—. Ndu'ni mā cha' Sti mā laca ycui' Ndyosi;

55 masi ná ndyuloo mā ji'i Ni, pana jua'a ndu'ni mā. Nslo na' ji'i Ni tu'ni. Ná taca ñacui na' cha' ná nslo na' ji'i Ni; cuiñi na' si jua'a ñacui na', ñi'ya laca cu'mā, cha' cuiñi tsa mā. Chañi cha' nslo na' ji'i Ni, jua'a ndaquiya' na' ji'i lcaa cha' nu nchcui' Ni lo'o na' —nacui Jesús ji'i ngu' judío bi'—. **56** Nu Abraham jyo'o cusu' ji'i mā ni, lye tsa ngua ti' yu ña'a yu jna' lo'o cala na' chalyuu.

Lo'o li' ndi'ya ngua, cha' cua na'a nu cusu' jna', tso'o tsa ndyu'u tyiquee yu li'.

⁵⁷ Li' lye nchcui' ngu' judío lo'o Jesús:

—Bilya caca tu'ba tyi yija nu'u —nacui ngu' ji'i. ¿Ñi'ya ngua cha' cua na'a nu'u ji'i jyo'o Abraham lacua?

⁵⁸ —Liñi tsa cha' nu nchcui' na' lo'o cu'ma juani —nacui Jesús, cha' cua laca lu'u na' lo'o ngula jyo'o Abraham bi'.

⁵⁹ Li' ngusñi ngu' quee cha' cu' ngu' ji'i Jesús cujuii ngu' ji'i li', pana ndyu'u cuatsi' yu ji'i ngu'. Ngutu'u yu ne' laa bi', nteje tacui yu cla'be su ndi'i ñati ndyaa yu li'.

9

Nu qui'yu nu ca ña'a cuityi' lo'o ngula

¹ To' tyucuii su ndyaa Jesús, na'a yu ji'i sca ngu' cuityi', ca ña'a cuityi' lo'o ngula nu quicha bi'. ² Li' nchcuane nu ngu' nu ndyaca tsa'a bi' ji'i Jesús:

—Mstru —nacui' ngu'—, ¿tilaca ntsu'u qui'ya ji'i cha' cuityi' cloo yu cua lo'o ngula yu? ¿Ha y cui' yu? ¿Ha ngu' cusu' ji'i yu ndacui qui'ya ji'i?

³ —Si'i xqui'ya yu cua, si'i xqui'ya ngu' cusu' ji'i yu —nacui' Jesús ji'i ngu'. Na cuityi' yu lo'o ngula yu cha' taca ña'a ngu' ñi'ya laca cña tonu nu cua'ni y cui' Ndyosi lo'o cua'ni Ni cha' tyaca tso'o yu. ⁴ Lo'o tya xee nga'a cha' cua'ni na cña —nacui' Jesús—, lo'o cua ndyaa cuichaa nga'aa caca cua'ni ni sca na cña li!. Lo'o jua'a laca lo'o na' —nacui—, nga'a cha' cua'ni na' lcaa ña'a cña nu ngulo y cui' Ndyosi jna' lo'o nda Ni jna' lijyá na' ca nde —nacui' Jesús—.

⁵ Lo'o tya tyl'i na' chalyuu, tya ta na' xee nu tyu'u ne' cresiya ji'i ñati.

⁶ Ndye nchcui' Jesús, li' ngusalú yu xi hitya sañi' lo yuu, cha' nguxa' xi lo'o yuu cha' caca nana'. Nda'a yu nana' bi' chu' scua' cloo nu quicha bi'. ⁷ Li' nacui' Jesús ji'i:

—Yaa nu'u, caata chcu nde tojo'o Siloé —tojo'o bi' naa Siloé cha'cña ji'i ngu', ñi'ya nti' si ñacui' na cha'cña ji'na: tojo'o "su nacui ji'i ngu' cha' tsaa ngu".

Bi' cha' ndyaa nu quicha bi' ndyaata tojo'o bi' li!. Lo'o ñaa li!, cua ndyaca tso'o cloo. ⁸ Lo'o li' nu ngu' nu ndi'i cacua ti su ndi'i nu ngua quicha bi', nu cua na'a su ngüijña msta tsubi' la, li' nchcui' ngu' bi' ji'i:

—Nu qui'yu re, ¿ha la cui' yu re laca nu ngua'q calle ngüijña yu msta ji'i ngu'?

⁹ —La cui' yu bi'— nacui' tsaca ngu'.

—Si'i yu bi', masi sca ti cuayá' ña'a loo yu bi'— nacui' chaca ngu'.

Lo'o li' nguxacui' y cui' nu qui'yu bi' cha' ji'i ngu' bi':

—La cui' yu bi' laca na'.

¹⁰ Li' nchcuane ngu' ji'i yu:

—¿Ñi'ya ngua cha'ndyaca tso'o cloo nu'u juani?

¹¹ —Nu ñati nu naa Jesús, bi' laca nu nguxa' xi nana' cha'nguta'q chü' scua' cloo na' —nacui' nu qui'yu bi'—. Lo'o li' ngulo yu bi' cña 'na cha' tsa'a na' caata nde tojo'o Siloé, bi' cha' ndya'a ndyaatä ca bi'; hora ti ngua tso'o cloo na', tyaca' tso'o ña'a na' juani.

¹² —¿Ma nde ndyaa yu bi'? —nacui' ngu' ji'i li'.

—Ná jlo ti' na' —nacui.

Nchcui' ngu' fariseo lo'o nu ngua cuityi'

¹³ Ndyaa lo'o ngu' ji'i nu qui'yu nu ngua cuityi' bi' slo ngu' fariseo ne' laa. ¹⁴ Tsä nu ndi'i cña' ngu' ngua bi', tsä tacati ngua nu lo'o nguxa' Jesús nana' bi', ngua'ni yu jo'o ji'i cloo nu cuityi' bi'. ¹⁵ Lo'o li' nguxana ngu' fariseo, nchcuane ngu' ji'i nu ngua cuityi' bi':

—¿Ñi'ya ngua cha'ngua tso'o cloo nu'u?

—Nguta'q yu nana' chü' scua' cloo na' —nacui' nu qui'yu bi'—, li' ndyaa na' ndyaatä chcu, tyaca' tso'o ña'a na' juani —nacui.

¹⁶ Li' ntsu'u xi ngu' fariseo nu nacui:

—Si'i slo y cui' Ndyosi yaqá nu Jesús bi', bi' cha' ná ndaquiya' yu tsä ta'a ji'i ngu'.

Lo'o jua'a ntsu'u xi xa' ñati' nu nchcui' ji'i yu ndi'ya:

—¿Ñi'ya caca ji'i yu bi' cua'ni yu cña tonu cuentya ji'i y cui' Ndyosi si jua'a ntsu'u tsa qui'ya ji'i yu?

Ná stu'ba cha' nu nchcui' ngu' bi' ji'i Jesús. ¹⁷ Li' xa' nchcuane ngu' ji'i nu ngua cuityi' bi':

—Nu'q ni, ¿ñi'ya chcui' ta nu'u cha'ji'i yu bi' juani, cha' cua ngua'ni yu jo'o ji'i cloo nu'u?

Li' nguxacui' nu qui'yu bi' cha'ji'i ngu':

—Sca nu cusu' nu nda cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati, jua'a laca yu bi' —nacui.

¹⁸ Ná jlya ti' nu ngu' judío bi', cha' ca ña'a cuityi' nu qui'yu bi' lo'o ngula, lo'o nu juani tyaca' tso'o xee ña'a. Su ndye cha', li' ngusi'ya ngu' ji'i ngu' cusu' ji'i. ¹⁹ Li' nchcuane ngu' ji'i ngu' cusu' bi':

—¿Ha sñi' cu'ma laca yu re? —nacui ngu'. —¿Ni'ya ngua li'? ¿Ha ca ña'a cuityi' yu lo'o ngula yu? ¿Ni'ya ngua cha' ña'a yu juani?

²⁰ Li' nguxacui sti xtya'a cha' ji'i ngu' fariseo bi':

—Jlo ti' ya cha' sñi' ya laca yu, jlo ti' ya cha' ca ña'a cuityi' yu lo'o ngula yu —nacui ngu' —, ²¹ pana ná nda ya cuentya tsiya' ti ñi'ya ngua cha' ngujui xee nu ntsu'u cloo yu juani. Ná jlo ti' ya tilaca laca nu ngua'ni jo'o ji'i yu. Xcuane ma ji'i y cui' yu; cua tlyu yu bi', y cui' yu taca ta liñi yu cha' lo'o ma.

²² Jua'a nacui sti xtya'a nu qui'yu bi' ji'i ngu', cha' ntsii tsa ngu' ji'i ngu' judío bi'; na cua ngua'ni stu'ba ngu' laca cña cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu' cha' culo'o ngu' ji'i ñati ne' laa, cua ña'a ca ñati nu ñacui cha' Jesús laca Cristo, nu ñati tlyu nu nda y cui' Ndyosi ji'i lijyä chalyuu. Nga'aa ta ngu' judío bi' chacuayá' tsaa ngu' ne' laa li'. ²³ Bi' cha' nacui sti xtya'a nu ngua cuityi' bi': "Xcuane ma ji'i y cui' yu, cua tlyu yu bi".

²⁴ Tya ngusi'ya ngu' ji'i nu ngua cuityi' bi' chaca quiya', lo'o li' lye nchcui' ngu' lo'o:

—Chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi, ta nu'u cha' liñi lo'o ya juani —nacui ngu' ji'i. Cua jlo ti' ya cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'i nu Jesús bi'.

²⁵ —Ná nda na' cuentya si ntsu'u qui'ya ji'i yu —nacui nu ngua cuityi' bi'. —Jlo ti' na' cha' cuityi' na' clyo, lo'o juani cua ntsu'u xee cloo na'. Tsa bi' ti cha' jlo ti' na'.

²⁶ —¿Ni'ya ngua'ni yu bi' lo'o nu'u lacua? —nacui ngu'. —¿Ni'ya ngua'ni yu cha' ndyaca tso'o cloo nu'u juani?

²⁷ —Cua ndacha' na' ji'i ma tsaca quiya' tsä, lo'o ná ngua'ä jyaca' ma ji'i cha' bi' —nacui nu qui'yu bi'. —¿Ni' cha' laca xa' nti' ma cuna ma cha' bi' chaca quiya'? —¿Ha lo'o cu'ma nti' ma caca tsa'ä ma cha' ji'i yu?

²⁸ Li' nchcui' nu ngu' judío bi' cha' ti'ílo'o:

—Nu'u laca sca nu ndyaca tsa'a ji'i yu bi' —nacui ngu' —, cuare laca ya ñati nu

ndyaca tsa'a ji'i jyo'o cusu' Moisés. ²⁹ Jlya ti' ya cha' nda y cui' Ndyosi cha' lo'o nu Moisés bi', pana ná jlo ti' ya tsiya' ti ma nde ngutu'u nu Jesús bi' lijya.

³⁰ Li' nguxtyacui nu qui'yu bi' cha' lo'o ngu' fariseo bi':

—Tlyu tsa cha' nda ma lo'o na' juani —nacui —. Nde cua ti ndu sca nu qui'yu nu ngua'ni ca ti jo'o cloo na', lo'o ná jlo ti' ma tsiya' ti ma nde ngutu'u yu lijya yu —nacui —. ³¹ Jlo ti' lcaa tya'a na cha' ná ndaquiya' y cui' Ndyosi ji'i cha' nu nchcui' ñati cuxi lo'o Ni; ndaquiya' Ni ji'i ngu' lo'o nchcui' ñati nu ndu'ni tacati, ñati nu ndu'ni cña nu ngulo Ni ji'i —nacui —. ³² Tya lo'o nguxana chalyuu, bilya cua'ni ngu' cha' tyu'u xee cloo ñati chaca quiya' nu lo'o ca ña'a cuityi' ngu' lo'o ngula ngu'. ³³ Ná caca ji'i yu bi' cua'ni yu cña bi' si si'i ca slo y cui' Ndyosi ngutu'u yu.

³⁴ —Ngu' cuxi laca nu'u, pana nti' nu'u culu'u xi cha' jo'ó ji'i ya —nacui ngu' judío li' —. Cuxi nu'u lo'o ngula nu'u, jua'a cuxi ti nguluu nu'u —nacui ngu'.

Lo'o li' ngulo'o ngu' ji'i nu qui'yu bi', nga'aa nda ngu' chacuayá' tsaa ne' laa tsiya' ti.

Na cuityi' ngu' cha' ná jlya ti' ngu'

³⁵ Li' ngujui cha' ji'i Jesús, ndyuna yu cha' ngulo'o ngu' ji'i nu qui'yu bi' ne' laa. Lo'o ngujyacua Jesús ji'i, nchcuane yu ji'i li':

—¿Ha jlya ca ti' nu'u ji'i y cui' nu cua lijya chalyuu cha' caca ñati? —nacui Jesús ji'i.

³⁶ —¿Tilaca laca yu bi', cusu'? —nacui nu qui'yu bi' —. Nti' tsa na' xñi na' cha' ji'i.

³⁷ —Cua na'a nu'u ji'i yu bi' —nacui Jesús —. Na' lacä bi', na' nu nchcui' lo'o nu'u juani ti.

³⁸ Hora ti ndyatü sti' nu qui'yu bi' slo Jesús.

—Jlya ti' na' jinu'u, Xu'na —nacui.

³⁹ Li' nchcui' Jesús lo'o:

—Cua lijyä na' chalyuu cha' cua'ni cuayá' na' ji'i ñati, tilaca laca nu xñi cha' jna', tilaca laca nu ná tyaja'ä xñi cha' jna' —nacui Jesús —. Ta na' xee nu tyu'u ne' cresiya ji'i ngu' nu xñi cha' jna', masi ñi'ya nti' cuityi' ti ngu' ndi'i ngu' chalyuu; tacu' na' xee ji'i ngu' nu ná tyaja'ä xñi cha' jna'

tsiya' ti, masi ndu'ni ngu' cha'tso'otsa y cui' ngu'.

⁴⁰ Ndu xi ngu' fariseo slo Jesús lo'o nchcui' yu jua'a.

—¿Ha cuityi' cua lacua? —nacui' ngu' ji'i yu.

⁴¹ —Ná ntsu'u qui'ya ji'i ma, si jlo ti' ma cha' cuityi' ti ma —nacui' Jesús—. Cha' nchcui' ma cha' taca ña'a ma, bi' cha' ña'a ti ntsu'u qui'ya ji'i ma.

10

Cu*ii* ji'i lo'o su ndyi'i xlya' talya

¹ 'Ta na' sca cha' liñi lo'o ma juani —nacui' Jesús ji'i ngu' judío li'—. Tachaa tsa ndya' lo'o su ndyi'i xlya' talya. Lo'o ndya'a ngu' ne' lo'o bi', sca ti to' lo'o nga'a cha' tyatí ngu'. Nu cuaana laca nu ndyacuí que lo'o, ndyatí chaca se'i li' —nacui' Jesús—.

² Nde to' lo'o ndyatí nu laca xu'na xlya' bi'.

³ Nslo nu ntsu'u cuá to' lo'o ji'i xu'na xlya', bi' cha' nda chacuayá' ndyatí yu bi' ne' lo'o —nacui' Jesús—. Nslo xlya' xtyi'i xu'na ni'; lo'o nxi'ya yu ji'i xlya' ji'i y cui' ca, lijya' ni' slo yu, ndya'a lo'o yu ji'i xlya' bi' li'. ⁴ Lo'o cua ngutu'u lcaa xlya' nde liya', li' nde loo la ntyucua nu laca xu'na ni', nde chu' la lca'a xlya' ji'i yu, cha' nduna ni' lo'o nxi'ya xu'na ni' ji'i ni'. ⁵ Ná ndyu'u lca'a ni' ji'i xa' ñati; lo'o nduna ni' cha' nu nchcui' xa' ñati lo'o ni', xna ni' li', cha' ná nslo ni' xtyi'i xa' ñati.

⁶ Bi' ngua sca cha' nu nchcui' ne' ti Jesús lo'o ngu', pana ná ngua cuayá' ti' ngu' tsiya' ti ñi'ya ndyu'u cha' nu nchcui' Jesús lo'o ngu' li'.

Ña'asii tso'o Jesús ji'i xlya' ji'i yu

⁷ Lo'o li' nchcui' Jesús lo'o ngu' chaca quiya':

—Liñi tsa cha' nu nda na' lo'o ma —nacui' Jesús—. Y cui' ti na' lacá to' lo'o bi', cha' nchca'a na' to' lo'o su ndyatí ni'. ⁸ Ná ndaquiya' xlya' bi' ji'i ñati nu yaa yala la, cha' xcui' nu cuaana laca ngu' bi'; tsa cu' ti ntyucuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati ngu' —nacui—. ⁹ Nu nga'a to' lo'o, tso'o tsa ña'asii ji'i xlya' ji'i; lo'o jua'a na', tso'o tsa ña'asii na' ji'i ñati 'na —nacui' Jesús—. Taca tyeje tacui ngu' cha' tyatí ngu' ne' lo'o su nga'a na', cha' ná caca cuxi ji'i ngu' bi' li'.

Tso'o ti tyatí ngu' ne' lo'o su nga'a na', tso'o ti tyu'u ngu' chaca quiya', ñi'ya nu ndu'ni xlya'. Caja ñi'ya tyiji yu'u ji'i ngu' bi' li', ñi'ya laca lo'o ndyiji na ndacu xlya'.

¹⁰ 'Tsa cu' ti cña cuaana ndu'ni nu ngu' cuaana bi' —nacui' Jesús—. Ndy'a'a ngu' bi' cha' cua'ni ñu'u ngu' ji'i ñati, cha' chcuna' cresiya ji'i ñati bi'; na cua lijya' na' cha' ta na' chalyuu tso'o ji'i ñati, su caca tyl'i ngu' tyucui tyiquee ngu' li' —nacui—. ¹¹ Tso'o tsa ña'asii na' ji'i xlya' 'na. Y cui' ca na' tyaja'a Na' cajaq cha' ná cajaa xlya' jna', cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i ngu' —nacui—. ¹² Sca msu ti ni, ná ña'asii tso'o ji'i xlya', xna yu lo'o ña'a yu cha' lijya' bo'o. Si'i y cui' yu nu laca loo ji'i xlya', si'i y cui' yu nu ca ji'i ni', nti' yu. Bi' cha' caca lya' ti' bo'o ji'i taju xlya' bi', li' tyijyu' cañi xlya' xna ni' —nacui' Jesús—. ¹³ Nxna msu tyijyu' cha' ne' xña ti ji'i ngu' ndya'a yu, si'i na ji'i yu laca xlya' bi'.

¹⁴ 'Tso'o tsa ña'asii na' ji'i xlya' 'na. Nslo na' ji'i ñati jna', lo'o jua'a cua ngui'i ñati bi' jna'. ¹⁵ Ñi'ya nslo Sti na' jna', jua'a nslo na' ji'i Sti na'; ñi'ya ntsu'u cha' ji'i Sti na' lo'o na', jua'a ntsu'u cha' jna' lo'o ñati jna'. Y cui' ca na' tyaja'a na' cajaq cha' ná tye cresiya ji'i ñati 'na —nacui' Jesús ji'i ngu'—. ¹⁶ Tya ntsu'u la xa' ñati 'na nu ndi'i xa' quichí, nu ná stu'ba nga'a lo'o taju ñati re; nga'a cha' tsa'a na' tsaqui'ya na' ji'i ngu' bi', cha' lo'o ngu' bi' tyaqä ngu' ca ne' lo'o re. Lo'o li' cuna ngu' cha' nu chcui' na' lo'o ngu'; caca ngu' sca ti taju ñati 'na, lo'o jua'a caca na' nu sca ti Xu'na ngu' —nacui' Jesús—.

¹⁷ 'Tye chalyuu 'na, cajaa na' cha' tyl'ú na' chaca quiya' ca tiya' la, bi' cha' ntsu'u tsa tyiquee Sti na' ña'a 'na. ¹⁸ Ná tucui xlyá' cresiya 'na, y cui' ca ti na' ntaja'a na' cajaq —nacui' Jesús—. Taca cua'ni na' jua'a, cha' cua nda y cui' Ndyosi Sti na' chacuayá' cajaa na', lo'o jua'a cua nda Ni chacuayá' cha' tyl'ú na' chaca quiya'.

¹⁹ Tya chaca quiya' ná stu'ba cha' ji'i ngu' judío lo'o tya'a ngu' cha' nchcui' Jesús jua'a. ²⁰ Ntsu'u tsa ngu' nu nacui' ndi'ya:

—Ñi'ya nti' sca nu xña'a, jua'a nti' yu cua. Na tonto yu. Ná ntsu'u cha' cuna na cha' nu nchcui' yu cua.

²¹ Li' nacui' xa' la ñati:

—Ná taca chcui' ngu' ñi'yä nu nchcui' yu cua juani si ntsu'u cui'ji xña'a ji'i ngu'. ¿Ha caca ji'i nu xña'a cua'ni cha' tyaca tso'o cloo nu cuityi'? Ná taca ji'i.

Nxuu tya'a ngu' judío lo'o Jesús

²² Tyempo tlya' ngua li', nu lo'o sube tsa tsä. Nde quichi Jerusalén ndyu'ni tlyu ngu' ji'i ta'a su ngulacua ji'i laa tonu ca bi'.

²³ Ndyaa Jesús to' laa ca su nchcui' ngu' ji'i: "Corredor ji'i Salomón". ²⁴ Li' ndyu'u ti'i tyuu tya'a ngu' judío slo Jesús, nchcuane ngu' ji'i yu:

—¿Ni jacua' chcui' liñi nu'u lo'o cua, cha' caca cuayá' ti' ya si nu'u laca nu ñati tlyu nu ta y cui' Ndyosi ji'i cäa? —nacui' ngu' ji'i Jesús—. Ná talo ya si ná cacha' nu'u lcaa cha' ji'i cua. Tso'o si chcui' liñi nu'u juani.

²⁵ —Jua'a ni na' tsaca quiya' ji'i mä —nacui' Jesús ji'i ngu' bi' li'—, lo'o ná jlya ti' mä cha' nu nchcui' na' lo'o mä tsiya' ti —nacui—. Lo'o ña'a mä cha' ndu'ni na' cña tonu bi' chacuayá' ji'i Sti na', ndyiji cha' liñi ji'i mä li'; ²⁶ pana ná jlya ti' mä ji'i cña bi', cha' sil'i taju ñati' na laca mä. Nacui' na' jua'a ji'i mä tsubi' —nacui' Jesús ji'i ngu'—.

²⁷ Ñi'yä ndu'ni xlya', jua'a nduna ñati' na jna' lo'o nchcui' na' lo'o ngu'. Cua nslo na' ji'i ngu', cua ndya'a ngu' lo'o na'. ²⁸ Ná nga'a cha' tye chalyuu nu ta na' ji'i ngu' bi', ná chcuna' cresiya ji'i ngu' li'. Ná tucui caca ji'i xlyaá ji'i ñati' bi' 'na, cha' tso'o tsa ña'asii' na' ji'i ñati' bi' —nacui' Jesús—. ²⁹ Na cua nda Sti na' ñati' bi' jna', lo'o jua'a nga'aa ntsu'u chaca nu stu'ba tlyu lo'o y cui' Ni; bi' cha' ná tucui caca ji'i xlyaá ji'i ngu' bi', nu lo'o ña'asii' Sti na' ji'i ngu'. ³⁰ Lo'o jua'a stu'ba ntsu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' lo'o na' —nacui' Jesús.

³¹ Chaca quiya' ngusñi nu ngu' judío bi' quee cha' cü ngu' ji'i Jesús, cujuuii ngu' ji'i. ³² Li' nchcui' yu lo'o ngu' bi':

—Cua quiña'a tsa cña tso'o ngua'ni na' chacuayá' ji'i Sti na' slo cu'mä, lo'o jua'a cua na'a mä cña nu ngua'ni na'. ¿Ha xqui'ya sca cña tso'o nu ngua'ni na', bi' cha' nti' mä cuta mä quee 'na?

³³ Li' nguxtyacui nu ngu' judío bi' cha' lo'o Jesús:

—Ná cujuuii ya jinu'u lo'o quee xqui'ya sca cña tso'o nu ngua'ni nu'u —nacui'

ngu'—, xqui'ya cha' cuxi nu nchcui' nu'u ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' cü ya quee jinu'u. Sñi' ñati chalyuu ti laca nu'u, pana ndu'ni nu'u cha' laca nu'u y cui' Ndyosi.

³⁴ Li' nacui' Jesús ji'i ngu':

—Lo quityi nscua cha' cusu' nu jlya tsa ti' mä, ntsu'u sca cha' nu nchcui' ndi'ya: "Ndyosi laca lcaa cu'mä cuentya jna"—nacui' Jesús—. ³⁵ Jlo ti' na cha' ná caca ji'na tacu' na ni sca cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o na. Sca cha' nu nchcui' quityi bi' ni, nacui' cha' ñi'yä laca y cui' Ndyosi, jua'a laca ñati nu ndaquiya' cha' nu nda Ni lo'o. ³⁶ ¿Ni cha' laca ngusta cu'mä qui'ya jna' slo y cui' Ndyosi lo'o nacui' mä cha' nchcui' na' cha' cuxi ji'i y cui' Ni? —nacui' Jesús—. Cua ngusubi Sti na' jna', nda Ni 'na lijyäa nde chalyuu. ¿Ni cha' laca ná tso'o nti' mä cha' nacui' na' cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca na'? ³⁷ Ná ntsu'u cha' jlya ti' mä jna' —nacui' Jesús li'—, si ná ndu'ni na' cua ña'a ca cña nu ndu'ni Sti na' —nacui—. ³⁸ Pana nu lo'o ndu'ni na' cña ji'i y cui' Ndyosi, li' caca jlya ti' mä jna' xqui'ya cña nu ndu'ni na' bi', masi ná jlya ti' mä cha' nu nchcui' na'. Lo'o li' caca cuayá' ti' mä, caca jlo ti' mä, cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'i Sti na' lo'o na', stu'ba ntsu'u cha' jna' lo'o Sti na'.

³⁹ Chaca quiya' ngua'ni cuayá' ngu' si caca taya' ngu' ji'i Jesús. Li' nga'aa ndyanu yu, laja ti ngu' ngutu'u yu ngulaá yu ji'i ngu'.

⁴⁰ Li' ndyaa Jesús chaca quiya', ndyaa chaca tsu' sta'a Jordán ca su ngutu Juan ntuyucatya ji'i ngu' tya clyo. Nde bi' nguti'ji yu, lo'o jua'a ndya'a tsa ngu' slo. ⁴¹ Li' nacui' ngu' ji'i tya'a ngu':

—Ná ngua'ni Juan ni sca cña tonu cha' cube ti' na ji'i. Pana liñi tsa ndyu'u lcaa cha' nu nchcui' nu Juan bi' tya tsubi' la cuentya ji'i nu qui'yu re.

⁴² Lo'o li' cua nguxana tyuu tya'a ngu', jlya ti' ngu' ji'i Jesús lo'o ngutil'i ngu' nde bi'.

11

Ngujuuii Lázaro

¹ Ndi'ji sca nu qui'yu nu naa Lázaro. Quicha tsa bi'. Ngu' quichi Betania laca, lo'o jua'a María lo'o Marta laca tya'a ngula

nu qui'yu bi'. ² (Tya'a ngula María laca Lázaro nu quicha bi', lo'o jua'q María laca nu su'ba setye tyixi xtyi'i chū' quiya' Jesús nde loo la, lo'o li' sube' cho' quicha' que ycui' cho' quiya' Jesús cha' quityi.) ³ Cua nda tyucuaa nu cuna'q bi' cha' ndyaa ca slo Jesús:

—Tyu'u cha' clyu ti' jinu'ū, Xu'na —nacui' ngu' cuna'q bi'—, nde lijyā cha', cha' caca cuayá' ti' nu'ū cha' ntsiya tya'a tso'o nu'ū, quicha tsa yu.

⁴ Lo'o ndyuna Jesús cha' bi', li' nacui:

—Ná nga'a cha' cajaa nu quicha bi'. Na quicha yu bi' cha' caca tlyu la ycui' Ndyosi, cha' cua'ni tlyu ngu' jna', cha' na' lacā nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi. Lo'o ña'q ngu' ñi'ya cña tonu nu cua'ni na' cha' caca jo'o ji'í yu, li' cua'ni tlyu ngu' ji'í ycui' Ndyosi.

⁵⁻⁶ Lo'o ndyuna Jesús cha' quicha Lázaro, li' tya ndyanu Jesús tya tyucuaa tsā su ndi'í bi', masi ntsu'u tsa tyiquee yu ña'q yu ji'í ca ta'a sna ngu' bi', ji'í Marta, lo'o ji'í nu chaca cho' tya'a Marta, lo'o ji'í ycui' Lázaro. ⁷ Tiyala, li' nacui' Jesús ji'í ñatí nu ndyaca tsa'q ji'í:

—Tyaa na xtyūū na nde loyuu su cuentya Judea —nacui.

⁸ Li' nguxacui' ngu' bi' cha' ji'í:

—Mstru —nacui' ngu'—, ná sa'ni ngua bi' lo'o ngua ti' ngu' judío bi' cū' ngu' quee jinu'ū cha' cujuui' ngu' jinu'ū, ngua ti' ngu'. ¿Ha cua tsaa ti nu'ū nde jua chaca quiya'? —nacui' ngu'.

⁹ Li' nacui' Jesús ji'í ngu' bi':

—Tii tyucuaa ti hora ntsu'u ji'í sca tsā. Lo'o tya'a na ndacua, ná sca na tyacua quiya' na, tyaca' su ndya'q na cha' tya xee —nacui—. ¹⁰ Lo'o tyu'u ta'q na talya, li' tyacua sca na nga'a tyucui' quiya' na, cha' ná tyaca' xee ña'q na ji'í li'.

¹¹ Lo'o cua nchcui' Jesús jua'q, li' nacui:

—Cua laja' Lázaro tya'a tso'o na. Nde jua tsa'a na' juani cha' xtyu'ū ji'í yu.

¹² —Mstru —nacui' ngu' nu ndyaca tsa'q ji'í—, lo'o laja' ca yu, li' tyaca tso'o yu.

¹³ Ngua ti' ngu' cha' ndyu'u xcalá yu, masi nti' Jesús ñacui ji'í ngu' cha' chañi cha' ngujui' yu. ¹⁴ Lo'o li' liñi nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Ngujui' Lázaro —nacui—. ¹⁵ Tso'o ti nti' na' cha' ná nguti'í na' nde jua lo'o ngujui'

yu. Juani taca tyu'u tso'o cha' ji'í ycui' ma, taca xñi tso'o la ma cha' jna' —nacui—. Tyaa na ca su nscua jyo'o.

¹⁶ Li' nchcui' Tomás nu Culaca' lo'o tya'a ndyaca tsa'q ji'í Jesús:

—Tyaa na lo'o nu cusu' lacua, cha' stu'ba ti cajaa na lo'o —nacui' Tomás.

"Tyu'ú tya'a ngula nu'ū chaca quiya"

¹⁷ Lo'o ndyalaa Jesús ca bi', ngujui cha' ji'í yu cha' cua jacua tsā nguatsi' jyo'o Lázaro. ¹⁸ Ná tyijyu' ndyi'ya tya'a quichi Betania bi' lo'o quichi Jerusalén, ntsu'u xi tucua ti kilómetro cla'be cuayá' tyijyu' ndi'í quichi bi'. ¹⁹ Lo'o li' quiña'q ngu' quichi tonu bi' ndyaa cha' xtyucua ngu' ji'í Marta lo'o ji'í María cha' ngujui' tya'a ngula ngu'. ²⁰ Tya cuayá' ndyuna ngu' cha' cua lijyā Jesús, hora ti ngutu'u Marta ndyaa cha' tyacua tya'a lo'o Jesús tyucuii. Sca ti María ndyanu ni'í. ²¹ Lo'o li' nchcui' Marta lo'o Jesús:

—Ná ngujui' tya'a ngula na' si nguti'í nu'ū ca nde, cusu' —nacui' nu cuna'q bi' ji'í Jesús—. ²² Pana jlo ti' na' cha' masi juani cua'ni ycui' Ndyosi lcaa cha' nu jña nu'ū ji'í Ni.

²³ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'í Marta bi':

—Tyu'ú tya'a ngula nu'ū chaca quiya'.

²⁴ —Jlo ti' na' cha' chaca quiya' tyu'ú yu bi' nu lo'o tyu'ú lcaa jyo'o lo'o cua tye ti chalyuu —nacui' Marta.

²⁵ Li' nguxtyacui' Jesús cha' lo'o nu cuna'q bi':

—Na' lacā nu ndu'ni cha' tyu'ú ñatí, na' lacā nu ndu'ni cha' chañi caca tso'o cresiya ji'í ñatí —nacui' Jesús—. Masi cajaa ngu', tya tyu'ú ngu' bi' chaca quiya', caja cha-lyuu cucui ji'í ngu' si cua ngusñi ngu' cha' jna' —nacui' Jesús ji'í Marta—. ²⁶ Lo'o jua'q lcaa ñatí nu tso'o ti ndi'í tyiquee cha' ngusñi ngu' cha' jna', ná nscua cha' cajaa ngu' bi' tsiya' ti. ¿Ha jlya ti' nu'ū cha' bi'?

²⁷ —Chañi cha' jlya ti' na', cusu' —nacui' nu cuna'q bi'—. Hasta juani jlya ti' na' cha' nu'ū laca Cristo nu ñatí tlyu bi', nu'ū laca nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi, lo'o jua'q cua nda Ni jinu'ū lijyā.

Lo'o Jesús ndyuna a yu

²⁸ Ndye nchcui' Marta, li' ndyaa nu cuna'a bi', cuaana ti ngusi'ya ji'i María tya'a ngula:

—Cua tyalaa ti nu Mstru bi' juani —nacui—. Nxi'ya yu jinu'u cha' tsaa nu'u slo yu.

²⁹ Lo'o ndyuna María cha' bi', hora ti ngutu'u ndyaa slo Jesús li'. ³⁰ Tya lyiji tyalaa Jesús quichi, tya nga'a yu su ndyacua tya'a Marta lo'o yu tya tsə la. ³¹ Lo'o nu ngu' judío nu ndi'i nxytucua ji'i María ni'i ni, lo'o na'a ngu' cha' tsa tsiya' ca ngutu'u María ndyaa, li' ndyaa lca'a ngu' ji'i cho'; ngua ti' ngu' cha' to' cuaá ndyaa cho' cha' cunaa cho'.

³² Lo'o li' ndyalaa María ca su ndu Jesús. Lo'o na'a cho' ji'i yu, hora ti ngutu sti' cho' slo Jesús. Lo'o li' nacui María bi':

—Si nguti'i nu'u tsubi', cusu' —nacui—, ná ngujuii tya'a ngula na' li'.

³³ Xñi'i tsa ñaa xtyi'i Jesús li', ndube tsa ti' yu cha' ndyunaa María, lo'o jua'a ngusi'ya tsa ngu' judío tya'a ndya'a María. ³⁴ Li' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—¿Macala nguxatsi' ma ji'i jyo'o bi'?

—Tsa na'a na xi ji'i, cusu' —nacui ngu' li'.

³⁵ Lo'o Jesús ngusi'ya li'.

³⁶ —Tyaca'a tsa jyo'o bi' ji'i Jesús, ntsu'u tsa tyiquee yu ña'a yu ji'i —nacui ngu' judío bi'.

³⁷ Lo'o jua'a ndi'i xi ngu' nu nacui:

—¿Ni cha' laca ná ngujui ñi'yä nu cua'ni yu cha' ná cajaa Lázaro nquicha'? Nchca ji'i yu cua'ni yu cha' tyaca tso'o cloo ngu' cuityi'.

Ndyu'ú Lázaro chaca quiya'

³⁸ Ca chaca quiya' xñi'i tsa ñaa xtyi'i Jesús, lo'o li' ndyaa yu ca to' cuaá. Sca tyuquee laca, lo'o ndu sca quee tlyu ndyacu' tu'ba tyuquee bi'.

³⁹ —Clyatsu' ma quee cua —nacui Jesús.

Li' nchcui' Marta tya'a ngula jyo'o bi' lo'o Jesús:

—Tyucu tsa xtyi'i caca si tyu'utsu' quee cua, cusu' —nacui—. Cua jacua tsə nguatsi' jyo'o re.

⁴⁰ Li' nacui Jesús:

—Caca ña'a ma cha' tlyu tsa nu ndu'ni yci' Ndyosi nu lo'o jlya ti' ma ji'i Ni. ¿Ha si'i jua'a ni na' ji'i ma tsə?

⁴¹ Li' ngulotsu' ngu' quee nu ndyacu' tu'ba tyuquee bi'. Li' nguxña'a Jesús nde cua.

—Sti na' —nacui Jesús li'—, tsa xlya'be hi cha' cua ndyuna nu'u cha' nu nchcui' na' lo'o nu'u. ⁴² Lcaa tsə cua jlo ti' na' cha' nduna nu'u lcaa cha' nu nchcui' na' lo'o nu'u; pana nchcui' na' lo'o nu'u juani xqui'ya ñati nu ndi'i re, cha' taca ca jlya ti' ngu' jna' cha' chañi cha' cua nda nu'u jna' lijyaa chalyuu.

⁴³ Li' cuii tsa nchcui' Jesús:

—Lázaro, tyu'u nu'u su ntsu'u nu'u ndacua, tyaa nu'u nde liya' re.

⁴⁴ Li' ngutu'u nu ngua jyo'o bi'; ña'a ti tya ngüixi late' ngati tyucui ña'a hichu', ña'a ti tya ndyacu' chaca late' loo.

—Xati' clya ma late' nu ntsu'u chu' yu cua —nacui Jesús ji'i ngu'—, cha' ta ma chacuayá' tya'a yu.

Nchcui' ngu' ñi'yä caca cujuii ngu' ji'i Jesús

⁴⁵ Lo'o li' quiña'a tya'a ngu' judío bi' jlya ti' ngu' ji'i Jesús, ñati nu ndi'i nxytucua ji'i María tsə la, cha' cua na'a ngu' cha' tlyu nu ngua'ni ca ti Jesús cuentya ji'i yci' Ndyosi. ⁴⁶ Pana ntsu'u xi ngu' bi' nu hora ti ndyaa slo ngu' fariseo, nda ngu' cha' lo'o ngu' ñi'yä nu ngua'ni Jesús. ⁴⁷ Bi' cha' nu ngu' sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' fariseo bi', nguxana nxi'ya ngu' ji'i lcaa ngu' tisiya, cha' tylu'u ti'i ngu'. Lo'o li' nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—¿Ñi'yä cua'ni na juani? —nacui ngu'—. Quiña'a tsa cha' tlyu ndyu'ni nu qui'yu bi'.

⁴⁸ Lo'o ta na chacuayá' ji'i yu cha' tya cua'ni la yu jua'a, li' xñi lcaa ngu' quichi cha' ji'i yu. Li' cäa ngu' romano cha' cuityi' ngu' laa tlyu ji'na, culo'o ngu' ji'i ñati tya'a na su ndi'i ngu' —nacui ngu'.

⁴⁹ Li' ndatü tsaca ngu'; Caifás naa yu, lo'o jua'a yija bi' laca yu xu'na sti jo'ó. Nchcui' yu lo'o ngu' bi' li':

—Ni sca na ná jlo ti' ma, ⁵⁰ ná nchca tii ma tsiya' ti —nacui yu—. Tso'o la caca ji'i ma si cajaa sca ti ñati, cha' ná cajaa lcaa ngu' quichi tyi na. Cuxi la cña caca si cuityi' ngu' tyucui ña'a nasiyu re.

⁵¹ Si'i cha' nu ngua'ya hique yci' ca yu nchcui' yu jua'a; cha' yija bi' ngua yu xu'na

sti jo'ó, bi' cha' nacui yu jua'a, cha' cuentya jii' y cui' Ndyosi nda yu cha' lo'o ngu', ni cña caca jii' Jesús ca nde loo la lo'o cajaa Jesús lo crusi. Si'i xqui'ya ñatj chalyuu jua ti cajaa Jesús, ⁵² masi cajaa Jesús cuentya jii' lcaa ñatj lcua ti ña'a chalyuu, cha' stu'ba ti caca tyiquee lcaa ñatj nu jlya ti' jii' y cui' Ndyosi, ngu' nu cua ngusubi y cui' Ndyosi jii' cha' caca ngu' sñi' Ni.

⁵³ Lo'o li' nguxana nchcui' ngu' nu laca cña lo'o tya'a ngu' ñi'yä nu caca cujuui' ngu' jii' Jesús; ⁵⁴ bi' cha' nga'aa ndyaa Jesús su ndi'jngu' judío, ngutu'u yu loyuu bi', ndyaa yu chaca loyuu su tyijyu' la xi, ca to' yuu btyi. Ndyalaa yu sca quichí su naa Efraín li', ca bi' nguti'j Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a jii'.

⁵⁵ Cua ngulala tsa ta'a pascua, bi' laca sca ta'a jii' ngu' judío. Quiña'a'ngu' ngutu'u ngu' quichí tyi ngu', masi quichí ne' quixi', ndyalaa ngu' quichí Jerusalén li'. Yala ti ngua'ni lubii ngu' tyucui ña'a'ngu' cuentya jii' y cui' Ndyosi, nu lo'o tya lyiji ti caca ta'a. ⁵⁶ Li' ndyaa ngu' ndyaana ngu' macala ntsu'u Jesús. Lo'o ndi'jngu' ne' laa, li' nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—¿Ñi'yä nti' mä? —nacui'ngu'—. ¿Ha caa yu ta'a nti' mä?

⁵⁷ Ndube tsa ti' ngu' cha' lo'o nu ngu' sti jo'ó nu laca loo bi', lo'o ngu' fariseo, cua ngulo ngu' cña jii' lcaa ngu' quichí; nacui sti jo'ó cha' lo'o caja cha' jii' ngu' macala ntsu'u Jesús, hora ti ntsu'u cha' cachá'ngu' jii'ngu' nu laca loo. Li' tsaa ngu' policía xñi'ngu' jii' Jesús, nti'ngu' nu laca loo bi'.

12

Nda'a sca nu cuna'a setye chu' quiya' Jesús

¹ Tya lyiji tya xcuá tsä cha' caca ta'a pascua, li' ñaa Jesús nde quichí Betania chaca quiya'. Laca Betania quichí tyi Lázaro nu ngujuii tya tsubi' la, lo'o li' ngua'ni Jesús cha' ndyu'ú yu chaca quiya'. ² Li' nda ngu' sca sii' jii' Jesús, cha' tso'o tsa nti'ngu' cha' ndyalaa yu slo ngu'. Nda Marta na ndyacu ngu' li', lo'o jua'a stu'ba ti ntucua Lázaro lo'o ngu' su ndyacu ngu' sii' lo'o Jesús. ³ Li' ndyalaa lo'o María jii' sca lyura setye tyixi xtyi'i. Quiña'a tsa nga'a setye bi'

jii', cha' tyucui setye jii' quixi' nardo laca. Li' nda'a María setye bi' chu' quiya' Jesús, lo'o quichá' que y cui' María ngusube' chu' quiya' yu; tyucui ña'a'ngu' ntyucua xtyi'i setye tyixi xtyi'i bi' li'. ⁴ Nga'a Judas sñi' Simón Iscariote lo'o ngu', cha' ñatj nu ndyaca tsa'a jii' Jesús laca. La cui' bi' laca nu cujuui' cresiya jii' Jesús jii'ngu' cuxi ca tiya'la. Na'a nu Judas bi' ñi'yä nu ngua'ni María, lo'o li' lye nchcui' ni cha' laca ngua'ni María jua'a:

⁵ —¿Ni cha' laca ná ngua caya' setye tyixi xtyi'i jii' nu cuna'a cua cha' caja cñi xtyucua jii'ngu' ti'i? —nacui'nu Judas bi'—. Ná tyiquee' caja tyu mil paxu lo setye bi'.

⁶ Cha' cuaana Judas, bi' cha' nacui' jua'a, si'i cha' tya'na ti' jii'ngu' ti'i. Y cui' ca Judas laca loo jii' cuiji su ntsu'u cñi jii'ngu' tya'a ndy'a'lo'o Jesús, pana na ntyucuaana Judas cñi nu ntsu'u jii' lcaa ngu' bi'.

⁷ —Ta mä chacuayá' cua'ni nu cuna'a cua jua'a —nacui' Jesús—. Na cua nguxco'o cho' setye bi' cha' cua'ni jo'o jii'ngu' lo'o cua ngulala ti xatsi'ngu' jna' —nacui'—.

⁸ Lcaa tyempo ndi'jngu' ti'i lo'o mä nde chalyuu, lcaa tsä taca xtyucua mä jii'ngu' bi' nquicha'; pana nu na' ni, ná tyu tsä tyi'i na' slo cu'mä.

Lo'o jii' Lázaro ngua ti'ngu' cujuui'ngu' jii'

⁹ Ngujui cha' jii'ngu' cha' ndi'j Jesús ca bi', lo'o li' ndyaa quiña'a tya'a ngu' judío; tsa tlyu ti ngu' ndyaa na'a'ngu' jii' Jesús. Lo'o jua'a nti'ngu' ña'a'ngu' jii'nu ngua jyo'o Lázaro bi', cha'ngu'ni Jesús cha'ndyu'ú chaca quiya'. ¹⁰ Lo'o li'ngu'ni stu'ba sti jo'ó nu laca loo cha' jii'ngu' lo'o tya'a ngu', cha' lo'o jii' Lázaro cujuui'ngu', ¹¹ cha' xqui'ya nu Lázaro bi', bi' cha'ngu'xtyanu quiña'a tya'a ngu' judío jii' sti jo'ó, cha'ngu'ni ngusñi'ngu'cha' jii' Jesús.

Ngua'ni chi'ngu' loo Jesús lo'o ndyalaayu nde Jerusalén

¹² Quiña'a tsa ñatj ndyaa ngu' ta'a bi'. Ca chaca tsä, li' ndyuna ngu' cha' cua liyä ti Jesús nde Jerusalén; bi' cha'ngutu'u ngu' bi' ndyaa ngu' tsa tlyu ti cha' tyacua tya'a ngu' lo'o Jesús. ¹³ Ndyaa lo'o ngu' ste'nga', lo'o jua'a cuiji ngusñi'ngu'li':

—Cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi Sti na —nacui ngu' ji'i Jesús—. Culacua Ni jinu'u cha' lijyä nu'u lo'o chacuayá' ji'i y cui' nu Xu'na na. Masi juani ti, culacua Ni jinu'u cha' nu'u laca Rey nu laca loo ji'i ngu' Israel.

¹⁴ Li' ngujui sca huru ji'i Jesús, ndyaa tucua yu chü' huru bi', cha' ndi'ya nscua cha' lo quityi cusu':

¹⁵ Ná cutsii cu'mä ngu' ca tyi quichí Sión; cua lijyä nu Xu'na ma, ntucua yu chü' sca huru.

¹⁶ Tyempo li' ná ngua cuayá' ti' ngu' cha' bi'. Pana ca tiya' la, lo'o cua ngua lcaa cha' tlyu nu ndyanu cha' cua'ni Jesús lo'o yaä yu lo yuu, nu lo'o ngua tlyu Jesús ca su ntucua yu lo'o y cui' Ni nde cua, li' ndyi'u ti' ngu' nu ndyaca tsa'q ji'i yu, ndyi'u ti' ngu' ji'i cha' nu nscua lo quityi bi' cua sa'ni la; ndyi'u ti' ngu' cha' la cui' jua'ngua ji'i Jesús.

¹⁷ Jua'q ngua li'. Nu ñati nu ngutii'slo Jesús nu lo'o ngusi'ya Jesús ji'i jyo'o Lázaro ca tyuquee su nguatsi' cha' tyu'u Lázaro chaca quiya', nda ngu' cha' lo'o ngu' quichí ñi'ya nu ngua cha' bi'; ¹⁸ bi' cha' ngutu'u ñati quiña'a bi', ndyaa ngu' cha' tyacua tya'a ngu' lo'o Jesús tyucuii, cha' cua ndyuna ngu' ñi'ya ngua'ni Jesús cña tonu bi' lo'o Lázaro. ¹⁹ Li' nchcui' ngu' fariseo lo'o tya'a ngu':

—Ña'q mä ji'i yu bi'. ¿Ñi'ya cua'ni na juani? Ná caca ji'na tsiya' ti tacu' na cha' ji'i yu bi'. Tyucui ña'q chalyuu ngusñi ngu' cha' ji'i yu juani.

Lijyä xingu'xa'tsu'nclyanangu'ji'iJesús

²⁰ Lo'o ngu' griego ndyalaa laja ñati nu ndya'a ta'a bi' nde Jerusalén. ²¹ Naa xi ngu' griego bi' slo Felipe li'. Quichí Betsaida laca quichí tysi nu Felipe bi'; nde loyuu su cuentya Galilea, ca bi' ndi'q quichí bi'. Li' nchcui' ngu' bi' lo'o Felipe:

—Tyu'u cha' clyu ti' jinu'u, cusu', cua nti' ya tyacua tya'a ya xi lo'o Jesús—nacui'ngu'.

²² Li' ngutu'u Felipe ndyaa slo Andrés tya'a quichí tysi; stu'ba ti ndyaa ngu', ndyaa cacha'ngu'ji'i Jesús. ²³ Lo'o li' nda Jesús sca cha' lo'o ngu':

—Cua ndyalaa hora cha' caca tlyu y cui' na'lo'o cajaan'a, na'nu cua lijyä chalyuu cha' caca ñati —nacui' Jesús—. ²⁴ Liñi tsa

cha' nu ta na' lo'o mä juani, cha' sca si'yu nu ndyataa ngu' ni, ñi'ya laca sca si'yu trigo, tyanu si'yu bi' jua'q ti si ná cataa ngu' ji'i lo yuu —nacui—. Lo'o cua ndyataa ngu' si'yu bi' lo yuu, li' catsu' scua' si'yu bi', ñi'ya laca si na ngujuii ti. Pana nu lo'o tyucua si'yu bi', quiña'a tsa si'yu tyu'u lo bi' li'. ²⁵ Jua'q laca lo'o ñati nu nti' xñi cha' 'na —nacui' Jesús—. Cua ña'q ca ñati nu lye tsa ndu'ni tyaca'a ji'i y cui' ca ngu', chcuna' chalyuu ji'i ngu'; pana ñati nu ná ntsii cajaa ngu' xqui'ya na', bi' laca nu caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu'. ²⁶ Lo'o nti' ñati cua'ni cña 'na —nacui' Jesús li'—, nga'a cha' tsaa ngu' mala nti' na' cha' tsaa, cha' li' taca tysi' msu bi' 'na ca su ndi'q y cui' na'; lo'o y cui' Sti Na' cua'ni chi' Ni loo ngu' nu cua'ni cña 'na li'.

Nda Jesús cha' lo'o ngu' cha' cua cajaat y cui'yu

²⁷ Tya nchcui' la Jesús lo'o ngu' li':

—Quiña'a tsa cha' nclyanangu'ji'i Jesús—. ¿Ha tso'o la si jña na' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' cha' cua'ni Ni cha' ná tyacua cha' cuxi re 'na? Si'i, ná chcui' na' jua'q. Cua ndyalaa hora 'na juani cha' caca lcaa cña nu nga'a cha' caca 'na.

²⁸ Li' nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu:

—Sti na', tso'o la si caca tlyu y cui' nu'u.

Li' nguañi nchcui' y cui' Ndyosi nde cua. Ndi'ya nchcui' Ni:

—Cua laca ndu'ni tlyu ngu' ji'i y cui' ca na', lo'o jua'q tya caca tlyu la na' chaca quiya' xqui'ya nu'u.

²⁹ Li' nacui' nu ñati quiña'a nu ndi'q cacua ti cha' nguañi nchcui' tysi' msu, ngua ti' ngu'. Xa' la ñati nacui' cha' nde cua ndyuu'cha' nu nda sca xca ji'i y cui' Ndyosi lo'o Jesús. ³⁰ Pana ndi'ya nacui' y cui' Jesús:

—Xqui'ya cu'mä laca cha' nguañi nchcui' y cui' Ndyosi nde cua, si'i xqui'ya na' —nacui' Jesús—. ³¹ Cua ndyalaa hora cha'

cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati chalyuu, nu lo'o tysi' msu na' tsiya' ti ji'i nu xña'q nu laca loo nde chalyuu —nacui' Jesús ji'i ngu'—. ³² Lo'o sicuña'ngu' cuxi jna' ca su ndi'q na' lo yuu, cujui'q ca'q ngu' jna' lo crusí, li' cuane na' ji'i lcaa ñati cha' xñi ngu' cha' na'.

³³ Jua'q̄ nacui Jesús cha' caca cuayá' ti' ngu' ñi'yā nu caca lo'o cujuui ngu' ji'i yu.

³⁴ Li' nguxtyacui ngu' cha' lo'o Jesús:

—Cua ndyuna ya lo'o nchcui' ngu' lo quityi cusu' ji'na, cha' ndi'yā nscua, cha' ná nga'a cha' tye tsā ji'i Cristo, nu ñat̄i tlyu nu ta ycui' Ndyosi ji'i lijyā —nacui ngu'—. ¿Ñi'yā ndyu'u cha' nu nchcui' nu'ū cha' ntsu'u cha' cujuui' ca'a ngu' ji'i lo crusi, ji'i Cristo nu yā chalyuu cha' caca ñat̄i? ¿Ñi'yā ña'a ñat̄i laca nu Cristo bi'?

³⁵ Li' nguxtyacui Jesús cha' lo'o ngu':

—Tya xi ca tsā tya tyi'i na' slo cu'ma, na' nu tā xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'i ñat̄i —nacui Jesús—. Bi' cha' juani yaa mā su nga'a cha' tsaa mā lo'o tya xee ti, cha' ná cua'ni nu cuxi ngana ji'i mā, nu cuxi nu nda talya chalyuu. Nu lo'o talya ña'a su ndya'a na, ná jlo ti' na ma nde ndya'a na li'. ³⁶ Lo'o jua'q̄ cu'mā —nacui Jesús ji'i ngu'—, tso'o la si xñi mā cha' jna' laja lo'o tya ndi'i na' chalyuu, na' nu tā xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'i cu'mā ñat̄i chalyuu. Li' tyucui tyiquee mā caca mā ñat̄i ji'i ycui' Ndyosi.

Ndyo nchcui' Jesús jua'q̄ lo'o ngu', li' ngutu'u yu ndyaa yu ca su ná quiye yu ji'i ngu'.

Suu cha' xqui'ya bi' nájlya ti' ngu' judío ji'i Jesús

³⁷ Masi cua ngua'ni Jesús quiña'a cha' tlyu slo ñat̄i bi', ná ntaja'a ngu' xñi ngu' cha' nu nchcui' yu. ³⁸ Jua'q̄ ngua cha' caca lcaa cha' nu nguscua jyo'o Isaías lo quityi ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ni la:

Ndyosi Xu'na na', nacui lo quityi bi' ji'i, ná ntaja'a ngu' re xñi ngu' cha' jinu'ū, cha' nu nda ya lo'o ngu'.

Ná ngua cuayá' ti' ngu' tsiya' ti si nu'u ndu'ni cha' tlyu slo ngu'.

Jua'q̄ laca cha' nu nscua lo quityi bi'. ³⁹ Bi' cha' ná ngua ji'i ngu' judío bi' xñi ngu' cha' ji'i Jesús. Lo'o jua'q̄ ntsu'u chaca cha' nu nguscua jyo'o Isaías bi':

⁴⁰ Cua ndacu' ycui' Ndyosi hique ngu' bi', ngua'ni Ni cha' cu'ū ti hique ngu' bi'.

Jua'q̄ ngua cha' ná ña'a ngu' ni cha' laca bi', cha' ná caca cuayá' ti' ngu' cha' bi'.

Lo'o jua'q̄ ná ntaja'a ngu' culochu' ngu' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ngu',

bi' cha' ná nchca cui'ya na' cha' clyu ti' ji'i ngu' ji'i cha' cuxi bi' li', nacui ycui' Ni.

⁴¹ Nguscua jyo'o Isaías jua'q̄ cha' cua ngua tii cha' tlyu tsa caca nu Cristo; cha' ji'i ycui' yu bi' nchcui' jyo'o Isaías li'.

⁴² Lo'o jua'q̄ ngua, ndi'i xi ngu' nu laca cña nu jlyu ti' ji'i Jesús; pana ntsii ngu' bi' ji'i ngu' fariseo, bi' cha' ná ntaja'a ngu' chcui' ngu' cha' ji'i Jesús ca slo ñat̄i. Ntsii ngu' si cua'a ngu' fariseo ji'i ngu' cha' nga'aa ca tsaa ngu' ne' laa ji'i tya'a ngu' judío.

⁴³ Ndiya la ti' ngu' bi' cha' tso'o ti chcui' ñat̄i chalyuu cha' ji'i ycui' ngu'. Ná nt'i ngu' cha' caca tso'o tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ngu'.

Tilaca laca nu sta qui'ya ji'i ñat̄i chalyuu

⁴⁴ Li' cuii tsa nchcui' Jesús lo'o ngu':

—Nu lo'o ngusñi ñat̄i cha' jna' ni, si'i ji'i sca ti na' jlyu ti' ngu' bi' li'; lo'o ji'i ycui' Ndyosi nu nda 'na lijyāa nde chalyuu xñi ngu' cha' li' —nacui—. ⁴⁵ Lo'o ña'a ñat̄i jna', li' ña'a ngu' ji'i ycui' Ni nu nclyo cña jna'. ⁴⁶ Cua lijyā na' chalyuu cha' caca na' ñi'yā laca sca xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'i ñat̄i. Lo'o xñi ñat̄i cha' jna', li' nga'aa tyi'i ngu' chalyuu ñi'yā laca si ná ntsu'u xee ne' cresiya ji'i ngu' xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. ⁴⁷ Nda na' cha' lo'o ngu'; pana si cuna ngu' cha' bi', lo'o li' ná taquiya' ngu' ji'i cha' bi', si'i na' nu stā qui'ya ji'i ngu' bi' li' —nacui Jesús—. Ná lijyā na' cha' cua'ni cuayá' na' ji'i ñat̄i chalyuu; cha' cua'ni lyaá na' ji'i ngu', bi' cha' lijyā na'. ⁴⁸ Pana cua ndyuna ñat̄i lo'o nchcui' na' lo'o ngu'; bi' laca cha' nu tyanu cuentya ji'i ngu', nu lo'o cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'i ngu' lo'o cua ndye chalyuu —nacui Jesús—. Ca li' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñat̄i nu ná ndaquiya' ji'i cha' nu nchcui' na', nu ná ntaja'a xñi cha' nu nchcui' na' lo'o ngu'.

⁴⁹ Si'i chacuayá' ji'i ycui' ca ti na' nchcui' na' lo'o ñat̄i; ycui' Ndyosi Sti na' nu cua nda jna' lijyāa chalyuu, bi' laca nu ngulo cña 'na ñi'yā cha' nu ta na', ñi'yā ña'a cha' nu chcui' na' lo'o ñat̄i —nacui yu—. ⁵⁰ Jlo ti' na' cha' talo tsa lcaa cña nu nda Sti na' cha' cua'ni mā, ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i mā si taquiya' mā ji'i cha' bi' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Bi' cha' tsa

ñia'q cha' nu cua nchcui' Sti na' lo'o na', bi'
laca cha' nu nchcui' na' lo'o ma juani.

13

Ngui'í Jesús quiya' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i

¹ Tyucuua tsaq tyá liiyi cha' caca ta'a pasa-
cua bi'; jlo ti' Jesús cha' cua ngulala tyempo
ji'i, cha' tyu'u yu chalyuu re tyaa yu ca
slo ycui' Ndyosi Sti yu. Xcui' cua ntsu'u
tsa tyiquee Jesús ña'q ji'i ñatí chalyuu nu
ngusñi cha' ji'i yu; lo'o ña'q ti tyaa ntsu'u tsa
tyiquee yu ña'a yu ji'i ñatí bi'li', ña'a cuayá'
nu tye chalyuu ji'i.

² Laja li' cua ngua'ni nu xña'q cha'
ngua'ya cha' hique Judas sñi' Simón Iscari-
ote cha' cujui' cresiya ji'i Jesús ji'i ngu' cuxi.
³ Jlo ti' Jesús cha' lcaa cha' nu ntsu'u ji'i
ycui' Ndyosi Sti yu cua nda Ni ji'i yu. Lo'o
jua'q jlo ti' yu cha' cua ngutu'u yu ca slo
ycui' Ndyosi yaq yu chalyuu, cha' cua tyaa
ti yu ca slo ycui' Ndyosi chaca quiya'. Masi
jlo ti' Jesús cha' bi', ⁴ pana ndatu' Jesús to'
mesa laja lo'o ndyacu ngu' sii, ngulo yu
late' tyucui' nu lacu' yu, ndaya' yu chaca
late' cha' sca' yu sii' yu; ⁵ li'ngujui' yu hitya
ne' sca tsi'yu, ndyaa ngui'í yu quiya' ngu'
nu ndyaca tsa'a ji'i, nguxquityi yu quiya'
ngu' lo'o late' nu ndyaaca' sii' yu.

⁶ Lo'o ndyalaa Jesús ca su ntucua Simón
Pedro, li' nchcui' Pedro lo'o yu:

—¿Ha nu'u, cusu'? ¿Ha qui'í nu'u quiya'
na'? —nacui' Pedro ji'i.

⁷ —Ná nchca cuayá' ti' nu'u juani ni cha'
laca ndyu'ni na' jua'q —nacui' Jesús ji'i—,
pana ca tiya' la xi caca cuayá' ti' nu'u.

⁸ —Ná caja chacuayá' jinu'u qui'í nu'u
quiya' na' tsiya' ti —nacui' Pedro li'.

Nguxtyacui Jesús cha' lo'o Pedro li':

—Ná caca tyu'u cha' jinu'u lo'o na' si ná
qui'í na' quiya' nu'u —nacui' yu.

⁹ —Tso'o lacua, cusu' —nacui' Simón Pe-
dro li'—. Si'i quiya' ti na' qui'í nu'u lacua,
lo'o ya' na' lo'o scua' que na' xcaata nu'u.

¹⁰ —Lubii tsa tyucui ña'q na si cua
ndyaata na chcu —nacui' Jesús li'—, nga'aa
nti' na caata na chcu chaca quiya' li'. Pana
quiya' ti na tyaati lo'o tyaati na ni'i. Lo'o
jua'q cu'ma, masi lubii tsa cresiya ji'i ma,

tya ntsu'u chaca yu laja cu'ma nu ná lubii
cresiya ji'i.

¹¹ Jua'q nacui' Jesús: "Ntsu'u chaca yu laja
cu'ma nu ná lubii cresiya ji'i", nacui', cha'
cua jlo ti' Jesús tilaca laca nu cujui' cresiya
ji'i yu ji'i ngu' cuxi.

¹² Lo'o ndye ngui'í Jesús quiya' ngu', xa'
ndyacu' ste' yu, xa' ndyaa tucua yu to'
mesa. Li' nchcui' yu lo'o ngu':

—¿Ha ngua cuayá' ti' ma na laca nu
ngua'ni na' lo'o ngui'í na' quiya' ma jua'q?
—nacui' yu—. ¹³ "Mstru", ndu'ni ma 'na;
"Xu'na ya", ndu'ni ma 'na, lo'o chañi tsa
cha' bi'. Jua'q laca na' cuentya ji'i ma
—nacui' yu—. ¹⁴ Na' nu lacu' Xu'na ma,
na' nu lacu' Mstru ji'i ma ni, cua ngui'í
na' quiya' ma; bi' cha' jua'q ntsu'u cha'
qui'í ycui' ma quiya' tya'a ma —nacui' yu—.

¹⁵ Ngua ti' na' cha' ña'q ma ñi'ya nu ngua'ni
na', cha' ñi'ya ngua'ni na' lo'o nguxtyucua
na' ji'i ma, jua'q ntsu'u cha' cua'ni ma cha'
xtyucua ma ji'i tya'a ma —nacui' Jesús ji'i
ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i—. ¹⁶ Cha' liñi
nchcui' na' lo'o cu'ma, cha' ñatí nu laca
xu'na ngu', bi' laca loo ji'i ngu', si'i msu
nu laca loo; ñatí nu nclyo cña ji'i nu tsaa
lquichi, bi' laca loo, si'i nu ndya'a lquichi
ti. ¹⁷ Lo'o juani lo'o ngua cuayá' ti' ma lcaa
ñia'q cha' nu nda ca ti na' lo'o ma, tso'o tsa
caca tyiquee ma li', si taquiya' ma ji'i cha'
bi' —nacui'—.

¹⁸ Ná nchcui' na' ji'i lcaa cu'ma. Jlo ti' na'
ti ji'i ngusubi na' cha' caca tsa'a ngu' jna'
—nacui' Jesús—. Tya sa'ni nguscua ngu'
sca cha' ji'i ycui' Ndyosi lo quityi ndi'ya:
"La cui' ñatí nu stu'ba ndyacu tyaja lo'o na',
bi' laca nu xuu tya'a lo'o na' juani"; jlo ti'
na' cha' nga'q cha' caca cha' bi' —nacui'
Jesús—. ¹⁹ Na nda ti na' sca cha' lo'o ma
juani, nu lo'o tya lyiji caca cha' bi'; lo'o
cua ngua jua'q, li' caca jlyá ti' ma jna',
cha' chañi cha' laca na' nu sca ti Sñi' ycui'
Ndyosi nu lijyá chalyuu, ñi'ya nu ni na' ji'i
ma. ²⁰ Ta na' sca cha' liñi lo'o ma —nacui'
yu—. Nu lo'o taquiya' ma ji'i sca ñatí nu
ta na' cha' tya'a slo ma, li' stu'ba laca si
taquiya' ma jna'; lo'o taquiya' ma jna', li'
stu'ba laca si taquiya' ma ji'i ycui' Ndyosi
Sti na' nu nda jna' lijyaa.

Ndacha' Jesús ji'ingu' tilaca laca nu cujui' cresiya ji'iyu ji'i ngu' xña'aq

21 Lo'o nchcui' Jesús jua'aq, ti'í tsa nti' cresiya ji'í yu nda yu cha' lo'o ngu' bi':

—Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma juani, cha' ntsu'u sca ngu' tya'a ma nu cujui' cresiya 'na ji'í ngu' cuxi —nacui' Jesús li'.

22 Ndube tsa ti' ngu' nu ndyaca tsa'a ji'í, nguxña'aq ngu' ji'í tya'a ngu' li'; ná nda ngu' cuentya tsiya' ti ti ji'í cha' nu nchcui' yu. 23 Pana ntsiya tsaca lo ngoca' cacua ti su ntucua Jesús; tyaca'a tsa nu qui'yu bi' ji'í Jesús, 24 bi' cha' ngua'ni que ti Simón Pedro ji'í yu bi', nchcuane ji'í:

—¿Ti ji'í nchcui' nu cusu' lo'o nacui' jua'a?

25 Bi' cha' ngusni yane nu qui'yu bi' nde chu' ña'aq ntsiya ti, cha' caca cacua la ji'í Jesús. Li' nchcui' lo'o Jesús:

—Xu'na, ¿tilaca laca nu bi'? —nacui'.

26 —Ndi'ya cua'ni na' —nacui' Jesús ji'í li'í. Ta'aq na' sa yu'be tyaja 'na ne' ca'ñaa scuaa re. Ñati' nu ta na' yu'be tyaja bi' ji'í cha' cacu, nu bi' laca nu ni na' ji'í ma.

Li' nda'a Jesús sa yu'be tyaja ne' ca'ñaa, nda ji'í Judas, sñi' Simón Iscariote. 27 Lo'o ngusñi Judas ji'í tyaja bi', la cui' hora bi' ndyatí ycui' nu xña'aq nu naa Satanás, ndyaa ne' cresiya ji'í nu Judas bi'. Li' nacui' Jesús ji'í:

—Yaa clya nu'u lquichi cua hi'.

28 Ná tucui nu ntucua to' mesa ngua cuayá' ti' ni cha' laca nchcui' Jesús lo'o Judas jua'aq. 29 La cui' Judas laca nu laca loo ji'í cujui' cñi nu tsa tlyu ntsu'u cñi ji'í lcaa ngu' bi'; bi' cha' ntsu'u ngu' nu ngua ti' cha' cua ngulo Jesús cñají'cha' tsaa cui'ya sca na nu cua'nijo'o ji'í ngu' cha' caca ta'a; jua'aq ngua ti' xa' la ngu' cha' ntsu'u cña ji'í Judas cha' tsaa ta msta ji'í ngu' ti'i. 30 Bi' cha' lo'o ndye ndyacu Judas tyaja bi', ngutu'u ndyaa ña'aq talya ti li'.

Sca cña cucui cha' cua'ni na

31 Lo'o ngutu'u Judas ndyaa, li' nchcui' Jesús lo'o ñati' nu ndyanu bi':

—Cua ndyu'ni ycui' Ndyosi cha' caca tlyu na', na' nu cua liyqaq chalyuu cha' caca na' ñati' —nacui' yu. —Lo'o ji'í ycui' Ni cua'ni tlyu ngu' xqui'ya na' —nacui' —. 32 Nu lo'o ndu'ni na' cha' caca tlyu Sti na' xqui'ya cha' laca na' Sñi' ycui' Ni, la cui' jua'aq cua'ni Ni

cha' caca tlyu la na'; yala ti cua'ni Ni jua'a. 33 Sñi' na' —nacui' Jesús ji'í ngu' bi' li'í —, tya xi ca tsä tya tyi'í na' nde chalyuu lo'o ma. Ni'ya nu ni na' ji'í ngu' judío tya tsubi', la cui' ti cha' ta na' lo'o ma juani: Tsaana ma jna', pana ná caja chacuayá' tsaa ma ca su tsa'a —nacui' yu. 34 Nde chcui' na' sca cña cucui lo'o ma cha' cua'ni ma: Nga'a cha' tso'o ti tylu'u tyiquee ma ña'aq ma ji'í tya'a ñati' ma; ñi'ya ntsu'u tsa tyiquee na' ña'aq na' ji'í ma, la cui' jua'aq nga'a cha' tylu'u tyiquee ma ña'aq ma ji'í tya'a ñati' ma. 35 Li' caca cuayá' ti' lcaa ñati' cha' ñati' nu ndyaca tsa'a 'na laca ma, si tso'o ntsu'u tyiquee ma ña'aq ma ji'í tya'a ñati' ma —nacui' Jesús.

Nacui' Jesús cha' cua xtyanu ti Pedro ji'í

36 Li' nchcui' Simón Pedro lo'o Jesús:

—Xu'na —nacui' —, ¿macala tsaa nu'u?

—Ná caja chacuayá' cha' tya'a nu'u lo'o na' ca su tsa'a —nacui' Jesús —. Ca tiya' la tsaa nu'u.

37 Li' nchcuane Pedro ji'í yu:

—¿Ni cha' laca ná nti' nu'u cha' tya'a na' lo'o nu'u ca su tsaa nu'u juani ti? —nacui' —. Cajaa na' si caca clyáá ycui' nu'u.

38 —¿Ha chañi hi' cha' tyaja'a nu'u cajaa cha' clyáá na'? —nacui' Jesús ji'í —. Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o nu'u juani: Lo'o tya lyiji ti xi'ya ndye'e nde tlyu, sna quiya' xacui' nu'u cha' ji'í ngu' cha' ná nslo nu'u 'na.

14

Nclyu'u Jesús chaca tyucui' cucui ji'na

1 'Ná quiña'aq tsa cha' culacua ti' ma cuentya'na —nacui' Jesús ji'í ngu' li'í —. Cua ngusñi ma cha' ji'í ycui' Ndyosi, jua'aq xñi tso'o ma cha' jna' li'. 2 Quiña'aq tsa su tso'o ntsu'u su tylí' ma ca slo ycui' Ndyosi Sti na'. Tsa'a na' ca bi' cha' cua'ni cho'o na' su tylí' ma. Ná nchcui' na' lo'o cu'maq jua'aq, si si'i cha' liñi nu nchcui' na' lo'o ma —nacui' Jesús —. 3 Lo'o jua'aq tsa'a na' cha' cua'ni cho'o na' su tylí' ma, li' cña na' lo yuu chaca quiya', caqui'ya na' ji'í ma cha' tylí' ma lo'o na'. 4 Cua jlo ti' ma macala su tsa'a na', jlo ti' ma ñi'ya nu cua'ni na' cha' tsa'a ca jua.

5 —Cusu' —nacui' Tomás —, ná jlo ti' ya macala tsaa nu'u. —¿Ni'ya cua'ni ya cha' quiye tyucui' bi' ji'í ya? —nacui' ji'í Jesús.

⁶ —Na' laca nu nclyu'u tyucuiii —nacui Jesús li'—, na' nclyu'u lcaa cha' nu liñi ca; na' nda chalyuu tso'o ji'i ngu', chalyuu nu ná nga'a cha' tye. Ná taca ji'i ngu' tyalaa ngu' ca slo ycui' Ndyosi si ná lo'o na' —nacui Jesús—. ⁷ Ndyuloo mä 'na, bi' cha' jua'a cua ndyuloo mä ji'i Sti na' li'; cua ndyuloo mä ji'i Ni juani, cha' cua na'a mä ji'i ycui' Ni nu lo'o cua na'a mä jna'.

⁸ Li' nchcuane Felipe ji'i Jesús:

—Cusu' —nacui—, culu'u nu'u ji'i Sti nu'u ji'i ya, tsa bi' ti cha' nti' ya.

⁹ —Felipe —nacui Jesús ji'i—, cua tyuu tsaa tsä ndi'i na' lo'o cu'mä, ¿ha tya lyiji tyuloo mä jna'? —nacui—. Cua na'a mä 'na, bi' cha' jua'a ji'i Sti na' cua na'a mä li'. ¿Na laca nti' nu'u lo'o ndi'ya nchcui' nu'u lo'o na': Culu'u nu'u ji'i Sti nu'u ji'i ya? —nacui Jesús ji'i Felipe—. ¹⁰ ¿Ha ná jlya ti' mä cha' stu'ba ntsu'u cha' 'na lo'o ycui' Ndyosi Sti' na'? Lo'o jua'a lcaa hora ndi'i ycui' Ndyosi Sti na' lo'o na' —nacui—. Si'i cha' nu ngulo hique ti na' nu nchcui' na' lo'o mä; stu'ba ntsu'u cha' ji'i Sti na' lo'o na', lo'o ycui' Ni laca nu nclyo cña'na, ñi'ya nu cua'ní na'. ¹¹ Xñi mä cha' jna' lacua, cha' nu nacui na' ji'i mä cha' stu'ba ntsu'u cha' 'na lo'o ycui' Ndyosi Sti na'. Si ná caca jlya ti' mä 'na jua'a, li' tso'o masi xqui'ya cña tonu nu ndu'ni na', bi' cha' jlya ti' mä jna' —nacui Jesús—. ¹² Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o mä juani, cha' lcaa ñatí nu xñi cha' jna', taca cua'ní ngu' la cui' ña'a cña tonu nu ndu'ni ycui' na'; lo'o jua'a tlyu la cña caca cua'ní ngu' bi' li', cha' cua tya'a ti na' ca su ndi'i ycui' Ndyosi Sti na' —nacui Jesús—. ¹³ Bi' cha' juani lcaa cha' nu jña mä ji'i ycui' Ndyosi chacuayá' jna', cua'ní na' cha' bi' —nacui—. Jua'a ji'i ycui' Ndyosi Sti na' cua'ní tlyu ngu', nu lo'o cua'ní tlyu ngu' 'na nu laca Sñi' ycui' Ni. ¹⁴ Lcaa cha' nu jña mä ji'i Sti na' chacuayá' jna', cua'ní na' cha' bi' li'.

Caa Xtyi'i ycui' Ndyosi xtyucua Ni ji'na

¹⁵ 'Taquiya' mä ji'i lcaa cha' nu nchcui' na' lo'o mä, si chañi cha' ntsu'u tyiquee mä 'na —nacui Jesús—. ¹⁶ Lo'o tya'a na', li' chcui' na' lo'o ycui' Ndyosi Sti na' cha' ta Ni chaca nu xtyucua ji'i mä; bi' laca Xtyi'i ycui' Ndyosi nu laca súu lcaa cha' liñi.

Tyanu nu bi' lo'o mä ña'a cuayá' nu tye chalyuu —nacui—. ¹⁷ Ná caca tyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ñatí cuxi, cha' ná nchca ña'a ngu' bi' ji'i Ni, ná nslo ngu' tilaca laca ycui' Ni. Nu cu'mä, nslo mä ji'i Ni xqui'ya cha' ndi'i nu bi' lo'o mä, lo'o jua'a cua tyanu ti Ni ne' cresiya ji'i ma —nacui Jesús ji'i ngu'—. ¹⁸ Ná xtyanu na' ji'i mä ycui' ti mä, ñi'ya si laca mä ñatí nu ná tucui ntsu'u ji'i mä —nacui—, tya cäa na' su ndi'i mä chaca quiya'. ¹⁹ Ca tiya' la xi, li' nga'aa ña'a ñatí chalyuu jna'; pana cu'mä, tya ña'a mä jna'. Li' caca tso'o tyiquee mä, xqui'ya cha' lu'ú na'. ²⁰ Lo'o jua'a caca cuayá' ti' mä cha' stu'ba ntsu'u cha' jna' lo'o Sti na', cha' ntsu'u cha' ji'i mä lo'o na' —nacui Jesús—, lo'o jua'a ntsu'u cha' jna' lo'o cu'mä. ²¹ Lcaa ñatí nu chañi cha' ntsu'u tyiquee ngu' ña'a mä jna', bi' laca ñatí nu cua'a jyaca ji'i lcaa cha' nu chcui' na' lo'o ngu'; taquiya' ngu' bi' ji'i cha' bi' —nacui—. Lo'o ntsu'u tsa tyiquee ngu' ña'a mä jna', jua'a Sti na' ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ngu' bi' li'. Lo'o na', tso'o tsa caca tyiquee na' ña'a na' ji'i ngu' bi', cuati culu'u na' ji'i ngu' bi' lcaa cha' ñi'ya nu laca ycui' Na'.

²² Li' nchcui' nu chaca Judas bi', si'i nu naa Judas Iscariote:

—Nu lo'o nacui nu'u cha' culu'u nu'u ñi'ya nu laca ycui' ca nu'u ji'i cuare ti, ná lo'o ji'i xa' ñatí, ¿ñi'ya ta nti' nu'u, Xu'na? —nacui nu Judas bi' ji'i Jesús.

²³ —Ñatí nu chañi cha' ntsu'u tsa tyiquee jna', taquiya' ngu' ji'i lcaa cha' nu nchcui' na' lo'o ngu' —nacui Jesús—. Lo'o li' tso'o tsa caca tyiquee ycui' Ndyosi Sti na' ña'a mä Ni ji'i ngu' bi'. Cuati cäa ya lo'o Sti na' cha' tyanu ya lo'o ngu' bi' —nacui Jesús—.

²⁴ Pana ñatí nu ná ntsu'u tyiquee jna', ná ndaquiya' ngu' tsiya' ti ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o ngu'. Cua ndyuna cu'mä cha' nu nda Sti na' na cha' culu'u ji'i mä, cha' si'i sca cha' nu nda'ya hique ti na' laca cha' nu nda na' lo'o mä.

²⁵ 'Cua nchcui' na' lcaa cha' bi' lo'o tya ndi'i ti na' lo'o mä. ²⁶ Tiya' la li' caca cuayá' la ti' mä lcaa cha', nu lo'o culu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' bi' ji'i mä —nacui Jesús—. Na cua ta ti ycui' Ndyosi Sti na' ji'i Xtyi'i ycui' Ni cha' cäa Ni chalyuu cha' xtyucua Ni ji'i

mä lcaa hora chacuayá' jna'. Lo'o jua'a cua'ni nu bi' cha' tyi'u ti' mä lcaa cha' nu cua nchcui' na' lo'o mä.

²⁷'Ndi'ya cua'ni na' lo'o mä cha' cua tya'a ti na': cua'ni na' cha' ti tyi'i tyiquee mä. Ná nchca ji'i ñati chalyuu tyi'i ti ngu', pana y cui' na' cua'ni na' cha' ti tyi'i mä —nacui Jesús—. Nga'aa culacua tsa ti' mä, nga'aa cutsii mä —nacui—. ²⁸Cua ndyuna mä lo'o nchcui' na' ndi'ya: "Tya'a na', pana ca tiya' la li' cäa na' su ndi'i ma chaca quiya". Bi' cha' taca ca chaa ti' mä lo'o cuna mä cha' cua tya'a ti na' slo y cui' Ndyosi Sti na', si chañi cha' ntsu'u tyiquee mä ña'a mä jna'. Cua tlyu la cha' nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi Sti na', sube la cha' jna' —nacui Jesús—. ²⁹Jua'a ni na' ji'i mä lo'o tya lyiji caca cha' bi'; pana lo'o cua ndya'a na', li' taca jlyi ti' mä cha' bi'.

³⁰'Nga'aa quiña'a tsa cha' chcui' na' lo'o mä juani —nacui Jesús li'—. Cua lijya nu xña'a nu laca loo nde chalyuu, cua lijya nu bi' ca su ndi'i na re. Ná ntsu'u chacuayá' ji'i nu bi' cha' caca loo jna'. ³¹Pana nga'a cha' caca cuayá' ti' ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i y cui' Ndyosi Sti na', bi' cha' ndu'ni na' lcaa cña nu nclyo y cui' Ni 'na —nacui Jesús—. Pana juani tyatu clya mä, ya'a clya mä lo'o na'.

15

Yaca si'yu lo'o sta'yaca si'yu bi'

¹'Na' lacä ñi'ya laca sca sū yaca nu nda si'yu tyixi, jua'a laca na' —nacui Jesús ji'i ngu'—. Lo'o y cui' Ndyosi Sti na' laca nu ca ji'i yaca bi'. ²Tso'o tsa ña'asii Sti na' ji'i lcaa sta'yaca bi', lo'o na' lacä yaca bi'. Ca quiya' sta'yaca nsi'yu Ni ji'i, nu lo'o ná nda si'yu lo tsiya' ti. Nsubii Ni xi lo yaca nu nda si'yu tso'o, cha' tya quiña'a la si'yu tyu'u lo bi'; ³lo'o jua'a cu'mä ni —nacui Jesús—, cua laca ngusubii na' ji'i mä nu lo'o ngusñi mä cha' nu nchcui' na' lo'o mä. ⁴Cua'ni stu'ba tyiquee mä lo'o na', cha' stu'ba ti nchca tyiquee na' lo'o mä. Ndi'ya laca ñi'ya si laca na' sca sū yaca, lo'o jua'a cu'mä laca mä sta'yaca bi' —nacui—. Pana sca sta'yaca si'yu ni, nga'aa ta sta'b'i si'yu si si'yu ngu' ji'i ca quiya' sta'b'i; sca ti si stu'ba ti caluu sta'b'i ñi'ya ntucua ti ji'i sū yaca, li'

ta sta'b'i si'yu —nacui—. Jua'a lo'o cu'mä, ná taca tyu'u cha' tso'o ne' cresiya ji'i mä cha' xtyucua mä ji'i xa' ñati si ná stu'ba caca tyiquee mä lo'o na'.

⁵'Ñi'ya laca sū yaca nu nda si'yu tyixi ji'i, jua'a laca na' cuentya ji'i mä, cha' na' laca sū cha'tso'o nu ntsu'u ji'i mä —nacui Jesús ji'i ngu'—. Ñi'ya laca sta'b'i yaca bi', jua'a laca cu'mä, si ngusñi mä cha' 'na. Stu'ba ti caca tyiquee mä lo'o na', li' caja quiña'a la cha' tso'o nu tyu'u ne' cresiya ji'i mä su ndi'i mä chalyuu, si laca na' sū cha' tso'o ji'i mä. Ni sca cha' ná caca ji'i mä si ná stu'ba caca tyiquee mä lo'o na' —nacui Jesús—. ⁶Culaya' Sti na' ji'i ñati nu ná stu'ba nchca tyiquee ngu' lo'o na', ñi'ya lo'o nchcuäa ngu' sta'b'i yaca nu cua ndyanaa; nxuti'i montón ngu' sta'b'i yaca btyi bi', nsta ngu' ji'i lo quii' cha' tye tyaqui bi'.

⁷'Nu lo'o stu'ba ti ntsu'u tyiquee mä lo'o na' —nacui Jesús—, nu lo'o tyanu cha' nu nchcui' na' ne' cresiya ji'i mä, li' taca jña mä sca cha' ji'i Sti na', lo'o jua'a ta Ni cha' bi' ji'i mä. ⁸Cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi Sti na', si ña'a ngu' cha' tso'o tsa ndu'ni mä lo'o xa' ñati. Li' caca cuayá' ti' xa' ñati cha' ñati nu ndyaca tsa'a 'na laca mä —nacui—.

⁹Ñi'ya nu ntsu'u tyiquee Sti na' ña'a Ni jna', jua'a ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i cu'mä. ¹⁰Lcaa tsä tyi'u ti' mä su ndi'i mä cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i mä. Jua'a tso'o tsa caca tyiquee na' ña'a na' ji'i mä si taquiya' mä ji'i lcaa cha' nu nda na' lo'o mä. Lo'o jua'a na' —nacui Jesús— cua ngua'ni na' lcaa cña nu ngulo Sti na' 'na. Jlo ti' na' cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni jna' tyucui su ndi'i na'.

¹¹'Nchcui' na' jua'a lo'o cu'mä, cha' lo'o ña'a mä cha' chaa ti' na' ndu'ni na' cña ji'i y cui' Ndyosi Sti na', la cui' jua'a cu'mä, ná nga'a cha' tye cha' caca chaa ti' mä. ¹²Nde laca cña nu ta na' ji'i mä —nacui Jesús—, cha' tso'o ti caca tyiquee mä ña'a mä ji'i tya'a ñati mä, ñi'ya ntsu'u tyiquee na' ña'a ja ji'i mä. ¹³Si jua'a ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i tya'a tso'o na, li' cua'ni lyaá na ji'i ngu' bi', masi cajaa y cui' na; nga'aa ntsu'u xa' cña tlyu la nu caca cua'ni na cha' xtyucua na ji'i tya'a tso'o na. ¹⁴Tya'a tso'o na' laca cu'mä si taquiya' mä ji'i cha' nu nda na'

lo'o ma —nacui Jesús—, ¹⁵ nga'aa ñacui na' cha' msu jna' laca ma. Sca msu ti ni, ná jlo ti' yu lcaa cña nu ntsu'u ji'i xu'na yu. Ni na' cha' tya'a tso'o na' laca ma, cha' cua ngulu'u na' ji'i ma lcaa cha' nu cua ndyuna na' slo Sti na'. ¹⁶ Si'i cu'ma nu ngusubi ma 'na cha' tya'a ma lo'o na' —nacui Jesús—, na' lacä nu cua nchcui' na' lo'o ma clyo. Tya li' ngulo na' cña ji'i ma cha' xcui' cha' tso'o tyu'u ne' cresiya ji'i ma, cha' jua'a talo cña tso'o nu ndu'ni ma; li' cua'ni Sti na' lcaa cha' nu jña ma ji'i Ni chacuayá' 'na. ¹⁷ Bi' cha' juani ndulo tsa cña re ji'i ma cha' cua'ni ma: cha' tso'o tsa caca tyiquee ma ña' ma ji'i tya'a ñati ma.

Na lya' ti' ñati chalyuu ji'i Jesús lo'o jua'a ji'i ñati ji'i

¹⁸ Tya nchcui' la Jesús lo'o nu ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i li':

—Chañi cha' ntsu'u quiya' liye' ti ti' tya'a ñati ma ji'i ma. Ná cube tsa ti' ma li', cua jlo ti' ma cha' tya clyo la jua'a ngua'ni liye' ti' ngu' jna' —nacui Jesús—. ¹⁹ Si cua'ni ma ñi'ya nu ndu'ni ñati cuxi nde chalyuu, li' chcui' tso'o ngu' lo'o ma, ñi'ya si laca ma tya'a ngu'. Pana juani nga'aa ntsu'u cha' ji'i ma lo'o cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu, cha' cua ngusubi na' ji'i ma cha' caca ma ñati 'na; bi' cha' liye' tsa ti' ngu' ña' ma ñati ma —nacui—. ²⁰ Tyi'u ti' ma cha' nu nchcui' na' lo'o ma tsubi': “Nu laca loo laca nu nclyo cña, si'i ngu' msu ti”. Ñi'ya ndu'ni lya' ti' ngu' jna', jua'a cua'ni lya' ti' ngu' ji'i ma. Ná ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu ngulu'u na' ji'i ngu', la cui' jua'a ná taquiya' ngu' ji'i cha' nu chcui' cu'ma lo'o ngu' bi'. ²¹ Jua'a cua'ni ngu' lo'o cu'ma xqui'ya na' —nacui Jesús—, cha' ná nslo ngu' tilaca laca nu nda 'na lijyaa nde chalyuu.

²² Ná ntsu'u qui'ya ji'i ngu' bi' lo'o bilya caa na' chcui' na' lo'o ngu'; pana juani ni, nga'aa cua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi' ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. ²³ Nu lo'o liye' ti' ngu' ña' ma ñati cua'ni na' cña nu ná caca ji'i xa' ñati cua'ni; cua na' ma ñati cua'ni na' cña tonu nu ngua'ni na', bi' cha' liye'

ti' ngu' ña' ma ñati cua'ni na' cña. Lo'o jua'a ji'i Sti na' liye' ti' ngu' ña' ma ñati cua'ni na' cña nu nscua lo quityi cusu' ji'i ngu' bi'; ndi'ya nchcui' cha' bi': “Liye' ti' ngu' ña' ma ñati cua'ni na' cña —nacui Jesús—. ²⁵ Nga'a cha' caca cha' jua'a, cha' nu nscua lo quityi cusu' ji'i ngu' bi'; ndi'ya nchcui' cha' bi': “Liye' ti' ngu' ña' ma ñati cua'ni na' cña —nacui Jesús—. ²⁶ Cua'ni na' cha' caa nu laca Xtyi'i y cui' Ni lo yuu, Xtyi'i nu ndu'u slo y cui' Ndyosi —nacui Jesús—. Bi' laca nu culu'u ji'i ma lcaa cha' nu liñi ca, bi' laca nu xtyucua ji'i ma lcaa tyempo chacuayá' 'na. Nu lo'o caa nu bi' lo yuu, li' culu'u Ni lcaa cha' liñi nu ntsu'u 'na ji'i ma —nacui Jesús—. ²⁷ Lo'o cu'ma ni, cua nguti'ji'i ma lo'o na' tya clyo, bi' cha' taca ji'i ma chcui' liñi ma cha' jna' lo'o xa' ñati.

16

¹ Yala la nchcui' na' lcaa cha' bi' lo'o ma, cha' ná xtyanu ma cha' jna' lo'o cua'ni lya' ti' ngu' ji'i ma, ² masi ná ta ngu' chacuayá' ji'i ma cha' tsaa ma ne' laa ji'i ngu' li' —nacui Jesús—. Tyalaa sca tyempo nu culacua ti' ngu' cha' cña tacati cua'ni ngu' si cujuui ngu' ji'i ngu' tya'a ma. ³ Jua'a cua'ni ngu' bi', cha' ná nslo ngu' ji'i y cui' Ndyosi Sti na'; la cui' jua'a ná nslo ngu' jna' —nacui Jesús—. ⁴ Cua nchcui' na' lcaa cha' bi' lo'o ma juani, cha' nu lo'o tyalaa tyempo cuxi bi', li' taca tyi'u ti' ma ñi'ya nu cua nchcui' na' lo'o ma juani.

Cña nu ndu'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi

Tya clyo ná nda na' cha' bi' lo'o ma, cha' tya ndi'ji'i na' lo'o ma —nacui Jesús—. ⁵ Pana juani cua tsa'a ti na' ca su ndi'ji'i y cui' Ndyosi Sti na' nu nda 'na lijyaa, masi bilya xcuane ma jna' ma nde tsa'a. ⁶ Xñi'ji'i tsa ti' ma xqui'ya cha' nu nda na' lo'o ma tsä. ⁷ Pana ná cube tsa ti' ma. Cha' liñi nda na' lo'o ma juani —nacui Jesús—, cha' tso'o la tyi'ji'i ma si cua ndya'a na!. Ná caa Xtyi'i y cui' Ni nu xtyucua ji'i ma lcaa tsä si ná tya'a na', cha' nu lo'o tya'a na', li' ta na' ji'i nu bi' caa Ni. ⁸ Nu lo'o caa Xtyi'i y cui' Ndyosi lo yuu chalyuu —nacui Jesús—, cua'ni Ni cha' cube ti' lcaa ti tya'a ñati chalyuu cha' ntsu'u qui'ya nu ngusta y cui' Ndyosi ji'i ngu'; jua'a cua'ni Ni cha' tyi'u ti' ñati jna',

cha' liñi tsa laca y cui' na'; jua'a cu a'ni Ni cha' ca cuayá' ti' ñati cha' ntsu'u cha' cu a'ni cuayá' y cui' Ndyosi ji'i lcaa ñati chalyuu —nacui—. ⁹ Cua'ni Xtyi'i y cui' Ni cha' cube ti' ngu' cha' ntsu'u qui'ya ji'i ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, xqui'ya cha' jlo ti' ngu' cha' ná ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' na' —nacui Jesús—. ¹⁰ Lo'o jua'a cu a'ni Ni cha' tyi'u ti' ngu' jna' cha' liñi tsa ndu'ni na', cha' liñi tsa cha' nu nchcui' na'; pana cu a tsa'a ti na' slo y cui' Ndyosi Sti na', lo'o li' nga'aa ña'a ma' na —nacui—. ¹¹ Jua'a cu a'ni Ni cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' ntsu'u cha' cu a'ni cuayá' y cui' Ndyosi ji'i lcaa ñati chalyuu, xqui'ya cha' cu a ngusta Ni yabe' hichu' nu xña'a nu laca loo ji'i ñati chalyuu.

¹² 'Tya quiña'a la cha' ntsu'u cha' ntí' na' chcui' na' lo'o ma' nquicha' —nacui Jesús ji'i ñati nu ndyaca tsa'a ji'i—, pana ná talo ma' cu a'ja jyaca ma' ji'i cha' bi' juani, cha' tucui tsa cha' bi!. ¹³ Nu lo'o caq Xtyi'i y cui' Ndyosi nu tyu'u nde slo y cui' Ni, li' culu'u nu bi' lcaa cha' nu liñi ca ji'i ma; li' chcui' liñi nu bi' lo'o ma' lcaa cha' nu cuentya 'na —nacui—. Ná chcui' nu bi' chacuayá' ji'i y cui' ca Ni; tsa ña'a cha' nu cu a ndyuna ti Ni ca slo y cui' Ndyosi, bi' ti cha' ta nu bi' lo'o ma' —nacui Jesús—. Lo'o jua'a ta nu bi' cha' lo'o ma, lcaa cha' nu caca jna'. ¹⁴ Cua'ni tlyu Xtyi'i y cui' Ni jna'. Lcaa cha' nu culu'u nu bi' ji'i ma, cha' jna' laca bi'; na' laca suu cha' bi' —nacui Jesús ji'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i—. ¹⁵ Lcaa cha' nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi Sti na' cu a nda Ni 'na; bi' cha' ni na' ji'i ma lacua, cha' lcaa cha' nu culu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i ma, cha' jna' laca bi'.

Caca chaa ti' na, masi xñi'i tsa ti' na ndi'i na

¹⁶ 'Ca tiya' la xi, nga'aa ña'a ma' jna', xqui'ya cha' tya'a na' slo y cui' Ndyosi Sti na'; pana tiya' la li' ña'a ma' jna' chaca quiya' —nacui Jesús.

¹⁷ Lo'o li' ntsu'u xi ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús nu ndi'yä nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—Nacui nu cusu' cha' ngulala ti cha' nga'aa ña'a na ji'i y cui' yu —nacui ngu' bi'—. Lo'o li' nacui yu cha' tiya' la ña'a na ji'i yu chaca quiya'. Lo'o jua'a chaca cha' nacui nu cusu', cha' tsaa yu ca slo

y cui' Ndyosi Sti yu. ¹⁸ ¿Ni'yä ntsu'u ta cha' nu nchcui' nu cusu' jua cha' "tiya' la xi"? —nchcuane ngu' ji'i tya'a ngu'—. Ná jlo ti' na ni cha' laca nchcui' nu cusu' jua'a.

¹⁹ Cua jlo ti' Jesús lcaa ña'a cha' nu ntí' ngu' xcuane ngu' ji'i, bi' cha' nguxtyacui yu cha' lo'o ngu' bi' li'!

—Cua nacui na' ji'i ma' cha' ca tiya' la xi nga'aa ña'a ma' jna', lo'o jua'a ca tiya' la, li' ña'a ma' jna' chaca quiya'. ¿Ha xqui'ya cha' bi' nchcui' tsa ma' lo'o tya'a ma? ²⁰ Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma' juani —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'—, cha' chañi xi'ya ma, chañi cu naa ma nu lo'o cu a ndya'a na', masi chaa ti' xa' la ñati chalyuu. Pana ná cube tsa ti' ma, masi xñi'i ti' ma; caca chaa ti' ma lo'o tyu'ú na' chaca quiya' li'. ²¹ Lo'o cu a ndyalaa hora cha' cala sñi' sca nu cuna'a ni —nacui Jesús—, ti'í tsa cña caca ji'i nu cuna'a bi'; pana lo'o ngula cubi' bi', li' cjlyaa ti' nu cuna'a bi' cha' ti'í tsa cña bi' ji'i, tso'o tsa ntsu'u tyiquee cha' cu a laca ngula sca ñati. ²² Lo'o jua'a cu'ma —nacui—, xti ti tyempo caca xñi'i ti' ma; pana caq na' caq na'a na' ji'i ma chaca quiya', lo'o li' caca chaa ti' ma chaca quiya'. Ná tucui taca cu a' ja'i ma cha' ná caca chaa ti' ma li'.

²³ 'Nu lo'o tyalaa tyempo bi', nga'aa si'i jna' jña ma' sca cha' —nacui Jesús—. Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma, cha' lcaa cha' nu jña ma' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' chacuayá' 'na, ta Ni cha' bi' ji'i ma —nacui—. ²⁴ Si'i chacuayá' 'na ngüijña ma' cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' sa'ni la; pana jua'a jña ma' cha' ji'i Ni juani, cha' caja cha' bi' ji'i ma, cha' xcui' na caca chaa ti' ma su ndi'i ma li'.

Cua ntijiloo Jesús ji'i nu xña'a

²⁵ 'Xcui' cuij ti nda na' lo'o ma' —nacui Jesús—, cha' caca cuayá' ti' ma scaa cha'; pana tyalaa sca tsä lo'o nga'aa si'i cuij ti chcui' na' lo'o ma' li', liñi ti ta na' cha' lo'o ma' cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na'. ²⁶ Nu lo'o tyalaa tyempo bi' —nacui—, li' taca jña ma' cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na' chacuayá' 'na. Ná ni na' ji'i ma' cha' chcui' na' lo'o Sti na' cuentya ji'i ma, cha' jua'a ta Ni lcaa cha' nu jña ma' ji'i Ni; ²⁷ la cui' y cui' Ndyosi Sti na' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ma. Ntsu'u tyiquee ma' ña'a ma' jna', jua'a jlyaa

ti' mā cha' ca slo y cui' Ndyosi ngutu'u na', bi' cha' ntsu'u tyiquee Ni ña'q Ni ji'í mā —nacui—. ²⁸ Nde su ndi'i Sti na' ngutu'u na' lijya na' nde chalyuu; lo'o juani cua tyu'u ti na' chalyuu, tsa'a na' ca slo Sti na' chaca quiya'.

²⁹ Li' nchcui' ngu' nu ndyaca tsa'a bi' lo'o Jesús:

—Tso'o tsa nchca cuayá' ti' ya cha' nda nu'ú lo'o ya juani —nacui' ngu' ji'í—, nga'aa s'i lí ñi'ya nchcui' sca cuíi ti nda nu'ú cha', ³⁰ bi' cha' ná ntsu'u cha' xcuane ngu' ni tsaca cha' jinu'ú. Juani tso'o tsa nchca cuayá' ti' ya cha' jlo ti' nu'ú lcaa ca cha', bi' cha' jlyya ti' ya cha' ca slo y cui' Ndyosi ngutu'u nu'ú.

³¹ Li' nacui' Jesús ji'í ngu':

—¿Ha jlyya ti' mā jna' juani? —nacui' Jesús—. ³² Cua'a jyacá mā xi ji'í cha' nu chcui' na' re lacua: Cua ngulala ti hora, cua la cui' hora ndyaca juani cha' tyaa mā toni'í ji'í scaa mā. Li' tyanu na' y cui' ti na' —nacui—, pana si'i sca ti na' tyanu na', cha' stu'ba ndi'i Sti na' lo'o na'. ³³ Cua nda na' lcaa cha' bi' lo'o mā cha' ti ti tyi'í tyiquee mā xqui'ya na' —nacui—. Nde chalyuu ti'í ti' ñati' ña'a ji'í mā. Pana ná cube ti' mā, cua'ní tlyu tyiquee mā; na' lacá loo nde chalyuu, cha' cua ntijiloo na' tsiya' ti ji'í nu xña'a.

17

Nchcui' Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu cuentya ji'í ñati' ji'í

¹ Lo'o ndye nchcui' Jesús cha' bi', li' nguxñia'q yu nde cua, lo'o jua'a cuíi tsa nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi Sti yu:

—Chcui' na' lo'o nu'ú, cha' nu'ú laca Sti na' —nacui—. Cua ndyalaa hora 'na cha' cajaá. Lo'o juani cua'ní nu'ú cha' caca tlyu la na', cha' laca na' Sñi' nu'ú, cha' li' taca cua'ní na' cha' caca tlyu la y cui' nu'ú. ² Na cua nda nu'ú chacuayá' jna' cha' caca na' loo ji'í lcaa ñati', cha' ta na' chaca chalyuu ji'í ñati' nu nda nu'ú 'na, chalyuu nu ná nga'q cha' tye —nacui' Jesús ji'í y cui' Ndyosi Sti yu—. ³ Chalyuu nu ta na' ji'í ngu' laca cha' tyuloo ngu' jinu'ú, nu'ú nu laca sca ti y cui' Ndyosi nu ntucua nde cua; lo'o jua'a

tyuloo ngu' jna', cha' laca na' Jesucristo nu nda nu'ú lijya.

⁴ Nde lo yuu re su nguti'í na' cua ngua'ni na' cha' tlyu tsa laca nu'ú —nacui' Jesús—, jua'a cua ndye ngua'ni na' lcaa cña nu nda nu'ú 'na cha' cua'ní na' ca nde. ⁵ Sti na' laca nu'ú, bi' cha' cua'ní nu'ú cha' caca tlyu la na', ñi'ya ngua nu lo'o nguti'í na' lo'o nu'ú tya clyo lo'o tya lyiji xana chalyuu. Cua'ní nu'ú cha' caca tlyu na', la cui' ñi'ya laca tlyu nu'ú ca su ntucua nu'ú.

⁶ Lcaa ca cha' ñi'ya laca y cui' nu'ú ni, cua ndye nchcui' na' cha' bi' lo'o ñati' chalyuu nu cua ngusubi nu'ú ji'í cha' caca ñati' jna', ña'q cuayá' nu ndyuloo tso'o ngu' jinu'ú —nacui—. Ñati' jinu'ú laca ngu' bi', pana cua nda nu'ú ngu' bi' jna'. Cua ndaquiya' ngu' lcaa cha' nu nda nu'ú lo'o ngu'. ⁷ Lo'o jua'a ngua cuayá' ti' ngu' juani cha' nu'ú laca nu nda lcaa cña nu ngua'ni na', cha' lcaa ca cha' nu ntsu'u jna', na cua nda nu'ú jna'. ⁸ Lo'o jua'a cua ngulu'u na' ji'í ngu' lcaa cha' nu ngulu'u nu'ú 'na —nacui' Jesús—, ndaquiya' tsa ngu' cha' bi' juani. Jlo tsa ti' ngu' cha' ca slo nu'ú ngutu'u na' lijya, jlyya ti' ngu' cha' nu'ú laca nu cua nda jna' lijya.

⁹ Sti na', chcui' na' lo'o nu'ú juani —nacui' Jesús—, cha' xtyucua nu'ú ji'í ngu' bi'. Ná chcui' na' ji'í cua ña'a ca ñati' chalyuu, sca ti ji'í ñati' nu nda nu'ú jna' chcui' na' cha' lo'o nu'ú, cha' laca ngu' bi' ñati' jinu'ú. ¹⁰ Lcaa ngu' nu ngusñi cha' 'na, laca ngu' bi' ñati' jinu'ú —nacui—. La cui' ti cha', ñati' jna' laca ngu', xqui'ya cha' laca ngu' ñati' ji'í y cui' nu'ú. Lo'o ña'a xa' ñati' chalyuu ji'í ngu' bi', hora ti caca cuayá' ti' ngu' cha' tlyu tsa cha' tso'o ntsu'u jna'.

¹¹ Nga'aa tyi'í na' lo yuu chalyuu —nacui' Jesús—, cha' cua tyaq ti na' nde su ntucua nu'ú; pana ngu' bi', tya tyi'í la ngu' nde chalyuu. Lubii tsa laca nu'ú, Sti na', bi' cha' ndijña na' cha' clyu ti' jinu'ú cuentya ji'í ngu' nu cua nda nu'ú 'na. Cua nti' na' cha' cua'a nu'ú ji'í ngu' bi' lo'o juersa ji'í y cui' nu'ú, cha' ná quiñu'ú tyiquee ngu'. Ñi'ya nu stu'ba cha' jinu'ú lo'o na' —nacui—, jua'a cua'ní nu'ú lo'o ngu' bi', cha' caca stu'ba cresiya ji'í ngu' bi' lo'o tya'a ngu' nu ngusñi cha' jinu'ú. ¹² Lo'o tya ndi'i na'

lo'o ñati nu nda nu'u 'na —nacui Jesús—, li' ndaca'a na' ji'i ngu' bi' lo'o juersa ji'i y cui' nu'u. Ná nda na' chacuayá' tyacua cha' cuxi ji'i ngu'; ni tsaca ngu' bi', ná nguna' chalyuu ji'i ngu'. Sca ti nu ñati nu nguscua tya sa'ni la cha' chcuna' cha' ji'i, bi' laca nu ndye cha' ji'i tsiya' ti, cha' nga'a cha' caca lcaa cha' nu nguscua ngu' lo quityi cusu' cuentya jinu'u.

13 'Bi' cha' juani tyaq na' su ntucua nu'u, Sti na' —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—. Lo'o tya ndil'i na' nde chalyuu, li' nda na' cha' bi' lo'o ngu', cha' ñi'ya lo'o chaa ti' y cui' na' re, jua'a caca chaa ti' ngu' bi' tyucui tyiquee ngu'. **14** Lcaa cha' nu cua nchcui' nu'u lo'o na', cua nda na' cha' bi' lo'o ngu' bi' —nacui—. Lo'o juani, ñi'ya lo'o liye' ti' ñati chalyuu 'na, jua'a ca liye' ti' ñati ña'a ji'i ngu' bi', xqui'ya cha' ná ntsu'u cha' ji'i ya lo'o nu cuxi nu ntsu'u nde chalyuu. **15** Bi' cha' chcui' na' lo'o nu'u juani, Sti na' —nacui Jesús—, cha' nti' na' cha' ña'asii nu'u ji'i ngu' bi', cha' ná cua'ni lya' ti' nu xña'a ji'i ngu', masi si'i cha' caq caqui'ya nu'u ji'i ngu' bi' chcui' na' lo'o nu'u. **16** Jua'a na' lo'o ngu' bi', ná ntsu'u cha' ji'i ya lo'o nu cuxi nu ntsu'u nde chalyuu —nacui—. **17** Liñi tsa cha' nu nda nu'u, lo'o jua'a tya ta la nu'u cha' liñi bi' lo'o ngu' bi', cha' cha'a cresiya ji'i ngu'; nga'aa si'i cha' cuxi tyu'u tyiquee ngu' bi', ñi'ya lo'o ntsu'u tyiquee ngu' tya sa'ni la. **18** Ñi'ya nda nu'u 'na cha' lijyaq nde chalyuu —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—, jua'a cua nda na' ji'i ngu' bi', cha' tsaa ngu' culu'u ngu' cha' jinu'u nde lo tyucui ña'a chalyuu. **19** Lo'o juani ta na' tyucui ña'a y cui' ca na' cuentya ji'i ñati bi', cha' cua'ni na' lcaa cña nu nti' nu'u cha' cua'ni na' —nacui—. Lo'o jua'a lcaa ñati nu ngusñi cha' jinu'u ni, nti' na' cha' cha'a cresiya ji'i ngu', cha' ta nu'u cha' liñi nu tyanu ne' cresiya ji'i ngu' cuentya jinu'u.

20 'Si'i sca ti ji'i ngu' nu cua ngusñi cha' na' chcui' na' lo'o nu'u —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—, lo'o chcui' na' cha' ji'i lcaa ñati nu xñi cha' jna' ca tiya' la, nu lo'o chcui' ngu' lo'o ñati bi'; lo'o cha' ji'i ñati bi' chcui' na' lo'o nu'u juani —nacui—. **21** Ndijña na' jinu'u cha' caca stu'ba cresiya ji'i ngu' bi' lo'o tya'a ngu'. Sti na',

ñi'ya stu'ba ntsu'u cha' jinu'u lo'o na', ñi'ya stu'ba nchca tyiquee na' lo'o nu'u, jua'a cua'ni nu'u cha' caca stu'ba tyiquee ngu' bi' lo'o na; li' taca jlya ti' xa' ñati cha' nu'u nda 'na lijyaq —nacui Jesús—. **22** Cua ngua'ni nu'u cha' caca tlyu na' nde chalyuu, lo'o jua'a cua ngua'ni na' cha' caca ñati bi' ñi'ya laca y cui' na'. Ñi'ya lo'o stu'ba tsa nchca tyiquee nu'u lo'o na', jua'a nti' na' cha' caca stu'ba tyiquee ngu' bi' lo'o tya'a ngu'. **23** Nu lo'o stu'ba ti ntsu'u tyiquee na' lo'o ngu' bi', lo'o jua'a stu'ba ntsu'u tyiquee nu'u lo'o na' —nacui—, li' chañi cha' caca stu'ba cresiya ji'i ngu' lo'o tya'a ngu'. Lo'o li' caca cuayá' ti' xa' ñati chalyuu cha' cua nda nu'u 'na lijyaq lo yuu, cha' ñi'ya lo'o tyaca'a na' jinu'u, jua'a cua'ni tyaca'a nu'u ji'i ngu' nu ngusñi cha' na.

24 'Sti na' —nacui Jesús ji'i y cui' Ndyosi Sti yu—, cua nti' na' cha' tyi'i ñati nu nda nu'u 'na ca su tyucua na'. Li' ña'a ngu' bi' 'na nde su tlyu la su nda nu'u 'na, cha' tyaca'a tsa na' jinu'u tya lo'o tya lyiji xana chalyuu. **25** Sti na' —nacui Jesús—, xcui' cha' liñi ndu'ni nu'u. Nslo na' jinu'u, masi ná nslo ñati chalyuu jinu'u. Pana jlo ti' ñati nu ngusñi cha' jna' cha' nu'u laca nu nda 'na lijyaq nde chalyuu. **26** Cua ngulu'u na' ji'i ngu' bi' lcaa cha' nu nda nu'u jna', lo'o jua'a tya cua'ni la na' cha' ca cuayá' tso'o ti' ngu' bi' tilaca laca nu'u. Bi' cha' taca caca tso'o tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ñati ngu', ñi'ya ntsu'u tsa tyiquee nu'u ña'a nu'u 'na, lo'o li' tyanu Xtyi'i y cui' na' ne' cresiya ji'i ngu'.

18

Ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús preso

1 Ndyee nchcui' Jesús cha' bi' lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i, li' ngutu'u Jesús ndyaa yu lo'o ngu'. Nteje tacui ngu' ndyaa ngu' ca chaca tsu' sta'a Cedrón, sca sta'a lati nu nscua to' quichí Jerusalén. Tacala' xi lo yuu nde bi' su ndi'i xi yaca cuiñii ji'i ngu', ca bi' ndyaa Jesús lo'o ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i. **2** Lo'o nu Judas nu cua ndyujui' cresiya ji'i Jesús ji'i ngu' cuxi ni, lo'o Judas jlo ti' mala su ndyaa ngu', cha' cua tyyu quiya' ndyu'u ti'i ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i lo'o Jesús ca bi'. **3** Bi' cha' ndyaa lo'o Judas ji'i sca taju

sendaru lo'o policía nu nda ngu' tlyu ji'i ndyaa, la cui' sti jo'ó nu laca loo bi' lo'o ngu' fariseo. Lo'o xee lámpara, lo'o quii' quityee, lo'o chcuá cusúu ntucua ya' ngu' ndyaa ngu'. Li' ndyaa lo'o Judas ji'i ngu' bi' ca su ndi'i yaca cuiñii bi'. ⁴ Jlo ti' Jesús lcaa cha' nu nga'a cha' cua'ni ngu' lo'o yu, bi' cha' ndyaa yu ndyacua tya'a yu lo'o ngu' xña'a bi' tyucui su lijya ngu'. Li' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—¿Ti ji'i lijya mā yaana mā? —nacui yu ji'i ngu' bi'.

⁵ —Ji'i Jesús, ngu' Nazaret, bi' laca nu nclyana ya ji'i —nacui ngu'.

—Na' lacá bi' —nacui Jesús ji'i ngu' li'.

Lo'o jua'a stu'ba ti ndu Judas lo'o ngu', nu Judas nu cua ndyujuji' cresiya ji'i Jesús ji'i nu ngu' xña'a bi'. ⁶ Lo'o cua nchcui' Jesús cha': "Na' lacá bi'", nacui yu, hora ti nguta'achu' ngu' li', ndyaa stii ngu' lo yuu.

⁷ Chaca quiya' nchcuane Jesús ji'i ngu':

—¿Ti ji'i nclyana mā ndya'a mā? —nacui.

—Ji'i Jesús, ngu' Nazaret, yu bi' laca nu nti' ya —nacui ngu'.

⁸ —Cua ni na' ji'i mā tsá cha' na' lacá bi' —nacui Jesús ji'i ngu' li'—. Si jna' ti nti' mā, ta mā chacuayá' tyaa laja ti nu xa' la ngu' tya'a ndya'a na' re.

⁹ Nchcui' Jesús lo'o ngu' jua'a, cha' caca ñi'ya nu cua nchcui' ca Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu, nu lo'o cua nacui yu ndi'ya: "Ni tsaca ñati nu cua nda nu'u 'na, ná nguna' ngu' 'na". ¹⁰ Li' ngulo Simón Pedro xlyu cusúu nu nga'a sii', ngujui'i Pedro xlyu ji'i ngu', ngusi'yu cu' jyacá la'a tsu' cui' sca nu naa Malco; msu ji'i xu'na sti jo'ó laca bi'. ¹¹ Hora ti nchcui' Jesús lo'o Pedro:

—Xco'o clya xlyu cua hí ne' quiji. Na cua nda y cui' Ndyosi Sti na' chacuayá' ji'i ngu' cha' xcube' ngu' 'na. ¿Ha ná tso'o cha' jua'a caca 'na nti' nu'u?

Ndu Jesús nde loo xu'na sti jo'ó

¹² Cua ngua li', lo'o nu sendaru, lo'o xu'na sendaru, lo'o policía ji'i ngu' judío, ntejeya' ngu' ji'i Jesús, tachaa ngusca' ngu' ji'i yu li'. ¹³ Clyo ndyaa lo'o ngu' ji'i yu slo sca nu cusu' nu naa Anás, sti laa Caifás nu ngua xu'na sti jo'ó yija bi'. ¹⁴ La cui' Caifás ngua nu nda cha' lo'o ngu' judío tya tsubi' la cha' caca tso'o la xi ji'i ngu' quichí masi cajaa

sca ñati, cha' ná ntsu'u cha' cajaa lcaa ñati li'.

Ndyutsii Pedro cha' tyuloo ji'i Jesús slo ñati

¹⁵ Ndy'a'a Simón Pedro lca'a ji'i Jesús tyijyu' ti. Lo'o jua'a chaca nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús, lo'o nu qui'yu bi' lca'a ji'i Jesús. Ndyuloo tso'o nu bi' ji'i sti jo'ó Anás, bi' cha' ndyaa lca'a ji'i Jesús ca nde ni'i tlyu, nu laca to' tyi sti jo'ó bi'. ¹⁶ Pana ndyanu Pedro nde liya'; bi' cha' ndyaa nu chaca, ndyaa nchcui' lo'o sca nu cuna'a cua' nu ndu cua toni'i. Li' ndyaa lo'o ji'i Pedro nde ni'i. ¹⁷ Nacui nu cuna'a cua' nu ndu toni'i bi' ji'i Pedro:

—¿Ha lo'o nu'u ndyaca tsa'a ji'i yu jua lacua? —nacui nu cuna'a bi' ji'i.

—Si'i na' —nacui Pedro.

¹⁸ Laja li' nu ngu' msu lo'o ngu' policía bi', cua nguxtyu'u ngu' quii' nchcubi' nde bi', cha' tlya' tsa; ndu ngu' to' lquii' bi', cha' caca chcatsu' ngu'. Lo'o Pedro ndu lo'o ngu' bi' li', cha' lo'o nti' caca chcatsu' ti' to' lquii'.

Nchcuane sti jo'ó nu laca loo ji'i Jesús

¹⁹ Nchcuane sti jo'ó nu laca loo ji'i Jesús li':

—¿Tilaca laca nu ndyaca tsa'a jinu'u? ¿Ni'ya cha' laca nu nclu'u nu'u ji'i ngu'?

²⁰ Li' nguxacui' Jesús cha' ji'i sti jo'ó bi':

—Lcua ti se'i su ndya'a na', liñi nchcui' na' lo'o ngu' ña'a cuayá' nu cuna lcaa ñati —nacui yu—. Masi ne' laa sube ti, masi ne' laa tlyu, lcaa su ndyu'u ti'i ngu' judío, ca bi' ngulu'u na' ji'i ngu'; ni sca quiya' ná nchcui' na' cuaana ti lo'o ngu'. ²¹ ¿Ni cha' laca nchcuane nu'u jna'? Cuacha' nu'u ji'i ñati nu cua ndyuna cha' nu nchcui' na' ni cha' nda na' lo'o ngu' bi'. Jlo ti' ngu' lcaa cha' nu ngulu'u na' ji'i ngu'.

²² Lo'o nchcui' Jesús jua'a, li' ngujui'i ya' sca policía tu'ba yu:

—Ná tso'o xacui nu'u cha' jua'a ji'i sti jo'ó nu laca loo —nacui policia li'.

²³ —Si cuxi ti nchcui' na' ngua ti' mā, cuacha' clya mā 'na ni cha' cuxi laca bi' —nacui Jesús li'—. Pana cua nchcui' na' cha' liñi lo'o mā. ¿Ni cha' laca ngujui'i ya' mā tu'ba na' li'? —nacui Jesús.

²⁴ Li' ngulo nu cusu' Anás cñā ji'í ngu' cha' tyaa lo'o ngu' ji'í Jesús, ña'a ndyaaca' ti, slo Caifás, nu laca xu'na sti jo'ó bi'.

Tya chaca quiya' ná ntaja'q Pedro ta cha' liñi lo'o ngu'

²⁵ Laja li' ndu' Pedro to' lquii' cha' caca chcatsú ti!. Nchcui' nu xa' ñatí nu ndi'í nde bi' lo'o Pedro li':

—¿Ha lo'o nu'u ndyaca tsa'a ji'í yua?

Ná ntaja'q Pedro ta cha' liñi lo'o ngu'.

—Ná lo'o na' —nacui.

²⁶ Lo'o nde bi' ndi'í sca msu ji'í xu'na sti jo'ó bi', la cui' tya'a lo'o nu ngusi'yu cu' Pedro jyaca' bi'. Nchcui' msu bi' lo'o Pedro li':

—¿Ha ná cua na'a na' hi tsaca quiya' tsa lo'o ndyaa nu'u lo'o yua ne' yaca cuiñii bi'? —nacui msu bi'.

²⁷ Xa' nchcui' Pedro cha' ná lo'o ndyaa, lo'o la cui' hora li' ngusi'ya ndye'e.

Ngua cuayá' ji'í Jesús slo Pilato

²⁸ Li' ngutu'u ngu' slo Caifás, ndyaa lo'o ngu' ji'í Jesús ca su ndi'í nu gobernador romano nu naa Pilato. Cua cuxee ti ndyaca li', bi' cha' ná ntaja'q nu ngu' judío bi' tyatí ngu' ne' ni'í ji'í gobernador; tacati tsa ndu'ni ngu' bi' xqui'ya ta'a. Ngua ti' ngu' cha' quiñu'u cha' ji'í ngu' si tyatí ngu' ne' ni'í ji'í ngu' xa' tsu', cha' ná ntsu'u chacuayá' cacu ngu' sii ta'a bi' li'; ²⁹ bi' cha' ngutu'u nu naa Pilato, nu laca gobernador bi', ndyaa slo ngu' judío cha' xcuane ji'í ngu' ndi'ya:

—¿Ni qui'ya ngusta mä hichu' yu re? —nacui Pilato ji'í ngu'.

³⁰ Li' nguxtyacui ngu' cha' lo'o Pilato:

—Si ná ntsu'u qui'ya ji'í yu, ná caq' lo'o ya ji'í yu slo nu'u, cusu' —nacui ngu' ji'í.

³¹ —Yaa lo'o mä ji'í yu re cha' cua'ni cuayá' mä ji'í yu cuentya ji'í cha' cusu' nu ntsu'u ji'í yuci' ca mä —nacui Pilato ji'í ngu' li'.

Nguxacui nu ngu' judío bi' cha' ji'í Pilato li':

—Ná ntsu'u chacuayá' ji'í ya cha' cujuui ya ji'í sca ñatí jua'a, cha' ngu' judío laca ya —nacui ngu'.

³² Lo'o ngua'ni ngu' jua'a, li' ngutu'u tucua cha' nu cua nchcui' Jesús lo'o ngu', ñi'ya ña'a cajaa yuci' ca. ³³ Li' nguxtyuu

Pilato ndyaa toni'í ji'í, ngusi'ya ji'í Jesús cha' tyaa slo:

—¿Ha nu'u laca rey nu laca loo ji'í ngu' judío? —nacui Pilato ji'í Jesús.

³⁴ Nchcui' Jesús lo'o nu cusu' bi' li':

—¿Ha cha' ngua'ya hique y cui' ca nu'u laca cha' cua? ¿Ha xa' ñatí ndacha' jinu'u cha' jua'a laca na'? —nacui Jesús ji'í Pilato.

³⁵ —¿Ha ngu' judío laca na' nti' nu'u? —nacui Pilato li'—. Jlo ti' nu'u cha' ñati tya'a quichi tyi nu'u, lo'o jua'a sti jo'ó nu laca loo ji'í ngu', bi' ngu' laca nu cua yaa lo'o jinu'u cha' ca cuayá' jinu'u slo na'.

³⁶ —Si laca na' sca rey jua'a —nacui Jesús—, li' cua nxu'u tya'a ngu' tya'a ndya'a na' lo'o ngu' judío jua cha' ná xñi ngu' 'na —nacui—. Pana si'i ñatí chalyuu laca nu cua ngusta 'na cha' caca na' loo ji'í ngu'.

³⁷ —¿Ha laca nu'u rey lacua? —nacui Pilato.

Li' nguxtyacui Jesús cha' lo'o nu cusu' bi' chaca quiya':

—Nu'u nacui cha' laca na' rey. Cñā nu ntsu'u 'na laca cha' chcui' liñi na' ji'í lcaa cha' nu ntsu'u slo y cui' Ndyosi lo'o ngu'; bi' cha' ngula na' chalyuu, bi' cha' lijyä na' lo yuu cha' chcui' liñi na' lcaa cha' ji'í y cui' Ndyosi lo'o ñatí. Cuna ngu' lcaa cha' nu nchcui' na' si ná ndyacu' hique ngu' ji'í cha' liñi bi'.

³⁸ Li' nchcui' Pilato lo'o Jesús:

—Ná jlo ti' na' si ntsu'u cha' liñi jua'a nde chalyuu —nacui.

Ngulo Pilato cñā cha' cujuui ngu' ji'í Jesús

Li' ngutu'u Pilato nde liya', ndyaa nde su ndu' nu ngu' judío bi' chaca quiya'.

—Cuentya jna', ná ntsu'u qui'ya ji'í yu jua, ná ntsu'u cha' xcube' na' ji'í yu —nacui Pilato ji'í ngu' judío—. ³⁹ Pana cua ngui'i mä cha' ndu'ni lyaá na' ji'í sca ngu' preso lcaa yija lo'o nchca tsä ta'a pascua —nacui Pilato li'—. ¿Ha cua nti' mä cha' cua'ni lyaá na' ji'í yu jua nu laca rey ji'í cu'mä ngu' judío?

⁴⁰ Cui' ngusi'ya lo'o ngu' ji'í chaca quiya':

—Si'i ji'í yu jua nti' ya. Ji'í Barrabás cua'ni lyaá nu'u —nacui ngu'.

Lo'o nu naa Barrabás ni, si'i ñatí tso'o laca bi'; tyaala tsa Barrabás, la cui' ñati cuaana laca.

19

¹ Li' ngulo Pilato cña cha' tyaa lo'o ngu' ji'i Jesús, cha' ti'i tsa quiji' i ngu' ji'i yu lo'o juta. ² Ngüiñá ngu' sendaru sca sne' quiche' cha' sta ngu' hique Jesús, li' nda ngu' sca late' cuaa ña'a cha' cacu' yu, ñi'ya ña'a si laca yu rey. ³ Li' lu'ba ti, lu'ba ti ndyaa ngu' slo yu cha' chcuicha' ngu' ji'i yu; na cuiñi ti ngu' cha' ndyu'ni chi' ngu' loo yu.

—Tso'o ti tyi'i nu'u, cusu', cha' nu'u laca rey nu laca loo ji'i ngu' judío —ndu'ni ngu' ji'i Jesús li'.

Lo'o li' ngujui' i ya' ngu' loo Jesús.

⁴ Chaca quiya' ngutu'u Pilato ni'i ndyaa su ndi'i ngu' judío.

—Cua lijyä yu jua —nacui Pilato—, lijyä lo'o na' ji'i yu jua slo mä chaca quiya', cha' caca cuayá' ti' mä cha' ná ntsu'u qui'ya ji'i yu cuentya jna'.

⁵ Li' ngutu'u Jesús lo'o sne' quiche' ntucua hique yu, lo'o late' cuaa ña'a lacu' yu.

—Ña'a mä ji'i yu cua ña'a —nacui Pilato li'.

⁶ Lo'o sti jo'ó nu laca loo lo'o msu ji'i ngu' ni, cuii ngusi'ya lo'o ngu' ji'i Pilato lo'o na'a ngu' ji'i Jesús lijya.

—¡Cujuii clya mä ji'i yu! ¡Cujuii clya mä ji'i yu jua! —nacui ngu' ji'i.

Nchcui' Pilato lo'o ngu' li':

—Ycui' ca mä yaa lo'o mä ji'i yu cha' cujui'i ca'a mä ji'i lo crusí —nacui Pilato ji'i ngu'—. Cuentya jna' ná ntsu'u qui'ya ji'i yu.

⁷ Li' nguxacui' ngu' judío cha' ji'i Pilato bi':

—Ntsu'u sca cha' ji'i cuare —nacui ngu'—. Cuentya ji'i ya ntsu'u qui'ya ji'i yu, cha' nacui yu cha' laca yu nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi; xqui'ya cha' bi' ntsu'u cha' cajaa yu.

⁸ Lo'o ndyuna Pilato cha' bi', ndyutsii tsa yu li'. ⁹ Xa' nguxtyuñ Pilato ndyaa nde ni'i ji'i, nchcuane ji'i Jesús:

—¿Macala ngutu'u nu'u lijya?

Ná nguxacui' Jesús cha' ji'i tsiya' ti li'.

¹⁰ —¿Ni cha' laca ná nti' nu'u chcui' lo'o na'? —nacui Pilato ji'i Jesús—. Cua jlo ti' nu'u cha' ntsu'u chacuayá' 'na cha' cua'ni lyaá' na' jinu'u, lo'o jua'a ntsu'u chacuayá' 'na cha' cujuii na' jinu'u lo crusí.

¹¹ —Ná ntsu'u chacuayá' jinu'u tsiya' ti cha' caca nu'u loo jna' —nacui Jesús ji'i Pilato—. Ycui' Ndyosi nu laca loo la, bi' laca nu ta chacuayá' ji'na; bi' cha' tlyu la qui'ya ntsu'u ji'i yu nu cua ndyu'ji' cresiya 'na jinu'u.

¹² Li' nguxana ndyu'ni cña ti' Pilato, si caja ñi'ya nu cua'ni lyaá yu ji'i Jesús. Pana ña'a ti ndu'ni nu ngu' judío bi', cuii ngusi'ya lo'o ngu' ji'i Pilato:

—Si cua'ni lyaá nu'u ji'i nu qui'yu jua ni, li' nga'aa tso'o nu'u cuentya ji'i César nu laca xu'na cu'mä ngu' romano —nacui ngu'—. Cua nacui nu qui'yu jua cha' sca rey laca yu, bi' cha' tya'a cusuñ yu ji'i César nu laca xu'na mä.

¹³ Lo'o ndyuna Pilato ñi'ya nacui ngu' judío bi', li' ndu'u yu ndyaa tucua yu ca su ndu'ni cuayá' yu ji'i ngu'. Li' ngulo yu cña cha' caa lo'o ngu' ji'i Jesús ca su ntucua yu, la cui' se'i su ntsiya quee cuaja' nu ngua naa Gabata cha'cña ji'i ngu' judío. ¹⁴ Nde hora ngua bi', tsä ta'a sii ji'i ta'a pascua. Lo'o li' nacui Pilato ji'i ngu' judío:

—Yu re laca rey nu laca loo ji'i mä.

¹⁵ Lye tsa nchcui' ngu' judío lo'o Pilato li':

—¡Yaa lo'o mä ji'i yu! ¡Yaa lo'o mä ji'i yu! Cujuii clya mä ji'i yu lo crusí.

—¿Ha nti' mä cha' cujuii ya ji'i rey nu laca loo ji'i mä? —nacui Pilato ji'i ngu'.

—Nga'aa ntsu'u chaca rey nu laca loo ji'na —nguxacui' ngu' ji'i—. Sca ti César laca loo ji'na.

¹⁶ Bi' cha' jua'a ngua li'. Ngulo Pilato cña ji'i sendaru cha' cujuii ngu' ji'i Jesús, cha' cujui'i ca'a ngu' ji'i yu lo crusí li'.

Ngujui'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusí

¹⁷ Li' ndaya' sendaru ji'i Jesús, ndyaa lo'o ngu' ji'i Jesús ca su cajaa yu. Ngüi'ya Jesús ji'i crusí nu ji'i ycui' ca yu, ndyaa yu li'. Ndyaa lo'o ngu' ji'i yu nde su naa Gólgota cha'cña ji'i ngu' judío, nu jua'a nti' tyu'u cha'cña bi': Su nscua tyijya hique jyo'o.

¹⁸ Ca bi' ngujui'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusí, lo'o tya tyucuaa tya'a ñatí tya'a ndyu'ji' ngu' ji'i lo'o Jesús; la'a tsu' cui' nguxtyuñ ngu' crusí ji'i tsaca yu, la'a tsu' coca nguxtyuñ ngu' crusí ji'i chaca yu li'. Crusí ji'i Jesús nguxtyuñ ngu' cla'be la. ¹⁹ Li' ngulo Pilato cña cha' ndi'ya scua sca cha' hique crusí

bi": "Nu nde laca Jesús Nazaret, rey ji'i ngu' judío". Jua'a cha' nguscua bi'. ²⁰ Quiña'a tsa ngu' judío na'a ji'i cha' nu nscua hique crusi bi', cha' ná tyijyu', to' quichí ti ngua su ndyujuii ngu' ji'i Jesús lo crusi. Sna lo cha'cña ji'i ngu' nscua cha' bi' hique crusi: cha'cña ji'i ngu' judío nscua bi', cha'cña ji'i ngu' latín nscua bi', lo'o cha'cña ji'i ngu' griego nscua bi'. ²¹ Bi' cha' ndyaa sti jo'ó nu laca loo ji'i ngu' judío, ndyaa cacha' ngu' ji'i Pilato:

—Ná tso'o cha' nguscua nu'u cha' rey laca yu bi', cha' laca yu loo ji'i cuare ngu' judío —nacui ngu'—. Tso'o la si scua nu'u cha' ycui' yu nacui yu cha' laca yu rey ji'i ngu' judío.

²² Li' nguxacui Pilato cha' ji'i ngu':

—Tyanu cha' bi' ñi'yä nu nscua ti, na cua nscua juani —nacui.

²³ Lo'o cua ngujui'i ca'a sendaru ji'i Jesús lo crusi, li' ndaya' sendaru bi' ste' yu. Ndi'i jacua tya'a sendaru ca bi' lo'o cua ngusa'be ngu' ste' Jesús cha' caja xi ndaca ji'i ca ta'a jacua ngu'. Lo'late' tyucui ji'i Jesús ndaya' ngu' ji'i. Ña'a tsa cu' ti ngalya late' bi', ná ntsu'u su ngujyacu'a late' bi'. ²⁴ Bi' cha' nacui ngu' ji'i tya'a ngu':

—Ná cusaa' na late' re. Quijya na lo'o tya'a na cha' quiye cha' ji'na tilaca nu ca ji'i late' re.

Lo'o jua'a ngua cuayá' ti' na cha' chañi cha' nu nscua lo quityi cusu cua' sa'ni, nu nchcui' ndi'ya: "Cua ngusa'be ngu' ste' na' lo'o tya'a ngu', cua ngüijya ngu' lo'o tya'a ngu' cha' quiye cha' ji'i ngu' tilaca nu ca ji'i late' bi". Jua'a nacui lo quityi bi', lo'o la cui' jua'a ngua'ni ngu' sendaru bi' li'.

²⁵ Laja li' ndu xtya'a Jesús cacua ti su ngujui'i ca'a ngu' ji'i yu lo crusi bi'. Ndu lo'o sca nu cuna'a tya'a ngula, lo'o María clyo'o Cleofas, lo'o María Magdalena. ²⁶ Na'a Jesús ji'i xtya'a yu, lo'o jua'a na'a yu ji'i sca nu qui'yu nu ndyaca tsa'a ji'i nu tyaca'a tsa ji'i Jesús bi', na'a yu cha' stu'ba ti ndu ngu' cacua ti slo crusi. Li' nacui Jesús ji'i xtya'a yu:

—Ma'a —nacui—, yu cua caca sñi' nu'u juani.

²⁷ Lo'o jua'a nchcui' Jesús lo'o nu qui'yu bi':

—Ma' cusu' cua caca xtya'a nu'u juani.

Li' ndyaa lo'o nu qui'yu bi' ji'i xtya'a Jesús, nda su tyi'i ma' ca toni'i ji'i li'.

Ngujuui Jesús

²⁸ Jua'a ngua lo'o cua ngua tii Jesús cha' cua ngua lcaa cha' nu ntsu'u cha' caca ji'i ycui' yu, li' nacui yu ñi'yä nu nacui sca cha' nu nscua lo quityi cusu':

—Nguityi tsa na' hitya —nacui yu.

²⁹ Nde jua ndu sca te'í vino tiye!. Li' nguji'i ngu' sca quiche ne' te'í su ntsu'u vino bi', ña'a cuayá' nu ngutsa' tso'o ti; ngusta ngu' quiche bi' si' chcu'a cha, ngusicu'a ngu' ji'i quiche ña'a cuayá' nu tyalaa ca su ntucua tu'ba Jesús. ³⁰ Lo'o cua nguxcui Jesús vino bi', li' nacui yu:

—Cua ngua lcaa cha'.

Li' ngua'ya tacui hique yu, ngujuui yu li'.

Ndyojo' sendaru chcu'a cha sii' Jesús

³¹ Ta'a sii pascua ngua, lo'o jua'a ná nti' nu ngu' judío bi', cha' tyanu jyo'o lo crusi chaca tsä. Ndube tsa ti' ngu' cha' tacati tsa tsä ta'a bi'; bi' cha' ndyaa ngu' slo Pilato, ngüijña ngu' cha' ji'i nu cusu' cha' cula'a sendaru tyijya quiya' ngu' nu ndacui lo crusi, cha' cajaa clya ngu' li'. Hasta li' caja ñi'yä nu caca ta'ya ngu' ji'i jyo'o bi' lo yuu. ³² Bi' cha' ndyaa sendaru ca su ndu crusi ji'i tya'a ngujuui Jesús; ngula'a ngu' quiya' su ndyaa ngu' clyo, li' ngula'a ngu' quiya' nu chaca. ³³ Pana lo'o ndyaa ngu' ca su ndu crusi ji'i Jesús, li' na'a ngu' cha' cua laca ngujuui yu, bi' cha' nga'aa ngula'a ngu' quiya' Jesús.

³⁴ Ña'a cuayá' nu ndyojo' sca sendaru chcu'a cha sii' Jesús, li' tsiya' ca ndyalú tañi nguxa' lo'o hitya lubii. ³⁵ Lo'o na' nu nscua quityi re, Juan laca na', na'a na' cha' jua'a ña'a ngua cha' bi'. Chañi cha' jlo ti' na', bi' cha' nchcui' na' cha' liñi lo'o cu'mä, cha' lo'o mä taca jlya ti' mä cha' bi'. ³⁶ Cua ngua jua'a, ñi'yä nu nscua cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi ndi'ya: "Ná catsa ni tsaca tyijya yu".

³⁷ Lo'o ntsu'u chaca cha' nu nscua lo quityi bi' nu nchcui' ndi'ya: "Ndyojo' ñati chcu'a cha sii' yu, lo'o li' nguxña'a ngu' bi' ji'i nu quicha bi'".

Nguatsi' jyo'o Jesús

³⁸ Nde ngusii la ndyaa tsaca yu nu naa José Arimatea slo nu Pilato bi'. La cui'

ñiatí nu ngua tsa'q jí'i Jesús laca bi', masi cuaana ti ndyaca tsa'q nu José bi'. Ntsii yu si ca cuayá' ti' ngu' judío tya'a quichi tyi yu cha' ndyaca tsa'q yu jí'i Jesús. Ndyaa yu ngüijña yu chacuayá' jí'i Pilato cha' tsaa lo'o yu jí'i jyo'o Jesús cha' tyatsi', lo'o li' nda Pilato chacuayá' tyaa lo'o yu jí'i. Li' ndyaa José ca su ndu' crusi, ndyaa ndyiqui'ya jí'i jyo'o Jesús, cha' tsaa lo'o yu jí'i ca to' cuaá.
³⁹ Lo'o Nicodemo nguxtyucua jí'i yu, la cui' Nicodemo nu ndyaa slo Jesús talya tya sa'ni xi bi'. Ndyaa lo'o Nicodemo sca yu'ba styi' yaca nu tyixi xtyi'i; mirra naa sca lo styi' yaca bi', nguxa' lo'o chaca nu naa áloes. Calaa tyii kilo cuayá' ti' yu'ba bi'. ⁴⁰ Ngusta ngu' na tyixi xtyi'i bi' lo sca late' lati loo, li' ngüixi jngu' late' bi' tyucui ña'q hichu' jyo'o Jesús, ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío nu lo'o nxatsi' ngu' jí'i jyo'o nu ndyijii jí'i ngu'.
⁴¹ Ca su ngujui'j ca'q ngu' jí'i ngu' lo crusi, ca bi' ntsu'u sca lo'o su ndi'j yaca tyacala' jí'i ngu'. Ne' lo'o bi' ntsu'u sca tyuquee nu ngulu ca ti ngu' sii' cua'q cha' caca cuaá jí'i ngu'. Bilya tyatsi' ngu' ne' cuaá bi'. ⁴² Cacua ti ntucua tyuquee bi', bi' cha' ndacua ti nguxatsi' ngu' jí'i jyo'o Jesús li', cha' cua ca talya ti ta'a sii' pascua, cuentya jí'i ngu' judío.

20

Ndyu'ú Jesús chaca quiya'

¹ Ndyu'u scua cuacha li', tsä clyo jí'i semana; jua'q tya lyiji quixee tso'o ti, lo'o ngutu'u María Magdalena ndyaa to' cuaá. Na'q cha' cua laca ngutu'u tsu' quee tlyu nu ndyacu' to' cuaá bi', ² bi' cha' ngusna María ndyaa ca su nga'q Simón Pedro lo'o chaca nu qui'yu nu ndyaca tsa'q nu tyaca'a tsa jí'i Jesús. Ndacha' María jí'i ngu' bi':

—Cua ngulo ngu' jí'i jyo'o Xu'na na su nguxatsi' ngu' jí'i ne' tyuquee —nacui María jí'i ngu'—. Ná jlo ti' ya mala ndyaa lo'o ngu' jí'i.

³ Li' ngutu'u Pedro lo'o nu chaca yu, ngusna ngu' ndyaa ngu' nde to' cuaá.
⁴ Tyucuaa ngu' ngusna ngu', pana lye la ngusna nu chaca yu, yala la ngulaa bi' to' cuaá. ⁵ Li' nguxña'q yu ne' tyuquee bi', na'q yu cha' tya ntsiya late' lati loo nu ngüixi jngu' chü' jyo'o, pana ná ndyaa yu ca ne'

tyuquee bi'. ⁶ Li' ngulaa Simón Pedro to' cuaá lijya lca'a jí'i nu chaca yu bi'. Hora ti ndyatí Pedro ndyaa ne' tyuquee, na'q cha' ndi'j late' lati loo bi' tyuquee bi'. ⁷ Lo'o jua'q na'q Pedro late' nu ndyacu' loo jyo'o, nguxcu' ti late' bi', ntsiya chaca se'i; nga'aa ntsiya lo'o late' lati loo nu ngüixi chü' jyo'o, ycui' ti late' bi' ntsiya. ⁸ Li' lo'o nu chaca yu nu ngulaa yala la, lo'o yu bi' ndyatí yu ne' tyuquee, ndyaa na'q yu ñi'yä ña'q ne' cuaá. Ca li' jlya tso'o ti' yu; ⁹ li' ngua cuayá' ti' ngu' cha' ñi'yä nu nscua lo quityi cusu' cha' ntsu'u cha' tyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o nguatsi', jua'q ngua cha' bi'. ¹⁰ Li' nguxtyu'q ngu', tyucuaa ngu' nu ngua tsa'q jí'i Jesús bi', ndyaa ngu' su ndi'j ngu' tya'a ngua tsa'q ngu'.

Ngutu'u tu Jesús su ndu María Magdalena

¹¹ Pana nu María bi' ni, ndyanu cho' to' tyuquee bi', ndyunaa tsa cho'. Laja lo'o ndyunaa ti cho', li' nguxña'q cho' nde ne' tyuquee bi', ¹² na'q jí'i tucua tya'a xca jí'i ycui' Ndyosi nu ngutu'u yäqä nde cuä. Ngati tsa ña'q ste' ngu' nu ndu'u tucua nde bi'. Ca su nguscua jyo'o Jesús tya la ti ti, ca bi' ndyaa tucua ngu'; tsaca yu ndyaa tucua nde su nguscua hique jyo'o bi', chaca yu ndyaa tucua nde su nguscua quiya' yu.
¹³ Li' nchcuane xcä bi' jí'i María:

—¿Ni cha' laca lye tsa ndyunaa nu'ü?
 Li' nguxacuji María cha' jí'i xcä bi':
 —Cua ngulo ngu' jí'i jyo'o Xu'na na'
 —nacui—, lo'o ná jlo ti' na' mala ndyaa lo'o ngu' jí'i ndyaa.

¹⁴ Lo'o ndye nchcui' María lo'o xcä bi', nguxña'q cho' nde chü' cho', lo'o li' na'q cho' cha' ndu Jesús nde bi', pana ná ndyuloo María jí'i yu. ¹⁵ Li' nchcuane Jesús jí'i:

—¿Ni cha' laca lye tsa ndyunaa nu'ü?
 —nacui yu jí'i nu María bi'—. ¿Ti jí'i nclyana nu'ü ndya'a?

Ngua ti' María cha' nu ca jí'i yaca tyacala' laca nu ndu bi', bi' cha' nchcui' lo'o yu li':

—Si nu'ü laca nu ngulotsu' jí'i jyo'o nu nguatsi' re, cusu' —nacui jí'i yu—, cua'ni nu'ü cha' tso'o cuacha' clyá xi 'na mala ndyaa lo'o nu'ü jí'i, cha' li' tsaa lo'o na' jí'i jyo'o bi' chaca se'i su tso'o la.

¹⁶ —¡María! —nacui Jesús jí'i li'.

Lo'o li' nguxtyacui María na'a su ndu Jesús.

—¡Raboni! —nacui. (Sca cha' hebreo laca; La Mstru 'na, jua'a nti' ñacui cha' bi!).

17 Li' nchcui' Jesús lo'o María:

—Ná cala' nu'u jna' cha' tya lyiji tya'a na' nde cua ca su ntucua Sti na' —nacui—. Nu juani, yaa clya nu'u su ndi'i nu xa' la ñati nu cua ngusñi cha' 'na, yaa cacha' nu'u ji'i ngu' bi', cha' cua tyacui ti na' tya'a na' ca su ntucua y cui' Ndyosi Sti na', nu laca Sti ma. Tya'a na' ca su ntucua y cui' Ndyosi nu Xu'na na', nu bi' nu laca y cui' Ndyosi nu Xu'na ma.

18 Li' ndyaa María Magdalena su ndi'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i, ndyaa cacha' ji'i ngu':

—Cua na'a na' ji'i y cui' nu Xu'na na ts a —nacui.

Lo'o li' nda nu cuna'a bi' cha' lo'o ngu', lcaa ña'a cha' nu cua nacui Jesús ji'i.

Xa' la tyempo lo'o ndu'u tucua Jesús slo ñati ji'i

19 La cui' talya ts a clyo ji'i semana bi', cua nga'a ya' ni'i su ndyu'u ti'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús, cha' ntsii ngu' ji'i ngu' judío. Li' yaa Jesús, ndatu slo ngu' bi'.

—Tí ti tyi'i tyiquee ma, ná culacua tsa ti' ma —nacui yu ji'i ngu' bi'.

20 Li' ngulu'u Jesús tyuu ya' yu ji'i ngu', ngulu'u yu sii' yu ji'i ngu', su ngua quicha yu. Lo'o na'a ngu' nu ngua tsa'a ji'i y cui' nu Xu'na ngu', tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' li'.

21 Chaca quiya' nchcui' Jesús lo'o ngu' li':

—Tí ti tyi'i tyiquee ma, ná culacua tsa ti' ma —nacui yu ji'i ngu'—. Ñi'yaa lo'o nda Sti na' 'na lijyaa chalyuu, jua'a ta na' ji'i ma cha' tsaa ma tyucui ña'a chalyuu.

22 Ngulo tu'u Jesús lo ngu' bi' li'.

—Tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ma juani —nacui yu ji'i ngu' bi'—.

23 Cua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati lo'o chcui' ma lo'o ngu' cha' cua'ni clyu ti' Ni ji'i ngu', lo'o jua'a tyanu qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati lo'o chcui' ma lo'o ngu' cha' ná cua'ni clyu ti' Ni ji'i ngu'.

Na'a Tomás ji'i y cui' Jesús

24 Cua ntsu'u sca nu qui'yu tya'a nu tii tyucuaa tya'a ngu', nu naa Tomás nu Culaca'. Ná lo'o Tomás ndi'i lo'o nu xa' tya'a

ngu' nu ngua tsa'a bi', nu lo'o ndyaa Jesús slo ngu'. **25** Li' nacui ngu' tya'a ngua tsa'a ji'i Tomás:

—Cua na'a ya ji'i y cui' nu Xu'na na —nacui ngu'.

Li' nchcui' Tomás lo'o ngu':

—Lo'o cua na'a na' ca su ngujuo' ngu' clavo ya' y cui', li' jlya ti' na' cha' la cui' yu laca bi' —nacui—. Lo'o cua ndyojo' sne ya' na' cuityu su ngujuo' ngu' clavo ya' yu, lo'o cua ndyojo' ya' na' ca su ntucua cuityu sii' yu, ca li' jlya ti' na' —nacui Tomás.

26 Li' cua ndu'u scua snu' ts a, ndyalaa ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús toni'i chaca quiya'; lo'o Tomás ndi'i lo'o ngu' li'. Cua ndyacu' toni'i, li' ndyatí Jesús ni'i jua'a ti, ndyatu' yu slo ngu' bi'. Li' nchcui' yu lo'o ngu':

—Tí ti tyi'i tyiquee ma.

27 Li' nchcui' Jesús lo'o y cui' Tomás:

—Cua q a nu'u ca nde, cojo' sne ya' nu'u su ntucua cuityu ya' na' —nacui—. Ña'a tso'o nu'u su ntucua cuityu ya' na' re. Cua q a nu'u, cojo' ya' sii' na'. Nga'aa cua'ni nu'u cha' ná jlya ti' nu'u 'na, taca jlya tso'o ti' nu'u 'na juani —nacui Jesús.

28 —Xu'na na' laca nu'u, cusu' —nacui Tomás ji'i Jesús—, lo'o jua'a Ndyosi jna'laca nu'u.

29 —Jlya ti' nu'u juani cha' cua na'a nu'u jna' —nacui Jesús ji'i Tomás—, pana tso'o la caca tyiquee ñati nu jlya ti' 'na lo'o bilya ña'a ngu' 'na.

Ni cha' laca cua nscua quityi re

30 Chañi cha' ngua'ni Jesús quiña'a la cha' tlyu cha' cube ti' ñati ji'i y cui' Ndyosi Sti yu. Na'a ngu' nu ngua tsa'a ji'i cha' bi', masi ná nchcui' quityi re cha' ji'i lcaa cha' bi'.

31 Cha' nu nscua lo quityi re ni, nscua bi' cha' taca jlya ti' ma cha' Jesús laca Cristo nu cua nda y cui' Ndyosi ji'i lijyaa chalyuu, cha' taca xñi ma cha' ji'i Jesús, cha' laca yu nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi. Li' caja chalyuu tso'o nu ná nga'a cha' tye ji'i ma chakuayá' ji'i y cui' Jesús.

nde to' tayu' Tiberias. Ndi'yä ngua cha' bi':
 2 Tsa tlyu ti ndyaa Simón Pedro, lo'o Tomás nu Culaca', lo'o Natanael ngu' quichí Cana, sca quichí nu ndi'i nde loyuu su cuentya Galilea; lo'o sñi' Zebedeo, lo'o tya tyucuaa tya'a ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús, ndyaa ngu' to' tayu' bi'. 3 Li' nacui Simón Pedro ji'i ngu' bi':

—Tsaa na cuta cualya —nacui.

—Tsa taju ti na tsaa na lacua —nacui ngu' ji'i tya'a ngu' li'.

Ndyatí ngu' ne' yaca ni'i ndyaa ngu' li', pana ná sca na ngujui ji'i ngu' ndyaa ngu' talya bi'. 4 Tsa cua cuxee ti chaca tsa, li' ndu' Jesús to' tayu'. Tya ntsu'u ngu' lo hitya, pana ná jlo ti' ngu' nu ngua tsa'a ji'i yu si la cui' Jesús laca nu ndu' to' tayu' bi'. 5 Li' ngsusi'ya lo'o Jesús ji'i ngu':

—¿Ha ngujui xi na cacu mä, La?

—Ná sca na ngujui ji'i ya tsiya' ti —nacui ngu' ji'i yu li'.

6 Li' nchcui' Jesús lo'o ngu' nu ntsu'u lo hitya bi':

—Cu mä taraya ji'i mä nde la'a tsu' cui, tsu' bi' caja xi cualya ji'i mä —nacui yu.

Ngua'ni ngu' jua'a, lo'o nga'aa ngua ji'i ngu' tyojolaqui ngu' ji'i taraya tyäa nde ne' yaca ni'i bi'; quiña'a tsa cualya ndyatí ne' taraya ji'i ngu'. 7 Li' nchcui' nu qui'yu nu ngua tsa'a ji'i Jesús nu tyaca'a tsa ji'i yu, nacui ji'i Pedro:

—Nu ndu' ca bi' laca y cui' nu Xu'na na —nacui.

Nu lo'o ndyuna Pedro cha' bi', li' ndyacu' ste' cha' quichi' ti ndyu'ni cña, ngutacua Pedro ndyú lo hitya, ngutu'u to' tayu'. 8 Tiya' la ngutu'u nu xa' la ñatí bi' lo'o yaca ni'i; ndyojolaqui ngu' ji'i taraya ngutsa'a ntsu'u cualya ne', ngutu'u ngu' to' hitya. Ná tyijyu' ntsu'u ngu' to' tayu' bi', cuayá' sca siyento metro ti ndyaa ngu' lo hitya bi'. 9 Lo'o ngua'ya ngu' to' hitya, ngutu'u ngu' ne' yaca ni'i bi', li' na'a ngu' cha' cua laca ndyu'u tu'u quii' nchcubi'; nscua cualya nchqui'i lo quii', lo'o xi xlyá nscua.

10 Nchcui' Jesús lo'o ngu' li':

—Tyäa lo'o mä xi cualya nu ngujui ji'i mä ca nde —nacui yu ji'i ngu'.

11 Li' ndyatí Pedro ne' yaca ni'i, ngu' jolaqui taraya ngutu'u ca lo yuu btyi;

ngutsa'a ne' taraya bi' ntsu'u cualya tonu. Sca siyento cla'be ntucua sna tya'a cualya ndyatí ne' taraya ji'i ngu', ni ná ngutaa' taraya, masi quiña'a tsa cualya ndyatí ne'.

12 —Tyäa mä cacu mä msaa —nacui Jesús ji'i ngu' bi' li'.

Pana ná tucui ngua ti' xcuane ji'i: ¿tilaca laca nu'u? Jlo ti' ngu' cha' la cui' Jesús nu Xu'na ngu' laca yu bi'. 13 Li' ndyaa Jesús slo ngu', ndaya' xlyá cha' ta yu cacu ngu' bi'; jua'a lo'o cualya nda yu ndyacu ngu'.

14 Cua ngua sna quiya' li' nu ngulu'u loo Jesús ji'i nu ngu' nu ngua tsa'a ji'i, tya lo'o ndyu'ü yu chaca quiya' lo'o ngujui yu.

Nchcui' Jesús lo'o Simón Pedro

15 Lo'o ndye ngua'ni ngu' msaa, li' nchcuanie Jesús ji'i Simón Pedro:

—Simón, sñi' Juan —nacui Jesús ji'i, —¿ha ntsu'u la tyiquee nu'u ña'a jna'? ¿Ha ntsu'u la tyiquee nu'u ña'a ji'i tya'a tso'o nu'u?

Li' nguxacui Pedro cha' ji'i Jesús:

—Cua jlo ti' nu'u, Xu'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a jinu'u —nacui Pedro ji'i.

—Culu'u nu'u cha' 'na ji'i ñatí nu ngusñi ca ti cha' bi' lacua, ñi'ya lo'o ña'asii nu'u ji'i na'ní cuañi' scu' nu'u —nacui Jesús ji'i Pedro.

16 Xa' nchcui' Jesús lo'o chaca quiya':

—Simón, sñi' Juan —nacui—, —¿ha chañi cha' hí cha' ntsu'u tyiquee nu'u ña'a 'na?

—Xu'nä, cua jlo ti' nu'u cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a jinu'u —nacui Pedro ji'i Jesús.

—Ña'asii nu'u ji'i ñatí 'na lacua —nacui Jesús ji'i li'.

17 Cua ngua sna quiya' nu nchcuanie Jesús ji'i:

—¿Ha chañi hí cha' ntsu'u tyiquee nu'u ña'a 'na?

Cua xñi'i ti' Pedro cha' cua sna quiya' nchcuanie Jesús ji'i si chañi cha' ntsu'u tyiquee ña'a ji'i yu, bi' cha' nchcui' ndi'ya:

—Lcaa ca cha' jlo ti' nu'u, Xu'na —nacui Pedro ji'i yu—. Cua jlo ti' nu'u cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' jinu'u.

—Culu'u nu'u cha' 'na ji'i ñatí 'na lacua —nacui Jesús ji'i—. 18 Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o nu'u juani, cha' nu lo'o ngua cuañi' nu'u ni —nacui Jesús—, li' ngua ji'i y cui' ca nu'u sca' nu'u juata ndi'i sii' nu'u, ngua

jinu'ü tsaa macala su nti' nu'ü tsaa li'; pana lo'o casu' nu'ü, li' xquiñi nu'ü scü cha' sca' tachaa ngu' xa' chalyuu jinu'ü, li' tsaa lo'o ngu' jinu'ü macala su ná nti' nu'ü tsaa.

¹⁹ Nacui Jesús jua'a cha' caca cuayá' ti' Pedro ñi'yä ña'a cujuui ngu' ji'i ca tiya' la; xqui'ya cha' cajaa Pedro jua'a, bi' cha' lye la cua'ní tlyu xa' ñati ji'i y cui' Ndyosi li'.

—Tya'a nu'ü lo'o na' lacua —nacui Jesús ji'i Pedro li'.

Nu qui'yu nu tyaca'a tsa ji'i Jesús

²⁰ Li' nguxña'a Pedro ca su ndi'i nu xa' la tya'a ngu', na'a cha' lca'a nu qui'yu nu ngua tsa'a ji'i Jesús, nu tyaca'a tsa ji'i yu, lijya lca'a bi' ji'i ngu'. La cui' bi' laca nu tya tsubi'la nguxni yane nde chü' cha' caca cacua la slo Jesús su ndyacu ngu' sii, cha' nchcuane ji'i Jesús ndi'yä: “¿Xu'na, tilaca laca nu cujui' cresiya jinu'ü ji'i ngu' cuxi?” nacui. ²¹ Na'a Pedro cha'lca'a nu qui'yu bi' ji'i ngu', bi' cha' nchcuane Pedro ji'i Jesús:

—¿Na ca caca ji'i yu bi' nde loo la?
—nacui Pedro ji'i.

²² Nguxacui Jesús cha' ji'i Pedro li':

—Ná culacua tsa ti' nu'ü —nacui yu ji'i.—
Si nti' na' cha' tyanu yu chalyuu re ni jacua'
nu tyaa na' chaca quiya', ná ntsu'u cha'
cube ti' nu'ü ji'i cha' bi' —nacui Jesús.—
Nu'ü ni, tya'a nu'ü lo'o na'.

²³ Lo'o ndyuna ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i Jesús cha' bi', nchcui' tsa ngu' lo'o tya'a ngu' cha' nga'aa nscua cha' cajaa nu qui'yu bi' ngua ti' ngu'. Pana liñi la cha', ná nacui Jesús cha' ná cajaa chca; tsa bi' ti cha' nacui yu: “Ná culacua tsa ti' nu'ü. Si nti' na' cha' tyanu yu chalyuu re ni jacua' nu tyaa na'
chaca quiya', ná ntsu'u cha' cube ti' nu'ü”. Tsa bi' ti cha' nda Jesús lo'o ngu'.

²⁴ Lo'o na' lacu nu qui'yu nu ngua tsa'a ji'i Jesús bi'. Na' nguscua cha' re lo quityi, lo'o jlo ti' na' cha' liñi tsa nchcui' na' lo'o ma. Jlo ti' na' cha' liñi laca lcaa cha' nu nscua na' re.

²⁵ Lo'o jua'a tya ntsu'u quiña'a la cha' nu ngua'ni Jesús; si lo quityi scua ngu' cha' ji'i lcaa ca cha' nu ngua'ni Jesús nu lo'o yaä yu nde chalyuu, ná tyu'u scua tyucui ña'a chalyuu cha' tyuco'o quityi bi', nti' na'. Tsa lo cua ti cha' nscua na' re.

Ndi'ya ngua'ni ñati tya cloyo lo'o ngua tsa'a ngu' ji'i Jesús

Nchcui' Jesús cha' caa Xtyi'i y cui' Ni

¹ Tya tsubi' la cua nscua na' sca quityi nu ndyaa slo nu'u, Teófilo. Quityi bi' ndacha' ji'i cua ña'a ca cña nu ngua'ni Jesús, cua ña'a ca cha' nu ngulu'u Jesús tya lo'o nguxana ndyu'ni yu cña, ² lcaa cha' nu ngua'ni yu lo'o nguti'i yu nde chalyuu. Bilya tyaa Jesús ca slo y cui' Ndyosi lo'o ngusubi yu ji'i nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu tsaa chcui' cha' ji'i y cui' yu nde chalyuu. Nguxtyucua Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i Jesús lo'o ngulo yu cña ji'i nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi', ñi'ya ntsu'u cña nu cua'ni ngu' bi'. ³ Lo'o cua ngujuii Jesús, ndyu'ú yu chaca quiya', li' ndu'u tucua yu slo ngu' bi'. Tya tu'ba tsä ndya'a Jesús chalyuu, lo'o jua'a tyuu quiya' ndu'u tucua yu slo ngu' bi'; tso'o tsa ngulu'u yu ji'i ngu' cha' chañi cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya'. Lo'o jua'a ngulu'u yu ji'i ngu' bi' ñi'ya nu caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñati. ⁴ Bilya tyaa Jesús lo'o nchcui' yu lo'o ngu' bi', cha' tyanu ngu' quichi Jerusalén.

—Jatya mä ca quichi re —nacui Jesús ji'i ngu'—, ña'a cuayá' nu caa Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' tyanu Ni ne' cresiya ji'i ma, ñi'ya nchcui' Sti na' tya sa'ni la; jua'a nda na' la cui' ti cha' lo'o mä tsubi' ti. ⁵ Clyo cua ntyucuatya Juan ji'i ñati lo'o hitya ti; pana cua tyalaa ti tsä nu caa Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' tyanu ne' cresiya ji'i ma, jua'a tyucuatya y cui' Ndyosi ji'i ma.

Ndyaa Jesús nde cua

⁶ Li' lcaa tya'a ngu' cua ndyu'u ti'i ngu' se'i ti, nchcuane ngu' bi' ji'i Jesús li':

—Xu'na —nacui ngu'—, ¿ha si'i juani nu cua'ni nu'u cha' tyanu cha' ji'i cua, cha' caca ya loo ji'i loyuu su cuentya quichi tyi ya chaca quiya', cha' la cui' ngu' Israel laca ya?

⁷ Nguxacui Jesús cha' ji'i ngu' bi' li':

—Ná ndyi'ya mä chacuayá' cha' caca cuayá' ti' mä ni tsä caca, ni tyempo caca nu

cua'ni y cui' Ndyosi cña. Sca ti y cui' Ndyosi Sti na' jlo ti' cha' bi', nguxtyanu tso'o Ni cha' ji'i. ⁸ Juani xa' chcui' na' lo'o mä, cha' caja ñi'ya cua'ni mä nu lo'o tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mä, cha' li' taca chcui' mä cha' tso'o lo'o lcaa ñati, nu cha' ji'i y cui' na'. Chcui' mä lo'o ngu' nde quichi Jerusalén, jua'a lo'o ngu' loyuu su cuentya Judea, jua'a lo'o ngu' loyuu cacua ti nu naa Samaria bi'; chcui' mä lo'o ngu' lcaa quichi su ndil'i ngu' chalyuu.

⁹ Lo'o cua ndye nchcui' Jesús cha' bi', laja lo'o na'a ngu' ji'i ndyiqui'ya y cui' Ndyosi ji'i yu ndyaa yu nde cuä li'. Ndyacu' sca coo hichu' yu cha' nga'aa tyaca' ña'a ngu' ji'i yu. ¹⁰ Hora nu ndyaa bi', li' nguxña'a ngu' nde cuä. Lo'o ti ndu tucua tya'a ñati nu ngati ste'. Ndü ngu' slo ngu' bi' li', ¹¹ nchcui' ngu' lo'o ngu' bi':

—Cu'mä ngu' Galilea —nacui ngu'—, ¿ni cha' laca ndu mä ña'a mä nde cuä? —nacui ngu'—. Jesús nu nguxtyanu ca ti ji'i mä cua ndyaa nde cuä, tya caa yu lo yuu chaca quiya'. Ñi'ya nu tyaca' lo'o ndyaa yu, jua'a tyaca' lo'o caa yu chaca quiya' —nacui ngu' nu ngati ste' bi' li'.

*Ngusubi ngu' ji'i Matías cha' cua'ni cña
loo Judas*

¹² Li' ndu'u ngu' nde lo cuati Olivos, nguxtyu'ngu' nde quichi Jerusalén. Cacula ti ndi'i quichi; ná ntsu'u chacuayá' ji'i ngu' judío cha' tsaa ngu' tyijyu' la tsä ta'a, nu lo'o ndi'i cña' ngu'. ¹³ Yala ti ndyalaa ngu' quichi bi', li' ndyaa ngu' ni'i tucua ba'a su ndi'i ngu': ndyaa Pedro, lo'o Jacobo, lo'o Juan, lo'o Andrés, lo'o Felipe, lo'o Tomás, lo'o Bartolomé, lo'o Mateo, lo'o chaca Jacobo sñi' Alfeo, lo'o Simón nu ngua sca ngu' ji'i taju cananista, lo'o Judas tya'a Jacobo. ¹⁴ Stu'ba ti nclacua ti' ngu' bi', lu'ba ti nchcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi. Lo'o tya'a Jesús ndi'i lo'o ngu' bi', lo'o María xtya'a Jesús, lo'o tyuu tya'a nu cuna'a nu ndya'a lo'o yu.

¹⁵ Ngua sca tsä ndyu'u ti'i lcaa ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Jesucristo ca quichi bi'; sca siyento ntucua calaa tya'a ñati ntsu'u nu ngutu'u ti'i tsä bi'. Li' ndatü Pedro cha' chcui' yu lo'o ngu' bi':

¹⁶ —Cu'maq ty'a'a ndi'i na re —nacui Pedro ji'i ngu' bi'—, nu ngua sa'ni nguxtyucua Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i jyo'o cusu' David lo'o nguscua jyo'o bi' lo quityi ñi'ya caca cña nu cua'ni jyo'o Judas nde loo la. Y cui' Judas ngulu'u tyucuiji'i ngu' xña'q lo'o ngusñi ngu' ji'i Jesús preso; pana ñi'ya nu ndyanu cha' caca ji'i yu, jua'q ngua cha' bi'. ¹⁷ Stu'ba ti nguta'q jyo'o Judas lo'o na, stu'ba ti ngua'ni yu cña lo'o na nquicha'. ¹⁸ Lo'o li' ndyaa jyo'o bi' ngüi'ya sca yuu lo'o caya' nu nda ngu' ji'i yu cha' ngua'ni yu cha' cuxi, nu lo'o ndyujujui' yu cresiya ji'i Jesús ji'i ngu' xña'q bi'. Y cui' ca yu nguxtyú yu ji'i yu lo yuu, ngutaa' ne' yu ndu'u tri se'i yu, ngujuii yu li'. ¹⁹ Hora ti ngua cuayá' ti' lcaa ngu' quichi Jerusalén, bi' cha' nchcui' ngu' cha'cña ji'i ngu' cha' Acéldama naa yuu su nclyú yu; ndi'ya ndyu'u cha'cña bi': "Yuu su ndyalú tañi ñati". ²⁰ Lo'o jua'a ngutu'u tucua cha' nu nguscua jyo'o cusu' lo quityi Salmos nu nchcui' ndi'ya:

Laja ti tyanu tyi yu,
nga'aa tyanu ñati lu'ú cajua.
Lo'o xa' nchcui' quityi bi' chaca quiya':
Cua'ni xa' ñati cña su ndu yu.

'Jua'a nchcui' quityi bi'—nacui Pedro ji'i ngu'—, ²¹⁻²² bi' cha' juani tso'o si cua'ni xa' ñati ty'a'a na cña loo jyo'o Judas. Ñati bi' caca sca ngu' ty'a'a na nu ndya'q lo'o na lcaa tsä lo'o nguti'i Jesús lo'o na chalyuu re. Ndyaa'q yu lo'o na, masi clyo lo'o ntyucuatyia jyo'o Juan ji'i ñati, masi tsubi' ti lo'o ndu'u Jesús ndyaa nde cua. Ñati bi' cua na'a ñi'ya ngua lo'o ndyu'u Jesús chaca quiya' lo'o cua ngujuii, bi' cha' taca chcui' yu lo'o xa' ñati cha' caca cuayá' ti' ngu' ñi'ya nu ngua cha' bi'.

²³ Li' ngusubi ngu' tucua ty'a'a nu qui'yu; sca yu nu naa José Barsabás nu nchcui' ngu' cha' Justo naa yu, lo'o chaca yu nu naa Matías. ²⁴ Li' nchcui' lcaa ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi:

—Ndyosi nu Xu'na ya —nacui ngu'—, jlo ti' nu'u ñi'ya nu ntsu'u tyiquee lcaa ñati chalyuu. Culu'u nu'u ji'i ya ti ji'i nu tucua ty'a'a nu qui'yu re nu cua ngusubi y cui' nu'u ji'i, ²⁵ cha' taca tsaa yu bi' xa' quichi, cha' chcui' yu cha' jinu'u cña su ndu jyo'o Judas nquicha'. Na cua nguxtyanu jyo'o bi'

cña cha' xña'q tsa bi', lo'o li' ndyaa ca su ndyanu cha' tsaa.

²⁶ Li' ngua'ni ngu' sca cña cha' ngusubi ngu' ji'i tsaca ngu', ti ji'i tyanu cña bi'. Jua'a nquijeloo ji'i ngu' cha' Matías caca ñati bi'. Li' stu'ba ti ndya'q yu bi' lo'o nu tii chaca ty'a'ngu' cha' caca ty'a'ngu' nu nda Ni cña ji'i cha' chcui' cha' ji'i Jesucristo nde lo yuu chalyuu.

2

Ndyalaa Xtyi'i y cui' Ndyosi

¹ Ngua tsä ta'a Pentecostés, sca ta'a ji'i ngu' judío, li' ndyu'u ti'i lcaa ñati nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo ca bi' se'i ti. ² Hora ti ngua'ni nde ne' ni'i su nga'q ngu' ñi'ya laca lo'o lye tsa ndyaca cui'i. Lcaa ngu' bi' ndyuna ngu' lo'o ngua'ni bi'. ³ Li' ndu'u tucua tyu' ty'a'a na ñi'ya slu quii' ti ña'a, ngutacui bi' lo xlya hiq'ue lcaa ngu' bi'; ⁴ jua'q ngua lo'o ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i lcaa ngu' bi'. Li' nguxana nchcui' ngu' cha'cña ji'i xa' ñati, cha' Xtyi'i y cui' Ndyosi ngua'ni lo'o ngu' cha' ngua ji'i ngu' li'.

⁵ Tyempo nu ndyaca ta'a bi' nde quichi Jerusalén ndi'i quiña'q tsa ngu' judío; ngutu'u ngu' lijyä ngu' tyu' quichi loyuu tyijyu', cha' ndu'ni tlyu ngu' bi' ji'i y cui' Ndyosi. ⁶ Li' nguxana ndyu'u ti'i ngu' bi' ca su nda'ni cha' bi'. Ná ngua cuayá' ti' ngu' bi' tsiya' ti ñi'ya nu ngua, cha' lcaa ngu' tyijyu' ndyuna ngu' cha' nchcui' nu ñati ji'i Jesucristo bi' cha'cña ji'i y cui' ca ngu' tyijyu' bi'. ⁷ Ndube tsa ti' ngu' tyijyu' bi' li', ngulacua tsa ti' ngu' bi':

—¿Ha si'i xcui' ngu' quichi su cuentya Galilea laca ngu' jua? —nacui ngu' bi' lo'o ty'a'a ngu'—. ⁸ ¿Ni cha' laca ndyuna na nchcui' ngu' jua cha'cña ji'na? —nacui ngu'—. ⁹ Quiña'q tsa quichi ndu'u na: laca na ngu' Partia, ngu' Media, ngu' Elam, ngu' Mesopotamia, ngu' Judea, ngu' Capadocia, ngu' Ponto, ngu' loyuu su cuentya Asia, ¹⁰ ngu' Frigia, ngu' Panfilia, ngu' Egipto, ngu' Africa nu ndi'i nde loo la ji'i quichi Cirene; lo'o jua'q ngu' romano, lo'o ndi'i ngu' bi' ca nde —nacui ngu' bi'—. Ntsu'u nu laca sñi' ngu' judío ty'a'a na, lo'o jua'q ntsu'u xa' ngu' romano nu stu'ba ti ndyu'ni

tlyu ji'í y cui' Ni lo'o na. ¹¹ Lo'o jua'a ndi'í ngu' Creta, ndi'í ngu' Arabia. Pana lcaa na lo'o tya'a na ndyuna na nchcui' ngu' cha'cña ji'na, stu'ba ti ndyuna na lcaa ña'a cha' tlyu nu ngua'ni y cui' Ndyosi.

¹² Ndube tsa ti'lcaa ngu' bi'. Ná jlo ti'ngu' tsiya' ti na ca ngua. Tya nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' li':

—¿Na laca ndyaca re? —nacui'ngu' bi'.

¹³ Lo'o jua'a nxtyí lo'o xa' la ñatí ji'í ñatí ji'í Jesucristo bi':

—Cu'bi tsa ngu' jua cha' nchcui' ngu' jua'a —nacui'ngu'.

Cha' nu nchcui' Pedro lo'o ngu'

¹⁴ Lo'o li'ndu Pedro lo'o nu tii chaca tya'a ñatí bi', cuii nchcui' yu lo'o nu ngu' quiñ'a bi' li':

—Ngu' cusu' cu'ma, ngu' judío —nacui' Pedro—, lo'o lcaa cu'ma nu ndi'índe quichí Jerusalén juani —nacui' yu—, cua'a jyaca ma ji'í cha' nu chcui' na' lo'o ma —nacui' yu—. ¹⁵ Cu'bi cuare, nti' ma; pana si'i na cu'bi cuare, cha' hora cua caa nde tlya ti laca juani. ¹⁶ Ndi'ya ndyaca cha' re: na cua ngua cha' tlyu bi', ñi'ya nu nchcui' cha' nu cua nguscua jyo'o cusu' Joel nu ngua sa'nii la. Ndi'ya nchcui' quityi bi':

¹⁷ Tyempo nde loo la lo'o cua tye ti chalyuu, nacui' y cui' Ndyosi, ta na' Xtyi'i y cui' na' cha' tyanu ne' cresiya ji'í ñatí chalyuu, nacui' Ni.

Li' ta sñi' ma cha' jna' lo'o ngu'.

Lo'o jua'a ña'a ngu' cuañi' cha' tlyu nu ndu'ni y cui' Ni, culu'u na' cha' tlyu bi' ji'íngu'; lo'o jua'a chcui' xcalángu' cusu'.

¹⁸ Ta na' Xtyi'i y cui' na' cha' tyanu ne' cresiya ji'í lcaa ñatí nu ndu'ni cña nu nclyo na' ji'íngu' bi', nacui' Ni.

Li' chcui' ñatí bi'lcaa cha' nu ta na' lo'o ngu' cha' chcui'ngu'.

¹⁹ Cua'ni na' cha' tlyu nde cua, lo'o jua'a cua'ni na' cha' tlyu nde lo yuu; lye tyalú tañi li', tyaquí quii' tonu, xcui' snii caca nde lo yuu, nacui' Ni.

²⁰ Na' lacä y cui' nu Xu'na ma; cua tyalaa ti tsä lo'o cua'ni cuayá' na' ji'í lcaa ñatí chalyuu.

Cua'ni na' cha' tyacu' lo xee cuichaa,

cha' nga'a ña'a caca co', ñi'ya tañi ña'a, nacui' Ni.

Sca tsä tlyu tsa caca bi', liñi caca cuayá' ti' lcaa ñatí chalyuu lo'o tyalaa tsa bi'.

²¹ Pana cua'ni lyaá na' ji'í lcaa ñatí nu ndijña cha' clyu ti' 'na.

Jua'a nchcui' y cui' Ndyosi. Nguscua jyo'o Joel cha' bi' lo quityi —nacui' Pedro—.

²² 'Cu'ma ngu' Israel —nacui' yu—, cua'a jyaca ma ji'í cha' nu chcui' na' lo'o ma juani: Ngu' Nazaret laca Jesús. Nguxtyu-cua y cui' Ni ji'í yu lo'o ngua'ni yu xcui' cña tonu ca slo ma. Ngulacua tsa ti' ma lo'o na'a ma cña tonu bi', lo'o ngua cuayá' ti' ma cha' xcui' cña ji'í y cui' Ndyosi ngua. ²³ Cua sa'ni la cua jlo ti' y cui' Ndyosi, tya li' cua nchcui' Ni ñi'ya nu caca ji'í Jesú. Ndacha' lo Ni ji'íngu' cha' cujuii ñatí cuxi ji'í y cui' Jesú. Jua'a ngua li'; tsubi' ti ngusñi ma ji'í yu, ngujui'í ca'a ma ji'í yu lo crusí. Cua ndyujuii ma ji'í yu lo'o nda ma cña ji'í ñatí cuxi bi', cha' cua ngua'ni ngu' cña cuxi bi' cuentya ji'í ma, ñi'ya nu nacui' Ni cha' caca.

²⁴ Pana ná nscua cha' tyanu Jesús ne' cuaá ña'a jyo'o ti yu, bi' cha' ngua'ni y cui' Ndyosi Sti yu cha' ndyu'ú yu chaca quiya'. ²⁵ Cua ntsu'u chaca cha' nu nguscua jyo'o cusu' David sa'ni la nu nchcui' cuentya ji'í Jesú ndi'ya:

Xu'na, nacui' yu, xcui' ndya'a nu'ú lo'o na'; cacua tsa nga'a nu'ú slo na', cha' caca tlyu tyiquee na' lo'o nxtyucua nu'ú jna';

²⁶ bi' cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na', jua'a tso'o tsa nchcui' na' xqui'ya nu'ú, cha' chaa tsa ti' na'.

Ti ti ndi'í tyucui ña'a na' xqui'ya cha' ndi'í nu'ú cha' ña'asii nu'ú jna'.

²⁷ Ná tyanu cresiya jna' su ndi'í jyo'o, xqui'ya cha' ná ta nu'ú chacuayá' catsu' cuañi' na' jua'a ti, cha' ntsu'u tsa tyiquee nu'ú ña'a nu'ú jna'.

²⁸ cua ngulu'u nu'ú tyucuii su tsa'a na' cha' tyi'í na' ca slo nu'ú.

Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' stu'ba ti tyi'í na' lo'o nu'ú li'.

Jua'a nguscua jyo'o David lo quityi.

²⁹ 'Pana jlo ti' cu'ma cha' chañi cha' ngu-juui David, nu jyo'o cusu' ji'na —nacui' Pedro—. Sa'ni tsa ngujuii bi'; nguxatsi' ngu' ji'í li', lo'o jua'a tya ntsiya cuaá ji'í jyo'o bi'

juani. ³⁰ Tu'ba ji'li y cui' Ndyosi ngua jyo'o David bi'; jlo ti' yu cha' nda Ni cha' liñi lo'o yu lo'o nchcui' Ni cha' sca ñatí tya'a natí ji'li y cui' yu cala nde loo la, bi' caca nu Cristo. Caca Cristo bi' rey, ñi'ya lo'o ngua y cui' David rey. ³¹ Ngua cuayá' ti' yu tya sa'ní la cha' ntsu'u cha' tyu'ú nu Cristo bi' chaca quiya' lo'o cua ngujuii, bi' cha' nchcui' yu cha' ná tyanu cresiya ji'li Cristo su ndi'li jyo'o, ná catsu' cuaña' Cristo li!. ³² Cha' liñi laca cha' ngua'ni y cui' Ndyosi cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya' —nacui Pedro—. Liñi nda ya cha' lo'o cu'ma, cha' cua na'a ya ji'li yu chaca quiya' cha' lu'ú yu. ³³ Li' ñaa y cui' Ndyosi yaqui'ya Ni ji'li Jesús cha' tyaa yu ca slo y cui' Ni. Juani ndi'li Jesús nde la'a tsu' cui su tlyu ca su ntucua y cui' Ndyosi. Cua nda y cui' Ndyosi Sti yu Xtyi'i y cui' Ni ji'li Jesús, lo'o nu juani cua nda Jesús Xtyi'i y cui' Ni cha' tyalaa nde chalyuu. Lcaa cha' nu cua ndyuna ma, lcaa cha' nu cua na'a ma tsaq juani, bi' laca cña nu ngua'ni y cui' Jesús.

³⁴ Ná ndyaa jyo'o David ña'a lu'ú ti ca slo y cui' Ndyosi, bi' cha' jlo ti' na cha' si'i cha' ji'li y cui' ca yu nchcui' cha' nu nguscua nu David bi' lo quityi, nu ndi'ya nchcui': Cua nchcui' y cui' Ndyosi lo'o nu Xu'na na': "Tyucua nu'ú la'a tsu' cui' jna".

³⁵ Caca nu'ú loo ji'li lcaa ñatí nu laca tya'a cusuu nu'ú", nacui y cui' Ndyosi ji'li. Jua'a nguscua jyo'o David lo quityi —nacui Pedro—.

³⁶ 'Ntsu'u sca cha' ji'li y cui' Jesús nu nga'a cha' ca cuayá' ti' lcaa na nu laca na ngu' Israel: La cui' Jesús nu ngujui'i ca'a na ji'li lo crusi cha' cujuii na ji'li, la cui' yu bi', cua nda y cui' Ndyosi chacuayá' ji'li yu cha' caca yu Xu'na na, cha' laca yu nu Cristo.

³⁷ Lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Pedro, ntyuju'u tsaa ti' ngu' li'. Nchcuane ngu' ji'li Pedro lo'o ji'li lcaa ngu' nu ngua tsaa ji'li Jesús tya clyo:

—¿Ñi'ya cua'ni ya juani? —nacui ngu' ji'li ngu' bi'.

³⁸ —Tso'o si caca tyuju'u ti' ma ji'li cha' cuxi, lcaa cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ma xtyanu ma ji'li li' —nacui Pedro ji'li ngu'—. Lo'o jua'a tyucuatya ngu' ji'li ma chacuayá' ji'li Jesús li'. Cuityi Ni lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'li ma li', jua'a ta Ni Xtyi'i y cui' Ni cha'

tyanu Ni ne' cresiya ji'li ma. ³⁹ Liñi tsa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ma lo'o nchcui' Ni cha' tyanu Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'li ma, lo'o ne' cresiya ji'li sñi' ma tyanu Xtyi'i y cui' Ni, lo'o ne' cresiya ji'li ngu' nu ndi'li tyijyu' tyanu Ni; tyanu Ni ne' cresiya ji'li lcaa ñatí nu cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'li.

⁴⁰ Tya quiña'a la cha' nchcui' Pedro lo'o ngu' li'. Liñi tsa ngulo yu cña ji'li ngu':

—Xtyanu ma ji'li ñatí nu ndu'ni xcui' cha' cuxi —nacui yu ji'li ngu'.

⁴¹ Lcaa ngu' nu jlya ti' cha' nu nchcui' Pedro lo'o ngu', ndyaa ngu' bi' cha' tyucu- atya ngu' ji'li ngu' bi' chacuayá' ji'li Jesús. La cui' tsaa bi' nguxana sna mil tya'a ñati ngusñi ngu' cha' ji'li Jesucristo. ⁴² Ndyuna tso'o lcaa ngu' bi' cha' nu ngulu'u ngu' nu ngua tsaa ji'li Jesucristo tya clyo ji'li ngu'. Tso'o ntsu'u tyiquee ngu' bi', stu'ba ti ndi'li ngu', lu'ba ti nchcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi; stu'ba ti ndacu ngu', stu'ba ti ndyu'ni tlyu lcaa ngu' bi' ji'li Jesucristo.

Ndi'ya ngua'ni ñatí ji'li Jesucristo clyo

⁴³ Ndube tsa ti' lcaa ngu' quichi bi' ji'li cña nu ndyu'ni y cui' Ndyosi, cha' cua quiña'a cña tonu ngua'ni ngu' nu ngua tsaa ji'li Jesucristo tya clyo chacuayá' ji'li Ni. ⁴⁴ Lcaa ngu' stu'ba ti ndi'li ngu' lo'o tya'a ngu' nu ntsu'u cha' ji'li Jesucristo, nda ngu' cha' tso'o nu ntsu'u ji'li ngu' cha' tacha ngu' ji'li tya'a ngu'; ⁴⁵ ndyujui' ngu' lcaa na nu ntsu'u ji'li ngu', cha' caja cñi nu tacha ngu' ji'li tya'a ngu' nu ná ntsu'u cha' tso'o ji'li tsiya' ti. ⁴⁶ Lcaa tsaa ndyu'u ti'li ngu' bi' ne' laa tonu ji'li ngu' judío, jua'a stu'ba ti ndacu ngu' bi' to' tyi tya'a ngu'. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' bi', tso'o ti nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu', ⁴⁷ cha' ndu'ni tlyu ngu' bi' ji'li y cui' Ndyosi. Tso'o nchcui' lcaa ñatí quichi ji'li ngu' bi', jua'a lcaa tsaa quiña'a la ñatí ngusñi ngu' cha' ji'li Jesucristo; ndyu'ni lyaá Ni ji'li ngu' bi' li'. Bi' cha' quiña'a la ñatí ndyatu nu ndyu'u ti'li lo'o taju ñatí ji'li Jesucristo bi' li'.

3

Ngua'ni ngu' jo'o ji'li nu quicha quiya'

¹ Ngua sca tsaa ndyaa Pedro lo'o Juan ne' laa tonu. Hora cua sna nde ngusii ngua, bi' hora laca nu nchcui' ngu' loyuu bi' lo'o

y cui' Ndyosi. ² Nga'q̄ sca nu quicha quiya' to' laa, ca ña'q̄ quicha quiya' yu nu lo'o ngula yu. Lcaa tsa ndya'q̄ lo'o tya'a nu quicha bi' ji'i yu to' laa tonu, nu to' laa nu nda'ya tsa ña'q̄ ndu'ni ngu' quichi ji'i. Nga'q̄ yu to' laa ndijñña yu mst̄a ji'i ngu' nu lo'o lijya ngu' to' laa li'. ³ Cua na'a nu quicha bi' ji'i Pedro lo'o ji'i Juan, lijya ngu' cha' tsaa ngu' ne' laa, ngüijñña yu mst̄a ji'i ngu' bi' li'. ⁴ Ndyat̄u se'li ti Pedro lo'o Juan cha' ña'q̄ tso'o ngu' ji'i nu quicha bi'. Li' ndacha' Pedro ji'i yu:

—Ña'q̄ nu'u xi ji'i ya—nacui Pedro ji'i yu.

⁵ Ndyuna tso'o yu, ngua ti' yu cha' cua ta ti ngu' mst̄a ji'i yu.

⁶ —Ná ntsu'u cñi jna'—nacui Pedro ji'i—, chaca lo cña ntsu'u jna' cha' cua'ni na' lo'o nu'u—nacui—. ¡Chacuayá' ji'i Jesucristo Nazaret ni!, tyat̄u nu'u cha' tya'a nu'u y cui' ti.

⁷ Li' ngusñi Pedro ya' yu tsu' cui' cha' xat̄u ji'i yu li'. Hora ti ngua tso'o quiya' yu, lo'o yane quiya' yu ngua tso'o. ⁸ Tajua' tsa ndat̄u yu bi', nguxana yu ndya'q̄ yu li'; ndyat̄i yu ndyaa yu ne' laa tonu lo'o ngu' bi' li', ndya'q̄ yu ndyacuq̄ yu cha' chaa tsa ti' yu, cha' ngua tso'o quiya' yu ndya'q̄ yu. Ngua'ni tlyu yu ji'i y cui' Ndyosi cha' ngua'ni Ni cha' ngua tso'o quiya' yu. ⁹ Cua na'a lcaa ñati ji'i yu ne' laa, cha' tso'o ti nchca ndya'q̄ yu, cha' ndyu'ni tlyu yu ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁰ Nslo ngu' ji'i yu, cha' la cui' yu quicha quiya' nu cua nchca'q̄ to' laa bi' ndijñña yu mst̄a ji'i ngu' lcaa tsa laca yu bi'. Ndube tsa ti' ngu' li', ngulacua tsa ti' ngu' cha' cua ngua tso'o quiya' yu.

Cha' nu nda Pedro lo'o quiña'q̄ ñati

¹¹ Ndū Pedro lo'o Juan to' laa tonu su nacui ngu' "Corredor ji'i Salomón" li'. Lo'o nu qui'yu nu ngua tso'o quiya' bi' ni, ndū yu lo'o ngu'; ña'q̄ ti nga'q̄ yu ngusñi yu ya' ngu' bi'. Li' quiña'q̄ tsa ngu' quichi ngusna lijya slo ngu' bi', cha' ndube tsa ti' nu ngu' quiña'q̄ bi' ñi'yq̄ nu ngua, cha' ngua tso'o quiya' yu quicha bi' li'. ¹² Cua na'a Pedro ji'i ñati cha' quiña'q̄ tsa ngu' ndyalaa ngu' slo. Li' nchcui' Pedro lo'o ngu' quiña'q̄ bi' ñi'yq̄ nu ngua ji'i nu quicha bi':

—Cu'ma ngu' Israel —nacui Pedro ji'i ngu'—, ¿ni cha' laca ndube tsa ti' ma?

—nacui—. Na ndu ti ma nxñia'a tsa ma ji'i ya —nacui—. Ndube tsa ti' ma ña'q̄ ma na ca ndyaca ji'i nu qui'yu re. Nacui ma cha' nchca tsa ji'i ya; ngua'ni ya cha' ndyaca tso'o yu re xqui'ya cha' tso'o tsa cha' nu ndu'ni ya lcaa tsa, nt̄i' ma. Si'i jua'a. Jesús laca nu ngua'ni cha' ndyaca tso'o quiya' yu re. ¹³ Ycui' Ndyosi Sti na ni, la cui' Ni laca nu ngua'ni tlyu jyo'o cusu' ji'na ji'i tya sa'ni la, masi jyo'o Abraham, masi jyo'o Isaac, masi jyo'o Jacob; lcaa jyo'o cusu' ji'na ngua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi bi'. Ycui' Ndyosi laca nu cua nda chacuayá' ji'i Jesús Sñi' y cui' Ni cha' caca tlyu yu. Ntejeya' ma ji'i nu Jesús bi' tsubi' ti, ndyaa lo'o ma ji'i yu, ndyaa ma ngusta ma qui'ya ji'i yu slo ngu' nu laca loo; nu lo'o ngua ti' gobernador Pilato cha' tylu' u Jesús laja ti, ná ntaja'q̄ ma li'. ¹⁴ Xcui' cha' tso'o ngua'ni nu Jesús bi', xcui' lubii cresiya ji'i yu, lo'o ná nda ma chacuayá' tylu' u yu laja ti li'. Ngüijñña ma chacuayá' ji'i gobernador bi', cha' tylu' u laja ti chaca nu laca preso, nu cua ndyujuui ji'i tylu' tya'a ñati. ¹⁵ Lo'o li' ngüijñña ma chacuayá' cujuui ngu' ji'i Jesús, masi y cui' Jesús laca nu nda chalyuu nu ná nga'q̄ cha' tye ji'i ñati. Li' ngua'ni y cui' Ndyosi cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o cua ngujuui yu. Jlo ti' ya cha' chañi laca cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya', cha' cua na'a ya ji'i yu ña'a lu'ú ti yu chaca quiya'!

¹⁶ 'Cua nslo ma ji'i nu qui'yu re nu ngua quicha yu nquicha'—nacui Pedro ji'i ngu'—. Lo'o juani cua ngua'ni Jesús cha' ndyaca tso'o yu re, xqui'ya cha' jlyi tylu' ya ji'i Jesús. Nchca tsa ji'i nu Jesús bi' cua'ni cha' tyaca tso'o ñati; taca ña'q̄ ma cha' chañi cha' bi', cha' ngua tso'o yu re juani.

¹⁷ 'Cu'ma ngu' tya'a quichi tylu' na, jlo ti' na' cha' ná ngua tii ma tilaca ngua Jesús nu lo'o ngüijñña ma chacuayá' cha' cujuui sendaru ji'i yu. Lo'o jua'a nu ngu' nu laca loo ji'i ma, ná ngua tii ngu' na laca nu ngua'ni ngu', si cha' tso'o, si cha' cuxi ngua'ni ngu' li'. ¹⁸ Cua laca cha' juani, la cui' cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'na sa'ni la, la cui' cha' nu nguscua ngu' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi. Quityi bi' nchcui' cha' ti'i tsa cua'ni quicha ngu' ji'i Jesucristo; jua'a cujuui ngu' ji'i Jesús, la cui'

Jesús nu nda ycui' Ndyosi ji'i yaa lo yuu chalyuu. ¹⁹ Bi' cha' ntsu'u cha' ca tyuju'u ti' ma jí'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ma jí'i cuati jña ma cha' clyu ti' ji'i ycui' Ndyosi cha' cuityi Ni lcaa cha' cuxi nu ngua'ni ma. Cua'ni nu Xu'na na cha' taca ca tso'o cresiya ji'i ma chaca quiya' li'. ²⁰ Cuati culo ycui' Ndyosi cña ji'i Jesús cha' tyaa chaca quiya', la cui' Jesús nu ngusubi Ni ji'i cha' caca nu Xu'na na. ²¹ Ntsu'u cha' tyanu Jesús ca slo Ni nu juani ti; pana tiya' la, li' tyalaa sca tsá lo'o chaca quiya' cua'ni cucui ycui' Ndyosi ji'i lcaa na nu ntsu'u chalyuu, cha' li' tyaa Jesús. Jua'a laca cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'na, cha' nu nguscua ngu' lo quityi cua sa'ni la. ²² Tyempo bi' ndil'ya nguscua jyo'o Moisés bi': "Ni'yaa ngulo ycui' Ndyosi cña jna' cha' ta na' cha' ji'i Ni lo'o ma, jua'a culo nu Xu'na na cña ji'i sca nu cusu' tya'a quichi tyi na ca nde loo la. Taquiya' ma lcaa cha' nu chcui' nu cusu' bi' lo'o ma. ²³ Si ntsu'u sca ñati nu ná ntí' taquiya' cha' nu ta nu cusu' bi', tye cha' ji'i ñati bi' li'; ná caca ñati bi' ñati ji'i ycui' Ndyosi." Jua'a nscua cha' lo quityi bi'.

²⁴ 'La cui' jua'a nguscua lcaa jyo'o cusu' ji'na lo quityi ji'i ycui' Ndyosi sa'ni la; masi quityi nu nguscua jyo'o Samuel, masi quityi nu nguscua lcaa jyo'o cusu' bi', nguscua ngu' cha' cña Jesucristo lo yuu chalyuu. Lo'o juani cua ngua cha' nu nchcui' ngu' bi'. ²⁵ Lcaa na laca na tya'a ñati ji'i jyo'o cusu' nu nguscua quityi ji'i ycui' Ndyosi bi'; na cua ngüini cha' ji'i Ni lo'o jyo'o cusu' ji'na bi', lo'o jua'a ngua cha' ndyanu cha' bi' cuentya ji'na juani, cha' tya'a ñati ji'i jyo'o cusu' bi' laca na. Ndilyaa nchcui' ycui' Ndyosi lo'o Abraham, nu jyo'o cusu' ji'na bi': "Sca ñati tya'a nu'u nu tyi'i chalyuu nde loo la", nacui Ni ji'i, "bi' laca nu cua'ni cho'o cresiya ji'i lcaa lo ñati chalyuu". ²⁶ Ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'u nu sca ti Sñi' ycui' ca chaca quiya' lo'o ngujuii yu, jua'a ngulo Ni cña ji'i yu cha' clyo cña yu ca slo na ca nde. Cua ntí' Ni cha' ca lubii cresiya ji'na, bi' cha' cua ñaa Sñi' ycui' Ni cha' xtyucua ji'na, cha' caca culotsu' na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na.

4

Ndyaa lo'o ngu' ji'i Pedro lo'o ji'i Juan

¹ Tya ndu Pedro lo'o Juan nchcui' lo'o ngu' ne' laa nu lo'o ngulaa sti jo'ó. Yaa ngu' lo'o xu'na ngu' policía nu ndi'i cuá ne' laa tonu, lo'o nu ngu' saduceo yaa. ² Ñasi' tsa ngu' bi', cha' nclyu'u Pedro lo'o Juan ji'i ñati; nclyu'u ngu' cha' ñi'yaa lo'o ndyu'u Jesús chaca quiya' lo'o ngujuii yu, jua'a nga'a cha' tya'u lcaa jyo'o ñati chaca quiya' nde loo la. ³ Li' ngulo ngu' cña cha' xñi ngu' policía ji'i Pedro lo'o ji'i Juan, cha' su'ba ngu' ji'i ne' chcuá sca talya, cha' ngusii tsa lo'o ngujui ngu' bi' ji'i ngu'. ⁴ Tso'o tsa ndyuna quiña'a ñati cha' ji'i ycui' Ndyosi nu ngulu'u ngu' bi' ji'i ngu', hora ti ngusñi ngu' cha' bi'. Cua ntsu'u ca'yu mil tya'a nu qui'yu ti nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo li'.

⁵ Ca chaca tsa ndyu'u ti'i ngu' nu laca loo ji'i ngu' quichi Jerusalén, lo'o ngu' cusu' ji'i quichi, lo'o ñati nu nclu'u cha' jo'ó ji'i ngu' ne' laa. ⁶ Nga'a Anás nu ngua xu'na sti jo'ó, jua'a nga'a Caifás, lo'o Juan, lo'o Alejandro, nga'a lcaa tya'a sti jo'ó nu laca loo. ⁷ Ngulo ngu' ji'i Pedro lo'o ji'i Juan ne' chcuá, ñaa lo'o ngu' ji'i ngu' bi' ca slo ngu' nu laca loo. Li' nchcuane nu ngu' cusu' bi' ji'i ngu':

—¿Ni'yaa ngua'ni ma cha' ndyaca tso'o yu quicha quiya' bi'? —nacui ngu' ji'i ngu'—. ¿Tilaca laca nu nda chacuayá' cha' cua'ni ma jo'ó ji'i yu?

⁸ Li' tso'o tsa nguxtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i Pedro, bi' cha' ngua ji'i yu nguxacui yu cha' ji'i ngu' nu laca loo, jua'a ji'i ngu' cusu' bi':

—Cu'ma ngu' cusu' nu laca loo ji'i ya —nacui Pedro ji'i ngu'—, ⁹ cua nchcuane ma ji'i ya ni cha' laca nguxtyucua ya ji'i yu re nu ngua quicha quiya' —nacui—, ni cha' ngua'ni ya jo'o ji'i yu re —nacui—. ¹⁰ Cua'a jyaca ma xi lacua. Ta na' sca cha' lo'o ma, lo'o lcaa ngu' loyuu re, cha' ycui' Jesucristo laca nu ngua'ni cha' ndyaca tso'o nu quicha re. La cui' Jesús Nazaret nu ndyujuui ma ji'i lo crusi, bi' laca nu cua ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'u chaca quiya' lo'o ngujuii. Ycui' Jesús bi' nda chacuayá' cha' ngua tso'o quiya' yu re, bi' cha' ndu yu ca nde tso'o ti yu juani. ¹¹ Ni'yaa laca sca cuityi ni'i nu nchcuá sca quee tonu cha'

ná tso'o nti' cuityi, masi stu'ba tsa ña'a loo, jua'a laca cu'maq cha' ná ntaja'a ma cuna mā cha' nu cua nchcui' Jesús lo'o ma; ñi'yā laca quee bi' nu cua nchcuāa mā ji'i, jua'a laca y cui' Jesús, cha'ná ndaquiya' mā ji'i yu tsiya' ti. Pana juani loo la laca nu Jesús bi', 12 bi' cha' nchca ji'i cua'ni lyaá ji'na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na; ná ntsu'u xa' ñatí tyucui ña'a chalyuu nu nchca la ji'i, cha' sca ti ji'i Jesús cua nda y cui' Ndyosi chacuayá cua'ni cña bi'.

13 Ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Pedro, cuati ña'a tsa ngu' ji'i Pedro lo'o Juan:

—¿Ni cha' laca ná ntsii ngu' re nchcui' ngu' lo'o na? —nacui' ngu'—. Si'i ñatí tlyu laca ngu', si'i ñatí nu ngua tsa'a quityi laca ngu' re.

Li' ngua tii ngu' cusu' cha' cua nguta'a ngu' lo'o Jesús. 14 Nga'aa ngujui la cha' nu chcui' ngu' cusu' lo'o ngu' bi', cha' stu'ba ti ndu'ngu' lo'o yu nu ngua quicha bi'. 15 Li' ngulo ngu' cña cha' tyu'u nu ca ta'a sna ti ngu' bi' nde liya', cha' cuaana ti chcui' ngu' cusu' lo'o tyaa ti ngu':

16 —¿Ñi'yā cua'ni na lo'o ngu' jua? —nacui' ngu' cusu'—. Cua ngua'ni ngu' sca cha' tlyu, lo'o jlo ti' lcaa ngu' quichi Jerusalén re cha' bi' —nacui' ngu'—. Ná taca ñacui' na cha' cha' cuiñi laca bi' —nacui' ngu'—. 17 Pana ná tso'o si cuna xa' la ñatí cha' ji'i Jesús; bi' cha' tso'o si xcutsii na ji'i ngu' jua, cha' ná culu'u ngu' ji'i xa' ñatí tilaca laca Jesucristo.

18 Li' ngusi'ya ngu' cusu' ji'i ngu' bi', cha' tyaa ngu' nde ni'i chaca quiya'. Ngulo ngu' cusu' cña ji'i ngu' bi' li':

—Nga'aa chcui' mā tsiya' ti cha' ji'i Jesucristo lo'o xa' ñatí —nacui' ngu' cusu' ji'i ngu'.

19 Nguxacui' Pedro lo'o Juan cha' ji'i nu ngu' cusu' bi' li':

—Ná cube tsa ti' cu'maq, ngu' cusu' —nacui' ngu' ji'i ngu' bi'—. ¿Ha ntsu'u cha' cua'ni ya cña nu culo cu'maq ji'i ya? ¿Ha ná tso'o la nti' cu'maq cha' cua'ni ya cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i ya? 20 Tso'o la nti' ya cha' cua'ni ya cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i ya; bi' cha' ná tye chca cha' chcui' ya lo'o ñatí, lcaa cha' nu cua na'a ya ji'i Jesús, lo'o

lcaa cha' nu cua ndyuna ya, cha' nu nchcui' yu lo'o ya.

21 Ngua ti' ngu' cusu' xcutsii ngu' ji'i Pedro lo'o Juan, bi' cha' chaca quiya' lye la nchcui' ngu' cusu' bi' lo'o ngu'. Lo'o li' nda ngu' cusu' chacuayá' cha' tyaa ngu' laja ti; ná ngua ji'i ngu' nu laca loo xcube' ngu' ji'i Pedro lo'o ji'i Juan, cha' ndyutsii ngu' cusu' bi' ji'i ngu' quichi, cha' nu ngu' quichi ni, lye tsa ndya xlya'be ngu' ji'i y cui' Ndyosi cha' ngua tso'o yu quicha quiya' bi'. 22 Cua nteje tacui tu'ba yija ntsu'u nu quicha bi' lo'o ngua'ni Ni cha' ndyaca tso'o yu.

Ca ta'a ñatij'i Jesucristo nchcui' lo'o y cui' Ndyosi

23 Nu lo'o nda ngu' cusu' chacuayá' cha' tyaa ngu' laja ti, li' hora ti ndu'u ngu' ndyaa ngu' ca slo nu ngu' tyaa ndya'a ngu'. Nda Pedro lo'o Juan cha' lo'o lcaa tyaa ngu', lcaa ña'a cha' nu nchcui' sti jo'ó, lcaa ña'a cha' nu nda ngu' cusu' bi' lo'o ngu'. 24 Lo'o cua ndyuna tyaa'ngu' cha' bi', stu'ba ti nchcui' lcaa ngu' lo'o y cui' Ndyosi li':

—Ndyosi Sti ya —nacui' ngu'—, nu'u laca nu Xu'na ya, nu'u laca nu laca loo la —nacui' ngu'—. Cua ngüiñá nu'u lcaa chalyuu, lo'o lcaa nde cua, lo'o lcaa tyujo'o; cua ngüiñá nu'u lcaa na nu ntsu'u chalyuu —nacui' ngu'—. 25 Nda nu'u Xtyi'i y cui' nu'u ji'i David jyo'o cusu' ji'i ya, nu lo'o nguscua yu cha' cuentya jinu'u lo quityi. Ndi'yā nscua cha' lo quityi bi':

¿Ni cha' laca tyala tsa ngu' xa' loyuu? Nclyacua tsa ti' ngu' bi', cha' cua'ni cuxi ngu'; pana ná nchca ji'i ngu' cua'ni ngu' cha' cuxi bi'.

26 Cua ndyu'u ti'i lcaa nu laca xu'na chalyuu re lo'o nu laca loo ji'i lcaa quichi, cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o y cui' Ndyosi nu Xu'na na, jua'a lo'o Cristo nu ngusubi y cui' Ndyosi ji'i.

27-28 'Ñi'yā nu cua nchcui' quityi jinu'u nu nguscua jyo'o David sa'ni la bi' —nacui' ngu' ji'i y cui' Ndyosi Sti na—, jua'a cua ndyu'u ti'i ngu' nu laca loo ji'i quichi re cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o Jesús Sñi' y cui' nu'u, masi xcui' lubii tsiya' ti cresiya ji'i nu Jesús bi'; la cui' yu laca nu ngusubi nu'u ji'i —nacui' ngu'—. Ndyu'u ti'i Herodes lo'o

Poncio Pilato, lo'o ngu' xa' loyuu, lo'o ngu' tya'a ya nde loyuu re. Li' ngua'n'i ngu' lcaa cña nu nda nu'u chacuayá' ji'i ngu' bi' cha' cu'a'n'i ngu'; ñi'ya nu nda nu'u cha'lo'o ngu' sa'n'i, la cui' jua'a ngua cha' yijá re —nacui' ngu' ji'i y cui' Ndyosi—. ²⁹ Xu'na ya, ña'a nu'u ca nde juani cha' tyaala tsa ngu' ña'a ngu' ji'i ya. Nti' ya cua'n'i ya cña nu ngulo nu'u ji'i ya, bi' cha' xtyucua nu'u ji'i ya juani cha' caja juersa ji'i ya, cha' ná cutsii ya nu lo'o ta ya cha' jinu'u lo'o ñati' re —nacui' ngu'—. ³⁰ Ta nu'u chacuayá' cha' tyaca tso'o ngu' quicha; cua'n'i Jesús Sñi' nu'u nu xcui' lubii cresiya ji'i quiña'a tsa cña tonu, cha' jua'a cube tsa ti' ngu' jinu'u. Tsa lo cua ti cha' chcui' ya juani.

³¹ Lo'o cua ndye cha' nchcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi, li' ngüiña ni'i su nga'a ngu' bi'. La cui' hora jlo ti' ngu' cha' chañi cha' ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i lcaa ngu' bi' li', bi' cha' nga'aa ndyutsii ngu' lo'o nda ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o xa' ñati'.

Lcaa na nu ntsu'u ji'i ngu' ngusa'be ngu' ji'i lo'o lcaa tya'a ngu'

³² Se'i ti ndi'i lcaa ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo, stu'ba tsa ndu'ni lcaa ngu' bi' lo'o tya'a ngu', sca ti cha' ntsu'u tyiquee lcaa ngu'. Nda ngu' lcaa na nu ntsu'u ji'i ngu' cha' xtyucua ji'i lcaa ngu' lo'o tya'a ngu'. ³³ Lo'o nu ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo ni, tlyu tsa tyiquee ngu' nchcui' ngu' lo'o xa' ñati' cha' cua na'a y cui' ca ngu' ji'i Jesús nu Xu'na na lo'o cua ndyu'ú yu chaca quiya', nu lo'o ngujui yu. Lo'o jua'a nguxtyucua y cui' Ni ji'ilCAA ngu' bi', cha' tso'o ti cua'n'i ngu' lo'o lcaa ñati'.

³⁴ Tso'o tsa tyiquee lcaa ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo, bi' cha' ni sca tya'a ngu' nga'aa ntsu'u na nu lyiji ji'i ngu', cha' lcaa ngu' nu ntsu'u ni'i ji'i, lcaa nu ntsu'u xi yuu ji'i, ndyujui' ngu' na bi', cha' caja ñi'ya tyiji yu'ú ji'i ngu' lo'o tya'a ngu'. ³⁵ Nda ngu' cña bi' ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo cha' tacha ngu' cha' bi' ji'i tya'a ngu' li'. Ngu' bi' jlo ti' si ntsu'u na nu lyiji ji'i xa' tya'a ngu'. ³⁶ La cui' jua'a ngua'n'i sca ngu' Chipre nu naa José. Ngu' Leví laca yu; ñi'ya ndu'ni xirta cña ne' laa, jua'a ndu'ni ngu' Leví bi' cña. Xa' xtañi ngusta nu tii tyucuaa

tya'a ngu' bi' ji'i nu José bi'; Bernabé ngua xtañi yu li', cha' tso'o tsa nxaala' yu tyiquee tya'a ñati'. ³⁷ Ntsu'u xi yuu ji'i yu bi'. Lo'o cua ndyujui' yu yuu bi' ji'i xa' ñati', li' ñaa nu Bernabé bi', nda yu lcaa cña caya' lo yuu bi' ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo.

5

Nilo'o Ananías lo'o Safira ji'i y cui' Ndyosi

¹ Lo'o jua'a ntsu'u chaca yu nu naa Ananías, lo'o clyo'o yu naa Safira. Ndyujui' ngu' xi yuu ji'i ngu' ji'i xa' ñati'. ² Li' ndyaa nu qui'yu bi' slo nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo; pana tsa cla'be ti cña nda yu ji'i ngu', cha' cuaana ti nguxco'o yu nu chaca tya cla'be cña bi' toni'i ji'i yu. Lo'o jua'a ngua cuayá'ti' clyo'o yu lcaa ña'a nu ngua'n'i yu bi'. ³ Nchcui' Pedro lo'o yu li':

—Ananías —nacui—, ¿na laca ngua hi? ¿Ni cha' laca nda nu'u chacuayá' ji'i nu xña'a nu naa Satanás cha' caca loo ne' cresiya jinu'u? Bi' laca nu ngua'n'i cha' nguñilo'o nu'u ji'i Xtyi'i y cui' Ndyosi —nacui Pedro ji'i yu bi'—. Nacui nu'u cha' nde laca lcaa cña nu ngujui jinu'u lo yuu bi', lo'o si'i lcaa cña laca re. ⁴ Yuu jinu'u laca bi' nquicha', lo'o jua'a cua ntsu'u chacuayá' jinu'u cua'n'i na laca nu nti' nu'u cua'n'i lo'o cña bi'. ¿Ni cha' laca nguñilo'o nu'u ji'i ya lacua? Ná liñi cha' nu ngua'n'i nu'u, cha' nu cua nacui nu'u cha' lcaa cña bi' laca re, lo'o si'i jua'a laca bi'. Si'i lo'o ñati' ti nda nu'u cha' cuiñi bi', lo'o y cui' Ndyosi cua nda nu'u cha' cuiñi bi' —nacui Pedro ji'i nu qui'yu bi'.

⁵ Lo'o ndyuna Ananías cha' bi', li' nclyú yu lo yuu. Na nclyú ti yu, ngujui yu li'. Ndyutsii tsa lcaa ngu' nu ndi'i cacua ti li'. ⁶ Yala ti lijyá xi ngu' cuañi', ngüixii'ngu' late' chü' jyo'o bi', ngulo ngu' ji'i nde liya'. Li' ndyaa lo'o ngu' ji'i, ndyaa cha' tyatsi'.

⁷ Cua nteje tacui sna hora lo'o ñaa clyo'o jyo'o bi' li', pana ná jlo ti' ma' na laca ngua ji'i jyo'o bi'. ⁸ Li' nchcui' Pedro lo'o nu cuna'a bi':

—Cacha' nu'u jna' —nacui ji'i—, ¿ha tsa lo cua ti cña nda ngu' ji'i mä cha' ndyujui' mä yuu bi' ji'i ngu'?

—Chañi —nacui nu cuna'a bi'—, la cui' tsa lo cua ti cñi nda ngu' ji'i ya.

⁹ —¿Ni cha' laca ngua'ni mä jua'a? —nacui Pedro li'—. Tyucuua mä, cua ngua'ni stu'ba mä cha' lo'o tya'a mä cha' cua'ni cuayá' mä ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi, si jlo ti' Ni, si ná jlo ti' Ni cha' cuiñi ma —nacui—. Cua'a jyaca xi ñi'yä ndañi quiya' ngu' cuañi' nu lijyä ndyaa nguxatsi' ngu' ji'i jyo'o clyo'o nu'u. La cui' jua'a tsaa lo'o ngu' jinu'u juani.

¹⁰ Hora ti nclyú nu cuna'a bi' lo yuu; slo ti Pedro nclyú, ngujuii ca li'. Li' ñaa ngu' cuañi' na'a ngu' cha' lo'o nu cuna'a bi' ngujuii. Hora ti ndyi'ya ngu' ji'i jyo'o ma', ndyaa lo'o ngu' ji'i, ndyaa cha' tyatsi' sii' ti cuaá su nguatsi' jyo'o clyo'o; ca bi' nguxatsi' ngu' ji'i. ¹¹ Ndyutsii tsa lcaa ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo cha' jua'a ngua ji'i jyo'o Ananías lo'o clyo'o yu, lo'o jua'a ndyutsii tsa lcaa ñati nu ndyuna cha' bi'.

Ngua'ni ngu' tyuu tya'a cha' tlyu chacuayá'ji'i ycui' Ndyosi

¹² Quiña'a tsa chacuayá' nda ycui' Ndyosi ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo, bi' cha' ngua'ni ngu' quiña'a tsa cha' tlyu ca su ndi'i ngu' quichi. Ngulacua tsa ti' ngu' quichi xqui'ya cña tlyu bi'. Lcaa ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo ni, ndyu'u ti'i ngu' ca su nacui ngu': "Corredor ji'i Salomón", cha' stu'ba ti ntsu'u tyiquee lcaa ngu' bi'; ca to' laa tonu laca corredor bi'. ¹³ Xa' la ngu' quichi ni, ndyutsii tsa ngu'; ná ndya'a ngu' slo ngu' bi', masi tso'o tsa nchcui' ngu' ji'i lcaa ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo.

¹⁴ Li' ndyuna tyuu tya'a ñati cha' ji'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na, jlya ti' ngu' cha' bi' li'. Stu'ba ti ngusñi ngu' cha' bi', masi nu cuna'a, masi nu qui'yu, ngusñi ngu' cha' ji'i ycui' nu Xu'na na. ¹⁵ Li' ndyaa ngu' quichi bi', ndyaa qui'ya ngu' ji'i ngu' quicha nu ntsiya slo ngu'. Li' ngusta ngu' ji'i ngu' quicha bi' lo jaa', masi lo qui'ña, cha' tsaa lo'o ngu' ji'i ngu' quicha bi' ca to' calle su tyeje tacui Pedro. Ngua ti' ngu' masi cua'a ti tyacala' nu nda Pedro loo ngu' quicha bi', nu lo'o nteje tacui yu. Tyaca tso'o nu quicha bi' li'. ¹⁶ Nguañi cha' bi' lcaa quichi cacua ti, lcaa su ndi'i ñati quicha; bi' cha' ñaa lo'o ngu' ji'i lcaa ngu' quicha nu ntsu'u

slo ngu', lo'o ji'i ngu' nu cua ngusñi cui'i cuxi ji'i. Ñaa lo'o ngu' ji'i ngu' quicha bi' nde quichi Jerusalén slo Pedro, lo'o jua'a ngua tso'o lcaa nu ngu' quicha bi' li'.

Nchcube' ngu' ji'i Pedro lo'o Juan

¹⁷ Ñasi' tsa xu'na sti jo'ó ña'a ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús tya clyo, xqui'ya cha' quiña'a tsa cña tlyu ndyu'ni ngu' cuentya ji'i Jesús. Lo'o jua'a ngu' saduceo nu tya'a ndya'a sti jo'ó ni, til'i ti' ngu' ña'a ngu' ji'i ngu' bi'. ¹⁸ Bi' cha' ngulo ngu' cña cha' xñi ngu' ji'i ca ta'a nu tii tyucuua tya'a ngu' bi', cha' tsaa lo'o ngu' ji'i ngu' bi' ne' chcuá. ¹⁹ Nu lo'o ngua talya, li' ndyalala sca xcä ji'i ycui' Ndyosi, ngusaala toni'i su ntsu'u ngu' ne' chcuá cha' tyu'u ngu' nde liya'. Lo'o cua ngutu'u ngu' nde liya', li' nchcui' xcä bi' lo'o ngu':

²⁰ —Yaa clyá mä —nacui—, yaa mä ne' laa tonu jua cha' culu'u mä cha' ji'i Jesús ji'i tya'a ñati mä —nacui—. Ta mä cha' lo'o ngu' ñi'yä caca cucui cresiya ji'i ngu' xqui'ya Jesucristo.

²¹ Ndaquiya' ngu' bi' ji'i cha' nu nchcui' xcä bi' lo'o ngu'; bi' cha' lo'o nguxee, li' ndyatí ngu' bi' ndyaa ngu' ne' laa tonu cha' culu'u ngu' cha' bi' ji'i ñati nu ndi'i ca bi'.

Li' ndyaa xu'na sti jo'ó lo'o ngu' tya'a ndya'a yu, ngulo yu cña cha' tyu'u ti'i lcaa ngu' cusu', lcaa nu laca loo ji'i ngu' Israel. Cuati ngulo yu cña cha' tsaa ngu', tsaa culo ngu' ji'i ngu' nu ntsu'u ne' chcuá bi', cha' tyäa ngu' bi' slo yu. ²² Ndyaa ngu' li'; pana nu lo'o ndyalala ngu' toni'i chcuá, nga'aa tucui ntsu'u ne' chcuá bi'. Hora ti nguxtyuu ngu' ñaa ngu' slo nu ngu' cusu' bi'.

²³ —Ndyalala ya toni'i chcuá —nacui ngu' ji'i ngu' nu laca loo bi'—. Nga'a ya' toni'i chcuá bi', lo'o ña'a ti tya ndi'i ngu' cuá —nacui—. Pana nu lo'o ngusaala ya toni'i chcuá, nga'aa tucui ndi'i ne' chcuá na'a ya li'.

²⁴ Ngulacua tsa ti' sti jo'ó lo'o nu laca loo ji'i ngu' policía nu nga'a cuá, nu lo'o ndyuna ngu' cha' nga'aa ntsu'u preso bi'.

²⁵ Li' ndyalala sca ñati slo ngu':

—¿Ha ná jlo ti' mä mala ndi'i ngu' nu ngusu'ba mä ji'i ne' chcuá la caa? —nacui yu ji'i nu ngu' cusu' bi'—. Cua ndi'i ngu' bi' ne' laa tonu nclyu'u ngu' ji'i ñati ca bi'.

²⁶ Hora ti ndu'u nu laca loo ji'i ngu' nu nga'a cuā bi', ndyaa ndyiqui'ya ji'i preso bi'. Lo'o nu ngu' policía nu nga'a cuā ni, ndyaa ngu' lo'o. Ná ngulo policía juersa ji'i ngu' lo'o ngusñi ngu' bi' ji'i ngu', cha' ntsii policía ji'i ngu' quichi, ñi'yā si cū ngu' quee ji'i y cui' policía. ²⁷ Naa lo'o ngu' ji'i ngu' bi' slo ngu' cusu' cha' ca cuayá' ji'i ngu' bi'. Li' nguxana sti jo'ó nu laca loo bi' nchcui' lo'o ngu':

²⁸ —Cua ngulo ya cña ji'i ma —nacui sti jo'ó ji'i ngu' preso—, cha' ná culu'u ma cha' ji'i jyo'o Jesús bi' ji'i ñati —nacui—. ¿Na laca ngua ji'i ma juani? ¿Ni cha' laca ná nduna ma? —nacui—. Nclyu'u ma cha' bi' ji'i lcaa ngu' quichi Jerusalén re, lo'o jua'a nti' ma sta ma qui'ya ji'i ya cha' ndyujuui ya ji'i Jesús.

²⁹ Nguxacui Pedro cha' ji'i sti jo'ó bi' li', cuentya ji'i lcaa ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo nchcui' y u:

—Ntsu'u cha' taquiya' ya ji'i cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i ya, masi xa' cña culo ñati chalyuu ji'i ya —nacui Pedro ji'i ngu'—. ³⁰ Cua ndyujuui ma ji'i Jesús, ngujui'i ca'a ma ji'i lo crusi. Lo'o juani ni, y cui' Ndyosi nu ngua y cui' Ndyosi ji'i lcaa jyo'o cusu' ji'na, bi' laca Ni nu ngua'ni cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya!. ³¹ Nchca ji'i Jesús bi' cuityi' y u cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu. Y cui' Jesús laca nu Xu'na na, bi' cha' la'a tsu' cuí ca su ntucua Ni nda y cui' Ndyosi su tyi'i Jesús. Ngua'ni Ni jua'a cha' caja ñi'ya caca tyuju'u ti' na nu laca na ngu' Israel ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na, lo'o jua'a cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'na li!. ³² Cha' liñi nchcui' ya lo'o ma cha' cua na'a ya ji'i y cui' Jesús bi'. Cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i lcaa ñati nu ndu'ni cña nu ngulo Ni ji'i ngu'. Lo'o jua'a Xtyi'i y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' taca ca jlo ti' ya cha' chañi laca cha' ji'i Jesucristo nu nclyu'u ya ji'i lcaa ñati.

³³ Lye tsa ngunasi' ngu' cusu' li', lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Pedro lo'o ngu'; nti' tsa ngu' cujuii ngu' ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo bi' li!. ³⁴ Pana hora ti ndatu sca nu cusu' slo ngu' li'. Gamaliel naa nu cusu' bi'. Ngu' fariseo laca nu Gamaliel bi', nu tso'o tsa nclyu'u cha' ji'i

y cui' Ndyosi ji'i tya'a quichi tyi y u. Nclyu'u y u cha' nu nguscua jyo'o cusu' lo quityi sa'ní, lo'o jua'a ndiya tsa ti' lcaa ñati ña'a ngu' ji'i nu cusu' bi'. Juani nchcui' y u lo'o ngu' cha' tso'o la si tsaa nu ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo bi' nde liya' sca hora ti. ³⁵ Lo'o li' nchcui' nu Gamaliel bi' lo'o lcaa ngu' cusu' bi':

—Cu'ma, laca ma loo ji'i ngu' Israel —nacui y u ji'i ngu'—, tso'o la si cui'ya na cuentya ñi'yā cña nu cua'ni na lo'o ngu' nu ndu' nde liya' bi' —nacui—. ³⁶ Ntsu'u ti' na cha' tya tsubi' la ngulaa sca nu qui'yu nu tyaala tsa, nu naa Teudas; nguti'i y u xi loyuu re. Jlya tsa ti' ngu' cha' nu nchcui' y u bi', cha' nacui y u cha' ñati tlyu ngua y u. Li' ndya'a jacua siyento tya'a ñati lo'o y u; pana nu lo'o ndyujuui ñati ji'i y u, li' ngusna lyiji nu ñati tya'a ndya'a y u li!. Ndye cha' ji'i y u jua'a ti li!. ³⁷ Chaca quiya' ndyalaa sca ngu' Galilea tyempo lo'o nguscua ngu' nu laca cña xtañi ngu' quichi, jyo'o Judas ngua bi'. Ngusiyana jyo'o Judas bi' ji'i tyuu tya'a ñati cha' tyu'u lca'a ngu' ji'i y u, cha' xuu' tya'a ngu' lo'o ngu' sendaru. Lo'o li' ñi'yā nu ngua ji'i Teudas bi', jua'a ngua lo'o Judas bi', cha' ndyujuui ñati ji'i y u. Ndye cha' ji'i y u jua'a ti li', ngusna lcaa ngu' tya'a ndya'a y u. ³⁸ Bi' cha' juani, tso'o la si ná sca na cua'ni na lo'o ngu' nu ndu' nde liya' bi'; tso'o la si nga'aa cala' na ji'i ngu' bi'. Si ñati ti ngulo cña ji'i ngu' bi', tye cha' ji'i ngu' jua'a ti li'; ³⁹ si chañi cha' y cui' Ndyosi laca nu ngulo Ni cña ji'i ngu' bi', cu'ma ná nchca ji'i ma cua'ni tye ma cha' ji'i ngu' bi' li'. Na nxuu' tya'a ma lo'o y cui' Ndyosi laca si cua'a ma ji'i ñati ji'i Ni.

⁴⁰ Ndyuna ngu' cusu' cha' nu nchcui' nu cusu' bi' lo'o ngu'. Li' ngusiyana y u ji'i ngu' nu ndu' nde liya' bi' cha' tyaq̄a ngu' nde n'i chaca quiya'. Ngulo ngu' cña ji'i xcā cha' qui'ji'i ji'i preso bi'. Li' liñi tsa ngulo ngu' cusu' bi' cña ji'i preso bi', cha' nga'aa chcui' ngu' cha' ji'i Jesucristo lo'o xa' ñati. Lo'o cua ndye cha', li' ndyaa laja ti ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo. ⁴¹ Ndu'u ngu', chaa tsa ti' ngu' li', masi cua nchcube' ngu' nu laca loo bi' ji'i ngu' xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús. ⁴² Lcaa tsā nclyu'u ngu' ji'i ñati ne' laa tonu, lo'o jua'a nde to' tyi ñati; xcui'

nclyu'u ngu' cha' ji'i Jesucristo ji'i ngu', cha' Jesús laca ycui' nu Xu'na na, cha' bi'laca nu ntajatya tsa ngu' ji'i tya tsubi' la.

6

Nda ngu' cña ji'i nu cati tya'a ñati

¹ Tyempo bi' ngua quiña'a la ngu' tya'a ngu' judío nu cua ngusñi cha' ji'i Jesucristo, pana ná stu'ba ntsu'u tyiquee ngu' nu nchcui' cha' griego lo'o ngu' nu nchcui' cha'cña ji'i ngu' judío:

—Ná stu'ba ndacha ngu' na cacu nu cuna'a ti'i —nacui'ngu' nu nchcui' cha' griego—. Ná tso'o ndu'ni ngu', cha' nda ngu' ji'i nu cuna'a ti'i nu nchcui' cha'cña ji'i ngu' judío, lo'o jua'a ná nda ngu' ji'i nu cuna'a ti'i tya'a ya nu nchcui' cha' griego —nacui'ngu'.

² Bi' cha'nguane nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi' ji'i ngu' cha' tyu'u ti'i lcaa ngu' nu laca ñati ji'i Jesucristo, cha' chcui'ngu' lo'o ñati bi':

—Ntsu'u cña ji'i ya cha' culu'u ya cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i lcaa ñati —nacui'ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús bi'—, bi' cha' ná tso'o si xcui'ndya'a tyiquee ya ji'i na cacu ngu' re —nacui'ngu' bi'—. ³ Cu'ma'ngu' tya'a na, tso'o la si subi ma' tya chcati tya'a ngu' tya'a ma' nu caca cña bi', cha' stu'ba ti xtyucua ngu' ji'i lcaa ngu' ti'i tya'a na. Nga'a cha' caca ngu' bi' ñati nu tso'o tsaa nchcui'ngu' ji'i, ñati nu ncluyacua tso'o ti', ñati nu ntsu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i cha' ta la juersa ji'i, cha' taca cña'asii tso'o ngu' lcaa na nu ntsu'u ji'na. Tso'o si jua'a laca ñati nu cua'a lo ma cña ji'i cha' caca ngu' cña bi'. ⁴ Li' caja la xi tyempo cha' chcui' ya lo'o ycui' Ndyosi, cha' culu'u ya cha' ji'i Jesucristo ji'i xa' ñati.

⁵ —Tso'o lacua —nacui' lcaa ngu'—, jua'a cua'ni ya.

Li' ngusubi ngu' ji'i Esteban, sca yu nu jlya tsa ti' ji'i Jesucristo; chañi cha' ntsu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i yu bi'. Lo'o jua'a ngusubi ngu' ji'i Felipe, lo'o ji'i Prócoro, lo'o ji'i Nicanor, lo'o ji'i Timón, lo'o ji'i Parmenas, lo'o ji'i Nicolás nu ngu' quichi Antioquía. Ñi'ya nu jlya ti' ngu' judío, jua'a jlya ti' Nicolás nu ngua tya clyo la. ⁶ Li' ndyaa lo'o lcaa ñati nu ndi'i bi' ji'i

nu cati tya'a ngu' bi' slo nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo. Lo'o nu tii tyucuaa tya'a ngu' bi' ni, nchcui'ngu' lo'o ycui' Ndyosi cha' ji'i nu cati tya'a ngu' bi!. Cuati ngusta ya'ngu' hique nu cati tya'a ngu' bi' chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cha' tyanu ngu' lo cña bi'.

⁷ Lcaa tsä nda ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o quiña'a la ñati nu ntaja'a cua'a jyaca ji'i cha' bi'. Jua'a ngua quiña'a la ngu' nu ndyaca tsa'a cha' ji'i Jesucristo nde quichi Jerusalén, lo'o jua'a ngua tyu'u tya'a sti jo'ó ji'i ngu' judío nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo li'.

Ngusñi ngu' ji'i Esteban

⁸ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee nu Esteban bi' xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi. Cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' cha'ngua'ni yu tyu'u tya'a cña tonu cha' cube tsa ti' xa' ñati. ⁹ Pana ntsu'u ñati nu lijya ngutu'u nde xa' loyuu nu naa Cirene, lo'o ngu' quichi Alejandría, lo'o ngu' Cilicia, lo'o ngu' Asia;

ca ta'a ngu' ndya'a ngu' ne' laa ji'i ngu' libertades, su ndyu'u ti'i ngu' nu ngua preso ji'i ngu' tsubi' la. Li' nguxana ngu' bi' nxuu tya'a tsa ngu' lo'o Esteban. ¹⁰ Ná ngua ji'i ngu' cua'ni ngu' ngana ji'i Esteban, cha' cua nda Xtyi'i ycui' Ndyosi juersa ji'i yu cha' caja ñi'ya xtyacui yu cha' lo'o ngu' bi'.

¹¹ Li'nguane ngu' bi' ji'i xa' ñati cha' ta ngu' xi cha' cuiñi lo'o ngu' quichi. Nacui'ngu' cuiñi bi' cha' cua ndyuna ngu' cha' suba' nu nchcui' Esteban ji'i ycui' Ndyosi; lo'o jua'a ji'i jyo'o Moisés nchcui' yu cha' cuxi, nacui'ngu' cuiñi bi'. ¹² Nda ngu' cuiñi bi' cha' bi' lo'o lcaa ngu' quichi, masi lo'o ngu' cusu', masi lo'o ngu' nu ncluyacua tso'o ti', ñati nu ntsu'u Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i cha' ta la juersa ji'i, cha' taca cña'asii tso'o ngu' lcaa na nu ntsu'u ji'na. Tso'o si jua'a laca ñati nu cua'a lo ma cña ji'i cha' caca ngu' cña bi'. ¹³ Lo'o jua'a ndacua nga'a ngu' nu nchcui' cha' cuiñi bi'.

—Lcaa tsä chiya'a nchcui' nu qui'yu re —nacui'ngu' cuiñi bi'—. Nchcui' ca'a yu ji'i laa tonu re, lo'o jua'a nchcui' ca'a yu ji'i quityi nu nscua cña lo, la cui' cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na —nacui'. ¹⁴ Cua ndyuna ya lo'o nchcui' yu re cha' cua'ni ñu'u Jesús ji'i laa tonu re, la cui' Jesús Nazaret ni. Lo'o

ju'a xa' la cha' ngulu'u yu ji'i ñati, nu ná stu'ba lo'o cha' nu nguscua jyo'o Moisés cua sa'ni la; pana cua nguscua liñi jyo'o Moisés lcaa ña'a cña ji'i ycui' Ndyosi nu nga'a cha' cua'ni na —nacui nu ngu' cuiñi bi' ji'i ngu'.

15 Ña'a tsa ngu' cusu' nu laca loo bi' ji'i Esteban li', cha' ñi'ya ña'a loo xca ji'i ycui' Ndyosi, jua'a ña'a loo Esteban, cha' laca yu sca ñati nu lubii tsa cresiya ji'i.

7

Cha' nu nchcui' Esteban lo'o ngu' nu laca loo

1 Li' nchcuane xu'na sti jo'ó ji'i Esteban: —¿Ha cha' liñi laca cha' nu nchcui' ngu' re? —nacui.

2 Nguxacui Esteban cha' ji'i li':
—Cu'mā ngu' cusu', cu'mā ngu' tya'a quichí tyi na —nacui yu—, cui'ya mā cha' clyu ti' 'na, chcui' na' xi lo'o mā —nacui yu—. Tlyu tsa cha' ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi nu ndu'ni tlyu na ji'i Ni. Cua sa'ni ngulu'u loo Ni ji'i jyo'o cusu' ji'na nu ngua naa Abraham. Tya ndi'i jyo'o cusu' bi' nde quichí tyi yu, nde loyuu su cuentya Mesopotamia, cha' bilya tyalaa yu ca quichí Harán nu ngua li'. **3** "Xtyanu nu'u ji'i loyuu quichí tyi nu'u, tylu'utsu' nu'u ji'i ngu' tya'a nu'u", nacui ycui' Ndyosi ji'i Abraham bi' li'. "Tsaa nu'u ca chaca chalyuu ca su culu'u na' jinu'u cha' tyl'i nu'u", nacui Ni. **4** Bi' cha' ngutu'u Abraham loyuu ji'i ngu' Caldea, ndyaa yu quichí Harán, ndyanu yu ca quichí bi' tyu'u yija. Nu lo'o ngujuii sti Abraham, li' ngulo ycui' Ndyosi cña ji'i yu cha' tsaa yu tyijyu' la ña'a cuayá' nu ndyalaa yu loyuu re su ndi'i na juani. **5** Pana ná nda ycui' Ndyosi chacuayá' caja yuu ji'i yu tsiya' ti, lo'o jua'a ni sca sñi' Abraham ná ntsu'u tyempo bi'. Li' nchcui' ycui' Ndyosi lo'o yu: "Ta na' yuu re jinu'u, jua'a ji'i sñi' nu'u ca tiya' la, nu lo'o cua ntsu'u nu sube jinu'u", nacui ycui' Ndyosi ji'i yu. **6** Lo'o li' nda ycui' Ndyosi cha' lo'o Abraham chaca quiya!: "Tsaa sñi' ste' nu'u nde ca chaca chalyuu", nacui Ni. "Li' tyanu ñati jinu'u tyijyu' chaca tyajacua siyento yija, su xcube' ngu' ca tyl'i ñati jinu'u", nacui Ni. "Ntsu'u cha' cua'ni ngu' cña ji'i

ngu' ca tyl'i bi' laja ti, ná lo'o caya'. **7** Li' xcube' na' ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' ti'i tsa xcube' ngu' ji'i ñati jinu'u. Tyu'u ñati jinu'u loyuu bi' li', tyaa ngu' ca nde chaca quiya', cua'ni tlyu ngu' bi' jna' li'." **8** Ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham li'; bi' cha' ngulo Ni cña ji'i yu cha' xi'yu ngu' quiñi lcaa nu qui'yu sñi' yu, cha' jua'a tyl'i ti' sñi' yu cha' cua ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o sti ngu'. Jua'a ngua cha', ngusi'yu jyo'o Abraham quiñi sñi' nu ntsu'u cua snu' ti tsa ngula; la cui' Isaac ngua naa sñi' yu. Nu lo'o cua ngusu' jyo'o Isaac bi', li' ngula sñi' yu, lo'o la cui' jua'a ngua'ni yu, cha' ngusi'yu quiñi sñi' yu. Jacob ngua naa sñi' yu, lo'o li' tii tyucuaa tya'a sñi' ngula ji'i jyo'o Jacob bi'; jyo'o cusu' ji'i lcaa na laca ngu' bi'.

9 'Tsaca sñi' Jacob ngua naa José. Ngua sca tsä ngua ñasi' tsa tya'a yu ji'i nu José bi', bi' cha' ndyujui' ngu' ji'i yu ji'i xa' ñati. Ngüi'ya ngu' ji'i nu José bi', ndyaa lo'o ngu' ji'i yu ca loyuu su cuentya Egipto. Pana ná ngulaya' ycui' Ndyosi ji'i José, **10** ngua'ni Ni cha' nga'aa ngua'ni cuxi ngu' lo'o yu li'. Tyempo bi' ntsu'u rey ji'i ngu' Egipto nu ngua naa Faraón, lo'o li' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ngua cuayá' ti' Faraón cha'ngu' tii ngua nu José bi'. Bi' cha' ndiya ti' rey Faraón ji'i yu, nda rey cña ji'i yu, cha' ngua nu José bi' loo ji'i lcaa ngu' Egipto, lo'o jua'a ji'i lcaa msu nu ntsu'u toni'i ji'i rey Faraón bi'.

11 'Lo'o li' ndyalaa sca jbi' ña loyuu Egipto, lo'o jua'a ca loyuu su cuentya Canaán. Ti'i tsa ña'a ndyanu ngu', nga'aa ngujui na cacu jyo'o cusu' ji'na. **12** Li' ngujui cha' ji'i Jacob cha' tya ntsu'u na cacu ngu' ca loyuu Egipto, bi' cha' ngulo yu cña ji'i sñi' yu cha' tsaa squi'ya ngu' nscua' cha' cacu ngu' lo'o tya'a ngu', la cui' sñi' yu bi' laca jyo'o cusu' ji'na. Li' ndyaa ngu' bi' sca quiya'. **13** Lo'o ndyaa ngu' nu nchca tyucuaa quiya', li' ngua cha' ndyuloo ngu' ji'i jyo'o José, cha' la cui' tya'a ngu' laca yu. Ngua cuayá' ti' rey Faraón tilaca laca sti José, tilaca laca tya'a yu li'. **14** Lo'o li' nda José cha' ndyaa cachá' ji'i sti yu cha' tyaa nu cusu' ca su ndi'i yu lo'o lcaa tya'a yu. Cua ntsu'u snayala tyii nga'yu tya'a ngu' tya'a sti José tyempo bi'. **15** Ndyaa nu Jacob bi' nde loyuu su cuentya

Egipto lo'olcaa tya'a ngu'li', jua'a tya ndalo nu cusu' xi tyuu yija hasta ña'a cuayá' nu ngujuii yu. Li' ngujuii lcaa sñi' jyo'o Jacob, nu jyo'o cusu' ji'na bi' ni. ¹⁶ Pana ná ndyanu tyijyä jyo'o cusu' ji'na ca loyuu su cuentya Egipto, cha' nu lo'o ndu'u ngu' ndyaa ngu', ndyaa lo'o ngu' ji'i tyijyä jyo'o bi', cha' xatsi' ngu' ji'i tyijyä chaca quiya' ne' tyuquee nde quichí Siquem; tyuquee bi' ngua nu ngüi'ya jyo'o Abraham ji'i ngu' Hamor nu ngua tya sa'ni la, cha' tsaa sñi' tsaa xatsi' ji'i ycui'.

¹⁷ 'Cua ndyatu la tya'a jyo'o cusu' ji'na ca loyuu su cuentya Egipto; li' ndyalaa tyempo nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham nu ngua sa'ni la, tyempo cha' tyu'u ngu' tyaa ngu'. ¹⁸ Xa' rey ngua loo ji'i ngu' Egipto li', nu bilya cuna tilaca ngua jyo'o José bi'. ¹⁹ Nguñilo'o rey bi' ji'i jyo'o cusu' ji'na, nguxcube' rey bi' ji'i ngu'. Jua'a ngulo rey bi' cña cha' xcuäa ngu' ji'i lcaa cubi' qui'yu ji'i ngu', cha' cajaa cubi', cha' nga'aa catu la ngu' bi!. ²⁰ Tyempo bi' ngula jyo'o Moisés, lo'o jua'a tso'o tsa ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi ña'a ji'i nu piti bi'. Sna co' ti nguti'i yu lo'o xtya'a yu lo'o sti yu, cha' nguxcati' xtya'a yu ji'i yu. ²¹ Li' ndyalaa tyempo nu ntsu'u cha' xcuäa ngu' cusu' ji'i cubi' bi'. Pana sca nu cuna'a sñi' rey xña'a bi' nquije cubi' bi' ji'i, ndyi'ya ji'i ndyaa to' tyi li' cha' caca cubi' sñi' miña'a. ²² Nu lo'o cua ngusu' la nu Moisés bi', ngua tsa'a yu lcaa cha' nu jlo ti' ngu' tii nde loyuu su cuentya Egipto. Jlo tsa ti' nu Moisés bi' ña'a cha' nu chcui' yu lo'o ngu', cha' ngua tsa ji'i yu.

²³ 'Cua ntsu'u tu'ba yija Moisés, lo'o nti' tsa yu tsaa na'a yu ji'i ngu' Israel tya'a yu, si tso'o ndi'i ngu'. ²⁴ Li' na'a yu ji'i sca ngu' Egipto nu ti'i tsa nchcube' ji'i sca ngu' Israel. Nguxtyucua Moisés ji'i nu ngu' tya'a yu bi', ngujui'i yu ji'i nu ngu' Egipto bi' ña'a cuayá' nu ndyujuii yu ji'i bi'. ²⁵ Ndi'ya ngulacua ti' Moisés li': "Juani ngua cuayá' ti'tya'a na'cha' cua'ní lyaá Ni ji'i ngu' Israel tya'a na' xqui'ya na". Jua'a ngulacua ti' nu Moisés bi', pana si'i cha' bi' nti' ngu' Israel tya'a yu. ²⁶ Nguxee chaca tsä ndyalaa yu ca su ngusuu tya'a tucua tya'a ngu' Israel. Ná ndiya ti' Moisés cha' nxuu tya'a ngu' bi':

"¿Ni cha' laca nxuu tya'a ma?" nacui yu ji'i ngu' li'. "La cui' ca ngu' tya'a na laca ma. Ná tso'o cha' nxuu tya'a ma." ²⁷ Li' ntejeya' chaca nu xña'a la bi' ji'i Moisés, nguxacui cha' ji'i yu ndi'ya: "¿Tilaca laca nu nda chacuayá' jinu'u cha' caca nu'u loo ji'i cua?" nacui ji'i nu Moisés bi', "¿Ha cua'ni cuayá' nu'u ji'i cua?" nacui. ²⁸ "Ni'ya nu ndyujuii nu'u ji'i nu ngu' Egipto bi' la caa, ¿ha jua'a cujuui nu'u jna' nti' nu'u juani?" ²⁹ Nu lo'o ndyuna Moisés cha' bi', li' ngusna yu, ndyaa yu ca chaca chalyuu su naa Madián. Ngu' xta laca nu Moisés bi', nu nguti'i yu loyuu bi'. Ngujui clyo'o yu li', lo'o jua'a ngujui tucua tya'a sñi' qui'yu yu.

³⁰ 'Cua nteje tacui tu'ba yija, li' ntsu'u sca tsä nga'a Moisés sca loyuu btyi su ná ntsu'u hitya nu co'o ngu'. Cacula ti sca ca'ya nu naa Sinaí, ca bi' ndya'a yu li'. Na'a yu sca yaca quiche' ndyaqui, pana laja quii' bi' ngulu'u loo sca xcä ji'i ycui' Ndyosi ji'i yu. ³¹ Ndube tsa ti' Moisés li'. Ndyaa yu cacua la xi slo yaca quiche' bi', lo'o li' ndyuna yu cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi nu Xu'na na lo'o yu: ³² "Ycui' Ndyosi laca na", nacui nu Xu'na na. "La cui' na' laca, ngua'ni tlyu jyo'o cusu' jinu'u jna", nacui Ni. "Lo'o jyo'o Abraham, lo'o jyo'o Isaac, lo'o jyo'o Jacob ngua'ni tlyu ngu' 'na." Ndyutsii tsa nu Moisés bi' li', hasta nchcuä tya yu; nga'aa ngua ña'a cui'ya yu ji'i qui'i tsiya' ti. ³³ Chaca quiya' nchcui' ycui' nu Xu'na na lo'o yu li': "Clyo clyya nu'u caña nu nga'a quiya' nu'u", nacui Ni, "cha' slo na' ndu nu'u. Tacati tsaa ca nde cha' ycui' Ndyosi laca na!". ³⁴ Cua na'a na' ji'i lcaa ngu' Israel tya'a nu'u ca su ndi'i ngu' nde loyuu Egipto. Cua ngusubi na'ji'i lcaa cu'ma cha' caca ma ñati'na, pana juani lye tsa nchcube' ngu' cuxi bi'ji'i ñati'na. Ndyuna na'cha' xñi'ji'lsa ndañi nxí'ya ngu', bi' cha' ndyalaa na' cha' cua'ni lyaá na' ji'i ngu'. Juani culo na' cña jinu'u cha' xtyuu nu'u tyaa nu'u nde loyuu su cuentya Egipto chaca quiya'."

³⁵ 'Nu ngua sa'ni la ná ntaja'a ngu' Israel tya'a yu cha' caca nu Moisés bi' loo ji'i ngu': "¿Tilaca laca nu nda chacuayá' jinu'u cha' caca nu'u loo ji'i cua, cha' cua'ni cuayá' nu'u ji'i cua?" nacui ngu' ji'i yu sa'ni la. Pana la cui' Moisés bi' ni, cua ngusubi ycui'

Ndyosi ji'í yu cha' caca yu loo ji'í ngu' Israel tya'a yu, cha' cua'ni lyaá Ni ji'í ngu' bi', cha' ti'í tsa nchcube' ngu' bi'; bi' cha' ngulo ycui' Ndyosi cña ji'í Moisés nu lo'o na'a yu ji'í xca ji'í ycui' Ndyosi ndu laja yaca quiche' su ndyaqui bi'. ³⁶ Nda ycui' Ndyosi chacuayá' ji'í jyo'o Moisés cha' cua'ni yu cña tonu cha' cube ti' ngu' ca loyuu su cuentya Egipto. Xqui'ya cha' ngua ji'í yu ngua'ni yu cña tonu bi', bi' cha' ngua ji'í yu ngulo yu cña ji'í lcaa ngu' Israel tya'a yu, cha' ngutu'u ngu' loyuu su cuentya Egipto nguta'q lo'o Moisés ji'í ngu' bi'. Xa' ngua'ni yu cña tonu to' tyujo'o nu naa Tyujo'o Nga'a. Li'nguta'q yu lo'o ngu' nde sca loyuu btyi su ná ntsu'u hitya nu co'o ngu', lo'o jua'q chaca quiya' ngua'ni yu cña tonu cha' cube ti' ngu' ji'í ycui' Ndyosi. Cua tu'ba yija nguta'q nu Moisés bi' lo'o ngu'. ³⁷ La cui' Moisés ngua nu nchcui' lo'o ngu' bi' ndi'ya: "Cua ngulo ycui' Ndyosi cña jna' cha' ta na' cha' ji'í Ni lo'o ma, la cui' jua'q culo Ni cña ji'í chaca ngu' tya'a na nde loo la", nacui' nu Moisés bi' ji'í ngu' nu ngua li'. ³⁸ La cui' Moisés bi' nga'q lo'o ngu' ca su ndyu'u ti'í ngu' clabe loyuu btyi bi'. Li' nchcui' xca ji'í ycui' Ndyosi lo'o nu cusu' bi' ca lo xlya ca'ya su naa Sinaí. Lo'o jua'q nda Moisés cha' bi' lo'o lcaa ngu' bi', la cui' jyo'o cusu' ji'na laca ngu' bi'. Nu cha' nu cua nchcui' Moisés lo'o ngu' bi' li', ná nga'q cha' tye cha' bi' tsiya' ti; bi' cha' tya ntsu'u cha' nu nguscua jyo'o Moisés bi', cha' ca cuayá' ti' na ji'í juani.

³⁹ 'Pana ná ndyuna tso'o jyo'o cusu' ji'na cha' nu nda Moisés lo'o ngu', cha' ná nti' ngu' cua'q jyaca' ngu' ji'í. Ndyi'u tsa ti' ngu' cha' ji'í loyuu su cuentya Egipto, bi' cha' ngua ti' ngu' xtyuu' ngu' loyuu bi' chaca quiya'. ⁴⁰ Tya ntsu'u nu Moisés bi' lo ca'ya, lo'o li' ndi'ya nguane ngu' ji'í jyo'o Aarón nu ngua sca sti jo'ó: "¿Ha ná cuiñá nu'u sca jo'ó cuentya ji'na cha' cua'ni tlyu na ji'í, ñi'ya ndu'ni tlyu ngu' ji'í sca jo'ó?" nacui' ngu' ji'í nu Aarón bi'. "Cua ngulu'u Moisés tyucui' ji'na su ngutu'u na loyuu su cuentya Egipto, pana juani nga'aa jlo ti' na na laca ngua ji'í yu bi'." ⁴¹ Li' ngüiñá ngu' sca toro cuañi' lo'o oro cha' caca bi' jo'ó ji'í ngu'. Ndyujui' ngu' bata ca slo jo'ó bi' ji'í ngu', cha' ta ngu' mstq' ji'í jo'ó, cha' cua'ni

tlyu ngu' ji'í jo'ó bi'. Chaa tsa ti' ngu' lo'o na'a ngu' ji'í jo'ó nu ngüiñá ycui' ca ngu' ji'í. ⁴² Xa' ña'q cha' ngulacua ti' ycui' Ndyosi ña'q Ni ji'í ngu': "Culaya' na' ji'í ngu' jua tsiya' ti cha' ndyu'ni ngu' cña cuxi bi' li'", nacui' Ni. "Xcui' cha' xña'q nti' ngu' jua." Jua'a ngulacua ti' ycui' Ndyosi, bi' cha' nguxtyanu Ni ji'í ngu' cha' cua'ni tlyu ngu' bi' ji'í lcaa na nu ntsu'u nde cuq; jo'ó laca cuichaa ngua ti' ngu' li', jo'ó laca co' ngua ti' ngu', lo'o cualya, lo'o cuii. Xcui' cha' cuxi ngua'ni ngu' li'. Cuentya ji'í cha' cuxi nu ngua'ni ngu', bi' laca cha' nu nguscua jyo'o cusu' lo quityi ji'í ycui' Ndyosi ndi'ya: Ngu' Israel laca lcaa ma; nguta'q yu'u ma tu'ba yija lo natí' btyi, nacui' ycui' Ndyosi.

¿Ni cha' laca ná ngua'ni tlyu ma 'na tyempo bi' lo'o ndyujui' ma na'ni bi'?

Si'i na tyucui tyiquee ma nda ma na'ni bi', cha' caca ni' mstq' na.

⁴³ Ndyi'ya lo'o ma ji'í ni'í sube ji'í jo'ó Moloc, ndyi'ya lo'o ma ji'í sca cuii nu laca jo'ó Renfán; tucua tya'a jo'ó bi' ngüiñá ma cha' caca jo'ó bi' xu'na ma.

Bi' cha' cua'ni na' cha' tsaa lo'o ngu' xa' tsu' ji'í ma nde chaca chalyuu nu tyijyu' la;

tsaa ma chaca tsu', nde quichí Babilonia cha' chcube' ma cajua.

Jua'a nchcui' ycui' Ndyosi lo'o nguscua jyo'o cusu' cha' ji'í Ni lo quityi nu ngua sa'ni.

⁴⁴ 'Nguta'q yu'u jyo'o cusu' ji'na ca lo natí' btyi. Ntsu'u sca ni'í quiji na'ni ti ji'í ngu', nu ndyi'ya lo'o ngu' ji'í ndya'q ngu', cha' ndyi'u ti' ngu' ji'í ycui' Ndyosi xqui'ya ni'í quiji bi'. Ycui' Ndyosi ngulu'u cña ji'í jyo'o Moisés bi' ñi'ya nu cuiñá ngu' ni'í bi'. ⁴⁵ Nu lo'o nguji' nu Moisés bi', li' ngusubi Ni ji'í jyo'o Josué cha' caca yu loo ji'í jyo'o cusu' ji'na. Lo'o ni'í quiji bi', ñaa lo'o ngu' ji'í lo'o ndyalaa ngu' loyuu re. Li' ngulo'o ycui' Ndyosi ji'í xa' la ñatí, ngulo'o Ni ji'í lcaa ngu' ca tysi bi', cha' tyanu yuu re laja ti. Nguxtyanu ngu' ji'í ni'í quiji bi' to' tysi sca ñatí hasta ña'q cuayá' nu ndyalaa tyempo lo'o ngua jyo'o David loo ji'í ngu'. ⁴⁶ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi ña'a

Ni ji'í nu David bi'. Li' ngua ti' David cuiñá sca ni'í su caca tyi ycui' Ndyosi, cha' ycui' Ndyosi laca loo ji'í ñatí ji'í Jacob. ⁴⁷ Pana ná tso'o nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni David jua'á; nu lo'o cua nguluu sñi' jyo'o David nu ngua naa Salomón, li' nda ycui' Ndyosi chacuayá' ji'í yu cuañi' bi', cha' cuiñá yu ni'í bi'. ⁴⁸ Lo'o ycui' Ndyosi ni, ná ntaja'á Ni tyanu Ni ne' ni'í nu ngüiñá ñatí ti, cha' laca ycui' Ndyosi loo ji'í lcaa ca chalyuu. Ni'yá nguscua sca jyo'o cusu' cha' cuentya ji'í ycui' Ndyosi tya sa'ni la:

⁴⁹ Ntsu'u tysi na' nde cua, nacui ycui' Ndyosi nu Xu'na na.

Sca ti na' ndyl'ya loo na' ji'í tyucui ña'á chalyuu, nacui Ni,

bi' cha' ná ca cuiñá sca ñatí chalyuu sca ni'í su tysi'í na', nacui Ni,

ná ntsu'u su xtyii cña' na'.

⁵⁰ Ycui' na' ngüiñá na' lcaa na nu ntsu'u tyucui ña'á chalyuu.

⁵¹ Tya nchcui' la Esteban lo'o ngu' cusu' li':

—Ná ntaja'á ma taquiya' ma cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o ma. Tacalya tsa hique ma, cha' ná nduna ma cha' ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti; jua'á lcaa tsa chii' nti' ma lo'o nclyacua ti' ma cha' ji'í Xtyi'i ycui' Ndyosi. La cui' ni'yá ngua'ni jyo'o cusu' ji'na cha' cuxi sa'ni, la cui' jua'á ndyu'ni ma juani. ⁵² Cua nguxcube' jyo'o cusu' ji'na ji'í lcaa jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'í ycui' Ndyosi cha' nchcui' Ni lo'o ñatí cua sa'ni. Cua ndyujuuii ngu' bi' ji'í jyo'o cusu' nu nguscua cha' ji'í ycui' Ndyosi ndi'ya: "Tyalaasca ñatí nde chalyuu re; xcui' lubii tsa cresiya ji'í yu bi' caca", nacui jyo'o cusu' bi'. Lo'o jua'á tsubi' ti cua ndyalaa la cui' ñatí nu nchcui' quityi cha' ji'í. Chiya'á tsa ngua'ni ma nu lo'o ndyujuuii ma ji'í yu. ⁵³ Xca ji'í ycui' Ndyosi laca nu nda cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o ma sa'ni la, cña nu ngulo ycui' Ni ji'í ma laca cha' bi'. Tya ntsu'u quityi bi' ji'í ma juani, pana ná ntaja'á ma taquiya' ma ji'í cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o ma lo quityi bi'.

Ndyujuuii ngu' ji'í Esteban

⁵⁴ Nu lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Esteban, ngua ñasi' tsa ngu' li', tyaala tsa ndi'í cloo ngu' cha' ñasi' ngu'. ⁵⁵ Nxña'a

Esteban nde cua, li' na'á yu sca xee tlyu tsa nu ngua'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' ña'á yu ji'í; xee ji'í ycui' Ndyosi ngua bi'. Lo'o li' na'á yu ji'í ycui' Jesús ndu la'a tsu' cui ca su ntucua ycui' Ndyosi.

⁵⁶ —Ña'á ma yi'á —nacui Esteban ji'í ngu' li'—, cua ngusaala ycui' Ndyosi nde cua —nacui—. Cua na'á na' ji'í ycui' nu nda Ni ji'í lijya cha' laca yu ñatí, ndu yu la'a tsu' cui ca su ntucua ycui' Ndyosi.

⁵⁷ Cuii tsa ngusi'ya ngu' li', ndacu' ngu' jyaca ngu' cha' nga'aa nti' ngu' cuna ngu' cha' nu nchcui' Esteban. ⁵⁸ Ntejeya'ngu' ji'í nu Esteban bi', lo'o li' yala ntchaa ngutu'u ngu' ndyaa lo'o ngu' ji'í yu nde to' quichi. Li' ngu' quee ji'í yu cha' cujuuii ngu' ji'í yu, pana ngusta ngu' bi' ste' ngu' ca su ndu sca yu cuañi' nu naa Saulo. ⁵⁹ Laja lo'o ngu' quee ji'í nu Esteban bi', nchcui' yu lo'o Jesús:

—Jesús Xu'na na' —nacui Esteban—, cua'ni nu'ú cha' tso'o qui'ya nu'ú cresiya jna'.

⁶⁰ Li' ngucha sti' yu lo'o lye tsa nchcui' yu chaca quiya':

—Xu'na na' —nacui yu—, ná sta nu'ú qui'ya ji'í ñatí re cha' ngu' quee jna' —nacui Esteban ji'í Jesús.

Lo'o jua'á tsa tsiya' ca ngujuuii yu li'.

8

Tyaala tsa Saulo ji'í ñatí ji'í Jesucristo

¹ Tso'o tsa ngua ti' nu Saulo bi', cha' cua ndyujuuii ngu' ji'í Esteban. La cui' tsá bi' nguxana yu, ti'í tsa nchcube' yu ji'í ngu' nu ntsu'u cha' ji'í lo'o Jesucristo ca quichi Jerusalén. Lya' tsa ti' yu ji'í ngu' bi'; bi' cha' ngusñi ngu' tyucuii, ndyaa ngu' xa' la quichi nde loyuu su cuentya Judea, lo'o jua'á loyuu su cuentya Samaria. Pana nu tii tyucuua tya'a ngu' nu ngua tsa'á ji'í Jesucristo tya clyo ni, ndyanu ngu' bi' nde Jerusalén. ² Lo'o jua'á ntsu'u ngu' nu xñi'í tsa ti' xqui'ya cha' ngujuuii Esteban. Tyuu' tya'a ngu' bi', ngu' nu tyucui tyiquee ngu' ndyu'ni tlyu ngu' ji'í ycui' Ndyosi ni, ndyaa lo'o ngu' bi' ji'í jyo'o Esteban ca su nguatsi'; jua'á nxi'ya tsa ngu' nu ndyaa lo'o ji'í bi'. ³ Lo'o nu Saulo bi' ni, ngua ti' yu cha' lye tsa xcube' yu ji'í lcaa ñatí ji'í Jesucristo li'.

Ndyatí yu ca ni'í ji'í ngu', ntejeya' yu ji'í
ngu' qui'yu bi', ntejeya' yu ji'í ngu' cuna'a
bi', cha' tyaa lo'o yu ji'í ngu' ne' chcuá.

*Ndyalaa cha' ji'í Jesús loyuu su cuentya
Samaria*

⁴ Lo'o nu ngu' nu ndyaa xa' quichí bi' ni,
nda ngu' cha' ji'í Cristo nu Xu'na na lo'o
ngu' lcaa quichí ca su ndyaa ngu'. ⁵ La
cui' jua'a ndya'a sca ñati nu naa Felipe,
ndyaa yu nde loyuu su cuentya Samaria;
li' ndyalaa yu sca quichí ca bi', nda yu cha'
ji'í Jesucristo lo'o ngu' quichí bi!. ⁶ Tso'o tsa
ndyuna lcaa ngu' quichí cha' bi', lo'o jua'a
na'a ngu' cña tonu cuentya ji'í ycui' Ndyosi
nu ngua'ni Felipe slo ngu'. ⁷ Ngua'ni yu
cha' ndyaca tso'o tyuu tya'a ngu' quicha,
jua'a ngua'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu' nu
ngusñi cui'í cuxi ji'í. Cuij nxi'ya ngu' nu
ntsu'u cui'í cuxi ji'í, cuati ndu'u nu cui'í
cuxi nu ntsu'u ji'í ngu' bi' ndyaa. Lo'o jua'a
ngua tso'o ngu' nu quicha quiya', ngua
tso'o ngu' nu nchcu' tyijya. ⁸ Tso'o tsa
ntsu'u tyiquee lcaa ngu' quichí bi' li'.

⁹ Quichí bi' ndi'í sca nu qui'yu nu naa
Simón, ngu' cucha'a laca bi'. Nchcui' nu
Simón bi' cha' ngu' tlyu laca ycui' ca; lo'o
jua'a ngusñi ngu' quichí cha' nu nchcui',
jlya ti' ngu' cha' laca nu Simón bi' sca ñati
tlyu. ¹⁰ Ndaquiya' ngu' culiya' ji'í; lo'o jua'a
ngu' ti'í, lo'o ngu' nu laca loo ji'í quichí, lo'o
nu sube, lcaa ngu' lo'o tya'a ngu' ndyuna
tso'o ngu' lcaa cha' nu nchcui' nu Simón bi'.

—Cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' ji'í nu
qui'yu re cha' cua'ni cua ña'a ca cña tonu
nu nti' yu cua'ni yu —nacui' ngu' quichí bi'
li'.

¹¹ Cua tyuu yija ngua'ni cucha'a nu
Simón bi' ji'í lcaa ñati quicha, bi' cha' jlya
ti' ngu' lcaa cha' nu nchcui' yu cucha'a
bi', nu lo'o bilya tyalaa Felipe quichí bi'.
¹² Li' ndyalaa Felipe ca bi', nda yu cha' ji'í
Jesucristo lo'o lcaa ngu' quichí; ndacha'
yu ji'í ngu' ñi'ya caca si laca ycui' Ni loo
ne' cresiya ji'í ngu'. Ndyuna ngu' cha' nu
nchcui' Felipe li', ngusñi ngu' cha' bi'; bi'
cha' ntyucuatyaa yu ji'í lcaa ñati nu ngusñi
cha' bi', masi ngu' qui'yu, masi ngu' cuna'a.
¹³ Lo'o ycui' Simón ni, ngusñi cha' bi' li',
jua'a ntyucuatyaa Felipe ji'í. Li' lcaa tsa
ndya'a lca'a ji'í Felipe, cha' ndube tsa ti'

Simón lo'o na'a lcaa cña tonu nu ngua'ni nu
Felipe bi'.

¹⁴ Li' ndyuna ngu' nu ngua tsa'a ji'í Je-
sucristo nu ndyanu ca Jerusalén cha' lo'o
ngu' Samaria bi', cua ngusñi ngu' cha' ji'í
ycui' Ndyosi. Cuati ngulo ngu' bi' cña ji'í
Pedro lo'o Juan cha' tsaa ngu' ca loyuu su
cuentya Samaria bi'. ¹⁵ Ndyalaa ngu' ca bi',
li' nchcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi cuentya
ji'í lcaa ngu' quichí nu cua ngusñi cha'
ji'í Jesucristo ca bi', ngüijña ngu' ji'í ycui'
Ndyosi cha' ta Ni Xtyi'í ycui' Ni, cha' tyanu
Ni ne' cresiya ji'í ngu' bi!. ¹⁶ Bilya tyanu
Xtyi'í ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'í ngu' bi',
masi cua ntyucuatyaa Felipe ji'í ngu' nu lo'o
ngua ti' ngu' caca ngu' ñati ji'í Jesucristo.
¹⁷ Ngusta ya' Pedro lo'o Juan hique ngu', li'
ndyanu Xtyi'í ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'í
ngu' bi'.

¹⁸⁻¹⁹ Na'a Simón cha' nu lo'o ngusta ya'
ngu' nu ngua tsa'a ji'í Jesucristo hique ngu',
ndyanu Xtyi'í ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'í
ngu' li'. Nchcui' Simón lo'o ngu' bi' li':

—Ta na' cñi ji'í mä si xtyucua mä jna' cha'
jua'a cua'ni na' xi cña jua —nacui' Simón—.
Lo'o na' nta' cha' sta ya' na' hique ñati cha'
tyanu Xtyi'í ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'í ngu'
—nacui'.

²⁰ —Stu'ba ti cua'ni tye ycui' Ndyosi
jinu'í lo'o lcaa cñi jinu'í —nacui' Pedro ji'í
Simón li'—. Nu cha' tso'o nu ntsu'u ji'í ycui'
Ndyosi, ná taca ca caya' bi' —nacui'—. ²¹ Ná
ntsu'u cha' jinu'í lo'o ycui' Ndyosi tsiya' ti,
bi' cha' ná ta Ni chacuayá' jinu'í cha' cua'ni
nu'í cña lo'o ya. ²² Culochu' nu'í ji'í cha'
cuxi nu ntsu'u ne' cresiya jinu'í, cha' caca
chcui' nu'í lo'o ycui' Ndyosi cha' cui'ya
Ni cha' clyu ti' jinu'í ji'í lcaa cha' cuxi nu
ngua'ni nu'í. ²³ Jlo ti' na' lcaa ña'a cha' cuxi
nu ntsu'u ne' cresiya jinu'í, cha' tyaala tsa
nu'í; ya' nu xña'a cua ntsu'u nu'í, bi' cha'
ndacha' na' jinu'í juani cha' culochu' nu'í
ji'í cha' cuxi nu ntsu'u jinu'í.

²⁴ Nguxacui' Simón cha' ji'í ngu' li':

—Cua'ni mä cha' tso'o chcui' mä lo'o
ycui' nu Xu'na na cuentya jna' —nacui'
Simón ji'í ngu'—, cha' cui'ya Ni cha' clyu
ti' na —nacui'—, cha' nga'aa cua'ni ycui'
Ndyosi ñi'ya nu nacui' mä jna'.

²⁵ Quiñ'a la cha' ji'i y cui' Ndyosi ngulu'u Pedro lo'o Juan ji'i ngu' li', nchcui' ngu' ñi'ya ngua lcaa cha' ji'i Jesús. Lo'o li' ndu'u ngu' yaä ngu' nde Jerusalén. Cla'be tyucuii nteje tacui ngu' tyuu quichí loyuu su cuentya Samaria, ngulu'u ngu' ji'i ngu' lcaa quichí bi' ñi'ya nu ndu'ní lyaá Jesús ji'i ñati chalyuu.

Ndyacua tya'a Felipe lo'o sca ngu' Etiopía

²⁶ Lo'o li' nchcui' sca xca ji'i y cui' Ndyosi lo'o Felipe:

—Nslo nu'u tyucuii nu ndu'u Jerusalén ndyaa nde quichí Gaza. Tsaa nu'u xi tyucuii bi'—nacui xca bi' ji'i Felipe.

Nscua tyucuii bi' nde sca natí' btyi su ná ntsu'u hitya. ²⁷ Li' ndu'u Felipe ndyaa tyucuii bi', lo'o li' na'a ji'i sca nu qui'yu ngu' Etiopía. Sca ñatí tlyu laca nu cusu' bi', cha' laca yu loo ji'i lcaa cñi nu ntsu'u ji'i reina nu laca loo ji'i loyuu Etiopía bi'; nu cuna'a reina bi' ngua naa Candace. Cua ndyaa nu qui'yu bi' Jerusalén cha' cua'ni tlyu yu ji'i y cui' Ndyosi. ²⁸ Li' nguxtyuu tyucuii ñaa yu cha' tyaa quichí tyi yu. Ntucua yu ne' carreta nu ntonjolaqui cuayu ji'i, nchcui' yu lo quityi nu nguscua jyo'o Isaías cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ²⁹ Nchcui' y cui' Ndyosi lo'o Felipe li'; Xtyi'i y cui' Ni nu ndyanu ne' cresiya ji'i Felipe nchcui' ndil'ya:

—Yaa nu'u cha' jyacua ji'i carreta jua—nacui Ni ji'i Felipe.

³⁰ Ngusna tsa Felipe ndyaa lca'a ji'i carreta li'. Sii' ti carreta ndya'a xi, lo'o jua'a ndyuna cha' nu nchcui' nu cusu' bi' lo quityi laja lo'o ntucua ne' carreta; la cui' quityi nu nguscua jyo'o Isaías ngua bi'. Li' nguxana nchcui' Felipe lo'o nu cusu' bi':

—¿Tsaa xi la? —nacui Felipe ji'i.

—Tsa'a xi.

—¿Ha nchca cuayá' ti' nu'u cha' nu nchcui' nu'u lo quityi cua? —nacui Felipe ji'i.

³¹ —Ná nchca jna' cha' ná ntsu'u nu culu'u 'na—nacui nu cusu' bi' li'—. Tyacui nu'u ne' carreta re cha' tyaa na stu'ba ti.

Li' ndyaa tucua Felipe ne' carreta lo'o nu cusu' bi'. ³² Stu'ba ti nchcui' tyucuaa ngu' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi nu ntsu'u ya' nu cusu' bi'; la cui' laca' quityi su na'a cui'ya

nu cusu' bi', la cui' se'i bi' nchcui' tyucuaa ngu' li'. Ndi'ya nchcui' quityi bi': Tsaa lo'o ngu' ji'i yu cha' cujuui ngu' ji'i, ñi'ya si laca yu sca xlya'. Lo'o jua'a, ñi'ya ndu'ní xlya' nu ná nxi'ya lo'o nsi'yu ngu' quichá' hichú' ni', jua'a cua'ni yu nu cala nde loo la; masi cujuui ngu' ji'i yu, ná sca cha' xacui yu ji'i ngu' bi' li'.

³³ Lye tsa xcube' ngu' ji'i yu bi', cha' ná liñi cua'ni cuayá' ngu' nu laca loo ji'i yu. La cui' jua'a, ná caca chcui' na cha' tya caja sñi' yu, xqui'ya cha' cua cujuui ti ngu' ji'i yu bi'; nga'aa tyiquee' tyi'i yu nde chalyuu li'. Jua'a nscua cha' lo quityi bi'.

³⁴ Li' nchcuane nu cusu' Etiopía bi' ji'i Felipe:

—Cua'ni nu'u cha' tso'o culu'u xi jna' lo quityi re—nacui yu ji'i—. ¿Ti ji'i cujuui ngu' nacui quityi re? —nacui yu—. ¿Ha nguscua ca jyo'o cusu' Isaías cha' ji'i y cui' ca ti? ¿Ha si'i cha' ji'i chaca nu qui'yu nguscua jyo'o cusu' bi?

³⁵ Nguxacui Felipe cha' ji'i nu cusu' bi' li'; ngulu'u Felipe ñi'ya nu ndyu'u cha' nu nscua lo quityi bi' ji'i, lcaa cha' ji'i Jesucristo ngulu'u ji'i nu cusu' bi' li'. ³⁶ Nu lo'o ndyaa ngu' tyucuii bi', li' ndyalaa ngu' ca su ntsu'u hitya. Li' nchcui' nu cusu' bi' lo'o Felipe:

—Nde nscua hitya —nacui yu—. ¿Ha ná cua'ni cha' tso'o ta chacuaya' tyucuatya nu'u jna'?

³⁷ —Tso'o —nacui Felipe ji'i—. Tso'o si chañi cha' tyucui tyiquee nu'u ngusñi nu'u cha' ji'i Jesucristo.

—Cua ngusñi na' cha' bi' tu'ni—nacui nu cusu' bi'—. Jlya ti' na' cha' sca ti Jesucristo laca Sñi' y cui' Ndyosi.

³⁸ Li' nchcui' nu cusu' bi' lo'o msu ji'i cha' tsatu' carreta ji'i cha' ca'ya nu cusu' bi' loyuu lo'o Felipe. Ndyaa ngu' lo hitya, ntyucuatya Felipe ji'i nu cusu' bi' li'.

³⁹ Ndyaa ntyucuatya ji'i, li' ndu'u ngu' lo hitya bi'. Hora ti ndyaa Felipe, ndyaa lo'o Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i cha' tsaa chaca se'i; nga'aa na'a nu cusu' bi' ji'i Felipe li'. Ndyaa nu cusu', nu ngu' Etiopía bi' ni, ndyaa yu ca loyuu quichí tyi yu li'; jua'a tso'o tsa ntsu'u

tyiquee nu cusu' bi' li'. ⁴⁰ Nu lo'o ngua tii nu Felipe bi', cua ndyalaa quichí Azoto. Ndyaa nde su ndi'i tyuu tya'a quichí cha' culu'u cha' ji'i Jesucristo ji'i ñatí bi'. Ca tiya' la, li' ndyalaa Felipe nde quichí Cesarea.

9

Nguxcutsa'a y cui' Ndyosi cresiya ji'i Saulo

¹ Ña'q̄a ti ñasi' tsa Saulo ji'i lcaa ngu' nu ngusñi cha' ji'i y cui' nu Xu'na na. Nti' tsa Saulo xcube' yu ji'i ngu' bi', ña'q̄a cuayá' nu cujuui yu ji'i ngu' nti' yu; bi' cha' ndyaa yu ca slo xu'na sti jo'ó ji'i ngu' judío, ² cha' nti' yu culo yu quityi chacuayá' ji'i cha' tsaa sca' yu ji'i ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo. Nti' yu tsaa yu quichí Damasco cha' culu'u yu quityi chacuayá' bi' ji'i ngu' nu laca loo ne' laa bi', nu laa ji'i ngu' judío bi'. Li' nti' Saulo sca' ji'i ñatí ji'i Jesucristo quichí bi', cha' xtyuu yu tyaq̄ lo'o yu ji'i ngu' nde Jerusalén; masi ngu' qui'yu, masi ngu' cuna'q̄a, lcaa ti ña'q̄a ñatí bi' tejeya' yu ji'i ngu', nti' yu. ³ Ngusñi yu tyucuji ndyaa yu ca quichí Damasco bi' li'. Cua tyalaa ti yu quichí bi', li' tsi tsya' ca ngua'q̄a sca xee tlyu ji'i y cui' Ndyosi slo yu; lcaa su ndu Saulo ntyiji'i xee bi' lo yuu. ⁴ Ncleyú yu lo yuu lo'o ndyuna yu cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o yu:

—Saulo, Saulo —nacui Ni—, ¿ni cha' laca lye tsa nxuu tya'a nu'q̄ lo'o na'?

⁵ —¿Tilaca laca nu'q̄, Cusu'? —nacui Saulo.

—Jesús laca na' —nacui Ni—. Na nxuu tya'a nu'q̄ lo'o na' laca —nacui Ni—. La cui' ca nu'q̄ ndu'ni cha' quicha ti' y cui' nu'q̄. Ñi'yä nu ndu'ni sca toro, jua'q̄ ndu'ni nu'q̄; na ntyiji'i quiya' toro la cui' se'i su ndatu ngu' yaca cha siyu' ni', lo'o jua'a nu'q̄, ndu'ni ñu'q̄ ji'i y cui' ca ti nu'q̄.

⁶ Lye tsa nchcuq̄ Saulo cha' ndyutsii yu li'.

—¿Ñi'yä nu nti' nu'q̄ cha' cua'ni na', Xu'na? —nacui Saulo li'.

—Tyatu nu'q̄ ni —nacui Jesús ji'i— cha' tye tyalaa ca quichí Damasco jua. Ca ndacua ndi'i sca ñatí nu culu'u jinu'q̄ ñi'yä caca cña nu cua'ni nu'q̄ cuentya jna'.

⁷ Ndyutsii tsa ngu' tya'a ndya'q̄ Saulo, nga'aa ngua chcuí' ngu' li'; cua ndyuna ngu' cha' nchcuí' y cui' Ndyosi lo'o Saulo,

masi ná na'q̄ ngu' ji'i Ni, tilaca laca nu cua nchcuí'. ⁸ Li' ndatu Saulo, ngusaala yu cloo yu; pana nga'aa ngua ña'q̄ yu, ngua talya loo yu tsya' ti. Li' ntejeya' chaca ñatí ya' yu cha' nga'aa ngua ña'q̄ yu, ndyaa lo'o ngu' ji'i yu nde quichí Damasco. ⁹ Sna tsä ndyanu yu sca ni'i ti; ná sca na ndyacu yu chü' sna tsä, ni xixi ca na, ná ndyo'o yu, lo'o xcui' talya ña'q̄ xee cloo yu.

¹⁰ La cui' quichí Damasco ndi'i sca nu qui'yu nu naa Ananías, nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo. Ñi'yä laca lo'o nchcuí' xcalá na, jua'q̄ nchcuí' y cui' nu Xu'na na lo'o Ananías bi'.

—Ananías —nacui Ni.

—Nde ti nga'q̄ na', Xu'na —nacui Ananías.

¹¹ —Yaa nu'q̄ toni'i ji'i Judas nu ntucua to' calle liñi bi' —nacui nu Xu'na na—, yaa xcuane nu'q̄ ji'i ngu' bi' si ndi'i Saulo nu ca tyi quichí Tarso ndacua. Nta'cha' tsaa nu'q̄ ca slo yu bi', xqui'ya cha' nga'q̄ yu nchcuí' yu lo'o y cui' Ndyosi Sti na' juani. ¹² La cui' jua'q̄ cua ngua'ni Ni cha' nchcuí' xcalá yu; laja xcalá yu na'q̄ yu jinu'q̄ cha' ndyaa nu'q̄ slo yu cha' cua'ni nu'q̄ jo'o ji'i cloo yu, cha' sta ya' nu'q̄ lo yu cha' tyaca tso'o cloo yu chaca quiya'.

¹³ —Xu'na —nacui Ananías—, tyuu quiya' cua ndañi cha' nu nchcuí' ngu' ji'i nu Saulo bi', cha' tyaala tsa yu ji'i ñatí jinu'q̄ nu ndi'i nde quichí Jerusalén. ¹⁴ Lo'o juani cua ndyalaa yu quichí re, ndyi'ya lo'o yu ji'i quityi chacuayá' ji'i xu'na sti jo'ó cha' sca' ji'i cua, lcaa ngu' tya'a ya nu ngusñi ya cha' ji'i y cui' nu'q̄.

¹⁵ Nguxacui y cui' nu Xu'na na cha' ji'i Ananías li':

—Ntsu'u cha' tsaa nu'q̄ ca slo nu Saulo bi' —nacui Ni ji'i—. Cua ngusubi na' ji'i yu cha' cua'ni yu cña jna' —nacui Ni—. Tsaa yu bi' ca slo ngu' xa' loyuu, tsaa yu ca slo nu laca xu'na loyuu tyijyu', lo'o jua'a tsaa yu ca slo tya'a ma, nu ngu' Israel bi'. Ta yu cha' jna' lo'o lcaa ñatí ca su tya'a yu, bi' laca cña jna' nu cua'ni yu. ¹⁶ Culu'u na' ji'i yu ñi'yä cha' ti'i nu tyacua ji'i yu lo'o ta yu cha' jna' lo'o ñatí.

¹⁷ Li' ndyaa Ananías slo Saulo ca to' tysi Judas bi'. Ndyatí Ananías ni'i, ngusta ya' yu lo Saulo, nchcuí' yu lo'o nu Saulo bi' li':

—Saulo, tya'a na' —nacuiⁱ yu—. La cuiⁱ Jesucristo nu laca Xu'na na cua ngulu'uloo Ni jinu'u tyucuiⁱ su lijy^a nu'u ca quichⁱ re. Lo'o nu juani cua ngulo nu Xu'na na cña'na cha' c^aq^a na' slo nu'u cha' cua'ni na' jo'o ji'i cloo nu'u, cha' caca ña'q^a nu'u chaca quiya'; bi' cha' lijy^a na' slo nu'u juani, xqui'ya cha' nti' Xtyi'i y cuiⁱ Ndyosi tyanu ne' cresiya jinu'u.

¹⁸ Nu lo'o ndyaala cloo Saulo, ngua ti' yu cha' ngutu'u sca na cloo yu, ñi'y^a si laca sa yu'be quiji. Hora ti ngua tso'o cloo yu li', ña'q^a tso'o yu chaca quiya'. Li' ntyucuatya Ananías ji'i yu. ¹⁹ Lo'o li' ndyacu Saulo cha' quiye juersa ji'i yu chaca quiya', cha' ñi'y^a ngua yu tya tsubi'l^a, jua'q^a ndyaca yu chaca quiya'. Li' stu'ba nguti'i yu xi lo'o ñati ji'i Jesucristo ca quichⁱ Damasco bi'.

Nchcui' Saulo cha' ji'i Jesucristo lo'o ngu' quichⁱ Damasco

²⁰ Hora ti nguxana Saulo ndya'q^a yu lcaa ne' laa ji'i ngu' judío quichⁱ bi', ngulu'u yu ji'i ngu' cha' chañi cha' laca Jesús nu sca ti Sñi' y cuiⁱ Ndyosi. ²¹ Quiña'q^a tsaa ngulacua ti' ngu' lo'o ndyuna ngu' cha' bi'.

—¿Ha si'i Saulo jua laca nu lye tsa nchcube' ji'i ñati ji'i Jesucristo ca quichⁱ Jerusalén? —nacuiⁱ ngu' ji'i tya'a ngu'—. ¿Ha si'i nu jua laca nu ndyalaa nde quichⁱ re cha' sca' ji'i ñati bi', cha' caca cuayá' ji'i ngu' ca slo xu'na sti jo'ó?

²² Lye la ngulu'u Saulo ji'i ngu' cha' chañi cha' Cristo laca y cuiⁱ Jesús, la cuiⁱ nu cua nda y cuiⁱ Ndyosi ji'i ya^a chalyuu. Nga'aa ngujui la ñi'y^a nu xacuiⁱ ngu' cha' ji'i nu Saulo bi' li', lcaa tya'a ngu' judío nu ndi'i quichⁱ Damasco bi'.

Ngulaá Saulo ji'i ngu' judío

²³ Cua nteje tacui tyu^a ts^a, li'nguane ngu' judío ji'i tya'a ngu' cha' cujuuiⁱ ngu' ji'i Saulo.

²⁴ Pana ngua tii Saulo cha' cua nti' ngu' cujuuiⁱ ngu' ji'i. Ca to' quichⁱ bi' ntsu'u sca lo'o tlyu, xcui' quee laca lo'o bi'; cu^a tsa lo'o bi', lo'o jua'q^a lcaa to' lo'o bi' nga'q^a ngu' cu^a cha' xñi^a ngu' ji'i Saulo. Ntsu'u ngu' cu^a to' lo'o ts^a talya. ²⁵ Ngua sca talya, li'ndyalaa xi tya'a ñati ji'i Jesucristo; ndyacuⁱ ngu' que lo'o bi', cha' culo ngu' ji'i Saulo ne' lo'o. Li'ndyatí Saulo ne' sca chcubi tlyu, lo'o

li' nda'ya ngu' ji'i Saulo, ngua'ya yu chaca chu' lo'o lo'o reta; ndu'u yu ne' chcubi li', ngusñi yu tyucuiⁱ ndyaa yu.

Ndylala Saulo ca Jerusalén

²⁶ Ndylala Saulo ca quichⁱ Jerusalén li', ndyalaa yu slo ñati ji'i Jesucristo ca quichⁱ bi'. Pana ndyutsiiⁱ ngu' bi' ji'i Saulo, cha' ná jlya ti' ngu' cha' chañi cha' cua ngusñi yu cha' ji'i Jesús. ²⁷ Li'ndyaa lo'o Bernabé ji'i yu slo ngu' nu ngua tsa'q^a ji'i Jesucristo tya clyo, cha' chcui' yu lo'o ngu':

—Cua na'q^a Saulo re ji'i y cuiⁱ nu Xu'na na —nacuiⁱ Bernabé ji'i ngu'—. Cua na'q^a yu ji'i y cuiⁱ Jesús nu lo'o ndya'a yu nde quichⁱ Damasco, nchcui' Ni lo'o yu li' —nacui—. Lo'o jua'q^a ná ndyutsiiⁱ Saulo li', ngulu'u yu cha' ji'i Jesucristo ji'i ngu' quichⁱ bi'.

²⁸ Li' jlya tso'o ti' ngu' cha' nu nchcui' Bernabé ji'i Saulo, bi' cha' ndyanu Saulo lo'o ngu' quichⁱ Jerusalén cha' tya'a ndya'a q^a ngu' cña laca yu. ²⁹ Lo'o jua'q^a ná ndyutsiiⁱ yu, nda yu cha' ji'i y cuiⁱ Jesús lo'o ngu' quichⁱ bi'. Pana ndi'i xi ngu' judío nu nchcui' cha' griego, nchcui' ngu' bi' lo'o Saulo li'; lye tsa nxu^a tya'a ngu' lo'o yu li', hasta ngua ti' ngu' bi' cujuuiⁱ ngu' ji'i yu. ³⁰ Ngua tii nu ngu' tya'a ndya'a lo'o Saulo cha' nti' ngu' bi' cujuuiⁱ ngu' ji'i yu, bi' cha' ngutu'u ngu' ndyaa lo'o ngu' ji'i yu nde quichⁱ Cesarea. Nchcui' ngu' lo'o Saulo li', cha' tso'o la si tyaa yu ca quichⁱ Tarso.

³¹ Li'ndyaa ti'q^a t^a ñati ji'i Jesucristo, masi ca loyuu Judea, masi ca loyuu Galilea, masi ca loyuu Samaria; lcaa ts^a ndyaca tsa'q^a la ngu' cha' ji'i Jesucristo. Ndyu'ni tlyu ngu' ji'i Jesús, lo'o jua'q^a ndyu'ni ngu' lcaa cña nu nti' y cuiⁱ Ndyosi nu Xu'na na cha' cua'ni ngu'. Xtyi'i y cuiⁱ Ndyosi nda juersa ji'i ngu' bi', lo'o jua'q^a ndyatu^a la ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesús li'.

Ngua'ni Pedro jo'o ji'i Eneas

³² Lo'o nu Pedro bi' ni, ndya'a Pedro slo lcaa ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo, lcaa ti' quichⁱ su ndi'i^a ngu' bi'. Li'ndyalaa yu ca su ndi'i^a ñati ji'i Jesucristo bi' ca quichⁱ Lida. ³³ Lo'o jua'q^a ndi'i^a sca nu qui'yu quicha nu naa Eneas quichⁱ bi'; cua nchcu' tyucuiⁱ yu, cua snu' yij^a ntsiya yu lo qui'ñia li'. ³⁴ Li' nchcui' Pedro lo'o yu quicha bi':

—Eneas —nacui— cua ngua'ni Jesucristo cha' ndyaca tso'o nu'u juani —nacui—. Bi' cha' tyatü nu'u, xcua tso'o late' lo qui'ña cua.

Hora ti ndatü Eneas li'. ³⁵ Lcaa ñati na'a ngu' ji'i nu Eneas bi', cha' ndyaca tso'o yu; na'a ngu' ty'a quichí tyi yu, lo'o jua'a ngu' quichí Sarón na'a ngu' ji'i yu. Li' ngusñi ngu' cha' ji'i y cui' Jesús nu Xu'na na, ngulochu' ngu' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu'.

Ndyu'ú Dorcas chaca quiya'

³⁶ Cua ndil'i sca nu cuna'a nu naa Tabita nde quichí Jope, jua'a ñati ji'i Jesucristo laca ma' bi'. Dorcas nchcui' ngu' cha'cña ji'i ngu' griego ji'i ma'. Tso'o tsa tyiquee nu cuna'a bi', tso'o tsa nxtyucua ma' ji'i lcaa ngu' ti'i. ³⁷ Pana la cui' tytempo nu lo'o ndil'i Pedro quichí Lida, ngusñi sca quicha ji'i ma', ngujuii ma' li'. Nu lo'o cua nguxcaata ngu' ji'i jyo'o, li' ndyaa lo'o ngu' ji'i ngusta ngu' ji'i ca chaca ba'a ni'i bi' nde cua. ³⁸ Cua ngujui cha' ji'i ngu' cha' ndil'i Pedro quichí Lida, bi' cha' nguane nu ñati ji'i Jesucristo ji'i tucua tya'a ñati ji'i cha' tsaa ngu' cuane ngu' ji'i Pedro cha' caa yu hora ti, cha' cacua ti quichí Jope ndil'i quichí Lida bi'. Ngulaa ngu' slo Pedro li', nchcui' ngu' lo'o yu:

—Cua'ni cha' tso'o caa nu'u nde quichí Jope lo'o ya hora ti —nacui' ngu' ji'i nu Pedro bi' li'.

³⁹ Hora ti ndu'u Pedro lijya lo'o ngu' li'. Nu lo'o ndyalaa ngu' ca toni'i, ngulu'u ngu' ji'i Pedro macala su nscua jyo'o bi'. Ndi'l'i lcaa nu cuna'a ti'i ca slo, nxilya tsa ngu' ndil'i ngu' cha' cua ngujuii. Nda ngu' cha' lo'o Pedro cha' quiña'a tsa cha' tso'o ngua'ni nu jyo'o bi' lo'o ngu', jua'a ngulu'u ngu' ji'i yu lcaa late' nu cua nguyacu'a nu jyo'o bi' cha' ta xlya'be ti ji'i ngu'. ⁴⁰ Nchcui' Pedro lo'o ngu' li':

—Tyu'u ma xi nde liya' —nacui' yu ji'i ngu'.

Nu lo'o ndye ndu'u ngu' nde liya', li' ndyatü sti' Pedro nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi. Nu lo'o ndye nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi, li' ndyaa yu nde su nscua jyo'o bi', nchcui' yu lo'o jyo'o bi' li':

—Tabita —nacui' yu—, tyatü nu'u juani.

Lo'o li' tsa tsiya' ca nguxuti'i Tabita bi' cloo; li' nguxña'a ji'i Pedro, hora ti ndaca'a li'. ⁴¹ Ngusñi Pedro ya' ma', nguxatu yu ji'i ma'; li' ngusi'ya yu ji'i ngu' nu ndi'i nde liya'. Hora ti ñaa nu ñati ji'i Jesucristo bi' nde ni'i lo'o lcaa nu cuna'a ti'i bi', na'a ngu' ji'i Tabita cha' cua ndyu'ú ma' chaca quiya'. ⁴² Lcaa ngu' quichí Jope ni, nu lo'o ndyuna ngu' ñi'ya ngua cha' ji'i nu cuna'a bi', ndube tsa ti' ngu' li'; quiña'a tsa ngu' bi' ngusñi ngu' cha' ji'i y cui' Jesús nu Xu'na na li'. ⁴³ Ndyanu Pedro tyu'u tsä quichí Jope bi' li'; to' tyi Simón nu cuityi quiji, ca bi' ndyanu yu.

10

Nchcui' Pedro lo'o Cornelio

¹ Ndi'i sca nu qui'yu nu naa Cornelio ca quichí Cesarea; laca Cornelio capitán ji'i sca latya ngu' sendaru nu nacui' ngu' cha' latya Italiano laca ngu'. ² Ndyu'ni tlyu nu Cornelio bi' ji'i y cui' Ndyosi lo'o lcaa ngu' tya'a nga'a ti yu, masi ngu' xa' tsu' laca yu. Tso'o tsa tyiquee yu, nxtyucua tsa yu ji'i ngu' ti'i. Lcaa tsä ntsu'u yu nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi. ³ Lo'o li' ntsu'u sca tsä ndyalaa sca xca ji'i y cui' Ndyosi slo yu bi', hora cua sna nde ngusii ndyalaa xca bi'. Ñi'ya ngua si nchcui' xcalá ti yu, jua'a ngua cha' bi'. Li' nchcui' xca bi' lo'o yu:

—Cornelio —nacui' xca ji'i yu.

⁴ Ndyutsii tsa Cornelio lo'o na'a yu ji'i xca bi' li'.

—Xu'na —nacui' yu—, ¿ñi'ya cha' laca nti' nu'u jna'?

—Cua ndyuna y cui' Ndyosi cha' nu cua nchcui' nu'u lo'o Ni —nacui' xca bi'—. Lo'o jua'a cua na'a Ni cha' tso'o tsa ndu'ni nu'u lo'o ngu' ti'i, bi' cha' cua ndyi'u ti' y cui' Ndyosi jinu'u. ⁵ Juani culo nu'u cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu' quichí Jope. Quichí bi' ndil'i sca nu qui'yu nu naa Simón, lo'o xtañi yu laca Pedro. ⁶ Cua ndyalaa yu toni'i ji'i chaca Simón nu laca cuityi quiji nu ntucua tyi cacua ti to' tyujo'o. Ta nu Simón Pedro bi' sca cha' lo'o nu'u, ni cña ntsu'u cha' cua'ni nu'u.

⁷ Ndu'u xca ji'i y cui' Ndyosi bi', ndyaa li'. Lo'o li' ngusi'ya Cornelio ji'i tucua tya'a msu ji'i, lo'o ji'i sca sendaru nu ndu'ni cña ji'i; lo'o sendaru bi' ndyu'ni tlyu yu ji'i y cui'

Ndyosi. ⁸ Li' nchcui' Cornelio lo'o nu ca ta'a sna ngu'lcaa ña'q cha' nu ngua ji'i y cui' tsq; li' ngulo yu cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu' tsaqu'i ya ngu' ji'i Pedro ca quichi Jope bi'.

⁹ Nguxee chaca tsq ndya'a ngu' nde tyucui Jope. Lo'o ndyalaa nde hora, xi tya lyiji tyalaa ngu' quichi bi'. La cui' hora bi' ndyacuí Pedro ndyaa yu que ni'i cha' chcui' yu lo'o y cui' Ndyosi. Jlyacua tsa que ni'i bi'.

¹⁰ Li' ntucua Pedro ntyute' tsa yu, jña tsa ti' yu cacu yu li'; na cua nguxana ndyique' ngu' scuaa, pana tya lyiji xi caque!. Lo'o li' ngua'ya xcalá yu, nchcui' xcalá yu ña'q nu ntucua ti yu que ni'i bi'. ¹¹ Laca cha' nxña'a yu nde cuq, na'q yu ngusaala y cui' Ndyosi nde cuq; ngutacui ñi'yq nti' sca tasá tlyu tsa nu ndyaaca' juu ca ta'a jacua jyaca, lijyq ndati'i tasá bi' lo yuu. Jua'a ña'q nti' yu. ¹² Tyu tsa tya'a na'ní cuxi ntsu'u ne' tasá nu ndati'i nde lo yuu bi': ntsu'u na'ní nu ntucua quiya', ntsu'u na'ní lu'be, lo'o jua'a ntsu'u cuaña. ¹³ Li' ndyuna Pedro cha' nchcui' y cui' Ndyosi lo'o yu, ngua ti' yu:

—Pedro —nacui Ni ji'i yu—, cujuui clya nu'u ji'i na'ní cua cha' cacu nu'u ji'i.

¹⁴ —Ná nchca jna', Xu'na —nacui Pedro ji'i—. Ni sca quiya' bilya cacu na' cuaña' na'ní jua; na'ní cuxi laca jua cuentya ji'i cuare.

¹⁵ Xa' nchcui' y cui' Ndyosi lo'o yu li':

—Ná tso'o ñacui nu'u cha' na'ní cuxi laca jua, si cua nacui y cui' Ndyosi cha' lubii ni'.

¹⁶ Sna quiya' nchcui' y cui' Ndyosi lo'o Pedro jua'a, li' ndyuco'o tasá bi' ndyaa nde cuq chaca quiya', ña'q ndacui ti lo'o juu.

¹⁷ Laja lo'o ndubet tsa ti' Pedro, cha' ná ngua cuayá' ti' yu ni cha' laca nchcui' xcalá jua'a, li' ndyalaa ngu' bi' to' ni'i; la cui' nu ca ta'a sna ngu' nu ngulo Cornelio cña ji'i cha' caa ngu' laca ngu' bi'. Cua nchcuane ngu' ji'i ngu' quichi mala ntucua tysi Simón nu laca cuityi quiyi, jua'a ndyalaa ngu' to' ni'i. ¹⁸ Li' cuui ndacha' ngu' ji'i nu laca tysi si nga'a Simón Pedro. ¹⁹ Laja li' quiña'a tsa ngulacua ti' Pedro ni cha' nchcui' xcalá yu, lo'o li' nchcui' Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o yu:

—Cua ndyalaa sna tya'a ñatí nclyaná ngu' jinu'u —nacui Ni ji'i Pedro ña'q ntucua ti yu que ni'i—. ²⁰ Cua'ya nu'u yala ti cha' tsaa nu'u lo'o ngu' re. Ná cube ti' nu'u cha'

ji'i ngu', na' ngulu cña ji'i ngu' cha' caq ngu' ca nde.

²¹ Li' hora ti ngua'ya Pedro cha' chcui' lo'o ngu' bi'.

—La cui' na' lacq nu ndya'a ma nclyaná ma —nacui Pedro ji'i ngu'—. ¿Ni cña cua'ni ta na' ji'i ma nti' ma?

²² —Cua ngulo nu cusu' Cornelio cña ji'i ya cha' caq ya ca nde —nacui ngu' ji'i Pedro—. Tso'o tsa tyiquee nu Cornelio bi', ndu'ni tlyu yu ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'a tso'o tsa nchcui' lcaa ngu' judío tya'a nu'u ji'i nu cusu' bi'. Cua ndacha' xca ji'i y cui' Ndyosi ji'i Cornelio cha' ta yu ji'i ya caa ya ca nde, caqui'ya ya jinu'u cha' tsaa na ca slo nu cusu' bi', ca quichi Cesarea. Ntsu'u cha' cuna y cui' Cornelio cua ña'q ca cha' nu chcui' nu'u lo'o.

²³ —Tyaa ma ni'i —nacui Pedro ji'i ngu'—. Ntsu'u su caja' ma ca nde. Ca la quee tsaa na cajua.

Nguxee chaca tsq, li' ndu'u ngu' quichi Jope ndyaa ngu', ndyaa ngu' lo'o tucua sna tya'a ñatí ji'i Jesucristo nu ca tysi quichi bi'.

²⁴ Tsq nchca tyucuaa ndyalaa ngu' quichi Cesarea. Nga'a Cornelio ntajatya ji'i ngu'; cua laca ndyu'u ti'i ngu' toni'i ji'i, lcaa ñatí tya'a nu cusu' lo'o tya'a ndya'a ti ngu'.

²⁵ Nu lo'o ndyalaa Pedro to' tysi Cornelio, li' ndu'u nu cusu' ñaa nde liya', ndyatü sti' nde loo Pedro cha' cua'ni tlyu ji'i yu ngua ti' Cornelio, ñi'yq ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi. ²⁶ Hora ti ndaya' Pedro ya' Cornelio, nguxatü yu ji'i nu cusu' bi' li'.

—Tyatü nu'u, cusu' —nacui Pedro ji'i—, tyucuaa na laca na ñatí chalyuu ti.

²⁷ Tya nchcui' la Pedro lo'o ngu' lo'o ndyatü ngu' ndyaa ngu' ni'i. Li' na'a Pedro cha' cua quiña'a ñatí ndyu'u ti'i ni'i bi'. ²⁸ Nda Pedro cha' lo'o ngu' bi' li':

—Jlo ti' ma cha' ná ntsu'u chacuayá' ji'i cua nu laca ya ngu' judío, cha' tylu'u ti'i ya lo'o cu'ma ngu' xa' tsu' —nacui Pedro ji'i ngu'—. Ná ntsu'u chacuayá' tysi ya ni'i ji'i ngu' xa' tsu' —nacui—. Pana cua ngulu'u y cui' Ndyosi jna' cha' ná tso'o chcui' na' ji'i xa' ñatí cha' ñatí cuxi laca ngu', cha' si'i ñatí lubii laca ngu', masi ngu' xa' tsu' laca ngu'. ²⁹ Bi' cha' lijyq na' ca nde juani. Nu lo'o ndyalaa ti msu jinu'u ca slo na', hora ti ndu'u na' lijyq na' lo'o ngu' re; nga'aa

nchcui' tsa na' lo'o msu bi'. Bi' cha' juani, ñi cña cua'ni ta na' ji'i cu'ma nti' ma?

30 Nguxacui Cornelio cha' ji'i Pedro li':

—Cua ngua jacua tsa nchcui' na' lo'o ycui' Ndyosi su nga'a na' ni'i re —nacui ji'i Pedro—, lo'o hora ti ndyalaa sca ñati slo na' nu lacu' late' ngati, hasta ntyiji'i xee ndubi lo late' bi'. Hora cua sna nde ngusii ndyalaa yu bi', nu lo'o bilya cacu na' li'. **31** Nchcui' yu bi' lo'o na': “Cornelio”, nacui yu, “cua ndyuna ycui' Ndyosi cha' nu nchcui' nu'u lo'o Ni, jua'a cua na'a ycui' Ni cha' tso'o tsa ndu'ni nu'u lo'o ngu' ti'i; bi' cha' cua ndyi'u ti' ycui' Ndyosi jinu'u. **32** Juani culo nu'u cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu' quichí Jope; quichí bi' ndyalaa sca nu quiyu nu naa Simón, lo'o xtañi yu laca Pedro. Tsaa ngu', tsaa cacha' ngu' ji'i yu cha' caq̄a yu ca nde. Cua ndi'i yu to' tyi chaca Simón nu laca cuityi quiji nu ntucua tyi cacua ti to' tyujo'o. Nu lo'o tyalaa yu ca nde, li' culu'u yu sca cha' nu tso'o tsa jinu'u.” **33** Jua'a nacui ñati bi' jna' —nacui Cornelio—. Bi' cha' hora ti ngulo na' cña ji'i ngu' cha' tsaa ngu' ca su ndi'i nu'u. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' ndyalaa nu'u slo na' juani; bi' cha' cua ndyu'u ti'i lcaa tya'a ya se'i ti chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cuna ya lcaa cha' nu cua nda ycui' Ni lo'o nu'u cha' chcui' lo'o ya.

Cha' nu nchcui' Pedro lo'o ngu' slo Cornelio

34 Li' nguxana Pedro ngulu'u yu ji'i ngu' bi':

—Juani cua ngua cuayá' ti' na' cha' stu'ba tsa ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o lcaa ñati chalyuu —nacui—. **35** Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i lcaa ñati chalyuu nu chañi cha' ndu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ni, ñati nu ndu'ni lcaa ña'a cha' nu nti' Ni. **36** Cua nda ycui' Ndyosi cha' lo'o ya nula yu ngu' Israel, cha' ti ti tyi'i cresiya ji'i ñati chalyuu xqui'ya Jesucristo, nu laca Xu'na lcaa ñati. **37** Jlo tso'o ti' ma ña'a cha' nu nteje tacui tya tsubi' la loyuu re, su ca tya ngu' judío. Clyo nda Juan cha' bi' lo'o ngu' nu lo'o ntyucuatyá ji'i ngu', li' nda Jesús cha' bi' lo'o ngu' ca loyuu su cuentya Galilea. Tiya' la li' nda Jesús cha' bi' lo'o lcaa ngu' tya'a ngu' Israel. **38** Jlo ti' ma ñi'yä nguti'i Jesús

chalyuu, la cui' Jesús Nazaret. Cua ngusubi ycui' Ndyosi Sti yu ji'i Jesús, nda la Ni juersa ji'i nu Jesús bi' nu lo'o ndyalaa Xtyi'i ycui' Ni lo yu. Lcaa su nguta'a yu ngua'ni yu cha' tso'o lo'o ñati, lo'o jua'a ngua'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu' nu quicha tsa, masi ñati nu ntsu'u tsa cha' ti'i ji'i xqui'ya cha' ngusñi cui'i cuxi ji'i ngu'. Ngua'ni Jesús cña jua'a, cha' nguxtyucua ycui' Ndyosi ji'i yu. **39** Cua na'a ya lcaa cña nu ngua'ni Jesús ca quichí Jerusalén, lo'o jua'a cña nu ngua'ni yu lcaa quichí tyi ngu' judío tya'a ya. Na cua nguta'a ya lo'o yu, bi' cha' chañi cha' nu nchcui' ya lo'o ma. Li' ntejeya' ngu' ji'i Jesús, ngujui'i ca'a ngu' ji'i yu lo crusi; jua'a ngujuii yu li'. **40** Pana nu lo'o ndya'a sna tsa, li' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya'. **41** Li' ndu'u tucua yu nde su ndi'i ya; ná na'a lcaa ngu' quichí bi' ji'i yu, cua laca ti ñati tya'a ya na'a ya ji'i yu. Cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ya cha' culu'u ya cha' ji'i ycui' Ni ji'i xa' ñati, bi' cha' cua na'a ya ji'i Jesús lo'o ndyu'ú yu chaca quiya'. Stu'ba ti ndyacu ya lo'o ycui' yu li'. **42** Tya li' cua ngulo Jesús cña ji'i ya cha' ta ya cha' liñi ji'i ycui' lo'o ñati, cha' cua nda ycui' Ndyosi cña ji'i nu Jesús bi', cha' cua'ni cuayá' yu ji'i lcaa ñati chalyuu, masi nu cua ngujuii, masi nu tya lu'ú. **43** Na cua nguscua jyo'o cusu' xi cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni; lcaa quityi bi' nchcui' cha' ntsu'u cha' caq̄a sca ñati tlyu lo yuu chalyuu tyempo nde loo la; bi' laca nu cuityi yabe' nu ntsu'u ji'i lcaa ñati, si xñi ngu' cha' ji'i yu, nacui cha' nu nscua lo quityi bi'. Na cua ndyalaa yu bi' lo yuu re juani, Jesús naa yu.

Ndyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu' xa' tsu'

44 Tya ndu Pedro nchcui' lo'o ngu' bi', lo'o li' ndyalaa Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i lcaa ñati nu ndyuna cha' nu nclyu'u Pedro ji'i ngu'. **45** Ndube tsa ti' ñati ji'i Jesucristo tya'a ndya'a Pedro. Ngu' judío laca ngu' bi', bi' cha' ndube tsa ti' ngu' cha' lo'o ngu' xa' tsu', cua nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ngu'. **46** Li' jlo ti' nu ngu' judío bi', cha' chañi cha' cua nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni ji'i Cornelio lo'o ji'i tya'a yu, nu lo'o ndyuna ngu' cha' nchcui' ngu' bi' cha' cña ji'i ngu' xa' quichí,

masi bilya chcui' ngu' jua'a nquicha'. Lo'o jua'a lye tsa ngua'ni tlyu ngu' bi' ji'i y cui' Ndyosi. Li' nchcui' Pedro lo'o tya'a ndya'a yu:

⁴⁷ —Ñi'yä nu lo'o ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, la cui' jua'a cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu' re juani—nacui' Pedro ji'i tya'a ndya'a yu—, bi' cha' tso'o la si tyucuatya na ji'i ngu' re.

⁴⁸ Li' nchcui' ngu' bi' lo'o ñati tya'a Cornelio bi':

—Tso'o la si tyucuatya ya ji'i ma juani, cha' ca cuayá' ti' ngu' quichi re cha' ñati ji'i Jesucristo laca ma.

Lo'o li' xa' nchcui' nu ngu' ca tya'i lo'o Pedro cha' tyanu yu la xi lo'o ngu' bi'.

11

Nchcui' Pedro lo'o ñati ji'i Jesucristo ca Jerusalén

¹ Cua ngujui cha' ji'i quiña'a ñati nu ndi'i loyuu su cuentya Judea, cha' lo'o ngu' xa' tsu' cua ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús; cua ngujui cha' ji'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo, lo'o jua'a cua ngujui cha' bi' ji'i lcaa ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i ca bi'. ² Bi' cha' lo'o nguxtyu Pedrosaa yu nde quichi Jerusalén, ndyacua tya'a yu lo'o xi' ngu' judío nu ngusñi cha' ji'i Jesús, pana ña'a tya tiji' ti' ngu' ji'i cha' cusu'. ³ Li' nchcuane ngu' ji'i Pedro:

—¿Ni cha' laca ndyaa nu'u slo ngu' xa' tsu'? —nacui' ngu' ji'i Pedro—. ¿Ni cha' laca ndyacu nu'u stu'ba ti lo'o ngu' bi'?

⁴ Li' nchcui' Pedro lo'o ngu' ñi'yä nu ngua lo'o ndyaa yu slo ngu' bi':

⁵ —Ngua sca tsä nga'a na' ca quichi Jope —nacui' Pedro—. Laja lo'o nchcui' na' lo'o y cui' Ndyosi, li' ñaa sca xcalá na'. Laja lo'o nchcui' xcalá, li' nguxña'a na' nde cua; ñi'yä sca tasá tlyu, jua'a ña'a na nu lijya ndati'i nde cua cha' ca'ya nde lo yuu. Ca ta'a jacua jyacä tasá bi' ntucua juu, jua'a tso'o ti lijya tasá bi' ndati'i lo yuu ca su nga'a na'. ⁶ Li' na'a tsa na' ji'i na nu ntsu'u ne' tasá bi', cha' na'a na' cha' ntsu'u tyu tsa lo na'ni: ntsu'u na'ni nu ntucua quiya', ntsu'u na'ni tyaala, lo'o jua'a ntsu'u cuaña, ntsu'u na'ni lu'be. ⁷ Li' nchcui' y cui' Ndyosi

lo'o na': “Pedro”, nacui' Ni, “cujui clya nu'u ji'i na'ni cua cha' cacu nu'u ji'i”. ⁸ Lo'o li' nguxacui' na' cha' ji'i Ni: “Ná nchca 'na cacu na'ni nu ña'a jua'a, Xu'na”, nacui' na' ji'i Ni. “Ni sca quiya' bilya cacu na' ji'i na'ni cuxi jua, cha' nchcui' cuare cha' ná tso'o cacu ya na'ni nu ña'a jua'a.” ⁹ Li' xa'nguañi nchcui' y cui' Ni nde cuä: “Ná tso'o ñacui' nu'u cha' laca bi' na'ni cuxi, cha' na cua nacui' y cui' Ndyosi cha' laca bi' na'ni lubii”. ¹⁰ Sna quiya' nteje tacui cha' bi' su nga'a na', li' nguxtyacui tasá bi' ndyaa nde cuä chaca quiya'. ¹¹ Hora ti ndyalaa sna tya'a ñati ca ni'i su nga'a na' li'. Cua ngulo sca ngu' quichi Cesarea cña ji'i ngu' bi', cha' caä ngu' su ndi'i na'. ¹² Nchcui' Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na'li', cha' ná culacua tsa ti' na', cha' tsa'a na' lo'o ngu' bi'. Ca ta'a scua ñati re ndyaa ngu' lo'o na' slo ñati bi' ca quichi Cesarea. ¹³ Li' nda nu cusu' bi' cha' lo'o ya ñi'yä ngua cha' bi'. Cua na'a yu sca xcä ji'i y cui' Ndyosi nu ndyatí lijya ni'i ji'i yu cha' ta sca cha' lo'o yu: “Culo nu'u cña ji'i msu jinu'u”, nacui' xcä bi' ji'i nu cusu' bi', “cha' tsaa msu ca quichi Jope, cha' tsaa cachä ji'i Simón Pedro cha' caä yu ca nde. ¹⁴ La cui' Simón bi' ta cha' lo'o nu'u, lo'o lcaa tya'a nu'u, cha' caja ñi'yä nu cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i ma.” Jua'a nacui' xcä bi' ji'i nu cusu' bi'. ¹⁵ Li' ndyalaa ya ca to' tyi' ngu' bi'. Nguxana na' ngulu'u na' cha' ji'i ngu', lo'o li' hora ti ngua'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'ngu'. La cui' ñi'yä ndyanu Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'na nu ngua tya clyo, la cui' jua'a ndyanu Xtyi'i Ni ne' cresiya ji'i ngu' bi' li'. ¹⁶ Ntsu'u ti' na'li', cha' tya tsubi' la nchcui' y cui' nu Xu'na na lo'o na ndi'yä: “Tsubi' cua ntyucuatya Juan ji'i ñati lo'o hitya ti”, nacui', “pana xa' ña'a cua'ni y cui' Ndyosi cha' caca lubii cresiya ji'i ma nu lo'o tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ma”. ¹⁷ Na cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni ji'i ngu' xa' tsu' la cui' ñi'yä nu nda Ni Xtyi'i y cui' Ni ji'na, nu lo'o ngusñi na cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na; bi' cha' ná tso'o si cua'a na cña nu ndu'ni y cui' Ndyosi lacua.

¹⁸ Nu lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Pedro lo'o ngu', nga'aa ngua chcui' tyaala ngu' bi' lo'o Pedro. Li' ngua'ni tlyu ngu' bi' ji'i y cui' Ndyosi. Ndi'yä nchcui' ngu' lo'o Ni

li':

—Ndyosi Sti ya, tso'o tsa ndu'ni nu'u lo'o ngu' xa' tsu', masi si'i ngu' judío laca ngu' bi' —nacui ngu' ji'i ycui' Ndyosi—. Ndu'ni nu'u cha' ca tyuju'u ti' ngu' ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu', cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi'.

Natijiji Jesucristo nde quichi Antioquia

¹⁹ Cua sa'ni xi ngua lo'o ndyujuii ngu' ji'i Esteban, lo'o la cui' tyempo bi' ngua ti' ngu' xcube' ngu' ji'i lcaa ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesús; bi' cha' tyuu tsa tya'a ngu' bi' ndatsu' ngu' ndyaa ngu' tyijyu'. Ntsu'u ngu' nu ndyaa ca loyuu su cuentya Fenicia, ntsu'u tya'a ngu' nu ndyaa ca loyuu su cuentya Chipre, lo'o jua'a ntsu'u tya'a ngu' nu ndyaa ca quichi Antioquia. Lcaa su ndyaa ngu' ngulu'u ngu' cha' tso'o ji'i Jesucristo ji'i tya'a ngu' judío ti, ná ngulu'u ngu' cha' bi' ji'i xa' ñati. ²⁰ Tiya' la li', ndyaa xi xa' la ñati ji'i Jesús ca quichi Antioquia; ngu' ca tya' loyuu su cuentya Chipre lo'o jua'a loyuu su cuentya Cirene laca ngu' bi'. Nchcui' ngu' bi' lo'o lcaa ngu' quichi, masi lo'o ngu' judío, masi lo'o xa' ñati; ngulu'u ngu' cha' tso'o ji'i Jesucristo ji'i lcaa ngu' quichi bi'. ²¹ Tlyu tsa chacuaya' ntsu'u ji'i ngu' xqui'ya Jesús nu Xu'na na, bi' cha' ngusñi quiña'a ñati cha' ji'i ycui' Ni, bi' cha' nguxtyanu ngu' cha' cuxi nu ntsu'u tsa tyiquee ngu' ji'i clyo.

²² Li' ngujui cha' bi' ji'i taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i nde Jerusalén, bi' cha' nchcui' ngu' lo'o Bernabé cha' tsaa yu ca quichi Antioquia. ²³ Li' ndu'u Bernabé ndyaa yu, ndyalaa yu ca quichi bi', na'a yu ñi'ya laca cha' tso'o nu ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi'. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee Bernabé li'. Nda yu sca cuii lo'o taju ñati ji'i Jesucristo ca bi', cha' tyucui tyiquee ngu' cua'ni ngu' cña lcaa tsä, lcaa ña'a cña nu ntí ycui' nu Xu'na na cha' cua'ni na. ²⁴ Tso'o tsa tyiquee Bernabé; cua ndyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i yu, lo'o jua'a tso'o tsa jlya ti' yu ji'i Jesucristo. Bi' cha' quiña'a la ñati cua ngusñi ngu' cha' ji'i nu Xu'na na xqui'ya nu Bernabé bi' li'.

²⁵ Lo'o li' ndu'u yu bi' ndyaa yu nde quichi Tarso, ndyaana yu ji'i Saulo. Lo'o nquije yu ji'i, li' ngutu'u yu ñaa lo'o yu

ji'i Saulo ca quichi Antioquia chaca quiya'.

²⁶ Li' nguti'i ngu' sca yija lo'o taju ñati ji'i Jesucristo ca bi', nclu'u ngu' ji'i quiña'a ñati. Quichi Antioquia bi' ngua su ngutu'u suu cha' nu nchcui' ngu' cha' ngu' cristiano laca ñati nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo.

²⁷ Tyempo bi' ndyalaa tucua sna la tya'a ñati nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi. Ndu'u ngu' quichi Jerusalén ndyalaa ngu' quichi Antioquia li'. ²⁸ Agabo naa tsaca ngu' bi'. Cua nda Xtyi'i ycui' Ndyosi sca cuii lo'o nu Agabo bi' cha' chcui' yu lo'o ngu'. Li' nchcui' Agabo lo'o ngu' cha' cua cäa ti sca jbi'ña tlyu tsa tyucui ña'a chalyuu. Chañi cha' jua'a ngua cha' nu nda Agabo bi', pana nde loo la ngua cha' bi', nu lo'o ngua Claudio rey nu laca loo. ²⁹ Li' ngüiñi cha' ji'i ñati ji'i Jesús lo'o tya'a ngu' cha' ta ngu' msta ji'i tya'a ti'i ti ngu', ngu' nu ndi'i quichi su cuentya Judea. ³⁰ Jua'a ngua'ni ngu' li'. Nda ngu' msta bi' ji'i Bernabé lo'o ji'i Saulo cha' tsaa lo'o ngu' ji'i, cha' ta ngu' cña bi' ji'i ngu' cusu' ca bi'. Li' tacha ngu' cña bi', caja xi ndaca ti ji'i tya'a ti'i ti ngu'.

12

Ndyujuii ngu' ji'i Jacobo lo'o ngusu'ba ngu' ji'i Pedro ne' chcuá

¹ Nu ngua tyempo bi', rey nu ngua naa Herodes ni, nchcube' tsa ji'i ñati ji'i Jesucristo. ² Ngulo rey bi' cña ji'i msu ji'i cha' cujuii ngu' ji'i Jacobo lo'o maxtyi. (Jacobo bi' ngua tya'a ngula Juan.) ³ Chaa tsa ti' ngu' judío cha' ndyujuii rey ji'i Jacobo, bi' cha' lo'o ji'i Pedro ntejeya' nu rey bi' li'. La cui' tsä nu ngusñi rey ji'i yu, li' ngua sca ta'a ji'i ngu' judío, ta'a nu lo'o ndacu ngu' xlyá tiji nu ná lo'o scuá tiye' ndya'.

⁴ Ntejeya' ngu' ji'i Pedro, li' ndyaa lo'o ngu' ji'i, ngusu'ba ngu' ji'i ne' chcuá. Li' ndyatü jacua latya sendaru cuá ji'i, jacua tya'a sendaru ntsu'u ji'i sca latya ngu'; ndi'i ngu' bi' cuá to' ni'i chcuá su ntsu'u Pedro. Nu lo'o tye tsä ta'a pascua, li' tylu'u ti'i lcaa ngu' quichi cha' cua'ni cuayá' nu Herodes bi' ji'i Pedro, nti' ycui' rey bi'; ⁵ bi' cha' ntsu'u cha' ña'asii tso'o sendaru ji'i yu lo'o ntsu'u yu ne' chcuá. Pana laja li' lye tsa nchcui' tya'a ñati ji'i Jesucristo lo'o ycui' Ndyosi cha' cua'ni lyaá Ni ji'i Pedro.

Ncleyo ycui' Ndyosi ji'i Pedro ne' chcuá

⁶ Cua ngua talya li'. Chaca tsa cua culo ti Herodes ji'i Pedro cha' ca cuayá' ji'i yu slo ngu' quichí bi'. Cua ngusca' ngu' ji'i Pedro lo'o tucua tya'a carena, sca carena ntsu'u ya' sca sendaru. Lo'o jua'a ndu xa' la sendaru cua toni'i chcuá nde liya'. Li' ngua'ya xcalá ti Pedro. ⁷ Laja lo'o laja' ti yu, hora ti ndu'u tucua sca xcá ji'i ycui' Ndyosi su nga'a yu. Tso'o tsa xee ngulane ne' ni'i chcuá li'. Nguxtyu'u xcá bi' ji'i Pedro, nchcui' xcá lo'o yu li':

—Tyatú clya nu'u —nacui xcá bi' ji'i yu.

Hora ti ndyati' carena chcuá nu ndyaaca' ya' yu. ⁸ Xa' nchcui' xcá lo'o yu li':

—Xcá' nu'u sii' —nacui—. Xu'ba nu'u caña quiya'!

Ngua'ni Pedro jua'a, lo'o li' nchcui' xcá lo'o yu chaca quiya':

—Quixii nu'u te' quicha' hichu'. Ya'a clya tyu'u lca'a nu'u jna' —nacui xcá bi' ji'i.

⁹ Li' ndu'u lca'a Pedro ji'i xcá bi', pana ná ngua tii yu cha' chañi cha' ndyalaa xcá ji'i ycui' Ndyosi slo yu; ngua ti' yu cha' laja xcalá ti yu ngua cha' bi'. ¹⁰ Nteje tacui ngu' slo sendaru nu nga'a cua ne' ni'i chcuá, lo'o jua'a nteje tacui ngu' slo xi xa' la sendaru nu nga'a cua. Li' ndyalaa ngu' ca toni'i chcuá tlyu, xcui' chcuá laca toni'i bi'. Lo'o li' ndyalaa toni'i bi' ycui' ti; jua'a ngua ngutu'u ngu' to' calle, ndyaa ngu' ndyalaa ngu' nde sca jyacá calle bi'. Lo'o li' ndu'u nu xcá bi' ndyaa, chaca tya Pedro ndyanu calle bi!. ¹¹ Li' nda Pedro cuentya:

—Juani nchca cuayá' ti' na' cha' cua ngulo ycui' nu Xu'na na' cña ji'i xcá bi' ji'i Ni, cha' nu ñaa ngulo jna' ni'i chcuá jua —nacui yu—. Ngua ti' Herodes xcube' jna', cha' xña'a tsa ntsu'u tyiquee ngu' judío tya'a na' ña'a ngu' jna'; pana ná ngua ji'i cua'ni cña cuxi bi'.

¹² Ngulacua tsa ti' Pedro su ndu ycui' ti yu. Nu lo'o ngua cuayá' ti' yu, li' ndyaa yu ca slo María xtya'a Juan Marcos. Ca ni'i bi' ndyu'u ti'i tyuu tya'a ñatí ji'i Jesús, nchcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi. ¹³ Ngujui'i ya' yu toni'i, lo'o li' sca nu cuna'a cuañi' nu naa Rode, bi' nu ndyaa na'a toni'i. Ña'a ndu ti nu cuna'a bi' toni'i nde ni'i ti. ¹⁴ Hora ti ndyuloo nu cuna'a bi' xtyi'i Pedro lo'o nchcui' yu. Chaa tsa ti' cho' li'. Ngusna

cho' ndyaa chcui' lo'o tya'a ndi'i cho' ni'i bi', pana ña'a ti tya ndu ycui' Pedro nde liya' cha' bilya saala ngu' toni'i.

¹⁵ —Cua ngua tonto hique nu'u —nacui ngu' ji'i Rode li'.

Pana lye la nchcui' nu cuna'a bi' lo'o ngu' li', cha' chañi cha' Pedro laca nu ndu toni'i bi' nde liya'.

—Si'i —nacui ngu' li'—. ¿Ha si'i nu xcá ji'i ycui' Ndyosi nu ña'asii ji'i Pedro laca bi'? —nacui ngu' ji'i.

¹⁶ Ña'a ti tya ndu Pedro nde liya' ntyiji'i ya' yu toni'i. Li' ndyaa ngu' cha' saala ngu' toni'i. Lo'o na'a ngu' ji'i Pedro ndu, li' ndube tsa ti' ngu' cha' cua ndyalaa ycui' yu. ¹⁷ Ngua'ni ya' yu ji'i ngu' li', cha' ca tì ti ngu'. Ndacha' yu ji'i ngu' ñi'ya ngua lo'o ngua'ni ycui' Ndyosi nu Xu'na na cha' tso'o cha' ngulo Ni ji'i yu ne' chcuá.

—Chcui' ma' lo'o Jacobo lo'o lcaa ngu' tya'a ndya'a na —nacui Pedro ji'i ngu'—, ta ma' cha' lo'o ngu' ñi'ya nu ngua'ni ycui' Ni lo'o na' lo'o ngulo Ni 'na ne' chcuá.

Ndu'u yu ni'i ndyaa yu xa' se'i li'.

¹⁸ Nu lo'o nguxee chaca tsa quiña'a tsa ngulacua ti' sendaru bi', cha' nga'aa ngua cuayá' ti' ngu' macala ndyaa Pedro. ¹⁹ Li' ngulo rey Herodes cña ji'i sendaru cha' tsaa ngu' tsaaa ngua ji'i yu. Ndyaa ngu' li', pana nga'aa nquiye yu ji'i sendaru bi'. Li' nchcuane Herodes ji'i sendaru nu nga'a cua ji'i Pedro ni'i chcuá, pana nga'a ndyiji ñi'ya nu xacui sendaru cha' ji'i rey, cha' ná jlo ti' ngu' ñi'ya ngua ji'i Pedro; bi' cha' ngulo Herodes cña ji'i xa' sendaru cha' cujuui ngu' ji'i lcaa sendaru nu ngua'a cua ji'i nu Pedro bi'. Li' ndu'u rey bi' loyuu su cuentya Judea, ndyaa ca quichí Cesarea, cha' ca bi' tyi'i xi ngua ti'.

Ngujui'i Herodes

²⁰ Lo'o li' ngua ñasi' tsa nu Herodes bi' ji'i ngu' quichí Tiro, lo'o jua'a ji'i ngu' quichí Sidón. Nu ngua tya clyo la cua nda rey Herodes na cacu ngu' quichí bi', lo'o li' nga'aa nda rey na cacu ngu', cha' ñasi' tsa ti' rey ña'a ji'i ngu'. Stu'ba ti ntsu'u tyiquee lcaa ngu' quichí bi' lo'o tya'a ngu', cha' tsaa ngu' slo rey cha' chcui' ngu' lo'o. Li' tso'o tsa nchcui' ngu' quichí lo'o nu cusu' Blasto nu laca cña ji'i rey bi'; bi' cha' tso'o

nchcui' nu Blasto bi' lo'o rey cuentya ji'i ngu' quichi bi', cha' tyaala' cha' ji'i rey lo'o ngu' bi'. ²¹ Li' ngusta Herodes sca tsə cha' tyu'u ti'i ngu' sca se'i ti. Ndyacu' Herodes lcaa late' tso'o nu ntsu'u ji'i cha' laca rey, ndyaa ntucua lo yaca xlyā tso'o su ntyucua ycui' rey, cha' ta sca cuij lo'o ngu' nu lo'o ndyu'u ti'i ngu' slo. Li' nguxana rey nda cuij lo'o ngu' bi'. ²² Cuij tsaa ngusi'ya lo'o ngu' ji'i rey li':

—Ndyosi laca nu'u —nacuij ngu' ji'i rey—. Si'i sca ñati chalyuu ti laca nu'u nu nchcui' lo'o cuare juani.

²³ Hora ti ndyalaa sca xcə ji'i ycui' Ndyosi slo rey cha' ta sca quicha tlyu ji'i nu Herodes bi', ndyatí conu' ne' rey bi' li'. Ti'i tsa ne' rey li', cha' ndyacu conu' bi' ne'. Ngujuui rey li', cha' cua nda chacuayá' ji'i ngu' cha' ngua'ni tlyu ngu' ji'i rey ñi'ya nu ndu'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi; masi sca ñati chalyuu ti ngua rey bi', pana nda chacuayá' cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i.

²⁴ Li' quiña'a tsa ñati ndyuna cha' ji'i ycui' nu Xu'na na, ndyatú la ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo li'.

²⁵ Nu lo'o cua ndye cña ji'i Bernabé lo'o Saulo ca quichi Jerusalén, li' nguxtyuu ngu' ñaa ngu' nde quichi Antioquía chacá quiya!. Ñaa lo'o ngu' ji'i Juan, la cui' nu naa Juan Marcos.

13

Nguxana Bernabé lo'o Saulo ngua'ni ngu' cña ji'i ycui' Ndyosi

¹ Nu taju ñati ji'i Jesucristo ca quichi Antioquía bi' ni, laja ngu' bi' ntsu'u xi ngu' nu laca tu'ba ji'i ycui' Ndyosi. La cui' jua'a laja ngu' bi' tya ntsu'u la xa' tya'a ngu' nu tso'o tsa nclyu'u cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i tya'a ngu'; ngu' nu nclyu'u ji'i tya'a ngu' ngua Bernabé, lo'o Simón nu ngata, lo'o Lucio Cirene, lo'o Saulo, lo'o Manaén. (Nu Manaén bi' ngua tya'a miña'a Herodes nu laca gobernador ji'i loyuu su cuentya Galilea.) ² Ngua sca tsə nu lo'o tyucui tsə ná ndyacu ngu' taju bi', xqui'ya cha' ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na. Li' nchcui' Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi':

—Ta mä chacuayá' ji'i Bernabé lo'o jua'a ji'i Saulo, cha' tsaa ngu' xa' quichi cha'

cua'ni ngu' cña nu ta na' ji'i ngu' cha' cua'ni ngu' —nacuij ycui' Ndyosi ji'i ngu'.

³ Tyuu hora ná ndyacu ngu' li', cha' tsa cu' ti nchcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi. Li' ngusta ya' lcaa tya'a ñati ji'i Jesucristo bi' hique Bernabé, lo'o jua'a hique Saulo, cha' tso'o ti tsaa ngu' ca su cua'ni ngu' cña cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

Nda ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi ca loyuu su cuentya Chipre

⁴ Li' ndyaa Bernabé lo'o Saulo ca quichi Seleucia cha' tyatí ngu' ne' yaca ni'i, cha' tsaa ngu' chaca tsu' tyujo'o ca loyuu su naa Chipre. Ca bi' cua'ni ngu' cña nu ngulo Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i ngu'. ⁵ Li' ndyaa ngu' ne' yaca ni'i ca quichi Salamina. Lo'o ndyalaa ngu' chaca tsu' bi', li' ndyatí ngu' ndyaa ngu' ne' laa ji'i ngu' judío quichi bi', cha' culu'u ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i ñati nu ndi'i ne' laa bi'. Tyempo bi' tya ndya'a Juan lo'o ngu' cha' xtyucua ji'i ngu'. ⁶ Li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' tyuu tya'a quichi nde Chipre bi', ndyaa ngu' ndyalaa ngu' ca quichi Pafos li'. Quichi bi' ndyacua tya'a ngu' lo'o sca nu qui'yu nu cucha'a tsa nu naa Barjesús. Ngua' judío laca nu qui'yu bi', lo'o jua'a nacuij yu cha' laca yu tu'ba ji'i ycui' Ndyosi; pana si'i cha' liñi nda yu. ⁷ Ndi'i nu cucha'a bi' slo gobernador nu naa Sergio Paulo. Ngua tsa nu gobernador bi', lo'o jua'a nti' tsa cuna cha' ji'i ycui' Ndyosi; bi' cha' nguane gobernador ji'i Bernabé lo'o ji'i Saulo cha' cña ngu' ca slo, cha' culu'u ngu' cha' bi' ji'i. ⁸ Pana ná ndiya ti' nu cucha'a bi' nu lo'o ndyuna gobernador cha' ji'i ycui' Ndyosi. (Elimas naa nu cucha'a bi' cha' cña ji'i ngu' quichi Pafos bi'.) Lye tsa nxuu tya'a yu lo'o Saulo lo'o Bernabé, cha' cua nti' yu cua'a yu ji'i gobernador cha' nga'aa xñi nu cusu' bi' cha' ji'i ycui' Ndyosi nu nchcui' ngu' lo'o. ⁹ Li' na'a tsa Pablo ji'i nu cucha'a bi'. (Nu juani naa Pablo nu ngua naa Saulo clyo.) Xtyi'i ycui' Ndyosi laca nu nda juersa ji'i nu Pablo bi', ¹⁰ bi' cha' nchcui' lo'o nu cucha'a bi':

—Lye tsa ñilo'o nu'u ji'i ngu' —nacuij Pablo ji'i nu cucha'a bi'—. Liye' tsa ti' nu'u ña'a nu'u ji'i ya, cha' msu ji'i nu xña'a laca nu'u —nacuij—. Ndaca'a tsa nu'u ji'i ngu'

cha' ná cua'ni ngu' sca cha' tso'o ti; bi' cha' juani culo na' cña jinu'ū cha' nga'aa cua'a nu'ū ji'i ngu' nu ntí xñi cha' ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na ya. ¹¹ Xcube' nu Xu'na ya jinu'ū juani, cha' nga'aa caja ñi'ya ña'ā nu'ū xee cuā; tyūu tsā tyanu cuityi' ti nu'ū li'.

Hora ti ngua cuityi' yu cucha'ā bi' li', nga'aa ngua ña'ā yu tsiya' ti. Li' nclyana yu ji'i sca ñatí nu xñi ya' yu cha' tsaa lo'o ji'i yu nde liya'. ¹² Lo'o na'ā gobernador cha' ngua cuityi' nu cucha'ā bi', li' hora ti ngusñi nu cusu' bi' cha' ji'i Jesucristo. Jua'ā ndube tsa ti' nu cusu' bi' ji'i cha' nu ngulu'u ngu' ji'i cuentya ji'i y cui' nu Xu'na na.

Ndyaa Pablo lo'o Bernabé ca quichi Antioquía Pisidia

¹³ Lo'o li' ndu'u Pablo lo'o tya'a ndya'ā yu, ndu'u ngu' quichi Pafos ndyaa ngu'. Ndyatí ngu' ne' yaca ni'i ndyaa ngu' chaca tsu' tyujo'o, ndyalaa ngu' ca quichi Perge ca loyuu su cuentya Panfilia li'. Nga'aa ndya'ā Juan lo'o ngu' li', na cua ndyaa yu quichi tyi yu. ¹⁴ Ndu'u ngu' quichi Perge ndyaa ngu' chaca quichi Antioquía ca loyuu su cuentya Pisidia. Nu ngua tsā ta'a nu ndi'i cña' ngu', li' ndyatí Pablo lo'o Bernabé ndyaa ngu' ne' laa ji'i ngu' judío. Ca bi' ndyaa tucua ngu' xi. ¹⁵ Li' nchcui' sca nu cusu' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi cha' cuna lcaa ñatí nu ndi'i ne' laa bi'; nchcui' lo quityi nu nscua cña nu ngulo Ni ji'i ngu', li' nchcui' nu cusu' bi' sca cha' nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni. Lo'o li' nchcuane nu cusu' nulaca loo ne' laa bi' ji'i Pablo lo'o Bernabé:

—¿Ha ntsu'u sca cuijji ji'i ma cha' ta ma lo'o ya juani? —nacui ji'i ngu'.

¹⁶ Li' ndyatú Pablo ngua'ni ya' yu ji'i ngu' cha' cua'ā jyaca' ngu' ji'i yu. Nchcui' Pablo lo'o ngu' li':

—Tyu'u cha' clyu ti' ji'i ma cua'ā jyaca' ma ji'i cha' nu chcui' na' lo'o ma juani —nacui Pablo ji'i ngu'—. Ngu' Israel laca na, lo'o jua'ā ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi.

¹⁷ La cui' y cui' Ndyosi nu ndu'ni tlyu na ji'i, la cui' Ni laca nu ngusubi ji'i jyo'o cusu' ji'na cha' tyu'u tucua quiña'ā ñatí ji'i ngu' nde loo la. Tya ndi'i jyo'o cusu' ji'na ca loyuu Egipto lo'o ndyatú quiña'ā tsa tya'a ngu', masi si'i quichi tyi ngu' ngua quichi

bi'. Li' tlyu tsa cña ngua'ni y cui' Ndyosi, cha' ngulo Ni ji'i jyo'o cusu' ji'na ca loyuu Egipto bi'. Jua'ā ngua cuayá' ti' xa' ñatí chalyuu cha' tonu tsa cña nu ndu'ni y cui' Ndyosi nde chalyuu. ¹⁸ Nu lo'o nguta'ā ngua' loyuu btyi bi' tya tu'ba yija, ndalo tsa tyiquee y cui' Ni ji'i jyo'o cusu' ji'na li', masi quiña'ā tsa cha' cuxi ngua'ni ngu' bi'. ¹⁹ Li' ngua'ni tye Ni cha' ji'i cati tya'a nación ñatí nu nguti'i loyuu su cuentya Canaán, la cui' ñatí nu nguti'i loyuu bi' tya clyo la; nda Ni yuu bi' cha' caja su tyi'i jyo'o cusu' ji'na li'. ²⁰ Lo'o jua'ā nda Ni ñatí nu ngua loo ji'i jyo'o cusu' ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. Li' cua ndya'ā jacua siyento cla'be yija, tya lo'o ndyalaa ngu' loyuu Canaán bi', ña'ā cuayá' nu ngula jyo'o Samuel nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi. ²¹ Li' ngüijña ngu' ji'i y cui' Ndyosi cha' ta Ni sca rey cha' caca loo ji'i ngu', bi' cha' nda Ni ji'i jyo'o Saúl sñi' Cis ji'i ngu'; ngua yu bi' loo ji'i ngu' tu'ba yija li'. Jyo'o Saúl bi' ngua tya'a ñatí ji'i ngu' Benjamín. ²² Nu lo'o ndye tu'ba yija, li' nga'aa nda Ni cña bi' ji'i yu bi', nda Ni jyo'o David cha' caca loo ji'i ngu' cña su ndu Saúl nquicha'. Cua nchcui' y cui' Ndyosi cha' ji'i nu jyo'o David bi': “Ntsu'u tsa tyiquee na' ña'ā na' ji'i David sñi' Isaí”, nacui y cui' Ndyosi. “Cua nda na' cuentya cha' laca yu bi' sca ñatí nu tyaja'ā cua'ni lcaa cña nu ntí' na' cha' cua'ni yu.” ²³ Cua sa'ni nda y cui' Ndyosi cha' lo'o na cha' nde loo la cala sca ñatí tya'a ji'i jyo'o David bi', nu cua'ni lyaá ji'i lcaa na nu laca na ngu' Israel; yu bi' laca Jesús. ²⁴ Nu lo'o bilya xana Jesús culu'u cha' ji'i ngu' tya'a quichi tyi na, nda jyo'o Juan cha' lo'o ngu' tya'a na, cha' ca tyuju'u ti' ngu' tya'a na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' lo'o y cui' Ndyosi. Lo'o li' ntyucuatya jyo'o Juan bi' ji'i ngu' nu ngusñi cha' bi'. ²⁵ Nu lo'o cua tye ti cña ji'i jyo'o Juan bi', li' nchcui' yu lo'o ngu' tya'a quichi tyi na ndi'ya: “Xa' ñatí ntajatya ma ji'i”, nacui Juan ji'i ngu'; “si'i na' laca”, nacui yu. “Ca nde loo la caa sca ñatí nu tlyu la chacuayá' ntsu'u ji'i. Lo'o na', cua'ni tlyu na' ji'i ñatí bi'; tso'o tsa caca tyiquee na' masi caña nu ntsu'u quiya' ñatí bi' satí' na' juata ti.” Jua'ā nchcui' jyo'o Juan cuentya ji'i Jesús.

²⁶ 'Lcaa na nu laca na la cui' tya'a ñatí

ji'i jyo'o Abraham, lo'o jua'a lcaa mā nu ndaquiya' mā ji'i ycui' Ndyosi, cuentya ji'i lcaa na laca cha' tso'o nu nda Ni lo'o na, cha' tso'o nu nchcui' ñi'yā ndu'ni lyaá Ni ji'i ñati chalyuu. ²⁷ Ná ngua cuayá' ti' ngu' quichi Jerusalén tilaca laca Jesús, lo'o jua'a ná ngua cuayá' ti' ngu' nu laca loo ji'i quichi bi' tilaca laca yu. Ná nda ngu' cuentya ñi'yā ndyu'u cha' nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi sa'ni; masi ndyuna ngu' lo'o ndya'a nchcui' ngu' lo quityi bi' ne' laa lcaa tsā nu ndi'i cña' ngu', ná nda ngu' cuentya si cha' ji'i ycui' Jesús nchcui' quityi bi'. Bi' cha' cuxi tsa cña ngua'ni ngu' lo'o Jesús nu lo'o ngusta ngu' qui'ya ji'i yu. La cui' tya'a cña nu nguscua jyo'o cusu' lo quityi cha' cua'ni ngu' lo'o yu, cua ngua'ni ngu' li!. ²⁸ Masi ná ntsu'u qui'ya ji'i Jesús tsiya' ti, ngüijña ngu' ji'i gobernador, la cui' nu Pilato bi', cha' culo cña ji'i ngu' cha' cujuui ngu' ji'i Jesús. ²⁹ Nu lo'o cua ndye ngua'ni ngu' lcaa cha' ñi'yā nchcui' lo quityi bi' cha' caca ji'i Jesús, li' nda'ya ngu' ji'i jyo'o bi' su nga'a lo crusi, nguxatsi' ngu' ji'i jyo'o bi' li!. ³⁰ Pana ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'u chaca quiya' li!. ³¹ Tyuū tsā ndu'u tucua ycui' ca Jesús su ndi'i ngu' tya'a ndya'a yu. La cui' ngu' nu cua ñaa lo'o yu tya lo'o ndu'u ngu' nde Galilea ñaa ngu' ca quichi Jerusalén, bi' ngu' laca nu nda cha' liñi ji'i Jesús lo'o ñati juani.

³² 'Lo'o juani cua lijyā ya ca nde cha' culu'u ya cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi bi' ji'i cu'mā. Tya sa'ni la cua ngüijña cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'na; ³³ lo'o nu juani cua ngua'ni Ni cha' bi' cuentya ji'na, nu lo'o cua ndyu'u Jesús chaca quiya!. Ndi'yā nchcui' Salmo nu nchca tyucuaa cha' ji'i Jesús: "Sñi' na' laca nu'u", nacui ycui' Ni ji'i Jesús. "Juani cua ngua'ni na' cha' tyu'u nu'u chalyuu." ³⁴ Chaca cha' nchcui' quityi cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' tyu'u Jesús chaca quiya' lo'o ndyujuui ngu' ji'i, lo'o jua'a nchcui' quityi bi' cha' ná quiñu'u cuaña' Jesús ne' cuaá. "Ta na' lcaa cha' tso'o ji'i mā, la cui' ña'a cha' tso'o nu nchcui' na' lo'o David cha' caja ji'i mā", nacui ycui' Ni. ³⁵ Lo'o jua'a ntsu'u chaca Salmo, chaca ji'i ji'i ycui' Ndyosi, nu nchcui' ñi'yā nu nacui

Jesús ji'i ycui' Ni: "Jlo ti' na' cha' ná ta nu'u chacuayá' quiñu'u cuaña' na', cha' na' laca Sñi' ycui' nu'u", nacui. ³⁶ Ngua'ni jyo'o David cña ji'i ycui' Ndyosi lcaa tyempo lo'o nguti'i nu cusu' bi' chalyuu. Lo'o ngujui yu, li' nguxatsi' ngu' ji'i se'i ti lo'o xa' la jyo'o cusu' ji'na; ndye cuaña' yu ngutsu' li!. ³⁷ Pana Jesús ni, ná ngunu'u cuaña' Jesús lo'o nguatsi' yu, xqui'ya cha' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'u yu chaca quiya!. ³⁸ Bi' cha' ntsu'u cha' ca cuayá' ti' lcaa cu'mā, cha' xqui'ya Jesús cua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'i lcaa cha' cuxi nu ngua'ni mā; ³⁹ taca tyu'u laja ti mā ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i mā si xñi mā cha' ji'i Jesús. Ná ndu'ni cha' masi tso'o tsa ndaquiya' mā ji'i lcaa cha' nu nguscua jyo'o Moisés sa'ni, ná nchca ji'i cha' bi' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i mā. ⁴⁰ Tso'o la si cui'ya mā cuentya cha' ná tyacua cha' cuxi ji'i mā, la cui' cha' nu nguscua jyo'o cusu' sa'ni cuentya ji'i cu'mā nu nchcui' ndi'yā:

⁴¹ Clyacua tso'o ti' mā, lcaa cu'mā nu ntí' mā xtyí lo'o mā ji'i ycui' Ndyosi; cube xi ti' mā, tyaa mā cuaana ti li'.

Ycui' Ndyosi laca na', nu tlyu tsa cña tonu cua'ni na' tyempo nu ndi'i mā cha' lyuu, nacui Ni.

Ná caca jlya ti' mā cha' ndu'ni na' cña bi' tsiya' ti,
masi tso'o tsa culu'u ñati ñi'yā laca cha' bi' ji'i mā.

Cua ndye nchcui' Pablo lo'o ngu' li'.

⁴² Na cua tyu'u ti ngu' ne' laa tsaa ngu', lo'o li' ngüijña tsa tyuū tya'a ñati bi' ji'i Pablo lo'o ji'i Bernabé cha' culu'u la ngu' cha' ji'i Jesús ji'i ngu' chaca quiya' ca xnu' tsā. ⁴³ Jua'a lo'o ndye ndyu'u ti'i ngu' ne' laa bi', li' ndyaa ngu' lo'o Pablo lo'o Bernabé. Tyuū tya'a ngu' judío ndyaa ngu' lo'o ngu' bi', lo'o jua'a xa' ñati nu ndu'ni tlyu ji'i ycui' Ndyosi stu'ba ti lo'o nu ngu' judío bi', la cui' ti ndyaa ngu' lo'o ngu' bi' li'. Ngulu'u la ngu' bi' ji'i nu quiña'a ngu' bi' li', cha' tso'o ti tyanu cha' ji'i Jesús tyiquee ngu', cha' ca cuayá' tso'o ti' ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i lcaa ñati chalyuu.

⁴⁴ Nu lo'o ngua snu' tsā, li' ndyu'u ti'i lcaa tya'a ngu' quichi ne' laa bi', cha' cuna ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi chaca quiya!. ⁴⁵ Ñasi'

tsa nu ngu' judío bi' lo'o na'a ngu' ji'i nu quiña'a tsa ñati bi'. Nchcui' suba' ngu' judío lo'o Pablo li', nacui ngu' cha' cuiñi tsa cha' nu nclu'u yu bi'. ⁴⁶ Pana ná ndyutsii Pablo lo'o Bernabé cha' xacui' ngu' cha' ji'i ngu' judío bi':

—Clyo ntsu'u cha' chcui' ya cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o mä nquicha', cha' ngu' judío tya'a na laca mä. Pana juani tsaa ya culu'u ya cha' bi' ji'i ngu' xa' tsu', xqui'ya cha' ná ntaja'a mä cuna mä cha' nu nchcui' ya. Na cua ngüiñi cha' ji'i mä lo'o tya'a mä, cha' ná nti' mä caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i mä. ⁴⁷ Jua'a cña ngulo ycui' nu Xu'na na ji'i ya nu nchcui' quityi cusu' bi' ndi'ya:

Ñi'ya nti' sca xee ndubi nu nclyu'u xee tyijyu',
jua'a nga'a cha' ta mä cha' jna' lo'o ngu' xa'
tsu', nacui' ycui' Ndyosi,
cha' ca cuayá' ti' lcaa ñati chalyuu tilaca
laca nu cua'ni lyaá ji'i ngu'.

⁴⁸ Ndyuna nu ngu' xa' tsu' cha' bi', lo'o li' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu'. Tso'o tsa laca cha' ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na, ngulacua ti' ngu' bi'; jua'a ngusñi ngu' cha' bi'. Jlya ti' ngu' bi' cha' ji'i Jesús, lcaa ngu' nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i; ngujui chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi' li'. ⁴⁹ Jua'a ngua, lo'o li' ndyaa ngu', ndya'a nchcui' ngu' cha' ji'i nu Xu'na na lo'o lcaa ñati lcaa quichi' ca loyuu bi'. ⁵⁰ Hora ti nchcui' ngu' judío lo'o ngu' nu laca loo ji'i quichi, jua'a lo'o ngu' cuna'a tlyu, cha' su'ba ñasi' ji'i ngu' quichi lo'o ña'a ngu' ji'i Pablo lo'o Bernabé. Ngua ti'i ti' ngu' ji'i ngu' bi' li', ngulo'o ngu' ji'i ngu' bi', cha' tsaa Pablo lo'o Bernabé xa' se'i. ⁵¹ Lo'o li' nu Pablo lo'o Bernabé bi' ni, ngusalú ngu' snii yuu nu ntsu'u quiya' ngu' to' quichi. Jua'a ngua'ni ngu' cha' ta ngu' quichi bi' cuentya cha' ná tso'o cña nu ngua'ni ngu', nu lo'o ngulo'o ngu' quichi ji'i tyucuaa ngu' bi'. Ndu'u ngu' ndyaa ngu' ca quichi Iconio li'. ⁵² Lo'o nu ñati ji'i Jesucristo nu ndyanu quichi Antioquia bi' ni, chaa ti' ndyanu ngu' quichi tye ngu' cha' cua ndyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu'.

14

Ndi'i Pablo lo'o Bernabé ca quichi Iconio

¹ Lo'o cua ndyalaa Pablo lo'o Bernabé ca quichi Iconio, ndyatí ngu' ndyaa ngu' ne' laa ji'i ngu' judío tya'a ngu'. Ndejua ngulu'u ngu' cha' ji'i Jesús; bi' cha' quiña'a tsa ngu' ngusñi ngu' cha' bi', masi ngu' judío, masi xa' ñati. ² Li' hora ti ngunasi' xa' la tya'a ngu' judío, ngu' nu ná jlya ti' cha' bi'. Su'ba ñasi' ngu' ji'i xa' ñati nti' ngu', cñilo'o ngu' ji'i ngu' quichi nti' ngu', cha' ca ti'i ti' ngu' ña'a ñati' ngu' nu ngusñi cha' bi'. ³ Tyiquee' xi ndyanu Pablo lo'o Bernabé quichi bi', cha' ná ndyutsii ngu' culu'u ngu' cha' ji'i nu Xu'na na ji'i ngu' quichi bi'. Lo'o jua'a ngua'ni Pablo lo'o Bernabé cña tonu chacuayá'ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' ngua ji'i ngu' quichi ta ngu' cuentya cha' xcui' cha' liñi nclyu'u ngu' bi' ji'i ngu'. ⁴ Ná stu'ba cha' ji'i ngu' quichi lo'o tya'a ngu' li'. Ntsu'u ngu' nu ndaquiya' tsa ji'i tya'a ngu' judío, lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu ndaquiya' ji'i cha' nu nda ngu' nu ndya'a nchcui' cha' ji'i Jesucristo bi'. ⁵ Li' ngüiñi cha' ji'i ngu' judío bi' lo'o xa' ñati tya'a quichi tye ji'i ngu', lo'o nu laca loo ji'i quichi, cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o Pablo lo'o tya'a ndya'a yu; nti' ngu' cu'ngu' quee ji'i ngu' bi'. ⁶ Pana ngua cuaya' ti' Pablo lo'o tya'a ndya'a yu cha' bi', ngusna ngu' ndyaa ngu' ca xa' quichi loyuu su cuentya Licaonia li', ndyalaa ngu' ca quichi Listra. Lo'o li' ndyaa lye la ngu' ca quichi Derbe lo'o lcaa quichi cacua ti. ⁷ Ngulu'u ngu' cha' bi' ji'i ngu' lcaa quichi, cha' ndu'ni lyaá Jesús ji'i ñati chalyuu.

Ngu' ngu' quee ji'i Pablo ca quichi Listra

⁸ Ndi'i sca nu qui'yu ca quichi Listra bi' nu ná nchca tya'a tsya' ti, cha' quicha quiya'. Ni sca quiya' ná ngua ji'i nu qui'yu bi' tyatu, xqui'ya cha' quicha quiya' tya lo'o ngula; xcui' na nchca'a ti nu quicha bi'. ⁹ Tso'o tsa ndyuna nu quicha bi' laja lo'o nclyu'u Pablo ji'i ngu'; li' na'a yu ji'i nu quicha bi', ngua cuayá' ti' yu cha' jlya ti' nu quicha cha' taca ji'i ycui' Ndyosi cua'ni cha' tyaca tso'o. ¹⁰ Li' nchcui' Pablo lo'o nu quicha bi':

—Tyatü liñi nu'u juani —nacui' Pablo ji'i.
Hora ti' ndatü nu quicha bi', ngua ji'i ndya'a li'. ¹¹ Quiña'a ñati cua na'a ñi'ya nu ngua ji'i nu quicha bi', bi' cha' ndube tsa ti' ngu'. Li' nxi'ya lo'o tsa ngu' ji'i tya'a ngu':

—Cua ndyalaa tucua tya'a jo'ó ca slo na juani —nacui ngu'—. Ñi'yä ña'a ñati, jua'a ña'a jo'ó re—nacui ngu' ji'i tya'a ngu' cha'cña ji'i ngu' Licaonia.

¹² Nchcui' ngu' cha' jo'ó Júpiter laca Bernabé, lo'o jo'ó Mercurio laca Pablo nacui' ngu', xqui'ya cha' nda tsa Pablo cha' lo'o ngu'. ¹³ Ntsu'u sca laa ji'i jo'ó Júpiter ca to' quichi bi', lo'o jua'a ndi'i sca sti jo'ó cuentya ji'i laa bi!. Li' yala ti ndyalaa sti jo'ó bi'lo'o toro, lo'o jua'a ndi'i tyaaca' queé yani toro bi!. Ngua ti' lcaa ngu' bi' cujuui' ngu' ji'i toro bi' li', cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i nu tucua tya'a jo'ó nu ndyalaa ca ti slo ngu'. ¹⁴ Ñati nu ndya'a tyijyu' nchcui' cha' ji'i Jesucristo laca Pablo lo'o Bernabé ni, bi' cha' ngua xñi'i tsa ti' tyucuaa ngu' lo'o nda ngu' cuentya ñi'yä nu ndyu'ni ngu' quichi bi'. Li' ngusaa' ycui' ca ngu' ste' ngu', cha' caca cuayá' ti' ngu' quichi cha' ná tso'o cña nu ndyu'ni ngu'. Li' ngusna Pablo lo'o Bernabé ndyaa ngu' lcaa laja ñati quiña'a bi', cuii tsa ngusi'ya lo'o ngu' ji'i ngu' quichi bi':

¹⁵ —Ngu' cusu' cu'mä —nacui Pablo lo'o Bernabé ji'i ngu' quichi—. ¿Ni cha' laca ndyu'ni mä jua'a? —nacui' ngu'—. Laca ya ñati chalyuu ti, ñi'yä nu laca cu'mä; si'i ndyosi laca ya. Cua ndyalaa ya ca nde cha' ta ya cha' lo'o mä, cha' ji'i ycui' Ndyosi nu lu'ú ca. Ná tso'o cua'ni tlyu mä ji'i xa' la jo'ó, sca ti ji'i ycui' Ndyosi nu lu'ú nga'a cha' tyu'u tyiquee mä ji'i; bi' laca nu ngüiná lcaa na nu ntsu'u lo yuu, lo'o lcaa na nu ntsu'u nde cua, lo'o lcaa tyujo'o, lo'o lcaa na nu ntsu'u ca bi!. ¹⁶ Cua sa'ni la ndalo tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i lcaa ñati chalyuu, masi ngua'ni ngu' cua ña'a ca cha' cuxi nu nti' ngu' cha' cua'ni ngu'. ¹⁷ Lo'o jua'a nda Ni lcaa cha' tso'o nu ndyiji ji'na: nda Ni tyo nu nda'ya lo yuu cha' caluu tso'o si'yu nu ntyaa na, cha' tso'o caca clacua ji'na li'; ndyiji cha' bi' ji'na cha' cacu tso'o na, cha' jua'a tso'o tsa caca tyiquee na li'. Jua'a laca cha' nu nclyu'u ycui' Ndyosi ji'na cha' caca cuayá' ti' na tilaca laca Ni.

¹⁸ Tyucuaa ngu' bi', lye tsa nchcui' ngu' lo'o ngu' quichi, pana lqui'ya tsa ngua cuayá' ti' ngu' quichi cha' ná tso'o tsiya' ti' si cujuui' ngu' toro cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i

ngu' bi'.

¹⁹ Lo'o li' ndyalaa la xi ngu' judío nu xña'a tsa tyiquee, ngu' nu ndu'u quichi Antioquia bi'; lo'o xa' la tya'a ngu' nu ndu'u quichi Iconio ndyalaa ngu'. Nchcui' ngu' bi' lo'o ngu' quichi cha' su'ba ñasi' ngu' ji'i ngu' quichi bi' lo'o Pablo. Li' ngu' ngu' quichi quee ji'i Pablo cha' ngua ti' ngu' cujuui' ngu' ji'i yu bi'. Lo'o ngua ti' ngu' cha' cua ngujui' yu, li' ngujolaqui ngu' ji'i yu ndyaa lo'o ngu' ji'i yu ca to' quichi. ²⁰ Pana ndyu'u ti' ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo slo Pablo su ntsiya yu; li' ndaca'a yu, ndyaa yu nde quichi lo'o ngu' chaca quiya!. Ca chaca tsa ndu'u Pablo lo'o Bernabé ndyaa ngu' ca quichi Derbe.

²¹ Li' nda ngu' cha' lo'o ngu' quichi ñi'ya nu ndu'ni lyaá Jesús ji'i ñati chalyuu, bi' cha' quiña'a ngu' quichi bi' ntaja'a ngu' xñi'ngu' cha' ji'i Jesús. Li' nguxtyuu Pablo lo'o Bernabé ñaa ngu' nde quichi Listra lo'o quichi Iconio lo'o quichi Antioquia bi' chaca quiya!. ²² Ca ta'a quichi su ndyaa ngu' bi', nchcui' ngu' lo'o ñati ji'i Jesucristo cha' tso'o la tyatí tyiquee ngu' lo cha' ji'i Jesús, cha' tlyu cua'ni tyiquee ngu', cha' ná cutsii'ngu' tsiya' ti.

—Cua'ni lya' ti' ngu' ji'na tu'ni —nacui' Pablo lo'o Bernabé ji'i ngu'—, lo'o jua'a xcube' ngu' ji'na; pana lo'o cua nteje tacui cha' bi', li' tsaa na tyi'i na su laca ycui' Ndyosi loo.

²³ Lo'o jua'a ngusubi Pablo lo'o Bernabé ji'i ñati cha' caca ngu' loo ji'i scaa taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i scaa quichi tyi'ngu'; ngua'ni Pablo lo'o Bernabé cña bi' lcaa quichi su ndyaa ngu'. Tyuu hora ná ndiyacu ngu' tyaja tsä nu lo'o nchcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi cha' subi ngu' ji'i ñati nu caca loo ji'i taju tya'a ngu'. Ndijña ngu' ji'i ycui' nu Xu'na na cha' cua'a Ni ji'i ngu' bi', cha' ná caca cuxi ji'i ngu', cha' tso'o tsa ngusñi lcaa ñati bi' cha' ji'i ycui' Ni.

Nguxtyuu Pablo lo'o Bernabé ndyaa ngu' ca quichi Antioquia Siria

²⁴ Ndu'u nu Pablo lo'o Bernabé bi', ndyaa ngu' li', nteje tacui ngu' loyuu su cuentya Pisidia, ndyalaa ngu' loyuu su cuentya Panfilia li', ²⁵ cha' tsaa ngu' ca quichi Perge. Ngulu'u ngu' ji'i ngu' quichi bi' ñi'ya laca

cha' ji'i Jesucristo. Li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' ca quichi Atalia,²⁶ ndyatí ngu' ne' yaca ni'i ndyaa ngu' chaca tsu' tyujo'o bi' ca quichi Antioquía su nguti'i ngu' clyo. La cui' quichi bi' ndi'i ngu' nu lo'o ngusta ya' tya'a ngu' lo ngu' cuentya ji'i Jesucristo, nu lo'o cua tsaa ti ngu' tyijyu' tya clyo. Cua ndye cña su ndyaa ngu' tyijyu' juani,²⁷ bi' cha' ndyalaa ngu' chaca quiya' quichi Antioquía bi'. Li' ndyu'u ti'i lcaa ñati ji'i Jesucristo slo ngu'; ndu Pablo lo'o Bernabé nda ngu' cha' lo'o tya'a ngu', lcaa ña'a cha' nu cua ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o ngu' ca su ndyaa ngu' tyijyu', cha' jua'a cua nda Ni chacuayá' cha' xñi ngu' xa' tsu' cha' ji'i Jesucristo.²⁸ Tyiquee' ndyanu Pablo lo'o Bernabé quichi bi', stu'ba ti ndi'i ngu' lo'o tya'a ñati ji'i Jesucristo quichi bi'.

15

Ndyu'u ti'i ngu' ca quichi Jerusalén

¹ Ngua sca tsä ndyalaa xi ñati nu ndu'u nde loyuu su cuentya Judea, ndyalaa ngu' quichi Antioquía bi'. Li' nguxana nclyu'u ngu' ji'i ñati ji'i Jesucristo cha' ná chañi cha' cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i ngu', si bilya xi'yu ngu' quiji ngu' qui'yu bi', cha' culacuā ngu'. Jua'a laca cña nu ngulo jyo'o Moisés ji'i ngu' sa'ni cha' cua'ni ngu', nacui ngu' bi'.² Li' nguxana Pablo lo'o Bernabé nxlyú ngu' cha' hichu' ngu' bi'. Xqui'ya cha' ná nchca caca stu'ba cha' bi' lo'o ngu' tsiya' ti, bi' cha' nu ñati ji'i Jesucristo bi' ni, ngusubi ngu' ji'i Pablo, lo'o ji'i Bernabé, lo'o ji'i xi xa' la ñati, cha' tsaa ngu' nde quichi Jerusalén. Tsaa ngu' slo ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo, slo ngu' cusu' nu ji'i la cui' tya'a taju ngu', cha' chcui' tube ngu' ñi'ya caca cha' bi' ji'i ngu': si xi'yu ngu' quiji ngu', si ná xi'yu ngu' quiji ngu'.

³ Li' nchcui' salya' ngu' lo'o tya'a ngu', lcaa ngu' taju ñati ji'i Jesucristo quichi Antioquía ngusalaya' lo'o Pablo, lo'o Bernabé, lo'o tya'a ndya'a ngu'. Li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' tyucuii nu tsaa nde Jerusalén. Nteje tacui ngu' loyuu su cuentya Fenicia, lo'o loyuu su cuentya Samaria, nchcui' ngu' lo'o lcaa taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i quichi tyucuii su nteje tacui ngu'. Ndacha' ngu' ñi'ya nu ngua'ni y cui' Ndyosi, cha'

nguxcutsa'a Ni cresiya ji'i ngu' xa' tsu', cha' juani cua ngusñi ngu' xa' tsu' cha' ji'i y cui' Ndyosi. Lo'o ndyuna ngu' quichi bi' cha' bi', tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' li', cha' lo'o ñati xa' tsu' ngusñi ngu' cha' ji'i Jesucristo; nga'aa si'i ngu' judío ti nu ngusñi cha' bi'.

⁴ Ndyalaa Pablo lo'o Bernabé lo'o tya'a ndya'a ngu' ca quichi Jerusalén li'. Tso'o nchcui' ñati ji'i Jesucristo bi' lo'o ngu' li'; jua'a ndi'i ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús tya clyo, ndi'i ngu' nu laca loo ji'i taju ñati quichi bi'. Lo'o li' nguxana Pablo lo'o Bernabé ndacha' ngu' ji'i ngu' bi' ñi'ya nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o ñati xa' tsu' ca su ndyaa ngu'.⁵ Pana lo'o xi ngu' fariseo nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo nga'a lo'o ngu' bi'. Li' ndatū ngu' fariseo bi' cha' chcui' ngu':

—Nga'a cha' xi'yu ngu' quiji nu qui'yu ngu' xa' tsu' nu ngusñi cha' ji'i Jesús, cha' culacuā ngu' —nacuī ngu' fariseo bi'—. Ntsu'u cha' taquiya' ngu' bi' lcaa cha' nu nguscua jyo'o Moisés sa'ni —nacuī ngu'.

⁶ Li' ndyu'u ti'i lcaa ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo lo'o lcaa ngu' nu laca loo ji'i taju ñati bi'; nda ngu' cha' lo'o tya'a ngu', si tso'o cha' culacuā ngu' jua'a, si ná tso'o laca cha' culacuā ngu'.⁷ Lye tsa nchcui' tube ngu' cha' bi', lo'o li' ndatu Pedro nchcui' lo'o ngu':

—Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesucristo —nacui Pedro—. Jlo ti' ma tilaca laca na'. Clyo ngusubi y cui' Ndyosi jna' nu lo'o tya nguti'i na' lo'o cu'ma, cha' tsa'a culu'u na' ji'i ngu' xa' tsu' ñi'ya ndu'ni lyaá Jesús ji'i ñati chalyuu. Lo'o jua'a ngusñi ngu' bi' cha' ji'i Jesús li'.⁸ Cua na'a y cui' Ndyosi lcaa ña'a nu ntsu'u tyiquee ngu' bi', lo'o li' nda Ni Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ngu' bi', masi ngu' xa' tsu' laca ngu'. Ñi'ya nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o na, la cui' jua'a ngua'ni Ni lo'o ngu' xa' tsu' bi';⁹ stu'ba ngua'ni Ni, masi lo'o na, masi lo'o ngu' xa' tsu' bi'. Nu lo'o ngusñi ngu' cha' ji'i Ni, li' ngua'ni lubii Ni cresiya ji'i ngu' bi'.¹⁰ Lo'o nu juani, ná ndiya ti' ma cña nu ngua'ni y cui' Ni lo'o ngu' bi'; nti' ma cha' cua'ni ngu' bi' lcaa cña ñi'ya nu nguxtyanu jyo'o Moisés ji'na. Pana tucui tsa cña bi', ná ngua ji'na tsiya' ti cua'ni na lcaa cña bi'; ni lcaa jyo'o cusu' ji'na, ná ngua ji'i ngu'

cua'ni ngu' cña tucui bi'. ¹¹ Ná tso'o cha' chcui' mä jua'a. Cua ngusñi na cha' ji'i Ni, cha' ngua'ni lyaá y cui' Jesús ji'na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na, xqui'ya cha' tso'o ti nti' Ni ña'a Ni ji'na; la cui' jua'a ngua'ni Ni lo'o ngu' xa' tsu' nu ngusñi cha' ji'i Ni.

¹² Cuaana ti ndi'i lcaa ngu' li'. Tso'o ti ndyuna ngu' lo'o nda Bernabé lo'o Pablo cha' lo'o ngu', lcaa ña'a cha' tlyu nu ngua'ni y cui' Ndyosi ca su nguta'a ngu' slo ñati' xa' tsu'. ¹³ Lo'o ndye nda Bernabé lo'o Pablo cha' lo'o ngu', li' nchcui' Jacobo lo'o lcaa ngu' bi':

—Cu'mä tyaa ngusñi na cha' ji'i Jesucristo —nacui Jacobo ji'i ngu'—, cua'a jyaca' mä xi 'na. ¹⁴ Cua nchcui' Simón Pedro lo'o na ñi'ya nu ngua'ni y cui' Ndyosi tya clyo, nu lo'o nguxana ndyuna ngu' xa' tsu' cha' ji'i Ni. Li' nguxana Ni ngusubi Ni ji'i tyuu tya'a ñati' bi', cha' lo'o ngu' bi' caca ngu' ñati' ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁵ Cua sa'ni nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi la cui' tya'a cha', nu lo'o nchcui' quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'ya:

¹⁶ Tyaa na' chaca quiya', nacui y cui' Ni.

Ñi'ya laca sca ni'i ngunu'u, jua'a nti' cu'mä, cha' cua ngujlyaa ti' mä jna', nacui Ni.

Pana ñi'ya lo'o ndu'ni tiji ngu' sca ni'i nu cua ngunu'u bi', la cui' jua'a xa' cua'ni na' cha' taquiya' mä jna'.

Li' taca taquiya' mä jna' ñi'ya ndaquiya' jyo'o cusu' ji'i mä jna', nu lo'o tya lu'ú jyo'o cusu' David.

¹⁷ Na' lacaa nu Xu'na nu laca loo.

Jua'a cua'ni na' lo'o mä, cha' clyana cua ña'a ca ngu' xa' tsu' jna'; na cua ngusubi na' ji'i ñati' bi' sa'ni, cha' caca ngu' ñati' jna'.

¹⁸ Jua'a nacui y cui' Ndyosi lo'o nda Ni cha' lo'o jyo'o cusu' nu ngua sa'ni, cha' cua jlo ti' Ni lcaa ña'a cña nu cua'ni Ni nde loo la.

¹⁹ 'Bi' cha' nti' na' cha' ná tso'o si tatsaa na ji'i ngu' xa' tsu' nu ngusñi cha' ji'i Jesús cha' taquiya' ngu' lcaa cha' cusu' ji'i ngu' judío tya'a na juani, nu lo'o nguxana ca ti cha' nchcutsa'a Ni cresiya ji'i ngu' cha' caca ngu' ñati' ji'i y cui' Ni —nacui Jacobo—.

²⁰ Tsa bi' ti cha' cua'ni na, nti' na'; scua na xi cha' tso'o cha' tsaa slo ngu' bi' nu nacui

ndi'ya: Ná tso'o si cacu ngu' msta ji'i jo'ó, xqui'ya cha' cua'ni ñu'ü msta bi' ji'i cresiya ji'na si cacu na ji'i; lo'o jua'a ná tso'o tsiya' ti tyyu'cha' ji'i ngu' lo'o clyo'o xa' ñati; ná tso'o cacu ngu' na'ni nu ná ndye ndyalú tañi ji'i ni', nu lo'o cua ndyujuui ngu' ji'i; ni ná tso'o cacu ngu' tañi. ²¹ Pana cuentya ji'i cha' nu nguscua jyo'o Moisés nu ngua sa'ni, tsa lo cua ti cha' scua na cha' tsaa slo ngu' xa' tsu', cha' jua'a ntsu'u quityi nu nguscua jyo'o bi' ne' laa ji'i ngu' judío lcaa quichi. Ndyaa'a ngu' ne' laa tsä nu ndi'i cña'a ngu', lcaa semana ña'a ngu' lo quityi bi'.

Nga'aa nchcui' la Jacobo bi' li'.

²² Ngua stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu' li', lcaa ñati ji'i Jesucristo nde Jerusalén, lo'o ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesucristo tya clyo, lo'o ngu' nu laca loo ji'i taju ngu'. Li' ngua ti' ngu' cha' subi ngu' xi xa' la tya'a ngu' cha' tsaa ngu' lo'o Pablo lo'o Bernabé ca quichi Antioquía; ngusubi ngu' ji'i Judas nu laca xtañi Barsabás, lo'o ji'i Silas, ñati' nu ndaquiya' tsa ngu' bi' ji'i. ²³ Ndyaa lo'o ngu' ji'i quityi nu nguscua ngu' Jerusalén bi'.

"Xlyo ni'i ji'i lcaa mä", nacui quityi bi', "lcaa cu'mä nu laca mä ñati ji'i Jesucristo tya'a na, masi ngu' xa' tsu' laca mä, masi ndi'i mä ca quichi Antioquía, masi ndi'i mä ca quichi loyuu su cuentya Siria, masi ndi'i mä ca quichi loyuu su cuentya Cilicia. Cuare nu nguta'a ya lo'o Jesucristo tya clyo, lo'o ngu' cusu' ji'i taju tya'a na re, lo'o tyuu tya'a ñati ji'i Jesús ca nde, stu'ba ti nscua ya quityi re cha' cäa ca slo mä. ²⁴ Cua ndyuna ya cha' cua ndyaa xi ngu' tya'a ya ca slo cu'mä, lo'o jua'a cua ngulu'u ngu' ji'i mä cha' ntsu'u cha' xi'yu mä quiji ngu' qui'yu tya'a mä; nacui ngu' bi' cha' ntsu'u cha' cua'ni mä lcaa cña nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi nu ngua sa'ni. Pana ná ngulo ya cña ji'i ngu' bi', cha' tsaa ngu' slo cu'mä; jlo ti' ya cha' xñi'i xi ti' mä ndi'i mä nu lo'o ná nchca cuayá' ti' mä si cha' liñi laca cha' bi'.

²⁵ Bi' cha' juani cua ngua stu'ba cha' ji'i ya lo'o tya'a cuare, ngusubi ya tucua tya'a ngu' tya'a ya, la cui' ñati ji'i Jesucristo tya'a na laca ngu'; tsaa ngu' slo mä lo'o Bernabé lo'o Pablo tya'a na. Ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i nu ngu' tya'a na bi', ²⁶ masi ntsu'u tyuu tya'a ñati' nu ngua

ti' cujuui ngu' ji'i tya'a na bi' xqui'ya cña nu ngulo Jesucristo nu Xu'na na ji'i ngu' tya'a na bi'. ²⁷ Judas lo'o Silas laca ngu' nu cua ngulo ya cña ji'i cha' tsaa ngu' slo ma, cha' ta ngu' cha' liñi lo'o ma. ²⁸ Nguxtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i cuare lo'o nchcui' ya lo'o tya'a ya, bi' cha' ndi'ya ti chcui' ya lo'o ma juani, cha' ná tso'o si culo ya xa' la cña tucui ji'i ma: ²⁹ Ná tso'o cacu ma cuaña' na'ní nu laca mstq, nu cua nda ngu' ji'i jo'ó; ná tso'o cacu ma tañi; ná tso'o cacu ma na'ní nu ná ndye ndyalú tañi lo'o ndyujuii ngu' ji'i; la cui' ti cha' ná tso'o tsiya' ti si tyu'u cha' ji'i ma lo'o clyo'o xa' ñati. Si taquiya' ma ji'i lcaa cha' nu nscua re, tso'o ti tyi'i ma li'. Tsa lo cua ti cha' nscua ya."

³⁰ Li' ndu'u ngu' ndyaa ngu' lo'o quityi bi', ndyalaa ngu' ca quichi Antioquia. Ndyu'u ti'i lcaa ñati ji'i Jesucristo quichi bi' lo'o nda ngu' quityi ji'i ñati bi'. ³¹ Lo'o cua nchcui' ngu' bi' lo quityi, li' tso'o tsa ngua tyiquee ngu' xqui'ya cha' nu nchcui' quityi lo'o ngu'. ³² Tu'ba ji'i ycui' Ndyosi ngua nu Judas lo'o Silas bi', bi' cha' ngua ji'i ngu' ngulu'u ngu' xi ji'i ngu' quichi bi'; li' tlyu la ngua tyiquee lcaa ñati ji'i Jesucristo bi', xqui'ya cha' nu ngulu'u ngu' bi' ji'i ngu'. ³³ Tyiquee' xi nguti'i ngu' bi' quichi Antioquia, li' nchcui' salya' ñati ji'i Jesucristo lo'o ngu'. Nti' tya'a ngu' cha' xtyucua ycui' Ndyosi ji'i ngu' tyucuii su ñaa ngu' nde slo xa' la tya'a ngu'. ³⁴ Li' nacui Silas cha' nga'aa tya'a ycui' yu, tyanu yu lo'o ngu'. ³⁵ Lo'o jua'a ndyanu Pablo lo'o Bernabé quichi Antioquia bi'; ngulu'u la ngu' ji'i tya'a ngu', nda la ngu' cha' ji'i ycui' nu Xu'na na lo'o tya'a ngu'. Lo'o jua'a tya ntsu'u tya tyu'u la tya'a ngu' nu ndi'i ndejua nu nchcui' cha' ji'i ycui' nu Xu'na na lo'o tya'a ngu'.

Ndyaa Pablo chaca quiya' cha' chcui' cha' ji'i Jesucristo nde xa' quichi

³⁶ Ngua sca tsq nchcui' Pablo lo'o Bernabé:

—Tya'a na —nacui—, tsaa na chaca quiya' slo ñati nu tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, ngu' nu ndi'i tyijyu'—nacui Pablo ji'i Bernabé—. Xa'tsaa na lcaa quichi su ngulu'u na cha' ji'i Jesucristo tsubi', tsaa na'a na si tso'o ti ndi'i tya'a na bi'.

³⁷ Ngua ti' Bernabé cha' lo'o Juan tsaa Juan lo'o ngu', la cui' nu Juan Marcos bi'. ³⁸ Pana ná nti' Pablo tsaa lo'o ji'i Juan, cha' lo'o ngulaa ngu' nde loyuu su cuentya Panfilia tya clyo, ndu'u Juan ndyaa li', cha' nga'aa ndalo Juan cha' cua'ni cña bi'. ³⁹ Ná stu'ba ntsu'u tyiquee Pablo lo'o Bernabé li', nga'aa ndya'a ngu' stu'ba ti; bi' cha' ndyaa Bernabé ndyatí ne' yaca ni'i cha' tsaa ca loyuu Chipre chaca quiya'; lo'o nu Marcos bi' ndyaa lo'o Bernabé li'.

⁴⁰ Li' ngusubi Pablo ji'i Silas cha' tsaa lo'o. Ndu'u ngu' ndyaa ngu' li', nu lo'o cua nchcui' tya'a ngu' lo'o ycui' Ndyosi nu Xu'na na cha' xtyucua Ni ji'i ngu' tyucuii. ⁴¹ Ndyaa ngu' ca loyuu su cuentya Siria, li' ndyaa la ngu' ca loyuu su cuentya Cilicia; nchcui' ngu' lo'o tya'a ñati ji'i Jesucristo nu ndyu'u ti'i tsa tlyu ti ca bi', cha' tlyu cua'ni tyiquee ngu', cha' tyatí tachaa la cha' ji'i Jesús tyiquee ngu'.

16

Ndyaa Timoteo lo'o Pablo lo'o Silas

¹ Ndyalaa Pablo lo'o Silas ca quichi Derbe, li' ndyalaa ngu' ca quichi Listra. Quichi bi' ndyacua tya'a ngu' lo'o sca yu cuañi' tya'a ngusñi ngu' cha' ji'i Jesucristo nu naa Timoteo. Xtya'a yu laca sca nu cuna'a judío nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo, pana ngu' griego ngua sti yu. ² Nu ñati ji'i Jesús ca quichi Listra bi', tso'o tsa nchcui' ngu' cha' ji'i nu Timoteo bi', lo'o jua'a tso'o nchcui' ngu' ji'i yu bi' ca quichi Iconia. ³ Ngua ti' Pablo cha' tsaa Timoteo lo'o ngu' li', bi' cha' ngusi'yu Pablo quiji Timoteo cha' culacuä yu. Ná ca ñasi' ngu' judío lcaa quichi su tya'a yu lo'o ngu' li', masi jlo ti' lcaa ngu' cha' ngu' griego ngua sti yu. ⁴ Nchcui' ngu' lo'o tya'a ñati ji'i Jesús lcaa quichi su ndya'a ngu', cha' ca cuayá' ti' ngu' bi' lcaa ña'a cha' nu nguscua ngu' Jerusalén lo quityi bi'; nguscua ngu' nu ngua tsa'a ji'i Jesús tya clyo lo'o ngu' cusu' quityi bi', cha' ca cuayá' ti' ngu' xa' tsu' lcaa ña'a cña nu ntsu'u cha' cua'ni ngu' nu laca ñati ji'i Jesucristo. ⁵ Lo'o ndyuna ngu' cha' bi', li' cua ngua tlyu la tyiquee ngu' cha' ji'i Jesucristo; nga'aa ndyutsii ngu' li'. Lo'o

ju'a ngua cha' lcaa tsə ndyatu la ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo.

Nchcui' sca ngu' Macedonia lo'o Pablo laja xcaláyu

⁶ Lo'o li' ná nda Xtyi'i ycui' Ndyosi chacuayá' ji'i ngu' cha' culu'u ngu' cha' ji'i Jesucristo ca quichi nde loyuu su cuentya Asia, bi' cha' nteje tacui ngu' loyuu su cuentya Frigia, lo'o jua'a loyuu su cuentya Galacia, ⁷ ndyalaa ngu' tyucuii nu tsaa ca loyuu su cuentya Misia li'. Ngulacua ti' ngu' cha' tya tsaa la ngu' ca loyuu su cuentya Bitinia, pana ná nda Xtyi'i ycui' Jesús chacuayá' cha' tsaa ngu' ca jua; ⁸ bi' cha' nteje tacui ngu' loyuu su cuentya Misia ndyaa lye la ngu', ndyalaa ngu' quichi Troas ca to' tyujo'o li'. ⁹ Ngua sca talya laja lo'o ndi'i Pablo quichi bi', li' nchcui' xcaláyu. Cua na'a Pablo sca ngu' Macedonia nu ndacha' ji'i yu: "Tyeje tacui mā chaca tsu' tyujo'o, cāa mā xa' tsu' ca nde Macedonia, loyuu quichi tyi na'", nacui nu qui'yu bi', "cha' xtyucua mā ji'i cua", nacui ji'i Pablo laja xcalá. ¹⁰ Lo'o li' ngusñi ya tyucuii cha' tsaa ya chaca tsu' tyujo'o bi' ca loyuu Macedonia, xqui'ya cha' nchcui' xcalá Pablo. (Lo'o na' ndya'a na' lo'o ngu'. Lucas naa na', na' nu nschu quityi re.) Jlo ti' ya cha' ycui' Ndyosi laca nu ngulo cña ji'i ya cha' tsaa ya ndejua, cha' ta ya cha' ji'i Jesucristo lo'o ñati nu ndi'i ndejua.

Ndi'i Pablo lo'o Silas ca quichi Filipos

¹¹ Hora ti ndyaa ya ndyatí ya ne' yaca ni'i cha' tsaa ya chaca tsu', ndu'u ya ndyaa ya li'. Cuati na'a ya ca su naa Samotracia, sca loyuu piti ti cla'be tyujo'o laca bi'. Ca chaca tsə ndyalaa ya chaca tsu' tyujo'o bi', ca quichi Neápolis. ¹² Ca bi' ngusñi ya tyucuii ndyaa ya nde quichi Filipos, quichi nu laca loo ji'i lcaa quichi loyuu su cuentya Macedonia laca quichi Filipos bi'. (Lo'o nguxana ti quichi bi', ngüiñá ngu' romano ji'i.) Lo'o li' ndyanu ya tyu'u tsə quichi bi'. ¹³ Lo'o nu ngua tsə nu ndi'i cña' ngu' judío, li' ndu'u ya quichi ndyaa ya ca to' sta'a su ndyu'u ti'i ngu' judío cha' chcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi tsə bi'; ngulu'u ya xi ji'i ngu' cuna'a nu ndyu'u ti'i ndacua ti. ¹⁴ Lidia naa sca nu cuna'a bi'; ngu' Tiatira laca, lo'o

cña ji'i laca cha' nduui' late' nde quichi Filipos bi', sca lo late' nu cuaa ña'a, nu tso'o xi ña'a. Ndu'ni tlyu ma' cusu' bi' ji'i ycui' Ndyosi, cha' tso'o ndyuna ma' cha' ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na; jua'a nguxtyucua Ni ji'i ma' cha' cui'ya tso'o cuentya ñi'yä nu ndyu'u cha' nu ngulu'u Pablo ji'i ngu'. ¹⁵ Li' ntuyucuatya ngu' ji'i Lidia lo'o ji'i lcaa tya'a ngu' nu ndi'i slo.

—Si chañi cha' nclyacua ti' mā cha' laca na' ñati ji'i Jesucristo —nacui nu cuna'a bi' ji'i ya—, tyaq mā to' tysi na', tyanu mā xi slo cua lacua.

Tyu'u quiya' nchcui' ma' lo'o ya cha' tsaa ya, bi' cha' ndyaa ya lo'o ma' ca toni'i ji'i ma'.

¹⁶ Ngua sca tsə ndyaa ya su ndyu'u ti'i ngu' cha' chcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi, lo'o li' ndyacua tya'a ya lo'o sca nu cuna'a cuañi' tyucuii. Quicha nu cuna'a bi', cha' cua sa'ni tsa ngusñi cui'ji'i. Cuentya ji'i cui'ji'i bi' nchca tii nu cuna'a bi' ñi'yä nu lijya tyempo ji'i ngu' ca nde loo la, bi' laca cha' nu nda cui'ji'i bi' lo'o nu cuna'a bi'. Msu nu ngüi'ya ti ngu' laca nu cuna'a bi', lo'o ná nda xu'na cho' caya' ji'i. Ngua'ni tsa xu'na cho' ngana, cha' nda ngu' quichi quiña'a tsa cñi ji'i xu'na cho', cha' caja cha' ji'i ngu' ñi'yä nu caca ji'i ngu' nde loo la lo'o nchcui' nu cuna'a bi' lo'o ngu'. ¹⁷ Ndyaa lca'a cho' ji'i Pablo lo'o ji'i cuare. Cuii tsa ngusi'ya nu cuna'a quicha bi' lijya:

—Msu ji'i ycui' Ndyosi nu laca loo laca ngu' re —nacui nu quicha bi'—. Culu'u ngu' ji'i mā ñi'yä nu cua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'i ma.

¹⁸ Tyu'u tsə lca'a nu cuna'a bi' ji'i ya, lo'o la cui' jua'a nxi'ya tsa. Li' nga'aa ndiya ti' Pablo cha' nxi'ya cho'. Nguxtyacui yu nde chu' yu tyucuii su ndyaa yu, nchcui' yu lo'o nu cuna'a quicha bi' cha' ji'i cui'ji'i nu ngusñi ji'i cho', cha' tyu'u cui'ji'i bi' tyaa li':

—Chacuayá' ji'i Jesucristo nchcui' na' —nacui Pablo ji'i. —Tyu'u cui'ji'i nu ntsu'u laja cuaña' nu'u juani, tyaa nde liya'!

Hora ti ngutu'u cui'ji'i bi' ndyaa li'. Ngua tso'o nu cuna'a bi' li'.

¹⁹ Tyaala tsa ngu' nu laca xu'na nu cuna'a bi'. Hora ti ngusñi xu'na bi' ji'i Pablo lo'o ji'i Silas, ndyaa lo'o xu'na bi' ji'i ngu' slo ngu' nu laca loo ji'i quichi, cha' nda

xu'na nu cuna'a bi' cuentya cha' nga'aa caca cua'ni ngu' ngana lo'o nu cuna'a bi' si nga'aa ntsu'u cui'ji' cuxi ji'i. ²⁰ Ngusta ngu' qui'ya ji'i Pablo lo'o Silas ca slo bese li':

—Ngu' judío laca ngu' re —nacuiji'i —bese—. Cuxi tsa ndyu'ni ngu' re, bi' cha' ñasi' tsa ngu' quichi juani. ²¹ Xa' cha' nclu'u ngu' re ji'na nu ná ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cua'ni na, cha' ngu' romano laca na.

²² Ñasi' tsa lcaa ngu' quichi li'. Ngulo bese cña cha' tyu'u ste' Pablo lo'o ste' Silas, cha' qui'ji'i ngu' ji'i ngu' bi' lo'o yaca. ²³ Quiña'a tsa quiya' ngujui'i yaca ngu' ji'i ngu' bi', li' ngusu'ba ngu' ji'i ngu' bi' ne' chcuá. Lo'o jua'a ngulo ngu' cña ji'i ngu' nu nga'a cua' to' ni'i chcuá cha' tso'o tsa ña'asii' ngu' ji'i ngu' bi'. ²⁴ Bi' cha' ngua'ni clya nu laca loo ji'i ni'i chcuá bi', ngusu'ba yu ji'i ngu' ne' cuarto cla'be ni'i chcuá bi', lo'o li' ngusca' yu quiya' ngu' lo'o yaca.

²⁵ Nu lo'o ngua cla'be talya nga'a Pablo lo'o Silas ne' chcuá bi'; nchcui' ngu' lo'o ycui' Ndyosi, ndyula tu'ba ngu' ji'i y cui' Ni. Lo'o jua'a ndyuna lcaa preso tya'a ntsu'u ngu' ne' chcuá. ²⁶ Tsi tsiya' ca ngulacui chalyuu li', lye tsa ngüiña ni'i chcuá; ndyaala lcaa toni'i chcuá bi'li', xqui'ya cha' ngulacui tsa chalyuu, lo'o jua'a ngusi'yu cu' juu chcuá su ndyaaca' ngu'. ²⁷ Hora ti ngue ti' nu laca loo ji'i ni'i chcuá bi', na'a yu cha' ntucua yaala toni'i. Ndyutsii tsa yu li', cha' ngulacua ti'yu cha' cua ngusna lcaa preso ji'i. Hora ti ngusñi yu maxtyi ji'i cha' cujuii yu ji'i ycui' ca yu. ²⁸ Cuii ngusi'ya Pablo ji'i yu li':

—Ná ntsu'u cha' cua'ni nu'u jua'a —nacuiPablo ji'i yu—. Nde ti ndi'i lcaa cuare.

²⁹ Ngusi'ya nu laca loo cha' caa lo'o ngu' ji'i qui'. Li' ndyatí yu ni'i chcuá, lye tsa nchcuá yu lija yu li', cha' ndyutsii tsa yu. Ndatu sti' yu slo Pablo lo'o Silas li'. ³⁰ Li' ngulo yu ji'i ngu' ne' chcuá.

—Cusu' —nacuiyu ji'i Pablo lo'o Silas—, cuxi tsa ñati' laca na'. ¿Ni'ya cua'ni na' cha' cua'ni lyaá Ni jna'? —nacuinu laca loo bi'.

³¹ —Xñi nu'u cha' ji'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na —nacuiPablo ji'i yu—, bi' nu taca ji'i cua'ni lyaá ji'i lcaa ma, lo'o jinu'u, lo'o

ji'i sñi' nu'u, lo'o ji'i lcaa ngu' nu ndi'i slo nu'u.

³² Nu Pablo lo'o Silas ni, ngulu'u ngu' cha' ji'i Jesús ji'i lcaa ngu' nu ndi'i ca slo nu laca loo ji'i ni'i chcuá bi' li'. ³³ Talya tsa ngua li', pana ngui'i nu laca loo bi' ji'i su ti'li'i Pablo lo'o ji'i Silas, su ngujui'i yaca ngu' ji'i ngu'. Li' ntyucuatyá ngu' ji'i nu laca loo bi', lo'o ji'i lcaa ngu' nu ndi'i slo. ³⁴ Ndyaa lo'o yu ji'i Pablo lo'o Silas ni'i ji'i yu, cha' ta yu na cacu ngu'. Tso'o tsa tyiquee nu laca loo bi' juani, cha' cua ngusñi yu cha' ji'i ycui' Ndyosi; la cui' ti tso'o ntsu'u tyiquee lcaa ngu' nu ndi'i slo yu.

³⁵ Nguxee chaca tsá, li' ngulo bese cña ji'i policía cha' tsaa ngu' chcui' ngu' lo'o nu laca loo ji'i ni'i chcuá bi', cha' culaá ji'i ngu' bi'. ³⁶ Li' nchcui' nu laca loo bi' lo'o Pablo lo'o Silas:

—Cua ngulo bese cña jna' cha' culaá na' ji'i ma —nacui yu ji'i ngu'—, bi' cha' tso'o ti tyaa ma lacua.

³⁷ —Ná tso'o —nacuiPablo ji'i policía—. Cua na'a lcaa ngu' quichi re nu lo'o ngujui'i yaca ngu' ji'i ya, masi ngu' romano laca cuare. Bilya ca cuayá' ji'i ya lo'o ngusu'ba ngu' ji'i ya ne' chcuá re —nacui—. Lo'o juani nti' ngu' cha' culaá ngu' ji'i ya cuaana ti. Si'i jua'a nga'a cha' caca. Tso'o la caa ycui' ngu' cha' culaá ngu' ji'i ya.

³⁸ Ndyaa policía li', ndacha' ngu' ji'i bese lcaa ña'a cha' nu nchcui' Pablo lo'o ngu'. Nu lo'o ngua cuayá' ti' bese cha' ngu' romano laca Pablo lo'o Silas, ndyutsii tsa bese bi' li'. ³⁹ Hora ti ndyaa ycui' bese ca to' ni'i chcuá li':

—Cusu' —nacui**bese** bi' ji'i Pablo lo'o Silas—, cui'ya ma cha' clyu ti' ji'i ya —nacui.

Ngulaá ngu' ji'i Pablo lo'o Silas li'.

—Cua'ni ma cha' tso'o tyaa ma chaca quichi —nacuingu' ji'i Pablo lo'o Silas.

⁴⁰ Li' ndu'u Pablo lo'o Silas ni'i chcuá, ndyaa ngu' slo ma' Lidia chaca quiya'. Xa' nchcui' ngu' lo'o ñati'ji'i Jesucristo bi', cha' caca tlyu tyiquee ngu' xqui'ya Jesús. Ndu'u ngu' ndyaa ngu' li'.

¹ Ndyaa Pablo lo'o Silas tyucuiii nde Tesalónica. Clyo nteje tacui ngu' quichi Anfípolis, li' nteje tacui ngu' quichi Apolonia, lo'o li' ndyalaa ngu' nde quichi Tesalónica. Ntucua sca laa ji'i ngu' judío quichi bi', ² bi' cha' ndyaa Pablo ne' laa bi' ñi'ya nu ndya'a yu ne' laa ji'i ngu' judío lcaa quichi. Tsa nu ndi'i cña' ngu' judío ndyu'u ti'i ngu' quichi ne' laa, lo'o jua'a ndyatí Pablo ndyaa yu ne' laa tsa bi'. Cua ndyaa sna semana nchcui' yu lo'o ngu' ca bi'; ³ ngulu'u yu cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i ngu', cha' nu nchcui' quityi cusu' ji'i Cristo ñi'ya nu ntsu'u cha' xcube' ngu' ji*í*, lo'o li' ñi'ya tyu'ú nu Cristo bi' chaca quiya' lo'o cua ndyujuii ngu' ji*í*.

—Nchcui' na' lo'o ma cha' ji*í* Jesús —nacui Pablo ji*í* ngu' li¹—. Ñi'ya nu nchcui' quityi ji*í* nu Cristo bi', la cui' jua'a ngua ji*í* Jesús—nacui—. La cui' Cristo laca nu Jesús bi'.

⁴ Ngusñi tucua sna tya'a ti ngu' judío cha' bi', li' ndya'a ngu' bi' lo'o Pablo lo'o Silas; jua'a ngusñi tyuu tya'a ngu' griego nu ndu'ni tlyu ji*í* ycui' Ndyosi cha' bi'; jua'a tyuu tya'a nu cuna'a tlyu nu ndi*í* quichi bi', ngusñi ngu' cha' bi' li!. ⁵ Pana ñasí¹ tsa ngu' judío nu ná jlya ti' cha' bi'; tyaala tsa ngu' bi', bi' cha' nchcui' ngu' lo'o ñati xña'a nu xcui' ndya'a calle ti, ñati taja ti, cha' xtyucua ngu' xña'a bi' ji*í* ngu'. Cuxi tsa ngua'ni ngu' bi' li!, lo'o jua'a ngua ñasí¹ lcaa ngu' quichi. Ndyaa ngu' slo Jasón li', ndyatí ngu' ni*í* ji*í* yu Jasón bi', cha' nclyana ngu' ji*í* Pablo lo'o Silas. Xñi ngu' ji*í* ngu' bi' nti' ngu', cha' tsaa lo'o ngu' ji*í* Pablo lo'o Silas ca slo ngu' quichi. ⁶ Pana ná nquiye Pablo lo'o Silas ji*í* ngu', bi' cha' ngusñi ngu' ji*í* ycui' Jasón lo'o ji*í* tya'a ndya'a yu, ndyaa lo'o ngu' ji*í* ngu' bi' ca slo ngu' tisiya. Cuii nchcui' ngu' lo'o ngu' tisiya li', ngusta ngu' qui'ya ji*í* Jasón lo'o ji*í* tya'a ndya'a yu:

—Tyaala tsa ngu' bi' —nacui nu ngu' xña'a bi'—. Lcaa quichi su ndya'a ngu' bi' nga'aa si'i t*i* ti ndi*í* ngu' quichi bi' xqui'ya cha' cuxi nu nchcui' ngu' bi' —nacui ngu'—. Lo'o juani cua ndyalaa ngu' xña'a bi' quichi tyi na, ⁷ ndi*í* ngu' slo yu Jasón re. Ná ndaquiya' ngu' bi' ji*í* cña nu ngulo rey tlyu ji*í* na nu laca na ngu' romano, cha'

nchcui' ngu' cha' ntsu'u chaca rey nu tlyu la nu naa Jesús; bi' laca nu taca culo cña ji*í*na, nacui ngu' bi'!

⁸ Lo'o ngua cuayá' ti' ngu' tisiya qui'ya nu ngusta ngu' ji*í* ngu' bi', ñasi¹ tsa ngu' li', ñasi¹ lcaa ngu' quichi; ⁹ bi' cha' ngüijña ngu' tisiya cña ji*í* Jasón lo'o ji*í* tya'a ndya'a yu xqui'ya Pablo, lo'o jua'a xqui'ya Silas. Nda ngu' cña, lo'o ti ngutu'u ngu' laja ti li', nu Jasón lo'o tya'a ndya'a yu.

Ndyalaa Pablo lo'o Silas nde quichi Berea

¹⁰ Nu ngu' nu ntsu'u cha' ji*í* lo'o Jesús ca bi', hora ti ngua'ni cho'o ngu' tyucuiii ji*í* Pablo lo'o Silas cha' tya'a ngu'; la cui' talya ndu'u ngu' ndyaa ngu' ca quichi Berea. Lo'o ndyalaa ngu' nde quichi bi', li' ndyatí ngu' ndyaa ngu' ne' laa ji*í* ngu' judío.

¹¹ Tso'o la tyiquee ngu' quichi Berea bi'; si'i na cuxi tyiquee ngu' bi' ñi'ya laca tyiquee ngu' Tesalónica. Nti' tsa ngu' cuna ngu' cua ña'a ca cha' nu nda Pablo lo'o Silas lo'o ngu'. Lcaa tsa nclyana ngu' lo quityi ji*í* ycui' Ndyosi si cha' liñi laca nu nchcui' ngu' bi'; ¹² bi' cha' ngusñi tyuu tya'a ngu' quichi cha' bi', lo'o ngu' judío, lo'o jua'a ngu' griego, masi nu qui'yu, masi nu cuna'a tlyu, ngusñi ngu' cha' bi!. ¹³ Li' ngujui cha' ji*í* ngu' judío nu ndi*í* nde quichi Tesalónica cha' nclyu'u Pablo cha' ji*í* ycui' Ndyosi ji*í* ngu' Berea. Ngua ñasí¹ tsa ngu' bi' li!, yala ti ndyalaa ngu' ca quichi Berea bi' li!. Ndyaa ngu' nda ngu' sca cha' cuiñi lo'o ngu' quichi bi', cha' xu tya'a ngu' lo'o Pablo. ¹⁴ Lo'o ngua tii ñati ji*í* Jesucristo cha' jua'a nti' ngu' judío bi', hora ti ngusalya' ngu' lo'o Pablo cha' tya'a yu tyucuiii to' tyujo'o; pana ndyanu Silas lo'o Timoteo quichi bi!. ¹⁵ Ndyaa xi ngu' Berea lo'o Pablo ña'a cuayá' nu ndyalaa ngu' ca quichi Atenas. Hora ti nguxtyuu ngu' Berea nde quichi tyi ngu' li!, cha' ta ngu' cha' lo'o Silas lo'o Timoteo, cha' lo'o ngu' tsaa ngu' yala ti xi cha' tyacua tya'a ngu' lo'o Pablo ca quichi Atenas bi'.

Ca quichi Atenas

¹⁶ Ntajatya Pablo ji*í* Silas lo'o Timoteo ña'a cuayá' nu tyalaanu ngu' ca quichi Atenas. Xñi*í* tsa ti' Pablo lo'o na'a yu cha' quiña'a tsa jo'ó ntsu'u quichi bi'; ¹⁷ bi' cha' nchcui'

yu lo'o ngu' ca ne' laa ji'i ngu' judío bi', nchcui' yu lo'o ngu' judío, jua'a lo'o ngu' xa' tsu' nu ndu'ni tlyu ji'i y cui' Ndyosi cajua, lo'o jua'a nchcui' yu lo'o lcaa ngu' nu ndi'i lo caya'. Lcaa tsə nclyu'u yu ji'i ngu' quichi bi'. ¹⁸ Cua ntsu'u sca taju ngu' nde quichi bi', ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' nu nclu'u ngu' epicúreo, lo'o jua'a ntsu'u chaca taju ngu' nu ndyaca tsa'a ji'i cha' nu nclu'u ngu' estoico. Ndyacua tya'a nu ngu' nu ndyaca tsa'a tyucuaa lo cha' bi' lo'o Pablo li'. Nchcui' tsa ngu' cha' ji'i yu lo'o tya'a ngu':

—¿Ni cha' nda nu qui'yu re nu nchcui' tsa lo'o na? —nacui' ngu' ji'i tya'a ngu'.

—¿Ha si'i cha' ji'i xa' jo'ó nchcui' yu? —nacui' tya'a ngu' li'.

Pana cua ndyuna ngu' lo'o ngulu'u Pablo cha' ji'i Jesús, cha' ngulu'u yu ji'i ngu' ñi'ya ngua cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya'. ¹⁹ Li'ngusñi ngu' ya' Pablo cha' tsaa lo'o ngu' ji'i ca su ndyu'u ti'i ngu' cusu' quichi bi', sca yuu laja ti nu naa Areópago.

—Nti' ya cha' caca cuayá' ti' ya, ¿ñi'ya ndyu'u cha' nu nclyu'u nu'u ji'i ya? —nacui' ngu' ji'i Pablo—. Sca cha' cucui laca cha' nu nchcui' nu'u re; ²⁰ bilya cuna ya cha' bi', tya lyiji ta ya cuentya —nacui' ngu'—. Bi' cha' juani, ta nu'u cha' lo'o ya ¿ñi'ya ndyu'u cha' bi'?

²¹ Nu ngu' quichi Atenas ni, xcui' nti' ngu' cuna ngu' cua ña'a ca cha' cucui nu caca chcui' ngu' lo'o tya'a ngu', sca cha' nu bilya cuna ngu'. La cui' jua'a ndu'ni lcaa ngu' xa' tsu' nu ndi'i quichi bi', xcui' ca ndiya ti' ngu' chcui' ngu' ji'i sca cha' cucui.

²² Bi' cha' ndatü Pablo cla'be laja ñati ca Areópago bi', nchcui' yu lo'o ngu' li':

—Cu'maq' ngu' Atenas —nacui' Pablo ji'i ngu'—. Cua na'a na' cha' jlya tsa ti' ma' ji'i jo'ó nu ntsu'u ji'i ma' —nacui' yu—.

²³ Ndyaa na'a na' xi calle quichi re, lo'o li' na'a na' lcaa jo'ó nu cuentya ji'i cu'maq'. Li' na'a na' sca mesa nu ndu' laja ti su nscua sca cha'cña nde sii' mesa bi' nu ndi'ya nchcui': “Nde laca mesa ji'i jo'ó nu bilya tyuloo ya ji'i”. Cha' ji'i y cui' Ndyosi nu bilya slo ma' tilaca laca Ni, cha' ji'i nu y cui' Ndyosi bi' ta na' lo'o ma' juani —nacui' yu—.

²⁴ 'Cua ngüiñá y cui' Ndyosi tyucui ña'a chalyuu lo'o lcaa na nu ntsu'u chalyuu; laca y cui' Ndyosi nu Xu'na nu laca loo, masi nde cuá, masi nde lo yuu chalyuu —nacui' Pablo ji'i ngu'—. Pana ná ndi'i Ni ne' sca laa nu ndiñá ñati ti. ²⁵ Ni sca cha' ná lyiji ji'i y cui' Ndyosi, ná nga'a cha' xñi Ni ni sca na nu nda ñati ji'i Ni. Cua ngua'ni cu'ú Ni ji'i lcaa ñati, cua nda Ni xtyi'i ngu' cha' tyu'ú ne' cresiya ji'i scaa ngu', lo'o jua'a cua nda Ni lcaa cha' nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu.

²⁶ 'Cua ngüiñá y cui' Ndyosi ji'i lcaa ñati chalyuu lo'o sca ti lo cuaña' ñati. Lo'o jua'a ngusta y cui' Ndyosi ni tyempo cala scaa ngu', ndu'ni Ni mala su caca quichi tyi scaa ngu'. ²⁷ Na cua nda Ni ji'i ñati lijyä ngu' chalyuu cha' clyana ngu' ji'i y cui' Ni, cha' quiye Ni ji'i ngu'. Pana ná tyijyu' ndi'i y cui' Ndyosi ji'na, cacua ti su ndi'i lcaa na ndi'i y cui' Ni. ²⁸ Chacuayá' ji'i Ni lu'ú na, chacuayá' ji'i Ni ndya'a na, lo'o jua'a chacuayá' ji'i Ni ndyu'ni na lcaa cña. Ntsu'u sca cha' nu nguscua jyo'o ngu' tii tya'a ma' lo quityi sa'ni, cha' nu ndi'ya nchcui': “Tya'a y cui' Ndyosi laca na”. Jua'a nacui' jyo'o cusu' bi' ji'i ma'. ²⁹ Si chañi cha' y cui' Ndyosi laca tya'a na —nacui' Pablo ji'i ngu'—, ná taca chcui' na cha' laca Ni sca lcui, masi lcui oro, masi lcui plata, masi lcui quee ndu'. Na ndiñá ti ñati chalyuu lcui' bi' ñi'ya nu nda'ya cha' hique ti ngu' cha' cuiñá ngu' ji'i. ³⁰ Cua ndalo tsa tyiquee y cui' Ndyosi ji'i ñati chalyuu tyempo sa'ni lo'o bilya ca jlo ti' ngu' lcaa cha' bi', pana juani cua ngulo Ni cña ji'i lcaa ñati chalyuu cha' culochu' ngu' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu'.

³¹ Cua ngusta Ni sca tsə cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati chalyuu, lo'o jua'a cua ngusubi Ni sca ñati nu caca bese. Jesucristo laca bi'. Tso'o tsa ngua'ni Ni cha' tyanu tachaa cha' bi' ji'i ñati chalyuu, nu lo'o ngua'ni Ni cha' ndyu'ú nu ñati bi' chaca quiya' lo'o cua ndyujuii ngu' ji'i.

³² Nu lo'o ndyuna ngu' quichi cha' bi', cha' cua ndyu'ú sca ñati chaca quiya' ca su ntsiya ngujuii, li' nxtyi'i lo'o tsa ngu' ji'i Pablo. Lo'o jua'a ntsu'u xi xa' la ngu' nu nchcui' lo'o yu:

—Culu'u nu'u cha' bi' ji'i ya chaca quiya' chaca tsə —nacui' ngu' bi' ji'i yu.

³³ Li' ngutu'u Pablo ca Areópago su ntucua ngu'. ³⁴ Pana ndu'u lca'a xi ngu' ji'i yu li', xqui'ya cha' jlya ti' ngu' bi' cha' nu cua nchcui' yu lo'o ngu'. Sca nu qui'yu nu naa Dionisio ngusñi cha' bi', masi laca Dionisio sca ngu' cusu' nu ndya'a ca Areópago; jua'a sca nu cuna'a nu naa Dámaris ngusñi cha' bi', lo'o xi xa' la ñati ngusñi cha' bi'.

18

Ca quichi Corinto

¹ Li' ndu'u Pablo quichi Atenas ndyaa yu ca quichi Corinto. ² Quichi bi' ndyacua tya'a yu lo'o sca ngu' judío nu naa Aquila, ngu' quichi Ponto laca nu Aquila bi'. Nguti'i ngu' nde Italia nquicha', nu Aquila bi' lo'o clyo'o nu naa Priscila; pana ndu'utsu' ngu' ndyalaa ngu' nde quichi Corinto, nu lo'o ngulo rey Claudio cña cha' culo'o ngu' ji'i lcaa ngu' judío nu nguti'i quichi Roma, quichi nu laca loo ji'i loyuu su cuentya Italia bi'. Toni'i ji'i nu Aquila bi' ndyalaa Pablo li'. ³ Stu'ba ti ngua'ni Pablo cña lo'o ngu' bi' li', cha' cuityi ni'late' laca ngul'; bi' cha' ndyanu yu slo ngu' cha' cua'ni yu cña lo'o ngu'. ⁴ Ndyaa Pablo ne' laa ji'i ngu' judío lcaa tsä ta'a nu ndi'i cña' ngu', cha' culu'u yu cha' ji'i Jesús ji'i ngu' nu ndyu'u ti'i li', masi ji'i ngu' judío, masi ji'i ngu' xa' tsu'.

⁵ Cua ndu'u Silas lo'o Timoteo ca Macedonia, li' ndyalaa ngu' slo Pablo. Lo'o cua ndyalaa ngu' bi', li' lcaa tsä lcaa hora nclyu'u Pablo cha' ji'i Jesús ji'i ngu' judío. Nchcui' yu cha' laca Jesús y cui' Cristo, nu ntajatya tsa ngu' ji'i cha' cäa nde chalyuu. ⁶ Pana ngunasi' tsa ngu' judío bi' ji'i Pablo li', suba' tsa nchcui' ngu' lo'o; bi' cha' nguscui' yu ste' yu slo ngu' cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' cuxi tsa nchcui' ngu' lo'o yu.

—Nguna' tsa ndu'ni cu'mä —nacui Pablo ji'i ngu'—. Xqui'ya y cui' ma laca; ná ntsu'u qui'ya 'na, cha' xcui' cha' liñi laca nu ngulu'u na' ji'i mä. Cua tya'a ti na' lacua. Juani tsa'a na' cha' ta na' cha' re lo'o ngu' xa' tsu', cha' ná nduna cu'mä, ngu' judío.

⁷ Li' ndu'u yu ne' laa bi', ndyaa yu ca slo sca ñati nu naa Justo; cacua ti to' laa bi' ntucua tyi yu. Sca ñati nu ndyu'ní tlyu ji'i y cui' Ndyosi laca nu Justo bi'. ⁸ Lo'o jua'a

yu Crispo ngusñi cha' ji'i y cui' nu Xu'na na. Crispo laca sca nu cusu' nu laca loo ne' laa ji'i ngu' judío. Jlya ti' nu Crispo bi' ji'i y cui' nu Xu'na na, lo'o jua'a jlya ti' lcaa ngu' nu ndi'i slo. Quiña'a tya'a ngu' Corinto ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús, bi' cha' ntyucuatyá ngu' bi' li'. ⁹ Lo'o li' cua na'a Pablo ji'i Jesús nu Xu'na na, ñi'ya si na nchcui' xcalá yu ngua.

—Ná cutsii' nu'ü —nacui Jesús ji'i yu—. Ná ca taja ti' nu'ü cha' culu'u nu'ü cha' jna' ji'i ñati —nacui Ni—. ¹⁰ Ndi'i na' lo'o nu'ü cha' xtyucua na' jinu'ü, bi' cha' nga'aa caca xñi ngu' jinu'ü cha' xcube' ngu' hi. Lo'o jua'a ntsu'u tsa ngu' quichi re nu taca xñi ngu' cha' jna' nde loo la, si ta nu'ü cha' lo'o ngu'.

¹¹ Li' ndyanu Pablo sca yija cla'be ca quichi Corinto bi', xcui' cha' ji'i Jesús ngulu'u yu ji'i ngu' quichi bi'.

¹² Lo'o li' ngua Galión gobernador ji'i loyuu su cuentya Acaya bi'; tyempo bi' ndyu'u ti'i tyuu tya'a ngu' judío se'i ti cha' xuu tya'a ngu' lo'o Pablo, masi tya'a ngu' judío laca yu. Li' ngusñi ngu' bi' ji'i yu cha' tsaa lo'o ngu' ji'i yu ca slo ngu' tisiya; ¹³ ngusta ngu' qui'ya ji'i yu ca slo nu gobernador bi' li':

—Ndyaa' qü nu qui'yu re laja quichi tyi na, pana ná tso'o cha' nu nclu'u yu ji'i ñati —nacui ngu' ji'i nu laca loo bi'—. Nclu'u yu ji'i ngu' cha' xa' ña'a cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi, masi ná nda gobierno chacuayá' cha' cua'ni ngu' jua'a.

¹⁴ Ngua ti' Pablo xacui yu cha' ji'i ngu' li', pana clyo nchcui' nu cusu' Galión bi':

—Ná tyiquee' taquiya' na' ji'i cha' nu nchcui' cu'mä ngu' judío, si ntsu'u sca cha' nu cuxi tsa —nacui Galión bi' ji'i ngu'—. Pana si'i jua'a laca cha' re —nacui—. ¹⁵ Cua ñasi' mä xqui'ya cha' nclyu'u yu re xi xa' lo cha' ji'i ngu'. Sca cha' ji'i jo'ó cuentya ji'i cu'mä laca cha' re, cha' ná stu'ba cha' nu nchcui' yu lo'o cha' nu nchcui' cu'mä cuentya ji'i cha' cusu' nu ntsu'u ji'i mä; bi' cha' ná ndiya ti' mä cha' nclu'u yu cha' bi' ji'i ngu'. Cua'ni cuayá' y cui' ca ti mä ji'i cha' re lacua. Ná ndu'ni cha' cäa lo'o cu'mä ji'i yu ca slo na'.

¹⁶ Lo'o li' ngulo gobernador cña cha' culo ngu' ji'i ngu' judío nde liya!. ¹⁷ Li' hora

ti ndaya' lcaa ngu' quichi bi' ji'i nu cusu' Sóstenes, cha' laca nu cusu' bi' loo ne' laa ji'i ngu' judío. Ti'i tsa ngujui'i ngu' ji'i nu cusu' bi' ca slo gobernador Galión; pana nu Galión bi' ni, ná ndube ti' bi' tsiya' ti.

Ngua sna quiya' lo'o ndyaa Pablo ca chaca tsu'

¹⁸ Tya ndyanu Pablo quichi bi' tya tyuu tsaq; li' ngutu'u yu ndyaa yu lo'o Aquila lo'o Priscila bi', ndyaa ngu' ne' yaca ni'i ca quichi Cencrea. Li' tsaa ycui' Pablo ca loyuu su cuentya Siria. Ca quichi Cencrea bi' ngusi'yu ngu' quicha' hique Pablo, cha' caca cuayá' ti' ngu' jua'a cha' ntsu'u sca cha' nu cua ngüini ji'i yu lo'o ycui' Ndyosi tya tsubi' la. ¹⁹ Ndu'u ngu' ndyaa ngu' ne' yaca ni'i, li' ndyalaa ngu' ca quichi Efeso su tyanu Aquila lo'o Priscila. Ndyatí Pablo ycui' ti ne' laa cha' chcui' yu lo'o ca ta'a ngu' judío nu ndyu'u ti'i cajua. ²⁰ Ngua ti' ngu' quichi bi' cha' tyanu Pablo nde quichi tyi ngu', pana ná ntaja'a yu. ²¹ Ngusalaya' yu lo'o ngu' bi' li':

—Ntsu'u cha' tsa'a na' ca Jerusalén cha' cua ngulala ta'a —nacui Pablo ji'i ngu'—. Li' xtyuu na' chaca quiya' nde quichi re, si jua'a nti' ycui' Ndyosi —nacui yu.

Ndu'u Pablo quichi Efeso ndyatí yu ne' yaca ni'i, ndyaa yu li'. ²² Lo'o cua ndyalaa yaca ni'i bi' ca quichi Cesarea, li' ndu'u Pablo ndyaa yu ca quichi Jerusalén. Tso'o ti nchcui' yu lo'o tya'a ñati ji'i Jesucristo cajua, lo'o li' hora ti ndyaa yu ca quichi Antioquía. ²³ Ndyanu yu sca tucua co' ca quichi bi', li' ndu'u yu ndyaa yu chaca quiya' cha' tsaa yu ca slo lcaa taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i ca loyuu su cuentya Galacia, su cuentya Frigia. Nchcui' yu lo'o ngu' cha' tyanu tachaa la cha' ji'i Jesucristo tyiquee ngu'!

Ndyalaa Apolos ca quichi Efeso

²⁴ La cui' tyempo ndyalaa sca nu qui'yu ngu' judío nde quichi Efeso. Apolos naa yu bi', lo'o Alejandría naa quichi tyi yu. Jlo tsa ti' yu lcaa cha' ji'i ycui' Ndyosi nu nscua lo quityi tya sa'ni la, lo'o jua'a tso'o tsa nchcui' yu cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati. ²⁵ Tya tsubi' la cua ngulu'u tso'o ngu' ji'i yu lcaa cha' nu cuentya ji'i ycui' nu Xu'na na; bi' cha' yala ti ti' yu, ná taja ti' yu tsiya' ti

cha' chcui' yu cha' bi'. Tso'o tsa nclyu'u yu cha' ji'i Jesús lo'o ñati li'; jua'a ntyucuatyá yu ji'i ngu' ñi'yá nu ntyucuatyá jyo'o Juan, cha' bilya ca cuayá' ti' yu lcaa cha' ji'i Jesús. ²⁶ Ná ntsii yu Apolos cha' culu'u yu ji'i ngu' ne' laa ji'i ngu' judío, pana nu lo'o ndyuna Priscila lo'o Aquila ñi'yá nu ngulu'u yu cha' ji'i ngu' ne' laa, li' nchcui' ngu' lo'o yu. Liñi la ngulu'u ngu' ji'i Apolos ñi'yá nu xñi ngu' tyucuiji'i ycui' Ni li'. ²⁷ Ca tiya' la ngua ti' Apolos tsaa yu ca loyuu su cuentya Acaya. Tso'o ntsu'u tyiquee tya'a ñati ji'i Jesucristo cha' tsaa yu cajua, bi' cha' nguscua ngu' sca quityi cha' tsaa slo tya'a ñati ji'i Jesucristo cajua, cha' tso'o ti chcui' ngu' lo'o yu nu lo'o tyalaa yu ca su ndi'i ngu'. Ndyaa yu li', ndyalaa yu ca loyuu su cuentya Acaya bi'. Li' nguxtyucua tsa yu ji'i ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo lcaa quichi su ndyaa yu. Xqui'ya cha' tso'o tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ngu', bi' cha' cua ngusñi ngu' cha' ji'i Ni. ²⁸ Ngulu'u nu Apolos bi' ji'i lcaa ngu' cha' cuiñi tsa laca cha' nu nda nu ngu' judío bi', masi ñati tya'a yu laca ngu'; jua'a ngulu'u yu cha' ji'i ycui' Ndyosi nu nscua lo quityi tya sa'ni la, nu nchcui' cha' ji'i nu Cristo nu ntajatya tsa ngu' ji'i bi'. Cristo laca Jesús, nacui yu. Tso'o tsa nchcui' yu, bi' cha' ná tucui ngua ji'i tacu' cha' ji'i yu.

19

Ndyalaa Pablo ca quichi Efeso

¹ Laja lo'o ndi'i Apolos quichi Corinto, la cui' tyempo bi' ndyaa Pablo nde ca'ya, ña'a cuayá' nu ndyalaa yu nde quichi Efeso. Ca bi' ndyacua tya'a yu lo'o xi ñati nu ndyu'ní tlyu ji'i ycui' Ndyosi.

² —¿Ha cua ndyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ma tya lo'o ngusñi ma cha' ji'i ycui' Ni? —nacui Pablo ji'i ngu'!

—Ná ndyanu Ni —nacui ngu' ji'i Pablo—. Ná jlo ti' ya na laca nu naa Xtyi'i ycui' Ndyosi.

³ —¿Ni cha' laca ntyucuatyá ngu' ji'i ma lacua? —nacui Pablo ji'i ngu' li'.

—Cua ntyucuatyá ngu' ji'i ya ñi'yá nu ngulu'u jyo'o Juan ji'i ngu' cha' caca —nacui ngu' ji'i yu.

⁴—Cua ntyucuatya Juan ji'í ñati cha' caca cuayá' ti' xa' ñati cha' cua ngulochu' ngu' bi' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'í ngu'—nacui Pablo ji'í ngu'—. Nchcui' Juan lo'o ngu' cha' cua caqá ti chaca ñati nu laca Jesucristo, lo'o jua'a ntsu'u cha' xñi ngu' cha' ji'í yu bi' li'.

⁵ Ndyuna ngu' cha' nu ngulu'u Pablo ji'í ngu', bi' cha' chaca quiya' ntyucuatya ngu' cuentya ji'í y cui' Jesús nu Xu'na na.

⁶ Li' ngusta ya' Pablo hique ngu'. Ndyanu Xtyi'í y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'í ngu' li'; hora ti nchcui' ngu' cha'cña ji'í xa' ñati, lo'o jua'a nchcui' ngu' ña'q cha' nu nda y cui' Ni ji'í ngu' cha' chcui' ngu' lo'o tya'a ngu'.
⁷ Tii tyucuua tya'a ngu' qui'yu ngua nu cua ntyucuatya li'.

⁸ Lo'o li' ndyaa Pablo ne' laa ji'í ngu' judío cha' chcui' yu cha' ji'í y cui' Ndyosi lo'o ngu', cha' culu'u yu ji'í ngu' ñi'ya nclyo y cui' Ni cña. Ndy'a a sna co' nu ngua'ni yu jua'a.

⁹ Pana ntsu'u ngu' nu nchcui' cuxi ji'í cha' nu nclu'u Pablo bi', xqui'ya cha' liye' ti' ngu'; ná ntaja'a ngu' bi' xñi ngu' cha' ji'í Jesús. Li' ndu'u Pablo ndyaa lo'o yu ji'í ngu' nu cua ngusñi cha' bi', ndyaa ngu' nde ne' ni'í scueloya ji'í sca nu cusu' nu naa Tiranno. Li' tya ngulu'u yu ji'í ngu' lcaa tsa.

¹⁰ Tucua yija ngua'ni yu jua'a, ña'q cuayá' nu ndyuna lcaa ngu' loyuu su cuentya Asia cha' ji'í Jesús. Nchcui' yu lo'o lcaa ngu' bi', masi lo'o ngu' judío, masi lo'o xa' la ngu'.

¹¹ Lo'o jua'a nda y cui' Ndyosi chacuayá' ji'í Pablo cha' cua'ni yu tyuu tya'a cña tonu ca slo ngu', bi' cha' ngua'ni yu cha' ndyaca tso'o ngu' quicha. ¹² Lo'o jua'a ngusñi ngu' lcaa late' nu cua ndyala' Pablo ji'í, ndyaa lo'o ngu' ji'í late' bi' ca slo ngu' quicha tya'a ngu'. Ngua tso'o nu ngu' quicha bi' li', lo'o jua'a ngu' quicha nu ngusñi cui'í cuxi ji'í, ndu'utsu' cui'í ji'í ngu' bi' ndyaa li'.

¹³ Quichi bi' ndi'í xi ngu' judío nu ná ntsu'u quichi tyi, na ndya'a yu'u ti ngu' bi'. Nchcui' ngu' cha' nchca ji'í ngu' bi' culo ngu' cui'í cuxi nu ngusñi ji'í ngu' quicha. Lo'o li' ngua ti' ngu' cha' culo ngu' cui'í chacuayá' ji'í Jesús nu Xu'na na, masi ná ngusñi ngu' cha' ji'í y cui' Jesús.

—Chacuayá' ji'í Jesús tyu'utsu' cui'í nu ngusñi ji'í ma —nacui ngu' ji'í ngu' quicha

bi'—, la cui' Jesús nu nclu'u Pablo cha' ji'í —nacui ngu'.

¹⁴ Jua'a ngua'ni nu cati tya'a sñi' Esceva; lo'o nu cusu' Esceva ni, ngua bi' sca sti jo'ó nu laca loo cuentya ji'í ngu' judío. ¹⁵ Jua'a nchcui' sñi' Esceva bi' sca quiya', lo'o hora ti nguxacui nu quicha bi' cha' ji'í ngu' bi' li':

—Cua nslo na' ji'í Jesús —nacui cui'í bi'—, lo'o jua'a nslo na' ji'í Pablo, ti ñati laca bi'—nacui—. Pana nu cu'ma ni, ¿tilaca laca cu'ma?

¹⁶ Li' ntejeya' nu quicha bi' ji'í ca ta'a sñi' Esceva, ngua'ni lya' ti' ji'í ngu', ngujui' tsa ji'í ngu'. Hora ti ngusna ngu' ña'q quichi' ti ngu', cha' ndye ste' ngu' ngutaa'. Ti'í tsa ngua quicha ngu' bi' li'. ¹⁷ Lo'o li' ngujui cha' bi' ji'í lcaa ngu' quichi Efeso, masi ngu' judío, masi xa' la ñati. Ndyutsii tsa ngu' li', lo'o jua'a ngua'ni tlyu ngu' ji'í y cui' Jesús nu Xu'na na li'.

¹⁸ Lo'o li' yaa tyuu tya'a ngu' nu cua ngusñi cha' ji'í Jesús, nu ntyuju'u tsa ti' ji'í lcaa cha' cuxi nu ngua'ni ngu'; ¹⁹ jua'a ngu' nu ngua'ni cucha'a, yaa lo'o ngu' ji'í quityi cuxi bi' ji'í ngu', ndaqui'ngu' quityi cucha'a bi' li'. Ngulacua ngu' ni tsa lo nga'a quityi nu ndaqui'ngu' bi'; tu'ba tysi mil cñi plata, tsa lo cua ntsu'u lo quityi nu ndaqui'ngu' bi' li'. ²⁰ Jua'a ngua cha' quiña'a la ñati ngua cuayá' ti' cha' ji'í y cui' nu Xu'na na, ngua cuayá' ti' ngu' cha' tlyu tsa laca cha' ji'í y cui' nu Xu'na na.

²¹ Lo'o li' ngua ti' Pablo cha' tsaa yu ca loyuu su cuentya Macedonia, lo'o ca loyuu su cuentya Acaya, cha' tsaa yu slo lcaa taju ñati ji'í Jesucristo nu ndi'í loyuu bi'. Nde loo la, li' tsaa yu ca Jerusalén ngua ti' yu. Lo'o jua'a nchcui' Pablo cha' lo'o ntsu'u cha' tsaa yu ca nde quichi Roma ca tiya' la. ²² Pana clyo nchcui' yu lo'o Timoteo lo'o Erasto cha' tsaa ngu' ca Macedonia nde loo la ji'í yu, tyanu la xi y cui' yu nde loyuu Asia, nti' yu.

Nasi' tsa ngu' Efeso

²³ Li' nguxana ngunasi'ngu' quichi Efeso xqui'ya ñati nu ngusñi tyucui'ji'í y cui' nu Xu'na na. ²⁴ Ndi'ya ngua cha': Sca ñati nu naa Demetrio ngua súu cha' nasi'ngu' bi'; cuityi plata laca Demetrio bi', ndiñá yu lcui plata ji'í ni'í su ndya'a ngu' quichi

ndu'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó xu'na quichí, nu jo'ó Diana bi'. Lo'o jua'a ndyiji tsa ngana ji'i ngu' xqui'ya cña bi'. Ntsu'u tsa msu ji'i Demetrio, cha' nxtyucua msu bi' ji'i yu lo'o cña bi' ji'i. ²⁵ Li' ndyu'u ti'i lcaa ñati ji'i yu, lo'o jua'a lcaa cuityi plata nu ntsu'u quichí bi', ndyu'u ti'i ngu' se'i ti.

—Cu'maq ty'a'a ndu'ni na cña —nacui Demetrio ji'ingu'—, jlo ti' mä cha' ndyiji tsa ngana ji'na lo'o cña nu ntsu'u ji'na —nacui yu—. ²⁶ Lo'o juani cua na'a mä cha' ndya'a nu Pablo bi' quichí tyi na re, lo'o jua'a ndya'a yu nde lcaa quichí loyuu su cuentya Asia re. Cua ndyuna mä ch'a' nu nclyu'u yu bi' ji'i ngu', cha' ná tso'o cua'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó nu ndiñá ñati ti; si'i y cui' Ndyosi laca jo'ó bi', nacui Pablo. Lo'o nu juani ntsu'u tsa ngu' quichí re nu ngusñi cha' nu nchcui' yu bi'. ²⁷ Cuxi tsa ndyu'u cha' bi', si nga'aa nti' ngu' cui'ya ngu' lcui nu ndiñá na; nga'aa caja cña nu cua'ni na li'. Lo'o li' nga'aa tyaja'a ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'i xtya'a na jo'ó Diana nu laca loo tsiya'ti ne' laa ji'i quichí tyi na re. Juani lcaa ñati loyuu su cuentya Asia ndyu'ni tlyu ji'i jo'ó bi', lo'o jua'a lcaa ñati tyucui ña'a chalyuu ndyu'ni tlyu ji'i. Ná tso'o si cua'ni tye ngu' cha' ji'i jo'ó tlyu nu ntsu'u ji'na.

²⁸ Lo'o ndyuna ngu' nu ndiñá lcui jo'ó cha' bi', ñasi' tsa ngu' li'. Cuii ngusi'ya lo'o ngu' ji'i tya'a ngu' li':

—Tlyu tsa xtya'a na jo'ó Diana, bi' laca jo'ó ji'i lcaa ngu' Efeso tya'a na —nacui ngu'.

²⁹ Ná jlo ti' ngu' quichí na laca ngua ji'i ngu' cha' nx'i'ya tsa ngu' jua'a, pana ngusna lcaa ngu' ndyaa ngu' cha' ña'a cui'ya ngu' xi ji'i. Li' ntejeya' ngu' ji'i Gayo lo'o Aristarco xqui'ya cha' ndya'a ngu' lo'o Pablo, masi ngu' Macedonia laca ngu' bi', ndyaa lo'o ngu' bi' ji'i ngu' ca su ndyu'u ti'i ngu' quichí.

³⁰ Li' ngua ti' Pablo tsaa su ndyu'u ti'i ngu' cha' chcui' yu lo'o ngu' quichí bi', pana nu tya'a ñati ji'i Jesús bi', ngua'a ngu' ji'i yu cha' ná tsaa yu. ³¹ Lo'o jua'a ntsu'u xi tya'a tso'o Pablo nu laca loo ji'i loyuu su cuentya Asia bi', lo'o ngu' bi' nda ngu' cha' lo'o Pablo cha' ná tsaa y cui' yu tsiya'ti ca su ndyu'u ti'i ngu' quichí. ³² Quiña'a tsa ñati ndyu'u ti'i se'i ti li'; pana sca cha' nchcui'

tsaca ngu', xa' cha' nchcui' chaca ngu' li', cha' ná jlo ti' ngu' quichí ni cha' laca cha' ndyu'u ti'i ngu'. ³³ Li' ndyojolaqui ngu' judío ji'i sca nu qui'yu cha' tyu yu ca nde loo ngu' quichí bi', Alejandro naa yu bi'. Li' ngua'ni ya' yu cha' ca tì lcaa ngu', cha' caja ñi'ya nu chcui' yu lo'o ngu'. ³⁴ Pana nu lo'o ngua tii ngu' cha' lo'o Alejandro laca ngu' judío, lye la nxi'ya lo'o ngu' li'. Ndyo tucua hora nu xcui' ngusi'ya lo'o ti nu ngu' quiña'a bi' ji'i tya'a ngu' ndi'ya:

—Tlyu tsa xtya'a na jo'ó Diana, bi' laca jo'ó ji'i lcaa ngu' Efeso tya'a na —ndu'ni ngu'.

³⁵ Lo'o li' ngua'ni scarana quichí bi' cha' ngua tì nu ngu' quiña'a bi':

—Cu'maq ngu' Efeso —nacui scarana bi' ji'i ngu' quichí—, jlo ti' lcaa ñati chalyuu cha' ngu' tya'a na laca nu ña'asii na ji'i laa ji'i xtya'a na jo'ó Diana —nacui yu—, na ña'asii na ji'i y cui' jo'ó Diana nu ndyú nde cuá. ³⁶ Ná tucui taca ñacui cha' si'i jua'a laca cha' bi'; bi' cha' cuaana ti mä lacua, culacua xi ti' mä na laca ndyu'ní ti mä juani. ³⁷ Cua ñaa lo'o mä ji'i ngu' re, masi ni sca cha' cuxi ná ngua'ni ngu' ne' laa ji'i mä, ni sca quiya' ná nchcui' suba' ngu' ji'i jo'ó ji'i mä. ³⁸ Lo'o Demetrio ni, lo'o tya'a ndu'ni Demetrio cña bi', si ntsu'u qui'ya cha' sta ngu' ji'i ngu' re, ntsu'u cha' tsaa ngu' ca toni'i cña; ca slo bese sta ngu' qui'ya ji'i ngu', cha' ca cuayá' cha' bi' li'. ³⁹ Si ntsu'u xa' la cha' nu nti' mä chcui' mä ji'i ngu', chcui' mä lo'o ngu' cusu' quichí re la cui' tsä lo'o tylu'u ti'i ngu'. ⁴⁰ ¿Ñi'ya caca chcui' na lo'o gobierno? Si caq ngu' gobierno bi' sta ngu' qui'ya ji'i quichí re cha' lye tsa ngusuu tya'a na tsä juani, nga'aa ntsu'u cha' nu xacui na ji'i ngu' bi' li'. Ná tyiquee' culacua ti' ngu' bi' cha' na nxuu tya'a na lo'o y cui' gobierno li'.

⁴¹ Jua'a nchcui' scarana lo'o ñati quiña'a, lo'o li' ngulo yu cña ji'i ngu' cha' tya'a ngu' to' tyi ngu'. Lo'o jua'a ngua cha' ngua tì cha' bi', ndyaa ngu' li'.

20

Tsaa Pablo ca Macedonia lo'o ca Grecia

¹ Nu lo'o cua ndye cha' ngunasi' ngu' quichí, li' ngusi'ya Pablo ji'i lcaa ñati ji'i

Jesucristo nu ndi'i quichi bi', cha' tyaa ngu' ca slo. Li' ngulu'u yu la xi ji'i ngu'; jua'a ngusalaya' yu lo'o ngu', ndu'u yu ndyaa yu ca loyuu su cuentya Macedonia li'. ² Nguta'a yu ca slo lcaa taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i loyuu bi', lo'o jua'a tlyu ngua'ni tyiquee ngu' xqui'ya lcaa cha' nu ngulu'u yu ji'i ngu' bi'. Lo'o li' ndyaa yu chaca loyuu su cuentya Grecia; ³ loyuu bi' ndyanu yu sna co'. Li' cua tsaa ti yu ne' yaca ni'i ca loyuu su cuentya Siria, lo'o li' ngua tii yu cha' ngua ti' tya'a ngu' judío cua'ni cuxi lo'o yu, bi' cha' xa' tyucuii ndyaa yu li'; ndyaa yu nguxtyuu yu tyucuii ndyaa nde Macedonia. ⁴ Ndy'a' Sópater ngu' Berea lo'o ya, lo'o jua'a Aristarco lo'o Segundo ngu' Tesalónica, lo'o jua'a Gayo ngu' Derbe, lo'o Timoteo bi', lo'o jua'a Tíquico lo'o Trófimo ngu' Asia; ca ta'a ya ndya'a ya lo'o yu li'. ⁵ Lo'o li' lcaa ngu' tya'a ndya'a Pablo bi', ndyaa ngu' nde loo la ca quichi Troas; ⁶ ndyanu Pablo lo'o na' ti (la cui' Lucas laca na' nu nscua na' quityi re). Ndyanu ya nde quichi Filipos cha' tyeje tacui ta'a lo'o ndacu ngu' xlyá nu ná lo'o scua tiye' ndya'. Ndu'u ya ndyaa ya li', ndyatí ya ne' yaca ni'i cha' tsaa ya tyacua tya'a ya lo'o ngu' bi' ca quichi Troas. Ca'yu tsá nguti'i ya ne' yaca ni'i cha' tyaala ya chaca tsu' tyujo'o bi', lo'o li' cati tsá nguti'i lcaa ya quichi bi'.

Ndyalaa Pablo ca quichi Troas

⁷ Lo'o ngua tsá domingo, li' ndyu'u ti'i ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesús cha' stu'ba ti cacu ngu' sii. Nclyu'u Pablo cha' ji'i ycu'i Ndyosi ji'i ngu' li'; hasta ca cla'be talya nclyu'u yu ji'i ngu', xqui'ya cha' chaca tsá cua tyaa ti ya li'. ⁸ Ndyu'u ti'i ya sca ba'a ni'i nde cuá su nchca tyuna ba'a ni'i bi'. Quiña'a quii' ntsu'u ne' ni'i bi'. ⁹ Lo'o jua'a nga'a sca nu qui'yu cuañi' nu naa Eutico, nu ntucua nde tyuni'i ventana. Ndyu'u tsa xcalá yu cuañi' bi', cha' tyiquee' tsa nchcui' Pablo. Li' ngua'ya xcalá yu, ndyú yu lo yuu nde liya'. Ndyaa ngu' cha' xatú ngu' ji'i yu, pana cua ngujuii yu. ¹⁰ Li' hora ti ngua'ya Pablo lo ndyiya', ndyaa ngüutyi Pablo ji'i yu nu ngujuii bi', lo'o ntejeya' Pablo ji'i yu bi' li'.

—Ná ca xñi'i ti' ma, na lu'ú yu re juani —nacui Pablo ji'i ngu' li'.

¹¹ Xa' ndyacu'i Pablo ndyaa lo ndyiya', li' ngua'ni yu sii. Lo'o li' xa' nguxana ngulu'u yu ji'i ngu' ña'a cuayá' nguxee chaca tsa. Ndu'u ya ndyaa ya li'. ¹² Lo'o nu yu cuañi' nu ngua tso'o ca ti ni, ndyaa lo'o ngu' ji'i yu ca to' tyi yu. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya'.

Ndu'u ngu' quichi Troas, ndyaa ngu' ca Miletó

¹³ Lo'o li' ndu'u ya ndyaa ya nde loo la, ndyatí ya ne' yaca ni'i cha' tsaa ya ca quichi Asón, pana ndyanu ycu'i Pablo cha' tsaa yu xa' tyucuii nde lo yuu btyi. ¹⁴ Xa' ndyacua tya'a yu lo'o ya ca quichi Asón bi', ndyatí yu ne' yaca ni'i lo'o ya, ndyaa ya ca quichi Miletene li'. ¹⁵ Xa' ndu'u ya ndyaa ya li', nteje tacui ya loyuu su cuentya Quío; ca chaca tsá li' ndyalaa ya ca quichi Samos. Nde loo la ndyanu ya xi nde quichi Trogilio, lo'o jua'a ca chaca tsá ndyalaa ya ca quichi Miletó. ¹⁶ Ná ndyaa ya ca quichi Efeso, cha' ná ntaja'a Pablo tyanu yu tyiquee' ca loyuu su cuentya Asia bi'; ngua ti' yu tsaa clya yu ca Jerusalén cha' tyi'i yu quichi bi' lo'o caca tsá ta'a Pentecostés, si caca ji'i.

Ngulu'u Pablo ji'i ngu' cusu' ji'i taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i quichi Efeso

¹⁷ Laja lo'o ndyanu ya ca Miletó bi', nda Pablo sca cha' ndyaa slo ngu' cusu' ji'i taju ñati ji'i Jesucristo ca quichi Efeso, si tyaa ngu' slo yu. ¹⁸ Nu lo'o ndyalaa ngu', li' ngulu'u Pablo xi ji'i ngu':

—Cua jlo ti' ma ñi'yá nu ngua'ni na' lcaa tsa lo'o nguti'i na' ca loyuu su cuentya Asia re, su ndi'i na' quichi tyi ma —nacui Pablo ji'i ngu'—. ¹⁹ Jlo ti' ma cha' lcaa tsa ngua'ni na' cña ji'i Jesús tyucui tyiquee na'; ná ngua'ni tyucuaa ti' na' lo'o ma. Lo'o jua'a ngusi'ya tsa na' xqui'ya ñati cuxi loyuu re. Ngua quicha ti' na' nu lo'o ngua ti' nu ngu' judío tya'a na' cua'ni cuxi ngu' lo'o na'. ²⁰ Jlo ti' ma cha' lcaa tsá tsa cu' ti nclu'u na' lcaa cha' tso'o bi' ji'i ma, cha' taca tyi'i tso'o la cresiya ji'i ma, masi ngulu'u na' ji'i ma nu lo'o ndyu'u ti'i ma tsa tlyu ti, masi ngulu'u na' ji'i ma ca to' tyi scaa ti ma. ²¹ Sca ti cuaya' nchcui' na' lo'o lcaa ngu',

masi lo'o ngu' judío tya'a na', masi lo'o xa' la ñati; sca ti cha' ngulu'u na' ji'i lcaa ma, cha' nga'a cha' culochu' ma ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ma lo'o xñi ma cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na. ²² Lo'o nu juani tsa'a ca Jerusalén, cha' jua'a cua ndatsaa Xtyi'i y cui' Ni 'na cha' tsa'a ca ndacua, masi ná nchca cuayá' ti' na' ñi'yä nu caca jna' lo'o tyalaa na' cajua. ²³ Tsa bi' ti cha' jlo ti' na' cha' lcaa quichi su ndya'a na' nacui ngu' cha' cua tejeya' ti ngu' jna', cha' su'ba ngu' jna' ne' chcuä; nacui ngu' cha' lye tsa ca quicha ti' na' ca quichi Jerusalén bi'. Tsa lo cua ti cha' jlo ti' na', cha' jua'a laca cha' nu cua nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na'. ²⁴ Pana ná ntsii na' xqui'ya cha' nu nchcui' ngu' bi', ná ndu'ni cha' jna' masi cujuui ngu' jna'. Sca ti cha' nti' na', cha' tso'o ti tye cña nu nda y cui' Jesús jna', cha' ta na' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o xa' ñati, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñati chalyuu.

²⁵ 'Cua nguta'a na' lo'o cu'ma, cua ngulu'u na' ji'i ma lcaa ña'a cña nu nclyo y cui' Ni; pana juani chañi cha' nu nchcui' na' re, cha' nga'aa ña'a na' ji'i ma chaca quiya!. ²⁶ Bi' cha' nchcui' na' lo'o ma juani, cha' ná ndacui na' qui'ya si chcuna' cresiya ji'i sca ñati tya'a cu'ma. ²⁷ Cua nda na' cha' lo'o ma, lcaa cha' nu' ngua ti' y cui' Ndyosi cua'ni Ni lo'o ma; ni sca cha' ná ndyu'u cuaana ti tyiquee na'. ²⁸ Nu juani ntsu'u cha' ña'asii ma ji'i y cui' ca ma, lo'o jua'a ña'asii ma ji'i ca ta'a ñati ji'i Jesucristo ca quichi tyi ma, cha' cua nda Xtyi'i y cui' Ndyosi cña ji'i ma cha' caca ma loo ji'i taju ñati bi'. Tlyu tsa cña nu ngua'ni y cui' nu Xu'na na cha' ca tji qui'ya nu ntsu'u ji'na tya lo'o ngujuui yu lo crusi, nu lo'o ndyalú tañi y cui' ca yu. ²⁹ Jlo ti' na' cha' nu lo'o nga'aa ndya'a na' ca nde, li' cäa ñati cuiñi cha' cua'ni ñu'u ji'i taju ñati tya'a ma; ñi'yä ndu'ni tyaala bo'o ji'i sca taju xlya', jua'a cua'ni ñu'u nu ngu' cuiñi bi' ji'i taju ñati tya'a ndya'a ma. ³⁰ Lo'o jua'a laja y cui' ngu' tya'a ma tyu'u tucua xi ngu' cuiñi bi'; cha' cuiñi ti culu'u ngu' bi' ji'i lcaa tya'a ñati ji'i Jesucristo, cha' nga'aa tyi'u ti' ngu' ni sca cha' liñi nu cua nchcui' ma lo'o ngu'. ³¹ Cui'ya ma cuentya lacua. Tyi'u ti' ma cha' cua ndya'a sna yija ngulu'u na' ji'i

ma tsä lo'o talya, lo'o jua'a ntsu'u quiya' ngusi'ya tsa na' xqui'ya cu'ma.

³² 'Xtyanu na' ji'i cu'ma ya' y cui' Ndyosi cha' xtyucua Ni ji'i ma juani. Taquiyá' ma ji'i lcaa cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ma, la cui' cha' laca nu ndu'ni cha' caca nguula ti' cresiya ji'i ma, cha' tlyu tsa laca cha' ji'i y cui' Ndyosi. Jua'a caca cuayá' ti' ma cha' quiñalä tsa cha' tso'o tyacua ji'i ma stu'ba ti lo'o lcaa ñati nu ngusubi y cui' Ndyosi ji'i. ³³ Ná ngua ti' na' xñi na' cñi ji'i ngu'; ni late' nu ta ngu' 'na, ná ntaja'a na' xñi na' ji'i. ³⁴ Jlo ti' ma cha' y cui' na' ngua'ni na' cña lo'o ya' ti na' cha' caja cñi cha' tyiji yu'u jna' chalyuu. Lo'o jua'a tya nda na' xlya'be ji'i ngu' nu ndya'a lo'o na'. ³⁵ Ngua'ni na' jua'a cha' culu'u na' ji'i ma ñi'yä nu cua'ni ma lo'o ngu' nu ntsu'u tsa cha' nu lyiji ji'i. La cui' jua'a ntsu'u cha' tyi'u ti' na' ji'i cha' nu cua nchcui' y cui' Jesús nu Xu'na na lo'o na ndi'ya: "Tso'o ntsu'u tyiquee ma si ta ngu' sca cha' xlya'be ji'i ma, pana tlyu la cha' tso'o laca si ta ma sca cha' xlya'be ji'i tya'a ñati ma", nacui Jesús ji'na.

³⁶ Lo'o cua ndye nchcui' Pablo lo'o ngu', li' ngutu sti' ya cha' chcui' ya lo'o y cui' Ndyosi; stu'ba ti nchcui' lcaa ya lo'o y cui' Ni li'. ³⁷ Lo'o jua'a nxi'ya tsa ngu' bi' laja lo'o ngüityi ngu' ji'i Pablo, nchcuicha' ngu' ji'i yu lo'o nchcui' salya' ngu' lo'o. ³⁸ Xñi'ji tsa ti' ngu' cha' nchcui' Pablo cha' nga'aa ña'a ngu' bi' ji'i yu. Li' ndyaa lo'o latya ngu' bi' ji'i ya tyucuii cha' tyaa ya ne' yaca ni'ji chaca quiya'.

21

Tsaa Pablo ca Jerusalén

¹ Nguxtyanu ya ji'i tya'a ya li'. Ndu'u ya ndyaa ya ne' yaca ni'ji ca loyuu su cuentya Cos. Ca chaca tsä ndyalaa ya ca quichi Rodas, lo'o li' ndyalaa ya ca quichi Pátara. ² La cui' quichi bi' ngujuui chaca yaca ni'ji ji'i ya nu cua tsaa ti nde loyuu su cuentya Fenicia. Ndyatí ya ne' yaca ni'ji bi', ndu'u ya ndyaa ya li'. ³ Cua nteje tacui ya cacua ti loyuu su cuentya Chipre, la'a tsu' coca ndyanu yuu btyi bi', cha' tsaa liñi ya ca loyuu su cuentya Siria. Ntsu'u cha' tsaa yaca ni'ji ca quichi Tiro cha' tyanu yu'ba ji'i

ndejua. Lo'o ndyalaa ya quichi bi' ndu'u ya ne' yaca ni'i bi', ⁴ ndyaa ya slo taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i quichi bi'; ndyanu ya cati tsə lo'o ngu' bi' li'. Nchcui' ngu' bi' lo'o Pablo cha' ná tsaa yu ca quichi Jerusalén, cha' cua ngua'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' ngua cuayá' ti' ngu' bi' ñi'ya nu caca ji'i Pablo ca quichi bi'. ⁵ Lo'o ndye cati tsə, li' ndu'u ya ndyaa ya. Nguxtyucua lcaa tya'a ngu' ji'i ya tyucuii su ndyaa ya to' tyujo'o; lo'o jua'a lcaa nu cuna'a lo'o nu sube ji'i ngu', ndyaa ngu' lo'o ya. Li' ngutu sti' lcaa ya ca to' tyujo'o cha' stu'ba ti' chcui' ya lo'o y cui' Ndyosi. ⁶ Ngusalya' ngu' lo'o ya, ngüityi ngu' ji'i ya, li' ndyatí ya ne' yaca ni'i; cuati nguxtyuu ngu' yaq ngu' nde toni'i ji'i ngu'.

⁷ Ndu'u ya quichi Tiro ndyaa ya ca quichi Tolemaida. Xa' ndu'u ya ne' yaca ni'i li'; nchcuicha' ya ji'i ñati ji'i Jesucristo tya'a na nu ndi'i quichi bi', jua'a ndyanu ya lo'o ngu' sca talya ti. ⁸ Ca chaca tsə ndu'u ya ndyaa ya tyucuii ca quichi Cesarea; ndyalaa ya to' tyi Felipe li', la cui' Felipe nu nchcui' lo'o ngu' cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na. Nga'a Felipe ji'i nu cati tya'a ngu' nu laca cña ji'i ñati nu ngusñi cha' ji'i Jesús tya clyo. Ndyanu ya slo yu li!. ⁹ Ntsu'u jacua tya'a sñi' Felipe, xcui' cuna'a nu ntucua y cui' ti laca sñi' yu. Cua nda y cui' Ndyosi chacuayá' ji'i nu cuna'a bi', cha' chcui' ngu' cua ña'a ca cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' cha' chcui' ngu' lo'o ñati. ¹⁰ Cua nguti'i ya slo ngu' tyuu tsə, lo'o li' ndyalaa sca nu qui'yu nu naa Agabo; ca loyuu su cuentya Judea ndu'u yu bi'. Sca nu laca tu'ba ji'i y cui' Ndyosi laca yu bi', tii tsaa yu. ¹¹ Lo'o ndyalaa yu ca slo ya, li' ngulo yu juata nu ndyaaca' sii' Pablo, li' ya' yu lo'o quiya' yu ngusca' yu lo'o juata bi'.

—Cua nchcui' Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na' cha' ñi'ya nu ndyaaca' y cui' na', jua'a sca' ngu' judío tya'a na ji'i ñati nu ca ji'i juata re ca Jerusalén —nacui' Agabo ji'i ya—. Tsaa lo'o ngu' ji'i ñati bi' slo ngu' xa' tsu' cha' xcube' ngu' ji'i yu —nacui'.

¹² Ndyuna ya cha' nu nchcui' Agabo, lo'o li' ca ta'a ya lo'o ngu' Cesarea tya'a na, tya'a na nchcui' ya lo'o Pablo cha' ná tsaa yu ca Jerusalén.

¹³ —¿Ni cha' laca nxi'ya ma? —nacui' Pablo ji'i ya li'—. ¿Ni cha' laca ndyu'ni ma cha' ca xñi'i ti' na'? —nacui—. Cua laca cha' tsə'a ca Jerusalén; tyaja'a na' tsə'a, masi lo'o sca' ngu' jna', masi lo'o cujuui' ngu' jna' cajua xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

¹⁴ Ngua cuayá' ti' ya li' cha' ná ngua ji'i ya cua'a ya ji'i yu.

—Tso'o si caca ñi'ya nu nacui' y cui' Ndyosi cha' caca lacua —nacui' ya li'.

¹⁵ Lo'o ngua'ni cho'o ya ji'i ya, li' ndu'u ya ndyaa ya ca Jerusalén. ¹⁶ Tyuu tya'a ngu' tya'a na ndyaa lo'o ji'i ya cha' culu'u ngu' ji'i ya macala ndi'i chaca yu tya'a na nu naa Mnasón. Ngu' Chipre laca nu Mnasón bi'. Cua ngusñi yu cha' ji'i Jesús tya sa'ni la, lo'o nu juani ntucua tyi yu ca Jerusalén. Slo yu bi' ndyanu ya li'.

Ndyacua tya'a Pablo lo'o Jacobo

¹⁷ Tso'o ntsu'u tyiquee ñati ji'i Jesucristo tya'a na cha' cua ndyalaa ya ca Jerusalén. ¹⁸ Nguxee chaca tsə ndyaa Pablo lo'o ya ca slo Jacobo. Cajua ndyu'u til'i lcaa ngu' cusu' ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesucristo quichi bi'. ¹⁹ Nchcuicha' Pablo ji'i ngu' bi', li' nchcui' yu lo'o ngu', ndacha' yu lcaa ña'a cña nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o nguti'i ya slo ngu' xa' tsu'. ²⁰ Nu lo'o cua ndyuna ngu' cha' bi', li' ngua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi. Nchcui' ngu' lo'o Pablo li':

—Tso'o tsa lacua —nacui' ngu' ji'i yu—. Juani ni, jlo ti' nu'u cha' cua ntsu'u tyuu mil tya'a ngu' judío tya'a na nu ngusñi cha' ji'i Jesús tya tsubi' la. Nacui' ngu' cha' ntsu'u cha' taquiya' lcaa na lo'o tya'a na cua ña'a ca cha' cusu' nu nguxtyanu jyo'o Moisés ji'na cua sa'ni la —nacui' ngu'—.

²¹ Lo'o jua'a cua nquijeloo cha' ji'i ngu' cha' ngulu'u nu'u ji'i ngu' judío tya'a na nu ndi'i xa' quichi, cha' nga'aa ntsu'u cha' taquiya' ngu' bi' ji'i cha' cusu' nu nguscua jyo'o Moisés bi', ni ná ntsu'u cha' xi'yu ngu' qui'ji sñi' ngu' cha' culacua' ngu'; ngulu'u nu'u cha' ná nga'a cha' cua'ni ngu' bi' ñi'ya nu ndu'ni na cha' laca na ngu' judío, nacui' ngu'. ²² ¿Na laca cua'ni na lacua? Ná tyiquee' tyu'u til'i lcaa ngu' judío tya'a na, lo'o caja cha' ji'i ngu' cha' cua ndyalaa nu'u quichi re. ²³ Bi' cha' ta ya sca cuii lo'o nu'u ñi'ya nu cua'ni nu'u juani. Cua ndi'i

jacua tya'a ngu' qui'yu re nu cua ngüiñi sca cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi. ²⁴ Tsaa lo'o nu'u ji'i ngu' bi', cha' stu'ba ti cua'ni lyiji ma cha' nu cua ngüiñi ji'i ngu' bi' lo'o ycui' Ndyosi. Nu'u cui'ya lcaa na nu nga'a cha' caca msta' ji'i ngu' ne' laa. Li'taca xi'yu ngu' quicha' hique ngu' lo'o cua ndye cha' bi'. Caca cuayá' ti' lcaa ngu' li', cha' lo'o nu'u ndaquiya' nu'u ji'i lcaa cha' nu nguxtyanu jyo'o cusu' ji'na, cha' si'i cha' liñi nu cua nchcui' ñati' jinu'u li'. ²⁵ Lo'o nu ngu' xa' tsu' nu cua ngusñi cha' ji'i Jesucristo ni, cua nguscua ya sca quityi cha' tsaa slo ngu' bi', cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' ná ntsu'u cha' cua'ni ngu' lcaa lo cha' nu ntsu'u ji'i ngu' judío tya'a na. Nguscua ya cha' ndi'ya: ná tso'o cacu ngu' cuaña' na'ni nu cua nda ngu' cha' caca msta' ji'i jo'ó, ni ná tso'o cacu ngu' tañi, ni ná tso'o cacu ngu' na'ni nu ná ndyalú tso'o tañi ni' lo'o ndyujuii ngu' ji'i, ni ná tso'o chca'a ngu' lo'o ñati' nu si'i clyo'o ngu'.

Ngusñi ngu' ji'i Pablo preso to' laa tlyu

²⁶ Ca chaca tsä, li' ndyaa lo'o Pablo ji'i nu jacua tya'a ñati' bi', ngua'ni lubii ngu' ji'i ycui' ca ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Li' ndyaa ngu' ne' laa tlyu, cha' cacha' ngu' ji'i ngu' bi' ni tsä tye tyuco'o tsä ji'i ngu' lo'o tya'a ngu', cha' li' taca cäa ngu' ne' laa jua, cäa lo'o ngu' msta' nu ta ngu' ji'i ycui' Ndyosi li'.

²⁷ Cua tya'a ti cati tsä, cua tye ti cña ji'i ngu'. Pana cua ntsu'u xi ngu' judío nu laca tya' ca Asia, lo'o jua'a cua na'a ngu' bi' ji'i Pablo su ndya'a yu ne' laa tlyu bi'. Hora ti ngua'ni cuijíngu' bi' sca cuentyu lo'o ngu' quichi, cha' caca ñasi' ngu' ji'i Pablo li'.

²⁸ Ngusi'ya ngu' judío bi' ji'i ngu' quichi li':

—Cu'mä ngu' Israel tya'a na —nacui'ngu'—, xtyucua mä ji'i ya —nacui'ngu'—. Cua ngulu'u nu qui'yu re ji'i ngu' lcaa quichi su nguta'a yu cha' ná tso'o na nu laca na ngu' judío; ná tso'o cha' cua'ni tlyu na ji'i cha' nu nguscua jyo'o Moisés, lo'o jua'a ná tso'o laa tlyu re, nacui' yu re. Lo'o chaca cha' ni, cua ndyaa lo'o yu re ji'i ngu' xa' tsu' ne' laa tlyu re cha' cua'ni ñu'u ngu' ji'i laa su ndu'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi.

²⁹ Nchcui'ngu' jua'a cha' cua na'a ngu' ji'i Pablo ndya'a lquichi lo'o Trófimo, sca ngu'

Efeso. Ngua ti' ngu' li', cha' cua ndyaa lo'o yu ji'i ne' laa tlyu bi'.

³⁰ Nxna lijyä lcaa ngu' quichi li', cha' tejeya' ngu' ji'i Pablo. Hora ti ngulo'o ngu' ji'i yu ne' laa, ndacu'ngu' to' laa li'. ³¹ Ngua ti' ngu' cujuui'ngu' ji'i Pablo; pana ndyaa xi xa' la ngu' slo nu xu'na sendaru ngu' romano, ndyaa cacha'ngu' ji'i cha' lye tsanxu' tya'a lcaa ngu' quichi. ³² Bi' cha' ngulo nu xu'na sendaru bi' cña ji'i capitán ji'i cha' tsaa lo'o ngu' ji'i ña'a latya sendaru, tsaa ngu' lo'o ycui' xu'na ngu' bi' ca su ndi'ngu' quichi. Ngusna ngu' ndyaa ngu' su ndyu'u ti'i lcaa ngu' quichi li'. Nga'aa ngujui'ngu' quichi ji'i Pablo lo'o na'a ngu' ji'i sendaru lo'o xu'na sendaru bi' lijyä.

³³ Li' ndyaa xu'na sendaru bi' cacua ti slo nu Pablo bi'; ngulo cña cha' tejeya' sendaru ji'i yu, cha' sca'ngu' ji'i yu lo'o tucua tya'a carena chcuä. Li' nchcuane xu'na sendaru bi' ji'i ngu' quichi, cha' caca cuayá' ti' ycui' tilaca laca preso bi' ji'i, ñi'yä laca qui'ya nu ntsu'u ji'i yu. ³⁴ Pana nxi'ya tsa ngu' quichi ndi'ngu' li'; nxi'ya tsaca ngu' lo'o nxi'ya chaca ngu', bi' cha' ná jlo ti' xu'na sendaru bi' na laca ngua ji'i ngu'. Li' ngulo cña cha' tsaa lo'o sendaru ji'i Pablo ca to' tyi sendaru. ³⁵ Lo'o cua ndyalaa sendaru su tyaci' lo ndyiya' to' ni'ji'i ngu', li' ngusñi sendaru ji'i Pablo, ngüi'ya cua'ngu' ji'i yu cha' ñasi' tsa ngu' quichi ji'i yu. ³⁶ Tlyu tsa taju ñati' nu ndyaa lca'a ji'i sendaru.

—Cujuii clya ma ji'i —nacui'ngu' bi' ji'i sendaru bi'.

Nda Pablo cha' lo'o ngu' quichi ñi'yängua ji'i yu

³⁷ Cua tyatí ti ngu' toni'ji'i sendaru, li' nchcui' Pablo lo'o xu'na sendaru bi':

—Cusu', cua'ni cha' tso'o ta nu'u chacuayá' chcui' na' xi —nacui' Pablo ji'i.

—¿Ha nchca jinu'u chcui' cha' griego? —nacui' xu'na sendaru ji'i Pablo li'.

—Nchca 'na —nacui' Pablo.

³⁸ —¿Ha si'i nu'u laca nu ngu' Egipto nu ngua loo ji'i ngu' nu ngusuu tya'a lo'o go-bierno tsubi'? —nacui' ji'i Pablo—. ¿Ha si'i nu'u ndyaa lo'o ji'i jacua mil tya'a ñati' cuxi ca lo natí' btyi?

³⁹ —Si'i na' —nacui' Pablo—. Ngu' judío laca na'. Tarso naa quichi tyi na', la cui' sca

quichi tlyu xi ca loyuu su cuentya Cilicia —nacui—. Cua'ni nu'u cha' tso'o ta nu'u chakuayá' jna' chcui' na' xi lo'o ngu' quichi re juani.

⁴⁰ Li' nda xu'na sendaru chakuayá' chcui' Pablo, bi' cha' ndatü yu lo ndyiya' quee bi' li', ngutacui ya' yu cha' ca tñi nu ngu' quiña'a bi'. Lo'o ngua tñi ngu', li' cha' hebreo nchcui' Pablo lo'o ngu', cha' bi' laca cha'cña ji'i ngu' judío.

22

¹ —Cu'mä ngu' cusu', ngu' tya'a na' —nacui Pablo ji'i ngu'—, cua'a jyaca mä ji'i cha' nu chcui' na' lo'o mä —nacui—, si caca cua'ni lyaá na' ji'i y cui' ca na' lo'o chcui' na' lo'o mä.

² Ndyuna ngu' judío cha' nchcui' Pablo cha'cña ji'i ngu' lo'o ngu', bi' cha' tñi ti ndi'i ngu' laja lo'o nchcui' yu:

³ —Tya'a cu'mä ngu' judío laca na' —nacui Pablo ji'i ngu'—. Quichi Tarso ngula na' ca loyuu su cuentya Cilicia; tiya' la ndyalaa na' quichi Jerusalén re, cha' ngua tsa'q a na' slo mstru Gamaliel li'. Tso'o ngua tsa'q a na' lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'na nu nscua lo quityi. Tyucui tyiquee na' ngua ti' na' taquiya' na' lcaa cha' ji'i y cui' Ndyosi, la cui' ñi'ya nu ndyu'ni mä tsa juani. ⁴ Cua sa'ni la lo'o y cui' na' lca'a cusu' na' ji'i ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo, cha' cujuu na' ji'i ngu'. Ntejeya' na' ji'i ngu' bi', masi ngu' qui'yu, masi ngu' cuna'q a, ngusubí ba na' ji'i ngu' ne' chcuä. ⁵ Jlo ti' xu'na sti jo'ó, lo'o jua'q a ngu' cusu' quichi re ni, jlo ti' ngu' cha' bi'; bi' cha' cua nda ngu' quityi jna' nu nguscua ngu' cha' tsaa slo ngu' judío tya'a na ca quichi Damasco. Ndy'aq a na' ca bi' cha' clyana la na' ji'i ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Jesucristo, cha' tyaq a lo'o na' ji'i ngu' bi' nde Jerusalén re, cha' xcube' mä ji'i ngu' bi'.

Nda Pablo cha' lo'o ngu' ñi'ya ngux-cutsa'q a Jesús cresiya ji'i yu

⁶ 'Ndy'aq a na' tyucuii, cua tyalaa ti na' ca quichi Damasco bi'. Nde hora ngua, lo'o tsi tsiya' ca ndaca'q a sca xee tlyu ji'i y cui' Ndyosi nde cuä; tyucui ña'a lo yuu su ndu na' ngujui'i xee bi'. ⁷ Nclyú na' tyucuii li', ndyuna na' cha' nchcui' sca ñati

lo'o na': "Saulo, Saulo", nacui yu, "¿ni cha' laca nxuu tya'a nu'u lo'o na'?" ⁸ "¿Tilaca laca nu'u, cusu'?" nacui na' ji'i li'. "Jesús Nazaret laca na'", nacui yu jna!. "Nxuu tya'a nu'u lo'o y cui' na', bi' cha' nchcua quicha ti' na'!" ⁹ Cua na'aq a ngu' nu ndya'a lo'o na' xee bi'. Ndyutsii tsa ngu' li', masi na' ndyuna ngu' cha' nu nchcui' Jesús lo'o na'. ¹⁰ "¿Na laca nu nti' nu'u cha' cua'ni na', Xu'na?" nacui na' ji'i Jesús li'. "Tyatu nu'u", nacui nu Xu'na na jna!, "tsaa nu'u ca quichi Damasco. Ndejua ndi'i sca ñati nu culu'u jinu'u lcaa ña'a cña nu ntsu'u cha' cua'ni nu'u." ¹¹ Ngua cuityi' na' xqui'ya xee tlyu bi' li', bi' cha' nu ngu' tya'a ndya'a na' bi', ngusñi ngu' ya' na' cha' tsaa la ya tyucuii nde quichi Damasco bi'.

¹² 'Ndi'i sca nu cusu' nu naa Ananías quichi bi', nu ndaquiya' tsa ji'i lcaa cha' nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi sa'ni. Lcaa ngu' judío tya'a na nu ndi'i quichi Damasco ni, nchcui' ngu' cha' tso'o tsa tyiquee nu Ananías bi'. ¹³ Ndyalaa nu cusu' bi' slo na' li': "Saulo tya'a na", nacui yu jna!, "cua'ni y cui' Ndyosi cha' tyaala cloo nu'u chaca quiya' juani". Hora ti ndyaala cloo na' chaca quiya', na'a na' ji'i y cui' Ananías li'. ¹⁴ "Y cui' Ndyosi nu ngua'ni tlyu sti na ji'i, bi' laca nu ngusubi jinu'u cua sa'ni la", nacui Ananías jna!. "Ngusubi y cui' Ni jinu'u cha' ca cuayá' ti' nu'u ña'a cha' nu nti' y cui' Ni, cha' ña'a nu'u ji'i y cui' nu liñi ca, cha' cuna nu'u cha' nu chcui' Nilo'o nu'u", nacui jna!. ¹⁵ "Ntsu'u cha' tsaa nu'u slo lcaa ñati cha' cacha' nu'u ji'i ngu' lcaa ña'a cha' nu cua na'a nu'u, lcaa ña'a cha' ji'i y cui' Ndyosi nu cua ndyuna nu'u". ¹⁶ Nga'aa ntsu'u cha' jatya la nu'u ca nde; tyatu clyaa nu'u juani; cua ngüityi y cui' Ni qui'ya nu ntsu'u jinu'u, xqui'ya cha' ngusñi nu'u cha' ji'i Jesús. Lo'o li' tyucuatya ngu' jinu'u." Jua'aq a nchcui' Ananías lo'o na' li'.

Ndyaa Pablo slo ngu' xa' tsu'

¹⁷ 'Nu lo'o nguxtyuu na' nde Jerusalén, li' ndyaa na' ne' laa tlyu jua cha' chcui' na' lo'o y cui' Ndyosi. Ñi'ya nti' si nchcui' sca xcalá na, ¹⁸ jua'aq a cua na'a na' ji'i y cui' nu Xu'na na. "Tyaa clyaa nu'u", nacui nu Xu'na na jna!, "tyu'u nu'u quichi Jerusalén re; yaa clyaa nu'u", nacui Ni, "cha' ná jlya

ti' ngu' nde lo'o chcui' nu'u cha' jna' lo'o ngu'!" 19 "Xu'na", nacui' na' ji'i nu Xu'na na li', "jlo ti' ngu' quichí re cha' nguta'a na' ne' laa lcaa quichí, cha' ngusñi na' ji'i ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o nu'u, ngusu'ba na' ji'i ngu' bi' ne' chcuq, ngujui' na' ji'i ngu' bi'. 20 Nu lo'o ngu' ngu' quee ji'i Esteban, ndyalú tañi yu; ndyujuii ngu' ji'i yu xqui'ya cha' liñi nchcui' yu cha' jinu'u lo'o ngu'. Lo'o na' ni, stu'ba ti ndu' na' lo'o ngu' bi' li', nguna'asii na' ste' ngu' nu ndyujuii ji'i yu. Tso'o nti' na' tyempo bi', nu lo'o na'a na' cha' cua ngujuii yu bi!". Jua'a nchcui' na' lo'o ycui' Ndyosi ne' laa bi'. 21 "Tyaa nu'u juani", nacui' ycui' nu Xu'na na jna' li!. "Culo na' cña jinu'u cha' tsaa nu'u xa' quichí tyijyu' la, cha' culu'u nu'u ji'i xa' ñati; nga'aa si'i ji'i ngu' judío tya'a nu'u ti culu'u nu'u."

Ntsu'u Pablo preso ji'i xu'na sendaru

22 Lo'o ndyuna ngu' quichí cha' bi', nga'aa nti' ngu' cuna la ngu' cha' li!. Nxi'ya lo'o tsa ngu' ji'i sendaru cha' ñasi' ngu':

—Cujui mä ji'i nu qui'yu re —nacui' ngu'—. Nga'aa tso'o cha' tyi'i yu chalyuu.

23 Cuii ngusi'ya lo'o ngu' ji'i Pablo li', ngusaa' ngu' ste' ycui' ca ngu', ngusñi ngu' yuu ngu' nde cuq cha' ñasi' tsa ngu'. 24 Bi' cha' ngulo xu'na sendaru cña cha' tsaa lo'o sendaru ji'i preso ni'i, cha' quiiji'i sendaru ji'i yu lo'o juata nu ntsu'u chcuq laja. Cua'ni ngu' jua'a ngua ti' xu'na sendaru, cha' li' tyaja'a yu catcha' yu ña'a cha' cuxi nu ngua'ni yu, cha' ngusi'ya tsa ngu' quichí xqui'ya cha' bi'. 25 Cua ngusca' ngu' ji'i yu cha' quiiji'i juata ngu' ji'i yu, lo'o li' nchcui' Pablo lo'o nu capitán bi':

—¿Ha ntsu'u chacuayá' ji'i mä quiiji'i mä ji'i sca ngu' romano? —nacui' Pablo ji'i capitán—. ¿Ha si'i na cua'ni cuayá' ngu' tisiya ji'i ngu' romano clyo?

26 Hora ti ngusna capitán ndyaa nda xi cha' lo'o xu'na sendaru li':

—Cui'ya nu'u cuentya ñi'yä ña'a cua'ni nu'u lo'o nu qui'yu jua —nacui' capitán ji'i xu'na—. Sca ngu' romano laca yu.

27 Hora ti lijyä nu xu'na sendaru bi' slo Pablo li'.

—¿Ha chañi cha' nu'u laca ngu' romano? —nacui' ji'i Pablo.

—Chañi —nacui' Pablo ji'i.

28 —Quiña'q tsa caya' nda na' cha' laca na' ngu' romano —nacui' xu'na sendaru li'.

—Ná lo'o caya' nda na', cha' ngu' romano laca sti na' —nacui' Pablo ji'i.

29 Nu sendaru nu ndi'i slo yu cha' quiiji'i ngu' ji'i yu ni, hora ti ndatsu' ngu' lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' yu. Li' cua ndyutsii tsa xu'na sendaru cha' cua ngulo cña ji'i ngu', cha' ngusca' ngu' ji'i sca ngu' romano, masi ná lo'o chacuayá' ji'i ycui' bese.

Ndu Pablo slo ngu' nu laca loo ji'i ngu' judío

30 Ca chaca tsä tya nti' xu'na sendaru ca cuayá' ti' ni qui'ya laca nu ngusta ngu' judío bi' ji'i Pablo. Ngusatii' ngu' carena chcuq nu ndyaaca' Pablo li'. Ngulo xu'na sendaru bi' cña ji'i sti jo'ó tlyu lo'o ji'i lcaa ngu' cusu' cha' tyu'u ti'i ngu' se'i ti. Li' ndyaa lo'o ji'i Pablo ca slo ngu' bi'.

23

1 Cua ndyu'u ti'i lcaa ngu' cusu' bi'. Li' ña'a tsa Pablo ji'i ngu' cusu' nu cua'ni cuayá' ji'i yu.

—Cu'mä ngu' cusu' tya'a na' —nacui' Pablo ji'i ngu' li'—, lcaa tsä tso'o ndi'i na'. Lubii cresiya jna' cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

2 Ananías naa nu laca xu'na sti jo'ó bi'; li' ngulo nu Ananías bi' cña ji'i ngu' nu ndu' cacua ti cha' quiiji'i ya' ngu' tu'ba Pablo.

3 —La cui' jua'a quiiji'i ycui' Ndyosi jinu'u tu'ni —nacui' Pablo ji'i xu'na sti jo'ó bi' li'—. Cuiñi nu'u. ¿Ha liñi tsa ndu'ni nu'u nti'? Nde ndyu'ni cuayá' mä jna' cuentya ji'i chacuayá' nu ntsu'u ji'na, pana cua ngulo nu'u cña cha' quiiji'i ya' ngu' tu'ba na', masi ná ntsu'u chacuayá' cua'ni nu'u jua'a.

4 Nchcui' ngu' nu ndu' cacua ti lo'o Pablo li':

—¿Ha nchcui' suba' nu'u lo'o xu'na sti jo'ó nu laca cña ji'i ycui' Ndyosi? —nacui' ngu' ji'i Pablo.

5 —Cu'mä ngu' cusu' tya'a na' —nacui' Pablo—, ná jlo ti' na' si xu'na sti jo'ó laca jua. Ná tso'o cha' nu nchcui' na' si jua'a, cha' cua nscua sca cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi ndi'yä: "Ná chcui' cuxi mä ji'i xu'na mä".

6 Pana ngua cuayá' ti' Pablo li' cha' nga'a ngu' fariseo, lo'o jua'a nga'a xi ngu' saduceo laja ngu' cusu' bi'. Cuiji nchcui' Pablo chaca quiya' li':

—Cu'ma ngu' cusu' tya'a na' —nacui yu ji'i ngu'—, ngu' fariseo laca na' —nacui Pablo—, lo'o jua'a ngu' fariseo ngua sti na'. Ndyu'ni cuayá' ma jna' xqui'ya cha' jlya ti' na' cha' ntsu'u cha' tyu'ú lcaa jyo'o chaca quiya' ca nde loo la.

7 Nu lo'o ndyuna ngu' cha' bi', li' nguxlyú ngu' cha' hichu' tya'a ngu'; ngu' fariseo nxuu tya'a lo'o ngu' saduceo li'. **8** Ná jlya ti' ngu' saduceo cha' tya taca tyu'ú sca ñati chaca quiya' lo'o cua ngujui, ni ná jlya ti' ngu' cha' ntsu'u xca ji'i y cui' Ndyosi, ni ná jlya ti' ngu' cha' ntsu'u cui'i; pana ngu' fariseo ni, jlya ti' ngu' lcaa cha' bi'. **9** Bi' cha' lye tsa nxuu tya'a ngu' bi'. Lo'o li' ndyatu xi ngu' fariseo nu nslo tso'o ji'i quityi ji'i y cui' Ndyosi.

—Ná ngua'ni nu qui'yu re cha' cuxi —nacui ngu' bi'—. Ná tso'o xuu tya'a na lo'o y cui' Ndyosi si chañi cha' cua nchcui' sca cui'i tso'o lo'o yu re, si cua nchcui' sca xca ji'i y cui' Ndyosi lo'o yu.

10 Lye la nxuu tya'a ngu' xqui'ya cha' bi' li'. Ngulacua tsa ti' xu'na sendaru si cujuii ngu' ji'i Pablo, bi' cha' ngulo cña ji'i sendaru cha' tejeya' ngu' ji'i Pablo, cha' xa' tsaa lo'o ngu' ji'i yu ca to' tysi sendaru chaca quiya'.

11 Lo'o ngua talya lye, li' ndyalaa y cui' nu Xu'na na slo Pablo.

—Cua'ní tlyu tyiquee nu'u Pablo —nacui Ni—. Ñi'yá cua nchcui' nu'u cha' jna' nde quichí Jerusalén re, jua'a ntsu'u cha' chcui' nu'u cha' jna' ca quichí Roma.

Ngua ti' ngu' cujuii ngu' ji'i Pablo

12 Lo'o cua nguxee chaca tsá, li' ngüiñi cha' ji'i ngu' judío lo'o tya'a ngu' cha' cujuii ngu' ji'i Pablo. Ndi'ya ngua'ni ngu' jura li':

—Ña'a y cui' Ndyosi ji'na cha' chañi ca cha' ná cacu na ná co'o na tsiya' ti ña'a cuayá' nu cua ndyujuii na ji'i nu Pablo bi' —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'.

13 Cua ntsu'u tu'ba tya'a ñatí nu ngua ti' cua'ni cña cuxi bi'. **14** Bi' cha' ndyaa ngu', nchcui' ngu' lo'o stijo'ó nu laca loo lo'o ngu' cusu' quichí bi':

—Cua ngüiñi cha' ji'i ya lo'o y cui' Ndyosi —nacui ngu' ji'i ngu' nu laca loo—. Nchcui' ya lo'o Ni cha' ná cacu ya tsiya' ti ña'a cuayá' nu cua ndyujuii ya ji'i nu Pablo bi' —nacui ngu'—. **15** Bi' cha' juani, lcaa cu'ma ngu' cusu' lo'o ngu' tisiya, jña ma ji'i xu'na sendaru bi' cha' caa lo'o ngu' ji'i Pablo ca slo ma chaca quiya'. Ta ma cha' lo'o ngu' cha' tya nti' ma cua'ni cuayá' ma la xi ji'i yu bi'. Li' tsaa ya chca'a cuaana ya to' tyucuii, cha' cujuii ya ji'i yu laja lo'o tyeje tacui ngu' lo'o yu li'.

16 Laja li' cua ngujui cha' ji'i sñi' tya'a Pablo, ña'a cha' nu nchcui' ngu' bi'. Yala ti ndyaa yu cuañi' bi' to' tysi sendaru cha' ta yu cha' lo'o chi tya'a yu. **17** Li' ngusi'ya Pablo ji'i sca capitán:

—Cua'ní cha' tso'o tsaa lo'o ji'i yu cuañi' re ca slo xu'na ma —nacui Pablo ji'i—. Ntsu'u sca cha' nu ta yu lo'o nu laca xu'na ma.

18 Ndyaa lo'o capitán ji'i yu cuañi' bi' slo xu'na ngu' li':

—Cua ngusi'ya Pablo jna' —nacui capitán ji'i xu'na—, nu Pablo nu ntsu'u ne' chcuá —nacui capitán—. Nacui yu 'na cha' caa lo'o na' ji'i yu cuañi' re slo nu'u, cha' ntsu'u sca cha' nu nti' chcui' lo'o nu'u.

19 Ntejeya' xu'na sendaru ya' yu cuañi' bi' li', ndyaa lo'o ji'i su ná cuna xa' ñatí cha' nu chcui':

—¿Ha ntsu'u sca cha' nu nti' nu'u chcui' lo'o na'? —nacui xu'na sendaru ji'i yu cuañi' bi' li'.

20 —Cua ngüiñi cha' ji'i nu ngu' judío bi' lo'o tya'a ngu' cha' jña ngu' cha' clyu ti' jinu'u, cha' caa lo'o nu'u ji'i Pablo ca slo ngu' tisiya bi' la quee —nacui yu cuañi' bi' ji'i xu'na sendaru li'—. Chcui' ngu' lo'o nu'u cha' tya nti' la ngu' cua'ni cuayá' ngu' xi ji'i Pablo slo ngu'. **21** Cha' cuiñi laca bi'. Cua ntsu'u masi tu'ba tya'a ñatí nu ntajatya ngu' ji'i ma cuaana ti to' tyucuii bi'; cua nchcui' ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi cha' ná cacu ngu' ná co'o ngu' tsiya' ti, ña'a cuayá' nu cua ndyujuii ngu' ji'i nu Pablo bi'. Lo'o jua'a cua laca ndi'ngu'juani, ntajatya ngu' cha' chcui' ngu' lo'o nu'u.

22 Li' ngulo xu'na sendaru cña ji'i yu cuañi' bi', cha' ná cacha' ji'i xa' ñatí cha'

nu cua nda lo'o sendaru. Li' ngusalya' yu cuañi' bi' lo'o xu'na sendaru, ndu'u ndyaas.

Nda xu'na sendaru ji'i Pablo cha' tsaa yu ca slo Félix nu laca gobernador

²³ Lo'o li' ngusilya' xu'na sendaru ji'i tucua tya'a capitán cha' caa ngu' slo. Ngulo cña ji'i capitán bi', cha' cua'ni cho'o ngu' ji'i ngu' cha' tsaa ngu' lo'o quiña'a tya'a sendaru ca quichi Cesarea; nacui cha' hora cua caa nde talya tsaa ngu'. Tsaa lo'o ngu' ji'i tucua siyento tya'a sendaru nu tya'a quiya' ti, lo'o jua'a tya xna yala tyi tya'a sendaru nu tyucua hichu' cuayu ti, lo'o jua'a tya tyucua siyento tya'a sendaru nu tya'a lo'o clyá chcuá, tsaa lo'o ngu' ji'i li'. ²⁴ Lo'o jua'a ngulo cña cha' cua'ni cho'o ngu' ji'i cuayu nu tyucua Pablo. Ntsu'u cha' cua'a tso'o sendaru ji'i Pablo tyucui ña'a cuayá' nu tyalaa tso'o ti yu ca slo gobernador Félix. ²⁵ Li' nguscua xu'na sendaru sca quityi cha' tsaa slo nu Félix bi'; ndi'ya nchcui' quityi bi':

²⁶ "Claudio Lisias nscua quityi re cha' tsaa slo nu'u, gobernador Félix, cha' nu'u laca loo. Xlyo ni'i. ²⁷ Cua ntejeya' ngu' judío ji'i nu qui'yu re, cua cujuui ti ngu' ji'i yu lo'o ndyalaa na' lo'o sendaru. Nguá tii na' cha' ngu' romano laca yu re, bi' cha' ngulo na' ji'i yu ya' ngu' cuxi bi'. ²⁸ Lo'o li' ngua ti' na' ca cuayá' ti' na' ni qui'ya ntsu'u ji'i yu lo'o ngu', bi' cha' ndyaa lo'o na' ji'i yu ca slo ngu' nu laca loo ji'i ngu' judío. ²⁹ Li' ngua cuayá' ti' na' cha' cua ngusta ngu' qui'ya ji'i yu cuentya ji'i cha' cusu' nu ntsu'u ji'i tya'a ngu' judío ti, pana ná ntsu'u cha' cujuui ngu' ji'i yu, ná ntsu'u cha' su'ba ngu' ji'i yu ne' chcuá. ³⁰ Li' ngua tii na' cha' cuaana ti cua ngüini cha' ji'i tyuu tya'a ngu' judío cha' cujuui ngu' ji'i yu re, bi' cha' nda na' ji'i yu lijya yu slo nu'u juani. Ngulo na' cña ji'i nu ngu' judío bi', cha' caa ngu' ca slo nu'u cha' sta ngu' qui'ya ji'i yu re, si ntsu'u sca qui'ya ji'i yu cuentya ji'i ngu'. Tsa lo cua ti cha' nscua na' juani." Jua'a nguscua nu xu'na sendaru bi' lo quityi.

³¹ Ñi'ya nu ngulo xu'na sendaru cña ji'i ngu', jua'a ngua cha' bi' li'. Lo'o ngua talya, li' ndyaa ngu' ndyaa qui'ya ngu' ji'i Pablo, ndyaa lo'o ngu' ji'i yu ca quichi Antípatris. ³² Ca chaca tsá nguxtyuu

sendaru nu ndya'a quiya' ti, ñaa ngu' nde to' tyi ngu'. Tya ndyaa la ngu' nu ntucua hichu' cuayu bi', ndyaa lo'o ngu' ji'i Pablo tyucui. ³³ Ndyalaa ngu' ca quichi Cesarea li', nda ngu' quityi ji'i gobernador, lo'o jua'a nguxtyanu ngu' ji'i preso slo nu cusu' bi' li'. ³⁴ Nchcui' gobernador lo quityi bi', li' nchcuane ji'i Pablo ma ngu' laca. Nguxacui Pablo cha' ji'i li':

—Loyuu su cuentya Cilicia ndi'i quichi tyi na' —nacui Pablo.

³⁵ —Ña'a na' ñi'ya caca cha' jinu'u lo'o caa ngu' bi' slo na' cha' sta ngu' qui'ya jinu'u —nacui gobernador ji'i Pablo.

Lo'o li' ngulo nu gobernador bi' cña ji'i sendaru cha' tyi'i ngu' sendaru cua ji'i Pablo ca toni'i cña su ngutucua jyo'o rey Herodes cua sa'ni la.

24

Ndacha' Pablo ji'i Félix ñi'ya ngua ji'i yu

¹ Lo'o cua ndya'a ca'yu tsá, li' ndyalaa Ananías nu xu'na sti jo'ó bi'; ndyalaa yu lo'o ngu' cusu' lo'o sca ñati nu laca tu'ba nu naa Tértulo. Li' ndyaa ngu' bi' slo gobernador cha' sta ngu' qui'ya ji'i Pablo, ² bi' cha' ngulo gobernador cña ji'i sendaru cha' caa lo'o ngu' ji'i Pablo ca slo. Li' nchcui' Tértulo bi' lo'o Félix nu laca gobernador bi':

—Cha' clyu ti' tyu'u jinu'u, cusu', chcui' ya xi lo'o nu'u —nacui Tértulo—. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya cha' xcui' cña tso'o ndu'ni nu'u lo'o laca nu'u loo loyuu chalyuu re. Tso'o ti ndi'i ya, cha' tso'o tsa jlo ti' nu'u ñi'ya culo nu'u cña ji'i ya —nacui—. ³ Bi' cha' tso'o ntsu'u tyiquee ya, nxñi ya cua ña'a ca cha' tso'o nu ndyu'ni nu'u lo'o ya, macala ndyu'ni nu'u cña. Lo'o nu juani ndyu'ni chí ya loo nu'u, cusu' —nacui—.

⁴ Cui'ya cha' clyu ti' ji'i ya, masi sca hora ti culo laja nu'u xi; cua'ni nu'u sna Ndyosi cuna xi lo'o chcui' na' sca cha' re lo'o nu'u.

⁵ Cua lijya ya ca nde cha' cacha' liñi ya jinu'u lcaa ña'a cña cuxi nu ngua'ni yu re. Nslo ya ji'i yu re cha' suba' tsa nchcui' yu, lya' tsa ti' yu. Nslo'ba yu cha' cusuu ji'i ñati lcaa quichi su ndya'a yu slo ngu' judío tya'a ya, cha' yu re laca loo ji'i taju ngu' nazareno. ⁶ Ngua ti' yu tsaa lo'o yu ji'i xi ngu' xa' tsu' ca ne' laa ji'i cuare, ca su ná

ntsu'u chacuayá' cha' tsaa xa' ñati; bi' cha' ntejeya' ya ji'i yu, ndyaa lo'o ya ji'i yu cha' ca cuayá' ji'i yulo'o ya xqui'ya cha' cusu' nu ntsu'u ji'i ya. ⁷ Li' ndyalaa Lisias nu xu'na sendaru quichí bi'. Tyaala tsa ngua bi' lo'o nguxlyáá ji'i nu Pablo bi' ya' ya, ndyaa lo'o ngu' ji'i yu li'. ⁸ Ngulo Lisias cña ji'i ya cha' caq̄ ya slo nu'u cha' sta ya qui'ya ji'i yu ca nde. Tso'o la si xcuane nu'u ji'i yu si cha' liñi nchcui' ya ji'i yu.

⁹ Lo'o jua'q̄ nchcui' nu ngu' judío nu ndu lo'o Tértulo bi', cha' liñi tsa cha' nu nchcui' Tértulo cuentya ji'i Pablo. ¹⁰ Nda gobernador chacuayá' chcui' y cui' Pablo li':

—Tso'o ntsu'u tyiquee na' si caca cua'ni lyaá na' ji'i y cui' ca na' laja lo'o chcui' na' lo'o nu'u —nacui Pablo ji'i Félix bi'—. Cua jlo ti' na' cha' cua tyuu yija laca nu'u loo ji'i nación re —nacui—. ¹¹ Liñi cha' nu nchcui' na' re, taca ca cuayá' ti' nu'u cha' liñi tsa laca cha' bi'. Cua tii tyucuaa ti tsā ntsu'u lo'o ndyalaa na' nde quichí Jerusalén cha' cua'ni tlyu na' ji'i y cui' Ndyosi. ¹² Ná nguxlyú na' cha' hichu' ñati; ná ngua'ni cuxi na' lo'o ñati, masi ne' laa tonu, masi xa' ne' laa, masi laja quichí ti, ná nchcui' na' cha' cuxi lo'o ñati li'. ¹³ Qui'ya laja ti ngusta ngu' re 'na. Ná tucui ndu nu taca chcui' cha' liñi laca cha' nu nchcui' ngu' re jna'. ¹⁴ Chañi laca cha' ndu'ni tlyu na' ji'i y cui' Ni, la cui' y cui' Ndyosi bi' laca nu ngua'ni tlyu jyo'o cusu' ji'i ya ji'i Ni. Lo'o jua'q̄ cua ngusñi na' cha' cucui nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o na nu ngua tsubi' ti, masi nchcui' ngu' re cha' cha' cuiñi laca bi'. Pana ña'q̄ ti tya ndaquiya' na'ji'i lcaa cha' nu nguscua jyo'o Moises lo quityi sa'ni, lo'o jua'q̄ ndaquiya' na'ji'i lcaa quityi nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni. ¹⁵ Ñi'yä nu jlya ti' ngu' judío re, jua'q̄ jlya ti' na'. Chañi cha' cua'ni y cui' Ndyosi cha' tylu'ú lcaa jyo'o chaca quiya', masi ñatí tso'o ngua jyo'o bi', masi ñatí cuxi ngua ngu'; ¹⁶ bi' cha' nti' na' cua'ni na' xcui' cha' tso'o laja lo'o ndi'i na' chalyuu, cha' ná caja ñi'yä nu cutsii na' ca slo y cui' Ndyosi, lo'o jua'q̄ ná cutsii na' slo ñatí ti li'.

¹⁷ 'Tyuu yija ndya'q̄ na' xa' quichí tyiju' la, lo'o tsubi' ti nguxtyuu na' ndyalaa na' nde loyuu su ndi'i quichí tyi ya chaca quiya', cha' ta na' sca mstā nu xtyucua xi

ji'i ngu' ti'i nde jua, la cui' mstā nu cua nda ngu' tyijyu' cha' tsaa slo ngu' ti'i bi'. Lo'o jua'q̄ na', ngua ti' na' cha' ta na' sca mstā ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁸ Ñi'yä nu nscua cha' cua'ni ya cha' laca ya ngu' judío, jua'q̄ ngua'ni lubii na' ji'i y cui' ca na' cha' tsa'a ne' laa. Nga'q̄ na' ne' laa tonu li', nda na' mstā bi'; ti ti nguti'i na' ne' laa, ná ndi'i quiña'q̄ ñati. Lo'o li' ndyalaa xi ngu' judío tya'a ya nu ca tysi loyuu su cuentya Asia, na'q̄ ngu' bi' jna' li'. ¹⁹ ¿Ni cha' laca ná ñaa ngu' bi' ca nde cha' sta ngu' qui'ya jna' lacua, si chañi cha' ntsu'u qui'ya 'na lo'o ngu'? ²⁰ Masi ná ñaa ngu' bi', pana taca xcuane nu'u ji'i ngu' re ñi'yä laca qui'ya nu ntsu'u jna', nu nquijeloo ji'i ngu' tisiya nu lo'o ndu na' slo ngu' nu laca loo bi'. ²¹ Ná jlo ti' na' si chcui' ngu' cha' cuxi ngua cha' bi', nu lo'o cuij nchcui' na' lo'o ngu' ndi'yä: "Ndyu'ni cuayá' ma' jna' juani xqui'ya cha' jlya ti' na' cha' chañi, cua'ni y cui' Ndyosi cha' tylu'ú lcaa jyo'o chaca quiya", nacui na' ji'i ngu' li'.

²² Ndyuna Félix lcaa cha' nu nchcui' Pablo, lo'o li' ná ntaja'q̄ yu cua'ni cuayá' yu ji'i Pablo la cui' tsā bi'; jlo ti' Félix ñi'yä nu nchca ji'i ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo, bi' cha' ca tiya' la ngua ti' yu.

—Tso'o la si xa' chcui' ma' lo'o na' chaca quiya' lo'o tyalaa Lisias, nu xu'na sendaru bi' —nacui Félix ji'i ngu'.

²³ Li' nchcui' Félix lo'o capitán ji'i sendaru nu nga'q̄ cuq̄ ji'i Pablo, cha' ta chacuayá' ji'i yu cha' cua'ni yu ñi'yä nu nti' ti yu, masi ña'q̄ ti tya chca'q̄ ngu' cuq̄ ji'i yu; jua'q̄ nda chacuayá' cha' caq̄ ngu' tya'a ndya'q̄ yu ca slo yu cha' ta ngu' na laca nu lyiji xi ji'i. Ndu'u Félix ndyaa li'.

²⁴ Lo'o nteje tacui la xi tsā, li' ndyalaa Félix quichí bi' chaca quiya'; stu'ba ti ndyalaa nu cusu' bi' lo'o clyo'o nu naa Drusila, ngu' judío laca nu cuna'q̄ bi'. Li' ngulo Félix cña cha' caq̄ lo'o ngu' ji'i Pablo slo, cha' culu'u Pablo ñi'yä nu ntsu'u cha' cua'ni ngu' si xñi ngu' cha' ji'i Jesucristo. ²⁵ Li' ngulu'u Pablo ji'i ngu' cha' nti' y cui' Ndyosi cha' xcui' cha' liñi ti cua'ni ñati chalyuu, cha' cua'a ngu' ji'i y cui' ca ngu' cha' nga'aa cua'ni ngu' cha' cuxi, bi' laca cña nu nti' y cui' Ndyosi; jua'q̄ ngulu'u yu

cha' ntsu'u cha' cua'ni cuayá' Ni ji'í lcaa ñati nu lo'o cua ndye chalyuu. Ndyutsii xi Félix li'.

—Tyaa nu'ú juani —nacui nu cusu' bi' ji'í Pablo—. Xi'ya na' jinu'ú chaca quiya' si ntsu'u sca hora nu laja xi jna'.

²⁶ Ndi'ya ngulacua ti' Félix: si tyiquee' tyanu Pablo ne' chcuá, li' ta yu cñi cha' culaá Félix ji'í yu; bi' cha' lu'ba ti nxi'ya Félix ji'í yu cha' caqá yu ca slo. ²⁷ Jua'a ti nteje tacui tucua yiña. Li' ngutsa'a nu laca loo; nga'aa si'i Félix laca gobernador li', Porcio Festo naa gobernador cui. Pana nguxtyanu Félix ji'í Pablo ne' chcuá cha' caca tso'o tyiquee ngu' judío ña'a ngu' ji'í y cui' Félix, ngua ti' nu cusu' bi'.

25

Ndu Pablo slo Festo

¹ Lo'o li' ndyalaa Festo ca quichí Cesarea cha' caca yu gobernador. Sna tsá ti nguti'i yu quichí bi', li' ndyaa clya yu ca quichí Jerusalén. ² Nu lo'o ndyalaa yu quichí bi', li' nu sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' cusu' ji'í ngu' judío ni, nchcui' ngu' cha' ti'í ji'í Pablo ca slo Festo bi' li'; ³ jua'a ndijña ngu' ji'í yu si cua'ni yu cha' tso'o cha' caqá lo'o ji'í Pablo ca Jerusalén. Ndijña ngu' jua'a cha' cuaana ti cua ngüiñi cha' ji'í ngu' lo'o tya'a ngu' cha' cujuii ngu' ji'í Pablo laja lo'o ñaa lo'o ngu' ji'í tyucuii. ⁴ Pana ná ntaja'a Festo tsiya' ti; nacui yu cha' ca quichí Cesarea ntsu'u Pablo ne' chcuá, lo'o jua'a yala ti xtyuú y cui' yu nde quichí bi'.

⁵ —Tso'o la si stu'ba ti tsaa ngu' nu laca loo ji'í ma lo'o na' —nacui Festo ji'í ngu'—. Tsaa ma lo'o na' ca Cesarea cha' sta ma qui'ya ji'í yu bi' cajua, si ntsu'u sca cha' cuxi nu ngua'ni yu lo'o ma.

⁶ Nguti'i nu cusu' Festo snu' tsá, masi tii tsá nguti'i yu ca Jerusalén, li' nguxtyuú yu ndyaa yu nde Cesarea chaca quiya'. Ca chaca tsá ntucua Festo lo yaca xlyá tso'o ca su ntucua y cui' gobernador nu lo'o ndyu'u ti'í ngu' cha' ca cuayá' ji'í ngu'. Li' ngulo yu cña ji'í ngu' cha' caqá lo'o ngu' ji'í Pablo ca slo yu. ⁷ Naa lo'o ngu' ji'í Pablo li'. Lo'o jua'a ndi'í nu ngu' nu laca loo ji'í quichí Jerusalén, cua ndyalaa ca ti ngu'. Cacua ti slo Pablo ndu ngu' bi', lo'o li' tlyu tsa qui'ya

ngusta ngu' ji'í nu Pablo bi'; pana ná tucui ndu nu chcuí' si cha' liñi laca nu nchcui' ngu' bi' ji'í Pablo. ⁸ Nchcui' y cui' Pablo lo'o ngu' bi' cha' tyu'u lubii cha' ji'í y cui' lo'o ngu':

—Ni sca cha' cuxi ná ngua'ni na' —nacui Pablo—. Ná ngua'ni na' cha' cuxi cuentya ji'í cha' cusu' nu ntsu'u ji'í ngu' judío tya'a ya, ni ná ngua'ni cuxi na' ne' laa tonu, la cui' ti ná ngua'ni na' cha' cuxi cuentya ji'í cña nu ngulo rey nu laca loo ji'í ngu' romano; bi' cha' nti' na' cha' ná ntsu'u qui'ya 'na.

⁹ Pana nu Festo bi' ni, ngua ti' yu cha' cua'ni tya'a yu lo'o ngu' judío, bi' cha' nchcuane yu ji'í Pablo ndi'ya:

—¿Ha nti' nu'ú tsaa ca Jerusalén? —nacui Festo ji'í Pablo—, cha' ca cuayá' jinu'ú lo'o na' ca ndacua.

¹⁰ —Ca nde laca su ndu'ni cuaya' ma ji'na cuentya ji'í rey ji'í ngu' romano nu laca loo la —nacui Pablo ji'í nu cusu' bi'—, ca nde ca cuayá' jna' lo'o nu'ú lacua —nacui—. Jlo tso'o ti' nu'ú cha' ni sca cha' cuxi ná ngua'ni na' cuentya ji'í ngu' judío tya'a na'. ¹¹ Si'i ñatí xña'a laca na'; lo'o tyalaa hora cha' cajaa na', ná cutsii na' cha' cajaa li'. Si ná laca na' ñatí xña'a, ná ntsu'u cha' ta nu'ú chacuayá' tsaa na' slo ngu' bi' li'; bi' cha' jña na' chacuayá' jinu'ú juani cha' tsaa'a ca slo y cui' rey ji'í ngu' romano nu laca loo la, cha' cua'ni cuayá' yu bi' jna' cajua.

¹² Nu lo'o cua ndyuna Festo cha' bi', li' nchcui' yu xi lo'o ngu' cusu' nu nxtyucua ji'í yu. Li' nchcui' yu lo'o Pablo chaca quiya':

—Tso'o —nacui Festo ji'í Pablo—. Cua ndijña nu'ú cha' tsaa slo rey ji'í ngu' romano nu laca loo la cha' caca cuayá' jinu'ú ca quichí bi', tsaa nu'ú ca bi' lacua.

Ndu Pablo slo rey Agripa

¹³ Nu lo'o cua nteje tacui xi tsá, li' ndyalaa rey Agripa ca quichí Cesarea. Ndyalaa rey lo'o sca nu cuna'a tya'a nu naa Berenice, cha' ta ngu' xlyo ni'í ji'í nu cusu' Festo bi'. ¹⁴ Tyuú tsá ndyanu ngu' slo Festo. Laja li' nchcui' Festo cha' ji'í Pablo lo'o ngu':

—Ntsu'u sca ñatí ca nde nu ngusu'ba Félix ji'í ne' chcuá —nacui Festo ji'í ngu'—.

¹⁵ Nu lo'o nguti'i na' nde Jerusalén, li' nu sti jo'ó nu laca loo lo'o ngu' cusu' ji'i quichí bi' ni, nchcui' ngu' lo'o na', ngusta ngu' qui'ya ji'i yu bi'; ngua ti' ngu' cha' culo na' cña cha' cujuii ngu' ji'i yu li'. ¹⁶ Pana nguxacui na' cha' ji'i ngu' cha' si'i jua'a ndu'ni ngu' romano; ná taca cua'ni cuayá' ya ji'i yu, nu lo'o bilya ta ya tyempo ji'i yu cha' tyu'u lubii cha' ji'i ycu' yu lo'o ngu' su ndu'ngu' nu ngusta qui'ya ji'i. ¹⁷ Ndyalaa ngu' ca nde slo na' li'. Lo'o ngua chaca tsaa, hora ti ntucua na' lo yaca xlyaa tso'o ca su ntucua gobernador nu lo'o ndu'ni cuayá' na' ji'i ñati. Li' ngulo na' cña cha' caq̄a lo'o ngu' ji'i nu qui'yu bi'. ¹⁸ Ngua ti' na' cha' cua ngua'ni yu sca cha' cuxi, pana si'i jua'a ngua qui'ya nu ngusta ngu' bi' hichu' yu; ¹⁹ cuentya ji'i cha' nu jlya tsa ti' ngu' judío ti, tsa bi' ti cha' ngua bi'. Lo'o jua'a nchcui' ngu' cha' ji'i sca ñati nu naa Jesús nu cua ngujuii, nacui'ngu', pana nacui'nu Pablo bi' cha' xa' ndyu'ú nu Jesús bi' chaca quiya'. ²⁰ Ná jlo ti' na' ñi'ya quiñi cha' jna' lo'o ngu' bi'. Li' nchcuane na' ji'i Pablo si nti' yu tsaa yu ca Jerusalén cha' ca cuayá' ji'i yu lo'o na' cajua; ²¹ pana cua ndijña Pablo chacuayá' jna' cha' ca cuayá' ji'i yu ca slo rey Augusto nu laca loo la. Bi' cha' ngulo na' cña cha' tyanu yu ne' chcuā, cha' ta na' ji'i yu cha' tsaa yu slo rey nu laca loo la bi'!

²² Nchcui' rey Agripa lo'o Festo li':

—Lo'o na' ntā' cuna na' cha' nu nchcui' yu bi'—nacui' Agripa ji'i.

—La quee taca cuna nu'ú ni cha' ta yu—nacui' Festo li'.

²³ Ca chaca tsaa nu Agripa lo'o ma' Berenice bi', ndyacu'lcaa ste'ngu' nu tso'o tsa ña'a cha' cua'ni ch̄i ngu' quichí loo. Li' ndyaa ngu' su ndyu'u ti'i ngu'; lo'o lcaa xu'na sendaru, lo'o ngu' nu laca loo ji'i quichí, ndya'a ngu' lo'o ngu' bi'. Li' ngusi'ya Festo ji'i sendaru cha' caq̄a lo'o ngu' ji'i Pablo ca slo.

²⁴ —Ña'a nu'ú yi'á, rey Agripa —nacui' Festo—, jua'a lcaa cu'ma nu ndyu'u ti'i ma ca nde, ña'a tso'o ma ji'i nu qui'yu re. Cua tyuu tyaa'ngu' judío nchcui' cha' ji'i yu re lo'o na', masi ca Jerusalén, masi quichí Cesarea re. Lcaa quiya' lo'o nchcui' ngu' lo'o na' nacui'ngu' cha' ntsu'u cha' cajaa yu,

²⁵ pana ná nchca cuayá' ti' na' ni cha' laca cha' ntsu'u cha' cajaa yu. Li' ngüijña yu 'na cha' ca cuayá' ji'i yu lo'o rey Augusto nu laca loo la, bi' cha' ngulacua ti' na' cha' ta na' ji'i yu cha' tsaa yu ca slo rey bi'. ²⁶ Tsa bi' ti cha', ná jlo ti' na' ñi'ya nu scua na' quityi nu tsaa slo xu'na na', nu rey nu laca loo la bi', cha' ta na' xi cha' cuentya ji'i yu re. Bi' cha' ngusi'ya na' ji'i yu cha' caq̄a yu tyatū yu slo lcaa cu'ma, jua'a slo ycu'nu'ú, rey Agripa. Juani taca xcuane nu'ú ji'i yu na laca nu ngua'ni yu, li' caja ñi'ya scua na' cha' lo quityi bi'. ²⁷ Ná taca tsaa yu preso cajua si ná lo'o quityi nu nscua ñi'ya laca qui'ya nu ntsu'u ji'i yu.

26

Nchcui' Pablo si caca cua'ni lyaá ji'i ycu'i'

¹ —Ta na' chacuayá' chcui' nu'ú juani, si caca tyu'u lubii cha' jinu'ú lo'o ngu' re—nacui' rey Agripa ji'i Pablo li'.

Ngua'ni ya' Pablo ji'i rey, li' nguxana nchcui' yu lo'o ngu':

² —Tso'o ntsu'u tyiquee na', rey Agripa—nacui' Pablo—, cha' slo nu'ú ndu'na'juani—nacui'—, cha' ta na' sca cha' lo'o cu'ma, ñi'ya nu ngua cha' ngusta ngu' judío tya'a na qui'ya bi' jna'. ³ Jlo ti' na' cha' nchca cuayá' ti' nu'ú lcaa cha' cusu' nu ntsu'u ji'i ngu' judío tya'a na; nu lo'o lye tsa nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu', nchca cuayá' ti' nu'ú li'. Bi' cha' cua'ni nu'ú cha' tso'o, talo tyiquee nu'ú cua'a jyaca nu'ú ji'i lcaa cha' nu chcui' na'lo'o nu'ú juani.

Nu lo'o bilya culu'u loo Jesucristo ji'i Pablo

⁴ 'Jlo ti' lcaa ngu' judío tya'a na ñi'ya nu ngua'ni na' lcaa yija lo'o nguti'i na' ca quichí tyi na', masi lo'o nguti'i na' ca quichí Jerusalén; ⁵ jlo ti' ngu' cha' bi'. Si nti'ngu', taca chcui'ngu' lo'o ma cha'ngu' fariseo laca na' tya lo'o cuañi' na', lo'o jua'a liñi la ndaquiya'ngu' fariseo ji'i lcaa cha' cusu' nu ntsu'u ji'i ngu' judío. ⁶ Ñi'ya nu jlya ti' jyo'o cusu' ji'na cha' nu nchcui' ycu' Ndyosi lo'o ngu', jua'a jlya ti' na' juani; bi' cha' nchca cuayá' jna' lo'o ma juani. ⁷ Ca ta'a tii tyucuaa tya'a taju ngu' Israel nu laca ngu' tya'a na ni, ntajatya ngu' ni jacua' cua'ni ycu' Ndyosi cha' tyu'ú lcaa jyo'o

chaca quiya'; bi' cha' ndu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi, lcaa tsə lo'o lcaa talya ndu'ni tlyu ngu' ji'i Ni. La cui' jua'q̄ lo'o na', jlya ti' na' cha' bi', rey Agripa; bi' cha' laca ngusta ngu' judío tya'a na qui'ya jna'. ⁸ ¿Ni cha' laca ntsu'u ñat̄i cu'maq̄ nu ná jlya ti' cha' nchca ji'i ycui' Ndyosi cua'ni Ni cha' tyu'ú jyo'o chaca quiya'?

Ngua'ni lya' ti' Pablo ji'i nu ñat̄i ji'i Jesucristo nu ngua sa'ni la

⁹ 'Clyo ngua ti' na' cha' lye tsa xcube' na' ji'i ñat̄i nu cua ngusñi cha' ji'i Jesús Nazaret, ¹⁰ bi' cha' ngua'ni lya' ti' na' ji'i ngu' bi' ca quichí Jerusalén. Ngusñi na' ji'i tyuū tya'a ñat̄i ji'i Jesucristo li', ngusu'ba na' ji'i ngu' ne' chcuā xqui'ya chacuayá' nu cua nda sti jo'ó nu laca loo jna'; stu'ba ntsu'u tyiquee na' lo'o ngu' nu ndyujuui ji'i ñat̄i ji'i Jesucristo bi'. ¹¹ Chañi cha' lye tsa ngua'ni lya' ti' na' ji'i ñat̄i bi', ngua tsa ti' na' cha' xtyanu ngu' tsiya' ti cha' ji'i Jesús. Jua'a ngua'ni na' lcaa ne' laa ji'i ngu' judío, masi quichí loyuu re, masi quichí tyijyu' la su ngusna ngu', cha' ñasi' tsa na' ji'i ngu' bi'.

Ngusñi Pablo cha' ji'i Jesucristo

¹² 'Lo'o li' ngua sca tsə ndya'q̄ na' tyucuii su tsaa quichí Damasco. Ntsu'u quityi chacuayá' nū nda sti jo'ó nu laca loo la jna', cha' cua'ni na' la cui' cña cuxi bi' ca quichí bi'. ¹³ Nde hora ngua, rey Agripa, li' ndaca'a sca xee tlyu ji'i ycui' Ndyosi nde cuā; lcaa su ndu' cua lo'o tya'a ndya'q̄ ya ngujui'i xee bi' lo yuu. Jo'o la ngujui'i xee cuichaa, lye la ngujui'i xee bi'. ¹⁴ Lcaa ya nclyú ya tyucuii bi', cha' ndyutsii tsa ya. Li' nchcui' Ni xi lo'o na'; cha'cña 'na, cha'cña ji'i ngu' judío nchcui' Ni lo'o na': "Saulo, Saulo", nacui Ni jna!, "¿ni cha' laca lye tsa nxuū tya'a nu'ú lo'o na'?" nacui Ni. "La cui' ca nu'ú ndu'ni cha' quicha ti' ycui' nu'ú; ñi'yā ndu'ni sca toro, jua'a ndu'ni nu'ú. Na ntyiji'i quiya' toro la cui' se'i su ndatū ngu' yaca cha siyu' ni'; lo'o jua'a nu'ú, ndu'ni ñu'ú ji'i ycui' ca ti nu'ú." ¹⁵ "¿Tilaca laca nu'ú, Xu'na?" ni na' ji'i Ni li'. "Jesús laca na'", nacui Ni. "Ji'i ycui' na' ndyu'ni nu'ú cha' ca quicha ti' na'", nacui Ni. ¹⁶ "Tyatū nu'ú juani. Cua ngulu'u loo na' jinu'ú juani cha' cua'ni nu'ú cña jna', cha' cachā' nu'ú

ji'i xa' ñat̄i cha' cua na'q̄ nu'ú jna' tsə juani. Lo'o jua'q̄ ntsu'u cha' ta nu'ú cha' lo'o ngu', lcaa ña'q̄ cha' nu culu'u na' jinu'ú nde loo la. ¹⁷ Cua'ni lyaá na' jinu'ú ya' ngu' judío tya'a cusuū nu'ú, lo'o ji'i ngu' xa' tsu' si cua'ni tyaala ngu'. Lo'o jua'q̄ culo na' cña jinu'ú cha' tsaa nu'ú slo ngu' xa' tsu', ¹⁸ cha' ñi'yā si ndya'q̄ ngu' cuityi', jua'a ndya'q̄ ñat̄i bi' chalyuu; ñi'yā si talya tsa ña'q̄ su ndya'q̄ ngu', jua'a ndyu'ni ngu' bi'. Bi' cha' ntsu'u cha' culu'u nu'ú cha' jna' ji'i ngu' bi', cha' xñi ngu' cha' jna'. Li' nga'aa tya'a q̄ ngu' su talya ña'a, ñi'yā si cuityi' ti ngu'; taca tya'a q̄ ngu' tyucuii su xee cuentya ji'i ycui' Ndyosi, taca ña'q̄ ngu' li'. Satanás laca nu nclyo cña ji'i ngu' bi' juani, pana ca li' caca ngu' ñat̄i ji'i ycui' Ndyosi. Ntsu'u cha' xñi ngu' bi' cha' jna', cha' taca cui'ya ycui' Ni cha' clyu ti' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu' bi'. Li' caca stu'ba cha' ji'i ngu' bi' lo'o ñat̄i nu cua lubii cresiya ji'i xqui'ya na'", nacui ycui' Jesús 'na li'.

Ndaquiya' Pablo ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o yu

¹⁹ 'Cusu' rey Agripa, cua ngua'ni na' cña nu ngulo Jesús jna', nu lo'o ngulu'u loo Jesús jna'. ²⁰ Clyo ngulu'u na' ji'i ngu' judío tya'a na nu ndi'i ca quichí Damasco, cha' culochu' ngu' ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u tsa tyiquee ngu' ji'i tya sa'ni la, cha' xñi ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi li'; lo'o jua'q̄ xcui' cha' tso'o ntsu'u cha' cua'ni ngu' li', cha' ca cuaya' ti' xa' ñat̄i cha' cua nguxcutsa'q̄ Ni cresiya ji'i ngu' bi'. La cui' jua'q̄ ngulu'u na' ji'i ngu' Jerusalén, lo'o ji'i ngu' lcaa quichí nu ndi'i loyuu su cuentya Judea re. Lo'o li' ngulu'u na' cha' bi' ji'i ngu' xa' tsu'. ²¹ Bi' cha' ntejeya' ngu' judío tya'a na jna' to' laa tlyu, cha' ngua ti' ngu' cha' cujuuii ngu' jna'. ²² Ná sca nti' na' lo cña re, cha' nxtyucua ycui' Ndyosi jna' lcaa tsə cha' culu'u na' cha' ji'i Ni ji'i lcaa ñat̄i, masi ji'i ngu' tlyu, masi ji'i ngu' ti'i. La cui' ti cha' nclyu'u na' ji'i ngu' juani ñi'yā nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni la; cua nguscua ngu' lcaa cha' nu caca nde loo la, lo'o la cui' cha' bi' laca nu nguscua jyo'o Moisés. ²³ Cua nguscua ngu' cha' lye tsa xcube' ñat̄i ji'i nu Cristo bi' nde loo la; ntsu'u cha' cajaa yu, lo'o li' Cristo laca nu

clyo nu tyu'ú chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu. Cua nguscua ngu' cha' tyu'ú yu chaca quiya' cha' cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa na, masi ngu' judío tya'a na, masi ngu' xa'tsu'. Jua'a nclyu'u na' ji'i ñati.

Ngua tsa ti' Pablo cha' xñi rey Agripa cha' ji'i Jesús

²⁴ Nu lo'o nchcui' Pablo jua'a lo'o ngu', li' lye nchcui' Festo lo'o:

—Na loco nu'u, Pablo —nacui Festo ji'i—. Cha' lye tsa nchcui' nu'u lo quityi, bi' cha' cua ngüichi yaa hique nu'u —nacui.

²⁵ Nguxacui Pablo cha' ji'i nu cusu' bi' li':

—Si'i na loco na', cusu' —nacui Pablo ji'i Festo—. Ná nguichí cha' nu nchcui' na', xcui' cha' liñi nda na' lo'o ma. ²⁶ Cua jlo ti' rey Agripa re, xqui'ya cha' nchca cuayá' ti' nu cusu' cha' bi'; bi' cha' tlyu tyiquee na' lo'o nchcui' na' lo'o nu cusu' re. Lo'o jua'a jlo ti' nu cusu' ñi'ya ngua cha' bi', cha' si'i na cuaana ti ngua cha' ji'i Jesús. ²⁷ Cusu' rey Agripa, ¿ha jlya ti' nu'u cha' nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni? Jlo ti' na' cha' lo'o nu'u jlya ti' cha' bi' —nacui Pablo ji'i rey Agripa.

²⁸ —¿Ha yala ti nti' nu'u cha' caca na' ñati ji'i Jesucristo? —nacui rey Agripa ji'i Pablo li'.

²⁹ —Masi yala ti, masi ca tiya' la —nacui Pablo—, tso'o tsa si xñi lcaa tya'a ma' cha' bi', lo'o nu'u, rey Agripa, lo'o lcaa cu'ma nu ndyuna ma' cha' nu' nchcui' na' lo'o ma' tsaa juani; tso'o tsa si caca stu'ba cha' ji'i ma' lo'o na' lo'o xñi ma' cha' bi' li'. Sca ti cha' ná tso'o, si sca'ngu' ji'i ma' lo'o carena chcuá ñi'ya nu ngusca'ngu' jna'.

³⁰ Cua ndye nchcui' Pablo lo'o ngu', li' ndatu rey, ndatu gobernador lo'o ma' Berenice, lo'o jua'a ndatu lcaa ngu' nu nga'a lo'o ngu' bi' li'. ³¹ Ndu'u ngu' lijya ngu' nde liya' li'. Nchcui' tsaca ngu' lo'o tya'a ngu':

—Ná ntsu'u cha' cuxi nu ngua'ni nu qui'yu jua —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'—. Ná ntsu'u cha' cujuuii ngu' ji'i yu, ni ná ntsu'u cha' tyu'ú yu ne' chcuá.

³² Nchcui' Agripa lo'o Festo li':

—Taca culaá na ji'i yu re nquicha', si ná ngüijña y cui' yu cha' ca cuayá' ji'i yu ca slo rey nu laca loo la —nacui Agripa ji'i Festo.

27

Nda ngu' ji'i Pablo ndyaa ca quichi Roma

¹ Lo'o li' ngua stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o tya'a ngu' cha' ta ngu' ji'i Pablo tsaa yu ca loyuu su cuentya Italia. Lo'o na' nu nscua quityi re, nguta'a na' lo'o ngu' li'. Ngulo ngu' cña ji'i sca capitán ji'i sendaru nu naa Julio cha' tsaa lo'o ji'i Pablo lo'o xa' preso. Julio laca capitán ji'i taju sendaru nu cuentya ji'i Augusto. ² Lo'o jua'a ndyaa Aristarco ngu' Tesalónica lo'o ya. (Quichi Tesalónica ndi'i ca loyuu su cuentya Macedonia.) Ndyaa ya ndyatí ya ne' sca yaca ni'i nu cua tsaa ti nde tyu'u tya'a quichi nde loyuu su cuentya Asia. Lo'o jua'a quichi tyi xu'na yaca ni'i bi' naa Adramitio. ³ Ndu'u ya ndyaa ya li', ca chaca tsá ndyalaa ya ca quichi Sidón. Tso'o tsa tyiquee nu Julio bi', nda bi' chacuayá' ji'i Pablo cha' tsaa yu slo tya'a tso'o yu nu ndi'i quichi bi', cha' xtyucua xi tya'a yu ji'i yu. ⁴ Lo'o li' ndu'u ya ndyaa ya chaca quiya' lo'o yaca ni'i bi'. Cacula ti tu'ba yuu Chipre nteje tacui ya li'; la'a tsu' coca ndyanu loyuu btyi bi', cha' ná nda cui'i chacuayá' tsaa ya chaca tsu' loyuu bi'. ⁵ Jua'a ngua cha' ndyaa ya tyucuii lo tyujo'o nu nteje tacui cacua ti tu'ba yuu Cilicia lo'o Panfilia, ña'a cuayá' nu ndyalaa ya quichi Mira ca loyuu su cuentya Licia.

⁶ Ca quichi bi' ngujui chaca yaca ni'i ji'i capitán ji'i sendaru bi'. Quichi tyi xu'na yaca ni'i bi' naa Alejandría. Na cua tsaa ti bi' ca loyuu su cuentya Italia, bi' cha' ngulo capitán bi' cña ji'i ya cha' tyatí ya ne' yaca ni'i bi', cha' tsaa lo'o ji'i ya ndejua. ⁷ Tyuu tsa tsá nguta'a ya lo hitya li', cha' tiya' tsaa ndya'a yaca ni'i bi'. Lqui'ya ti ndyalaa ya cacua ti quichi Gnído li', cha' lye tsa ngua'a cui'i ji'i yaca ni'i bi'. Li' nteje tacui ya cacua ti to' quichi Salmón cha' tsaa ya cacua la to' yuu nu naa Creta nu ndi'i cla'be tyujo'o, cha' nga'aa ndyaca lye cui'i nde jua, ngua ti'ngu'. ⁸ Tiya' tsa ndya'a yaca ni'i bi', laja lo'o nteje tacui cacua ti to' loyuu bi'; li' ndyalaa ya su naa Buenos Puertos, nu ndi'i cacua ti quichi Lasea.

⁹ Cua quiña'a tsa tsá nguna' ji'i ya xqui'ya cui'i bi', cha' lqui'ya tsa cua nteje tacui yaca ni'i lo tyujo'o tyucuii su lijya ya ca Buenos Puertos. Cua ndyatí co' tlya' nu lye tsa

ndyaca cui'i tlya' li'; bi' cha' nchcui' Pablo lo'o ngu' nu laca loo li':

¹⁰ —Nga'aa tso'o cha' tsaa la na juani, cusu' —nacui Pablo ji'i ngu'—. Cua ngua tii na' cha' quiñu'ü yaca ni'i re, chcuna'lcaa yu'ba li'—nacui—, lo'o jua'a ntsu'u nu cajaa lo hitya li'.

¹¹ Pana ná ndyuna capitán ji'i sendaru cha' nu nchcui' Pablo lo'o; jlo la ti' ngu' nu nclyu' ya' yaca ni'i lo'o nu laca loo ji'i yaca ni'i bi', ngua ti' ngu'. ¹² Tyuü tya'a ngu', ngulacua ti' ngu' cha' tso'o la si tya tsaa la yaca ni'i bi' ca quichi Fenice ca nde loo la xi; la cui'loyuu Creta bi'ndi'i quichi Fenice, pana nde loo la xi. Jlo ti' ngu' cha' nde quichi Fenice tso'o la tyanu yaca ni'i tyucui tyempo tlya', cha' ná ndyaca lye cui'i tlya' ndejua; bi' cha' ná tso'o tyanu yaca ni'i ca Buenos Puertos, ngua ti' ngu'.

Lye tsa ndyaca cui'i lo tyujo'o

¹³ Lo'o li' nguxana ndyaca sca cui'i tso'o, bi' cha' ngulacua ti' ngu' cha' tso'o la masi tsaa clyu' ya ca quichi Fenice bi'. Ndu'u ya ndyaa ya lo'o yaca ni'i li'. Ndyanu ya cacua ti to' loyuu su cuentya Creta bi', ¹⁴ pana tiya' la ngutsa'a cui'i; chaca quiya' tyaala tsa ngua bi' li', cha' nde lo yuu btyi bi' lijya' cui'i. Tyaala tsa cui'i nu naa Nordeste bi', ¹⁵ nducuni'i cui'i bi' ji'i yaca ni'i macala su nti' tsaa lo'o ji'i ya li'. ¹⁶ Nteje tacui ya cacua ti su ndi'i sca yuu cla'be sube ti nu naa Claudia; jo'o la xi ngua cui'i sca hora ti li', bi' cha' sa cu' ti ntucua laqui ya ji'i canoa cha' tyu'u bi' lo hitya, cha' xco'o ya ji'i ne' yaca ni'i. Ntucua jyuü hique canoa bi', cha' tyucua laqui ya ji'i. ¹⁷ Nu lo'o cua ndyu'u co'o canoa bi', li' ngüixii ngu' reta tonu sii' tyi'i ca chu' yaca ni'i bi', cha' ná cula'a clyoo' ji'i yaca ni'i. Ntsii tsa ngu' si tyacua ya su lati hitya cla'be tyujo'o, ca lo yusi nu naa Sirte, bi' cha' nda'ya ngu' tasá nu ngutacui lo yaca ni'i cha' nga'aa tucuni'i cui'i ji'i late' bi', cha' nga'aa xna lo'o lye cui'i ji'i yaca ni'i bi' li'. ¹⁸ Ca chaca tsä ña'a ti lye tsa ndyaca cui'i, lo'o jua'a lye tsa ntyiji'i clyoo' ji'i yaca ni'i, bi' cha' nguxana ngu' nchcuäa ngu' yu'ba nu ntsu'u ne' yaca ni'i lo hitya tyujo'o. ¹⁹ Tsä nchca tyuna, li' nchcuäa ya lcaa ya' xña nu ntucua ji'i yaca ni'i bi', nu ndu'ni ngu' cña lo'o nquicha';

lo'o ya' ycu'i ya nguxcuäa ya ya' xña bi' lo hitya. ²⁰ Tyuü tsä nga'aa na'a ya xee cuichaa li', nga'aa na'a ya cualya lo'o cuii nu nga'a nde cua, hasta lo'o nga'aa tyu'ú ya xqui'ya cui'i tyaala bi', ngulacua ti' ya.

²¹ Cua ngua tyuü tsä nu nga'aa ndyacu ya tsiya' ti, bi' cha' ndatü Pablo cha' chcui' yu lo'o ngu' bi' li':

—Cu'mä ngu' tya'a ndya'a na —nacui Pablo ji'i ngu'—, tso'o la ngua si cua ngüi'ya mä cuentya ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä tya clyo, cha' tyanu na ca loyuu su cuentya Creta bi'. Juani nguna' yu'ba ji'i mä, lo'o jua'a cua ngunu'ü yaca ni'i re. ²² Pana cua'ni tlyu tyiquee mä juani, taca jlya ti' mä cha' ni sca mä ná nscua cha' cajaa mä, masi chcuna' yaca ni'i re. ²³ Jlo ti' mä cha' ycu'i Ndyosi laca nu Xu'na na', cha' cña ji'i ycu'i Ni ndyu'ní na'. Talya ti ngulu'u loo sca xcä ji'i ycu'i Ndyosi 'na; ²⁴ ndi'yä nchcui' nu bi' lo'o na': “Ná cutsii nu'ü, Pablo”, nacui xcä bi' jna'. “Na cua nscua cha' tyatü nu'ü slo rey ji'i ngu' romano nu laca loo la”, nacui, “bi' cha' cua'ni lyaá ycu'i Ndyosi ji'i lcaa ngu' tya'a ndya'a nu'ü ne' yaca ni'i re xqui'ya nu'ü, cha' nu'ü laca tu'ba ji'i Ni.” ²⁵ Cua'ni tlyu tyiquee mä lacua. Jlya ti' na' cha' nu cua nchcui' ycu'i Ndyosi lo'o na'; jlo ti' na' cha' caca cha' ji'na ñi'yä nu nacui xcä ji'i ycu'i Ndyosi jna', ²⁶ masi clyo ntsu'u cha' tsaa lo'o cui'i ji'na ca sca loyuu cla'be tyujo'o.

²⁷ Cua ndye tucua semana nu ndyaa lo'o cui'i ji'i ya jua'a ti, ca li' ndyalaa ya sca tyujo'o su nchcui' ngu' ji'i, tyujo'o Adria. Ngua cla'be talya nu lo'o ngua tii ngu' nu nclyu' ya' yaca ni'i cha' ntsu'u yuu btyi cacua ti; ²⁸ bi' cha' ngusu'ba cuayá' ngu' ji'i hitya, ni tsa lo cuayá' clyaa hitya. Li' nquije cha' ji'i ngu' cha' calaa tyii ntucua scuá metro cuayá' clyaa hitya bi'. Ca nde loo la xi ngusu'ba cuayá' ngu' ji'i hitya chaca quiya', calaa ntucua cati ti metro cuayá' clyaa hitya li'. ²⁹ Ntsii ngu' si tya'ni ca'a siyu' yaca ni'i chu' quee tlyu, bi' cha' nguxlyu'u ngu' jacua tya'a chcuä ngratu lo juü nde siyu' yaca ni'i, cha' nga'aa tya'a la. Lo'o li' ndyutsii tya ngu' ndi'i ngu', ntajatya ngu' ña'a cuayá' nu quixee chaca tsä. ³⁰ Laja li' nu ngu' nu ndyala' ya' yaca ni'i bi' ni,

cuaana ti nda'ya ngu' ji'i canoa lo hitya lo'o juu; cha' cuiñi ti nchcui' ngu' cha' cua tsaa ti ngu' xlyu'u ngu' xa' chcuq ngratu nde que yaca ni'i, cha' ngua ti' ngu' tyaa ngu' cuaana ti ne' canoa bi'. ³¹ Li' nchcui' Pablo lo'o sendaru, jua'a lo'o capitán ji'i ngu':

—Si ná tyanu ngu' nu ndyala' ya' yaca ni'i, cajaa lcaa mā ne' hitya —nacui Pablo ji'i sendaru.

³² Hora ti ngusi'yu sendaru juu nu ndyaaca' ji'i canoa li', nguxtyú ngu' ji'i jua'a ti lo hitya, ndyaalii'; ná lo'o ñatíndyaa.

³³ Cua quixee ti chaca tsā, li' nchcui' Pablo lo'o ngu' cha' cacu ngu' xi.

—Cua ndye tucua semana juani —nacui Pablo ji'i ngu'—, lo'o ná ndyacu mā tsiya'ti, ni ná ngujua'tso'o mā —nacui—. ³⁴ Tso'o la si cacu mā xi juani cha' caja juersa ji'i mā. Ni sca cu'mā ná nscua cha' caja mā, ni ná ca quicha mā.

³⁵ Lo'o ndye nchcui' Pablo lo'o ngu', li' ngusñi yu sca xlyá. Ndyacu yu xlyabe ji'i ycui' Ndyosi slo lcaa ngu', ngusa'be yu xlyá bi', ndyacu yu li'. ³⁶ Tso'o la ngua tyiquee ngu' cha' na'a ngu' ñi'yā nu ngua'ni Pablo, bi' cha' ndyacu lcaa ngu' xi li'; ³⁷ tucua siyento ntucua snayala tyii ntucua scuá tya'a ñati, tsa lo cua tya'a ya ntsu'u ya ne' yaca ni'i bi'. ³⁸ Lcaa ngu' ndyacu ngu' ña'a cuayá' nu nguaala' ti' ngu'. Li' ngulo ngu' yu'ba ji'i, ndye nguxcuqa'ngu' ji'i lcaa si'yu' trigo bi' lo hitya, cha' ca lasa la xi yaca ni'i li'.

Ndye cha' ji'i yaca ni'i

³⁹ Lo'o nguxee chaca tsā, li' na'a ya cha' cua ndyalaa ya sca to' yuu, pana ná ngüi'ya ngu' cuentya macala laca su ndyalaa ya. Na'a ngu' su nga'a xi yusi to' yuu btyi bi', lo'o jua'a ti ti nscua hitya ca bi'. Ngua ti' ngu' cha' tso'o la si xtyii yaca ni'i lo yusii bi', si caja ñi'yā nu tyeje tacui yaca ni'i cajua; ⁴⁰ bi' cha' ngusi'yu ngu' reta ji'i chcuq ngratu su ndyaaca' yaca ni'i nde siyu', ndyanu chcuq ngratu ne' hitya. Li' ngusatí' ngu' ya' yaca ni'i, ngutacui ngu' tasá lo yaca cha' tucuni'i cui'i ji'i yaca ni'i tsaa ca bi'. ⁴¹ Ndyaa ya li', ndyalaa yaca ni'i sca se'i su nxna tucua tya'a ya' hitya. Lati tsa hitya jua xqui'ya yusi, bi' cha' ndyaa scua hique yaca ni'i lo yusi bi' li', nguxana

nclya'a clyoo' tonu ji'i siyu' yaca ni'i bi' li'. ⁴² Ngulacua ti' sendaru cha' si ntsu'u cha' xcuatya ngu' lo hitya, lo'o ti xna lcaa preso ji'i ngu'; bi' cha' ngulacua ti' ngu' cha' tso'o la cujuui ngu' ji'i lcaa preso yala ti. ⁴³ Pana ná nda capitán chacuaya' ji'i sendaru cha' cujuui ngu' ji'i preso, cha' ná nti' capitán bi' cujuui ji'i Pablo. Li' ngulo capitán cña ji'i lcaa ngu' nu nchca ji'i ngu' xcuatya ngu', cha' tsaa ngu' lo hitya cha' tyu'u tso'o ti ngu' ca loyuu btyi; ⁴⁴ ngu' nu ná nchca xcuatya ni, ntsu'u cha' xñi ngu' ngoca', masi xñi ngu' yu'be yaca ni'i ti bi'. Lo'o jua'a tso'o ti ndyalaa lcaa ya to' yuu btyi bi' li'.

28

Ndi'i Pablo loyuu su cuentya Malta nde clabe tyujo'o

¹ Cua ndu'u ya to' tyujo'o, lo'o li' nchcui' ngu' ca tyi lo'o ya cha' loyuu su ca tyi ngu' bi' naa Malta. ² Ngua'ni tya'na ti' ngu' ca tyi ji'i ya li'; nguxtyu'u ngu' sca quii' tlyu to' hitya, xqui'ya cha' nda'ya tyo, lo'o jua'a tlyá' tsa ndyaca, li' nchcui' ngu' lo'o ya cha' tsaa ya to' lquii' cha' ca chcatsu ya xi.

³ Ndyaa Pablo xi xaca, li' ngusta yu la xi yaca lo quii'; cha' tyique' tsa, hora ti ndyu'u tucua sca cuaña tyaala nu ndyacu ya' yu, li' ndyanu ndacui cuaña ya' yu. ⁴ Na'a ngu' ca tyi ji'i cuaña nu ndacui ya' Pablo, lo'o hora ti nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' li':

—Ñati nu cua ndyujuiji'i tya'a laca nu qui'yu cua —nacui ngu' ji'i tya'a ngu'—. Masi cua ngulaá yu ji'i tyujo'o, pana cajaa yu juani, cha' ñati xñia'a laca yu.

⁵ Li' nchquiña Pablo ya' yu cha' xtyú ji'i cuaña lo quii', ngua ti' yu. Ná sca ngua ji'i yu li'. ⁶ Ntajatya ngu' ca tyi, ña'a tsa ngua ji'i yu si tyacui' quii' ya' Pablo, si clyú yu lo yuu cha' cajaa yu, ngua ti' ngu'. Tyiquee' ntajatya ngu', li' na'a ngu' cha' ná sca ngua ji'i Pablo; xa' ngulacua ti' ngu' li', xa' cha' nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu':

—Sca jo'ó laca nu qui'yu re —nacui ngu' ji'i tya'a ngu' li'.

⁷ Cacua ti su ndi'i ya cua nscua xi yuu ji'i sca nu cusu' nu naa Publio. Lo'o nu Publio ni, laca bi' loo ji'i yuu clabe nu naa Malta bi'. Li' nchcui' y cui' nu cusu' bi' lo'o

ya cha' tsaa ya ca to' tyi y cui'. Ndyaa ya li'; sna tsā nguti'i ya lo'o nu cusu' bi', lo'o tso'o tsa ngua tyiquee nu cusu' bi' ña'a ji'i ya. ⁸ Ngua quicha sti Publio; ntsu'u tyique' ji'i, lo'o jua'a cutse' tañi ndyu'ni ji'i. Ndyaa na'a Pablo ji'i sti Publio bi' li!. Nchcui' yu lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i nu quicha bi', ngusta ya' yu chū' nu quicha; hora ti ngua tso'o nu quicha bi' li!. ⁹ Lo'o li' ngujui cha' bi' ji'i lcaa ngu' quicha nu ndi'i loyuu bi', cuati ndyalaa ngu' slo ya cha' cua'ni Pablo jo'o ji'i ngu'; ndyaca tso'o ngu' bi' li!. ¹⁰ Quiña'a tsa cha' tso'o nda ngu' ji'i ya li', lo'o jua'a lye tsa ngua'ni chí ngu' loo ya ña'a cuayá' nu ndu'u ya ndyaa ya. La cui' tsa bi', ñaa lo'o ngu' ji'i lcaa na nu lyiji ji'i ya, ngusu'ba ngu' ji'i ne' yaca ni'i cha' tsaa ya lo'o.

Ndyalaalaa Pablo ca quichi Roma

¹¹ Sna co' nguti'i ya loyuu su cuentya Malta bi', li' ndyatí ya ne' sca yaca ni'i cha' tyaa ya; na cua ndyanu yaca ni'i bi' nde Malta tyucui tyempo tlya'. Alejandría naa quichi tyi xu'na yaca ni'i bi', lo'o jua'a cua ndu lcui' jo'ó que yaca ni'i bi', la cui' lcui' jo'ó culaca' Cástor lo'o Pólux. (Jua'a naa jo'ó bi'.) Ndu'u ya ndyaa ya lo'o yaca ni'i bi' li!. ¹² Xti ti tsā ngua lo'o ndyalaa ya ca quichi Siracusa, lo'o li' sna tsā nguti'i ya quichi bi'. ¹³ Xa' ndu'u ya li', ndyaa yaca ni'i cacua ti to' yuu btyi cha' tyalaa ya ca quichi Regio. Ca chaca tsā tso'o tsa ndyaca cui'i, bi' cha' tsā nchca tyuna ndyalaa ya ca quichi Puteoli. ¹⁴ Ca bi' ndyacua tya'a ya lo'o tyuū tya'a ngu' nu laca tya'a ñati ji'i Jesucristo. Nchcui' ngu' lo'o ya cha' tyanu ya slo ngu', bi' cha' cati tsā nguti'i ya lo'o ngu' bi!. Li' ndu'u ya ndyaa ya tyucuii nu ndyaa quichi Roma. ¹⁵ Cua ngujui cha' ji'i tya'a ñati ji'i Jesucristo nu ca tyi nde Roma cha' cua lijya ya tyucuii, bi' cha' ndu'u ngu' to' tyi ngu' lijya ngu' cha' tyacua tya'a ngu' lo'o ya tyucuii. Ndyacua tya'a ya lo'o sca taju ngu' bi' ca quichi Foro de Apio, lo'o li' ndyacua tya'a ya lo'o chaca taju ngu' ca su naa Tres Tabernas; ndya tsa Pablo xlyab'e ji'i y cui' Ndyosi lo'o na'a yu ji'i ca ta'a ngu' bi', ngua tlyu la tyiquee yu li!. ¹⁶ Ndyalaalaa ya ca quichi tlyu nu naa Roma li', ndyalaa lo'o capitán ji'i lcaa preso bi' slo xu'na chaca

latya sendaru nu ndi'i cuā cajua. Lo'o li' nda ngu' chacuayá' ji'i Pablo cha' tyi'i yu xa' ni'i, masi ña'a ti ndi'i sca sendaru cuā ji'i yu lcaa hora.

Ngulu'u Pablo cha' ji'i y cui' nu Xu'na na ca Roma

¹⁷ Cua ngua sna tsā tya lo'o ndyalaa ya ca quichi Roma, li' nda Pablo cha' ndyaa slo ngu' cusu' ji'i taju tya'a ngu' judío nu ndi'i quichi bi'. Ndyu'u ti'i ngu' slo Pablo li':

—Cu'maq̄ ngu' cusu' tya'a na —nacui Pablo ji'i ngu'—, ná sca cha' cuxi ngua'ni na' lo'o ngu' judío tya'a na; ná sca cha' cuxi ngua'ni na' cuentya ji'i cha' cusu' nu jlya ti' na, nu nda jyo'o cusu' ji'na lo'o na. Pana ntejeya' ngu' jna' ca Jerusalén, preso laca na' lo'o nda ngu' jna' ya' ngu' romano.

¹⁸ Ngua cuayá' jna' lo'o ngu' romano bi' li'; pana nacui' ngu' bi' cha' ná ntsu'u qui'ya 'na xqui'ya bi' cujuui' ngu' jna'. Ngua ti' ngu' bi' cua'ni lyaá ngu' jna' li!. ¹⁹ Ná ntaja'a nu laca loo ji'i ngu' judío tya'a na tsiya' ti. Su cua ndye, li' ngüijña na' cha' ca cuayá' jna' lo'o rey ji'i ngu' romano nu laca loo la, nu ndi'i quichi re, masi ná nti' na' sta na' qui'ya ji'i ngu' tya'a quichi tyi na. ²⁰ Lo'o nu juani nti' na' ña'a na' ji'i mā cha' chcui' na' lo'o mā, bi' cha' cua nda na' cha' lijya slo mā, cha' cua'ni mā cha' tso'o caa' mā ca slo na'. Ca ta'a na laca na ngu' Israel; jua'a ntajatya tsa na ji'i y cui' Ndyosi, ni jacua' cua'ni Ni lcaa cha' nu cua nchcui' Ni lo'o jyo'o cusu' ji'na cua sa'ni la. Lo'o na', jlya ti' na' cha' bi' stu'ba ti lo'o cu'mā, bi' cha' ngusca' ngu' jna' lo'o carena chcuā re.

²¹ Nguxacui' ngu' cusu' cha' ji'i Pablo li':

—Bilya tyalaa ni sca quityi slo ya nu cua nguscua ngu' nu ndi'i loyuu su cuentya Judea cha' chcui' cha' jinu'lo'o ya —nacui' ngu' ji'i Pablo—. Bilya tyalaa xa' ngu' judío tya'a na nu nti' chcui' cha' cuxi jinu'lo'o ya —nacui' ngu'—. ²² Nti' ya cuna ya tyucui ña'a cha' nu ntsu'u cha' ta nu'lo'o ya cuentya ji'i tyucuii cucui bi', cha' jlo ti' ya cha' lcaa quichi ntsu'u ngu' nu ñasi' tsa ji'i ngu' nu cua ngusñi tyucuii bi'.

²³ Li' ngüijña cha' ji'i ngu' ni tsā tyu'u ti'i lcaa ngu' slo Pablo. Tsā bi' quiña'a tsa ñati ndyu'u ti'i slo yu. Tyucui tsa ngulu'u yu ji'i ngu'; ngulu'u yu ñi'yā nu nclyo y cui'

Ndyosi cñia, ñi'yä ngua cha' nu nguscua ná ngua'a ngu' ji'i yu cha' ná ta yu lcaa cha' jyo'o Moisés cuentya ji'i Ni, ñi'yä ngua cha' ji'i Jesucristo lo'o ngu'.

nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i Ni lo quityi lo'o nchcui' ngu' cha' ji'i Jesús.

²⁴ Ntsu'u ngu' nu jlya ti' cha' nu nchcui' Pablo lo'o ngu' li', lo'o jua'ä ntsu'u ngu' nu ná jlya ti' cha' bi' tsiya' ti; ²⁵ ná nchca ca stu'ba tyiquee ngu'. Li' ngua ti' ngu' tyaa ngu', pana xa' nchcui' Pablo lo'o ngu':

—Liñi tsa cha' nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Isaías nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni, cha' nu nchcui' bi' lo'o jyo'o cusu' ji'na. Ndi'yä ntsu'u cha' bi':

²⁶ Tsaa nu'ü slo ngu' jua cha' chcui' nu'ü lo'o ngu' cua ña'ä ca cha' nu ta na' lo'o nu'ü, nacui' y cui' Ndyosi.

Ndi'yä chcui' nu'ü lo'o ngu':

Ná tyiquee' cuna mä cha' jna', pana ná ca cuayá' ti' mä ñi'yä ndyu'u cha' nu cua ndyuna mä;

ná tyiquee' ña'ä mä cha' jna', pana ná ta mä cuentya ni cha' nu cua na'ä mä.

²⁷ Tacalya tsa cresiya ji'i ngu' tya'a mä, cha' ná ntí' ngu' bi' taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' na' tsiya' ti.

Ná nduna tso'o ngu' bi', xqui'ya cha' ná ntaja'ä ngu' ca cuayá' ti' ngu' cha' jna';

ná ntí' ngu' bi' ta ngu' cuentya, cha' ná nchca ji'i ngu' ña'ä tso'o ngu';

ná ntaja'ä ngu' bi' culochü' ngu' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ngu'.

Bi' cha' ná nchca cui'ya na' cha' clyu ti' ji'i ngu' xqui'ya cha' cuxi bi'.

Jua'ä nacui' y cui' Ndyosi ji'i ngu'. ²⁸ Taca ca cuayá' ti' mä juani cha' cua nguxana Ni nda Ni cha' ji'i y cui' Ni ndyaa ca su ndi'i ngu' xa' tsu'; tyaja'a Ni cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' bi', nu lo'o xñi ngu' cha' ji'i Ni. Lo'o jua'ä nga'aa caca tye cha' bi' juani, chañi cha' cuna ngu' bi' cha' ji'i y cui' Ndyosi.

²⁹ Lo'o ndye nchcui' Pablo, li' ndu'u ca ta'a ngu' judío ndyaa ngu'; pana lye tsa nguxlyú ngu' cha' hichü' tya'a ngu'.

³⁰ Tucua yija ndyanu Pablo ca Roma ne' sca ni'i ngüijña ti. Tso'o ntsu'u tyiquee yu ña'ä yu ji'i lcaa ngu' nu ndya'ä slo yu, ³¹ ná ntsii yu culu'u yu ji'i ngu' ñi'yä caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ngu'. Lo'o jua'a

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Roma

¹ Pablo laca na' nu nscua^q quityi re cha' caa nde quichi Roma ca su ndi'i ma, cu'ma nu ngusñi ma^q cha' ji'i Jesucristo. Ndyu'ni na' cña ji'i ycui' Ndyosi, cha' ycui' Ni ngusubi Ni jna' cha' tsa'a na' chcui' na' cha' tso'o ji'i Ni lo'o ñati.

² Nu lo'o tya lyiji caa^q Jesucristo nde chalyuu, tya li' cua nchcui' liñi ycui' Ndyosi ñi'yä nu caca cha' bi' tyempo nu lijyä nde loo la. Cua nda Ni cha' bi' lo'o xi ñati nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ni, cha' nchcui' Ni lo'o ñati nu ngua sa'nii la; nguscua ngu' cha' bi' lo quityi li'. ³ Cha' tso'o ji'i Jesucristo nu Xu'na na, nu laca Sñi' ycui' Ndyosi, bi' laca cha' nu nscua lo quityi bi'. Ngula Jesús lo yuu ñi'yä nu nclya cua ña'a^q ca sñi' ñati, cha' la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o David laca Jesús; ⁴ lo'o jua'a^q laca Jesús nu sca ti Sñi' nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'yä caca cuayá' tso'o ti' na cha' bi': chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi Sti yu ndyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o cua ngujui yu, tlyu tsa cha' ngua'ni Ni li'. Nu lo'o nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni ji'i Jesús, nda Ni cha' lo'o na cha' Sñi' ycui' ca Ni laca nu Jesús bi'. ⁵ Tso'o tsa ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na' xqui'ya Jesucristo. Cua ngulo Ni cña jna' cha' tsa'a na' tyucui ña'a^q chalyuu mala su ndi'i ñati; chacuayá' ji'i ycui' Ni tsa'a na' chcui' na' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati. Nti' Ni cha' caja ñati ji'i ycui' Ni lcua ti se'i, ñati nu xñi cha' ji'i ycui' Ni, ñati nu taquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni. ⁶ Lo'o cu'ma ni, cua ngusubi Ni ji'i ma^q cha' caca ma^q ñati ji'i Jesucristo.

⁷ Nscua na' quityi re cha' caa nde quichi Roma ca su ndi'i ma^q. Nda na' xlyo ni'i ji'i ma^q cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti na, cuentya ji'i Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a^q Ni ji'i ma^q. Cua ngusubi Ni ji'i ma^q cha' tyucui tyiquee ma^q taca caca ma^q ñati ji'i Ni. Ndi'yä nti' na', cha' ña'a^q ti cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o

lo'o ma^q, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'lⁱ tyiquee ma^q xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Nti' tsa Pablo tsaa na'a xi ji'i ngu' bi'

⁸ Su nguxana ti quityi re, ndyu'ni tlyu na' ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo. Tso'o tsa nti' na' cha' cua ngusñi lcaa tya'a ma^q cha' ji'i Jesús, ca lcaa quichi ndañi cha' jlya ti' ma^q cha' bi'. ⁹ Lo'o na' ni, cua ngujui cña jna' cha' chcui' na' cha' tso'o ji'i Jesucristo Sñi' ycui' Ndyosi lo'o xa' ñati; tyucui tyiquee na' ndyu'ni na' cña bi' cuentya ji'i Ni. Jlo ti' ycui' Ndyosi cha' lu'ba ti ndyi'u ti' na' ji'i ma^q laja lo'o nchcui' na' lo'o ycui' Ni. ¹⁰ Lo'o jua'a^q lcaa tsä ndijña na' chacuayá' ji'i Ni cha' tsa'a na' slo cu'ma, cha' tyi'i na' xi lo'o ma^q, cua ña'a^q ca hora nu nti' ycui' Ni. ¹¹ Nti' tsa na' tyacua tya'a na' xi lo'o cu'ma, cha' cua nti' na' ta sca cuii^l lo'o ma^q; Xtyi'i ycui' Ndyosi laca nu xtyucua 'na, cha' taca jlya la ti' ma^q ji'i Jesús. Li' tyatí la ti' tyiquee ma^q. ¹² Tso'o si caca cua'ni na cha' caca tyatí la ti' tyiquee tya'a na, cha' stu'ba ti xñi tso'o la na cha' ji'i Jesús li'.

¹³ Cu'ma^q tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma^q ñi'yä nu ntsu'u tyiquee na' ña'a^q na' ji'i cu'ma^q. Tyuu quiya' ngua ti' na' caa na' ca su ndi'i ma^q, pana hasta juani bilya caja ñi'yä caca nu caa na!. Ñi'yä nu ngua'ni na' ca xa' loyuu chalyuu, jua'a^q cua nti' na' cha' caca su ndi'i cu'ma^q; nti' na' cha' taquiya' xa' la ñati cha' ji'i Jesús, lo'o jua'a^q nti' na' cha' tya culu'u la na' cha' bi' ji'i ma^q. ¹⁴ Cua ngulo Ni cña 'na cha' tsa'a^q chcui^l lo'o ngu' xa' tsu', masi ndi'i ngu' bi' quichi tonu, masi ndi'i ngu' tyijyu' la ca ne' quixi'; ngulo Ni cña jna' cha' sca ti cha' chcui' na' lo'o ngu', masi lo'o ngu' nu nchca tsa ji'i, masi lo'o ngu' nu ná ndyi'ya cuentya tsiya' ti. ¹⁵ Bi' cha' nti' na' tsa'a^q cha' chcui' na' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o cu'ma^q ngu' Roma, ñi'yä lo'o cua nda na' cha' bi' lo'o xa' ñati.

Tlyu tsa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i cha' nu nda Jesús cha' chcui' na lo'o ñati

¹⁶ Ná ntyujuju'u ti' na' tsiya' ti cha' culu'u na' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i Jesús ji'i ñati. Lijyä cha' bi' lo'o lcaa chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa ñati nu xñi cha' ji'i ycui' Ni. Tya clyo nda Ni cha'

tso'o bi' lo'o ngu' judío ti, li' lo'o nda Ni cha' tso'o bi' lo'o ngu' xa' tsu'. ¹⁷ Lo'o cuna na cha' tso'o ji'i Jesús bi', li' caca cuayá' ti' na ñi'ya ndu'ni y cui' Ndyosi cha' ca tso'o cresiya ji'i ñati cuxi; xqui'ya cha' nu jlya ti' na ji'i cña nu ngua'ni Jesús, bi' cha' taca caca tso'o cresiya ji'i ñati cuxi na, sca ti si xñi na cha' ji'i y cui' Ni. Ndi'ya ndyu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu': "Nu lo'o jlya ti' na ji'i y cui' Ni cha' taca cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'ná, li' caja sca chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'ná".

Yabe' nu ndyanu hichu' ñati chalyuu

¹⁸ Lo'o cuna na cha' ji'i Jesús bi', li' ca cuayá' ti' na cha' ñasi' tsa y cui' Ndyosi ca su ntucua Ni nde cua; xcube' tsa y cui' Ni ji'i cua ña'a ca ñati cuxi. Na ñasi' Ni ji'i ngu' bi', cha' cuxi tsa ndu'ni ngu'; cuxi tsa ngu' bi', lo'o jua'a ná nda ngu' chacuayá' cuna xa' ñati lcaa ña'a cha' liñi nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ñati chalyuu. ¹⁹ Nchca cuayá' ti' ngu' cuxi bi' lcaa lo cha' nu caca cuayá' ti' ñati nquicha', cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua ngulu'u y cui' Ni cha' bi' ji'i ngu'. ²⁰ Y cui' Ndyosi ni, ná nchca ji'ná ña'a na ji'i Ni ca su ntucua Ni nde cua, ni ná taca ca cuayá' ti' na ñi'ya laca cha' ná tye chca cha' tlyu nu ndu'ni Ni. Pana tya lo'o nguxana chalyuu tya clyo, tya li' taca tyuloo na ji'i y cui' Ni; tya li' ngujui ñi'ya caca cuayá' ti' na tilaca laca y cui' Ni, si clyana na ji'i Ni. Taca tyuloo ñati ji'i Ni lo'o ña'a ngu' ji'i lcaa lo na nu ngüiñá Ni. Bi' cha' ná ntsu'u cha' clyu ti' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati cuxi bi'. ²¹ Masi nslo ngu' cuxi bi' tilaca laca y cui' Ni, ná ntaja'a ngu' bi' cua'ni tlyu ngu' ji'i Ni; masi y cui' Ndyosi laca Ni, ná ndya ngu' bi' xlya'be ji'i Ni. Xcui' cha' cuxi ti ntsu'u tyiquee ngu'. Ngüichi yaa cha' hique ngu' cha' ná ntaja'a ngu' xñi ngu' cha' liñi bi'. ²² Nacui ngu' cha' nchca tsa ji'i y cui' ca ngu', pana lye tsa ndyu'ni tyucuaa ti' ngu' lo'o nchcui' ngu' jua'a; ple tsa ngu' xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. ²³ Ná nti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi nu laca loo la, la cui' Ni laca nu ná tye chalyuu ji'i tsiya' ti; ndiya la ti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'i lcui' ñati nu ndyijii ti. Lo'o jua'a ndu'ni tlyu ngu' ji'i lcui' quiñi nu ndacui nde cua, lo'o ji'i lcui' na'ní nu ntucua quiya', lo'o ji'i lcui' na'ní nu nsube'

ne' ni' lo yuu; bi' laca cha' nu ndu'ni tlyu ngu' ji'i.

²⁴ Bi' cha' cua ngulaya' Ni ji'i ngu' cuxi bi'; juani cua nda Ni tyempo ji'i ngu' cha' caca suba' ngu', cha' cua'ni suba' ngu' lo'o tya'a ngu', sca lo cha' cuxi nu ntyuju'u tsa ti' na cha' chcui' na ji'i. ²⁵ Cua nguxtyanu ngu' bi' lcaa cha' liñi nu ngulu'u y cui' Ndyosi ji'i ngu', ndiya la ti' ngu' cha' xñi ngu' lcaa ti lo cha' cuiñi; ndu'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó cuiñi, ndaquiya'ngu'ji'i lcui'scaa na nu cua ngüiñá ti y cui' Ndyosi, nga'aa si'i ji'i y cui' Ni nu ngüiñá cha' bi' ndu'ni tlyu ngu'. La cui' y cui' Ndyosi nu ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i, cha' xcui' tso'o ti ndu'ni Ni lo'o na laca Ni. Jua'a laca cha' tu'ni.

²⁶ Nguxtyanu Ni ji'i ngu' cuxi lacua, cha' cua'ni suba' ngu' lo'o tya'a ngu'; sca lo cha' cuxi nu ná nti' na chcui' na ji'i lo'o ñati, bi' laca cha' cuxi nu ndu'ni ngu' bi'. La cui' ti nu ngu' cuna'a nga'aa ndi'i lo'o ngu' qui'yu ñi'ya nu ndi'i cua ña'a ca ñati tso'o, xcui' lo'o tya'a cuna'a ti ndu'ni ngu' cha' suba'; ²⁷ lo'o jua'a nu ngu' qui'yu nga'aa ndi'i lo'o ngu' cuna'a ñi'ya nu ndi'i ñati, ndacui tsa ti' ngu' ji'i xa' qui'yu, ndu'ni suba' ngu' lo'o tya'a qui'yu ngu'. Laja cuaña' ti ngu' nda y cui' Ndyosi cha' ti'í ji'i ngu', cha' cuxi tsa cña nu ndyu'ni ngu' bi'.

²⁸ Jua'a laca ji'i ngu', cha' ná nti' ngu' tyuloo ngu' ji'i y cui' Ndyosi; bi' cha' nguxtyanu Ni ji'i ngu' cha' cua'ni ngu' cha' cuxi bi', nda Ni xi tyempo cua'ni ngu' ñi'ya nu nti' ti ngu' cua'ni ngu'. ²⁹ Ná tso'o tsiya' ti cña nu ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñati ngu': xcui' cha' suba' ti ndu'ni ngu', cuxi tsa ndu'ni ngu'; ndacui tsa ti' ngu' ji'i scaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i tya'a ñati ngu', ti'í tsa ti' ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ngu'; nti' ngu' cha' tso'o la caca ji'i y cui' ngu' que ji'i xa'la tya'a ngu', pana nxuu' tya'a ngu' bi' hasta ndujuii ngu' ji'i tya'a ngu'; ndu'ni ngu' ngana ji'i tya'a ngu'; chiya'a tsa cha' ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ñati ngu', hasta nclo que ngu' cuentyu ji'i tya'a ngu', ³⁰ hasta nchcui' ngu' cha' ti'í ji'i tya'a ngu'; liye' ti' ngu' ña'a ngu' ji'i y cui' Ndyosi, cha' suba' nchcui' ngu'; tyixi ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu', ndu'ni tyucuaa tsa ti' ngu' lo'o tya'a ñati ngu'. Lo'o jua'a tya nclyana la ngu' cha'

cuxi nu cua'ni ngu', ni ná ndaquiya' ngu' ji'i sti ngu', ji'i xtya'a ngu'. ³¹ Ni sca cha' ná ndube ti' ngu' bi' tsiya' ti; ná ndu'ni ngu' ni sca cña nu cua nacui' ngu' cha' cua'ni ngu'. Ná ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ngu', ñi'yä ndu'ni ñatí tso'o; la cui' ti ná ndu'ni tya'na ti' ngu' ji'i tya'a ngu'. ³² Nda ngu' bi' cuentya cha' nu cua nchcui' ycui' Ndyosi ji'i ngu', cha' ntsu'u cha' cajaa ngu' bi' xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. Masi jlo ti' ngu' cha' bi', ná ndube ti' ngu' bi'; ña'a ti ndu'ni ngu' cha' cuxi bi' ji'i ngu'. Lo'o jua'a tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' lo'o ña'a ngu' ji'i xa' ñatí nu ndyu'ni la cui' tya'a cha' cuxi bi'.

2

Liñi tsa cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'i ñati chalyuu

¹ Lo'o cu'mä ni, nchcui' tsa mä ji'i sca cha' cuxi nu ndyu'ni ñatí; pana ná caja ñi'yä nu cua'ni clyu ti' Ni ji'i ycui' mä, nu lo'o nclyotu mä qui'ya nu ntsu'u ji'i xa' ñatí, lo'o jua'a ycui' ca mä ntsu'u qui'ya bi' ji'i mä. Ñi'yä ndu'ni cuayá' bese ji'i ñatí cuxi, jua'a ndu'ni mä, nu lo'o nchcui' mä jua'a ji'i ñatí; pana stu'ba ntsu'u qui'ya ji'i mä lo'o nu ñatí cuxi bi'. ² Cua jlo ti' mä cha' liñi tsa ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o nchcube' Ni ji'i ngu' nu ndu'ni lcaa lo cha' cuxi. ³ ¿Ni cha' laca nti' mä cha' ná caca ji'i cu'mä ñi'yä nu ndyaca ji'i nu ngu' cuxi bi'? Cha' cuiñi, ná clyáá mä ji'i ycui' Ndyosi nu lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñatí; na nsta mä qui'ya ji'i ñatí bi', masi ndu'ni mä la cui' tya'a cha' cuxi nu ndu'ni ngu' bi'. ⁴ ¿Ni cha' laca ná ndube ti' mä cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na? Ntucuá Ni cña ji'na, ndalo tsa tyiquee Ni ji'na; tso'o tsa nti' ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na, cha' caja ñi'yä nu tya'achü' na ji'i cha' cuxi nu ndiya tsa ti' na ji'i. ⁵ Ná ntaja'a mä taquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o mä, ná ntaja'a mä ca tyuju'u ti' mä tsiya' ti; bi' cha' ndyanu cha' xcube' Ni ji'i mä lo'o tyalaa tsä, nu lo'o ña'a ngu' cha' liñi tsa cua'ni cuayá' Ni ji'i ñatí chalyuu. ⁶ Tsä bi' tya Ni ji'na tsa ña'a nu ngua'ni na lo'o nguti'i na chalyuu; ⁷ sca chalyuu tso'o nu ná nga'a cha' tye, bi' laca nu ta Ni ji'i ngu' tso'o, nu ná nchca taja ti' ndu'ni ngu'

cña tso'o lo'o tya'a ngu'. Xcui' ndya'a cha' tyiquee ngu' bi' ji'i cha' tso'o nu ntsu'u ca slo ycui' Ndyosi, xcui' nti' ngu' cha' tyi'i tso'o ti ngu' cuentya ji'i Ni, xcui' ndube ti' ngu' ji'i chalyuu nu lijyä nde loo la. ⁸ Pana nu ñatí cuxi ni, nu xcui' cha' ji'i ycui' ca ngu' ntsu'u tyiquee ngu', tlyu tsa cha' ti'i ta Ni ji'i ngu' bi'; ñasi' tsa ycui' Ndyosi ji'i lcaa ngu' bi', cha' ná ntaja'a ngu' taquiya' ngu' tsiya' ti ji'i lcaa cha' liñi nu nclyu'u Ni ji'i ngu', cha' ndijña tsa ti' ngu' ji'i cua ña'a ca cha' cuxi nu ña'a ngu'. ⁹ Xcube' tsa Ni ji'i ngu' bi' li', tlyu tsa cha' ti'i caca ji'i lcaa ñatí chalyuu, cua ña'a ca ñatí nu ndu'ni xcui' cha' cuxi. Clyo tyacua cha' ti'i bi' ji'i ngu' judío, li' la cui' jua'a tyacua ji'i ngu' xa' tsu', nu si'i ngu' judío laca ngu'. ¹⁰ Pana lcaa ñatí nu ndu'ni cha' tso'o ni, ta ycui' Ndyosi cha' tso'o nu ntsu'u ca slo Ni ji'i ngu' bi'; cua'ni chi loo Ni ji'i ngu' bi' ca slo ycui' Ni li', cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ngu' li'. Clyo tyacua cha' tso'o bi' ji'i ngu' judío, lo'o li' la cui' jua'a tyacua ji'i ngu' xa' tsu'.

¹¹ Si'i cua laca ti ñatí nu ndu'ni tyaca'a ycui' Ndyosi ji'i, sca ti cuayá' ndu'ni Ni lo'o cua ña'a ca ñatí chalyuu. ¹² Ngu' xa' tsu', ni, masi bilya cuna ngu' lcaa cha' nu cua nda Moisés lo'o ngu' judío, pana tye cha' ji'i ngu' jua'a ti, si ntsu'u qui'ya ji'i ngu'. La cui' jua'a xcube' ycui' Ndyosi ji'i ngu' judío, nu cua ndyuna cha' liñi nu nda jyo'o Moisés lo'o ngu'; si ntsu'u qui'ya ji'i ngu', cua'ni cuayá' Ni ji'i ngu' cuentya ji'i cha' nu nchcui' Moisés bi' li'. Lo'o jua'a sca ti cuayá' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñatí nu ndu'ni cha' cuxi. ¹³ Ná caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndyuna ti na cha' liñi nu nda Ni lo'o na; sca ti si taquiya' na ji'i cha' bi', si cua'ni na lcaa ña'a cña nu ngulo Ni ji'na, li' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni. ¹⁴⁻¹⁵ Ntsu'u ngu' xa' tsu' ni, cua laca ndu'ni ngu' ñi'yä nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi, masi bilya cuna ngu' cha' bi'. Jua'a jlo ti' na cha' nchca cuayá' ti' ngu' bi' ni cña laca nu nti' ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' tyucui tyiquee ngu' ndu'ni ngu' tsa ña'a cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ngu' judío sa'ni la, masi bilya ta Ni cha' lo'o ngu' xa' tsu' bi'; hique ti ngu' bi' nda'ya cha' tso'o nu ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñatí ngu'. Lo'o jua'a

hora ti nda ngu' bi' cuentya cha' qui'ya laca lo'o ndyu'ni ngu' sca cha' cuxi, pana ná ntsu'u cha' culacua ti' ngu' lo'o ndu'ni ngu' sca cha' tso'o. ¹⁶ Jua'a caca lacua, nu lo'o tyu'u lubii lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ñati, tsq li' lo'o culo Ni cña ji'i Jesucristo cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati; la cui' tyempo bi' culotu Ni lcaa cha' nu ntsu'u cuaana ti ne' cresiya ji'i ngu'. Jua'a laca cha' nu nchcui' na'lo'o ñati laja lo'o nclyu'u na' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi ji'i ngu'.

Cña nu ngulo ycui' Ndyosiji'jyo'o Moisés cha' cua'ni ngu' judío

¹⁷ Pana nu cu'maq ni, nacui ma cha' ngu' judío laca ma, bi' cha' jlya tsa ti' ma ji'i lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés nu ngua sa'ni. Lye tsa ndu'ni tyucuaat'i ma lo'o xa' ñati, cha' nacui ma cha' sca ti cu'maq laca ma ñati ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁸ Na cua jlo ti' ma ñi'ya laca cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni ma, nti' ma; cua nguscua Moisés cha' bi' lo quityi cuentya ji'i ma, bi' cha' cua nda la ma xi cuentya ñi'ya laca sca cha' tso'o, ñi'ya laca sca cha' cuxi. ¹⁹ Lo'o jua'a nti' ma, cha' ycui' ma nchca ji'i ma culu'u ma tyucui liñi ji'i ñati nu ná jlo ti'; nti' ma cha' taca ta ma cha' lo'o ngu' nu ná ndyiji ñi'ya nu caca cuayá' ti' ngu' sca cha' liñi; ²⁰ nti' ma cha' taca culu'u qui'i ma ji'i ñati nu ná nduna tso'o, cha' ple ti ngu' xi; nti' ma cha' caca ma mstru ji'i ñati nu bilya caca tsa'a tsiya' ti. Nti' ma cha' caca ma jua'a, xqui'ya cha' jlya tsa ti' ma cha' nu nguscua jyo'o Moisés bi'; laja cha' bi' nscua lcaa cha' nu caca jlo ti' na, lcaa cha' liñi nu ntsu'u nde chalyuu, nti' ma. ²¹ Na nclyu'u ma ji'i tya'a ñati ma tu'ni, ¿ni cha' laca ná nchca culu'u ma ji'i ycui' ca ti ma? Nacui ma cha' ná tso'o cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i xa' ñati. ¿Ha ná lo'o cu'maq tya ntucuaana ma ntsu'u quiya'? ²² Nacui ma cha' ná tso'o tyu'u cha' ji'i ngu' lo'o clyo'o xa' ñati. ¿Ni cha' laca cha' lo'o cu'maq ndu'ni ma cha' cuxi bi' lacua? Si ná ndiya ti' ma tsiya' ti lo'o ndu'ni tlyu xa' ñati ji'i jo'ó nu si'i ycui' Ndyosi laca, ¿ni cha' laca ndya'a ma ntucuaana ma cha' tso'o nu ntsu'u ne' laa ji'i ngu' bi'? ²³ Nacui ma cha' tso'o la tsiya' ti laca cha' nu nda jyo'o Moisés lo'o ma, pana ndyu'ni tsa ma cha' cuxilo'o ycui'

Ndyosi nu lo'o ná ndaquiya' ma ji'i cha' bi'. ²⁴ Na ndu'ni ti ma ñi'ya nu nacui quityi cusu', quityi ji'i ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'ya: "Cuxi tsa nchcui' ngu' xa' tsu' ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cu'maq". Jua'a cha' nscua lo quityi.

²⁵ Jlya tsa ti' ma cha' nu nacui cha' si'yu ma qui'ji ngu' qui'yu sñi' ma lo'o tya cuañi' ngu', cha' culacua ngu'. Tso'o tsa si lo'o taquiy'a ma lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés; pana si ná taquiy'a ma lcaa cha' bi', cua laca ma ñi'ya si ná nsi'yu qui'ji ma tsiya' ti li'. ²⁶ Lo'o jua'a nu ngu' xa' tsu' nu ná nsi'yu qui'ji ngu' ni, si taquiy'a ngu' bi' cha' nu nda Moisés lo'o na, li' stu'ba ti tucuá ycui' Ndyosi cha' ji'i ngu' bi', ñi'ya ntucuá Ni cha' ji'i ngu' judío tya'a na nu cua nsi'yu qui'ji ngu'. ²⁷ Chañi cha' ná ngua'a cuayá' lo qui'ji ngu' bi' jua'a; ná ntsu'u cha' bi' ji'i ngu', cha'ngu'xa'tsu'laca ngu'. Pana si ndu'ni ngu' bi' lcaa cña nu nti' Ni cha' cua'ni ngu', ta ngu' cha' tyuju'u ti' ji'i cu'maq ngu' judío, cha' ná ndaquiya' ma ji'i cha' bi', masi cua ndyuna ma cha' liñi ji'i ycui' Ndyosi, masi cua ngua'a cuayá' lo qui'ji ma. ²⁸ Si'i na tyucui tyiquee ngu' judío laca na lo'o tacati tsa ndyu'ni na ji'i ycui' Ni cha' ña'a ti ngu' ji'na. Ná caca cña jua'a, masi ngua'a cuayá' lo qui'ji na; ²⁹ si'i jua'a laca na ngu' judío. Tyucui tyiquee ngu' judío laca na lo'o xñi tso'o na cha' ji'i ycui' Ndyosi; liñi la tyu'u cha' ji'na lo'o Ni si chca'a cuayá' ji'i ycui' Ndyosi ca ne' cresiya ji'na. Li' taca culo Ni cña ji'na lo'o Xtyi'i ycui' Ni, si'i lo'o sca cha' nu nscua lo quityi ti. Lo'o li' tso'o tsa cua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, nga'aa si'i ñati chalyuu ti nu chcui' tso'o ji'na li'.

3

¹ Tso'o ti xi na cha' laca na ngu' judío lacua, tso'o xi cha' nsi'yu qui'ji na, cha' jua'a ngulacua na. ² Ndi'ya laca sca cha' tso'o nu ntsu'u ji'na cha' laca na ngu' judío: Sca ti lo'o ngu' judío tya'a na cua nda ycui' Ndyosi cha' ji'i Ni tya clyo. ³ Masi ntsu'u xi ngu' judío nu nga'aa jlya ti' ji'i ycui' Ndyosi, ná culaya' Ni ji'i cua ña'a ca ngu' judío xqui'ya nu xti ti ñati bi'. ⁴ Ná nti' Ni cua'ni Ni jua'a. Xcui' cha' liñi ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o ñati ji'i Ni, masi cha' cuiñi laca

nu ndu'ni lcua ti lo ñat_i chalyuu. Cua nscua sca cha' ji'_i ycui' Ndyosi lo quityi nu nchcui' ndi'ya:

Lo'o chcui' nu'_u, li' caca cuayá' ti' ngu' cha' liñi tsa ndu'ni nu'_u; lo'o caca cuayá' jinu'_u slo ñat_i, taca cua'ni lyaá nu'_u ji'_i ycui' ca li'.

⁵ Cha' nu na ni, ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndyu'ni na; lo'o nu cha' cuxi bi' ni, ndu'ni cha' taca ca cuayá' la ti' na cha' liñi tsa laca ycui' Ndyosi. ¿Ni'ya ta ñacui' na li'? ¿Ha ná liñi ndu'ni Ni lo'o na? ¿Ha ná tso'o si xcube' Ni ji'na lo'o ndyu'ni na cha' cuxi? Ntsu'u ñat_i nu nchcui' jua'_a. ⁶ Pana liñi tsa ndu'ni Ni. Ná caca xcube' Ni ji'_i ñat_i chalyuu xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'_i ngu', si ná liñi ndu'ni cuayá' Ni ji'_i lcaa ñat_i.

⁷ Ná tyiquee' ñacui' ngu' cha' na cuiñi na'. Tso'o, cha' cuiñi nda na' lacua. Pana xqui'ya na', bi' cha' nchca cuayá' la ti' xa' ñat_i cha' liñi nu nda ycui' Ndyosi lo'o na; jua'_a ndyu'ni tlyu la ngu' ji'_i Ni xqui'ya na'. Ná ntsu'u cha' sta Ni qui'ya 'na lacua. ⁸ La cui' ti ná tso'o laca cha' cua'ni la na cha' cuxi cha' caca tso'o la cha' ji'na nde loo la; pana ntsu'u ngu' nu ñilo'o ji'_i tya'a ngu' lo'o nchcui' ngu' cha' jua'_a laca cha' cuxi nu nchcui' ya. Liñi tsa cua'ni ycui' Ndyosi lo'o xcube' Ni ji'_i ngu' nu nchcui' cha' cuiñi ji'na jua'_a.

Lcaa ñat_i ntsu'u qui'ya ji'_i ngu' cuentya ji'_i ycui' Ndyosi

⁹ Ndí'ya ñacui' na lacua: Ná caca chcui' na cha' tso'o la na cha' laca na ngu' judío, cha' si'i cha' bi' tsiya' ti; cua ngua cuayá' ca ti' na cha' stu'ba ti ntsu'u cha' cuxi ji'_i ngu' judío lo'o ji'_i ngu' xa' tsu', cha' ntsu'u tsa cha' cuxi nu laca loo ji'_i lcaa ñat_i chalyuu. ¹⁰ La cui' cha' nscua lo quityi ji'_i ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'ya:

Ni tsaca ngu' ná ntsu'u nu xcui' cha' tso'o ndu'ni;

¹¹ ná ntsu'u ñat_i nu nchca cuayá' ti' cha' ji'_i ycui' Ndyosi,

ná tucui nclyana ji'_i ycui' Ni.

¹² Cua ndyu'utsu' lcaa ngu' ji'_i tyucui_{ii} liñi, stu'ba ti ngua cuxi cresiya ji'_i lcaa ngu'; ná ntsu'u ni sca ñat_i nu xcui' cha' tso'o ndu'ni.

¹³ Ni'ya nti' xtyi'i tyucu nu ntsu'u to' cuaá nu tyo lyiji tyacu' lo, jua'_a laca ngu' bi',

cha' xcui' cha' cuxi ndyu'u tu'ba ngu'. Lye tsa ñilo'o ngu' ji'_i tya'a ngu' laja lo'o nchcui' ti ngu'.

Ñi'ya laca hitya tyaala nu ntsu'u tu'ba cuaña, jua'_a laca ngu', cha' tyaala tsa nchcui' ngu'.

¹⁴ Ná nxutacui ngu' cha' nda ngu' qui'ya ji'_i tya'a ngu';

¹⁵ cujuui clya ngu' bi' ji'_i tya'a ngu', nti' ngu'.

¹⁶ Xcui' na cua ndu'ni ñu'_u ngu' ji'_i tya'a ngu', ndu'ni ngu' cha' ca xñi'_i ti' xa' ñat_i macala su ndya'_a ngu' bi'.

¹⁷ Ná nslo ngu' ji'_i tyucui_{ii} liñi nu cua'ni cha' ti' ti tyi'_i tyiquee ngu'.

¹⁸ Pana ná ntsii_u ngu' tsiya' ti ña'_a ngu' ji'_i ycui' Ndyosi, nacui' ngu'.

Jua'_a cha' nscua lo quityi bi'.

¹⁹ Cua jlo ti' na cha' cua nscua lcaa cha' cusu' bi', cha' cube ti' ngu' judío nu ntsu'u cha' ji'_i lo'o cha' bi'; jua'_a nguscua jyo'o cusu', cha' cua nti' ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' lcaa ñat_i tyucui ña'_a chalyuu cha' ná caja ñi'ya nu cua'ni lyaá ngu' ji'_i ycui' ca ngu' lo'o Ni, cha' nga'_a cha' cua'ni cuayá' Ni ji'_i ngu'. ²⁰ Masi cua'ni na lcaa ca cha' nu nguscua ngu' lo quityi cusu' bi', ná caca ca tso'o tyiquee na cuentya ji'_i ycui' Ndyosi lo'o ndyu'ni ti na jua'_a; tsa bi' ti cña ndu'ni quityi bi', cha' caca cuayá' ti' na cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'na cuentya ji'_i ycui' Ndyosi.

Cua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'_i ñat_i lo'o xñi ngu' cha' ji'_i Jesucristo

²¹ Lo'o juani cua ngutu'u tucua sca cha' cucui nde chalyuu, ná stu'ba tsiya' ti cha' bi' lo'o cha' cusu' bi'. Lo'o nclyu'u ycui' Ndyosi cha' bi' ji'na, li' caca cuayá' ti' na ñi'ya caca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'_i ycui' Ni. Cua nscua xi cha' nu nchcui' ji'_i cha' bi' lo quityi cusu' bi', masi lo quityi nu nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'_i ycui' Ndyosi nchcui' Ni lo'o ñat_i sa'ni. ²² Nchcui' quityi cha' cua'ni ycui' Ndyosi cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'_i ycui' Ni, si xñi' na cha' ji'_i Jesucristo. Stu'ba ti cua'ni Ni lo'o ca ta'a na nu laca na ngu' judío; jua'_a lo'o lcaa ñat_i nu cua ngusñi cha' ji'_i ycui' Ndyosi ca chaca tsu' chalyuu, stu'ba

ti cua'ni Ni lo'o lcaa ñiatj. ²³ Lcaa na ntsu'u qui'ya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi, cha' ná ngua'ni na tsiya' ti cña nu nti' Ni cha' cua'ni na. ²⁴ Pana cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na, cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'q Ni ji'na; sca cha' tso'o nu ngua'ni ti Ni cuentya ji'na laca, cha' tlyu tsa cña nu ngua'ni y cui' Jesucristo cha' catj qui'ya nu ntsu'u ji'na, nu lo'o ngujuui yu lo crusi cha' cua'ni lyaá yu ji'na. ²⁵ Nda y cui' Ndyosi ji'i Jesú fiaa chalyuu cha' tyaja'a yu cajaayu; masi y cui' yu chcube' yu cña loo lcaa ñatj chalyuu, cha' qui'ya y cui' yu yabe' nu ntsu'u ji'na. Caca cha' bi' ji'na si tyaja'a na xñi na cha' ji'i Jesú. Lo'o jua'a nti' Ni culu'u Ni ji'na cha' xcui' cha' liñi ndu'ni Ni lo'o na, masi ná ngua'ni cuentya Ni ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i jyo'o cusu' ji'na; pana ndalo tsa tyiquee Ni ji'i ngu' bi' li'. ²⁶ Nu juani ngulu'u Ni ji'na cha' liñi tsa ndu'ni y cui' Ni; jua'a taca ji'i Ni cua'ni lubii cresiya ji'i scaa na, si tyaja'a na xñi na cha' ji'i Jesú.

²⁷ Cha' cuiñi nchcui' na si ñacui na cha' nchca tsa ji'i y cui' ca na ñatj chalyuu, cua'ni na cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. Ná taca. Lye tsa ndyu'ni tyucuaa ti' na lo'o Ni si jua'a nti' na. ¿Ni'ya jua'a? Ná nchca ji'na cua'ni na cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi lo'o taquiyta' ti na lcaa cha' cusu', sca ti nu lo'o xñi na cha' ji'i Jesú caca tso'o cresiya ji'na. Pana nga'aa tso'o chcui' na cha' tyixi li', cha' si'i y cui' na laca nu ndu'ni cha' ca tso'o cresiya ji'i y cui' ca na. ²⁸ Bi' cha' ni na' ji'i ma' cha' ntsu'u sca ti ña'q, ñi'ya nu caca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi; ntsu'u cha' xñi na cha' ji'i Jesú, masi ná nchca ji'na cua'ni na lcaa lo cha' cusu' nu nguscua ngu' sa'ni.

²⁹ Si'i sca ti ji'i ngu' judío ti laca y cui' Ndyosi loo, lo'o ji'i ngu' xa' tsu' laca Ni loo. ³⁰ Chañi tsa laca cha' bi', cha' sca ti y cui' Ndyosi laca loo tyucui ña'q chalyuu; ná ntsu'u chaca nu laca loo la. Cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'i ngu' judío lo'o xñi ngu' cha' ji'i Ni; la cui' jua'a cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'i ngu' xa' tsu', nu lo'o xñi ngu' bi' cha' ji'i Ni. ³¹ Tso'o lacua. Na jlya ti ti' na ji'i cña nu ngua'ni Jesú, tsa bi' ti cha' cua'ni na cha' clyáá na ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'na. ¿Ha nga'aa ntsu'u cha' taquiyta'

na lcaa cha' nu nguscua jyo'o cusu' cha' cua'ni na lacua? Si'i cha' bi', masi tso'o la taquiyta' na cha' cusu' bi' juani, nu lo'o ngusñi na cha' ji'i Jesú.

4

Ni'ya ngua ji'i Abraham

¹ Juaní ta na' sca cha' lo'o ma' ñi'ya ngua ji'i Abraham, nu jyo'o cusu' ji'na nu ngua tya sa'ni. ² Y cui' ca Abraham ni, ná ngua cua'ni yu cha' ca tso'o cresiya ji'i y cui' ca yu cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ni ná ngua ji'i yu xacui yu cha' ji'i y cui' Ndyosi cha' ngua ji'i y cui' yu. ³ Nde laca cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi: "Ngusñi Abraham cha' nu nda y cui' Ndyosilo' yu; bi' cha' ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o yu cha' caca tso'o cresiya ji'i yu, xqui'ya cha' jlya ti ti' yu ji'i Ni". Jua'a nscua lo quityi bi'. ⁴ Lo'o ndya'a na ne' xña ji'i ñatj ni, nda ngu' xcaya' na li'; si'i na nda laja ti ngu' cñi ji'na, cñi nu ndacui ngu' ji'na laca, cha' ngua'ni na cña. ⁵ Pana nu lo'o jlya ti ti' na ji'i Jesú cha' ngulotsu' yu yabe' nu ntsu'u ji'na, li' taca xquiñi Ni cha' ji'i Ni lo'o na cha' caca tso'o cresiya ji'na, masi ná sca na ndacui Ni ji'na. ⁶ Tya sa'ni la nacui jyo'o David cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ñatj nu cua laca ngua'ni lubii y cui' Ndyosi cresiya ji'i. Cua nacui Ni cha' lubii cresiya ji'i ngu', masi ná sca cña ngua'ni ngu' cuentya ji'i Ni cha' caca lubii y cui' ngu'. ⁷ Li' nacui David ndi'ya:

Tso'o ntsu'u tyiquee na lo'o cua'ni clyu ti'
Ni ji'na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na,
lo'o culotsu' Ni yabe' nu ntsu'u ji'na,
nacui.

⁸ Tso'o ntsu'u tyiquee na si nga'aa cua'ni
Ni cuentya ji'i lcaa cha' cuxi nu cua
ngua'ni na.

⁹ Si'i xcui' ngu' judío ti nu tso'o ntsu'u tyiquee ngu' jua'a, taca ñacui na cha' lo'o ngu' xa' tsu' caca tso'o tyiquee ngu' jua'a. Cua nchcui' ca ti na cha' ngusñi Abraham cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o yu, bi' cha' cua nacui Ni ji'i yu cha' ca tso'o cresiya ji'i yu cuentya ji'i y cui' Ndyosi, xqui'ya cha' jlya ti ti' yu ji'i Ni. ¹⁰ ¿Ni jacua' ngua cha' bi'? ¿Ha cua laca cha' cua nsi'yu lo quiji yu ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío cha' clyacuá ngu'? Si'i. Tya lyiji xi'yu ngu' quiji yu tyempo bi'; ¹¹ ca

tiya' la, li' ngulacua^q yu jua'a. Sca cuayá' ti ngua bi', cha' caca cuayá' ti' ngu' cha' ngua tso'o cresiya ji'i yu cuentya ji'i ycui' Ndyosi, nu lo'o jlya ti ti' yu ji'i Ni. Yala la ngua cha' ngusñi yu cha' ji'i ycui' Ndyosi, tiya' la ngulacua^q yu. Bi' cha' lcaa ma^q nu ntsu'u ma xa' tsu' nu ngusñi ma cha' ji'i Jesús, laca ma^q ñi'yä laca si Abraham laca jyo'o cusu' ji'i ma nu yaa chalyuu tya clyo la. Lo'o xñi cua ña'a ca na cha' ji'i Jesús, li' quiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o na cha' caca lubii cresiya ji'na. ¹² La cui' jua'a laca tyiquee ngu' judío tya'a na nu stu'ba ti ngusñi cha' ji'i Jesucristo lo'o na. Chañi cha' Abraham ngua jyo'o cusu' ji'i ngu'; pana tso'o la cha' jlya ti ti' ngu' ji'i ycui' Ndyosi, ñi'yä jlya ti' nu jyo'o Abraham bi', masi tya lyiji clyacua^q yu.

Ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ñatⁱxqui'ya cha' jlya ti' ngu' ji'i cña nu ngua'ni Jesús

¹³ Lo'o jua'a ngua cha' ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham, lo'o ñatⁱ ji'i Abraham nu ñiaa chalyuu ca tiya' la; nacui^q Ni cha' tyucui ña'a chalyuu caca ji'i ngu' bi' ca tiya' la. Pana bilya ta Ni cha' lo'o jyo'o Moisés nu ngua li', cha' bilya cala nu Moisés bi'; bi' cha' ná ndaquiya' jyo'o Abraham ji'i cña nu ngulo Moisés, cha' tya lyiji caja cha' bi' ji'i ngu'. Ngua tso'o cresiya ji'i ngu' bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cha' jlya ti' ngu' ji'i cha' nu nchcui' Ni, bi' cha' ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu'. ¹⁴ Ná nti' ycui' Ndyosi cha' tsa lo cua ti ngu' caja chalyuu cucui ji'i ngu', ngu' nu taquiya' ji'i lcaa cha' nu nda jyo'o cusu' lo'o ngu'; tya nti' Ni cha' xñi cua ña'a ca ñatⁱ cha' ji'i Jesús, cha' jua'a ti taca quiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' li'. ¹⁵ Xcui' na xcube' ti Ni ji'na, nu lo'o caca cuayá' ji'na slo ycui' Ndyosi cuentya ji'i cha' cusu' bi'; pana ná caja ñi'yä nu sta Ni qui'ya ji'na si ná nscua sca cha' nu ndaca'a ji'na jua'a.

¹⁶ Ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o jyo'o Abraham lo'o ngusñi ti yu cha' ji'i Ni, cha' caca cuayá' ti' lcaa na cha' xcui' cha' tso'o ntsu'u tyiquee Ni; bi' cha' nda Ni cha' bi' lo'o na. Ndyanu cha' bi' ji'i lcaa ñatⁱ ji'i Abraham nu cala chalyuu ca nde loo la. Ni si'i tsa lo cua ti ñatⁱ nu taquiya' ji'i cha' cusu' ti laca nu tyanu cha' tso'o bi' ji'i, la cui' jua'a tyanu

cha' bi' ji'i lcaa ñatⁱ tya'a na nu xñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä ngusñi ycui' Abraham cha' ji'i Ni; jua'a nti' na lo'o nacui^q na cha' sti lcaa na ngua jyo'o Abraham bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁷ Ndi'yä nchcui' cha' nu nda Ni lo'o Abraham, nu nscua lo quityi: "Cua nda na' chacuayá' cha' caca nu'u sti tyuu lo tya'a ñatⁱ nu catⁱ chalyuu nde loo la", nacui^q Ni ji'i Abraham. Cua ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham sa'ní, cha' ngusñi yu cha' nu cua nchcui' ycui' Ndyosi lo'o yu, la cui' Ni nu ndyu'ni cha' tyu'ú jyo'o chaca quiya'. Lo'o jua'a ngulo Ni cña cha' tyu'u tucua lcaa cha' nde loo la, cha' nu cua nacui^q Ni ji'i yu lo'o nchcui' Ni ñi'yä si cua laca ndi'i cha' bi' ji'i yu nu ngua li'.

¹⁸ Masi ngua ti' jyo'o Abraham cha' ná caja sñi', ná ndube ti' yu; jlya ti' yu ji'i ycui' Ndyosi, ntajatya yu ni jacua' caja sñi' yu. Bi' cha' ngua jyo'o Abraham sti tyuu tya'a ñatⁱ nu ndyatⁱ lo yuu ca nde loo la, ñi'yä nu cua nchcui' Ni lo'o yu: "Quiña'a tsa ñatⁱ tyu'u jinu'ú tyempo nde loo la", nacui^q Ni ji'i yu. ¹⁹ Ná ngujlyaa ti' Abraham cha' bi'; ña'a ti jlya ti' yu cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o yu, masi ndube ti' yu cha' ngusu'tsa yu, cha' cua tyalaa ti sca siyento yijä ntsu'u yu. Jlo ti' yu cha' cua ngulala ti cajaa tyucuaa ngu', lo'o ycui', lo'o ma' Sara clyo'o yu; nga'aa ntsu'u tyempo cha' caja sñi' Sara, ngua ti' yu. ²⁰ Pana ná nguta'ächu' yu, ná ngujlyaa ti' yu cha' nu cua nchcui' Ni lo'o yu; jlya tso'o ti' yu cha' bi'. Ngua'ni tlyu yu ji'i ycui' Ndyosi, ²¹ cha' jlo ti' yu cha' taca ji'i Ni cua'ni lyiji Ni ji'i cha' nu ngüiñi ji'i Ni lo'o yu. ²² Bi' cha' nda Ni chacuayá' cha' caca tso'o cresiya ji'i yu, xqui'ya cha' jlya tsa ti' yu ji'i Ni.

²³ Jua'a nscua lcaa cha' bi' lo quityi nu nchcui' cha' ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o nu Abraham bi', cha' ngua tso'o cresiya ji'i yu lo'o ngusñi ti yu cha' ji'i ycui' Ni. Si'i cuentya ji'i jyo'o Abraham ti nscua cha' bi', ²⁴ masi lo'o cuentya ji'na nscua cha' caca jua'a; lo'o ji'na cua nchcui' ycui' Ndyosi cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ni si xñi na cha' ji'i Ni, la cui' Ni nu ngua'ni cha' ndyu'ú Jesús nu Xu'na na chaca quiya' lo'o ngujuii yu. ²⁵ Nda Ni chacuayá' cujuñi ngu' ji'i Jesús, cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na;

lo'o li' ndyu'ú Jesús chaca quiya', cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

5

Ni'yq caca lo'o caca stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi

¹ Jua'a laca lacua; xqui'ya cha' ngusñi ti na cha' ji'i Jesús, bi' cha' cua ngua tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o li' ti ndi'i tyiquee na, stu'ba ti ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na. ² Tso'o tsa ndyu'ní ycui' Ndyosi lo'o na chacuayá' ji'i Cristo, nu lo'o ngusñi na cha' ji'i nu Cristo bi'. Ngua'ni Ni cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ni, bi' cha' nga'aa ntsu'u cha' tya'ächu' na ji'i Ni; tso'o tsa ntsu'u tyiquee na, cha' jlo ti' na cha' ca tiya' la caja sca se'i nu tso'o tsa su tyl'i na ca su ntucua ycui' Ndyosi, cha' jua'a tso'o ti ndu'ni Ni lo'o na. ³ Masi juani tso'o ntsu'u tyiquee na laja lo'o ndi'i na chalyuu; masi lya' tsa ti' ngu' ji'na, jlo ti' na cha' taca talo na lo'o nchcube' na jua'a. ⁴ Lo'o ngualoo cha' ti'i bi', cua jlo ti' na cha' cua ngua'ni cuayá' ti Ni ji'na. Lo'o li' si ña'a ti tya tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, li' cua ndu' ti' na cha' caca tso'o ji'na nde loo la. ⁵ Lo'o jua'a si'i sca cha' nu nda ti ti' na laca cha' bi', sca cha' chañi laca bi'; cua'ni Ni ji'i. Cua ngua'ni Ni cha' ca tii cresiya ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na; ngua'ni Ni jua'a nu lo'o nda Ni Xtyi'i ycui' Ni ji'na.

⁶ Jlo ti' na cha' ná caca cua'ni lyaá na ji'i ycui' ca ti na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na; pana lo'o ndyalaa la cui' hora nu ngusta ycui' Ndyosi, li' ngujuii Jesús xqui'ya na, ñati cuxi na. ⁷ Tlyu tsa cha' cua'ni na si tyaja'a na cajaa na cha' caja ñi'yq nu cua'ni lyaá na ji'i chaca ñati; masi sca ñati nu xcui' cha' tso'o ndu'ni, ná nti' na cajaa na cuentya ji'i yu. Sca ti si sca ñati nu tso'o tsa ndu'ni laca bi', tso'o tsa nchcui' lo'o tya'a, ná tyiquee' tyaja'a sca ngu' cajaa cuentya ji'i ñati bi', si caca cua'ni lyaá ngu' ji'i nu ñati bi' li'. ⁸ Pana jua'a ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, cha' culu'u Ni ji'na cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; nda Ni ji'i Cristo cha' cajaa cuentya ji'na, masi tya ntsu'u tsa qui'ya

ji'na. ⁹ Tso'o lacua. Cua laca ngua tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' ndyalú tañi ycui' Cristo lo'o ngujuii yu lo crusi. La cui' jua'a cua lijya' nclyaa na juani; xqui'ya Cristo nga'aa xcube' Ni ji'na lo'o tye chalyuu. ¹⁰ Tya'a cusuu ycui' Ndyosi ngua na; pana juani ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Ni, nu lo'o ngujuii Sñi' ycui' Ni lo crusi. Bi' cha' juani ngua ti cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, lo'o jua'a cua'ni lyaá Ni ji'na xqui'ya cha' cua ndyu'ú nu Jesús bi' chaca quiya'. ¹¹ Ni si'i tsa lo cua ti cha', masi lo'o cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, cha' bi' laca nu ngua'ni cha' caca ca stu'ba cha' ji'na lo'o Ni.

Xqui'ya sca ti ñati ngua cuxi chalyuu

¹² Cua ngua cha', xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni sca ti jyo'o cusu' nu naa Adán, bi' cha' nguxana cha' ntsu'u qui'ya ji'i ñati chalyuu; bi' cha' ntsu'u cha' ndyijii ñati. Lo'o jua'a tiya' la ntsu'u cha' cajaa lcaa na, cha' ntsu'u qui'ya ji'i lcaa na. ¹³ Jua'a ntsu'u qui'ya ji'i ñati chalyuu nu ngua tya clyo, masi bilya culo ycui' Ndyosi cña cha' ná cua'ni ngu' cha' cuxi tyempo bi'. Tsa bi' ti cha', ná nacui' ngu' cha' qui'ya ngua, cha' ná jlo ti' ngu' cha' ná ndiya ti' Ni cña cuxi nu ndyu'ni ngu'. ¹⁴ Tya lo'o ngutu'ú nu Adán bi' chalyuu, hasta ca lo'o nda ycui' Ndyosi cha' lo'o jyo'o Moisés, xcui' ngujuii ñati xqui'ya cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'i ngu', masi ná stu'ba cha' cuxi nu ngua'ni ngu' bi' ñi'yq nu ngua'ni jyo'o Adán tya clyo, nu lo'o ná ndaquiya' yu sca cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i yu. Sca lo ti cña ngua'ni jyo'o Adán, sca ti cha' cuxi ngua'ni yu; pana nu Jesucristo nu ñaa chalyuu tiya' la ni, chaca lo cña ngua'ni yu, cña tso'o ngua'ni.

¹⁵ Nu jyo'o Adán ni, nguxtyanu yu yabe' hichu'na xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni ycui' ca yu; xqui'ya sca ti nu qui'yu bi' ngua cuxi chalyuu tya li', bi' cha' quiña'a tsa ñati ndyijii. Pana juani ni, xqui'ya sca ti ñati nu naa Jesucristo, chaca lo cha' nda ycui' Ndyosi lo'o na, sca cha' tso'o tsa laca bi'; tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni ycui' Ndyosi cuentya ji'na li'. Nacui' Ni cha' laja ti taca cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Lo'o jua'a quiña'a tsa ñati laca

nu ndyu'ni Ni cha' ndyaca lubii cresiya ji'i ngu'. ¹⁶ Ná stu'ba ndyu'u cha' ji'i cña nu ngua'ni jyo'o Adán lo'o cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi. Nu Adán bi' ni, sca ti cha' cuxi ngua'ni yu su clyo, lo'o li' ndyanu yabe' hichu' yu; lo'o jua'a ndyanu yabe' hichu' lcaa na lo'o tya'a na juani xqui'ya cha' cuxi bi'. Lo'o juani quiña'a tsa cha' cuxi ndu'ni na lacua. Pana Jesús ni, sca cña laja ti ngua'ni cuentya ji'na nu lo'o ngua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi; ngua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi li'. ¹⁷ Ntsu'u cha' cajaa na xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i nu sca ti Adán bi', masi sca ti cha' cuxi ngua'ni yu; pana tlyu la cña ndyu'ni ycui' Ndyosi cuentya ji'na juani, nu lo'o ndyu'ni lubii Ni cresiya ji'na. Quiña'a tsa cha' xlya'be ngua'ni Ni lo'o na; jua'a caja chalyuu cucui ji'na juani xqui'ya Jesucristo, masi sca ti ñati laca bi'.

¹⁸ Ndi'ya ngua li': lo'o ngua'ni jyo'o Adán cha' cuxi bi', la cui' jua'a ndyanu yabe' hichu' na, lo'o hichu' lcaa tya'a ñati na. Pana ndi'ya ndyu'u cha' lo'o ngua'ni Jesucristo sca cha' tso'o: li' laja ti ngua'ni Ni cha' cuityi Ni yabe' nu ntsu'u hichu' na, cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na. ¹⁹ Tya clyo cua ntsu'u sca ñati nu ná ndaquiya' ji'i cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i yu, bi' cha' ndyanu qui'ya ji'i lcaa na lo'o tya'a na juani. Lo'o tiya' la li', ya'a chaca ñati nu ndaquiya' ji'i cña nu ngulo Ni ji'i; xqui'ya nu bi' ndyaca tso'o cresiya ji'i lcaa na cuentya ji'i ycui' Ndyosi juani.

²⁰ Nu lo'o cuna na ni cña laca nu nclyo ycui' Ndyosi ji'na, li' nchca cuayá' la ti' na ñi'ya laca qui'ya nu sta Ni ji'na. Masi ndube tsa ti' na cha' ntsu'u tsa cha' cuxi ji'na, la cui' jua'a jlo ti' na cha' ntaja'a Ni cua'ni lyaá Ni ji'na; jlo ti' na cha' nchca ji'i Ni, cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na. ²¹ Nu cuxi laca loo ji'na, bi' cha' ndyijii na; pana juani nti' ycui' Ndyosi caca Ni loo ji'na, cha' tya'na tsa ti' Ni ji'na. Lo'o caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni, li' ta Ni sca chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na xqui'ya Jesús nu Xu'na na.

6

Xqui'ya Cristo, bi' cha' taca caja chalyuu cucui ji'i ñati

¹ Ndi'ya ñacui na lacua: Ná tso'o si ña'a ti ty a cua'ni na cha' cuxi, cha' li' ty a quiña'a la cha' tso'o cua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, nti' na. ² Ná tso'o tsiya' ti cua'ni na ñi'ya nu ngua'ni na sa'ni la. Juani laca na ñi'ya laca si cua ngujuii na lo'o Cristo, cha' xa' tyucuii tsaa na juani; ná tso'o si ña'a ti ty a cua'ni na cha' cuxi lacua. ³ Nu lo'o ntyucuaty a ngu' ji'na lo'o nguxana ca ti cha' tyu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, li' ñi'ya si na cua ngujuii na stu'ba ti lo'o Jesús, jua'a ngua. ⁴ Lo'o ntyucuaty a ngu' ji'na, ndyaa na ne' hitya li', ñi'ya laca si cua ndyaa na nguatsi' na stu'ba ti lo'o Cristo ne' cuaá. Ca bi' ntsiya jyo'o na, cha' taca tyu'ú na chaca quiya', ñi'ya lo'o ngutu'u na nde lo hitya, cha' jua'a tlyu tsa cha' nu ngua'ni ycui' Ndyosi Sti yu nu lo'o ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Lo'o jua'a caja sca chalyuu cucui ji'na xqui'ya Cristo.

⁵ Jua'a ndyaca cha' cua laca ntsu'u cha' ji'na lo'o nu Cristo bi'. Ngujuii yu nu lo'o ngüityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'na. Lo'o na ni, ñi'ya laca si na cua ngujuii na, jua'a laca na; pana lo'o tyu'ú na chaca quiya', li' caja chaca chalyuu cucui ji'na, ñi'ya lo'o ndyu'ú Jesús chaca quiya'. ⁶ Cuxi tsa ñati ngua na; pana juani laca na ñi'ya laca si lo'o na ngujuii na lo sca crusi lo'o ngujuii ycui' Jesús, cha' ngüityi yu tsiya' ti cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'na li'. Bi' cha' juani nga'aa caca ji'i cha' cuxi bi' caca loo ji'na chaca quiya'. ⁷ Lo'o cua ngujuii sca ñati ni, cua ndye cha' ji'i lo'o qui'ya nu ntsu'u ji'i nde chalyuu li'. ⁸ Lo'o na laca na jua'a, nu lo'o ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, cha' laca na ñi'ya si cua ngujuii na lo'o Cristo; lo'o li' caca na ñi'ya laca si cua ndyu'ú na lo'o Cristo chaca quiya'. ⁹ Jlo ti' na cha' cua ngulo Ni ji'i Cristo ca su ntsiya nguatsi' yu; nga'aa cajaa yu chaca quiya', nga'aa caca tyatsi' yu chaca quiya'. ¹⁰ Cua ngujuii Cristo, cha' sca ti quiya' cua'ni tye Ni ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu na; lo'o li' cua ndyu'ú yu chaca quiya', cha' tyucui tyempo tyl'i yu cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti yu. ¹¹ Lo'o jua'a cu'ma ni, ñi'ya si cua ngua'ni tye ma' tsiya' ti ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma', jua'a culacua ti' ma'; ñi'ya si cua ndyu'ú ma' chaca quiya'

cha' xcui' cua'ni mā cñā ji'i y cui' Ndyosi stu'ba ti lo'o Jesucristo nu Xu'na na, jua'a culacua ti' mā.

¹² Bi' cha' juani nga'aa ta mā chacuayá' cha' caca loo cha' cuxi bi' ji'i mā lo'o ndi'i mā nde chalyuu. Ná tso'o cha' taquiya' na ji'i lcaa lo cha' cuxi nu jña ti' na cha' cua'ni na ji'i, cha' laca na ñati chalyuu ti. ¹³ Ni sca ti tsu' ya' mā, ni sca ti tsu' quiya' mā, ná ta mā ji'i cha' jña nu xña'q, cha' ná caca mā msu ji'i nu bi', cha' ná cua'ni mā cha' cuxi lo'o. Xa' ña'a culacua ti' mā juani; ta mā tyucui ña'a mā cha' caca mā cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ñi'yā laca si ngujuii mā tsaca quiya', lo'o li' xa' ndyu'ú mā chaca quiya'. Bi' cha' juani nga'ā cha' ta mā tyucui ña'a mā cha' cua'ni mā cñā ji'i y cui' Ndyosi, laja lo'o ndu'ni mā cha' tso'o ca su ndi'i mā. ¹⁴ Nga'aa si'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu nu caca loo ji'i ma juani. Si'i xcui' cha' ntsii ti ti' mā tyi'i mā chalyuu, ñi'yā si lo'o nchcube' tsa cha' cusu' bi' ji'i mā; taca tyi'i tso'o ti mā chalyuu juani, cha' xcui' tlyu tsa cha' tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o mā.

Nga'ā cha' cui'ya ngu' cuentya tilaca laca nu laca loo ji'i ngu'

¹⁵ Ná tso'o ñacui na cha' juani nga'aa ntsu'u cha' taquiya' na ji'i cha' cusu' bi', cha' ndaquiya' na ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi nu xcui' cha' xlya'be ti ndu'ni lo'o na. Ná tso'o laca si ty a cua'ni la na cha' cuxi li', cha' nga'aa ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cua'ni na jua'a. ¹⁶ Nu lo'o ndya'a na ne' xña ji'i sca ñati ni, taquiya' na sca cñā nu culo ñati bi' ji'na li'; jlo ti' na cha' nu ñati bi' laca xu'na na, lo'o jua'a nga'ā cha' taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' nu xu'na bi'. Lo'o nu cuxi nu ndyu'ni cha' caca na cuxi ni, si ndyu'ni cha' cuxi bi' cha' laca bi' loo ji'na, li' ntsu'u cha' cajaa na tsiya' ti; pana si y cui' Ndyosi laca loo ji'na, taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' Ni li', caca tso'o cresiya ji'na li'. ¹⁷⁻¹⁸ Tso'o tsa nti' na' cha' tyucui tyiquee mā ndyu'ni mā cñā ji'i y cui' Ndyosi, tsa ña'a cha' nu ngulu'u ngu' ji'i mā. Nu cha' cuxi, bi' laca nu ngua loo ji'i mā; pana lo'o cua ngulaá mā ji'i nu cuxi bi', li' nguxana mā ndu'ni mā cñā cha' caja chaca chalyuu su caca lubii cresiya ji'i mā, cha' y cui' Ndyosi laca loo ji'i mā juani. ¹⁹ Jua'a laca cha' nu

nda na' lo'o cu'mā, cha' caca cuayá' la ti' mā tilaca laca nu laca loo ji'i mā. Tya tsubi' la cua nda mā tyucui ña'a mā cha' cua'ni mā cha' suba', cha' cua'ni mā cha' cuxi, lo'o jua'a lye la ndyacua cha' cuxi ji'i ma li'; bi' cha' juani ta mā tyucui ña'a mā cha' xcui' cñā tso'o cua'ni mā, cha' xcui' cuentya ji'i y cui' Ndyosi tyi'i mā chalyuu.

²⁰ Cua tsubi' la lo'o tya ndu'ni mā xcui' cha' cuxi, ná ngua ji'i mā cua'ni mā cñā tso'o ñi'yā nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na; ²¹ ni sca quiya' ná ngua tso'o cha' ji'i mā lo'o ngua'ni mā cha' cuxi nu ngua li'. Lo'o juani ntyuju'u tsa ti' mā xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni mā. Tsa bi' ti cñā ndu'ni nu cha' cuxi bi', cha' cua'ni tye bi' ji'i ñati si taquiya' ngu' ji'i; nga'aa caca tylu'u cha' ji'i ngu' lo'o y cui' Ndyosi si jua'a ndu'ni ngu'. ²² Pana juani ni, nga'aa caca ji'i nu cuxi bi' culo cñā ji'i mā, cha' cua ndyatí mā lo cñā ji'i y cui' Ndyosi. Chaa ti' mā ndyu'ni mā cñā ji'i Ni juani, cha' xcui' na ndi'i mā chalyuu cuentya ji'i y cui' Ni; li' ná nga'ā cha' tye chalyuu nu ta Ni ji'i mā lo'o cua ndye lcaa cha'. ²³ Tsa bi' ti caya' caja ji'na lo'o ndu'ni na cha' cuxi, cha' chcuna' lyiji cresiya ji'na lo'o; pana si stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús nu Xu'na na, li' ta y cui' Ndyosi sca chalyuu nu ná nga'ā cha' tye ji'na. Sca cha' xlya'be nu nda ti Ni ji'na laca.

7

Cua nscua sca cha' nu ndaca'a ji'i ñati nu ntsu'u clyo'o

¹ Cu'mā ngu' tya'a na, ntsu'u ngu' tya'a mā nu tso'o tsa jlo ti' lcaa cñā nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na; cua jlo ti' mā cha' ndatsaa cha' bi' ji'na tyucui tyempo lo'o tya lu'ú ti na.

² Ñi'yā laca sca nu cuna'a nu ntsu'u clyo'o ni, cuentya ji'i cñā nu ngulo Ni ji'i jyo'o cusu' ji'na bi', nga'ā cha' tyi'i nu cuna'a bi' lo'o clyo'o tyucui tyempo lo'o tya lu'ú ti yu; sca ti nu lo'o cua ngujuii yu, li' nga'aa cua'a cha' bi' ji'i nu cuna'a bi', nga'aa ntsu'u nu cuentya ji'i li'. ³ Ndi'yā laca cha': si tylu'u cha' ji'i nu cuna'a bi' lo'o chaca nu qui'yu lo'o tya lu'ú ti clyo'o, cñā cuxi laca nu cua'ni nu cuna'a bi' li'. Pana si cua ngujuii clyo'o nu cuna'a bi', nga'aa ndatsaa cha' bi' ji'i; taca caja clyo'o nu cuna'a bi' lo'o xa' nu

qui'yu, cha' si'i sca cña cuxi laca nu cua'ni li', nu lo'o nga'aa lu'ú clyo'o nu cuna'q bi'.

⁴ Ndi'ya laca na juani cuentya ji'li cha' cusu' nu ndaquiya' tsa na ji'li tya sa'ni la: ñi'ya laca sca nu cuna'q nu nga'aa ntsu'u clyo'o, jua'q laca lcaa tya'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Na cua ngujuii Cristo lo crusi, bi' cha' juani nga'aa ntsu'u cha' ji'na lo'o nu cha' cusu' bi'. Cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo nu lo'o ndyu'ú yu chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu, bi' cha' taca ji'na cua'ni na cña ji'li ycui' Ndyosi laja lo'o tya ndi'i ti na nde chalyuu. ⁵ Nu ngua cua tsubi' la, cuxi ti ndi'i na, cha' ñati chalyuu laca na; ngua ti' na cua'ni na lcaa lo cha' cuxi nu ndiya ti' na ji'li, masi cua ndyuna na cha' cusu' nu nti' cua'a ji'na. Bi' cha' la cui' cha' cuxi bi' ngua'ni lo'o na cha' chcuna' lyiji chalyuu ji'na. ⁶ Pana juani cua ndi'i laja ti na cuentya ji'li nu cha' cusu' bi', nga'aa caca ji'li cha' bi' culo cña ji'na. Cua ngua laja ji'na juani cha' cua'ni na cña nu nti' ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' cua ngujui chaca chalyuu cucui nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na.

Loo laca nu cha' cuxi nu ntsu'u ne' cre-siya ji'li ngu'

⁷ Ndi'ya ñacui na lacua: Si'i la cui' cha' cusu' nu ndu'ni cha' caca cuxi. Nu lo'o bilya cuna na' cha' bi', bilya ca cuayá' ti' na' na ca laca sca cha' cuxi; ná ngua cuayá' ti' na' nquicha', masi cuxi tsa laca cha' tyacui ti' na' ji'li sca na nu ntsu'u ji'li tya'a na'. Pana lo'o cua ndyuna na' ni cña ngulo ycui' Ndyosi ji'na, cha' ná tyacui ti' na ji'li cha' bi' tsya' ti, li' ngua cuayá' ti' na' cha' ná tso'o laca cha' ndacui ti' na' ji'li sca na jua'q. ⁸ Pana ngua'ni nu cuxi ngana 'na li'. Masi jlo ti' na' cha' cuxi tsa cha' bi', ña'q ti ndiya ti' na' cua'ni na' lcaa lo cha' cuxi; si ná lo'o nscua sca cha' nu cua'a 'na, ná ta na' cuentya cha' cuxi laca sca cña nu ndyu'ni na'. ⁹ Ngua ti' na' cha' tso'o tsa nguti'i na', nu lo'o tya lyiji ca cuayá' ti' na' ni cha' nda cha' cusu' bi'; pana nu lo'o ngua cuayá' ti' na', li' ngua tii na' cha' ntsu'u tsa qui'ya jna'. Na cua chcuna' ti chalyuu 'na ngua li'. ¹⁰ Ngua ti' ycui' Ndyosi cha' caja chalyuu ji'na nquicha', nu lo'o taquiya' na ji'li lcaa cña nu ngulo Ni nu ngua sa'ni. Pana si'i

jua'q ngua lo'o na'; cua chcuna' ti chalyuu 'na li', cha' ngua tii na' cha' ntsu'u tsa qui'ya 'na li'. ¹¹ Cha' cuxi laca nu ngua'ni ngana 'na; bi' cha' tya ngua'ni la na' cha' cuxi, masi cua nchcui' cha' cusu' bi' lo'o na' cha' ná cua'ni na' jua'q. Na nchcube' tsa cha' cuxi bi' na, cua laca cha' 'na ñi'ya laca si cua ngujuii na'.

¹² Chañi cha' sca cha' tso'o ji'li ycui' Ndyosi laca cha' cusu' bi'; lcaa cña nu ngulo Ni ji'na, ca slo ycui' Ni ngutu'u cha' bi'. Liñi tsa ndu'ni ycui' Ndyosi, tso'o tsa ndyu'u cha' nu nda Ni lo'o na; ¹³ bi' cha' ná taca ñacui na' cha' cua chcuna' ti chalyuu 'na xqui'ya cha' bi'. Cha' cuxi nu ndyu'ni na', bi' laca nu ndu'ni ñu'ji'li chalyuu 'na. Lo'o juani nchca cuayá' ti' na' ñi'ya laca sca cha' cuxi; laja lo'o ndyuna na' cha' tso'o tsa ndyu'u cha' cusu' bi', la cui' hora li' ndu'ni nu cha' cuxi bi' ngana 'na. Bi' cha' tso'o la nchca cuayá' ti' na' cha' lye tsa laca nu cha' cuxi nu ndu'ni na'.

¹⁴ Jlo ti' na cha' cña nu ngulo ycui' Ndyosi laca nu cha' cusu' bi'; sca ti si lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi cua'ni cña ne' cresiya ji'na, li' taca ji'na taquiya' na ji'li cña bi'. Pana nu na' ni, ñati chalyuu ti laca na', loo la laca nu cha' cuxi bi' ne' cresiya jna'. ¹⁵ Ná nchca ca cuayá' ti' na' ni cha' laca ndu'ni na' xcui' cha' cuxi. Nti' na' cua'ni na' sca cña tso'o nquicha', pana ná nchca 'na tsya' ti; cha' cuxi nu ná ndiya ti' na' ji'li, bi' laca nu ndu'ni na'. ¹⁶ Cha' ná tso'o nti' na' lo'o ndu'ni na' cha' cuxi bi', bi' cha' jlo ti' na' cha' stu'ba ntsu'u cha' jna' lo'o nu cha' cusu' bi', masi ná ndaquiya' na' ji'li. ¹⁷ Bi' cha' lacua, si'i ycui' na' lacu' nu ndu'ni cha' cuxi bi'; masi nu cha' cuxi nu laca loo ne' cresiya jna', bi' laca nu ndatsaa 'na cha' cua'ni na' ji'li'. ¹⁸ Cua jlo ti' na' cha' ná tso'o laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya jna', cha' ñati chalyuu ti laca na'; masi nti' tsa na' cua'ni na' xcui' cha' tso'o nquicha', pana ná nchca jna' tsya' ti. ¹⁹ Ná nchca jna' cua'ni na' cha' tso'o nu nti' na' cua'ni; ña'q ti ndu'ni na' cha' cuxi, masi nga'aa nti' na' cua'ni na' jua'q. ²⁰ Ndi'ya ndyu'u cha' lacua: lo'o ndyu'ni na' sca cha' nu ná tso'o nti' na', si'i ycui' na' nu ndu'ni cha' cuxi bi' li'; masi nu cha' cuxi nu laca loo ne' cresiya jna', bi' laca nu ndatsaa 'na cha' ndyu'ni na'

ji'i.

²¹ Lo'o li' ndi'ya ndyaca cha' 'na lacua: Masi nti' tsa na' cua'ni na' sca cha' tso'o nquicha', nchca cuayá' ti'na' cha' xcui' cha' cuxi ntsu'u ne' cresiya jna'. ²² Tyucui tyiquee na'ndiya tsa ti'na' cua'ni na'lcaa cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na nu ngua sa'ni; ²³ pana nchca cuayá' ti'na' cha' ndi'i chaca nu laca loo ji'i tyucui ña'a na'. Nxuu tyaa bi' lo'o lcaa cha' tso'o nu ntsu'u tyiquee na' ji'i; bi' laca cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya jna', nu ndu'ni lo'o na' cha' cua'ni na' cña ji'i, ñi'ya nti' si cua laca na' sca preso.

²⁴ Xñi'i tsa ti'na' lacua. ¿Tilaca caca ji'i cua'ni lyaá ji'i tyucui ña'a na', cha' nga'aa cua'ni na' cha' cuxi jua'a? Cua chcuna' ti chalyuu 'na xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya 'na. ²⁵ Sca ti y cui' Ndyosi Sti na taca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni 'na, xqui'ya cña nu ngua'ni Jesucristo nu Xu'na na. ¡Bi' cha' quiña'a tsa xlya'be tyaa na' ji'i y cui' Ndyosi lacua! Pana tsa bi' ti cha' jlo ti' na', cha' nga'a cha' taquiya' na' ji'i cña nu ngulo y cui' Ndyosi; ná nchca jna' cua'ni lyaá na' ji'i y cui' ca na' cha' ñati chalyuu ti laca na', lo'o jua'a ña'a ti tyaa ndyu'ni ñati chalyuu cha' cuxi.

8

Chalyuu cucui nu ntsu'u ji'i ngu' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi

¹ Pana juani ni, ndi'ya ngua'ni y cui' Ndyosi: Nga'aa ndyanu yabe' hichu' na, si stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo; nga'aa taca ji'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cojolaqui ji'na juani, cha' Xtyi'i y cui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na nde chalyuu. ² Nu lo'o laca Xtyi'i y cui' Ndyosi loo ji'na, li' caja chalyuu cucui ji'na xqui'ya Jesucristo, cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Ni; na cua ngulo Ni ji'na ya' nu cuxi nu ndyu'ni cha' chcuna' chalyuu ji'na. ³ Cua ngua'ni Ni sca cha' tlyu nu ná ngua cua'ni nu cha' cusu' nu nda jyo'o Moisés lo'o ñati nu ngua sa'ni. Ná ngua cña cha' bi', xqui'ya cha' cuxi tsa tyiquee ñati chalyuu na; pana ngua ji'i y cui' Ndyosi cua'ni cha' tlyu bi', nu lo'o nda Ni ji'i Sñi' y cui' ca Ni yaq chalyuu re cha' ngua ñati. Nda Ni ji'i nu Jesús bi' yaq, cha' caca yu sca msta lu'ú; bi' laca msta

nu ngua ji'i cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na. Ngua Jesús ñati; stu'ba ti ngua yu ñi'ya laca cua ña'a ca ñati chalyuu, cha' jua'a ngua ji'i yu cua'ni tye yu ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati cuxi na. Bi' cha' ngua Ni ñati. ⁴ Lo'o nu juani taca cua'ni na cña nu ngulo Ni ji'na, la cui' cña laca nu nchcui' cha' cusu' bi' cha' cua'ni na; taca cua'ni na ji'i juani, xqui'ya cha' nga'aa caca cojolaqui nu cuxi nu ntsu'u chalyuu ji'na, cha' Xtyi'i y cui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na chalyuu juani.

⁵ Nu lo'o cua'ni na ñi'ya nu ndu'ni ñati chalyuu ti, la cui' cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ñati bi', bi' laca loo ne' cresiya ji'na li'; pana si Xtyi'i y cui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na chalyuu, li' taca taquiya' na ji'i lcaa cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi. ⁶ Chcuna' chalyuu ji'na, si xcui' cua'ni na cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu ti; pana caja chalyuu cucui ji'na cha' ti tyi'i tyiquee na, si taquiya' na ji'i lcaa cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi. ⁷ Tya'a cusuu y cui' Ndyosi laca na, si ña'a ti ndu'ni na cha' cuxi ñi'ya nu ndu'ni ñati chalyuu ti; ná nchca ji'na tsiya' ti taquiya' na ji'i cha' nu nda y cui' Ni lo'o na, si ña'a ti tya nti' na cua'ni na cha' cuxi. ⁸ Bi' cha' ná taca ji'na cua'ni na cña nu nti' y cui' Ni cha' cua'ni na, si tiji' tsa ti' na ji'i cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu.

⁹ Nga'aa si'i jua'a ndi'i ma juani, nga'aa nchca tiji' ti' ma ji'i cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu; stu'ba ntsu'u cha' ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi juani, cha' cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ma. Lo'o jua'a ná ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo tsiya' ti, si bilya tyanu Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'na, la cui' Xtyi'i nu ndyu'u ji'i Cristo. ¹⁰ Masi ngua'ni nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cha' chcuna' chalyuu ji'i ma, pana tya lu'ú ma juani, xqui'ya cha' lu'ú Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'i ma si ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Cristo. Ndyanu Xtyi'i y cui' Ni lo'o ma nu lo'o ngua tso'o cresiya ji'i ma cuentya ji'i y cui' Ndyosi chacuayá' ji'i Jesús. ¹¹ La cui' Xtyi'i y cui' Ndyosi laca bi', la cui' laca nu ngulo ji'i jyo'o Jesús ca su ntsiya nguatsi', ndyu'ú yu chaca quiya' li'. Lo'o jua'a cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ma, cha' nu lo'o cajaa ma,

li' cua'ni Ni cha' tyu'ú mā chaca quiya' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni.

12 Cu'mā ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, juani nga'aa caca ji'i ñati culo ngu' cña ji'na, cha' cua'ni na cha' cuxi ñi'ya ndu'ni ñati chalyuu ti. **13** Chcuna' chalyuu ji'i mā si xcui' culana mā ji'i cha' cuxi lo'o ndi'i mā chalyuu; pana chacuayá' ji'i Xtyi'i y cui' Ni taca tyijiloo mā ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i mā, cha' nga'aa cua'ni la mā ji'i. Caja chalyuu nu ná nga'aa cha' tye ji'i mā li'.

14 Cua ña'aa ca na, cua laca na sñi' y cui' Ndyosi si ndu'ni na cua ña'aa ca cña nu nclyo Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'na. **15** Na cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i Ni ji'i mā, cha' ndu'ni Xtyi'i Ni cha' caca mā sñi' y cui' Ndyosi; ndu'ni bi' cha' ndi'ya taca chcui' na lo'o y cui' Ndyosi: "Sti ya", ñacuñi na ji'i Ni. Si'i cha' cuxi ndu'ni Xtyi'i Ni nu lo'o nclyo bi' cña ji'i mā, si'i cha' xcutsii' ji'i mā ñi'ya nu ntsii' mā cua sa'ni la, si'i jua'aa cña ndu'ni nu bi'. **16** Cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'na ni, stu'ba nchcui' cha' bi' lo'o cha' nu nda Xtyi'i Ni lo'o na, cha' cua laca na sñi' y cui' Ni. **17** Nu lo'o cua laca na sñi' y cui' Ni, lo'o ji'na tyacua lcaa cha' tso'o nu ta Ni li', lcaa ña'aa cha' nu cua nda Ni ji'i Cristo; pana si cua nti' na cha' stu'ba ti tyi'i na lo'o Cristo ca su tlyu ca su ntucua Ni, li' ntsu'u cha' talo na lo'o ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'na nde chalyuu ti, ñi'ya ndalo y cui' Cristo lo'o ngua'ni lya' ti' ngu' ji'i yu.

18 Ntsu'u quiya' ndyiji xi cha' ti'í ji'na laja lo'o ndi'i ti na nde chalyuu; pana xca ti cha' laca cha' bi', ná stu'ba laca cha' ti'í bi' lo'o cha' tso'o nu caja ji'na ca nde loo la, nti' na'. Lo'o jua'aa tya lyiji culu'u Ni lcaa cha' ji'na, ñi'ya caca cha' tso'o bi' nde loo la. **19** Lcaa ca na lu'ú nu cua ngüiñá y cui' Ndyosi nde chalyuu ni, ntajatya tsa na bi' ji'i y cui' Ndyosi, ni jacua' culu'u Ni ji'i ñati chalyuu tilaca nu chañi cha' laca ngu' sñi' y cui' Ni. **20** Cua ngunu'ú lcaa chalyuu; lcaa lo na nu ntsu'u nde chalyuu ni, ná lcaa na bi' ngua ñi'ya nu ngua ti' y cui' Ndyosi cha' caca cha' bi' lo'o ngüiñá Ni ji'i. Cua nguxtyanu Ni chalyuu cha' tyanu jua'aa ti, masi si'i jua'aa ndiya ti' lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu bi!. Pana ná nga'aa cha' tyanu cha' jua'aa tyucui tyempo; **21** cua tyalaa ti sca tsā nu tye lcaa cha' cuxi nu ndu'ni cha' quiñu'ú

chalyuu, lcaa cha' cuxi nu laca loo ji'na. Lo'o li' tso'o tsa caca lcaa lo na nu ngüiñá Ni nde chalyuu, cha' stu'ba ti cua'ni lyaá Ni ji'i nu na bi' lo'o ji'na nu laca na sñi' y cui' Ni. **22** Tya lyiji caca cha' tlyu bi', pana jlo ti' na cha' ntsu'u tsa cha' ti'í, ntsu'u tsa cha' quicha ti' ji'i lcaa na nu ngüiñá y cui' Ndyosi nde chalyuu. Ñi'ya lo'o lijyá ti'í ji'i sca nu cuna'aa cha' cua cala ti sñi', jua'aa ntsu'u cha' ti'í chalyuu juani. **23** La cui' jua'aa lo'o lcaa tya'a na nu ntsu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'na, nxi'ya na ndi'i na cha' ntsu'u tsa cha' ti'í ji'na juani. Na cua nda Ni Xtyi'i y cui' Ni ji'na lo'o ndi'i na nde chalyuu, sca cha' tso'o nu nda Ni ji'na yala la laca. Laja li' ntajatya tsa na ji'i tsā tlyu bi', cha' cua'ni lyaá lyiji Ni ji'na, cha' xculta'aa Ni ji'i tyucui ña'aa na li'. Lo'o li' ta Ni su tyi'i na slo Ni, cha' cua laca na sñi' y cui' Ni. **24** Jlya ti' na cha' ngua'ni lyaá Ni ji'na, masi nga'aa cha' jatya na ji'i tsā tlyu bi', cha' cua'ni tye Ni cña nu ndyu'ni Ni. Sca na nu ntajatya na ji'i ni, lo'o cua na'aa na ji'i, cha' ndu'u tucua cha' bi', nga'aa nti' cha' jatya la na ji'i li'; si'i na tya ntajatya na ji'i, na cua na'aa na ji'i li'. **25** Pana lo'o chañi cha' tya ntajatya na ji'i sca cha', li' ntsu'u cha' talo na ji'i, masi tya lyiji ña'aa na ji'i, masi talo na tyiquee' ña'aa cuayá' nu ña'aa na ji'i cha' cua ndyu'u tucua.

26 Bi' cha' laca cha' nxtyucua Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'na, cha' ná nchcua ji'na tsiya' ti. Ná jlo ti' na ñi'ya nu tso'o la chcui' na lo'o y cui' Ndyosi, pana Xtyi'i y cui' Ni laca nu nclu'u ji'na ñi'ya nu chcui' na lo'o Ni. Cua jlo ti' Xtyi'i y cui' Ni cha' ti'í tsa cha' nu ntsu'u tyiquee na, cha' ná ndyiji ñi'ya caca chcui' na cha' bi' lo'o Ni; bi' cha' lo'o Xtyi'i y cui' Ndyosi nchcui' lo'o y cui' Ndyosi Sti na cuentya ji'na li'. **27** Nclyotu y cui' Ndyosi lcaa ca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ñati. Lo'o jua'aa jlo ti' Ni lcaa cha' nu nti' Xtyi'i y cui' Ni ta lo'o Ni, cha' nu lo'o ndijña nu bi' sca cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na cuentya ji'na, stu'ba nti' Xtyi'i Ni lo'o lcaa cha' nu nclyacua ti' y cui' Ndyosi Sti na.

Nga'aa ntsu'u nu cuxi nu caca cua'ni cha' culaya' y cui' Ndyosi ji'i ñati ji'i Ni

28 Jlo ti' na cha' cua nda y cui' Ndyosi chacuayá' ñi'ya caca lcaa cha' nu ndyaca chalyuu, cha' caca tso'o chalyuu su ndi'i na

si ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i Ni. Na cua ngusubi Ni ji'na juani, cha' caca na ñi'yä nu ngua ti' Ni tya clyo cha' caca na. ²⁹ Masi tya lo'o nguxana chalyuu, tya li' jlo ti' ycui' Ni tilaca laca nu tyaja'a xñi cha' ji'i Ni nde loo la. Ngua ti' Ni cha' caca na ñi'yä laca Jesús, Sñi' ycui' ca Ni, ngua ti' Ni cha' caca Jesús tya'a na; quiña'a tsa tya'a sñi' ycui' Ni caca na li', pana loo la laca Jesús. ³⁰ Jua'a ngua ti' Ni tya clyo la cha' caca na, bi' cha' ngusubi Ni ji'na. Nu lo'o cua ngusubi Ni ji'na, li' ngua'ní Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni; nu lo'o ndye caca tso'o cresiya ji'na, li' ta Ni su tyi'i na ca su tlyu ca su ntucua ycui' Ni.

³¹ Lo'o cua ndyuna na lcaa cha' tso'o bi', li' taca ñacui na cha' ná ntsu'u nu caca xuu tya'a lo'o na, cha' ycui' Ndyosi laca nu ndi'i lo'o na. ³² Ná nda ycui' Ndyosi chacuayá' ji'i Jesús cha' tya'achu' yu ji'i cña ji'i Ni jua'a ti, masi nu sca ti Sñi' ycui' Ni laca yu; nda Ni ji'i yu cha' cajaa lo crusí cuentya ji'i lcaa na lo'o tya'a na. Cua nda Ni lcaa cha' tso'o nu ji'i ycui' ca Ni ji'i Jesús, la cui' nu laca nu sca ti Sñi' ycui' Ni. Lo'o jua'a sca ti cuayá' nu ta Ni cha' bi' ji'na, ñi'yä lo'o nda Ni cha' bi' ji'i Sñi' ycui' Ni. ³³ Ná tucui taca sta qui'ya ji'na lacua, cha' cua laca ngusubi ycui' Ndyosi ji'na; ycui' Ndyosi laca nu cua ngulo yabe' ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'na. ³⁴ Ná ntsu'u nu caca xcube' ji'na li', cha' xqui'ya na cua ngujuii Jesús, xqui'ya na cua ndyu'ú yu chaca quiya!. Lo'o juani ntucua Cristo la'a tsu' cui' ca su ntucua ycui' Ndyosi, ndijña yu cha' clyu ti' ji'i ycui' Ndyosi Sti yu cuentya ji'na. ³⁵ Ni sca cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu ná taca cua'ni cha' culaya' Cristo ji'na juani, cha' ntsu'u tsa tyiquee nu Cristo bi' ña'a Ni ji'na. Ná sca caca ji'na, masi quicha tsa na, masi ti'i ti ndi'i na chalyuu, masi xcube' tsa ngu' ji'na, masi ndyiji jbi'ñä ji'na, masi tye ste' na ngusu, masi ntsu'u tsa cha' cuxi su ndi'i ti na, masi cujuii ngu' ji'na; lcaa cha' bi' ná caca cua'ni cha' culaya' Cristo ji'na. ³⁶ Ndi'yä nchcui' sca cha' nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi:

Xqui'ya ycui' Ndyosi, cua ña'a ca hora ndyujuii ngu' ji'na.

Ndyu'ni ngu' lo'o na ñi'yä si laca na xlya', la cui' xlya' nu ndya'a lo'o ngu' ji'i slo

ñati nu ndujuii ji'i.

³⁷ Masi jua'a, lye tsa ntyijiloo na ji'i nu cuxi bi'; nga'aa nchca ji'i nu cuxi bi' culo cña ji'na tsiya' ti xqui'ya Jesús, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na. ³⁸ Bi' cha' jlo ti' na' juani cha' nga'aa ntsu'u ni sca na nu caca cua'ni cha' culaya' ycui' Ndyosi ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; masi cua ngujuii na, masi tya lu'ú na, ná culaya' Ni ji'na. Ni xca ji'i ycui' Ndyosi nu ntucua nde cua, ni sca cui'i nu laca loo nde lo yuu, ná nchca ji'i tsiya' ti cua'ni cha' culaya' Ni ji'na. Masi chalyuu su ndi'i na juani, masi chalyuu nu caca nde loo la, ná culaya' Ni ji'na. Ná ntsu'u nu laca loo nde chalyuu nu nchca ji'i culo ji'na ya' nu Xu'na na; ³⁹ ná sca na nu ntsu'u nde cua, ná sca na nu ntsu'u nde qui'ñi ne' yuu, ná sca na tyucui ña'a chalyuu nu ngüiñá ycui' Ndyosi, ná caja ñi'yä nu culo ji'na ya' Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na.

9

Na cua ngusubiy cui' Ndyosiji'i ngu' judío cha' caca ngu' ñati ji'i Ni

¹ Ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo laca na', bi' cha' xcui' cha' liñi ta na' lo'o cu'ma; si'i cha' cuiñi nchcui' na'. Xtyi'i ycui' Ndyosi ngua'ní cha' ngua'ya cha' hique na', bi' cha' liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma juani.

² Xñi'i tsa ti' na', ti'i tsa ntsu'u tyiquee na' xqui'ya ngu' judío tya'a na'; ³ tyucui tyiquee na' tyaja'a na' cha' masi tyanu yabe' nu ntsu'u ji'i ngu' bi' hichu' ycui' ca na', masi nga'aa ña'a Cristo jna' tsiya' ti ntí' na', si jua'a ti taca cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' tya'a quichi tyi na' bi'. ⁴ Laca ngu' bi' la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o cusu' Israel, ñati ji'i nu yaa chalyuu nde loo la; sca ti tañi ntsu'u ji'i ngu' lo'o jyo'o bi', lo'o jua'a cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' cha' caca ngu' bi' ñati ji'i ycui' Ni. Tlyu tsa cha' nu ngua'ní Ni, cha' ntaja'a ycui' Ni tyi'i Ni lo'o ngu' bi'. Cua ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi'; cua ngulo Ni cña ji'i Moisés, lcaa ña'a cña nu culo yu ji'i ngu' bi'; cua nda Ni cha' lo'o ngu' bi', ñi'yä nu caca lo'o cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ni; lo'o jua'a yala la nda Ni cha' lo'o ngu' bi', ñi'yä nu caca ji'i Cristo nu ntsu'u cha' caqá nde

loo la. ⁵ Sñi' jyo'o cusu' ji'na laca ngu' bi'. Nu lo'o ngula Cristo chalyuu ngua Ni ñati, la cui' tya'a ngu' Israel ngua yu li'. La cui' jua'a laca Cristo ycui' Ndyosi nu laca loo ji'i lcaa na tsiya' ti, bi' cha' lcaa tyempo ndu'ni tlyu ngu' ji'i Ni. Chañi tsa cha' bi'.

⁶ Si'i na ngujlyaa ti' ycui' Ndyosi cha' nu nguxquiñi Ni lo'o ngu' Israel tya sa'ni la, cha' nu cua'ni lyaá Ni ji'i ngu'; pana nu tya'a ñati ji'i jyo'o Israel nu yaq chalyuu nde loo la ni, ná lcaa ngu' bi' ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi, ñi'ya ndaquiya' ycui' jyo'o Israel ji'i cha' bi' cua sa'nila. ⁷ Lo'o jua'a si'i cua ña'ca ñati tya'a ji'i jyo'o Abraham nu chañi ca laca ngu' judío. Ná stu'ba ngua'ni jyo'o Abraham lo'o lcaa sñi' yu, cha' cua nda ycui' Ndyosi cha' lo'o yu tya tsubi' la ndi'ya: "Sca ti sñi' nu'u, nu Isaac ni, ji'i bi' tucuá na' cha' ji'i; jua'a tucuá na' cha' ji'i lcaa ñati nu tyu'ú ji'i yu tyempo nde loo la", nacui' ycui' Ndyosi ji'i Abraham. ⁸ Jua'a nchca cuayá' ti' na cha' ná caca ngu' sñi' ycui' Ndyosi sca ti xqui'ya cha' tya'a ñati ji'i jyo'o Abraham lo'o ji'i jyo'o Israel laca ngu'; sca ti si tyucui tyiquee ngu' jlya ti' ngu' cha' cua'ni Ni lcaa cña nu ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu' tya sa'ni la cha' cua'ni Ni, li' chañi cha' laca ngu' ñati ji'i ycui' Ni. ⁹ Nde laca cña nu cua ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham cua sa'ni li': "Chaca yija tyaq na!", nacui' Ni ji'i Abraham. "Hasta ca li' ta na' sca sñi' nu'u lo'o ma' Sara."

¹⁰ Cua nchcui' ycui' Ndyosi cha' bi' lo'o nu Isaac bi'. Clyo'o jyo'o cusu' Isaac bi' ngua naa Rebeca. Lo'o li' ngula tucua tya'a sñi' nu Rebeca bi' lo'o sca ti sti ngu'. ¹¹⁻¹³ Masi tya lyiji cala nu sube bi', tya lyiji cuna ngu' ni sca cha' tso'o, ni sca cha' cuxi, li' ndacha' ycui' Ndyosi ji'i Rebeca: "Nu cala clyo ni, bi' caca msu ji'i nu cuañi' la", nacui' Ni. Ndi'ya cha' nu nscua lo quityi lo'o nchcui' ycui' Ndyosi ji'i tyucuaa nu sube bi': "Tyaca'a tsa Jacob 'na", nacui' Ni, "pana nga'aa ndiya ti' na' ji'i Esaú tsiya' ti". Jua'a ndyanu cha', cha' ntsu'u chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' subi Ni ji'i cua ña'ca ñati nu nti' ycui' Ni; si'i xqui'ya cña nu ndyu'ni ti na caca na ñati ji'i ycui' Ndyosi lacua.

¹⁴ ¿Ha tso'o ñacui' na cha' ná liñi ndu'ni ycui' Ndyosi lacua? Ná taca chcui' na jua'a.

¹⁵ Nde laca cha' nu nda Ni lo'o Moisés tya sa'ni la: "Cua ña'ca ñati nu nti' na' cua'ni tya'a ti' na' ji'i, bi' laca ñati nu cua'ni tya'a ti' na' ji'i", nacui' Ni. "Tso'o nti' na' ña'ca ñati' na' ji'i cua ña'ca ñati nu ntsu'u tyiquee na' ña'aa ji'i." ¹⁶ Bi' cha' laca cha' si'i na ndu'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'na xqui'ya cha' nu ndiya ti ti' na ji'i Ni, si'i na ndu'ni clyu ti' Ni ji'na xqui'ya cha' nguula tsa ndyu'ni na cña ji'i Ni; laca cha' tya'a ti ti' Ni ña'ca ñati' na' ji'i, bi' cha' ngua'ni lyaá Ni ji'na. ¹⁷ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu', la cui' cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o rey ji'i ngu' Egipto nu ngua li': "Cua nda na' chacuayá' jinu'u cha' caca nu'u rey", nacui' Ni, "cha' caca cuayá' ti' nu'u cha' nguula tsa cña nu ndu'ni na' chalyuu. Lo'o jua'a caca cuayá' ti' ñati tyucui ña'ca chalyuu tilaca laca na", nacui' Ni ji'i rey bi'. ¹⁸ Ca cuayá' ti' na li', cha' tya'na ti' Ni ña'ca ñati' na' ji'i; jua'a ndacu' Ni cha' ji'i cua ña'ca ñati' na' ntsu'u Ni tacu' Ni cha' ji'i, cha' nga'aa cuna ngu' cha' ji'i Ni.

¹⁹ ¿Ni cha' laca nsta ycui' Ndyosi qui'ya ji'i ñati chalyuu lacua, si jua'a ná nchca ji'na tsiya' ti cua'ni na xi xa'la cha', si jua'a cua laca ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ña'ca ñati nu nti' ti Ni ji'i? ²⁰ Pana na nu laca na ñati chalyuu ti, ná tso'o si xlyú na cha' jua'a hichu' ycui' Ndyosi. Ñi'ya laca sca quityu' ni, ná nchca ji'i quityu' bi' xlyú cha' hichu' ñati nu ngüiñá ji'i lo'o yuu; ná nchca chcui' quityu' bi' ndi'ya: "¿Ni cha' laca ngüiñá nu'u jna' jua'a?" ²¹ Ntsu'u chacuayá' ji'i cuityi yuu cha' cuiñá ma' na laca nu nti' ma' cuiñá ma' lo'o yuu ji'i. Taca ji'i ma' cuiñá ma' sca quityu' tso'o nu quiña'ca ngaa, lo'o jua'a taca ji'i ma' cuiñá ma' sca quityu' nu canta' ti ña'ca, si jua'a nti' ma'; masi lo'o la cui' tya'a yuu ndya' nu tso'o bi', lo'o jua'a ndya' nu canta' ti bi'.

²² Ngua ti' ycui' Ndyosi culu'u Ni ji'na ñi'ya ña'ca xcube' Ni ji'i ñati cuxi, cha' ca cuayá' ti' na cha' nguula tsa cña nu ndu'ni Ni. Ndalo tsa tyiquee Ni ji'i ñati cuxi bi', masi cua ntsu'u tsa chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' ca ñasi' Ni ji'i ngu', cha' jua'a cuityi Ni ji'i ngu' tsiya' ti. ²³ Pana ngua ti' Ni cha' caca cuayá' ti' na ñi'ya tlyu tsa cha'

tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o na, cha' tya'na tsa ti' Ni ña'a Ni ji'na. Tya tsubi' la cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'na, cha' lo'o na caja cha' tso'o nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi ji'na. ²⁴ Ñati ji'i y cui' Ndyosi laca na; stu'ba ti ngusubi Ni ji'na, masi laca na ngu' judío, masi laca na ngu' xa' tsu'. ²⁵ Bi' laca cha' nu nguscua jyo'o Oseas lo quityi, nu lo'o nacui' y cui' Ndyosi ndi'ya:

Cusubi na' ji'i ñati nu caca ñati jna', masi si'i jua'a ngua ngu' nquicha';
la cui' ñati nu ntsu'u tyiquee na' ña'a na'
ji'i nquicha',
la cui' ngu' bi' tso'o tsa caca tyiquee na' ña'a
na' ji'i ngu' juani, nacui' Ni.

²⁶ Lcaa quichi su nacui' ji'i ngu' bi' tya tsubi' la: "Si'i ñati ji'i y cui' Ndyosi laca ma'", ca bi' ñacui' ji'i ngu' juani: "Sñi' y cui' Ndyosi nu lu'ú ca laca ma".

²⁷⁻²⁸ Lo'o jua'a ntsu'u chaca cha' nu nchcui' jyo'o Isaías ji'i ngu' Israel ndi'ya: "Ná ndu'ni cha' masi quiña'a tsa ñati tyu'ú ji'i Israel nde loo la; masi ñi'ya laca yusi' nu ndi'i to' tyujo'o, tsa lo cua tya'a ñati caca na. Cua nacui' y cui' Ndyosi nu Xu'na na cha' yala ti cuityi Ni ji'na nu lo'o xcube' Ni ji'na, pana tya tyanu xi tya ñati tya'a na nu cua'ni lyaá Ni ji'na." ²⁹ La cui' jua'a nchcui' Isaías chaca cha' ndi'ya:

Tya sa'ni la ndye cha' tsiya' ti ji'i ngu'
quichi Sodoma lo'o ji'i ngu' quichi
Gomorra;
la cui' jua'a taca cua'ni tye y cui' nu Xu'na
na ji'i lcaa ngu' Israel tya'a na.

Pana cua nda Ni chacuayá' clyaa tucua sna
tya'a ti ngu' tya'a na, xqui'ya cha'
tya'nna tsa ti' Ni ña'a Ni ji'na.

Ná ntaja'a ngu' judío xñi ngu' cha' tso'o nu nda Jesucristo lo'o ngu'

³⁰ Ndi'ya ñacui' na lacua: Cua ngua tso'o cresiya ji'i ngu' xa' tsu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús, masi si'i ngu' judío laca ngu' bi'; ngua tso'o cresiya ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' jlya ti' ngu' cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi, si'i na ngua'ni tsa ngu' cña cha' caca tso'o cresiya ji'i y cui' ca ngu'. ³¹ Pana nu ngu' nu ngutu'ú ji'i jyo'o Israel ni, ná ngujui ñi'ya caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi; cua ndyuna ngu' cha' nu nda Ni lo'o ngu'

nquicha', pana ná ndaquiya' ngu' lcaa cha' bi'. ³² ¿Ni cha' laca ná ngua tso'o cresiya ji'i ngu' judío lacua? Laca cha' ná jlya ti' ngu' cha' taca ji'i Jesús cua'ni cho'o ji'i cresiya ji'i ñati. Nti' nu ngu' judío bi' cha' caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi laja lo'o ndyu'ni ti ngu' cña nu ngulo jyo'o Moisés ji'i ngu'. Ngua cuxi cha' ji'i ngu' li', ñi'ya laca si cua nclyú ti'i ngu' chü' sca quee nu ntsiya cla'be tyucui su ndya'a ngu'. ³³ Cha' ji'i quee bi' nscua sca cha' lo quityi cusu', nu nchcui' ndi'ya:

Sta na' sca quee nu xtyii tyucui su ndya'a
ngu' Israel, ngu' quichi Sión bi',
nacui' y cui' Ndyosi.

Jesús laca ñi'ya laca quee bi', lo'o jua'a ta Jesús sca cha' tyuju'u ti' ji'i ngu' bi'; tyuu tya'a ngu' bi' ca tyuju'u ti' ngu' xqui'ya Jesús bi'. Pana ná ntsu'u cha' caca taja ti' ngu' ji'i Jesús, si cua ngusñi ngu' cha' ji'i.

10

¹ Cu'ma ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús, tyucui tyiquee na' lye tsa nchcui' tya'na na'lo'o y cui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' judío tya'a na'. ² Liñi tsa cha' nu chcui' na' ji'i ngu' bi', cha' tso'o tsa ndu'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi nquicha', pana ná jlo tso'o ti' ngu' ñi'ya laca cña nu nti' Ni cha' cua'ni ngu'; ³ ná nchca cuayá' ti' ngu' bi' ñi'ya ndu'ni Ni cha' ca tso'o cresiya ji'i ñati cuentya ji'i y cui' Ni. Xa' ña'a nti' ngu' bi'; cha' ji'i y cui' ca ngu' nclyana ngu' ñi'ya caca tso'o cresiya ji'i ngu', cha' ná ntaja'a ngu' jlya ti' ngu' ji'i cña nu ndyu'ni y cui' Ndyosi. ⁴ Pana cua ñaa Jesús chalyuu juani, cua ngusñi na cha' ji'i yu, bi' cha' taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi; nga'aa nti' cha' taquiya' tsa na cha' cusu' nu cua nda jyo'o Moisés bi', cha' si jua'a taca ca tso'o cresiya ji'na.

⁵ Ndi'ya laca cha' nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi lo'o nchcui' yu ñi'ya caca tso'o cresiya ji'na, si taquiya' na lcaa cha' cusu' bi': "Tso'o ti tyi'i na chalyuu, si cua'ni na lcaa ca cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na". Jua'a nchcui' quityi bi'. ⁶ Pana chaca cha' nscua lo quityi ñi'ya caca ca tso'o cresiya ji'na lo'o xñi ti na cha' ji'i Jesús; ndi'ya nchcui' quityi bi': "Ná nga'a cha' tsaa na

tsaana na ji'i Cristo ca su ntucua y cui' Ndyosi nde cua", nacui quityi, "cha' tyaa lo'o na ji'i Cristo nde lo yuu. ⁷ Ná nga'a cha'tsaa na tsaana na ji'i Cristo ca su ntsiya jyo'o", nacui quityi, "cha' tyaa lo'o na ji'i nde lo yuu chaca quiya!." ⁸ Ndi'ya ntsu'u cha' lo'o jlya ti' na ji'i Ni: "Cacua tsa ntsu'u cha' ji'i Jesús ji'na. Taca tyu'u cha' ji'i Cristo nde tu'ba na, taca tyu'u cha' bi' nde ne' cresiya ji'na." Bi' laca cha' tso'o nu ta na lo'o ngu', cha' taca cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i nu cuxi, si chañi cha' xñi na cha' ji'i Jesús. ⁹ Tsa bi' ti cha' nti', cha' cachaa' na ji'i ngu' cha' Jesús laca nu Xu'na na, lo'o jua'a tyucui tyiquee na jlya ti' na cha' ngua'ni y cui' Ndyosi cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya' ca su nguatsi!. Li' taca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'na, ¹⁰ cha' nde ne' cresiya ji'na ntsu'u cha' ji'i Jesús nu cua ngusñi na, lo'o la cui' jua'a nde tu'ba na ntsu'u cha' ji'i Jesús nu nchcui' na lo'o ñati; li' taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'a cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu.

¹¹ Cua nscua chaca cha' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi ndi'ya: "Ni tsaca na, tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, ná ntsu'u cha' caca taja ti' na ji'i Ni li". Jua'a nchcui' quityi. ¹² Sca ti cuayá' tyacua cha' bi' ji'i ngu' judío, la cui' jua'a tyacua cha' bi' ji'i ngu' xa' tsu', cha' sca ti y cui' Ndyosi nu Xu'na na laca loo ji'i lcaa ñati chalyuu; sca ti cuayá' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o lcaa ñati nu jña cha' clyu ti' ji'i y cui' Ni chacuayá' ji'i Jesús. ¹³ Ndi'ya ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu': "Cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa ñati nu jña cha' clyu ti' ji'i Ni chacuayá' ji'i y cui' nu Xu'na na". ¹⁴ Pana ná caca chcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi chacuayá' ji'i Jesús si bilya xñi ngu' cha' ji'i yu; jua'a ná caca xñi ngu' cha' ji'i Jesús si bilya cuna ngu' cha' bi'; ni ná caca cuna ngu' cha' bi' si bilya caja ñati nu ta cha' bi' lo'o ngu'. ¹⁵ Pana ná tucui caca ji'i tsaa cha' ta cha' bi' lo'o xa' la ngu' si ná culo Ni cña ji'i cha' tsaa. Ndi'ya nchcui' quityi cusu': "Tso'o tsa nti' na lo'o tyalaa ngu' slo na cha' ta ngu' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o na, cha' culu'u ngu' ñi'ya caca cha' ti' ti tyi'i tyiquee na". Jua'a nchcui' quityi.

¹⁶ Ná ndyuna tso'o lcaa ñati cha' nu nda

na lo'o ngu', nu lo'o ndacha' na ji'i ngu' ñi'ya cua'ni lyaá Ni ji'i ñati. La cui' jua'a ngua lo'o jyo'o Isaías cua sa'ni. "Ndyosi Xu'na ya, ná tucui ndu tsiya' ti nu ngusñi cha' jinu'u nu nchcui' ya lo'o ngu'", nacui jyo'o bi'. ¹⁷ Pana nu na ni, cua ngusñi na cha' ji'i Jesús nu ngua tya clyo, tya lo'o ndyuna na cha' tso'o nu cua nchcui' ngu' lo'o na cha' ji'i Cristo.

¹⁸ Nti' na' xcuane na' sca cha' ji'i cu'ma: ¿Ha bilya cuna ngu' judío cha' ji'i Cristo lacua? Cua ndyuna ngu', cha' cua nscua sca cha' lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya: Tyucui ña'a chalyuu nguañi cha' nu nda ngu' lo'o; lcaa se'i ndyalaa cha' nu nchcui' ngu', masi ca su cua tyijyu' la cua ndyalaa cha' bi'.

Jua'a nchcui' quityi. ¹⁹ Chaca cha' xcuane na' ji'i ma li: ¿Ha ná nda ngu' judío cuentya ñi'ya ndyu'u cha' bi' lacua? Sa'ni tsa nguscia jyo'o Moisés cha' ji'i ngu' bi', ndi'ya nchcui' quityi bi': Cua'ni na' cha' caca liye' ti' ma ña'a ma ji'i xa' ñati nu si'i ñati tso'o laca ngu' nti' ma, nacui Ni.

Nacui ma cha' p'le tsa ngu'; ná nchca cuayá' ti' ngu', nti' ma.

Ta na' cha' ñasi' ti' ji'i ma, xqui'ya cha' cua ngusñi ñati bi' cha' jna'; masi cu'ma ni, ná nti' ma cuna ma cha' jna', nacui Ni.

²⁰ Lo'o jua'a liñi tsa cha' nu nda jyo'o Isaías nu ngua sa'ni cuentya ji'i y cui' Ndyosi: La cui' ñati nu bilya clyana ngu' cha' 'na, cua ngujui cha' jna' ji'i ngu' juani, nacui Ni.

Masi bilya jña ngu' sca cha' tso'o jna', cua nclyu'uloo na' ji'i ngu' bi' juani.

²¹ Pana xa' ña'a nguscua jyo'o Isaías cha' ji'i ngu' Israel: "Tyucui tsä ngusi'yana na' ji'i ngu'", nacui Ni, "pana ná ndaquiya' ngu' bi' 'na tsiya' ti; xcui' na nxu'u tya'a ti ngu' lo'o na". Jua'a nchcui' quityi.

11

Si'i lcaa ngu' judío nu nguxtyanu ngu' ji'i y cui' Ni

¹ Ná nti' y cui' Ndyosi tsiya' ti culaya' Ni ji'i ngu' judío, cha' laca ngu' ñati ji'i y cui' Ni. Lo'o jua'a y cui' na' laca na' ngu' judío, cha'

sca ti lo tañi na' lo'o jyo'o Abraham; laca na' ty'a'a jyo'o cusu' Benjamín. ² Nu ngua sa'ni ngusubi y cui' Ndyosi ji'i ngu' Israel, cha' caca ngu' ñati ji'i Ni; juani nga'aa culaya' Ni ji'i ngu' bi'. ¿Ha ná ntsu'u ti' mā cha' nu nscua lo quityi cuentya ji'i nu Elías bi'? Sca jyo'o cusu' nu nda cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati sa'ni ngua jyo'o Elías bi'; pana nu lo'o nchcui' Elías lo'o y cui' Ndyosi, ngusta yu qui'ya ji'i ngu' Israel ndi'ya: ³ "Ndyosi Xu'na na', cua ndyujuui ngu' bi' ji'i lcaa ñati nu laca tu'ba jinu'u", nacu'i nu Elías bi'. "Cua ngüityi ngu' ji'i lcaa su tlyu su ndu'ni tlyu ya jinu'u nquicha'. Chaca tya na' ndyanu na' juani; lo'o jua'a na', cujuii ngu' jna' cua nti' ngu'", nacu'i yu ji'i y cui' Ndyosi. ⁴ Li' nguxacu'i Ni cha' ji'i yu bi': "Ná cube ti' nu'u. Tya ndu' tya chcati mil tya'a ngu' qui'yu nu caca cña 'na, ñati nu bilya tyu sti' slo lcui jo'ó Baal", nacu'i Ni ji'i Elías. ⁵ La cui' jua'a laca tyempo juani, si'i lcaa ngu' judío nu nguxtyanu ngu' ji'i y cui' Ndyosi; tya ndi'i xi ñati nu cua ngusubi Ni ji'i, xqui'ya cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñati bi'. ⁶ La cui' jua'a tya'na tsa ti' Ni ña'a Ni ji'na, bi' cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na. Si'i na clyaa na ji'i nu cuxi xqui'ya sca cña nu ngua'ni y cui' ca ti na, cha' ná ntsu'u cha' ñacu'i na cha' y cui' Ndyosi ngua'ni lyaá ji'na si cua ngua'ni lyaá na ji'i y cui' ca na, nti' na.

⁷ Ndi'ya ngua li': Ná lcaa ngu' Israel ngua ji'i ngu' cua'ni ngu' cha' ca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ñi'ya ngua ti' ngu' cha' cua'ni ngu'. Ñati nu ngusubi y cui' Ndyosi ji'i ni, ngujui ñi'ya caca cha' bi' ji'i ngu'; pana nu xa' la tya'a ngu' Israel bi', tsa tyempo ti ndyacu' jyacu' ngu'. ⁸ Ndi'ya nchcui' quityi cusu' cha' ji'i ngu' bi': "Nga'aa nda y cui' Ndyosi chacuayá' cha' ca cuayá' ti' ngu' bi'. Laca ngu' bi' ñi'ya si ntsu'u cloo ngu', pana ná sca na ña'a ngu' tsiya'ti; laca ngu' ñi'ya si ntucuá jyacu' ngu', pana ná nduna ngu' tsiya'ti. Lo'o jua'a ña'a ti ndu'ni ngu' bi' juani." ⁹ La cui' tya'a cha' nda jyo'o rey David, lo'o nacu'i yu ndi'ya: Quiña'a tsa cha' tso'o ngusta y cui' Ndyosil lo mesa ji'i ngu' Israel, pana cua ngunu'u cresiya ji'i ngu' xqui'ya cha' tso'o bi';

bi' cha' nchcube' Ni ji'i ngu', ñi'ya laca si na cua ndyú ngu' ne' sca lco'o, ñi'ya laca si na cua nclyú ngu' cha' ntyucua quee quiya' ngu'!

¹⁰ Tso'o si caca cuityi' ti ngu', cha' nga'aa caca ña'a ngu'; tso'o si caja cña ti'i ji'i ngu', cha' catsa hichu' ngu' tsiya' ti. Jua'a nscua lo quityi bi'.

Ni'ya cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' xa' tsu'

¹¹ Chaca cha' ñacu'i na' juani: Nu lo'o nclyú ngu' judío bi', si'i na ngua cuxi ji'i ngu' tsiya' ti; xqui'ya cha' ná ndaquiya' ngu' bi' tsiya' ti ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ngujui la xi tyempo ji'i ngu' xa' tsu' cha' clyana ngu' ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ngu'. Cua nti' y cui' Ndyosi cha' ña'a ngu' judío ñi'ya ngusñi ngu' xa' tsu' cha' ji'i y cui' Ni, lo'o li' jña ngu' judío cha' clyu ti' ji'i y cui' Ni cha' cua'ni lyaá Ni ji'i y cui' ca ngu'. ¹² Jua'a ngua cha' tso'o la ndyuna ngu' tyucui ña'a chalyuu cha' ji'i y cui' Ndyosi, masi cha' cuxi ngua'ni ngu' judío bi'. La cui' jua'a ngua tso'o la cha' ji'i ngu' xa' tsu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi ngua cuxi la chalyuu ji'i y cui' ngu' judío. Bi' cha' tlyu tsa cha' tso'o caca, nu lo'o xcutsa' Ni tyiquee cua ña'a ca ngu' judío lo'o xñi ngu' cha' tso'o nu ji'i Jesús.

¹³ Lo'o cu'mā ngu' xa' tsu' ni, nti' na' ta na' xi cha' lo'o mā. Y cui' Ndyosi laca nu ngusubi 'na, cha' tsa'a na' ta na' cha' ji'i Jesús lo'o cu'mā nu ndi'i mā xa' tsu'. Nchcui' na' lo'o cu'mā jua'a, xqui'ya cha' ndulo tsa cña nu nda Ni 'na. ¹⁴ Nti' tsa na' cha' lo'o xi ngu' judío tya'a na' jña ngu' ji'i y cui' Ndyosi, cha' ta Ni la cui' ti cha' tso'o nu ntsu'u ji'i mā ji'i ngu' judío bi', cha' caca cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' bi'. ¹⁵ Nu lo'o ngulaya' Ni ji'i ngu' judío, li' ngua'ni Ni cha' caca stu'ba cha' ji'i y cui' Ni lo'o ngu' xa' tsu'. Tso'o la tsiya' ti caca cha' lo'o quiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu' judío chaca quiya', cha' li' caca ji'i lcaa ñati ñi'ya laca si xa' ta Ni chalyuu ji'i ñati nu cua ngujuii. ¹⁶ Cuentya ji'i ngu' judío ni, na ji'i y cui' Ndyosi laca sca xlyá nu ndya' tya clyo, lo'o li' si cua nda ngu' tsa lo cua ji'i Ni, na ji'i y cui' Ni laca ña'a tsaca ngulu' scua xlyá bi'. La cui' jua'a laca lo'o sca yaca nu ndyataa ngu' cha' caca cuentya

ji'í y cui' Ndyosi; lo'o caluu yaca bi', lo'o cuentya ji'í y cui' Ni caca lcaa sta' yaca bi'. Ndi'ya ndyu'u tyucuua cha' bi', cha' ñi'ya ngua jyo'o Abraham ñati ji'í y cui' Ndyosi cha' ngusñi yu cha' ji'í Ni, jua'a laca lcaa ñati chalyuu ñati ji'í y cui' Ndyosi, nu lo'o xñi ngu' cha' ji'í Ni.

¹⁷ Laca ngu' judío ñi'ya si laca ngu' sca yaca cuiñii, sca yaca olivo ni. Na cua ngusi'yu y cui' Ndyosi ji'í tyuu tya'a sta' yaca bi', ngulotsu' Ni ji'í sta' yaca bi' li'; pana juani la cui' ca su ngutucua sta' yaca bi' nquicha', ndacua ngusca' Ni tyuu tya'a sta' yaca quixi', cha' xñi ca'a sta' yaca quixi' bi' ji'í yaca cuiñii bi'. Ñi'ya laca sta' yaca quixi', jua'a laca cu'ma ngu' xa' tsu', cha' cua ngujui la cui' cha' tso'o ji'í ma, ña'a cha' tso'o nu ntsu'u ji'í ngu' judío. Laca ma ñi'ya laca si sca ti suu yaca laca ma lo'o ngu' judío, si sca ti si'ye laca ma lo'o ngu' bi'.

¹⁸ Bi' cha' na tso'o laca si culacua ti' ma cha' tso'o la cu'ma, cuxi la ngu' judío, nu ngu' nu laca ñi'ya laca sta' y cui' yaca. Si jua'a nti' ma, tso'o la si tyi'u ti' ma cha' si'i cu'ma nu ndyu'ni cu'ú ma ji'í suu yaca bi', la cui' suu bi' laca nu nda cha' tso'o ji'í cu'ma.

¹⁹ Ná tyiquee' ñacui ma 'na: "Ca su ngusi'yu Ni ji'í sta' yaca bi', ca bi' ngujui su xñi ca'a ya ji'í yaca olivo bi'", ñacui ma. ²⁰ Chañi cha' ji'í ma. Pana ndi'ya laca cha': cua ngulotsu' y cui' Ndyosi ji'í ngu' judío ji'í yaca bi', xqui'ya cha' na ngusñi ngu' cha' ji'í Ni; pana cu'ma ni, xqui'ya cha' ngusñi ma cha' ji'í y cui' Ni, bi' ti cha' cua ngujui chacuaya' ji'í ma cha' xñi ca'a ma ji'í yaca bi' ca su ntucua ma juani. Bi' cha' na ntsu'u cha' cua'ni tyucuua ti' ma lo'o ngu' judío bi'. Culacua tso'o ti' ma xi. ²¹ Ná ngua'ni y cui' Ndyosi cha' clyu ti' ji'í ngu' judío, ngu' nu laca sta' y cui' yaca bi'; ngusi'yu cu' Ni ji'í sta' bi'. Lo'o jua'a na cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'í cu'ma, si jua'a xtyanu ma ji'í y cui' Ni. ²² Cui'ya ma cuentya lacua, cha' taca ji'í Ni cua'ni tso'o Ni lo'o ñati, lo'o jua'a xa' tyempo taca ji'í Ni cua'ni tyala Ni ji'í ñati, si jua'a nti' Ni. Tyaala tsa ngua'ni Ni lo'o ngu' bi', xqui'ya cha' na ndaquiya' ngu' ji'í y cui' Ni; lo'o jua'a tso'o ti cua'ni Ni lo'o cu'ma, si ña'a ti taquiya' ma ji'í Ni nu ndyu'ni tsa cha' tso'o lo'o ma. Si

nga'aa taquiya' ma ji'í cha' nu nchcui' Ni, la cui' jua'a culaya' Ni ji'í ma li'. ²³ Pana xa' quiñi cha' ji'í y cui' Ndyosi lo'o ngu' judío, si xcutsa'a ngu' bi' cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'í ngu', si taquiya' ngu' ji'í y cui' Ni chaca quiya'. Li' xñi ca'a ngu' ji'í suu yaca bi' chaca quiya', la cui' se'i bi' su ngutucua ngu'; taca ji'í y cui' Ndyosi sta tso'o Ni ji'í ngu' judío chaca quiya' ca la cui' su tso'o su ngutucua ngu' clyo. ²⁴ Ná stu'ba cha' ji'í ma lo'o ngu' judío cua sa'ni la. Na cua ngulotsu' ti Ni ji'í ma ca su ngutucua ma lo sca suu yaca quixi'; li' cua ngusca' Ni ji'í ma, cha' xñi ca'a ma ji'í suu yaca cuiñii bi'. Pana si'i jua'a ndyaluu yaca bi' clyo. Lo'o nu ngu' judío ni, ná tlyu cña masi xa' sca' Ni ji'í ngu' lo la cui' suu yaca su ngutucua ngu' tya clyo; yala ti xñi ca'a ngu' ji'í suu yaca bi' chaca quiya', cha' sta' y cui' yaca bi' laca ngu'.

Lo'o cua'ni lyaá Ni ji'í lcaa ngu' judío

²⁵ Cu'ma ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma cha' tucui re, sca cha' ji'í y cui' Ndyosi nu ntsu'u cuatsi' ti nquicha'; lo'o caca cuayá' ti' ma cha' re, nga'aa chcui' ma cha' tyixi lo'o ngu' judío li'. Ndi'ya laca cha': Quiña'a tsa tya'a ngu' judío ntsu'u nu ndyacu' hique ngu' tsiya' ti, cha' na caca cuna ngu' cha' ji'í Jesús; ña'a cuayá' nu tye cuna lcaa ngu' xa' tsu' nu nga'a cha' xñi cha' ji'í Jesús, ²⁶ li' cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'í lcaa ngu' nu chañi ca tya'a ñati ji'í Israel. Ndi'ya nscua cha' lo quityi cusu':

Tyaña nu cua'ni lyaá ji'í ma, nde quichi Sión bi' tyu'u yu caa yu.

Culotsu' yu bi' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'í ngu' Israel tya'a yu,

²⁷ lo'o li' cuityi na' lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'í ngu' bi', nacui y cui' Ndyosi.

Li' tyu'u tucua cha' nu nguxquiñi na' lo'o ngu' bi' nu ngua sa'ni.

Jua'a nchcui' quityi.

²⁸ Tya'a cusuu y cui' Ndyosi laca ngu' judío juani, xqui'ya cha' na jlya ti' ngu' cha' chañi cha' cua ngua'ni lyaá Ni ji'í ngu'; bi' cha' cua ngujui la xi tyempo ji'í cu'ma ngu' xa' tsu', cha' xñi ma cha' ji'í Jesucristo xqui'ya ngu' judío. Pana ña'a ti tya ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'í ngu' bi',

xqui'ya cha' cua ngusubi Ni ji'i jyo'o cusu' ji'i ngu' bi' tyo clyo cha' caca ngu' ñati ji'i Ni. ²⁹ Ná tya'achu' ycui' Ni ji'i sca cha' nu cua nda Ni lo'o na, ná culaya' Ni ji'i sca ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o ycui' Ni. ³⁰ Lo'o jua'a cu'ma, ná ndaquiya' ma cha' ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ni la; pana tya'na ti' Ni ña'a Ni ji'i ma nu lo'o nga'aa jlya ti' ngu' judío ji'i Ni. ³¹ Masi ná ndaquiya' ngu' judío bi' ji'i ycui' Ndyosi juani, pana la cui' jua'a cua'ni tya'na ti' ycui' Ndyosi ji'i ngu' bi' ca nde loo la, ñi'yä nu ndu'ni tya'na ti' Ni ji'i ma. ³² Sca ti cuayá' nguxtyanu Ni ji'i lcaa ñati chalyuu cha' ná taquiya' ngu' ji'i ycui' Ni, si jua'a nti' ngu', cha' jua'a ná ntaja'a ngu' taquiya' ngu' ji'i Ni tsiya' ti. Pana tiya' la li' caca ji'i ycui' Ni cua'ni tya'na ti' Ni ji'i ngu' lo'o cylana ngu' ji'i Ni chaca quiya'.

³³ Tlyu tsa cha' tso'o ndyu'u ca slo ycui' Ndyosi; lcaa cha' nchca cuayá' ti' Ni, lcaa cha' jlo ti' ycui' Ni. Sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' na ca laca nu lijyä nde loo la, sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' na laca nu ndu'ni ycui' Ni. Ndi'ya cha' nscua lo quityi cusu' cuentya ji'i cha' bi': ³⁴ “¿Tilaca caca cuayá' ti' ñi'ya laca cha' nu ca'ya hique ycui' Ni? ¿Ha ntsu'u ñati nu nchca ji'i ta sca cuii lo'o ycui' Ndyosi? ³⁵ Ná caja ñi'yä nu ta na sca na nu jña ycui' Ni, cha' tiya' la tya Ni caya' ji'i ji'na.” ³⁶ Lcaa na nu ntsu'u chalyuu, na ji'i ycui' Ndyosi laca bi', cha' cua ngüiñá ycui' Ni lcaa na, cha' caca bi' cña ji'i Ni. Nga'aa caca tye cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a chañi tsa cha' bi'!

12

Ta na tyucui ña'a na ji'i ycui' Ndyosi cha' xcui' na tyi'i na chalyuu cuentya ji'i Ni

¹ Cu'ma ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, xqui'ya cha' lye tsa ndu'ni tya'na ti' Ni ji'na, bi' cha' nchcui' na' lo'o ma juani. Ta ma tyucui ña'a ma ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua'ni ma cua ña'a ca cña nu nti' Ni cha' cua'ni ma nde chalyuu; ta ma tyucui ña'a ma ji'i Ni cha' xcui' na tyi'i ma chalyuu cuentya ji'i ycui' Ni, cha' laca ma ñi'yä nti' sca mstq lu'u ti. La cui' jua'a nti' ycui' Ndyosi, cha' laca ma ñati ji'i Ni. Na cua laca ntsu'u cha' cua'ni ma jua'a. ² Nga'aa ta ma tyempo cha' tatsaa ngu' ji'i ma cha'

cua'ni ma cha' cuxi; xa' ña'a tyi'i ma cha lyuu juani, cha' cua nchcutsa'a Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma. Bi' cha' caca cuayá' ti' ma cua ña'a ca cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni ma: ña'a cña laca nu tso'o la cha' cua'ni ma, ña'a cña nu ndiya la ti' ycui' Ndyosi ji'i, ña'a cña nu tyu'u tso'o la ji'i ma su cua ndye cha' bi'; lcaa cha' bi' caca cuayá' ti' ma li'.

³ Tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na', nu lo'o nda Ni cña jna'; bi' cha' nchcui' tsa na' lo'o ma juani, cha' nga'aa cua'ni tyucuaa ti' ma lo'o xa' ñati. Nga'a cha' culacua ti' ma cha' lcaa cña nu cua nchca ji'i ma juani, Cristo ngua'ni cha' caca ji'i ma, nu lo'o ngusñi ma cha' ji'i Ni.

⁴ Tyuu tsa tya'a tyijyä ntsu'u laja cuaña' scaa na, pana scaa cña ntsu'u ji'i scaa tyijyä bi'. ⁵ Lo'o jua'a laca na, lcaa tya'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, cha' masi tyuu tsa ngu' tya'a na, pana sca ti taju ñati laca na lo'o tya'a na; sca ti ñati laca tsaca na, pana lcaa na stu'ba ti ntsu'u cha' ji'na lo'o tya'a na.

⁶ Xi xa' la cña nchca cua'ni sa scaa na, ña'a cña nu nda Ni chacuayá' cha' cua'ni scaa na, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'na. Nu lo'o ntsu'u ngu' tya'a ma nu nchca ji'i ngu' chcui' ngu' sca cha' nu nti' ycui' Ndyosi ta Ni lo'o ma, bi' cña cua'ni ngu' lacua. La cui' ñi'yä nduna ngu' bi' cha' nu nda ycui' Ndyosi, ñi'yä ngusñi ngu' cha' bi', la cui' jua'a ta ngu' cha' bi' lo'o ma.

⁷ Lo'o nchca ji'i tsaca ma xtyucua ma ji'i tya'a ma, tyucui tyiquee ma xtyucua ma ji'i ngu' bi' lacua. Lo'o nchca ji'i tsaca ma culu'u ma cha' liñi ji'i tya'a ma, tyucui tyiquee ma culu'u ma cha' bi' ji'i ngu' lacua.

⁸ Nu lo'o ta ma sca cuii cuentya ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu', tyucui tyiquee ma ta ma cha' bi' lacua. Nu lo'o ta ma cha' xlyabe ji'i ngu', tyucui tyiquee ma ta ma cha' tso'o ji'i ngu' lacua. Si laca ma loo ji'i ngu' tya'a ma, cui'ya ma cuentya cha' tso'o ti cua'ni ma lacua. Nu lo'o cua'ni tya'na ti' ma ji'i ngu', tso'o ti caca tyiquee ma laja lo'o cua'ni ma cña bi' cuentya ji'i ngu' li'.

Ñi'yä nu tso'o la tyi'i na chalyuu si ñati ji'i ycui' Ndyosi laca na

⁹ Cua'ni mā cha' tso'o tsa caca tyiquee mā ña'a mā ji'i xa' la ñati, cha' si'i sca cha' nu nda ti mā laca bi', nu lo'o chcui' tso'o mā lo'o ngu', masi lo'o cua'ni mā cha' tso'o lo'o ngu'. Nga'aa taquiya' ma ji'i cha' cuxi, tyucui tyiquee mā clyana mā ji'i cha' tso'o.

¹⁰ Ndi'ya caca tyiquee mā ña'a mā ji'i ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mā lo'o Cristo: caca ñi'ya si laca ngu' bi' tya'a ngula mā tsiya' ti; bi' cha' cua'ni chī mā loo tya'a mā, xti ti cha' tyu'u tyiquee y cui' ca mā li'.

¹¹ Ná cua'ni taja mā lo'o cua'ni mā cña ji'i y cui' Ndyosi; na cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ca ne' cresiya ji'i mā, bi' cha' caca tlyu tyiquee mā cha' cua'ni la mā cña bi'.

¹² Ndu'ni cha' tso'o tsa caca tyiquee mā lo'o jatya mā ji'i y cui' Ndyosi cha' cāq Ni cua'ni lyaá Ni ji'i mā. Ná xtyanu mā ji'i cha' bi', masi ti'i tsa xcube' ngu' ji'i mā su ndi'i mā chalyuu. Lcaa tsā chcui' mā lo'o y cui' Ndyosi Sti na.

¹³ Nu lo'o lyiji sca na ji'i sca ngu' tya'a ngusñi mā cha' ji'i Cristo, nga'ā cha' tya'be cha' tso'o nu ntsu'u ji'i y cui' ca mā, cha' ta mā na ji'i ngu' bi', na laca nu lyiji ji'i ngu'. Lcaa tyempo ta mā to' tysi mā cha' tysi' ñati nu liy়া ti.

¹⁴ Chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i ñati nu ndyu'ni lya' ti' ji'i mā; pana ná jña mā cha' tyanu yabe' ji'i ngu' bi', masi xcui' cha' tso'o ti jña mā cuentya ji'i ngu' bi'.

¹⁵ Cua'ni chaa ti' mā lo'o xa' ñati, nu lo'o ña'a mā ji'i ngu' cha' chaa ti' ngu' ndi'i ngu'; lo'o jua'ā tso'o si caca xñi'i ti' mā lo'o ngu', nu lo'o ña'a mā cha' xñi'i ti' ti' ngu' ndi'i ngu'. Cua'ni mā cha' caca stu'ba tyiquee mā lo'o xa' ñati.

¹⁶ Sca ti cha' chcui' mā lo'o lcaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mā lo'o Jesucristo; ná cua'ni tyucuaa ti' mā lo'o ngu' ti'i tya'a mā, tso'o ti chcui' mā lo'o ngu' bi'. Stu'ba ti tya'ā mā lo'o ngu' bi', ná culacua ti' mā cha' nchca la ji'i y cui' ca mā.

¹⁷ Nu lo'o cuxi ti cua'ni ngu' lo'o mā, ná tya mā cha' cuxi ji'i ngu' chaca quiya'; clyana mā sca cña tso'o nu caca cua'ni mā cuentya ji'i ngu', cha' jua'ā ña'a tsa ñati ji'na. ¹⁸ Cua'ni mā cha' cajá ñi'ya tysi' tso'o ti mā lo'o lcaa ñati, cha' ná caja tya'a cusūmā. ¹⁹ Cu'mā tya'a tso'o na', ni sca quiya'

ná xtyacui mā cha' cuxi ji'i ngu' nu cua'ni lya' ti' ji'i mā, masi ta mā tyempo ji'i y cui' Ndyosi cha' xcube' Ni ji'i ngu' bi'. Tso'o la jua'ā. La cui' jua'ā ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu' ndi'ya: "Cña'na laca cha' caca ñasi' na' ji'i ngu', cha' ta na' nu ti'i ji'i ngu', nacui Ni". Bi' laca cha' liñi nu nda y cui' nu Xu'na na lo'o na. ²⁰ Lo'o jua'ā tya nda Ni xi xa' la cha': "Nu lo'o ngujui jbi'ñā ji'i tya'a cusūmā", nacui Ni, "tso'o la si ta mā na cacu ngu' bi'; nu lo'o nguityi tsa tya'a cusūmā hitya, ta mā na co'o ngu' li'. Jua'ā ta mā sca cha' tyuju'u ti' ji'i ngu'.". Jua'ā cha' nscua lo quityi. ²¹ Bi' cha' nga'aa ta mā tyempo ji'i nu cuxi cha' cua'ni bi' ngana ji'i mā. Juani taca tyijiloo mā ji'i nu cuxi, xqui'ya cha' xcui' cha' tso'o ndyu'ni mā.

13

¹ Lcaa cu'mā ngu' tya'a na, nga'ā cha' taquiya' mā ji'i ngu' nu laca cña. Y cui' Ndyosi laca nu cua nda chacuayá' ji'i ngu' bi', cha' caca ngu' loo ji'na; ná ntsu'u chaca nu taca ta chacuayá' bi' ji'i ngu'. ² Bi' cha' lacua, nu lo'o xūmā tya'a na lo'o ngu' nu laca cña, laca ñi'ya si nxūmā na lo'o y cui' Ndyosi, cha' y cui' Ni ngusta Ni ji'i ngu' bi' cha' caca ngu' loo ji'na. Si jua'ā xūmā tya'a na lo'o ngu', caja ñi'ya nu xcube' ngu' ji'na li'; ³ pana ná caca xcutsii ngu' nu laca loo ji'na si cña tso'o ti ndyu'ni na, sca ti ji'i ngu' xñi'a xcutsii ngu' bi'. Si chañi cha' ntí' mā cha' ná cutsii mā ji'i ngu' nu laca cña, xcui' cha' tso'o ti cua'ni mā li'. Ná tyiquee' lo'o ngu' nu laca cña bi' cua'ni chī ngu' loo mā, si jua'ā xcui' cha' tso'o ti ndu'ni mā.

⁴ Chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi laca ngu' bi' loo ji'na, cha' taca xtyucua ngu' ji'na; pana si cua'ni mā cha' cuxi, li' ntsu'u cha' cutsii mā, cha' ntsu'u chacuayá' xcube' ngu' bi' ji'i mā li'. Chacuayá' ji'i Ni laca ngu' bi' loo ji'na lacua, cuentya ji'i Ni nchcube' ngu' ji'i ngu' cuxi; ⁵ bi' cha' ntsu'u cha' taquiya' mā ji'i cha' nu nchcui' ngu' bi'. Xcube' ngu' bi' ji'na si ná taquiya' na ji'i ngu'. Lo'o jua'ā jlo ti' na cha' nga'ā cha' taquiya' na ji'i ngu' bi', xqui'ya cha' liñi nu ntsu'u hique scaa na.

⁶ La cui' jua'ā sca cha' tso'o laca si tya mā lcaa cña loo nu jña ngu' bi' ji'i mā, cha' msu ji'i y cui' Ndyosi laca ngu' nu laca cña

bi', cha' bi' laca cña nu nda Ni ji'i ngu' bi', cha' cua'ni ngu' nde chalyuu.

⁷ Tya mä ji'i ngu' laca cña lcaa na ntsu'u chacuayá' ji'i ngu' cha' jña ngu' ji'i mä. Ná tyacui mä cñi cña loo, ni ná tyacui mä cñi ji'i sca cña nu cua ngua'ni ngu'; tya mä caya' bi' ji'i ngu'. Lo'o jua'a cua'ni tlyu mä ji'i ngu' bi', cua'ni chí mä loo ngu', tucuá mä cña ji'i ngu' bi'. ⁸ Nga'aa su'ba mä tane' hichu' mä. Sca lo ti cña lyiji cha' cua'ni mä lo'o xa' ñati, cha' tso'o tsa cua'ni mä ña'q mä ji'i ngu'; cua laca ndyu'ni mä lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na, nu lo'o tso'o tsa ntsu'u tyiquee mä ña'q mä ji'i tya'a ñati mä. ⁹ Tyuú lo cña ngulo Ni ji'i ñati nu lo'o nda Ni cha' lo'o Moisés nu ngua sa'ni; ndi'ya nacui Ni: "Ná tyu'u cha' ji'i mä lo'o clyo'o xa' ñati", nacui Ni. "Ná cujuui mä ji'i tya'a ñati mä. Ná cuaana mä na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati mä. Ná tyacui ti' mä na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati mä", nacui Ni. Sca ti cuayá' ndyu'u lcaa cha' bi' lo'o chaca cha' nu nchcui' quityi re: "Ntsu'u cha' cua'ni tya'a ti' mä ji'i tya'a ñati mä, ñi'ya laca si ndu'ni tya'a ti' mä ji'i ycui' ca mä", nacui Ni. ¹⁰ Nu lo'o ntsu'u tyiquee na ña'q na ji'i tya'a ñati na jua'a, ná taca cua'ni na cha' cuxi lo'o ngu' bi' li'. Bi' cha' na cua ndye ndyu'ni na lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na, nu lo'o cua'ni tya'a ti' na ji'i tya'a ñati na, cha' ntsu'u tyiquee na ña'q na ji'i ngu'.

¹¹ Cua'ni mä cha' tyi'u ti' mä lcaa cha' bi'. Cua jlo ti' mä cha' cua ndyalaa hora cha' clyana na ji'i ycui' Ndyosi; bi' cha' juani que ti' mä lacua, cha' tii ti ti' mä tyi'i mä chalyuu. Cua tyaq ti ycui' Jesús cha' cua'ni lyaá Ni ji'na, cha' caqui'ya Ni ji'na. Nu lo'o ngusñi na cha' ji'i Jesús tya clyo, li' ngua ti' na cha' tya lyiji tsa tyalaa tsä bi' cha' tyaa ycui' Jesús; pana juani cua ngulala ti tyalaa tsä bi'. ¹² Ñi'ya laca chalyuu talya, jua'a laca lo'o ndi'i na chalyuu, xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Pana juani cua tye ti talya bi', cua tyaq ti Cristo cha' culotsu' Ni cha' cuxi bi'. Li' caca chalyuu ji'na ñi'ya si cua nguxee tso'o, cha' lubii tsa xee caca li'. Bi' cha' nga'q cha' xtyanu na ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu', cha' cuxi tsa tyiquee ngu' nu ndya'q chalyuu talya bi'. Cua'ni cho'o na tyucui ña'q na, cha' nguula tsa cua'ni na

cña cuentya ji'i Cristo nde chalyuu, ñi'ya si laca na sendaru ji'i Cristo. ¹³ Clyana na ñi'ya caca tyi'i tso'o ti na lo'o ñati, ñi'ya si laca na ñati nu xcui' ndya'a ndacua ti su caca ña'q ñati ji'na. Li' ná tso'o laca si culiji na chalyuu ji'na jua'a ti lo'o ndya'a na cha' cu'bi na, masi xa' la juersa ji'na culiji na lo'o xcui' ndi'i ti na ta'a. Ná tso'o bi'. Lo'o jua'a ná ntsu'u cha' cua'ni suba' na lo'o xa' ñati, ná ntsu'u cha' clyana na xa' la cha' cuxi nu cua'ni na lo'o ñati; ni nga'aa clyana na cha' cusüü lo'o ngu', nga'aa cua'ni liye' ti' na ji'i ngu'. ¹⁴ Ta mä chacuayá' cha' caca loo ycui' Jesucristo nu Xu'na na ji'i tyucui ña'q mä; nga'aa taquiya' na ji'i lcaa lo cha' cuxi, cha' nu tiji' tsa ti' na ji'i xqui'ya cha' laca na ñati ti.

14

Ná chcui'ngu'cha'cuxiji'ixa'la ñati tya'a ntsu'u cha'ji'ngu'lo'o Cristo

¹ Tso'o ti chcui' mä lo'o sca ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, masi tya lyiji ca cuayá' tso'o ti' cha' bi'; ná xüü tya'a mä lo'o nu ñati bi' xqui'ya sca cha' nu ná nchca cuayá' tso'o ti'. ² Ntsu'u ñati nu jlya tsa ti' ji'i Cristo, bi' cha' ná ntsii ngu' cacu ngu' lcaa lo na. Xa' la ñati nu ná jlya tso'o ti' ji'i Cristo, ntsii ngu' bi' si cua'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya sca na cacu ngu'; bi' cha' ná ntaja'a ngu' bi' cacu ngu' cuaña'. Ndacu ngu' si'yu, ndacu ngu' cüü, ndacu ngu' caatya, tsa bi' ti na ndacu ngu' bi'. ³ Pana nu ngu' nu ná ntsii ndacu cuaña' ni, ná tso'o si xtyí lo'o ngu' ji'i xa' la tya'a ngu' nu ntsii cacu bi'. La cui' ti cha', nu ngu' nu ntsii cacu cuaña' bi', ná tso'o si chcui' cuxi ngu' bi' ji'i ngu' nu ndacu lcaa lo na nu nda ycui' Ndyosi cha' cacu na, cha' cua nda Ni chacuayá' ji'i ngu' cha' caca ngu' sñi' ycui' Ni. ⁴ Ná tso'o si chcui' cuxi mä ji'i xa' la ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni. Ycui' Ndyosi laca Xu'na ngu', si'i cuentya ji'i cu'mä laca ngu' bi'; cuentya ji'i ycui' Ndyosi laca cña nu ndyu'ni ngu', si cha' tso'o ndyu'ni ngu', si cha' cuxi ndyu'ni ngu'. Lo'o jua'a ná tyacua cha' cuxi ji'i ngu' xqui'ya cha' bi', cha' lo'o ngu' bi' ngusñi ngu' cha' ji'i ycui' nu Xu'na; jua'a xtyucua Ni ji'i ngu', cha' tyi'i tso'o ti ngu' chalyuu cuentya ji'i ycui' Ni.

⁵ Ntsu'u ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ndu'ni tacati ji'i sca tsa, ná ntsu'u cha' ji'i xa' la tsə cuentya ji'i ngu' bi'; xa' la ñatí nchcui' cha' na ji'i y cui' Ndyosi laca lcaa tsa. Ta mä chacuayá' cua'ni scaa ñatí tsa ña'ä nu nclyacua ti' y cui' ca ngu'. ⁶ Si tacati tsa sca tsa cuentya ji'i tsaca ngu', bi' laca tsə nu nga'ä cha' cua'ni chí ngu' bi' loo y cui' Ndyosi lacua; lo'o jua'ä taca cua'ni chí nu xa' la ñatí loo y cui' Ndyosi, masi ná ntsu'u cha' tacati ji'i ngu' lo'o tsə bi'. La cui' jua'ä ndyu'u cha' lo'o ñatí nu ná ntsii cacu cuaña' bi'; xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ná ntsii ngu' bi'. Ndyosi ngu' xlya'be ji'i y cui' Ni lo'o ndacu ngu' ji'i. Lo'o nu ntsii cacu cuaña' bi' ni, la cui' ti xqui'ya y cui' Ndyosi ntsii ngu' cacu ngu' ji'i; lo'o ngu' bi' ndyosi ngu' xlya'be ji'i y cui' nu Xu'na na cha' nda Ni na cacu ngu'.

⁷ Ntsu'u cha' caca na cña ji'i Ni, masi tya lu'ú na, masi cajaa na. Si'i cha' ji'i y cui' ti na ndi'i na chalyuu, si'i cha' ji'i y cui' ti na cajaa na; ⁸ cha' caca na cña ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ndi'i na lo yuu chalyuu. Nu lo'o ntsu'u cha' cajaa na, cha' ji'i Ni laca li', cha' na ji'i y cui' Ni laca na, masi tya lu'ú na, masi cua ngujuii na. ⁹ Cua ngujuii Cristo, lo'o jua'ä cua ndyu'ú Cristo chaca quiya', cha' ca cuayá' ti' lcaa ngu' cha' y cui' Ndyosi laca Xu'na lcaa jyo'o nu ngusñi cha' ji'i Ni nu lo'o nguti'i ngu' chalyuu. Lo'o jua'ä y cui' Ni laca Xu'na ñatí nu jlya ti' ji'i Ni nde chalyuu juani.

¹⁰ Ñatí ji'i Cristo laca cua ña'ä ca ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni, bi' cha' ná nga'ä cha' chcui' cuxi mä ji'i cña nu ndu'ni scaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Ná chcui' cuxi mä ji'i ngu' bi', ñi'ya nu ngua'ni mä tya tsubi' la; ntsu'u cha' tyalaa tsə bi' lo'o tyaa lcaa tya'a na ca su ntucua y cui' Ndyosi. Nde loo y cui' Ni tsatu na li', cha' cua'ni cuayá' Ni ji'na. ¹¹ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nacui y cui' Ndyosi ndi'ya:

Y cui' Ndyosi lu'ú laca na', nacui Ni, nga'ä cha' tyatü sti' lcaa ñatí nde loo su ntucua na',
cha' chcui' liñi ngu' lo'o tya'a ñatí cha' laca na' y cui' Ndyosi Sti ngu'.

¹² Bi' cha' lacua, lcaa na lo'o tya'a na nga'ä cha' xacui' na cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o tyalaa tsə bi', lcaa cha' ñi'ya nu ngua'ni scaa na lo'o ñaa na chalyuu.

Ná ta ngu' tyempo ji'i tya'a ngu' cha' tya'ächu'ngu'ji'i Jesús

¹³ Nga'aa chcui' cuxi mä ji'i cña nu ndyu'ni scaa ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'i Jesús lacua. Ndi'ya cua'ni mä juani: nga'aa ta mä tyempo ji'i ngu' tya'a mä cha' cua'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya cu'mä. ¹⁴ Cua nchcui' Cristo lo'o na', cua jlo ti' na' cha' ni sca na cuxi ná nda y cui' Ndyosi cha' cacu ñatí; lcaa na nu ndacu ñatí chalyuu, na tso'o laca bi'. Pana ntsu'u ñatí nu ná nchca cacu sca na, xqui'ya cha' nti' ti ngu' cha' na cuxi laca bi'; cuxi tsa laca na bi' cuentya ji'i ngu' bi' si cacu ngu' ji'i li'. ¹⁵ Lo'o ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Jesús ni, si ña'ä ngu' cha' ndyacu mä sca na nu ná ntsu'u chacuayá' cacu y cui' ngu', nti' ngu', chiya'ä culacua ti' ngu' bi' li'; ñi'ya laca si ná tso'o ntsu'u tyiquee mä ña'ä mä ji'i ngu', bi' cha' ndyacu mä na bi' culacua ti' ngu'. Ná tso'o jua'ä. Ná ntsu'u chacuayá' ji'i mä cacu mä na laca nu nti' ti mä, si jua'ä cua'ni mä cha' xtyanu ngu' tya'a mä cha' ji'i Cristo xqui'ya cha' ndyacu mä na bi'. Lo'o ngu' bi', laca ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi; xqui'ya ngu' bi', bi' cha' ngujuii Cristo. ¹⁶ Masi ndi'i tso'o ti mä, ná nga'ä cha' ta mä tyempo ji'i ngu' cha' chcui' ngu' cha' cuxi ji'i cña nu ndyu'ni mä xqui'ya cha' ndyacu mä na bi'.

¹⁷ Nu lo'o laca y cui' Ndyosi loo ji'na ni, ná ndulo tsa cha' ji'na cuentya ji'i sca na nu ndacu na, sca na nu co'o na; nu ndulo tsa ji'na laca cha' tyaa Xtyi'i y cui' Ndyosi tyanu ne' cresiya ji'na, cha' ca tso'o cresiya ji'na xqui'ya Jesús. Bi' cha' ti' ti taca tyi'i tyiquee na chalyuu, taca ca chaa ti' na xqui'ya y cui' Ndyosi; lcaa cha' bi' caca nu lo'o laca Ni loo ji'na. ¹⁸ Li' tso'o ntsu'u tyiquee Ni ña'ä Ni ji'i mä, lo'o jua'ä ñatí chalyuu cua'ni chí ngu' loo mä, si cua'ni mä lcaa ña'ä cña nu ngulu'u Cristo ji'na.

¹⁹ Tso'o lacua. Lcaa tya'a na nga'ä cha' clyana na cua ña'ä ca cha' nu cua'ni cha' caca tyi'i tso'o na lo'o tya'a ñatí na, ña'ä cha' nu cua'ni cha' xtyucua na ji'i tya'a ñatí na, cha' tso'o ti tyi'i na cuentya ji'i Cristo;

²⁰ ná cua'ni ñu' u mä ji'i cña nu ndyu'ni y cui' Ndyosi xqui'ya sca na nu ndacu mä. Chañi cha' tso'o tsa laca lcaa na nu nda Ni cha' cacu ñati, pana caca cuxi na bi' cuentya ji'i mä, si ntsu'u ngu' nu xtyanu cha' ji'i Jesús xqui'ya cha' ndacu mä ji'i. ²¹ Tso'o la masi ná cacu mä cuaña' tsiya' ti, masi ná co'o mä lcui tsiya' ti, si nti' mä cha' cuxi laca na bi' cuentya ji'i tya'a ñati mä. Ni sca na ná cua'ni mä nu cua'ni cha' tya'achu' ngu' tya'a mä ji'i Jesús, cha' cua'ni ngu' cha' cuxi, cha' quiñu' u cresiya ji'i ngu'. ²² Nu lo'o nti' mä cha' tso'o tsa cuentya ji'i y cui' Ndyosi laca sca cña nu ndu'ni mä, masi ntsu'u ñati nu ná ndiya ti' cha' ndu'ni mä jua'a, tsiya' ti cua'ni mä cña bi' li' ca su nga' q y cui' ti mä, ca su ña' q sca ti y cui' Ndyosi ji'i mä. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ñati nu ngui' i ndu'ni jua'a, ná ntsu'u cha' culacua tsa ti' ngu' bi'; cua jlo ti' ngu' bi' cha' si'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. ²³ Pana ná tso'o ndyu'ni ñati lo'o ndyacu cuaña' si nti' ngu' cha' cuxi laca cha' bi' cuentya ji'i y cui' Ni; qui'ya laca ji'i ngu' bi', cha' si'i na tyucui tyiquee ngu' ndyacu ngu' cuaña' bi' li'. Lcaa cña nu ndyu'ni na cha' siya' ti tyiquee na, qui'ya ji'na laca bi'.

15

Si'i xcui' cña ji'i y cui' ca na nu tyu'u tyiquee na

¹ Lcaa na nu nguula ti' tyiquee na xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i Cristo, ntsu'u cha' talo tyiquee na ji'i tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo nu tya lyiji xñi tso'o cha' bi'; ntsu'u cha' xtyucua na ji'i ngu'. Si'i xcui' cña ji'i y cui' ca na nu nga' q cha' tyu'u tyiquee na ji'i; ² clyana na ñi'ya caca cha' caca tso'o ji'i ngu' tya'a na nu nga' q cacua ti slo na. Xtyucua na ji'i ngu' bi', cha' tyatí la ti' tyiquee ngu' lo'o jlya ti' ngu' ji'i Cristo; ³ ñi'ya nu ngua'ni y cui' Cristo, ni sca cña ná ngua'ni yu cha' ji'i ti yu. Cua ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu', sca cha' nu nda yu lo'o y cui' Ndyosi Sti yu ndi'ya: "Lcaa cha' cuxi nu nchcui' ngu' jinu' u, cua ndyanu cha' bi' hichu' na'; yabe' nu ngusta ngu' jinu' u laca bi'". ⁴ Lcaa quityi nu nguscua jyo'o cusu' tya sa'ni la ni, nclyu'u quityi bi' ji'na ñi'ya nu caca jatya na ji'i sca cha'

nu lijyä nde loo la; nda quityi cha' lo'o na ñi'ya xtyucua y cui' Ndyosi ji'na cha' talo tsa tyiquee na laja lo'o ndu' ti' na ji'i Ni. ⁵ Lo'o jua'a cua nti' ya cha' xtyucua Ni ji'i cu'mä, la cui' nu sca ti y cui' Ndyosi nu nxtyucua ji'i lcaa na cha' talo tyiquee na, nu ndu'ni cha' ca tlyu tyiquee na. Xtyucua Ni ji'i cu'mä, cha' jua'a talo tyiquee mä ji'i tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Ni, cha' caca stu'ba tyiquee mä lo'o tya'a mä xqui'ya Jesucristo. ⁶ Lo'o ngua stu'ba cha' ji'i mä lo'o tya'a mä, li' sca ti cha' taca tyu'u tyiquee mä, sca ti cha' taca tyu'u tu'ba mä lo'o cua'ni tlyu mä ji'i y cui' Ndyosi Sti na, nu laca Sti Jesucristo nu Xu'na na.

Nduna ngu' xa' tsu' cha' tso'o nu nda Jesús

⁷ Ñi'ya tso'o tsa nchcui' Cristo lo'o mä, jua'a nga' q cha' chcui' tso'o mä lo'o tya'a ñati mä, cha' caja ñi'ya cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ña' q ngu' ji'i mä. ⁸ Cua ñaa Cristo cha' cua'ni lyaá yu ji'i ngu' judío, ñi'ya nu ngüiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'i ya sa'ni la; caca cuayá' ti' na jua'a cha' liñi tsa cha' nu nda Ni lo'o jyo'o cusu' bi'. ⁹ Ñaa nu Cristo bi', cha' jua'a caja ñi'ya nu cua'ni tlyu ngu' xa' tsu' mä ji'i y cui' Ndyosi, cha' lo'o ji'i cu'mä cua'ni tya'na tsa ti' Ni, ñi'ya nu ndyu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu ndi'ya nchcui':

Cua'ni tlyu na' jinu' u laja ngu' xa' tsu', xqui'ya cha' ngua'ni lyaá nu' u ji'i ngu';

cula tu'ba na' jii jinu' u, cha' cua'ni chí na' loo nu' u, nacui jyo'o David.

¹⁰ Ntsu'u chaca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya:

Cu'mä ngu' xa' tsu', stu'ba ti ca chaa ti' mä lo'o lcaa ñati nu ngusubi y cui' Ndyosi ji'i, nacui jyo'o Moisés.

¹¹ Lo'o jua'a tya ntsu'u chaca cha' nu nchcui' ndi'ya:

Cua'ni tlyu lcaa ngu' xa' tsu' ji'i y cui' nu Xu'na na; lcaa ngu' cula tu'ba ngu' jii nu chcui' cha' ji'i lcaa cha' tlyu nu ngua'ni y cui' Ni, nacui jyo'o David.

¹² Lo'o jyo'o Isaías nguscua sca cha' lo quityi cusu' nu nacui ndi'ya:

Tyu'u tucua sca ñati tya'a ñati ji'i jyo'o Isaí,

caa yu bi' lo yuu cha' caca yu loo ji'i ngu' xa'
tsu'.
Ndu ti' ngu' xa' tsu' ji'i yu bi', cha' cua'ni
lyaaá yu ji'i ngu'.
Jua'a nchcui' quityi cusu' bi'.

¹³ Bi' cha' juani nti' na' cha' cua'ni Ni cha'
xñi tso'o la ma cha' ji'i y cui' Ni, cha' tso'o tsa
caca tyiquee ma, cha' ti taca tyi'i tyiquee
ma li!. Nu lo'o tyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne'
cresiya ji'na, li' nga'aa caca taja ti' na lo'o
ntajatya na ji'i y cui' Ndyosi cha' caa Ni.

¹⁴ Cu'ma tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo,
nslo tsa na' ji'i ma cha' tso'o tsa tyiquee ma;
tso'o tsa nchca cuayá' ti' ma cha' ji'i Cristo,
lo'o jua'a nchca tsa ji'i ma ta ma cuij lo'o
ngu' tya'a ma. ¹⁵ Cua nscua na' quityi re
cha' caa ca su ndi'i ma; na ntsii na' tsiya' ti
cha' chcui' na' cha' bi' lo'o ma, cha' xñi tso'o
la ma cha' bi!. Ntsu'u chacuayá' cha' chcui'
na' lo'o ma, cha' y cui' Ndyosi cua nda Ni
cña bi' na, cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na'.
¹⁶ Cua ngusubi y cui' Ndyosi 'na cha' cua'ni
na' cña ji'i Jesucristo; cña bi' laca cha' tsa'a
na' ta na' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu'
xa' tsu', lcaa su ndi'i ngu'. Jua'a ndyu'ni na',
cha' tyucui tyiquee ngu' caca ngu' bi' ñati
ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cña nu cua'ni Xtyi'i
y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu'. Li' tyaja'a
Ni quiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu' bi' xqui'ya na'.

¹⁷ Xqui'ya Jesucristo ntsu'u tsa cha' nu
taca chcui' na' lo'o cu'ma nquicha'; taca
chcui' na' ji'i cña nu cua ngua'ni na'
cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ni si'i cha' cua'ni
tyucuua ti' na' lo'o ma laca si chcui' na'
jua'a. ¹⁸ Pana tsa bi' ti cha' chcui' na' lo'o
ma, cha' ji'i cña nu ngua'ni Jesús, cha' caja
ñi'yä nu taquia' ngu' xa' tsu' ji'i cha' nu
nchcui' y cui' Ndyosi. Si'i sca ti na' nu
ngua'ni na' cña bi', pana Xtyi'i y cui' Ndyosi
ngua'ni cña lo'o na' lo'o nchcui' na' lo'o
ngu'. ¹⁹ Ngua'ni Ni cña tonu nu na' ca cua'ni
ñati chalyuu, cha' cube ti' xa' ñati cha' y cui'
Ndyosi laca nu ndyu'ni cña bi!. Jua'a ngua
cha' cua ndya'a na' ndi'i na' ca loyuu tyijyu'
la. Nguxana na' nde quichi Jerusalén, ña'a
cuaya'ndyalala na' loyuu su cuentya Ilírico.
Lcaa quichi su ndya'a na', quiñaa' tsa cha'
tso'o ji'i Cristo nda na' lo'o ngu' ña'a cuaya'
nu ngua'na. ²⁰ Lye tsa ndyu'ni cña ti' na',
cha' tsa'a na' tsaana na' lcua ti quichi su
bilya cuna ngu' cha' ji'i Cristo. Bi' ti quichi

ndyanu na' nclu'u na' cha' tso'o bi' ji'i ngu',
cha' ná nti' na' tyatí yu'u na' lo'o cña nu
ndyu'ni xa' tya'a ñati ji'i Cristo. ²¹ Nti' na'
cha' tyu'u tucua sca cha' nu nscua lo quityi
cusu' nu nchcui' ndi'ya:

Ca quichi su bilya chcui' ngu' cha' ji'i y cui'
Ndyosi lo'o ngu', ca bi' tyuloo tso'o
ñati ji'i y cui' Ndyosi;
ca su bilya cuna ngu' cha' ji'i y cui' Ni, ca bi'
ca cuayá' tso'o ti' ñati cha' ji'i Ni.

Nti' tsa Pablo tsaa ca quichi Roma

²² Tyijyu' tsa ndya'a na', bi' cha' bilya
caja ñi'yä nu caa na' ca su ndi'i ma, ²³ masi
cua ngua tyuü yija nu ngua ti' na' cha' caa
na' chcui' lo'o ma. Ca juani ngua laja 'na
lijyaa, cha' nga'aa ntsu'u cña nu cua'ni na'
ca nde; ²⁴ bi' cha' cua nti' na' cha' caa na'
tyi'i na' xi ca su ndi'i ma, tyucuij su tsa'a
nde España. Li' taca ta na' xi cha' lo'o
ma. Nu lo'o ngua chaa xi ti' na lo'o tya'a
na, li' taca chcui' salya' ma lo'o na', cha'
xtiyucua ma jna' tyucuij su tsa'a nde loo la.

²⁵⁻²⁶ Pana clyo la ntsu'u cha' tsa'a na' nde
quichi Jerusalén. Nu ngu' tya'a ntsu'u cha'
ji'na lo'o Cristo nu ndi'i nde Macedonia, nu
ndi'i nde Acaya ni, tso'o tsa tyiquee ngu'
ñaa'ngu' ji'i xa' ñati; bi' cha' cua nguxuti'i
ngu' tsa ycu' cñi nu caca msta, cha' cua nti'
ngu' xtiyucua ngu' ji'i ngu' ti'i tya'a na, nu
ñati ji'i Cristo nu ndi'i nde Jerusalén. Bi'
cha' tsa'a na' tsaa lo'o na' ji'i cñi bi' ca slo
ngu' ti'i bi!. ²⁷ Chañi cha' tyucui tsa tyiquee
ngu' bi' nda ngu' msta bi!. Taca ñacui na
cha' ñi'yä laca si na ndacui ti ngu' bi' ji'i
tya'a ngu', jua'a laca cña nu ndyu'ni ngu'
juani. Tya clyo ngu' judío laca nu cua nda
cha' ji'i Cristo lo'o ngu' xa' tsu'; xqui'ya
cha' bi' ngua tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya
ji'i y cui' Ndyosi, masi ngu' xa' tsu' laca
ngu'. Bi' cha' juani lo'o ngua ti'i nu ngu'
judío bi', tso'o si xtiyucua ngu' xa' tsu' ji'i
ngu' bi', cha' tya'a ñati ji'i Cristo laca ngu'.

²⁸ Clyo cua'ni na' cha' xcua se'i ti cña bi',
ñaa'cuaya' nu cua nda na' cñi bi' ji'i ngu';
li' xñi na' tyucuij tsa'a nde España. Pana
laja tyucuij tyeje tacui na' ca su ndi'i cu'ma.
²⁹ Nu lo'o tyalaa na', li' jlo ti' na' cha' quiñaa'
tsa cha' tso'o ji'i Cristo ntsu'u cha' chcui' na'
lo'o ma, cha' caja ñi'yä nu tyatí la ti' tyiquee
ma li!.

30 Cu'maq̄ tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, tyu'u cha' clyu ti' ji'i ma lo'o na' xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, cha' jua'a ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i tya'a ñati ma, xqui'ya cña nu ndyu'ni Xtyil'i y cui' Ni ne' cresiya ji'i ma. Cua'ni ma cha' caca stu'ba tyiquee ma lo'o na', cha' lu'ba tsa chcu'i ma lo'o y cui' Ndyosi cuentya jna'. **31** Jñia ma cha' clyu ti' ji'i y cui' Ni, cha' clyaa na' ji'i nu ngu' tyaala nu ná jlya ti' tsiya' ti cha' ji'i Cristo, nu ngu' nu ndi'i nde Judea ni. Lo'o jua'a jña ma cha' ji'i Ni cuentya ji'i ñati ji'i y cui' Ndyosi nu ndi'i nde Jerusalén, cha' tso'o ti tyu'u tyiquee ngu' tya'a na chcu'i ngu' lo'o na', nu lo'o xñi ngu' msta nu ta na' ji'i ngu'. **32** Lo'o jua'a jña ma cha' ji'i Ni, cha' tso'o ti caca tyiquee na' lo'o tyalaa na' ca su ndi'i ma, cha' xa' caca nguula ti' tyiquee na' nu lo'o tyil'i na' lo'o ma, si jua'a nti' Ni cha' caca. **33** Xtyucua Ni ji'i lcaa cu'maq̄ lacua, la cui' y cui' Ndyosi nu ndu'ni cha' t̄i ti tyil'i tyiquee na nde chalyuu. Chañi tsa cha' caca jua'a.

16

Nchcuicha' Pablo ji'i tyuu tya'a ñati ji'i Cristo

1-2 Lo'o tyalaa ma' Febe slo ma, chcu'i tso'o ma lo'o ma' xqui'ya y cui' nu Xu'na na, ñi'yä nu nga'a cha' cua'ni ma, cha' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo laca ma' bi!. Tya'a na laca ma' Febe, ndyu'ni ma' cña cuentya ji'i taju ñati ji'i Cristo nu ndi'i quichí Cen-crea. Ta ma na nu lyiji ji'i ma' cusu' bi!, cha' cua nguxtyucua tsa ma' ji'i quiña'a tsa ñati tya tsubi' la; lo'o jua'a na', cua nguxtyucua tsa ma' jna'.

3 Chcuicha' ma ji'i Priscila lo'o Aquila, tya'a ndyu'ni na' cña ji'i Jesucristo. **4** Cua tsubi' la hasta cua cajaa ti y cui' ngu' ngua cuentya jna', cha' ngua'ni lyaá ngu' jna' lo'o ntsu'u na' sca su cuxi tsa. Lo'o y cui' na' ndya na' xlyab'e ji'i ngu' bi'; jua'a lcaa tya'a ngu' xa' tsu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo nde quichí tyijyu' la, jua'a nti' ngu', cha' ta ngu' tsaa xlyab'e ji'i ngu' bi!. **5** Cuati chcuicha' ma ji'i lcaa ñati ji'i Cristo nu ndyu'u ti'i ca toni'i ji'i nu Aquila bi!. Lo'o jua'a chcuicha' ma ji'i Epeneto tya'a tso'o na', ngu' Asia nu clyo ngusñi cha' ji'i Cristo

laca yu bi!. **6** Jua'a chcuicha' ma ji'i María, cha' ngua'ni tsa ma' cña cuentya ji'i ma. **7** Lo'o jua'a chcuicha' ma ji'i Andrónico lo'o Junias tya'a quichí tyi na', tya'a ngutu'u na' ni'i chcu'a. Tyucuaa ngu' bi' laca ngu' ñati nu cua nda Cristo ji'i ndyaa, cha' ta ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' nu cua tyijyu' la; nguula tsa cña nu ngua'ni ngu' cuentya ji'i nu Xu'na na. Pana yala la ngusñi ngu' bi' cha' ji'i Jesús, lo'o li' tiya' la ngusñi na' cha' bi'.

8 Lo'o jua'a chcuicha' ma ji'i lcaa ngu' tya'a nscua xtañi ngu' lo quityi re: ji'i Amplias, cha' tyaca'a tsa yu 'na xqui'ya y cui' nu Xu'na na; **9** lo'o jua'a ji'i Urbano, tya'a ndyu'ni na' cña ji'i Jesucristo; jua'a ji'i Estaquis, la cui' jua'a tyaca'a tsa yu 'na; **10** jua'a ji'i Apeles, cha' cua jlo ti' na cha' ngusñi tso'o yu cha' ji'i Cristo xqui'ya lcaa cña nu ngua ji'i yu cuentya ji'i Cristo; jua'a ji'i lcaa ngu' tya'a Aristóbulo; **11** jua'a ji'i Herodión tya'a quichí tyi na'; jua'a ji'i lcaa ngu' tya'a Narciso nu jlya ti' ji'i y cui' nu Xu'na na; **12** jua'a ji'i Trifena lo'o Trifosa, nu ndyu'ni tsa cña ji'i y cui' nu Xu'na na; jua'a ji'i Pérsida tya'a tso'o na', cha' quiña'a tsa cña tso'o ji'i y cui' nu Xu'na na ngua'ni ma' bi'; **13** lo'o jua'a chcuicha' ma ji'i Rufo, sca ñati ji'i Cristo nu tso'o tsa cha' nchcu'i ngu' ji'i, lo'o jua'a ji'i xtya'a Rufo, nu nguna'asii tsa jna' ñi'yä si laca ma' xtya'a na'; **14** lo'o jua'a ji'i Asíncrito, ji'i Flegonte, ji'i Hermas, ji'i Patrobas, ji'i Hermes, lo'o jua'a ji'i lcaa tya'a ñati ji'i Cristo nu ndyu'u ti'i ca slo ngu' bi'; **15** lo'o jua'a chcuicha' ma ji'i Filólogo, ji'i Julia, ji'i Nereo, ji'i nu cuna'a tya'a ngula yu, ji'i Olimpas; lo'o jua'a ji'i lcaa tya'a ngu' nu stu'ba ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Cristo. Nti' na' cha' chcuicha' ma ji'i lcaa ñati bi' cuentya jna'.

16 Nu lo'o chcuicha' ma ji'i tya'a ma, tyucui tyiquee ma quityi ma ji'i tya'a ma chacuayá' ji'i Cristo. Lcaa taju ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo ca nde, cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i ma.

17 Cu'maq̄ tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, lye chcuicha' na' lo'o ma juani, cha' tii ti ti' tyil'i ma xi, cha' ná tyu'u tucua ñati nu ta cha' cusu' ji'i ma lo'o tya'a ma, cha' ná tacu'loo ngu' bi' cha' liñi ji'i Cristo nu cua ndyuna

ma. Ná xñi mä cha' ji'í ngu' bi', ¹⁸ cha' si'i cña ji'í Cristo laca bi', si xa' la cha' nchcui' ngu' lo'o mä. Ndu'ni ngu' bi' lcaa cha' cuxi nu ncliyacua ti' y cui' ngu' cha' cua'ni ngu'. Lo'o jua'q ndyu'ni ngu' cha' quichi yaa cha' hique ngu' ti'i, cha' tso'o tsa ndañi cha' nu nda ngu', cha' tajua' ti nchcui' ngu'. ¹⁹ Pana nu cu'mä ni, tso'o tsa nchcui' ñatí cha' ji'í mä lcaa quichi, cha' tso'o tsa ndaquiya' ma cha' ji'í Cristo. Tso'o tsa nti' na' ña'q na' ji'í mä lo'o nduna na' cha' bi'; cua nti' na' cha' yala ti tyatí ti' mä cha' cua'ni mä cua ña'q ca cha' tso'o, cha' ná tyatí ti' mä tsiya' ti cha' cua'ni mä ni sca cha' cuxi. ²⁰ Ná tyuu tsä lyiji cha' cua'ni tye y cui' Ndyosi ji'í nu xña'a, cha' nga'aa tyaca' cña cuxi nu ndu'ni nu xña'a bi' tsiya' ti. Cua'ni Ni cha' ti tyi'í tyiquee mä, ñi'yä ntsu'u tyiquee y cui' Ni; lo'o jua'q ña'q ti cua'ni Jesucristo nu Xu'na na cha' tso'o lo'o lcaa tya'a ma.

²¹ Lo'o Timoteo tya'a ndya'q na' cña, lo'o Lucio, lo'o Jasón, lo'o Sosípater ngu' tya'a quichi' tyi na', cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'í mä.

²² Cuati lo'o na', scaranu ji'í Pablo laca na' lo'o nscua ya quityi re, Tercio naa na'; lo'o na', nti' na' chcuicha' na' ji'í mä chacuayá' ji'í y cui' nu Xu'na na.

²³ Lo'o yu Gayo nda yu cha' lo'o na' cha' chcuicha' na' ji'í mä; la cui' to' tyi yu nda yu su tyi'í na', jua'q nda yu toni'í ji'í yu su tyu'u ti'í ña'q taju ñatí nu ntsu'u cha' ji'í lo'o Cristo re. Cuati lo'o Erasto nu laca loo ji'í cñi quichi' re, nti' yu chcuicha' yu ji'í mä; la cui' ti cha' nti' Cuarto, yu tya'a na.

²⁴ Bi' cha' lacua, xtyucua y cui' Jesucristo nu Xu'na na ji'í lcaa mä lo'o tya'a mä, ña'q ti cua'ni Ni cha' tso'o lo'o mä; jua'q nti' na cha' caca.

Ngusalya' Pablo lo'o ngu'

²⁵ Cua'ni tlyu na ji'í y cui' Ndyosi lacua. Taca ji'í Ni ta Ni juersa ji'í mä, cha' tyi'í mä ñi'yä nu nga'q cha' tyi'í ti na chalyuu, si xñi tso'o na cha' ji'í Jesús. Cha' tso'o ji'í la cui' Jesucristo, bi' laca cha' nu nda na' lo'o ngu', masi tyuu tsa siyento yijä ntsu'u cuatsi' ti cha' nu nchcui' ñi'yä nu cua'ni y cui' Ndyosi nde loo la; ²⁶ pana juani cua ngulu'u tso'o Ni cha' bi' ji'na. Bi' cha' nga'q cha' cañi cha' ji'í Cristo tyucui ña'q lo yuu

chalyuu su ndi'í ñatí ña'q cuayá' cuna lcaa ngu' xa' tsu', cha' taca xñi ngu' cha' ji'í sca ti y cui' Ndyosi, cha' taquiya' ngu' ji'í cha' nu nchcui' Ni. La cui' cha' bi' laca nu cua nscua lo quityi ji'í y cui' Ndyosi, nu nguscua jyo'o cusu' ñi'yä caca cha' nde loo la. Ngua ti' y cui' Ndyosi cha' caca cha' bi', bi' cha' jua'q ndyaca juani; y cui' Ndyosi laca nu ná nga'q cha' tye chalyuu ji'í Ni tsiya' ti.

²⁷ Sca ti y cui' Ndyosi jlo ti' lcaa cha', bi' cha' lcaa tyempo ná nga'q cha' tye cha' cua'ni tlyu na ji'í y cui' Ni chacuayá' ji'í Jesucristo. Jua'q nti' na cha' caca tu'ni.

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Corinto

1 Pablo laca na' nu nscua^q quityi re, lo'o jua'a stu'ba ti ntucua na' lo'o Sóstenes ty'a'a ndyu'ni na' cña. Chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi ndya'a na' nchcui' na' cha' ji'i Jesucristo lo'o lcaa ñati. **2** Nscua na' quityi re cha' caa^q slo cu'ma, ngu' taju ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i ma nde quichi Corinto. Xqui'ya Jesucristo cua ngusubi Ni ji'i ma, lo'o juani laca ma ñati ji'i ycui' Ni; nga'a cha' tyi'u ti' ma ji'i Ni lcau ti lo cña nu ndu'ni ma su ndi'i ma chalyuu. Stu'ba cha' ji'i ma lo'o cua ña'a ca ñati nu ndu'ni tlyu ji'i Jesucristo nu Xu'na na tyucui ña'a chalyuu, cha' ñi'ya laca Ni Xu'na na, jua'a laca Ni Xu'na ngu' bi'. **3** Ndi'ya ntí' na': cha' ña'a ti cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Lcaa cha' tso'o nu caja ji'na xqui'ya Cristo

4 Lcaa tsa nda na' xlya'be ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cu'ma, cha' cua nda Ni cha' tso'o lo'o ma xqui'ya Jesucristo. **5** Ntsu'u tsa cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ma, cha' cua ngua stu'ba cha' ji'i ma lo'o Cristo; bi' laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma juani. Bi' cha' cua jlo tso'o ti' ma lcaa cha' nu ji'i Jesús, lo'o jua'a nchca ji'i ma nchcui' ma cha' bi' lo'o ñati. **6** Jua'a nchca cuayá' ti' xa' ñati cha' liñi laca cha' nu ngusñi ma ji'i Jesús, cha' cua na'a ngu' lcaa cña nu ndu'ni ma su ndi'i ma chalyuu. **7** Ná sca cha' lyiji ji'i ma ne' cresiya ji'i ma; lcaa cña nchca ji'i ma tyempo juani, xqui'ya cha' ndu tsa ti' ma cha' caa Jesucristo nu Xu'na na chaca quiya!. **8** Ycui' Jesús laca nu cua'ni cha' tyanu tachaa cha' ne' cresiya ji'i ma ña'a cuayá' nu tye chalyuu ji'i ma. Lo'o li' ná ntsu'u qui'ya nu sta ycui' Ndyosi hichu' ma lo'o caa Jesucristo nu Xu'na na cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i ñati chalyuu. **9** Ycui' Ndyosi ndu'ni cña, lcaa cña nu cua nacui Ni cha'

cua'ni Ni; bi' laca nu ngusubi ji'i ma cha' caca stu'ba cha' ji'i ma lo'o Jesucristo nu Xu'na na, nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi.

Tsa cla'be ti ngu' nchcui' ngu' tsaca cha'

10 Cu'ma ty'a'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, chcui' na' lo'o cu'ma juani chacuayá' ji'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na, cha' caca stu'ba cha' ji'i lcaa cu'ma lo'o ty'a'a ma, cha' ná chcui' ma tucua lo cha'. Tso'o ti tyi'i ma lo'o ty'a'a ma, sca ti cha' culacua ti' ma, sca ti cha' tyu'u tyiquee ma. **11** Tsubi' ti ngujui cha' jna', nu lo'o nacui^q ngu' ty'a'a Cloé 'na cha' ntsu'u tsa cha' cusúu ji'i ma lo'o ty'a'a ma, cha' ná stu'ba cha' ji'i ma lo'o ty'a'a ma; **12** xa' ña'a nchcui' sa scaa ma. Ntsu'u sca taju ji'i ma nu nacui: "Ji'i Pablo ngusñi ya cha>"; chaca taju ji'i ma nacui: "Ñati ji'i Apolos laca ya"; jua'a ty'a xa' la ngu' taju ji'i ma nacui^q ngu': "Ñati ji'i Pedro laca ya"; jua'a ty'a xa' la ngu' nacui: "Ñati ji'i Cristo laca ya". **13** ¿Ha tyu'u ty'a'a nu laca Cristo ntsu'u chalyuu cha' cua'ni lyaá ji'i ma lacua? ¿Ha jna' nu ngujui'i ca'a ngu' 'na lo crusi cha' cajaa na' xqui'ya cu'ma? ¿Ha cuentya jna' cua ntyucuatya ma? **14** Ni tsaca ma ná ntyucuatya na' ji'i ma. Tso'o jua'a ntí' na' cuentya ji'i ycui' Ndyosi cha' si'i na' lacá nu ngua'ni ji'i, masi ntsu'u tucua ty'a'a ti ngu' nu cua ntyucuatya na' ji'i, yu Crispo lo'o yu Gayo. **15** Ná ca ñacui^q ngu' cha' cua ntyucuatya ma cuentya jna' lacua. **16** Tyu'u cha' clyu ti' ji'i ma, ndyi'u ti' na' cha' lo'o ji'i yu Estéfanias, lo'o ji'i ngu' ty'a'a ndi'i yu, cua ntyucuatya na' ji'i ngu' bi'; pana ná ntsu'u ti' na' si cua ntyucuatya na' ji'i xa' la ngu'. **17** Si'i cha' tyucuatya na' ji'i ñati nda ycui' Ndyosi cña 'na lijyaq; cua ngulo Ni cña 'na cha' tsa'q chcui' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i Jesús lo'o ñati. Si'i na lijya na' lo'o quiña'a tsa cha' nü culo hique ti na', ñi'ya nchcui' ñati chalyuu nu nchca tsa ji'i; si jua'a, ná ca cuaya' ti' ñati ñi'ya ngua cha' tlyu nu ngua'ni Cristo lo'o ngujui yu lo crusi.

Cristo ntucua suu lcaa cha' nu cua ntí' ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na ji'i

18 Ñati nu ngunu' chalyuu ji'i xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu', ná nchca cuayá' ti' ngu' bi' tsiya' ti; na nxtyi lo'o ti ngu' ji'na

si chcui' na lo'o ngu' ñi'yä ntsu'u cha' ji'i Cristo, cha' ngujuii yu lo crusi xqui'ya na cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na. Pana nu na ni, nu clyaa na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na xqui'ya Cristo, tlyu tsa cña ngua'ni ycui' Ndyosi, jua'a nti'na. ¹⁹ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' ji'i ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'ya:

Cua'ni tye na' ji'i lcaa cha' nu nchcui' ñati nu nchca tsa ji'i, nacui ycui' Ndyosi.

Nga'aa taquiyá' na' ji'i cha' nu nclyo hique ti ñati nu ngua tsa'a tso'o ti, nacui Ni.

²⁰ ¿Ni cña tso'o cuentya ji'i ycui' Ndyosi ndu'ni ñati nu nchca tsa ji'i lacua? ¿Ni cña ndu'ni ngu' nu ngua tsa'a tso'o ti? ¿Ni cña ndu'ni ngu' nu nchca tsa nchcui' lacua? Sca ti nde chalyuu cua'nijo'o cña bi' ji'i ngu'. Cua nacui ycui' Ndyosi ji'na cha' ná tso'o tsiya' ti sca cha' nu ngua tsa'a ñati chalyuu ti, cha' tonto laca bi!. ²¹ Ngua'ni Ni cha' ná caja ñi'yä tyuloo ñati chalyuu ji'i Ni cha' hique ti ngu'; jua'a tso'o la, ngua ti' ycui' Ndyosi. Pana ndu'ni lyaá Ni ji'i ñati nu xñi cha' ji'i Ni; la cui' cha' nu ndacha' na ji'i ngu', masi cha' tonto nchcui' na, nacui ngu' li'!

²² Cua nti' ngu' judío cha' cua'ni na sca cha' tlyu slo ngu', cha' jlya ti' ngu' cha' nu chcui' na lo'o li'; cuati nu ngu' xa' tsu' ni, cua nti' ngu' cha' tso'o tsa jlo ti' na lcaa cha' lo'o chcui' na lo'o ngu'. ²³ Pana nu na ni, ndacha' na ji'i ngu' cha' ji'i Cristo nu cua ngujuii lo crusi cha' cua'ni lyaá ji'na. Li' chiya'a nti' ngu' judío lo'o ndyuna ngu' cha' nu nchcui' na re; lo'o jua'a ngu' xa' tsu', cha' tonto nchcui' na nti' ngu' bi', si'i cha' bi' tsiya' ti nti' ngu' bi'. ²⁴ Pana xa' ña'a nti' lcaa tya'a na nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'na, masi laca na ngu' judío, masi laca na ngu' xa' tsu'. Sca ti cha' ji'i Cristo nchcui' na, cha' ji'i ycui' Cristo ntsu'u lcaa chacuayá', lcaa cha' tso'o nu cua nti' ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na. ²⁵ Tso'o tsa ndyu'u cua ña'a ca cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi, masi ñacui ñati chalyuu cha' tonto tsa laca cha' bi'; pana cuxi la ndyu'u lcaa cha' tlyu nu nda ñati chalyuu nu nchca tsa ji'i, nti' ngu'. La cui' jua'a nguula la cña ndyaca, cua ña'a ca cña nu ndu'ni ycui' Ndyosi, masi ñacui ngu' cha' ná nchca ji'i

Ni; pana cuxi la cña ndyaca nu ndu'ni ycui' ca ñati. ²⁶ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tyl'u ti' ma juani ñi'yä ña'a ñati ngua mä tya clyo, nu lo'o ngusubi ca ti Ni ji'i mä: sca tucua ti mä nu nchca tsa ji'i mä; si'i ñati tlyu laca mä, si'i ñati culiya'laca mä su ndi'i mä chalyuu, sca tucua ti cu'mä nu tso'o laca xi ji'i mä. ²⁷ La cui' cu'mä nu nacui ngu' cha' ná tso'o mä tsiya' ti, nu juani laca mä ñati nu nti' la ycui' Ndyosi ji'i. Jua'a cua nti' ycui' Ndyosi ta cha' tyuju'u ti' ji'i ñati nu nchca tsa chcui', nti' ycui' ngu'; bi' cha' cua ngusubi Ni ji'i cu'mä, masi ñati ti'i laca mä. Lo'o jua'a ndu'ni Ni cha' tyuju'u ti' ñati nu tlyu tsa cña nchca ji'i, nti' ycui' ngu'; bi' cha' ngusubi Ni ji'i cu'mä nu ná nchca lye ji'i mä. ²⁸ Ndu'ni Ni cha' nga'aa nchca chcui' tsiya' ti nu ñati nu ndulo tsa ji'i ycui' ca; bi' cha' nsubi Ni ji'i ngu' ti'i, nsubi Ni ji'i ngu' nu nxtyí lo'o ñati ji'i, nsubi Ni ji'i ngu' nu ná sca na ntsu'u ji'i tsiya' ti, bi' ngu' laca nu nsubi ycui' Ndyosi ji'i cha' caca ngu' ñati ji'i. ²⁹ Jua'a ca cuayá' ti' lcaa na cha' ná tso'o si cua'ni tyucuaa ti' na ji'i tya'a ñati na, si ndube ti' na ji'i ycui' Ndyosi. ³⁰ Ndi'ya laca cha': cua nacui ycui' Ndyosi cha' caca stu'ba cha' ji'na lo'o Jesucristo, lo'o jua'a cua nda Ni ji'i Jesucristo ji'na. Masi ná nchca ji'na, pana nu Jesucristo ni, lcaa cha' nchca ji'i ycui'. Xqui'ya nu Jesús bi' nchca tso'o cresiya ji'na ñati cuxi na cuentya ji'i ycui' Ndyosi; xqui'ya Jesús taca caca na ñati ji'i ycui' Ndyosi, cha' Jesús laca nu ngua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi. ³¹ Bi' cha' cua'ni na ndi'ya, ñi'yä nu nscua lo quityi cusu': "Si nti' na chcui' na lo'o xa' ñati cuentya ji'i sca cha' tlyu, li' tso'o la si chcui' na ji'i cha' tlyu nu ngua'ni ycui' nu Xu'na na". Jua'a nacui quityi bi'.

2

Ni cha' laca ngujui'i ca'a ngu' ji'i Cristo lo crusi

¹ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tyl'u ti' ma ñi'yä ngua'ni na' tya clyo, lo'o ndyalaa na' su ndi'i mä cha' chcui' na' lo'o mä cha' tso'o nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o na, cha' ji'i Jesucristo bi'; ná quiña'a tsa cha' tucui nchcui' na' lo'o cu'mä li', si'i cha' nchca tsa na' nchcui' na' lo'o cu'mä li'.

² Laja lo'o nguti'i na' quichí tyi ma, ngüiñi ti' na' cha' ná ta na' xi xa' la cha' lo'o ma tsiya' ti; sca ti cha' ji'i y cui' Jesucristo, la cui' Cristo nu ngujui'i ca'a ngu' ji'i lo crusi, tsa bi' ti cha' nchcui' na' lo'o ma li'. ³ Lo'o ndyalaa na' su ndi'i ma, nguna'a tya ti' na' ndu na' li'; nchcuá tya na' cha' ngulacua tsa ti' na' ni cha' xacui ma 'na li'. ⁴ Lo'o nda na' cha' bi' lo'o ma, ná ngulana na' quiña'a tsa cha' nu tyu'u tu'ba na', ná ngua'ni na' ñi'yá nu ndu'ni ñati nu nchca tsa chcui'. Pana cua nda y cui' Ndyosi juersa jna'; cua nchcui' na' lo'o ma lcaa cha' nu cua nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na', cha' caca cuayá' tso'o ti' ma. ⁵ Xqui'ya cña nu ngua'ni y cui' Ndyosi, bi' cha' ngusñi ma cha' ji'i Jesús li'; si'i xqui'ya sca cha' nu ngulo hique ti na' cha' nchca tsa jna'.

*Sca cha' tso'o nu nti' y cui' Ndyosi chcui'
Ni lo'o ñati*

⁶ Masi jua'a, cua ntsu'u cha' tso'o nu nchcui' na lo'o ñati nu nduna tso'o cha' ji'i y cui' Ndyosi; cha' nu ngua'ya hique y cui' Ndyosi laca cha' bi', si'i sca cha' nu jlo ti' ñati chalyuu. La cui' ti ná jlo ti' nu laca loo chalyuu cha' bi', masi cua lijya tye cha' culo ngu' bi' cña. ⁷ Cua nda y cui' Ndyosi cha' tso'o bi' lo'o na cha' chcui' na lo'o ñati. Bilya caca cuayá' ti' ñati chalyuu ji'i cha' bi' tya sa'ni la, cha' ná nti' Ni cha' cuna ñati nu ngua li'. Pana tya lo'o bilya tya' chalyuu, tya li' ngulacua ti' Ni ñi'yá nu cua'ni Ni; ngua ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni lyaá Ni ji'na lo'o xñi na cha' ji'i Jesús. Tlyu tsa cha' tso'o caca ji'na li'. ⁸ Ni sca ñati nu laca loo chalyuu, ná ngua cuayá' ti' ngu' cha' bi'. Si ngua jlo ti' ngu' cha' bi', ñi'yá nu ngua ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni Ni, ná ngujui'i ca'a ngu' bi' ji'i Jesús lo crusi li', y cui' Jesús nu Xu'na na nu tlyu tsa cha' tso'o ntsu'u ji'i. ⁹ Ñi'yá nu nscua cha' lo quityi cusu', jua'a laca cha' bi'. Ndi'yá nchcui' quityi bi':

Cua ngua'ni cho'o y cui' Ndyosi cha' tso'o nu tyacua ji'i ñati nu ntsu'u tyiquee ji'i y cui' Ni;

laca bi' cha' nu bilya ña'a ñati chalyuu ji'i, cha' nu bilya cuna ñati ji'i,

ni ná ngulacua ti' ngu' cha' caca cha' bi'.

¹⁰ Pana nu na, ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, cua ngulu'u Ni ji'na ñi'yá caca cha'

tso'o bi' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni nu cua nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na. Tso'o tsa ndacha' loo Xtyi'i y cui' Ni ji'na lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee y cui' Ndyosi cha' cua'ni Ni nde chalyuu, tso'o tsa jlo ti' na cha' bi' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni.

¹¹ Nu ñati chalyuu na ni, hique ti na ntsu'u co'o lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee na; sca ti y cui' na lo'o y cui' Ndyosi caca jlo ti' na lcaa cha' nu nclyacua ti' na. Lo'o jua'a laca y cui' Ndyosi, sca ti Xtyi'i y cui' Ni jlo ti' lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee Ni. ¹² Si'i sca cui'i cuxi nu ntsu'u nde chalyuu ti laca Xtyi'i nu cua nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na juani; na cua nda Ni Xtyi'i y cui' Ni ji'na, cha' cua ngusñi na cha' ji'i Ni. Lo'o jua'a xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni caca cuayá' ti' na lcaa cña tso'o nu ndu'ni Ni ne' cresiya ji'na. ¹³ Nu lo'o cacha' na cha' tso'o nu ji'i y cui' Ndyosi bi' ji'i ñati ji'i y cui' Ni, nu ngu' nu ntsu'u Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'i, li' clyana na sca cha' nu chcui' na, sca cha' nu ta Xtyi'i y cui' Ni lo'o na; ná clyana na quiña'a tsa cha' chcui' na ñi'yá nu ndu'ni ñati nu nchca tsa ji'i y cui' ca ngu'.

¹⁴ Pana ñati nu ná stu'ba cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi ni, ná taca ca cuayá' ti' ngu' bi' ni sca cña nu ndu'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'i Xtyi'i y cui' Ni; ná nchca ca cuayá' ti' ngu' bi' ji'i cha' bi' tsiya' ti. Sca ti si ntsu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, li' caca cuayá' ti' na ni cha' laca bi', bi' cha' ná sca cha' laca nti' ngu' bi'. ¹⁵ Taca ca cuayá' ti' na ñi'yá ndyu'u lcaa cha' si cua ntsu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, lo'o li' ná taca xacui' ngu' xi xa' la cha' ji'na. ¹⁶ Ndi'yá nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi: "¿Tilaca nchca cuayá' ti' ni cha' laca nu nda'ya hique y cui' Ndyosi? ¿Ha caca ji'na ta na sca cui'i lo'o Ni?" nacui quityi. Pana nu na ni, xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi cua ngujui cha' ji'na ni cha' laca nu nclyacua ti' y cui' Cristo.

3

*Sca ti cña ji'i y cui' Ndyosi ndu'ni ca ta'a
ngu' nu ngulu'u cha' ji'i Jesús*

¹ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, tyucui tyempo lo'o nguti'i na' ca slo ma nu ngua tya li', ná ngua 'na chcui' na' lcaa cha' nu ngua ti' na' chcui' lo'o ma,

cha' bilya xñi tso'o mä cha' ji'i Xtyi'i y cui' Ndyosi nu nda Ni ji'n a. Xti ti cha' nchcui' na' lo'o mä li', cha' ña'q ti cuxi ti ngulacua ti' ma. Ñi'y a laca nu sube cuañi', jua'q ngua cu'mä, cha' bilya xñi tso'o mä cha' ji'i y cui' Ndyosi; ² bi' cha' tiya' ti ngulu'u na' scaa cha' ji'i mä. Ñi'y a laca lo'o sca cubi' cuañi', styi' xtya'q ti ntyi' cubi' bi', cha' ná nchca cacu tso'o; jua'q ngua cu'mä, cha' ná ngua cuna tso'o mä scaa cha'. Masi juani tya lyiji cua'ni yala mä cha' ca tsa'q tso'o mä, ³ cha' ña'q ti tya ndiya la ti' mä ña'q cha' cuxi nu ndyu'ni ñat i chalyuu. Nu lo'o liye' ti' mä ji'i tya'a ñat i mä, nu lo'o lye nxu u tya'a mä, tyaca' tyijyu' cha' ndiya la ti' mä cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu. Tya ndu'ni mä ñi'y a nu ndu'ni ñat i cuxi. ⁴ Nu lo'o ñacu i sca ngu' tya'a mä cha' ndi'y a: "Ñat i ji'i Pablo laca ya", cuati ñacu i xa' la ngu' tya'a mä cha' ndi'y a: "Ñat i ji'i Apolos laca ya", ñi'y a ndu'ni ñat i cuxi, jua'q ndu'ni mä li'.

⁵ ¿Tilaca laca nu Apolos bi' lacua? ¿Tilaca laca na' lacua? ¿Ha si'i cña ji'i y cui' Ndyosi ndyu'ni ca ta'a ya? ¿Ha si'i xqui'ya cha' nda ya cha' lo'o mä, bi' cha' ngusñi mä cha' ji'i Cristo li'? Cua laca cña ndyu'ni scaa ya, la cui' cña ñi'y a nu cua nda y cui' nu Xu'na na cha' cua'ni ya. ⁶ Ñi'y a laca sca ñat i nu cataa sca si'yu, lo'o li' chaca laca nu su'ba hitya suu na cuiñii bi', jua'q laca cuare lo'o mä; na' lac q nu ya q ndacha' na' cha' bi' ji'i mä su clyo, lo'o tiya' la li' ñaa Apolos nda la cha' bi' lo'o mä. Pana sca ti y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyanu tso'o cha' bi' ne' cresiya ji'i mä; ⁷ ná ndu'ni cha' tilaca laca nu cua nda cha' bi' lo'o mä tya clyo la, ná ndu'ni cha' tilaca laca nu tya nda la cha' bi' lo'o mä ca tiya' la. Sca ti y cui' Ndyosi laca nu ndulo tsa cha' ji'i, cha' y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyanu tachaa cha' ji'i Ni ne' cresiya ji'i mä. ⁸ Sca ti cuayá' ndu'ni ya lo'o tya'a ya, masi nda ya cha' lo'o cu'mä su clyo, masi nclyu'u tso'o la ya cha' bi' ji'i mä ca tiya' la. Y cui' Ndyosi ni, tya ta la Ni cha' tso'o ji'i ya, tsa ña'q nu ndyu'ni tso'o ya cña ji'i Ni. ⁹ Tya'a ndyu'ni ya cña ji'i y cui' Ndyosi laca cuare; lo'o cu'mä ni, ndu'ni Ni cña ne' cresiya ji'i mä, cña ji'i y cui' Ndyosi laca bi'.

Lo'o jua'q taca ta na' chaca cuii lo'o mä juani: ñi'y a si laca mä sca ni'i tonu, jua'q

laca mä cuentya ji'i y cui' Ndyosi; ¹⁰ lo'o na', ñi'y a nt i sca cuityi ni'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi, jua'q laca na' lo'o cu'mä, laja lo'o nclyu'u na' ji'i mä cha' ji'i y cui' Ni. Ndi'y a ndyu'ni na' lo'o mä: ñi'y a nt i si cua ngusta tso'o na' quiya' sca ni'i, lo'o li' ndyalaa xa' la ngu' cuityi cha' cua'ni lyiji ngu' cha' tya' ni'i bi', bi' laca ñat i nu tya'a ndya'q na' cña nu cua ngulu'u tso'o la ji'i ma. Lcaa ngu' cuityi nga'q cha' culacua ti' clyo ñi'y a ña'q xana tya' ni'i; lo'o jua'q lcaa ya tya'a ndyu'ni ya cña, nga'q cha' cui'ya tso'o ya cuentya ñi'y a nu caca culu'u tso'o la ya cha' bi' ji'i ñat i. ¹¹ Jua'q laca cha' lacua: cua laca ngusta y cui' Ndyosi ji'i Jesucristo, cha' sca ti yu bi' caca suu lcaa cha' bi', cha' y cui' Jesu's laca nu ntucua quiya' cha' nu cua ngusñi na ji'i y cui' Ndyosi Sti na; nga'aa ntsu'u xa' la jo'ó xa' la ñat i nu laca suu cha' bi'. ¹² Ntsu'u ngu' tya'a na nu nclyu'u tso'o la ji'i lcaa tya'a na, ñi'y a nt i si cuiñá chca ngu' sca ni'i tso'o, ñi'y a laca si tya' ni'i bi' masi lo'o oro, masi lo'o plata, masi lo'o quee ndubi nu quiña'a tsa ngal'a tya' ni'i bi'. Pana ntsu'u xa' la ngu' tya'a na nu cuxi la nclyu'u ji'i tya'a, ñi'y a laca si cuiñá chca ngu' sca ni'i yaca ti, nu canta' ti tya' lo'o quii lo'o quixii ti. ¹³ Tiya' la li' lo'o caa Jesucristo chaca quiya' cha' cua'ni cuayá' ji'i ñat i chalyuu, li' quiyeloo cha' ji'i y cui' Ndyosi ñi'y a ña'q cña nu ngua'ni scaa ngu'. Tsä bi' tsaa cña nu ngua'ni scaa ñat i lo sca quii' tlyu, cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i; si tyaqui cña bi', ná tso'o ngua cña bi' li'; si ná tyaqui, li' caca cuayá' ti' Ni cha' tso'o tsa cña bi' li'. ¹⁴ Nu lo'o talo cña nu ngua'ni sca ñat i lo'o cua ndyaa lo quii' bi', li' ta Ni cha' tso'o nu tyaqua ji'i ñat i bi'. ¹⁵ Cuati ñat i nu tyaqui cña ji'i lo quii' bi', nga'aa ña'q ngu' ji'i li'; chcuna' cña bi' tsiya' ti. Pana tya culaá Ni ji'i ngu' bi', masi tya xi tya lyiji cha' tyaqui y cui' ngu'.

¹⁶⁻¹⁷ Nu laa tlyu su ndu'ni tlyu ngu' judío ji'i y cui' Ndyosi tyaca'a tsa ji'i Ni laca bi', cha' cuentya ji'i Ni ndya' ni'i bi'; tyaala tsa y cui' Ni si cua'ni ñu'ñu' ñat i ji'i laa bi'. Lo'o cu'mä ni, tyucui ña'q taju cu'mä nu ngusñi mä cha' ji'i Cristo, tyaca'a tsa mä cuentya ji'i y cui' Ndyosi; na cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mä. Lo'o jua'q cua'ni

tye y cui' Ni ji'i cua ña'a ca ñatí nu cua'ní
ñu'u tyucuijí ji'i sca ñatí nu tya'a ngusñi na
cha' ji'i Jesús.

¹⁸ Cua ngusñi na cha' ji'i Cristo, bi' cha'
tso'o la si ná cñilo'o na ji'i y cui' ca na cha'
ngua tsa ji'na, ñi'yä ndu'ní ñatí chalyuu nu
ngua tsa ji'i ngu'. Ná tso'o si jua'a nclyacua
ti'na; nga'a cha' culacua ti'na cha' ná ngua
ji'na tsiya' ti, lo'o li'taca cua'ní y cui' Ndyosi
cha' ca'ya sca cha' liñi hique na. ¹⁹ Masi
ndu'ní ñatí chalyuu cha' ngua tsa ji'i, cha'
tso'o tsa nclyacua ti'ngu', si'i jua'a nti' y cui'
Ndyosi ña'a Ni ji'i ngu' bi'; ná tso'o tsiya' ti
cha' nu nchcui' ñatí chalyuu nti' Ni. Cua
nscua sca cha' lo quityi cusu' nu nchcui'
ndi'yä: "Ndu'ni y cui' Ndyosi cha' quichi
yaa cha' hique ñatí chalyuu, masi tso'o
tsa ndu'ní ngu' nti'ngu'", nacui lo quityi.
²⁰ Lo'o ndi'yä laca cha' nu nscua chaca se'i
lo quityi bi': "Cua jlo ti' y cui' Ndyosi cha' ná
tso'o tsiya' ti cha' nu nchcui' ñatí chalyuu
nu nchca tsa ji'i ndu'ni". ²¹ Bi' cha' nga'aa
cua'ní tyixi mä lo'o tya'a mä, nga'aa tyu'u
lca'a tsa mä ji'i sca ti ñatí tya'a ya. Cuentya
ji'i cu'mä laca cua ña'a ca tya'a ndyu'ni ya
cña, ²² masi na', masi Apolos, masi Pedro;
lo'o jua'a cuentya ji'i cu'mä laca cua ña'a ca
cha' nu ndyaca nde chalyuu, masi lu'u na,
masi cua ngujuijí na, masi sca cha' nu ndy-
aca juani, masi sca cha' nu caca tyempo
nde loo la; cuentya ji'i cu'mä laca lcaa cha'
nu ndyaca nde chalyuu lacua. ²³ Pana
cu'mä ni, cuentya ji'i Cristo laca mä; lo'o nu
Cristo bi', cuentya ji'i y cui' Ndyosi laca Ni.

4

*Cristo laca nu nda cña bi' ji'i Pablo lo'o ji'i
tya'a ndya'a yu cña*

¹ Nga'a cha' tyi'u ti' mä cha' cña ji'i y cui'
Cristo ndyu'ni ya. Na ndi'ya lo ya cña cha'
culu'u ya ji'i ñatí lcaa cha' nu cua ngulu'u
y cui' Ndyosi ji'i ya; sca cha' nu bilya cuna
ñatí chalyuu tsiya' ti, bi'laca cha' nu culu'u
ya ji'i ngu'. ² Lo'o ñatí nu cui'ya loo sca cña
ni, lcaa tsä nga'a cha' tyi'u ti' ngu' ji'i lcaa
cña nu culo xu'na ngu' ji'i ngu'. ³ Cuentya
jna', ná ntsii na' ji'i mä, ná ntsii na' ji'i cua
ñaa'ca cha' nu chcui' mä jna'; masi chcui'
cua ñaa'ca ñatí chalyuu jna', ná ntsii na' ji'i
ngu' tsiya' ti. Ná sca cha' cuxi ntsu'u jna' si

nti' ngu' sta ngu' qui'ya 'na, nti' na'; ⁴ lo'o
jua'a cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ná ntsu'u
cha' cuxi nu ngua'ní na', nti' na'. Pana ná
ñacui na' cha' ná ntsu'u cha' sta Ni qui'ya
'na tsiya' ti, sca ti y cui' Ndyosi nu Xu'na
na taca cua'ní cuayá' Ni jna' ca lo'o tye
chalyuu. ⁵ Lo'o jua'a cu'mä, ná yala tsa
clyacua ti' mä cha' sta mä qui'ya ji'i sca ñatí;
jatya mä ña'a cuayá' cäq y cui' nu Xu'na
na, bi' laca nu cua'ní cuayá' ji'i ca ta'a na.
Li' culotü Ni ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u
cuaana ti ne' cresiya ji'na, masi sca cha' nu
ná nti' na cacha' na ji'i tya'a ñatí chalyuu
na. Jua'a cacha' Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne'
cresiya ji'i lcaa ñatí chalyuu, lo'o li' ta Ni nu
tso'o ji'na, cua ña'a ca cha' tso'o nu ñacui Ni
cha' tyacua ji'i scaa na.

⁶ Nchcui' na' cha' bi' lo'o cu'mä cha' taca
tyi'i tso'o ti mä. Cua nchcui' tsa na' ji'i tyu-
cuaa ya, na' lo'o Apolos, cha' taca culacua
xi ti' mä ñi'yä ntsu'u cha' ji'i ya; jua'a caca
cuayá' ti' mä cha' ná tso'o xñi mä xi xa' la
cha', nu si'i ñi'yä nu nscua lo quityi cha' ji'i
y cui' Ndyosi. Ná tso'o cha' chcui' tso'o ma
lo'o sca yu tya'a ya nu lca'a tsa mä ji'i, lo'o
li' cua'ní xña'a mä lo'o chaca yu tya'a ya.
⁷ ¿Ni cha' laca cha' ndulo tsa cha' ji'i y cui'
mä cuentya ji'i mä, pana ná ndube ti' mä
ji'i xa' ñatí? Y cui' Ndyosi cua nda lcaa na nu
ntsu'u ji'i mä, lcaa cña nu nchca ji'i mä; bi'
cha' lacua ná ntsu'u cha' cua'ní tyucuaa ti'
mä ji'i tya'a mä. Si'i xqui'ya cña nu ndyu'ni
y cui' mä ngutsa'a chalyuu ji'i mä, xqui'ya
y cui' Ndyosi cua laca mä ñi'yä nu laca mä
juani.

⁸ Ndu'ni mä cha' ndulo tsa cha' ji'i y cui'
mä, nga'aa ntsu'u na nu lyiji ji'i mä tsiya'
ti, nti' mä; ndyu'ni mä ñi'yä nu ndu'ni
ngu' culiya', ndi'ji mä ñi'yä ndi'ji nu laca loo
chalyuu. Lo'o cuare ni, si'i ñatí tlyu laca ya,
nti' mä. Pana si chañi cha' laca mä loo ji'i
ya, ¿ha ná ta mä chacuayá' masi caca stu'ba
xi cha' ji'i ya lo'o mä li', cha' lo'o ya caca ya
ñatí tlyu li'? ⁹ Nti' na' cha' cua nguxtyanu
y cui' Ndyosi ji'i cuare, masi clyo ngulo Ni
cña ji'i ya cha' tsaa ya tyijyu' cha' chcui' ya
cha' ji'i Ni; pana nu juani tyanu chü' la ya
ji'i lcaa ngu' tya'a na, ñi'yä laca preso nu
tyiquee' ntajatya cha' cuyuijí ngu' ji'i. Cua
laca ya sca cuxe', masi ña'a ñatí chalyuu ji'i

ya, masi xcā nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi nde cuā ña'a ji'i ya. ¹⁰ ¡Xqui'ya y cui' Cristo tonto tsa ya tu'ni! Lo'o cu'mā ni, nti' mā cha' tso'o tsa jlo ti' mā cha' ji'i Cristo. ¡Xti la cña nchca ji'i cuare, nguula la cña nchca ji'i cu'mā nti' mā! ¡Chiya'q la ndu'ni ngu' lo'o cuare tu'ni; chi la ndu'ni ngu' loo cu'mā! ¹¹ Masi la cui' tyempo juani ti ntsu'u quiya' lo'o ná ndyiji na cacu ya, ná ndyiji na co'o ya, masi late' cusū lacu' ya ntsu'u quiya'; ntyiji'i ngu' ji'i ya, ni ná ntsu'u tysi cua, xcui' na ndya'a yu'u ti ya. ¹² Ti'i tsa cña nu ndu'ni ya cha' caja ñi'ya nu tyiji yu'u ji'i ya chalyuu. Nu lo'o ti'i tsa cha' nu nda ngu' lo'o ya, ná nsacui tu'ba ya ji'i ngu'; tso'o ti nchcui' ya lo'o ngu' li'. Lo'o ndu'ni lya' ti' ngu' ji'i ya, ndalo ya li'; ná nsacui ya' ya ji'i ngu' tsiya' ti. ¹³ Masi chiya'q tsa nchcui' ngu' lo'o ya, ndalo tyiquee ya ji'i ngu' li', nxaala' ya cha' ji'i ngu'. Masi juani ña'a ti tya ndyu'ni cuxi ñati lo'o cua, ñi'ya si laca ya nana' nu ndyanu lo hitya yuu; ñi'ya nti' sca nguti nu nchcuāq ngu', jua'a laca ya cha' ná ntsu'u cuentya ya tsiya' ti, ndu'ni ngu' lo'o tysi a'ngu'.

¹⁴ Lo'o nscua na' quityi re, ná nti' na' cha' ca tyuju'u ti' mā; tsa bi' ti cha' nti' na' cha' cua'a na' ji'i mā cha' ná cua'ni tyixi mā lo'o ya. Na tyaca'a cu'mā jna' ñi'ya si laca mā sñi' na'. ¹⁵ Ntsu'u tsa ngu' tysi a' ntsu'u cha' ji'nalo'o Cristo nu taca xtyucua ngu' ji'i mā, pana sca ti na' ndu'ni na' ñi'ya nu ndu'ni sti mā, cha' ndye ndacha' na' cha' tso'o nu cua nda Jesucristo lo'o na ji'i mā; xqui'ya na' ngusñi mā cha' ji'i Jesús. ¹⁶ Bi' cha' juani nchcui' tsa na' lo'o mā cha' cua'ni mā ñi'ya nu cua na'q mā cha' ndu'ni na'.

¹⁷ Juani nda na' ji'i yu Timoteo lijyā yu ca su ndi'i mā, cha' laca nu Timoteo bi' ñi'ya laca sca sñi' na', cha' tyaca'a tsa yu 'na; jua'a tso'o tsa ngusñi yu cha' ji'i Jesucristo. Lcaa se'j su ndya'a na' slo taju ñati ji'i Jesús nu ndi'i sca quichí, ca bi' nclyu'u na' ña'a cha' tso'o nu nga'a cha' cua'ni na chalyuu nu lo'o cua ngusñi na cha' ji'i Jesucristo; jua'a ndu'ni na' tyucui tyempo xqui'ya Jesucristo. Lo'o Timoteo cachá yu ji'i mā cha' jua'a ndu'ni na'. ¹⁸ ¿Ni cña ndu'ni xi ngu' tysi a' mā nu lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' ji'i tysi a' mā? Ná cāa na' ca quichí Corinto

slo mā, nti' mā. ¹⁹ Pana ná cube ti' ma, cāa na' yala ti ca su ndi'i mā chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na na. Lo'o li' quijeloo cha' ji'i mā jna', nu lo'o ña'a na' ñi'ya ndyu'ni nu ngu' tyixi bi'; si'i na ntucuá na' ji'i ngu' xqui'ya cha' nu nda ti ngu' bi' li'. ²⁰ Ná taca tyatí yu'u na cha' ji'i y cui' Ndyosi cha' laca Ni loo ji'na si na nchcui' ti na cha' ji'i Ni; na cua nti' Ni cha' cua'ni na cña ji'i Ni, tsa ña'a cña nu ndu'ni y cui' Ni. ²¹ Cua jlo ti' na' cha' tso'o la caca ji'i mā si tso'o ti tyu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i mā lo'o tyalaa na' ca slo mā; tso'o la si tso'o ti chcui' na' lo'o cu'mā li'. Ná tso'o ca ti' mā si ta na' cha' cusū lo'o mā li'.

5

Nga'q cha' culo'o ngu' ji'i tysi a' ngu' nu ngua'ni cha' cuxi

¹ Cua ngujui cha'na, cua ndyuna na' cha' suba' tsa ngua'ni sca ñati tysi a' ngusñi mā cha' ji'i Jesucristo; ngua'ni yu sca cña nu cuxi tsa. Pana ni ngu' xa' tsu', ná ndu'ni ngu' tsu lo cua cha' cuxi, masi ná ndaquiya' ngu' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti. Ndi'ya cña ngua'ni yu: ngua'q yu lo'o xtya'q miña'a yu.

² Lo'o ña'a ti tysi a' ndu'ni tyucuaa ti' mā ji'i tysi a' mā, masi nga'q cha' ca xñi'i tsa ti' mā xqui'ya cha' cuxi bi'. Nga'q tsa cha' culo'o ma ji'i ñati nu ngua'ni cha' cuxi bi', cha' nga'aa tysi a' yu stu'ba ti lo'o cu'mā. ³ Sca ti cuayá' ndyu'ni cha', masi ná ndi'i na' lo'o mā juani cha' cua'ni cuayá' na' ji'i yu bi'; pana cacua tsa slo cu'mā ndi'i na', nti' na', xqui'ya cha' ndyi'u tsa ti' na' ji'i mā. Cua laca ngusta na' qui'ya ji'i ñati nu ngua'ni cha' cuxi bi'. ⁴ Bi' cha' lacua tyu'u ti' mā tsa tlyu ti mā chacuayá' ji'i Jesús nu Xu'na na, cha' cua'ni cuayá' mā ji'i yu bi' yala ti. Sca ti cha' ntsu'u tyiquee na' lo'o mā, lo'o jua'a cua nda y cui' Jesucristo chacuayá' cha' cua'ni mā jua'a. ⁵ Li' xtyanu mā ji'i yu bi' ya' nu xña'a. Masi quiñu'q y cui' yu li', quiñu'q cha' ji'i yu su ndi'i yu chalyuu, pana ca lo'o tysi a' chalyuu, ca li' cua'ni lyaá y cui' nu Xu'na na ji'i yu, qui'ya Ni cresiya ji'i yu.

⁶ Si'i cha' tso'o ndu'ni mā cha' ndu'ni tyucuaa ti' mā ji'i tysi a' mā. ¿Ha ná jlo ti' mā ñi'ya ndu'ni scuā tysi a'? Masi xti ti scuā tysi a' yu ji'i catyá xlyá, cua'ni bi' cha'

tyacu_í quiña'a scua_á li'. ⁷ La cui' jua'a laca cu'ma_á, cha' ntsu'u qui'ya bi' chu_í ma_á. Laca qui'ya bi' ji'i ma_á ñi'y_á laca scua_á tiye' nu nga'aa tso'o tsiya' ti; tso'o si xcua_á ma_á ji'i, chaca quiya' quixa' cucui scua_á bi'. Lo'o jua'a cu'ma_á, nga'a cha' culotsu' ma_á qui'ya nu ntsu'u ji'i ma_á, cha' xcutsa'a Ni cha' nu ntsu'u tyiquee ma_á, cha' caca lubii cresiya ji'i ma_á. Na cua laca lubii bi' ji'i ma_á xqui'ya Jesús. Lo'o caca ta'a pascua ni, li' tyi'u ti' na cha' ngua'ni tye y cui' Cristo ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na. Xqui'ya lcaa na ngujuii Ni lo crusi, ngua Cristo mst_á lu'u cuentya ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na. ⁸ Bi' cha' tso'o la si tyi'u ti' na ji'i Cristo lcaa ts_a, cha' xa' ña'a cua'ni na li'; tso'o ti cua'ni na lo'o ñati, xcui' cha' liñi chcui' na lo'o ñati. Laca na ñi'y_á laca xlyá cui nu ndya' chaca quiya' li'; nga'aa ntsu'u cha' cua'ni na ñi'y_á nu ngua'ni na sa'ni lo'o ntsu'u cha' cuxi ji'na, lo'o ntsu'u cha' suba' ji'na, cha' ngua na ñi'y_á ngua tsa ycu' xlyá nu ná tso'o tyempo bi'.

⁹ Lo quityi nu nda na' ndyaa slo ma_á tya clyo la, bi' nguscua na' cha' ná cua'ni tya'a ma_á lo'o ñati nu xcui' cha' suba' ndu'ni; ¹⁰ pana ná nguscua na' cha' nga'aa chcui' ma_á tsiya' ti lo'o ñati cuxi bi'. Ntsu'u tsa ñati chalyuu nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi, nu ndu'ni suba', nu ndacui ti', nu cuaana, nu ndu'ni tlyu ji'i lcui' jo'ó ti; lo'o jua'a ná caca tyu'utsu' na ji'i ngu' bi', sca ti si tyu'u na chalyuu tyaa na tsiya' ti. ¹¹ Pana ná tso'o cha' tyu'u cha' ji'i ma_á lo'o ñati nu ndu'ni jua'a, masi ndu'ni ngu' bi' lo'o ma_á cha' tya'a ñati ji'i Jesucristo laca ngu' bi'; bi' laca cha' nu ngua ti' na' chcui' lo'o ma_á. Ná caca stu'ba cha' ji'i ma_á lo'o ngu' si suba' ndu'ni ngu', si ndacui ti' ngu', si ndu'ni tlyu ngu' ji'i lcui' jo'ó ti, si cuxi tsa nchcui' ngu' lo'o ñati, si cu'bi ngu', si cuaana ngu'; ná caca xñi ma_á cha' ji'i ngu' nu ndu'ni jua'a. Masi nacui ñati bi' cha' stu'ba ti ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Jesús, ná caca tyu'u cha' ji'i ma_á lo'o ngu'. La cui' ti cha', ni ná tso'o chca'a ma_á cacu ma_á tyaja lo'o ñati nu ndu'ni jua'a. ¹²⁻¹³ Si'i cuentya jna' laca ñati nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti, caca cuayá' ji'i ngu' bi' slo y cui' Ndyosi. Pana nu ngu' tya'a ma_á nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo, tso'o la si cua'ni cuayá' y cui' cu'ma_á ji'i ngu',

nti' na'. Bi' cha' lacua culo'o ma_á ji'i nu cuxi, cha' ná cua'ni tya'a ngu' bi' lo'o ma_á tsiya' ti.

6

Nu lo'o ntsu'u cha' cusuu ji'na lo'o tya'a ñati na

¹ Cu'ma_á tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nu lo'o ndyaca sca cha' cusuu ji'i ma_á lo'o tya'a ñati ma_á, ¿ha tso'o la cha' ndya'a ma_á slo bese, nti' ma_á? ¿Ha tso'o nti' ma_á cha' ndya'a ma_á slo ñati nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti? ¿Ha ná tso'o la si tsaa ma_á slo ngu' tya'a ngusñi ma_á cha' ji'i Jesús? Jua'a taca ca t_i cha' ji'i ma_á lo'o tya'a ma_á li'. ² Cua jlo ti' ma_á cha' cua nscua cha' y cui' na cua'ni cuayá' na ji'i lcaa ñati chalyuu lo'o cua tye ti cha', cha' cua ntsu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi. Si jua'a caca cña nu cua'ni ma_á ca tiya' la, ¿ha ná caca ji'i ma_á cua'ni cuayá' ma_á ji'i sca cha' xca ti nde chalyuu juani? ³ Lo'o jua'a nu ngu' xca ji'i y cui' Ndyosi ca nde cu_á, nda ma_á cuentya cha' lo'o ngu' bi' nga'a cha' cua'ni cuayá' na ji'i; bi' cha' y cui' ca na taca xquiñi na sca cha' nu ndyaca ji'na lo'o tya'a na nde chalyuu. ⁴ Lo'o ndyaca sca cha' cusuu ji'i ma_á lo'o tya'a ma_á, ná tso'o tsaa lo'o ma_á ji'i tya'a ma_á cha' caca cuayá' ji'i ma_á slo xa' ñati nu ná stu'ba cha' ji'i lo'o tya'a ngusñi ma_á cha' ji'i Jesús. ⁵ Nscua na' cha' re cha' caca tyuju'u ti' ma_á slo y cui' Ndyosi. ¿Ha ná ntsu'u ni tsaca ngu' tya'a ma_á nu nchcua cuayá' ti' ñi'y_á caca xquiñi cha' ji'i ma_á lo'o tya'a ma_á? ⁶ Pana xa' tsa ña'a ndu'ni ma_á ca jua. Masi ñati tya'a ngusñi ma_á cha' ji'i Jesús, ndya'a lo'o ma_á ji'i ca slo ngu' nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti, cha' cua'ni cuayá' ngu' bi' ji'i ngu' tya'a ma_á.

⁷ Nu lo'o ntsu'u cha' cusuu ji'i ma_á lo'o tya'a ma_á, li' hora ti caca cuayá' ti' na cha' tya lyiji xñi tso'o ma_á cha' ji'i Jesús. ¿Ha ná tso'o la, masi ta ma_á chacuayá' cha' caca cha' cuxi bi' ji'i ma_á jua'a ti? ¿Ha ná tso'o la, masi cuaana ngu' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ma_á jua'a ti? ⁸ Pana si'i na tso'o la ndu'ni ma_á; cha' cuxi ndyu'ni ma_á lo'o y cui' ngu' tya'a ngusñi ma_á cha' ji'i Jesús, hasta ntyucuaana ma_á na nu ntsu'u ji'i tya'a ma_á.

⁹ Jlo ti' na cha' ná lo'o ñati cuxi taca tsaa ca su tlyu ca su laca y cui' Ndyosi loo. Tso'o si liñi tsa caca cuayá' ti' ma_á cha' ná tsaa ngu'

cuxi ca su tso'o bi': ñatí nu suba' tsa ndu'ni lo'o tya'a, lo'o jua'q ñatí nu ndu'ni tlyu ji'i lcui jo'ó ti, lo'o jua'q ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o clyo'o xa' ñatí, jua'q nu ngu' qui'yu nu ndu'ni suba' lo'o tya'a qui'yu ti ngu', ¹⁰ lo'o jua'q nu cuaana, lo'o jua'q nu nxlyaá na nu ntsu'u ji'i tya'a ngu', lo'o jua'q nu cu'bi, lo'o jua'q nu nchcui' cha' cuxi ji'i tya'a ngu', lo'o jua'q nu cuxi ti ndu'ni ngana ji'i tya'a ngu', ná tsaa chca ñatí cuxi bi' ca su tso'o su ntucua ycui' Ndyosi. ¹¹ Lo'o jua'q ntsu'u xi cu'má nu ngua'ni mä la cui' tya'a cha' cuxi bi' tya sa'ni la; pana cua xa' ña'q ndu'ni mä juani, cha' cua ngüityí Jesús lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i mä tya li', cua ndyatí mä cuentya ji'i ycui' Ndyosi li'. Cua ngüiñi cha' ji'i mä lo'o ycui' Ndyosi nu lo'o ngusñi mä cha' ji'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na, lo'o li' cua nda Ni Xtyi'i ycui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i mä.

Ña'q tsaca tyucui ña'q na laca na ji'i ycui' Ndyosi

¹² Ntsu'u quiya' nchcui' ñatí: "Ntsu'u chacuayá' 'na cha' cua'ni na' cua ña'q ca cha', ñi'yä nu nti' na' cha' cua'ni na'", nacui' ngu'. Chañi cha' ji'i ngu', pana ntsu'u cha' nu cua'ni na nu ná ntsu'u su xtyucua ji'na. Lo'o na, taca ñacui' na cha' ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cua'ni na ñi'yä nu nti' ti na cua'ni na; pana ná tso'o si qui'i tsa na ji'i sca cha' nu ndu'ni na ña'q cuayá' nu nga'aa caca xtyanu na ji'i. ¹³ Ntsu'u chaca cha' nu nchcui' ñatí: "Taca cacu na lcaa ti lo na nu nti' na cacu na", nacui' ngu', "bi' cha' ntsu'u qui'ji ne' na cha' cua'ni cha'q na bi' lo'o na cacu na", nacui' ngu'. Chañi cha' bi', pana sca ti cuayá' cua'ni tye ycui' Ndyosi ji'i na ndacu na lo'o jua'q ji'i cuaña' ycui' na. La cui' jua'q cua ngüiñá ycui' Ndyosi ji'i tyucui ña'q na lijyä na chalyuu, pana si'i cha' culiji ti cuaña' na lo'o ndu'ni suba' na lo'o ñatí, si'i xqui'ya cha' bi' ngüiñá Ni ji'na; cha' caca na ñatí ji'i ycui' Ni, cha' caca Ni nu Xu'na na, bi' cha' cua nda ycui' Ndyosi ji'na lijyä na chalyuu. ¹⁴ Tlyu tsa cha' ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o Jesús nu Xu'na na lo'o ngua'ni Ni cha' cua ndyu'ú yu chaca quiya', ngulo Ni ji'i yu ca su ntsiya yu ngujuii. La cui' jua'q tlyu tsa cha' caca lo'o cua'ni Ni cha'

tyu'ú na chaca quiya', qui'ya Ni ji'na tyaa lo'o Ni ji'na ca lo'o tye chalyuu.

¹⁵ Cristo ca ji'i tyucui ña'q tsaca mä lacua, stu'ba ti ntsu'u cha' ji'i mä lo'o nu xa' la ñatí tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo. Lo'o laca na ñatí ji'i Cristo ni, ¿ha caca sa'a na ji'i sca nu cuna'q calle ti? Ná tso'o cua'ni na jua'q tsiya' ti. ¹⁶ ¿Ha ná jlo ti' mä cha' stu'ba ti tyiquee na, sca ti tañi na lo'o ñatí bi', si tylu'cha' ji'na lo'o, masi sa'a ti na ji'i? La cui' jua'q cha' nscua lo quityi cha' jo'ó nu ndi'ya'q nchcui': "Laca nu tyucuaa ngu' bi' ñi'yä si laca ngu' sca ti ñatí". Jua'q nchcui' quityi bi'. ¹⁷ La cui' jua'q caca ji'na lo'o tylu'cha' ji'na lo'o Jesús nu Xu'na na; nchca stu'ba cha' ji'na lo'o Jesús li', cha' ntsu'u Xtyi'i ycui' Ni ne' cresiya ji'na.

¹⁸ Bi' cha' ná cua'ni suba' mä lo'o xa' ñatí. Cua ña'q ca qui'ya nu ntsu'u ji'na, ná cua'ni ñu'ü bi' ji'i ycui' na; pana lo'o cala' na ji'i xa' ñatí nu si'i ñatí ji'na, ycui' ca na cua'ni ñu'ü na ji'na li'. ¹⁹⁻²⁰ ¿Ha ná nda mä cuentya cha' tyaca' tsa mä ji'i ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' nda Ni Xtyi'i ycui' Ni nu ndyanu ne' cresiya ji'i mä? Nga'aa si'i cuentya ji'i ycui' ti mä ndya'q mä, cuentya ji'i ycui' Ndyosi laca mä. Quiña'q tsa cha' tso'o ngua'ni Ni cuentya ji'na cha' ngulaá mä ji'i nu cuxi, cha' laca mä ñatí ji'i ycui' Ni; bi' cha' cua'ni tlyu mä ji'i ycui' Ndyosi lcaa su ndya'q mä, tylu' ti' mä ji'i Ni, lo'o jua'q tyucui tyiquee mä cua'ni mä lcaa cña nu culo ycui' Ni ji'i mä.

7

¿Ha tso'o la si caja clyo'o na?

¹ Juani scua na' xi cha', cha' xacui' na' cha' ji'i mä cuentya ji'i quityi nu nguscua mä, nu ndyalaa slo na' tsubi' ti. Nu na ngu' qui'yu, tso'o la si ná caja clyo'o na; tyanu na jua'q ti, nti' na'. ² Pana nde chalyuu su ndi'i na, ntsu'u tsa cha' suba' nu ndu'ni ngu' lo'o ngua'q; bi' cha' ni na' ji'i mä cha' tso'o la si lcaa ñatí caja clyo'o ngu', caja sca nu cuna'q ji'i sca nu qui'yu, lo'o jua'q nu cuna'q caja qui'yu ji'i. ³ Nga'q cha' tyi'i tso'o nu qui'yu lo'o clyo'o yu, ñi'yä nu nga'q cha' caca; lo'o jua'q nu cuna'q ni, nga'q cha' tyi'i tso'o lo'o clyo'o ñi'yä nu nga'q cha' caca. ⁴ Bi' cha' nga'aa culo sca nu cuna'q cña ji'i

y cui' ca si cua ngujui clyo'o, cha' nu qui'yu laca loo ji'i; lo'o jua'a nu qui'yu, nga'aa si'i y cui' ca yu nu culo cña ji'i yu lo'o cua ngujui clyo'o yu, cha' nu cuna'a laca loo ji'i yu li'. **5** Ná tso'o si tyeje tacui tyu'u tsä nu ná ndi'i mä lo'o clyo'o mä; sca ti si tyu'utsu' mä xi ji'i tya'a ma cha' caja xi tyempo chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi Sti mä. Lo'o nteje tacui cha' bi', xa' tyi'i mä lo'o clyo'o mä li', ñi'ya nu ndi'i ti mä. Si ná cua'ni mä jua'a, ná tyiquee' quiñu'u cha' ji'i mä lo'o clyo'o mä cha' ná nchca talo mä tyu'u tsä. Lo'o li' cua'ni nu xña'a ngana ji'i mä.

6 Ná ñacui mä cha' nclyo na' cña ji'i ma cha' caja clyo'o mä; nde laca sca cha' nu nda ti na' lo'o mä, **7** cha' cuentya jna' tso'o la si tyanu ngu' y cui' ti ngu' ñi'ya nu ndi'i na', jua'a nti' na'. Pana xi xa' ca ña'a ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o scaa ñati, cha' cua nda y cui' Ndyosi chacuayá' ñi'ya tyi'i scaa na; tsaca lo ña'a ndi'i tsaca ñati, chaca lo ña'a ndi'i chaca ñati, tsa ña'a chacuayá' nu nda Ni ji'na.

8 Nde laca cha' nu ta na' lo'o cu'mä nu bilya caja clyo'o mä, cuati jua'a lo'o ngu' tya'a na nu ndyanu ti'i ti: tso'o la caca ji'i mä si tyi'i mä ñi'ya nu ndi'i ti na', nti' na'. **9** Sca ti si ná talo mä tyi'i mä jua'a ti, tso'o la si caja clyo'o mä li', cha' ná tso'o si quiñu'u ti' na cha' xcui' ndijña tyiquee na ji'i ñati nu caca clyo'o na.

10 Nu cu'mä nu ndi'i lo'o clyo'o mä ni, ndi'ya cña ntsu'u cha' cua'ni mä; ni si'i cuentya jna' ngulo na' cña re ji'i mä, ndi'ya cña nclyo y cui' Ndyosi nu Xu'na na ji'i mä: Ná xtyanu ti'i cu'mä ngu' cuna'a ji'i clyo'o mä. **11** Si cua nguxtyanu mä ji'i nu qui'yu, nga'a cha' tyanu mä y cui' ti mä, sca ti si tyaja'a mä tyaa mä lo'o clyo'o mä chaca quiya'. Lo'o jua'a cu'mä ngu' qui'yu, ná ntsu'u chacuayá' ji'i mä cha' culo'o mä ji'i clyo'o mä.

12 Nu juani ta na' sca cha' lo'o cu'mä ngu' qui'yu tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nu ntsu'u clyo'o mä nu tya lyiji xñi cha' ji'i Jesús; si tyaja'a bi' tyi'i bi' ñi'ya nu ndi'i ti lo'o mä, tso'o li'. Ná ntsu'u chacuayá' ji'i mä cha' culo'o mä ji'i nu cuna'a bi' cha' tyaa ngu'. Na' lacä nu ngulo na' cña bi' ji'i mä; masi ná ndu y cui' Ndyosi lo'o na',

pana sca ti cuayá' ndyu'u cha' bi'. **13** La cui' ti cha' ta na' lo'o cu'mä ngu' cuna'a tya'a na nu ntsu'u clyo'o mä nu bilya xñi cha' ji'i Jesús, tya'a cha' nu ngusñi mä: ná tso'o culo'o mä ji'i nu qui'yu clyo'o mä si tya ndi'i tso'o ti ngu' lo'o mä. **14** Ntucuá y cui' Ndyosi ji'i cha' nu nchcui' ngu' cuna'a bi' lo'o y cui' Ni cuentya ji'i clyo'o ngu', tso'o cha' bi' cuentya ji'i y cui' Ndyosi cha' clyo'o laca ngu'. Lo'o jua'a nu ngu' cuna'a nu tya lyiji xñi cha' ji'i Jesús, tya'a cha' nu cua ngusñi clyo'o, ntucuá y cui' Ndyosi ji'i cha' nu nchcui' nu qui'yu bi' lo'o y cui' Ni cuentya ji'i clyo'o ngu'; tso'o cha' bi' cuentya ji'i Ni cha' clyo'o laca ngu'. Nga'a cha' caca jua'a xqui'ya nu sube sñi' mä. Nga'aa laca ngu' sube bi' ñi'ya nu laca sñi' xa' ñati nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti, cha' cua ngusñi Ni cuentya ji'i nu sube bi' xqui'ya cu'mä. **15** Sca ti cha' ji'i ñati nu ná ntaja'a xñi cha' ji'i Jesús bi', si cua nti' ngu' xtyanu ngu' ji'i clyo'o ngu', si lya' ti' ngu' ji'i clyo'o ngu' cha' ngusñi clyo'o ngu' cha' ji'i Jesús, li' ta mä chacuayá' cha' tyaa ngu' nu ná ngusñi cha' ji'i Jesús bi'. Nu ngu' tya'a na nu ngusñi cha' ji'i Jesús, masi qui'yu, masi cuna'a, cua ntsu'u chacuayá' ji'i mä cha' xtyanu mä ji'i clyo'o mä, sca ti si jua'a ti taca tyi'i mä ti ti chalyuu. Cua nti' y cui' Ndyosi cha' tyi'i tso'o na chalyuu. **16** Cu'mä ngu' cuna'a, ná tyiquee' xñi clyo'o mä cha' ji'i Jesús xqui'ya cu'mä cha' jlya ti' mä ji'i Jesús; clyaa yu bi' ji'i nu xña'a li'. La cui' jua'a cu'mä ngu' qui'yu, ná tyiquee' xñi clyo'o mä cha' ji'i Jesús xqui'ya cha' jlya ti' mä ji'i Jesús; clyaa cho' ji'i nu cuxi li'.

Ná ndulo tsa cha' ji'i y cui' Ndyosi na ca laca scaa na

17 Nu lo'o tya lyiji cusubi y cui' Ndyosi ji'na, tya li' cua laca nda Ni ji'na ñi'ya nu tyi'i scaa na chalyuu. Y cui' Ndyosi laca nu nda chalyuu ji'na tya clyo, lo'o jua'a y cui' Ni laca nu ngusubi ji'na cha' xñi na cha' ji'i Ni juani. Tya la cui' chalyuu bi' laca nu ntsu'u ji'na juani, la cui' ña'a chalyuu nu ngujui ji'na tya clyo; pana juani tyucui tyiquee na ndi'i na chalyuu. La cui' ti cha' nchcui' na' lo'o ngu' lcua ti quichí su ndi'i ngu' nu ngusñi cha' ji'i Cristo. **18** Ñi'ya nti' ngu' judío ni, lo'o ngusñi ngu' cha' ji'i

Jesús xqui'ya cha' ngusubi Ni ji'i ngu', ná tso'o si caca tyuju'u ti' ngu' cha' ngusi'yu ñati quiji ngu' cha' laca ngu' judío; ntsu'u cha' tyanu ngu' ñi'ya nu ña'a ti ngu' lo'o ngua cuañi' ngu'. Ngu' xa' nasiyu ni, ná ntsu'u cha' ji'i ngu' cha' xi'yu quiji ngu' jua'a, nu lo'o xñi ngu' bi' cha' ji'i Jesús; ná ntsu'u cha' cua'ni ngu' ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío, tyanu ngu' ñi'ya nu ndi'i ti ngu' li'.

¹⁹ Ná ndu'ni cha' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi ngulacua na jua'a, masi ná ngulacua na jua'a; nu ndu'ni cha' cuentya ji'i y cui' Ndyosi laca cha' cua'ni na cña nu nclyo Ni ji'na. ²⁰ Bi' cha' juani ña'a ti tya nga'a cha' tyi'i na chalyuu, ñi'ya ndi'i ti na tya lo'o ngusubi Ni ji'na cha' caca na ñati ji'i. ²¹ Ná ndu'ni cha' masi msu nu ngüi'ya ñati laca ma nu lo'o ngusubi Ni ji'i ma, pana tso'o laca si caja nu ta caya' cha' tyu'u ma laja ti. ²² Ñati nu jua'a tya ntsu'u xu'na ngu' nu lo'o cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'i ngu', juani ndi'i tso'o ti ngu' bi', xqui'ya cha' cua ngusñi ngu' bi' cha' ji'i Jesús; masi ña'a ti tya laca ngu' ñati ji'i xu'na ngu', taca taquiya' ngu' bi' ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi juani. Lo'o jua'a nu ngu' msu nu ndi'i tso'o ti ni, lo'o cusubi Cristo ji'i ngu' bi', la cui' jua'a caca ngu' bi' msu ji'i y cui' Ndyosi. ²³ Quiña'a tsa cha' tso'o ngua'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'na, cha' ngulaá ma ji'i nu xña'a; bi' cha' ná ta ma chacuayá' ji'i ñati chalyuu ti nu nti' cua'a ji'i ma cha' ná tyi'i tso'o ti ma. ²⁴ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, ndi'ya clyacua ti' scaa ma: nga'a cha' tyi'i ma chalyuu ñi'ya nu ndi'i ti ma nu lo'o ngusubi Jesús ji'i ma tya clyo, ña'a ti tya xñi tso'o ti ma cha' ji'i y cui' Ndyosi.

²⁵ Bilya ta y cui' nu Xu'na na cha' lo'o na' ñi'ya cua'ni ñati nu ntucua y cui' ti, si caja clyo'o ngu', si ná caja clyo'o ngu'; bi' cha' cuentya jna' ti, ta na' xi cha' lo'o ma. Taca xñi ma cha' jna', xqui'ya cha' lo'o na' ngua'ni tya'na ti' Ni'na; bi' cha' ndyu'ni na' cña ji'i Ni. ²⁶ Lye tsa laca chalyuu juani, ndyacua tsa cha' ti'i ji'na; bi' cha' tso'o la si tyanu na ñi'ya nu ndi'i ti na, nti' na!. ²⁷ Si ntsu'u clyo'o ma, tyi'i tso'o ma lo'o lacua, ná culo'o ma ji'i; si ndi'i ma y cui' ti ma, ná culana ma ji'i ñi'ya nu caca clyo'o ma,

nti' na!. ²⁸ Pana la cui' ti cha', si'i qui'ya laca masi caja clyo'o ma; lo'o jua'a sca nu cuna'a nu bilya caja clyo'o, si'i qui'ya laca masi caja clyo'o bi!. Tsa bi' ti cha' ndube ti' na' ji'i ma, lcaa ña'a cha' ti'i nu caca ji'i ma nde loo la su ndi'i ma chalyuu. Ná nti' na' cha' quiña'a tsa cha' ti'i tyacua ji'i ma xqui'ya cha' ntsu'u clyo'o ma, xqui'ya cha' ndi'i sñi' ma li'.

²⁹ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ndi'ya laca cha' nu ta na' lo'o ma: Tya xti tya tyempo tya liyä ji'na chalyuu. Bi' cha' cua'ni yala ma su ndi'i ma chalyuu; masi ntsu'u clyo'o ma, si'i xcui' cha' ji'i clyo'o ma tyu'u tyiquee ma; ³⁰ masi nxí'ya ma, ná ñacui' ma cha' xñi'ji ti' ma; masi nxtyí ma, ná ñacui' ma cha' chaa tsa ti' ma; masi cui'ya ma sca yu'ba, ná culacua ti' ma cha' tsa cu' ti na ji'i ma laca bi'; ³¹ masi ntsu'u tsa cha' tso'o ji'i ma nde chalyuu, ná culiji tsa ma tyempo ji'i ma xqui'ya cha' tso'o bi!. Cua liyä ti tye tyucui ña'a chalyuu, lo'o jua'a lcaa na nu ntsu'u chalyuu nga'a cha' tye cha' bi'.

³² Cua nti' na' cha' ná caca xa' la cha' ji'i ma, cha' jua'a xqui'ya cha' bi' ná caca cua'ni tso'o ma cña. Cu'ma ngu' qui'yu nu bilya caja clyo'o ma, taca cua'ni ma tsa lo ti cña ji'i y cui' Ndyosi li'; cua'ni ma ñi'ya nu nti' y cui' nu Xu'na na cha' cua'ni na li'.

³³ Pana nu cu'ma nu ntsu'u clyo'o ma, cua ntsu'u tsa cña ji'i ma cha' caja ñi'ya nu tyiji yu'u ji'i ma chalyuu, cha' cua'ni ma ñi'ya nu tso'o la nti' clyo'o ma. Tucua lo cha' ntsu'u tyiquee ma li'. ³⁴ Lo'o jua'a cu'ma ngu' cuna'a nu ntucua y cui' ti, lo'o jua'a nu cuañi' nu bilya caja clyo'o, taca cua'ni ma tsa lo ti cña ji'i y cui' nu Xu'na na; jua'a caca ma ñati ji'i y cui' Ndyosi tyucui ña'a tsaca ma, tyucui tyiquee ma. Pana nu cu'ma nu cua ntsu'u clyo'o ma, cua ntsu'u tsa cha' ndube ti' ma cha' caja ñi'ya nu tyiji yu'u ji'i ma chalyuu, cha' cua'ni ma ñi'ya nu tso'o la nti' clyo'o ma.

³⁵ Nti' tsa na' cha' xtyucua na' ji'i cu'ma, bi' cha' nda na' cha' bi' lo'o ma. Si'i na ndaca'a na' ji'i ma cha' ná caja clyo'o ma, cha' ntsu'u cha' cua'ni ma ñi'ya nu tso'o la cuentya ji'i sa scaa ma. Na cua nti' na' cha' tyucui tyiquee ma cua'ni ma cña ji'i

y cui' Ndyosi, lo'o li' ná caja nu cua'ni ñu'u tyucuii nu cua ngulu'u Jesús ji'i ma.

³⁶ Tso'o si ta sti nu cuna'a cuañi' chacuayá' caja clyo'o sñi', si'i qui'ya laca bi'. Cua ndyalaa ti' cho', cua la cui' tyempo caja clyo'o. Nga'a cha' cua'ni sti nu cuna'a ñi'yä nu tso'o la nti' yu cuentya ji'i sñi'; ná ntsu'u qui'ya ji'i, masi caja clyo'o sñi'.

³⁷ Pana la cui' ti tso'o cua'ni xa' la ngu' tya'a ma, nu tso'o la nti' masi ná caja clyo'o sñi' tsiya' ti. Ná tso'o si tatsaa ngu' ji'i sca ñati cha' ta ji'i sñi' cha' caja clyo'o lo'o sñi' ngu'. Ntsu'u chacuayá' ji'i sca ñati cha' cua'ni ñi'yä nu tso'o la nti' yu cuentya ji'i sñi' yu. ³⁸ Jua'a laca cha' cuentya ji'i nu cuna'a cuañi' tya'a ma; tso'o si ta ma ji'i sñi' ma cha' caja clyo'o lo'o xa' ñati, lo'o jua'a sca ti cuayá' tso'o ndu'ni ñati nu ná nda ji'i, nti' na'.

³⁹ Cu'ma ngu' cuna'a nu cua ngujui clyo'o ma, ná ntsu'u chacuayá' caja clyo'o lo'o chaca ñati laja lo'o tya lu'u clyo'o ma. Sca ti si cua ngujui nu qui'yu ji'i ma, ca li' ntsu'u chacuayá' caja clyo'o ma chaca quiya'. Taca caja clyo'o ma li' chaca quiya' lo'o cua ña'a ca nu qui'yu nu nti' ma, sca ti si lo'o yu bi' laca ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús. ⁴⁰ Pana nti' na' cha' tso'o la tyu'u tyiquee ma si ná caja clyo'o ma, si tyanu ma y cui' ti ma. Jua'a nclyacua ti' na', cha' Xty'i y cui' Ndyosi nacuii 'na cha' chcui' na' jua'a, nti' na'.

8

¿Ha cacu na sca na nu cua nscua slo jo'ó?

¹ Nde scua na' chaca cha' nu tsaa slo ma, cha' ca cuayá' ti' ma ni cha' ndyu'ni ma lo'o ndacu ma mstña nu cua ngusta ngu' slo jo'ó tya clyo. Ntsu'u cu'ma nu ñacuii ma: "Cua jlo ti' ya, cua nda ya cuentya cha' ná ntsu'u cha' tacati ji'i jo'ó jua; taca cacu ya mstña bi'", ñacuii ma. Chañi tsa cha' bi'. Pana tyixi cua'ni na lo'o tya'a ñati na nu lo'o chcui' na jua'a. Sca ti si ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na, si cube ti' na ji'i ngu' bi', ca li' taca xtyucua na ji'i ngu'. ² Nu lo'o ndu'ni na lo'o ngu' cha' cua jlo ti' na sca cha', cha' cua laca ngua tsa'a na sca cha', cha' tyixi nda na lo'o ngu' li'. Laca bi' ñi'yä si ná jlo ti' na tsiya' ti, si bilya ca tsa'a na tso'o ti sca cha' nu nga'a tsa cha' ca tsa'a na. ³ Pana si tso'o

ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i y cui' Ndyosi, tyuloo Ni ji'ná li', tyu'u cha' ji'i Ni lo'o na li'.

⁴ Tso'o lacua. Ta na cha' lo'o tya'a na si tso'o cuentya ji'i y cui' Ndyosi cha' cacu na mstña nu cua ngusta ngu' slo jo'ó tya clyo. Cua jlo ti' na ñi'yä nu laca sca lcui jo'ó, lcui ti laca bi'. Ná tyaca' ña'a na sca na nu lu'u, ñi'yä nu ña'a lcui jo'ó bi'. Sca ti y cui' Ndyosi Sti na ntsu'u chalyuu. ⁵ Chañi cha' quiña'a tsa jo'ó ntsu'u chalyuu, lo'o jua'a nde cua ntsu'u xa' la jo'ó, ntucua bi' cuentya ji'i ñati chalyuu. Ndu'ni ngu' ji'i jo'ó bi', cha' laca bi' jo'ó cuentya ji'i ngu'; ndu'ni ngu' cha' laca bi' xu'na ngu'. ⁶ Pana nu ñati tya'a ntsu'u cha' ji'ná lo'o Jesús, sca ti y cui' Ndyosi Sti na jlya ti' na ji'i tsiya' ti; la cui' ti jua'a sca ti y cui' Jesucristo nu Xu'na na ngusñi na cha' ji'i. Ngüiñá Ni tyucui ña'a chalyuu, xqui'ya Jesús ndya' lcaa lo na; cuentya ji'i y cui' Jesús laca lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu, lo'o jua'a xqui'ya y cui' Jesús ndi'i na chalyuu.

⁷ Pana ná lcaa ñati nchca cuayá' ti' cha' bi'. Ntsu'u ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús nu ná nchca cacu sca na nu cua nscua slo jo'ó tya clyo. Nu ngua tya sa'ni la, cua ngui'i tsa ngu' bi' ji'i jo'ó bi'; lo'o juani ña'a ti tya ntsu'u ti' ngu' bi' cha' na cacu jo'ó laca na nu cacu ngu' bi'. Bi' cha' ná ndalo ngu' bi' tsiya' ti cha' cacu ngu' cuaña' nu ngua mstña bi'; cha' cuxi laca cha' bi' cuentya ji'i ngu' bi'.

⁸ Masi jlo ti' na cha' sca na cacu na ni, si'i bi' laca nu ndu'ni cha' tso'o la na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. Si'i na caca tso'o la na, masi cacu na ji'i; lo'o jua'a ná sca cha' caca ji'na, masi ná cacu na ji'i. ⁹ Bi' cha' cui'ya ma cuentya ñi'yä cua'ni ma slo ngu' nu tya nclyacua tsa ti' bi'. Ntsu'u chacuayá' ji'ná cha' cacu na cua ña'a ca na tu'ni; pana ná tyiquee' tyu'utsu' ngu' bi' ji'i tyucuii liñi si ná tso'o ti cua'ni ma slo ngu', si cacu ma mstña nu nscua slo jo'ó tya clyo.

¹⁰ Ndi'yä cha' caca lo'o ñati nu tya quiña'a tsa nclyacua ti' ji'i na nu nscua slo jo'ó bi' li'. Nti' ngu' cha' cua jlo tso'o ti' ma lcaa cha' ji'i Jesús. Nu lo'o ña'a ngu' ji'i ma cha' nga'a ma slo jo'ó, ndacu ma na laca nu nscua slo jo'ó, lo'o ngu' cua'ni ngu' ñi'yä nu ndyu'ni ma nti' ngu' li', masi cha' cuxi laca bi' cuentya ji'i ngu'. ¹¹ Lo'o jua'a caca cuxi ji'i ngu'

li', chcuna' tyucuui ji'i ngu' xqui'ya cu'ma nu cua jlo ti' ma cha' liñi ji'i y cui' Ndyosi. Tso'o la tyi'u ti' ma cha' lo'o xqui'ya ngu' bi' ngujuii Cristo. ¹² Cha' cuxi ndyu'ni ma lo'o y cui' Cristo li', xqui'ya cha' ngua'ni ma cha' cuxi bi' lo'o ngu' tya'a ngusñi ma cha' ji'i Ni; na ndyu'ni ñu'u ma ji'i y cui' ngu' li', xqui'ya cha' tya nclyacua tsa ti' ngu' bi'. Ná talo ngu' bi' si ña'a ngu' cha' ndu'ni ma jua'a. ¹³ Lo'o jua'a na', tso'o la masi ná cacu na' cuaña' nu cua nscua slo jo'o, cha' jua'a ná cua'ni ngu' tya'a na' cha' cuxi xqui'ya na' li'. Ná nti' na' cha' tyu'utsu' ngu' tya'a na' ji'i tyucuui liñi.

9

Ntsu'u chacuayá' ji'i Pablo, cha' y cui' Ndyosi laca nu cua nda cña ji'i yu

¹ Cua ntsu'u chacuayá' 'na cha' cua'ni na' cua ña'a ca lo cha'. Cua ngua'a loo y cui' Ndyosi 'na cha' cua'ni na' cña ji'i Ni, nu lo'o na'a na' ji'i y cui' Jesús nu Xu'na na. Ngusñi ma cha' ji'i Jesús juani xqui'ya cha' ndu'ni na' cña ji'i Ni, ² masi nti' xa' ñati' cha' si'i cña ji'i Ni laca na'; pana cu'ma ngu' Corinto cua nslo ma 'na, cha' cua nda na' cha' ji'i Jesús lo'o ma tya clyo. Chañi cha' bi'. Taca jlo ti' ngu' cha' jua'a laca cña nu ndyu'ni na', lo'o ña'a ngu' ñi'yä ndyaca cha' bi' lo'o ma.

³ Ndi'yä nxacui na' cha' ji'i ngu' nu lo'o nchcui' chü' ti ngu' 'na: ⁴ Ntsu'u chacuayá' 'na cha' xñi na' xi na cacu na' lo'o na co'o na' caya' lo cña nu ndyu'ni na', ni na' ji'i ngu' bi'. ⁵ Lo'o jua'a taca caja clyo'o na' lo'o sca nu cuna'a nu tya'a ngusñi na' cha' ji'i Jesús, cha' tya'a lo'o na' ji'i tyucuui lcaa su ndya'a na' tyijyu', ni na' ji'i ngu' bi'. Jua'a ndu'ni tya'a ndya'a na' cña, masi tya'a y cui' nu Xu'na na, masi Pedro, ntsu'u clyo'o ngu' bi'. ⁶ Si'i sca ti na' lo'o Bernabé nu nga'a cha' cua'ni lye ya cña cha' caja na cacu ya, laja lo'o nclyu'u ya cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ngu'. ⁷ ¿Ha ná jlo ti' ma ñi'yä ndu'ni ñati' chalyuu cha' tyiji yu'u ji'i ngu' chalyuu? Ñi'yä nti' ngu' sendaru ni, ná ndya'a bi' cusuñ laja ti, ntsu'u nu nda caya' ji'i ngu'. Lo'o jua'a ñati' nu ntsu'u cña ne' quixi' ni, ndyiji na cacu ngu' lo na nu ntyaa ngu'; nu ngu' nu ndya'a lo'o scu' ñati' ni, ndyi'yu' ngu' styl' nu ndyu'u ji'i scu' ngu'. Bi' cha'

ntsu'u chacuayá' ji'i ya cha' caja na nu tyiji yu'u ji'i ya chalyuu. Jua'a ni na' ji'i ngu' bi'. ⁸ Nchcui' na' re ñi'yä nu laca cha' ji'i ñati' chalyuu, ñi'yä nu ndyiji na ndacu ngu'; pana la cui' jua'a nchcui' cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi, cha' jo'o nu nguscua Moisés tya sa'ni. ⁹ Ndi'yä nchcui' lo quityi bi': "Ná xcä' ma tu'ba toro lo'o nxatá ni' nguata trigo cha' tyu'u si'yu bi)". Jua'a cha' nchcui' lo quityi bi'. Ni si'i cha' ji'i toro ti nchcui' y cui' Ndyosi, cha' tya'na ti' Ni ji'i ni' cha' caja xi tyempo cacu ni'; ¹⁰ lo'o cha' ji'i ya nchcui' Ni, ji'i cuare nu ndya'a ya tyijyu' cha' chcui' ya cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati'. Ñi'yä nu laca ji'i ngu' nu ncly'a' yuu lo'o toro, ñi'yä nu laca ji'i ngu' nu ndu'ni clacua, jua'a laca ji'i ya; lo'o cuare ntsu'u chacuayá' ji'i ya cha' jña ya xi cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ngu' nu lo'o cua ndye cña ji'i ya. ¹¹ Nu cña nu ndyu'ni ya cuentya ji'i ma ni, si'i sca cña nu taca ña'a ma ji'i laca bi', ne' cresiya ji'i ma ndyaca cña bi'; pana taca tyl'u ti' ma ji'i ya, na laca nu lyiji ji'i ya cha' tyiji yu'u ji'i ya nde chalyuu. ¹² Xa' la tya'a ndyu'ni ya cña ndyiji na laca nu lyiji ji'i ngu' nu lo'o nda ma xi xcaya' ngu' bi'. ¿Ha ná tso'o si la cui' ti cha' caja ji'i ya, ñi'yä nu ndyiji ji'i ngu' bi'?

Tsa bi' ti cha', ná ndijña ya cha' tso'o bi' ji'i ma tsiya' ti. Ndalo tsa ya ji'i cua ña'a ca cha' ti'í nu ndyacua ji'i ya, cha' ná nti' ya tsiya' ti tacu' ya ji'i cha' tso'o ji'i Cristo nu nchcui' ya lo'o ma, cha' ná cuna ñati' ji'i cha' bi'. ¹³ Ná tyiquee' cua jlo ti' ma ñi'yä nu ndyaca ji'i nu laca cña ne' laa tlyu ji'i ngu' judío. ¿Ha si'i la cui' ti ne' laa bi' ndyiji na ndacu ngu' bi'? Ndyiji na cacu sti jo'o ne' laa bi' nu tsa cu' ti nxñi mstā nu ndya'a lo'o ngu' ne' laa, cha' taqui lyiji ngu' ji'i lo mesa ji'i y cui' Ndyosi; sa yu'be ti mstā bi' caja ji'i sti jo'o bi' cha' cacu ngu'. ¹⁴ Lo'o cuare, lo'o ncliji chalyuu ji'i ya su ndya'a ya tyijyu' cha' nchcui' ya cha' tso'o nu ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati', tso'o si ta ngu' xi na tyiji yu'u ji'i ya chalyuu. ¹⁵ Pana ná ngüijña na' na cacu na' ji'i ngu' tsiya' ti lcaa se'i su ndya'a na'. La cui' jua'a ná nscua na' quityi re cha' jña na' na cacu na' ji'i cu'ma, cha' ná xñi na' na nu ta ngu' 'na masi cajaa y cui' na'; tso'o la nti' na' cha' ndu'ni na' cña re

ju'a ti, ná lo'o caya'.

¹⁶ Ná tso'o si tyucuaa ti' na' ji'i mā xqui'ya cha' ndya'a na' nchcui' na' cha' tso'o nu ji'i Jesús lo'o ñati, na cua ngua'a loo Ni 'na cha' cua'ni na' cña bi'. Tlyu tsa cha' ti'í caca 'na si ná chcui' na' cha' ji'i Jesús lo'o ñati. ¹⁷ Nu lo'o cua'ni na' sca cña cuentya 'na ti, ndu ti' na' cha' caja xcaya' na' li!. Pana xa' ña'a cña laca cña nu nda Ni 'na; na cua ndyanu cña bi' 'na cha' bi' ti cña cua'ni na', cha' cua ndatsaa Ni 'na cha' cua'ni na' ji'i. Bi' cha' ndyu'ni na' cña bi'. ¹⁸ ¿Ha ná caja xcaya' na' li? Chañi cha' caja bi' 'na, pana xa' lo na laca bi' li'; laca cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' nu lo'o nchcui' na' cha' tso'o ji'i Jesús lo'o ñati. Bi' cha' tso'o tsa nti' na', masi ná nda ngu' xcaya' na'. Ná nti' na' jña na' xcaya' na' ji'i mā, masi ntsu'u chacuayá' cha' jña na' cha' bi' ji'i mā, laja lo'o ndyu'ni na' cña ji'i ycui' Ni.

¹⁹ Ntsu'u chacuayá' cua'ni na' ni cña laca nu nti' na' cua'ni na'. Ná tucui ndatsaa 'na cha' cua'ni na' cña ji'i ngu' nquicha'; pana nti' na' cha' quiña'a la ñati xñi ngu' cha' ji'i Cristo, bi' cha' nda na' chacuayá' ji'i cua ña'a ca ngu' cha' tatsaa ngu' 'na. ²⁰ Nu lo'o nga'a na' slo ngu' judío, li' ndyu'ni na' ñi'ya nu ndu'ni lcaa ngu' judío, cha' xñi la ngu' judío cha' ji'i Cristo. Nchcui' na' cha' ji'i Jesús lo'o ngu' bi', bi' cha' ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío lo'o tya'a ngu', jua'a ndu'ni na' slo ngu', masi nga'aa ntsu'u cha' taquiya' na' ji'i cha' cusu' ji'i ngu' bi', nu cña nu nguscua jyo'o Moisés lo quityi cha' cua'ni ngu' bi' tya sa'ni la. Pana laca cha' cua nti' na' cha' quiña'a la ñati bi' xñi ngu' cha' ji'i Cristo. ²¹ Ngu' xa' tsu' ni, ná nga'a cha' taquiya' ngu' ji'i cha' nu laca ji'i ngu' judío. Bi' cha' ñi'ya si laca na' ñati tya'a ngu', jua'a ndi'i na' lo'o ngu' xa' tsu' li', cha' tso'o la xñi ngu' bi' cha' ji'i Cristo. Laja li' ndaquiya' na' lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi Sti na lo'o na, cha' jua'a nga'a cha' caca si taquiya' na' ji'i Cristo. ²² Lo'o li', lo'o ndi'i na' lo'o ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús nu tya lyiji jlya tso'o ti' ngu' cha' ji'i Jesús, ñi'ya si stu'ba ti cha' laca 'na lo'o ngu', jua'a ndi'i na' lo'o ngu' li', cha' cuna la ngu' bi' cha' ji'i Cristo. Lcua ti lo cña cua'ni na' cha' tyaja'a la ñati xñi ngu' cha' ji'i Cristo. ²³ Jua'a ndu'ni na' lcaa ti se'i su ndya'a na', cha' nchcui' na' lo'o ngu' cha'

tso'o ji'i Jesús. Cua nti' na' cha' ñi'ya ndyaca tso'o ne' cresiya 'na xqui'ya cha' bi', la cui' jua'a caca tso'o ne' cresiya ji'i lcaa ñati.

²⁴ Ndi'ya laca cña nu nda Ni 'na, ñi'ya ndyaca lo'o cua'ni ngu' sca posta lo'o nxna ngu'. Tyuu tya'a ngu' xna ngu' stu'ba ti li', masi sca ti yu tyijiloo ji'i ca ta'a ngu' su tye cha' bi'. La cui' jua'a caca lo'o na, nga'a cha' tsa cu' ti cua'ni na cña ña'a cuayá' nu tye chalyuu ji'na. ²⁵ Lo'o cua xna ti ngu' sca posta ni, ná taquiya' ngu' ji'i sca cha' nu cua'a ji'i ngu' cha' ná xna tso'o ngu'; talo ngu' ña'a cuayá' nu tyijiloo ngu' ji'i tya'a ngu', cha' cua'ni ngu' ngana. Su cua ndye, li' caja xi cha' tso'o ji'i ngu' nu ngua'ni ngana bi', masi xti ti tyempo talo cha' bi', pana xa' ña'a cha' ndyaca lo'o na. Lye tsa ndyu'ni cña ti' na lcaa hora, ña'a cuayá' ta Ni sca cha' tso'o ji'na, sca cha' nu ná nga'a cha' tye tsiya' ti. ²⁶ Lo'o na', ñi'ya laca sca ñati nu nxna posta, jua'a ndu'ni na' nde chalyuu; liñi tsa nxna na' ña'a cuayá' tyalaa na' su ndye tyucui. La cui' ñi'ya laca si nxuu tya'a na' lo'o ndacu' ti na', ná nducu na' ndacu' na' lo cui'ji ti. ²⁷ Nchcube' na' ji'i ycui' ca na', cha' talo chalyuu 'na, cha' ná xtyanu ti'ji Ni 'na tsiya' ti. Quiña'a tsa cha' cua ngulu'u na' ji'i xa' ñati cuentya ji'i ycui' Ni, lo'o jua'a ntsu'u cha' taquiya' ycui' na' ji'i cha' bi'.

10

Ná cua'ni tlyu na ji'i cua ña'a ca lcui jo'ó

¹ Cu'mā tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, tya nti' na' cacha' na' ji'i mā chaca quiya' ñi'ya ngua ji'i jyo'o cusu' ji'na, nu lo'o nguta'a ngu' lo'o jyo'o Moisés nu ngua sa'ni. Ndacui sca coo nde cu'a su nguta'a ngu' bi', cha' ná ña'a ngu' xña'a bi' ji'i ngu'. Tso'o ti nteje tacui ngu' bi' cla'be lo hitya su naa Tyujo'o Nga'a, ngutu'u ngu' chaca tsu' li'. ² Coo nu ndacui bi', lo'o jua'a hitya tyujo'o bi', bi' laca nu ngua'ni cha' ngusñi ngu' cha' ji'i Moisés; bi' cha' ngutu'u lca'a ngu' ji'i, ñi'ya laca cha' lo'o tyucuatya na cuentya ji'i Jesús. ³ Ycui' Ndyosi laca nu nda na ndyacu ca ta'a ngu' bi'; ⁴ la cui' jua'a ngujui na ndyi'o lcaa ngu' bi', cha' ycui' Ndyosi laca nu cua nda lcaa na bi' ji'i ngu'. Sca quee tlyu nu nga'a ca sii' cua'a,

ca quiya' quee bi' ngutu'u hitya nu ndyi'o ngu'. Ycui' Ndyosi laca nu nda hitya nu ndyi'o ngu' bi', cha' masi tyo li' nguta'a ycui' Cristo lo'o ngu' bi', nguna'asii Ni ji'i ngu' su nguta'a ngu'. ⁵ Masi jua'a ngua'ni ycui' Ndyosi, ná ntaja'a ngu' bi' taquiya' ngu' cha' ji'i Ni tsiya' ti. Bi' cha' ngua taja ti' Ni ji'i ngu' li', nguxtyanu ti'i Ni ji'i ngu'; ca lo natj btyi bi' ngujuii ngu' li', ndyanu tyijyä ngu' bi' to' tyucuii bi'.

⁶ Lo'o jua'a na, taca tyi'u ti' na ñi'yä nu ngua'ni jyo'o cusu' bi' nu ngua sa'ni. Ná tso'o si xcui' na tyu'u tyiquee na ji'i cha' cuxi, cha' la cui' jua'a ngua'ni ngu' bi' tyo li'. ⁷ La cui' ti ná tso'o cha' cua'ni tlyu na ji'i lcui jo'ó, ñi'yä nu ngua'ni ngu' bi'. Ndi'ya nchcui' cha' nu nscua lo quityi cusu' cha' ji'i ñatj bi': "Tsa cu' ti ndya'a ngu' jii. Na ndi'i ti ngu' ndyacu ngu' ndyi'o ngu' lo'o tya'a ngu', li' ndatü ti ngu' cha' quiya' ngu' lo'o tya'a ngu'", nacui lo quityi bi'. ⁸ La cui' ti ná tso'o cha' cua'ni suba' na lo'o xa' cuna'a, ñi'yä nu ngua'ni ngu' bi' li'. ¿Ñi'yä ngua li'? Sca ti tsä ngujuii calaa ntucua sna mil tya'a ñatj bi' xqui'ya cha' cuxi bi'. ⁹ Jua'a ná tso'o cha' xtyí lo'o ti na ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na, cha' quiña'a tsa cha' clyu ti' ngüi'ya Ni ji'nna. Jua'a ngua'ni ngu' bi' nu ngua sa'ni, li' ngusu'ba Ni cuaña lijyä cha' ndyujuii ni' ji'i ngu' bi'. ¹⁰ La cui' ti cha' ná ntsu'u cha' chcui' cuxi na ji'i ycui' Ndyosi. Cua ntsu'u xi jyo'o cusu' bi' nu ngua'ni ngu' jua'a, lo'o li' ndye ngu' ndyujuii Ni ji'i ngu' bi', cha' nda Ni sca xca lijyä nu ndyujuii ji'i ngu' bi'.

¹¹ Lcaa cha' tlyu bi' ngua ji'i jyo'o cusu' bi' nu ngua sa'ni, cha' caja ñi'yä tyl'u ti' xa' ñatj nde loo la na laca nu ngua ji'i jyo'o cusu' bi', ni cha' laca ngua ji'i ngu' bi' jua'a. Lo'o jua'a tya nscua cha' bi' lo quityi cha' cube ti' na ji'i cha' bi'. Cua ngulala ti tye chalyuu su ndi'i na juani; ¹² bi' cha' tso'o si cube ti' ma' cha' ná tyl'u'utsu' ma' ji'i tyucuii nu liñi ca, si nti' ma' cha' tso'o ti tyl'i cresiya ji'i ma', cha' ná tyacua sca cha' cuxi ji'i ma' tsiya' ti. ¹³ Lcaa quiya' lo'o tyacua sca cha' cuxi ji'i ma', ná cube ti' ma' li', la cui' jua'a ndyaca ji'i cua ña'a ca ñatj chalyuu. Pana ná cube ti' ma', ña'a ycui' Ndyosi ji'nna; lcaa cña nu nacui Ni cha' cua'ni Ni cuentya ji'nna,

ndu'ni Ni cña bi'. Ná ta Ni chacuayá' cha' tyijiloo sca cha' cuxi ji'i ma' ña'a cuayá' nu nga'aa caca xtyanu ma' ji'i; pana la cui' hora lo'o cua cñilo'o ti cha' cuxi bi' ji'i ma', li' xtyucua Ni ji'i ma' cha' ná cua'ni ma' ji'i, lo'o li' taca clyá ma' ji'i cha' cuxi bi'.

¹⁴ Cu'ma' tya'a tso'o na, ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i ma', bi' cha' nchcui' tsa na' lo'o ma' juani cha' ná cua'ni tlyu ma' tsiya' ti ji'i lcui jo'ó ji'i ngu', nga'aa tsaa ma' su ntucua bi'. ¹⁵ Nti' na' cha' nduna tso'o ma, cua laca nclyacua tso'o ti' ma' nti' na', bi' cha' nchcui' na' lo'o ma' jua'a. Taca cui'ya ma' cuentya cha' chañi laca cha' nu nda na' lo'o ma' juani. ¹⁶ Lo'o ndyu'u ti'i na stu'ba ti lo'o ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús ndyi'yu na, lo'o jua'a ndacu na li'; jua'a ndu'ni na xqui'ya cha' ngulacua Jesús ji'i cha' bi' tya clyo. Bi' cha' clyo nda na tsa xlyabe ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cña nu ngua'ni Jesús bi'. Lo'o ndyi'yu na vino bi', li' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Jesús lo'o lcaa ngu' tya'a na, nu lo'o ntsu'u ti' na cha' cua ndyalu tañi ycui' Jesús lo'o ngujuii Ni lo crusí xqui'ya na. Lo'o ndacu na xlyá bi', la cui' jua'a li', stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús lo'o lcaa ngu' tya'a na, nu lo'o ntsu'u ti' na cha' nda Jesús ji'i tyucui ña'a ycui' ca cha' ngujuii Ni lo crusí xqui'ya na. ¹⁷ Sca ti ycu' xlyá nscua lo mesa su ndacu na stu'ba ti; lo'o ndya'be xlyá bi', li' ndyiji na cacu ca ta'a na, masi tyu'u tsa tya'a na. Tsa tlyu ti ndi'i na cha' stu'ba ti laca na ñatj ji'i Jesús.

¹⁸ Cui'ya ma' xi cuentya ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío. Ndya'a lo'o ngu' ji'i msta' cha' sta ngu' ji'i lo mesa su ndu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o li' ntsu'u nu laca cña ne' laa bi', nu ndacu na nu ngua msta' bi'. Ntsu'u cha' ji'i nu ndyacu msta' bi' lo'o ycui' Ndyosi, cha' xqui'ya Ni ntucua mesa bi'. ¹⁹ Xa' ña'a ndu'ni ngu' xa' tsu' lo'o lcui jo'ó ji'i ngu'. Lo'o ngu' bi' nsta ngu' cuaña' lo mesa cha' caca msta' ji'i jo'ó ji'i ngu'. ¿Ha tso'o la chacuayá' ntsu'u ji'i lcui jo'ó bi' lacua? Ná ntsu'u cha' ji'i bi' tsiya' ti. Stu'ba ti ña'a cuaña' msta' bi' lo'o xa' la cuaña'. ²⁰ Ndi'ya laca cha' lo'o ndu'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó bi': Si'i ji'i ycui' Ndyosi ndu'ni tlyu ngu' bi', ji'i tyu'u lo cui'ji xña'a ndu'ni tlyu

ngu' lo'o ndu'ni ngu' jua'a. Lo'o cu'maq ni, ná tso'o cua'ni ty'a'a mä lo'o cui'i xña'a bi'. **21** Ná tso'o co'o mä cuentya ji'i cui'i xña'a bi', lo'o li' co'o mä na nu cua nda Jesús nu Xu'na na cha' co'o na. Ná tso'o tsiya' ti cha' bi'; ni ná tso'o cacu mä cuentya ji'i cui'i xña'a bi', li' nde loo la cacu mä cuentya ji'i Jesús nu Xu'na na. **22** ¿Ha nti' na cha' ca chii ti' y cui' Ndyosi nu Xu'na na ña'a Ni ji'na? ¿Ha nchca la ji'na que y cui' Ndyosi lacua, nti' na?

Cube ti' na ji'i xa' ñati, si'i xcui' cha' ji'i y cui' ca na cube ti' na

23 Chañi tsa cha' nu nchcui' ñati: "Ntsu'u chacuayá' cua'ni na cua ña'a ca cha' nu nti' ti na cua'ni na", nacui' ngu'. Pana ntsu'u xi cha' nu ndu'ni na nu ná taca xtyucua ji'na tsiya' ti. Chañi cha' taca cua'ni na ñi'ya nu nti' ti na, pana si'i lcaa cha' bi' ndu'ni cha' xñi tso'o na cha' ji'i y cui' Ndyosi. **24** Nga'a cha' culacua ti' na ñi'ya nu caca tso'o la cha' ji'i xa' ñati, si'i xcui' na cuentya ji'na ti culacua ti' na.

25 Taca cacu mä lcaa na ndacu nu nchca caya' ni'i lcaya'; ná sca culacua ti' mä na ca laca bi', si tso'o, si ná tso'o laca bi' cuentya ji'i mä. **26** Y cui' Ndyosi Sti na ca ji'i tyucui ña'a chalyuu, lo'o jua'a la cui' Ni ngüiñá Ni lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu.

27 Ná cube ti' mä si chcui' sca ñati lo'o mä cha' cacu mä xi slo ngu', masi sca ñati nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi laca bi'. Tso'o si tsaa mä slo ngu' bi' si nti' mä lacua. Lo'o li' cacu mä ji'i na laca nu ta ngu' ji'i mä; ná ntsu'u cha' cube ti' mä ji'i na bi', si tso'o, si ná tso'o laca bi' cuentya ji'i mä. **28** Sca ti si cacha' sca ñati tya'a ndyacu mä cha' mstä nu nscua slo jo'ó laca nu cuaña' nu ndyacu mä bi', li' ná tso'o cha' cacu mä ji'i. Tso'o la si cui'ya ngu' bi' cuentya cha' cuxi laca na bi' cuentya ji'i mä, cha' caca jlo ti' ngu' cha' ná ntsu'u cha' cacu mä na bi' lo'o ngusñi mä cha' ji'i Jesús. **29** Cu'mä cua jlo ti' mä cha' bi'. Chaca yu bi' tya lyiji caca cuayá' tso'o ti' yu, bi' cha' ná nti' na cha' tyu'utsu' yu ji'i tyucuij liñi si ña'a yu cha' ndyacu mä na bi'.

Ná tyiquee' ñacui' mä 'na li': "¿Ni cha' laca xcui' cuentya ji'i xa' ñati culacua ti' na'? Ntsu'u chacuayá' cua'ni na' ñi'ya nu nti' na' cua'ni na'. **30** Si nda tsa na' xlyab'be ji'i y cui'

Ndyosi cuentya ji'i na ndacu na', ¿ni cha' laca chcui' ñati cha' cuxi 'na lo'o ndacu na' ji'i lacua?" ñacui' mä 'na. **31** Tso'o lacua masi cacu mä, masi co'o mä, masi cua'ni mä lcua ti lo cña nu ndyu'ni mä, pana tyi'u ti' mä ji'i y cui' Ndyosi laja lo'o cua'ni mä lcaa cña bi', cha' caca cuayá' ti' ngu' li' cha' tso'o tsa laca cha' ji'i y cui' Ndyosi, la cui' cha' nu cua ngusñi mä. **32** Ná ta mä chacuayá' tyu'utsu' ni tsaca ngu' ji'i tyucuij liñi ji'i Cristo; ni ngu' judío, ni ngu' xa' tsu' nu si'i ngu' judío laca, ni tsaca ñati tya'a ngusñi mä cha' ji'i y cui' Ndyosi, ná tso'o tsiya' ti si tyú ngu' ya' nu xña'a. **33** Lcaa su ndyu'ni na' cña ndube ti' na' ji'i xa' ñati, si caca tso'o cresiya ji'i ngu' lo'o cua'ni na' cña bi'. Si'i na tyacua cha' tso'o ji'i y cui' ca na', nti' na' cha' caca tso'o cresiya ji'i cua ña'a ca ñati, cha' caja ñi'ya clyaa'ngu' ji'i nu cuxi li'.

11

1 Bi' cha' cui'ya tso'o mä cuentya ña'a cña nu ndu'ni na', lo'o la cui' jua'a cua'ni mä li', cha' ñi'ya laca cña nu ngua'ni Cristo, jua'a laca cña nu ndu'ni na'.

Ñi'ya cua'ni nu ngu' cuna'a lo'o ndyu'u ti'i ngu' lo'o na

2 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a ji'i ma, cha' xcui' ndyi'u ti' mä 'na, lo'o jua'a ndu'ni mä lcaa lo cha' nu ngulu'u na' ji'i mä.

3 Ndi'ya nti' na' cha' caca cuayá' ti' mä: Y cui' Ndyosi laca loo ji'i Cristo, lo'o jua'a Cristo laca loo ji'i lcaa ñati; la cui' jua'a nu qui'yu laca loo ji'i nu cuna'a. **4** Bi' cha' ná tyucua smalyu scua' que ngu' qui'yu ne' laa su ndyu'u ti' mä; masi chcui' yu lo'o y cui' Ndyosi, masi cacha' yu sca cha' ji'i Ni ji'i ñati, ná tyucua smalyu hique yu. Loo laca Cristo ji'i yu, bi' cha' ná cua'ni tyucuaa ti' yu ji'i Ni ñi'ya si tyucua smalyu hique yu. **5-6** Pana nu ngu' cuna'a ni, tso'o si sta ngu' payu hique ngu' lo'o ndyu'u ti'i lcaa ngu' ne' laa; masi chcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi, masi cacha' ngu' sca cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ñati, sta ngu' payu hique ngu', cha' ná cua'ni tyucuaa ti' ngu' cuna'a ji'i clyo'o ngu' ca su ndyu'u ti' mä 'na, cha' loo la laca nu qui'yu ji'i nu cuna'a. Nclyá cu'mä quicha' hique nu cuna'a nu ngua sa'a ji'i

ngu', cha' ca tyuju'u ti'; la cui' jua'q̄ stu'ba ti laca nu cuna'q̄ nu ná sta payu hique ne' laa. Bi' cha' cu'maq̄ ngu' cuna'q̄, si ná nti' ma' cua'ni tyucuua ti' ma' ji'i nu ngu' qui'yu su ndyu'u ti'li' ma' lo'o ngu', tso'o la si tacu' ma' hique ma' li'; ná ntsu'u cha' ca tyuju'u ti' ma' li'. ⁷ Ná ntsu'u cha' tacu' ngu' qui'yu hique ngu', cha' y cui' Ndyosi ngüiñá ji'i sca nu qui'yu tya clyo; ñi'yq̄ nu ña'q̄ y cui' Ni, jua'q̄ ña'q̄ ngüiñá Ni ji'i nu qui'yu bi'. Pana xa' cha' laca ji'i nu cuna'q̄, tso'o tsa ña'q̄ nu cuna'q̄ xqui'ya nu qui'yu. ⁸ Clyo ngüiñá y cui' Ndyosi ji'i nu qui'yu, tiya'la li' ngüiñá Ni ji'i nu cuna'q̄. Tyijyq̄ sii' nu qui'yu ngulo Ni cha' ngüiñá Ni ji'i nu cuna'q̄, si'i tyijyq̄ nu cuna'q̄ ngulo y cui' Ndyosi lo'o ndya' nu qui'yu; ⁹ bi' cha' xqui'ya nu qui'yu ndya' nu cuna'q̄ nu ngua clyo, si'i xqui'ya nu cuna'q̄ ndya' nu qui'yu. ¹⁰ Tso'o la tyacu' hique nu cuna'q̄ lacua, cha' caca cuayá' ti' ngu' cha' ntsu'u nu laca loo ji'i ngu'. Hasta nu xc̄a ji'i y cui' Ndyosi nde cuq̄ nu ndya' lo yuu su ndyu'u ti'li' ma', lo'o bi' caca cuayá' ti' cha' bi' li', lo'o ña'q̄ ngu' ji'i ngu' cuna'q̄. ¹¹ Pana juani stu'ba ti ngusñi na cha' ji'i Jesús, masi qui'yu na, masi cuna'q̄ na. Ná caja ñi'yq̄ tyi'li' nu qui'yu chalyuu si ná lo'o nu cuna'q̄; jua'q̄ nu cuna'q̄ ni, ná caja ñi'yq̄ tyi'li' chalyuu si ná lo'o nu qui'yu. ¹² Chañi cha' xqui'ya nu qui'yu ndya' nu cuna'q̄ tya clyo, pana la cui' jua'q̄ chañi cha' nu cuna'q̄ laca nu ndu'ni cala ji'i nu qui'yu juani; lo'o jua'q̄ y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyu'útyucuua lo ngu' bi' chalyuu.

¹³ Y cui' ca ma' cacha' liñi ma' 'na si tso'o nti' ma' cha' chcui' sca nu cuna'q̄ lo'o y cui' Ndyosi lo'o ntucua yaala ti hique nu cuna'q̄ bi'. ¹⁴ Nu na ñati chalyuu na, cua jlo ti' na ñi'yq̄ ña'q̄ quichaq̄ hique na. Jua'q̄ laca cha' ji'na, ntyuju'u tsa ti' na si tonu tsa quichaq̄ hique nu qui'yu. ¹⁵ Si'i jua'q̄ nti' na lo'o nu cuna'q̄, tso'o tsa nti' na si tyucui' quichaq̄ hique nu cuna'q̄. Cua'nijo'o quichaq̄ hique ngu' ji'i ngu', cha' ná ca tyuju'u ti' ngu'. ¹⁶ Si chcui' cuxi ngu' xqui'ya cha' ndyacu' hique ngu', tso'o si caca cuayá' ti' ngu' bi', cha' sca ti cuayá' ndu'ni ya ñi'yq̄ nu ndu'ni lcaa ñati' ji'i Jesucristo lcua ti quichiq̄ tya'ngu'.

*Cha' cuxi nu ndyaca nu lo'o ndyacu ngu'
sii nu ngulu'u Jesús ji'na cha' cua'ni na*

¹⁷ Chaca cha' nscua na' re, cha' caca cuayá' ti' ma' cha' ná ndiya ti' na' cña nu ndyu'ni ma' lo'o ndyu'u ti'li' ma' cha' cacu ma' sii' nu ngulu'u Jesús ji'na cha' cua'ni na. Cua nscua cha' caca tso'o cresiya ji'i ma' li', nu lo'o cacu ma' sii' bi'; pana xa' ña'q̄ ndyu'ni bi' lo'o ma', ndyu'ni ñu'ú bi' ji'i cresiya ji'i ma' juani. ¹⁸ Nacui' ngu' cha' ná tso'o ndu'ni ma' su ndyu'u ti'li' ma' cha' cacu ma' sii' bi'. Xi xa' ca ña'q̄ ndu'ni sa scaa ma', nacui' ngu'. Cua jlo ti' na' cha' la cui' jua'q̄ ndyaca lo'o cu'maq̄ si nti'. ¹⁹ Si jua'q̄ ná stu'ba ntsu'u cha' ji'i ma' lo'o tya'a ma', chañi tiya'la li' taca ca cuayá' ti' na tilaca nu chañi ca ndaquiya' cha' ji'i Jesús. ²⁰ Pana ná tso'o cha' nga'aa ndu'ni ma' sii' ñi'yq̄ tya'a sii' nu ngulu'u y cui' Jesús ji'na, cha' cua'ni na nu lo'o ndyu'u ti'li' ma' lo'o tya'a ma' li'. ²¹ Lo'o ndyalaa hora cacu ma', li' yala ti ndacu ma' sii' ji'i y cui' ti ma, ná nda ma tyempo tsiya' ti cacu xa' la tya'a ma'; bi' cha' ntsu'u ngu' tya'a ma' nu ná ndyiji cacu tso'o, lo'o jua'q̄ ntsu'u xa' la ngu' nu hasta nchca cu'binq̄, cha' quiña'q̄ tsa na ngusñi ngu' ndyil'o ngu'. ²² Taca cacu ma' co'o ma' to' tya' ma' si ntyute' tsa ma'. Pana ñi'yq̄ nu ndu'ni ma' juani, na ndu'ni ñiu'ú ma' ji'i tya'a ndi'li' ma', tya'a ngusñi ma' cha' ji'i y cui' Ndyosi, ña'q̄ cuayá' nda ma' cha' tyuju'u ti' ji'i ngu' ti' tya'a ngusñi ma' cha' ji'i Jesús. Ná tyiquee' cua ngua cuayá' ti' ma' na laca nu nti' na' chcui' lo'o ma' juani, cha' nga'aa ntsu'u cha' tso'o nu caca chcui' lo'o ma' tsiya' ti cuentya ji'i cha' bi'.

Sii nu ngulu'u Jesús nu Xu'na na cha' cacu na

²³ Ndi'yq̄ cha' nclyu'u na' ji'i ma', la cui' cha' nu ndyuna na' lo'o nchcui' ñati' nu ngua tsa'q̄ ji'i y cui' nu Xu'na na tya clyo: La cui' talya nu lo'o ndyujui' ngu' cresiya ji'i Jesús, laja lo'o tya ndi'li' ñati' bi' lo'o Jesús, li' ndaya' Jesús ji'i xlyá, ²⁴ ndya yu xlyá'be ji'i y cui' Ndyosi Sti na, lo'o li' ngusa'be yu xlyá' bi'; li' nacui' Jesús ji'i tya'a ndya'q̄ yu: "Jacu ma' xlyá re; ñi'yq̄ nti' cuaña' na', jua'q̄ nti' xlyá re. Cuentya ji'i ma' laca cha' nu chcubé' na' lo crusí, bi' cha' tya' u ti' ma' 'na lo'o cacu ma' xlyá re", nacui' Jesús ji'i ngu' bi'. ²⁵ Tiya' la li' lo'o cua ndye ngua'ni ngu' sii', li' ndaya' Jesús ji'i vaso; ndi'yq̄ nacui' yu ji'i ngu' li': "Lo'o co'o ma' na nu ntsu'u

ne' vaso re, li' tyi'u ti' mā cha' tyalú tañi na' xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'í lcaa ñati, cha' jua'a quiñi cha' ji'í y cui' Ndyosi Sti na' lo'o ngu'. Lo'o co'o mā na re, tyi'u ti' mā 'na li'", nacui Jesús ji'í ngu'. ²⁶ Bi' cha' lcaa quiya' lo'o cacu mā xlyá bi', lo'o co'o mā na nu ntsu'u ne' vaso bi', ña'a cuayá' nu caa Jesús chaca quiya', liñi culu'u mā ji'í ñati cha' ngujuii Jesús lo crusí xqui'ya na.

Ní'ya nu nga'a cha' cacu na sii bi'

²⁷ Ndi'ya ndyaca li': ntsu'u qui'ya ji'na lo'o y cui' Ndyosi, si ná tyucui tyiquee na cacu na co'o na sii ji'í y cui' Ni; na ndu'ni cuxi na ji'í y cui' nu Xu'na na li', cha' ná ndyi'u tso'o ti' na cha' nda Jesús ji'í tyucui ña'a y cui' ca yu ngujui'í ca'a ngu' ji'í yu lo crusí, cuati ndyalú tañi yu lo crusí lo'o ngujuii yu jua'a xqui'ya na. ²⁸ Bi' cha' ntsu'u cha' culacua tso'o ti' na lo'o cacu na sii bi'; li' tyucui tyiquee na cacu na xlyá bi', co'o na na nu ntsu'u ne' vaso bi'. ²⁹ Si ná culacua tso'o ti' na ni cha' laca nu ndacu na ji'í, ni cha' laca nu ndyi'yu na ji'í, li' ntsu'u qui'ya ji'na lo'o y cui' Ndyosi, cha' ná ndyi'u ti' na ji'í y cui' Jesús, lo'o jua'a ná ntsu'u ti' na ji'í tya'a na nu stu'ba ndyu'ni tlyu na ji'í Ni. ³⁰ Bi' cha' quiña'a tsa cu'mā nchca quicha mā, lo'o jua'a nchca ñu'ü ti' ma, lo'o jua'a ntsu'u cu'mā nu ndyijii tsiya' ti; ³¹ pana si culacua tso'o ti' na tya clyo lo'o cacu na sii bi', ná ntsu'u cha' ca tyaala Ni ji'na jua'a li'. ³² Nchca tyaala Ni ji'na juani, lo'o jua'a nchcube' Ni ji'na xqui'ya cha' cuxi nu ndyu'ni na, cha' tiya' la lo'o cua ndye chalyuu ná tsaa na ca bilyaa lo'o ñati ná ndaquiya' ji'í Ni tsiya' ti.

³³ Cu'mā tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, tyi'u ti' mā cha' bi' lo'o tyu'u ti'í mā cha' cua'ni mā sii bi'; jatya ma xi ji'í tya'a ma cha' stu'ba ti xana cacu mā lo'o lcaa tya'a mā. ³⁴ Si ntsu'u mā nu ntyute' mā, jacu ma tyaaja to' tyi ti mā clyo. Lo'o li' nga'aa cua'ni cuxi ma lo'o tyu'u ti'í mā, li' ná ntsu'u cha' caca tyaala Ni ji'í mā. Lo'o caq na', taca quiñi nu xa' la cha' bi' ji'na lo'o cu'mā li'.

12

Cña nu ndu'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' caca cua'ni sa scaa na

¹ Cu'mā tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús, ntsu'u sca cha' nu ntí' na' cha' caca cuayá' ti' mā cuentya ji'í cña nu caca ji'í sa scaa na xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi.

² Cua jlo ti' mā ñi'yä nu ngua'ni mā tya sa'ni la, nu lo'o bilya cuna mā cha' ji'í Jesús; na nguñilo'o lcui jo'ó ji'í mā, jo'ó nu cu'u ti, cha' jlyá ti' mā lcaa ti lo cha' nu ntsu'u ji'í jo'ó bi'. ³ Bi' cha' ntí' tsa na' cha' caca cuayá' ti' mā cha' re. Si'i Xtyi'i y cui' Ndyosi ndu'ni cha' ñacui ngu': "Cuiñaja laca nu Jesús bi". Ná taca ñacui ngu' jua'a xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi. Lo'o ñacui ngu': "Xu'na na laca Jesús", Xtyi'i y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' ñacui ngu' jua'a li'.

⁴ Tyuu lo cha' nda y cui' Ndyosi ji'na cha' caca cua'ni na sca cña ji'í Ni, pana sca ti Xtyi'i y cui' Ndyosi ndu'ni cha' taca cua'ni na cña bi'. ⁵ Lo'o jua'a xa' ña'a cña ndyu'ni sa scaa na, pana cuentya ji'í y cui' Ndyosi ndyu'ni lcaa na cña bi'. ⁶ Masi ná stu'ba ndyu'ni lcaa na, pana sca ti y cui' Ndyosi ndu'ni cha' taca cua'ni na cña bi', ca ta'a na. ⁷ Ndu'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na cha' taca cua'ni lcaa na sca cña cuentya ji'í y cui' Ni, ca ta'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús; bi' laca sca lo cña nu xtyucua ji'í ca ta'a na, lo'o jua'a xqui'ya cha' bi' cua jlo ti' na cha' cua ntsu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na.

⁸ Ndi'ya laca cña nu taca cua'ni na xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi: ntsu'u ngu' nu ndacha' liñi ñi'yä nu ngua ji'í Jesús; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu tso'o tsa nclyu'u tyucuii cha' xñi na cha' ji'í y cui' Ndyosi; ⁹ lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu tso'o tsa jlyá ti' ji'í y cui' Ndyosi; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nchca ji'í cua'ni cha' tyaca tso'o nu quicha chacuayá' ji'í Jesús; ¹⁰ lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nchca ji'í ndu'ni xa' la cha' tlyu chacuayá' ji'í y cui' Ndyosi, cña nu ná nchca cua'ni ñati nquicha'; cuati ntsu'u xa' la ngu' nu nchca ji'í ndacha' ji'í ñati sca cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi'; cuati jua'a ntsu'u ngu' nu nchca tii ni cña ndu'ni sa scaa ngu', si cuentya ji'í Xtyi'i y cui' Ndyosi ndu'ni ngu' cña, si si'i cuentya ji'í y cui' Ndyosi ndu'ni ngu' cña; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu nchca ji'í nchcui' cha'cña ji'í xa' la ñati; jua'a tya ntsu'u xa' la ngu' nu nchca ji'í xtyacui cha' bi', cha' caca cuayá' ti' lcaa ñati ni cha' nda ngu' bi' li'. ¹¹ Sca ti

Xtyi'i y cui' Ndyosi ndu'ni cha' nchca ji'i ñati cua'ní lcaa cña bi'; bi' laca nu nda sca lo cña cua'ní sa scaa na, ñi'yä nu ntsu'u tyiquee Ni cha' caca ji'na.

Sca ti ñati laca na lo'o lcaa ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús

¹² Nu y cui' na ni, sca ti ñati laca sca na, masi tyuú tsa tya'a tyijya ntsu'u laja cuaña' scaa na. La cui' jua'a laca lo'o ña'a taju tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo; sca ti taju ñati laca na, masi xa' ca ña'a ndu'ni sa scaa na. ¹³ Ca ta'a na, masi ngu' judío, masi ngu' xa' tsu' laca na, masi msu nu ngüi'ya ñati, masi msu nu ndi'j tso'o ti laca na, na cua ntyucuatyá na chacuayá' ji'i Xtyi'i y cui' Ndyosi; cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi bi' ne' cresiya ji'i sa scaa na, cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o lcaa ti tya'a ñati nu ngusñi cha' ji'i Cristo.

¹⁴ Tyuu tsa tya'a tyijya ntsu'u laja cuaña' na nu nxyucua ji'na nu lo'o ndyu'ni na cña nde chalyuu, si'i sca ti tyijya nu ndulo la ji'na. ¹⁵ Si ndi'ya chcui' quiya' na lo'o na: "Si'i ya' nu'u laca na', bi' cha' ná ntsu'u cha' jna' lo'o nu'u", ñacui bi'. ¿Ñi'yä ñacui ta na? Pana ná nchca xuu bi', ca ña'a ngalya bi' ji'i tyucui ña'a na. ¹⁶ Lo'o li' si ndi'ya ñacui jyaca na ji'na: "Si'i cloo nu'u laca na', bi' cha' ná ntsu'u cha' jna' lo'o nu'u", ñacui bi'. ¿Ñi'yä ñacui ta na? Pana ná nchca xuu bi', na ca ña'a ngalya bi' ji'i tyucui ña'a na. ¹⁷ Ná ntsu'u su cuna na li', si xcui' cloo na laca tyucui ña'a na. ¿Ñi'yä caca cui' na sca na si xcui' jyaca na laca tyucui ña'a na? ¹⁸ Na cua ngusta se'i ti y cui' Ndyosi scaa tyijya laja cuaña' na, cha' ñi'yä nu ndiya ti' Ni, jua'a ngüiñá Ni ji'na. ¹⁹ Ná laca na sca ñati si sa yu'be ti na; ²⁰ pana jua'a laca cha' ji'na cha' sca ti ñati laca sca na, masi tyuu tsa tya'a tyijya ntsu'u laja cuaña' na.

²¹ Ná ca ñacui cloo na ji'i ya' na: "Ná cua'nijo'o nu'u 'na". Lo'o jua'a ná ca ñacui scua' hique na ji'i quiya' na: "Ná ntsu'u su cua'nijo'o nu'u 'na". ²² Masi nti' na cha' xti la cña ndu'ni sca lo tyijya na, bi' laca nu lye la ndulo ji'na; ²³ lo'o jua'a lacu' na ste' cha' nti' na cha' ná tso'o ña'a xa' la se'i laja cuaña' na. Sca se'i su tacati ji'na, nu ntyuju'u ti' na si ña'a ngu' ji'i, lcaa hora ndyacu' late' lo se'i bi'; ²⁴ pana xa' la se'i

laja cuaña' na, nda na chacuayá' masi ná tacu' late' lo bi'. Jua'a ngüiñá y cui' Ndyosi ji'i tyucui ña'a na, cha' la cui' se'i laja cuaña' na nu ná ña'a ngu' ji'i, bi' laca nu tacati la cuentya ji'na. ²⁵ Pana stu'ba ti ndu'ni lcaa tyijya laja cuaña' na cña, stu'ba ti cha' ji'i sca tyijya na su ngalya lo'o xi xa' la tyijya na. ²⁶ Lo'o quicha xi sca tyijya na, tyucui ña'a na ti'i li'; lo'o ndaca'a na ji'i sca tyijya na, tyucui ña'a na tso'o nti' na li'. (La cui' jua'a laca mä, tyucui ña'a tsaca taju cu'mä nu cua ngusñi cha' ji'i Cristo).

²⁷ Ca ta'a cu'mä lacua, stu'ba cha' ji'i ma lo'o lcaa ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo scaa quichí; lo'o jua'a sa scaa mä laca mä ñati ji'i Cristo. ²⁸ Tso'o tsa ngusubi y cui' Ndyosi ji'i ñati nu caca cña ji'i laja lcaa tya'a ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Cristo scaa quichí: clyo ngusubi Ni ji'i ñati nu ndya'a xa' quichí tyijyu' la cha' chcui' ngu' cha' ji'i Jesús lo'o ngu' quichí bi'; li' ngusubi Ni ji'i ñati nu ndacha' ji'i tya'a ngu' sca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ngu'; lo'o jua'a ntsu'u ñati nu liñi tsa nclyu'u cha' ji'i Jesús ji'i tya'a ngu'; lo'o jua'a ntsu'u ñati nu ndu'ni cha' tlyu chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi, cña nu ná nchca cua'ní ñati nquicha'; lo'o jua'a ntsu'u ñati nu nchca ji'i cua'ní cha' tyaca tso'o nu quicha chacuayá' ji'i Jesús; lo'o jua'a ntsu'u ñati nu nchca ji'i xtyucua ji'i tya'a ngu' lo'o cua ña'a ca lo cña; lo'o jua'a ntsu'u ñati nu laca cña cuentya ji'i tya'a ngu', ntsu'u ñati nu nchca chcui' cha'cña ji'i xa' la ñati. Laja ñati ji'i Ni, nsubi y cui' Ndyosi ji'i ngu' nu caca lcaa lo cña bi'. ²⁹ Pana ná lcaa na ndya'a na tyijyu' cha' chcui' na cha' ji'i Jesús lo'o xa' ñati, ni ná lcaa na nchca ji'na cacha' na sca cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ñati; jua'a cua laca ti na taca culu'u liñi na cha' ji'i Jesús ji'i ñati, cua laca ti na nchca cua'ní na cha' tlyu cuentya ji'i y cui' Ndyosi; ³⁰ jua'a ná lcaa na nda Jesús chacuayá' ji'na cha' cua'ní na cha' tyaca tso'o nu quicha; la cui' jua'a ná lcaa na nchcui' na cha'cña ji'i xa' la ñati, ni ná lcaa na nchca xtyacui na cha' bi', cha' caca cuayá' ti' xa' ñati ni cha' nda ngu' tya'a na lo'o ngu' li'. ³¹ Bi' cha' nga'a cha' jña mä chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi cha' caca cua'ní la mä cña, cha' caca xtyucua mä ji'i xa' la

ngu' tya'a mä. Lo'o jua'a tya ntsu'u chaca cha' nu ndulo la ji'i mä, nu bilya culu'u na' ji'i mä; bi' laca cha' nu culu'u na' ji'i mä juani.

13

Tso'o si ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na

¹ Ná ndu'ni cha' masi nchca tsa chcui' na lcaa lo cha'cña ji'i ñati chalyuu, masi cha'cña ji'i xca nu ntucua ca slo ycui' Ndyosi nde cuä chcui' na; si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i xa' la ñati, ná sca cha' tso'o ntsu'u tyiquee na li'. Laca na ñi'yä nti' sca sniquiji nu ntyiji'i na ji'i jua'a ti, jua'a laca na ñi'yä laca sca cui'chcuä nu lye tsa nclyatu'u na ji'i; ná ntsu'u cha' taquiya' ngu' ji'na li'. ² Ná ndu'ni cha' masi cacha' na lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ñati, si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ngu'. Ná ndu'ni cha' masi jlo ti' na lcaa cha' ji'i ycui' Ndyosi, masi tso'o tsa nchca cuayá' ti' na sca cha' nu ná ngujui ñi'yä nu caca cuayá' ti' ñati nu ngua sa'ni la; ná sca na laca na cuentya ji'i ycui' Ndyosi si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati. La cui' ti masi jlya tsa ti' na ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä nti' si caca cuityi na ji'i sca ca'ya cua, pana si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati, ná sca na laca na li'. ³ La cui' ti ná sca na laca na masi tacha na lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'na ji'i ñati, si ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ngu' bi' li'. Ná ndu'ni cha' masi cua'ni lya' ti' ngu' ji'na, masi su'ba ngu' ji'na lo quii' cha' cajaa na xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i Jesús, si la cui' tyempo bi' ná ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na, ná sca cha' laca na. Si'i na tso'o la na si ná ndu'ni na jua'a.

⁴ Si chañi cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati, talo tyiquee na ji'i ngu' li', cua'ni tya'na ti' na ji'i ngu' li'; si'i na tyiji ti' na cha' ji'i ngu' li', si'i na chcui' tyucuaa ti' na lo'o ngu', ni si'i na cua'ni tyixi na lo'o ngu' li'.

⁵ Si chañi cha' bi', ná cua'ni suba' na lo'o ngu', si'i xcui' cha' ji'na ti tya'a tyiquee na, ni ná ca ñasi' na ji'i ngu' lu'ba ti. Ntsu'u cha' clyu ti' ji'na lo'o ngu', si chañi cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ngu'. ⁶ La cui' jua'a si'i na chaa ti' na lo'o ndyacua sca qui'ya ji'i ngu', tso'o la nti' na si xñi ngu' bi' sca cha' liñi. ⁷ Si ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i

ñati, talo tyiquee na ji'i ngu', masi cua ña'a ca cha' cuxi cua'ni ñati bi'; jlya ti' na cua ña'a ca cha' tso'o, ndu ti' na cha' tso'o la caca cha' nde loo la, masi ná jlo ti' na; jua'a tyiquee' talo na lo'o cua ña'a ca cha' nu ndyaca ji'na.

⁸ Nde loo la ná ntsu'u cha' tye cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati. Nde loo la tyalaa tyempo nu lo'o nga'aa ndu'ni cha' tya chcui' la ycui' Ndyosi lo'o na nde chalyuu, nga'aa ndu'ni cha' chcui' la na cha'cña ji'i xa' ñati, ni nga'aa ndu'ni cha' caca cuayá' ti' na lcaa cha' ji'i ycui' Ndyosi ca lo'o caca tyempo bi'; pana ná tye chca cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i ñati. ⁹ Juani bilya caca cuayá' ti' na lcaa cha' ji'i Ni, ná caja ñi'yä chcui' na lcaa ca cha' nu ntsu'u tyiquee Ni; ¹⁰ pana nde loo la li', lo'o cua'ni ycui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na lcaa cha', li' nga'aa tyi'u ti' na nu xca ti cha' nu nchca cuayá' ti' na juani.

¹¹ Lo'o tya sube na ni, xcui' cña nu ndu'ni nu sube ngua'ni na; ñi'yä nu nclacua ti' sca nu sube, jua'a nchcui' na li', jua'a ngua'ya cha' hique na, jua'a ngulacua ti' na. Pana lo'o nguluu na, li' nga'aa nclacua ti' na ñi'yä nu nclacua ti' nu sube. ¹² Jua'a laca cha' ji'na su ndi'i na chalyuu; juani nguxa' ti ndyiji sca cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'na, si'i tsa liñi ti nduna na cha' bi'. Ñi'yä nti' si ña'a na ji'i ycui' ca na lo sca cuanaa, tsa lyiji ti ña'a na ji'na; pana nde loo la, li' caca cuayá' tso'o ti' na lcaa cha' bi'. Cua laca ti cha' jlo ti' na juani, pana nde loo la ta na cuentya ji'i lcaa lo cha'; li' tyuloo na ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä ndyuloo Ni ji'na. ¹³ Bi' cha' lacua, lcaa tyempo ndu'ni cha' tyi'u ti' na ji'i ycui' Ndyosi, lcaa tyempo ndu'ni cha' tu ti' na cha' caca tso'o la ji'na ca nde loo la, lo'o jua'a tyucui tyempo ndu'ni cha' tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na. Bi' laca cña nu ndulo la cha' cua'ni na, cha' tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na.

14

¿Ha chcui' na cha'cña ji'i xa' ñati laja lo'o ndyu'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi?

¹ Cua'ni mä cha' xcui' tso'o tyu'u tyiquee mä ña'a mä ji'i tya'a ñati mä lacua. Lo'o jua'a jña mä chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha'

taca cua'ni mä la cui' cña nu nda Xtyi'i y cui' Ni ji'na. Pana lo'o chaca cña ntsu'u nu ndulo tsa ji'i mä, cha' ca tsa'ä mä ta mä cha'lo'o ñatj, lcaa ña'a cha' nu cua nti' y cui' Ndyosi cha' ta Ni lo'o ngu' bi'. ² Sca ñatj nu nchcui' cha'cña ji'i xa' ñatj laja lo'o ndyu'u ti'lj ti mä ni, si'i lo'o cu'mä nchcui' yu, cha' ná nchca cuayá' ti' mä ni cha' nda yu; sca ti lo'o y cui' Ndyosi nchcui' yu bi', cha' Xtyi'i y cui' Ndyosi ndu'ni cha' ta yu sca cha' nu ná nga'ä cha' cuna ngu' ty a mä. ³ Xa' la ñatj nu ndacha' liñi sca cha' nu nda Ni lo'o ngu', lo'o cu'mä nchcui' ñatj bi'. Taca xtyucua ngu' bi' ji'i mä cha' taquiya' tso'o la mä cha' ji'i Ni, taca cua'ni ngu' cha' tyatj la tyiquee mä ji'i cha' bi'; jua'ä taca cua'ni ngu' cha' tyi'i ti tyiquee mä li'. ⁴ Tso'o tsa cuentya ji'i y cui' ca ngu' nu nchca nchcui' cha'cña ji'i xa' ñatj, cha' ndyatj la ti' tyiquee y cui' ca ngu' ji'i y cui' Ndyosi; pana tso'o la ndu'ni ñatj nu ndacha' liñi sca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ñatj bi' ji'i ty a' a ngu', cha' ndu'ni ngu' cha' tyatj la ti' tyiquee lcaa ngu' ty a' a ndu'ni tlyu mä ji'i y cui' Ndyosi.

⁵ Jua'ä na', tso'o nti' na' si lcaa cu'mä caca chcui' mä cha'cña ji'i xa' ñatj; pana cña nu ndulo la cha' ji'i mä laca si ta mä cha'lo'o ty a' a mä, la cui' cha' nu cua nti' y cui' Ndyosi chcui' Ni lo'o mä. Tso'o la si jua'ä taca ta mä cha'lo'o ty a' a mä; ná ntsu'u cha' chcui' mä cha'cña ji'i xa' ñatj li', sca ti ca si ntsu'u chaca ngu' nu taca ji'i xtyacui cha' bi' cha' caca cuayá' ti' ty a' a ndyu'u ti'lj mä. Li' tso'o la tyatj ti' tyiquee ngu' ty a' a mä. ⁶ Lo'o tyalaa na' su ndi'i mä, si'i na xtyucua na' ji'i mä si xcui' cha'cña ji'i xa' ñatj chcui' na' lo'o mä; taca xtyucua na' ji'i mä sca ti si caja sca cha' 'na, sca cha' nu cua nti' y cui' Ndyosi ta Ni lo'o mä. Sca ti si culu'u liñi na' ji'i mä cha' ca tsa'ä tso'o la mä cha' ji'i Ni, jua'ä taca xtyucua na' ji'i mä li'.

⁷ Cua ña'ä ca chcuä musca, masi cui'chcuä, masi rube, nga'ä cha' cula'ä tso'o na ji'i cha' cuna tso'o ngu' ni jii laca nu ndañi bi'. ⁸ Jua'ä sendaru ni, ná tsaa ngu' cusüü si ná cañi cui'jii cula'ä cui'chcuä nu xi'yane ji'i ngu'. ⁹ La cui' jua'ä laca lo'o cu'mä, ná caca cuayá' ti' ngu' ni cha' nti' mä ta mä lo'o ngu' si ná liñi chcui' mä cha'cña ji'i ngu' lo'o ngu'; lo'o cui'ji'i ti nchcui' mä si

ná nchcui' mä cha'cña jua'ä. ¹⁰ Chañi cha' quiña'ä tsa lo cha'cña nchcui' ñatj chalyuu, lo'o jua'ä ntsu'u scaa lo ñatj nu nduna sca lo cha'cña. ¹¹ Pana si ná nduna na sca cha' nu nchcui' sca ñatj slo na, li' culacua ti' na cha' ngu' xta laca yu; ná ntsu'u cha' ji'na lo'o yu bi' li', masi ty a' a quichj tyi na laca yu. ¹² Cua jlo ti' na' cha' nti' tsa mä cha' caca cua'ni mä cua ña'ä ca cña nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'na; bi' cha' jña la mä chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi cha' taca ji'i mä cua'ni mä lcaa lo cña tso'o, cua ña'ä ca cña nu xtyucua ji'i ngu' ty a' a ngusñi mä cha' ji'i Jesús ca bi', cha' tyatj la ti' tyiquee ngu'.

¹³ Tso'o lacua, si nchca chcui' na cha'cña ji'i xa' la ñatj, pana tso'o la si jña na chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi cha' caca cuayá' ti' na ni cha' nda na lo'o ngu'. ¹⁴ Ndi'ya ndyaca si cha'cña ji'i xa' ñatj chcui' na nu lo'o ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi: Chañi cha' ne' cresiya ji'na nchcui' na lo'o Ni tu'ni, pana ni y cui' na, ná nchca cuayá' ti' na ni cha' nda na. ¹⁵ Ndi'ya cua'ni na lo'o cua'ni tlyu na ji'i Ni lacua: Taca chcui' na lo'o Ni cha' ji'na ti, sca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'na, pana nga'ä cha' caca cuayá' ti' na ni cha' nda na slo ngu' ty a' a na; la cui' jua'ä nu lo'o cula tu'ba na jii ji'i y cui' Ndyosi, cula tu'ba na cha' ji'na ti tu'ni, pana lo'o ndu'ni cha' caca cuayá' ti' na ñi'ya ndyu'u cha' nu nchcui' jii bi'. ¹⁶ Si ná cua'ni na jua'ä, li' ná caja ñi'ya ñacui' ngu' cha': "Jua'ä caca cha' lacua", lo'o ndye nchcui' na li'. Cua ña'ä ca ñatj nu ndi'i slo na ni, si cha' ji'na ti laca cha' nu chcui' na lo'o ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi, nga'aa caja ñi'ya chcui' ngu' li', cha' ná nchca cuayá' ti' ngu' ni cha' nda na, masi tso'o tsa ta na xlyab'be ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁷ Ná tyiquee' tso'o tsa nchcui' na lo'o Ni, pana cha' nu nchcui' na bi' ná xtyucua ji'i xa' la ngu' ty a' a na tsiya' ti. ¹⁸ Tso'o tsa nti' na' ña'ä ja'ji'i y cui' Ndyosi cha' nchca 'na nchcui' na' cha'cña ji'i xa' la ñatj; nchca la jna', xti la cha' nchca ji'i cu'mä, nti' na'. ¹⁹ Pana nu lo'o ndyu'u ti'na cha' cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi, nti' na' cha' tso'o la si chcui' na' lo'o mä sca tucua ti si'yu cha' nu nchca cuayá' ti' mä cha' ca tsa'ä la mä li'; ná ndulo cha' ji'i mä masi chcui' na' tii mil ty a' a si'yu cha' nu nchcui' xa' ñatj nu ná nduna mä ji'i tsiya' ti, ná sca

cha' laca bi'.

²⁰ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tso'o la si ná jlo ti' mä tsiya' ti na ca laca sca cha' cuxi; ñi'yä laca nu sube, jua'a caca mä cha' ná jlo ti' ngu' sube cha' bi'. Pana nga'aa culacua ti' mä ñi'yä nu nclacua ti' nu sube; juani culacua tso'o ti' mä, ñi'yä nclacua ti' ngu' cusu'. ²¹ Ndi'yä cha' nda quityi cusu': "Chcui' na' lo'o ñati re", nacui y cui' Ndyosi, "ta na' ji'i xa' ñati ca xa' nasiyu tyijyu' la cha' caqä ngu' chcui' lo'o ngu' re; pana masi cua'ni na' jua'a, ná xñi ngu' re cha' 'na'. Jua'a nacui y cui' Ndyosi nu Xu'na na. ²² Ntsu'u quiya' nu ndu'ni Ni cha' caca chcui' ngu' cha'cña ji'i xa' ñati cha' cube ti' ñati nu bilya xñi cha' ji'i Ni. Ná ntsu'u cha' caca jua'a xqui'ya ngu' nu cua ngusñi cha' ji'i y cui' Ni; pana lo'o ta na sca cha' nu cua nda Ni lo'o ñati, bi' laca cuentya ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, si'i cuentya ji'i ñati nu bilya xñi cha' bi'. ²³ Ná tyiquee' tyalaa xi xa' la ñati ca su ndyu'u ti' mä, ngu' nu bilya xñi cha' ji'i Jesús, jua'a ngu' nu si'i tya'a ndyu'ni tlyu ma ji'i y cui' Ndyosi laca ngu'. Si tyalaa ngu' bi' su ndyu'u ti' mä tsa tlyu ti, lo'o li' ña'a ngu' ji'i mä cha' xcui' cha'cña ji'i xa' ñati nchcui' mä, li' ñacui' ngu' bi' cha' cua ngua loco mä. ²⁴ Xa' ña'a caca si xcui' cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o mä laca cha' nu chcui' mä lo'o tya'a mä; nu lo'o tyalaa ngu' su ndyu'u ti' mä, si ngu' nu bilya xñi cha' ji'i Jesús, nu si'i tya'a ndyu'ni tlyu ma ji'i y cui' Ndyosi laca ngu', li' ca tyuju'u ti' ngu' bi' ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', nu lo'o cuna ngu' cha' nu nchcui' mä. Li' caca cuayá' ti' ngu' cha' cuxi tsa laca y cui' ngu', ²⁵ y cui' ca ti ngu' caca cuayá' ti' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u yacu' ti ne' cresiya ji'i ngu'. Lo'o jua'a tyatü sti' ngu' li' cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi, ñacui' ngu' cha' chañi cha' ndi'i Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o cu'mä.

Tso'o ti cua'ni na lo'o tya'a na lo'o tyu'u ti'i na cha' cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi

²⁶ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ndi'yä cua'ni mä nu lo'o tylu'u ti' mä lo'o tya'a mä: Tyatü tsaca mä cha' cachä' ni jii caca nu cula tu'ba mä cuentya ji'i y cui' Ndyosi; cuati tyatü chaca nu culu'u cha' ji'i y cui' Ni ji'i tya'a mä; lo'o li' chcui' tsaca

ngu' sca cha' nu nti' Ni ta Ni lo'o mä; lo'o jua'a taca ta mä xi cha' lo'o cha'cña ji'i xa' ñati, si lo'o nchcui' mä xtyacui mä cha' bi', cha' caca cuayá' ti' lcaa ñati nu nga'a ca ndacua. Lcaa ña'a nu cua'ni mä ntsu'u cha' tyatü la ti' tyiquee' lcaa ñati tya'a ndyu'u ti' mä. ²⁷ Nu lo'o chcui' mä cha'cña ji'i xa' ñati ni, li' tso'o masi tucua sna tya'a ti mä chcui' mä, sa scaa ti mä chcui' mä li'. Cuayá' tsa jua ti ngu'. Lo'o jua'a nga'a cha' caja sca nu xtyacui cha' bi', cha' caca cuayá' ti' lcaa mä; ²⁸ pana si ná caja sca nu xtyacui cha' bi', li' tso'o la masi ná chcui' mä cha'cña ji'i xa' ñati laja lo'o ndyu'u ti' mä. Sca ti tso'o si chcui' mä cha'cña bi' ca su ntucua mä y cui' ti mä. Sca ti y cui' Ndyosi caca cuayá' ti' cha' bi' li'. ²⁹ Lo'o chcui' mä sca cha' nu cua nti' Ni ta Ni lo'o ngu' tya'a mä ni, li' chcui' tucua sna tya'a ti mä; nu xa' la ñati tya'a ndi'i mä ca ndacua, culacua ti' mä si liñi ca ndyu'u cha' nu nchcui' tya'a mä. ³⁰ Lo'o li' si ta Ni sca cha' lo'o chaca ñati nu nga'a lo'o mä ca ndacua, tso'o la si cua'a mä ji'i nu nchcui' clyo, cha' xutacui cha' nu nchcui' yu. ³¹ Lcaa tya'a mä nu cua ngujui sca cha' ji'i mä, sca cha' nu cua nti' Ni ta Ni lo'o mä, tso'o si chcui' sa scaa mä li' lacua, cha' ca tsa'a mä ca ta'a mä cha' bi', lo'o li' caca tlyu la tyiquee' mä. ³² Cu'mä nu nchcui' lo'o ngu' sca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o mä, y cui' ca mä nga'a cha' cua'a mä ji'i y cui' mä, cha' ná tyeje tacui mä chacuayá' ji'i scaa mä. ³³ Nti' Ni cha' tso'o ti cua'ni na lo'o tya'a na lo'o tylu'u ti' na, ná tso'o nti' Ni si lye tsa nguixa' nu ndu'ni na.

Ndi'yä ndu'ni ca ta'a ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús scaa quichä, nu lo'o ndyu'u ti' mä: ³⁴ Ná nda ngu' chacuayá' chcui' ngu' cuna'a ca su ndyu'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi; nga'a cha' tucuá nu cuna'a cha' nu nchcui' nu qui'yu, cha' jua'a cña ngulo Ni ji'i ngu' cha' cua'ni ngu'. ³⁵ Ca toni'i taca xcuane nu cuna'a ji'i clyo'o si ntsu'u sca cha' nu nti' ngu' cha' caca cuayá' ti' ngu'. Si'i cha' tso'o laca si chcui' sca nu cuna'a laja su ndyu'u ti' mä ngu'.

³⁶ Nga'a cha' tyi'u ti' mä cha' si'i cu'mä laca nu yäqä nchcui' cha' ji'i y cui' Ndyosi nu ngua su clyo, ni si'i ngu' tya'a quichä tyi ti mä nu cua ndyuna cha' bi' tya' clyo. ³⁷ ¿Ha

ntsu'u chacuayá' ji'i mä cha' chcui' mä cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ngu' nti' mä? ¿Ha ji'i cu'mä ti cua nda Ni Xtyi'i ycui' Ni cha' cua'ni mä cña ji'i Ni? Cua'a jyaca mä lacua; cña nu nclyo na' ji'i mä lo'o nscua na' quityi re, chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi laca cña bi!, ³⁸ bi' cha' ná tucuá mä cha' ji'i ñati nu ná ntaja'a taquiya' ji'i cha' re.

³⁹ Jua'a caca lacua, cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, jña mä chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca chcui' mä lcaa cha' ji'i Ni nu cua nti' Ni cha' ta Ni lo'o ñati. La cui' jua'a tso'o laca si ná cua'a mä ji'i ñati nu nchcui' cha'cña ji'i xa' ñati. ⁴⁰ Tsa bi' ti cha', xcui' tso'o ti cua'ni mä lo'o tyu'u til'i mä lo'o tya'a mä; liñi ti cua'ni mä, ñi'yä nu nga'a cha' caca.

15

Cua ndyu'ú Jesucristo chaca quiya'

¹ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cua nti' na' cha' tyi'u ti' mä ji'i cha' nu cua ndacha' na' ji'i mä tya clyo, cha'ndu'nilyáa ycui' Jesús ji'na ji'i nu cuxi; bi' laca cha' nu cua ndyuna mä tya clyo, lo'o juani cua ndyanu tso'o ti cha' bi' ne' cresiya ji'i mä.

² Xqui'ya cha' cua nchcui' na' cha' ji'i Jesús lo'o mä, bi' cha' ngulaá mä ji'i nu cuxi; lo'o juani tya nga'a cha' taquiya' tso'o mä ji'i cha' bi', cha' ná ngusñi mä ji'i cha' bi' cha' culiji yu'u cha' bi' jua'a ti.

³ Tya clyo cua ndacha' na' ji'i mä lcaa cha' ji'i Jesucristo nu cua ngulu'u ngu' na. Ndi'ya ngulu'u na' ji'i mä, cha'ngujuii Cristo lo crusi cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na; la cui' ñi'yä nu cua nscua lo quityi cusu' cha' caca ji'i Cristo, jua'a ngua.

⁴ Li' nguxatsi' ngu' ji'i jyo'o bi' ne' cuaá; pana lo'o ndu'u scua sna tsä, li' ndyu'ú yu chaca quiya'. Cua ndacha' liñi quityi cusu' tya clyo la cha' jua'a caca ji'i nu Cristo bi'.

⁵ Lo'o li' ngulu'u loo Jesús ji'i Pedro, lo'o jua'a ji'i ca ta'a tii chaca ngu' nu ngua tsa'a ji'i tya clyo. ⁶ Tiya' la li' ngulu'u loo Jesús ji'i tyuu tsa tya'a ñati, nteje tacui ca'yu siyento tya'a ñati nu ndi'i se'i ti li'. Lo'o ña'a ti tya tyuu tya'a ngu' bi' tya lu'ú ngu', masi ntsu'u xi ngu' bi' nu cua ngujuii. ⁷ Lo'o li' ngulu'u loo Jesús ji'i Jacobo, lo'o jua'a ji'i lcaa tya'a

ngu' nu ndya'a nchcui' cha' ji'i Jesús lo'o ñati tyijyu' la.

⁸ Su cua ndye li', lo'o 'na ngulu'u loo Ni 'na, masi ná ntsu'u cha' cua'ni Ni lo'o na' jua'a. Laca na' ñi'yä si lacä sca cubi' nu ngula cuañi' ti, cha' ná lo'o na' nguta'a na' lo'o ñati nu ngua tsa'a tya clyo. ⁹ Ná tso'o na' tsiya'ti nti' na', masi ngusubi Ni 'na cha' sañi na' cha' ji'i Jesús ca xa' quichí tyijyu', cha' ntsu'u xa' la ngu' tya'a ya nu nchca la ji'i ngu' cua'ni ngu' cña bi'. Ná stu'ba na' lo'o ngu' bi', cha' tya tsubi' la lya' tsa ti' na' ji'i lcaa ñati ji'i Jesucristo. ¹⁰ Pana tya'na ti' ycui' Ndyosi, bi' cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni jna'; jua'a ngua'ni Ni cha' ndya'a na' cña ji'i Ni li'. Ni si'i na nguliji yu'u cha' bi' jua'a ti lo'o ngua'ni Ni cha' tso'o lo'o na'; masi lo'o nu xa' la ngu' tya'a ya ndyu'ni ngu' la cui' cña nu ndyu'ni na', pana tlyu la cña ntsu'u jna' que ngu' bi'. Si'i na nchca tsa'na, pana ycui' Ndyosi laca nu ndu'ni lo'o na' cha' caca chcui' na' lo'o ñati, cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni 'na. ¹¹ Lo'o juani ná ndu'ni cha' jna' tilaca laca nu nchcui' lo'o mä, masi nchcui' na', masi nchcui' xa' la ñati; sca ti cuayá' nchcui' lcaa ya lo'o nchcui' ya cha' bi' lo'o ñati, la cui' ti cha' nu cua ngusñi mä.

Tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'

¹² Chañi laca cha' nu nda ya lo'o cu'mä, cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya' lo'o ngujuii yu. ¿Ni cha' laca lacua nchcui' xi ñati tya'a cu'mä cha' nga'aa ntsu'u cha' tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'? ¹³ Si chañi laca cha' nga'aa ntsu'u cha' tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu', ni ycui' Cristo ná ndyu'ú yu lo'o cua ngujuii yu lacua. ¹⁴ Na ñilo'o ngu' ji'na si jua'a, ni ná caja cha' nu ta ya lo'o mä li', si cha' cuiñi laca cha' ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Jua'a ná caja cha' ji'i Jesús nu xñi mä si chañi cha' nga'aa ndyu'ú yu bi'.

¹⁵ La cui' ti ngu' cuiñi laca ya cuentya ji'i ycui' Ndyosi si ná ngua jua'a. Cua nchcui' ya tya clyo cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya' chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi; pana ná ngua cua'ni ycui' Ndyosi jua'a lo'o Jesús, si nga'aa caca tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'. ¹⁶ Ná chañi cha' ndyu'ú

Cristo chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu si nga'aa caca tyu'ú ñat̄i chaca quiya'. ¹⁷ La cui' ti ná ntsu'u cha' xñi mā cha' ji'i Jesús si jua'a ngua, cha' ná ndyu'ú yu chaca quiya' li', ña'a ti tya ntsu'u qui'ya chū' mā lacua. ¹⁸ Lo'o jua'a lcaa jyo'o cusu' nu ngusñi cha' ji'i Cristo tya tsubi' la, cua nguna' cha' ji'i ngu' bi' si jua'a. ¹⁹ Tso'o tsa cha' si'i sca ti nde chalyuu su ndu'ti' na ji'i Cristo cha' ña'a na ji'i. Si nde chalyuu ti xtyucua Cristo ji'na, xñi'i tsa ti' na caca na su ndi'i na li'; xñi'i la ti' na caca na que lcaa ngu', nti' na'. Pana ná ndyaca jua'a lo'o na, cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya'.

²⁰ Chañi tsa cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya' lacua. Lo'o ca tiya' la, li' tyu'ú quiña'a la ñat̄i chaca quiya', lcaa ñat̄i nu ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Cristo; tyu'ú jyo'o su ntsiya nguatsi' nquicha', xa' tyu'ú ngu' chaca quiya', li' tsaa ngu' tyl'i ngu' lo'o Cristo. Pana juani cua yala la ndyu'ú Cristo chaca quiya' cha' ta na cuentya ñi'yā caca cha' bi'. ²¹ Xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i sca ti ñat̄i, bi' cha' ntsu'u cha' ndyijii na; la cui' jua'a sca ñat̄i ngua nu ngua'ni cha' tyu'ú na chaca quiya', masi cua ngujuii na. ²² Adán naa ñat̄i nu ngutu'u tucua chalyuu clyo, lo'o lcaa na laca na ñat̄i nu ngutu'ú ji'i jyo'o Adán tiya' la, bi' cha' ntsu'u cha' ndyijii na nde chalyuu. Cristo laca nu ñati nu ndyu'ú chaca quiya' bi', xqui'ya bi' taca tyu'ú na chaca quiya' si ntsu'u cha' ji'na lo'o nu Cristo bi'. ²³ Ntsu'u ñi'yā caca cha're: tya clyo cua ndyu'ú ycui' Cristo chaca quiya'; tiya' la lo'o tyalaa tsā nu cāa Cristo chaca quiya', li' tyu'ú na, lcaa na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ni; ²⁴ li' tye chalyuu. Cua'ni tye Cristo ji'i lcaa nu laca loo, ji'i lcaa ngu' tisiya, ji'i lcua ti ña'a ñat̄i nu nxuū tya'a lo'o ycui' Ndyosi. Li' chaca quiya' tya Jesús lcaa chacuayá' nu cua nda ycui' Ndyosi ji'i tya clyo, cha' caca Ni loo ji'i lcua ti lo ñati li'. ²⁵ Ndi'yā ndyaca cha': Juani tya ntsu'u chacuayá' culo Jesús cña ji'i lcaa ñat̄i, ña'a cuayá' cua'ni tye ycui' Ndyosi ji'i lcaa ñati nu nxuū tya'a lo'o Jesús. ²⁶ Lo'o cua ndye lcaa cha', li' cua'ni tye Ni cha' ndyijii ñat̄i. ²⁷ Pana juani ti cua nda ycui' Ndyosi Sti yu lcaa chacuayá' ji'i Sñi' Ni, cha' caca Cristo loo ji'i lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu. Nu

lo'o nacuī quityi cha' lcaa na tsiya' ti caca cuentya ji'i Cristo, cua jlo ti' na cha' ná lo'o ji'i ycui' Ndyosi Sti yu culo Cristo cña, cha' ycui' Ni laca nu cua nda chacuayá' ji'i Sñi' Ni tya clyo; ná nchcui' Ni cha' ji'i ycui' ca Ni li'. ²⁸ Tiya' la li', nu lo'o cua nda quiya' lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu ji'i Cristo, li' tsaa Jesús ca su ntucua ycui' Ndyosi Sti yu, lo'o li' xa' tya Jesús lcaa cña cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti yu chaca quiya'. Bi' laca nu cua nda chacuayá' ji'i Cristo tya clyo, cha' laca yu Sñi' ycui' Ni. Lo'o li' sca ti ycui' Ndyosi caca loo ji'i lcaa ca na nu ntsu'u chalyuu, jua'a lo'o lcaa ca na nu ntsu'u nde cuā.

²⁹ Ntsu'u xi ngu' tya'a mā nu ntyucuatya ngu', masi si'i cuentya ji'i ycui' ca ngu' ntyucuatya ngu' bi', cuentya ji'i jyo'o tya'a ngu' ntyucuatya ngu'. Cua jlya ti' jyo'o ngu' ji'i Jesús lo'o tya lu'ú ngu' chalyuu, pana ná ngulala ji'i jyo'o ntyucuatya li'. ¿Ni cha' laca ntyucuatya ngu' bi' si nga'aa tyu'ú ñati chaca quiya' lo'o cua ngujuii ngu'?

³⁰ Lo'o cuare, quiña'a tsa cha' cuxi ndyacua ji'i ya ca su ndya'a ya tyijyu'; ná tsaa ya tsiya' ti si ná jlo ti' ya cha' cua ndyu'ú Jesús chaca quiya'. ³¹ Lo'o na', cua ña'a ca tsā cua cajaa ti na' xqui'ya Cristo; pana ná talo na' cua'ni na' cña bi' si ná ndyu'ú Jesús chaca quiya'. Lo'o juani tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' ngusñi mā cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na, tyuū tya'a cu'mā ca quichí Corinto bi'. ³² Lo'o nguta'a na' ca quichí Efeso, lye tsa ngua'ni lya' ti' ngu' quichí bi' na; tyaala tsa ngua'ni ngu' na, hasta ngusuū tya'a ngu' lo'o na' ñi'yā ndu'ni na'ni tyaala. ¿Ni cha' laca ndya'a na' cajua si ná jlo ti' na' cha' cua ndyu'ú Jesús chaca quiya'? Si'i ngana ndya'a na' cajua. Ntsu'u ñat̄i nu nchcui' ndi'ya: "Cacu na tyaja, co'o na lcui, cha' la quee ti cajaa na", ndu'ni ngu' lo'o na. Jua'a cua'ni na' si ná jlo ti' na' cha' lu'ú Jesús.

³³ Chañi tsa laca cha' nu nchcui' ñati ndi'ya: "Si xcui' lo'o ñat̄i cuxi ndya'a na, xtyanu na ji'i cha' tso'o nu ndu'ni na li'". Ná tucuá mā cha' ji'i ñat̄i nu ñacuī cha' ná caca cuxi tyiquee na lo'o ndu'ni na cha' cuxi. ³⁴ Nga'a cha' xtyanu mā ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni mā, xana culacua tso'o ti' mā li'; tso'o ti cua'ni mā lo'o tya'a mā. Nti' na' cha'

ntsu'u xi cu'maq nu bilya ca cuayá' tso'o ti' ma' cha' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' nchcui' na' lo'o ma' jua'q cha' caca tyuju'u ti' ma'.

Ñi'yä ña'q ngu' lo'o tyu'ú ngu' chaca quiya'

³⁵ Ná tyiquee' xcuane ma' na ndi'ya: "¿Ñi'yä caca tyu'ú ñati nu cua ngujuii? ¿Ñi'yä ña'q tyucui ña'q ngu' bi', nu lo'o tyu'ú ngu' chaca quiya?" ³⁶ Ná tso'o ndyu'u cha' si chcui' ma' jua'q. Lo'o cataa na sca si'yu ni, catsu' scua' si'yu bi' ñi'yä laca si na cua ngujuii, cha' tyucua bi' li'. ³⁷ Si'i na cua laca ntyucua si'yu lo'o ndyataa na ji'i; si'yu ti ndyataa na, masi si'yu trigo, masi xi xa' la si'yu. ³⁸ Tiya' la li' ndu'ni y cui' Ndyosi cha' caluu na cuiñii bi' li', ndyaluu ñi'yä nu nga'q cha' caluu bi', cha' sca si'yu caca sca lo na cuiñii. Xqui'ya cha' bi' caca cuayá' ti' na cha' ntsu'u sa scaa ca ña'q sca lo na lu'ú bi', ³⁹ ná stu'ba ña'q lcaa lo na bi': tsaca lo ña'q ñati chalyuu, xa' lo ña'q na'ni, xi xa'lo ña'q na'ni lu'be, chaca lo ña'q cualya; ntsu'u sa scaa ca ña'q sca lo na nu ntsu'u chalyuu. ⁴⁰ Ntsu'u na nu nga'q nde cuä, cuati jua'q xa' lo na ntsu'u chalyuu. Pana xa' ña'q laca sca na nu nga'q nde cuä, chaca lo ña'q na nu ntsu'u nde lo yuu chalyuu: ⁴¹ xa' ña'q xee cuichaa, lo'o jua'q xa' ña'q xee coo', xa' ña'q xee cuii nu nga'q nde cuä. Jua'q nu cuii bi', si'i sca ti cuayá' ña'q xee bi'. ⁴² La cui' jua'q caca na lo'o tyu'ú na chaca quiya!. Lo'o cua ndyaa jyo'o ne' yuu, catsu' bi' li'; pana lo'o tyu'ú bi' chaca quiya', nga'aa quiñu'ü bi' tsiya' ti li'. ⁴³ Chiya'a ña'q jyo'o lo'o tyatsi', pana lubii tsa ña'q caca lo'o tyu'ú chaca quiya'; sca na nu xcui' quicha ti ti' laca jyo'o nu tyatsi', pana nguula ti' bi' lo'o tyu'ú chaca quiya'; ⁴⁴ cuaña'tya na laca nu tyatsi', pana xa' ña'q caca tyucui ña'q na nu lo'o tyu'ú na chaca quiya!. Nde chalyuu ti cua'nijo'o cuaña' na, ñi'yä nu laca na juani; pana cha'q tyucui ña'q na cha' caca tyi'i na lo'o y cui' Ndyosi chalyuu nde loo la.

⁴⁵ Ndi'ya nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi: "Ñati lu'ú ngua Adán nu ñati nu nguti'i chalyuu clyo, lo'o jua'q y cui' Ndyosi laca nu cua nda cresiya ji'i yu". Jua'q cha' nda quityi cusu'. Tiya' la li' nda Ni ji'i chaca

ñati nu yaa chalyuu; ngua bi' ñati, la cui' ñi'yä nu ngua Adán ñati. Pana tso'o la ña'q ñati ngua nu Jesús bi'; cua nda y cui' yu chaca cresiya nu tso'o la ji'i ñati, cha' caca stu'ba cha' ji'i yu lo'o y cui' Ndyosi. ⁴⁶ Lo'o ngula na chalyuu tya lyiji caca tso'o tyucui ña'q na cha' caja chalyuu cucui ji'na, cha' tya clyo ndya' na ñi'yä nu laca cuaña' ti na; tiya' la li' ntsu'u cha' caca tso'o tyucui ña'q na cha' taca tsaa tyi'i na lo'o y cui' Ndyosi. ⁴⁷ Lo'o yuu ti ngüiñá Ni ji'i Adán nu nguti'i chalyuu clyo. Pana ca slo y cui' Ndyosi ngutu'u nu chaca ñati nu yaa chalyuu ca tiya' la, la cui' Jesucristo nu Xu'na na. ⁴⁸ Ñi'yä laca ñati nu ndya' lo'o yuu ti bi', jua'q laca lcaa na cha' laca na ñati chalyuu; ñi'yä laca Cristo nu ngutu'u yaa nde cua, jua'q taca caca na si xñi na cha' ji'i yu. ⁴⁹ Lo'o ndi'j na chalyuu, xti ti tyempo talo tyucui ña'q na; pana lo'o tsaa na tyi'i na slo y cui' Ni, li' xa' ña'q caca na. Ñi'yä nu laca y cui' Cristo, jua'q caca na li'.

⁵⁰ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, ntsu'u sca cha' nu ntí' na' chcui' na' lo'o ma': Ñi'yä nu ña'q ti cuaña' na juani, ná caca tyu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi lo'o culo Ni cña lo'o cua ndye chalyuu; ná caca tsaa na ñi'yä nu quicha ti ti' na ca chalyuu cucui nu caca nde loo la, su ná ntsu'u quicha tsiya' ti. ⁵¹ Nti' na' cha' caca cuayá' ti' ma' sca cha' nu bilya cuna ñati: Ná lcaa na cajaa na; ntsu'u na nu ña'q lu'ú ti na caca na lo'o qui'ya Ni ji'na, nu lo'o cua tye ti chalyuu. Pana lcaa na tsi tsiya' ca cha'q tyucui ña'q na ⁵² laja lo'o nchquiña ti quiji cloo na. Li' cañi cula'á cui'chcuä ji'i y cui' Ndyosi. Lo'o cañi cui'chcuä bi', li' tyu'ú lcaa jyo'o nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o yaa ngu' chalyuu; tyu'ú ngu' chaca quiya' cha' nga'aa ntsu'u cha' cajaa ngu' bi' tsiya' ti. Li' xcutsa'q Ni ji'i tyucui ña'q tsaca na. ⁵³ Nde chü' la lo'o tya ndi'j na chalyuu, ná tso'o y cui' na tsiya' ti, cha' xcui' na quiñu'ü ti na; pana nde loo la, tso'o tsa caca tyucui ña'q na, nga'aa ntsu'u cha' quiñu'ü na, nga'aa ntsu'u cha' tye na tsiya' ti. ⁵⁴ Lo'o cua ngua nguxcutsa'q Ni ji'i tyucui ña'q na cha' nga'aa quiñu'ü na tsiya' ti li', nga'aa caca na ñi'yä nu ngua na tyempo nu nteje tacui; xcutsa'q Ni lcaa cha' ji'na. Li' tyu'u scua sca cha' nu nscua

lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya: "Cua ngua'ni tye Ni cha' ndyijii ñati chalyuu, cua ntijiloo ycui' Ndyosi ji'li lcaa tya'a ngusuu Ni;⁵⁵ nga'aa caca cua'ni nu xña'a ngana ji'na cha' cajaa na, nga'aa caca cua'ni lya' ti' cha' ti'li bi' ji'na juani", nacui quityi bi'.⁵⁶ Ti'li tsa cha' nchca ji'na lo'o ndyijii na xqui'ya cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'na. Jlo ti' na cha' ntsu'u qui'ya ji'na, xqui'ya cha' na ndaquiya' na cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na tya clyo cha' cua'ni na.⁵⁷ Pana cua xa' ña'a laca juani, cua nda Ni chakuayá' cha' tyijiloo na ji'li nu xña'a xqui'ya cña nu ngua'ni Jesús nu lo'o ndyu'ú yu chaca quiya', bi' cha' quiñ'a tsa xlya'be ta na ji'li ycui' Ndyosi lacua.

⁵⁸ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'li Jesús, ntsu'u tsa tyiquee na' ña'qä ji'li cu'mä. Ndi'ya ñacui na' ji'li mä, cha' ña'a ti xñi tso'o mä cha' ji'li ycui' Ndyosi, lcaa tsä jlya ti' mä ji'li Ni; xcui' lye tsa cua'ni mä cña ji'li ycui' nu Xu'na na, ná ca taja ti' mä lo'o cua'ni mä cña bi'. Cua jlo ti' mä cha' na culiji jua'a ti sca cña nu ndyu'ni mä cuentya ji'li ycui' Ndyosi.

16

Msta cha' xtyucua ji'li tya'a ti'i ti ngu' ca Jerusalén

¹ Cua nda na' cha' nu ndyaa slo ca ta'a ngu' nu ndyu'u ti'li cha' cua'ni tlyu ngu' ji'li ycui' Ndyosi ca lcaa quichí ca loyuu su cuentya Galacia; cua nchcui' na' ñi'ya cua'ni ngu' lo'o xti'li ngu' msta. La cui' jua'a cua'ni cu'mä nu lo'o xti'li mä msta bi', cha' xtyucua mä ji'li ngu' ti'li tya'a ngusñi na cha' ji'li Jesús nu ndi'li ca loyuu su cuentya Judea.² Tsä clyo nu nxana sca semana, li' tso'o si lcaa mä xñi mä xi xcaya' mä, caya' nu cua ngujui ji'li mä semana nu ndye. Tyuco'o bi' li', lo'o li' ná ntsu'u cha' xti'li mä msta bi' yala ntchaa ti nu lo'o tyalaa na'.³ Lo'o cua ngulaa na', li' ta na xi ñati nu tsaa ca quichí Jerusalén, cua ña'qä ca ngu' nu cuane mä ji'li cha' tsaa ngu', ñati nu cua ndyuloo tso'o mä ji'li. Ta na xi quityi cui'ya ngu' tsaa ngu', quityi bi' catcha' ñi'ya laca cña nu ndya'qä ngu'. Li' tsaa lo'o ngu' bi' ji'li msta nu ta ma ji'li ngu' ti'li tya'a ngusñi na cha' ji'li Jesús ca Jerusalén bi'.⁴ Ca li' ñacui na' si tsa'qä, si ná

tsa'qä lo'o ngu' bi'. Ná jlo ti' na' ñi'ya caca cña re 'na, si ta chakuayá' tsa'qä.

Tyucuii su tsaa Pablo

⁵ Ntsu'u cña tsa'qä tyuu quichí ca loyuu su cuentya Macedonia; lo'o tye cña bi', li' tyalaa na' ca quichí tyi mä ca ndacua,⁶ tyanu na' xi lo'o mä li'. Ná tyiquee' tyanu na' lo'o mä tyucui tyempo tlyá'. Laja lo'o tyi'li na' lo'o cu'mä, li' taca xtyucua mä xi 'na cha' quiñi la tyucuii 'na cha' tsa'qä tyijyu' la, macala su ntsu'u cha' tsa'qä.⁷ Ná nti' na' cha' tyeje tacui na' jua'a ti slo mä; na cua nti' na' tyanu na' xi tyempo lo'o ma, chakuayá' ji'li ycui' nu Xu'na na.⁸ Juani ti tyanu na' ca quichí Efeso re ña'a cuayá' tyalaa tsä ta'a Pentecostés.⁹ Tso'o tsa ndyaca 'na su ndi'li na' quichí re, cha' ntsu'u tsa ngu' quichí nu tso'o tsa ndaca'qä jyacä lo'o nchcui' na' lo'o ngu', masi ña'qä ti ntsu'u tsa ñati nu nxquu tya'a lo'o na'.

¹⁰ Si tyalaa Timoteo cajua, chcui' tso'o mä lo'o yu, cha' ná ca xñi'li ti' yu laja lo'o tyi'li yu lo'o mä. Cuentya ji'li ycui' nu Xu'na na ndya'qä yu, la cui' tya'a cña nu ndya'qä na'.¹¹ Ni tsaca mä, ná cña'qä ti'li mä ji'li yu; tso'o la si xtyucua mä ji'li yu cha' quiñi tyucuii ji'li yu cha' tyalaa yu ca slo na'. Ntajatya tsa ya ji'li yu, na' lo'o lcaa tya'a ngusñi na cha' ji'li Cristo ca nde.

¹² Cua nchcui' tsa na' lo'o Apolos tya'a tso'o mä, cha' cäqä na'qä yu xi ji'li mä; cäqä yu lo'o xa' la ngu' tya'a na re. Pana ná ntaja'qä yu cäqä yu yala ti; ca lo'o laja ji'li yu, ca li' cäqä yu su ndi'li mä.

Cha' nu nguscua Pablo su cua tye quityi

¹³ Tii ti ti' mä tyi'li mä chalyuu. Xñi tso'o mä cha' ji'li Jesús. Cua'ni tlyu tyiquee mä, ná cutsii ma.¹⁴ Xcui' tso'o ti tylu'u tyiquee mä ña'qä mä ji'li ñati lcaa ti se'i su ndyu'ni mä cña.

¹⁵ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'li Jesús, cua jlo ti' mä cha' lcaa ngu' tya'a Estéfanas ngusñi ngu' cha' ji'li Jesús clyo; clyo ca ngua ngu' bi' ji'li lcaa cu'mä ngu' quichí nu ndi'li cacua ti nde Acaya. Lcaa tsä ntaja'qä ngu' bi' xtyucua ngu' ji'li ñati tya'a ngusñi na cha' ji'li ycui' Ndyosi.¹⁶ Nti' na' cha' taquiya' mä ji'li ngu' bi'; la cui' jua'a taquiya' mä ji'li lcaa ngu' nu cua'ni cña stu'ba ti lo'o ngu' bi', lo'o jua'a ji'li lcaa ñati nu tso'o tsa cua'ni cña

ñi'yä nu ndyu'ni ngu' bi!. ¹⁷ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' cua ndyalaa Estéfanas lo'o Fortunato lo'o Acaico slo na' ca nde. Ná ndu'ni cha' masi ná ndi'i mä lo'o na' juani, cha' nu ngu' bi' ni, nxtyucua tsa ngu' 'na; ¹⁸ cua ngua'ni ngu' bi' cha' nguula la ti' tyiquee na', la cui' ñi'yä nu ngua'ni ngu' bi' lo'o cu'mä. Nga'a cha' taquiya' mä ji'i lcaa ñatí nu ndyu'ni cña jua'a.

¹⁹ Lcaa quichí ca loyuu su cuentya Asia su ntsu'u ñatí nu ndyu'u ti'i cuentya ji'i Jesús, nda ngu' xlyo ni'i ji'i mä. Lo'o jua'a Aquila lo'o Priscila, cuati jua'a lcaa ñatí nu ndyu'u ti'i to' tyi ngu' bi', nda ngu' xlyo ni'i ji'i mä cuentya ji'i ycui' nu Xu'na na. ²⁰ Lcaa ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i mä; tyucui tyiquee mä quityi mä ji'i tya'a mä chacuayá' ji'i Cristo.

²¹ Lo'o ycui' na' nda na' xlyo ni'i ji'i mä, nu nscua na' xtañi na' lo quityi re, Pablo.

²² Chaca tya cha' chcui' na' lo'o mä juani: Si ntsu'u ngu' tya'a ndyu'u ti'i mä nu ná liñi cha' tso'o ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i ycui' nu Xu'na na, xtyanu ti'i mä ji'i ngu' li', cha' xcube' ycui' Ndyosi ji'i. ¡Tyaa nu'u, Xu'na, ca su ndi'i ya!

²³ Xtyucua Jesucristo nu Xu'na na ji'i mä.

²⁴ Tyi'u ti' mä 'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i mä xqui'ya Jesucristo. Jua'a caca cha' lacua.

Quityi nchca tyucuaa nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Corinto

1 Pablo laca na'. Se'i ti ndi'i na' ca nde lo'o Timoteo tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo. Nscua ya quityi re cha' cäa slo lcaa cu'mä ca quichi Corinto nu tsa tlyu ti ndyu'ni tlyu mä ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'ä tyaa quityi re slo lcaa ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tyucui ña'ä loyuu su cuentya Acaya. Cua nda y cui' Ndyosi cña 'na cha' tsa'a na' chcui' na' lo'o ngu' xa' quichi ca tyijyu' la, lcaa cha' nu ji'i Jesucristo. **2** Cua nti' tsa ya cha' ña'ä ti cua'ni y cui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o mä, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee mä xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Nxtyucua tsa y cui' Ndyosi ji'na lo' o quiña'ä tsa cha' ti'i ndyacua ji'na

3 Cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi nu laca Sti Jesucristo nu Xu'na na, xqui'ya cha' tya'na ti' Ni ña'ä Ni ji'na, lo'o jua'ä nxtyucua tsa Ni ji'na lo'o ndyacua cua ña'ä ca cha' ti'i ji'na. **4** Nu nxtyucua Ni ji'na ni, jua'ä ndu'ni Ni cha' tiya' la taca xtyucua na ji'i xa' ñati, nu lo'o tyacua cua ña'ä ca cha' ti'i ji'i ngu'; ñi'yä lo'o nguxtyucua y cui' Ndyosi ji'na, la cui' jua'ä taca xtyucua na ji'i xa' ñati li'. **5** Ñi'yä lo'o ngua'ni lya' ti' ñati ji'i Cristo tya sa'nila, jua'ä nda ngu' quiña'ä tsa cha' ti'i ji'na juani, nu lo'o nchcui' na cha' ji'i Cristo; pana ña'ä ti nxtyucua tsa Cristo ji'na, la cui' hora lo'o nchcube' na. **6** Masi tyacua cha' ti'i ji'i ya, masi lya' ti' ngu' ji'i ya, xqui'ya cu'mä laca cha' ti'i bi', cha' taca xtyucua la y cui' Ndyosi ji'i mä cha' caja ñi'yä clyaá mä ji'i nu cuxi li'. Nu lo'o xtyucua Ni ji'i ya ni, xqui'ya cu'mä ndu'ni Ni jua'ä li', cha' caja ñi'yä xtyucua ya ji'i mä; jua'ä ta Ni juersa ji'i mä cha' lo'o cu'mä talo mä ji'i cha' ti'i, la cui' ña'ä cha' ti'i nu ndyaca ji'i ya. **7** Ndyi'u tsa ti' ya ji'i cu'mä. Jlo ti' ya cha' ñi'yä ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i ya, jua'ä cua'ni lya' ti' ngu' ji'i mä; pana ñi'yä nxtyucua Ni ji'i ya, jua'ä xtyucua Ni ji'i cu'mä.

8 Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, cua nti' ya cha' caca cuayá' ti' mä ñi'yä ngua lo'o ngujui cha' ti'i ji'i ya ca quichi su ndyaa ya ca loyuu su cuentya Asia, cha' tlyu tsa cha' cuxi nu ndyacua ji'i ya nu ngua li'. Ná jlo ti' ya tsiya' ti ñi'yä caca cha' tyijiloo ya ji'i cha' cuxi bi' nquicha'; ngua ti' ya cha' nga'aa tyu'ú ya, **9** cha' cua ndyalaa tyempo nu cua cajaa ti ya. Pana jua'ä ngua cha' tso'o la jlya ti' ya ji'i sca ti y cui' Ndyosi, cha' nchca ji'i Ni cua'ni Ni cha' tyu'ú ñati chaca quiya' masi cua ngujuii ngu'; bi' cha' nchca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'na, si'i na culacua ti' na cha' y cui' ca ti na ntsu'u cha' cua'ni na cha' clyaá na laja cha' cuxi bi'. **10** Cua ngua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i ya tyempo bi', cha' ná ngujuii ya, masi cuxi tsa ngua cha' ca bi'; lo'o jua'ä tya cua'ni lyaá la Ni ji'i ya ca nde loo la. Cua ngusñi ya cha' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' jlya ti' ya ji'i y cui' Ni, cha' ña'ä ti tya cua'ni lyaá Ni ji'i ya. **11** Lo'o jua'ä taca xtyucua mä ji'i ya nu lo'o chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i cuare. Tucuá Ni cha' nu chcui' mä lo'o Ni, cha' tyu'ü tya'a ma; li' cua'ni Ni cha' caca tso'o ji'i ya. Lo'o li' tyu'ü tya'a mä taca tya mä xlya'be ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i ya, nu lo'o cua ngulaá ya ji'i nu cuxi.

Ná ngua ji'i Pablo tsaa nde Corinto

12 Tso'o tsa nti' ya cha' xcui' ngua'ni tyu' cui tyiquee ya lo'o mä, xcui' nda ya cha' liñi lo'o mä, ñi'yä nu ngua'ni ya lo'o xa' ñati; jua'ä nti' ya. Ngua ji'i ya cua'ni ya jua'ä lo'o mä xqui'ya cha' lye tsa ngua'ni tya'na ti' y cui' Ndyosi ji'na laja ti; si'i cha' nda'ya cha' hique ti ya, bi' cha' ndu'ni ya jua'ä. **13-14** Tsa lo cua ti cha' nguscua ya lo quityi nu cäa slo mä, sca cha' nu taca chcui' cu'mä, sca cha' nu taca ca cuayá' ti' mä. Masi juani cua ngua cuayá' ti' mä xi, pana cua nti' ya cha' tya caca cuayá' tso'o la ti' mä cha' bi'. Lo'o tyalaa tsä bi', nu lo'o cäa Jesú nu Xu'na na chaca quiya', li' caca tso'o tyiquee mä ña'ä mä ji'i ya; jua'ä cuare tso'o ca ti' ya ña'ä ya ji'i mä ca li'.

15 Jua'ä ngua ti' na', bi' cha' ngulacua ti' na' tsa'a na' slo cu'mä tya clyo. Ná tyiquee' tsaa na'ä na' ji'i cu'mä tucua quiya' ngua ti' na' nquicha', cha' ca tso'o cresiya ji'i mä. **16** Clyo ngua ti' na' tyeje tacui na'

nde su ndi'i mā tyucuii lo'o ndya'a na' ca Macedonia. Nu lo'o nguxtyūu na' ndya'a na' ca Macedonia bi', tyāqā na' ca su ndi'i mā chaca quiya', cha' caca xtyucua cu'mā jna' tsa'a na' nde tyucuii Judea, ngua ti' na'. ¹⁷ Pana lo'o ná yāqā na' slo cu'mā ni, li' ngua ti' mā cha' ná ngulacua tso'o ti' na'. Ná tso'o cha' chcui' mā cha' laca na' sca ñati nu nchcui' tucua tī cha'; nu lo'o ngüiñi tyucuii 'na tya clyo, ná nñilo'o na' ji'i ni sca ñati. ¹⁸ Cua jlo ti' y cui' Ndyosi cha' ná nchcui' ya tucua cha' lo'o cu'mā, ñi'yā si nacui' ya cha' jua'a laca, lo'o li' nacui' ya cha' si'i jua'a. Ná ndu'ni ya jua'a, ¹⁹ cha' nu Jesucristo bi', nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi ni, si'i tucua cha' ntsu'u tyiquee Ni. Cua nchcui' ya cha' ji'i Ni su ndi'i cu'mā, lo'o na', lo'o Silvano, lo'o Timoteo, nchcui' cua cha' ji'i Ni. Ná chcui' Ni cha' si'i jua'a laca sca cha' si cua nchcui' Ni tsaca quiya' cha' jua'a laca cha' bi'. Sca ti Cristo laca nu chañi cha' nchcui' Ni cha' liñi, ²⁰ sca ti nu Cristo bi' nu ndu'ni cha' chañi cha' tyu'u tucua lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o na; bi' cha' xqui'ya Jesucristo taca chcui' na: "Amén, jua'a caca cha' lacua". Jua'a ñacui na laja lo'o ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi. ²¹ Y cui' Ndyosi laca nu ngua'ni lo'o ya cha' ngusñi tso'o ya cha' ji'i Cristo, lo'o jua'a ngua'ni Ni lo'o cu'mā; na cua ngua'ni y cui' Ndyosi cha'laca na ñati ji'i Ni. ²² Ndi'yā laca ñi'yā si ngusta y cui' Ni sca cuayá' nu ji'i Ni hichu' na, nu lo'o nda Ni Xtyi'i y cui' Ni nu ndyanu ne' cresiya ji'na. Xtyi'i y cui' Ndyosi laca nu nda y cui' Ndyosi ji'na yala la, cha' caca cuayá' ti' na cha' chañi cha' cua'ni Ni lo'o na lcaa ña'a cha' nu nacui' Ni cha' cua'ni Ni.

²³ Ná nguta'a na' quichi tyi ma tu'ni, cha' ná nti' na' cha' caca ñasi' na' ji'i cu'mā. Chañi cha' xqui'ya cha' bi' ti, bi' cha' ná ndya'a na' ca slo mā li'. Cua jlo ti' y cui' Ndyosi cha' bi'. Qui'ya y cui' Ndyosi cresiya 'na si ná chañi cha' nu nchcui' na' re. ²⁴ Pana tso'o la masi si'i xqui'ya cuare ti taquiya' mā cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' ne' tyiquee y cui' ca mā cua ngusñi tso'o mā cha' ji'i Jesús. Na cua nti' ya xtyucua ya ji'i mā cha' ca chaa la ti' mā laja lo'o ndyu'ni tlyu y cui' ca mā ji'i Jesús.

2

¹ Bi' cha' ngulacua ti' na' cha' nga'aa su'ba na' cha' xñi'i ti' tyiquee mā lo'o tsa'a slo mā chaca quiya'. ² Ndi'yā laca cha': tso'o tsa nti' na' lo'o ña'a na' ñi'yā nu ndyu'ni cu'mā; cua nda na' cha' xñi'i ti' ji'i mā tsaca quiya', bi' cha' ná tso'o si jua'a cua'ni na' chaca quiya', ³ cha' jua'a ngua cha' nu nguscua na' lo quityi bi' tya tsubi' la. Ná nti' na' tsa'a na' slo cu'mā nquicha'; ná tyiquee' cua'ni mā cha' ca xñi'i ti' na', ngua ti' na'. Pana tso'o la si tso'o ti caca tyiquee na', cha' jua'a si tso'o ntsu'u tyiquee na', lo'o cu'mā tso'o ti caca tyiquee mā li', ngua ti' na'. ⁴ Nu lo'o nguscua na' quityi bi', quiña'a tsa ngulacua ti' na' li'; xñi'i tsa ti' na' ngua li', hasta ndyunaa na' xqui'ya cu'mā. Pana si'i cha' ca xñi'i ti' cu'mā nguscua na' quityi bi'; ngua ti' na' cha' ca cuayá' ti' cu'mā cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i cu'mā, bi' cha' nguscua na' quityi bi'.

Tyu'u cha' clyu ti' ji'i cu'mā lo'o ngu' cuxi bi'

⁵ Cua ngua xñi'i ti' mā xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni nu ñati bi'. Lo'o ngua'ni yu jua'a ni, si'i sca ti na' ngua xñi'i ti' na' li', lo'o lcaa cu'mā ngua xñi'i xi ti' tyiquee mā xqui'ya cha' cuxi bi'. Pana juani nga'aa ntsu'u cha' cuxi bi', bi' cha' nga'aa nti' na' cua'ni tyaala na' ji'i cu'mā. ⁶ Cuayá' tsa cha' nu ngua'ni cu'mā lo'o yu bi', cha' cati xqui'ya yu bi', nu lo'o ndyu'u ti'i mā tsa tlyu ti nu ngua li'. ⁷ Bi' cha' juani cui'ya cu'mā cha' clyu ti' ji'i yu bi', xaala' mā cresiya ji'i mā lo'o yu, cha' ná chcuna' chalyuu ji'i yu bi' xqui'ya cha' xñi'i tsa ti' yu. ⁸ Ndijña ya cha' clyu ti' ji'i mā juani cha' xtyucua mā xi ji'i yu bi', cha' ca cuayá' ti' yu cha' ña'a ti tya ntsu'u tyiquee mā ña'a mā ji'i yu. ⁹ Cua laca nguscua na' quityi bi', cha' lijyā slo cu'mā, cha' ngua ti' na' quijeloo cha' 'na si chañi cha' ji'i mā cha' cua'ni cu'mā ñi'yā nu ni na' ji'i mā li'; ná jlo ti' na' nquicha', si tyaja'a cu'mā cua'ni mā jua'a. ¹⁰ Lo'o na', cui'ya na' cha' clyu ti' ji'i yu bi', si cua ngua'ni clyu ti' cu'mā ji'i yu. Lo'o cu'mā cua ngua'ni yu cha' cuxi bi', pana na' ngüi'yā cha' clyu ti' ji'i yu bi' cuentya ji'i mā, masi tyijyu' ndi'i na', masi sca ti Cristo ndu' lo'o na'. Bi' cha' jua'a culacua tso'o ti' mā lacua, ¹¹ cha' ná

caca tyijiloo nu xña'q nu naa Satanás ji'na; cua jlo tsa ti' na cha' tajua' tsa nu xña'q bi'.

Ngulacua tsa ti' Pablo nga'a yu ca quichi Troas

12 Ndy'a'q na' ca quichi Troas tya tsubi' la, ndyaa catcha' na' cha' ji'i Jesús ji'i ngu' quichi bi'. Lo'o jua'a ngua li', cha' tso'o tsa ndyuna ngu' quichi bi' cha' ji'i ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' cua nda ycui' nu Xu'na na chacusayá' 'na cha' cua'ni na' cña ji'i Ni ca ndacula. **13** Pana ná ndalo na' ca bi', cha' ngulacua tsa ti' na' ni cha' laca bilya tyalaa Tito tya'a ndya'a ya cña slo na'; bi' cha' yala ti ngusalya' na' lo'o ngu' quichi bi'. Li' tya ndyaa la na' nde loyuu su cuentya Macedonia.

Ntijiloo na ji'i nu cuxi xqui'ya Cristo

14-15 Ndy'a tsa na' xlyab'e ji'i ycui' Ndyosi cha' stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo. Laca cha' ñi'yä si ndya'a lo'o ycui' Ndyosi ji'na ndya'a qui'i ti na calle, cha' ndyu'ni chì Ni loo Jesucristo cha' cua ntijiloo yu ji'i nu cuxi. Jua'a ji'na ta Ni su tya'a na laja ñati bi', cha' lo'o na nsañi na cha' ji'i ycui' Cristo ca slo lcaa ñati; ndacha' na cha' ji'i ycui' Ndyosi ca slo ñati, masi nchcui' na lo'o ñati nu nti' clyáá ji'i nu cuxi, masi nchcui' na lo'o xa' ñati nu ná nti' cuna cha' tso'o bi'. Pana ñi'yä laca sca na tyixi xtyi'i nu nda xtyi'i ntyucua lcaa se'i, jua'a laca cña nu ndu'ni na cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Ndiya tsa ti' ycui' Ndyosi ji'i, la cui' jua'a ndiya ti' Ni cña nu ndyu'ni Cristo nde chalyuu xqui'ya na. **16** Ñati nu chiya'a tsa ndu'ni ni, ná ndiya'ti'ngu'cha'nu nchcui'na tsiya'ti; na ndacane la cha' bi' ji'i ngu'cha' cua chcuna' ti chalyuu ji'i ngu' xqui'ya cha' cuxi nu ndyu'ni ngu'. Pana ñati nu nti' clyáá ji'i nu cuxi ni, xa' ña'a ndu'ni ngu' bi'; cua jlo ti' ngu' cha' ntsu'u chaca chalyuu tso'o la nu caja ji'i ngu'. Ntsu'u tsa ñati nu ná caca cua'ni cña bi'; pana cuare ni, taca cua'ni ya ji'i chacusayá' ji'i ycui' Ndyosi. **17** Si'i ngana ndyu'ni ya lo'o cha' ji'i ycui' Ndyosi bi', si'i na nchcutsa'a ya ji'i lo'o xa' la cha'; tyucui ti' tyiquee ya nchcui' ya lo'o ñati ñi'yä laca si na ndi'i ycui' Ndyosi slo ya, xqui'ya cha' ycui' Ndyosi laca nu ngua'a loo ji'i ya cha' cua'ni ya cña bi' cuentya ji'i Cristo.

3

Nde laca sca cha' nu cua nguxana ca ti

1 Ná nchcui' tyucuaa ti' ya lo'o cu'ma. Ná nti' ya cha' chcui' mä cha' tlyu tsa ñati laca ya. Lo'o ndya'a ya slo mä, ná ntsu'u cha' qui'ya ya sca quityi nu ñacui' cha' tso'o ti ndyu'ni ya cña; jua'a lo'o ndyaa ya chaca se'i, ná ntsu'u cha' jña ya sca quityi jua'a ji'i mä. **2** Ná ntsu'u cha' tyu'ú quityi ji'i ya jua'a, cha' taca ña'a ngu' ji'i cu'ma. Cua jlo ti' ngu' cha' xqui'ya cuare tso'o tsa ndyuna mä cha' ji'i Jesús, jlo ti' ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i cu'ma. **3** Cristo ngua'ni cña bi' ne' cresiya ji'i cu'ma, nu lo'o nda Ni ji'i cua cha' ndyaa ya ca su ndi'i mä; bi' laca sca cña ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi nu lu'ú ca, nu ngua'ni Ni ne' cresiya ji'i cu'ma ñati chalyuu, ni si'i cha' nscua sca cha' chu' quee cuaja' ti.

4 Taca chcui' na jua'a, cha' tlyu tsa ndyaca tyiquee na xqui'ya cha' jlya ti' na ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua ngusñi na cha' ji'i Jesús. **5** Cuentya ji'na, ná nchca ji'na cua'ni na cña ji'i ycui' Ndyosi tsiya' ti; pana ycui' Ni ndu'ni Ni lo'o na cha' taca ji'na cua'ni na lcaa lo cña ji'i Ni nu ndyu'ni na. **6** Laca bi' sca cha' nu cua nguxana ca ti, sca cña nu ndyu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi laca. Ná laca bi' ñi'yä laca sca cña nu ndacane ti quityi cusu' ji'na cha' cua'ni na. Ndyiji na xqui'ya yabe' nu ntsu'u ji'na xqui'ya cña nu nclyo quityi cusu' bi' ji'na, pana juani ndyiji chalyuu cucui ji'na xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi.

7 Cña nu ngulo Moisés ji'i ngu' bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi ni, chu' quee cuaja' nscua cha' bi'; nguscua Ni letra hichu' quee cuaja' bi', cha' chcui' ngu' lo. Ndubi tsa ña'a xee ji'i ycui' Ndyosi ngua, nu lo'o nda ca ti Ni cha' cusu' bi'; hasta tyucui ña'a loo nu cusu' Moisés ndubi tsa ña'a ngua, ni nga'aa ngua ña'a tya'a ngu' Israel ji'i loo nu cusu' bi'. Pana yala ti nteje tacui cha' bi', xtyi'i ti nguliji xee bi' loo yu li'. Lo'o xee ndubi ndyalaa cha' cusu' bi' lacua, masi xcui' jua'a ndyiji ñati lo'o yabe' nu ntsu'u ji'i ngu' xqui'ya cña nu nclyo cha' cusu' bi'; **8** pana juani tlyu la cha' ndyaca nu lo'o nda na cha' ji'i Jesús lo'o ñati, lo'o li' ndu'ni Xtyi'i ycui' Ni cña ne' cresiya ji'i ngu' bi'.

⁹ Cña nu nclyo cha' cusu' ni, bi' ndu'ni cha' quijeloo qui'ya nu ntsu'u ji'í ñati; ntsu'u cha' chcube' ngu' li', masi ndubi tsa ña'á xee nu ngua ca su ntucua quiya' cha' cusu' bi'. Bi' cha' juani tlyu la cha' laca cha' ji'í ycui' Jesús bi', cha' jua'á ndyaca lubii cre-siya ji'na cuentya ji'í ycui' Ndyosi xqui'ya Jesús bi'. ¹⁰ Juani tlyu la cha' tso'o ndyaca ca su ndi'í na, bi' cha' nga'aa ña'á na ji'í cha' tso'o nu ngua ji'í cha' cusu' bi', masi tso'o tsa ña'á ngua cha' bi' tya clyo la. ¹¹ Xti ti tyempo ndalo nu cha' cusu' bi', masi tlyu xi xee ngua lo'o tya lyiji calo cha' bi'. Pana tyucui tyempo nu lijyá nde loo la, ná nga'á cha' tye cha' nu nguxana ca ti bi' juani; tlyu la cha' laca bi' tsiya' ti.

¹² Lo'o juani nga'aa ntsii na chcui' na lo'o ñati, cha' jlo ti' na cha' tso'o tsa laca cha' ji'í Jesús nu chcui' na re. ¹³ Nga'aa nti' cha' tyacu' sca late' loo na ñi'ya nu ngua'ni jyo'o Moisés nu ngua sa'ni bi', cha' ná ña'á ngu' Israel loo yu lo'o nguliji xee bi' jua'á ti. ¹⁴⁻¹⁵ Ndyacu' tsa cha' hique ngu' Israel nu ngua li', cha' ná ngua cuayá' ti' ngu' cha' ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti. Masi chalyuu juani, jua'á laca lo'o quityi cha' jo'ó nu nguscua jyo'o Moisés, la cui' cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'í ñati nu ngua sa'ni bi'; nu lo'o chcui' ti ngu' judío lo quityi cha' jo'ó bi', ña'á ti ná chcua ca'ya cha' bi' hique ngu' bi'. Tsiya' ti taca ca'ya cha' bi' hique ngu' lo'o xñi ngu' bi' cha' ji'í Jesús; li' saala Ni hique ngu' cha' cuna tso'o ngu' cha' ji'í Ni. ¹⁶ Pana lo'o xñi na cha' ji'í ycui' nu Xu'na na, li' tye cha' nu ndyacu' hique na. ¹⁷ Lo'o chcui' ca ti quityi re cha' ji'í nu "Xu'na na", bi' nti' ñacui' cha' Xtyi'í ycui' Ndyosi laca nu bi'. Lo'o jua'á nu lo'o laca Xtyi'í ycui' Ndyosi nu Xu'na na loo ji'na, nga'aa tucui caca ji'í tatsaa ji'na cha' cua'ni na cua ña'á ca cña cuxi li'. ¹⁸ Jua'á laca cha' ji'na, lcaa na lo'o tya'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús, tyaca' tyijyu' cha' cua nda nu Xu'na na xee nu tyu'u loo na. Pana ná nga'á cha' tyacu' sca late' loo na, cha' la cui' cha' tlyu bi' laca nu ña'á ti tya lye la ndyu'ni cña lo'o na cha' cha'á tyucui ña'á na, cha' caca na ñi'ya laca ycui' Ndyosi nu Xu'na na tsiya' ti. Ca slo ycui' nu Xu'na na nu laca Xtyi'í bi', ca bi' ndyu'u nu cha' tlyu bi'.

4

¹ Bi' cha' ná chcua taja ti' ya ji'í cña nu ndyu'ni ya. La cui' ycui' Ndyosi laca nu cua nda cña bi' ji'í ya, xqui'ya cha' tya'na ti' Ni ña'á Ni ji'í ya. ² Cua nguxtyanu ya ji'í lcaa cha' cuxi nu ndyu'ni ngu' cuaana ti, lcaa cha' nu ntyuju'u tsa ti' ngu' cua'ni ngu' ji'í. Si'i na nñilo'o ya ji'í ngu', la cui' jua'á ná chcutsa'á ya cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o xi xa' la cha', nu lo'o chcui' ya cha' bi' lo'o ngu'; tso'o ti nclyu'u ya tyucui cha' ji'í Jesús ji'í ngu'. Lo'o jua'á chañi tsa laca cha' bi', cha' jua'á caca cuayá' ti' lcaa ñati cha' tyucui tyiquee ya ndu'ni ya cña ji'í ycui' Ndyosi; jua'á nti' ycui' Ni ña'á Ni ji'í ya. ³ Lo'o li' si ntsu'u ñati nu ñacui' cha' tucui tsa ndyu'u cha' tso'o ji'í Jesús nu chcui' ya lo'o ngu', liñi la ñacui' na li' cha' ñati bi' laca nu nguna' ndu'ni, bi' cha' ná chcua cua'á jyaca ñati bi' ji'í cha' bi'. ⁴ Ná ntaja'a ngu'bi' xñi ngu' cha' bi' xqui'ya nu xña'á nu ñilo'o ji'í ñati chalyuu. Ndacu' nu cuxi bi' cha' ji'í ngu' cha' ná cuna ngu' cha' tso'o nu cuentya ji'í Cristo, bi' cha' ná chcua tyanu xee lubii ji'í Cristo ne' cresiya ji'í ngu' bi'. Tlyu tsa cha' laca ji'í Cristo; lcaa cha' nu ntsu'u ji'í Ni, stu'ba ntsu'u cha' ji'í Ni lo'o ycui' Ndyosi Sti Ni ca su ntucua Ni juani. ⁵ Nu cha' nu nda ya lo'o ngu' ni, si'i cha' ji'í ycui' ca ya chcui' ya. Ndi'ya laca cha' nu chcui' ya lo'o ngu': Jesucristo laca Xu'na tyucui ña'á nde cuá, lo'o la cui' Ni laca Ni loo ji'í tyucui ña'á nde chalyuu. Bi' cha' ñacui' ya cha' xqui'ya Jesús nu Xu'na na ndyu'ni ya cña cuentya ji'í ma. ⁶ La cui' ycui' Ndyosi laca nu nda xee lubii ji'í Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na; bi' cha' caca cuayá' ti' na lcaa cha' tlyu nu tso'o tsa nu ntsu'u ji'í ycui' Ndyosi, la cui' ti cha' nu chcua tii na cha' ndyu'ni Ni cña ne' cresiya ji'na nu lo'o xñi na cha' ji'í Cristo. Ycui' Ni ngulo Ni cña cha' tyucua xee ca su ngua chalyuu talya nu ngua tya sa'ni la.

Ndi'ya tyi'í na nde chalyuu lo'o ngusñi na cha' ji'í ycui' Ndyosi

⁷ Masi tlyu tsa cha' tso'o nu ntsu'u ne' cresiya ji'na xqui'ya Cristo, pana ñati chalyuu ti laca na, si'i na nguula tsa ti' na ycui' ca na. Ñi'ya laca sca quityu' nu ndya' lo'o yuu ti nu xtyi'í ti ncla'a, jua'á ti laca na. Tso'o la

ju'a_q, cha' li' taca ca cuayá' ti' na cha' sca ti y cui' Ndyosi laca nu lcaa cña nchca ji'i Ni; nga'aa si'i y cui' ca na nu nchca ji'na. ⁸ Lcua ti se'i su ndya'a ya, tlyu tsa cña ndyacua ji'i ya, pana ná nchca tyijiloo nu cuxi ji'i ya. Lu'ba ti nclyacua tsa ti' ya, pana ná nchca taja ti' ya lo'o xñi'i ti' ya. ⁹ Ntsu'u tsa tya'a cusuu ya, pana la cui' ti cha' ná lyiji tya'a tso'o ya. Masi ntsu'u ngu' nu ndyu'ni cha' quicha ya, pana ná nchca cua'ni tye ngu' ji'i ya. ¹⁰ Macala su ndya'a ya nde chalyuu, lu'ba ti nchca quicha ya, ntsu'u tsa cha' ti'i nu ndyu'ni ngu' lo'o ya, tsa ña'a_q nu ngua ji'i Cristo lo'o yaq_a yu nde chalyuu, nu lo'o ndyujuui ngu' ji'i yu. Pana li' ca jlo ti' xa' ñati cha' ña'a_q ti tya lu'ú y cui' Cristo, nu lo'o ña'a_q ngu' bi' cha' ña'a_q ti tya lu'ú ya. ¹¹ Cua ña'a_q ca hora lo'o ndi'i ya chalyuu ntsu'u tsa cha' cuxi nu taca cujuii ji'i ya, cha' quiña'a_q tsa cha' cuxi ndyacua ji'i ya lcaa se'i su ndya'a ya xqui'ya Jesús. Pana jua'a taca ña'a_q ngu' cha' tya ndi'i Jesús lo'o ya; bi' cha' laca tya ntsu'u chalyuu ji'i ya, masi quicha ti ti' ya ndya'a_q ya. ¹² Jua'a_q laca cha' ji'i cuare, na ncliji tyucui ña'a_q ya xqui'ya cha' ti'i nu ndyacua ji'i ya nde chalyuu; pana cu'ma ni, cua ngujui chalyuu nu ná nga'a_q cha' tye ji'i ma_q xqui'ya cña nu ngua'ni ya.

¹³ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' su nchcui' ngu' ndi'ya: "Jlya ti' na' cha' chañi laca cha' bi', bi' cha' nchcui' na' cha' liñi bi' lo'o xa' ñati", nacui jyo'o cusu' bi'. Lo'o jua'a cuare, nchcui' ya cha' ji'i Jesús cha' cua ndyatí tyiquee ya ji'i yu, xqui'ya cha' ngusñi ya cha' ji'i yu. ¹⁴ Chañi jlya ti' ya cha' ngulo y cui' Ndyosi ji'i Jesús nu Xu'na na ca su ntsiya yu nguatsi' yu, lo'o la cui' jua'a caquii'ya Ni ji'na, cha' stu'ba ti tyalaa na ca su ntucua y cui' Ni. ¹⁵ Ndalo ya ji'i lcaa cha' ti'i nu ndyacua ji'i ya xqui'ya cu'ma; tiya' la li' tyatü quiña'a la tya'a ñati ma_q nu taca tya xlya'be ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i ya, cha' jua'a quiña'a_q tsa tya'a ñati ma_q ntsu'u nu cua ngujui xlya'be nu ta y cui' Ndyosi ji'i ma_q. Lo'o li' stu'ba ti taca cua'ni chi' na loo y cui' Ndyosi.

¹⁶ Bi' cha' ná nchca taja ti' na ji'i cña nu ndyu'ni na cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi ncliji tyucui ña'a_q cuaña' na jua'a_q ti; pana ña'a_q ti lu'ba ti ndu'ni y cui' Ndyosi cha' ca

tso'o la cresiya ji'na. ¹⁷ Si'i na tlyu tsa cha' ti'i nu ndyacua ji'na chalyuu re juani, xti ti tyempo talo cha' ti'i bi'; pana tiya' la ni, tlyu tsa cha' tso'o nga'a_q cha' tyacua ji'na ca slo y cui' Ndyosi, lo'o ná nga'a_q cha' tye bi' tsiya' ti. Ná stu'ba cha' ti'i re lo'o cha' tso'o nu nga'a_q cha' tyacua ji'na nde loo la. ¹⁸ Ná ntsu'u tyiquee na ji'i sca na nu tso'o ña'a_q ti, cha' ná talo lcaa na nu tso'o ña'a_q bi' tsiya' ti; na nclyana na ji'i sca cha' nu ná nchca ña'a_q na ji'i juani ti, pana nde loo la tyu'u tucua cha' bi', ña'a_q na ji'i li!. Bi' laca nu ná nga'a_q cha' tye cha' ji'i.

5

¹ Jlo ti' na cha' ñi'yä nti' sca ni'i canta' ti, jua'a_q nti' cuaña' na, cha' si cua ngujui na ni, cua ndye cuaña' na ngutí. Pana cua ngua'ni cho'o y cui' Ndyosi chaca ni'i nu tyacua ji'na, chaca cha' laca bi'; y cui' Ndyosi xcutsa'a_q tyucui ña'a_q na, lo'o ná nga'a_q cha' tye cha' ji'na tsiya' ti li!. Ca su ntucua y cui' Ndyosi laca cha' bi', si'i ñatí nu cuiñá ni'i bi'. ² Ná tso'o nti' na ndi'i na nde chalyuu, cha' xcui' quicha tsa ti' na. Chañi cha' cua nti' na tyu'utsu' na nde chalyuu, tyaa clyana ca slo y cui' Ndyosi, cha' yala la caja ni'i cucui bi' ji'na li!. ³ Ni'i bi' laca nu tacu' lo tyucui ña'a_q na, cha' caja su tyi'i cresiya ji'na, cha' ná tyi'i na jua'a_q ti. ⁴ Nchca taja ti' na su ndi'i na nde chalyuu, cha' ndyacua tsa cha' ti'i ji'na. Si'i na nti' na cha' cajaa na yala ti, pana nti' tsa na cha' caca cucui tyucui ña'a_q na; bi' laca nu cua'ni y cui' Ndyosi lo'o tyalaa na ca su ntucua Ni. Lo'o li' tye cha' cuxi ji'na, tye tyucui ña'a_q cuaña' na nu nscua cha' cajaa, cha' li' taca quiye chaca chalyuu nu tso'o la ji'na, nu ná nga'a_q cha' tye tsiya' ti. ⁵ Na cua ngua'ni cho'o y cui' Ndyosi cha' jua'a caca ji'na ca li'; cua nda Ni Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na juani. Laca bi' sca cha' nu nda Ni ji'na yala ti, cha' tyi'u ti' na lcaa cha' nu cua'ni Ni cuentya ji'na ca nde loo la.

⁶ Bi' cha' nchca tlyu tyiquee na, cha' ndu' ti' na cha' jua'a_q cua'ni y cui' Ndyosi. Nu lo'o tya lu'ú na chalyuu, jlo ti' na cha' tyijyu' tsa to' tyi na ca slo y cui' Ndyosi, cha' tya lyiji tyalaa na ca su ntucua y cui' nu Xu'na na. ⁷ Ndalo na ndi'i na chalyuu xqui'ya cha' jlya ti' na cha' nu nda Ni lo'o na, si'i

na cua na'a na ñi'yä caca cha' nde loo la. ⁸ Cha' nu tlyu nchca tyiquee na, bi' cha' cua nti' tsa na cha' xtyanu na ji'i chalyuu re su quicha ti ti' na ndi'i na, cha' tsaa na tyi'i na ca slo y cui' nu Xu'na na; ⁹ ndyu'ni cña ti' na cha' cua'ni na lcaa ña'a cña nu ndiya' la ti' nu Xu'na na, masi tya lu'ú na, masi cua ngujuii na. ¹⁰ Lcaa na lo'o tya'a na nga'a cha' tyalaa na ca su ntucua y cui' Cristo cha' cua'ni cuayá' Ni ji'na. Lo'o li' tyacua cha' ji'i scaa na, ña'a cha' nu nga'a cha' tyacua ji'na xqui'ya cña nu cua ngua'ni scaa na nde chalyuu, si cha' tso'o ngua'ni na, si cha' cuxi ngua'ni na.

Chcui' na sca cha', ñi'yä nu caca cati qui'ya ji'na lo'o y cui' Ndyosi

¹¹ Xqui'ya cha' ndube tsa ti' ya cha' ña'a y cui' Ndyosi ji'i ya, bi' cha' nchcui' tsa ya cha' ji'i Jesús lo'o xa' ñati. Tso'o tsa nslo y cui' Ndyosi ji'i ya, ñi'yä ndu'ni sa scaa ya. Lo'o jua'a cu'mä, nti' ya cha' liñi tsa ndyuloo mä ji'i ya, ¹² si'i cha' tyixi ti ya nchcui' tso'o ti ya cha' ji'i y cui' ca ti ya. Ndi'ya nti' ya: caja ñi'yä xtyacui mä cha' lo'o ngu' cuentya ji'i ya, si tso'o ti nti' mä ña'a mä ji'i ya. Ntsu'u ñati ca bi' nu ná ndube ti' ñi'yä ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu', pana ndube la ti' ngu' bi' ñi'yä ndu'ni chi' ngu' loo y cui' ca ngu'. ¹³ Ná ndu'ni cha' masi ñacui' ngu' bi' cha' tonto tsa ya; jua'a laca ya tu'ni, xqui'ya cha' ndyu'ni ya cña ji'i y cui' Ndyosi. Masi jua'a laca ya nti' ngu' bi', pana tyucui tyiquee ya taca xtyucua ya ji'i cu'mä li'. ¹⁴ Cua jlo ti' na cha' sca ti y cui' Cristo ngujuii lo crusi cuentya ji'i lcaa ñati chalyuu; ñi'yä nti' si cua ngujuii lcaa ñati chalyuu xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', jua'a laca cha', xqui'ya cha' ngujuii yu lo crusi bi'. Lo'o juani jlo ti' na cha' ntsu'u tsa tyiquee Cristo ña'a Ni ji'i lcaa ñati chalyuu, bi' cha' nga'a cha' chcui' na cha' ji'i Jesús lo'o xa' ñati. ¹⁵ Xqui'ya lcaa ñati, bi' cha' ntaja'a Cristo ngujuii yu lo crusi. Cua nti' yu cha' nga'aa tyi'i ñati chalyuu cha' ji'i y cui' ti ngu'; tyi'i ngu' ni, pana xcui' cuentya ji'i Cristo, cha' bi' laca nu cua ngujuii cuentya ji'i ngu', bi' laca nu cua ndyu'ú chaca quiya' cuentya ji'i ngu'. ¹⁶ Bi' cha' juani nga'aa chcui' tyucuaa ti' na lo'o xa' ñati si ná ndiya ti' na ñi'yä ndu'ni ngu'

bi' nde chalyuu. Nu ngua tya sa'ni la, la cui' ti cha' ná ndiya ti' ya cña nu ngua'ni y cui' Cristo; si'i ñati nguula, si'i ñati tlyu laca yu ngua ti' ya tya li'. Pana juani nga'aa si'i jua'a nclyacua ti' ya ña'a ya ji'i Cristo. ¹⁷ Lo'o juani nu lo'o cua ngusñi sca ñati cha' ji'i Cristo, li' cua nguxcutsa'a Ni cha' ji'i ñati bi'; cua ndye cha' ji'i yu lo'o cha' cuxi nu ngua'ni yu nu ngua tya tsubi' la. Chaca chalyuu cucui, bi' laca nu cua ngujui ji'i yu juani.

¹⁸ Y cui' Ndyosi laca nu ndu'ni lcaa cha' bi', cha' cua ndyaca stu'ba cha' ji'na lo'o Ni xqui'ya Cristo. Lo'o juani cua nda Ni cña ji'na cha' chcui' na lo'o ngu' ñi'yä caca stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o y cui' Ni. ¹⁹ Xqui'ya Cristo ndu'ni Ni cha' cati qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu lo'o Ni, nga'aa culotu Ni ji'i cha' cuxi nu cua ngua'ni ñati. Lo'o li' cua ngua'a lo Ni ji'na, cha' cua'ni na cña cuentya ji'i Ni, cha' chcui' na lo'o ñati ñi'yä taca ca stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o y cui' Ndyosi; ²⁰ bi' cha' laca ndya'a ya ca slo mä chacuáyá' ji'i y cui' Cristo. Ndi'ya laca lo'o nchcui' ya lo'o mä, ñi'yä laca si y cui' Ndyosi nchcuane Ni ji'i mä cha' cua'a jyaca mä ji'i cha' nu nchcui' Cristo. Nchcui' ya lo'o cu'mä chacuáyá' ji'i Cristo lacua, cha' cua'ni mä cha' caca stu'ba cha' ji'i mä lo'o y cui' Ndyosi. ²¹ Masi ná ntsu'u qui'ya ji'i Cristo tsiya' ti, pana y cui' Ndyosi ngua'ni cha' ndyanu qui'ya nu ntsu'u ji'na hichu' Cristo. Si cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo, li' caca lubii cresiya ji'na ñi'yä nu nti' y cui' Ndyosi cha' caca na.

6

¹ Ngu' tya'a ndyu'ni na cña ji'i y cui' Ndyosi laca mä; bi' cha' nchcui' tsa ya lo'o cu'mä, cha' ná culiji mä cha' tso'o jua'a ti, cha' tso'o nu cua nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i mä. Na cua ngusñi mä cha' bi' tsaca quiya', bi' cha' ña'a ti taquiya' mä ji'i cha' bi' juani. ² Ndi'ya nchcui' sca cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi sa'ni la: Cua nti' tsa na' cha' cua'ni cho'o na' cresiya ji'i mä, nacui' y cui' Ndyosi, bi' cha' ntucuá na' cha' ji'i mä lo'o nchcui' mä lo'u. Cua nti' na' cha' cua'ni lyaá na' ji'i mä, bi' cha' nguxtyucua tsa na' ji'i mä.

Jua'q nacui' y cui' Ndyosi. Lo'o nu juani cua laca tyempo cha' cua'ni cho'o Ni cresiya ji'i ma, juani cua laca la cui' tyempo cha' cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i ma ji'i nu cuxi.

³ Ná nti' ya cha' xtyí lo'o ngu' ji'i ya xqui'ya cña nu ndyu'ni ya, cha'lo'o ji'i y cui' Ndyosi xtyí lo'o ngu' bi' li'; bi' cha' ná ta ya chacuayá' cha' tu' u tucua sca cha' cuxi, nu xqui'ya bi' taca chcu'ngu' ji'i ya. ⁴ Tso'o la nti' ya si caca cuayá' ti' ngu' cha' ndya'a ya lo cña ji'i y cui' Ndyosi, nu lo'o ña'a ngu' cña nu ndyu'ni ya cuentya ji'i Ni. Ndalo tsa ya ji'i cha' ti' nu ndu'ni ngu' lo'o ya, masi ntsu'u tsa na nu lyiji ji'i ya, masi ntsu'u tsa cha' tucui nu ndyaca ji'i ya. ⁵ Cua ngujui' i juata ngu' ji'i ya, jua'q cua ngus'ba ngu' ji'i ya ne' chcu'a; cua ndyu'u ti'i tsa tlyu ti ñati ca slo ya cha' cua'ni lya' ti' ngu' ji'i ya; lo'o jua'q ntsu'u quiya' nteje tacui ya cuayá' cña nu ndyu'ni ya, ntsu'u quiya' ná nchca caja' ya, ntsu'u quiya' nu lye tsa ntyute' ya. ⁶ Pana ndi'ya ca cuayá' ti' ngu' cha' cña ji'i y cui' Ndyosi laca nu ndya'a ya lo'o: na cua ngua lubii cresiya ji'i ya cuentya ji'i y cui' Ni; liñi tsa nchca cuayá' ti' ya cha' ji'i Ni; ndalo tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i ngu', cha' ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ya, lo'o jua'q chañi cha' ntsu'u tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i tya'a ñati ya; ⁷ liñi tsa cha' ji'i y cui' Ndyosi nu nchcui' ya lo'o ñati, lo'o jua'q tyucui chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi nda Ni nu ndya'a lo'o ya. Bi' cha' nu lo'o ña'a ngu' lcaa cha' nu ndyaca ji'i ya, li' taca ca cuayá' ti' ngu' cha' cña ji'i y cui' Ndyosi laca nu ndya'a ya lo'o. Na cua ngua tso'o cresiya ji'i ya juani cuentya ji'i y cui' Ni, bi' cha' cua ngujui juersa ji'i ya cha' taca xuu tya'a ya lo'o nu xña'a; jua'q taca cua'a ya ji'i nu bi', cha' ná cua'ni ñu'u nu bi' ji'i ya. ⁸ Ntsu'u quiya' nu ndu'ni ch̄i ngu' loo ya; xa' la tyempo, li' nchcui' ngu' cha' ti'i ji'i ya. Nchcui' ngu' cha' tso'o ji'i ya, lo'o jua'q nchcui' ngu' cha' cuxi ji'i ya. Nchcui' ngu' cha' nu cuiñi tsa ya; xa' la tyempo, li' nchcui' ngu' cha' liñi tsa cha' nu nchcui' ya. ⁹ Ntsu'u quiya' ndu'ni ngu' cha' ndyuloo ngu' ji'i ya; xa' la quiya', li' ndu'ni ngu' cha' ná nslo ngu' ji'i ya tsiya' ti. Ntsu'u quiya' ndya'a ya su cua cajaa ti ya nchca, pana ña'a ti tya lu'ú ya; nchcube' tsa ngu' ji'i ya,

pana ná nchca cujuui' ngu' ji'i ya. ¹⁰ Masi xñi'i tsa ti' ya xqui'ya cha' ti'nu ndyacua ji'i ya tu'ni, pana ña'a ti chaa ti'ya; ti'i tsa ya tu'ni, pana ndyiji juersa ji'i ya cha' xtyucua ya ji'i tyu' tya'a ñati. Masi ná sca na ntsu'u ji'i ya tsiya' ti lo'o ndi'ya ya nde chalyuu; pana y cui' Ndyosi nxtyucua ji'i ya, lcaa na ntsu'u ji'i ya li'.

¹¹ Cu'ma ngu' tya'a na, ngu' Corinto, ntsu'u tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i ma, bi' cha' cua liñi tsa nchcui' ya lo'o cu'ma lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee ya. ¹² Si'i na nga'aa nti' ya xtyucua ya ji'i ma, la cui' cu'ma laca nu lqui'ya tsa ntaja'a ma xtyucua ma ji'i ya; ¹³ bi' cha' juani tya'na tsa nchcui' na' lo'o cu'ma. Ndi'ya nti' na' chcu'na' lo'o cu'ma, ñi'ya nchcui' ngu' lo'o sñi' ngu': Cui'ya ma cha' clyu ti' ji'i ya, tyucui tyiquee ma cua'ni cho'o ma tyiquee ma ña'a ma ji'i ya.

Tyaca'a tsa na ji'i y cui' Ndyosi nu lu'ú ca

¹⁴ Ná clyana ma ñi'ya caca quiñi cha' ji'i ma lo'o ñati nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi, ná cua'ni tya'a ma lo'o ñati bi' tsiya' ti. Ná taca ca stu'ba cha' ji'i ma lo'o ngu' bi', cha' nu ñati nu cua ngua lubii cresiya ji'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi ni, ná taca cua'ni tya'a ngu' lo'o ñati nu ná ndaquiya' ji'i Ni tsiya' ti; lo'o jua'q ñati nu ntsu'u xee ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i, ná taca ca stu'ba cha' ji'i ngu' bi' lo'o ñati nu ndiya la ti' chalyuu talya. ¹⁵ Ná taca tsiya' ti ca stu'ba cha' ji'i Cristo lo'o Satanás; lo'o jua'q ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Cristo ni, ná taca cua'ni tya'a ngu' lo'o ñati nu ná ntaja'a xñi cha' bi' tsiya' ti. ¹⁶ Ñi'ya nti' cu'ma nu tyaca'a tsa ma ji'i y cui' Ndyosi ni, ná taca cua'ni tya'a ma lo'o xa' ñati nu ngusñi cha' ji'i cua ña'a ca jo'ó; tyaca'a tsa na ji'i y cui' Ndyosi nu lu'ú ca xqui'ya cha' ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na. Ndi'ya nacui' y cui' Ndyosi:

Tyi'i na' ca slo ñati bi', lo'o jua'q tya'a na' lo'o ñati bi';
caca na' y cui' Ndyosi cuentya ji'i ngu' bi',
bi' cha' taca caca ngu' bi' ñati 'na'.
Jua'q nacui' Ni. ¹⁷ Lo'o jua'q nchcui' y cui' nu Xu'na na chaca quiya' lo'o na, nu ngusñi na cha' ji'i Ni. Ndi'ya nacui' Ni:
Tyu'utsu' ma nde su ndi'ya ngu' cuxi; ná cua'ni tya'a ma lo'o nu ngu' cuxi bi',

cha' ná tyatí cha' ji'i mä lo'o cha' cuxi nu
ndyu'ni ngu' bi'.
Li' quiñi cha' 'na lo'o mä,
¹⁸ caca na' Sti mä;
jua'ä cu'mä caca mä sñi' na', masi nu
cuna'ä, masi nu qui'yu.
Jua'ä nacui y cui' Ndyosi nu Xu'na mä, nu
lcaa tsiya' ti cña nchca ji'i Ni.

7

¹ Cu'mä ngu' tya'a na, nu ntsu'u tsa tyiquee na' ña'ä na' ji'i mä, jua'ä laca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o na, cha' nu caca ji'na nde loo la. Bi' cha' lacua, ntsu'u cha' cua'ni tye na ji'i lcaa cha' cuxi nu nti' cua'ni ñu'u ji'i cresiya ji'na, ji'i tyucui ña'ä na. Lo'o jua'ä lye tsa cua'ni na cña cha' caca na ñati ji'i y cui' Ni; na laca nu cua'ni na nde chalyuu, cua'ni na ji'i ñi'yä nti' si cua ndu y cui' Ndyosi ña'ä Ni ji'na.

*Nguxtyanu ngu' cha' cuxi nu cua ngua'ni
ngu'*

² Cua'ni cho'o tyiquee mä ña'ä mä ji'i ya lacua. Ni sca quiya' ná ngua'ni ya cha' cuxi lo'o cu'mä, ni scaa cu'mä ná ngua'ni ñu'u ya chalyuu ji'i mä; ná ntsu'u mala su nñilo'o ya ji'i mä, ni sca tya'a mä. ³ Ná nti' na' sta na' qui'ya hichü' mä. Ndi'ya nti' na' chcui' na' lo'o mä, ñi'yä nu nacui na' ji'i mä tsubi': lcaa tyempo ntsu'u tsa tyiquee na' ña'ä na' ji'i cu'mä; masi cua ngujuii na, masi ña'ä ti tya tyiquee' tyi'i na chalyuu, pana ña'ä ti stu'ba ntsu'u tyiquee na' lo'o cu'mä. ⁴ Tso'o tsa nti' na' lo'o ndyi'u ti' na' ji'i cu'mä, la cui' jua'ä nti' na' lo'o nchcui' na' cha' ji'i mä lo'o xa' ñati. Ña'ä ti ndyaca tlyu tyiquee na', ña'ä ti chaa ti ti' na' ndi'ii, masi cua ngua lcaa cha' ti'í bi' ji'i ya.

⁵ Tya lo'o ndyalaa ya ca loyuu su cuentya Macedonia re, nga'aa ngujui tyempo cha' chca'ä cña' ya tsiya' ti, cha' lcaa ti se'i tucui tsa cña ndyacua ji'i ya. Lcaa se'i su ndya'ä ya nda tsa ngu' cha' cusüü lo'o ya, lo'o jua'ä hasta ca ne' cresiya ji'i ya ndyatí cha' ntsii ya. ⁶ Pana y cui' Ndyosi ni, nda la Ni juersa ji'i ñati nu xñi'i ti ti' nga'ä; bi' cha' xa' juersa nda Ni ji'i ya cha' caca nguula la tyiquee ya, xqui'ya cha' cua ndyalaa Tito ca nde. ⁷ Lo'o jua'ä tso'o tsa cha' nu nda yu lo'o ya cuentya ji'i cña nu ndyu'ni cu'mä; nacui

yu cha' cua nti' tsa cu'mä ña'ä loo mä ji'i ya chaca quiya', lo'o jua'ä nacui yu cha' ntyuju'u ti ti' mä ndi'i mä xqui'ya cha' cuxi nu ngua ji'i mä tya li', nacui yu cha' nga'aa ndiya ti' mä cha' cuxi nu nchcui' ngu' 'na tsubi'la. Xqui'ya lcaa cha' bi', chaa la ti' na' ndi'i na' juani.

⁸ Chañi cha' ndube ti' na' cha' ngua xñi'i xi ti' mä xqui'ya quityi nu nguscua na' tya li', pana ná ntyuju'u ti' na'; ná tya'ächu' na' ji'i cha' nu cua nguscua na' li', masi ntsu'u tsä nu ntyuju'u ti' na' cha' nguscua na' cha' bi'. Jlo ti' na' cha' ngua xñi'i ti' mä nquicha', pana xtyi'i ti ngualo cha' bi'. ⁹ Nu juani tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' cua ndaquiya' mä cha' bi', cha' cua ngua xñi'i xi ti' mä, lo'o li' nguxtyanu mä cha' cuxi nu ngua'ni mä tya li'. Ngua xñi'i ti' mä tu'ni, pana ngua ti' y cui' Ndyosi cha' caca tso'o ji'i mä lo'o cua ndye cha', bi' cha' si'i na cua ngunu'ü tyiquee mä juani xqui'ya cha' ngua tyaala na' ji'i mä li'. ¹⁰ Nu lo'o ndube ti' na ji'i y cui' Ndyosi laja lo'o nga'ä na xñi'i ti' na, li' caja ñi'yä xtyanu na ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni na; clyaá na ji'i nu cuxi li', nga'aa ntsu'u cha' culacua tsa ti' na li'. Pana ñati nu xñi'i xi ti', nu ná ndube ti' ji'i y cui' Ndyosi ni, ná ntaja'ä ñati bi' ca tyuju'u ti' ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i; chcuna' chalyuu ji'i ngu' bi' jua'ä ti li'. ¹¹ Culacua xi ti' mä ñi'yä ndyaca ji'i mä juani, tya lo'o ngua'ni na' cha' ngua xñi'i ti' mä nu ngua li': tyucui tyiquee mä ncliyacua ti' mä juani, cha' cua nti' tsa mä juani cha' tyu'u lubii ma ji'i cha' bi'; tsa cla'be ngua ñasi' mä, tsa cla'be ti ndyutsii mä, pana ndyi'u tsa ti' mä jna' li', ña'ä cuayá' nu lye tsa ngua ti' mä cha' ña'ä loo mä 'na chaca quiya'; yala ti ngua ti' mä chcube' ma ji'i yu nu ngua'ni cha' cuxi bi'. Jua'ä nchca cuayá' ti' ya cha' nga'aa ndyanu yabe' ji'i mä xqui'ya cha' cuxi bi'. ¹² Bi' cha' laca nguscua na' nu quityi bi'; si'i na ngulacua tsa ti' na' xqui'ya yu nu ngua'ni cha' cuxi bi', ni si'i na ngulacua tsa ti' na' xqui'ya ngu' nu ngua cuxi ji'i. Ngua ti' na' cha' culacua tso'o ti' mä ji'i cha' nu cua nchcui' ya lo'o mä, ñi'yä laca si ndu y cui' Ndyosi ña'ä Ni ji'na; bi' cha' nguscua na' quityi nu ndyaa slo mä bi'. ¹³ Lo'o nu juani tso'o la nti' ya cuentya ji'i

cu'ma.

Tso'o ti nti' y cui' ya lacua; lo'o jua'a lye la chaa ti' ya juani cha' cua na'a ya ji'i Tito, cha' tso'o tsa ngua ti' yu. Ca ta'a cu'ma ngua'ni mā cha' t̄i ti cresiya ji'i yu ndyalaa yu juani. ¹⁴ Lo'o ty a ndi'i yu ca slo na', cua ni na' ji'i yu cha' tso'o tsa ngusñi mā cha' ji'i Jesú s, lo'o jua'a chañi tsa cha' bi'. La cui' jua'a lcaa quiya' lo'o nchcui' ya, chañi tsa laca cha' ji'i Jesú s nu nchcui' ya lo'o mā; lo'o jua'a chañi ngua cha' nu ni na' ji'i Tito, cha' tso'o ti nti' y cui' ya ña'a ya ji'i mā. ¹⁵ Tya cuayá' nu tso'o la ntsu'u tyiquee Tito ña'a yu ji'i mā juani, nu lo'o ndyi'u ti' yu ji'i lcaa cu'ma cha' cua ndaquiya' tsa mā ji'i lcaa cha' nu cua nacu i yu ji'i mā; na'a yu cha' ndube tsa ti' mā xqui'ya cha' nu cua nda yu lo'o mā, lo'o jua'a ná nguxtyacui mā xi xa' la cha' lo'o yu li'. ¹⁶ Lo'o jua'a na', tso'o tsa nti' na' juani cha' taca tyi'u ti' na' ji'i cu'ma jua'a.

8

Nda ngu' cñi cha' caca mstā cuentya ji'i Cristo

¹⁻² Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, juani ta na' sca cha' lo'o mā cuentya ji'i la cui' ngu' tya'a na, nu ñati ji'i Cristo nu ndi'i ca loyuu Macedonia. Tso'o tsa ngua ti' ca ta'a ngu' nu ndi'i tyuu quichí su cuentya Macedonia bi'; cua tlyu tsa mstā nu nguxti'i ngu' bi', ñi'yā laca si na culiya' tsa ngu'. Masi lye tsa ngua ti' ngu' bi' xqui'ya cha' ti' nu cua ndyacua ji'i ngu', pana ña'a ti tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' li'. Lo'o jua'a ngua ji'i ngu' nda ngu' mstā bi' xqui'ya cha' quiña'a tsa cha' tso'o ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o ngu' jua'a ti, jua'a ngulacua ti' ngu' bi'. ³ Chañi tsa cha' nu ta na' lo'o mā cuentya ji'i ngu' bi': Cha' tso'o ti tyiquee ngu' bi' ni, cua nda ngu' lcaa ña'a nu ngujui ti xi ji'i ngu'; lo'o jua'a tya quiña'a la cñi nda ngu', masi ná ndyu'u scua cñi nu ndyanu ji'i ngu'. ⁴ Hasta ngüijña ngu' chacuayá' ji'i ya cha' ta ngu' mstā bi', cha' xtyucua ngu' ji'i xa' la tya'a ñati, ngu' nu cua ngusñi cha' ji'i Jesú s ca xa' quichí su ntsu'u tsa na nu lyiji ji'i ngu'. ⁵ Ni ná ngulacua ti' ya cha' ta ngu' jua'a. Tya clyo ntaja'a ngu' tyucui tyiquee ngu' cha' cua'ni

ngu' ñi'yā nu nti' y cui' Ndyosi; lo'o li' nacu i ngu' cha' cua'ni ngu' ñi'yā nu nti' ya cha' cua'ni ngu' chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi. ⁶ Bi' cha' cua nchcui' ya lo'o yu Tito bi', cha' cua'ni lyiji yu cha' xti'i yu mstā nu nda cu'ma cha' tso'o ntsu'u tyiquee mā, cha' tya tsubi' la cua nguxana nxi'i yu mstā bi'. ⁷ Nu cu'ma ni, tso'o tsa jlya ti' mā ji'i y cui' Ndyosi, tso'o tsa nchca ji'i mā culu'u mā cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i xa' ñati, tso'o tsa nchca cuayá' ti' mā ñi'yā ndyu'u sca cha'; na cua nti' tsa mā xtyucua mā ji'i ngu', la cui' jua'a ntsu'u tsa tyiquee mā ña'a mā ji'i ya. Nchca tsa ji'i mā cuentya ji'i lcaa cñia, nti' ya; bi' cha' nclyacua ti' ya cha' ná tyiquee' yala tsa cua'ni mā cha' xti'i mā cñi bi'.

⁸ Si'i na nclyo na' cñia ji'i mā re; nu lo'o ña'a mā ji'i xa' la ngu' tya'a na, cha' nti' tsa ngu' xtyucua ngu' ji'i tya'a ñati ji'i Cristo, li' taca cua'ni cuayá' mā ji'i y cui' ca mā si chañi ca cha' ntsu'u tyiquee mā ña'a mā ji'i la cui' ngu' tya'a mā. ⁹ Cua jlo ti' mā ñi'yā ndu'ni Jesucristo nu Xu'na na, cha' xcui' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o ñati. Lcaa na cua ntsu'u ji'i Ni, pana cua ntaja'a Ni ngua Ni sca ñati ti, ñi'yā nti' sca ñati ti'i nu ná sca na ntsu'u ji'i tsiya' ti. Xqui'ya cu'ma, bi' cha' ngua'ni Ni jua'a, cha' tiya' la li' taca caja lcaa na nu ntsu'u ji'i y cui' Ni ji'i ma.

¹⁰ Ndi'yā nti' na', tso'o la si cua'ni mā cha' xcua se'i cñia bi' lacua, cha' tya yija na ndyu'ni mā ji'i. Si'i la xña cua'ni ti mā ji'i; pana xqui'ya cha' ndiya ti' mā ndu'ni mā jua'a, bi' cha' ta mā mstā bi'. ¹¹ La cui' jua'a cua'ni mā cñia bi', ña'a cuayá' nu xcua se'i cñia bi'. Tso'o tsa ngua ti' mā nu lo'o nguxana cñia bi', lo'o jua'a tso'o si tyucui tyiquee mā cua'ni lyiji mā ji'i, tsa ña'a cuayá' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i scaa mā ta mā mstā bi'. ¹² Si chañi cha' ntsu'u tyiquee ngu' ta ngu' tsa ña'a nu ntsu'u xi ji'i ngu', tso'o ti xñi y cui' Ndyosi mstā bi' ji'i ngu', ñi'yā nu nchca ti ji'i ngu' li'; ná nti' Ni cha' ta ngu' mstā si ná sca na ntsu'u ji'i ngu'.

¹³ Ná nti' na' cha' lyiji tsa na ji'i mā laja lo'o ta mā cñi, cha' caja na nu lyiji ji'i ngu' ti'i tya'a na. ¹⁴ Laca cha' cua ngujui xi cha' tso'o ji'i mā juani ti, bi' cha' ntsu'u ñi'yā nu taca xtyucua mā ji'i xa' la ngu' tya'a na nu lyiji tsa cha' ji'i. Nde loo la li', si

lyiji ū'i yā nu tyiji yu'u ji'i mā chalyuu, nā tyiquee' lo'o ngu' bi' taca xtyucua ngu' ji'i cu'mā li', cha' jua'a caca stu'ba cha' ji'i mā lo'o xa' la ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁵ La cui' jua'a nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi. Ndi'yā nacui: "Masi nteje tacui cuayá' nguxuti'i ngu' na cacu ngu', nga'aa ntyucua la ji'i ngu' tsiya' ti li'; lo'o nu ngu' nu nguxuti'i xti ti cha' bi', nga'aa lyiji ji'i ngu' tsiya' ti lo'o cua ndye cha' li".

Sca cha' cuentyaji'i Tito lo'o tya'a ndya'a yu

¹⁶ Tso'o tsa nti' ya lo'o nchcui' ya lo'o y cui' Ndyosi, cha' nu Tito, tya'a ndya'a ya cña bi' ni, nti' tsa yu xtyucua yu ji'i mā. Stu'ba ti nti' yu lo'o na' cha' xtyucua ya ji'i cu'mā. ¹⁷ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee yu ngua'ni yu cña nu cua ni na' ji'i yu; lo'o juani nti' tsa yu xtyucua yu ji'i mā, bi' cha' tsaa yu tsaa na'a yu ji'i cu'mā chaca quiya', cha' ji'i ti yu.

¹⁸ Lo'o yu ta ya chaca yu tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, cha' cāq lo'o Tito ji'i yu ca slo mā. Cua laca ndyuloo mā ji'i yu bi', cha' tso'o tsa nchcui' ngu' ji'i yu macala su ndyu'u ti'i ngu' cuentya ji'i Cristo, cha' tso'o tsa nda yu cha' ji'i Cristo lo'o ngu'. ¹⁹ La cui' jua'a nu ñati ji'i Cristo nu ndyu'u ti'i lcaa quichi cua ngusubi ngu' ji'i yu tya'a na bi', cha' tya'a yu lo'o ya, cha' xtyucua yu ji'i ya lo'o ndyu'ni ya cña cha' xti'i ya mstā nu nda ngu'. Ndyu'ni ya cña bi' cuentya ji'i nu Xu'na na, cha' jua'a taca cua'ni chi' ya loo Ni; lo'o jua'a nti' ya cha' yala ti cua'ni mā cña bi', xqui'ya cha' ndiya ti' mā ndu'ni mā jua'a. ²⁰ Li' ná taca chcui' ngu' ji'i ya xqui'ya cha' cua nxti'i ya cñi nu nda mā cha' xly'a be ti bi'. ²¹ Ndube ti' ya ji'i y cui' nu Xu'na na, lo'o jua'a ndube ti' ya ñi'yā nu chcui' ñati; bi' cha' nti' ya cha' xcui' lubii ti cua'ni ya lcaa cña bi'.

²² Lo'o jua'a tya nda ya chaca yu tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo cha' stu'ba ti cāq yu lo'o nu xa' ñati ngu' tya'a na bi'. Quiña'a tsa cña cua ngua'ni yu cuentya ji'i nu Xu'na na, bi' cha' jlo ti ya cha' ndiya ti' yu cua'ni yu cña lo'o na. Masi juani tyaca' tyijyu' cha' ndyi'u tsa ti' yu ji'i mā. ²³ Bi' cha' juani si xcuane ngu' ji'i mā ni cña laca ndya'a Tito, ndi'yā ñacui mā ji'i ngu': Tya'a ndya'a na

cña laca yu re. Lo'o jua'a xacui mā cha' ji'i ngu' cha' stu'ba ndyu'ni yu cña lo'o cua cuentya ji'i cu'mā. La cui' jua'a si xcuane ngu' ji'i mā, ni cña laca nu ndya'a xa' la tya'a ndya'a Tito bi', ndi'yā xacui mā cha' ji'i ngu' li': Ndya'a ngu' bi' cuentya ji'i lcaa latya ngu' xa' quichi nu ndyu'ni tlyu ji'i Cristo, cha' ndu'ni chi' ngu' loo Cristo. ²⁴ Bi' cha' chcui' tso'o mā lo'o ngu' bi' lacua, cha' ca cuayá' ti' xa' la ngu' tya'a na cha' chañi cha' ntsu'u tyiquee mā ña'a mā ji'i Tito lo'o tya'a ndya'a yu. Lo'o jua'a tso'o tsa nti' ya lo'o ña'a ya ñi'yā nu ndyu'ni mā lo'o ngu' bi'. Ca tiya' la li' caja cha' bi' ji'i lcaa taju ñati nu cuentya ji'i Cristo bi'.

9

Mstā nu nda mā cha' xtyucua ji'i tya'a ñati mā

¹ Nga'aa nti' cha' chcui' la na' lo'o cu'mā cuentya ji'i mstā nu nxi'i mā cha' xtyucua ji'i ngu' tya'a mā nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo, ² cha' cua jlo ti' na' cha' tso'o ti nti' mā ña'a mā ji'i ngu'. Lu'ba ti nchcui' na' lo'o ngu' ca tya re, ca loyuu su cuentya Macedonia re, cha' tso'o tsa ndyu'ni mā, cu'mā ngu' ca tya nde loyuu su cuentya Acaya bi'; ni na' ji'i ngu' cha' yala tsa ti' cu'mā, cha' tya yija na ngua'ni cña ti' mā cha' xti'i mā mstā bi'. Lo'o nu ngu' Macedonia re ni, cua ngua chaa la ti' tyiquee ngu' lo'o na'a ngu' cha' yala tsa ndyu'ni mā cña. ³ Masi jua'a ña'a ti tya ta na' ji'i ngu' tya'a na bi', cha' cāq ngu' ca slo mā. Li' taca cua'ni mā tsa ña'a nu cua nacui na' ji'i ngu' cha' ndu'ni mā, si'i cha' laja ti nchcui' na' ji'i mā lacua. Bi' cha' cua'ni mā cha' xti'i mā mstā bi', cha' cua laca ti nguscua se'i cha' bi' nu lo'o cāq na'. ⁴ Ná jlo ti' na' si lo'o xi tya'a na nu laca ngu' Macedonia re cāq na' li'. ¿Ñi'yā cua'ni na li', si ña'a ngu' cha' ná ngua'ni yala mā? Ca tyuju'u tsa ti' ya li', cha' cua nchcui' ya lo'o ngu' cha' tso'o tsa ndu'ni mā; jua'a cu'mā caca tyuju'u ti' mā li'. ⁵ Bi' cha' cua nchcui' na' lo'o ngu' tya'a na re, cha' tsaa ngu' nde loo la que na', cha' xtyucua ngu' ji'i mā cha' cua'ni cho'o mā mstā, ñi'yā nu nacui mā 'na cha' ta mā; cua laca nscua se'i ti cha' bi' lo'o cāq na' li'. Jua'a laca bi' sca cña tso'o nu ngua'ni mā xqui'ya cha' ndiya ti' mā ndu'ni

mä ji'i, si'i sca cña nu ndatsaa tsa ya ji'i mä laca nu ngua'ni mä li'.

⁶ Tyi'u ti' mä ñi'yä ndyaca lo'o ntyaa na na cuiñii. Si xti ti si'yu na cuiñii bi' cataa na, xti ti cha' tso'o tyu'u ji'na li'; pana si quiña'a si'yu cataa na, quiña'a la cha' tso'o tyu'u li'. ⁷ La cui' jua'a lo'o ta na cñi xly'a'be ti, nga'a cha' quiñi ti' na ni tsa lo ta scaa na. Ná tso'o si cha' cuiñi ti na ta na ji'i, la cui' ti ná tso'o si cha' juersa ti ta na ji'i; ndiya la ti' y cui' Ndyosi si tso'o ntsu'u tyiquee na ta na ji'i. ⁸ Taca xtyucua y cui' Ndyosi ji'i ma lo'o quiña'a tsa cha', lo'o li' tyu'u scua ji'i mä lcaa cha' nu lyiji ji'i mä; lo'o jua'a tya caja la ñi'yä xtyucua mä ji'i xa' ñati lo'o cua ña'a ca cña tso'o. ⁹ Ndi'yä nchcui' cha' nu nscua lo quityi cusu':

Sca ñati nu ndaquiya' tso'o ji'i y cui' Ndyosi, quiña'a tsa cha' xly'a'be nda yu ji'i ngu' ti'i tya'a yu;

bi' cha' lcaa tyempo tyi'u ti' ngu' ji'i cña tso'o nu ndu'ni yu.

¹⁰ Nda y cui' Ndyosi na cuiñii cataa na, jua'a nda Ni na cacu na; la cui' jua'a ta Ni lcaa na nu lyiji ji'i mä cha' cua'ni mä sca cña tso'o lo'o ñati chalyuu. Lo'o jua'a xtyucua Ni ji'i mä cha' tyu'u scua cha' tso'o nu ndyu'ni mä, cha' xqui'ya bi' caca tso'o tyiquee ñati. ¹¹ Bi' cha' jua'a ndyaca, cha' cua ndyiji lcaa na ji'i mä, ña'a cuayá' taca ta mä cha' xly'a'be ji'i xa' ñati. Lo'o cua ndye, li' tso'o tsa tya ngu' xly'a'be ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya mstq nu cua nda mä, nu tsaa lo'o ya ji'i cha' tyalaa ca su ndi'i ngu' ti'i bi'. ¹² Nu lo'o nda mä na nu xtyucua ji'i ngu' tya'a na ni, li' caja na nu lyiji cha' tyiji yu'u ji'i ngu' bi' chalyuu; jua'a tso'o tsa caca tyiquee ngu' bi'. Lo'o chcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi, ¹³ cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi li'. Taca ña'a ngu' bi' ji'i mä, cha' chañi cha' ndaquiya' mä ji'i cha' tso'o nu cua nda Cristo lo'o mä; ca cuayá' ti' ngu' cha' bi' lo'o ña'a ngu' cña nu cua ngua'ni mä cha' caja xly'a'be ji'i ngu' bi'. Cua'ni chi' ngu' loo y cui' Ndyosi li', xqui'ya cha' tso'o tsa nda mä mstq ji'i ngu' bi', la cui' ñi'yä nu nda mä ji'i lcaa ñati. ¹⁴ Li' chcui' ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i mä, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i mä; tyi'u ti' ngu' cha' quiña'a tsa cha' tso'o ndu'ni y cui'

Ndyosi lo'o ñati xqui'ya mstq nu cua nda mä ji'i ngu' bi'. ¹⁵ Tso'o tsa laca si tya na xly'a'be ji'i y cui' Ndyosi lacua, cha' tlyu tsa cha' tso'o laca nu cua nda Ni ji'na, ni nga'aa nchca ca cuayá' ti' na cha' bi'.

10

Y cui' Ndyosi nda chacuayá' macala su cua'ni Pablo cña

¹ Pablo laca na' nu nchcui' na' lo'o cu'mä juani; tyu'u cha' clyu ti' ji'i mä, masi chcui' liñi na' lo'o mä. Nacuñi ngu' cha' ntsij na' lo'o nchcui' na' lo'o mä nu lo'o ndi'i na' slo mä, pana tyaala tsa ndu'ni na' lo'o mä nu lo'o nga'a na' tyijyu'; jua'a cha' nda ngu'. Tyi'u ti' mä lacua, cha' xcui' tso'o ti ntí Cristo lo'o ña'a Ni ji'na. ² Nu juani tya'na nchcui' na' lo'o mä, cha' ná cua'ni lye mä lo'o na', cha' jua'a ná cua'ni tyaala na' lo'o mä chaca quiya' lo'o tyalaa na' ca su ndi'i mä. Taca cua'ni tyaala na' lo'o ñati tu'ni, ñati nu cua nñilo'o ji'i mä cha' cuxi tsa cña ndyu'ni ya. ³ Chañi tsa cha' laca na ñati chalyuu, pana ná ndyu'ni na ngana ji'i ngu' ñi'yä nu ndu'ni xa' ñati; ⁴ si'i na nxuñ tya'a na lo'o ngu' cuxi ñi'yä nu nxuñ tya'a sca ñati chalyuu. Y cui' Ndyosi ni, nchca tsa ji'i Ni, bi' laca nu stu'ba ti ndu'ni cña lo'o na cha' taca tyijiloo na ji'i lcaa cha' cuxi nu nxuñ lo'o na. ⁵ Ntsu'u cha' tyijiloo na ji'i lcaa cha' cuiñi nu nchcui' ngu' ji'i Cristo; jua'a ntsu'u cha' tyijiloo na ji'i lcaa cha' cuxi nu tiji' tsa ti' ngu' ji'i, nu ndaca'a tsa ji'i ngu' cha' ná xñi ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi. Nu lo'o cua nguxtyanu ngu' ji'i lcaa cha' cuxi bi', li' taca cua'ni na cha' taquiya' ngu' ji'i cha' nu ntsu'u ji'i Cristo. ⁶ Bi' cha' lo'o cu'mä ni, nga'a cha' taquiya' lyiji mä lcaa cha' nu ntsu'u ji'i Cristo, cha' tiya'la li' taca culo'o ya ji'i nu xa' la ñati nu ná ntaja'a taquiya' ji'i cha' bi' tsiya' ti.

⁷ Na la xña nchcui' ti mä ji'i ya. Pana tso'o la si culacua xi ti' mä ñi'yä ndyu'u scaa cha' nu liñi ca; nu ñati nu ntí' cha' cuentya ji'i Cristo laca ngu' bi' ni, ndu'ni cha' culacua tso'o la xi ti' ngu' bi', cha' caca cuayá' ti' ngu' li', cha' lo'o cuare laca ya cuentya ji'i Cristo. ⁸ Cua nchcui' tsa na' lo'o mä cha' cua nda y cui' nu Xu'na na chacuayá' ji'i ya, nu lo'o ndya'a ya slo cu'mä; lo'o jua'a ná nchca tyuju'u ti' na' masi nchcui' na' jua'a

lo'o ma. Cua lo'o chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi ndya'a ya, cha' taca tyatí la ti' tyiquee ma cha' ji'i Ni; si'i na cua'ni ñu'lyiji ya ji'i ma. ⁹ Ná nti' na' cha' ñacui ma cha' na nchcutsii ti na' ji'i ma lo'o quityi nu nscua na' cha' yaq slo ma. ¹⁰ Nacui ngu': Tonu tsa cha' nu nda nu Pablo bi', tyaala tsa ndu'ni yu lo'o na, nu lo'o ndi'i yu tyijyu'. Nda yu cha' nu lijya ca slo na, nacui ngu' ji'i ma, pana ná nchca culo tso'o yu cña ji'na nu lo'o ndi'i yu slo na; ná nduna na tsiya' ti cha' nu nda yu li', nacui ngu' bi' li'. ¹¹ Tso'o si caca cuayá' ti' ngu' bi' lacua, cha' sca ti cuayá' ndyu'u cha' nu nscua ya lo quityi nu lo'o nga'a ya tyijyu', la cui' ñi'yä nu cua'ni ya lo'o ma nu lo'o tyi'i ya ca slo ma.

¹² Si'i na caca stu'ba cha' ji'i ya lo'o ñati bi', nti' ya; tyixi tsa ndu'ni ngu' bi' lo'o tya'a ngu', tonto tsa ngu' bi'. Na ña'a cuayá' ngu' bi' ji'i y cui' ca ngu', bi' cha' nti' ngu' cha' tso'o tsa ndyu'ni y cui' ngu'. ¹³ Pana nu cuare ni, ná nti' ya cha' chcui' tso'o ti ngu' ji'i ya cuentya ji'i sca cña nu cua ngua'ni xa' ñati; tso'o masi chcui' ngu' ji'i cña nu ndyu'ni y cui' ca ya, cha' y cui' Ndyosi laca nu nda chacuayá' macala su nga'a cha' cua'ni scaa ya cña. Lo'o jua'a nda Ni chacuayá' cha' ndyalaa ya ca slo cu'ma, ngu' Corinto. ¹⁴ Bi' cha' lacua, cua lo'o chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi ndyaa ya ca slo ma tya clyo, cha' nchcui' ya cha' tso'o nu ntsu'u ji'i Cristo lo'o ma; si'i na ntyijiloo ya ji'i chacuayá' nu nda Ni ji'i ya bi!. ¹⁵ Ná ntsu'u cha' chcui' ya ji'i cña nu ndyu'ni xa' ñati cuentya ji'i y cui' Ndyosi, chcui' ya ji'i tsa bi' ti cña nu nda Ni chacuayá' cha' cua'ni y cui' ca ya ca slo ma. Na cua nti' ya cha' xñi tso'o la ma cha' ji'i y cui' Ndyosi nde loo la, cha' li' quiña'a la cña taca cua'ni ya laja ngu' tya'a ma, ñi'yä nu cua nda Ni chacuayá' cha' cua'ni ya. ¹⁶ Lo'o li' xqui'ya cu'ma caja ñi'yä chcui' ya cha' tso'o nu ntsu'u ji'i Cristo lo'o ngu' xa' quichí nu ndi'i tyijyu' la, nde loo la ca su ndi'i cu'ma. Bi' cha' lacua, ná ndu'ni cha' chcui' ya cha' ji'i cña nu cua ngua'ni xa' ñati cuentya ji'i Cristo.

¹⁷ Si nga'a cha' chcui' na ji'i sca cha', tso'o la chcui' na ji'i sca cña nu ndyu'ni y cui' Ndyosi lacua. ¹⁸ Si'i na taquiya' tso'o la Ni

ji'i ñati nu nchcui' tsa ji'i cña nu ndyu'ni y cui' ca ngu'; nu lo'o tso'o ti nti' Ni ña'a Ni ji'i ñati, li' taquiya' Ni ji'i cña nu ndyu'ni ngu' bi'!

11

Nu ngu' nu cuiñi ti nclyu'u cha' ji'i Jesús

¹ Lo'o juani tyu'u cha' clyu ti' ji'i ma lo'o na', talo tyiquee ma xi jna', masi cha' tonto ti na' nchcui' tsa na' cha' ji'i y cui' ca ti na'. ² Na tiji' tsa ti' na' ña'a na' ji'i cu'ma. Ni tyiquee' la cui' jua'a nti' y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'i cu'ma. Na cua ngüiñi cha' 'na lo'o y cui' Ndyosi cha' ta na' ji'i ma cha' caca ma ñati ji'i Cristo, ñati nu lubii tyiquee, la cui' ñi'yä laca lo'o sca nu cuna'a cuañi' nu caja clyo'lo'o sca ti nu qui'yu ji'i; ³ ndube tsa ti' na' si quiñu' chca cresiya ji'i ma. Tya sa'ni ni, cua nguñilo'o nu cuaña ji'i Eva, cha' tajua' tsa nchcui' nu xña'a bi'. Pana ná nti' na' cha' quiñu' ch'a ji'i ma lo'o Cristo jua'a, ná nti' na' cha' ñilo'o nu xña'a ji'i ma xqui'ya xa' ñati; juani tso'o tsa cha' tyucui tyiquee ma cua ngusñi ma cha' ji'i y cui' Cristo. ⁴ Ngujui cha' jna' cha' ndi'ya ndu'ni ma: tso'o tsa nchcui' ma lo'o cua ña'a ca ñati nu lijya ca slo ma, masi xa' ña'a cha' nu nda ngu' cuentya ji'i Jesús, masi ná stu'ba cha' nu nda ngu' bi' lo'o cha' nu cua nda ya lo'o ma tya clyo la. La cui' jua'a nduna ma chaca cha', pana si'i cha' tso'o ji'i Jesús nu ndu'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi nu cua nchcui' ya lo'o ma laca bi'. Bi' cha' laca cha' chaca xtyi'i ndyu'ne' cresiya ji'i ma juani, nga'aa si'i Xtyi'i y cui' Ndyosi laca bi'. ⁵ Ni si'i na cuxi la laca cha' nu nchcui' na', si'i na tso'o la cha' nu nchcui' nu xa' ñati bi'; nti' ma jua'a, masi cua nguñilo'o ngu' ji'i ma lo'o nchcui' ngu' cha' laca ngu' cña ji'i Cristo. ⁶ Masi ná nchca 'na chcui' liñi na' lo'o ñati, nti' ma, pana ndye cha' ngua tsa'a tso'o na' cha' ji'i Jesús bi'; lo'o jua'a jlo ti' ma cha' chañi tsa cha' nu nchcui' na' re, cha' tyuu' quiya' cua na'a ma 'na, lcaa ca cha' nu cua ngua 'na.

⁷ Ná ngusñi na' caya' ji'i ma tsiya' ti nu lo'o ndi'i na' ngulu'u na' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi ji'i ma. Cua ntaja'a na' li' cha' caca ti'i la na' xqui'ya cu'ma, cha' caja ñi'yä caca tso'o la tyiquee y cui' cu'ma. ¿Ha ná tso'o

cha' ngua'ni na' jua'q, nti' cu'maq? ⁸ Ca ta'a taju ngu' ty'a na nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo xa' quichi ni, bi' laca ngu' nu nxtyucua 'na lo'o cñi tyucui tyempo lo'o ngua'ni na' cña ca su ndi'j cu'maq; ná ngusñi ti na' caya' ji'i ngu' bi', cha' jua'q ngua nxtyucua na' ji'i ma li'. ⁹ Tyucui tyempo nu lo'o nguti'j na' lo'o cu'maq, nu lo'o lyiji cñi 'na, li' ná ngüijña na' ji'i ma cha' xtyucua ma xi 'na; nu ngu' ca tysi Macedonia, tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, cua yaa yalo'o ngu' bi' lcaa na nu nguliji ti xi 'na. Jua'q ngua'ni na' nu ngua li', cha' ná ta na' quiña'q tsa cña ji'i cu'maq, ngua ti' na'. La cui' jua'q tya cua'ni la na' tyempo nde loo la, nti' na'. ¹⁰ Tso'o la nti' na' cha' ndyaca jna' jua'q. Bi' cha' juani macala su tya'q na' tyucui loyuu su cuentya Grecia, nga'aa nti' na' cha' ta ngu' caya' 'na; cua jlo ti' ma cha' chañi tsa cha' nu nchcui' na' re, xqui'ya cha' laca na' ñati ji'i Cristo. ¹¹ Si'i xqui'ya cha' ná ntsu'u tyiquee na' ña'q na' ji'i ma, bi' cha' nchcui' na' jua'q; cua jlo ti' y cui' Ndyosi cha' tso'o tsa nti' na' ña'q na' ji'i cu'maq.

¹² Lo'o jua'q tya cua'ni la na' ña'q nu ndu'ni ti na' juani, cha' jua'q ná caca chcui' lye nu xa' ñati bi' ji'i ya, lo'o ñacui' ngu' cha' ndyu'ni ya cña ñi'ya nu ndu'ni y cui' ngu'. ¹³ Ná chañi cha' ndyu'ni ngu' bi' cña ji'i Cristo; na cuiñi ti ngu' bi', quiña'q tsa cha' cuiñi nda ngu' bi' lo'o ñati macala su ndya'q ngu'. Xa' ña'q xi ndu'ni loo ngu' bi', cha' ñilo'o ngu' ji'i xa' ñati cha' laca ngu' bi' ñati tso'o, cha' ñati nu ndyu'ni cña ji'i Cristo laca ngu' bi'. ¹⁴ Ná tlyu cña laca cha' ndu'ni ngu' bi' jua'q, cha' lo'o nu xña'q nu naa Satanás taca ji'i ñilo'o ji'i ñati, nu lo'o xa' ña'q cua'ni loo yu ña'q cuayá' nu ca ti' ngu' cha' laca yu sca xcä nu ndyu'u tucua lo'o xee ji'i y cui' Ndyosi; pana ná chañi laca cha' bi'. ¹⁵ La cui' jua'q lo'o ngu' nu ndyu'ni cña cuentya ji'i nu xña'q bi'; ná tlyu cña cha' cua'ni ngu' cha' xa' ña'q loo ngu', ña'q cuayá' nu ñilo'o ngu' bi' ji'i xa' la ñati cha' cña ji'i y cui' Ndyosi laca nu ndyu'ni ngu' bi'. Pana nu lo'o tyalaa hora cha' caca cuayá' ji'i ngu' lo'o y cui' Ndyosi, li' chcube' ngu' bi' ñi'ya nu nga'q cha' tyacua ji'i ngu' xqui'ya cña cuxi nu cua ngua'ni ngu' lo'o ya qaa ngu' chalyuu.

Cha' ti'i nu cua ngujui ji'i Pablo lcaa su nguta'ayu

¹⁶ Chaca quiya' chcui' na' lo'o ma, cha' ná nga'q cha' chcui' ma cha' nu tonto ti laca na'. Masi jua'q nti' ma, cha' tonto laca na', pana ta ma xi chacuayá' 'na chcui' na' xi ji'i lcaa cha' nu cua ngua 'na. ¹⁷ Ná ndiya ti' na' cha' nchcui' na' ji'i cha' bi', cha' si'i cha' nu cua nda y cui' Ndyosi cha' chcui' na' lo'o ñati laca cha' bi', nti' na'. Chañi cha' tonto tsa na', nti' na', si lye tsa chcui' na' cha' ji'i y cui' ca na'. ¹⁸ Pana ná ndube ti' na', chcui' na' xi juani, cha' ntsu'u tsa ngu' nu jua'q nchcui' tsa ngu' cha' caca chi la loo y cui' ca ngu', nti' ngu'; bi' cha' lo'o na' ntsu'u chacuayá' chcui' na' xi, nti' na'. ¹⁹ ¡Nu cu'maq nchca tsa ji'i ma! Bi' cha' tso'o tsa ndalo tyiquee ma ji'i ngu' nu tonto ti ndu'ni. ²⁰ Na ndalo tsa tyiquee ma ji'i lcaa ngu' tonto bi', masi lye tsa nclyo ngu' cña ji'i ma, masi ndyu'ni ngu' ngana ji'i ma, masi ndatsaa tsa ngu' ji'i ma cha' cua'ni ma cha' cuxi, masi ndu'ni tyucuaa tsa ti' ngu' lo'o ma, masi lu'ba ti ntyiji'i ngu' saca' ma; cua ndalo tsa tyiquee ma ji'i ngu' bi'. ²¹ Lo'o li' nacui' ma cha' ná ngulo tso'o ya cña ji'i ma. ¡Chañi cha' ná ngua'ni tyaala ya ji'i cu'maq ñi'ya nu ndyu'ni nu ñati bi'!!

Tso'o lacua, chcui' na' xi cha' ji'i y cui' ca ti na', masi cha' tonto ti ndyu'ni na' jua'q; si'i ngu' bi' ti nu ntsu'u chacuayá' chcui' ngu' ji'i y cui' ca ngu'. ²² Laca na' ngu' hebreo stu'ba ti lo'o ngu' bi'; jua'q laca na' ngu' Israel stu'ba ti lo'o ngu' bi', cha' jua'q ndyu'u cha' jna' lo'o jyo'o Abraham stu'ba ti lo'o ngu' bi'. ²³ Nacui' ngu' bi', cha' cña ji'i Cristo ndyu'ni ngu'; la cui' cña bi' ndyu'ni na'. Masi tonto ti nchcui' na', pana tso'o la cña nu ndyu'ni na' que cña nu ndyu'ni ngu' bi'; lye la ngua'ni na' cña, lu'ba la ngusú'ba ngu' 'na ne' chcuä, tyuu tsa quiya' cua ngujui'i ngu' juata hichu' na', lu'ba ti ndyaca cha' cua cajaa ti na' xqui'ya Cristo. ²⁴ Calaa tyii ntucua caa quiya' ndya'ni ngu' cuxi cuentya ji'i ngu' judío ni, lo'o jua'q ca'yu quiya' ngujui'i ngu' judío 'na tsa lo cua quiya'; ²⁵ jua'q sna quiya' ngujui'i ngu' romano yaca hichu' na', lo'o jua'q tsaca quiya' ngu' ngu' quee 'na cha' ngua ti' ngu' cujuui ngu' 'na. Sna

quiya' ngua cuxi ji'í yaca ni'i su ndya'a na', ngüilyu'u bi' nde ne' hitya; lo'o jua'a sna quiya' ngua cha' ndyanu na' nchcuatya ti na' lo hitya sca tsə lo'o sca talya. ²⁶ Quiña'a tsa se'i ndya'a na' tyucuij su caca cuxi 'na nquicha': ntsu'u hora ndyacua na' cla'be sta'a lo'o ndyaluu bi'; la cui' jua'a ntsu'u tsa ñati cuaana tyucuij; masi ngu' judío tya'a na', masi ngu' xa' tsu', ngua ti' ngu' cua'ni cuxi ngu' lo'o na'; la cui' jua'a masi ndya'a na' nde quichi tonu, masi ndya'a na' nde ne' quixi', masi ndya'a na' nde lo tyujo'o, ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndyacua 'na; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu stu'ba ndya'a lo'o ñati ji'í Jesucristo, pana cha' cuiñi ndyu'ni ngu' bi', cuxi ti ngulacua ti' ngu' ña'a ngu' 'na. ²⁷ Tucui tsa cña nu ndyacua 'na, ti'í tsa cña ndyacua 'na ca su ndya'a na', ña'a cuaya' tyuu tsa quiya' ná ngua caja' na'; ntsu'u quiya' ntyute' na', jua'a ntsu'u quiya' ngui-tyi na' hitya, lo'o jua'a ntsu'u tsə nu ná ngujui tsiya' ti na cacu na', ntsu'u tsa lo'o lye tsa nchca tlya'na', la cui' jua'a ná ngujui late' cacu' na'. Lcaa cha' bi' ndyacua 'na ca su ndya'a na'.

²⁸ Lo'o jua'a tya ntsu'u la xi xa' la cha' 'na; lcaa tsə ndube tsa ti' na' ñi'yä ndyaca ji'í lcaa taju ñati nu cuentya ji'í Cristo ca xa' quichi, lye tsa ncliyacua ti' na' ne' cresiya jna' lo'o ndyi'u ti' na' ji'í ngu' bi'. ²⁹ Lo'o ná ndyiji juersa ji'í scaa ngu' bi', li' caca ñu'u ti' na' cuentya ji'í ngu' bi'; lo'o ndyacua qui'ya ji'í scaa ngu' bi', la cui' jua'a na', xñi'í tsa ti' na' li'. ³⁰ Laja lo'o nchcui' ti na', tso'o si chcui' na' ji'í lcaa cha' nu ná nda chacuayá' cha' caja juersa jna' su ntucua y cui' ti na'. ³¹ Y cui' Ndyosi Sti Jesucristo nu Xu'na na ni, tyucui tyempo nga'a cha' cua'ni tlyu na ji'í Ni: la cui' Ni jlo ti' Ni cha' si'i cha' cuiñi laca nu nda na' lo'o cu'mä. ³² Ndi'ya cha' ngua 'na lo'o nguti'í na' ca quichi Damasco: Nu laca xu'na quichi ca jua, cuentya ji'í rey Aretas laca yu cña; lo'o jua'a ngulo yu bi' cña ji'í ngu' policia cha' tsatu' ngu' to' lo'o quichi bi' cha' tejeya' ngu' 'na, cha' tyaa lo'o ngu' 'na nde ne' chcuq li'. ³³ Pana xa' tyucuij ngusñi na' nguta'a na' li'; ya'a lo'o ngu' tyaa na sca chcube, cha' chca'a na' nde ne' chcube bi', lo'o li' ngusu'ba ngu' 'na toni'í ventana cha' ngua'ya ti'í na' nde chu'

lo'o quichi bi' nde liya'. Jua'a ngua, bi' cha' laca cha' ngulaá na' ji'í xu'na quichi bi'.

12

Ngulu'uloo y cui' Ndyosi ji'í Pablo laja xcalá yu

¹ Tya nti' cha' chcui' na' la xi cha' ji'í y cui' ca ti na', masi ná tso'o chcui' na' jua'a lo'o xa' ñati. Juani ta na' sca cha' lo'o mä ñi'yä nu cua nchcui' xcalá na' tsaca quiya'. Laja xcalá ti na', li' ngulu'uloo y cui' nu Xu'na na 'na, lo'o jua'a nda Ni sca cha' lo'o na' li'. ² Sca ñati nu cua ngusñi cha' ji'í Cristo laca na'; nu juani cua ntsu'u tii jlyacua yija tya lo'o ngua ti' na' cha' ya'a y cui' Ndyosi yaqui'ya Ni 'na, cha' li' ndya'a ca chaca chalyuu nde cuq la, ca su ntucua y cui' Ndyosi. Nga'aa jlo ti' na' si chañi cha' ndya'a na' ca ndacua, si laja xcalá ti na' ngulu'uloo ti cha' bi' 'na; sca ti y cui' Ndyosi jlo ti'. ³ Chaca quiya' chcui' na' lo'o cu'mä cha' ná jlo ti' na' si chañi cha' ndyaa lo'o lye y cui' Ndyosi 'na ca chalyuu bi' su tso'o tsa ña'a lcaa na, si na nchcuilo'o ti 'na cha' ndya'a na' ca bi'; sca ti y cui' Ndyosi jlo ti'.

⁴ Ca bi' cua ndyuna na' quiña'a tsa cha'; cua ntsu'u tsa cha' nu ná nchca chcui' na' ji'í, jua'a ná caja ñi'yä chcui' ñati chalyuu ji'í cha' bi' tsiya' ti. ⁵ Pana tso'o si chcui' na' xi lo'o mä, cha' jua'a ngua 'na tya li'; ná tso'o chcui' na' xa' la cha' cuentya ji'í y cui' ca na', sca ti si chcui' la na' xi ji'í scaa cha' nu ná nda chacuayá' 'na cha' caja juersa 'na su ntucua na' y cui' ti na'. ⁶ Ni si'i na tonto laca na' cha' nchcui' tsa na' ji'í y cui' ca ti na' jua'a, cha' liñi laca nu nda na' lo'o mä juani. Pana nga'aa nti' na' chcui' na' quiña'a la cha' lo'o mä juani, cha' ná nti' na' cha' cua'ni chi'ngu' loo na' si bilya ña'a ngu' ñi'yä ndyu'ni na', si bilya cuna ngu' cha' nu nda na'; tsa ña'a cuayá' nu ndyuloo ti ngu' 'na, jua'a ti taca cua'ni chi'ngu' loo na' nti' na'.

⁷ Lo'o li' nda y cui' Ndyosi chacuayá' cha' caja xi cha' chcube' na', cha' ná lye tsa caca tyucuaa ti' na' lo'o ñati xqui'ya cha' tlyu ca nde cuq nu cua na' a na' laja xcalá; nda Ni sca lo quicha 'na nu ti'í tsa ndyu'ni lo'o na'. Lo'o jua'a laca bi' ñi'yä laca lo'o ntsu'u na ya' nu xña'a nchcube' ji'na, cha' ti'í tsa

ndyu'ni quicha bi' lo'o na', cha' ná caca tyucuaa ti' na' lo'o xa' ñatj. ⁸ Cua ndya'a sna quiya' nchcui' na' lo'o y cui' Ndyosi; tyaa'na tsa nchcui' na' lo'o Ni cuentya ji'i quicha bi' cha' tyu'utsu' bi' jna'. ⁹ Pana ndi'yä nacuñ Ni 'na li': "Tsa bi' ti cha' nga'a cha' tyi'u ti' nu'u, cha' xcui' cha' tso'o ndu'ni na' lo'o nu'u jua'a ti. Lye la caca cu'a'ni na' cña xqui'ya nu'u, nu lo'o ná quiña'a tsa juersa ntsu'u ji'i y cui' ca nu'u", nacuñ Ni jna'. Bi' cha' juani tso'o tsa nti' na' masi ná ndyiji juersa 'na, cha' li' taca tyanu juersa ji'i y cui' Cristo ne' cresiya 'na. ¹⁰ Tso'o nti' na' lacua, masi ná ntsu'u juersa 'na tsiya' ti, masi quiña'a tsa cha' ti' nchcui' ngu' jna', masi ti'i tsa na', masi lya' tsa ti' ngu' 'na, masi tucui tsa laca cña su ndya'a na' cuentya ji'i Cristo; la cui' tyempo lo'o ná nchca 'na tsiya' ti, la cui' hora bi' tso'o tsa ndyiji juersa 'na xqui'ya Cristo.

*Ndube tsa ti' Pablo ñi'ya ndyaca ji'i ngu'
Corinto nu ngusñi cha'ji'i Cristo*

¹¹ Cu'mä ngua'ni mä lo'o na' cha' nchcui' na' cha' tonto re, pana cu'mä laca nu nga'a cha' chcui' tso'o mä 'na nquicha'. Masi ná sca cha' ndyaca 'na tsiya' ti, si'i na xti la cña nchca 'na lo'o quiña'a la cña nchca ji'i nu ngu' cuiñi bi', masi tyaca'a tsa ndyu'ni mä ji'i ngu'; si'i jua'a ndyu'u cha'. ¹² Cua ndalo tsa na' laja lcaa cha' cuxi nu ngua 'na, cha' ndyu'ni na' cña nu cua nda nu Xu'na na 'na, cha' ndu'na' nchcui' na' lo'o cu'mä. Cua jlo ti' mä cha' y cui' Ndyosi laca nu cua nda cña bi' 'na nu lo'o cua na'ä mä cha' tlyu nu cua ngua'ni Ni ca slo mä xqui'ya na', cha' jua'a cube la ti' mä ji'i y cui' Ndyosi. Ná nchca cua'ni ñati chalyuu cña bi' jua'a ti. ¹³ Tsa bi' ti cha', ná ngüijña na' ji'i cu'mä cha' xtyucua mä 'na, bi' cha' nti' mä cha' chii' nti' na' ña'na'na' ji'i cu'mä; tso'o la ndu'ni na' lo'o ngu' xa' quichi, nti' mä. Tyu'u xi cha' clyu ti' ji'i mä lo'o na' lacua, cha' ná ndijña na' cha' bi' ji'i cu'mä.

¹⁴ Cua tyaqä ti na' ca su ndi'i mä chaca quiya'. Cua tyaa'na sna quiya' cha' cäqä na' slo mä juani, lo'o ña'ä ti ná lijya na' cha' culo na' sca cña tlyu ji'i cu'mä. Sca ti nti' na' cha' caca mä ñati ji'i y cui' Ndyosi, ná nti' na' cha' jña na' cñi ji'i mä. Ñi'ya nti' na ni, si ntsu'u sñi' na, y cui' ti na ta na caya'

lo na laca nu lyiji ji'i sñi' na; si'i sñi' na nua caya' lo y cui' na. ¹⁵ Lo'o jua'a na', tso'o tsa nti' na' masi culiji na' lcaa na nu ntsu'u xi 'na, masi tye juersa ji'i y cui' na' tsiya' ti, cha' caja ñi'yä xtyucua na' xi ji'i cu'mä. Bi' cha' ná tso'o laca si xti ti ntsu'u tyiquee mä ña'ä mä 'na, masi tso'o la ntsu'u tyiquee na' ña'ä jí'i cu'mä.

¹⁶ Ná quiña'a tsa cñi nguliji mä lo na' li'; pana ña'ä ti tyaa'ntsu'u xi ngu' tya'a mä nu nchcui' cha' cua nguñilo'o na' ji'i mä cha' cua'ni na' ngana ji'i mä. ¹⁷ ¿Ñi'ya jua'a? Ná nda na' ñati lijya ca slo mä cha' cua'ni ngu' ngana ji'i mä cuentya 'na, si'i jua'a nti' na'. ¹⁸ Chañi cha' nchcui' na' lo'o yu Tito bi', cha' tsubi' ti tsaa yu ca su ndi'i mä; ndyaa yu lo'o chaca yu tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesúis bi' li'. Pana si'i Tito laca nu ngua'ni ngana ji'i mä; sca ti cuayá' ndyu'ni yu cña ñi'yä nu ndyu'ni na' cña, sca ti cha' ntsu'u tyiquee tyucuaa ya.

¹⁹ Ni si'i xcui' na cua nti' ya cha' tyu'u lubii cha' ji'i ya lo'o cu'mä; laca cha' ndube ti' ya cha' ña'ä y cui' Ndyosi ji'i ya, bi' cha' tsa lo cua ti cha' nchcui' ya, tsa ña'ä cha' ntu nti' y cui' Cristo cha' chcui' ya lo'o cu'mä. La cui' jua'a lcaa cña nu ndyu'ni ya, na xtyucua ya ji'i mä laca cña bi', cha' ntsu'u tsa tyiquee ya ña'ä ya ji'i cu'mä tya'a tso'o na. ²⁰ Quiña'a xi nclyacua ti' na' xqui'ya cu'mä juani. Lo'o tyalaa na' ca su ndi'i mä, si quiye cha' 'na lo'o mä cha' xa' ña'ä ndu'ni mä, nga'aa si'i ñi'ya nu ngulu'u na' ji'i mä tya clyo, ¿ñi'ya cua'ni ta na' lo'o mä li'? Ca cuayá' ti' mä cha' taca cua'ni tyaala na' xi lo'o mä li', masi ná ndiya ti' mä cha' cua'ni na' jua'a. Ndube ti' na' cha' tya ntsu'u xi ngu' tya'a mä nu ña'ä ti nxuñu tya'a ngu', nu ti'l tsa ti' ngu' ña'ä ji'i tya'a ngu', nu sca ti ji'i y cui' ca ngu' ndube ti' ngu'; lo'o jua'a nchcui' ca'a ti ngu' ji'i tya'a ngu', cuentyu tsa ti' ngu' lo'o tya'a ngu', ntyucuaa tsa ti' ngu' ndyu'ni ngu' lo'o tya'a ngu'. Lcaa lo cha' cuxi bi' ndyu'ni ngu' cha' ná ndube ti' ngu' tsiya' ti.

²¹ Nu lo'o tyalaa na' chaca quiya' ca slo mä juani ti, si quiye cha' jna' cha' jua'a ndu'ni mä, ná tyiquee' quiña'a tsa cha' tyuju'u ti' caca 'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi nu laca Xu'na na', nu lo'o ña'ä na' ji'i cu'mä. Xi'ya

tsa na' li', ña'a cuayá' xñii hitya cloo na'; xi'ya na' xqui'ya ngu' nu ngua'ni cha' cuxi bi' ty a tsubi' la, cha' bilya ca tyuju'u ti' ngu' bi' ji'i cha' suba' nu ngua'ni ngu', cha' ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndyu'ni ngu' lo'o tya'a ngu', cha' ná lubii cresiya ji'i ngu' bi' tsiya' ti.

13

Liñi nchcui' Pablo lo'o ngu' lo'o ndye nguscua yu quityi

¹ Cua tya'a ti sna quiya' juani cha' cña na'a na' ji'i cu'ma. Ndilya cu'a ni na juani: Xcui' nga'a cha' cua'ni cuayá' na ji'i ñati cuxi lo'o tucua sna tya'a ñati nu cua na'a ji'i cha' cuxi bi'. ² Bi' laca cha' nu nchcui' na' lo'o lcaa cu'ma ngu' Corinto nu cua ngusñi cha' ji'i Jesucristo, lo'o jua'a nchcui' na' lo'o cu'ma ngu' taju ji'i Jesús ca ndacua nu ngua'ni cha' cuxi tya tsubi' la. Nu lo'o ñaa na' nu ndyaca tyucuaa quiya' ni, cua laca nda na' cha're lo'o cu'ma li', pana juani lo'o ndi'ji na' tyijyu', tya chaca quiya' chcui' na' cha' bi' lo'o ma, cha' ni sca ñati nu ndu'ni cha' cuxi ná nga'a cha' clyáá ngu' lo'o cña na' chaca quiya'; cua'ni cuayá' na' ji'i lcaa ngu' bi'. ³ Ca li' caca cuayá' ti' ma cha' y cui' Cristo laca nu nda cha' nu nchcui' na'; lo'o jua'a si'i na xti ti cña nchca ji'i Cristo lo'o xcube' Ni ji'i ma, masi lye tsa cua'ni Ni cña cha' chcube' ma li'. ⁴ Chañi tsa cha' ndye juersa ji'i Cristo nu lo'o ndyujuii ngu' ji'i, lo'o ngujui'i ca'a ngu' ji'i lo crusí; pana tlyu tsa cña ngua'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'i yu, bi' cha' laca cha' ña'a ti tya lu'ú yu juani. Ñi'yä nti' Cristo, cha' ná nguxlyú cha' hichü' ñati nu ndyujuii ji'i, la cui' jua'a cuare, si'i na lye tsa nclyo ya cña ji'i cu'ma nquicha'; pana juani caca cuayá' ti' ma cha' ña'a ti tya lu'ú ya xi, cha' la cui' chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi ndya'a lo'o ya lijyä ya, la cui' tya'a chacuayá' nu ntsu'u ji'i Cristo.

⁵ Cua'ni cuayá' ma ji'i y cui' ca ma lacua, cha' ca cuayá' ti' ma si chañi cha' tya ndyanu tyucui cha' ji'i Jesucristo ne' cresiya ji'i ma. Nga'a cha' tyi'u ti' ma cha' ndyanu Xtyi'i Jesucristo ne' cresiya ji'i sa scaa ma; sca ti si cua ngunu'u cresiya ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti, nga'aa tyanu Ni lo'o ma li'. ⁶ Lo'o jua'a nti' na' cha'

caca cuayá' ti' ma cha' ji'i cuare, cha' si'i na ngunu'u cresiya ji'i ya lo'o Ni. ⁷ Lu'ba ti ndijña ya cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' ná ta Ni chacuayá' cha' cua'ni ma xa' la cha' cuxi; na cua nti' ya cha' xtyucua Ni ji'i ma cha' tso'o ti caca tyiquee ma. Ná ndube ti' ya, masi ñacui ngu' cha' ná nchca ji'i ya tsiya' ti. ⁸ Ná ntsu'u cha' cua'ni tyaala ya lo'o ma si ña'a ti tya ndyanu tso'o cha' ne' cresiya ji'i ma, nu cha' ji'i Jesús nu cua ngusñi ma; pana si ndyu'ni ñu'u ca ma ji'i nu cha' ji'i Jesús bi', li' cua'ni tyaala ya lo'o ma. ⁹ Si tso'o tsa ndyanu tachaa cha' ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ma, tso'o tsa nti' ya li', masi xti ti cha' nchca ji'i y cui' ya; bi' cha' ndijña ya cha' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i cu'ma lacua, cha' jua'a caca tyucui la ti' tyiquee ma ña'a ma ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁰ Lo'o jua'a nscua na' quityi re, masi tyijyu' tsa ndi'ji na' cuentya ji'i cu'ma, cha' ná caca tyaala na' lo'o cu'ma nu lo'o cua ndyalaa na' ca quichü tyi ma. Chañi cha' cua nda y cui' nu Xu'na na chacuayá' na, pana ndi'yä ndyu'u cha' bi': cua'ni na' cha' caja ñi'yä tyanu tachaa la cha' bi' ne' cresiya ji'i ma; ná ntsu'u chacuayá' na cha' cua'ni ñu'u lyiji na' ji'i cu'ma.

¹¹ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesucristo, chcui' salya' na' lo'o ma juani, nu lo'o cua tye ti xcu a se'i cha' nu nscua na' lo quityi re. Cua'ni lyiji ma ñi'yä nu nga'a cha' cua'ni ma cha' laca ma ñati ji'i y cui' Ndyosi. Cua'a jyaca ma ji'i lcaa cha' nu nda na' lo quityi re. Cua'ni ma cha' caca stu'ba tyiquee ma lo'o xa' ñati tya'a ma. Tso'o ti tyi'ji ma lo'o lcaa ñati. Lo'o li' la cui' y cui' Ndyosi laca nu tyi'ji lo'o ma lcaa tsä; ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i na, lo'o jua'a ndu'ni Ni cha' ti ti tyi'ji tyiquee na. ¹² Chcuicha' ma ji'i tya'a ma tyucui tyiquee ma, quityi ma ji'i tya'a ma chacuayá' ji'i Cristo. ¹³ Lcaa ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi ca nde, cua nti' ngu' ta ngu' xlyo ni'i ji'i lcaa ngu' tya'a ma nu ndi'ji cajua.

¹⁴ Lo'o juani nti' tsa na' cha' ná tye cha' stu'ba cha' ji'i lcaa cu'ma cajua lo'o Jesucristo nu Xu'na na, la cui' Ni laca nu quiña'a tsa cha' tso'o ndu'ni lo'o na lcaa tsä. Jua'a nti' na' cha' lcaa tsä caca stu'ba cha' ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi, la cui' Ni laca nu ntsu'u

tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na. Jua'a nti' na'
cha' tyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya
ji'i ma, la cui' Ni laca nu ndu'ni cha' stu'ba
nts'u cha' ji'na lo'o Ni, jua'a lo'o xa'la ngu'
tya'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi. Jua'a
caca cha' lacua.

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde Galacia

¹ Pablo laca na' nu nscua quityi re. Cña 'na laca cha' tsa'a na' chcu'i na' cha' ji'i Jesucristo lo'o lcaa ñati. Si'i ñati chalyuu ti laca nu cua nda cña bi' 'na, si'i ñati laca nu nguane 'na cha' cua'ni na' cña bi'; Jesucristo lo'o ycui' Ndyosi Sti Jesús, bi' laca nu cua nda cña bi' 'na. Ycui' Ndyosi ni, bi' laca nu ngua'ni cha' ndyu'u Jesús chaca quiya' lo'o ngujui yu. ² Lo'o na', lo'o lcaa tya'a ndil'i na' ca nde nu ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Jesús, nscua ya quityi re cha' tsaa lcaa quichí tyi cu'maq' ngu' gálatas, lcaa quichí su ntsu'u cu'maq' taju ñati ji'i Jesucristo. ³ Nti' tsa na' cha' ña'q' ti tya cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti' ti tyi'q' cresiya ji'i ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na. ⁴ La cui' Jesús laca nu nda ji'i ycui' ca lo'o ngujui yu cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na, cha' jua'q' cua'ni lyaá Ni ji'na nde chalyuu su ngunu'u tsa tyiquee ñati xqui'ya cha' cuxi; ngulo ycui' Ndyosi Sti na cña ji'i Jesús, li' ngua'ni yu cña bi' cuentya ji'na. ⁵ Bi' cha' ná nga'q' cha' tye tsá nu cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi. Jua'q' caca cha' bi' lacua.

Nga'aa ntsu'u xa' la cha' nu taca cua'ni lyáá ji'i ñati ji'i nu cuxi

⁶ Ndube tsa ti' na' cha' yala ti nguta'achu' ma ji'i ycui' Ndyosi, masi ngusubi Ni ji'i ma xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee Cristo ña'q' ji'na; ndube ti' na' cha' nduna ma chaca cha' nu si'i cha' ji'i ycui' Ndyosi laca, nu nacui'ngu' cha' taca cua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi. ⁷ Pana liñi la ñacui' na cha' nga'aa ntsu'u xa' la cha' tso'o ji'i Jesucristo nu taca cua'ni lyaá ji'na. Ndi'ya ndyaca cha': Ntsu'u xi ñati nu ndyu'ni cha' quichí yaa cha' hique ma; cua nti' tsa ngu' bi', cha' xcutsa'q' ngu' ñi'ya ntsu'u cha' ji'i Cristo. ⁸ Pana tlyu tsa qui'ya sta Ni ji'i ñati nu chcu'i sca cha' cuiñi lo'o ma ñi'ya nu caca clyáá ma ji'i cha' cuxi, nu culu'u ji'i ma sca cha' nu si'i la cui' cha' liñi laca, nu si'i cha' nu

cua nchcui' ya lo'o ma ty a clyo. Lo'o cuare, sta ycui' Ndyosi qui'ya ji'i ya si xcutsa'a ya cha' nu cua nda ya lo'o ma; masi sca xcá nu ngutu'u ca slo ycui' Ndyosi laca nu chcu'i cha' cuiñi jua'q', xcube' Ni ji'i, cha' tlyu tsa qui'ya laca bi'. ⁹ Jua'q' a ni na' ji'i ma ty a tsubi' la, lo'o la cui' cha' laca nu ta na' lo'o ma chaca quiya' juani: Tlyu tsa cha' ti'í tyacua ji'i ñati si ta ngu' xa' la cha' lo'o ma, ñi'ya nu cua'ni ma cha' clyáá ma ji'i nu cuxi, nu si'i la cui' cha' nu cua ndyuna ma ty a clyo.

¹⁰ Lo'o nacui' na' jua'q', si'i cha' ndyu'ni cña tsa ti' na' cha' caja ñati 'na nu cua'ni chi loo na'. Tsa bi' ti cha' tso'o nti' na', si ycui' Ndyosi cua'ni chi Ni loo na'; si'i na cua nti' na' cha' tso'o ti chcu'i ñati jna'. Nga'aa caca cua'ni na' cña ji'i Cristo, si xcu'i cha' cua'ni tya'a na' lo'o ñati ntsu'u tyiquee na'.

Ñi'ya ngua cha' ngujui cña ji'i Pablo

¹¹ Cua nti' na' cha' caca cuayá' tso'o ti' ma cha' bi', cha' si'i sca cha' nu ngua'ya hique ti ñati laca cha' nu cua nda na' lo'o ma; cha' ji'i Jesús laca bi', cha' nu nchcui' ñi'ya taca clyáá ma ji'i nu cuxi. ¹² Si'i ñati laca nu nda cha' bi' lo'o na' tya clyo, ni sca ñati chalyuu ná ngulu'u cha' bi' 'na; ycui' Jesucristo ngulu'u loo yu 'na, ycui' bi' laca nu cua nda cha' bi' lo'o na' li'.

¹³ Cua jlo ti' ma ñi'ya nu ngua'ni na' nde chalyuu tya sa'ni la, ñi'ya ndaquiya' tsa na' ji'i lcaa cña tacati nu ndu'ni ngu' judío tya'a ya. Cua jlo ti' ma cha' ti'í tsa nguxcube' na' ji'i lcaa ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo nu ngua li'; ngua ti' na' cua'ni tye na' ji'i ñati bi' tsiya' ti. ¹⁴ Lye la ngua'ni na' lcaa cña tacati nu ndu'ni ngu' judío tya'a ya nu lo'o ndu'ni tlyu ya ji'i ycui' Ndyosi. Xa'ngu' quichí tyi na' nu tya'a stu'ba ti na' lo'o, ná stu'ba ngua'ni ngu' ñi'ya nu ngua'ni na'; lye la ndaquiya' na' ji'i lcaa lo cha' nu ntsu'u ji'i ya, nu cua nda jyo'o cusu' lo'o ngu' judío tya'a ya tya sa'ni la. ¹⁵ Pana yala la ngua'ni ycui' Ndyosi; masi bilya cala na' cua ngusubi Ni 'na cha' caca na' ñati ji'i Ni, xqui'ya cha' jua'q' ngua ti' ycui' Ni; na cua ngusubi Ni 'na xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q' Ni 'na. ¹⁶⁻¹⁷ Lo'o jua'q' ngua'ni Ni cha' ndyuloo na' ji'i Jesús, nu sca ti Sñi' ycui' Ni, cha' li' nchca 'na ta na' cha' ji'i Ni lo'o lcaa cu'maq', ñati nu ndi'i xa'

tsu'. Li' ndacha' na' ji' i lcaa mā cha' xqui' ya Jesús taca clyáá mā ji' i cha' cuxi nu ntsu'u ji' i mā. Nu lo'o ngusñi ca ti na' cha' bi', li' hora ti ndu'u na' nguta' a na' nde loyuu su naa Arabia; ca bi' nguti' i na' y cui' ti na'. Ná nguta' a na' ndyaana na' sca cuij nu ta sca ñati lo'o na'; la cui' ti jua' a ná nguta' a na' nde quichi Jerusalén cha' chcui' na' lo'o ngu' tya'a ndyu'ní na' cña nu ndi' i nde jua, masi cua nda ngu' bi' cha' ji' i Jesús lo'o ñati clyo la, nu lo'o tya lyiji cuna na' cha' bi'. Pana nguta' a na' nde Arabia, lo'o tiya' la li' nguxtyuú na' nguta' a na' nde quichi Damasco.

¹⁸ Nga'aa ndya'a na' nde Jerusalén li'; pana ca lo'o ndu'u scua sna yija, li' nguta' a na' nde jua. Lo'o li' ndyuloo na' ji' i Pedro, nguti' i na' ti'ñu tsq lo'o yu li'. ¹⁹ Ná na' a na' ji' i xa' tya'a ngu' nu ngua tsa' a ji' i Cristo tya clyo ca bi'; sca ti yu Jacobo tya'a Jesús nu Xu'na na, bi' nu cua na' a na' ji' i. ²⁰ Chacuayá' ji' i y cui' Ndyosi, liñi tsa cha' nu nscua na' lo quityi re; ni sca cha' cuiñi ná nscua na' tsiya' ti re.

²¹ Tiya' la li' nguta' a na' nde loyuu su cuentya Siria, jua' a nde loyuu su cuentya Cilicia. ²² Pana nu xa' la taju ñati tya'a ngusñi na cha' ji' i Jesucristo nu ndi' i quichi su cuentya Judea, tya lyiji tyuloo ngu' bi' 'na nu ngua li'. ²³ Pana cua ndyuna ngu' cha' 'na lo'o nchcui' ñati 'na ndi' y a: "Nu ñati nu ngua ti' cua'ni tye ji'na bi', juani cua nguxcutsa' a Ni cresiya ji' i yu, cha' cua ntsu'u cha' ji' i yu lo'o Jesús", nacui ngu' ji' i tya'a ngu'. "Juani ndya' a yu nda yu cha' lo'o xa' la ñati, cha' lo'o ñati bi' caca xñi ngu' cha' ji' i Jesús", nacui ngu'. ²⁴ Lo'o li' nguxana ngua'ni tlyu ngu' ji' i y cui' Ndyosi xqui' ya na'.

2

Nu xa' la tya'a ñati nde Jerusalén ntucuá ngu' cha' nu nchcui' Pablo

¹ Cua ndya'a tii jlyacua yija, li' xa' ndya' a nde Jerusalén chaca quiya'; lo'o Bernabé ndya' a, lo'o jua' a ndyaa lo'o ya ji' i Tito. ² Ndyaa ya Jerusalén, xqui' ya cha' cua ngua'ni y cui' Ndyosi cha' ngua'ya sca cha' hique na' cha' tyaa ya; bi' cha' lo'o cua

ndyalaa ya quichi bi', li' ndya' a ca su ntucua ngu' y cui' ti ngu', nchcui' na' lo'o ngu' nu laca loo la ji' i taju tya'a ñati ji' i Cristo quichi bi'. Li' ndacha' na' ji' i ngu' bi', nchcui' na' ni cha' nu nda na' lo'o ngu' xa' tsu' cuentya ji' i Cristo, cha' ngua'ni lyaá Cristo ji'na ji' i nu cuxi. Jua' a nchcui' na' lo'o ngu' bi', xqui' ya cha' ná nti' na' cha' culacua cuxi ti' ngu' bi' ña' a ngu' jna'; ná nti' na' cha' chcui' ngu' cha' ná tso'o laca cha' nu nda na' lo'o cu'ma ngu' xa' tsu' tya tsubi' la, masi chcui' ngu' cha' ná tso'o ndu'ní na' juani. ³ Lo'o jua' a yu Tito tya'a ndya' a na' ni, ná nchcui' ngu' lo'o yu cha' si' yu quiji yu cha' culacua yu ñi' y a ndu'ní ngu' judío, masi ngu' xa' tsu' laca yu. ⁴ Pana ngulaa xi xa' la ñati slo ya li', ngu' nu cuiñi ti nchcui' cha' ntsu'u cha' ji' i ngu' lo'o Cristo; na ndu'ní ti ngu' cha' tya'a na laca ngu' bi'. Cuaana ti nguti' i ngu' bi' laja lcaa tya'a na cha' ña' a cuayá' ngu' bi' ji' i ya, si culacua ngu' nu ndya' a lo'o ya, si ná culacua ngu'. Ngua ti' ngu' bi' tacu' cha' tso'o ji' i Jesús lo'o na, cha' ná ndiya ti' ngu' cha' tso'o ndi' i tyiquee na chalyuu xqui' ya Jesús; ngua ti' ngu' bi' tatsaa ngu' ji'na cha' cua'ni na lcaa lo cña nu ngulo jyo'o cusu' ji' i ngu' judío tya'a ya. ⁵ Pana ná ndaquiya' ya ji' i cha' nu nchcui' ngu' bi' tsiya' ti. Ngua ti' ya cha' ná chcuna' tsiya' ti ni sca cha' liñi nu cua nda Cristo lo'o na, nu lo'o cua ngua'ni lyaá yu ji'na; ngua ti' ya cha' tyanu tso'o lcaa cha' bi' ne' cresiya ji' i mā.

⁶ Ná ndube ti' na' masi nacui ngu' cha' tlyu tsa ñati laca nu ngu' nu laca loo ji'na bi'; jlo ti' na' cha' sca ti cuayá' laca lcaa na cuentya ji' i y cui' Ndyosi. Pana masi loo laca ngu' bi', ná ngulo ngu' bi' cña jna' cha' culu' u na' xa' la cha' ji' i cu'ma ngu' xa' tsu'.

⁷ Ndi' y a ngua: ngutucuá ngu' bi' ji' i cha' nu nchcui' na' lo'o ngu'; cua ngüiñi cha' ji' i ngu' bi' lo'o na' li'; cua ngua cuayá' ti' ngu' cha' cua nda y cui' Ndyosi cña 'na cha' ts'a ta na' cha' ji' i Ni lo'o cu'ma ngu' xa' tsu', ñi' y a taca clyáá mā ji' i nu cuxi. Lo'o jua' a nacui ngu' cha' cua nda Ni la cui' cña ji' i nu Pedro bi', cha' chcui' yu cha' tso'o bi' lo'o ngu' judío. ⁸ La cui' y cui' Ndyosi nu nda ji' i Pedro ndyaa nclyu'u yu cha' ji' i Ni ji' i ngu' judío, la cui' y cui' Ndyosi bi' laca nu cua

nda Ni 'na ndya'a na' nclyu'u na' cha' tso'o bi' ji'i ngu' xa' tsu'.

⁹ Bi' cha' ngutucuá ngu' cña 'na, nu Jacobo lo'o Pedro lo'o Juan bi', la cui' ngu' nu laca loo ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo. Stu'ba ti nchcui' ngu' bi', cha' tso'o tsa ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o na' nu lo'o nda Ni cña bi' 'na. Li' ngusñi ya' tya'a ya lo'o ngu' bi', na' lo'o Bernabé, cha' caca cuayá' ti' ya cha' tso'o ti nti' ngu' ña'q̄a ngu' ji'i ya, cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o ya, cha' tya tsaa la ya quichí tyi ngu' xa' tsu'. Tyanu y cui' ngu' bi' ca su ndi'i tya'a ya, nu ngu' judío bi' li'. ¹⁰ Tsa bi' ti cha' nchcui' ngu' lo'o ya, nu ngüijñña ngu' ji'i ya cha' lcaa tyempo tyi'u ti' na na laca nu lyiji ji'i nu ngu' ti'i tya'a na nu ndyanu nde Judea. Bi' laca nu ndyu'ni cña ti' na' cha' cua'ni na'.

Lye xi nchcui' Pablo lo'o Pedro nde quichí Antioquía

¹¹ Lo'o li' ndyalaa Pedro nde quichí Antioquía, ca su ndi'i na'. Tiya' la li' ndya'a na' slo yu, ngua'a na' ji'i yu xqui'ya cha' cua ntsu'u sca cha' cuxi nu ndyu'ni yu.

¹² Ndi'ya ngua cha' bi': Nu lo'o ndyalaa ca ti yu, ná ngua tyuju'u ti' yu; ndyacu yu lo'o ngu' tya'a na ca bi', masi ngu' xa' tsu' laca ngu'. Pana nu lo'o ndyalaa xi xa' la tya'a ngu' judío nu nda Jacobo ji'i lijya, li'nguta'achu' yu; nga'aa ntaja'q̄a cacu yu lo'o ngu' xa' tsu' bi' li'. Cua ndyutsii yu si ña'q̄a ngu' judío tya'a yu ji'i yu cha' ndyacu yu lo'o ngu' xa' tsu' bi', cha' ná ntsu'u chacuayá' ji'i ngu' judío cha' cacu ngu' lo'o ngu' xa' tsu', xqui'ya cha' ná lubii ngu' xa' tsu' tsiya' ti ngua ti' ngu' judío.

¹³ Lo'o li' la cui' jua'q̄a ngua'ni xa' la ngu' judío tya'a ntsu'u cha' ji'ná lo'o Cristo, sca ti cuayá' siya' tyiquee ngu' lo'o Pedro; lo'o y cui' Bernabé ngua ti' yu cua'ni yu ñi'ya nu ngua'ni ngu' bi', cha' siya' tsa tyiquee ngu'. ¹⁴ Pana nu lo'o ngua cuayá' ti' na' cha' ná ndyu'ni ngu' ñi'ya nu ndyu'u cha' tso'o nu ngulu'u Cristo ji'ná cha' clyáá na ji'i nu cuxi, li' nchcui' na' lo'o Pedro slo lcaa ngu' nu ngusñi cha' ji'i Cristo quichí bi'. Ndi'ya ni na' ji'i yu li': "Ngu' judío laca nu'ú", nacui na' ji'i Pedro bi'. "Tya lo'o ndyalaa nu'ú ca nde, cua ngua'ni nu'ú ñi'ya nu ndu'ni ngu' xa' tsu' re, cha' tya'a na laca ngu' cuentya

ji'i Cristo; ná ngua'ni nu'ú ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío tya'a quichí tyi na. Bi' cha' lacua, ná tso'o si juani nti' nu'ú cha' tatsaa nu'ú ji'i ngu' xa' tsu' re, cha' cua'ni ngu' ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío." Jua'q̄a nacui na' ji'i yu.

Stu'ba cha' lacaj i'ngu' judío lo'o lcaa ñati chalyuu

¹⁵ Nu cuare ni, ngu' judío laca ya tya lo'o ngula ya chalyuu nu ndaquiya' ji'i lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ya; si'i na ndaquiya' ya ji'i cua ña'q̄a ca cha' cuxi ñi'ya ndu'ni ngu' xa' tsu'. ¹⁶ Pana jlo ti' ya cha' ná taca ca tso'o cresiya ji'i ya cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi ndu'ni ti ya cua ña'q̄a ca cña nu nda jyo'o Moisés cha' cua'ni ya; sca ti si jlya ti' ya ji'i cña nu ngua'ni Jesucristo cuentya ji'ná, li' taca ca tso'o cresiya ji'i ya. Bi' cha' lo'o cuare cua ngusñi ya cha' ji'i Jesucristo, cha' taca ca tso'o cresiya ji'i ya cuentya ji'i y cui' Ni, cha' nu jlya ti ti' ya ji'i Jesús, nga'aa si'i xqui'ya cña nu ndyu'ni ya nu nda jyo'o Moisés ji'i ya. Ni sca na ná taca ji'ná ca tso'o cresiya ji'ná cuentya ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cha' ndaquiya' ti na sca cha' nu nda jyo'o cusu' lo'o na.

¹⁷ Tso'o lacua. Masi ngu' judío laca ya, cua jlo ti' ya cha' xqui'ya cña nu cua ngua'ni Cristo cuentya ji'ná, bi' cha' taca caca lubii cresiya ji'i ya cuentya ji'i y cui' Ndyosi. La cui' ti cha', nga'aa cha' chcui' ya ji'i y cui' ca ya cha' lo'o lcaa ngu' judío tya'a ya ntsu'u qui'ya ji'i ya, ñi'ya lo'o nacui ya cha' ntsu'u qui'ya ji'i ngu' xa' tsu'. Pana si'i Cristo laca nu ngua'ni cha' laca ya ñati cuxi. ¹⁸ Bi' cha' nga'aa ndaquiya' ya ji'i cha' cusu' nu jlya tsa ti' ya ji'i nquicha'; lo'o juani si xa' taquiya' ya ji'i cha' cusu' nu ntsu'u ji'i ya, li' ntsu'u qui'ya ji'i ya lo'o y cui' Ndyosi chaca quiya' xqui'ya cha' si'i na tyucui tyiquee ya ngusñi ya cha' ji'i Jesucristo. ¹⁹ Lo'o na' ni, ná nchca cua'ni na' lcaa cha' cusu' bi', bi' cha' cua ndye cha' jna' lo'o cha' bi'; juani xcui' ndi'i na' chalyuu cha' cua'ni na' lcaa ña'q̄a cña nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na'. ²⁰ Cuentya ji'i cha' cusu' bi' laca na' ñi'ya laca si cua ngujuii na', ñi'ya laca si stu'ba ti nga'aa na' lo crusi lo'o Jesús; juani nga'aa si'i y cui' ca ti na' laca na' loo ne' cresiya 'na, cha' Cristo laca nu laca loo ne' cresiya 'na juani. Ndi'i tso'o ti na' chalyuu

juani sca ti xqui'ya cha' jlya ti' na' ji'i cña nu cua ngua'ni y cui' Jesús, nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi; bi' laca nu ntsu'u tsa tyiquee ña'a jna', bi' laca nu cua nda chacuayá' ji'i ngu' cha' cujuii ngu' ji'i y cui' yu cuentya jna'. ²¹ Si'i cha' ná ndube ti' na' ji'i lcaa cha' tso'o nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o ngu' judío tya'a ya; laca cha' ndube tsa ti' na' cha' ná taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi tso'o tsa ndaquiya' na ji'i cña nu nclyo cha' cusu' bi' ji'na. Ndube tsa ti' na' cha' ná ngujuii Jesús jua'a ti; ntsu'u cña nu ngua'ni yu lo'o ngujuii yu lo crusi bi', na cua ngua'ni tso'o yu ji'i cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi nu ngua li'.

3

Sca ti lo'o xñi na cha' ji'i Cristo, li' caca quiñi tso'o cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi

¹ Na tonto tsa mä, cu'mä ngu' gálatas, cha' nduna mä cha' nu nda nu ngu' cuiñi bi'; laca mä ñi'yä si ntsu'u nu ngua'ni cucha'a ji'i mä. Bi' cha' juani nga'aa nti' mä xñi la mä cha' liñi nu cua nda Cristo lo'o na. Pana lo'o nda ya cha' ji'i Cristo lo'o mä tya clyo, li' ngulu'u tsa ya ji'i mä ñi'yä ngua lo'o ngujuii Jesucristo lo crusi xqui'ya na; jua'a ngulu'u ya ji'i mä ña'a cuayá' nu ngua cuayá' tso'o ti' mä cha' bi'. ² Xacui ma cha' 'na lacua: ¿Ha cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mä juani? ¿Ñi'yä ngua ji'i mä cha' ngujui Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i mä lacua? ¿Ha ngujui Xtyi'i Ni ji'i mä xqui'ya cha' cua ngua'ni mä cña nu nscua lo cha' cusu' bi' cha' cua'ni mä? Si'i. Cua jlo ti' mä cha' ngujui Xtyi'i y cui' Ni ji'i mä lo'o ngusñi mä cha' liñi nu cua nda ya lo'o mä, cha' ji'i y cui' Cristo. ³ ¿Ni cha' laca tonto tsa nclyacua ti' mä juani? Xqui'ya cña nu ndyu'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o mä, bi' cha' nguxana ca ti mä cha' ntsu'u cha' ji'i mä lo'o y cui' Ndyosi nquicha'; pana nu juani ni, xqui'ya cha' lye tsa cua'ni cña ti' y cui' ca mä, jua'a nti' mä cha' caca ji'i y cui' ca mä quiñi tso'o cha' ji'i mä lo'o y cui' Ni. ⁴ Masi ngua'ni Ni quiñ'a cha' tlyu ca slo mä tya tsubi' la, ntsu'u quiya' nclyacua ti' na' cha' ná ngua tso'o cresiya ji'i mä tsiya' ti, nu lo'o ña'a na' ñi'yä nu ndyu'ni mä. Pana jlo ti' na' cha' ngua tso'o la xi cresiya ji'i mä xqui'ya

cha' tlyu bi'. ⁵ Na cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i mä, lo'o xqui'ya nu bi' cua ngujui ñi'yä caca tyuu lo cha' tlyu nu ndyu'ni y cui' Ndyosi nde su ndi'i cu'mä. Lo'o ndu'ni Ni jua'a, si'i xqui'ya cha' ndaquiya' mä ji'i cha' cusu' bi'; pana ndu'ni Ni jua'a, xqui'ya cha' jlya ti' mä lo'o ndyuna mä cha' tso'o ji'i cña nu cua ngua'ni Jesús cuentya ji'na.

⁶ Nu jyo'o cusu' ji'i ya, nu Abraham bi' ni, cua jlya tsa ti' nu cusu' bi' lcaa cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o yu. Xqui'ya cha' cua jlya ti' yu cha' bi', li' ntucuá Ni cha' ji'i yu ñi'yä si ngua yu sca ñatí nu ndu'ni xcui' cha' tso'o. ⁷ Lo'o jua'a nga'a cha' ca cuayá' ti' mä cha' cua ña'a ca ñatí nu ngusñi cha' ji'i Cristo, chañi cha' laca ñatí bi' ñi'yä laca ngu' judío, cha' ndyu'ni ngu' bi' la cui' ñi'yä nu ngua'ni jyo'o Abraham, masi tyempo juani. ⁸ Cua nscua lo quityi cusu' cha' ndi'yä nchcui' y cui' Ndyosi lo'o nu Abraham bi' nu ngua sa'ni: "Caca tso'o cresiya ji'i lcaa ñatí nu ndi'i xa' tsu' xqui'ya nu'u", nacui Ni ji'i Abraham. Y cui' Ndyosi laca nu cua nda cha' bi' lo'o jyo'o bi' yala la, cha' jua'a lo'o cu'mä ngu' xa' tsu' caca tso'o cresiya ji'i mä cuentya ji'i y cui' Ndyosi nde loo la, nu lo'o xñi mä cha' ji'i y cui' Ni. ⁹ Tso'o ti nti' Ni ña'a Ni ji'i Abraham nu ngua sa'ni, xqui'ya cha' ngusñi nu cusu' bi' cha' nu nchcui' y cui' Ni lo'o yu; bi' cha' caca cuayá' ti' na cha' tso'o nti' Ni ña'a Ni ji'na, cua ña'a ca na nu xñi na cha' ji'i Cristo.

¹⁰ Pana cua ña'a ca ñatí nu tsa bi' ti cña nti' cha' taquiya' ji'i cha' cusu' nu nguscua jyo'o Moisés, tyanu yabe' hichu' ñatí bi', cha' ndi'yä nchcui' quityi ji'i y cui' Ndyosi: "Tyanu yabe' hichu' lcaa ñatí si ná taquiya' ngu' ji'i lcaa ca cha' nu nscua lo quityi bi'".

¹¹ Bi' cha' caca jlo ti' na cha' ná nchca ca lubii cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi lo'o ndaquiya' ti na ji'i cña nu nda cha' cusu' bi', cha' ná nchca tyi'u ti' na lcaa ca cha' bi'. Chaca cha' nchcui' quityi bi': "Caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i y cui' Ni; li' taca caja sca chalyuu nu ná nga'a cha' tye tsiya' ti ji'na". ¹² Pana lo'o xcui' ndaquiya' na ji'i cha' cusu' bi', li' ná ntsu'u sca cha' ji'i Cristo nu nga'a cha' xñi na hasta ca ne'

cresiya ji'na, cha' ndi'yä nchcui' cha' cusu' bi' lo'o na: "Sca ti si cua'ni na lcaa ca cña nu culo y cui' Ndyosi ji'na, caca tyi'j tso'o ti na chalyuu li", nacui quityi bi'.

13 Cua ngulo Cristo ji'na ji'j yabe' nu ngusta y cui' Ndyosi hichu' na xqui'ya cha' ná ndaquiya' na ji'j lcaa cha' tsiya' ti nu nda Ni lo'o na; yabe' nu ntsu'u ji'na bi' cua ndyanu hichu' y cui' Jesús li'. Ndi'yä nscua cha' lo quityi ji'j y cui' Ndyosi: "Si tlyu tsa yabe' ntsu'u ji'j sca ñati, ntsu'u cha' cujui'j ca'aä ngu' ji'j ña'a lu'ú ti lo sca yaca ndu cha' cajaa yu". **14** Jua'a ngua cha' lo'o ngu' xa' tsu' caja cha' tso'o ji'j ngu' xqui'ya Jesucristo, cha' tso'o nu cua ngüiñi ji'j y cui' Ndyosi lo'o nu jyo'o Abraham bi' nu ngua sa'ni. Li' caca ji'j ngu' xa' tsu' ñi'ya nu nchcui' y cui' Ndyosi lo'o Abraham, cha' caja Xtyi'j y cui' Ni ji'j lcaa na nu lo'o xñi na cha' ji'j Cristo.

Sa'ni la cua ngüiñi cha' ji'j y cui' Ndyosi lo'o Abraham

15 Cu'mä tya'a ntsu'u cha'ji'na lo'o Cristo, ta na' sca cuij lo'o mä juani cuentya ji'j sca ñati nu ntí quiñi sca cha' ji'j yu lo'o tya'a yu. Clyo culo ngu' sca quityi. Lo'o cua ndye ngua stu'ba cha' bi' ji'j ngu', li' nga'aa caca ji'j xa' ñati tacu' ngu' ji'j cha' bi'; nga'aa caca xcutsa'a la ngu' cha' bi'. **16** Jua'a ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o nu Abraham bi'; cua ngüiñi cha' ji'j Ni lo'o jyo'o cusu' bi', jua'a lo'o sca ñati nu tyu'u ji'j jyo'o cusu' bi' tyempo nde loo la. Ná nacui quityi ji'j y cui' Ndyosi cha' quiñi cha' ji'j Ni lo'o tyuu tya'a ñati bi'. "Na cua ngüiñi cha' ji'j y cui' Ndyosi lo'o sca ti ñati nu tyu'u ji'j Abraham nde loo la", nacui quityi. Lo'o nu sca ti ñati bi' ni, Cristo laca bi'. **17** Ndi'yä cha' nti' na' chcui' na' lo'o ma: Cua ngua stu'ba cha' ji'j y cui' Ndyosi lo'o Abraham nu ngua li'; cua ndya'a jacua siyento ntucua calaa tyii yija tya lo'o cua ngüiñi cha' ji'j y cui' Ni lo'o nu cusu' bi', lo'o li' nda y cui' Ndyosi cha' lo'o Moisés cha' culo yu cña ji'j ngu' cuentya ji'j Ni. Bi' cha' ná ngua ji'j cha' nu nda Moisés bi' tacu' lo cha' nu cua ngüiñi ji'j y cui' Ndyosi lo'o Abraham nu ngua sa'ni la, cha' ná taca cua'a ngu' ji'j cha' bi' tsiya' ti. **18** Si ntsu'u cha' taquiya' na ji'j lcaa cña nu ngulo Moisés ji'na, cha' jua'a clyáa na ji'j

nu cuxi, li' nga'aa nti' cha' jlya ti' na cha' nu cua ngüiñi ji'j y cui' Ndyosi lo'o na cha' cua'ni lyaá Ni ji'na. Pana cha' liñi laca cha' cua ngüiñi cha' ji'j y cui' Ni lo'o Abraham, cha' cua'ni Ni sca cha' xlya'be lo'o na nu lo'o cua'ni lyaá Ni ji'na.

19 ¿Ni cha' laca ngulo y cui' Ndyosi cña ji'j nu jyo'o Moisés bi', cha' nguscua yu cña bi' lo quityi cuentya ji'j Ni lacua? Tiya' la ngua cha' nda Ni cha' bi' lo'o Moisés, cha' caca cuayá' ti' na ñi'ya nu nacui y cui' Ndyosi cha' laca scaa cha' cuxi. Pana xti ti tyempo ndalo cha' bi' ña'a cuayá' nu ndyalaa Cristo, la cui' tya'a ñati ji'j jyo'o Abraham; na cua nchcui' y cui' Ndyosi cha' ji'j nu Cristo bi' nu lo'o cua ngüiñi cha' ji'j y cui' Ni lo'o jyo'o cusu' Abraham bi' tya clyo. Nu lo'o nda Ni cha' bi' lo'o nu jyo'o Moisés bi' ni, lo'o xca ji'j y cui' Ni ndu lo xlya ca'ya bi' cuentya ji'j y cui' Ndyosi, cha' chcui' lo'o nu cusu' Moisés bi'. Cla'be la bi' ngutu jyo'o Moisés bi' cha' chcui' yu lo'o ñati, cha' tu'ba ji'j y cui' Ndyosi ngua nu cusu' bi'. **20** Pana juani ná ndu'ni cha' caja sca ñati chalyuu nu caca tu'ba ji'j y cui' Ndyosi cha' chcui' Ni lo'o na. Cua ngüiñi cha' ji'j Ni lo'o na nu ngua sa'ni si jlya ti' na ji'j cha' bi', la cui' cha' nu cua ngua'ni Jesús cuentya ji'na juani.

Nde laca cña nu ngua'ni cha' cusu' bi'

21 Tso'o si cua'ni na cña nu nscua lo quityi cusu' cha' cua'ni na lacua. Lo'o jua'a ndu'ni tsa cha' xñi na lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ñati. Pana masi taquiya' na ji'j lcaa cha' cusu' bi', ná taca caja chalyuu cucui bi' ji'na jua'a ti; ná taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'j y cui' Ni xqui'ya cha' ndyu'ni ti na lcaa cña nu nscua lo quityi cusu' bi' cha' cua'ni na; ná caca jua'a tsiya' ti. **22** Cua nchcui' quityi ji'j y cui' Ndyosi cha' nu cuxi laca loo la ji'j lcaa ñati chalyuu, ñi'ya si na cua laca na preso ji'j. Si jlo ti' na cha' nu cuxi laca loo ji'na, li' taca ji'j Ni cua'ni lyaá Ni ji'na; ta Ni chalyuu cucui ji'na li', nu lo'o xñi na cha' ji'j y cui' Jesucristo. Bi' laca nu cha' tso'o nu cua ngüiñi ji'j y cui' Ni lo'o na.

23 Lo'o tya lyiji caja Jesucristo ni, tya lyiji caja ñi'ya jlya tso'o ti' na cha' ji'j y cui' Ni; bi' cha' ngua cha' cusu' bi' loo ji'na, ña'a cuayá'

caca jlya tso'o ti' na ji'i Ni xqui'ya Cristo. ²⁴ Laca cha' cusu' bi' loo ji'na ñi'ya nti' si laca na sca nu sube; ngulu'u cha' cusu' bi' xi cha' liñi ji'na ña' cuayá' nu ñaa y cui' Cristo. Pana juani cua'ni Cristo cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ñi'ya nu nti' y cui' Ni cha' caca na nu lo'o jlya ti' na ji'i nu Cristo bi'. ²⁵ Lo'o juani taca jlya tso'o ti' na ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo, nga'aa si'i cha' cusu' nu laca loo ji'na.

²⁶ Sñi' y cui' Ndyosi laca lcaa cu'maq juani lo'o ngusñi ma cha' ji'i Jesucristo, xqui'ya cha' cua ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Ni. ²⁷ Lo'o ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Ni, li' cua ntyu-cuatya ngu' ji'i lcaa na chacuayá' ji'i Cristo, cha' jua'a cua ndyanu lcaa cha' ji'i Cristo ne' cresiya ji'na, ñi'ya nti' si cua laca cha' bi' sca late' nu quixii chu' na. ²⁸ Nu lo'o cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Jesucristo, la cui' tyempo bi' ngua stu'ba cha' ji'na lo'o tya'a ñati na; bi' cha' nga'aa chcui' na cha' ngu' judío laca ya, cha' ngu' xa'tsu' laca ma; nga'aa chcui' na cha' msu nu ngüi'ya ñati laca ma, cha' ñati nu ndi'i tso'o ti laca na; nga'aa chcui' na cha' qui'yu laca na, cha' cuna'a laca ma. Lcaa na, stu'ba cha' ji'na lo'o tya'a na juani. ²⁹ Nu lo'o ngusñi na cha' ji'i y cui' Cristo, li' la cui' jua'a laca na ñati nu ndyu'u ji'i jyo'o Abraham, masi tiya' la ñaa na chalyuu. Su cua ndye, li' tyanu cha' ji'na, lcaa ña'cha' nu cua ngüiñi ji'i y cui' Ndyosi lo'o nu Abraham bi' cua sa'ni la cha' tyacua ji'na.

4

¹ Ndi'ya cha' nti' na' ta na' lo'o ma: Sca nu sube ni, masi nguxtyanu jyo'o sti lcaa cha' tso'o ji'i lo'o ngujuii sti, cha' tya cuañi' nu sube bi', stu'ba nti' lo'o msu nu ngüi'ya ti sti; na ji'i nu sube bi' laca lcaa cha' tso'o bi', pana tya lyiji casu'yu. ² Ni jacua' tyalaa tsä nu caja cha' nu nguxtyanu jyo'o sti nu sube bi' ji'i, xa' ñati laca loo ji'i nu sube bi', xa' ñati laca nu ndyi'ya loo cña ji'i nu sube bi'. ³ La cui' jua'a laca ji'na lo'o Jesús. Lo'o tya lyiji cuna na cha' ji'i Jesús, caca ñacui na cha' tya sube na, xqui'ya cha' tya ndu'ni na cña nu ndatsaa cua ña'a ca jo'o ji'na, ñi'ya nu ndu'ni ti xa' ñati. ⁴ Pana lo'o cua ndyalaa tsä nu ndu'u scua cha' nu ngüiñi

ji'i Ni lo'o na, li' cua nda y cui' Ndyosi ji'i Sñi' y cui' ca Ni ñaa chalyuu; sñi' sca nu cuna'a ngu' judío ngua nu Jesús bi', lo'o jua'a ndaquiya' tsa yu ji'i lcaa cha' cusu' nu jlya ti' ngu' judío. ⁵ Jua'a ñaa Jesús nde chalyuu cha' cua'ni lyaá yu ji'na ji'i yabe' nu ntsu'u ji'na xqui'ya cha' cusu' bi'. Lo'o jua'a ta Ni chacuayá' juani cha' cua cusu' la na, cha' tyanu cha' ji'na ñi'ya nu nscua cha' tyacua ji'na, xqui'ya cha' laca na sñi' y cui' Ni.

⁶ Bi' cha' laca cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni nu tyanu ne' cresiya ji'i ma, cha' culu'u Ni ji'i ma cha' cua laca ma sñi' y cui' Ni. Xtyi'i y cui' Ni ndu'ni cha' taca chcui' na lo'o y cui' Ndyosi chañi ca: "¡Papá! ¡Sti na!" ñacui na. ⁷ Nga'aa laca ma ñi'ya laca sca msu nu ngüi'ya ti ñati, na cua laca ma sñi' y cui' Ndyosi; bi' cha' juani ta Ni lcaa cha' nu ndyanu cha' tyacua ji'i ma chacuayá' ji'i Cristo, cha' laca ma sñi' y cui' Ni.

Ndube tsa ti' Pablo ñi'ya nu nguñilo'o ngu' ji'i ngu' gálatas

⁸ Sa'ni la lo'o tya lyiji caca cuayá' tso'o ti' ma cha' ji'i y cui' Ndyosi, xa' la jo'o ndatsaa ji'i ma cha' cua'ni ma cña ji'i, jo'o nu si'i jo'o nu chañi ca. ⁹ Lo'o juani cua nslo ma ji'i y cui' Ndyosi; hasta tso'o la ñacui na, cua ndyuloo y cui' Ni ji'i ma. ¿Ni cha' laca nti' ma tya'achu' ma ji'i cha' ji'i y cui' Ndyosi lacua? Xa' cua'ni ma cña nu ndatsaa cua ña'a ca jo'o nu cuxi ti bi' ji'i ma li', jo'o nu ntsu'u ji'i ñati ti; pana ná ndyu'u tso'o cha' bi' tsiya' ti, ná caca cua'ni lyaá jo'o bi' ji'na. ¹⁰ Lo'o juani caca tso'o cresiya ji'i ma cuentya ji'i y cui' Ndyosi si taquiyá' ma ji'i tsä tacati ji'i ngu' judío, nti' ma, masi ta'a nu ndacui snu' tsä, masi ta'a lo'o cuañi' co', masi ta'a nu ndu'ni ngu' ndacui sca yija; ¹¹ bi' cha' quiña'a tsa cha' nclyacua ti' na' si ná ngua'nijo'o tsiya' ti lcaa cha' nu ngulu'u na' ji'i ma, si xlya'be ti ngulu'u na' cha' bi' ji'i ma.

¹² Cu'maq tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, tya'na chcui' na' lo'o ma juani, cha' cua nti' na' cha' caca ma ñi'ya nu laca na' tsiya' ti. Nga'aa nchca tatsaa ngu' 'na juani lo'o cha' cusu' bi', masi ngu' judío laca na'; stu'ba ti laca na' lo'o cu'maq juani, cha' cua ngulaá na' ji'i nu cha' cusu' nu ndatsaa tsa

'na. Tya lo'o ñaa na' ca slo mā tya clyo, ná sca cha' cuxi ngua'ni mā lo'o na'. ¹³ Cua jlo ti' mā ñi'yā ngua 'na nu lo'o nda na' cha' lo'o mā tya clyo, cha'taca cua'ni lyaá Cristo ji'na; quicha tsa na' nu ngua li', bi' cha' ngua laja 'na cha' ta na' cha' bi' lo'o mā. ¹⁴ Lo'o jua'a ná nchcui' cuxi mā 'na li', ná ngulo'o mā 'na, masi tya xi tya ndalo mā 'na cha' quicha tsa na'; xa' ña'a ngua'ni mā lo'o na' li', ntucuá mā cha' jna' ñi'yā si cua laca na'sca xca ji'i y cui' Ndyosi, ñi'yā si cua laca na' y cui' Jesucristo. ¹⁵ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee mā ña'a mā 'na nu ngua tyempo bi'; hasta culo mā la cui' ca si'yu cloo mā cha'ta mā 'na ngua ti' mā nquicha', cha' cua nti' tsa mā xtyucua mā jna'. Lo'o juani ni, ¿na laca ngua ji'i mā juani? ¹⁶ ¿Ha nti' mā cha' tya'a cusū mā laca na' xqui'ya cha' liñi nu nda na' lo'o mā?

¹⁷ Chañi cha' nti' tsa nu ngu' cuiñi bi', cha' taquiya' mā ji'i cha' nu nchcui' ngu' bi' lo'o mā. Pana s'i' cha' tso'o tyiquee ngu' ndyu'ni ngu' jua'a; na cua nti' ngu' bi', cha' nga'aa taquiya' mā ji'i cha' nu nchcui' ya lo'o mā, cha' taquiya' la mā ji'i y cui' ca ngu' bi'. ¹⁸ Tso'o tsa si lo'o xa' la ñati culu'u ngu' la xi cha' liñi ji'i mā, si ntsu'u cha' tso'o tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i mā. Tso'o si jua'a caca tyucui tyempo, masi ndi'i na' lo'o mā, masi ná ndi'i na'. ¹⁹ Chaca quiya' ti'i tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i mā, cha' ñi'yā laca sñi' na', jua'a laca mā; ña'a na' ji'i mā ñi'yā si laca na' sca nu cuna'a nu ti'i tsa nchcube' ji'i cha' cua cala ti sñi!. Talo cha' ti'i bi' 'na ña'a cuayá' nu tyu'u xcui' cha' ji'i Cristo tyiquee mā. ²⁰ Pana ná jlo ti' na' tsiya' ti ñi'yā scua na' quityi re nu tsaa slo mā juani; tso'o la si caja ñi'yā nu tsa'a na' slo mā cha' chcui' na' xi lo'o mā, cha' ná tyiquee' xa' ña'a cha' chcui' na li'.

Ñi'yā ngua cha' ji'i Agar lo'o ji'i Sara

²¹ Cu'mā, cua nti' mā taquiya' mā ji'i cha' cusu' bi' ti. Tso'o lacua. ¿Ha bilya cuna mā cha' re, nu nchcui' cha' ji'i Abraham? ²² Nacui quityi cha' ngula tucua tya'a sñi' jyo'o Abraham bi': nu clyo ngua sñi' nu cuna'a cua', sca nu cuna'a nu cua ngüi'ya yu cha' cua'ni cña ji'i yu; nu chaca bi' ngua sñi' y cui' clyo'o yu, sca nu cuna'a nu ndi'i tso'o ti. ²³ Sñi' nu cuna'a cua' bi' ni, ngula

bi' jua'a ti, ñi'yā nu nclya lcaa nu sube chalyuu; pana sñi' y cui' clyo'o yu ni, ngula bi' xqui'ya sca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o sti, xtya'a sa'nī la, nu lo'o nacui Ni cha' cala sñi' ngu'. ²⁴ Sca cuij nu nda na' lo'o mā laca cha' bi': tucua tya'a ngu' cuna'a ngua bi', nu jua'a nti' ñacui cha' ntsu'u tucua lo cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ñati chalyuu. Lo xlya ca'ya Sinaí nu nscua nde Arabia, ca bi' nguxana tsaca cha'; stu'ba nti' cha' bi' lo'o Agar, nu cuna'a nu ngüi'ya ti jyo'o Abraham. Ñati nu jlya tsa ti' ji'i cha' bi', laca ngu' ñi'yā laca sca msu nu ngüi'ya ti ñati. ²⁵ Stu'ba ña'a naa Agar bi' lo'o ca'ya Sinaí bi', cha' jua'a ndyu'u cha' bi' cha'cña ji'i ngu' Arabia; la cui' ca'ya bi' laca su nda y cui' Ndyosi cha' lo'o ngu' judío tya clyo. Hasta juani tlyu tsa cña nga'a cha' cua'ni lcaa ngu' judío cuentya ji'i cha' cusu' bi', tsa lo cña ñi'yā nu ngua'ni jyo'o Agar cuentya ji'i jyo'o Abraham nu ngua sa'ni la. Lo'o nu ngu' judío nu ndi'i quichí Jerusalén ni, cua nti' ngu' bi' tatsaa ngu' ji'i na juani cha' taquiya' na ji'i lcaa cña bi'. ²⁶ Pana cua ngujui chaca cha' ji'na, xqui'ya chaca nu cuna'a bi' nu ngua clyo'o Abraham, nu cuna'a nu ndi'i tso'o ti bi'. Chaca lo Jerusalén cucui laca loo ji'na, bi' laca ñi'yā si laca quichí tyilcaa na nu jlya ti' na ji'i Jesucristo; taca tyi'i tso'o ti na ca bi'. ²⁷ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'yā:

Cua'ni chaa ti' nu'u, ma' cusu' nu ná ndyiji sñi', masi ná tucui ntsu'u jinu'u.

Chaa ti' xi'ya nu'u, ma' cusu', masi bilya jlo ti' nu'u ñi'yā ndyaa cha' nclya nu sube.

Ntsu'u quiña'a la sñi' nu cuna'a nu ná ngu' jui sñi' tya clyo;

ndi'i xti la sñi' nu cuna'a nu ntsu'u qui'yu ji'i.

Jua'a nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi.

²⁸ Isaac sñi' y cui' clyo'o Abraham ngula xqui'ya sca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' cusu' ji'i, cha' caca jua'a. Lo'o cu'mā, tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús ni, lo'o cu'mā lo'o na' laca na sñi' y cui' Ndyosi juani, xqui'ya sca cha' nu cua nda Ni lo'o na. ²⁹ Nu lo'o nguti'i jyo'o Abraham bi' chalyuu, nu sñi' nu ngula jua'a ti ni, bi'

laca nu ngua'ni lya' ti' ji'i Isaac, sñi' y cui' clyo'o yu, masi ngula nu Isaac bi' xqui'ya sca cha' nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o ngu'. La cui' jua'a laca juani, cha' nxuu tyaa'ngu' bi' lo'o na, cha' si'i sñi' y cui' Ndyosi laca ngu' bi'. ³⁰ Lo'o jua'a ntsu'u chaca cha' nu nchcui' quityi cusu' bi', cha' ndi'ya' nacui clyo'o Abraham bi': "Culo'o ji'i nu cuna'a nu ngüi'ya ti nu'u cha' tyaa cho', tyaalo'o ji'i sñi' bi'. Ná taca tyanu cha' tso'o nu ntsu'u jinu'u lo'o tyucuaa sñi' nu'u. Ná nchca ca stu'ba cha' ji'i sñi' nu cuna'a cua' bi' lo'o sñi' na', cha' sca nu cuna'a nu ndi'i tso'o ti laca na", nacui clyo'o Abraham bi'. ³¹ Lo'o lcaa na tyaa'ngusñi na cha' ji'i Cristo ni, si'i sñi' nu cuna'a nu ndi'i ndyu'ni cña msu ti laca na; na ndi'i tso'o ti na ñi'ya nguti'i Isaac, sñi' nu cuna'a nu ndi'i tso'o ti bi'.

5

Ña'a ti tyaa tyi'i tso'o ti na chalyuu lacua

¹ Cua ngua'ni lyaá Cristo ji'na, cha' taca tyi'i tso'o ti na chalyuu. Bi' cha' ña'a ti tyaa tyi'i tso'o ti mä chalyuu lacua; nga'aa ta mä tyempo cha' caca loo xa' ñati ji'i mä, ñi'ya si cua ngüi'ya ngu' ji'i mä cha' cua'ni mä cña ji'i ngu'.

² Cua'a jyaca mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä. Pablo laca na' nu nda na' cha' re lo'o mä. Ndi'ya' nacui' na' ji'i mä: Nga'aa caca xtyucua Cristo ji'i mä si ta mä chacuayá' cha' si'yu ngu' quiyi mä ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío cha' culacuä ngu'. ³ Tya chcui' na' cha' bi' lo'o mä chaca quiya': Lo'o ngulacuä mä ñi'ya si laca mä sca ngu' judío, li' ntsu'u cha' cua'ni mä lcaa ña'a cha' nu nscua lo quityi cusu' cuentya ji'i ngu' judío bi'. ⁴ Nu cu'mä nu jlya tsa ti' mä cha' caca tso'o cresiya ji'i mä cuentya ji'i y cui' Ndyosi si ndu'ni tacati mä ji'i cha' cusu' bi', na cua ngulochu' mä ji'i Cristo; nga'aa ndube ti' mä cha' ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'i mä si jua'a ndu'ni mä. ⁵ Pana nu na ni, tso'o tsa ntsu'u tyiquee na ndu' ti' na cha' cua'ni Ni cha' ca tso'o liyyi cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ni, nu lo'o tsaa na tsaa tyi'i na lo'o Ni. Bi' laca cña nu ndu'ni Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'na, xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i Cristo.

⁶ Lo'o jua'a si chañi cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, li' ná ndu'ni cha' masi ngulacuä na, masi ná ngulacuä na. Sca ti cha' ndulo tsa ji'na cha' cua'ni na, cha' xñi tso'o la na cha' ji'i y cui' Ni; lo'o li' caca cua'ni na cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tyaa'ngu' na ñati na.

⁷ Tso'o tsa ndyu'ni mä nquicha!. ¿Tilaca laca nu ndacu' cha' ji'i mä, cha' nga'aa taquiya'la mä ji'i cha' liñi nu cua nda Cristo lo'o mä? ⁸ Y cui' Ndyosi ngusubi ji'i mä tyaa clyo, pana si'i y cui' Ni laca nu ngua'ni cha' nñilo'o ngu' ji'i mä juani. ⁹ Culacua xi ti' mä ni cña cua'ni xi ca ti scua' tiye', nu lo'o su'ba ngu' ji'i lo quiña'a catyá xlyá; la cui' jua'a cña nu cua'ni cha' cuxi nu nda ngu' bi' lo'o mä. ¹⁰ Cuentya jna', ndyi'u tsa ti' na' ji'i mä xqui'ya y cui' nu Xu'na na, cha' jlya ti' na' cha' stu'ba ti ntsu'u tyiquee mä lo'o cha' nu cua nchcui' ca na'. Ná ndu'ni cha' tilaca laca nu ndya'a nchcui' cha' cuiñi lo'o mä cha' xcutejji ji'i mä, xcube' tsa y cui' Ndyosi ji'i ñati bi'.

¹¹ Cu'mä tyaa'ngusñi na cha' ji'i Cristo, jlo ti' mä cha' nga'aa cua'ni lya' ti' ngu' judío 'na si cacha' na' ji'i mä cha' culacuä mä ñi'ya' ndu'ni ngu' bi'; pana ña'a ti ti' ti' ngu' bi' jna', xqui'ya cha' ná nda na' cha' bi' lo'o mä, cha' sca ti nchcui' na' lo'o cu'mä ñi'ya' ndyu'u cha' lo'o ngujuiii Jesús lo crusi. ¹² Nu ngu' nu ndya'a ndatsaa ji'i mä cha' culacuä mä cuentya ji'i ngu', tso'o la masi tye cuaña' y cui' ca ngu' si'yu ngu', si jua'a nti' ngu'.

¹³ Cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'i mä cha' caca tyi'i tso'o ti mä chalyuu. Tsa bi' ti cha', tii ti ti' mä tyi'i mä chalyuu; ná clyana mä cha' cuxi nu cua'ni mä laja lo'o ndi'i tso'o ti mä, cha' si'i na ndi'i tso'o ti na cha' culiji na na nu ntsu'u ji'na jua'a ti. Ntsu'u cha' xtyucua na ji'i tyaa'ngu' na xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i ngu', bi' cha' ndi'i tso'o ti na. ¹⁴ Li' taca cua'ni na lcaa cña nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na, si taquiya' na ji'i sca ti cha'cña nu nchcui' ndi'ya: "Nga'a cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i xa' la ñati, ñi'ya' nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i y cui' ca ti na". ¹⁵ Pana si xcui' cha' cusu' ntsu'u ji'i mä lo'o tyaa'ngu' mä, si xcui' na cua'ni ñu'u mä ji'i tyaa'ngu' mä nti' mä, ná tyiquee' tye cha' ji'i mä

lo'o tya'a mä tsiya' ti. Nga'a cha' cui'ya mä cuentya cha' ná cua'ni mä jua'a.

Tso'o la si cube ti' na ji'i cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' tyanu ne' cresiya ji'na

¹⁶ Ndi'ya cha' ta na' lo'o mä: Ta mä chacuayá' cha' caca Xtyi'i ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i mä ca su ndi'i mä; li' nga'aa jña ti' tyiquee mä cha' cua'ni mä cua ña'a ca cha' cuxi nu ndiya ti' mä, cha' laca mä ñati chalyuu. ¹⁷ Nu cha' cuxi nu ndiya ti' na ni, nxuu tya'a cha' bi' lo'o cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' tyanu ne' cresiya ji'na. Lo'o jua'a Xtyi'i ycui' Ndyosi ni, bi' laca nu nxuu tya'a lo'o cha' cuxi nu ndiya ti' na cha' cua'ni na, cha' laca na ñati chalyuu. Ná stu'ba cha' bi' tsiya' ti; bi' cha' nga'aa caca cua'ni mä cua ña'a ca cha' cuxi nu ndiya ti' mä, nu ngua'ni mä cua tsubi' la. ¹⁸ Lo'o taquiya' mä ji'i cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' tyanu ne' cresiya ji'i mä, li' nga'aa si'i cha' cusu' nu nda ñati ti nu caca loo ji'i mä li'.

¹⁹ Ndi'ya laca cha' cuxi nu ndiya ti' ñati chalyuu, si ná ta ngu' chacuayá' cha' caca Xtyi'i ycui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ngu': xcui' na nñilo'o ti ngu' ji'i nu cuna'a, xcui' na ndu'ni suba' ngu' lo'o ñati, cuxi tsa ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñati ngu'; ²⁰ jua'a ndu'ni tlyu ngu' ji'i lcui' jo'ó; jua'a ndu'ni cucha'a ngu' bi' ji'i tya'a ñati ngu', lo'o jua'a liye' ti' ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ñati ngu', lye tsa nxuu tya'a ngu'; jua'a ndacui tsa ti' ngu' ji'i cha' tso'o nu ntsu'u ji'i tya'a ñati ngu', cha' xi ndaca tsa nchca ñasi' ngu'; ná ntaja'a ngu' tsiya' ti tya'a tyiquee ngu' cha' ji'i tya'a ñati ngu', tsa cu' ti ndya'a tyiquee ngu' cha' ji'i ycui' ca ngu'; jua'a nclyana tsa ngu' cha' cusu' lo'o tya'a ñati ngu', ndatsaa ngu' ji'i tya'a ñati ngu' cha' ná cua'ni stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o xa' la tya'a ngu'; ²¹ la cui' jua'a xcui' na nxlyáá ti ngu' na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati ngu', ndujuii ngu' ji'i tya'a ngu'; xcui' na cu'bi ti ngu', lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu chcu' tsa ndacu, cha' quiña'a tsa na nti' ngu' bi' cacu ngu'; lo'o jua'a tya ntsu'u xa' la cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. Liñi tsa cha' nu ta na' lo'o mä juani ñi'ya nu ni na' ji'i mä tya tsubi' la, cha' ná caca tya'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi nu lo'o caca ycui' Ni loo ca nde loo la, si tsa cu' ti cua'ni na cha' cuxi jua'a.

²² Xa' ña'a cña ndu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'na: ndu'ni Ni cha' tya'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na; jua'a ndu'ni Ni cha' chaa ti' na cuentya ji'i Ni, cha' ti ti tyi'i tyiquee na, cha' talo tyiquee na ji'i tya'a ñati na; jua'a ndu'ni Ni cha' ca tya'na ti' na ña'a na ji'i ñati, cha' xcui' tso'o ti cua'ni na lo'o ñati, cha' liñi ti cua'ni na lo'o ñati; ²³ jua'a ndu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o na cha' ná quiña'a cha' ntsu'u tyiquee na cuentya ji'i ycui' ca na, ndu'ni Ni cha' taca ji'na cua'a na ji'i ycui' ca na li'. Nga'aa ntsu'u cha' sta ycui' Ndyosi qui'ya ji'na, si cua'ni na jua'a. ²⁴ Cua ngujuui Cristo lo crusi cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'na; bi' cha' cua ngua'ni tye na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'na tya tsubi' la, lcaa na nu ndacui ti' na ji'i nquicha', ngua'ni tye na ji'i xqui'ya cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Cristo. Lo'o jua'a lcaa cha' nu tiji' ti' na ji'i, cua nguxtyanu na ji'i cha' cuxi bi' juani. ²⁵ Tya lo'o ngusñi na cha' bi' clyo, li' ngujui chalyuu tso'o ji'na xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi. Juani tso'o la si taquiya' na cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o na cha' tyanu ne' cresiya ji'na lcaa se'i su ndi'i na.

²⁶ La cui' ti ná tso'o si chcui' tyucuaa ti' na lo'o ñati, cha' jua'a caja quiña'a tsa cha' cusu' ji'na lo'o tya'a ñati na li', cha' tyixi tyiquee na. Lo'o jua'a ná tso'o si ña'a ti'i na ji'i tya'a na.

6

Xtyucua na ji'i ñati tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo

¹ Cu'mä ngu' tya'a na, ndi'ya nga'a cha' cua'ni mä lo'o ña'a mä cha' ngua cuxi cresiya ji'i sca ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'i ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' ngua'ni yu sca cha' cuxi: nga'a cha' xtyucua mä xi ji'i yu bi', cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i yu, cha' tucuá yu cña ji'i Cristo chaca quiya', cha' tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi laca yu. Tsa tso'o ti chcui' mä lo'o yu bi'. Lo'o jua'a tii ti ti' mä tyi'i ycui' ca mä cha' ná cua'ni mä la cui' cha' cuxi ñi'ya nu ngua'ni yu bi'. ² Cua'ni mä cha' stu'ba ti caca tyiquee mä lo'o tya'a mä, cha' caca xtyucua mä ji'i ngu' lo'o sca cha' nu ntsu'u ji'i ngu', cha' ná cua'ni ngu' sca cha' cuxi.

Jua'q̄ taca taquiya' tso'o na lcaa cñā nu nda Cristo cha' cua'ni na.

³ Na ñilo'o ti na ji'i y cui' ca na si culacua ti' na cha' tso'o tsa laca na cuentya ji'i y cui' Ndyosi; tso'o la si ta na cuentya cha' ná sca na laca na cuentya ji'i y cui' Ni. ⁴ Ntsu'u cha' cui'ya na cuentya ñi'ya nu ndi'i scaa na chalyuu. Si chañi cha' tso'o tsa ndu'ni na, cha' ji'i y cui' na laca cha' bi'; ná ntsu'u cha' cua'ni tyucuaa ti' na lo'o xa' la ñati. ⁵ Nga'a cha' talo na ji'i cñā ji'na, lcaa cha' nu ndyacua ji'na chalyuu.

⁶ Lcaa tya'a na nu ndyaca tsa'a na cha' tso'o nu cua nda Cristo bi', ntsu'u cha' ta na xi cha' tso'o nu ntsu'u ji'na cha' caja cua ña'a ca na nu tyiji yu'u ji'i mstru nu ngulu'u cha' tso'o bi' ji'na.

⁷ Ná culacua ti' mä cha' caca cñilo'o na ji'i y cui' Ndyosi. Ná tucui caca ji'i cua'ni jua'a, cha' ñi'ya nu ndyu'ni sa scaa na chalyuu, jua'a tyacua cha' ji'na tiya' la nde slo y cui' Ndyosi. Ñi'ya nti' lo'o cataa na sca si'yu ni, cha' la cui' si'yu nu ndyataa na, nde loo la la cui' bi' tyu'u lo na nu ndyataa na, si'i xa' lo si'yu; ⁸ jua'a laca ñati na lo'o ndi'i na chalyuu, cha' lo'o cua'ni na cua ña'a ca cha' cuxi nu ndiya ti' na cha' cua'ni na, ná sca cha' tso'o tyacua ji'na nu lo'o cua ndye chalyuu. Tsa lo cua ti cha', ntsu'u cha' caja na, lo'o jua'a ti culiji yu'u ti lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'na. Pana si cua'ni na lcaa ña'a cñā nu nti' Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' cua'ni na, tso'o tsa tyu'u cha' ji'na li'; caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na. Talo y cui' ca na li', ná tye cñā ji'na jua'a ti. ⁹ Bi' cha' ná tso'o si ca taja ti' na cha' cua'ni na cha' tso'o laja lo'o ndi'i na chalyuu. Lo'o tyalaa hora bi', li' tyu'u tucua cha' tso'o nu nacui Ni cha' tyacua ji'na nde loo la, la cui' cha' nu tyiquee' tsa ngujuatya na ji'i; pana ntsu'u cha' talo na, cha' ná ca taja ti' na ndu'ni na cñā tso'o. ¹⁰ Bi' cha' tso'o si lcaa quiya' lo'o ñia'a na ñi'ya caca xtyucua na ji'i cua ña'a ca ñati, li' cua'ni cly'a na cha' xtyucua na ji'i ngu' bi'. Clyo ndu'ni cha' xtyucua na ji'i tya'a na, nu ngu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo.

Cha' nu nscua Pablo su cua tye ti quityi

¹¹ Lo'o juani scua y cui' ca ti na' tucua sna tya si'yu cha' lo quityi re. Tyaca' cha' tonu

letra nscua na'. ¹² Nu ñati nu ndatsaa tsa ji'i mä cha' si'yu quiji mä ñi'ya nu ndu'ni ngu' judío cha' culacua ngu' ni, ndu'ni ngu' jua'a cha' nti' ngu' cha' caca stu'ba cha' ji'i y cui' ngu' lo'o tya'a ngu' judío; li' ná cua'ni lya' ti' tya'a ngu' judío ji'i ngu' bi' si ngusñi ngu' cha' ji'i Jesucristo nu ngujui lo crusi, nti' ngu'. ¹³ Lo'o y cui' ngu' nu cua ngulacuaa ngu' jua'a ni, ná ndaquiya' ngu' ji'i lcaa ca cña nu nscua lo cha' cusu' cha' cua'ni na bi'. Tsa bi' ti cha' nti' ngu', cha' caja ñi'ya nu chcui' ngu' cha' tyixi lo'o tya'a ngu': Cua ngulacuaa ngu' jua xqui'ya y cui' ya, ñacui' ngu' ji'i tya'a ngu' li'. ¹⁴ Pana nu na' ni, sca ti cha' tso'o ntsu'u chalyuu nti' na', cha' nu ngujui y cui' Jesucristo nu Xu'na na lo crusi cuentya ji'na; bi' cha' nga'aa nti' na' ta na' xa' la cha' lo'o ñati. Lo'o jua'a xqui'ya cha' ngujui y cui' Cristo, nga'aa caca tatsaa nu cuxi nu ntsu'u chalyuu jna', cha' nga'aa ntsu'u cha' jna' lo'o cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu juani. ¹⁵ Nu lo'o stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, ná ndu'ni cha' masi ngulacuaa na, masi ná ngulacuaa na, sca ti cuayá' laca na. Sca ti cha' nu ndulo la ji'na juani, cha' xcutsa'a Ni tsiya' ti lcaa cha' nu ndu'ni na lo'o ndi'i na chalyuu, cha' xcui' cha' tso'o cua'ni na li'. ¹⁶ Lcaa ñati nu ndu'ni jua'a xqui'ya Jesús laja lo'o ndi'i ngu' chalyuu, taca tyl'i tyiquee ngu' ti ti li', lo'o jua'a cua'ni tya'na ti' y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi' li'; jua'a cua'ni Ni lo'o lcaa na nu chañi cha' laca na ñati ji'i Ni.

¹⁷ Tya tsubi' la, tlyu tsa cñā nda ma 'na, cha' ná ndaquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' na' lo'o mä; bi' cha' juani nga'aa cua'ni mä cha' cusuu lo'o na' chaca quiya'. Cua ntsu'u cuayá' nu nscua lo cuaña' na', bi' laca cuayá' su nguxcube' ngu' 'na xqui'ya cha' ndyu'ni na' cñā ji'i Jesús.

¹⁸ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, lcaa hora tyl'u ti' mä ji'i y cui' Jesucristo nu Xu'na na, cha' xcui' tso'o ti ndu'ni Ni lo'o mä. Lo'o jua'a chañi tsa cha' caca cha' bi'.

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Efeso

¹ Pablo laca na' nu nscua na' quityi re. Ngulo ycui' Ndyosi cña 'na, bi' cha' ndya'a na' nchcui' na' cha' ji'i Jesucristo lo'o ngu' xa' quichi tyijyu' la. Lo'o nu juani nscua na' quityi re cha' caa ca slo cu'ma ngu' Efeso, cha' laca ma ñati ji'i ycui' Ndyosi, cha' tso'o tsa ngusñi ma cha' ji'i Jesucristo. ² Ndi'ya nti' na', cha' ña'q ti cua'ni Ni cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' ti tyi'i tyiquee ma si xñi ma cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na.

Lcaa cha' tso'o nu tyacua ji'na xqui'ya Cristo

³ Lye tsa tya na xlya'be ji'i ycui' Ndyosi Sti na, nu laca Sti Jesucristo nu Xu'na na. Cua ndyaca stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo; bi' cha' lo'o ycui' Ndyosi, tso'o tsa nti' Ni ña'q Ni ji'na. Lcaa lo cha' tso'o nu tyacua ji'na cha' ngusñi na cha' ji'i Jesucristo, cua ngua'ni Ni cha' bi' lo'o na xqui'ya Cristo. ⁴ Lo'o tya lyiji tya' chalyuu, tya li' cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'na cha' caca na ñati ji'i ycui' Ni, nu lo'o caca stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo. Ngua ti' Ni cha' tyu'utsu' na ji'i lcaa lo cha' cuxi, cha' jua'a nga'aa nti' cha' sta Ni qui'ya ji'na tsiya' ti. ⁵ Ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na, bi' cha' tya li', ngua ti' Ni cha' tyatí cha' ji'na lo'o Ni, ñi'yä si laca na sñi' Ni xqui'ya Jesucristo. ⁶ Lo'o juani ntsu'u cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, cha' jua'a tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni Ni lo'o na. Xlya'be tsa nti' Ni ña'q Ni ji'na, cha' cua nta Ni ji'i Sñi' ycui' ca Ni lijya, nu tyaca'a tsa ji'i Ni, cha' jua'a caca stu'ba cha' ji'na lo'o Ni. ⁷ Cua ngulaá na ji'i nu cuxi nu ntsu'u ji'na, xqui'ya cha' cua ngujuii Sñi' ycui' Ni lo crusí cuentya ji'na, cha' cua ngüi'ya Ni cha' clyu ti' ji'na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na li'; tlyu tsa cha' tso'o nu cua ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na laca bi'. ⁸ Ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na, bi' cha' ngua'ni Ni jua'a. Ndu'ni Ni cha' ca jlo ti' na lcaa cha' ji'i

Ni, cha' ca cuayá' ti' na ñi'yä caca cha' bi'. ⁹ Ni'yä nu ngua'ya cha' hique Ni tya sa'ni, jua'a ngua'ni Ni li'; masi ná ndacha' Ni ji'i ñati chalyuu nu ngua sa'ni ñi'yä caca cha' bi', tya li' ngua ti' Ni cha' cua'ni Ni cha' cala Cristo nde chalyuu. Hasta juani cua ngua cuayá' tso'o ti' na ñi'yä ngua ti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni Ni xqui'ya Cristo; ¹⁰ ngua ti' Ni cha' caca stu'ba lcaa lo na nu ntsu'u nde chalyuu, lo'o sca ti Cristo nu Xu'na na caca loo la li'. Lo'o tyalaa tyempo bi', li' xuti'i Ni lcaa na nu ntsu'u loyuu chalyuu, lo'o jua'a lcaa na nu ntsu'u nde cua; li' sca ti Cristo caca loo ji'i lcaa na bi'.

¹¹ Lcaa cha' nu ndyaca nde chalyuu, ndyaca bi' xqui'ya cha' nti' Ni cha' caca jua'a. Lo'o jua'a na ni, tya clyo cua ngusubi Ni ji'na cha' caca na ñati ji'i Ni, cha' caca stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo, xqui'ya cha' jua'a nti' ycui' Ndyosi cha' caca. ¹² Jua'a ngua cha' nu ngua'ni Ni, cha' taca chcui' ñati cha' tlyu tsa laca Ni, nu lo'o ña'q ngu' ji'i ya laja lo'o ndi'i ya nde chalyuu; cha' nu cuare ni, cua ngusñi ya cha' ji'i Cristo nde loo la ji'i xa' ñati. ¹³ Lo'o li' la cui' jua'a ndyaca lo'o cu'ma. Clyo ndyuna ma cha' liñi bi' ji'i Cristo; tso'o tsa ngua ti' ma lo'o ndacha' ngu' cha' bi' ji'i ma, cha' cua ngua'ni lyaá Ni ji'i ma ya' nu cuxi. Ngusñi ma cha' ji'i Cristo li', lo'o li' nda Ni Xtyi'i ycui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ma, ñi'yä si na cua ngusta Ni cuayá' nu ji'i ycui' ca Ni hichu' ma cha' laca ma ñati ji'i Ni; la cui' cña nu nacui Ni cha' cua'ni Ni, cua laca ngua'ni Ni li'. ¹⁴ Xtyi'i ycui' Ndyosi ni, bi' laca nu nda Ni ji'na yala la, cha' caca cuayá' ti' na cha' chañi cha' cua'ni Ni lo'o na ñi'yä nu nacui Ni cha' cua'ni Ni lo'o lcaa ñati ji'i Ni; ndyu'ni Xtyi'i ycui' Ni cha' taca ca cuayá' ti' na cha' tye cua'ni lyaá lyiji Ni ji'i lcaa na nu ngusñi na cha' ji'i Ni. ¹⁵ Bi' cha' ntsu'u cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ni, cha' tlyu tsa cha' tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o na!

Cua nti' Pablo cha' tso'o la caca cuayá' ti' ngu' cha' ji'i Cristo

¹⁵ Cua ndyuna na' ñi'yä nu ndyu'ni ma tya lo'o ngusñi tso'o ma cha' ji'i Jesús nu Xu'na na; nacui ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee ma ña'q ma ji'i ñati tya'a ngusñi ma cha' ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁶ Bi' cha' juani, tsa cu'

ti ndya na' xlya'be ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cu'ma; ndyi'u ti' na' ji'i ma laja lo'o nga'a na' ndyu'ni tlyu na' ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁷ Tlyu tsa cha' tso'o ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi Sti na, la cui' y cui' Ndyosi nu laca Sti Jesucristo nu Xu'na na. Nchcui' na' lo'o Ni cha' ta Ni Xtyi'i y cui' Ni ji'i ma, cha' jua'a ca cuayá' ti' ma lcaa cha' li'; culu'u Xtyi'i y cui' Ni ji'i ma ñi'yä laca y cui' Ni, lo'o li' taca tyuloo tso'o la ma ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁸ Lo'o jua'a nchcui' na' lo'o Ni cha' saala Ni hique ma, cha' ca cuayá' tso'o ti' ma ña'a cha' tso'o nu tyacua ji'i ma juani, cha' cua ngusubi Ni ji'i ma; tlyu tsa cha' tso'o cua nacui Ni cha' tyacua ji'i ma, lo'o ji'i lcaa ñati nu ngusñi cha' ji'i Ni. ¹⁹ Nchcui' na' lo'o Ni cha' ca cuayá' tso'o ti' ma lcaa cha' nu nchcui' na' re, cha' ndu'ni tsa Ni cña ne' cresiya ji'na, lcaa na nu ngusñi na cha' ji'i Ni. Cña nu ndu'ni Ni lo'o na cha' caca na ñati ji'i Ni, ²⁰ la cui' tya'a cña tonu laca, ñi'yä nu ngua'ni Ni nu lo'o nda Ni xtyi'i ñaa ne' cresiya ji'i Cristo chaca quiya', cha' tyu'ú yu nu lo'o ngujuii yu; tiya' la li' ndyalo'o Ni ji'i yu cha' ndyaa tucua yu la'a tsu' cui' ca su ntucua y cui' Ndyosi, ca chaca chalyuu tso'o la hasta ca nde cua. ²¹ Ca bi' laca Cristo loo la ji'i lcaa ñati; nga'aa ntsu'u nu tlyu la que Cristo ca bi', nga'aa ntsu'u nu culo cña ji'i yu. Ná ntsu'u chaca xu'na ñati nde chalyuu nu taca tyijiloo ji'i Cristo; la cui' ti ca chaca chalyuu ca nde cuä ni, ná ntsu'u cui'i cuxi, ni ná ntsu'u ñati cuentya ji'i y cui' Ndyosi nu taca tyijiloo ji'i Cristo. ²² Cua nda Ni lcaa na tsiya'ti ji'i Cristo cha' culo yu cña ji'i. Lo'o li' xqui'ya cha' laca yu Xu'na lcaa ca chalyuu, bi' cha' ngusta Ni ji'i Cristo cha' caca yu loo ji'i lcaa taju ñati nu ngusñi cha' ji'i Cristo cua ña'a ca quichí su ndi'i ngu!. ²³ Ca ta'a na nu ngusñi na cha' ji'i Cristo scaa quichí, tsa tlyu ti na ntsu'u cha' ji'nna lo'o Cristo. Ndi'yä laca na cuentya ji'i Cristo: ñi'yä nti' si laca na sca tsu' ya' Cristo, cha' cua'ni na cña nu ntsu'u ji'i Ni chalyuu. La cui' jua'a, lcaa ca na nu ña'a na nu ntsu'u nde chalyuu ni, cua ntsu'u bi' xqui'ya Cristo.

2

Ngua'ni lyaá Cristo ji'na jua'a ti, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na

¹ Cua nda y cui' Ndyosi chalyuu ji'i ma chaca quiya' xqui'ya cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Nu ngua tsubi' la, ñi'yä laca si na cua ndye chalyuu ji'i ma, jua'a ngua ma xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi, cha' ná ndaquiya' ma tsiya' ti ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi. ² Nu ngua tyempo bi', ndya'a tsa ma ndu'ni ma cua ña'a ca cha' cuxi nu ndu'ni ñati chalyuu; ndaquiya' tsa ma ji'i nu xña'a nu laca loo ji'i lcaa cui'i cuxi nu ndya'a nde chalyuu, la cui' nu cuxi bi' laca nu ndatsaa ji'i ñati chalyuu cha' ná taquiya' ngu' ji'i y cui' Ndyosi. ³ Ca ta'a na ni, chañi cha' ñi'yä nu ndaquiya' ngu' bi' ji'i nu cuxi, jua'a ngua'ni na tya tsubi' la; ngua'ni na cua ña'a ca cha' cuxi nu ndijña ti' cresiya ji'na. Na laca nu ngua ti' y cui' ca na cha' cua'ni na, ngua'ni na ji'i li'; cua ña'a ca cha' cuxi nu ngua'ya hique ti na, ngua'ni na cha' bi'. Bi' cha' ndyanu cha' xcube' y cui' Ndyosi ji'na, cha' ñasi' tsa Ni xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni na lo'o Ni; stu'ba ti xcube' Ni ji'na lo'o cua ña'a ca ñati chalyuu li'.

⁴ Pana ndyi'ya tsa y cui' Ndyosi cha' clyu ti' ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; ⁵ bi' cha' nda y cui' Ndyosi chalyuu ji'na chaca quiya', xqui'ya cha' cua ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Cua ndye chalyuu ji'na ngua ti' na nquicha', xqui'ya cha' ná ndaquiya' na ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi; pana xqui'ya cha' xcui' tya'na tsa ti' Ni ña'a Ni ji'na, bi' cha' cua ngulaá na ji'i nu cuxi, cha' cua ngüityí Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na. ⁶ Cua chcuna' ti cresiya ji'na nquicha', lo'o li' cua ngua'ni lyaá Ni ji'na, cha' cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Jesús. Ñi'yä lo'o nda Ni xtyi'i ñaa ne' cresiya ji'i Jesucristo chaca quiya', cha' tyu'ú yu nu lo'o ngujuii yu, jua'a ngua'ni Ni lo'o na, cha' clyáa na ji'i nu cuxi. Cua nti' Ni cha' caca stu'ba cha' ji'na lo'o Jesús, masi chalyuu juani, masi ca chaca chalyuu tso'o la nde cuä ca su laca y cui' Ni loo. ⁷ Sca ti quiya' ngua'ni Ni lcaa cha' bi', cha' ca cuayá' ti' lcaa ñati nu cäa chalyuu nde loo la cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñati chalyuu. Xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee Jesucristo ña'a Ni ji'na, bi' cha' ca cuaya' ti' na cha' ná ntsu'u su tye cha' ndu'ni tso'o

y cui' Ndyosi lo'o na; ⁸ na cua ngulaá na ji'i nu cuxi, xqui'ya cha' jua'q̄a ti ndu'ni Ni cha' tso'o lo'o na lo'o ngusñi na cha' ji'i Cristo. Ni si'i sca cña nu ngua'ni y cui' ca na laca bi', sca cha' tso'o nu ngua'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'na jua'q̄a ti laca bi!. ⁹ Ná caca chcui'tyucuaa ti'ma lo'o xa' ñati lacua, cha' si'i cu'maq̄ nu ngua'ni cha' tlyu bi', cha' jua'q̄ ndyaca ji'i ma juani. ¹⁰ Na cua ngüiñá Ni ji'i ca ta'a na, cua ngua'ni stu'ba Ni cha' ji'na lo'o Jesucristo; juani cua nti' Ni cha' xcui' cha' tso'o ti cua'ni na lo'o ndi'i na chalyuu, cha' cua laca nda Ni cña tso'o nu taca cua'ni sa scaa na nde chalyuu.

Ngua'ni Jesús cha' sca ti ñati laca na

¹¹ Cu'maq̄ tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tyi'u ti' ma ñi'yä ngua ji'i ma tya tsubi' la; xa' lo ñati laca ma tyempo bi', xa' quichí tyijyu' la ngula ma, ná stu'ba tsiya' ti cha' ji'i ma lo'o ngu' judío tya'a na' nu ngua li'. Ndu'ni ngu' judío ji'i ma cha' laca ma ñati nu ná ngulacua Ni ji'i; pana y cui' ngu' judío ni, cua ngulacua Ni ji'i ngu', nacui' ngu'. Nu ngulacua ngu' bi' ni, bi' laca sca cuayá' su nsil'yu ngu' judío qui'ji ngu' qui'yu sñi' ngu'. ¹² Ñati nu ndi'i xa' chalyuu laca cu'maq̄, bi' cha' ná stu'ba cha' ji'i ma lo'o ngu' judío, nu ngu' nu cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'i nu ngua sa'ni, cha' caca ngu' bi' ñati ji'i Ni. Ni sca quiya' sa'ni la ná nda Ni cha' lo'o cu'maq̄ ngu' xa' tsu'; ná ntsu'u cha' tso'o nu caca ji'i ma nde loo la, cha' ná jlo ti' ma ni sca cha' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti chalyuu bi' ca su ndi'i ma. Ná ntsu'u cha' ji'i cu'maq̄ lo'o Cristo tsiya' ti nu ngua tsubi'.

¹³ Pana juani xa' ña'q̄ cha' ndyaca ji'i ma, tya lo'o ngua stu'ba cha' ji'i ma lo'o Jesucristo. Nu ngua sa'ni la, ná nslo ma ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti; tyijyu' tsa ntucua y cui' Ndyosi ca su ndi'i ma, ngua ti' ma. Pana juani cacua tsa ntucua y cui' Ndyosi ji'i ma; cua nguije Ni ji'i ma, xqui'ya cha' ngujui nu Cristo bi' lo crus. ¹⁴ Cristo laca nu ngua'ni cha' ngua ti cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi, lo'o jua'q̄a ngua'ni Cristo cha' nguaala' cha' ji'i ngu' judío tya'a na' lo'o ngu' xa' tsu' tya'a ma; bi' cha' juani cua ndyaca na sca ti ñati. Sa'ni la cua ntsu'u sca cha' nu ndaca'a ji'na; ndatsaa tsa cha' bi' ji'na cha' ná cua'ni tya'a ngu' judío tya'a na'

lo'o xa' ñati tsiya' ti, cha' ná nchca tyaala' cha' ji'i ya lo'o ngu' xa' tsu'. ¹⁵ La cui' cha' cusu' nu jlya tsa ti' nu ngu' judío tya'a na' ji'i, bi' laca nu nñilo'o ji'i ya cha' ná ca ti cha', cha' ntsu'u tsa su ndatsaa cha' bi' ji'i ya. Pana cua ngua'ni tye Jesús ji'i cha' cusu' bi', nu lo'o ngujui yu lo crus; bi' cha' tyucuaa lo ñati na, cua ndyaca na chaca tya ñati juani, xqui'ya cha' cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi. Lo'o jua'q̄a ndu'ni Ni cha' caja ñi'ya caca tyl'i ti na lo'o Ni, jua'q̄a lo'o tya'a ñati na. ¹⁶ Lo'o jua'q̄a ngua cha' ngua'ni tye Cristo ji'i cha' cusu' nu ntsu'u ji'i ya lo'o cu'maq̄ ngu' xa' tsu', nulo'o ngujui yu lo crus; juani ngua ti cha' ji'i tyucuaa lo ñati na lo'o y cui' Ndyosi xqui'ya Cristo, cha' ngua'ni Cristo cha' ndyaca na sca ti ñati.

¹⁷ Cua ñaa Cristo ni, nda yu sca cuij nu tso'o tsa lo'o ngu' tya'a na, cha' ti ti tyi'i na lo'o y cui' Ndyosi, jua'q̄a lo'o tya'a ñati na; cua nchcui' Cristo lo'o cu'maq̄ ngu' nu ndi'i tyijyu', lo'o jua'q̄a cua nchcui' yu lo'o ngu' judío tya'a na' nu ndi'i cacua ti. ¹⁸ Lo'o juani ná ndu'ni cha' masi ngu' judío laca ya, masi xa' ñati laca ma, sca ti lo ñati laca na lo'o lcaa tya'a na xqui'ya Cristo, sca ti Xtyi'i y cui' Ndyosi ndu'ni cha' tyuloo na ji'i Ni; ¹⁹ bi' cha' juani nga'aa tyijyu' y cui' Ndyosi ji'i cu'maq̄. Cuentya ji'i y cui' Ndyosi ni, ná laca ma ñi'yä si laca ma ngu' xta nu ndi'i sca chalyuu tyijyu' nu si'i quichí tysi ma; lcaa chacuayá' nu ntsu'u ji'i y cui' Ni cua nda y cui' Ndyosi ji'i ma juani, cha' laca ma ñati ji'i Ni. Stu'ba ntsu'u cha' ji'i ma lo'o lcaa ñati nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi xa' quichí, bi' cha' laca ma ñi'yä nti' si stu'ba ti ndi'i ma lo'o y cui' Ndyosi. ²⁰⁻²¹ Lcaa cu'maq̄ nu ngusñi ma cha' ji'i Cristo, cua laca ma tya'a na; sca ti Cristo laca nu ndulo tsa cha' ji'i cuentya ji'na. Xqui'ya Cristo, bi' cha' cua ndyanu tso'o cha' ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi; xqui'ya Cristo, bi' cha' cua ngujui cña nu cua'ni scaa ma, cha' caca ma cña ji'i Ni, cha' cua ngua stu'ba cha' ji'i ma lo'o Ni. Ñi'yä nti' sca ni'i nu tso'o tsa ndya', jua'q̄a nti' ma. Tachaa tsa ntsu'u quiya' ni'i bi', cha' ntsu'u sca quee tlyu nu cui'ya ji'i, nu ta juersa ji'i ni'i bi'; chü' bi' lijyä ndya' ña'q̄a tsaca ni'i li'. Nu ngu' nu ngua tsa'a ji'i

Jesús ty a clyo, lo'o jua'q̄ jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi nchcui' Ni lo'o ñat̄i nu ngua sa'nī la, ngu' bi' laca nu ngusta suu cha', cha' ngusñi mā cha' ji'i y cui' Ndyosi; pana sca ti Cristo laca nu ndulo la cha' ji'i cuentya ji'i mā. ²² Cua ngua stu'ba cha' ji'i mā lo'o Cristo; bi' cha' juani lo'o cu'mā, lo'o lcaa xa' ñat̄i nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi, stu'ba ti taca ca stu'ba cha' ji'i mā lo'o y cui' Ndyosi. Lo'o li' taca tyi'i y cui' Ndyosi lo'o mā, xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni nu cua nda Ni ji'i mā.

3

Tyijyu' ndya'q̄ Pablo, cha' nchcui' yu cha' ji'i Cristo lo'o ngu' xa' tsu'

¹ Xqui'ya cha' nu cua nchcui' ca na', bi' cha' nchcui' tsa na' lo'o Cristo cuentya ji'i cu'mā. La cui' Pablo laca na'; ntsu'u na' ne' chcuā juani xqui'ya cha' cua nchcui' na' cha' ji'i Jesucristo lo'o ñat̄i, cha' nguxtyu-cua na' ji'i cu'mā nu si'i ngu' judío laca mā. ² Cua ngua cuayá' ti' mā cha' y cui' Ndyosi laca nu nda cña bi' na, cha' xtyucua na' ji'i mā, xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na. ³ Cua ndacha' Ni jna' ñi'ya nu nti' Ni cua'ni Ni nde chalyuu. Masi ná ndacha' Ni ji'i ñat̄i sa'ni la ñi'ya cua'ni Ni nde chalyuu, hasta juani ndacha' Ni cha' bi' jna', la cui' ti cha' nu cua nscua tya sa'ni nu caca tyempo juani; cua laca nscua na' xi' cha' bi' lo quityi re nu cua cāq̄ ti slo cu'mā. ⁴ Lo'o chcui' mā lo quityi re, li' caca cuayá' ti' mā cha' nu nda na' lo'o mā cuentya ji'i cña nu nti' Cristo cua'ni nde chalyuu; ⁵ ni sca ñat̄i ná ngujui ñi'ya caca cuayá' ti' ngu' cha' bi' tyempo nu cua nteje tacui. Pana juani xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni cua ngulu'u Ni cha' bi' ji'i ngu' nu laca cña ji'i y cui' Ndyosi, nu ngu' nu ngua tsa'q̄ ji'i Jesús tya clyo bi'. La cui' jua'q̄ ngulu'u Ni cha' bi' ji'i ngu' nu tya nda la cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñat̄i juani. ⁶ Bilya cuna ñat̄i chalyuu cha' nu ndacha' Ni 'na. Pana ndi'ya ndyu'u cha' bi': Ngu' nu si'i ngu' judío laca ngu' ni, caca ngu' bi' la cui' ñi'ya laca ngu' judío nu ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi, nu lo'o ca cuayá' ti' ngu' cha' ji'i Cristo; si xñi ngu' bi' cha' ji'i Jesucristo, lo'o ngu' bi' caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi li'.

Caca stu'ba cha' ji'i tyucuaa lo ngu' li', cha' tsa tlyu ti tya'a ngusñi ngu' cha' ji'i Cristo caca ngu'. Lo'o ji'i ngu' nu si'i ngu' judío laca ngu' bi', tyacua lcaa cha' nu cua nacui Ni cha' tyacua ji'i ngu' xqui'ya Jesucristo.

⁷ Cua nda y cui' Ndyosi cña bi' jna' cha' tsa'q̄ chcui' na' lo'o ñat̄i, masi tyijyu' ntsu'u ngu', xqui'ya cha' tso'o ti nti' y cui' Ndyosi ña'a Ni 'na. Tlyu tsa cña ngua'ni Ni lo'o na' cha' caca na' cña bi'. ⁸ Ná tso'o la na' tsiya' ti que cua ña'a ca ñat̄i nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi, tso'o la ngu' bi' que na'; pana nda Ni chacuayá' cha' tsa'q̄ slo ñat̄i nu ndi'i xa' tsu'. Tso'o tsa cña nda Ni 'na, cha' cacha' na' cha' tso'o bi' ji'i ngu', masi ty a lyiji tsa cha' tye ca cuayá' ti' y cui' na' lcaa cha' tso'o nu ndu'ni Cristo lo'o ñat̄i. ⁹ Cua nchcui' Ni lo'o na' lacua. Y cui' Ndyosi nu ngüiñá Ni lcaa na nu ntsu'u chalyuu, nti' Ni cha' culu'u na' cha' bi' ji'i lcaa ñat̄i, cha' li' caca cuayá' ti' ngu' ñi'ya laca cña nu nti' Ni cha' cua'ni ngu'. Nu ngua tya sa'ni la, bilya cuna ñat̄i cha' nu ngua ti' y cui' Ndyosi cua'ni Ni xqui'ya Cristo; ¹⁰ pana juani caca cuayá' ti' lcaa cui' i nu laca loo nde cua, nu lo'o ña'a cui' i bi' ji'i ñat̄i chalyuu nu tsa tlyu ti ndyu'ni tlyu ji'i Cristo. Lo'o jua'a cui' i nu ngua ti' tyijiloo ji'i y cui' Ndyosi sa'ni la ni, caca cuayá' ti' cui' i bi' cha' nchca la ji'i y cui' Ndyosi que cua ña'a ca na nu ngüiñá y cui' Ni. ¹¹ Ngua'ni Ni cha' tlyu bi', nu lo'o nda Ni ji'i Jesucristo nu Xu'na na ñaa chalyuu, ñi'ya nu ngua ti' Ni cua'ni Ni tya lo'o bilya tya' chalyuu. ¹² Lo'o juani cua ntsu'u chacuayá' ji'na cha' tylu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi xqui'ya la cui' Jesucristo bi'; tyucui tyiquee na taca chcui' na lo'o y cui' Ndyosi xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i Jesucristo Sñi' y cui' Ni. Lo'o jua'q̄ nga'aa ntsu'u cha' cutsii na lo'o chcui' na lo'o y cui' Ndyosi. ¹³ Bi' cha' juani chcui' na' lo'o mā cha' ná ca taja ti' mā, cha' ná tya'achu' mā ji'i y cui' Ndyosi, masi nchcube' na' xi ca su ndi'i na' re cuentya ji'i cu'mā; sca cha' tso'o cuentya ji'i cu'mā laca cha' bi'.

Ntsu'u tsa tyiquee Cristo ña'a yu ji'i ñat̄i

¹⁴ Ndyu st̄i' na' lo'o nchcui' na' lo'o y cui' Ndyosi Sti Jesucristo nu Xu'na na lacua.

¹⁵ Lcaa na lo'o tya'a na ndyu'u tsa na ji'i y cui' Ndyosi ni, cha' ngüiñá Ni lcaa lo ñat̄i,

masi nde cua, masi nde loyuu chalyuu. Lo'o jua'q̄ nda Ni xtañi lcaa na. ¹⁶ Juani chcui' na' lo'o y cui' Ndyosi Sti na cuentya ji'i cu'ma; quiña'q̄ tsa cha' tso'o ntsu'u ji'i Ni, bi' cha' taca xtyucua Ni ji'i ma. Ndijña na' ji'i Ni cha' ta Ni juersa nu tyanu ne' cresiya ji'i ma, cha' caca tlyu tyiquee ma nu lo'o ta Ni Xtyi'i y cui' Ni cha' tyl'i bi' lo'o ma; ¹⁷ ndijña na' ji'i Ni cha' ca cuayá' ti' ma cha' ngua'ni Ni cha' cua ndyanu Xtyi'i y cui' Jesú s ne' cresiya ji'i ma, nu lo'o ngusñi tso'o ma cha' ji'i y cui' Ndyosi; ndijña na' ji'i Ni cha' tsa cu' ti tylu'u tyiquee ma ña'q̄ ma ji'i tya'a ñati ma, xqui'ya cha' tso'o tsa ngusñi suu cha' bi' ne' cresiya ji'i ma; ¹⁸ ndijña na' ji'i Ni cha' taca ca cuayá' ti' ma ñi'ya nu ndu'ni y cui' Cristo lo'o na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q̄ Ni ji'n a. Nu ntsu'u tyiquee Cristo ña'q̄ Ni ji'i ñati ni, jyacua Ni ji'i cua ña'ca ñati, ta Ni cha' bi' lo'o ngu', masi ñati tlyu laca ngu', masi laca ngu' ñati jua'q̄ ti. ¹⁹ Bi' cha' nti' tsa na' cha' ca cuayá' tso'o ti' ma cha' ntsu'u tsa tyiquee Cristo ña'q̄ Ni ji'n a, masi sca cha' tlyu tsa nu ná nchca ca cuayá' tso'o ti' na ji'i laca cha' bi'. Lo'o jua'q̄ nti' na' cha' tyl'i y cui' Ndyosi lo'o lcaa ma, cha' ná tylu'u tyiquee ma ji'i xa' la cha' tsiya' ti.

²⁰ Tso'o lacua. Chcui' na cha' tlyu tsa laca y cui' Ndyosi. Nchca tsa ji'i Ni, hasta nde loo la ndu'ni Ni cuentya ji'i lcaa cha' nu ndijña na ji'i Ni; ná nchca ca cuayá' ti' na ñi'ya ndu'ni Ni lcaa cha' bi'. La cui' y cui' Ndyosi ndu'ni cña laja na, hasta nde ne' cresiya ji'n a, cha' cua'ni Ni cña nu nti' Ni cua'ni Ni lo'o na. ²¹ Cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi, lcaa na nu tsa tlyu ti ndyu'ni tlyu na ji'i Ni; la cui' ti tlyu tsa laca Ni cuentya ji'i Jesucristo. Jua'q̄ caca ji'i Ni tyucui tyempo nde chalyuu, la cui' ti ná ntsu'u tsq̄ nu tye cha' ji'i Ni tsiya' ti. Jua'q̄ caca cha' tu'ni.

4

Sca ti cha' ntsu'u ji'i ca ta'a na nu cua ngusñi na cha' ji'i Cristo

¹ Preso laca na' juani xqui'ya cha' nda na' cha' ji'i nu Xu'na na lo'o ñati. Pana nchcui' na' lo'o ma cha' tso'o ti cua'ni ma lo'o xa' ñati; ñi'ya nu nchcui' cha' ji'i y cui' Ndyosi nu ngua tsa'a ma tya lo'o ngusubi Ni ji'i

ma tya clyo, la cui' jua'q̄ cua'ni ma lo'o xa' ñati. ² Ná cua'ni tyucuaa ti' ma lo'o tya'a ñati ma, tso'o ti chcui' ma lo'o lcaa ngu', talo tyiquee ma ji'i ngu'; jua'q̄ xtyucua ma ji'i ngu' cha' ca cuayá' ti' xa' ñati cha' chañi cha' ntsu'u tyiquee ma ña'q̄ ma ji'i tya'a ñati ma. ³ Cua'ni cña ti' ma lacua, lo'o jua'q̄ xtyucua Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i ma, cha' sca ti cha' taca tylu'u tyiquee ma lo'o ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Cristo lcaa tsq̄. Lo'o jua'q̄ cua'ni stu'ba cha' ji'i ma lo'o tya'a ma cha' taca tyl'i tso'o ti ma lo'o ngu'. ⁴ Lcaa na nu ngusñi na cha' ji'i Cristo, sca ti ñati laca na, sca ti Xtyi'i y cui' Ndyosi ndi'i lo'o na; ndu' ti' na cha' stu'ba ti tyacua cha' ji'na chalyuu ca nde loo la, bi' cha' cua ngusubi Ni ji'n a. ⁵ Sca ti Xu'na na ntsu'u ji'i ca ta'a na, sca ti cha' jlya ti' na cuentya ji'i Cristo, sca ti cuayá' ntyucuatya na cuentya ji'i Cristo, ⁶ cha' sca ti y cui' Ndyosi ntsu'u; la cui' Sti lcaa na laca bi', lo'o jua'q̄ la cui' bi' laca loo ji'i lcaa na. Ndu'ni Ni cña laja lcaa ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Ni, lo'o jua'q̄ ndi'i Ni lo'o lcaa ñati ji'i Ni.

⁷ Pana cua nda Ni sca cña cha' cua'ni scaa na cuentya ji'i Ni; tsa ña'q̄ juersa nu nda Cristo ji'i scaa na, jua'q̄ taca cua'ni na cña bi'. ⁸ Ndi'ya nscua lo quityi cusu' bi':

Nu lo'o ngutu'u Ni ndyacuí Ni ndyaa Ni nde cua, ndyalo'o Ni ji'i quiña'q̄ tsa ñati nu ngua preso nde chalyuu.

Lo'o li' nda tsa Ni tyu lo cha' tso'o ji'i ñati chalyuu nu ngusñi cha' ji'i Ni.

Jua'q̄ nscua lo quityi bi'.

⁹ ¿Ni cha' laca nacui quityi cha' cua ndyaa Ni nde cua? Na cua ngua'ya ti'i Ni clyo, ñaa Ni loyuu chalyuu ca su ndi'i ñati cuxi tya'a na. ¹⁰ La cui' Jesú s nu ngua'ya nde loyuu ni, bi' laca nu ndyacuí ndyaa ca su tlyu la, ca su ntucua y cui' Ni ca nde cua. Lo'o juani cua ntsu'u Xtyi'i y cui' Jesú s tyucui ña'q̄ loyuu chalyuu, lo'o jua'q̄ ntsu'u Xtyi'i y cui' Jesú s lcaa se'i nde cua. ¹¹ Xqui'ya cha'

tyu lo cha' tso'o nda Jesú s lo'o ñati chalyuu, bi' cha' taca cua'ni ñati cña nu nda Ni ji'i ngu' cha' cua'ni ngu': clyo cua ngua'alo Cristo cña ji'i la cui' ñati nu ngua tsa'a ji'i yu; lo'o jua'q̄ cua nda Ni cña ji'i ngu' cha' caca chcui' ngu' na laca nu cua cua'ni ti y cui' Ndyosi chalyuu; lo'o xa' la ñati ji'i Ni ntsu'u

cña ji'í cha' cacha' liñi ji'í ñati ñi'yä caca clyáá ngu' ji'í nu cuxi; lo'o jua'a ngua'alo Ni cña ji'í ñati nu caca loo ji'í tya'a, cha' caca ngu' bi' mstru, cha' culu'u ngu' bi' cha' ji'í ycui' Ndyosi ji'í tya'a ngu'. ¹² Jua'a ndu'ni cho'o Ni ji'na, ñati nu ntsu'u cha' ji'í lo'o Ni, cha' taca cua'ní na cña ji'í Ni, cha' tachaa la tyanu cha' ne' cresiya ji'na nu tsa tlyu ti ngusñi na cha' ji'í Cristo. ¹³ Lo'o jua'a lcaa na lo'o tya'a na, sca ti cuayá' taca xñi na cha' ji'í Cristo, sca ti cuayá' taca tyuloo na ji'í Jesú斯 nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi. Li' caca na ñati tyucui tyiquee, taca caca na ñi'yä nu nti' Cristo cha' caca na. ¹⁴ Li' nga'aa cua'ní na ñi'yä ndu'ni nu sube nu lu'ba ti ncha'a cña ji'í, cha' nu ndijya ngu'; ni ná ta na chacuayá' cojolaqui ngu' ji'na xa' tyucuii, nu lo'o chcui' ngu' lo'o na cua ña'ca cha' nu bilya cuna na ji'í. Ntsu'u tsa cha' cuiñi nu nda ñati nu tajua' tsa nchcui' lo'o na, ñati nu nti' tsa cha' tsalo'o ji'na nde tyucuii cuxi. ¹⁵ Pana xa' ña'ca cua'ní na. Chcui' na lo'o ngu' ji'í lcaa cha' liñi nu ntsu'u ji'í ycui' Ndyosi; culu'u na ji'í ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee na ña'ca na ji'í lcaa tya'a ñati na, cha' nga'ca cha' xñi tso'o na lcaa cha' ji'í Cristo cha' caca stu'ba cha' ji'na lo'o ycui' Ni. Nu Cristo bi' ni, la cui' bi' laca loo ji'í lcaa tya'a na nu tsa tlyu ti ngusñi na cha' ji'í Ni; ¹⁶ xqui'ya Cristo, bi' cha' ndyaca na sca ti ñati cuentya ji'í ycui' Ndyosi. Ntsu'u cña cha' cua'ní sa scaa na lo'o tya'a na; nga'ca cha' cua'a na ji'í tya'a na cha' ná xñi na tyucuii cuxi, cha' jua'a stu'ba ti ntsu'u tyiquee na lo'o tya'a na. Si tso'o ti ndi'í na lo'o tya'a na, li' tsa tlyu ti xtyucua na ji'í tya'a na, cha' tachaa la tyanu cha' ji'í Jesú斯 ne' cresiya ji'í scaa na, xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee na ña'ca na ji'í tya'a na.

Chalyuu cucui nu nguui ji'na xqui'ya Cristo

¹⁷ Chacuayá' ji'í ycui' nu Xu'na na chcui' na' xi lo'o cu'ma juani: Nti' tsa na' culo na' cña ji'í cu'ma cha' nga'aa cua'ní ma ñi'yä nu ndu'ni ngu' nu ná nslo ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti; cua ña'ca cha' cuxi nu nda'ya hique ngu', xcui' jua'a ndu'ni ngu' bi' chalyuu. Sca cha' tonto tsa ndu'ni ngu' bi', ¹⁸ talya tsiya' ti chalyuu nu ntsu'u ji'í ngu' bi'; bi' cha' ná nchca ca cuayá' ti' ngu'

tsiya' ti. Ná ntsu'u cha' ji'í ngu' bi' lo'o chalyuu cucui nu cua nda ycui' Ndyosi ji'na cha' tyi'í tso'o ti na, xqui'ya cha' ná jlo ti' ngu' bi' tsiya' ti, cha' ná ntaja'a ngu' bi' xñi tyiquee ngu' sca cha' liñi. ¹⁹ Nga'aa nchca ca tyuju'u ti' ngu' bi', bi' cha' quiñ'a la cha' cuxi ndyu'ni ngu', ña'ca cuayá' nda ngu' chacuayá' ji'í cua ña'ca cha' cuxi cha' caca bi' loo ji'í ngu'. Ná tucui caca cua'a ji'í ngu' bi' lo'o ndu'ni ngu' cua ña'ca cha' suba' lo'o tya'a ngu'. ²⁰ Pana nu cu'ma ni, si'i na ngua tsa'ca mä ji'í Cristo cha' cua'ní mä cha' cuxi bi'. ²¹ Chañi cha' cua ndyuna mä cha' ji'í Cristo, cua ngua tsa'ca mä tso'o mä cha' liñi ji'í Jesú斯 nu ngulu'u ngu' ji'í mä; ²² bi' cha' cua'ní tye mä ji'í cha' cuxi nu ngua'ní mä tya sa'ní la. Quiñ'a tsa cha' ndatsaa cha' cuxi bi' ji'í mä nu ngua li', ndacui tsa ti' mä ji'í cha' cuxi bi', ña'ca cuayá' nu chcuna' tsiya' ti chalyuu ji'í mä xqui'ya cha' cuxi bi'. ²³ Juani nga'ca cha' cua'ní cucui mä ji'í lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'í mä, jua'a lcaa cha' nu ca'ya hique mä; ²⁴ nga'ca cha' xñi tso'o mä cha' ji'í ycui' Ndyosi cha' xa' ña'ca cua'ní mä su ndi'í mä chalyuu, cha' taca cua'ní mä ñi'yä nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ní mä. Bi' cha' xcui' cha' tso'o cua'ní mä chalyuu, xcui' cha' lubii cua'ní mä, si chañi cha' laca mä ñati ji'í ycui' Ndyosi.

²⁵ Juani nga'aa chcui' mä cha' cuiñi lo'o tya'a ñati mä lacua; xcui' cha' liñi chcui' scaa mä lo'o tya'a mä, cha' sca ti ñati laca na, sca ti cha' ntsu'u ji'na lo'o tya'a na.

²⁶ Lo'o ntsu'u quiya' ñasi' mä xi, cui'ya mä cuentya cha' ná tyanu qui'ya ji'í mä li'; ná tso'o si caca ñasi' ti' mä tyucui tsa, tsa tyeje tacui ti cha' cua'ní mä ji'í. ²⁷ Ná ta mä tyempo tsiya' ti ji'í nu xña'ca cha' caca bi' loo ji'í mä.

²⁸ Cu'mä nu nguaana mä na nu ntsu'u ji'í ñati tya tsubi' la, nga'ca cha' xtyanu mä cña bi' ji'í mä, clyana mä cña tso'o la nu cua'ní ycui' mä; tso'o la si cua'ní mä cña lo'o ya' ycui' mä, cha' jua'a caja xi ñi'yä nu xtyucua mä ji'í tya'a mä nu lyiji tsa ji'í.

²⁹ Ná chcui' mä cha' ti'í lo'o tya'a ñati mä; clyana mä cha' tso'o nu chcui' mä lo'o tya'a mä; clyana mä ñi'yä nu caca xtyucua mä ji'í ngu' cha' tyatí la ti' ngu' ji'í ycui' Ndyosi, cha' tyanu sca cha' tso'o ne' cresiya ji'í ngu'

nu lo'o cuna ngu' cha' nu chcui' mā. ³⁰ Ná cua'ni mā cha' ca xñi'i ti' Xtyi'i y cui' Ndyosi; nu Xtyi'i y cui' Ndyosi ni, ñi'yā laca si cua ngusta Ni cuayá' nu ji'i y cui' ca Ni hichu' na, cha' laca na ñatí ji'i Ni, jua'a laca bi'. Tyanu bi' lo'o na ña'a cuayá' nu tye chalyuu ji'na, ña'a cuayá' nu tyalaa tsā nu cua'ni lyaá Ni ji'na.

³¹ Cua'ni tye mā ji'i lcaa cha' su chii nti' mā ña'a mā ji'i tya'a ñatí mā lacua; jua'a cha' liye' ti' mā, jua'a cha' ñasi' ti' mā, cua'ni tye mā ji'i lcaa cha' bi'. Nga'aa xi'ya cuij mā cha' suba' ji'i tya'a mā, nga'aa chcui' mā cuentyu ji'i tya'a mā, nga'aa ntsu'u cha' chcui' cuxi mā ji'i tya'a mā tsiya' ti. ³² Xa' ña'a cua'ni mā juani. Xcui' tso'o ti cua'ni mā lo'o tya'a ñatí mā, tyu'u tsa cha' clyu' ti' ji'i mā lo'o tya'a mā; cua'ni clyu' ti' mā ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', cha' jua'a cua ngua'ni clyu' ti' y cui' Ndyosi ji'na xqui'ya Cristo.

5

Nga'a cha' cua'ni na cha' tso'o lo'o ndi'i na chalyuu, si laca na sñi' y cui' Ndyosi

¹ Ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'i mā, xqui'ya cha' laca mā sñi' y cui' Ni; bi' cha' cua'ni mā cha' caca mā ñi'yā nu laca y cui' Ndyosi tsiya' ti. ² Tso'o ti tyu'u tyiquee mā ña'a mā ji'i ñatí, cha' la cui' jua'a ntsu'u tsa tyiquee Cristo ña'a Ni ji'na. Nu lo'o ñaa Jesús chalyuu ni, cua ntaja'a Jesús nda yu tyucui ña'a y cui' ca yu cha' caca sca msta' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'na. Tso'o tsa ngua ti' y cui' Ndyosi li'.

³ Nu juani cha' laca mā ñatí ji'i y cui' Ndyosi, ná tso'o si xcui' cha' ji'i nu cuna'a ntsu'u tyiquee mā; ná cua'ni mā cha' suba' lo'o ñati, ni ná chcui' mā tsiya' ti ji'i lcaa cha' bi' lo'o tya'a ñatí mā; ná tyacui ti' mā ji'i cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ñatí. ⁴ Nga'aa ntsu'u cha' tyu'u cha' suba' tu'ba mā. La cui' ti ná chcui' mā cha' tonto, ná chcui' mā sca cha' nguna' ti lo'o tya'a ñatí mā. Tso'o la si tya mā xly'a'be ji'i y cui' Ndyosi.

⁵ Sca cha' chañi tsa laca re: Ñatí nu jua'a xcui' cha' cuxi ndu'ní ni, ná caja chacuayá' tyaa ngu' bi' ca su ntucua y cui' Ndyosi lo'o Cristo ca tiya' la, nu lo'o caca Ni loo; ñatí nu xcui' cha' ji'i nu cuna'a ntsu'u tyiquee ngu',

ñatí nu ndu'ní suba', ñatí nu ndacui ti', ná caja chacuayá' tyaa ngu' bi' ca su ntucua Ni. Nu ndacui ti' na ji'i sca cha' ni, laca cha' ntsu'u tsa tyiquee na ji'i cha' bi', ñi'yā lo'o ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i sca jo'ó. ⁶ Ná ta mā chacuayá' cha' ñilo'o ngu' ji'i mā lo'o sca cha' tonto ti. Xqui'ya cha' cuxi bi' ñasi' tsa y cui' Ndyosi ji'i ñatí chalyuu nu ná ndaquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni; xcube' tsa Ni ji'i ngu' bi' lo'o tye chalyuu. ⁷ Bi' cha' nchcui' na' lo'o mā, cha' ná tyu'u cha' ji'i mā lo'o ñatí nu ndu'ní jua'a.

⁸ Nu ngua sa'ni la, talya tsiya' ti chalyuu ji'i mā; pana juani cua ngua xee chalyuu ji'i mā, tya lo'o ngusñi mā cha' ji'i y cui' nu Xu'na na. Ñi'yā ndu'ní ñatí nu cua ntsu'u lo xee ji'i Cristo, jua'a nga'a cha' cua'ni mā su ndi'i mā chalyuu juani. ⁹ Na cua ntsu'u nu xee lubii ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mā, bi' laca nu ndu'ní lo'o mā cha' cua'ni mā cha' tso'o; ndu'ní bi' cha' tso'o ti tyu'u tyiquee mā ña'a mā ji'i xa' ñatí, cha' xcui' cha' liñi chcui' mā. ¹⁰ Clyana mā cua ña'a ca cha' tso'o nu nti' y cui' nu Xu'na na cha' cua'ni mā, lo'o li' cua'ni cha'a mā cha' tso'o bi'. ¹¹ Ná tyu'u cha' ji'i mā lo'o ñatí nu xcui' cha' cuijya ti, nu xcui' cha' tonto ti ndu'ní ngu', xqui'ya cha' talya chalyuu nu ntsu'u ji'i ngu'; ta mā sca cuij lo'o ngu' bi', cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' cuxi ti ndyu'ní ngu'. ¹² Pana ntsu'u cha' cuxi nu ndu'ní ngu' cuaana ti, nu tyuju'u tsa ti' na si chcui' na ji'i cha' bi'. ¹³ Nu lo'o quijeloo cha' ji'i tya'a quichí tyi ngu' ñi'yā ngua cha' cuxi bi', li' ca cuayá' liñi ti' lcaa ngu' cua ña'a ca cha' cuxi nu ngua'ni ngu'. Liñi tsa sca cha' nu cua ndu'u lubii. ¹⁴ Bi' cha' ndi'yā nchcui' quityi cusu':

Quee ti' cu'mā, cha' ñi'yā laca si na laja' mā, si na ngujuii mā, jua'a laca mā xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i mā.

Nga'aa tyu'u cha' ji'i mā lo'o cha' cuxi, cha' li' taca ta Cristo xee nu tyu'u ne' cre-siya ji'i mā.

Jua'a nscua lo quityi.

¹⁵ Tso'o lacua, culacua tso'o ti' mā ñi'yā nu cua'ni mā laja lo'o ndi'i mā chalyuu; ná cua'ni mā ñi'yā nu ndu'ní ñatí nu ná nduna tsiya' ti, cua'ni mā ñi'yā nu ndu'ní ñatí nu nclyacua tso'o ti'. ¹⁶ Clyana mā cha' tso'o

nu cua'ni mā laja lo'o ndi'i mā chalyuu, cha' ná tyu'u cha' ji'i mā lo'o cha' cuxi nu ndyu'ni xa' ñati tyempo juani; ¹⁷ ná caca mā tonto lacua, cua'ni cha'a mā lcaa ña'a cha' nu nti' ycui' nu Xu'na na cha' cua'ni mā chalyuu. ¹⁸ Ná ca cu'bi mā; ndu'ni ñu'u tsa nu xña'a ji'i ñati cha' chcuna' chalyuu ji'i ngu', xqui'ya cha' cu'bi ngu'. Xa' ña'a cua'ni mā, cha' xtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i mā lo'o cua ña'a ca cña nu cua'ni mā chalyuu. ¹⁹ Cula tu'ba mā lcaa lo jii ji'i ycui' Ndyosi nu lo'o tyu'u ti'i mā lo'o tya'a mā cha' cua'ni tlyu mā ji'i Ni, masi jii salmo nu nscua lo quityi tya sa'ní, masi cua ña'a ca jii nu nchcui' cha' ji'i ycui' Ndyosi nu ca'ya hique mā; tyucui tyiquee mā cua'ni tlyu mā ji'i ycui' Ndyosi lo'o jii bi!. ²⁰ Lo'o jua'a cua ña'a ca hora tso'o tya mā xlya'be ji'i ycui' Ndyosi Sti na chacuayá ji'i Jesucristo nu Xu'na na; tya mā xlya'be ji'i Ni cuentya ji'i lcaa cha' nu ndyaca ji'i mā, masi tso'o cha' bi!, masi ná tso'o cha' bi!.

Nu lo'o tyucuaa ngu' lo'o clyo'o ngu' ngusñi ngu' cha'ji'i ycui' Ndyosi

²¹ Taquiya' tso'o mā ji'i clyo'o mā xqui'ya ycui' Ndyosi.

²² Cu'mā ngu' cuna'a ni, taquiya' mā cha' nu nchcui' clyo'o mā ñi'yā lo'o ndaquiya' na cha' nu nchcui' ycui' nu Xu'na na. ²³ Loo laca sca nu qui'yu ji'i clyo'o yu. La cui' jua'a Cristo laca loo ji'i lcaa ñati nu tsa tlyu ti ndyu'ni tlyu ji'i ycui' Ni; Cristo laca nu ndaca'a ji'i lcaa ñati ji'i yu, cha' ná cua'ni ñu'u nu cuxi ji'i ngu' lo'o tya'a ngu'. ²⁴ Cu'mā ngu' cuna'a tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, nga'a cha' cua'ni chí mā loo clyo'o mā; tucuá mā lcaa cña nu culo clyo'o mā ji'i mā, ñi'yā nu ndyaca lo'o lcaa ngu' tya'a mā nu tsa tlyu ti ndyu'ni tlyu mā ji'i Cristo, ntucuá mā cña ji'i Cristo.

²⁵ Nu cu'mā ngu' qui'yu ni, tyu'u tso'o tyiquee mā ña'a mā ji'i clyo'o mā, cha' la cui' jua'a tso'o tsa ntsu'u tyiquee Cristo ña'a yu ji'i ñati ji'i yu nde chalyuu; bi' cha' ntaja'a yu ngua'a yu lo crusi xqui'ya ñati nu xñi cha' ji'i yu ca tiya' la. ²⁶ Ngujuii yu cha' caja ñi'yā cua'ni lubii yu ji'i ñati nu xñi cha' ji'i yu; ngua ti' Jesús cha' cuna ngu' lcaa cha' ji'i ycui' yu, cha' taca cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', cha' ta Ni chalyuu

cucui ji'i ngu'. Jua'a ngua'ni Ni cha' sca ti quiya' laca ngu' bi' ñati ji'i Ni. Lo'o li' taca tyucuatyaa ngu' ji'i ngu' bi' cuentya ji'i Jesús. ²⁷ Ngua ti' Cristo cha' tyi'i ñati ji'i yu ca slo ycui' Ndyosi lo'o tye chalyuu; tlyu tsa cha' tso'o caca nu lo'o tyi'i na ñati ji'i Ni ca slo Ni tsa tlyu ti, nu lo'o lubii tyiquee na, nu lo'o nga'aa ntsu'u qui'ya ji'na, nu ná lo'o yabe' ji'na, nu ná lo'o chaca cha' cuxi, cha' ná talo ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i ni sca cha' cuxi. ²⁸ Cu'mā ngu' qui'yu nu ntsu'u clyo'o mā ni, nga'a cha' cua'ni tyaca'a mā ji'i clyo'o mā, ñi'yā ndu'ni tyaca'a mā ji'i ycui' ca mā. Si tyaca'a clyo'o na ji'na, laca cha' ndu'ni na sca cha' tso'o ji'i ycui' ca na, ²⁹ cha' ni sca na, ni sca quiya' ná nchca cuxi tyiquee na ña'a na ji'i ycui' ca na. Na ndacu tso'o na, na ña'asii tso'o na ji'i ycui' ca na; la cui' jua'a ndu'ni tyaca'a Cristo ji'i ñati ji'i, ³⁰ cha' sca ti tajulaca ca ta'a na cuentya ji'i Cristo, cha' ntsu'u cña nu ndu'ni scaa na cuentya ji'i Ni. ³¹ Ndi'yā laca cha' nu nscua lo quityi cusu': "Xtyanu sca nu qui'yu ji'i sti yu ji'i xtya'a yu su ndi'i ngu', cha' tsaa tyi'i yu lo'o clyo'o yu; lo'o li' nu tyucuaa ngu' bi' caca ngu' sca ti ñati tsiya'ti cuentya ji'i ycui' Ndyosi", nacui quityi bi!. ³² Tlyu tsa cha' nu nscua lo quityi cusu' bi!. Nti' na' cha' cuentya ji'i Cristo nchcui' quityi bi!, lo'o jua'a cuentya ji'i ca ta'a na nu ndu'ni tlyu na ji'i Ni tsa tlyu ti, bi' laca cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo quityi bi!. ³³ Pana la cui' jua'a nchcui' quityi bi' cuentya ji'i lcaa cu'mā, cha' cua'ni tyaca'a cu'mā ngu' qui'yu ma ji'i clyo'o mā ñi'yā nu ndu'ni tyaca'a mā ji'i ycui' ca mā. La cui' jua'a nga'a cha' cua'ni chí ngu' cuna'a mā loo clyo'o mā.

6

¹ Cu'mā ngu' cuañi' ni, tucuá mā cña nu culo ngu' cusu' ji'i mā, cha' cua nti' tsa ycui' Ndyosi nu Xu'na na cha' cua'ni mā jua'a. ² Sca cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o ñati tya clyo, ndi'yā nscua cha' bi!: "Cua'ni chí mā loo sti mā, loo xtya'a mā". Lo'o li' nda ycui' Ndyosi chaca cha' lo'o na si cua'ni na jua'a: ³ "Cha' jua'a caca tso'o tyiquee mā; lo'o li' quiña'a yija talo mā tyi'i mā chalyuu", nacui ycui' Ndyosi.

⁴ Cu'mā nu laca mā sti nu sube ni, ná su'ba ñasi' mā ji'i sñi' mā. Laja lo'o ndyu'ni

cu'ú mä ji'i sñi' mä, tya'ni ngu' xi si chañi cha' cuxi ndyu'ni ngu'; culu'u tso'o mä ji'i ngu' cha' taca taquiya' ngu' cha' ji'i y cui' nu Xu'na na.

⁵ Cu'mä ngu' msu nu ngüi'ya ñati ji'i mä cha' cua'ni mä cña ji'i ngu' laja ti, cua'ni mä lcaa cña nu culo xu'na mä ji'i mä nde loyuu chalyuu. Cube xi ti' mä ñi'ya nu cua'ni mä cña ji'i ngu', cha' tyucui tyiquee mä cua'ni mä cña bi'; cua'ni mä cña bi' ñi'ya laca si cña ji'i Cristo laca cña nu ndyu'ni mä.

⁶ Cua'ni mä cña ji'i ngu' lacua; si'i na cua'ni ti mä jua'a cha' tyanu tso'o mä lo'o ngu', nu lo'o ndu ti ngu' ndyi'ya ngu' cuentya ji'i mä si ndyu'ni mä cña. Tso'o la si tyi'u ti' mä cha' la cui' msu ji'i Cristo laca mä, bi' cha' tyucui tyiquee mä cua'ni mä lcaa ña'q cña nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na. ⁷ Tso'o ti cua'ni mä lcaa cña lacua, tyi'u ti' mä cha' cña ji'i y cui' nu Xu'na na laca nu ndyu'ni mä, si'i cña ji'i ñati chalyuu ti. ⁸ Ná ndu'ni cha' masi msu nu ngüi'ya ti ñati laca mä, masi msu nu ndi'i tso'o ti laca mä; cua jlo ti' na cha' y cui' nu Xu'na na tya cha' tso'o ji'i lcaa ñati nu ndu'ni cña tso'o cuentya ji'i Ni.

⁹ Nu cu'mä ngu' xu'na msu bi' ni, la cui' jua'a nga'a cha' cña^{asii} tso'o mä ji'i msu ji'i mä. Ná xcuts^{asii} mä ji'i ngu', ni ná cua'ni tyaala mä lo'o ngu' bi'; tyi'u ti' mä cha' sca ti nu Xu'na na laca loo ji'i cu'mä lo'o ji'i ngu' bi', lo'o jua'a sca ti cuayá' ndu'ni Ni lo'o cua ña'q ca ñati.

Ya' xña nu cua'nijo'o ji'i ngu' nu ngusñi cha' ji'i Cristo, cha' xuu tya'a ngu' lo'o nu xña'q

¹⁰ Juani ni, cua'ni mä cha' caca nguula ti' tyiquee mä, cha' stu'ba ti ndu'ni mä cña lo'o y cui' nu Xu'na na, lo'o jua'a nguula tsa juersa ntsu'u ji'i y cui' Ni. ¹¹ Lcaa tyempo tyi'u ti' mä lcaa cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o mä, cha' taca cua'a mä ji'i y cui' ca mä, cha' ná cñilo'o nu xña'q ji'i mä.

¹² Si'i na nxuu tya'a na lo'o ñati chalyuu ti, siya' la juersa ntsu'u ji'i ngu' bi'; tya'a cusuu na laca lcaa cui'i cuxi nu ntsu'u nde cua. Nguula tsa nu bï', hasta ngua ti' bi' tyijiloo ji'i y cui' Ndyosi; pana ná ngua ji'i. La cui' laca nu ngua ti' caca xu'na chalyuu, lo'o jua'a nclyo bi' cña ji'i ñati cha' cua'ni ngu' lcaa lo cha' cuxi nde chalyuu juani.

¹³ Pana cha' nu cua nchcui' y cui' Ndyosi lo'o na ni, ñi'ya laca ste' sendaru nu ndya'a cusuu, jua'a laca cha' bi'; xcui' chcuä laca ste' sendaru cha' cua'a ji'i y cui' ca ngu'. Taquiya' mä ji'i cha' bi', xñi tso'o mä ji'i cha' bi' juani; lo'o tyalaa tyempo cuxi bi', li' taca talo mä cha' xuu tya'a mä lo'o nu xña'a, cha' ngusñi mä cha' tso'o bi', masi tya'a cusuu na laca nu xña'a bi'. Si jua'a cua'ni mä, nu lo'o tye cha' cusuu bi', li' tya tyu mä ñi'ya nu ndu ti mä. ¹⁴ Bi' cha' cua'ni tajua' mä lacua; ñi'ya lo'o ndyaaca'ne' sendaru lo'o juata cha' xñi ca'a tso'o ste' ngu', jua'a cu'mä, xñi tso'o mä cha' nu nchcui' Ni bi'. Xcui' cha' liñi chcui' mä, cha' li' taca xuu tya'a mä lo'o nu cuxi. Sca sendaru ni, ndyacu' chcuä lo tyiquee yu lo'o nde chü' yu, cha' cua'a yu ji'i tyiquee yu. Lo'o jua'a cu'mä, ná taca sta ngu' qui'ya ji'i mä si xcui' cha' liñi ndu'ni mä. ¹⁵ Ndyu'u xapatu quiya' sendaru. Lo'o jua'a cu'mä ni, quiñi ti' mä cha' tsaa chcui' mä cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati; chcui' mä cha' taca cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' bi' cha' taca cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ngu'. ¹⁶ Lo'o jua'a ndacui sca chcuä cuaja' ya' sendaru; nu lo'o cu tya'a cusuu yu clya nu nga'a quii' lo ji'i yu, li' cua'a yu ji'i y cui' ca yu lo'o chcuä cuaja' bi'. Jua'a caca ji'i mä si chañi cha' ngusñi mä cha' ji'i y cui' Ndyosi, taca cua'a mä ji'i y cui' ca mä lcaa hora cha' ná cua'ni lya' ti' nu cuxi ji'i mä. ¹⁷ Smalyu chcuä ntucua hique ngu' sendaru cha' cua'a ji'i hique ngu'. Lo'o jua'a cu'mä, cua ngua'ni lyaá Ni ji'i mä, bi' cha' ntsu'u nu ña'^{asii} ji'i mä li'. Xñi mä lcaa cha' nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o mä cha' caja ñi'ya nu chcui' mä lo'o sca ñati, ñi'ya laca si cua ngusñi mä sca maxtyi cusuu ji'i sendaru. ¹⁸ Chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi nu lo'o nxuu tya'a mä lo'o nu cuxi, cha' jña mä chacuayá' ji'i Ni; lcaa tyempo xtyucua Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i mä cha' taca chcui' mä lo'o Ni. Lo'o jua'a chcui' mä lo'o Ni cuentya ji'i lcaa ñati nu cua ngusñi cha' ji'i Ni. Bi' cha' lacua, tii ti ti' mä chcui' mä lo'o Ni, cha' ná ca taja ti' mä. ¹⁹ La cui' jua'a tso'o si chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi Sti na cuentya jna', cha' tya ta la Ni cha' nu chcui' na' lo'o ñati, cha' caca tlyu la tyiquee na' chcui' na' lo'o ñati ña'q cuayá' nu ca cuayá'

ti' ngu' cha' taca cua'ni lyaá Cristo ji'i ngu'
ya' nu cuxi; sca cha' nu bilya cuna ngu' laca
bi'. ²⁰ Cua ngusubi Ni 'na cha' tsa'a tyijyu',
cha' ta na' cha' bi' lo'o ñatj; bi' cha' laca na'
preso juani. Chcui' ma lo'o ycui' Ndyosi
cuentya jna' lacua, cha' taca chcui' liñi na'
cha' bi' lo'o ñatj, ñi'ya nu nga'a cha' chcui'
na'.

Ngusalaya' Pablo lo'o ngu'

²¹ Cua nda na' ji'i yu Tíquico cha' caa slo
ma. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya cha' stu'ba
tsa ndu'ni ya cña ji'i ycui' nu Xu'na na lo'o
yu. Cacha' lyiji yu ji'i ma lcaa cha' ñi'ya
nu ndyaca 'na ca nde, ñi'ya cña nu ndyu'ni
na'. ²² Bi' cha' cua nda na' ji'i yu lijya yu slo
cu'ma, cha' tso'o la tyanu tyiquee ma lo'o
cuna ma ñi'ya nu ndyaca cha' ji'i cuare.

²³ Chcui' na' lo'o ycui' Ndyosi Sti na, lo'o
jua'a lo'o Jesucristo nu Xu'na na cuentya
ji'i cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo;
cua'ni Ni cha'ti ti tyi'i tyiquee ma, cha' tso'o
ti tyu'u tyiquee ma ña'a ma ji'i tya'a na,
cha' lcaa tyempo jly*a* ti' ma ji'i ycui' Ndyosi.
²⁴ Lo'o jua'a nti' na' cha' ña'a ti cua'ni Ni
cha' tso'o lo'o lcaa cu'ma nu ntsu'u tyiquee
ma ji'i Jesucristo nu Xu'na na, cu'ma nu
nga'aa nti' tya'achu ma ji'i Cristo. Chañi
cha' jua'a caca cha' bi'.

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Filipos

¹ Pablo lo'o Timoteo laca cuare. Tyucuua ya ndyu'ni ya cña ji'i Jesucristo, bi' cha' nscua ya quityi re cha' caq̄a ca slo cu'maq̄, cha' tya'a ñati ji'i ycu'i Ndyosi laca na. Cua ngusñi na cha' ji'i Jesucristo, bi' cha' laca na ñati ji'i ycu'i Ndyosi. La cui' jua'a lo'o quityi re chcui' ya xi lo'o lcaa ngu' cusu' nu laca loo ji'i ña'q̄a taju cu'maq̄, jua'a q̄a chcui' ya xi lo'o xa' la ngu' nu laca cña, nu ntsu'u cha' xtyucua ji'i ma. ² Ndi'yä laca cha' ca'ya cha' hique ma ñi'yä nu tso'o la cha' cua'ni ma. Jua'a nga'aa tyaja'a ma cua'ni la ma cha' cuxi, nga'aa tyanu yabe' hichu' ma nu lo'o tyalaa tsä cha' caq̄a Cristo chaca quiya'. ¹¹ Quiña'a tsa cha' tso'o taca cua'ni ma lcaa su ndi'i ma chalyuu xqui'ya Jesucristo, cha' ndyu'ni Cristo cña ne' cresiya ji'i ma; bi' cha' taca cua'ni tlyu ma ji'i ycu'i Ndyosi, taca cua'ni ch̄i ma loo Ni.

Nchcui' Pablo lo'o ycu'i Ndyosi cuentya ji'i ngu' Filipos bi'

³ Lcaa quiya' lo'o ndyi'u ti' na' ji'i cu'maq̄, li' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na'; ndya na' xlyab'e ji'i ycu'i Ndyosi cuentya ji'i lcaa ma li'. ⁴ Lo'o nchcui' na' lo'o Ni cuentya ji'i ma, chaa ti ti' na' nchcui' na' lo'o Ni li'. ⁵ Tya lo'o ndyuna ma cha' tso'o ji'i Cristo tya clyo, ña'q̄a ti tsa cu' ti nxtyucua ma 'na cha' chcui' na' cha' bi' lo'o xa' la ñati; ⁶ bi' cha' cua jlo ti' na' juani cha' ña'q̄a ti tya cua'ni ycu'i Ndyosi cña ne' cresiya ji'i ma, ña'q̄a cuayá' nu tylu'u scua cña bi', nu lo'o tyaa Jesucristo chaca quiya', cha' la cui' ycu'i Ni laca nu nguxana ngua'ni cña ne' cresiya ji'i ma tya clyo. ⁷ Tso'o si culacua xi ti' na' jua'a cuentya ji'i cu'maq̄, xqui'ya cha' lcaa tsä ntsu'u tsa tyiquee na' ña'q̄a na' ji'i cu'maq̄; stu'ba ti ndyaca cha' ji'i cu'maq̄ lo'o na', tso'o tsa ndyu'ni Ni lo'o na cha' ndyu'ni na cña ji'i Jesucristo. Nguxtyucua ma jna' tsubi' lo'o nguta'q̄a na' slo ngu' nu laca loo cha' nxacui' na' cha' ji'i ngu' bi'; nacui' na' ji'i ngu' cha' tso'o tsa laca cha' nu cua nda ycu'i Ndyosi lo'o na, lo'o jua'a ndacha' liñi na' ji'i ngu' ñi'yä laca cha' liñi bi'. Lo'o juani tya nxtyucua ma 'na, masi ntsu'u na' ne' chcuä xqui'ya cha' nchcui' na' cha' ji'i Jesú lo'o ñati. ⁸ Cua jlo ti' ycu'i Ndyosi cha' ñi'yä

ntsu'u tyiquee ycu'i Jesucristo ña'q̄a Ni ji'i lcaa cu'maq̄, la cui' jua'a ntsu'u tsa tyiquee na' ña'q̄a na' ji'i cu'maq̄. ⁹ Ndi'yä laca cha' nu nchcui' na' lo'o ycu'i Ndyosi cuentya ji'i ma: ndijña na' chacuayá' ji'i Ni cha' ña'q̄a ti tso'o la tylu'u tyiquee ma ña'q̄a ma ji'i tya'a ñati ma, cha' jua'a taca ca cuayá' la ti' ma lcaa cha', cha' jua'a taca culacua tso'o la ti' ma; ¹⁰ ndijña na' cha' lcaa tyempo taca ca'ya cha' hique ma ñi'yä nu tso'o la cha' cua'ni ma. Jua'a nga'aa tyaja'a ma cua'ni la ma cha' cuxi, nga'aa tyanu yabe' hichu' ma nu lo'o tyalaa tsä cha' caq̄a Cristo chaca quiya'. ¹¹ Quiña'a tsa cha' tso'o taca cua'ni ma lcaa su ndi'i ma chalyuu xqui'ya Jesucristo, cha' ndyu'ni Cristo cña ne' cresiya ji'i ma; bi' cha' taca cua'ni tlyu ma ji'i ycu'i Ndyosi, taca cua'ni ch̄i ma loo Ni.

Sca ti cha' nti' Pablo nde chalyuu, cha' caca yu cña ji'i Cristo

¹² Cu'maq̄ ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, nti' na' cha' caca cuayá' tso'o ti' ma cha' cua lijya ngañi la cha' tso'o ji'i Jesús laja ngu' quichi re, xqui'ya cha' cuxi nu ndyaca 'na re. ¹³ Nga'a na' ne' chcuä juani, bi' cha' jlo ti' lcaa ñati nu ndi'i ni'i tlyu ji'i gobierno re, cha' cua ngusu'ba ngu' 'na ne' chcuä xqui'ya cha' ndya'a na' lo cña ji'i Cristo; masi lcaa sendaru nu ndi'i ca nde, masi xa' la ñati, cua jlo ti' ngu'. ¹⁴ Lo'o jua'a cua ña'q̄a ca ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, tsa ndu cua tso'o la jlya ti' ngu' cha' ji'i nu Xu'na na juani, cua tlyu la xi tyiquee ngu' juani; nga'aa ntsii ngu' chcui' ngu' cha' ji'i ycu'i Ndyosi lo'o xa' ñati, xqui'ya cha' ná ntsii na' lo'o ntsu'u na' ne' chcuä re.

¹⁵ Chañi cha' ntsu'u ñati nu nchcui' cha' ji'i Cristo lo'o tya'a xqui'ya cha' chii ti nti' ñati bi', na cua nti' tsa ñati bi' xuu tya'a lo'o ya; pana tya ntsu'u la xi xa' la ngu' nu nchcui' cha' bi' xqui'ya cha' tso'o ti tyiquee ngu'. ¹⁶⁻¹⁷ Ntsu'u tsa tyiquee ngu' bi' ña'q̄a ngu' ji'i ycu'i Ndyosi, lo'o jua'a jlo ti' ngu' cha' cua nda Ni cña 'na cha' xacui' na' cha' ji'i ñati nu xuu tya'a lo'o na xqui'ya cha' tso'o ji'i Cristo. Nu ñati nu chii nti' ni, si'i na tyucui tyiquee ñati bi' nchcui' ngu' cha' ji'i Cristo; laca cha' cua nti' ngu' tyijiloo ngu' ji'i tya'a ngu'. Lo'o jua'a cua nti' tsa ngu' cha' ta la ngu' cha' ti'i 'na laja lo'o

ndi'i na' ne' chcuq. ¹⁸ Ná ndube ti' na' ñi'ya ndyu'ni ngu' bi', masi tyucui tyiquee chcu'i ngu' cha' ji'i Cristo lo'o ñati, masi cha' cuiñi ti ntsu'u tyiquee ngu' nu lo'o nchcui' ngu' cha' bi'; pana tso'o tsa nti' na' si ña'a q ti ty a cañi la cha' ji'i Cristo bi'.

Lo'o jua'a tya caca chaa la ti' na' tyempo nde loo la. ¹⁹ Ndu ti' na' cha' yala ti caca tso'o la cha' jna' re, cha' cua jlo ti' na' ñi'ya ndijña tsa mä ji'i ycu'i Ndyosi cha' tyu'u na' ne' chcuq re, cha' tyu'u na' nde liya'; jlo ti' na' cha' nxtyucua tsa la cui' Xtyi'i ycu'i Jesucristo 'na. ²⁰ Ndi'ya nti' na' cua'ni na': nti' tsa na' cha' ná caca tyuju'u ti' na' lo'o chcu'i na' cha' ji'i Jesús lo'o ñati; masi tyempo nu lijyä nde loo la, masi tyempo juani, tlyu caca tyiquee na' lo'o chcu'i na' cha' ji'i Jesús. Jua'a nti' na' cua'ni na', cha' ña'a q ti cua'ni tlyu na' ji'i Cristo, masi tya lu'ú ti na', masi cua ngujuii na'. ²¹ Sca ti cha' nti' na' cua'ni na' nde chalyuu, cha' caca na' cña ji'i Cristo. Tso'o la masi cajaan a', nti' na', cha' li' taca ña'a na' ji'i ycu'i Ni; ²² pana ná jlo ti' na' na laca nu tso'o la cha' cua'ni na', cha' ná tyiquee' tya taca cua'ni na' tya quiña'a la xi cña ji'i nu Xu'na na, si tya tyi'i la na' xi chalyuu. ²³ Tyucuua lo cha' nti' na' cha' caca 'na lacua: Nti' tsa na' cha' xtyanu na' ji'i chalyuu re, cha' li' taca tyi'i na' lo'o Cristo, cha' bi' nu tso'o la nti' na'; ²⁴ pana juani ni, ndulo la cha' ji'i cu'mä si tya tyi'i la na' xi chalyuu. ²⁵ Nda ti' na' cha' jua'a caca 'na, cha' tya tyi'i la na' xi chalyuu. Li' taca xtyucua la na' ji'i lcaa cu'mä, cha' xñi tso'o la mä cha' ji'i Cristo; jua'a caca chaa la ti' mä lo'o jlya tso'o ti' mä ji'i Ni. ²⁶ Lo'o cäq na' cha' tyi'i na' slo ma chaca quiya', li' tso'o tsa caca tyiquee mä cuentya ji'i Jesucristo xqui'ya na'.

²⁷ Bi' cha' juani, cui'ya mä cuentya ñi'ya nga'a cha' cua'ni mä chalyuu cuentya ji'i cha' ji'i Cristo nu cua ngusñi mä. Si jua'a ndu'ni mä, li' ná ndu'ni cha' masi cäq na' ca quichí tya mä, masi ná caca cäq na'. Ná tyiquee' caja cha' 'na cha' sca ti cha' ntsu'u tyiquee mä lo'o tya'a mä, cha' ndalo tsa tyiquee mä ji'i tya'a cusüü mä ca bi'; ná tyiquee' stu'ba ti culacua ti' mä lo'o tya'a mä laja lo'o tyiquee' tsa nchcui' mä lo'o ngu' cha' xñi ngu' cha' tso'o bi' ji'i Cristo.

²⁸ Lo'o ndu'ni mä jua'a, li' nga'aa ntsu'u cha' cutsii mä ji'i ngu' tya'a cusüü mä, cha' taca ca cuayá' ti' ngu' cha' cua nscua cha' cuityi ycu'i Ndyosi ji'i lcaa ñati cuxi. Pana cu'mä ni, cua ngulaá mä ji'i nu cuxi bi'; ycu'i Ndyosi ndu'ni cha' taca tyijiloo mä ji'i ñati cuxi bi'. ²⁹ Tso'o tsa laca cha' nda ycu'i Ndyosi chacuayá' cha' ngusñi mä cha' ji'i Cristo; pana cua nscua cha' caja xi cha' ti'ji'i mä, nu lo'o cua ngusñi mä cha' ji'i Cristo bi'. ³⁰ Stu'ba ti ndyaca cha' ji'i cu'mä lo'o na', ti'i tsa cña nu cua ngujui ji'na. Pana cua na'a mä ñi'ya ngua'ni na' cña tya tsubi' la, cha' lye tsa nxüü tya'a na' lo'o nu cuxi; lo'o ña'a q ti taca ca cuayá' ti' mä cha' lye tsa ndyu'ni na' cña juani.

2

Ngua Jesús sca ngu' ti'i lo'o yaa yu chal yuu, cha' tiya' la li' tlyu tsa chacuayá' nda ycu'i Ndyosi ji'i yu

¹ Ná tyiquee' cua nguula la ti' tyiquee mä juani, xqui'ya cha' cua ngusñi mä cha' ji'i Cristo; cua tso'o la nti' mä cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i mä. La cui' ti cha' xqui'ya nu Xtyi'i ycu'i Ndyosi stu'ba ti ntsu'u cha' ji'i mä lo'o tya'a mä, jua'a lo'o ycu'i Ni, ña'a cuayá' nu nchca tya'na ti' mä ña'a mä ji'i tya'a mä, ña'a cuayá' nu tso'o ntsu'u tyiquee mä ña'a mä ji'i tya'a mä. ² Bi' cha' lacua, si chañi cha' jua'a nti' mä, li' cua'ni mä cha' caca tso'o tyiquee na'; jua'a caca nu lo'o ña'a na' cha' stu'ba tsa ntsu'u cha' ji'i mä lo'o tya'a mä, cha' sca ti cha' ntsu'u tyiquee mä, cha' sca ti cha' nclyacua ti' mä, cha' sca ti cuayá' tso'o ti nti' mä ña'a mä ji'i tya'a mä. ³ Cua'ni mä cha' ná quiña'a cha' tyu'u tyiquee mä lo'o cua'ni mä sca cña; si'i xcui' cha' ji'i ycu'i ca mä culacua ti' mä, ni si'i na cua'ni tyucuua ti' mä lo'o tya'a mä. Tso'o la si culacua ti' mä cha' tso'o la laca nu xa' la ngu' tya'a mä, pana ná tso'o ycu'i ca mä; ⁴ cube la ti' mä ñi'ya caca cha' ca tso'o cha' ji'i xa' la ngu' tya'a mä, si'i xcui' cha' ji'i ycu'i ca mä nu nga'a cha' cube ti' mä.

⁵ Tso'o si culacua ti' mä ñi'ya nclyacua ti' ycu'i Jesucristo. Ndi'ya ngua cha' ji'i yu:

⁶ Tyucui tyempo ycu'i Ndyosi tsiya' ti laca Jesucristo, ná ntsu'u tyempo nu ná laca yu

y cui' Ndyosi; pana lo'o yaq̄u lo yuu chalyuu, ná ngulacua ti' Jesús cha' calo'o yu lcaa chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi, masi ntsu'u tsa chacuayá' ji'i yu slo Ni nquicha', cha' stu'ba ti ntsu'u cha' ji'i yu lo'o y cui' Ndyosi Sti yu. ⁷ Pana nguxtyanu yu chacuayá' nu ntsu'u ji'i yu ca slo y cui' Ndyosi Sti yu, cha' tso'o la ngua ti' yu lo'o ngua'ni yu jua'a. Lo'o li' ntaja'a yu ngua yu ñati, cha' caja ñi'yq̄a xtyucua yu ji'na; ñi'yq̄a nclyia lcaa ñati, jua'a ngula yu nde chalyuu, ñati tsiya' ti ngua yu. ⁸ Ngua yu sca ñati ti'i, lo'o jua'a tso'o tsa ndaquiya' yu cña nu cua nda y cui' Ndyosi Sti yu ji'i yu; ngujuii yu, hasta ngujuii yu lo crusi, masi jua'a ndujuii ngu' ji'i ngu' nu xña'a tsa nu ngua li'. ⁹ Bi' cha' juani cua ndyaa lo'o Ni ji'i yu cha' stu'ba ti tyi'i yu ca su tlyu la ca su ntucua y cui' Ni; juani tlyu tsa chacuayá' cua nda Ni ji'i Jesús. Tyucui ña'a chalyuu nga'aa ntsu'u la xa' chacuayá' nu tlyu la, ¹⁰ cha' jua'a tyu sti' lcaa na lu'ú nde loo Jesús, masi ñati, masi cui'i. Ná ntsu'u su tye cha' cua'ni chi'ngu' loo yu xqui'ya chacuayá' nu cua nda Ni ji'i yu, masi nu ndi'i ca nde cuq̄, masi nu ndi'i nde lo yuu chalyuu, masi ngu' nu cua nguatsi', lo'o jyo'o bi' cua'ni chi'ngu' loo yu. ¹¹ Cuii tsa chcui' lcaa ñati cha' Jesucristo laca Xu'na lcaa ca chalyuu, jua'a tso'o tsa cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi Sti na.

Ñi'ya nu ntyiji'i xee cuii nde talya, jua'a cua'ni na lo'o ndi'i na chalyuu

¹² Cu'ma ngu' tya'a na nu tyaca'a tsa ma' 'na, cua ndaquiya' tsa ma' ji'i cha' nu nchcui' na' lcaa tsq̄ lo'o nguti'i na' lo'o ma'; ñi'a q̄a ti tya ndulo tsa cha' ji'i ma' cha' taquiya' la ma' ji'i cha' nu nchcui' na', masi tyijyu' tsa nga'a na' ca su ndi'i ma' juani. Ña'a q̄a ti cua'ni cña ti' ma' cha' caca lyiji lcaa cha' nu ngua ti' y cui' Ndyosi cua'ni Ni ne' cresiya ji'i ma' lo'o ngua'ni lyaá Jesucristo ji'i ma'. Xti ti cha' tyu'u tyiquee ma' cuentya ji'i y cui' ma', pana cube la ti' ma' ji'i y cui' Ndyosi. ¹³ Tyi'u ti' ma' cha' lcaa tsq̄ ndu'ni y cui' Ndyosi cña laja ne' cresiya ji'i ma', cha' taca cua'ni ma' cña ji'i Ni; jua'a ndu'ni Ni cha' tyaja'a ma' cua'ni ma' lcaa ña'a nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni ma'.

¹⁴ Lcaa lo cña nu cua'ni ma' ni, ná caca chii nti' ma' ña'a ma' ji'i ngu' lo'o ndyu'ni ma'

cña bi', ná xlyú ma' cha' hichu' ngu', ¹⁵ cha' ná caca ñacui' ngu' cha' ntsu'u qui'ya ji'i ma' li', lo'o jua'a ná caja su lyiji cua'ni ma' sca cha' li'. Tso'o la si caca cuayá' ti' ngu' cha' chañi cha' laca ma' sñi' y cui' Ndyosi tyucui tyiquee ma', masi xcui' ndi'i ti ma' chalyuu laja ñati cuxi, laja ñati nu chii nti' ngu' ña'a ji'i tya'a ngu'. Xqui'ya cu'ma ng'a cha' cañi cha' ji'i Jesús lcaa su ndi'i ñati bi'; ñi'ya nu ntyiji'i xee cuii nde talya, jua'a caca ma' xee nde chalyuu, ¹⁶ nu lo'o ta ma' cha' lo'o ngu', si chcui' ma' cha' tso'o ji'i Cristo nu taca ta chalyuu nu ná ng'a cha' tye ji'i ngu'. Si jua'a cua'ni ma', tso'o tsa caca tyiquee na' ña'a na' ji'i ma' lo'o tyalaa tsq̄ nu cua'ni cuayá' Cristo ji'i lcaa ñati. Li' taca ca cuayá' ti' na' cha' tso'o ti ngutu'u scua cña bi' 'na, si'i na nguliji yu'u cña bi' jua'a ti. ¹⁷⁻¹⁸ Jlo ti' na' cha' si'i cha' xca ti laca nu ngua'ni ma' lo'o ngusñi ma' cha' ji'i y cui' Ndyosi; quiña'a tsa na nguxtyanu ma', tyu'u quiya' cua nda ma' tyucui ña'a ma' cha' caca ma' cña ji'i Cristo, xqui'ya cha' cua ngusñi ma' cha' ji'i Ni. Lo'o juani lo'o na' ni, cujuui' ngu' 'na, nti' 'na'; chcuna' chalyuu 'na jua'a ti cuentya ji'i cu'ma. Pana ná ntsii na'; masi jua'a caca 'na, chaa tsa ti' na' ndi'ii. Lo'o jua'a nti' na' cha' ca chaa ti' cu'ma, cha' stu'ba ti ca chaa ti' na' lo'o cu'ma.

Nchcui' Pablo cha' ji'i Timoteo lo'o ji'i Epafradito

¹⁹ Chacuayá' ji'i Jesús nu Xu'na na, ná tyiquee' ta na' ji'i yu Timoteo cha' tsaa yu ca su ndi'i ma' yala ti, cha' quiye xi cha' 'na ñi'yq̄a nu ndi'i ca ma'; tso'o tsa caca tyiquee na' lo'o cuna na' cha' bi'. ²⁰ Sca ti yu bi' laca nu chañi cha' stu'ba ti nti' yu lo'o na', nu chañi cha' ntsu'u tyiquee yu ña'a yu ji'i cu'ma; ²¹ ná ndi'i xa' la ngu' tya'a na ca nde nu ndube ti' ñi'yq̄a ndyaca cña ji'i Jesucristo ca su ndi'i ma', xcui' na ntsu'u la tyiquee ngu' ji'i cña ji'i y cui' ca ngu'. ²² Lo'o cu'ma, cua jlo ti' ma' cha' lubii tsa cña nu ndyu'ni yu Timoteo bi'. Stu'ba ti ndyu'ni yu cña lo'o na' ñi'yq̄a nti' si cua laca yu sñi' na', stu'ba ti ndya'a ya nchcui' ya cha' tso'o ji'i Jesús lo'o xa' ñati. ²³ Lo'o tye caca cuayá' jna', li' ta na' ji'i yu cha' hora ti tsaa yu ca su ndi'i ma', ²⁴ masi nda ti' na' cha' lo'o y cui' na' taca

c̄aq̄ na' yala ti ca su ndi'i m̄a chacuayá' ji'i y cui' nu Xu'na na.

²⁵ Lo'o jua'a ndu'ni tsa cha' c̄aq̄ chaca yu ca slo ma, nti' na'; Epafroditu laca yu bi'. La cui' yu tya'a ndya'a ya cña laca yu, lo'o jua'a nguula tsa cña ngua'ni yu lo'o ya lo'o nguxacui ya cha' ji'i ngu' cuxi. La cui' yu bi' laca nu nda ma yaa ca slo na' tya tsubi' la, cha' xtyucua yu 'na lo'o na laca nu lyiji xi 'na cha' tyiji yu'u 'na chalyuu. ²⁶ Tiji' tsa ti' yu ji'i cu'ma, bi' cha' nti' yu c̄aq̄ na'a yu ji'i m̄a chaca quiya'; ngulacua tsa ti' yu lo'o ngujui cha' ji'i yu cha' cua ndyuna ma cha' quicha tsa yu. ²⁷ Chañi tsa cha' quicha tsa yu nu ngua li', cua cajaa ti yu ngua; pana y cui' Ndyosi ngua'ni tya'na ti' Ni ji'i yu. La cui' jua'a ngua tya'na ti' Ni ña'a Ni 'na, cha' cua laca ngujui tsa cha' xñi'i ti' 'na ca nde; lo'o li' lye la ngua xñi'i ti' na' si cua ngujuii yu, pana ndyaca tso'o yu li'. ²⁸ Bi' cha' tso'o tsa nti' na' juani si yala ti c̄aq̄ yu ca slo cu'ma, cha' lo'o cu'ma caca chaa tsa ti' ma, nu lo'o ña'a ma ji'i yu chaca quiya'. Nga'aa culacua tsa ti' na' cuentya ji'i cu'ma li'. ²⁹ Caca chaa ti' m̄a lo'o yu lacua; tso'o tsa chcui' m̄a lo'o yu lo'o tyalaa yu ca slo ma, cha' laca yu tya'a ngusñi m̄a cha' ji'i nu Xu'na na. Lo'o jua'a cua'ni ch̄i m̄a loo cua ña'a ca ñat̄i nu cua'ni ñi'yä nu ngua'ni yu bi'; ³⁰ ná ndyutsii yu, masi cua cajaa ti yu laja lo'o nguxtyucua yu ji'i ya lo'o cña ji'i Cristo re tya tsubi'. Masi ná ngua c̄aq̄ cu'ma ca nde, pana cua nda ma ji'i y cui' yu lijyä yu cha' cua'ni yu la cui' cña nu ná ngua cua'ni cu'ma, nu nxtyucua tsa ji'i ya li'.

3

Ni'yä nu chañi ca cha' ca ti qui'ya nu ntsu'u ji'i na cuentya ji'i y cui' Ndyosi

¹ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesúś, juani cua nti' tsa na' cha' ca chaa ti' ma xqui'ya y cui' nu Xu'na na. Ná ndu'ni cha' 'na, masi tya chaca quiya' chcui' na' la cui' tya'a cha' nu nguscua na' tya clyo; ná tyiquee' xtyucua na' xi ji'i ma, si chcui' na' chaca quiya'. ² Tii ti ti' ma, cui'ya tso'o ma cuentya ji'i nu ngu' cuxi bi', cha' ñi'yä ndu'ni xne' taja, jua'a ndyu'ni ngu' bi'. Xqui'ya cha' cusu' nu jlya tsa ti' ngu' bi' ji'i, bi' cha' ndatsaa ngu' ji'i xa' ñat̄i cha'

xi'yu ngu' quiiji ngu', masi sca cña nu cua'ni ñu'u ji'i ngu' laca; si'i sca cha' tso'o laca bi'.

³ Pana nu na ni, chañi laca cha' ngulacua y cui' Ndyosi ji'na, masi xa' ña'a nchcui' nu ngu' bi'. Cua ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni; chaa tsa ti' na ndi'i na chalyuu nu lo'o cua ngujui chalyuu ji'na xqui'ya Jesucristo, cha' nga'aa jlya ti' na ji'i sca cha' nu ndatsaa ñat̄i chalyuu ji'na cha' cua'ni na ji'i. ⁴ Lo'o na', jlya tsa ti' na' ji'i nu cha' cusu' bi'. Tya tsubi' la ni, ná nnyacua xa' la ñat̄i 'na, lye la ndaquiya' na' lcaa cha' cusu' nu ntsu'u ji'i ngu' judío tya'a ya. ⁵ Cua snu' ti tsä ntsu'u na' lo'o ngusi'yu ngu' quiiji na' cha' ngulacua ngu' 'na; ngu' judío laca na' tya lo'o ngula na', tañi ngu' hebreo laca tañi na'. Jua'a la cui' tya'a ñat̄i ji'i ngu' Benjamín ngua ngu' cusu' 'na. Ngu' fariseo laca na', bi' cha' ndaquiya' tsa na' lcaa ca cña nu ntsu'u cha' cua'ni ya cuentya ji'i cha' cusu' ji'i ngu' judío; ⁶ cha' jlya tsa ti' na' ji'i nu cha' cusu' bi', bi' cha' nguxcube' tsa na' ji'i lcaa ñat̄i nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo, lya' tsa ti' na' ji'i ngu' bi'. Lo'o jua'a ná ntsu'u qui'ya 'na lo'o ngu' judío cuentya ji'i cha' cusu' bi', cha' cua ndaquiya' tsa na' lcaa nu cha' cusu' bi'; tya sa'ni cua ngua lubii cresiya jna', si chañi cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi jua'a ti. ⁷ Sa'ni la ngua ti' na' cha' tso'o tsa ñat̄i laca na' xqui'ya cha' cusu' bi', pana juani nga'aa nclyacua ti' na' ji'i cha' bi' xqui'ya Cristo. ⁸ Lo'o jua'a, masi tucuna' na' lcaa cha' nu ndiya tsa ti' na' nde chalyuu, ná cube ti' na'; tlyu la tsiya' ti laca cha' tso'o nu cua ngujui 'na juani, laja lo'o ndyuloo na' ji'i Jesucristo nu Xu'na na'. Xqui'ya Cristo, bi' cha' cua nguxtyanu na' ji'i lcaa cha' cusu' bi'; nga'aa tso'o cha' cusu' bi' tsiya' ti, nti' na', hasta xcuäa na' ji'i, nti' na'. Tsa bi' ti cha' nti' na', cha' xñi tso'o na' cha' ji'i Cristo, ⁹ cha' stu'ba ti tylu'u tyiquee na' lo'o Ni. Ná ngüityi y cui' Ndyosi qui'ya 'na nu lo'o ndaquiya' tsa na' ji'i nu cha' cusu' bi'; laca cha' cua ngüityi y cui' Ni qui'ya 'na lo'o jlya ti ti' na' ji'i cña nu ngua'ni Cristo, tsa bi' ti cha'. Bi' cha' ngua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya jna'. ¹⁰ Lo'o juani ni, tsa bi' ti cha' nti' na', cha' tyuloo lyiji na' ji'i Cristo, cha' ca tii na' cha' tya ndyu'ni y cui' Ndyosi cña lo'o na'

lo'o la cui' tya'a juersa nu cua ntsu'u ji'i Ni lo'o ngua'ni Ni cha' ndyu'ú Jesús chaca quiya'. Ná ndu'ni cha' masi jua'q̄ chcubé' na' ñi'ya nu cua nchcube' y cui' Jesús, masi chcuna' chalyuu 'na tsiya' ti ñi'ya lo'o cua ngujuii y cui' Cristo lo crusi. ¹¹ Lo'o juani ndu ti' na' cha' caja chaca chalyuu 'na tiya' la, sca chalyuu nu ná nga'q̄ cha' tye, masi cua ngujuii na'.

Cua'ni cña ti' na cha' jyacua na ji'i cha' tlyu nu caja ji'na nde loo la

¹² Ná nacuñ na' cha' cua ndye ngua tso'o cresiya jna' cuentya ji'i y cui' Ndyosi sca ti quiya', lo'o juani nga'aa ntsu'u qui'ya 'na; ná ni na' jua'q̄. Na cua laca nacuñ Jesucristo cha' laca na' ñati ji'i y cui' Ni, bi' cha' lye tsa ndyu'ni cña ti' na' cha' ca tso'o lyiji cresiya 'na. ¹³ Cu'maq̄ ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, cua jlo ti' na' cha' tya lyiji caca jua'q̄ lo'o na'. Tsa bi' ti cha' ndulo tsa cuentya 'na, cha' cua'ni yala na' juani cha' jyacua na' ji'i cha' tlyu nu cua lijyä nde loo la, cha' ca tso'o lyiji cresiya 'na lo'o y cui' Ndyosi, masi nga'aa tyi'u ti' na' lcaa ña'q̄ cha' nu ngua 'na nu ngua tya sa'ni la. ¹⁴ Bi' cha' lacua, liñi tyucuii nxñi na' cha' jyacua na' ji'i nu cha' tlyu bi', cha' bi' laca nu cua ngua'ni cho'o y cui' Ndyosi cuentya ji'na ca su ntucua y cui' Ni. Taca caja cha' bi' ji'na ca li', xqui'ya cha' cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Jesucristo.

¹⁵ Tso'o tsa si la cui' jua'q̄ culacua ti' ca ta'a na nu cua ngusñi tso'o na cha' ji'i Jesús; y cui' Ndyosi laca nu culu'u liñi la ji'i mä li', si ntsu'u ngu' tya'a mä nu ncliyacua ti' xi xa' la cha'. ¹⁶ Tso'o lacua, tya cua'ni la na la cui' tya'a cha', ñi'ya nu ngua cuayá' tso'o ti' na tya clyo.

¹⁷ Cu'maq̄ ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, tso'o si cua'ni mä tsa ña'q̄ cha' nu cua na'q̄ mä 'na cha' ndu'ni na'. La cui' jua'q̄ cui'ya tso'o mä cuentya ñi'ya nu ndyu'ni xa' la ngu' tya'a na, nu ndu'ni ñi'ya nu ndu'ni ti cuare, cha' jua'q̄ cua'ni mä. ¹⁸ Cua tyuu tsa quiya' cua nda ya la cui' cha' re lo'o cu'mä, lo'o juani chcui' na' chaca quiya' lo'o mä, masi xñi'i tsa ti' na' chcui' na' ndi'ya: Ntsu'u tsa ngu' tya'a cusuu Cristo, masi cua ngujuii yu lo crusi cuentya ji'i ngu'; tya'a cusuu Cristo laca ngu' bi', cha'

ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndu'ni ngu' lcaa se'í su ndya'q̄ ngu'. ¹⁹ Nga'q̄ cha' tya'a ngu' bi' ca chalyuu talya nu lo'o cajaa ngu', xqui'ya cha' sca ndyosi cuiñi ntsu'u ji'i ngu' bi'; cua ña'q̄ ca na nu ndacui tsa ti' ngu' ji'i cha' caja ji'i ngu' nde chalyuu, bi' laca ndyosi ji'i ngu' bi'. Lo'o jua'q̄ tyixi tsa ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu', masi nga'q̄ cha' ca tyuju'u tsa ti' ngu'; xcui' ntsu'u tyiquee ngu' ji'i cua ña'q̄ ca na nu ntsu'u nde chalyuu. ²⁰ Pana nu na ni, ca su ntucua y cui' Ndyosi tsiya' ti, ca ndacua ntsu'u quichí tyi na nu chañi ca. Lo'o juani chaa tsa ti' na ntajatya na ji'i Jesucristo nu Xu'na na, ni jacua' tyu'u Ni nde cua su ntsu'u quichí nu ca tyi na, cha' caqu'ya Ni ji'na nde chalyuu, cha' cua'ni lyaá lyiji Ni ji'na. ²¹ Xcutsa'q̄ Ni ji'i tyucui ña'q̄ na li', cha' caca na ñi'ya laca y cui' Ni. Quicha ti ti' tyucui ña'q̄ na juani, pana y cui' Ndyosi ni, tso'o tsa ña'q̄ tyucui ña'q̄ Ni; la cui' jua'q̄ caca tyucui ña'q̄ na nde loo la li'. Taca ji'i Ni culo Ni cña ji'i lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu, lo'o jua'q̄ taca ji'i Ni xcutsa'q̄ Ni ji'i tyucui ña'q̄ na tsiya' ti.

4

Lcaa tsq̄ caca chaa ti' na xqui'ya y cui' nu Xu'na na

¹ Cu'maq̄ tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, tyaca'a tsa cu'mä 'na; ñati nu cua nda y cui' Ndyosi jna' laca cu'mä, xqui'ya cha' ndyu'ni na' cña ji'i Ni. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' xqui'ya cu'mä, lo'o jua'q̄ xñi'i xi ti' na' lo'o ná ndi'i na' ca slo cu'mä. Nga'q̄ cha' cua'ni mä cha' tyanu tso'o cha' ji'i y cui' nu Xu'na na ne' cresiya ji'i mä.

² Lo'o cu'mä ma' Evodia lo'o ma' Síntique ni, cui'ya mä cha' clyu ti' 'na, cua'ni mä cha' stu'ba ti tyu'u tyiquee mä lo'o tya'a mä. Ngu' tya'a na laca mä xqui'ya nu Xu'na na, bi' cha' cua'ni mä cha' cati'cha' cusuu nu ntsu'u ji'i mä lo'o tya'a mä. ³ Lo'o nu'nu tso'o tsa tya'a ndya'q̄ na cña, cua nti' na' cha' xtyucua nu'u ji'i tyucuaa ma' cusu' bi', cha' taca ca tso'o tyiquee ngu' bi' lo'o tya'a ngu'. Tyucuaa ma' cusu' bi' cua ngua'ni tsa ngu' cña cha' cañi la cha' tso'o ji'i Jesús nquicha'; stu'ba ti ngua'ni ngu' bi' cña lo'o na', lo'o Clemente, lo'o xa' la ngu' tya'a ndya'q̄ ya cña. Cua nscua xtañi lcaa ngu'

bi' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi, nu nscua xtañi ñati nu caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i.

⁴ Nti' na' cha' lcaa tsä caca chaa ti' ma xqui'ya y cui' nu Xu'na na; masi tucua quiya' chcui' na' cha' bi' lo'o mä: Nti' na' cha' caca chaa ti' ma. ⁵ Xcui' cua'ni ty'a'na tsa ti' mä lo'o lcaa ñati, cha' ca cuayá' ti' ñati cha' jua'a ndu'ni mä. Cua ngulala ti cäa y cui' nu Xu'na na chaca quiya'.

⁶ Ni sca cha' ná culacua tsa ti' mä ji'i, pana jña mä cha' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i cua ña'a ca cha' nu tyacua xi ji'i mä. Lo'o jua'a ta mä xlya'be ji'i y cui' Ndyosi cha' jua'a ndyaca cha' ji'i mä, nu lo'o chcui' ma lo'o y cui' Ni. ⁷ Lo'o li' cua'ni Ni cha' tì ti tyi'i tyiquee mä, masi ná caca cuayá' ti' ñati chalyuu ni cha' laca mä jua'a. Nga'aa ca'ya cha' cuxi hique mä li', nga'aa caca cuxi cresiya ji'i mä li', xqui'ya cha' cua ngua stu'ba cha' ji'i mä lo'o Jesucristo.

Tyu'u tyiquee na ji'i cua ña'a ca cha' nu tso'o laca

⁸ Cu'mä ty'a' ngusñi na cha' ji'i Cristo, ndi'ya ti culacua ti' mä tyucui tyempo nu ndi'i mä chalyuu: Cua ña'a ca cha' nu chañi tsa cha' jua'a laca, bi' laca nu nga'a cha' tyu'u tyiquee mä ji'i; jua'a lcaa cha' nu cua'ni chi'ngu'loo, lcaa cha' nu liñi ca, lcaa cha' su lubii ntsu'u tyiquee na, lcaa cha' nu tso'o tsa ña'a, lcaa cha' nu tso'o tsa nti' ngu' ña'a ngu' ji'i, masi lcaa cha' tso'o bi', nu jua'a tso'o tsa nchcui' ngu' ji'i, bi' laca nu nga'a cha' tyu'u tyiquee mä ji'i. ⁹ Cua'ni mä cha' tyi'u ti' mä ji'i lcaa cha' nu cua ngua tsa'a mä 'na, masi sca cha' nu cua ndyuna mä tya lo'o nda na' cha' lo'o mä, masi sca cha' nu cua na'a mä cha' ndyu'ni na'; bi' laca cha' nu nga'a cha' cua'ni mä, lo'o li' cua'ni y cui' Ndyosi cha' tì ti tyi'i tyiquee mä.

Tso'o tsa ntsu'u tyiquee Pablo cha' cua yaq lo'o ngu' mstä cha' xtyucua ji'i

¹⁰ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' lo'o na'a na' cha' cua ndyalaa mstä nu nda cu'mä lijyä slo na'. Tso'o nti' na' cha' cua ndyi'u ti' mä 'na chaca quiya', lo'o jua'a tso'o tsa nti' na' cha' cua nda mä mstä bi' na xqui'ya y cui' nu Xu'na na. Jlo ti' na' cha' si'i na ngujlyaa ti' mä 'na, laca cha' nga'aa ngujui

ñil'ya nu xtyucua mä 'na tya tsubi' la. ¹¹ Ná nacui' na' cha' lyiji tsa cha' tso'o 'na, cha' tso'o tsa ndyaala' ti' na' lo'o na laca nu ndyiji ti xi 'na. ¹² Ntsu'u quiya' lyiji tsa cha' 'na, lo'o jua'a ntsu'u quiya' quiña'a tsa cha' tso'o ndyiji 'na; jua'a ti ngui'i na', cha' cua ngui'i na' cha' tyaala' ti' na' lcaa su tya'a na' lo cña re. Ná ndu'ni cha' masi tso'o tsa ndyiji na cacu, masi ntyute' ti na'; masi quiña'a tsa na ntsu'u 'na, masi xti ti cha', ná ndulo cha' bi' 'na. ¹³ Cua nda y cui' Cristo juersa 'na cha' talo na' ji'i cua ña'a ca cha', na laca nu tyacua ti xi 'na. ¹⁴ Masi jua'a, tso'o tsa nti' na' cha' cua nguxtyucua mä 'na laja lo'o ndyacua cha' cuxi 'na ca nde.

¹⁵ Cu'mä ngu' Filipos, cua jlo ti' mä ñil'ya ngua lo'o ngutu'u na' nde loyuu su cuentya Macedonia, ndya'a na' nchcui' na' cha' ji'i Jesús lo'o ngu' bi'; li' sca ti taju cu'mä nu ndyu'ni tlyu ma ji'i y cui' Ndyosi ca jua, cua ndya mä mstä cha' caca sca xlya'be 'na, xqui'ya cha' tso'o tsa ngua tsa'a mä cha' ji'i Jesús laja lo'o nguti'i na' lo'o mä. ¹⁶ Lo'o jua'a tyuu quiya' cua nda mä sca xlya'be 'na nu lo'o nguliji xi cha' tyiji yu'u 'na ca quichi Tesalónica. ¹⁷ Ni si'i cha' caja sca cha' xlya'be ti 'na nclyacua ti' na', tso'o la nti' na' si tyanu tso'o cha' ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mä. ¹⁸ Ndi'ya xacui' na' cha' ji'i mä juani: Cua quiña'a tsa na nda mä 'na, bi' cha' cua nti' tsa na' tya na' tsa xlya'be ji'i mä; nga'aa ntsu'u chaca na nu lyiji 'na tsiya' ti juani, tya lo'o yaq yu Epafrodito, yalo'o yu lcaa cha' tso'o nu cua nda mä 'na. Ñil'ya laca sca mstä nu ndiya tsa ti' y cui' Ndyosi ji'i, cha' tyixi tsa xtyi'i nda bi' nu ndacui lcaa ti se'i, jua'a laca cha' tso'o nu nda mä 'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ¹⁹ Tlyu tsa cha' tso'o ntsu'u ji'i y cui' Ni, bi' cha' ta Ni lcaa na nu lyiji cha' tyiji yu'u ji'i mä chalyuu; cua jlo ti' na' cha' jua'a ndu'ni y cui' nu Xu'na na' lo'o ñati xqui'ya Jesucristo. ²⁰ Tso'o si tyucui tyempo cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi Sti na lacua. Jua'a caca tu'ní.

Ngusalaya' yu lo'o ngu'

²¹ Chacuayá' ji'i Jesucristo nda na' xlyo ni'ji'i lcaa tya'a mä, ñati ji'i y cui' Ndyosi caja; la cui' jua'a nti' lcaa ngu' tya'a ndya'a ya ca nde. ²² Lo'o lcaa ngu' nu ngusñi cha'

ji'í y cui' Ndyosi ca quichi re, jua'a ngu' nu
ndi'í ndyu'ni cña ca ni'í tlyu cuentya ji'í nu
xu'na tlyu nu laca emperador, cua nti' tsa
ngu' chcuicha' ngu' ji'í ma.

²³ Cua nti' tsa na' cha' ña'a ti tya cua'ni
la Jesucristo nu Xu'na na cha' tso'o lo'o ma
tyucui tyempo nu lijya nde loo la. Jua'a
caca tu'ni.

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Colosas

¹ Pablo laca na' nu nscua na' quityi re. Ycui' Ndyosi ngulo cña 'na, bi' cha' ndya'a na' nchcui' na' cha' ji'i Jesucristo lo'o ngu' xa' quichi ca tyijyu' la. Stu'ba ti ndi'i na' ca nde lo'o yu Timoteo tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo. ² Nda na' quityi re cha' cña ca slo cu'maq ca quichi Colosas jua, cu'maq ngu' nu ntsu'u cha' ji'i ma lo'o ycui' Ndyosi, cu'maq nu laca ma ngu' tya'a na xqui'ya cha' cua ngusñi tso'o ma cha' ji'i Cristo.

Ndi'ya nti' na', cha' ña'a ti cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma, ca su ndi'i ma ca jua.

Nchcui' Pablo lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i ngu' bi'

³ Nu lo'o nchcui' ya lo'o ycui' Ndyosi Sti Jesucristo nu Xu'na na cuentya ji'i cu'maq, lu'ba ti ndya ya xlya'be ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cu'maq. ⁴ Cua ngujui cha' ji'i ya cha' tso'o tsa ngusñi ma cha' ji'i Jesucristo, lo'o jua'a nacui' ngu' cha' ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i lcaa ngu' tya'a ngusñi ma cha' ji'i ycui' Ndyosi. ⁵ Tya clyo lo'o ndyuna ma cha' tso'o bi', cha' nu nchcui' ji'i ycui' Ndyosi nu chañi ca, li' ngua cuayá' ti' ma cha' tya ntsu'u chaca cha' nu cua tlyu la nu ng'a cha' tyacua ji'na tyempo nde loo la lo'o tyalaa na ca su ntucua ycui' Ndyosi. Ca bi' ntsu'u co'o cha' bi' cuentya ji'i ma; bi' laca cha'nu tyacua ji'i ma ca tiya'la xqui'ya cha' ngusñi ma cha' ji'i Cristo, lo'o jua'a tso'o tsa ntsu'u tyiquee ma ña'a ma ji'i xa'la tya'a ñati ma. ⁶ Cua lijyä ngañi la cha' tso'o ji'i Jesús bi' tyucui ña'a chalyuu, lo'o jua'a lijyä ndyaca tso'o la cresiya ji'i ñati macala su nduna ngu' cha' bi'. La cui' jua'a ndyaca tya lo'o ndyuna ma cha' bi' tya clyo; tya li' cua ndyuna ma cha'ndu'ni tsa ycui' Ndyosi cha' xlya'be lo'o ñati, li' ngua cuayá' ti' ma cha' chañi tsa laca cha' bi'. ⁷ Cua ngujui cha' bi' ji'i ma lo'o ngulu'u yu Epafras ji'i

ma; tso'o tsa tya'a ndya'a ya cña laca yu bi'. Jlo ti' ya cha' tso'o tsa nchcui' yu cha' ji'i Cristo lo'o ngu' lcaa su ndya'a yu cuentya ji'i ya. ⁸ La cui' yu bi' laca nu nacui' ji'i ya cha' ndu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i xa' la ñati.

⁹ Bi' cha' juani lu'ba ti nchcui' ya lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i cu'maq; tya lo'o ngujui cha' ji'i ya cha' cua ngusñi ma cha' bi', ndijña ya cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' ta Ni chacuayá' cha' caca cuayá' lyiji ti' ma lcaa cha' ñi'ya nu nti' Ni cha' cua'ni ma, cha' jua'a taca culacua tso'o ti' ma, taca ca'ya cha' tso'o hique ma xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi li!. ¹⁰ Lo'o li' lcaa tsq lo'o ndya'a ma chalyuu taca cua'ni ma cña, cua ña'a ca cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni ma; taca cua'ni ma lcaa lo cña tso'o cuentya ji'i ycui' Ndyosi li', lo'o jua'a taca ca cuayá' la ti' ma ñi'ya ndyu'u lcaa cha' ji'i Ni. ¹¹ Nguula tsa cña ndu'ni ycui' Ndyosi ca su tlyu ca su ntucua ycui' Ni; bi' cha' cua ndijña na'ji'i Ni cha' ta Ni la cui' juersa bi' ji'i ma, cha' caca tso'o ti tyiquee ma talo ma ji'i cua ña'a ca cha' cuxi nu tyacua ji'i ma. ¹² Lo'o jua'a tya ma xlya'be ji'i ycui' Ndyosi Sti ma nu cua nda chacuayá' cha' tyacua cha' tso'o ji'i ma, la cui' ti cha' nu cua nchco'o Ni cha' tyacua ji'i ñati ji'i ycui' Ni, nu lo'o tyalaa ngu' ca su xee tsa ca su ntucua ycui' Ni. ¹³ Na cua ngua'ni lyaá Ni ji'na, cua ngua'ni tye Ni ji'i chalyuu talya su nguta'a na, lo'o jua'a cua ngulu'u Ni chaca tyucui' ji'na nu tsaa ca chalyuu tso'o su laca Cristo loo ji'na. Sñi' ycui' Ndyosi laca Cristo, lo'o jua'a tyaca'a tsa yu ji'i ycui' Ni; ¹⁴ xqui'ya Cristo cua ngüi'ya Ni cha' clyu ti' ji'na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na lo'o Ni.

Cua nguaala' cha'ji'iycui' Ndyosi lo'o ñati chalyuu

¹⁵ Ná nchca ña'a na ji'i ycui' Ndyosi tsiya' ti; pana nu lo'o yaa Cristo Sñi' ycui' Ni chalyuu, li' ngujui ñi'ya nu ña'a na ji'i ycui' Ni. La cui' yu bi' laca nu nguti'i tya clyo la lo'o ycui' Ndyosi, la cui' jua'a laca yu loo ji'i lcaa lo na nu ngüiñá Ni chalyuu. ¹⁶ Stu'ba ti ndu'yu bi' lo'o ycui' Ndyosi Sti yu lo'o ntucua quiya' ndya' chalyuu, masi lo'o ndya' tyucui ña'a nde cua, masi lo'o ndya'

tyucui ña'q̄ nde lo yuu. Cua ngüiñá Ni lcaa na nu nchca ña'q̄ na ji'i nde lo yuu chalyuu; lo'o jua'q̄ cua ngüiñá Ni lcaa na nu ná nchca ña'q̄ na ji'i, ñi'yä nti' lcaa cui'i nu laca loo nde cuä; jua'a cua ngüiñá Ni lcaa lo xu'na nu culo cña ji'i ngu', masi nde lo yuu chalyuu, masi nde cuä. Stu'ba ti ndu Cristo lo'o ycui' Ndyosi Sti yu nu lo'o ngüiñá Ni tyucui ña'q̄ chalyuu; la cui' jua'q̄ xqui'ya yu bi', bi' cha' ndya' lcaa lo na. ¹⁷ Cua laca ntucua yu bi' lo'o tya lyiji tya' chalyuu, lo'o jua'a lcaa tsä ndu'ni yu cña cha' tyi'l tso'o ti lcaa na nu ntsu'u lo yuu chalyuu. ¹⁸ Ycui' yu laca yu loo ji'i lcaa taju ñatí nu ndyu'ni tlyu ji'i ycui' Ndyosi tsa tlyu ti, ycui' laca nu nda chalyuu ji'i ngu' bi'. Tya clyo la cua ndyu'ú ycui' yu chaca quiya' lo'o cua ngujui yu, cha' li' taca ji'i yu tyucua yu ca su laca yu loo ji'i lcaa lo cha'. ¹⁹ Cua nacuï ycui' Ndyosi cha' caca Sñi' Ni ñi'yä laca ycui' Ni tsiya' ti, ²⁰ cha' jua'a ngua ti' Ni cua'ni Ni, cha' chaca quiya' caca Ni loo ji'i tyucui ña'q̄ chalyuu xqui'ya yu bi'. Cua nguaala' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñatí chalyuu lo'o ngujui Cristo lo crusí xqui'ya na; jua'a ngua'ni yu cha' xa' caca tyucui ña'q̄ chalyuu cuentya ji'i ycui' Ndyosi chaca quiya', masi nde lo yuu chalyuu, masi nde cuä.

²¹ Nu ngua cua tsubi' la, tyijyu' tsa nguta'a mä ji'i ycui' Ndyosi; tya'a cusuu mä ji'i ycui' Ndyosi ngua mä tyempo bi' xqui'ya cha' cuxi nu cua ngulacua ti' mä, xqui'ya cha' cuxi nu cua ngua'ni mä. Pana juani cua ngua'ni Ni cha' taca catí qui'ya nu ntsu'u ji'i mä lo'o ycui' Ni, ²² xqui'ya cha' tyucui ña'q̄ ycui' Cristo Sñi' Ni, nchcube' tsa yu lo'o ndyujui ngu' ji'i lo crusí. Jua'a ngua'ni Ni tya li' cha' taca caca mä ñatí ji'i ycui' Ni, ñatí nu nga'aa ntsu'u yabe' hichu' mä tsiya' ti, cha' nga'aa caca sta ngu' qui'ya ji'i mä lo'o Ni, nu lo'o cäa Ni cäqui'ya Ni ji'na cha' tsalo'o Ni ji'na ca su ntucua Ni. ²³ Pana juani ña'q̄ ti ndulo tsa cha' ji'i mä cha' tyanu tachaa la cha' ji'i Cristo ne' cresiya ji'i mä, cha' ycui' yu bi' laca suu lcaa cha' bi'. Ná ta mä chacuayá' cha' cñilo'o ngu' ji'i mä, cha' si jua'a, nga'aa culacua ti' mä ji'i cha' tso'o nu tyacua ji'i mä nde loo la, la cui' cha' nu cua ndyuna mä ji'i tya clyo. Xqui'ya cha' tso'o ji'i Cristo bi',

bi' cha' ndya'a ngu' tyucui ña'q̄ chalyuu nchcui' ngu' cha' bi' lo'o ñatí. Lo'o jua'a na', Pablo, ndya'a tsa na' lo cña bi'.

Ndyu'ni Pablo cña cuentya ji'i ñatí nu ngusñi cha' ji'i ycui' Ni ca lcaa quichi

²⁴ Tso'o nti' na' masi cua ngujui xi cha' ti'i 'na cuentya ji'i cu'mä; tso'o nti' na' cha' cuentya ji'i ca ta'a taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Cristo lcaa quichi, bi' cha' ndyacua cha' ti'i bi' 'na. Nchcube' tsa Cristo nde chalyuu xqui'ya na, cha' laca na ñatí ji'i ycui' yu; jua'a ndyacua cha' ti'i 'na, cha' cua liyä caca stul'ba la cha' ji'na lo'o ycui' Cristo lo'o cha' ti'i nu ndyaca ji'na nde chalyuu cha' ngusñi na cha' ji'i Cristo. ²⁵ Ycui' Ndyosi laca nu cua nda cña bi' 'na, cha' caca na' cña ji'i ca ta'a ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni lcaa quichi, cha' nguula la caca tyiquee mä. Nga'a cha' ña'q̄ ti tya ta la na' cha' ji'i Cristo lo'o xa' ñatí ña'q̄ cuayá' nu tye cuna ngu' cha' bi'. ²⁶ Tyucui tyempo nu ngua sa'ni la, ná ngujui ñi'yä nu caca cuayá' ti' ngu' cha' bi'; cua ntsu'u yacu' ti cha'. Pana juani cua ngulu'u ycui' Ndyosi cha' bi' ji'i lcaa ñatí nu ntsu'u cuentya ji'i Ni. ²⁷ Sca cha' tlyu nu tso'o tsa laca cha' bi', sca cha' nu caja ji'i lcaa lo ñatí chalyuu laca cha' ji'i ycui' Ndyosi bi'; pana ná ngujui chacuayá' cha' caca cuayá' ti' ñatí ji'i ycui' Ndyosi cha' bi' nu ngua cua sa'ni la. Ndi'yä ndyu'u cha' bi', cha' nu bilya cuna ngu': Taca tyi'i Cristo lo'o na nde chalyuu, masi juani ti; lo'o jua'a tiya' la li' taca tylu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi ca su tlyu su xee tsa ca su ntucua ycui' Ni.

²⁸ Bi' cha' lye tsa nchcui' ya cha' ji'i Cristo lo'o lcaa ñatí; tso'o ti, qui'i ti nclyu'u ya cha' bi' ji'i ngu', ndacane ya ji'i ngu' cha' nga'aa cua'ni ngu' cha' cuxi. Cua nti' tsa ya cha' tso'o tsa caca tyucui ti' tyiquee scaa ngu' cuentya ji'i Cristo nu lo'o tyalaa ngu' ca slo ycui' Ni. ²⁹ Bi' cha' lye tsa ndyu'ni na' cña cuentya ji'i cha' bi'; nguula tsa cña ndyu'ni na', lo'o jua'a tlyu tsa juersa nda ycui' Cristo 'na cha' tylu'ú ne' cresiya 'na, cha' talo na' cua'ni na' cña bi'.

2

¹ Ta na' sca cha' lo'o mä, cha' caca cuayá' ti' mä cha' lye tsa ngua'ni na' cña cuentya

ji'i ma, lo'o jua'a cuentya ji'i ngu' quichi Laodicea, lo'o jua'a cuentya ji'i tyuu tyaa' ngu', masi tyaa lyiji tyuloo ngu' 'na. ² Jua'a ndyu'ni na' cña, cha' caca tyucui ti' tyiquee ngu', cha' stu'ba ti caca tyiquee ngu' lo'o xa' la tyaa' ngu'. Nga'aa cutsii_ ngu' nu lo'o chcui' ngu' cha' ji'i Cristo li', xqui'ya cha' tso'o tsa nchca cuayá' ti' ngu' ji'i cha' bi'. Jua'a li' quijeloo cha' ji'i ngu', cha' ycui' Cristo laca cha' bi', la cui' cha' ji'i ycui' Ndyosi nu bilya caca cuayá' ti' ngu' ji'i cua sa'ni la. ³ Xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'i Cristo, bi' cha' taca quijeloo cha' ji'ná macala su ntucua quiya' lcaa cha' nu ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi, masi lcaa cha' nu nda'ya hique Ni cha' cua'ni Ni nde chalyuu. ⁴ Cua nti' tsa na' cha' ná tucui cñilo'o ji'i ma, masi nti' ma cha' tso'o tsa nchcui' ngu' bi'; bi' cha' laca nchcui' na' lo'o cu'ma jua'a. ⁵ Masi juani ti ná ndi'i na' ca su ndi'i ma, pana lu'ba ti ndyi'u ti' na' ji'i cu'ma. Tso'o tsa nti' na' lo'o ndyuna na' cha' tso'o tsa ngusñi ma cha' ji'i Cristo. Lo'o jua'a tso'o tsa nti' na' cha' tso'o ti ndi'i ma lo'o xa' la ngu' tyaa' ngusñi ma cha' ji'i ycui' Ndyosi.

⁶ Na cua ngüiñi ti' ma lo'o Jesucristo cha' caca Ni nu Xu'na ma, bi' cha' cui'ya ma cuentya cha' stu'ba ti caca tyiquee ma lo'o Ni lcaa tsä lo'o tyi'i ma chalyuu. ⁷ Jua'a xñi tso'o ma cha' ji'i Jesús, cha' ca cuayá' ti' ma lcaa cha' nu laca suu_ cha' bi'; cha' nu Jesús ni, bi' laca suu_ lcaa cha' nu cua ngusñi na, la cui' ti cha' nu cua ngulu'u ngu' ji'i ma tyaa' tsubi' la. Lo'o jua'a lcaa tsä tyaa' ma xlyab' be ji'i nu Cristo bi' li'.

Xqui'ya Cristo cua ngulacua_ ngu'

⁸ Cui'ya tso'o ma cuentya lacua, cha' ná tucui taca cñilo'o ji'i ma lo'o cua ña'a ca cha' cuiñi nu chcui' ngu' lo'o ma, masi tajua' tsa chcui' ngu' bi'. Si'i ycui' Cristo nu ntucua quiya' cha' ji'i ngu' lo'o nchcui' ngu' jua'a; bi' laca cña cua ti, bi' laca cha' cuiñi nu nchcui' ñati chalyuu ti, masi nchcui' ngu' cha' ji'i sca jo'ó, masi nchcui' ngu' cha' ji'i sca cui'ji nu ntsu'u nde chalyuu ti.

⁹ Pana nu Cristo bi' ni, ñi'yä laca tyucui ña'a ycui' Ndyosi, jua'a laca yu lo'o yaa yu nde chalyuu. ¹⁰ Ycui' Cristo laca loo ji'i lcaa nu laca xu'na na, jua'a ji'i lcaa cui'ji nu laca

loo; lo'o cu'ma ni, xqui'ya cha' cua ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Cristo, bi' cha' cua ngua tyucui ti' tyiquee ma, cua ngujui tyucui chalyuu ji'i ma. ¹¹ La cui' jua'a xqui'ya Cristo cua ngulacua_ Ni ji'i ma; ni si'i na ngusi'yu lo quiji ma lo'o ngulacua_ ma ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío lo'o sñi' ngu', ycui' Cristo ngulacua_ ji'i ma lo'o cua ngua'ni lyaá Ni ji'i ma ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ma nde chalyuu. ¹² Lo'o cua ntyucuatyaa ma ni, ñi'yä laca si cua nguatsi' ma ne' cuaá lo'o Cristo, jua'a laca ma lo'o Cristo; lo'o li' ñi'yä si cua ndyu'ú ma stu'ba ti lo'o Cristo chaca quiya', jua'a laca cha' bi' li'. Ycui' Ndyosi laca nu ndu'ni cha' tyu'ú ma, xqui'ya cha' ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Ni. ¹³ Ñi'yä laca si cua ngujui ma, jua'a ngua cu'ma, xqui'ya cha' cua ntsu'u tsa qui'ya ji'i ma lo'o ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a ná ngujui ñi'yä nu culacua_ ycui' Ndyosi ji'i ma li', xqui'ya cha' ná ntsu'u cha' ji'i ma tsiya' ti lo'o Ni nu ngua tyempo bi'. Pana juani cua ngua'ni Ni cha' tyu'ú ma chaca quiya' ñi'yä nu ndyu'ú ycui' Cristo. Cua ngüi'ya Ni cha' clyu ti' ji'ná ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'ná lo'o Ni. ¹⁴ Cua ngua'ni tye Ni cha' ji'i quityi bi' su nscua lcaa cña nu nga'a cha' cua'ni na cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Na cua ndyanu yabe' chu' na xqui'ya quityi bi'; pana tya lo'o ngujui'i ca'a_ ngu' ji'i Cristo lo crusí, tya li' cua ngüityi Ni qui'ya bi' ji'ná tsiya' ti. ¹⁵ La cui' ti lo crusí bi' cua ntijiloo Cristo ji'i lcaa nu laca xu'na na, jua'a ji'i lcaa cui'ji nu laca loo ji'ná. Lo'o ngua'ni chi Ni loo Cristo xqui'ya cha' cua ntijiloo yu ji'i lcaa xu'na na bi', li' ndyaloo' Cristo ji'i xu'na bi' laja ñati nu lijya qui'ti, cha' ña'a cui'ya lcaa ñati cha' cua ntijiloo Cristo ji'i lcaa xu'na bi'.

Tso'o tsa laca cua ña'a ca cha' tso'o nu ndyu'u ca slo ycui' Ndyosi

¹⁶ Nga'aa ta ma chacuayá' cha' culo xa' ñati cña ji'i ma lacua, na laca nu cacu ma, na laca nu co'o ma cha' cua'ni tacati ma lo'o ycui' Ndyosi. La cui' jua'a ná tso'o laca si ñacui' ngu' ji'i ma ni tsa laca nu cua'ni ma ta'a; masi ta'a lo'o ndi'i cña' na nu ndacui snu' tsä ti, masi ta'a lo'o cuañi' co', masi chaca ta'a nu ndu'ni ngu' nu ndacui yija ti, ná ntsu'u cha' cua'a jyacä_ ma ji'i ngu' bi' tsiya' ti, nti' na!. ¹⁷ Sa'ni la xcui' ntsu'u

ta'a bi' nde chalyuu, cha' taca ca cuayá' ti' ngu' scaa cha' nu ngua ti' y cui' Ndyosi chcui' lo'o ngu' nu ngua tya li'; pana juani ni, cua ñaa y cui' Cristo chalyuu, bi' cha' nga'aa nti' na cha' cusu' bi!. Cua na'a na ji'i y cui' Cristo, bi' laca nu chañi ca. ¹⁸ Ná cube ti' ma jí'i cua ña'a ca ñati' nu cua'ni tyucuaa ti' lo'o ma, ngu' nu tacati la ndu'ni y cui' ngu', nti' ngu', cha' ndyu'ni tlyu ngu' ji'i sca xca nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi ca nde cua; si'i ji'i y cui' Ndyosi ndyu'ni tlyu ngu' bi!. Ñati' nu ndu'ni jua'a ni, nti' ngu' cha' xa' la cha' ji'i y cui' Ndyosi cua ngulu'uloo ji'i ngu'. Lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' ngu' bi' lo'o tya'a ngu', masi ná ntsu'u cha' cua'ni ngu' bi' jua'a, cha' ña'a ti tya ntsu'u cha' cuxi ne' cresiya ji'i ngu' bi'; ¹⁹ nga'aa ndaquiya' ngu' bi' ji'i Cristo nu laca loo la ji'na. Cristo laca loo ji'i lcaa taju ñati' nu ndu'ni tlyu ji'i y cui' Ndyosi tsa tlyu ti; bi' cha' tso'o tsa stu'ba cha' ji'na lo'o xa' la tya'a ñati' na, bi' cha' tso'o la ndyanu tachaa cha' ji'na lo'o Ni, cha' quiña'a la cña ndyu'ni Cristo ne' cresiya ji'i ñati' ji'i Ni, tsa ña'a nu nti' y cui' Ndyosi cha' caca.

²⁰ Pana cu'ma ni, cua nguxtyanu ma ji'i xa' la jo'ó nu ngua xu'na ma cua tsubi' la, cua nguxtyanu ma ji'i lcaa cha' nu jlya tsa ti' ñati' chalyuu ji'i. Tya lo'o ngujui Cristo lo crusi cha' cua'ni tye ji'i cha' bi', tya li' cua nguxtyanu ma ji'i cha' bi'. Nga'aa nti' cha' tya cua'ni ma ñi'yä nu ndu'ni xa' la ñati' chalyuu; nga'aa nti' cha' taquiya' ma ji'i lcaa xa' la cña nu nclyo ngu' ji'i ma, ²¹ nu lo'o ñacui' ngu' ndi'ya: "Tacati tsa nu cua. Ná cala' ma ji'i, ná cacu ma ji'i", nacui' ngu'. ²² Lcaa na bi' ni, na culiji ti laca na bi'; ya' nu cua nguliji bi', nga'aa ña'a na ji'i li'. Nu lo'o nchcui' ngu' jua'a, sca cña nu ndyu'ni ñati' chalyuu ti laca bi'. ²³ Chañi laca cha' tso'o tsa ndyu'ni cha' bi' ngua ti' na nquicha', ndatsaa tsa cha' bi' ji'na cha' cua'ni tlyu na ji'i jo'ó bi'; lo'o jua'a bi' laca nu ndu'ni tsa cha' caca tacati na, cha' xcube' na ji'i tyucui ña'a na. Jua'a ndu'ni cha' bi' tu'ni; pana si'i jua'a nga'aa cha' caca, nu cati' cha' cua'ni na cha' cuxi nu tiji' tsa ti' na ji'i.

3

¹ Pana cu'ma ni, cua ngujui chaca cha-

lyuu cucui ji'i ma xqui'ya cha' cua ngua stu'ba cha' ji'i ma lo'o Cristo; bi' cha' lacua, xcui' na tylu'u tyiquee ma ji'i cua ña'a ca cha' tso'o nu ndyu'ni ji'i Cristo lijya, cha' ntucua Cristo nde la'a tsu' cui' su tlyu su ntucua y cui' Ndyosi. ² Cua'ni cha' tyanu tachaa cha' bi' tyiquee ma, nga'aa tyaala' ti' ma lo'o cua ña'a ca cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu. ³ Nu juani ni, nga'aa ntsu'u cha' ji'i ma lo'o cha' cuxi nu ndyaca nde chalyuu; cua ndyanu tso'o cha' ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi xqui'ya Cristo. ⁴ Nu chaca chalyuu cucui nu ngujui ji'i ma xqui'ya Cristo, bi' laca cha' nu ndulo la cha' ji'i ma juani. Stu'ba ti tyatü na lo'o Cristo tsä bi', nu lo'o tylu'u tucua yu lijya yu chaca quiya'; li' taca caca stu'ba cha' ji'i ma lo'o nu Cristo bi' ca su caca tlyu la y cui' yu, ca su ntucua y cui' Ndyosi.

Cua nguxtyanu ngu' chalyuu cusu' ji'i ngu' cha' jua'a ngujui chaca chalyuu cucui ji'i ngu'

⁵ Cua'ni tye ma lcaa cha' cuxi nu ndiya tsa ti' ma ji'i lacua: nga'aa cua'ni cuxi ma lo'o clyo'o xa' ñati', nga'aa cua'ni ma cha' suba' lo'o tya'a ñati' ma, nga'aa tyacui' ti' ma ña'a ma ji'i tya'a ñati' ma, cua'ni tye ma ji'i lcaa lo cha' cuxi nu ndijña tsa ti' tyiquee ma cha' cua'ni ma ji'i, nga'aa tyacui ti' ma ji'i scaa cha' tso'o nu ntsu'u chalyuu. Sca na nu ndacui ti' na ji'i ni, stu'ba ti cuxi laca cha' bi' ñi'yä nti' si cua'ni tlyu na ji'i sca lcui jo'ó ti; ⁶ nchca ñasi' tsa y cui' Ndyosi lo'o ñati' nu ndu'ni cha' cuxi jua'a. ⁷ La cui' tya'a cha' cuxi bi' cua ngua'ni ma lcaa su ndya'a ma nu ngua cua tsubi' la, ⁸ pana juani nga'a cha' xtyanu ma ji'i lcaa cha' cuxi bi'; masi nchca ñasi' tsa ma cua sa'ni la, masi lu'ba ti nxu'ba ñasi' ma ji'i y cui' ca ma tya li', masi liye' ti' ma ji'i tya'a ñati' ma tya tsubi' la, pana nga'aa cua'ni ma jua'a juani. La cui' jua'a nga'aa chcui' ma cuentyu ji'i tya'a ñati' ma, nga'aa chcui' suba' ma lo'o ngu', ⁹ nga'aa ta ma cha' cuiñi lo'o tya'a ma; na cua nguxtyanu ma ji'i chalyuu cusu' ji'i ma, jua'a cua nguxtyanu ma ji'i lcaa cha' cuxi nu ngua'ni ma tya tsubi' la, ¹⁰ cha' juani cua ngujui chaca chalyuu cucui ji'i ma. Chaca lo ñati' cua laca ma juani; cua nguxcutsa'a y cui' Ndyosi lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya

ji'i ma juani, cha' jua'a caca mā ñi'ya nu laca ycui' Ni, nu lo'o ndyaca tsa'a lyiji mā lcaa cha' nu ntsu'u ji'i ycui' Ni. ¹¹ Bi' cha' juani nga'aa ndulo tsa cha' ji'na lo'o tya'a na, masi la cui' ngu' judío laca na, masi si'i ngu' judío laca mā; nga'aa ndu'ni cha' masi cua ngulacua na, masi ná ngulacua na; nga'aa ndu'ni cha' si ngu' xa' tsu' laca na, masi ngu' tyaala laca na, masi ngu' nu ndi'i tso'o ti laca na, masi msu nu ngüi'ya ti ñati laca mā cha' cua'ni mā cña ji'i ñati laja ti. Nga'aa ndulo tsa cha' bi' ji'na juani, cha' sca ti Cristo laca nu ndulo tsa cha' ji'i cuentya ji'na. Ndi'i Cristo lo'o lcaa ñati ji'i Ni, ñi'ya nu laca ngu', macala su ndi'i ngu'.

¹² Ñati ji'i ycui' Ndyosi laca cu'mā lacua; na cua ngusubi Ni ji'i mā, xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i mā. Bi' cha' ntsu'u cha' cua'ni tya'na ti' mā ji'i xa' ñati; tso'o ti cua'ni mā lo'o ngu', ni ná cua'ni tyucuaa ti' mā lo'o ngu', masi tiya' ti chcui' mā lo'o ngu', jua'a talo tsa tyiquee mā ji'i ngu'. ¹³ Talo tyiquee mā ji'i xa' la tya'a ñati mā lacua, ña'a cuayá' nu cui'ya mā cha' clyu ti' ji'i ngu' lo'o ntsu'u qui'ya ji'i ngu' lo'o mā. Tsa ña'a nu ndyi'ya nu Xu'na na cha' clyu ti' ji'i mā, jua'a nga'a cha' cua'ni clyu ti' mā ji'i tya'a ñati mā. ¹⁴ La cui' jua'a tso'o tsa caca tyiquee mā ña'a mā ji'i xa' la tya'a ñati mā, cha' jua'a stu'ba tsa caca cha' ji'i mā lo'o ngu' li'. ¹⁵ Ti ti tyi'li tyiquee mā lacua, xqui'ya cha' ycui' Ndyosi laca loo ji'i mā; cua ngusubi Ni ji'i mā, jua'a ji'i xa' la tya'a ñati mā, cha' caca mā sca ti taju ñati cuentya ji'i ycui' Ni. Tso'o si lcaa hora tya mā xlya'be ji'i ycui' Ni xqui'ya lcaa lo cha'.

¹⁶ Nga'a cha' tyanu tyucui cha' ji'i Cristo ca ne' cresiya ji'i mā. Tso'o tsa ndyu'u cha' bi', bi' cha' tso'o ti culu'u mā cha' bi' ji'i tya'a mā ña'a cuayá' nu cuna tso'o lcaa ngu'. La cui' jua'a cula tu'ba mā lcaa lo jii nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi, masi jii salmo nu nscua lo quityi nu ngua sa'ni, masi cua ña'a ca jii nu ca'ya hique mā nu nchcui' cha' ji'i ycui' Ndyosi; cula tu'ba mā jii cha' cuna ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee mā ña'a mā ji'i ycui' Ni. ¹⁷ Lcaa ña'a cña nu nti' mā cha' cua'ni mā, lcaa ña'a cha' nu nti' mā chcui' mā lo'o ñati, chacuayá' ji'i Jesús nu Xu'na na cua'ni mā ji'i lacua. Lo'o

ju'a la cui' hora bi' tya mā xlya'be ji'i ycui' Ndyosi Sti na xqui'ya Jesús.

Cha' tso'o nu cua'ni na lo'o laca Cristo loo ji'na

¹⁸ Cu'mā ngu' cuna'a ni, taquiya' mā ji'i clyo'o mā. Ndulo tsa cha' ji'i mā cha' cua'ni mā jua'a, cha' cua ntsu'u cha' ji'i mā lo'o Cristo nu Xu'na na. ¹⁹ Cu'mā ngu' qui'yu ni, caca tso'o tyiquee mā ña'a mā ji'i clyo'o mā; ná cua'ni tyaala mā ji'i clyo'o mā. ²⁰ Cu'mā ngu' cuañi' ni, nga'a cha' taquiya' mā cña nu culo ngu' cusu' ji'i mā, cha' tso'o tsa nti' nu Xu'na na lo'o ndu'ni mā jua'a. ²¹ Cu'mā ngu' cusu' nu ntsu'u sñi' mā ni, ná su'ba ñasi' mā ji'i sñi' mā, cha' ná tso'o si caca taja ti' ngu' bi' xqui'ya mā. ²² Cu'mā ngu' msu nu ndyu'ni cña ji'i ngu' laja ti, taquiya' mā lcaa cña nu culo ñati nu laca loo ji'i mā nde chalyuu. Si'i na cua'ni ti mā jua'a cha' tyanu tso'o cha' ji'i mā lo'o ngu' lo'o ndu ti ngu' slo mā, cha' ndyi'ya ngu' cuentya ji'i mā si ndu'ni mā cña; pana tyucui tyiquee mā cua'ni mā cña bi', xqui'ya cha' lcaa hora ndube ti' mā ji'i ycui' nu Xu'na na. ²³ Cua ña'a ca cña nu cua'ni mā, lubii tsa cña cua'ni mā li'. Ndi'ya culacua ti' mā: ñi'ya laca si cña ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na laca nu ndyu'ni mā, nga'aa si'i cña ji'i ñati chalyuu ti. ²⁴ Cua jlo ti' mā cha' ycui' nu Xu'na na laca nu nguxco'o cha' tso'o nu tyacua ji'i scaa mā lo'o cua tye ti cha'. Cristo laca nu Xu'na mā nu chañi ca; cuentya ji'i ycui' Cristo bi', bi' cha' ndyu'ni mā cña. ²⁵ Pana xcube' ycui' Ndyosi ji'i cua ña'a ca ñati nu ndu'ni cha' cuxi; stu'ba ti ndu'ni cuayá' Ni ji'i lcua ti ña'a ñati, masi ñati tonu, masi ñati sube.

4

¹ Cu'mā ngu' xu'na msu, lcaa cha' nu ndyaca ji'i mā lo'o ngu' msu ji'i mā, cua'ni liñi mā cha' bi'; tso'o ti cua'ni mā lo'o ngu' bi'. Tyi'u ti' mā cha' lo'o cu'mā, ntsu'u nu laca loo la ji'i mā, ntucua nu bi' ca su tlyu ca su ntucua ycui' Ndyosi.

² Lcaa cu'mā, ná ca taja ti' mā, lcaa tsa chcui' mā lo'o ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a tii ti mā tyi'li mā lo'o chcui' mā lo'o Ni, jua'a ta mā xlya'be ji'i Ni lo'o chcui' mā lo'o Ni. ³ La cui' tyempo bi' jña mā cha' clyu ti' ji'i ycui'

Ndyosi cuentya ji'i ya cha' caja la juersa ji'i ya, cha' chcui' ya cha' tso'o ji'i Cristo lo'o xa' la ñati, cha' cuna ngu' cha' bi' masi bilya caja ñi'ya nu cuna ngu' cha' bi' yala la; xqui'ya cha' cua nchcui' tsa na' lo'o ngu' jua'a, bi' cha' ntsu'u na' ne' chcuā juani.

⁴ Pana chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi lacua, cha' xtyucua Ni 'na cha' tya chcui' liñi na' ji'i lcaa cha' bi', ñi'ya nu nga'a cha' chcui' na' ji'i.

⁵ Tii ti ti' ma tyi'i ma slo xa' ñati nu bilya xñi cha' ji'i Jesucristo; ná cua'ni ma cha' tonto slo ngu' bi', cha' jua'a lcaa quiya' lo'o ta ngu' tyempo cha' chcui' ma lo'o ngu', li' tso'o tsa ta ma cha' ji'i Jesús lo'o ngu'. ⁶ Laja lo'o nchcui' ma lo'o ngu' ni, tso'o ti chcui' ma ña'a cuayá' nu cua'a jyaca ngu' ji'i cha' nu nchcui' ma; tso'o si caja ñi'ya nu xacuī ma cha' ji'i lcaa ngu'.

Cha' nu nchcui' Pablo su cua tye ti quityi re

⁷ Yu Tíquico tya'a na ni, ta yu cha' lo'o ma, lcaa cha' ñi'ya nu ndyaca jna' ca nde. Ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i yu bi', lo'o la cui' jua'a tya'a ndyu'ni ya cña ji'i nu Xu'na na laca yu; lcaa tsä ndyu'ni yu cña bi', ná nchca taja ti' yu ji'i. ⁸ Bi' cha' nda na' ji'i yu cha' cäa yu ca su ndi'i ma, cha' ca chaa ti' ma chaca quiya' lo'o ña'a ma ji'i yu; nti' na' cha' cach'a yu ji'i ma ñi'ya nu ndyaca ji'i lcaa tya'a ya su ndi'i ya ca nde.

⁹ Stu'ba ti cäa yu lo'o Onésimo tya'a quichí tya ma; na tyaca'a tsa nu Onésimo bi' ji'i ya, xqui'ya cha' ná nchca taja ti' yu nchcui' yu cha' ji'i nu Xu'na na. Tyucuua ngu' bi', ta ngu' cha' lo'o ma ñi'ya nu ndyaca lcaa cha' ca su ndi'i ya ca nde.

¹⁰ Aristarco tya'a ntsu'u na' ne' chcuā, lo'o yu nda yu xlyo ni'i ji'i ma; la cui' jua'a cha' nda Marcos tya'a Bernabé. (Tya tsubi' la cua nda na' sca cha' nu ndyaa ca slo cu'ma cuentya ji'i nu Marcos bi', cha' tso'o ti chcui' ma lo'o yu nu lo'o tyalaa yu slo ma). ¹¹ Lo'o jua'a Jesús nu laca xtañi Justo, cua nti' yu chcuicha' yu ji'i ma. Tyuu tya'a ngu' judío cua ngusñi cha' ji'i Cristo nquicha'; pana nu sna tya'a ti ngu' bi' ni, Aristarco lo'o Marcos lo'o Justo, tsa bi' ti ngu' ntaja'a tya'a lo'o na' ca su ndy'a'a na' nchcui' na' lo'o xa' la ñati ñi'ya caca cha'

lo'o caca y cui' Ndyosi loo ne' cresiya ji'i ñati. Lo'o jua'a cua nxtyucua tsa ngu' bi' 'na. ¹² Lo'o yu Epafras tya'a quichí tya ma, nda yu xlyo ni'i ji'i ma; stu'ba ti ndya'a yu lo cña ji'i Jesucristo lo'o ya. Lcaa tsä ndijña tsa yu cha' clyu ti' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i cu'ma, ndijña yu chacuaya' ji'i y cui' Ni cha' ná tya'achu' ma tsiya' ti cha' ji'i Ni. Ndi'ya nti' yu, cha' tyucui tyiquee ma tsiya' ti cua'ni ma na laca nu nti' Ni cha' cua'ni ma nde lo yuu chalyuu. ¹³ Jlo ti' na' cha' lye tsa ngua'ni yu cña cha' xtyucua yu ji'i cu'ma, jua'a ji'i ngu' quichí Laodicea, jua'a ji'i ngu' quichí Hierápolis tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo. ¹⁴ Lo'o Lucas tya'a tso'o na nu ndyu'ni jo'o ji'i ngu', lo'o jua'a Demas, nda ngu' xlyo ni'i ji'i ma.

¹⁵ Lo'o jua'a ta ma xlyo ni'i ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo nde quichí Laodicea, lo'o jua'a ji'i ma' Ninfas lo'o lcaa ngu' tya'a na nu ndyu'u ti'i ca slo ma' cusu' bi'. ¹⁶ Chcui' ma lo quityi re clyo, lo'o li' tya ta ma quityi re tsaa ca slo ngu' Laodicea tya'a ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi. La cui' jua'a ndulo tsa cha' ji'i ma cha' chcui' ma lo chaca quityi nu nda na' cha' ndyalaa slo ngu' Laodicea bi'. ¹⁷ Ndi'ya chcui' ma lo'o yu Arquipo tya'a na: "Cua ngua'a lo y cui' nu Xu'na na jinu'ü cha' cua'ni nu'ü cña bi' cuentya ji'i y cui' Ni", ñacuī ma ji'i yu, "bi' cha' juani cua'ni cña ti' nu'ü cha' caca tso'o cña bi".

¹⁸ Su cua ndye quityi re, nde laca sca cha' nu cua nscua na' lo'o ya' y cui' ti na': Pablo laca na', nda na' xlyo ni'i ji'i ma; tyl'u ti' ma jna' cha' ntsu'u na' ne' chcuā juani. Lo'o jua'a tya cua'ni la y cui' Ndyosi cha' xlyab'e lo'o ma tyucui tyempo nu lijyä nde loo la. Jua'a caca cha' lacua.

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Tosalónica

¹ Pablo laca na'. Lo'o Silvano lo'o Timoteo ndi'i ngu' ca nde lo'o na'. Nscua ya quityi re cha' tsaa slo cu'maq, ña'a taju ti maq ngu' quichi Tesalónica nu ntsu'u cha' ji'i maq lo'o ycui' Ndyosi Sti na, jua'a ntsu'u cha' ji'i maq lo'o Jesucristo nu Xu'na na. Nti' tsa ya cha' ña'a ti cua'ni ycui' Ndyosi cha' tso'o lo'o maq, cha' cua'ni Ni cha' ti' ti tyi'i tyiquee maq.

*Tso'o tsa ngusñi ngu' bi' cha' ji'i ycui'
Ndyosi*

² Lcaa quiya' lo'o nchcui' ya lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i cu'maq, ndya ya xlyab'e ji'i ycui' Ni li'. ³ Ntsu'u ti' ya cha' ntsu'u tsa cha' tso'o nu ndyu'ni maq, cha' ntsu'u tsa tyiquee maq ña'a maq ji'i tya'a maq, xqui'ya cha' ngusñi maq cha' ji'i Jesucristo. Ndalo tsa tyiquee maq xqui'ya cha' jlo ti' maq cha' ntucua Jesucristo nu Xu'na na ca slo ycui' Ndyosi Sti na; bi' cha' xcui' cha' tso'o ndyu'ni maq, masi tlyu tsa cña. ⁴ Lo'o jua'a ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i maq. Cu'maq ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, jlo ti' ya cha' cua ngusubi Ni ji'i maq, ⁵ xqui'ya cha' ngusñi maq cha' tso'o nu cua nchcui' ya lo'o maq, la cui' cha' tlyu nu nda Xtyi'i ycui' Ni cha' chcui' ya lo'o maq; Xtyi'i ycui' Ndyosi ngua'ni cña laja lo'o nchcui' ya lo'o maq, bi' cha' ngusñi maq cha' bi'. Lo'o jua'a jlo ti' maq ñi'yä ngua cña nu ngua'ni ya lo'o nguti'i ya ca slo cu'maq.

⁶ Bi' cha' juani ndyu'ni maq cña nu ndyu'ni ya, la cui' tya'a cña nu ndyu'ni ycui' nu Xu'na na. Cua ngusñi maq cha' ji'i ycui' Ni, masi ti'i tsa ti' ngu' ña'a ngu' ji'i maq; pana tso'o tsa ntsu'u tyiquee maq xqui'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi. ⁷ Lo'o li' na'a xa' la ñati ji'i Jesucristo ñi'yä ndyu'ni maq; bi' cha' juani ndyu'ni ngu' ñi'yä nu ndyu'ni cu'maq, masi ca ta'a ngu' Macedonia nu ngusñi cha' ji'i ycui' nu Xu'na na, masi ca ta'a ngu' Acaya nu ngusñi cha' bi'. ⁸ Cua

ngañi cha' ji'i ycui' nu Xu'na na nde lcaa quichi xqui'ya cu'maq. Si'i ngu' Macedonia ti, ni si'i ngu' Acaya ti, masi ca ta'a ñati ji'i Jesucristo, cua ndyuna ngu' cha' bi' tyucui ña'a chalyuu; nga'aa ntsu'u cha' ta ya cha' lo'o ngu' bi' cuentya ji'i maq, cha' ngusñi maq cha' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua jlo ti' ngu' cha' bi'. ⁹ La cui' ngu' bi' nda ngu' cha' lo'o ya ñi'yä ngua lo'o ndyalaa ya slo maq tya clyo, cha' li' nguxtyanu maq ji'i lcua ti lo jo'o nu ntsu'u ji'i maq tya sa'ní la, cha' cua'ni maq cña ji'i ycui' Ndyosi nu lu'ú ca, nu sca ti Ndyosi nu chañi ca. ¹⁰ Lo'o jua'a nchcui' ngu' cha' juani ndu ti' maq ni jacua' tyäa Jesús nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi, nu cua tyu'u ca su ntucua ycui' Ndyosi cha' caa nde chalyuu chaca quiya'. La cui' Jesús nu ngujuii, lo'o li' ngua'ni ycui' Ndyosi Sti yu cha' ndyu'ú yu chaca quiya', bi' laca nu ngua'ni lyaá ji'na cha' nga'aa xcube' ycui' Ndyosi ji'na, nga'aa caca ñasi' Ni ji'na lo'o tyalaa tsä bi'!

2

*Cña nu ngua'ni Pablo lo'o nguti'i yu
quichi Tesalónica*

¹ Cu'maq ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, jlo ti' maq cha' ná nguna' cña nu ngua'ni ya lo'o nguti'i ya slo cu'maq. ² Cua ngua'ni ycui' Ndyosi cha' tlyu tyiquee ya, cha' ngulu'u ya cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi ji'i maq lo'o ngulaa ya slo cu'maq, masi lya' tsa ti' ngu' ji'i ya tya tsubi' la ca quichi Filipos. Jlo ti' maq cha' cuxi tsa ngua'ni ngu' bi' lo'o ya li', lo'o jua'a ntsu'u ngu' quichi tyi maq nu cuxi ntí' ña'a ngu' ji'i ya. ³ Si'i cha' cuiñi ngulu'u ya ji'i maq nu ngua li', si'i na cuxi tyiquee ya ña'a ya ji'i maq, ni si'i na nñilo'o ya ji'i maq. ⁴ Cua nda ycui' Ni cha' bi' lo'o ya cha' culu'u ya ji'i ñati, bi' cha' liñi nchcui' ya lo'o ngu' nde lcaa quichi. Si'i ñati chalyuu laca nu Xu'na na, ycui' Ndyosi laca nu Xu'na na; bi' cha' cuentya ji'i ycui' Ni nclu'u ya cha' tso'o bi' ji'i Ni ji'i lcaa maq, cha' jlo ti' Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ya. ⁵ Si'i na tso'o tsa ndyu'ni ya lo'o maq cha' cua'ni ya ngana ji'i maq, ni si'i na tso'o tsa nchcui' ya lo'o maq cha' caja cha' tso'o nu ntsu'u ji'i maq ji'i ya. Jlo ti' ycui' Ndyosi cha' xcui' cha' liñi

nchcui' ya; lo'o jua'a cu'ma, cua ndyuna ma cha' bi'. ⁶ Ná nti' ya cha' cua'ni ch̄i ma loo ya, masi chacuayá' ji'i y cui' Jesucristo ndyalaa ya slo cu'ma; si'i na nchcui' tyu-cuaa ti' ya lo'o ma, cha' loo laca ya ji'i ma, ni si'i na tyixi ya cha' loo laca ya ji'i xa' ñati. ⁷ Pana ñi'ya nu ña'asii sca nu cuna'a ji'i sñi', jua'a nguna'asii ya ji'i ma, nu lo'o ngutii' ya ca slo ma nu ngua li!. ⁸ Ntsu'u tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i ma, cha' cua nda ya cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o ma; lye tsa nclyacua ti' ya cuentya ji'i ma, hasta tso'o ntsu'u tyiquee ya masi cujuii ngu' ji'i ya xqui'ya cu'ma. ⁹ Cu'ma ngu' tya'a na, tyl'u ti' ma cha' lye tsa ngua'ni ya cña cha' caja ñi'ya tyiji yu'u ya chalyuu; tsä lo'o talya ngua'ni ya cña lo'o ya' ti ya, cha' ná culiji ma cñi ji'i ma lo ya laja lo'o ngulu'u ya cha' tso'o bi' ji'i ma.

¹⁰ Cua na'a ma, lo'o jua'a cua na'a y cui' Ndyosi, cha' tso'o ti ngutii' ya slo cu'ma nu ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Ni. Ñati lubii laca ya, ná ntsu'u cha' jña ngu' qui'ya ji'i ya li!. ¹¹ Ñi'ya ndu'ni sca ñati lo'o sñi', jua'a ngulu'u ya ji'i ma li': nu lo'o ngua'ni ma cha' tso'o, li' nguxtyucua ya ji'i ma; nu lo'o ngua'ni ma cha' cuxi, li' nda ya sca cuui lo'o ma. ¹² Nguxtyucua ya ji'i ma cha' tyucui tyiquee ma cua'ni ma ña'a cha' tso'o nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na nde chalyuu, cha' jua'a xñi ma cha' ji'i y cui' Ndyosi cha' tsaa ma ca su tlyu su xee tsa su laca Ni loo.

¹³ Lo'o jua'a lcaa hora ndya ya xlya'be ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i ma, xqui'ya cha' nu lo'o ndyuna ma cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi, la cui' cha' nu cua nda ya lo'o ma, li' jlya ti' ma cha' bi!. Ngua cuayá' ti' ma cha' laca cha' bi' nu cha' liñi ji'i y cui' Ndyosi, si'i cha' ngua'ya hique sca ñati ti; ngusñi ma cha' bi' li!, bi' cha' ndyu'ni y cui' Ndyosi cña ne' cresiya ji'i ma. ¹⁴ Ñi'ya nu ngua tya tsubi' la, cha' ngua'ni lya' ti' ngu' judío ji'i ña'a taju ñati tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo ca loyuu su cuentya Judea, jua'a ngua'ni lya' ti' ngu' tya'a quichí tya'i ma ji'i cu'ma li!. Cu'ma ngu' tya'a na, la cui' tya'a cha' ti'ngua ji'i ma ñi'ya nu ngua ji'i ngu' judío tya'a na bi!. ¹⁵ Ñi'ya lo'o ndyujuui ngu' judío cuxi nu nguti'ji nu ngua sa'ni la ji'i jyo'o nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi, la cui' jua'a cua ndyujuui nu ngu' judío cuxi bi' ji'i

y cui' Jesú nu Xu'na na cua tsubi'. Ca tiya' la li' lo'o ji'i cuare ngulo'o nu ngu' judío bi'. Ná ndiya ti' y cui' Ndyosi cha' ndyu'ni ngu' bi' jua'a, cha' nxuu tya'a ngu' bi' lo'o lcaa ñati. ¹⁶ Ná nda ngu' judío cuxi bi' chacuayá' ji'i ya cha' chcui' ya cha' ji'i Jesucristo lo'o ngu' xa' tsu', cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' xa' tsu' bi' li'; bi' cha' jua'a nchca tlyu la qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' judío cuxi bi', ña'a cuayá' nchca ñasi' tsa y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi'. Ntsu'u cha' xcube' tsa Ni ji'i ngu' bi' nde loo la.

Nti' tsa Pablo tsaa na'a ji'i ngu' chaca quiya'

¹⁷ Masi xa' quichí ndi'i ya juani, nti' ya xtyuu ya slo cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesú; ndyi'u tsa ti' ya ji'i ma, masi ná nchca ña'a ya ji'i ma, bi' cha' nti' ya tyaa ya tyaa na'a ya ji'i ma chaca quiya'. ¹⁸ Tyuu quiya' ngua ti' ya caa ya nquicha'. Lo'o na' ni, la cui' Pablo laca na', nti' tsa na' caa na'; pana lcaa quiya' ngua'a Satanás cha' ji'i ya cha' ná caa ya. ¹⁹ Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya xqui'ya cu'ma, cha' lo'o cu'ma nscua cha' tyatu ma lo'o ya slo Jesucristo nu Xu'na na lo'o tyaa Jesú nde chalyuu chaca quiya'. Li' tso'o tsa caca tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ya, xqui'ya cha' tso'o tsa ngusñi ma cha' ji'i Ni nu cua nchcui' ya lo'o ma. ²⁰ Nchcui' tsa ya lo'o xa' ñati cha' tso'o tsa ndu'ni ma, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya xqui'ya cu'ma.

3

¹⁻² Lo'o li' nga'aa ndalo ya, xñi'i tsa ti' ya cha' tyijyu' tsa ndi'i ma; bi' cha' nda na' ji'i Timoteo ndyaa yu slo ma. Tso'o la tyanu na' quichí Atenas ngua ti' na', masi ná lo'o tya'a ndya'a na!. Tya'a na laca nu Timoteo bi' ni, la cui' cña ji'i y cui' Ndyosi ndyu'ni ya; tya'a ndyu'ni ya cña laca yu lo'o nda ya cha' tso'o ji'i Jesucristo lo'o ñati. Li' ndyaa nu Timoteo bi' nde slo ma cha' xñi la ti' tyiquee ma, cha' caca tlyu la tyiquee ma lo'o ngusñi ma cha' tso'o bi!. ³ Ná nti' ya cha' ca taja ti' ni tsaca ngu' tya'a ma, masi lye tsa ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i ma; jlo ti' ma cha' jua'a ndyu'ni ngu' lo'o ñati ji'i Jesucristo lcaa ti lo quichí. ⁴ Lo'o tya nguti'ji ya slo ma, li' tyuu quiya' nda ya cha' lo'o ma ndi'ya: "Cua'ni lya' ti' ngu' ji'na", nacui

ya. Lo'o chañi lya' tsa ti' ngu' ji'i ma juani. ⁵ Lo'o ngua cuayá' ti' na' cha' bi', nga'aa ndalo na' li'; xñi'ji tsa ti' na' cha' ná jlo ta' ñi'ya ndyaca cha' ji'i ma. Bi' cha' nda na' ji'i yu tya'a na ñaa yu slo ma, cha' ca cuayá' ta' si ña'a ti nxñi tso'o ma cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi, si tyijiloo ma ji'i nu xña'a nu nti' cha' cua'ni ma cha' cuxi. Cua nguna' cña ji'i ya lo'o ma si ná caca tyijiloo ma ji'i nu xña'a bi'.

⁶ Lo'o juani tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya xqui'ya cu'ma. Cua ndyalaa Timoteo ca nde chaca quiya'; cua ndacha' yu ji'i ya ñi'ya ndyu'ni ma, cha' tya ngusñi ma cha' tso'o ji'i ycui' Ni, cha' ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i tya'a ma xqui'ya ycui' nu Xu'na na. Nacui' yu cha' ndube tsa ti' ma ji'i ya, ndu tsa ti' ma ni jacua' tyacua tya'a na chaca quiya'. Stu'ba ti ntsu'u tyiquee na, ¿ni jacua' tyacua tya'a na lacua? ⁷ Lo'o cua ndyuna ya cha' jua'a ndyaca cha' bi' ji'i ma, ngua chaa la ti' ya li', masi lya' tsa ti' ngu' ji'i ya ca nde, masi ndyiji tsa cha' ti'ji'i ya. Ngusñi tso'o ma cha' bi', ⁸ bi' cha' chaa la ti' ya; nguula la ti' ya xqui'ya cu'ma, cha' tlyu tyiquee ma cuentya ji'i ycui' nu Xu'na na. ⁹ Ná nchca tye cha' tya ya xlya'be ji'i ycui' Ndyosi Sti na xqui'ya cu'ma, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya xqui'ya cu'ma. ¹⁰ Nchcui' ya lo'o ycui' Ndyosi nde tsä lo'o nde talya. Tya'na tsa nchcui' ya lo'o Ni cha' ta Ni chacuayá' ji'i ya cha' tyacua tya'a na chaca quiya', cha' bilya tye culu'u ya ji'i ma lcaa cha' tso'o nu nga'a cha' caca cuayá' ti' ma, cha' jua'a xñi tso'o ma cha' ji'i Jesús.

¹¹ Ntajatya ya ji'i ycui' Ndyosi Sti na lo'o ji'i Jesús nu Xu'na na ni jacua' ta Ni chacuayá' tsaa ya ca slo cu'ma. ¹² Lo'o jua'a ndijña ya ji'i nu Xu'na na cha' cua'ni Ni cha' tso'o la tyu'u tyiquee ma ña'a ma ji'i tya'a ma, lo'o jua'a ji'i lcaa ñati, cha' ntsu'u tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i cu'ma xqui'ya ycui' Ndyosi; ¹³ ndijña ya cha' cua'ni Ni cha' caca lubii cresiya ji'i ma, cha' tyanu tso'o cha' ji'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ma. Li' nga'aa ntsu'u cha' sta ycui' Ndyosi Sti na qui'ya ji'i ma tsä bi', nu lo'o caq Jesús nu Xu'na na nde chalyuu chaca quiya'. Caq ycui' nu Xu'na na lo'o lcaa ñati ji'i Ni tsa bi'.

4

Cha' tso'o nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na nde chalyuu

¹ Cu'ma ngu' tya'a na, juani ndijña ya ji'i ma chacuayá' ji'i Jesús nu Xu'na na, cha' ña'a ti cua'ni ma lcaa ña'a cha' tso'o nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni ma laja lo'o tyi'ji'i ma chalyuu. Li' tso'o la caca cua'ni ma cña ji'i ycui' Ndyosi. Chañi cha' tso'o tsa ndyu'ni ma, pana cua nti' ya cha' ña'a ti tya cua'ni la ma la cui' cña nu cua ngulu'u ya ji'i ma tya tsubi' la cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

² Tyi'u ti' ma ji'i cña nu ngulo ya ji'i ma cuentya ji'i Jesús nu Xu'na na, ³ cha' ndi'ya nti' ycui' Ndyosi: caca lubii cresiya ji'i ma, ná cua'ni suba' ma lo'o ñati; ⁴ lcaa cu'ma, tso'o caja clyo'o ma, pana nga'aa ña'a ma ji'i xa' nu cuna'a li!. Lo'o jua'a tso'o ti tyi'ji'i ma lo'o clyo'o ma; tyu'u tyiquee ma ña'a ma ji'i clyo'o ma, ⁵ cha' ná nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni suba' ma lo'o clyo'o ma, ñi'ya nu ndu'ni ngu' nu ná ndaquiya' ji'i ycui' Ni tsiya' ti. ⁶ Nga'aa xlyaá ma ji'i nu cuna'a ji'i ngu' tya'a ma, masi ji'i clyo'o ngu', masi ji'i sñi' ngu'. Cua nchcui' tsa ya lo'o ma cha' lcaa cha' ña'a ycui' nu Xu'na na; jlo ti' ycui' Ndyosi, lo'o jua'a ntsu'u cha' xcube' Ni ji'i lcaa ñati nu ná taquiya' ji'i cha' bi', ⁷ cha' cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'na cha' caca na ñati nu lubii cresiya ji'i, si'i cha' caca na ñati nu ndyu'ni suba'. ⁸ Si'i sca cha' nu nchcui' ñati chalyuu ti laca cha' nu nchcui' na' lo'o ma juani, cha' liñi nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o na laca cha' bi'; bi' cha' si ná taquiya' ma ji'i cha' bi', na cua nguxtyanu ma ji'i ycui' Ndyosi nu nda Xtyi'ji'i ycui' Ni cha' tyanu Ni ne' cresiya ji'na.

⁹ Ná nga'a cha' scua la na' lo quityi re cha' tso'o ti tyu'u tyiquee ma ña'a ma ji'i ñati tya'a ngusñi ma cha' ji'i ycui' Ni; cua laca ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i ngu' bi', xqui'ya cha' cua ngulu'u ycui' Ndyosi ji'i ma ñi'ya nu cua'ni ma lo'o tya'a ma. ¹⁰ Ni si'i sca ti ji'i ngu' tya'a quichí tyi ti ma ntsu'u tyiquee ma, lo'o jua'a ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i lcaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i ma lo'o ycui' Ndyosi nde lcaa lo quichí loyuu su cuentya Macedonia. Tya'a na laca ngu' bi', bi' cha' nchcui' ya lo'o ma cha' tya cua'ni la ma cha' tso'o bi'.

¹¹ Tso'o ti cua'ni mä lo'o tya'a mä cha' ti ti tyi'i tyiquee mä li'. Ná tso'o si culo mä cña ji'i taju ñatü tya'a mä, lo'o li' taja y cui' mä; cua'ni mä cña cha' caja xi na cacu mä ñi'yä nu cua nchcui' ya lo'o mä, ¹² cha' caca chcui' ngu' ji'i mä cha' tso'o tsa ndyu'ni mä cña. Ná ntsu'u na laca nu lyiji ji'i mä li'.

Tya caa Jesús nu Xu'na na chaca quiya'

¹³ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, juani ta ya xi cha' lo'o mä cuentya ji'i ngu' tya'a na nu cua ngujuii, cha' ca cuayá' ti' mä cha' ñi'yä laca si na laja' ti ngu', jua'a laca jyo'o bi'. Ná ca xñi'i ti' mä cuentya ji'i jyo'o tya'a ma lacua, cha' ná stu'ba laca na lo'o ñatü nu bilya xñi cha' ji'i Jesucristo. ¹⁴ Jlo ti' na cha' ngujuii Jesús, lo'o li' ndyu'ü yu chaca quiya'; bi' cha' caca cuayá' ti' na cha' lo'o caa y cui' Jesús nde chalyuu chaca quiya', li' cua'ni y cui' Ndyosi cha' chaca quiya' tyu'ü lcaa jyo'o nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo tya clyo la, cha' stu'ba ti caängu' lo'o Jesús li'.

¹⁵ Cua nchcui' y cui' nu Xu'na na ñi'yä caca ji'i lcaa na tsä bi', nu lo'o caängu' y cui' nu Xu'na na chaca quiya': Lcaa na nu tya lu'ü na ni, ná tyijiloo na ji'i ngu' tya'a na nu cua ngujuii. ¹⁶ Ndi'yä caca cha' lo'o tyalaa tsä bi': Nde cuä caängu' y cui' nu Xu'na na, ca'ya Ni lo yuu; li' stu'ba ti cañi Xtyi'i y cui' Ni lo'o xtyi'i xcä ji'i Ni nu laca loo, jua'a cañi cui'chcuä ji'i y cui' Ndyosi li'. Clyo tyacuï lcaa jyo'ü ñatü ji'i Jesucristo tyaa ngu' nde cuä; ¹⁷ li' tyacuï lcaa ngu' tya'a na ña'a lu'ü ti na, cha' tyalo'o y cui' Ni ji'na. Ca laja coo nde cuä tyacua tya'a na lo'o jyo'o tya'a na li', cha' lcaa na, stu'ba ti tyacua tya'a na lo'o y cui' nu Xu'na na ca bi'. Tsa cu' ti tyi'i na lo'o y cui' Ndyosi li'. ¹⁸ Bi' cha' lacua, ta mä cha' bi' lo'o ngu' tya'a mä, cha' tso'o ti caca tyiquee lcaa mä.

5

¹ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ná ntsu'u cha' scua ya sca quityi cha' cachaya ji'i mä ni jacua' tyalaa tsä lo'o caängu' Jesús chaca quiya', ni jacua' tyalaa tyempo bi'; ² cua laca ngua cuayá' ti' mä cha' ni sca ñatü chalyuu, ná jlo ti' ngu' ni tsä caängu' y cui' nu Xu'na na. Ñi'yä ndyalaa sca nu cuaana to' ni'i ji'i ngu' talya, jua'a cuaana ti caängu' Jesús.

³ "Ti ti ndi'i chalyuu, tso'o ti ndi'i na", ñiacui ngu'; pana la cui' hora bi' tye cha' ji'i lcaa ñatü chalyuu, nga'aa caja mala xna ngu' li'. Ñi'yä laca sca nu cuna'a tana, cha' ná jlo ti' ni hora caca nu cala sñi', ni hora caängu' nu ti'i ji'i; jua'a caca lo'o cua tyalaa ti hora bi' li', cha' ná jlo ti' na ni tsä caca. ⁴ Pana nu cu'mä ni, ná ntsu'u cha' xcutsii tsä bi' ji'i mä, masi jlo ti' mä cha' cuaana ca ti tyalaa tsä bi'; si'i na ndya'a mä su talya ña'a xqui'ya cha' cuxi, ñi'yä ndya'a xa' la ñatü. ⁵ Cua ntsu'u xee nu nda y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mä; bi' cha' ñatü nu ndya'a su xee laca mä, ñati nu lubii cresiya ji'i laca mä. Ná laca na ñatü nu ndya'a su talya ña'a, cha' si'i ñatü nu nguna' chalyuu ji'i xqui'ya cha' cuxi laca na. ⁶ Bi' cha' tii ti ti' na tyi'i na chalyuu; si'i ñi'yä nti' si xcui' na laja' ti na tyi'i na chalyuu, masi jua'a ndu'ni xa' la ñatü nu ná ndaquiya' ji'i Jesucristo tsiya' ti. Lo'o jua'a ña'asii na ji'i y cui' ca na cha' ná caca cu'bi na. ⁷ Xcui' na ndyija' ti ñatü ñi'yä si talya laca, xqui'ya cha' ná ndube ti' ngu'; xcui' na cu'bi ti ngu' bi', cha' ná ndube ti' ngu' tsiya' ti. ⁸ Pana nu na ni, ntsu'u xee ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya' ji'na, bi' cha' tii ti ti' na tyi'i na chalyuu; cua ngusñi na cha' ji'i y cui' Ni, na cua ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñatü na xqui'ya Ni, lo'o jua'a ngä'cha' cu'a na ji'i y cui' ca na cha' ná cua'ni na cha' cuxi nu nti' cua'ni ñu'ji'i cresiya ji'na. Na ndu ti' na ji'i y cui' Ndyosi, ni jacua' tye cuityi Ni ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na, bi' cha' ngä'cha' ña'asii na ji'i y cui' ca na. ⁹ Ná ngusubi y cui' Ni ji'na cha' xcube' Ni ji'na; cua ngusubi Ni ji'na cha' cua'ni lyaá Ni ji'na xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, ¹⁰ la cui' nu ngujuii cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na. Bi' cha' taca tyi'i na slo y cui' Ndyosi li', masi ña'a ti tya lu'ü na chalyuu lo'o caängu' Jesús, masi cua ngujuii na li'; stu'ba ti tyi'i na ca slo Ni li'. ¹¹ Laja lo'o ndu ti' na ji'i Jesús, tya culu'u mä cha' bi' ji'i nu xa' la ngu' tya'a mä, cha' caca tlyu la tyiquee mä li'. Jlo ti' na' cha' jua'a ndu'ni mä tu'ni.

Xa' la cuii nu nda Pablo lo'o ngu'

¹² Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ndijña ya ji'i mä cha' cui'ya mä cuentya ji'i lcaa ña'a cha' tso'o nu ndyu'ni ngu' nu laca cña ji'i mä. Cua nda y cui' nu Xu'na na cña

ji'í ngu' bi' cha' caca ngu' loo, cha' culu'u
ngu' bi' ji'í mä cua ña'a ca cha'tso'o nu caca
cua'ni mä cuentya ji'í ycui' Ndyosi. ¹³ Tso'o
ti cua'ni mä lo'o ngu' bi' lacua, cha' tso'o
tsa cña ndyu'ni ngu' bi' cuentya ji'í ycui'
Ndyosi; tso'o ti tyu'u tyiquee mä ña'a mä ji'í
ngu' bi'. La cui' jua'a tso'o ti tyu'u tyiquee
mä ña'a mä ji'í lcaa tya'a mä, cha' nga'aa
tyu'u cha' cusuu ji'í mä lo'o tya'a mä li'.

¹⁴ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús,
ndi'yä chcui' ya lo'o mä: Culo mä cña ji'í
ngu' tya'a mä nu ná nti' cua'ni cña, nu xcui'
na taja ti nti' ngu'; cua'ni mä cha' caca tlyu
la tyiquee ngu' tya'a mä nu xñi'í ti ti', cha'
xñi tso'o la ngu' cha' ji'í Jesús; xtyucua mä
ji'í ngu' tya'a mä nu ná ndyiji juersa ji'í
cha' xuu tya'a ngu' lo'o nu cuxi, jua'a talo
tyiquee mä ji'í cua ña'a ca ngu' tya'a mä.

¹⁵ Si cua'ni xña'a ñati lo'o mä, ná chcui'
mä cha' ti'í ji'í ngu' bi' li'; xtyucua mä ji'í
ngu' tya'a mä cha' talo mä ji'í ngu' xña'a,
cha' xcui' tso'o ti cua'ni mä lo'o lcaa ñati,
masi lo'o tya'a mä, masi lo'o xa' ñati.

¹⁶ Tso'o ti caca tyiquee mä lcaa tsä.
¹⁷ Tyucui tyempo chcui' mä lo'o ycui'
Ndyosi. ¹⁸ Lo'o jua'a tya mä xlya'be ji'í
ycui' Ndyosi cuentya ji'í cua ña'a ca cha' nu
ndyaca ji'í mä. Nti' Ni cha' cua'ni mä jua'a
si chañi cha' ngusñi mä cha' ji'í Jesucristo.

¹⁹ Ñi'yä nti' sca xee, jua'a laca Xtyi'í ycui'
Ndyosi; ná xubi' mä ji'í xee bi'. ²⁰ Ná xtyí
lo'o mä ji'í tya'a mä lo'o chcui' ngu' sca
cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o mä; ²¹ pana cua'ni
cuayá' mä ji'í cua ña'a ca cha' nu nchcui'
ngu' bi', si tso'o ndyu'u cha', si ná tso'o. Li'
xñi mä cha'tso'o bi', ²² pana culochu'mä ji'í
lcaa cha' cuxi li'.

²³ Ndu'ni ycui' Ndyosi cha' ti ti tysi'í ty-
iquee na. Bi' cha' juani cua'ni Ni cha' caca
mä ñati liñi tsiya' ti; caca tso'o tyiquee mä,
caca lubii cresiya ji'í mä, caca mä ñati nu
tyucui tyiquee tsiya' ti. Si lubii cresiya ji'í
mä lo'o caa ycui' Jesucristo nu Xu'na na
chaca quiya', li' nga'aa ntsu'u cha' sta Ni
qui'ya ji'í mä; ²⁴ cua ngusubi ycui' Ndyosi
ji'í mä cha' caca mä ñati ji'í Ni tsiya' ti. Si'i
sca cha' cuiñi nu nda Ni lo'o nchcui' Ni lo'o
mä jua'a, chañi cha' cua'ni Ni cha' caca mä
ñati nu lubii cresiya ji'í cuentya ji'í ycui'
Ndyosi.

Ngusalya' Pablo lo'o ngu'

²⁵ Cu'mä ngu' tya'a na, ña'a ti tya chcui'
mä lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'í ya.

²⁶ Xlyo ni'í ji'í lcaa cu'mä ngu' tya'a na.

²⁷ Nde cña nu culo na' ji'í mä cha' cua'ni
mä cuentya ji'í ycui' nu Xu'na na, cha'
chcui' mä lcaa cha' nu nscua lo quityi re
ñ'a cuayá' cuna lcaa ngu' tya'a na.

²⁸ Ndi'yä nti' ya cha' ña'a ti cua'ni ycui'
Jesucristo nu Xu'na na cha' tso'o lo'o mä.
Jua'a caca cha' lacua.

Nguscua San Pablo chaca quityi ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Tosalónica

¹ Pablo, Silvano, Timoteo naa ya. Nscua ya quityi re cha' tsaa ca slo ña'q taju cu'ma ngu' quichi Tesalónica nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na, cu'ma nu cua ngusñi cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na. ² Ndi'ya nti' ya, cha' ña'q ti cua'ni y cui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na laja lo'o ndi'i ma chalyuu.

Xcube' y cui' Ndyosi ji'i ñati nu ná nti' taquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni

³ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ntsu'u cha' tya ya xlyab'e ji'i y cui' Ndyosi lcaa quiya' lo'o chcui' ya lo'o Ni cuentya ji'i cu'ma; ndu'ni tsa cha' cua'ni ya jua'a, xqui'ya cha' lcaa tsaq tachaa la ndyanu cha' ji'i Jesús ne' cresiya ji'i ma, lcaa tsaq ntsu'u la tyiquee ma ña'q ma ji'i tya'a ñati ma. ⁴ Tso'o tsa li'. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ya xqui'ya cu'ma, bi' cha' nda ya cha' ji'i ma lo'o lcaa taju ngu'tya'a ntsu'u cha' ji'nalo o y cui' Ndyosi. Nacui ya ji'i ngu' cha' tso'o tsa ndyu'ni ma, cha' tlyu tsa tyiquee ma xqui'ya y cui' Ndyosi, masi ndyiji tsa cha' ti'i ji'i ma, masi lye tsa ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i ma. Tso'o tsa cha' ndalo tyiquee ma ji'i ngu', masi cuxi tsa ndyu'ni ngu' bi' lo'o ma jua'a. ⁵ Liñi tsa ndu'ni cuayá' y cui' Ndyosi ji'i ñati; bi' cha' caja su tyi'i ma ca su laca y cui' Ndyosi loo ca nde loo la, masi xña'q tsa ngu' lo'o ma juani xqui'ya cha' ji'i y cui' Ndyosi nu cua ngusñi ma.

⁶ Liñi tsa ndu'ni y cui' Ndyosi, lo'o jua'a chañi cha' ca tiya' la xcube' Ni ji'i lcaa ñati nu nchcube' ji'i cu'ma juani. ⁷ Nga'aa cua'ni lya' ti' ngu' ji'nalo o tsiya' ti lo'o tylu'u tucua y cui' Jesús nu Xu'na na nde cuä. Laja xee tlyu tyaa Jesús li'; stu'ba ti cäa Ni lo'o quiña'q tsa ngu' xcä ji'i Ni, cha' tlyu tsa cña nchca ji'i xcä bi' nu ndu'ni ngu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ⁸ Li' xcube' y cui' Ndyosi ji'i cua ña'q ca ñati nu ná ntaja'a taquiya' ji'i

Ni, lo'o jua'a xcube' Ni ji'i ñati nu ná ntaja'a xñi cha' tso'o ji'i y cui' Jesús nu Xu'na na. ⁹ Chañi cha' xcube' Ni ji'i ngu' bi'; nga'aa ña'q ngu' bi' ji'i y cui' nu Xu'na na tsiya' ti, nga'cha' tsaa ngu' ca su ná nga'cha' tye cha' chcub'e ngu'. Nga'aa ña'q ngu' bi' xee ndubi ji'i y cui' Ni li', nga'aa ña'q ngu' ji'i y cui' Ndyosi nu nchca ji'i ndu'ni lcaa cña tsiya' ti. ¹⁰ Jua'a xcube' Ni ji'i ngu' bi' tsälo'o tyaa Jesús chaca quiya'. Pana si ntsu'u cha' ji'nalo'o Ni, li' cua'ni tlyu na ji'i Ni tsäbi'; la cui' jua'a cua'ni chì na loo y cui' Ndyosi lo'o tya'a na lo'o tyalaa tsäbi', si cua ngusñi na cha' ji'i Ni. Lo'o cu'ma, stu'ba ti tylu'u ti'i ma lo'o ya slo Jesús tsäbi', cha' ngusñi ma cha' ji'i Jesús lo'o ngulu'u ya cha' bi' ji'i ma nu ngua tya clyo la.

¹¹ Bi' cha' lcaa tsä nchcui' ya lo'o y cui' Ndyosi Sti na cha' cua'ni Ni cña ne' cresiya ji'i ma, cha' tso'o ti cua'ni ma cña nu nda Ni ji'i ma tya lo'o ngusubi Ni ji'i ma. Nchcui' ya lo'o Ni cha' xtyucua Ni ji'i ma, cha' jua'a cua'ni lyiji ma lcaa cha' tso'o nu nclyacua ti' ma cha' cua'ni ma cuentya ji'i y cui' Ni, lcaa lo cha' tso'o nu ndyu'ni ma xqui'ya cha' ngusñi ma cha' ji'i y cui' Ndyosi. ¹² Jua'a ndu'ni tlyu ma ji'i Jesucristo nu Xu'na na, nu lo'o ndu'ni ma cña ji'i Ni; jua'a ca cuayá' ti' ngu' li' cha' ndyanu Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'i ma. Lo'o li' caca cuayá' ti' ngu' cha' tso'o tsa ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o ma, cha' stu'ba ti ndu'ni y cui' Ndyosi Sti na cña lo'o Jesucristo nu Xu'na na.

2

Cäa sca nu xña'q chalyuu

¹ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, jlo ti' na cha' tya cäa Jesucristo nu Xu'na na chaca quiya', cha' tsalo'o Ni ji'nalo cha' tyacua tya'a na lo'o Ni ca bi'; bi' cha' liñi nchcui' ya lo'o ma juani, ² cha' ná tya'ächu' ma ji'i cha' tso'o bi'. Ná cutsii ma si nti' ngu' xcutsii ngu' ji'i ma: masi chcui' ngu' cuentya ji'i Xtyi'i y cui' Ndyosi, nacui' ngu'; masi culu'u ngu' cha' liñi ji'i ma, nacui' ngu'; masi chcui' ngu' lo quityi nu nda ya lijya slo ma, nacui' ngu'. Cha' cuiñi laca si nacui' ngu' cha' nde tsä laca nu cäa y cui' nu Xu'na na, cha' ná jlo ti' ngu' tsiya' ti.

³ Ná taquiya' mä ji'i ngu' cuiñi nu chcui' jua'a. Nu lo'o tya lyiji tyalaa tsä bi', lye tsa xüu tya'a ñatí chalyuu lo'o ycui' Ndyosi; li' cäa sca ñatí nu ndu'ni cña ji'i nu xña'a nde chalyuu, nu ntsu'u cha' tsaa ca bilyaa lo'o tye chalyuu. ⁴ Bi' laca nu nti' cua'a ji'i lcaa lo jo'ó cha' ná cua'ni tlyu ngu' ji'i; ni ná cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi, nti' yu, cha' nti' nu yu xña'a bi' cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' ca yu. Tyatí yu ne' laa tonu, tsaa tucua yu ca bi'; li' chcui' yu lo'o lcaa ñati cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' ca yu, cha' ycui' Ndyosi laca ycui' yu, ñacui' yu.

⁵ Cua jlo ti' mä cha' tyuu quiya' ngulu'u na' la cui' ti cha' ji'i yu xña'a bi' ji'i mä, nu lo'o tya ndi'i na' lo'o cu'mä; ⁶ jlo ti' mä ñi'ya ndaca'a Ni ji'i yu xña'a bi' juani, cha' ná caca bi' loo ña'a cuayá' tyu'u tucua tsä ji'i yu bi' ca nde loo la. ⁷ Na cua nguxana cña cuxi bi' laja ñatí chalyuu, masi juani ti tya ndaca'a Ni ji'i yu xña'a bi'; pana lo'o nga'aa ndaca'a Ni ji'i yu bi', cha' cua ndyaa Ni, ⁸ li' caca yu xña'a bi' loo. Ca tiya' la cäa Jesús nu Xu'na na, lo'o li' cujuui Jesús ji'i yu xña'a bi' nu lo'o culutu'u ti Jesús ji'i yu bi' lo'o cui'i nu ntsu'u tu'ba Ni; tye cha' ji'i yu xña'a bi' lo'o cäa Jesús, cha' ná talo yu ña'a yu ji'i xee ndubi ji'i ycui' nu Xu'na na. ⁹ Pana lo'o cäa yu xña'a bi', cäa yu lo'o chacuayá' ji'i ycui' Satanás bi', bi' cha' nchca tsa ji'i yu bi' cua'ni yu cha' tlyu cha' cñilo'o ti yu ji'i ñati chalyuu, cha' culacua ti' ngu' cha' tlyu tsa laca ycui' yu xña'a bi'. ¹⁰ Tucua cha' ntsu'u tyiquee yu bi', pana ca jlya ti' ñatí chalyuu ji'i lcaa cha' cuiñi nu chcui' yu bi', jlya ti' ngu' xqui'ya cha' cua tsaa ti ngu' ca bilyaa; ná nti' ngu' bi' xñi ngu' cha' tso'o nu caca cua'ni lyaá ji'i ngu', ¹¹ bi' cha' culaya' ycui' Ndyosi ji'i ngu', xqui'ya cha' jlya la ti' ngu' ji'i nu cha' cuiñi bi'. ¹² Chañi cha' tsaa ngu' bi' ca su ná nga'a cha' tye chcube' ngu', lcaa ngu' nu ná jlya ti' cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi, ngu' nu ndiya la ti' cua'ni cua ña'a ca lo cha' cuxi.

Ngusubi Ni ji'na cha' clyáá na ji'i nu cuxi

¹³ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ntsu'u tsa tyiquee ycui' nu Xu'na na ña'a Ni ji'i mä. Lo'o jua'a ntsu'u cha' tya ya xlyá'be ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cu'mä, cha'

ngusubi Ni ji'i mä tya lo'o nguxana ti chalyuu cha' cua'ni lyaá Ni ji'i mä; bi' cha' ngua'ni Xtyi'i ycui' Ni cha' ngua lubii cresiya ji'i mä lo'o ngusñi mä cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁴ Cua ngusubi Ni ji'i mä, bi' cha' ndyuna mä cha' tso'o ji'i Jesucristo nu ngulu'u ya ji'i mä; nti' Ni cha' stu'ba ti tyl'i mä lo'o Jesucristo nu Xu'na na ca su tlyu su xee tsa su ndi'i ycui'.

¹⁵ Cu'mä ngu' tya'a na, juani tyl'i u tso'o ti' mä lcaa cha' nu ngulu'u ya ji'i mä; cua'ni mä cha' caca cuayá' tso'o ti' mä lcaa cha' nu cua nchcui' ya lo'o mä, lcaa cha' nu cua nguscua ya lo quityi cha' cäa ca slo mä. ¹⁶⁻¹⁷ Ndi'yä nti' na' cha' cua'ni Ni lo'o mä, masi Jesucristo nu Xu'na na, masi ycui' Ndyosi Sti na: cua'ni Ni cha' caca nguula ti' tyiquee mä, cha' caja juersa ji'i mä, cha' taca cua'ni mä cua ña'a ca cha' tso'o, cha' xcui' cha' tso'o chcui' mä lo'o tya'a mä. Ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ni ña'a Ni ji'na, bi' cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na, cha' tì ti tyl'i tyiquee na lcaa hora laja lo'o ntajatya na ji'i ycui' Jesús cha' cäa Ni.

3

Chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i ya

¹ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'i ya, cha' xtyucua Ni ji'i ya laja lo'o nclyu'u ya cha' ji'i ycui' nu Xu'na na ji'i ngu', cha' ná tacu' ngu' lo cua ña'a ca cha' nu nclyu'u ya ji'i ngu'. Ni'yä lo'o ngusñi mä cha' bi' juani, jua'a nti' ya cha' yala ti xñi tya quiña'a la ñatí cha' bi', nde lcaa quichi su nchcui' ya cha' bi'. ² Chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi cha' cua'a Ni ji'i ya cha' ná tyijiloo ngu' cuxi ji'i ya, masi ngu' nu cuxi tsa tyiquee ngu'; ntsu'u tsa ñatí chalyuu nu ná jlya tso'o ti' ji'i ycui' Ndyosi. ³ Chañi cha' ndu'ni nu Xu'na na lcaa cha' nu ñacui' Ni ji'na, cua'ni Ni cha' caca tlyu tyiquee mä, cua'a Ni ji'i mä cha' ná cala' nu xña'a ji'i mä. ⁴ Jlo ti' ycui' nu Xu'na na cha' ndyu'ni mä cña nu ngulo ya ji'i mä, cha' tya cua'ni la mä cña bi'. ⁵ Lo'o jua'a cua'ni ycui' nu Xu'na na cña ne' cresiya ji'i mä, cha' tyl'i ti' mä cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i mä; li' talo tyiquee mä ñi'yä lo'o ndalo

tyiquee y cui' Cristo lo'o nguta'a yu lo'o ñati
tya clyo.

Nga'a cha' cua'ni na cña

⁶ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, chaca quiya' culo ya cña ji'i maq chacuayá' ji'i Jesucristo nu Xu'na na: ná tya'a maq stu'ba ti lo'o xa' la ngu' tya'a ngusñi maq cha' bi' nu ná ntaja'a cua'ni cña, la cui' ngu' tya'a maq nu ná ntaja'a taquiya' ji'i cha' nu cua nda ya lo'o maq. ⁷ Si'i na taja ya lo'o nguti'i ya lo'o cu'maq nu ngua li', bi' cha' tso'o si tyaja'a maq cua'ni maq cña ñi'ya ngua'ni ya lo'o ya' ti ya. ⁸ Ná ndyacu laja ti ya slo cu'maq nu ngua li'; nda ya caya' cha' nguxacu maq ji'i ya, cha' ngua'ni ya cña cha' cajá ñi'ya nu tyiji yu'u ji'i ya. Tsaq lo'o talya ngua'ni ya cña lo'o ya' ti ya, cha' si'i cu'maq nu ngüi'ya maq na nu ndyacu ya li'. ⁹ Pana tso'o si ta maq xi caya' ji'i ngu' nu culu'u ji'i maq; masi cuare ni, taca xtyucua maq xi ji'i ya si nti' maq. Pana ná ngusñi ya caya' nu ngua li', xqui'ya cha' ngua ti' ya culu'u ya ji'i maq cha' ná ca taja maq, cha' cua'ni maq cña cha' caja na nu lyiji cha' tyiji yu'u ji'i maq chalyuu. ¹⁰ Lo'o tya ndi'i ya slo cu'maq, tya li' ngulo ya cña ji'i maq ndi'ya: ná ta maq na cacu ñati nu ná nti' cua'ni cña. ¹¹ Pana juani cua ngujui cha' ji'i ya cha' ntsu'u xi ngu' tya'a maq nu ná tso'o ndu'ni; nga'aa ndyu'ni ngu' bi' cña, ndya'a maq ngu' nchcui' ngu' cha' cuiñi ti lo'o tya'a ngu', xqui'ya cha' taja ngu'. ¹² Bi' cha' juani nclyo ya cña ji'i ngu' bi' chacuayá' ji'i Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u cha' cua'ni ngu' bi' cña; jua'a caja ñi'ya cacu ngu' cuentya ji'i scaa ngu'.

¹³ Cu'maq ngu' tya'a na, ná ca taja ti' maq cha' cua'ni maq cha' tso'o lo'o ñati. ¹⁴ Ñati nu ná ntaja'a taquiya' ji'i lcaa cha' nu nscua ya lo quityi re ni, cui'ya maq cuentya tilaca laca ngu' bi'; li' nga'aa tya'a maq stu'ba ti lo'o ngu' bi', cha' jua'a caca tyuju'u ti' ngu'. ¹⁵ Pana si'i tya'a cusuq maq laca ngu' bi', tya'a maq laca ngu'; bi' cha' ntsu'u cha' ta maq sca cuij lo'o ngu', ñi'ya laca lo'o nchcui' maq lo'o sca ngu' tya'a maq.

Ngusalya' Pablo lo'o ngu'

¹⁶ Cua'ni y cui' nu Xu'na na lo'o maq cha' ti tyi'i tyiquee maq lcaa tsaq, masi tsaq tso'o ji'i

maq, masi tsaq cuxi ji'i maq, xqui'ya cha' lcaa hora ti ti ndi'i tyiquee y cui' Ni. Lo'o jua'a tyanu y cui' nu Xu'na na lo'o maq li'.

¹⁷ Xlyo ni'i ji'i maq. Pablo laca na' lo'o y cui' na' nscua na' letra juani, cha' caca cuayá' ti' maq cha' chañi cha' quityi nu nguscua na' lijyá slo maq laca quityi re. ¹⁸ Nti' ya cha' ñi'ya ti cua'ni Jesucristo nu Xu'na na cha' tso'o lo'o lcaa cu'maq. Jua'a caca cha' lacua.

Quityi nu nguscua San Pablo tya clyo cha' ndya a ca slo Timoteo

1 Pablo laca na!. Sca ñati nu ndya'a nchcui' cha' ji'i Jesucristo nde xa' quichi laca na', cha' y cui' Ndyosi nu ndu'ni lyaá ji'i ñati ngulo cña jna' cha' cua'ni na' cña bi'; ngulo Jesucristo cña jna', la cui' nu Cristo nu ndu' ti' na ji'i cha' tyaq Ni chaca quiya'. **2** Nscua na' quityi re cha' cqa slo nu'u, Timoteo, cha' ñi'ya si laca nu'u sñi' na', jua'a nti' na' ña'a na' jinu'u, cha' ngusñi nu'u cha' ji'i Jesucristo tya lo'o ngulu'u na' cha' bi' jinu'u. Ndi'ya nti' na', cha' ña'a ti cua'ni y cui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o nu'u, cha' cua'ni tya'na ti' Ni jinu'u, cha' jua'a cua'ni Ni cha' ti' ti tyi'i cresiya jinu'u xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Ná tso'o cha' jlya ti' ngu' cuentyu ti

3 Lo'o cua tsa'a ti na' ca Macedonia, li' cua nchcui' na' lo'o nu'u cha' tyanu nu'u nde quichi Efeso; chaca quiya' chcui' na' lo'o nu'u juani, cha' tyanu nu'u ca quichi bi!. Ntsu'u ngu' quichi Efeso nu nclu'u xa' lo cha' ji'i ngu' tya'a na; nga'a cha' culo nu'u cña ji'i ngu' bi', cha' nga'aa culu'u tsa ngu' xa' la cha' ji'i tya'a ngu'. **4** Lo'o jua'a culo nu'u cña cha' nga'aa ca tsa'ä ngu' cuentyu cusu', nga'aa cua'a jyacä ngu' ji'i cña cua' nu ndyanu ji'i jyo'o cusu' ji'i ngu' sa'ni. Nguichi tsa cha' bi', lo'o jua'a ná tye chca cha' bi' tsiya' ti. Ná xtyucua cha' bi' ji'na cha' cua'ni na cña ji'i y cui' Ndyosi; sca ti si xñi na cha' ji'i y cui' Jesús, li' caca cua'ni na cña ji'i Ni.

5 Culo nu'u cña ji'i ngu' cha' tso'o tsa tyu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ngu', cha' bi' laca cña nu ndu'ni ñati nu ngua lubii cresiya ji'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi; jlo ti' ñati bi' ñi'ya laca cña tso'o, lo'o jua'a ndyu'ni ngu' bi' cña tso'o bi' li'. Chañi cha' ngusñi ngu' bi' cha' ji'i y cui' Ndyosi si ntsu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ngu'. **6** Pana ntsu'u xi xa' la ñati nu ná ntaja'a ngu' cuna ngu' cha' bi'; xa' tyucuij ngusñi ngu' bi', cha' nchcui' tsa ngu' cuentyu. **7** Mstru caca

ngu' bi', nti' ngu', ngu' nu nclu'u ñi'ya cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i ñati, nu nguscua jyo'o Moisés; pana ná nda ngu' bi' cuentya ñi'ya ndyu'u cha' nu nchcui' y cui' ca ngu', ñi'ya ndyu'u cha' nu nda cha' cusu' bi', masi lye tsa nclu'u ngu' cha' bi' ji'i tya'a ñati ngu'.

8 Jlo ti' na cha' tso'o tsa cha' cusu' nu nguscua jyo'o Moisés bi', si taquiya' na ji'i. **9** Pana si'i xqui'ya ñati nu tso'o tyiquee nda y cui' Ndyosi cha' cusu' bi'; na cua nda Ni cha' bi' xqui'ya ñati nu ná nti' cua'ni cha' tso'o, xqui'ya ñati nu ná ntaja'a taquiya' ji'i cha' bi', xqui'ya ñati nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi, xqui'ya ñati nu ntsu'u qui'ya ji'i, xqui'ya ñati nu cuxi tyiquee, xqui'ya ñati nu nchcui' suba' ji'i y cui' Ndyosi, xqui'ya ñati nu ndujuiji'i sti ngu', ji'i xtya'a ngu', xqui'ya ñati nu ndujuiji'i tya'a ñati, **10** xqui'ya ñati nu ndu'ni suba' lo'o nu cuna'a, xqui'ya nu cuna'a nu ndu'ni suba' lo'o nu qui'yu, xqui'ya nu qui'yu nu ndu'ni suba' lo'o tya'a qui'yu ti, xqui'ya ñati nu ntucuaana ji'i tya'a ñati cha' tsalo'o ji'i ngu' jua'a ti, xqui'ya nu cuiñi, xqui'ya ñati nu nchcui' cha' cuiñi slo ngu' tisiya. Nda y cui' Ndyosi cha' cusu' bi', cha' jua'a ca cuayá' ti' lcaa ñati nu ná nti' taquiya' ji'i cua' ña'a ca cha' nu liñi ca nu nclu'u na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. **11** La cui' cha' tso'o bi' nclu'u na' chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi juani, lo'o nclu'u na' cha' tlyu tsa laca y cui' Ndyosi, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'na.

Tso'o tsa ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o na

12 Ndyosi tsa na' xlyabe ji'i Jesucristo nu Xu'na na cha' ngua'ni Ni cha' caca cua'ni na' cña ji'i Ni; ndya na' xlyabe ji'i Ni cha' ngusubi Ni jna' cha' cua'ni na' cña ji'i Ni, cha' jlo ti' Ni cha' ndaquiya' na' ji'i Ni.

13 Ngusubi Ni jna', masi suba' tsa nchcui' na' ji'i Ni cua sa'ni la, tyempo lo'o nguxcube' na' ji'i ñati ji'i Jesucristo; tyaala tsa na' nu ngua li'. Pana ná jlo ti' na' tyempo bi', cha' bilya xñi na' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ngua tya'na tsa ti' Ni jna'. **14** Ntsu'u tsa tyiquee nu Xu'na na ña'a Ni 'na, bi' cha' ngusñi na' cha' ji'i y cui' Jesucristo li'; lo'o nu juani ntsu'u tyiquee na'

ñia' a na' ji' i Jesúś, lo' o jua' a ntsu' u tyiquee na' ña' a na' ji' i tya' a ñati na'.

¹⁵ Taca xñi tso' o ngu' cha' nu nchcui' ndi' ya: Cua yaa Jesucristo nde chalyuu cha' cua' ni lyaá Ni ji' i ñati chalyuu nu ntsu' u qui' ya ji' i. Lo' o na', tlyu la xqui' ya na' que xa' la ñati, cha' cuxi tsa cña nu ngua' ni na' lo' o ñati ji' i Jesucristo nu ngua sa' ni la. ¹⁶ Ngüi' ya tsa Jesucristo cha' clyu ti' 'na lo' o ngüityi Ni qui' ya nu ntsu' u 'na, cha' culu' u y cui' Ndyosi ji' i xa' la ñati ñi' ya caca xñi ngu' cha' ji' i Ni. Ñi' ya lo' o tya' na ti' Jesúś jna' tya clyo, jua' a ca tya' na ti' Ni ji' i lcaa ñati nu xñi cha' ji' i Jesúś ca nde loo la, cha' si jlya ti' ngu' ji' i Ni, ná nga' a cha' tye chalyuu ji' i ngu' li'. ¹⁷ Bi' cha' cua' ni tlyu na ji' i y cui' Ndyosi juani, cua' ni chi' na loo Ni, cha' ná tye tsä nu laca Ni loo tyucui ña' a chalyuu; ná tye cha' ji' i y cui' Ndyosi, cha' ná ntsu' u cha' cajaa Ni. Ná nchca ji' na ña' a na ji' i Ni cha' laca na ñati chalyuu ti, pana sca ti y cui' Ni laca y cui' Ndyosi. Jua' a laca cha' ji' i Ni tu' ni.

¹⁸ Culo na' cña jinu' u juani, Timoteo, cha' ñi' ya nti' na' ña' a na' ji' i sca sñi' na', jua' a nti' na' ña' a na' ji' i jinu' u: Tya cua' ni la nu' u cña ji' i y cui' Ndyosi ñi' ya nu cua nacu' i ngu' nu laca tu' ba ji' i y cui' Ni cha' cua' ni nu' u; tyi' u ti' nu' u cha' nu cua nchcui' ngu' bi' jinu' u tya tsubi' la, cha' caca nguula la ti' tyiquee nu' u. Li' ñi' ya caca ji' i sca sendaru tso' o, jua' a taca jinu' u xuu' tya' a lo' o nu cuxi nu ntsu' u chalyuu; ¹⁹ taca xuu' tya' a nu' u lo' o nu cuxi bi' si xñi tso' o nu' u cha' ji' i Jesucristo, si xcui' cha' tso' o cua' ni nu' u lo' o ñati. Ntsu' u ngu' nu ngua jlo ti' ñi' ya laca sca cha' liñi, pana nga' aa ndyu' ni ngu' cha' liñi bi' juani; cua ndya' a chü' ngu' bi' ji' i y cui' Ndyosi, cha' nguxtyanu ngu' cha' tso' o bi'. ²⁰ Ñi' ya nti' yu Himeneo lo' o yu Alejandro ni, nga' aa ndaquiya' ngu' ji' i cha' liñi, bi' cha' cua nguxtyanu na' ji' i ngu' bi' ya' nu xña' a, cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' tlyu tsa cha' cuxi laca lo' o nchcui' ngu' cha' suba' ji' i y cui' Ndyosi.

2

Ndi' ya cua' ni na lo' o chcui' na lo' o y cui' Ndyosi

¹ Nga' a cha' chcui' na lo' o y cui' Ndyosi cuentya ji' i lcaa ñati chalyuu, nu lo' o jña na cha' ji' i Ni, lcaa cha' nu lyiji ji' i ñati; chcui' na cuentya ji' i xa' ñati lo' o nchcui' na lo' o y cui' nu Xu' na na, jua' a lo' o tya na xlya' be ji' i y cui' Ndyosi cuentya ji' i ñati. ² Nga' a cha' chcui' na lo' o y cui' Ndyosi cuentya ji' i lcaa ngu' nu laca loo, cuentya ji' i lcaa ngu' nu laca cña; jña mä cha' cua' ni Ni cha' ti' ti tyi' i tyiquee na, cha' ná xuu' tya' a ngu' laca loo bi' lo' o na, cha' ta ngu' bi' chacuayá' cha' cua' ni na lcaa lo cha' tso' o, ñi' ya nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua' ni na. ³ Jua' a nti' y cui' Ndyosi nu ndu' ni lyaá ji' na; tso' o nti' Ni si jua' a chcui' na lo' o Ni, ⁴ cha' nti' Ni cha' cua' ni lyaá Ni ji' i lcaa ñati chalyuu, nti' Ni cha' ca cuayá' ti' lcaa ñati ñi' ya nu ntsu' u cha' liñi ji' i y cui' Ndyosi. ⁵ Sca ti y cui' Ndyosi ntsu' u tsiya' ti, lo' o jua' a ntsu' u sca ti ñati nu ndi' i slo y cui' Ni nu nchcui' lo' o Ni cuentya ji' i ñati chalyuu; la cui' Jesucristo laca nu ñati bi'. ⁶ Nda Jesucristo chacuayá' cha' ndyujuii ngu' ji' i yu cua tsubi' la; jua' a nda yu caya' lo qui' ya nu ntsu' u ji' i ñati chalyuu, nu lo' o ngujuii yu lo crusi. Ngua' ni y cui' Ndyosi cña bi' la cui' hora lo' o ngua ti' Ni cha' cua' ni Ni ji' i. ⁷ Ngusubi Ni 'na cha' ndya' a na' nda na' cha' tso' o bi' lo' o ñati cuentya ji' i y cui' Ni, cha' lo' o ngu' xa' tsu' ndyuna ngu' cha' tso' o bi' li'; ndya' a na' ngulu' u na' ji' i ngu' ñi' ya caca xñi ngu' cha' ji' i y cui' Ndyosi. Cha' liñi nscua na' nde, si' i cha' cuiñi nchcui' na'.

⁸ Bi' cha' lacua, lcaa se' i su ndyu' u ti' i ngu' nu ntsu' u cha' ji' i lo' o Jesucristo tsa tlyu ti, nti' na' cha' chcui' ngu' lo' o y cui' Ndyosi. Tso' o ti tyiquee ngu' ta ngu' cha' lo' o y cui' Ndyosi li', cha' ná tso' o chcui' ngu' lo' o Ni si ñasi' ngu', ni ná tso' o chcui' ngu' lo' o Ni laja lo' o nxuu' tya' a ngu'. ⁹ Lo' o nu ngu' cuna' a ni, cacu' ngu' ste' tso' o ti, si' i late' nu quiña' a tsa nga' a; ná talya' lye ngu' quicha' hique ngu', ná cacu' lye ngu' oro ni quee ndubi nu quiña' a tsa nga' a, cha' ná tso' o cha' cua' ni tyixi tsa ngu' ji' i y cui' ca ngu' cha' xña' a xa' nu qui' yu ji' i ngu' li'; ¹⁰ tso' o la ña' a nu cuna' a nu xcui' cha' tso' o ndu' ni cuentya ji' i y cui' Ndyosi. ¹¹ Nga' a cha' tyi' i ti' ti ngu' cuna' a lo' o culu' u ngu' cha' ji' i y cui' Ndyosi laja lo' o ndyu' u ti' i

ngu', cha' lo'o ngu' cuna'a bi' ca tsa'a lo'o
ngu', cha' lo'o ngu' cuna'a taquiya' ji'i cha'
bi'. ¹² Ná ta na' chacuayá' ji'i sca nu cuna'a
cha' culu'u cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i tya'a
ngu' lo'o ndyu'u ti'i ngu' tsa tlyu ti, cha'
ná tso'o si culo nu cuna'a cña ji'i nu qui'yu
jua'a. Ti ti tyi'i ngu' cuna'a tso'o la. ¹³ Nu
ngua tya clyo ni, ngüiñá ycui' Ndyosi ji'i nu
qui'yu Adán; tiya' la xi, li' ngüiñá Ni ji'i sca
nu cuna'a nu ngua naa Eva. ¹⁴ Lo'o jua'a si'i
ji'i jyo'o Adán bi' ngua'ni nu xña'a ngana
tyempo bi'; ji'i nu cuna'a ji'i yu ngua'ni bi'
ngana, nu lo'o ngua'ni jyo'o Eva bi' cha'
cuxi. ¹⁵ Bi' cha' tlyu tsa cña ntsu'u ji'i
ngu' cuna'a lo'o cala sñi' ngu' juani; pana
cua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'i ngu' cuna'a si
xñi tso'o ngu' cha' ji'i Ni, si ntsu'u tyiquee
ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ngu'. Cua'ni Ni cha'
ca lubii cresiya ji'i ngu' cuna'a bi', si talo
ngu' cua'ni ngu' cha' tso'o bi', si nchca ji'i
ngu' cuna'a bi' cua'a ji'i ycui' ca ngu' cha'
ná ca tyucuaa ti' ngu' ji'i ñati.

3

Ñati nu caca loo ji'i tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús

¹ Nga'a cha' jlya tso'o ti' mä cha' liñi nu
nchcui' ndi'ya: Tso'o tsa si tyaja'a sca ngu'
tya'a mä caca loo ji'i ña'a taju ti mä nu
ngusñi mä cha' ji'i ycui' Ndyosi, cha' tso'o
tsa cuentya ji'i ycui' Ndyosi si nti' sca ñati
cua'ni cña bi'. ² Si laca sca ñati loo ji'i ña'a
taju tya'a ñati ji'i Jesucristo, li' ntsu'u cha'
cua'ni yu xcui' cha' tso'o lo'o ñati, cha' ná
caja ñi'ya jña ngu' qui'ya ji'i yu li'. Caja
clyo'o yu bi' lo'o sca ti nu cuna'a; jua'a
ntsu'u cha' culacua tso'o ti' yu, cha' cua'a
yu ji'i cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ycui' ca
yu, cha' tso'o ti tyi'i yu lo'o tya'a ñati. Ntsu'u
cha' ta yu ni'i ji'i yu lo'o jña ñati nu lijyá
tyijyu', jua'a ntsu'u cha' ta yu na cacu ngu'
bi'. Ntsu'u cha' culu'u yu cha' ji'i ycui'
Ndyosi ji'i ñati, bi' cha' ná tso'o si ná nchca
ji'i yu. ³ Ná caca yu cña bi' si cu'bi yu, si xu'u
tya'a yu lo'o ñati; nga'a cha' talo tyiquee yu
ji'i tya'a ñati yu, cha' ná caja tya'a cusúu yu.
Ná tso'o cha' jña yu cñi ji'i tya'a ñati, cha'
caca culiya' tsa ycui' ca yu. ⁴ Ntsu'u cha'
culo tso'o yu bi' cña ji'i ngu' tya'a ndi'i ti
yu, cha' jua'a taquiya' sñi' yu cña nu nclyo

yu ji'i ngu', cha' cua'ni chi' sñi' yu loo yu.
⁵ Ná caca ji'i sca ñati caca loo ji'i taju tya'a
ñati ji'i ycui' Ndyosi si ná lo'o culo tso'o yu
bi' cña to' tyi yu; ⁶ bi' cha' ná tso'o caca loo
sca ñati nu ngusñi ca ti cha' ji'i ycui' Ndyosi,
cha' tya lyiji ca tsa'a tso'o yu. Ná tyiquee'
lye tsa cua'ni tyucuaa ti' yu ji'i tya'a yu,
lo'o li' ntsu'u cha' xcube' ycui' Ndyosi ji'i yu
ñi'ya lo'o xcube' Ni ji'i nu xña'a. ⁷ Nu ñati
nu caca loo bi' ni, tso'o si caca yu sca ñati
nu nchcui' ngu' quichí ji'i yu cha' tso'o ti
ndu'ni yu, masi ngu' nu ná ndaquiya' cha'
ji'i Jesucristo tsiya' ti chcui' ngu' jua'a ji'i
yu. Lo'o li' ná caca chcui' ngu' cuentyu ji'i
yu bi', ná caca cojolaqui nu xña'a ji'i yu bi',
cha' cua'ni yu cha' cuxi.

Ñati nu laca cña ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús

⁸ Lo'o jua'a ñati nu laca cña ji'i ngu' tya'a
ngusñi na cha' ji'i Jesús ni, lo'o ngu' bi'
ntsu'u cha' cua'ni ngu' xcui' cha' tso'o. Ná
tso'o si tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu' bi'
lo'o ndu'ni ngu' cña bi'; ná tso'o si cu'bi
ngu' bi', ni ná tso'o si jña ngu' bi' cñi ji'i
tya'a ñati cha' caca culiya' tsa ycui' ca ngu'.
⁹ Ntsu'u cha' xñi tso'o ngu' bi' lcaa cha' liñi
ji'i ycui' Ndyosi, tya'a cha' nu ngusñi lcaa
na, cha' jua'a tyucui tyiquee ngu' cua'ni
ngu' xcui' cha' tso'o. ¹⁰ Lo'o jua'a ntsu'u
cha' cua'ni cuayá' mä ji'i ñati bi', cha' ña'a
mä si xcui' cha' tso'o ndu'ni ngu'. Ñati nu
ndu'ni tso'o ni, taca caca ngu' cña ji'i tya'a
ngu' cha' xtyucua ngu' ji'i ña'a taju ngu'
nu ngusñi cha' ji'i Jesús, cha' cuentya ji'i
ycui' Ndyosi cua'ni ngu' bi' cña li!. ¹¹ Lo'o
nu ngu' cuna'a ni, ntsu'u cha' cua'ni ngu'
xcui' cha' tso'o nu lo'o caca ngu' cña cha'
xtyucua ngu' ji'i ña'a taju ngu' nu ngusñi
cha' ji'i Jesús; ná tso'o cha' chcui' nu cuna'a
bi' cuentyu ji'i tya'a ngu' lo'o xa' ñati. Nga'a
cha' culacua tso'o ti' nu cuna'a bi', cha' talo
ji'i cña nu nda ngu' ji'i. ¹² Ñati nu laca cña
ji'i ña'a taju ngu' nu ngusñi cha' ji'i Jesús
ni, caja clyo'o ñati bi' lo'o sca ti nu cuna'a;
nga'a cha' culo tso'o ñati bi' cña ji'i sñi' ngu',
cha' taquiya' tso'o lcaa ñati nu ndi'i to' tyi
ngu' cha' nu chcui' ngu' bi'. ¹³ Lo'o jua'a
tsa chcui' cua ña'a ca ñati ji'i ngu' bi'
si tso'o ndu'ni ngu' cha' laca ngu' cña, cha'
nxtyucua ngu' ji'i ngu' tya'a na; li' tyatí la

ti' ngu' ji'i Jesucristo, lo'o jua'a caca tlyu tyiquee ngu' cha' culu'u ngu' cha' liñi ji'i xa' ñati.

Ni'ya laca cha' ji'i Jesús nu cua ngusñi na

¹⁴⁻¹⁵ Yala ti caq na' slo nu'u, nti' na'. Jua'a nta', pana ná jlo ti' na' ni jacua' caca 'na, si ntsu'u nu tacu' tyucuii jna'; bi' cha' juani nscua na' quityi re cha' caca cuayá' la ti' nu'u ñi'ya nga'a cha' cua'ni ñati ji'i Jesucristo lo'o tya'a ngu', ñi'ya nu ntsu'u cha' cua'ni ngu' lo'o ndyu'u ti'i ngu' tsa tlyu ti. Ndu'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi nu lu'ú ca, lcaa taju na lo'o tya'a na, lo'o jua'a nclu'u lcaa ngu' tya'a na cha' liñi ji'i y cui' nu Xu'na na ji'i xa' ñati. Ná tye cha' liñi bi' tsiya' ti nde chalyuu xqui'ya lcaa taju ngu' tya'a na li'. ¹⁶ Chañi cha' tlyu tsa cha' tso'o ji'i Jesucristo nu ngusñi na. Ndi'ya nchcui' cha' bi':

Nu ngua sa'ni la ni, ni sca ñati ná ngua cuayá' ti' ñi'ya cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i ngu';
pana nu juani jlo ti' na, xqui'ya cha' ngula Jesucristo chalyuu, cha' ngua y cui' Ni sca ñati.

Lo'o jua'a nchcui' Xtyi'i y cui' Ni cha' ji'i yu, cha' sca ñati nu lubii tsa laca yu; cua na'a xcä ji'i y cui' Ndyosi ji'i Jesús, nu ñati lubii bi'.

Li' nclyu'u ngu' cha' ji'i Jesucristo bi' ji'i ñati ca quiña'a tsa quichí tyucui ña'a chalyuu;

ngusñi ñati lcaa quichí cha' nu nchcui' ngu' ji'i Ni li'.

Cua ndyaa Jesús ca slo y cui' Ndyosi Sti na nde cua, lo'o juani tlyu tsa laca Jesús cajua.

4

Tya'achu' ngu' ji'i cha' liñi ji'i y cui' Ndyosi ca tiya' la

¹ Xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi nchca cuayá' ti' na ñi'ya caca tyempo nde loo la, cha' ntsu'u ñati nu cua ngusñi tyucuii ji'i Jesucristo nquicha', lo'o li' tyu'utsu' ngu' bi' tyucuii ji'i y cui' nu Xu'na na. Xtyanu ñati bi' ji'i Ni li', cha' cñilo'o cui'ji'i cuxi nu ndu'ni cña cuentya ji'i nu xña'a ji'i ngu'; tyijiloo cui'ji'i cuxi bi' ji'i ngu' bi' li'. ² Ntsu'u ngu' nu nchcui' tucua lo cha', nu nga'aa ntyuju'u

ti' cha' ngusñi ngu' cha' cuiñi nu nchcui' nu xña'a; ji'i ngu' cuiñi bi' cuna xi ngu' tya'a na, tylu'utsu' ngu' ji'i tyucuii tso'o li'.

³ Nclu'u ngu' cuiñi bi' cha' ná tso'o caja clyo'o na; nclu'u ngu' cha' ntsu'u tsa na ndacu na nu ná tso'o cacu na, nacui' ngu' bi'. Tlyu tsa cha' cuiñi nu ndacu na cha' tso'o ti cacu na ji'i, lcaa tya'a na nu ntsu'u cha' ji'ná lo'o Jesucristo; bi' cha' tya na xlyabe ji'i y cui' Ndyosi lo'o cua cacu ti na, cha' jlo ti' na cha' tso'o ji'i y cui' Ni. ⁴ Tso'o tsa cña ngua'ni Ni, tso'o ngüiñá Ni lcaa lo na; bi' cha' ná tso'o si xcuaq na sca cha' tso'o nu ngüiñá Ni. Xñi na lcaa cha' tso'o bi', lo'o li' ndi'ya chcui' na lo'o y cui' Ndyosi: "Tsaa xlyabe jinu'u, Ndyosi Sti ya", nacui' na. ⁵ Jua'a chcui' na lo'o y cui' Ndyosi cha' nda Ni lcaa na nu tso'o cha' cacu na; culacua Ni ji'i lcaa na nu ndacu na li', cha' chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi ndacu na ji'i.

Ná'a ti cua'ni tso'o nu'u cña ji'i y cui' Ndyosi

⁶ Culu'u nu'u lcaa cha' nu nscua na' lo quityi re ji'i ca ta'a ñati ji'i Jesucristo cajua, cha' caca nu'u sca ñati nu tso'o tsa ndu'ni cña ji'i Jesucristo, Timoteo. Tyil'u tso'o ti' nu'u lcaa cha' liñi nu cua ngusñi nu'u, cha' ji'i y cui' Ni; ña'a ti xñi tso'o nu'u tyucuii ji'i y cui' nu Xu'na na li', ñi'ya nu ndyu'ni ti nu'u. ⁷ Ná taquiya' nu'u ji'i cuentyu nu ná nchcui' cha' liñi ji'i y cui' Ndyosi, cha' cuxi tsa laca cha' bi'. Pana nu'u ni, ntsu'u cha' qui'ji'i nu'u cha' cua'ni nu'u xcui' cña nu ndiya ti' y cui' Ndyosi. ⁸ Tso'o xi cha' ngui'ji'i quiya' na cha' tya'a na, ngui'ji'i ya' na cha' cua'ni na cña; pana tso'o la si qui'ji'i tyiquee na cha' taquiya' na ji'i y cui' Ndyosi lcaa tyempo. Tso'o ti tyi'i na nde chalyuu, nu lo'o cua'ni na cua ña'a ca cña nu nti' nu Xu'na na cha' cua'ni na; la cui' tso'o ti tyi'i na ca slo y cui' Ndyosi, si cua'ni na ñi'ya nu nti' Ni cha' cua'ni na. ⁹ Chañi tsa cha' nscua na' nde, jua'a ntsu'u cha' xñi tso'o na cha' bi'. ¹⁰ Jlya ti' na ji'i y cui' Ndyosi nu lu'ú ca; bi' cha' lye cua'ni na cña ji'i Ni, masi lya' tsa ti' ngu' ji'na. Lo'o y cui' Ndyosi ni, cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa ñati si taquiya' ngu' ji'i Ni.

Lo'o xñi na cha' ji'i Ni, li' ca cuayá' tso'o la ti' na cha' bi'.

¹¹ Culo nu'u cña nu nguscua na' re ji'i lcaa ngu' ty'a ma, culu'u tso'o nu'u cha' bi' ji'i ngu'. ¹² Ná ta nu'u chacuayá' xtyí lo'o ngu' jinu'u cha' ty'a cuañi' nu'u, nti' ngu'. Cua'ni nu'u xcui' cña tso'o cha' ña'a lcaa ty'a ñati ji'i Jesucristo; xcui' cha' tso'o chcui' nu'u, xcui' cha' tso'o cua'ni nu'u, lo'o jua'a tso'o tsa tyu'u tyiquee nu'u ña'a nu'u ji'i xa' la ñati. Li' ca cuayá' ti' ngu' cha' tso'o tsa ngusñi nu'u cha' ji'i Jesucristo, xqui'ya cha' xcui' lubii ti cresiya jinu'u ndyu'ni nu'u cña. ¹³ Laja lo'o ty'a lyiji ti tyalaan na' slo nu'u, ña'a ti ty'a chcui' nu'u lcaa cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu'; ty'a chcui' la nu'u ñi'ya laca cha' liñi bi', ty'a culu'u la nu'u cha' tso'o bi' ji'i ngu' tsa tlyu ti lo'o tyu'u ti'i ngu'. ¹⁴ Na cua nda y cui' Ndyosi tyucui chacuayá' ji'i Ni jinu'u lo'o ngusta ya' ngu' cusu' hique nu'u, cha' cua'ni nu'u cña cuentya ji'i y cui' nu Xu'na na. Cua nchcui' ngu' cuentya ji'i Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' cua'ni nu'u cña bi'; bi' cha' cui'ya tso'o nu'u cuentya ji'i cha' tso'o nu cua nda y cui' Ndyosi jinu'u tsä bi', cha' talo nu'u ji'i cña nu ntsu'u jinu'u.

¹⁵ Lo'o y cui' nu'u ni, cui'ya tso'o nu'u cuentya ji'i lcaa cha' nu nguscua na' nde; li' ña'a ngu' cha' cua ndyaca tsa'a tso'o nu'u cha' caca nu'u loo ji'i ngu'. ¹⁶ Talo nu'u ji'i cña bi'. Cua'a nu'u ji'i y cui' ca cha' xcui' cha' tso'o ti cua'ni nu'u. Tso'o ti culu'u nu'u ji'i ngu' ty'a na, cha' jua'a cuna tso'o ngu' cha' nu nclu'u nu'u ji'i ngu', cha' cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi' li!. Lo'o jua'a cua'ni lyaá Ni jinu'u li'.

5

Tso'o ti cua'ni na lo'o ty'a a ngusñi na cha' ji'i Jesú

¹ Ná cua'ni tyalaan nu'u ji'i sca ngu' cusu' si ngua'ni cuxi yu; ta nu'u sca cuij lo'o yu ñi'ya lo'o nchcui' na lo'o sti na. La cui' ti cha' lo'o nu ngu' qui'yu cuañi' ni, ta sca cuij lo'o ngu' ñi'ya lo'o nclu'u na ji'i ty'a na.

² Lo'o sca ma' cusu' ni, ta sca cuij lo'o ma' ñi'ya lo'o nchcui' na lo'o xtya'a na; la cui' ti cha' lo'o nu ngu' cuna'a cuañi' ni, ta sca cuij lo'o ngu' ñi'ya lo'o nclu'u na ji'i sca nu

cuna'a ty'a na. Pana xcui' lubii ti cresiya jinu'u ña'a nu'u ji'i ngu' bi'.

³ Ntsu'u cha' ña'asii ngu' ji'i lcaa ngu' cuna'a ti'i si cua ngujui nu laca clyo'o ngu', si ndyanu y cui' ti ngu'. ⁴ Si ntsu'u sñi' nu cuna'a ti'i, masi sca sñi' ste', ntsu'u cha' ña'asii ngu' bi' ji'i xtya'a ngu' li'; nga'a cha' ca tsa'a sñi' ngu' cha' ña'asii ngu' ji'i ngu' cusu' ji'i, ñi'ya lo'o nguna'asii ngu' cusu' bi' ji'i sñi' ngu' lo'o ngua cuañi' ngu'. Bi' laca cña nu ndacui ji'i ngu' cuañi' cha' cua'ni ngu' cuentya ji'i ngu' cusu' ji'i, cha' tso'o ntsu'u tyiquee y cui' Ndyosi lo'o ña'a Ni ji'i ngu' cuañi' nu ña'asii tso'o ji'i ngu' cusu' ji'i.

⁵ Sca ti ji'i y cui' Ndyosi ndu ti' ngu' cuna'a

ti'i nu chañi cha' ndyanu y cui' ti ngu'; sca ti y cui' Ni xtyucua Ni ji'i ngu' nti' ngu', bi' cha' nchcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi tsä lo'o talya, ndijña ngu' ji'i Ni na ca nu lyiji ji'i ngu'. ⁶ Si'i jua'a ndu'ni nu cuna'a ti'i nu ndyu'ni cua ña'a ca cha', ñi'ya nu nti' ti cresiya ji'i y cui' ngu'; nti' ngu' cha' tso'o ti ndi'i ngu' chalyuu, pana cua tye ti cha' ji'i ngu' bi' cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ⁷ Ntsu'u cha' culo nu'u cña ji'i lcaa ngu' bi', cha' ná caca sta xa' la ñati qui'ya ji'i cu'ma ñati ji'i Jesucristo xqui'ya ngu' cuna'a ti'i bi'. ⁸ Ná tso'o ndu'ni ñati nu ná ndube ti' ji'i ty'a, masi ji'i sti ngu', masi ji'i xtya'a ngu', masi ji'i sñi' ngu'; cha' cuiñi nchcui' ngu' lo'o nacui'ngu' cha' ngusñi ngu' cha' ji'i Jesucristo si ná ña'asii ngu' ji'i ty'a ngu', cha' tso'o la ndyu'ni xa' ñati nu ná ndaquiya' cha' ji'i Jesucristo tsiya' ti.

⁹ Tso'o la scua ngu' cusu' xtañi lcaa nu cuna'a ti'i nu cua ndye snayala yija ji'i, ma' cusu' nu sca ti quiya' ngujui clyo'o, nu sca ti lo'o clyo'o ma' nguti'ji ma' chalyuu. ¹⁰ Scua ngu' xtañi ma' cusu' nu nchcui'ngu' ji'i cha' tso'o tsa cña ndu'ni ma' cusu' bi': si cua ngua'ni cu'u tso'o ma' ji'i nu sube; si cua nda ma' su tyi'i ñati nu lijya tyijyu'; si cua nguxtyucua ma' ji'i ty'a ñati ji'i Jesucristo, masi tlyu cña ntsu'u cha' cua'ni ma'; si ngua ty'a'na ti' ma' ji'i ñati nu quicha ti'. Si jua'a xcui' cña tso'o ndu'ni ma' cusu' bi', scua ngu' xtañi ma' lo quityi bi' lacua.

¹¹⁻¹² Ná scua ngu' xtañi nu cuna'a cuañi' la nu ndyanu ti'i, cha' ntsu'u quiya' ná talo nu ngu' cuañi' bi'. Pana nu cuna'a nu nscua

xtañi lo quityi ni, sca ti cua'ni ngu' cña ji'i Jesucristo nti' ngu', bi' cha' ngüiñi cha' ji'i ngu' lo'o y cui' Ndyosi li'. Ñi'ya caca si tiya' la xa' caja clyo'o nu cuna'a cuañi' bi', lo'o li' nga'aa cua'ni ngu' ñi'ya nu nacui' ngu' cha' cua'ni ngu' cuentya ji'i Jesucristo li', jua'a ntsu'u qui'ya ji'i nu cuna'a bi' li'. ¹³ Bi' cha' tso'o la si ná scua ngu' tsiya' ti xtañi nu cuna'a cuañi' nu ndyanu ti'i. Ná tyiquee' xcui' paseya ti ty'a'a ngu' cuañi' bi' slo ñati; pana si jua'a cua'ni ngu', caca taja ngu' cuna'a bi', chcui' tsa ngu' cuentyu ji'i xa' ñati li', masi ji'i ty'a'a ngu', masi ji'i xa' la ñati. Ni si'i sca ti cha' taja nu cuna'a ti'i nu ndu'ni jua'a, masi lo'o chcui' tsa ngu' cuna'a bi' lo'o ty'a'a ngu' lcua ti lo cha' nu ná tso'o cha' chcui' na. ¹⁴ Bi' cha' tso'o la si xa' caja clyo'o nu cuna'a cuañi' nu ndyanu ti'i, nti' na'; caja sñi' ngu' li', ña'asii' ngu' to' tyi y cui' ngu', cha' ná caja ñi'ya nu sta ngu' qui'ya ji'na xqui'ya nu cuna'a bi'. ¹⁵ Jua'a nta' cha' cua'ni ma, cha' cua ntsu'u xi ngu' cuna'a cuañi' nu ndyanu ti'i nu cua ngulochu' ji'i cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua ngusñi ngu' tyucuiji'i Satanás nu xña'a li'.

¹⁶ Culo nu'u cña ji'i ca ta'a ñati ji'i Jesucristo jua, masi ji'i ngu' qui'yu, masi ji'i ngu' cuna'a, cha' ña'asii' ngu' ji'i nu cuna'a ti'i ty'a'a ngu'; ná xtyanu ngu' ji'i nu cuna'a ti'i ty'a'a ngu' cha' caca bi' cuentya ji'i taju ñati ji'i Jesucristo. Li' caca xtyucua tyucui taju ngu' bi' ji'i nu cuna'a nu chañi cha' ti'i ngu', nu ngu' cuna'a ti'i nu ná ntsu'u ni sca ñati ji'i cha' xtyucua ji'i.

¹⁷ Cua'ni chí mä loo ngu' cusu' nu laca loo ji'i taju ji'i ma si tso'o ti ndu'ni ngu' lo'o mä. Lye la cua'ni chí mä loo ngu' cusu' nu nchcui' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ma, ngu' cusu' nu nclu'u cha' bi' ji'i mä. Ta mä caya' ji'i ngu' cusu' bi'. ¹⁸ La cui' ti cha' nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi nu nchcui' ndi'ya: "Ná sca' mä tu'ba toro laja lo'o nxatá ni' ji'i trigo cha' tyu'u si'yu; cacu ni' xi, tso'o la li'", nacui' quityi. Xa' nchcui' lo quityi bi' ndi'ya: "Liñi ndyu'u cha' xñi ngu' caya' lo cña nu ngua'ni ngu'", nacui' quityi.

¹⁹ Ná tucuá nu'u cha' ji'i ngu' si sta sca ñati qui'ya ji'i sca ngu' cusu' bi'; sca ti si stu'ba ti sta tucuá sna ty'a'a ñati qui'ya bi' ji'i ngu' cusu' bi', li' nga'a cha' tucuá nu'u

cha' ji'i ngu'. ²⁰ Si chañi cha' ndyu'ni ngu' cusu' bi' cha' cuxi, li' chcui' nu'u lo'o nu cusu' bi' slo tyucui taju ñati ji'i Jesucristo bi', cha' cube ti' lcaa ngu', cha' ná cua'ni cuxi ngu' jua'a. ²¹ Nclyo na' cña bi' jinu'u, Timoteo, cha' cua'ni nu'u lcaa cña nu nguscua na' lo quityi re; lo'o jua'a jlo ti' y cui' Ndyosi cha' nu nguscua na' re, jlo ti' Jesucristo, jlo ti' xcä nu ngusubi y cui' Ndyosi ji'i. Nu lo'o ntsu'u cha' cua'ni cuayá' nu'u ji'i sca ngu' ty'a'a mä ni, jatya nu'u xi cha' ca cuayá' tso'o ti' nu'u lcaa lo cha' ji'i ngu' bi', cha' sca ti cuayá' liñi tyu'u cha' ji'i ngu' bi', masi ty'a'a tso'o nu'u, masi chaca ty'a'a ngu'. ²² Ná yala tsa cua'ni nu'u cha' sta ya' nu'u hichu' sca ñati, cha' caca yu loo ji'i sca taju ñati ji'i Jesucristo; jatya xi cha' ña'a si chañi cha' ñati nu xcui' ndu'ni cha' tso'o laca yu, si chañi cha' tso'o tsa cña ndyu'ni yu, cha' ná tyanu qui'ya yu hichu' nu'u si ntsu'u cha' cuxi ne' cresiya ji'i yu bi'. Lo'o nu'u ni, xcui' lubii ti cresiya jinu'u cua'ni nu'u cña.

²³ Jlo ti' na' cha' quicha xi ti' nu'u; bi' cha' nga'aa co'o nu'u xcui' hitya ti, tso'o co'o nu'u xi vino nu ndyu'u lo si'yu losu' cha' caca jo'o ne' nu'u.

²⁴ Ntsu'u ñati nu ntsu'u qui'ya ji'i, pana jlo ti' xa' ñati ni cha' cuxi ndyu'ni ngu' bi', masi bilya caca cuayá' ji'i ngu' bi'. Lo'o jua'a ntsu'u ñati nu cuxi tyiquee ngu', pana ná jlo ti' xa' ñati ni cha' cuxi ndyu'ni ngu' bi'; lo'o caca cuayá' ji'i ngu' bi', hasta li' ca cuayá' ti' xa' ñati ñi'ya laca qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' bi'. ²⁵ La cui' jua'a lo'o ñati nu tso'o tsa tyiquee, jlo ti' xa' ñati ni cha' tso'o nu ndyu'ni ngu' bi'. Pana si ntsu'u ñati nu tso'o tyiquee, nu ná jlo ti' xa' ñati ji'i, ca nde loo la tyu'u tucua cha', ca cuayá' ti' ngu' ji'i cha' tso'o nu ngua'ni ngu' bi' li'.

6

¹ Lcaa ñati ji'i Jesucristo nu laca msu nu ngüi'ya ñati ntsu'u cha' cua'ni chí ngu' loo xu'na ngu', masi ti'i tsa cña nu nda xu'na ji'i. Li' ná caca chcui' cuxi ngu' ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya msu bi', ni ná caca chcui' cuxi ngu' ji'i cha' ji'i Jesucristo nu nclu'u na. ² Ñati nu laca msu nu cua ngüi'ya ty'a'a ñati ji'i Jesucristo sa'ni la ni, ná tso'o si cua'ni tyixi msu bi' lo'o xu'na ngu', cha'

stu'ba ntsu'u tyiquee ngu' lo'o Jesucristo; ntsu'u cha' lye la cua'ni ch̄i msu bi' loo xu'na ngu', tso'o la cua'ni msu bi' cña j̄i'i xu'na ngu', cha' nu tya'a ngusñi ngu' cha' j̄i'i Jesús laca ngu' juani, lo'o jua'q̄ ntsu'u tyiquee ngu' ña'q̄ ngu' j̄i'i tya'a ngu'. Stu'ba ti ngusñi ngu' cha' j̄i'i Jesucristo, bi' cha' culu'u nu'q̄ cha' bi' j̄i'i ngu', lo'o jua'q̄ culo nu'q̄ cña j̄i'i ngu' cha' cua'ni ngu' lcaa lo cha' nu nscua lo quityi re.

Ná culacua tsa ti' na cha' j̄i'i cñi

³ Liñi tsa cha' j̄i'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na; cua ña'q̄ ca ñat̄i nu nclu'u xi xa' la cha' j̄i'i m̄a, ná liñi ndyu'ni nu ñat̄i bi', ná ntaja'q̄ ngu' tsiya' ti taquiya' ngu' j̄i'i cha' liñi bi'. ⁴ Na nclu'u ngu' bi' xa' la cha' xqui'ya cha' ná jlo ti' ngu' bi' tsiya' ti, cha' tyixi tsa tyiquee ngu'. Ná tso'o tyiquee ngu' bi', cha' xcui' na ndiya tsa ti' ngu' xq̄u ty'a a ngu' cuentya j̄i'i scaa cha' nu nchcui' ngu'; ná tso'o cña nu ndu'ni ngu' bi', cha' jua'q̄ caca liye' ti' ngu' j̄i'i tya'a ngu', lo'o jua'q̄ xq̄u ty'a a ngu' bi' li', cha' xcui' cuentyu chcui' ngu' j̄i'i tya'a ngu', lo'o jua'q̄ sta ngu' qui'ya laja ti j̄i'i tya'a ngu' li'. ⁵ Lye tsa nchcui' ngu' bi', xqui'ya cha' ná ngusñi tso'o ngu' cha' liñi j̄i'i ycui' Ndyosi, jua'q̄ nga'aa nclyacua tso'o ti' ngu' bi'; cha' cuiñi ti ndu'ni tlyu ngu' bi' j̄i'i ycui' Ndyosi cha' caja cñi j̄i'i ngu', nti' ngu'. Ná tya'a nu'q̄ stu'ba ti lo'o ngu' bi'. ⁶ Chañi cha' ntsu'u xi cha' tso'o nu tyacua j̄i'na xqui'ya ycui' Ndyosi, si cua'ni tlyu na j̄i'i Ni tyucui tyiquee na; pana sca ti si nguaala' ti' na lo'o lcaa cha' tso'o nu ntsu'u j̄i'na nde chalyuu. ⁷ Ná sca na lo'o j̄i'na nu lo'o ngula na chalyuu, lo'o jua'q̄ ná sca na tyalo'o na lo'o cajaa na. ⁸ Cuayá' j̄i'na nde chalyuu si ntsu'u na cacu na, si ntsu'u ste' na; ⁹ pana ntsu'u ñat̄i nu nti' tsa cha' caca culiya' ngu'. Ná tso'o cha' bi', cha' li' cua'ni cuayá' nu xña'q̄ j̄i'i ngu' si caca tylu'cha' cuxi tyiquee ngu'; tye chalyuu j̄i'i ngu' li', chcuna' cresiya j̄i'i ngu'. ¹⁰ Lo'o ntsu'u tsa tyiquee ñat̄i j̄i'i cñi, bi' laca suu quiñ'aq̄ tsa cha' cuxi. Ntsu'u ñat̄i nu tiji' tsa ti' j̄i'i cñi, bi' cha' cua ngulochu' ngu' cha' j̄i'i nu Xu'na na, cha' nga'aa taquiya' ngu' bi' cha' j̄i'i Ni. Xñi'j̄i tsa ti' ndi'j̄i ngu' bi' li', cha' nchcube' ngu' j̄i'i ycui' ca ngu'.

Tya nda Pablo xi cha' lo'o yu Timoteo

¹¹ Lo'o nu'q̄ Timoteo, ñat̄i j̄i'i ycui' Ndyosi laca nu'q̄, bi' cha' xtyanu nu'q̄ j̄i'i lcaa cha' cuxi bi'; xcui' cha' liñi cua'ni nu'q̄, cua ña'q̄ ca lo cha' tso'o nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na. Tya nxñi tso'o nu'q̄ cha' j̄i'i ycui' Ndyosi, jua'q̄ cua'ni nu'q̄ cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee nu'q̄ ña'q̄ nu'q̄ j̄i'i lcaa ñat̄i; talo nu'q̄ masi xcube' ngu' jinu'q̄, jua'q̄ cua'ni tya'na ti' nu'q̄ j̄i'i ñat̄i. ¹² Tyucui tyiquee nu'q̄ cua'ni nu'q̄ cña j̄i'i ycui' nu Xu'na na, xqui'ya cha' ngusñi tso'o nu'q̄ cha' j̄i'i Ni. Cua jlo ti' nu'q̄ cha' ná nga'q̄ cha' tye chalyuu jinu'q̄, cha' ngusubi ycui' Ndyosi jinu'q̄, lo'o li' cua nda nu'q̄ cha' lo'o tyu'q̄ tya'a ñat̄i ñi'ya ngua lo'o ngusñi nu'q̄ cha' j̄i'i Jesucristo; si'i sca cha' cuaana ti ngua bi'. ¹³ Culo na' cña jinu'q̄ juani chacuayá' j̄i'i ycui' Ndyosi nu ndu'ni cu'ú j̄i'i lcaa na lu'ú nu ntsu'u chalyuu; la cui' jua'q̄ culo na' cña jinu'q̄ chacuayá' j̄i'i Jesucristo nu tso'o tsa nguxacui' cha' j̄i'i Poncio Pilato nu laca loo nu lo'o ngua cuayá' j̄i'i Jesús. Ná ntsii'yu nguxacui'yu cha' cuentya j̄i'i cña nu ndyaca j̄i'i yu cha' nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi laca yu. ¹⁴ Culo na' cña jinu'q̄ cha' xcui' tso'o ti cua'ni nu'q̄, cha' cua'ni lyiji nu'q̄ lcaa cha' nu nguscua na' lo quityi re, lo'o jua'q̄ ná ta nu'q̄ tyempo nu caja ñi'ya sta ngu' qui'ya jinu'q̄. Ná ntajatya na j̄i'i Jesucristo nu Xu'na na ña'q̄ cuayá' tyaq̄ Ni chaca quiya', ¹⁵ cha' tsq̄ nu nti' ycui' Ndyosi cha' caa Jesús, li' tyu'u tucua Ni chaca quiya'. Nu ycui' Ndyosi ni, tso'o ntsu'u tyiquee Ni tyucui tyempo, lo'o jua'q̄ ycui' Ni laca loo tsiya' ti; laca Ni rey nu tlyu la, nu Xu'na nu laca loo la. ¹⁶ Ná ntsu'u cha' cajaa ycui' Ndyosi tsiya' ti, ná tye cha' j̄i'i Ni. Ndubi tsa ña'q̄ xee ca su ntucua ycui' Ndyosi, ni ná ntsu'u ñat̄i nu caca tsaa ca slo Ni jua'q̄ ti xqui'ya xee tlyu bi'. La cui' jua'q̄ ná ntsu'u ñat̄i nu cua na'a j̄i'i ycui' Ndyosi, cha' ná nchca ña'q̄ ñat̄i j̄i'i Ni nde chalyuu. Bi' cha' cua'ni ch̄i na loo ycui' Ndyosi lacua, cha' laca Ni nu tlyu la. Jua'q̄ laca cha' tu'ni.

¹⁷ Lo'o jua'q̄ ntsu'u cha' culo nu'q̄ cña j̄i'i ngu' culiya' tya'a ngusñi m̄a cha' j̄i'i Jesús, cha' ná cua'ni tyucuaa ti' ngu' bi' lo'o tya'a ngu'. Ná tso'o si xcui' culacua tsa ti' ngu' bi' j̄i'i cñi j̄i'i ngu'; la cui' ti ná culacua tsa

ti' ngu' ji'í lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'í ngu', cha' yala ti ndye cñi ji'na. Tso'o la si cube ti' ngu' bi' ji'í ycui' Ndyosi nu lu'ú ca, cha' cua nda Ni lcaa lo na nu ntsu'u ji'na cha' caca tso'o tyiquee na nde chalyuu. ¹⁸ Culo nu'ú cña ji'í ngu' culiya' bi' ndi'yä: Xcui' cha' tso'o cua'ni ngu'; cua'ni tya'na ti' ngu' ji'í xa' ñatj, lo'o jua'q tyi'u ti' ngu' ji'í ngu' ti'í, cha' ta ngu' na nu lyiji ji'í ngu' ti'í bi'. ¹⁹ Jua'q ti caca culiya' ngu' slo ycui' Ndyosi xqui'ya cha' tso'o nu ngua'ni ngu' ca nde, xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' tso'o ji'í ycui' Ni. Ná nga'a cha' tye chalyuu ji'í ngu' bi' li'.

Chaca tya cña nclyo Pablo ji'í yu

²⁰ Lo'o nu'ú Timoteo, cua'ni tyaca'a nu'ú ji'í cha' nu ntsu'u cha' culu'u nu'ú ji'í ñatj cuentya ji'í ycui' Ndyosi. Ná taquiy'a' nu'ú tsiya' ti ji'í cha' cuxi nu nchcui' nu ngu' cuiñi bi'. Jlo tsa ti' ycui' ca ngu', jua'q nti' nu ngu' cuiñi bi'; pana ná nda ngu' bi' cuentya tsiya' ti ñi'yä laca sca cha' liñi. ²¹ Ntsu'u ngu' nu jlya ti' cha' cuiñi nu nchcui' ngu' cuiñi bi', pana juani nga'aa ndya'q stu'ba ngu' bi' lo'o ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'í ycui' Ndyosi.

Ña'q ti cua'ni ycui' Ndyosi cha' tso'o lo'o nu'ú. Jua'q caca cha' lacua.

Nguscua San Pablo chaca quityi nu ndyaa ca slo Timoteo

¹ Pablo laca na'. Cua nda y cui' Ndyosi cña 'na cha' lijyä na' tyijyu' ca nde quichí tyi ma, cha' ta na' cha' ji'i Jesucristo lo'o ma. Nacui Ni cha' ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i ñati nu xñi cha' ji'i Jesucristo. ² Nscua na' quityi re cha' cäa slo nu'u, Timoteo, cha' sñi' na' laca nu'u nti' na', jua'a ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' jinu'u. Ndi'yä nti' na', cha' ña'a ti cua'ni y cui' Ndyosi cha' tso'o lo'o nu'u, cha' cua'ni tya'na ti' Ni jinu'u, cha' jua'a cua'ni Ni cha' ti' ti tyi'i cresiya jinu'u xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Nchcui' Pablo ji'i cha' tlyu nu ndyu'ni y cui' Ndyosi lo'o ñati

³ Ñi'yä nu tyucui tyiquee jyo'o cusu' ji'na ngua'ni ngu' cña ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni la, jua'a tyucui tyiquee na' ndyu'ni na' cña ji'i y cui' Ndyosi juani. Ndyo na' xlya'be ji'i y cui' Ni lo'o nchcui' na' lo'o Ni cuentya jinu'u, cha' tsä lo'o talya nchcui' na' lo'o Ni. ⁴ Ntsu'u ti' na' cha' ngusi'ya nu'u lo'o ndu'u na' ndyaa na', bi' cha' nti' tsa na' ña'a na' jinu'u chaca quiya' cha' ca chaa ti' na. ⁵ Ntsu'u ti' na' cha' chañi cha' ngusñi nu'u cha' ji'i Jesús. Xtya'a cusu' nu'u, nu ma' Loida ni, bi' laca nu cua ngusñi cha' bi' tya clyo; lo'o li' ma' Eunice xtya'a nu'u cua ngusñi cha' bi'; la cui' jua'a nu'u, tso'o tsa ngusñi nu'u cha' ji'i Jesús.

⁶ Ta na' sca cuii lo'o nu'u juani: Cua'ni tyaca'a nu'u ji'i cha' tso'o nu cua nda y cui' Ndyosi jinu'u tya lo'o ngusta ya' na' hique nu'u, cha' taca cua'ni nu'u cña cuentya ji'i y cui' nu Xu'na na. ⁷ Ná nti' y cui' Ndyosi cha' cutsii na; bi' cha' nda Ni Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na, cha' ca tlyu tyiquee na, cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na, cha' taca cua'ni na ñi'yä nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na lcaa tsä. ⁸ Ná ca tyuju'u ti' nu'u; ta nu'u cha' lo'o ngu', ñi'yä nu ngusñi nu'u cha' ji'i y cui' nu Xu'na na. La cui' ti ná ca tyuju'u ti' nu'u cha' ntsu'u na' ne' chcuä. Nchcube'

ngu' jna' xqui'ya cha' nchcui' na' cha' ji'i y cui' nu Xu'na na, bi' cha' ná quiña'a tsa culacua ti' nu'u si lo'o jinu'u xcube' ngu' cha' nchcui' nu'u cha' tso'o ji'i Jesucristo lo'o ngu'. Ta y cui' Ndyosi juersa ji'na cha' talo na, ⁹ cha' y cui' Ndyosi laca nu ngua'ni lyaá ji'na; cua ngusubi Ni ji'na cha' cua'ni na cña nu nti' Ni cha' cua'ni na. Ntaja'a Ni cua'ni lyaá Ni ji'na cha' tso'o tyiquee ti Ni, masi si'i xqui'ya cha' tso'o nu ngua'ni y cui' ca na. Ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; jua'a laca cha' nu ngulu'u Jesucristo ji'na, cha' ngua ti' y cui' Ndyosi cua'ni Ni cha' tso'o lo'o na nu lo'o tya lyiji cuiñá Ni chalyuu. ¹⁰ Cua nchca cuayá' ti' na cha' bi' juani, xqui'ya cha' cua yäa Jesucristo chalyuu, cha' bi' laca nu ngua'ni lyaá ji'na; ntijiloo Jesús tsiya' ti ji'i nu xña'a nu lo'o ndyu'ü yu chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu, bi' cha' ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i lcaa na nu xñi na cha' ji'i Ni, cha' ngua'ni lyaá Jesús ji'na.

¹¹ Cha' ji'i Jesucristo, bi' laca cha' nu nchcui' na' lo'o ñati. Cua ngusubi y cui' Ndyosi 'na cha' ndya'a na' nclyu'u na' cha' bi' ji'i ngu' xa' tsu' cuentya ji'i y cui' Ni, ¹² bi' cha' ndyiji cha' ti'i 'na juani. Pana ná tyuju'u ti' na', cha' cua jlo ti' na' tilaca laca nu ngusñi na' cha' ji'i Ni. Jlo ti' na' cha' nchca ji'i Ni ña'asii Ni 'na; nchca ji'i Ni xtyucua Ni 'na lo'o ndyu'ni na' cña nu nda Ni 'na, cha' taca tyu'u tso'o cña 'na tsä bi' lo'o tyäa Jesús nde chalyuu chaca quiya'.

¹³ Ña'a ti tya tyl'u ti' nu'u lcaa cha' nu cua ngulu'u na' jinu'u lacua. Cha' liñi laca bi', jua'a tso'o tsa si xñi tso'o nu'u cha' bi'. Tso'o ti tyu'u tyiquee nu'u ña'a nu'u ji'i ñati, xqui'ya cha' ntsu'u cha' jinu'u lo'o Jesucristo. ¹⁴ Cua'ni tyaca'a nu'u ji'i cha' tso'o nu nda y cui' Ndyosi lo'o na; xtyucua Xtyi'i y cui' Ni jinu'u cha' cua'ni nu'u cña bi', bi' cha' ndyanu Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'na.

¹⁵ Jlo ti' nu'u cha' quiña'a ñati ji'i Jesucristo cua nguxtyanu ngu' 'na; masi cua ña'a ca ngu' nde loyuu su cuentya Asia, lo'o yu Figelo, lo'o yu Hermógenes, cua nguxtyanu ngu' bi' 'na. ¹⁶ Sca ti yu Onesíforo ni, nguxtyucua tsa yu bi' 'na; ná ngua tyuju'u ti' yu cha' ntsu'u na' ne'

chcuá, pana ndyaa yu ndyaa na'q yu 'na ca bi'. Bi' cha' nti' na' cha' cua'ni tya'na ti' ycui' Ndyosi ji'í yu, lo'o jua'a ji'í lcaa ngu' nu ndi'í slo yu bi'. ¹⁷ Nu lo'o ndyalaa yu nde quichí Roma re, li' ngulana tsa yu 'na cha' caqá yu ca slo na!. ¹⁸ Nti' na' cha' cua'ni tya'na ti' ycui' nu Xu'na na ji'í yu bi', nu lo'o tyalaa tsá nu cua'ni cuayá! Ni ji'í lcaa ñati. Lo'o jua'a cua jlo tso'o ti' nu'ú lcaa ña'a cña tso'o nu ngua'ni yu lo'o na ca quichí Efeso.

2

Tlyu cua'ni tyiquee Timoteo, nti' Pablo

¹ Sñi' na', nti' na' cha' ta na' chaca cuiii lo'o nu'ú juani: Caca tlyu tyiquee nu'ú xqui'ya Jesucristo nu xcui' cha' tso'o ndu'ni lo'o na. ² Cua ndyuna nu'ú lcaa cha' nu ngulu'u na' ji'í tyuu tya'a ñati; nu juani la cui' ñi'ya nu ngulu'u na', jua'a culu'u nu'ú ji'í ñati nu tyucui tyiquee nti' ngu' culu'u ngu' cha' bi' ji'í xi xa' la ñati, cha' ca tsa'a tso'o nu xa' la ngu' bi' cha' ji'í ycui' Ndyosi.

³ Ñi'ya ndalo sca sendaru lo'o ndya'a yu cusu, jua'a talo nu'ú si cajá cha' ti'í jinu'ú lo'o ndyu'ni lya' ti' ngu' jinu'ú, cha' sendaru ji'í Jesucristo laca nu'ú juani. ⁴ Sca ti cña sendaru caca cua'ni sendaru; ná caca cua'ni yu xi xa' lo cña, si nti' yu cha' ca tso'o tyiquee xu'na yu lo'o yu, cha' bi' laca nu cua ngusubi ji'í yu cha' caca yu sendaru. ⁵ Jua'a si ntsu'u sca cha' cuijya ji'í ngu' lo'o tya'a ngu' ni, cua laca nscua cha' ñi'ya nu tso'o la quijya ngu', cha' taca cua'ni tsaca yu ngana ji'í tya'a yu. Si ná taquiya' ngu' ji'í cha' nu cua nscua bi', li' ná caja cha' xlyá'be ji'í ñati nu cua ngua'ni ngana ji'í tya'a yu lo'o cua ndye cha' cuijya ji'í ngu' li'. ⁶ Chaca cha' ni, sca ñati nu tlyu tsa cña ngua'ni lo xtya ji'í yu, clyo cacu ycui' yu na nu ndyu'u lo xtya bi'. ⁷ Culacua xi ti' nu'ú ji'í cha' nu ngulu'u ca ti na' jinu'ú, lo'o jua'a xtyucua ycui' nu Xu'na na jinu'ú cha' ca cuayá' ti' nu'ú lcaa cha' bi'.

⁸ Tyi'u ti' nu'ú ji'í Jesucristo, cha' ycui' laca nu ndyu'ú chaca quiya' lo'o ngujuii yu. Tya'a ñati ji'í jyo'o David laca yu bi'. La cui' cha' tso'o ji'í Jesús nu lu'ú ca nda na' lo'o ñati. ⁹ bi' cha' ndu'ni lya' ti' ngu' 'na juani. Ñi'ya nu nchcube' ngu' ji'í sca ñati cuxi, jua'a ngusca' ngu' jna' ne' chcuá

juani. Ngusu'ba ngu' jna' ne' chcuá tu'ni, pana ná nchca ji'í ngu' su'ba yacu' ngu' ji'í cha' tso'o ji'í ycui' Ndyosi jua'a; ¹⁰ bi' cha' talo tyiquee na' ji'í ngu', masi nchcube' tsa ngu' jna'. Talo na' ji'í cha' cuxi bi' cuentya ji'í ca ta'a ñati nu ngusubi ycui' Ndyosi ji'í, cha' lo'o ñati bi' ngua'ni lyaá Jesucristo ji'í, cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í ñati bi'. Caca tylí ngu' bi' ca slo ycui' Ndyosi su tso'o tsa ña'a lcaa cha'.

¹¹ Nga'a cha' xñi tso'o mä cha' liñi nu ndi'ya nchcui':

Si cajaa na cha' laca na ñati ji'í Jesucristo, lo'o ti tyaa na tylí na lo'o ycui' Ndyosi li'.

¹² Si talo na lo'o xcube' ngu' ji'na xqui'ya cha' ji'í Ni, li' caja su tylí na lo'o ycui' Jesús ca su laca Ni loo ca bi'.

Si ñacui na cha' ná ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo, jua'a ycui' Ni, ñacui Ni cha' ná ntsu'u cha' ji'í Ni lo'o na.

¹³ Masi tya'ächu' na ji'í ycui' Ni, ña'a ti tya tso'o tsa ndu'ni Jesucristo lo'o na; ná ncha'a cha' ji'í Jesús, ña'a ti tya cua'ni Ni ñi'ya nu cua nacui ycui' Ni cha' cua'ni Ni.

Ñati nu tso'o tsa cña ndyu'ni

¹⁴ Lu'ba ti chcui' nu'ú lo'o ngu' cha' taquiya' ngu' lcaa cha' nu nscua na' re. Cua jlo ti' ycui' nu Xu'na na lcaa ña'a nu ndyu'ni scaa ngu', bi' cha' culo nu'ú cña cha' nga'aa xtyacui ngu' cha' lo'o tya'a ngu' cuentya ji'í cua ña'a ca cuentyu nu nchcui' ñati. Ná tso'o tsiya' ti jua'a, cha' lye tsa quichí cha' hique ngu' nu ndyuna cha' bi'.

¹⁵ Lye tsa cua'ni nu'ú cña nu cua nda ycui' Ndyosi jinu'ú, cha' ná ca tyuju'u ti' nu'ú xqui'ya cña nu ngua'ni nu'ú nu lo'o tsaa nu'ú tylí ca slo Ni. Chañi tsa laca cha' ji'í ycui' Ndyosi, bi' cha' tya culu'u la nu'ú cha' liñi bi' ji'í ngu' lacua; tso'o ti caca tyiquee Ni ña'a Ni jinu'ú li'. ¹⁶ Ná cua'a jyaca nu'ú tsiya' ti ji'í cha' cuxi nu nchcui' nu ngu' cuiñi bi', cha' tyijyu' tsa ndya'ächu' ngu' bi' ji'í ycui' Ndyosi; nga'aa ndya'a q̄ ngu' bi' tyucui ji'í ycui' Ndyosi tsiya' ti. ¹⁷ Cha' cuxi laca nu nclu'u ngu' bi', lo'o jua'a tlyu la caca cha' cuxi bi' nde loo la. Ñi'ya ndyaluu sca quichu' tyaala nu nga'a lo cuaña' na, ña'a cuayá' cua'ni ñu'ú ji'í ña'a tsaca cuaña' na,

la cui' jua'a laca cha' cuiñi nu nclyu'u yu Himeneo lo'o yu Fileto bi'. ¹⁸ Nguxtyanu ngu' bi' cha' liñi ji'i ycui' Ndyosi, lo'o nu juani nacui ngu' bi' cha' nga'aa tyu'ú na chaca quiya': "Na cua ndyu'ú ngu' chaca quiya', lcaa ngu' nu ntsu'u cha' tyu'ú", nacui ngu' cuiñi bi'. Pana ntsu'u xi ngu' ty'a na nu cua ngusñi cha' nu nchcui' ngu' bi', lo'o juani nga'aa jlo tso'o ti' ngu' ni cha' nu jlya ti' ngu' tya clyo. ¹⁹ Liñi tsa laca cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi; cua'ni Ni cha' ná xtyanu na cha' bi', si jlya ti' na cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi ndi'ya: "Cua nslo ycui' nu Xu'na na tilaca laca ñati ji'i Ni". Lo'o chaca cha' nchcui' ndi'ya: "Cua ña'a ca ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo ni, ntsu'u cha' xtyanu ngu' bi' lcaa cha' cuxi". Jua'a nacui quityi ji'i ycui' Ndyosi.

²⁰ Ntsu'u tsa ya' xña ne' cosiña ji'i sca ni'i tlyu: ntsu'u na oro, jua'a ntsu'u na plata, jua'a ntsu'u na yaca, lo'o jua'a ntsu'u na yuu. Xcui' cña tso'o ti ndu'ni ngu' lo'o ca'ña oro, lo'o ca'ña plata; pana ná ndube ti' ngu' ji'i ca'ña yaca, ji'i ca'ña yuu, cha' tsa'ña ti nga'a bi'. ²¹ Ñi'ya nti' ya' xña nu ntsu'u ne' cosiña, jua'a laca ñati ji'i Jesucristo; nti' na cha' cua'ni ycui' nu Xu'na na cha' tso'o lo'o na, cha' cube ti' Ni ji'na ñi'ya lo'o ndube ti' xu'na ni'i ji'i ca'ña ji'i, nu quiña'a tsa nga'a. Ná caca cua'ni na cha' tso'o bi' si ná lubii cresiya ji'na; bi' cha' ndu'ni cha' xtyanu na lcaa cha' cuxi cha' caca lubii cresiya ji'na, cha' sca ti cña nu nda ycui' Ndyosi ji'na cua'ni na li'.

²² Ngu' cuañi' laca nu'u, lo'o jua'a ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndiya ti' ngu' cuañi'; pana nga'aa cua'ni nu'u cha' bi'. Ña'a ti tya cua'ni nu'u cha' tso'o ndi'ya: xñi tso'o nu'u cha' liñi bi', tso'o ti tyu'u tyiquee nu'u ña'a nu'u ji'i ñati; tso'o ti tyi'i nu'u lo'o tya'a mä nu cua ngua lubii cresiya ji'i ngu', la cui' tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o ycui' nu Xu'na na. ²³ Nga'aa xacui' nu'u cha' ji'i ñati nu ná jlo ti' tsiya' ti ñi'ya laca sca cha' liñi; ná sca cha' jlo ti' ngu' bi', pana nti' ngu' xuu tya'a ngu' lo'o nu'u xqui'ya sca cha' laja ti. ²⁴ Nu ñati nu ndyu'ni cña ji'i ycui' nu Xu'na na ni, ná tso'o si xcui' nxuu ti ngu' ndi'i ngu' lo'o tya'a ngu', ntsu'u cha' chcui' tso'o ti ngu' bi' lo'o lcaa ñati. Tso'o si nchca ji'i

ngu' bi' culu'u ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i xa' ñati; jua'a ntsu'u cha' talo tyiquee ngu' bi' ji'i ñati nu cua'ni lya' ti' ji'i ngu', ²⁵ jua'a ji'i ñati nu ñasi' ji'i ngu'. Tso'o ti chcui' ngu' bi' lo'o ñati nu ñasi', cha' jua'a taca cua'ni ycui' nu Xu'na na cña ne' cresiya ji'i ñati nu ñasi' bi', cha' taca culu'u Ni ji'i ngu' ñi'ya laca lo'o cha' liñi bi'. Tso'o tsa si culochu' ñati nu ñasi' bi' lcaa cha' cuxi nu ndyu'ni ngu', ²⁶ cha' li' taca culo Ni ji'i ngu' ya' nu xña'a. Na cua ngusñi nu xña'a ji'i ñati nu ñasi' bi' tya tsubi' la cha' cua'ni ngu' cña cuxi cuentya ji'i.

3

Tyempo cuxi nu caca lo'o cua tye ti chalyuu

¹ Culacua tso'o xi ti' nu'u, Timoteo; nu lo'o cua tye ti chalyuu, li' lye tsa caca cha' ji'i ngu' xqui'ya quiña'a tsa cha' cuxi.

² Tyempo nde loo la, li' tyi'i tsa ngu' cuxi: masi ngu' nu sca ti cña ji'i ycui' ca ngu' cube ti', masi ngu' nu tyaca'a tsa cñi ji'i, masi ngu' nu tyixi tsa cua'ni lo'o tya'a ngu', masi ngu' nu nti' cha' tlyu tsa ycui' ca ngu', masi ngu' nu suba' tsa chcui' ji'i ycui' Ndyosi, masi ngu' nu ná taquiya' ji'i sti ngu', ni ji'i xtya'a ngu', masi ngu' nu ná tya xlyab'e ji'i ycui' Ndyosi, ni ji'i tya'a ñati ngu', masi ngu' nu ná tyaja'a cua'ni ch'i ngu' loo ycui' Ndyosi tsiya' ti, ³ masi ngu' nu ná ntsu'u tyiquee ña'a ngu' ji'i tya'a ngu', masi ngu' nu ná cui'ya cha' clyu ti' ji'i tya'a ngu', masi ngu' nu lye tsa chcui' cuentyu ji'i tya'a ngu' lo'o xa' ñati, masi ngu' nu ná tyaja'a cua'a ji'i ycui' ca ngu' cha' nti' ngu' cua'ni ngu' lcaa cha' cuxi nu ndiya ti' ngu' cua'ni ngu', masi ngu' nu tyaala tsa cua'ni, masi ngu' nu ná ndiya ti' tsiya' ti ni sca cha' tso'o, ⁴ masi ngu' nu nñilo'o ji'i tya'a tso'o ti ngu', masi ngu' nu ná cube ti' tsiya' ti' si lye tsa ndyu'ni tyucuaa ti' ji'i tya'a ngu'; cua'ni ngu' cua ña'a ca cha' cuxi nu jña cresiya ji'i ycui' ca ngu', cha' nga'aa nti' ngu' bi' taquiya' ngu' ji'i ycui' Ndyosi. ⁵ Na cuiñi ti lcaa ngu' bi' lo'o cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi, cha' ná ndaquiya' ngu' bi' ji'i cha' ji'i Ni tsiya' ti.

Xtyanu nu'u ji'i lcaa ngu' bi'. ⁶ Lo'o jua'a ntsu'u xi ngu' cuxi bi' nu nñilo'o ji'i ñati, nu ndya'a ne' ni'i ji'i ñati cha' culu'u ngu'

cha' cuiñi ti ji'i ngu' cuna'a nu ná ncliyacua tso'o ti'. Na tonto tsa ngu' cuna'a bi', cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'i ngu', cha' nti' tsa ngu' xñi ngu' ji'i cua ña'a ca cha' cuxi. ⁷ Nti' tsa nu ngu' cuna'a bi' ca tsa'a ngu' sca cha', pana ná nchca ca cuayá' ti' ngu' ni sca cha' liñi. ⁸ Ñi'ya ngua ti' jyo'o Janes lo'o jyo'o Jambres, nu ngu' cucha'a nu ngusuu ty'a a lo'o jyo'o Moisés nu ngua sa'ni, jua'a nti' nu ngu' cuxi bi'; bi' cha' nxuu ty'a a ngu' lo'o lcaa cha'liñi. Nga'aa nchca culacua tso'o ti' ngu', cha' ná jlya ti' ngu' bi' ji'i Jesús tsiya' ti. ⁹ Pana ná talo tyiquee ñati tyuu tsa ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni nu ngu' cuxi bi'. Ñi'ya lo'o ngua cuayá' ti' ngu' sa'ni cha' cuiñi tsa jyo'o Janes lo'o jyo'o Jambres nu ngua li', la cui' jua'a ca cuayá' ti' lcaa ñati cha' xcui' na nñilo'o ti ngu' cuxi bi' ji'i ñati chalyuu juani.

Chaca quiya' nclyo Pablo cña ji'i Timoteo

¹⁰ Lo'o nu'u ni, Timoteo, jlo ti' na' cha' ná ndu'ni nu'u ñi'ya nu ndu'ni nu ngu' cuxi bi'. Stu'ba ti nti' nu'u lo'o na', bi' cha' ndu'ni nu'u ñi'ya nu ngulu'u na' jinu'u; ndyu'ni nu'u cña ñi'ya nu ndyu'ni na' cña, cha' jlya ti' nu'u cha' ji'i Jesús ñi'ya jlya ti' na' ji'i. Cua na'a nu'u cha' ndalo tyiquee na' ji'i ñati, cha' ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i ñati, cha' ndalo na', ¹¹ masi lye tsa ndyu'ni lya' ti' ngu' 'na, masi quicha ti' na'. Cua jlo ti' nu'u ñi'ya ndalo na' ca quichi Antioquia, ca quichi Iconio, ca quichi Listra, nu lo'o ngua'ni lya' ti' ngu' 'na ca bi'; pana cua ngulo y cui' nu Xu'na na 'na ji'i lcaa cha' cuxi bi'. ¹² Chañi cha' xcube' ñati ji'i lcaa ty'a na nu nti' na cha' caca lubii cresiya ji'na cuentya ji'i Jesucristo. ¹³ Pana ngu' nu ndu'ni cha' cuxi ni, cua nscua cha' tya cuxi la cua'ni ngu' bi'; ngu' cuiñi ni, cua nscua cha' tya cuiñi la cua'ni ngu', jua'a ña'a ti tya jlya la ti' y cui' ca ngu' cha' cuiñi li'.

¹⁴ Pana nu'u ni, ña'a ti xñi tso'o nu'u lcaa cha' nu ngua tsa'a nu'u; na cua ngua cuayá' ti' nu'u ji'i cha' bi', cha' liñi laca bi'. Cua jlo ti' nu'u tilaca laca nu ngulu'u cha' bi' jinu'u tya clyo. ¹⁵ Tya cuañi' tsa nu'u lo'o nguxana nu'u ndyaca tsa'a nu'u lo quityi ji'i y cui' Ndyosi; quityi bi' laca nu culu'u liñi ji'na ñi'ya taca clyáá na ji'i nu cuxi, si xñi tso'o na cha' ji'i Jesucristo. ¹⁶ Y cui' Ndyosi ngua'ni cha' ngua'ya cha' hique ñati chalyuu, cha'

xcua ngu' tyucui cha' ji'i Ni lo quityi bi', bi' cha' tso'o tsa si tya culu'u la na cha' nu nscua lo quityi bi' ji'i ñati, cha' ca cuayá' ti' ngu' tyucui cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua'a ji'i ngu' lo'o ndyu'ni ngu' cha' cuxi. Culu'u quityi bi' ji'na ñi'ya caca xñi tso'o na cha' ji'i Ni chaca quiya', ñi'ya caca ca tsa'a na cha' cua'ni na xcui' cha' tso'o. ¹⁷ La cui' quityi bi' laca nu culu'u ji'i lcaa tya'a na nu laca na ñati ji'i y cui' Ndyosi, ñi'ya taca cua'ni tso'o na lcaa cña nu nda Ni ji'na cha' cua'ni na nde chalyuu.

4

Cua ngulala ti tye chalyuu ji'i Pablo

¹ Culo na' cña jinu'u chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi, jua'a chacuayá' ji'i Jesucristo nu cua'ni cuayá' ji'i lcaa ñati lu'u lo'o ji'i lcaa ñati nu cua ngujuii. Caa Jesucristo chaca quiya' cha' caca Ni loo ji'i lcaa ñati. ² Culo na' cña jinu'u cha' culu'u nu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ñati; ña'a ti tya culu'u nu'u cha' bi' ji'i lcaa ñati, masi nti' ngu' cuna ngu' cha' bi', masi ná nti' ngu' cuna ngu' cha' bi'. Tyucui tyiquee nu'u culu'u nu'u ji'i ngu', cha' ta ngu' cuentya ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu'; jua'a xtyucua nu'u ji'i ngu' cha' culochu' ngu' cha' cuxi bi'. Talo tyiquee nu'u ji'i ngu' cha' tso'o ti culu'u nu'u cha' tso'o bi' ji'i ngu', ³ cha' ca nde loo la nga'aa tyaja'a ngu' cuna ngu' cha' tso'o bi' li'; culana ngu' ji'i quiña'a xa' la ñati nu culu'u ji'i ngu' lcuá ti cha' cuxi nu ndiya la ti' ngu' bi' cuna ngu'. ⁴ Li' culochu' ngu' ji'i lcaa cha' liñi nu cua ndyuna ngu' nquicha', cha' nga'aa nti' ngu' cuna ngu' cha' liñi bi'; pana xñi tso'o ngu' cua ña'a ca cha' cuiñi, lcaa cuentyu li'. ⁵ Lo'o nu'u ni, culacua xi ti' nu'u na laca nu tso'o la cha' cua'ni nu'u, cha' talo tyiquee nu'u lo'o lya' tsa ti' ngu' jinu'u, cha' ña'a ti chcui' nu'u cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati, cha' tya cua'ni la nu'u lcaa cña nu ntsu'u cha' cua'ni nu'u cuentya ji'i y cui' Ndyosi.

⁶ Lo'o na' ni, cua tye ti cña jna' nde chalyuu cuentya ji'i cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi; cua ngulala ti cajaa na', nti' na'. ⁷ Cua ngusuu tya'a na' lo'o nu cuxi; cua ndye nguta'a na' tyucuiji'i Jesucristo, bi' cha' cua tyalaa ti na' ca slo y cui' Ndyosi. Nu

cha' tso'o nu cua ngusñi na' ni, cua ndyanu tso'o cha' bi' ne' cresiya 'na, ⁸ bi' cha' jlo ti' na' cha' ntsu'u sca cha' tso'o nu tyacua 'na; ta ycui' nu Xu'na na cha' tso'o bi' jna' nu lo'o tyalaa tsə lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati, cha' liñi tsa ndu'ni cuayá' ycui' Ndyosi. Ta Ni cha' tso'o bi' ji'i lcaa ñati nu ntajatya tsa ji'i Cristo ni jacua' cəq Ni chaca quiya', xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee ngu' ña'ngu' ji'i Ni; si'i jna' ti ta Ni cha' bi'.

Cha' nu nda Pablo lo'o ndye quityi

⁹ Quiñi clya tyucuii jinu'ū cha' cəq ca nde slo na' yala ti. ¹⁰ Cua nguxtyanu Demas 'na xqui'ya cha' ndiya la ti' yu ji'i cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu, ndyaa yu ca quichi Tesalónica. Nda na' ji'i Crescente ndyaa ca Galacia, jua'a nda na' ji'i Tito ndyaa ca Dalmacia; ¹¹ sca ti Lucas tya ndi'i ca nde lo'o na'. Tsaana nu'ū ji'i Marcos cha' calo'o ji'i yu ca nde, cha' nchca ji'i yu xtyucua yu xi 'na lo'o cña re. ¹² Ngulo na' cña ji'i Tíquico cha' tsaa yu ca quichi Efeso. ¹³ Nu lo'o cəq nu'ū ca nde, calo'o ji'i capa jna' nu nguxtyanu na' to' tyi Carpo ca quichi Troas, lo'o jua'a lcaa quityi 'na calo'o nu'ū ji'i, cha' tiji' tsa ti' na' ji'i quityi nu nguscua na' lo.

¹⁴ Alejandro, nu cuityi chcuq bi' ni, lye tsa ngua'ni lya' ti' yu 'na; cuxi tsa cña ngua'ni yu lo'o na'. Cua jlo ti' ycui' nu Xu'na na lcaa cha' bi', jua'a tya ta Ni cha' cuxi ji'i yu bi'. ¹⁵ Pana tii ti' nu'ū cha' ná tacu' nu Alejandro bi' cha' jinu'ū, nu lo'o ta nu'ū cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñati.

¹⁶ Lo'o nguta'a na' slo ngu' tisiya clyo, ni sca ñati ná nguxtyucua ngu' 'na li', cha' ngusna ngu'; bi' cha' ndijña na' ji'i ycui' Ndyosi cha' cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'i ngu' bi'. ¹⁷ Nguxtyucua ycui' nu Xu'na na jna' li', cua nda Ni juersa 'na cha' tya ngulu'u la na' cha' tso'o ji'i Jesucristo ña'ngu' cuayá' ndyuna lcaa ñati xa' tsu' nu ndi'i ca nde. Cua ngua'a ycui' Ni 'na ji'i cuichi tyaala bi'. ¹⁸ Lo'o jua'a tya cua'a Ni jna' ji'i lcaa lo cha' cuxi nu tyacua na' ji'i; jlo ti' na' cha' ña'ngu' ti tya ña'asii Ni jna', cha' tso'o ti tyalaa na' su nclyo ycui' Ndyosi cña. Nga'aa tye tsə cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi ca bi'. Jua'a caca cha' tu'ni.

Ngusalaya' Pablo lo'o ngu'

¹⁹ Ta nu'ū xlyo ni'i ji'i Prisca, lo'o ji'i Aquila, lo'o ji'i lcaa ngu' ca to' tyi Onesíforo cuentya jna'. ²⁰ Ndyanu Erasto ca quichi Corinto, lo'o jua'a cua nguxtyanu na' ji'i Trófimo ca quichi Mileto cha' quicha ti' yu. ²¹ Quiñi clya tyucuii jinu'ū cha' tyalaa nu'ū ca nde lo'o bilya xana tyempo tlyi'. Lcaa ngu' re nda ngu' xlyo ni'i jinu'ū, lo'o Eubulo, lo'o Pudente, lo'o Lino, lo'o Claudia, lo'o lcaa tya'a ñati ji'i Jesucristo quichi re.

²² Tyanu Xtyi'i ycui' Jesucristo lo'o nu'ū, cha' taca caca nguula la ti' tyiquee nu'ū. Ña'ngu' ti cua'ni ycui' Ndyosi cha' tso'o lo'o lcaa cu'maq. Jua'a caca cha' lacua.

Nguscua San Pablo quityi ndyaa ca slo Tito

¹ Pablo laca na'. Ndyosi' a na' lo cña ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'a ngua'a lo Jesucristo cña 'na cha' tsa'a chcui' na' cha' tso'o ji'i Jesús lo'o xa' ñati; nga'a cha' chcui' na' lo'o ñati nu cua laca ngusubi y cui' Ndyosi ji'i cha' caca ngu' ñati ji'i y cui' Ni, cha' jlya tso'o la ti' ngu' bi' ji'i Ni li!. Cua nda Jesucristo 'na lijyaaq cha' ca cuayá' ti' ngu' lcaa cha' liñi ji'i Ni, cha' taca cua'ni tlyu lcaa na ji'i y cui' Ndyosi, ² lo'o jua'a taca jatya na ji'i chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na li!. Ná cuiñi y cui' Ndyosi. Sa'ni tsa nchcui' Ni cha' caja chalyuu bi' ji'na, tya lo'o ngüiñá Ni chalyuu; tya li' nda Ni cha' lo'o ñati ji'i Ni nde chalyuu cha' taca tyi'i ngu' slo Ni. ³ Lo'o juani cua nti! Ni cha' tso'o tsa tyempo cha' cañi tyijyu' cha' ji'i y cui' Ndyosi nu ndyu'ni lyaá ji'na, lo'o jua'a cua ngulo Ni cña jna' cha' culu'u na' cha' tso'o bi' ji'i xa' ñati. ⁴ Nscua na' quityi re cha' cäa slo nu'u, Tito, cha' ñi'yä si laca nu'u sñi' na', jua'a nti' na' ña'a na' jinu'u, cha' stu'ba ti ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi. Ndi'yä nti' na' cha' ña'a ti cua'ni y cui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o nu'u, jua'a Jesucristo nu ngua'ni lyaá ji'na; cua'ni Ni cha' tñi ti tyi'i tyiquee nu'u li!.

Cña nu ndyu'ni Tito ca loyuu Creta

⁵ Nguxtyanu na' jinu'u ca loyuu Creta bi', cha' cua'ni lyiji nu'u cña nu nga'a cha' cua'ni nu'u, cha' subi nu'u ji'i ngu' cusu' nu caca loo ji'i taju ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús lcaa quichí cajua; subi nu'u ji'i ngu' cusu' bi' ñi'yä nu nacui' na' jinu'u tya tsubi' la. ⁶ Xcui' tso'o ti nga'a cha' cua'ni ngu' cusu' bi', cha' ná taca sta ñati qui'ya ji'i ngu'. Caja clyo'o ngu' bi' lo'o sca ti nu cuna'a, ni ná tso'o tyu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o xa' nu cuna'a. Ntsu'u cha' xñi sñi' ngu' cusu' bi' cha' ji'i Jesucristo, lo'o jua'a ná cua'ni suba' sñi' ngu' lo'o xa' ñati; ntsu'u cha' taquiya' sñi' ngu' ji'i cha' nu nchcui' ngu' cusu'. ⁷ Lo'o jua'a ngu' nu caca loo ji'i taju ñati tya'a na ni, ná tso'o si ntsu'u cha' sta ñati qui'ya ji'i ngu' bi', cha' cña ji'i y cui' Ndyosi ndyu'ni ngu' bi'. Bi' cha'

clyana nu'u ji'i ngu' nu ná ndu'ni tyucuaa ti' ji'i tya'a ngu', ngu' nu ná ñasi', ngu' nu ná cu'bi, ngu' nu ná ntsu'u cha' cusu' lo'o tya'a ñati, ngu' nu ná ndacui tsa ti' ji'i cñi; ⁸ clyana nu'u ji'i ngu' nu nda su tyl'i ñati nu lijyaq tyijyu', ngu' nu ndiya ti' cua'ni xcui' cha' tso'o, ngu' nu tso'o ti nchcui' lo'o ñati, ngu' nu sca ti cha' ji'i Jesús ntsu'u tyiquee ngu', nu ndu'ni cua ña'a ca cha' nu ntí' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na, ngu' nu nchca ji'i cua'ji'i y cui' ca ngu'. ⁹ Tso'o tsa ñati nu cua ngui'i tsa ji'i cha' liñi nu ngulu'u na ji'i, ñati nu nchca ji'i culu'u cha' liñi bi' ji'i tya'a ñati, ñati nu nchca ji'i tacu' tsiya' ti cha' ji'i ngu' cuiñi.

¹⁰ Cua ntsu'u tyu' tya'a ngu' nu ná ntaja'a taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' ngu' nu laca loo, ntsu'u quiña'a tsa ngu' judío nu ndyu'ni jua'a; cuiñi tsa cha' nu nchcui' ngu' bi', cha' jua'a cñilo'o ngu' ji'i tya'a ngu'. ¹¹ Nga'a cha' tacu' ma tu'ba ngu' cuiñi bi', cha' ná tacu' ngu' cha' ji'i quiña'a ñati, ña'a tya'a nga'a ni'i ti ngu' nu cua ngusñi cha' liñi bi!. Nclyu'u ngu' cuiñi bi' cha' ji'i tya'a na; pana na cuiñi ngu' bi', cha' cua nti' ngu' caja cñi ji'i ngu'.

¹² Cha' liñi nchcui' sca jyo'o cusu' tya'a quichí tya'i ngu' Creta su ndi'i nu'u, nu ngua tu'ba ji'i jo'ó ji'i ngu' cua sa'ni. Ndi'yä nchcui' bi': "Cuiñi tsa lcaa ngu' Creta tya'a na', xña'a tsa ngu'. Lo'o jua'a ndacu tsa ngu', pana ná ntaja'a ngu' cua'ni ngu' cña tsiya' ti", nacui' jyo'o cusu' bi'. ¹³ Chañi cha' nu nchcui' jyo'o bi'; bi' cha' lye chcui' nu'u lo'o ngu' bi', cha' tso'o ti xñi ngu' lcaa cha' ji'i Jesús nu nchcui' na lo'o ngu', ¹⁴ cha' nga'aa cua'a jyaca' ngu' ji'i cuentyu nu nchcui' ngu' judío, cha' nga'aa taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' ñati chalyuu ti nu cua ngulochu' ji'i lcaa cha' liñi.

¹⁵ Lubii tsa laca lcaa lo na, jua'a nti' sca ngu' nu lubii cresiya ji'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi; pana ná ntsu'u na lubii tsiya' ti nti' ngu' nu cuxi tyiquee, cha' ná jlya ti' ngu' bi' ji'i cha' liñi. Lo'o cua'ni ngu' nu cuxi tyiquee cha' cuxi, li' nga'aa nda ngu' bi' cuentya cha' xcui' cha' cuxi laca nu ndu'ni ngu'. ¹⁶ Ñati ji'i y cui' Ndyosi laca ngu' bi', nacui' y cui' ngu', pana ná ndyu'ni ngu' tsiya' ti ñi'yä nu nti' y cui' Ndyosi; bi'

cha' caca cuayá' ti' na cha' cuiñi ngu' bi'. Cuxi tsa ndyu'ni ngu' bi', cha' ná ntaja'a ngu' taquiya' ngu' ji'i cha' nu liñi ca; ni sca cha' tso'o ná ca cua'ni ngu' bi' tsiya' ti.

2

Cha' liñi culu'u Tito ji'i ñati cha' caca tso'o tyiquee ngu' lo'o tya'a ngu'

¹ Lo'o nu'u ni, Tito, xcui' cha' liñi culu'u nu'u ji'i ñati. ² Culu'u nu'u ji'i ngu' nu cusu' la cha' ná caca cu'bi ngu', cha' xcui' cha' liñi jlya ti' ngu', cha' cua'a ngu' ji'i y cui' ca ngu', cha' xcui' cha' tso'o cua'ni ngu' li'; culu'u nu'u ji'i ngu' bi' cha' jlya tso'o ti' ngu' lcaa cha' liñi, cha' tyu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i tya'a ñati ngu', cha' talo tyiquee ngu' lo'o ndyu'ni lya' ti' ñati ji'i ngu'. ³ Lo'o jua'a culu'u nu'u ji'i ma' cusu' ñi'ya nu nga'a cha' tyi'i ma' cha' cua'ni ch i ma' loo y cui' Ndyosi, cha' ná chcui' ma' cuentyu ji'i ñati, cha' ná ca cu'bi ma', cha' culu'u ma' xcui' cha' tso'o ji'i tya'a ñati ma'. ⁴ Li' lo'o ña'a nu cuna'a cuañi' la ji'i ma' cusu', jua'a ca tsa'a ngu' cha' tso'o tsa tyu'u tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i clyo'o ngu', ña'a ngu' ji'i sñi' ngu'; ⁵ ca tsa'a nu cuna'a cuañi' la cha' cua'a ngu' ji'i y cui' ca ngu', cha' xcui' cha' tso'o cua'ni ngu', ñi'ya nu nga'a cha' cua'ni ngu' nu cua ngua lubii cresiya ji'i cuentya ji'i y cui' Ndyosi; ca tsa'a ngu' ñi'ya nu tso'o ti cua'ni ngu' cña to' tyi' ngu', ñi'ya caca tya'na ti' ngu' ji'i tya'a ñati ngu', ñi'ya nu taquiya' ngu' ji'i clyo'o ngu'. Si xcui' tso'o ti ndu'ni nu cuna'a cuañi' ni, li' ná ntsu'u cha' chcui' cuxi xa' ñati ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya ngu' bi' li'.

⁶ La cui' jua'a, ta nu'u cuiji lo'o nu ngu' qui'yu cuañi' cha' cua'a ngu' ji'i y cui' ca ngu', cha' xcui' cha' tso'o cua'ni ngu'. ⁷ Xcui' tso'o ti cua'ni nu'u, cha' jua'a ca tsa'a nu ngu' cuañi' bi' lcaa cha' tso'o lo'o ña'a ngu' cua ña'a ca cha' nu ndyu'ni nu'u; lcaa cha' liñi culu'u tso'o nu'u ji'i ngu' bi', si'i cha' laja ti chcui' nu'u lo'o ngu'. ⁸ Xcui' cha' liñi culu'u nu'u ji'i ngu', cha' ná tucui taca ñacui' cha' cuiñi nu'u. Ca tyuju'u ti' ngu' nu cuxi tyiquee li', cha' ná caja ñi'ya chcui' ngu' cha' cuxi ji'ná li'.

⁹ Chcui' nu'u lo'o ngu' nu laca msu nu ngü'ya ñati cha' taquiya' ngu' ji'i lcaa cha'

nu nchcui' xu'na ngu', cha' tso'o ti cua'ni ngu' lcaa cña ji'i ngu', cha' ná xlyú ngu' cha' hichu' nu laca xu'na ngu'. ¹⁰ Ná tso'o si cuaana ngu' msu na nu ntsu'u ji'i xu'na ngu', masi xtyi ti cha'; xcui' cha' liñi cua'ni ngu' msu lacua. Cua'ni ch i ngu' loo xu'na ngu', cha' ca cuayá' ti' xa' ñati cha' tso'o tsa laca cha' ji'i y cui' Ndyosi nu ndyu'ni lyaá ji'na.

¹¹ Tso'o tsa ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o ñati chalyuu cha' cua nti' Ni cha' clyáá ngu' ji'i nu cuxi; ¹² jua'a cua ngulu'u Ni ji'na ñi'ya taca tyi'i tso'o ti na nde chalyuu. Nti' Ni cha' cua'a na ji'i y cui' ca na, cha' tso'o ti cua'ni na lo'o tya'a ñati na. Taca cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi nu lo'o cua ngulochu' na ji'i lcaa cha' cuxi nu ná ndiya ti' Ni ji'i, nu lo'o nga'aa ndu'ni na lcaa cha' suba' nu ndiya ti' ñati chalyuu ti. ¹³ Jua'a ti ngulu'u Ni ji'na, cha' taca ca tso'o tyiquee na laja lo'o ntajatya na ji'i y cui' Ndyosi nu tlyu tsa cha' nu ntsu'u ji'i Ni, ni jacua' c a Ni chaca quiya'. Ndubi tsa xee ntsu'u ji'i Ni li', nu lo'o tyu'u tucua Jesucristo nu ngua'ni lyaá ji'na. ¹⁴ Nu lo'o nda Jesús chacuayá' cha' ndyujuii ngu' ji'i, nda yu tyucui ña'a y cui' ca yu cha' taca clyáá na ji'i nu cuxi. Ngua'ni lubii Ni ji'i cresiya ji'na li' cha' caca na ñati ji'i Ni, cha' tyaja'a na cua'ni na xcui' cha' tso'o li'.

¹⁵ Jua'a laca cha' nu nga'a cha' ta nu'u lo'o ngu', pana lye chcui' nu'u lcaa cha' bi' lo'o ngu'. Culo nu'u cña ji'i ngu', lcaa lo cha' tso'o nu cua'ni ngu', lcaa lo cha' nu ná tso'o cha' cua'ni ngu', cha' nu'u laca loo; ná ta nu'u chacuayá' ji'i ngu' cha' chcui' ngu' cha' cuxi jinu'u.

3

Ñi'ya nu nga'a cha' cua'ni na si laca na ñati ji'i Jesús

Culu'u nu'u ji'i ngu' cha' taquiya' ngu' ji'i lcaa ngu' nu laca loo, ji'i lcaa ngu' tisiya; nga'a cha' cua'ni ngu' lcaa lo cña tso'o nu culo ngu' bi' ji'i ngu' cha' cua'ni ngu'. ² Ná tso'o chcui' ngu' cuentyu ji'i xa' ñati, ni ná tso'o xuu' tya'a ngu' lo'o ñati; ntsu'u cha' cube ti' ngu' ji'i xa' ñati, cha' tso'o ti chcui' ngu' lo'o lcaa ñati.

³ Cua sa'ni la ná nda na cuentya tsiya' ti ñi'yä ntsu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi; ná ndaquiya' na ji'i Ni li', cha' cua ngüiñilo'o nu xñ'a ji'na cha' cua'ni na lcaa cha' cuxi nu ndijña cresiya ji'na cha' cua'ni na. Ngua chaa ti' na lo'o ndyu'ni na cha' cuxi bi' li', masi ngua'ni lya' ti' na ji'i ñati, masi ngua liye' ti' na ña'q na ji'i ngu', masi ngua ti'i ti' na ña'q na ji'i tya'a na; lo'o jua'a ngu' tya'a na, ngua ti'i ti' ngu' ña'q ngu' ji'na.

⁴ Lo'o li' ngua tsa'q na cha' ntí tsa y cui' Ndyosi cua'ni lyaá Ni ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na, ñati chalyuu na.

⁵ Lo'o li' ngua'ni lyaá Ni ji'na cha' tya'na tsa ti' Ni ña'q Ni ji'na; pana si'i cha' ngua'ni na sca cha' tso'o, sca cña tacati, lo'o li' xqui'ya bi' ngua'ni tya'na ti' Ni ji'na. Si'i jua'a. Na cua ngua'ni lubii Ni ji'i cresiya ji'na, bi' cha' caca chcui' na cha' cua ngula na chaca quiya'; cua ngua cucui cresiya ji'na xqui'ya cña nu cua ngua'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na.

⁶ Tso'o tsa nda Ni Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na chacuayá' ji'i Jesucristo nu ngua'ni lyaá ji'na;

⁷ tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o na jua'a, cha' caca na ñi'yä si laca na sñi' y cui' Ni, nu ndu'ti' na cha' caja chalyuu cucui nu ná nga'cha' tye ji'na.

⁸ Nga'q cha' jlya tso'o ti' mä cha' liñi nu nscua na're, bi' cha' lye chcui' nu'u cha' bi' lo'o lcaa ñati nu ngusñi cha' ji'i y cui' Ndyosi ca bi', cha' xcui' cha' tso'o cua'ni mä li'. Tso'o tsa laca cha' liñi, taca xtyucua cha' bi' ji'i cua ña'q ca ñati;

⁹ pana ná tso'o chcui' mä cha' laja ti, jua'a ná tso'o si xlyú mä cha' hichu' tya'a mä xqui'ya jyo'o cusu' ji'na, masi xqui'ya sca cha' nu nguscua jyo'o Moisés nu ngua sa'nila. Ná sca cha' tso'o ná taca cua'ni mä jua'a. Chcuna' tyempo ji'i mä jua'a, cha' xcui' cha' nu ndacui lo cui'i ti nchcui' mä li'.

¹⁰ Tucua quiya' chcui' nu'u lo'o ngu' cha' cua'a nu'u ji'i ngu' nu ntí xu'ba cha' cusuu laja cu'mä nu laca mä ñati ji'i Jesucristo. Si ná cuna ngu' bi', li' xtyanu mä ji'i ngu' bi'.

¹¹ Cua ngunu'u tsiya' ti cha' nu ntsu'u hique ngu', lo'o jua'a ntsu'u qui'ya ji'i ngu' bi'; hasta y cui' ngu' bi' jlo ti' ngu' cha' ntsu'u qui'ya ji'i ngu'.

¹² Nu lo'o tyalaa ti masi Artemas, masi Tíquico, nu cua nda na' ji'i cha' cäa slo nu'u, li' yala ti tsaa nu'u ca quichi Nicópolis si caca jinu'u; tyacua tya'a na cajua li', cha' tyi'i na' ca quichi bi' tyempo tlyá' ntä'.

¹³ Xtyucua nu'u ji'i Zenas, nu yu nu laca tu'ba bi', lo'o ji'i Apolos. Li' cui'ya nu'u cuentya cha' nga'aa ntsu'u na nu lyiji ji'i ngu' lo'o tya tsaa la ngu' tyucuii.

¹⁴ Ntsu'u cha' ca tsa'q ca ta'a ñati ji'i Jesucristo tya'a na cha' cua'ni ngu' lcaa lo cha' tso'o, cha' taca xtyucua ngu' ji'i tya'a ñati ngu' nu lyiji xi ji'i; ná tso'o si taja ti ndi'i ngu' chalyuu.

¹⁵ Lcaa ngu' ca nde lo'o na' nchcui' ya xlyo ni'i jinu'u. Tso'o ti chcui' nu'u lo'o lcaa ngu' nu tso'o ti ntsu'u tyiquee ña'q ngu' ji'i cua cha' laca ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús. Ña'q ti cua'ni y cui' Ndyosi cha' tso'o lo'o lcaa cu'mä. Jua'a caca cha' lacua.

Nguscua San Pablo quityi ndyaa ca slo Filemón

¹ Pablo laca na', lo'o juani ntsu'u na' ne' chcuā cuentya ji'i Jesucristo. Nscua na' quityi re lo'o Timoteo tya'a na, cha' ta ya cha' lo'o nu'u, Filemón, cha' tso'o tsa tya'a tso'o na laca nu'u, cha' la cui' tya'a cña ndyu'ni na. ² Lo'o jua'q nscua ya quityi re cha' taca cuna lcaa ngu' nu ndyu'u ti'i ca slo nu'u cha' nu nchcui' ya re, lo'o ma' Apia tya'a na, lo'o Arquipo nu stu'ba ti lo'o cuare nxuu tya'a lo'o nu cuxi cuentya ji'i ycui' Ndyosi. ³ Ndi'ya nti' na' cha' ña'q ti cua'ni ycui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti tyi'i tyiquee ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Ña'q ti ntsu'u tsa cha' ji'i Filemón lo'o Jesucristo, cha' ngusñi tso'o yu cha' ji'i ycui' Ndyosi

⁴ Ndyaa na' xlya'be ji'i ycui' Ndyosi cuentya jinu'u, Filemón, lcaa quiya' lo'o nchcui' na' lo'o ycui' Ndyosi. ⁵ Hasta ca su ndi'i na' re, cua ndañi cha' tso'o tsa ngusñi nu'u cha' ji'i Jesús nu Xu'na na, jua'q ntsu'u tsa tyiquee nu'u ña'q nu'u ji'i Jesús lo'o ji'i lcaa ñati ji'i Cristo cajua. Lcaa cha' bi' cua ndyuna na' ji'i, ⁶ bi' cha' ndijña na' cha' clyu ti' ji'i ycui' Ndyosi, cha' ca cuayá' tso'o ti' lcaa ngu' nu ndyuna cha' nu nchcui' nu'u lo'o ngu' cuentya ji'i Jesucristo, cha' lo'o ña'q ngu' jinu'u, li' ca cuayá' tso'o ti' ngu' cha' xcui' tso'o tsa ndyu'ni Cristo lo'o na. ⁷ Tso'o tsa tyiquee na' juani, tlyu tyiquee na' xqui'ya nu'u, lo'o ngujui cha' na cha' ntsu'u tsa tyiquee nu'u ña'q nu'u ji'i ngu' tya'a na, cha' nxtyucua tsa nu'u ji'i ngu' tya'a na cha' talo tyiquee ngu'. Chañi cha' tya'a na cuentya ji'i Jesucristo laca nu'u.

Ndijña Pablo sca cha' tso'o cuentya ji'i Onésimo

⁸⁻⁹ Lo'o juani ndijña na' sca cha' clyu ti' jinu'u. Jlo ti' na' ñi'ya ntsu'u tsa tyiquee nu'u ña'q nu'u ji'i ñati, bi' cha' si'i sca cña nu culo na' jinu'u laca re, masi ntsu'u chacuayá' jna' cha' chcuā na' jua'q. Pablo laca na', cua ngusu' na' juani, lo'o

ju'aq ntsu'u na' ne' chcuā juani xqui'ya cha' nchcui' na' cha' ji'i Jesucristo lo'o ñati. ¹⁰ Pana chcui' na' sca cha' lo'o nu'u cuentya ji'i yu Onésimo, cha' ñi'ya nti' na' ña'q na' ji'i sca sñi' na', jua'q nti' na' ña'q na' ji'i yu bi' juani, cha' ne' chcuā re ngusñi yu cha' ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya na'.

¹¹ Nu Onésimo bi' ni, ná tso'o ca ngua'nijo'o yu jinu'u nu ngua tya sa'ni la. Pana juani xa' ña'q cua'ni yu; masi cuentya jinu'u, masi cuentya jna', tso'o tsa ndu'ni yu cña juani. ¹² Cua ngulo na' cña ji'i yu cha' xtyuu yu tyaq yu ca slo nu'u chaca quiya', masi ñi'ya laca si la cui' cresiya 'na cua nda na' ndyaa ca slo nu'u. ¹³ Jlo ti' nu'u cha' ntsu'u na' ne' chcuā nde xqui'ya cha' cua nchcui' na' cha' tso'o ji'i Jesucristo lo'o ñati, lo'o jua'q tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' si ndyanu yu ca nde lo'o na', cha' xtyucua yu jna' ñi'ya laca si na cua ndi'i ycui' nu'u ca nde. ¹⁴ Pana nti' na' quiñi cha' na lo'o nu'u clyo, Filemón. Tso'o tsa tyiquee nu'u, lo'o nti' na' cha' cua'ni nu'u lo'o yu ñi'ya nu nti' ycui' nu'u; ná nti' na' culo na' cña jinu'u cha' tyanu yu lo'o na'. ¹⁵ Ná tyiquee' ngusna yu xi jinu'u cha' tya ta la ycui' Ndyosi ji'i yu cha' tyalaa yu ca slo nu'u chaca quiya', cha' juani tyanu yu slo nu'u tyucui tyempo nu tyi'i yu chalyuu. ¹⁶ Nga'aa si'i msu jua'q ti caca yu juani, tya'a na laca yu; tya'a na' laca yu nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'q na' ji'i. Lo'o jua'q tya'a nu'u nu tso'o la laca yu juani; msu tso'o jinu'u caca yu juani, cha' la cui' tya'a ñati ji'i Jesucristo laca ma.

¹⁷ Bi' cha' chcui' tso'o nu'u lo'o yu lo'o tyalaa yu ca slo nu'u, ñi'ya nchcui' tso'o nu'u lo'o na' lo'o ndyalaa na' ca slo nu'u, xqui'ya cha' stu'ba ti ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁸ Si ntsu'u cuentya nu ndacui yu jinu'u xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni yu cua sa'ni la, sta nu'u tane' bi' cuentya 'na; ¹⁹ tya na' cñi bi' jinu'u, bi' cha' nscua na' xtañi na' ca nde ndi'ya: Pablo. Ná chcui' na ji'i cha' nu ndacui nu'u jna', masi sca tane' tlyu laca bi', cha' ngujui chalyuu nu ná nga'q cha' tye jinu'u xqui'ya na'. ²⁰ Tya'a na laca yu chacuayá' ji'i Jesucristo, bi' cha' ñi'ya nu ngüijña na' jinu'u tsq cha' tso'o ti chcui' nu'u lo'o yu, jua'q cua'ni nu'u

lo'o yu, cha' ju'a^q taca xtyucua nu'u 'na
cha' talo na' ca nde.

²¹ Jlo ti' na' cha' taquiya' nu'u ji'i cha'
nu nchcui' na' lo'o nu'u, bi' cha' nscura na'
quityi re cha' caq slo nu'u; jlo ti' na' cha'
tya quiña'q la cha' tso'o tya cu'a'ni la nu'u.

²² Lo'o chaca cha' ni, nduna ycui' Ndyosi
cha' lu'ba ti' ndijñña maq sca cha' cuentya
jna', bi' cha' tso'o si cua'n'i cho'o maq sca se'i
su tyi'i na'; ndu ti' na' cha' laja ti tyu'u na'
ne' chcuq nde, caq na' ca slo cu'maq li'.

Nchcui' salya' lo'o ngu'

²³ Lo'o yu Epafras tya'a ntsu'u na' ne'
chcuq re xqui'ya Jesucristo, lo'o yu bi' nda
yu xlyo ni'i ji'i maq. ²⁴ Lo'o ju'a^q Marcos,
lo'o Aristarco, lo'o Demas, lo'o Lucas, ca
ta'a ngu' ndyi'u ti' ngu' jinu'u. Nxtyucua
tsa ngu' bi' 'na lo'o cña ji'i ycui' Ndyosi ca
nde.

²⁵ Ña'q ti cua'n'i Jesucristo nu Xu'na na
cha' tso'o lo'o lcaa cu'maq lacua. Jua'q caca
cha' lacua.

Quityi nu ndyaa ca slo ngu' judío tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo

*Xqui'ya Cristo, bi' cha' cua nchcui' ycui'
Ndyosi lo'o ñati chalyuu*

¹ Nu ngua tya sa'ni la, tyuu tsa quiya' cua nchcui' ycui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu' ji'na, quiña'q xi cha' nda Ni lo'o jyo'o bi'; cua nda ycui' Ndyosi cha' lo'o jyo'o bi', cha' chcui' ngu' lo'o lcaa tya'a quichi' tyi ngu'. ² Pana nu juani lo'o cua tye ti chalyuu, cua nchcui' Ni lo'o na, xqui'ya cha' cua ñaa Jesús nde chalyuu ca su ndi'i na, la cui' Jesús nu laca sca ti Sñi' ycui' Ni. Cua nguti'i nu Jesús bi' lo'o ycui' Ndyosi Sti yu nu lo'o ngüiñá Ni chalyuu tya clyo; tya lo'o ngüiñá Ni lcaa lo na nu ntsu'u nde cuä lo'o lcaa lo na nu ntsu'u lo yuu chalyuu, cua laca ndu Jesús lo'o ycui' Ndyosi Sti Jesús li!. Lo'o jua'a cua nda Ni chacuayá' ji'i cha' caca ycui' Jesús loo ji'i lcaa na bi'. ³ Lcaa xee lubii nu ntsu'u ca slo ycui' Ndyosi, cua ndyanu xee bi' lo Jesús Sñi' Ni lo'o ñaa Jesús nguti'i yu chalyuu. Ñi'ya nu laca ycui' Ndyosi, la cui' jua'a laca nu Jesús bi'; liñi tsa nclyo Jesús cña ji'i lcaa na nu ntsu'u chalyuu tsiya' ti, bi' cha' laca ndi'i tso'o ti lcaa na bi'. Nu lo'o ndye ngua'ni Jesús cña nu ntsu'u ji'i yu nde chalyuu, cha' ngüityi yu yabe' nu ntsu'u ji'i ñati, li' nguxtyu yu ndyaa yu ca slo ycui' Ndyosi Sti yu, ndyaa tucua yu nde la'a tsu' cuí su tlyu ca su ntucua ycui' Ni.

Ná caca stu'ba cha' ji'i xcä ji'i ycui' Ni lo'o Jesús

⁴ Tlyu la chacuayá' ntsu'u ji'i Jesús nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi que xcä ji'i ycui' Ni nu ntsu'u nde cuä, xqui'ya cña nu cua ngua'ni yu cuentya ji'i Sti yu; quiña'q tsa chacuayá' nguxtyanu Ni ji'i Jesús, xqui'ya cha' stu'ba cha' ji'i yu lo'o ycui' Ndyosi Sti yu. ⁵ Nde laca sca cha' nu cua nchcui' ycui' Ndyosi cuentya ji'i Jesús nu laca Sñi' ycui' ca Ni: Sñi' na' laca nu'ü; cua nda na' chalyuu jinu'ü cha' laca nu'ü Sñi' na'.

Lo'o jua'a cua nchcui' ycui' Ndyosi chaca cha' cuentya ji'i Jesús:

Na' cacä Sti yu; caca yu Sñi' na' lacua. Si'i cha' ji'i sca xcä nu ntsu'u nde cuä nchcui' Ni cha' bi', cuentya ji'i Jesús nda Ni cha' bi'. ⁶ Tya clyo lo'o cua ta ti ycui' Ndyosi ji'i Sñi' ycui' ca Ni cha' cäa yu chalyuu, li' nacui' Ni:

Lcaa xcä nu ntsu'u cuentya jna' nde cua, nga'a cha' cua'ni tlyu ngu' xcä bi' ji'i Sñi' na'.

⁷ Jua'q nchcui' ycui' Ndyosi ji'i Sñi' Ni; pana nu laca xcä ji'i ycui' Ndyosi bi' ni, ndi'ya nchcui' Ni cuentya ji'i xcä bi':

Laca bi' ñi'ya laca cui'i ti, masi cui'i nu tso'o tsa ndu'ni.

Ñi'ya ndyatu sca quii' tlyu, cha' tyijyu' tsa ntyiji'i xee, jua'a laca xcä bi' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndu'ni bi' cña.

⁸ Xa' ña'q nchcui' ycui' Ndyosi cuentya ji'i Jesús nu laca Sñi' ycui' ca:

Ná nga'a cha' tye cha' caca nu'ü loo, cha' ycui' Ndyosi laca nu'ü, nacui' Ni, liñi ti ndu'ni nu'ü lo'o ñati ca su laca nu'ü loo.

⁹ Ndiya tsa ti' nu'ü lcaa cha' liñi nu ndu'ni ñati; ñasi' tsa nu'ü lo'o ndyu'ni ñati cha' cuxi lo'o ycui' Ndyosi Sti nu'ü.

Bi' cha' ngusubi na' jinu'ü cha' tya'q nu'ü lo cña jna', nacui' ycui' Ndyosi.

Jua'a tso'o tsa ntí' nu'ü juani, cha' tlyu la chacuayá' cua nda na' jinu'ü que ji'i xa' la ñati, nacui' ycui' Ndyosi.

¹⁰ Tya chaca cha' cua nchcui' ycui' Ndyosi lo'o Jesús nu laca Sñi' ycui' ca Ni:

Nu'ü laca Xu'na tyucui ña'q chalyuu, nacui' ycui' Ndyosi.

Tya clyo ngüiñá nu'ü lcaa na nu ntsu'u chalyuu, lo'o jua'a ngüiñá nu'ü lcaa na nu ntsu'u nde cuä.

¹¹ Tiya' la li' culiji lcaa cha' bi' jua'a ti; pana na sca caca jinu'ü tsiya' ti, masi casu chalyuu, masi casu lcaa na nu ntsu'u nde cuä ñi'ya laca lo'o ndyasu sca ste' na.

¹² Xco'o nu'ü cha' bi', ñi'ya laca lo'o nchco'o na sca late' nu nga'aa cua'nijo'o ji'na;

nchcutsa'a na ji'i cha' caja xa' nu cucui.

Pana ña'q ti tya ndi'i ycui' nu'ü; ná ntsu'u cha' casu' nu'ü tsiya' ti, nacui' ycui' Ndyosi ji'i Jesús Sñi' ycui' ca Ni.

¹³ Nde ntsu'u chaca cha' nu nscua lo quityi cusu' cuentya ji'i Jesús:
 Cuaq clya nu'u ca nde, tyucua nu'u ca su ntucua na're;
 ña'a cuayá' tyijiloo na' ji'i lcaa tya'a cusuu
 nu'u tyucua nu'u, cha' caca nu'u loo ji'i ngu' bi' tsiya' ti.

Ni sca quiya' bilya chcui' ycui' Ndyosi jua'a cuentya ji'i xca ji'i Ni nde cua, sca ti lo'o Jesús cua nchcui' Ni jua'a. ¹⁴ Lcaa nu laca xca ji'i ycui' Ndyosi nde cua ni, lcaa tsa ndu'ni bi' cña nu nclyo ycui' Ndyosi ji'i; cui'i nu tso'o tsa laca nu ngu' xca bi'. Nda Ni ji'i ngu' xca bi' caq nde chalyuu, cha' xtyucua ngu' ji'i ca ta'a ñati nu cua clyáa ti ji'i nu cuxi xqui'ya Jesús, cha' cua ngulala ti tye chalyuu.

2

Tlyu tsa cha' laca cha' cua ngulaá na ji'i nu cuxi

¹ Tlyu tsa cha' laca ji'i Jesús juani lacua, bi' cha' nga'a cha' xñi tso'o na lcaa cha' nu cua nchcui' Jesús lo'o na, cha' ná tyu'utsu' na ji'i tyucui*jí* liñi nu ngusñi na. ² Tyempo sa'ní la nchcui' xca bi' lo'o ñati cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Liñi tsa nchcui' xca bi' lo'o ngu', cha' tyempo bi' lye tsa nguxcube' Ni ji'i lcaa ñati nu ngua'ni cha' cuxi; la cui' jua'a nguxcube' Ni ji'i ñati nu nga'aa ndaquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni. ³ La cui' ti cha' caca ji'ná juani, si ná taquiya' na ji'i cha' nu cua ndyuna na bi', cha' clyáa na ji'i nu cuxi; ná caja ñi'ya clyáa na ji'i ycui' Ndyosi lo'o cua ndye chalyuu, nu lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati. Clyo ndacha' ycui' Jesús nu Xu'na na cha' bi' ji'i ñati nu ngua tsa'a ji'i yu, jua'a ndyuna ngu' bi' cha' nu nchcui' yu; tiya' la li', lo'o ji'na ndacha' ngu' bi' cha' bi'. Bi' cha' jlo ti' na cha' chañi laca cha' bi'. ⁴ Lo'o jua'a ngua'ni ycui' Ndyosi cña cha' ca cuayá' ti' na cha' chañi tsa laca cha' nu nchcui' ngu', ngua'ni Ni quiña'a tsa cha' tlyu slo na cha' ña'a na ji'i. Tyuu tsa cha' nu ná nchca cua'ni ñati chalyuu ngua'ni Ni, cha' cube tsa ti' na ji'i ycui' Ni lo'o ña'a na cha' tlyu bi'. Lo'o li' cua nda Ni Xtyi'i ycui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i ñati chalyuu, tsa ña'a nu ntsu'u tyiquee ycui' Ni nda Ni ji'i ngu'; bi' cha'

nchca ji'na cua'ni na tyuu lo cña cuentya ji'i ycui' Ndyosi, nu ná nchca ji'i ñati cua'ni ycui' ca ngu'.

Tya'a na laca Jesús xqui'ya cha' ngua Ni ñati

⁵ Cha' ji'i chalyuu cucui bi' nchcui' na juani, pana si'lí nu ngu' xca ji'i ycui' Ndyosi laca nu cua ngujui chacuayá' ji'i cha' caca ngu' loo ji'i chalyuu cucui; sca ti ycui' Ndyosi culo cña li'. ⁶ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu'; ndi'ya nchcui' cha' bi':

Ndyosi Xu'na ya, ná sca na tsiya' ti laca ñati chalyuu, ná nga'a cha' cube ti' nu'u ji'i ngu';

ná nga'a cha' cua'ni tya'na ti' nu'u ji'i ngu', cha' laca ngu' ñati ti, nacui jyo'o cusu'.

⁷ Masi sube tsa ñati laca ngu' cuentya jinu'u, pana cua nda nu'u sca ñati nu lijya chalyuu;

jua'a cua laca ti tyempo nda nu'u chacuayá' cha' caca xca jinu'u loo ji'i yu bi'.

Ca tiya' la, li' ta nu'u sca su tso'o tsa su tyucua yu lo'o nu'u, ñi'ya laca su ntucua tlyu sca xu'na ñati, sca se'i su caca chí loo.

⁸ Lo'o jua'a cua nda nu'u chacuayá' cha' caca yu loo ji'i lcaa na.

Jua'a nacui quityi bi'. Cuentya ji'i lcaa ca na tsiya' ti nchcui' quityi bi', nu lo'o nacui quityi cha' cua nda Ni chacuayá' cha' caca yu loo ji'i lcaa na, masi juani ti bilya ña'a na cha' laca yu loo ji'i lcaa na bi'. ⁹ Pana cua jlo ti' na ñi'ya ngua ji'i Jesús nu ngua li', cha' xti ti tyempo ngua lcaa xca ji'i ycui' Ndyosi loo la ji'i ycui' Jesús. Ngujuii yu lo crusi cuentya ji'i lcaa ñati chalyuu, xqui'ya cha' xcui' tso'o tsa ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o na. Lo'o jua'a ndube tsa ti' na ñi'ya ndyaca ji'i yu juani, cha' tso'o tsa ndyu'ni chí ngu' loo yu; ndyu'ni tlyu ngu' ji'i yu xqui'ya cha' cua ngujuii yu, xqui'ya cha' ti'na tsa ngua ti' yu cuentya ji'na.

¹⁰ Clyo ngüiñá ycui' Ndyosi lcaa ca na nu ntsu'u chalyuu, jua'a tya ña'asii Ni lcaa na; lo'o jua'a ntí Ni cha' tyalaa ca ta'a na nu laca na sñi' Ni ca su tso'o tsa ca su ntucua ycui' Ni. Bi' cha' clyo ndulo tsa cha' ji'i Ni cha' tye lcaa cña nu ngua'ni Jesucristo; lo'o

nu juani cua ngulaá na ji'i nu cuxi xqui'ya Jesús, masi ti'í tsa ngua ti' yu lo'o ngua'ni yu cña bi'. ¹¹ Na cua ngua'ni lubii Jesús ji'i cresiya ji'i ñatí chalyuu, bi' cha' juani laca ycui' Ndyosi Sti na; lcaa na nu cua ngua lubii cresiya ji'na xqui'ya Jesús ni, ntsu'u sca ti Sti na lo'o ycui' Jesús, cha' laca ycui' Ndyosi Sti na juani. Lo'o jua'a ná ndube ti' Jesús, nchcui' yu cha' tya'a ycui' yu laca na. ¹² Cua nscua tsaca cha' nu cua nacui' yu ndi'ya:

Ndyosi Sti na', tso'o ti chcui' na' cha' jinu'u su ndi'i na' lo'o ngu' tya'a na'; cula tu'ba na' jii lo'o cua'ni tlyu na' jinu'u ca su ndyu'u ti'í lcaa ñati.

¹³ Lo'o jua'a chaca cha' nacui' yu ndi'ya: Lo'o na' xñi na' cha' ji'i ycui' Ndyosi Sti na', nacui.

Lo'o li' nchcui' yu chaca quiya' ndi'ya: Nde ti ndi'i ya, cha' stu'ba ti ndi'i na' lo'o sñi' na' nu cua nda ycui' Ndyosi 'na. Jua'a nchcui' cha' nu cua nscua lo quityi cusu' bi'.

¹⁴ Nu na, ñatí chalyuu na ni, sca ti cuaña' na, sca ti tañi na lo'o ngu' cusu' ji'na, jua'a lo'o ngu' tya'a na. Ca ta'a na nu cua ngusñi na cha' ji'i Jesús laca na ñatí chalyuu; bi' cha' lo'o nu Jesús bi' ngua yu ñatí, cha' li' ngua ji'i yu ngujuii yu cuentya ji'na. Sca ti jua'a ngujui ñi'ya tyijiloo yu ji'i nu xña'a nu nclyo cña nde ca bilyaa, su nti' nu xña'a bi' cha' tsaa cresiya ji'i lcaa ñati. ¹⁵ Lo'o jua'a ngua'ni lyaá yu ji'i ñatí nu ntsii tsa cha' cajaa ngu'; lcaa tsä lo'o ñaa ngu' bi' chalyuu, cuxi ti ndi'i ngu' bi', ti'í tsa cña nti' ngu', xqui'ya cha' xcui' na ntsii tsa ngu' si cajaa ngu'. Ngua'ni tye Jesús cha' ntsii ngu' jua'a, ndu'ni yu cha' tso'o ti tyi'i ngu' bi' juani. ¹⁶ Ná yaqá Jesús chalyuu cha' xtyucua yu ji'i ngu' xca ji'i Ni nde cua; cuentya ji'na ñatí chalyuu na yaqá Jesús, cha' xtyucua yu ji'na ngua ti' yu, cha' ca ta'a na laca na tya'a ñati ji'i jyo'o Abraham, masi cua lijyá na chalyuu tiya' la xi. ¹⁷ Bi' cha' lacua, stu'ba ti ntsu'u cha' ji'i Jesús lo'o ñatí ji'i ycui' nde chalyuu. Ngujuii yu lo crusi cuentya ji'na, lo'o juani ntucua yu ca slo ycui' Ndyosi cha' chcui' yu lo'o Ni, cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na. Juani laca Jesús ñi'ya laca sca ti jo'ó nu laca loo la nu ndyi'u tsa ti' ji'na, nu jua'a tso'o tsa ndu'ni tya'na ti' ji'na.

¹⁸ Juani taca cua'ni lyaá Jesús ji'i ñatí lo'o ndyojolaqui nu cuxi ji'i; nchcui' yu cua'ni jua'a, xqui'ya cha' lo'o ji'i ycui' yu ngua ti' nu cuxi cua'ni ngana ji'i, cha' lo'o ycui' yu ngua tii yu ji'i cha' ti'í lo'o yaqá yu nde chalyuu.

3

Ná stu'ba Moisés lo'o Jesús

¹ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, cu'ma nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ma, culacua tso'o ti' ma tilaca laca Jesucristo. Cua nda ycui' Ndyosi Sti yu ji'i yu cha' yaqá yu nde chalyuu, lo'o nu juani laca yu ñi'ya laca sti jo'ó nu laca loo la cuentya ji'na, cha' ngusñi na cha' ji'i ycui'. ² Ndaquiya' Jesús lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi Sti yu ji'i yu, ndyi'u ti' yu ji'i ycui' Ni nu nguane ji'i yu cha' caqá yu nde chalyuu tya clyo. La cui' jua'a ndaquiya' jyo'o Moisés ji'i cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i nu ngua sa'ni bi'.

³ Pana juani lye la ndu'ni tlyu na ji'i Jesús, cha' ná stu'ba jyo'o Moisés lo'o yu bi'. Ñi'ya laca lo'o ndye ndya' sca ni'i ni, tso'o tsa nchcui' ngu' cha' ji'i cuityi nu ngüiñá ji'i ni'i bi', masi ná nchcui' lye ngu' cha' ji'i ycui' ni'i; la cui' jua'a laca lo'o Jesús ni, lye la ndyi'u ti' ngu' ji'i ycui' Jesús, masi nga'aa lye ndyi'u ti' ngu' ji'i nu Moisés bi'. ⁴ Cua ña'a ca ni'i nu ndiñá ñati ni, cua ntsu'u xu'na ni'i bi'; pana ycui' Ndyosi ngüiñá lcaa ca na, lo'o lcaa ca chalyuu, lo'o lcaa ñati nu ndi'i chalyuu. ⁵ Tso'o tsa cña nu ngua'ni nu Moisés bi' lo'o ngua yu cña sa'ni, cha' cuentya ji'i ñati ji'i ycui' Ndyosi nde chalyuu ngua yu cña; nchcui' tsa jyo'o bi' lcaa cha' nu ngua ti' ycui' Ndyosi cha' chcui' Ni lo'o ngu' bi'. ⁶ Pana nu Cristo bi' ni, tso'o la cña ndu'ni yu, xqui'ya cha' laca yu Sñi' ycui' Ndyosi, lo'o jua'a laca yu loo ji'i lcaa ñati nu ntsu'u cuentya ji'i Ni. La cui' ñati ji'i ycui' Ni laca na, si ña'a ti ná ntsii na ña'a cuayá' tye chalyuu ji'na, si ña'a ti ty a tso'o ntsu'u tyiquee na laja lo'o ndu' ti' na ji'i Cristo cha' cua'ni lyaá lyiji yu ji'na.

Caja ñi'ya nu tso'o ti tyi'i tyiquee na, si taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi

⁷ Lo quityi cua nscua sca cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o ñati sa'ni. Ndi'ya nchcui' Ni lo'o ngu' tya li':

Juaní ti cua'a jyaca mā ji'i cha' nu nda na' lo'o mā:

⁸ Nga'aa tyu'u cha' cuxi tyiquee mā ña'a mā 'na chaca quiya',

ni nga'aa cua'ni mā ñi'yā nu ngua'ni jyo'o cusu' ji'i mā tsaca quiya' nu ngua sa'ni la.

Nu ngua li' lye tsa ngusū tya'a ngu' lo'o na' ca ne' quixi' su nguta'a yu'u ti ngu', nacui Ni.

Nu ngua li' ngua ti' ngu' cua'ni cuaya' ngu' 'na, si cua'ni tyaala na' ji'i ngu'.

⁹ Ngua ti' jyo'o cusu' ji'i mā cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o na' nu ngua li';

cua nxyí lo'o ti ngu' 'na tyucui tu'ba yija, masi na'a ngu' lcaa cha' tlyu nu cua ngua'ni na' cuentya ji'i ngu' lcaa yija bi', nacui Ni.

¹⁰ Bi' cha' ngua ñasi' tsa na' ji'i ngu' bi' li'.

Ni na' li': "Xcui' cuxi ti ncliyacua ti' ngu' bi', ná ntaja'a ngu' tsiya' ti cha' tyanu cha' jna' ne' cresiya ji'i ngu';

ná ntaja'a ngu' cua'ni ngu' ñi'yā nu ni na' ji'i ngu' cha' cua'ni ngu'", nacui na' li'.

¹¹ Ngua ñasi' tsa na' ji'i ngu' bi' li', ña'a cuaya' lye tsa nchcui' na' lo'o ngu' bi' li':

"Nga'aa tyalaa mā ca slo na' cha' tyi'i tso'o ti mā lo'o na'".

Jua'a ntsu'u cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' tya li'.

¹² Cu'mā tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ña'asii mā ji'i y cui' ca mā, cha' ni tsaca mā ná tya'achu' mā ji'i cha' ji'i y cui' Ndyosi nu lu'ú ca, cha' ná caca cuxi cresiya ji'i mā, ñi'yā si nga'aa taquiya' mā cha' ji'i Ni. ¹³ Ná tso'o si cñilo'o nu cuxi ji'i mā, lo'o li' xana caca cuxi cresiya ji'i mā. Bi' cha' lcaa tsā nga'a cha' xtyucua ma ji'i tya'a ma, cha' tyanu tachaa la cha' ji'i Jesús ne' cresiya ji'i ngu' tya'a mā, cha' ná cñilo'o nu cuxi ji'i mā tyucui lo'o tya ndi'i ti mā chalyuu. ¹⁴ Lcaa na lo'o tya'a na, tya ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo si ña'a ti xñi na cha' ji'i Ni ña'a cuaya' nu tye chalyuu ji'na, la cui' ñi'yā lo'o jlya ti' na ji'i yu nu ngua tya clyo.

¹⁵ Ndi'yā nchcui' y cui' Ndyosi cha' nu nscua lo quityi bi':

Juaní ti cua'a jyaca mā ji'i cha' nu ta na' lo'o mā:

Nga'aa tyu'u cha' cuxi tyiquee mā ña'a mā 'na chaca quiya',
nga'aa cua'ni mā ñi'yā ngua'ni jyo'o cusu' ji'i mā tsaca quiya' tya sa'ni la;
nu ngua li' lye tsa ngusū tya'a ngu' lo'o na'.

¹⁶ Lcaa ñatí nu cua ndyalo'o Moisés ji'i nu lo'o ngutu'u ngu' ca loyuu Egipto ni, bi' ñatí ngua nu cua ndyuna cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu' nu ngua li', pana lye tsa ngusū tya'a ngu' lo'o Ni li'; ¹⁷ bi' cha' ngua ñasi' tsa y cui' Ndyosi ji'i ñatí bi' tyucui tyempo lo'o ngutu'u scua tu'ba yija, bi' cha' ndyanu tyijyā jyo'o bi' jua'a ti to' tyucui ca ne' quixi' ca su nguta'a yu'u ti ngu'. ¹⁸ Cua lye tsa nchcui' Ni cha' ji'i ngu' nu ngusū tya'a lo'o Ni: "Nga'aa tyalaa ngu' bi' ca slo na', cha' tyi'i tso'o ti ngu' ca nde", nacui Ni li'. ¹⁹ Nchca cuaya' ti' na lacua, cha' nga'aa ndyalaa ngu' bi' ca su nacui Ni ji'i ngu' cha' tsaa ngu', xqui'ya cha' nga'aa ndaquiya' ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi.

4

¹ Cha' nu laca juani, cua nguxtyanu Ni sca cha' lo'o na, cha' taca tyalaa na ca slo Ni, cha' tyi'i tso'o ti na ca bi'. Tso'o si cube ti' na ji'i lcaa ngu' tya'a na, cha' ná tya'utsu' ni tsaca ngu' ji'i tyucui liñi nu tsaa ca su tyi'i na lo'o y cui' Ndyosi. ² Ñi'yā lo'o ndyuna jyo'o cusu' bi' cha' tso'o nu nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu' cha' clyáa ngu', la cui' jua'a cua ndyuna na cha' tso'o nu nchcui' Jesús. Pana nu jyo'o bi' ni, ná ngua tso'o cresiya ji'i ngu', masi cua ndyuna ngu' cha' bi', xqui'ya cha' ná jlya ti' ngu' cha' bi', ná ngusñi tso'o ngu' cha' bi'. ³ Nu lo'o ngusñi na cha' ji'i Ni, li' taca tyalaa na slo y cui' Ndyosi cha' tyi'i tso'o ti na ca bi'. Pana ñi'yā nu nscua lo quityi re, jua'a ngua cha' ji'i jyo'o bi', cha' nchcui' y cui' Ndyosi ndi'yā: Ngua ñasi' na' li', nacui Ni. Lye nchcui' na' ji'i ngu' bi',

cha' ná tyalaa ngu' bi' ca slo na', cha' ná tyi'i tso'o ti ngu' ca nde.

Nacui y cui' Ndyosi jua'a, masi cua ndye lcaa cña ji'i y cui' Ni tya lo'o ndya' chalyuu.

⁴ Cua nscua sca cha' lo quityi cusu' nu nchcui' cha' ji'i tsā nchca cati, tsā ndi'i cña' ti na. Ndi'yā nacui quityi:

Ngutil'i cña' ycui' Ni tsə nu nchca cati li',
cha' ná ngua'ni Ni cña tsə bi' li'.

⁵ Pana ndi'ya nchcui' lo quityi nu nscua
jyo'o bi':

Nga'aa tyalaa ngu' bi' ca slo na' cha' tyi'i
tso'o ti ngu' ca nde.

⁶ Bi' ñati laca nu clyo ndyuna cha' tso'o nu
cua nchcui' Ni lo'o ngu', cha' clyaa ngu' ji'i
nu cuxi, lo'o li' ná ngua tyalaa ngu' bi' ca
slo ycui' Ndyosi, ná ngua tyi'i tso'o ti ngu'
ca su nacui Ni cha' tyi'i ngu', xqui'ya cha'
ná ntaja'q̄a ngu' bi' taquiyā' ngu' cha' bi'.
Pana tya lyiji xi cha' tyu'u ti' i lcaa ñati nu
nscua cha' tyi'i tso'o ti ca slo ycui' Ndyosi;
⁷ tya nda la Ni xi tyempo ji'na, cha' juani
ti tya taca cuna na cha' bi'. Cua ngua tyuu
yijā tya lo'o ngujuui jyo'o Moisés bi', nu
lo'o nchcui' ycui' Ndyosi lo'o David. Ndi'ya
nacui Ni:

Juaní ti cua'a jyaca ma ji'i cha' nu nda na'
lo'o ma,

ná tyu'u cha' cuxi tyiquee ma ña'a ma jna'.

⁸ Nu ngua cua sa'ni bi', ná ngua ji'i jyo'o
Josué tyalo'o yu ji'i ñati bi' sca ti quiya' ca
su ndi'j ycui' Ndyosi; bi' cha' tiya' la tya nda
la Ni xi tyempo cha' cuna na cha' bi'. ⁹ Lo'o
juani ni, si ña'a ti tya xñi tso'o na cha' ji'i
ycui' Ndyosi, tya taca tyi'i tso'o ti na lo'o Ni
li', ñi'ya lo'o ngua'a cña' ycui' Ni tsə nchca
cati bi'. ¹⁰ Masi tye cña ji'na nde chalyuu,
tsaa na ca slo ycui' Ndyosi, li' taca tyi'i tso'o
ti na lo'o Ni ca bi', ñi'ya nu ngutil'i ycui'
Ndyosi lo'o ngua'ni tye Ni cña ji'i Ni lo'o
ngua tsə nchca cati bi'. ¹¹ Lcaa tsə cua'ni
cña ti' na lacua, cha' ña'a ti tyu'u cha' ji'na
lo'o ycui' Ni, cha' taca tyi'i tso'o ti na. Ná
cua'ni na ñi'ya nu ngua'ni jyo'o cusu' bi',
nu ná ndaquiya' tsiya' ti ji'i ycui' Ndyosi,
cha' li' ná ngua tyalaa ngu' bi' ca su nacui
Ni cha' tsaa ngu'.

¹² Lcaa cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o
ñati ni, ñi'ya nti' sca na lu'ú, jua'a laca cha'
bi'. Lcaa tyempo ndu'ni bi' cña ne' cresiya
ji'i ñati nu cuna cha' bi'. Laca cha' bi' ñi'ya
si laca sca xlyu nu cha tsa tu'ba tyucuaa
chu'; ndu'ni bi' cha' saala cuaña' na ña'a
cuayá' nu tyalaa ca su ntsu'u tyijā na, ña'a
cuayá' tyaca' ycua nu ntsu'u ne' tyijā na.
La cui' jua'a laca lo'o cuna na cha' ji'i ycui'
Ndyosi bi', na nchcui' ca'a ti cha' bi' ji'i

tyucui ña'a na, jua'a lo'o cresiya ji'na. Lo'o
nduna na sca cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi
lo'o ñati, liñi tsa quijeloo cha' ji'i Ni, lcaa
cha' nu ntsu'u tyiquee na cha' caja ji'na,
lcaa cha' nu nclyacua ti' scaa na. ¹³ Ná taca
tyu'u cuaana ti cha' tyiquee na, ni tsaca
cha' nu ntsu'u ji'na, cha' ná ca cuayá' ti'
ycui' Ndyosi ji'i cha' bi'. Ná taca. Ña'a Ni ji'i
lcaa ñati nu cua ngüiñá Ni, nu cua ngusta
Ni chalyuu; nchca tii Ni lcaa cha' nu ntsu'u
ji'na. Ná taca cua'ni na ni sca cña ca slo
ycui' Ndyosi cha' tyu'u cuatsi' ti sca cha',
cha' nga'a cha' xacui na cha' ji'i ycui' Ni
cuentya ji'i lcaa cña nu ngua'ni scaa na nde
chalyuu, nu lo'o tye chalyuu ji'na.

*Sti jo'ó cuentya ji'na ca slo ycui' Ndyosi
laca Jesús*

¹⁴ Lo'o cua ngusñi na cha' ji'i Jesús, li'
nga'a cha' cua'ni na cha' tso'o ti tyanu cha'
bi' ne' cresiya ji'na. Cua laca ntsu'u sca
sti jo'ó nu laca loo la nu ndu cuentya ji'na;
Jesús laca bi', nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi laca
yu. Cua ndyaa Jesús ca su ndi'j ycui' Ndyosi
Sti yu; juani ndu Jesús slo Ni, nchcui' cha'
ji'na lo'o Ni. ¹⁵ Laca Jesús sti jo'ó nu laca loo
la cuentya ji'na, lo'o jua'a tya'na tsa ti' Jesús
ña'a yu ji'na. Cua jlo ti' yu cha' ntsu'u tsa
quiya' lo'o cua cua'ni ti nu cuxi ngana ji'na,
cha' nu lo'o tya ndi'j Jesús lo yuu chalyuu,
la cui' jua'a lye tsa ngua'ni cuayá' nu xña'a
ji'i yu, si cua'ni yu cha' cuxi. Pana nu Jesús
bi' ni, ni sca cha' cuxi ná ngua'ni yu, bi' cha'
taca caca yu sti jo'ó nu laca loo la cuentya
ji'na, cha' jlo ti' Jesús ñi'ya nñilo'o tsa nu
xña'a ji'na. ¹⁶ Ná cutsii na tsiya' ti lacua,
tyucui tyiquee na jña na sca cha' ji'i ycui'
Ndyosi ca su tlyu ca su laca Ni loo; chcui'
na lo'o ycui' Ndyosi nu xcui' tso'o tsa ndu'ni
lo'o ñati, cha' cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'na,
cha' xtyucua Ni ji'na, masi la cui' ca hora
nu lyiji tsa cha' ji'na.

5

¹ Xa' la xu'na sti jo'ó nu ndi'j nde chalyuu
ni, nsubi ngu' ji'i tya'a ngu' tilaca caca
xu'na sti jo'ó, cha' caca yu bi' cña ji'i ycui'
Ndyosi cuentya ji'i ñati. Nsta sti jo'ó bi'
msta nu lijya lo'o xa' ñati ji'i lo mesa ji'i
ycui' Ndyosi, jua'a ndijña tsa yu cha' clyu
ti' ji'i Ni xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati

bi' li'. ² Ñat_i chalyuu ti laca sti jo'ó bi'; lo'o ycui' yu ntsu'u cha' cuxi nu ndyu'ni yu, bi' cha'tso'o ti nchcui' yu lo'o ñat_i nu ná nduna tsiya' ti, nu ndyu'ni tsa cha' cuxi. ³ La cui' tyempo lo'o ndyu'ni yu bi' cña cuentya ji'_i xa' ñat_i, la cui' jua'q_a cuentya ji'_i ycui' ca yu nga'a cha' jña yu cha' clyu ti' ji'_i ycui' Ndyosi, xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'_i ycui' yu.

⁴ Ni sca ñat_i ná ntsu'u chacuayá' cha' caca yu xu'na sti jo'ó hora nu nti' ti yu cha' caca yu cña bi'; ycui' Ndyosi laca nu nsubi tilaca nu tso'o cha' caca xu'na sti jo'ó cuentya ji'_i Ni, ñi'ya ngusubi Ni ji'_i jyo'o Aarón cha' ngua yu xu'na sti jo'ó. ⁵ Lo'o Cristo ni, laca Ni sti jo'ó nu laca loo la cuentya ji'na; si'i cha' ji'_i ycui' ti Ni ndu'ni Ni jua'q_a, cha' ná ngüijña Ni cha' ji'_i ycui' Ndyosi Sti Ni cha' caca tlyu la Ni. Ycui' Ndyosi laca nu cua nchcui' lo'o Sñi' Ni tya clyo:

Sñi' na' laca nu'q_u; ycui' na' cua nda na' chalyuu jinu'q_u, cha' laca nu'q_u Sñi' na'.

Jua'q_a cha' nda Ni lo'o Cristo. ⁶ Lo'o li' cua nchcui' ycui' Ni chaca cha' ndi'ya: Lcaa ca tyempo caca nu'q_u sti jo'ó; la cui' ñi'ya nu ngua'ni jyo'o Melquisedec nu ngua cua sa'ni la, jua'q_a cua'ni nu'q_u cuentya ji'_i ñat_i juani.

⁷ Nu lo'o tya ndi'_i Jesús lo yuu chalyuu, tyuu tsa quiya' ngusi'ya tsa yu lo'o nchcui' yu lo'o ycui' Ndyosi Sti yu; lye tsa ngua ti' cresiya ji'_i yu lo'o ngüijña yu cha' ji'_i Ni, cha' nchca tsa ji'_i ycui' Ndyosi. Ngua ji'_i Ni cua'a ji'_i ñat_i cha' ná cujuui ngu' ji'_i Jesús nquicha'; pana ndyuna Ni cha' nu nchcui' Jesús lo'o Ni, cha' ntaja'q_a yu cua'ni yu lcaa cña nu nti' ycui' Ndyosi Sti yu. ⁸ Bi' cha' ndaquiya' Jesús lcaa cña nu nti' ycui' Ni cha' cua'ni yu. Nchcube' tsa yu lo'o nguti'_i yu nde chalyuu; masi nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi laca yu, pana tya ngua tsa'q_a la yu cua ña'q_a ca cña nu cua'ni yu cuentya ji'_i Ni. ⁹ Tiya' la li', lo'o cua ngua lcaa cha' ji'_i Jesús cha' cua ngua'ni yu cña nu cua nda ycui' Ndyosi ji'_i yu cha' cua'ni yu, tya li' ntucua quiya' cha' cua'ni lyaá Jesús ji'_i cua ña'q_a ca ñat_i chalyuu nu tyaja'q_a cua'q_a jyaca ji'_i cha' nu cua nchcui' yu lo'o; ná tye tsiya' ti cha' cua'ni lyaá Ni ji'na ji'_i cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. ¹⁰ Bi' cha' cua nacui'

Ni cha' laca Jesús sti jo'ó nu laca loo la; la cui' ñi'ya nu ngua'ni jyo'o Melquisedec nu ngua cua sa'ni la, jua'q_a cua'ni Jesús cuentya ji'na juani.

Caca cuxi cha' ji'na si tya'achu' na ji'_i Jesús

¹¹ Cua quiña'q_a tsa cha' nti' ya chcui' ya lo'o mä cha' ji'_i Cristo, cha' quiña'q_a tsa cha' tya lyji ca cuayá' ti' mä. Pana ná nchca culu'u tso'o ya lcaa cha' bi' ji'_i mä; tlyu tsa cña caca, xqui'ya cha' ycui' cu'mä ná ndyu'ni yala mä cha' ca cuayá' ti' mä cha' bi'. ¹² Tya sa'ni tsa ngua lo'o ndyuna mä cha' ji'_i Cristo tya clyo; cua nteje tacui tyuu tsa tyempo, ña'q_a cuayá' taca caca mä mstru cuentya ji'_i Cristo nquicha', pana ña'q_a ti ndi'_i mä juani. Tya nti' cha' culu'u la ngu' ji'_i mä tya chaca quiya' ñi'ya ntucua quiya' cha' ji'_i ycui' Ndyosi, la cui' cha' nu ngua ti' Ni cha' cacha' Ni ji'_i ñat_i chalyuu. Ñi'ya ndu'ni sca cubi' nu tya ntyi', cha' bilya cacu bi' tyaja, jua'q_a ndyu'ni mä, cha' ná nchca ca cuayá' ti' mä cha' ji'_i ycui' Ndyosi bi'. ¹³ Tya cuañi' tsa ngu' nu tya ntyi'; la cui' jua'q_a laca cu'mä, cha' ná jlo ti' mä tsiya' ti ñi'ya nga'a cha' cua'ni mä lo'o ngua tso'o cresiya ji'_i mä cuentya ji'_i Jesús, masi ntsu'u cha' tso'o nu nga'a cha' cua'ni mä juani. ¹⁴ Ñat_i nu cua nguluu xi laca nu ndacu tyaja; lo'o cu'mä caca jua'q_a, si qui'_i mä cha' culacua tso'o ti' mä ñi'ya laca sca cha', si cha' tso'o laca, si cha' cuxi laca.

6

¹ Cua'ni yala na lacua, cha' cuna tso'o na lcaa cha' nu ntsu'u ji'_i Cristo; cua'ni na cha' caca na ñat_i nu nclyacua tso'o ti ti', cha' ná tso'o si xcui' na nchcui' na ji'_i cha' nu ngua tsa'q_a na tya clyo ti. Juani cua jlo tso'o ti' na macala ntucua quiya' cha' ji'_i Cristo: cua nchcui' na ñi'ya caca tyu'utsu' na ji'_i cha' cuxi nu ngua'ni na tya sa'ni la, ñi'ya caca xñi na cha' ji'_i Cristo; ² jua'q_a cua nchcui' na ñi'ya caca tyucuatya na chacuayá' ji'_i Cristo, ñi'ya caca sta ya' ngu' hique na chacuayá' ji'_i Cristo; cua nchcui' na cha' tya tyu'ú na chaca quiya' nde loo la, masi cua ngujuii na, cha' li' ntsu'u cha' cua'ni cuayá' Ni ji'_i lcaa na lo'o tya'a na. ³ Lo'o nu juani ni, nga'a cha' cua'ni yala ti na cha' taquiya'

na lcaa cha' ji'i Jesús nu ty a lyiji xñi tso'o na; jua'a cua'ni na lacua, si ty a ta la y cui' Ndyosi xi chalyuu ji'na.

⁴ Ná caja ñi'yä cua'ni na lo'o ñati nu nguxtyanu tsiya' ti ji'i cha' bi'. Cua jlo ti' ngu' ñi'yä laca lo'o cua ndyaala hique ngu' cha' ngulacua tso'o ti' ngu', jua'a cua jlo ti' ngu' cha' tso'o tsa cua ña'a ca cha' nu nda y cui' Ndyosi yaä slo ngu'. Lo'o ngu' bi', cua ngua'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi cña ne' cresiya ji'i ngu' xqui'ya Jesús nquicha'. ⁵ Cua jlo ti' ngu' bi', cha' cua na'a ngu' cha' tso'o tsa lcaa cha' nu nacui Ni ji'na cha' cua'ni Ni lo'o na; cua na'a ngu' bi', cha' tlyu tsa cha' nu ndyaca lo'o cua nguxana tyalaa chalyuu cucui ji'i y cui' Ndyosi ca su ndi'i ngu'. ⁶ Lo'o li' cua ndya'ächu' ngu' bi' ji'i Jesús. Nga'aa caca cua'ni na cha' chaca quiya' xñi tso'o ngu' bi' cha' ji'i Jesús; xcui' na nda ngu' bi' cha' ti'ji'i Jesús nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, cha' ndyu'ni ngu' ñi'yä laca si ntyiji'i ca'a ngu' ji'i Jesús lo crusi chaca quiya', cha' xa' xtyi' lo'o ti ñati chalyuu ji'i y u. ⁷ Ñi'yä nti' sca yuu tso'o su ndyu'ni ngu' cña ni, lu'ba ti nda'ya tyo ndyalú lo yuu bi'; ndyi'yu yuu hitya tyo bi' li', cha' jua'a nxtyucua y cui' Ndyosi ji'i yuu cha' tyucua na cuiñii nu cua ndyataa lo yuu, cha' cua'nijo'o ji'i ngu' nu ndyu'ni cña bi'. ⁸ Pana ná tso'o yuu tsiya' ti si tyucua xcui' quixi', xcui' yaca quiche'; xtyanu ngu' ji'i yuu nu ndu'ni jua'a, cha' ñi'yä laca si cua ngusta y cui' Ndyosi yabe' ji'i yuu bi', jua'a ndyu'u cha'. Nga'a cha' cua'a ngu' qui' lo yuu bi', cha' tye tyaquí lcaa na cuxi nu ntsu'u ca ndacua. Ñi'yä nu caca ji'i yuu nu ná tso'o tsiya' ti bi', jua'a caca cuxi ji'na si xtyanu na cha' ji'i Jesús.

Ña'a ti ty a xñi tso'o na cha' ji'i y cui' Ndyosi, cha' ná xtyanu chca Ni ji'i na

⁹ Cu'ma tya'a tso'o na, nu ntsu'u tsa tyiquee ya ña'a ya ji'i ma, nga'aa ntsu'u cha' culacua ti' ya cha' ji'i ma jua'a, masi nchcui' ya ñi'yä nu cua nchcui' ca ti ya. Cua jlo ti' ya cha' tso'o ti ndyaca ji'i ma juani, tya lo'o ngua'ni lyaá Jesús ji'i ma ji'i nu cuxi. ¹⁰ Lo'o jua'a liñi tsa ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o na. Ná cjlyaa ti' Ni lcaa cha' tso'o nu cua ndyu'ni ma, nu lo'o nxtyucua ma ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cha' cua

quiñia'a xi cña ndyu'ni ma cuentya ji'i ngu' bi'. Xqui'ya cha' ndyu'ni ma jua'a, bi' cha' jlo ti' xa' ñati cha' ntsu'u tsa tyiquee ma ji'i Jesús, cha' ña'a ti ty a ndyu'ni ma cha' tso'o lo'o ngu' juani. ¹¹ Tso'o si ña'a ti ty a cua'ni ma tyucui tyempo nde loo la nti' ya, cha' ndu ti' ma ji'i y cui' Ndyosi ña'a cuayá' tyu'u tucua lcaa cha' nu cua nchcui' Ni lo'o ma. ¹² Ná nti' ya cha' caca taja ma; na cua nti' ya cha' cua'ni ma ñi'yä nu ngua'ni xa' la tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús tya clyo la, nu cua ndalo tsa tyiquee cha' ndu ti' ngu' ji'i y cui' Ndyosi. Bi' cha' cua ngujui lcaa cha' ji'i ngu', ñi'yä nu nacui Ni cha' tyacua ji'i ngu'.

¹³ Nu ngua sa'ni la lo'o ngüiñi cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham, li' ngulotu Ni xtañi y cui' Ni lo'o nacui Ni ndi'yä ji'i nu cusu' bi': "Chacuayá' ji'i y cui' ca ti na' cua'ni na' cña bi' cuentya jinu'ü", nacui Ni. Nga'aa ntsu'u la xa' ñati nu tlyu la cha' ji'i que y cui' Ndyosi, bi' cha' ngulotu Ni xtañi y cui' Ni, cha' quiñi cha' ji'i Ni lo'o Abraham bi'. ¹⁴ Xa' nchcui' Ni lo'o jyo'o bi' li': "Chañi cha' nu chcui' na' lo'o nu'ü, cha' tso'o tsa cua'ni na' lo'o nu'ü, cha' quiñia'a tsa ñati jinu'ü tyatü nde lo yuu tyempo ca nde loo la". Jua'a nacui Ni nu ngua li'. ¹⁵ Ndalo tsa tyiquee Abraham bi' li', cha' ndu ti' yu ji'i cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o yu; bi' cha' ngutu'u tucua lcaa cha' ji'i y u, ñi'yä nu cua nacui Ni ji'i y u cha' caca ji'i. ¹⁶ Ndi'yä ndu'ni ñati chalyuu: Si nti' ngu' cha' tyanu tachaa sca cha' nu cua quiñi ti ji'i ngu' lo'o tya'a ngu', li' nclyotu ngu' tañi sca jo'ó, masi xtañi sca ñati tlyu laja lo'o nda ngu' cha'; ná caja ñi'yä xuu tya'a ngu' cuentya ji'i cha' bi' li'. ¹⁷ La cui' jua'a ngua'ni y cui' Ndyosi. Ngua ti' Ni cacha' liñi Ni ji'i ngu' ñi'yä nu caca cha' bi' ji'i ngu' bi' ca nde loo la, cha' ca cuayá' ti' ngu' cha' nga'aa tya'ächu' Ni tsiya' ti ji'i sca cha' nu cua nacui Ni tsaca quiya'; bi' cha' xtañi y cui' Ni ngulotu Ni clyo, cha' jua'a ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o jyo'o bi'. ¹⁸ Xqui'ya lcaa cha' bi' cua jlo ti' na cha' ná nga'aa cha' cha'a tsiya' ti sca cha' nu cua nacui y cui' Ndyosi cha' caca, cha' ná nti' Ni cñilo'o Ni ji'na tsiya' ti. Tso'o ti ndi'i tyiquee na juani, cha' ni sca cha' cuxi ná taca xcutsii ji'na, xqui'ya cha' jlya ti'

na cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o na; cua ngua'ni Ni cha' ndyaca tlyu la tyiquee na, cha' xñi tso'o na lcaa cha' nu cua nchcui' Ni lo'o na ña'q cuayá' nu tyu'u tucua cha' bi'. **19** Ni'yä ntí chcuä ngratu nu nsalú ngu' nde siyu' yaca ni'i, cha' tachaa ti xñi ca'q chcuä bi' jí i quee nde siyu' hitya, cha' tyacui se'i ti yaca ni'i bi' lo hitya, cha' ná caca tyu'utsu' yaca ni'i bi' tsiya' ti li'; la cui' jua'a ndu'ni Jesús lo'o na, cha' ndu'ni yu cha' tyanu tachaa cha' jí i y cui' Ni ne' cresiya jí na, cha' ná tya'ächu' na jí i Ni tsiya' ti. Cua ndyalaa Jesús nde cua, ñi'yä laca si cua nteje tacui yu tasá tlyu nu ndacui cla'be ne' laa tonu; juani cua ndyaa tucua yu la cui' ca su ntucua y cui' Ndyosi. **20** Cuentya jí na, cua ndyaa Jesús ca bi' nde loo la, cha' taca xtyucua yu jí na. Ná nga'q cha' tye cha' laca Jesús sti jo'ó nu laca loo la cuentya jí na; la cui' ñi'yä nu ngua'ni jyo'o Melquisedec nu ngua sa'ni, jua'a cua'ni Jesús cuentya jí na juani.

7

Ni'yä ngua Melquisedec sti jo'ó, jua'a laca Jesús cuentya jí na juani

1 Nu jyo'o Melquisedec bi' ni, xu'na quichí Salem ngua nu cusu' bi'; cuentya jí i y cui' Ndyosi nu laca loo la ngua'ni yu cña cha' ngua yu sti jo'ó. Nu ngua tyempo bi' cua ndyaa lca'a q jyo'o Abraham jí i tyuu tya'a rey xña'a, cha' ngusuu tya'a yu lo'o ngu' bi', ndyujuii yu jí i nu ngu' xña'a bi' li'. Tyucuii lo'o ñaa yu, li' ngutu'u nu Melquisedec bi' ndyaa to' tyucuii cha' tyacua tya'a lo'o nu Abraham bi'; ngulacuä jí i yu chacuayá' jí i y cui' Ndyosi li'. **2** Bi' cha' ngusa'be Abraham lcaa yu'ba nu nquiye jí i yu chaca quiya', nu nguaana nu ngu' xña'a bi'; tii tya'a yu'be ngusa'be yu lcaa cha' bi', lo'o li' nda yu ña'a tsaca yu'be jí i nu cusu' Melquisedec bi!. Ndi'yä ndyu'u xtañi nu cusu' bi': "xu'na quichí nu liñi ca ndu'ni", jua'a ndyu'u cha' bi' cha'cña jí na; lo'o jua'a cha' xu'na quichí Salem ngua nu cusu' bi', bi' cha' taca chcui' na: "tí ti ndi'i cresiya jí i ngu' xqui'ya nu xu'na ngu'", cha' jua'a ndyu'u xquicha' Salem cha'cña jí na. **3** Ná nchcui' quityi ñi'yä naa sti xtya'a nu Melquisedec bi', jua'a ni sca cha' ná

nscua lo quityi cuentya jí i jyo'o cusu' jí i nu cusu' bi'; ná nchcui' ni jacua' ngula, ni jacua' ngujuii. Ni'yä ngua Melquisedec, jua'a laca Jesús, cha' lcaa tyempo laca yu sti jo'ó cuentya jí na; pana Jesús ni, laca yu nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi.

4 Culacua xi ti' mä lacua, ni cha' ngua nu cusu' bi' tlyu la que Abraham. Jí i nu cusu' Melquisedec bi' cua nda jyo'o cusu' jí na ña'a tsaca yu'be yu'ba, la cui' yu'ba nu cua nquiye jí i yu chaca quiya', nu nguaana nu ngu' xña'a bi'. **5** Chalyuu nu ngua sa'ni bi', sca ti nu ñati tya'a jí i jyo'o Leví laca sti jo'ó; bi' ti ngu' nu nda y cui' Ndyosi chacuayá' jí i cha' xña'i ngu' mstq nu nda cua ña'a ca ngu' Israel jí i y cui' Ndyosi. Mstq bi' laca sa yu'be lcaa cha' tso'o nu ntsu'u jí i ngu'. Lo'o jua'a laca sti jo'ó bi' la cui' tya'a ñati lo'o tya'a quichí tyi ngu' nu cuentya jí i Abraham. **6** Pana nu cusu' Melquisedec bi' ni, si'i tya'a ngu' Leví ngua Melquisedec bi' tsiya' ti, masi ngusñi yu mstq nu cua nda Abraham jí i y cui' Ndyosi; li' ngulacuä nu cusu' bi' jí i Abraham, xqui'ya cha' cua ngüiñi cha' jí i y cui' Ndyosi lo'o Abraham tya clyo la. **7** Bi' cha' cua jlo ti' na cha' tlyu la ngua jyo'o Melquisedec bi' que jyo'o Abraham; na cua ngulacuä nu cusu' bi' jí i jyo'o Abraham nu ngua li', bi' cha' tlyu la chacuayá' ntsu'u jí i y cui' nu cusu' bi' que Abraham. **8** Xcui' na ndyijii sti jo'ó nu nxñi mstq nu nda ñati chalyuu ti jí i y cui' Ndyosi, tsa yu'be ti cha' tso'o nu ntsu'u jí i scaa ngu' nda ngu' bi'; pana ná nscua lo quityi cusu' ni jacua' ngujuii nu Melquisedec bi', la cui' nu cusu' nu cua ngusñi mstq nu nda Abraham nu ngua li'.

9 Taca ñacui' na cha' lo'o y cui' jyo'o Leví cua nda mstq jí i nu Melquisedec bi' nu ngua tsq bi', masi tiya' la yaq nu Leví bi' chalyuu; la cui' jyo'o Leví nu ngua jyo'o cusu' jí i lcaa tya'a ngu' Leví nu ngua'ni ngu' cña sti jo'ó, cha' ngusñi ngu' mstq nu nda ñati chalyuu jí i y cui' Ndyosi. **10** Nu lo'o ndyacua tya'a Melquisedec lo'o Abraham, ñi'yä laca si lo'o Leví nda mstq, jua'a ngua li', masi tya lyiji cala Leví chalyuu, xqui'ya cha' Abraham ngua jyo'o cusu' jí i yu, cha' sñi' ste' Abraham ngua sti Leví bi'.

11 Nu sti jo'ó nu yaq chalyuu tiya' la bi',

la cui' jua'a tya'a ñati ji'i jyo'o Leví, nclyu'u qui'i ngu' bi' ji'i ngu' Israel cha' cua'ni ngu' lcaa cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i ngu'. Pana ná ndalo sti jo'ó bi' cua'ni tyucui cña bi', bi' cha' juani ngutu'u tucua chaca nu laca sti jo'ó nu cuentya ji'na. Ná laca yu sti jo'ó ñi'ya ngua Aarón lo'o tya'a Aarón sti jo'ó, masi laca yu sca sti jo'ó nu ñi'ya ngua'ni jyo'o Melquisedec nu ngua sa'ni la, la cui' jua'a cua'ni yu cuentya ji'na juani. ¹² Nu lo'o ncha'a cha' ji'i sti jo'ó ni, la cui' jua'a ncha'a cña nu nga'a cha' cua'ni na cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ¹³ Cha' ji'i Jesús nu Xu'na na nchcui' cha' nu nscua lo quityi cusu' bi'; pana y cui' Jesús ni, xa' ñati laca bi', si'i tya'a ñati ji'i Leví laca yu. Ni sca ñati tya'a xtañi Jesús ná ngua ngu' sti jo'ó nde chü' la. ¹⁴ Cua jlo ti' ngu' cha' Judá ngua xtañi Jesús tya lo'o ngula yu; pana nu lo'o nchcui' jyo'o Moisés tilaca nu caca sti jo'ó, ná nchcui' tsiya' ti ji'i ngu' tya'a xtañi Judá bi'.

¹⁵ Lo'o nu juani laca Jesús sti jo'ó nu xa' ña'a cua'ni; ñi'ya ngua'ni jyo'o Melquisedec, jua'a cua'ni Ni cña ji'i sti jo'ó. Bi' cha' tso'o la nchca cuayá' ti' na juani cha' cua ntyeje tacui cha' ji'i cha' cusu' bi', cha' cua ngutu'u tucua Jesús nu sti jo'ó cucui ji'na. ¹⁶ Cua nda y cui' Ndyosi cña ji'i Jesús cha' caca Ni sti jo'ó, xqui'ya cha' ná ngua ji'i ñati chalyuu cujuui ngu' ji'i yu sca ti quiya'; cua ndyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o cua ngujui yu. Juani ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i Ni; bi' cha' laca Jesús sti jo'ó cuentya ji'na juani, si'i cha' cua'ni Ni lcaa cña nu ndyu'ni ngu' tya'a Leví nu laca ñati chalyuu ti. ¹⁷ Cua nscua lo quityi cusu' cha' ndi'ya nchcui' y cui' Ndyosi lo'o Ni:

Lcaa ca tyempo caca nu'ü sti jo'ó;
ñi'ya nu ngua'ni jyo'o Melquisedec nu ngua sa'ni, la cui' jua'a cua'ni nu'ü cuentya ji'i ñati juani.

¹⁸ Bi' cha' cua ngulotsu' y cui' Ndyosi ji'i cha' cusu' nu lye tsa ngulo cña ji'na, cha' ná caca xtyucua cha' cusu' bi' ji'na; ná nchca cati qui'ya nu ntsu'u ji'na lo'o y cui' Ndyosi jua'a. ¹⁹ Tya lyiji tsa cha' ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi cua ngua'ni na lcaa cña nu ngulo jyo'o Moisés ji'i ngu' tya'a na nu ngua li', cha' ná ngua

cua'ni lyaá cha' cusu' bi' ji'na ji'i nu cuxi; pana juani taca xñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi. Cacua tsa laca y cui' Ni ji'na juani xqui'ya Jesús, cha' tso'o la tsiya' ti laca cha' nu yalo'o Jesús cha' chcui' Ni lo'o na.

²⁰ Tso'o la laca Jesús, xqui'ya cha' cua ngüiñi tso'o cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o Sñi' ndi'ya: "Chacuayá' ji'i y cui' ca na' caca nu'ü sti jo'ó", nacui y cui' Ndyosi ji'i Jesús.

²¹ Ná nchcui' Ni jua'a lo'o sti jo'ó tya'a ngu' Leví. Pana ndi'ya nchcui' y cui' Ni lo'o Jesús tya lo'o nguxana cha' caca Jesús sti jo'ó: Liñi tsa nda na' cha' cuentya jinu'ü, nacui y cui' Ndyosi,

nga'aa tya'ächu' na' tsiya' ti ji'i cha' nu cua nacui na' bi':

"Lcaa ca tyempo caca nu'ü sti jo'ó.

Ñi'ya nu ngua'ni jyo'o Melquisedec nu ngua sa'ni, la cui' jua'a cua'ni nu'ü cuentya ji'i ñati juani."

²² Bi' cha' cua tso'o la ngüiñi cha' ji'i y cui' Ni lo'o na juani, xqui'ya cña nu ngua'ni Jesús cuentya ji'na. ²³ Pana nu sti jo'ó tya'a ngu' Leví bi' ni, xcui' na ndyijii ngu' bi', lo'o li' xa' la tya'a ngu' ndyatí lo cña sti jo'ó bi'; bi' cha' ngua quiña'a tsa sti jo'ó chü' tyuu yija li'. ²⁴ Lo'o nu Jesús bi' ni, ña'a ti lu'ü yu; ná nscua cha' cajaa Ni, bi' cha' ná nga'a cha' tye cha' caca Ni sti jo'ó cuentya ji'na, cha' ná ntsu'u cha' cua'ni xa' ñati cña ji'i. ²⁵ Lcaa ca tyempo, masi juani, masi nde loo la, taca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'i cua ña'a ca ñati nu xñi cha' ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya Jesús. Tyucui tyempo ndi'i Jesús ca slo y cui' Ndyosi, cha' chcui' Ni lo'o y cui' Sti Ni cuentya ji'na.

²⁶ Xñi na cha' ji'i Jesús lacua; bi' laca sti jo'ó nu laca loo la, nu chañi cha' taca xtyucua ji'na. Ñati lubii tsiya' ti laca Ni, cha' ná ntsu'u cha' cuxi, ná ntsu'u qui'ya ji'i Ni. Xa' ña'a laca Jesús, nu ná nda y cui' Ndyosi chacuayá' cha' tyanu yu slo ñati chalyuu nu ndu'ni tsa cha' cuxi; cua nda Sti yu su tyucua yu la cui' su tlyu ca su ntucua y cui' Ndyosi Sti yu. ²⁷ Ndulo la tsiya' ti cha' nu ntsu'u ji'i Jesús que cha' nu ntsu'u ji'i xa' la sti jo'ó nu ndi'i chalyuu. Lcaa tsä nsta ngu' bi' mstq lo mesa tacati, cha' jua'a cati la qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' lo'o y cui' Ndyosi; clyo ndu'ni ngu' cha' cati qui'ya ji'i y cui'

ca ngu', lo'o li' ndu'ni ngu' cha' cati qui'ya nu ntsu'u ji'i lcaa ngu' quichí bi'. Pana nu Jesús bi' ni, sca ti quiya' ngusta yu mstā lo'o nguti'i yu chalyuu cha' cati qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati; tyucui ña'q y cui' yu ngua mstā bi', nu lo'o ngujui'i ca'aq ngu' ji'i yu lo crusi. ²⁸ Ñati chalyuu ti laca sti jo'ó nu ndu'ni cña nu cua nacui jyo'o Moisés cha' caca, ñatí nu tya ntsu'u qui'ya ji'i laca ngu' bi'; pana nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi ni, lubii tsiya' ti cresiya ji'i Ni. Cua tyeje tacui ti tyempo cusu'lo'o ndaquiya' tsa ngu' ji'i cña nu ngulo jyo'o Moisés. Bi' cha' nguane y cui' Ndyosi ji'i Sñi' y cui' ca, nu Jesús bi' ni, cha' caca Ni sti jo'ó cuentya ji'na. Cua nchcui' Sti Ni lo'o Ni: "Chacuayá' ji'i y cui' ca na' caca nu'q sti jo'ó", nacui y cui' Ndyosi ji'i Jesús.

8

Jesús laca nu ndi'i ca slo y cui' Ndyosi, cha' chcui' lo'o Ni cuentya ji'na

¹ Ndi'ya ndyu'u cha' nu ntí' na' chcui' lo'o ma juani: Ca cuá ntucua Jesús, nde la'a tsu' cuí ca su ntucua y cui' Ndyosi, cha' nclyo Ni cña tyucui ña'q chalyuu; ca bi' ntucua Jesús cha' laca Ni sti jo'ó nu laca loo la cuentya ji'na. ² Ndu'ni Ni cña ca sca se'i su tacati tsa nu ngüiñá y cui' Ndyosi; si'i ñati chalyuu ti nu ngüiñá ji'i, cha' laca bi' ñi'ya nu ngua ti' y cui' Ndyosi cha' caca. ³ Lcaa xu'na sti jo'ó nde chalyuu ni, ntsu'u cha' sta ngu' mstā ca slo y cui' Ndyosi, ntsu'u cha' taquí ngu' xa' la mstā lo mesa quii', cha' bi' laca cña ji'i ngu'; lo'o jua'a Jesús ni, ntsu'u mstā nu nda Ni ca slo y cui' Ndyosi cuentya ji'na, ⁴ masi ná ngua Jesús sti jo'ó lo'o nguti'i yu nde chalyuu. Ná nda ngu' cña bi' ji'i, cha' cua laca ndi'i xa' la sti jo'ó nu nsta mstā nu ntsu'u cha' ta ngu' quichí chacuayá' ji'i jyo'o Moisés. ⁵ Pana nu xa' la sti jo'ó bi' ni, ñati nu cajaa ti laca ngu' bi'; cua laca ti cña ndu'ni ngu'. Xqui'ya ngu' bi' nchcua cuayá' ti' na cha' tso'o la tsiya' ti sti jo'ó laca Jesús, nu ntucua ca slo y cui' Ndyosi. Lo'o jua'a nu chcu'a'ya late' nu ngüiñá jyo'o Moisés su ngua'ni tlyu jyo'o cusu' ji'na ji'i y cui' Ndyosi nu ngua li', ndi'ya nchcui' Ni lo'o nu cusu' bi' cuentya ji'i chcu'a'ya bi': "Cui'ya nu'q cuentya cha' cuiñá ma ni'i bi'

ñi'ya nu ngulu'u na' ji'i ma cha' cuiñá ma ji'i, nu lo'o ngutu nu'q nchcui' nu'q lo'o na' lo xlya ca'ya cuá bi'", nacui Ni. Pana sca na nu culiji yu'u ti ngua bi', tso'o la tsiya' ti su ntucua Ni nde cuá. ⁶ Bi' cha' cua nchcua cuayá' ti' na cha' tso'o la tsiya' ti cña nu ndu'ni Jesús cuentya ji'na, siya' la cña nu ndyu'ni nu xa' la sti jo'ó nde chalyuu. Lo'o juani ndulo tsa cha' ji'na, la cui' cha' nu cua ngüiñá ji'i y cui' Ndyosi lo'o na xqui'ya Jesús, cha' xcui' cha' liñi tsiya' ti nchcui' y cui' Ndyosi lo'o na.

⁷ Ntsu'u tsa cha' nu lyiji ji'i cha' cusu' nu ngua tya clyo, nu cua ngüiñá ji'i Ni lo'o ñati tyempo bi', bi' cha' nda y cui' Ndyosi chaca cha' lo'o ñati. Ná ndyu'u scua cha' cusu' bi', cha' taca ca tso'o cresiya ji'i ñati cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ⁸ cha' ná tso'o ngua'ni ñati bi' li'. Ndi'ya nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i cha' bi':

Cua ngulala ti tyalaa tsá cha' quiñi cha' 'na lo'o tya'a ngu' Israel chaca quiya', la cui' jua'a lo'o tya'a ngu' Judá, nacui y cui' Ndyosi nu Xu'na na.

⁹ Si'i la cui' cha' ñi'ya nu cua ngüiñá 'na lo'o jyo'o cusu' ji'i ngu' bi' nu ngua sa'ni, nacui Ni.

Nu ngua li' ntejeya' na' ji'i ngu' cha' ngutu'u ngu' ca quichí tysi ngu' Egipto, ndyaa ngu'.

Pana ná ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu cua ngüiñá 'na lo'o ngu'; ñia'a ti ngua'ni tsa ngu' cha' cucui nu cua ngüiñá 'na lo'o ngu'; nacui y cui' Ndyosi nu Xu'na na.

¹⁰ Lo'o juani nde laca cha' cucui nu cua quiñi ti 'na lo'o ngu' Israel juani, nacui Ni.

Nu lo'o tyalaa tyempo, li' cua'ni na' cha' tyanu tso'o lcaa cha' ne' cresiya ji'i ngu', ñi'ya nu chcui' na' lo'o ngu' li'.

Tyucui ti' tyiquee ngu' cua'ni ngu' cña 'na li';

caca na' y cui' Ndyosi nu Xu'na ngu' li', lo'o jua'a caca ngu' bi' ñati jna'.

¹¹ Taca jlo ti' ngu' tilaca laca na' li', lcaa ngu' lo'o tya'a ngu', masi nu sube, masi ñati cusu'.

Lo'o li' nga'aa ntsu'u cha' cachá' ngu' ji'i tya'a ngu' tilaca laca na';

nga'aa nti' cha' culu'u ngu' ji'i ty'a'a quichi
ty'i ngu' cha' laca na' ycui' Ndyosi nu
Xu'na ngu' li'.

12 Cua'ni clyu ti' na' ji'i ngu' ji'i qui'ya nu
ntsu'u ji'i ngu' li'; nga'aa culotu' na'
qui'ya ji'i ngu' li'.

Jua'a nchcui' quityi ji'i ycui' Ndyosi bi'.

13 Na cua culiji yu'u ti cha' cusu' nu ngua
tya clyo; jua'a ndyu'u cha' bi' li', nu lo'o
nchcui' ycui' Ndyosi ji'i chaca cha' cucui nu
cua quiñi ti ji'i Ni lo'o na. Sa'nitsa nguxana
cha' cusu' bi'; cua jyo'o ti cha' bi' juani, cua
culiji ti cha' jua'a ti.

9

Cristo laca nu cua ngusaala tyucuii ji'na cha' caq'a na slo ycui' Ndyosi

1 Nu cha' cusu' nu cua nda Ni lo'o ngu' Is-
rael nu ngua li', nchcui' bi' ñi'ya cua'ni ngu'
lo'o ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o
jua'a cua ntsu'u sca ni'i nu tacati ji'i ngu',
su ngua'ni tlyu ngu' bi' ji'i Ni, masi ñati ti
ngua ngu' nu ngüiñá ni'i bi'; **2** sca chcua'ya
late' ngüiñá ngu' bi' nu nscua cla'be ne'
lo'o su ndya'a sti jo'ó ti. Nde ne' chcua'ya
bi' cua ntucua candyeru chcuq'a su ndyaqui
quii' lcaa hora; jua'a ntucua sca mesa su
nscua xlyá lo, nu caca mstq'a ji'i ycui' Ndyosi.
Lcaa tsq'a ngusta sti jo'ó mstq'a bi'. **3** Ca ne'
tasá nu ndacui cla'be ne' chcua'ya bi', ca bi'
ntsu'u chaca cuarto nu tacati tsa ji'i ngu'.

4 Nde ne' cuarto bi' ntucua mesa oro su
ndaqui sti jo'ó yana jo'ó lo; la cui' ca bi'
ntucua cñá' tacati, nu ngüixii tyi'i ca chu'
yaca lo'o chcuq'a oro. Ne' cñá' bi' cua ntsu'u
co'o tsa yu'be ti na nu ñi'ya ña'a scuq'a ña'a,
nu nda ycui' Ndyosi cha'ndyacu ngu' Israel
ca lo natí' btyi su nguta'a yu'u ngu' nu ngua
sa'ni; ne' sca caatyä oro ntsu'u co'o na nu
ndyacu ngu' bi'. Lo'o jua'a ca ne' cñá' bi'
ntsu'u co'o yaca xcä ji'i jyo'o Aarón, yaca
nu ntuyucua sati chu' jua'a ti; jua'a ntsu'u

tyucuaa quee cuaja', nu nscua nu tii tya'a
cha' bi' lo, nu ndacha' ni cña nu cua ngulo
ycui' Ndyosi ji'i ngu' cha' cua'ni ngu'. Ca
ta'a na bi' ntsu'u co'o ne' cñá' tacati bi'.
5 Chu' cñá' bi' ntucua lcui ji'i tucua tya'a xcä
ji'i ycui' Ndyosi nu ndubi tsa ña'a; ngatya'a
ti lo lu'be xcä ndubi bi' chu' cñá', cha' tyi'u
ti ñati cha' ca bi' lijyä ycui' Ndyosi cha' cati

qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'. Xcä ndubi bi' cua
ntucua cha' ca cuayá' ti' ngu' Israel cha'
lcaa tsq'a ngua'ni cña ji'i ycui' Ndyosi laja su ndi'i ngu'. Pana ná caja tyempo chcui' na ji'i lcaa cha' bi' juani.

6 Jua'a ngua cha' ntucua lcaa yaca bi' ne'
chcua'ya late' bi' su ngua'ni tlyu ngu' ji'i
ycui' Ndyosi, cha' lcaa tsq'a ndyatí sti jo'ó
ndyaa ne' chcua'ya bi', ngua'ni cña ji'i ycui'
Ndyosi ca jua; **7** pana sca ti sti jo'ó nu laca
loo nguta'a ca ne' cuarto nu tacati tsa bi' ji'i
ngu', sca ti quiya' nguta'a nu cusu' bi' sca
yija. Lo'o tañi na'ní ndyaa nu cusu' bi' li',
cha' scui ji'i slo ycui' Ndyosi ca ne' cuarto
tacati bi', cha' jua'a cuityi Ni qui'ya nu
ntsu'u ji'i ycui' nu cusu' bi', lo'o jua'a cuityi
Ni lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i lcaa ngua'ni cñá' bi',
masi qui'ya nu ná nda ngua'ni cuentya si cha'
cuxi ngua'ni ngua'ni nquicha', cha' cuentya
ji'i ycui' Ndyosi ngua'ni nu cusu' cña bi'.

8 Laja lo'o nchcui' na ji'i chcua'ya late' bi'
ndu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi cha' ca cuayá' ti'
na, cha' tya lyiji xñi tso'o na tyucuii cha'
caq'a na slo ycui' Ndyosi si ña'a ti tya ndu
ni'i cusu' bi', si tya ndu'ni tlyu na ji'i ycui'
Ndyosi ñi'ya nu ngua'ni ngua'ni tya sa'ni bi';
tya lyiji caja ñi'ya nu caq'a na slo ycui' Ndyosi
nu lubii tsiya' ti cha' ji'i Ni li', si jua'a.

9 Xqui'ya lcaa cha' bi' tso'o la ca cuayá' ti'
na cha' nu ndyaca juani; ná caja ñi'ya nu ca
tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi
laja lo'o ndyu'ni tlyu ti na ji'i Ni ñi'ya nu
ngua'ni ngua'ni bi', masi quiñia'a tsa mstq'a ta na
ji'i Ni, masi taquí tsa na na'ni lo mesa cha'
cati qui'ya nu ntsu'u ji'na. **10** Xcui' cha' nu
nchcui' ñati chalyuu ti laca, masi ñacui' ngua'
cha' ná tso'o cacu na co'o na sca lo na, masi
ñacui' ngua'ni ñi'ya cua'ni na cha' caca lubii
cresiya ji'na; cña nu ndatsaa ti ñati chalyuu
ji'na cha' cua'ni na, jua'a laca cha' bi'. Xti
ti tyempo talo cha' bi' ña'a cuayá' xcutsa'a
ycui' Ndyosi lcaa cha'.

11 Lo'o juani cua yaq'a Cristo, nu laca chaca
lo sti jo'ó nu laca loo; cua laca nguxana
ndyaca tso'o chalyuu xqui'ya Ni. Ná ndyaa
Ni ngua'ni Ni cña ne' sca ni'i tlyu nu ngüiñá
ñati ti, cha' ná ndu'ni cha' tya' u cha' ji'i
Ni lo'o sca cha' nu ntsu'u nde chalyuu.
12 Ndi'ya ña'a cña nu ngua'ni Cristo cuentya
ji'na, nu lo'o ndyaa Ni la cui' ca su tacati

tsa ca su ntucua ycui' Ndyosi: ná nguta'a Ni lo'o tañi chivo lo'o tañi chqueru, cha' scui Ni tañi bi' nde slo ycui' Ndyosi cha' catí qui'ya nu ntsu'u ji'na; pana ngujuii Cristo lo crus, ndye tañi ycui' yu ndyalú cuentya ji'li qui'ya nu ntsu'u ji'na. Bi' cha' sca ti quiya' tsiya' ti ngua'ni lyaá Cristo ji'na, lo'o jua'a ná nga'a cha' tye cha' ngulaá na ji'li nu cuxi, xqui'ya cña nu ngua'ni Ni cuentya ji'na. ¹³ Nu ngua sa'ni la ni, si ntsu'u sca cha' nu ngua'ni cha' nga'aa lubii sca ñati, li' nguscui sti jo'ó tañi chivo tañi toro lo ngu', cha' caca lubii ngu' hichu' ti ngu' cuentya ji'li ycui' Ndyosi; jua'a nguscui sti jo'ó jii lo ngu', jii ji'li chqueru mstā nu cua ndyaquí cuentya ji'li ngu'. ¹⁴ Masi jua'a ngua'ni ngu' cña nu ngua li', pana tlyu la cña nu ngua'ni Cristo juani, cha' ndyalú tañi ycui' yu lo'o ngujuii yu lo crus cuentya ji'na. Xqui'ya Xtyi'li ycui' Ni, bi' cha' ngua ji'li Cristo ta yu tyucui ña'a ycui' ca yu, cha' sca ti quiya' catí qui'ya nu ntsu'u ji'na lo'o ycui' Ndyosi; nu ycui' Cristo ni, ná ntsu'u qui'ya ji'li yu tsiya' ti, bi' cha' taca cua'ní lubii Ni cresiya ji'na, nu lo'o tyi'u ti' na ñi'yä nu ngua'ni Ni lo'o ndyalú tañi ycui' Ni. Li' cuityi Ni lcaa cha' cuxi nu ndyu'ni ñu'u tsa ji'na, jua'a taca ji'na cua'ni na cña ji'li ycui' Ndyosi nu lu'ú ca nde chalyuu li'.

¹⁵ Bi' cha' lacua, Cristo laca nu ngüiñi sca cha' cucui ji'li ycui' Ndyosi lo'o ñatí chalyuu, masi lo'o cua ña'a ca ñatí nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'li. Jua'a ngua'ni Cristo, nu lo'o ngujuii yu, cha' jua'a ngulaá na ji'li lcaa cha' cuxi nu ngua'ni na lo'o tya ndaquiya' tsa na ji'li cha' cusu' bi'. Nu juani taca tyacua lcaa cha' nu cua nacui ycui' Ndyosi Sti na ji'na cha' tyacua ji'li lcaa ngu' nu ngusubi Ni ji'li; ná nga'a cha' culiji yu'u cha' bi' ji'na tsiya' ti. ¹⁶ Sca quityi nu nclyo ñatí cha' tyanu xi cha' tso'o ji'li tya'a ngu' lo'o cua ngujuii ngu' ni, ndi'ya ndyaca cha' ji'li quityi bi': ná caja cha' tso'o bi' ji'li tya'a ngu', si bilya cajaa nu ca ji'li cha' tso'o bi'; ¹⁷ ná cua'nijo'o quityi bi', si tya lu'ú nu ca ji'li cha' tso'o bi'. Sca ti si cua ngujuii yu bi', li' cua'nijo'o quityi bi' ji'li ngu'. ¹⁸ Lo'o jua'a nu cha' cusu' nu ngua clyo bi' ni, ngua'ni cha' bi' cña cuentya ji'li ngu', xqui'ya cha' ndyujuuii ngu'

sca na'ni nu ngua mstā cha' catí qui'ya nu ntsu'u ji'li ngu'. ¹⁹ Nu ngua tya clyo ndacha' jyo'o Moisés lcaa cha' cusu' bi' ji'li lcaa ngu' quichi, ndacha' yu lcaa cña nu cua ngulo ycui' Ndyosi ji'li ngu' cha' cua'ni ngu'. Li' ngusñi yu xi tañi chqueru lo'o tañi chivo nu ndyujuuii ca ngu', nguxiya' yu tañi bi' lo'o xi hitya lubii. Li' ntejeya' yu ji'li sca sta' yaca nu ntsu'u quicha' xlya' nu nga'a ña'a chu'; lo'o quicha' xlya' bi' nguscui yu tañi bi' lo ngu' quichi bi', jua'a lo cha' cusu' bi' nu nscua lo quee cuaja'. ²⁰ Lo'o li' nchcui' yu lo'o ngu' bi': "Lo'o tañi re ndatsaa ycui' Ndyosi ji'li ma, cha' cua'ni ma lcaa lo cña nu cua ngulo Ni ji'li ma cha' cua'ni ma, nu lo'o ngüiñi cha' ji'li Ni lo'o ma", nacui Moisés ji'li ngu' bi' li'. ²¹ La cui' jua'a nguscui Moisés tañi lo chcua'ya bi', jua'a lo lcaa na nu ntucua ca su ndu'ni tlyu ngu' ji'li ycui' Ndyosi. ²² Cuentya ji'li cha' cusu' bi', xcui' lo'o tañi sca na'ni nu cua ndyujuuii ngu', jua'a ngua lubii lcaa na; lo'o jua'a juani, sca ti ndyiji cha' clyu ti' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, cha' nu cua ngujuii Cristo cuentya ji'na.

Ngüiñi Cristo qui'ya nu ntsu'u ji'li ñatí nu lo'o ngujuii yu lo crus

²³ Ngua'ni jyo'o cusu' ji'na jua'a lo'o ngua'ni tlyu ngu' ji'li ycui' Ndyosi ne' laa nu ngua li', cha' caca lubii lcaa na nu cua'nijo'o ji'li ngu'; nde chalyuu ti ntucua lcaa na bi', masi ndi'li bi' cuentya ji'li ycui' Ndyosi. Pana tlyu la cña laca catí qui'ya nu ntsu'u ji'li ñatí chalyuu ca slo ycui' Ndyosi, tso'o la cña laca nu cua'ni lyaá Ni ji'li ñatí ji'li cha' cuxi bi'. ²⁴ Bi' cha' nga'aa ndyaa Cristo nde ne' laa nu ngüiñá ñatí nde chalyuu ti, masi ntucua bi' cuentya ji'li ycui' Ndyosi; na cua ndyaa liñi Ni ca slo ycui' Ndyosi ca nde cua. Ca bi' ntucua Ni juani, cha' chcui' lo'o ycui' Ndyosi cuentya ji'na. ²⁵ Cuentya ji'li cha' cusu' ni, sca ti quiya' sca yija ndya'a sti jo'ó nu laca loo ji'li tya'a ngu' judío ne' cuarto nu tacati tsa cuentya ji'li ngu' bi'; ndya'a lo'o nu cusu' ji'li tañi na'ni nu cua ndyujuuii ca ti ngu' ji'li cha' caca mstā, cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'li ngu' quichi. Pana si'i tyuu quiya' ndyaa Cristo ca slo ycui' Ndyosi nde cua. ²⁶ Si jua'a ngua, ná tyiquee' cua tyuu tsa quiya' cua ngujui'li ca'a ngu' ji'li Cristo lo crus tya

lo'o ndya' chalyuu; pana si'i jua'a ngua cha' bi', sca ti quiya' cua ya'a yu chalyuu nu ngua sa'ni xi lo'o cua tye ti chalyuu cusu', cha' cuityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'i lcaa ñati lo'o ngujui yu lo crusi. ²⁷ Cua ña'a ca na ndyijii na sca ti quiya', lo'o li' ndu'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'na; ²⁸ lo'o jua'a Cristo, sca ti quiya' ngujui yu lo crusi, cha' jua'a ngüityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'i quiña'a tsa ñati. Tya ca'a Cristo chaca quiya' ca tiya' la; pana nga'aa si'i cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati ca'a Ni li', cha' cua ndye ngua'ni Ni cña bi'. Li' cua'ni lyaá lyiji Ni ji'i lcaa ñati nu ntajatya tsa ji'i Ni, ña'a cuayá' nu ca'a Ni chaca quiya'.

10

¹ Nu lo'o nduna na xcui' cha' cusu' nu nda jyo'o Moisés lo'o jyo'o cusu' ji'na, ná nchca ca cuayá' ti' na ñi'ya tyacua cha' tso'o ji'na nde loo la xqui'ya Jesús, cha' ná nchcui' cha' cusu' bi' ji'na ñi'ya caca lcaa cha' bi'; xti tsa cha' ndacha' cha' cusu' bi' ji'na, ñi'ya nti' sca cuityi nu sta cuayá' ti ñi'ya caca sca cña lo yuu. Nu ngu' judío tya'a na, lcaa yija ndu'ni ngu' la cui' ca ti cha'; lcaa yija ndya'a lo'o ngu' ji'i la cui' ca mstā cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi chaca quiya', xqui'ya cha' ná ntsu'u su tye cña tacati nu ndyu'ni ngu', cha' ná nchca cua'ni lubii mstā nu ndya'a lo'o ngu' ne' laa ji'i cresiya ji'i ñati bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. ² Ná ndyiji ñi'ya nu cua'ni lubii cha' cusu' bi' ji'i cresiya ji'i ngu' bi', nu lo'o ndya'a ngu' ndu'ni tlyu ngu' ji'i Ni. Si ngua lubii cresiya ji'i ngu', nga'aa ngua tii ngu' yabe' nu ntsu'u ji'i ngu' li'; nga'aa nti' cha' tyalo'o ngu' ji'i mstā ji'i ngu' chaca quiya' li'. ³ Pana tsa bi' ti cña ndu'ni mstā bi' cuentya ji'i ngu': lcaa yija tsiya' ti ndu'ni cha' ndyi'u ti' ngu' cha' tya ntsu'u qui'ya ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi; ⁴ ná nchca cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati, masi nscui' sti jo'ó tañi toro, masi nscui' tañi chivo lo ngu'.

⁵⁻⁶ Nu lo'o tya lyiji ca'a Cristo lo yuu chalyuu, li' nchcui' Ni lo'o ycui' Ndyosi Sti Ni. Ndi'ya nacui' Ni:
Nga'aa nti' nu'u cha' calo'o ngu' ji'i na'ni nu tyaqu'i cha' caca mstā, nacui' Cristo ji'i ycui' Ndyosi.

Ná tso'o nti' nu'u ña'a nu'u ji'i ngu' su ndaqui'ngu' na'ní lo mesa quii', cha' caca bi' mstā; masi xa' ña'a mstā sta ngu' cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', nga'aa ndiya ti' nu'u cha' bi'.

Pana cua ta ti nu'u cuaña' 'na, cha' caja ñi'ya ca'a na' nde lo yuu chalyuu, nacui' Cristo.

⁷ Bi' cha' cua lijyá na' ca nde juani, Ndyosi Sti na', cha' cua'ni na' cua ña'a ca cña nu nti' nu'u cha' cua'ni na', ñi'ya nchcui' cha' nu nscua lo quityi cusu' cuentya jna'.

Jua'a ngua cha' nu nda Cristo nu ngua li'.

⁸ Lo quityi bi' ni, clyo nacui' Cristo cha' ná nti' ycui' Ndyosi mstā; la cui' jua'a nacui' Ni cha' ná ndiya ti' ycui' Ndyosi cha' xcui' ndya'a lo'o ngu' ji'i mstā, masi mstā jua'a ti, masi na'ní lu'ú nu caca mstā nu tyaqui lo mesa quii' cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi. Jua'a nacui' Ni, pana cuentya ji'i cha' cusu' ji'i ngu' nga'a cha' cua'ni ngu' bi' jua'a. ⁹ Lo'o li' nacui' Ni: "Cua lijyá na' ca nde, Ndyosi Sti na', cha' cua'ni na' cua ña'a ca cña nu nti' nu'u cha' cua'ni na'". Jua'a ngua cha' nguxtyanu ycui' Ndyosi cha' cusu' bi', cha' nu nscua ñi'ya caca mstā nu tsalo'o ngu' scaa quiya'; li' chaca cha' cucui ngua'ni ycui' Ndyosi, nu lo'o nda Ni ji'i Cristo lijyá nde chalyuu cuentya ji'na. ¹⁰ Ngua'ni Jesucristo lcaa cña nu ngua ti' ycui' Ndyosi Sti yu cha' cua'ni yu, cha' nda yu ji'i tyucui ña'a yu cha' ngujui'i ca'a ngu' ji'i lo crusi; sca ti quiya' tsiya' ti ngua ycui' ca yu mstā, la cui' mstā nu ngua ti' ycui' Ndyosi Sti yu ngua bi'. Bi' cha' cua ngua lubii cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi juani, cua ndye yabe' nu ntsu'u ji'na.

¹¹ Nu ngu' sti jo'ó ji'i ngu' judío ni, lcaa tsā ndu'ngu' bi' ndu'ni ngu' cña cha' sta ngu' la cui' tya'a mstā slo ycui' Ndyosi, masi tyaqu'i quiya' sca yija; ná ntsu'u su tye cha' sta ngu' mstā bi', jua'a ni sca quiya' ná ngua cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati lo'o mstā bi'. ¹² Pana nu Jesucristo bi' ni, sca ti quiya' ngujui yu lo crusi cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati, lo'o ña'a ti tya ndyu'u scua cña nu ngua'ni yu masi chalyuu juani. Li' ngutu'u Jesús ndyaa Ni, ndyaa tucua Ni

nde la'a tsu' cuí su tlyu ca su ntucua y cui' Ndyosi. ¹³ Ca bi' ntucua Ni juani, ntajatya Ni ña'a cuayá' nu tyijiloo lyiji y cui' Ndyosi ji'i lcaa tya'a cusuu Ni. ¹⁴ Sca ti quiya' cua ndyaa Jesús lo crusí lacua, ngua'ni lubii yu ji'i cresiya ji'i ñati cuentya ji'i y cui' Ndyosi; jua'a ngua tyucui ti' tyiquee ñati chaca quiya'. ¹⁵ Sca ti xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi nchca cuayá' ti' na ni cña laca nu ngua'ni Cristo nu ngua li', bi' cha' ngua'ni Xtyi'i y cui' Ni cha' nscua cha' lo quityi nu nchcui' ndi'ya:

¹⁶ Nde laca cha' cucui nu cua quiñi ti 'na lo'o ngu' chaca quiya', nacui' nu Xu'na na:

Lo'o tyalaa tyempo bi', li' cua'ni na' cha' tyanu tso'o cha' ne' cresiya ji'i ñati 'na, lcaa cha' ñi'ya nu chcui' na' lo'o ngu' li';

tyucui tyiquee ngu' cua'ni ngu' cña 'na li'.

¹⁷ Chaca cha' nacui' Ni li':

Li' nga'aa tyi'u ti' na' cha' cuxi nu cua ngua'ni ngu',

nga'aa culotu' na' qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu' lo'o na'.

Jua'a nchcui' y cui' Ndyosi. ¹⁸ Bi' cha' juani, nga'aa ntsu'u cha' tsalo'o ngu' ji'i msta' cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu', cha' cua laca ngua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi ji'na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na.

Cua'ni na cha' caca stu'ba cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi

¹⁹ Cu'ma' ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, tyucui chacusayá' ji'i Ni cua ntsu'u ji'na juani, cha' caq' na slo y cui' Ndyosi nu lubii tsiya' ti cha' ji'i Ni. Jesús laca nu nda chacusayá' bi' ji'na, xqui'ya cha' ndyalú tañi y cui' yu lo'o ngujuii yu lo crusí, cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na. ²⁰ Nu lo'o nda yu tyucui ña'a yu cha' ngujuii yu xqui'ya na, cua ngusaala yu chaca tyucuii cucui cuentya ji'na li', cha' caja ñi'ya caq' na cacua ti slo y cui' Ndyosi; xqui'ya y cui' Jesús, bi' cha' taca xñi na tyucuii nu lijya' ca slo y cui' Ndyosi juani. ²¹ Cua ntsu'u cha' ji'na lo'o nu Jesús bi', nu sti jo'ó nu laca loo la, cha' y cui' laca nu ndi'ya cña loo ji'i lcaa na cuentya ji'i y cui' Ndyosi Sti yu. ²² Tyaq' na ca slo y cui' Ndyosi lacua; tyucui tyiquee na cua'ni na cha' caca stu'ba

cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi Sti na, cha' taca xñi tso'o na cha' ji'i Ni li'. Cua ngüütyi Ni lcaa cha' cuxi nu ngua'ni cha' ngua tyuju'u ti' na tya tsubi' la; cua ngua lubii cresiya ji'na juani, ñi'ya laca lo'o cua ndyaata na chcu lo'o hitya lubii ti. ²³ Cua'ni na cha' jlya tso'o ti' na cha' nu cua ngusñi na tya clyo lacua, ná tya'achu' na ji'i cha' bi' tsiya' ti. Taca jlya ti' na ji'i y cui' Ndyosi, cha' chañi cha' cua'ni Ni lcaa cha' nu cua nacui' Ni ji'na. ²⁴ Culacua tso'o ti' na, cha' caja ñi'ya xtyucua na ji'i xa' la ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús; xtyucua na ji'i ngu' bi', cha' xcui' cha' tso'o ti cua'ni ngu' lo'o tya'a ngu', cha' jua'a caca tso'o tyiquee ngu' ña'a q'ngu' ji'i tya'a ngu'. ²⁵ Ntsu'u ngu' tya'a na nu nga'aa ndya'a slo ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nu nga'aa ndyu'u ti'i lo'o tya'a na. Pana ná tso'o cua'ni na jua'q; tso'o la ña'a q' ti tsaa na tyu'u ti'i na lo'o tya'a na, cha' tyanu tachaa la cha' ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, lcaa na lo'o tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni. Nti' na cha' cua tyaq' ti nu Xu'na na chaca quiya', bi' cha' lu'ba ti tyu'u ti'i na juani lo'o ngu' tya'a na.

²⁶ Nga'aa ntsu'u xa' la msta' nu ta na, nga'aa ntsu'u xa' la cha' nu cua'ni na, cha' cati' qui'ya nu ntsu'u ji'na, si ña'a q' ti tya cua'ni na cha' cuxi li'; cua ngua cuayá' ti' na cha' chañi tsa cha' ji'i Jesús bi', lo'o jua'a nga'aa cui'ya y cui' Ndyosi cha' clyu ti' ji'na si xtyanu na ji'i cha' bi'. ²⁷ Jua'a q' ti caca na li', cutsii tsa na ji'i y cui' Ndyosi lo'o tyalaa hora nu cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati tya'a ngusuu lo'o Ni. Lo'o li' cua'ni tye Ni ji'i lcaa ngu' bi', tsaa ngu' nde lo qui' tlyu nu ná nga'aa cha' tye tyaqui. ²⁸ Nu ngua sa'ni ni, lo'o ntsu'u ñati nu ná ndaquiya' tsiya' ti ji'i cña nu ngulo y cui' Ndyosi, ndyujuuii ngu' ji'i ñati bi' li'. Ngua'ni cuayá' ngu' ji'i ñati bi' clyo cuentya ji'i jyo'o Moisés lo'o tucua sna tya'a xa' ñati nu ndacha' liñi ñi'ya ngua cha' bi'; li' ngusta ngu' yabe' hichu' ñati bi', ndyujuuii ngu' ji'i li', cha' nga'aa ngujui ñi'ya jña ngu' cha' clyu ti' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i nu cuxi bi' li'. Jua'a ngua tya sa'ni la. ²⁹ Lo'o juani ni, tlyu la cha' ti'i tyacua ji'i tya'a ñati na nu chii tsa ntí' ña'a q'ngu' ji'i Jesús, nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi bi', ngu' nu lye tsa chcui' lo ji'i cña

nu ngua'ni nu Jesús bi'; sca ti xqui'ya cha' ngujuii yu lo crusí, bi' cha' cua ndyaca lubii cresiya ji'na. Lo'o jua'q si chcui' suba'na ji'i Xtyi'i y cui' Ndyosi, li' lye la cha' nchcube' tyacua ji'na, cha' xcui' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni. ³⁰ Cua jlo ti' na cha' ndi'ya nchcui' y cui' Ndyosi tya sa'ni la: "Na' lacä nu xcubi' ji'i ñati chalyuu", nacui Ni. "Ta na' cha' ti'i ji'i ñati, nu lo'o ntsu'u cha' chcube' ngu'." Lo'o jua'q cua nchcui' Ni chaca cha' lo'o ngu' li': "Cua'ni cuayá' na' ji'i ñati 'na, cha' na' lacä Xu'na ngu'", nacui Ni. ³¹ Tlyu tsa cha' laca, si taya' y cui' Ndyosi nu lu'ú ca ji'na cha' xcube' Ni ji'na.

³² Tyi'u ti' mä lacua, ñi'ya nu ndyaca ji'i cu'mä nu ngua tya tsubi' la, cua ndyaala hique mä cha' ndyuna tso'o mä cha' ji'i y cui' Ndyosi, lo'o li' cua quiña'q tsa cha' nchcube' cua ndyacua ji'i mä nde chalyuu. Pana ndalo tsa tyiquee mä li'; ná ngua ji'i nu ngu' xña'q bi' tyijiloo ji'i mä, ³³ masi tyuu quiya' nchcui' tsa ngu' cha' ti'i ji'i mä, masi ngua'ni lya' ti' ngu' ji'i mä su ndü mä laja ñati nu ngua li'. Lo'o jua'q cua ntaja'a mä tyanu mä slo ngu' tya'a mä laja lo'o ngua'ni ti'i ti' ngu' ji'i ngu' bi', masi si'i ji'i y cui' ca mä ndyu'ni lya' ti' ngu' tyempo bi'. ³⁴ Lo'o jua'q ndyaa na'q mä ji'i ngu' tya'a mä nu lo'o ntsu'u ngu' bi' ne' chcuä, ngux-tyucua mä ji'i ngu' bi' li'; masi nguaana xa' ñati lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i mä, ndalo tsa tyiquee mä li'. Tso'o ntsu'u tyiquee mä, cha' cua jlo ti' mä cha' tso'o la tsiya' ti laca nu cha' ji'i Jesús nu cua ngusñi mä bi'; jlo ti' mä cha' ná tye chca cha' bi', cha' nu cua ndyuna mä cuentya ji'i Jesús. ³⁵ Ná tya'ächu' mä ji'i cha' ji'i Jesús lacua. Ña'q ti tya cua'ni tlyu tyiquee mä, cha' tso'o tsa cha' nu tyacua ji'i mä ca tiya' la cuentya ji'i y cui' Ndyosi, si ña'q ti xñi tso'o mä cha' bi'. ³⁶ Nga'q cha' talo tyiquee mä masi tyiquee', si tya ntí' mä cua'ni mä lcaa ña'q cña nu ntí' y cui' Ndyosi, si tya ntí' mä ña'q mä cha' nu cua nacui Ni cha' caca nde loo la. ³⁷ Cua nscua lo quityi cusu' cha' ndi'ya nchcui' y cui' Ndyosi:

Tya xi tya tyempo tya lyiji cha' tyalaa y cui' yu nu nga'q cha' tyaa chaca quiya'; nga'aa tiya' lye cha' caä yu bi', nacui Ni.

³⁸ Lo'o ñati nu caca lubii cresiya ji'i xqui'ya na' ni, nu lo'o xñi ngu' bi' cha' 'na, li' caja chalyuu nu ná nga'q cha' tye ji'i ngu' bi', nacui Ni.

Pana ná tso'o ntí' na' ña'q na' ji'i ñati nu tya'ächu' ji'i cha' 'na.

³⁹ Nu na ni, ná taca tya'ächu' na ji'i cha' ji'i Jesús; si tya'ächu' na ji'i yu, chcuna' na tyucui ña'q na, ña'q lo'o cresiya ji'na li'. Pana laca na ñati nu tsa cu' ti xñi na cha' ji'i Ni, bi' cha' ndu'ni lyaá Ni ji'i nu cuxi.

11

Ñati nu tyucui tyiquee ngu' jlya ti' ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi

¹ Na jlya ti' na ji'i sca cha' lo'o ndü ti' na cha' caca cha' bi', nu lo'o jlo ti' na cha' caca cha' bi' ji'na, masi bilya ña'q na ji'i. ² Jlya ti' jyo'o cusu' ji'na nu ngua'ni tlyu ji'i y cui' Ndyosi nu ngua sa'ni la, bi' cha' ñati tso'o ngua ngu', lo'o jua'q ntucuá Ni cha' ji'i ngu' bi'.

³ Jlya ti' na ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' cua ngua cuayá' ti' na cha' clyo nda y cui' Ndyosi cha', lo'o li' ndya' chalyuu nu ña'q na juani; ná na'q na ñi'ya ngua cha' ndya' bi', tsa bi' ti cha' jlya ti' na cha' ngüiñá Ni lcaa cha' nu ña'q na lo yuu chalyuu juani.

⁴ Jlya ti' jyo'o Abel ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' tso'o la ngua'ni yu que jyo'o Caín tya'a yu, nu lo'o ngusta ngu' mstq slo y cui' Ndyosi. Ntucuá Ni cha' nu nchcui' nu Abel bi', xqui'ya cha' jlya ti' yu; lubii tsa cresiya ji'i yu ngua ti' y cui' Ndyosi, nu lo'o na'q Ni ji'i yu lo'o ngusta yu mstq. Lo'o jua'q juani tya nchca cuayá' ti' na cha' ngusñi jyo'o Abel cha' ji'i y cui' Ndyosi, masi sa'ni tsa ngujuii yu.

⁵ Jlya ti' jyo'o Enoc ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ná ngujuii yu. Jua'q ti ndyalo'o y cui' Ndyosi ji'i yu ca slo y cui' Ni; ná nquije yu ji'i ñati li', xqui'ya cha' cua yaä Ni yaäqui'ya Ni ji'i yu. Pana nchcui' quityi cha' cua ndiya ti' Ni ñi'ya nu ngua'ni nu Enoc bi' laja lo'o nguti'i yu chalyuu. ⁶ Ni sca na, ná taca cua'ni na cha' caca tyaala' ti' tyiquee y cui' Ndyosi, si ná chañi cha' jlya ti' na ji'i Ni. Si ntí' na cha' jyacua na ji'i Ni cha' chcui' na lo'o Ni, li' nga'q cha' jlya ti' na cha' lu'ú

y cui' Ndyosi; nga'a cha' jlya ti' na cha' taca xtyucua Ni ji'na lo'o jña na sca cha' ji'i Ni.

⁷ Jlya ti' jyo'o Noé ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ndyuna yu cha' nu nchcui' Ni lo'o yu, nu lo'o nacui' Ni ñi'yä ña'a cha' cuxi nu lijyä caca nde loo la, masi y cui' yu ná ngua tii yu ñi'yä caca cha' bi'. Ngusñi yu cha' ji'i y cui' Ndyosi, li' ngüiñá yu sca yaca ni'i su tyi'i yu lo'o lcaa tya'a ndi'i yu; jua'a ngua cha' ngulaá ngu' ji'i tyo clyaa bi'. Jlo ti' na juani cha' cuxi tsa ngua chalyuu cusu' bi', cha' sca ti Noé jlya ti' yu cha' nu nchcui' Ni lo'o; ngua'ni y cui' Ndyosi cha' ngua tso'o cresiya ji'i yu li'.

⁸ Jlya ti' jyo'o Abraham ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ngusñi yu cha' ji'i Ni, nu lo'o nguanne Ni ji'i yu cha' tsaa yu sca loyuu tyijyu' tsa, su nacui' Ni ji'i yu cha' cajua caca quichí tyi yu. Ngutu'u yu loyuu su nguti'i yu tya clyo, ndyaa yu li', masi ná jlo ti' yu macala su tsaa yu. ⁹ Xqui'ya cha' jlya ti' yu ji'i Ni, bi' cha' ndyanu yu ca loyuu su nacui' Ni ji'i yu cha' cajua caca quichí tyi yu. Ca bi' nguti'i yu ñi'yä ndu'ni ñatí nu ndya'a xtyi'i ti; chcu'a ya late' ti ngüiñá yu cha' nguti'i yu, lo'o la cui' jua'a ngua'ni jyo'o Isaac sñi' yu lo'o jyo'o Jacob sñi' ste' yu nde loo la. Tyucuaa jyo'o cusu' bi' jlya ti' ji'i la cui' tya'a cha' nu cua nacui' Ni ji'i jyo'o Abraham sti ngu' bi'. ¹⁰ Jlya ti' Abraham cha' nde loo la cua'ni cho'o y cui' Ndyosi chaca se'i su tso'o la tyl'i yu, nu ná culiji tsiya' ti; cuiñá y cui' Ndyosi ña'a tsaca quichí bi'.

¹¹ Lo'o y cui' Sara clyo'o yu ni, jlya ti' ma' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ngua tana ma', masi cusu' tsa ma', masi bilya caja sñi' ma' tsiya' ti. Ngujuí sñi' ma' lacua, xqui'ya cha' jlya ti' ma' ji'i y cui' Ndyosi, cha' chañi cua'ni Ni lcaa ña'a cha' nu cua nacui' Ni ji'i ma'. ¹² Lo'o jua'a ngua cha' quiñá'a tsa ñatí ndyatu' ji'i sca ti nu cusu' Abraham nde loo la, masi cua tye ti cha' ji'i yu cha' cusu' tsa yu; tsa ña'a cuii nu ntsu'u nde cuá, tsa lo cua tya'a ñatí ndyatu' ji'i nde loo la. Lo'o juani ná caca culacua na ji'i ngu' bi', ñi'yä lacua cha' ná caca culacua na ní tsa lo tya'a satya yusi ndi'i to' tyujo'o.

¹³ Ña'a ti jlya ti' lcaa jyo'o bi' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngujuii ngu', masi nga'aa na'a ngu' lo'o ndyu'u tucua lcaa cha' nu nacui'

Ni cha' caca; pana tso'o tsa ngua tyiquee ngu' bi', cha' nu jlo ti' ngu' cha' cua ngulala ti caca cha' bi', ñi'yä si tsa lyiji ti na'a ngu' ji'i. Jlo ti' ngu' cha' tyijyu' ngutu'u y cui' ca ngu' lijyä ngu', lo'o ná ntsu'u tyi ngu' lo yuu bi'. ¹⁴ Jlya ti' ngu' cha' ntsu'u sca se'i tso'o la su tyalaa ngu' ca nde loo la, bi' cha' ngua ti' ngu' jua'a. ¹⁵ Nga'aa ndyi'u tsa ti' Abraham lo'o tya'a yu ji'i quichí tyi ngu' ca loyuu tyijyu' su ngutu'u ngu'; cua nguxtyu'ngu' ca bi' hora ti, si jua'a ngulacua ti' ngu'. ¹⁶ Pana si'i jua'a ngua ti' ngu', xqui'ya cha' jlya ti' ngu' cha' ta y cui' Ndyosi sca se'i su tso'o la tsiya' ti su tyl'i ngu'; ngua ti' ngu' tyalaa ngu' la cui' ca su ntucua y cui' Ni. Bi' cha' ná tyuju'u ti' Ni lo'o nacui' ngu' cha' y cui' Ndyosi nu Xu'na ngu' laca Ni; na cua ngua'ni cho'o Ni sca se'i su tyl'i ngu' ca slo y cui' Ni.

¹⁷⁻¹⁸ Jlya ti' jyo'o Abraham cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o, bi' cha' ndyalo'o yu ji'i Isaac sñi' yu, cha' y cui' nu piti caca msta cha' xcua lo mesa quee ji'i y cui' Ndyosi li'; jua'a ngua cha' ngua'ni cuayá' Ni ji'i yu. Na cua ngüiñi cha' ji'i y cui' Ni lo'o nu Abraham bi' tya sa'ni la cha' cala sñi' clyo'o yu; tya li' cua nacui' Ni ji'i yu: "Xqui'ya Isaac catu quiñá'a tsa ñatí jinu'u nde loo la". Pana ña'a ti ntaja'a Abraham ndyalo'o yu ji'i nu piti Isaac bi', nu sca ti sñi' yu lo'o clyo'o yu, cha' caca nu piti bi' msta. ¹⁹ Taca ji'i y cui' Ndyosi cua'ni cha' tyu'ú Isaac chaca quiya' si cua ngujuii, ngua ti' Abraham; bi' cha' ntaja'a yu ngua'ni yu jua'a lo'o sñi' yu. Pana nu lo'o cua nscua Isaac lo mesa cha' cajaa, li' xa' ndya Ni ji'i nu piti bi' ji'i Abraham sti yu chaca quiya'; ná ngujuii nu piti bi'.

²⁰ Jlya ti' jyo'o Isaac cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o, bi' cha' nchcui' nu cusu' bi' lo'o tyucuaa sñi' yu, nu Jacob lo'o Esaú bi', cha' tso'o tsa caca ji'i ñatí nu catu ji'i ngu' tyempo nde loo la. ²¹ Jlya ti' jyo'o Jacob cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o, bi' cha' ngusta ya' nu cusu' bi' hique tyucuaa sñi' ste' yu nu ngua sñi' José bi', nu lo'o cua cajaa ti nu cusu' bi'; nchcuicha' nu cusu' ji'i nu ngu' cuañi' bi' li'. Lo'o li' ngua'ni tlyu yu ji'i y cui' Ndyosi, laja lo'o ndu yu nguatú yu yaca xca ji'i yu lyuu. ²² Jlya ti' jyo'o José

ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' lo'o cua cajaa ti y u, li' nda y u sca cha' lo'o ngu' tya'a y u, cha' chañi cha' tyu'u lcaa tya'a ngu' Israel loyuu Egipto bi' ca tiya' la, tyaa ngu' laja ti li'. Lo'o jua'q nacui nu cusu' macala tyatsi' jyo'o y cui' y u chaca quiya' ca tiya' la, nu lo'o cua ngutu'u ngu' ndyaa ngu'.

²³ Jlya ti' sti xtya'q jyo'o Moisés ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' lo'o ngula sñi' ngu', ngusu'ba cuatsi' ngu' ji'i y u ni'i sna co', cha' na'a ngu' cha' tso'o tsa ña'a cubi' cuañi' bi'. Nga'aa ndyutsii' ngu' bi' ji'i rey xña'a, masi ná ndaquiya' ngu' ji'i cña cuxi nu ngulo rey bi'. ²⁴ Lo'o ngua tlyu la nu Moisés bi' li', ná ndiya ti' y u cha' ñacui' ngu' ji'i cha' laca y u sñi' nu cuna'a sñi' rey nu laca loo ji'i ngu' Egipto, xqui'ya cha' jlya ti' y u ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na ngu' Israel; ²⁵ tso'o la cha' stu'ba ti caja cha' ti'i ji'i y u lo'o lcaa tya'a ñati ji'i y cui' Ndyosi, ngua ti' y u. Ná ngua ti' y u tya'a y u xcui' cha' paseya ti, ni ná ngua ti' y u cua'ni y u xi cha' cuxi cha' sca hora ti ca chaa ti' y cui' ti y u; ²⁶ tso'o la stu'ba ti tyi'i y u lo'o ngu' tya'a y u, masi chii' nti' xa' ñati ña'a ji'i y u, ngua ti' y u. Ñi'ya nchcube' y cui' Cristo nde loo la, jua'a nchcube' Moisés nu ngua li'; pana ná ndube ti' y u cha' culiya' ngu', nguxtyanu y u lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ngu' Egipto, cha' jlya ti' y u cha' tso'o la caca ji'i ñati ji'i y u nde loo la xqui'ya y cui' Ndyosi. ²⁷ Jlya ti' jyo'o Moisés bi' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ngutu'u y u loyuu Egipto bi'; ná ndyutsii' y u masi ngunasi' tsa rey xña'a bi' li', ni ná nguta'ächu' Moisés tsiya' ti. Ndyalo'o y u ji'i ngu' Israel tyucuii tyijyu', ñi'ya si ndyaa lca'a y u ji'i y cui' Ndyosi, masi ná nchca ña'a na ji'i y cui' Ni.

²⁸ Xqui'ya cha' jlya ti' Moisés cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o, bi' cha' nacui y u cha' clyo cua'ni ngu' ta'a pascua la cui' talya lo'o cua tyeje tacui ti sca xcä tyaala su ndi'i'ngu'; cuentya ji'i y cui' Ndyosi caä xcä tyaala bi', cha' xcube' ji'i ngu' Egipto. Li' ngulo Moisés cña cha' ta'a ngu' tañi na'ní chu' yaca nu ndu to' tyuu ni'i ji'i lcaa ngu', cha' nu lo'o ña'a xcä tyaala bi' tañi, ná cujuii ji'i sñi' ngu' Israel li'; pana cua ndyujuii xcä bi' ji'i sñi' nu ngula clyo ji'i lcaa ngu' ca tyi'. ²⁹ Xqui'ya cha' jlya ti' Moisés ji'i y cui'

Ndyosi, bi' cha' ndyaala sca tyucuii btyi ti cla'be laja Tyujo'o Nga'a, cha' tyu'u ngu' chaca tsu'. Pana nu lo'o ngua ti' ngu' Egipto tyu'u lca'a ji'i ngu' Israel, nga'aa ngua ji'i ngu' li', cha' ndyanu ngu' ne'hitya bi'; ndye ngu' Egipto, ngujuii ngu' bi' li'.

³⁰ Jlya ti' ngu' Israel cha' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' nguta'a ngu' nguxtyi'i'ngu' tyi'i ca chu' lo'o quee nu ndu to' quichi Jericó. Cati tsa nguta'a ngu' tsa cu' ti, lo'o li' ndye lo'o bi' ngutj. ³¹ Pana jyo'o Rahab, sca nu cuna'a calle nu nguti'i ca quichi bi', jlya ti' cho' ji'i y cui' Ndyosi; bi' cha' nchcui' tso'o cho' lo'o nu tucua tya'a ngu' Israel nu cuaana ti ndyaa, ndyaa na'a ngu' lo quichi bi' clyo. Nda cho' su tyi'i'ngu', bi' cha' ná ngujuii cho' lo'o ngujuii xa' la ñati tya'a quichi tyi cho' nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti.

³² Tya ntsu'u quiñ'a tsa cha' nu taca chcui' na' lo'o mä cuentya ji'i cha' tlyu nu ngua'ni jyo'o cusu' ji'na, ngu' nu chañi cha' jlya ti' ji'i y cui' Ndyosi: taca chcui' na' ji'i Gedeón, lo'o ji'i Barac, lo'o ji'i Sansón, lo'o ji'i Jefté, lo'o ji'i David, lo'o ji'i Samuel, lo'o ji'i ca ta'a jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi tya sa'ni la. ³³ Jlya ti' lcaa ngu' bi' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ngusuu tya'a ngu' lo'o ñati cuxi nde xa' chalyuu, ntijiloo ngu' ji'i lcaa ñati nu nguti'i ca bi' li'; tso'o tsa cña ngua'ni ngu' bi', bi' cha' ngua'ni Ni cua ña'a ca cha' nu nacui Ni cha' cua'ni Ni cuentya ji'i ngu' bi'. Ngua ji'i ngu' bi' cua'a ji'i cuichi tyaala cha' ná ndyacu ji'i ngu'; ³⁴ jua'a cua ndalo ngu' bi', masi ngusu'ba ngu' xña'a ji'i ngu' lo quii' tonu cha' tyaqui'ngu'; ná sca ngua ji'i ngu' bi', masi ngulo ñati chcuä cha' cujuii ji'i ngu'. Ná ndalo ngu' bi' tsiya' ti tya clyo, cha' xti ti juersa ntsu'u ji'i ngu'; pana ca tiya' la, li' nguula tsa ti' ngu' bi', cha' tlyu tsa juersa ngujui ji'i ngu', nul o' nxuu tya'a ngu' lo'o ñati xa' chalyuu nu tsa tlyu ti ñaa cha' tyijiloo ji'i ngu'. ³⁵ Lo'o jua'a nu ngu' cuna'a ni, xa' ndyalaa nu qui'yu ji'i ngu' ña'a lu'ú ti ngu', xqui'ya cha' jlya ti' ngu' cha' caca ji'i y cui' Ndyosi cua'ni lyaá Ni ji'i ngu', masi cua ngujuii ngu' tsaca quiya'.

Ti'i tsa ngujui'i'ngu' cuxi ji'i xa' la tya'a ngu' bi'. Si cua nguta'ächu'ngu'bi'ji'i y cui' Ndyosi, cua ngulaá ngu' ji'i ngu' cuxi bi'

li', cha' nga'aa ngujui'i ngu' cuxi ji'i ngu' bi'; pana ná ntaja'a ngu' bi' ty'a'achu' ngu' ji'i Ni, cha' tyu'u laja ti ngu' jua'a. Ndu ti' ngu' bi' ni jacua' caa Ni caqui'ya Ni ji'i ngu', cha' ta chaca chalyuu tso'o la ji'i ngu'.
36 Xa' la tya'a ngu' bi' ni, ti'í tsa nchcui' ngu' ji'i ngu' bi' laja lo'o ngujui'i ngu' cuxi ji'i ngu' bi', masi ngusca' ngu' cuxi ji'i ngu' bi' lo'o carena, masi ngusu'ba ngu' ji'i ngu' bi' ne' chcuá. **37** Ntsu'u ngu' bi' nu ngujui li', cha' ti'í tsa ngujui'i quee hichu' ngu' lo'o ngu' quee ji'i ngu' bi', hasta ngusa'be ngu' ji'i xa' la ngu' bi' lo'o chcuá; jua'a xa' la ngu' bi' ngujuii xqui'ya maxtyi ji'i ngu' cuxi. Lo'o jua'a ntsu'u ngu' bi' nu ná ngujui late' ji'i, bi' cha' lacu' ngu' qui'ji xlya' ti li', masi qui'ji chivo; ntsu'u ngu' ti'i, ntsu'u ngu' quicha, cha' lya' tsa ti' ngu' cuxi ji'i ngu' bi', cha' ti'í ti' ngu' cuxi ña'a ngu' ji'i ngu' bi'. **38** Cuxi tsa chalyuu re lo'o ngua jua'a. Ná jlo ti' ñati chalyuu cha' tso'o la nu ngu' bi' que ycui' ngu', masi xcui' nguta'a yu'u ti ngu' bi', masi ndyu'u cuatsi' ngu' ca ne' qui'xi', ca nde sii' ca'ya, xqui'ya cha' lya' tsa ti' ñati chalyuu ji'i ngu'; nguti'i ngu' bi' tyuquee, lo'o jua'a hasta ngulu ngu' tyuu su nguti'i ngu'. **39** Lo'o nu juani tya ndyi'u ti' na ji'i ngu' bi', ñati nu jua'a jlya tsa ti' ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ní; pana ná na'a ngu' bi' lcaa cha' nu cua nacui Ni cha' caca nde loo la, **40** xqui'ya cha' tso'o la cha' nu ngua'ya hique ycui' Ni ñi'ya cua'ni Ni lo'o lcaa tya'a na juani, cha' lo'o cuentya ji'na ngulacua ti' Ni. Ngua ti' Ni cha' caca na ñati nu tyucui tyuquee na stu'ba ti lo'o ngu' bi', lcaa na lo'o jyo'o cusu' bi' caca na ñi'ya nu ngua ti' Ni cha' caca na li'.

12

Culacua ti' na ñi'ya nu ngua'ni Jesús cha' ntijiloo yu ji'i tya'a cusuu yu

1 Lo'o juani, ¿ñi'ya cua'ni na lacua? Ndi'ya cua'ni na nde chalyuu: Ñi'ya si tya ndi'i jyo'o cusu' bi' tsa tlyu ti lo'o na, jua'a cua'ni na, cha' jua'a tyi'u tso'o ti' na lcaa ña'a cha' tlyu nu ngua'ni ngu' bi' tya sa'ni la, xqui'ya cha' jlya ti' ngu' ji'i ycui' Ndyosi. Ndu'ni cha' xtyanu na lcaa cha' nu ndaca'a ji'na cha' ná xñi tso'o na cha' ji'i Jesús; xtyanu na lcaa cha' cuxi nu tiji'

tsa ti' na ji'i, culochu' na cha' bi'. Lo'o li' nguula ti' tyuquee na cua'ni na cha' tso'o nde chalyuu, tsa lo cua tyempo nu tya ta ti Ni ji'na. **2** Xcui' culacua ti' na ñi'ya ngua'ni Jesús; lcaa cha' nu jlya ti' na ni, Jesús laca suu lcaa cha' bi'; si jua'a, taca jlya ti' na ji'i Ni ña'a cuayá' nu tye chalyuu. Nu ycui' Jesús ni, ná nguta'achu' yu ji'i cña nu nga'a cha' cua'ni yu, masi cua jlo ti' yu cha' cua cajaa ti yu lo crusí. Pana tiya' la li', nu lo'o cua ntijiloo yu ji'i nu cuxi, tso'o tsa ntsu'u tyuquee yu li'; bi' cha' ná ngua tyuju'u ti' yu tsiya' ti, masi nguxcube' ngu' ji'i yu lo crusí. Lo'o juani cua ndyaa tucua Jesús nde la'a tsu' cui su tlyu ca su ntucua ycui' Ndyosi Sti na.

3 Culacua tso'o ti' ma ji'i lcaa cha' cuxi nu ngua ji'i Jesús tyempo bi'. Ndalo tsa tyuquee yu ji'i cha' cuxi bi' li', masi liye' tsa ti' ngu' cuxi ña'a ngu' ji'i yu. Bi' cha' lo'o cu'ma ni, ná ntsu'u cha' ca ñu'li' ma xqui'ya Jesús, ná ntsu'u cha' ca taja ti' ma ji'i Ni. **4** Masi lye tsa nxuu tya'a ma lo'o lcaa cha' cuxi, ni tsaca ma bilya cujuu' ngu' ji'i ma xqui'ya Jesús. **5** Ná nga'a cha' cjlyaa ti' ma cha' bi', cha' tso'o tsa nchcui' ycui' Ndyosi lo'o ma ñi'ya si laca ma sñi' ycui' Ni. Ndi'ya nacui Ni:

Sñi', nacui' ycui' Ndyosi, taquiyá' tso'o ma 'na, masi xcube' na' ji'i ma; ná ca taja ti' ma 'na, masi cua'a na' ji'i ma cha' ná cua'ni ma sca cha' cuxi.

6 Cha' na' lacu' nu Xu'na ma, cha' ntsu'u tsa tyuquee na' ña'a na' ji'i cu'ma, bi' cha' xcube' na' xi ji'i ma, nacui' ycui' Ndyosi.

Ntsu'u quiya' nda na' xi cha' ti'í ji'i ñati 'na, cha' sñi' na' laca ngu'.

Jua'a nchcui' ycui' Ndyosi lo'o na, **7** bi' cha' talo ma tyuquee' lo'o chcube' ma chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi Sti ma lacua. Cua nchcube' ma xi juani, bi' cha' caca cuayá' ti' ma cha' laca ma sñi' ycui' Ni, si jua'a ndu'ni ycui' Ni lo'o ma. Lcaa ñati nu ntsu'u sñi', ntsu'u quiya' ndyu'ni tyaala ji'i sñi'; lo'o ná ndaquiya' nu sube bi' ji'i cha' nu nchcui' sti ngu', nchcube' sti ji'i sñi' li'. La cui' jua'a ndu'ni Ni lo'o na. **8** Nga'a cha' xcube' Ni ji'i ma ñi'ya nchcube' Ni ji'i cua ña'a ca sñi' Ni, cha' taca ca cuayá' ti' ma cha' chañi cha' cua laca ma sñi' ycui' Ndyosi li'; ná

laca mā sñi' nu ngujui ji'í ñati nde calle ti.

⁹ Nde chalyuu nchcube' sti na ji'na, bi' cha' ndaquiya' na ji'í cha' nu nchcui' ngu' cusu' ji'na lo'o na. ¿Ha ná tso'o si ta na chacuayá' cha' xcube' ycui' Ndyosi Sti na ji'na, cha' tso'o la tyi'í tyiquee na nde loo la lacua?

¹⁰ Cua laca ti tyempo nu nchcube' sti na ji'na nde chalyuu, tsa ña'q nu tso'o cuentya ji'na ndu'ni ngu', cha' ca tsa'q na nti' ngu'; la cui' ti cha' nti' ycui' Ndyosi cha' caca tso'o ji'na, bi' cha' nchcube' Ni ji'na jua'a. Nu lo'o catí qui'ya nu ntsu'u ji'na, li' taca ca stu'ba cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi Sti na, nu ná ntsu'u cha' cuxi ji'í Ni tsiya' ti. ¹¹ Ca xñi'í ti' na hora bi' lo'o nchcube' na, si'i na chaa ti' na li'; pana tiya' la li' taca cua'ni la na cha' tso'o, cha' tñi ti taca tyi'í tyiquee na nde chalyuu li', xqui'ya cha' cua ngusñi tso'o la na cha' ji'í ycui' Ndyosi nu lo'o cua nchcube' na.

Tlyu tsa cha' laca si tya'achu' na ji'í ycui' Ndyosi

¹² Xa' ta mā juersa ji'í tyucui ña'a ma lacua, masi ngua cña' tsa mā; xa' cua'ni cha' nguula ti' tyiquee mā, masi ngua taja ti' mā tsubi'. ¹³ Clyana la mā tyucuij liñi su tsaa mā, cha' ná quiñu'ú la tyucuij ji'í xa' la ñati tya'a mā nu siya' la tyiquee ngu'; cua'ni mā cha' tyatí la ti' tyiquee ñati bi', cha' si'i na caca ñu'u la ti' ngu'.

¹⁴ Cua'ni cña ti' mā cha' tso'o ti tyi'í ma lo'o lcaa ñati, cua'ni mā cha' caca lubii cresiya ji'í mā; ni tsaca ná, ná caca ña'a na ji'í ycui' Ndyosi si tya lyiji caca lubii cresiya ji'na. ¹⁵ Cui'ya mā cuentya cha' ni tsaca ngu' tya'a mā ná xtyanu jua'a ti lcaa cha' tso'o nu ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o na. Lo'o jua'a cui'ya mā cuentya cha' ná cua'ni ñu'u mā ji'í tyiquee xa' la ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'í Jesús. Ñi'ya laca sca quixi' tyaala nu cua'ni ñu'u ji'í ñati lo'o co'o ngu' hitya bi', jua'a caca na ji'í tya'a na lo'o ntsu'u sca cha' cuxi ji'na. ¹⁶ Cui'ya mā cuentya cha' ni tsaca mā ná caca mā ñi'ya ngua jyo'o Esaú; ngua'ni tya' ti' yu bi' ji'í ñati ji'í yu, lo'o jua'a ná ndube ti' yu ji'í ycui' Ndyosi. Sñi' clyo ngua yu, pana ndye ndyujuí yu lcaa chacuayá' nu caja ji'í yu nquicha', xqui'ya cha' ngua ti' yu cacu yu masi sca ti ca'ñaa scuaa; nguñilo'o tya'a ngula yu ji'í yu li'.

¹⁷ Cua jlo ti' mā ñi'ya ngua ca tiya' la: nu lo'o ngua ti' yu cha' culacuá sti yu ji'í yu, li' nga'aa ndaquiya' sti yu ji'í cha' nu nda yu lo'o; nga'aa ngujui ñi'ya nu tya'achu' yu ji'í cha' nu cua ngua'ni yu, masi ngusi'ya tsa yu lo'o ngüijña yu cha' bi' ji'í sti yu.

¹⁸ Lo'o ndyuna mā cha' ji'í ycui' Ndyosi juani, ná ndyaca ji'í mā ñi'ya nu ngua ji'í ngu' Israel nu ngua sa'ni la, nu lo'o ngutu'ngu' bi' quiya' ca'ya Sinaí. Ná nchca tii mā juani, ñi'ya nu ngua ti' ngu' bi' lo'o lye tsa ndyaqui' sii' ca'ya Sinaí bi' nu ngua li'; talya tsa ña'a ngua li', ná ngua ña'a ngu' tsiya' ti, jua'a lye tsa ngua cui'í.

¹⁹ La cui' jua'a ná ndyuna mā lo'o cui'í tsa nguañi ngula'á cui'chcuá ji'í ycui' Ndyosi li', nguañi nchcui' Ni lo'o ñati bi' li'. Nu lo'o ndyuna ngu' nchcui' ycui' Ndyosi lo'o ngu', li' lye tsa ngüijña ngu' ji'í Ni, cha' nga'aa chcui' ycui' Ni lo'o ngu' bi' tsiya' ti.

²⁰ Ndyutsii tsa ngu' li', cha' nga'aa ndalo jyaca'ngu' cuna ngu' cha' nu nda jyo'o Moisés lo'o ngu' cuentya ji'í ycui' Ndyosi; ndi'ya nacui Ni: "Ná caa mā nde sii' ca'ya re tsiya' ti; masi caa sca na'ni ji'í mā nde sii' ca'ya re, ng'a cha' cujuui clya mā ji'í lo'o quee". ²¹ Lye tsa ña'a ngua cha' bi', hasta ycui' Moisés nacui ndi'ya: "Lye tsa nchcua na' cha' ndyutsii na".

²² Pana nga'aa si'i jua'a ndyaca ji'í mā juani, cha' chaca chalyuu tsaa mā juani; la cui' ca su ntucua tya'ycui' Ndyosi ca nde cuá, ndacua tsaa mā juani. Ca bi' ndi'í ycui' Ndyosi lo'o tyuú tsa mil tya'a xcá ji'í Ni. Tso'o tsa ña'a ca bi'; ñi'ya si cua nscua chaca ca'ya Sión nde cua, ñi'ya si ca bi' ntucua chaca quichí Jerusalén nu tso'o la ña'a, jua'a laca bi'. ²³ Lo'o jua'a ntsu'u cha' tsaa ma slo lcaa tya'a sñi' ycui' Ndyosi nu cua ndyaloo Ni ji'í ndejua tya sa'ni la, cha' cua nscua xtañi jyo'o bi' lo quityi ji'í ycui' Ndyosi nde cuá. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ngu' bi' ca su ndyu'u ti'í ngu'. Na cua tsaa ti mā la cui' slo ycui' Ndyosi nu ndu'ni cuayá'ji'í lcaa ñati, ca su ndi'ílcaa ñati jyo'o nu lubii cresiya ji'í xqui'ya Jesús, cha' cua ndyaca cucui tyucui ña'a ngu'. ²⁴ Lo'o jua'a ca bi' ndi'í Jesús, nu ngüini chaca cha' nu tso'o la ji'í ycui' Ni lo'o na; tso'o tsa ngua cha' ndyalútañi ycui' Jesús, cha' xqui'ya nu

Jesús bi' ni, bi' cha' cua nguti cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Pana nu lo'o ndyalú tañi jyo'o Abel nu ngua sa'ni, li' ntsu'u cha' cajaa chaca yu nu cua ndyujui ji'i tya'a; xcui' cha' cuxi ndyu'u ji'i cha' bi' li'.

²⁵ Cui'ya mā cuentya lacua, cha' cua'a jyaca mā ji'i lcaa cha' nu cua nda Cristo lo'o ma. Nguxcube' tsa y cui' Ndyosi ji'i jyo'o cusu' ji'na, nu lo'o ná ntaja'a ngu' cua'a jyaca ngu' ji'i cha' nu nchcui' jyo'o Moisés lo'o ngu' nde chalyuu chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi; ná ngua xna ngu' bi' ji'i y cui' Ndyosi. La cui' jua'a tlyu la cha' caca ji'na juani, si ná taquiya' na ji'i Cristo nu ngutu'u ca slo y cui' Ndyosi yaq nde lo yuu chalyuu, lo'o jua'a cua xa' ndyaa tucua Ni ca slo y cui' Ndyosi chaca quiya' juani. ²⁶ Laja lo'o nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ñatí sa'ni, la cui' hora bi' ngulacui chalyuu; pana juani cua nchcui' Ni chaca quiya' ndi'ya: "Chaca tya quiya' cua'ni na' cha' quiña lcaa lo yuu chalyuu, la cui' hora nu quiña lcaa chalyuu nu ntsu'u nde cuá", nacui Ni. ²⁷ Lo'o nacui Ni: "chaca tya quiya'", jua'a ca cuayá' ti' na cha' ntsu'u cha' xquiña Ni tyucui ña'a lcaa chalyuu nu cua ngüiñá Ni, culotsu' Ni ji'i cha' bi' li'. Tsa ña'a ti na nu ntsu'u ji'i y cui' Ndyosi, bi' ti na nu tyanu li', xqui'ya cha' ná nchca clyiji na bi' tsiya' ti. ²⁸ Lo'o jua'a ná taca cha'a chalyuu cucui nu ngujui ji'na xqui'ya Cristo, ná clyiji tsiya' ti bi'; bi' cha' tso'o tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i y cui' Ndyosi lacua. Cua'ni chí na loo y cui' Ndyosi, cha' jua'a nti' Ni cha' cua'ni na; tyi'u ti' na cha' lcaa tsá cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ni, cha' cube tsa ti' na ji'i Ni. ²⁹ La cui' Ndyosi nu ndu'ni tlyu na ji'i Ni, chañi cha' taca ji'i Ni cuityí Ni ji'na tsi tsiya' ca lo'o sca quii' tlyu, si jua'a nti' Ni.

13

Cña nu ndiya ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni na nde chalyuu

¹ Ña'a ti tyu'u tso'o tyiquee mā ña'a mā ji'i ngu' tya'a ngusñi mā cha' ji'i Cristo, cua'ni mā cha' tso'o lo'o ngu' bi'. ² Tyi'u ti' mā cha' chcui' tso'o mā lo'o cua ña'a ca ngu' xta, ngu' xa' quichí, si tyalaa ngu' toni'i ji'i mā; ta mā su tyl'i ngu' bi', cha' jua'a ngua'ni

xi jyo'o cusu' ji'i mā nu ngua sa'ni la, lo'o tiya' la li' nquijeloo ji'i ngu' cha' xcá ji'i y cui' Ndyosi nu ntsu'u nde cuá laca ñatí nu ngulaa toni'i ji'i ngu' bi'.

³ Culacua ti' mā ñi'ya caca xtyucua mā ji'i ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, nul o'o cua ngusu'ba ngu' ji'i tya'a na bi' ne' chcuá. Lo'o jua'a xtyucua mā ji'i ngu' tya'a na nu quicha ti', xqui'ya cha' lya' ti' ngu' ji'i ngu' bi'. Tyi'u ti' mā cha' xtyucua mā ji'i ngu' bi', ñi'ya si y cui' ca mā nchcube' mā lo'o ngu'.

⁴ Lcaa mā lo'o tya'a mā nga'a cha' cua'ni tyaca'a mā ji'i clyo'o mā; ná cua'ni cuxi mā lo'o clyo'o mā, ñi'ya nti' si tyu'u cha' ji'i mā lo'o xa' ñatí laja ti. Xcube' y cui' Ndyosi ji'i cua ña'a ca ñatí nu cua'ni cha' suba' jua'a, jua'a xcube' Ni ji'i ñatí nu tyatí yu'u lo'o clyo'o xa' ñatí.

⁵ Ná tyu'u tyiquee mā xcui' cha' ji'i cñi, pana tso'o si tyaala' ji'i mā lo'o tsa ña'a nu ndyiji ti xi ji'i mā. Na cua nchcui' Ni lo'o na ndi'ya: "Ná culati'i na' ji'i mā", nacui Ni, "ná xtyanu na' ji'i mā jua'a ti". ⁶ Bi' cha' ndi'ya culacua ti' na cha' nguula ti' tyiquee na: Y cui' nu Xu'na na laca nu nxtyucua 'na. Ná ntsu'u cha' cutsii na' lacua, cha' ná caca cua'ni cuxi ñatí lo'o na'.

⁷ Tyi'u ti' mā ji'i ngu' jyo'o tya'a mā nu ngua loo ji'i mā chacuayá' ji'i Jesucristo; ngu' bi' laca nu cua nchcui' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o mā tya clyo, bi' cha' culacua tso'o ti' mā ji'i cña tso'o nu ngua'ni ngu' bi' nde chalyuu. Cua'ni mā ñi'ya nu ngua'ni ngu' bi' lo'o ngusñi ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi.

⁸ Ná ncha'a Jesucristo: ñi'ya ngua Ni tyempo sa'ni, la cui' jua'a laca Ni juani, lo'o la cui' jua'a caca Ni tyempo nde loo la. ⁹ Ná ta mā chacuayá' culu'u ñatí xi xa' la cha' ji'i mā, sca cha' nu ná stu'ba nchcui' lo'o cha' bi', cha' ná xtyanu mā jua'a ji'i tyucuii liñi. Tso'o la si tyanu tso'o lcaa cha' ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, si cube ti' na ji'i lcaa cha' tso'o nu ndu'ni Ni lo'o na lcaa hora; pana ná taca tyanu tso'o cha' ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na lo'o taquiya' na ji'i cua ña'a ca cña nu tatsaa ngu' ji'na, ñi'ya nti' si nacui' ngu' cha' ná tso'o cacu na sca lo na nu ndacu ngu'. Masi cua ndaquiya'

tsa na ji'í cña bi' tya tsubi' la, si'i na tso'o la ngua ti' na lo'o ngua'ni na jua'a.

10 Xa' ña'a cña ngua'ni Cristo lo'o ndyaa yu lo crusi, cha' ngua yu mstā cha' catí qui'ya nu ntsu'u ji'na lo'o ycui' Ndyosi. Pana lcaa ñatí nu tya ndyi'u tsa ti' ji'í mstā nu nsta sti jo'ó cuentya ji'í ngu', ná caca tyi'í tso'o tyiquee ngu' bi' lo'o Cristo. **11** Masi xu'na sti jo'ó nu cuentya ji'í ngu' judío ni, xcui' lo'o tañi na'ní ti ñalo'o sti jo'ó bi' nde cuarto su tacati tsa ne' laa bi', cha' catí qui'ya nu ntsu'u ji'í ngu' lo'o bi'. Nu lo'o ndye ngua cña bi', li' ndyalo'o ngu' ji'í ña'a tsaca cuaña' na'ní nu laca mstā bi' ca to' quichi; ca bi' ndaqui'ngu' cuaña' bi'. **12** La cui' ti ca to' quichi nchcube' Jesús, cha' caja ñi'yá nu catí cha' cuxi nu ntsu'u ji'í ñati, nu lo'o ndyalú tañi ycui' ca yu lo'o ngujuii yu lo crusi ca bi'. **13** Lo'o jua'a na, tso'o si ná cutsii na, masi tsalo'o ngu' ji'na cha' xcube' ngu' ji'na cuentya ji'í Jesús; stu'ba ti caca ji'na nde chalyuu, ñi'yá nu ngua ji'í Jesús lo'o lya' tsa ti' ngu' ji'í yu. **14** Nde lo yuu chalyuu ná ntsu'u se'i tso'o su tyanu na; xcui' na ndu' ti' na cha' tyalaa na chaca se'i su tso'o la tsiya' ti, su tsaa na lo'o cua ndye chalyuu re. **15** Bi' cha' lcaa tsa cua'ni chi na loo ycui' Ndyosi xqui'ya Jesús, cha' ñi'yá laca si ta na mstā ji'í Ni, jua'a laca nu lo'o tyucui tyiquee na cua'ni tlyu na ji'í Ni. Lo'o jua'a tso'o tsa si lcaa tsa chcui' na cha' tlyu tsa cha' nu ntsu'u ji'í ycui' Ni. **16** La cui' jua'a ná ca taja ti' ma' cua'ni ma' lcaa cha' tso'o, jua'a xtyucua ma' ji'í tya'a ñatí ma'; bi' laca cña nu ndiya ti' Ni cha' cua'ni na cuentya ji'í ycui' Ni.

17 Taquia' ma' ji'í ñatí nu laca cña cuentya ji'í ña'a taju ngu' tya'a ma'; cua'ni ma' lcaa cña nu ndijña ngu' bi' ji'í ma' cha' cua'ni ma'. Tlyu tsa cña nu ntsu'u ji'í ngu' bi', cha' xcui' ndube ti' ngu' ñi'yá nu ndyu'ni sa scaa ma'; nga'a cha' xacui'ngu' cha' ji'í ycui' Ndyosi si chañi cha' ña'a ti tya tso'o ndyu'ni ma', xqui'ya cha' ngusñi ma' cha' ji'í Ni. Pana tso'o la nti'ngu' bi', si ña'a ti tso'o ntsu'u tyiquee ma' cua'ni ma' ñi'yá nu nacui'ngu' ji'í ma' cha' cua'ni ma'. Si ná cua'ni ma' jua'a, caca xñi'í ti'ngu' bi' li', cha'nga'aa caca xtyucua ngu' ji'í ma' li'.

18 Ña'a ti chcui' ma' lo'o ycui' Ndyosi

cuentya ji'í cuare. Tyucui tyiquee ya jlo ti' ya cha' ni sca cha' cuxi ná ntsu'u ji'í ya nu caca tyuju'u ti' ya ji'í. Lcaa tyempo nti' ya cua'ni ya cua ña'a ca cha' nu tso'o la cuentya ji'í ycui' Ndyosi. **19** Bi' cha' xa' ndijña tsa na'ji'í ma', cha' lu'ba ti chcui' ma' lo'o ycui' Ndyosi cuentya jna'. Ná tyiquee' cua'ni Ni cha' xtyuu na'caq na' yala la ca su ndi'í ma'.

Ngusalya' yu lo'o ngu'

20 Ycui' Ndyosi laca nu ngua'ni cña cha' ndyu'ú Jesucristo nu Xu'na na chaca quiya' lo'o ngujuii. Lo'o juani laca Jesús loo, cha' ña'asii Ni ji'na nu laca na ñati ji'í Ni, xqui'ya cha' ngujuii Ni cuentya ji'na. Nu lo'o ngujuii Jesús, li' ngüini cha' ji'í Ni lo'o lcaa ñati ji'í Ni, sca cha' cucui nu ná nga'a cha' tye tsiya' ti. **21** Ycui' Ndyosi ndu'ni cha' tì ti tyi'í tyiquee na, lo'o juani nti' na' cha' xtyucua Ni ji'í ma' lo'o cua ña'a ca cha' nu lyiji ji'í ma', cha' taca cua'ni ma' lcaa cña, ñi'yá nu nti' Ni cha' cua'ni ma'; nti' na' cha' cuentya ji'í ma' cua'ni Ni na laca nu tso'o la nti' Ni, chacuayá' ji'í Jesucristo. Lo'o jua'a ná nga'a cha' tye cha' cua'ni tlyu Ni ji'í Cristo. Jua'a caca cha' lacua!

22 Cu'ma' tya'a ngusñi na cha' ji'í Cristo, cua'ni clyu ti' ma' 'na, talo tyiquee ma' xi 'na cha' cuna ma' cha' nu nchcui' na' re. Ná quiña'a tsa cha' nscua na' lo quityi re, pana cua nti' na' cha' tyanu tachaa la cha' bi' ne' cresiya ji'í ma'. **23** Chaca cha' nti' na' chcui' lo'o ma': Cua ngulaángu' ji'í Timoteo, tya'a ndya'a na cña, ca su ngutu'ú yu ne' chcua'; nu lo'o caq na', calo'o na' ji'í yu li', si yala ti tyalaa yu slo na'.

24 Chcuicha' na' ji'í lcaa ngu' nu laca loo cuentya ji'í ma', jua'a chcuicha' na' ji'í lcua ti tya'a ma' nu ngusñi ma' cha' ji'í ycui' Ndyosi. Ca ta'a ngu' nu ntsu'u cha' ji'í lo'o ycui' Ndyosi, nu ndi'í nde Italia re, lo'o lcaa ngu' bi' nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'í ma'.

25 Cua nti' na' cha' tyi'u ti' ma' lcaa tyempo cha' xcui' tso'o ti ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o lcaa na.

Quityi nu nguscua Santiago

¹ Santiago laca na' nu nscua quityi re cha' caa ca su ndi'i cu'ma, ñati ji'i y cui' Ndyosi nu ndyaa ma tyucui ña'a chalyuu. Cña laca na' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, la cui' jua'a laca na' cña ji'i Jesucristo nu Xu'na na. Cua nti' na' chcui' na' xlyo ni'i lo'o lcaa ma lo'o tya'a ma.

Nu lo'o ta y cui' Ndyosi sca cha' nu ca'ya tso'o hique scaa na

² Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, si lye tsa nti' ma xqui'ya cua ña'a ca lo cha' ti'i nu ndyacua ji'i ma, ná xñi'i tsa culacula ti' ma li'; pana tso'o tsa caca tyiquee ma li', ³ cha' nu lo'o ngualo cha' ti'i bi' ji'i ma xqui'ya cha' ngusñi tso'o ma cha' ji'i Jesús, li' taca jlo ti' ma cha' cua nchca la ji'i ma talo ma nde chalyuu. ⁴ Pana cui'ya ma cuentya cha' talo ma tyucui tyempo lo'o ndi'i ma chalyuu, ña'a cuayá' nu tye cha' ti'i ji'i ma, cha' caca ma ñati nu tyucui tyiquee, ñati nu ná sca na lyiji ji'i cha' ngusñi ma cha' ji'i Jesús.

⁵ Si ntsu'u quiya' nu lo'o ná jlo ti' ma tsiya' ti ñi'yä nu cua'ni ma, li' tso'o chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi, cha' ta Ni sca cha' nu ca'ya hique ma ñi'yä nu cua'ni ma li'. Tso'o tsa cha' xlyabe nda Ni ji'i lcaa ñati, cuati ná ndu'ni tyaala Ni ji'ná lo'o nda Ni sca cha' tso'o ji'ná. ⁶ Tsa bi' ti cha', nu lo'o jña ma sca cha' ji'i y cui' Ndyosi, li' nga'a cha' jlya ti' ma cha' nchca ji'i Ni cua'ni Ni jua'a; ná tso'o si tya'achu' ma ji'i cha' bi', ñi'yä si ñacui ma cha' ná nchca ji'i Ni cua'ni Ni jua'a. Ñati nu jua'a ñacui cha' ná nchca ji'i y cui' Ni, laca ngu' bi' ñi'yä laca sca clyoo' nu ndya'a lo tyujo'o; ndyatü clyoo' ndyaa macala su nducuni'i cui'i ji'i cha' tsaa. ⁷ Ná ca tu ti' ngu' bi' ji'i ni sca na, cha' ta y cui' nu Xu'na na ji'i ngu' li', ⁸ cha' tucua cha' ntsu'u tyiquee ngu' bi'; ná sca cha' caja ji'i ngu' cha' xcui' na ncha'a ti tyiquee ngu'. Sca ti cha' chcui' ngu' sca tsä, chaca tsä xa' cha' chcui' ngu' bi' li'.

⁹ Tso'o ti caca tyiquee ngu' ti'i tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi; xtyucua Ni ji'i ngu' bi', cha' tso'o la tyi'i ngu' nde loo la, masi nchcube' tsa ngu' su ndi'i ngu' juani ti. ¹⁰ Lo'o jua'a ndu'ni cha' tso'o ti caca tyiquee ngu' culiya' tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni, masi tye cha' culiya' ngu'; culiji yu'u lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i cua ña'a ca ngu' culiya', ñi'yä ndye cha' ji'i sca queé nu tso'o ña'a nu ntsu'u ca ne' quixi'. ¹¹ Lo'o ndyaa cuichaa nde cuä, ca tyique' tsa cuä li', ndyanaa yaca queé, ndyalú lcaa cucu' queé, ndye cha' tso'o ña'a ji'i li'. La cui' jua'a tye cha' ji'i ngu' culiya'; laja lo'o ndyu'ni cña ti' ngu' cha' tya caja la cha' tso'o ji'i ngu', tye cha' tso'o bi' ji'i ngu' li'.

Nu lo'o ndojolaqui nu xña'a ji'na cha' cu'a ni na cha' cuxi

¹² Tso'o caca tyiquee ñati nu ña'a ti nxñi cha' ji'i Jesús, masi tyacua cua ña'a ca cha' ti'i ji'i ngu'. Tso'o si talo ngu' tyiquee', ña'a cuayá' tye cha' ti'i bi' ji'i ngu', cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi' li'; bi' laca cha' tso'o nu cua nacui Ni cha' ta Ni ji'i ñati nu ntsu'u tsa tyiquee ña'a ji'i y cui' Ni. ¹³ Nu lo'o cojolaqui sca cha' cuxi ji'na ni, ná tso'o si ñacui na ndi'yä: "Y cui' Ndyosi ndyu'ni cha' nñilo'o cha' cuxi re 'na". Ná ntsu'u cha' cuxi tsiya' ti nu caca ji'i cñilo'o ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'a ná nñilo'o Ni ji'i ñati lo'o sca cha' cuxi. ¹⁴ Nu lo'o ndojolaqui cha' cuxi ji'na, bi' hora laca nu ná ndaquiya' na ji'i sca cha' ji'i y cui' Ni; li' la cui' cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i y cui' ca na, bi' laca nu ndatsaa ji'na cha' tya cua'ni la na cha' cuxi. ¹⁵ Tso'o la nti' na cha' cua'ni na cha' cuxi bi', masi caca tlyu la qui'ya ji'na; nu lo'o ngui'i na ji'i qui'ya bi' ji'na ña'a cuayá' nu nga'aa caca xtyanu na ji'i, li' xana na xtyanu na chalyuu tso'o nu cua ngujui ji'na.

¹⁶ Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, tyaca'a tsa ma 'na; ná ta ma chacuayá' cha' cñilo'o nu xña'a ji'i ma.

¹⁷ Lcaa cha' xlyabe nu ndyiji ji'na ni, lcaa cha' nu chañi cha' xcui' cha' tso'o laca bi', ca su ntucua y cui' Ndyosi tsiya' ti, ca bi' ngutu'u lcaa cha' bi', la cui' y cui' Ndyosi nu ngüiñá lcaa xee tlyu nu nga'a nde cuä. Sca ti cuayá' ña'a loo y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'na;

ná xcutsa'q Ni cha' nu ntsu'u tyiquee Ni ña'q Ni ji'na, cha' ná ntsu'u cha' tya'achu' Ni ji'i scaa cha' nu cua nchcui' Ni lo'o ñatí. ¹⁸ Lcaa cha' nu liñi ca cuentya ji'i ycui' Ndyosi, cua ngulu'u Ni cha' bi' ji'na cha' caca na ñatí ji'i ycui' Ni, cha' jua'q nti' Ni cha' caca; cua nti' Ni cha' caca na loo ji'i lcaa ca lo na nu cua ngüiñá ycui' Ni, jua'q nti' Ni.

Cha' tacati nu nga'a cha' cua'ni na cuentya ji'i ycui' Ndyosi

¹⁹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi, nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'q q j i'maq, tso'o si cui'ya ma cuentya ji'i cha' nu chcui' na' re. Ntsu'u cña ji'i lcaa na cha' yala ti cua'q jyacä na ji'i cha' nu chcui' ñatí lo'o na; pana tiya' ti xacuï na cha' ji'i ngu', jua'q tiya' tsa caca ñasi' na ji'i ngu'. ²⁰ Nu lo'o nchca ñasi' na ni, ná taca cua'ni na cha' liñi nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na nde chalyuu. ²¹ Lo'o jua'q nga'a cha' culochu' na lcaa cha' suba', lcaa cha' cuxi nu tya ntsu'u ne' cresiya ji'na; tucuá na cha' ji'i ycui' Ndyosi lacua, xñi tso'o na lcaa cha' nu nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na, cha' bi' laca cha' nu taca cua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi nu ntsu'u ji'na.

²² Tsa bi' ti cha', nga'a cha' taquiya' na lcaa cha' nu nclyu'u Ni ji'na, si'i na cua'a jyacä ti na ji'i cha' bi'; na cñilo'o ti na ji'i ycui' ca na, si xcui' na cua'q jyacä ti na ji'i cha' bi', lo'o ná ndaquiya' na cha' bi!. ²³ Cua ña'q ca ñatí nu nti' cuna ti cha' nu nda Ni lo'o na, lo'o li' ná ntaja'q cua'ni cha' bi', laca ñatí bi' ñi'ya laca ñatí nu ña'q cui'ya xi ji'i ycui' ca lo sca cuanaa; ²⁴ yala ntchaa ti ña'q ngu' ji'i ycui' ca ngu' lo cuanaa, pana lo'o cua ndyaa ngu', li' hora ti cjlyaa ti' ngu' ñi'ya ña'q ycui' ca ngu'. ²⁵ Xtyucua ycui' Ndyosi ji'i cua ña'q ca ñatí nu chañi cha' cua'q jyacä ji'i cha' tso'o nu nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na; bi' laca cha' nu xtyucua ji'na cha' taca tyi'i tyiquee na tso'o ti. Si tso'o ti cua'ni na nde chalyuu, si cua'ni na lcaa cña nu nclyu'u ycui' Ndyosi ji'na lcaa tsä lo'o tyi'i na chalyuu, tso'o tsa caca ji'na li'. Si'i na nduna ti na cha' bi', lo'o li' xtyanu na ji'i.

²⁶ Ná tyiquee' ntsu'u xi ngu' tya'a ma nu nti' cha' tacati tsa ndu'ni ycui' ca ngu'.

Pana laja ti ndu'ni ngu' cha' tacati ngu', si ná ndube ti' ngu' ñi'ya nchcui' ngu' lo'o ñatí; na ñilo'o ngu' ji'i ycui' ca ngu' cha' tacati ngu' li!. ²⁷ Si tyucui tyiquee na tsiya' ti ndu'ni na cha' tacati cuentya ji'i Ni, si si'i na tucua cha' ntsu'u tyiquee na, ndi'ya nti' ycui' Ndyosi Sti na cha' cua'ni na li': nga'a cha' xtyucua na ji'i nu sube ti'i, jua'q nga'a cha' xtyucua na ji'i nu cuna'q nu ndyanu ti'i ti, nu lo'o nchcube' tsa ngu' ndi'i ngu' chalyuu; pana ná tso'o tyatí yu'u na lo'o cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu.

2

Sca ti cuayá' cua'ni tso'o na lo'o cua ña'q ca ñatí nu lijya slo na

¹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na, nu ntucua Ni ca su tso'o tsa ña'q nde cuä, ná tso'o si xa' ña'q ntsu'u tyiquee ma ña'q ma ji'i xi scaa ñatí; stu'ba ti cua'ni ma lo'o cua ña'q ca ñatí, tso'o la. ² Ná tyiquee' caa tyuu lo ñatí ca su ndyu'u ti'i ma, masi ngu' culiya' nu ntsu'u cui' oro sne ya' ngu', cuati tso'o tsa ña'q ste' ngu', masi ngu' ti'i nu ngusu tsa ste' ngu!. ³ Ná tso'o si lye tsa cua'ni chi ma loo sca ñatí nu nchcu' late' nu tso'o tsa ña'q. Ná tso'o ñacuï ma ji'i nu culiya' bi': "Tyucua xi lo yaca xlyaa tso'o re, cusu", si ñacuï ma ji'i sca ngu' ti'i ndi'ya: "Ndacua ti tyu nu'u. Cua'q xi, masi lo yuu ti cua". ⁴ Ntsu'u qui'ya ji'i ma li', xqui'ya cha' xa' ña'q ntsu'u tyiquee ma ña'q ma ji'i xi scaa ñatí, lo'o jua'q cuxi ti ntsu'u tyiquee ma ña'q ma ji'i nu xa' ñatí bi' li'.

⁵ Cu'maq ngu' tya'a na nu tyaca'a tsa ma'na, cui'ya ma cuentya ji'i cha' re: Cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ñatí ti'i cha' taca xñi tso'o ngu' cha' ji'i ycui' Ni; ta Ni chalyuu tso'o ji'i ngu' bi' li', la cui' chalyuu nu nacuï Ni cha' caja ji'i ñatí nu ntsu'u tsa tyiquee ña'q ji'i ycui' Ni. Masi ti'i tsa ñatí bi' nde chalyuu, pana culiya' ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. ⁶ Ná tso'o ndyu'ni cu'maq, cha' ti'i ti' ma ña'q ma ji'i ngu' ti'i. Xcuane na' sca cha' ji'i ma lacua: ¿Ha si'i nu culiya' laca nu ti'i ti' ji'i ma? ¿Ha si'i nu culiya' laca nu ndya'alo'o ji'i ma ca slo ngu' tisiya? ⁷ La cui' ngu' bi' laca nu nchcui' tsa cha' cuxi ji'i ycui' Jesús nu ntsu'u tsa cha' ji'na lo'o.

⁸ Tso'o tsa si chañi cha' ndaquiya' mä cha' cusu' nu nscua tya clyo la; ndi'ya nchcui' cha' bi': "Ntsu'u cha' cua'ni tya'na ti' na ji'i tya'a ñati na, ñi'ya laca si ndu'ni tya'na ti' na ji'i y cui' ca na", nacui quityi.
⁹ Si xa' ca ña'q ndu'ni mä lo'o xi scaa ñati, cuxi ndu'ni mä li', ntsu'u qui'ya ji'i ma cuentya ji'i y cui' Ndyosi li'; la cui' jua'q ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu' bi'.
¹⁰ Ñati nu ndaquiya'lcaa cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na cha' cua'ni na, lo'o li' ntsu'u masi sca ti cha' cuxi nu ndyu'ni ngu'bi', sca ti cuayá' ntsu'u qui'ya ji'i ngu', ñi'ya laca si ná ndaquiya' ngu' tsiya' ti ji'i lcaa cña nu cua ngulo y cui' Ni ji'na. ¹¹ Y cui' Ndyosi laca nu cua nacui tyucuaa lo cha' ndi'ya: "Ná tyu'u cha' ji'i mä lo'o clyo'o xa' ñati", nacui Ni; lo'o jua'q: "Ná cujuui mä ji'i tya'a ñati mä", nacui Ni. Si cujuui mä ji'i tya'a ñati mä, ntsu'u qui'ya ji'i mä lacua, masi ná ntsu'u cha' ji'i mä lo'o clyo'o xa' ñati; sca ti cuayá' cua ndya'achu' mä ji'i cha' nu cua nchcui' y cui' Ndyosi lo'o na li'. ¹² Cua nda Jesús sca cha' tso'o cha' tyanu ne' cresiya ji'na, cha' xtyucua ji'na cha' taca tyl'i tyiquee na tso'o ti. Nga'a cha' chcui' tso'o na, jua'q ntsu'u cha' cua'ni na cha' tso'o lo'o ndi'na chalyuu, cha' cua tyalaa ti tsä nu lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati chalyuu. ¹³ Lo'o li' si ná ngua'ni tya'na ti' na ji'i tya'a ñati na, ná taca cua'ni tya'na ti' Ni ji'na lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'na; pana ñati nu ngua'ni tya'na ti' ji'i tya'a ñati ni, bi' ñati laca nu tso'o la caca cha' ji'i hora lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i ñati.

Ntsu'u cña tso'o cha' cua'ni na lo'o ngusñi na cha'ji'i y cui' Ni

¹⁴ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, ná taca ñacui na cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús, si ná lo'o ndu'ni na cha' tso'o nu xtyucua ji'i tya'a ñati na. Sca ti ngusñi tso'o na cha' ji'i Jesús, si cua'ni na cha' tso'o jua'q; li' tyaja'a Ni cua'ni lyaá Ni ji'na. ¹⁵ Ná tyiquee' ntsu'u ngu' tya'a ndyu'u ti'i mä nu lyiji tsa ste' ngu', nu lyiji tsa na cacu ngu', masi qui'yu, masi cuna'q. ¹⁶ Si chcui' mä lo'o ngu' bi' ndi'ya: "Xtyucua Ni ji'i mä", ñacui mä ji'i ngu', "cacu' mä ste' mä cha' caca chcatus mä, cacu tso'o mä tyaja", ñacui mä ji'i ngu', pana ná nda mä na nu lyiji ji'i ngu'

bi' li', ¿ha tso'o nti' mä cha' nchcui' mä lo'o ngu' jua'q? Ná tso'o chcui' mä jua'q, cha' cua ngujlyaa ti' mä cha' ji'i y cui' Ndyosi si chcui' mä jua'q; ¹⁷ ná taca ñacui na ji'i ngu' cha' cua ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, si ná lo'o cua'ni na cha' tso'o nu xtyucua ji'i tya'a ñati na.

¹⁸ Ná tyiquee' ñacui sca ñati ji'na: "Tso'o tsa ngusñi mä cha' ji'i y cui' Ndyosi tu'ni. Pana nu na' ni, nti' na' cha' cuayá' tsa cuentya ji'i y cui' Ndyosi masi cua'ni na' xi cha' tso'o lo'o ñati", ñacui ngu'. Tso'o lacua. Ndi'ya chcui' na'lo'o ngu' bi' li': "Cacha' mä 'na lacua cha' cua ngusñi mä cha' ji'i y cui' Ni, masi ndyu'ni mä cha' tso'o lo'o ñati; pana laja lo'o ndyu'ni tso'o na' lo'o ñati, li' ca cuayá' ti' mä cha' chañi cha' ngusñi na' cha'ji'i y cui' Ni", ñacui na'ji'i ngu' bi'. ¹⁹ Jlya ti' mä cha' sca ti y cui' Ndyosi ntsu'u chalyuu. Tso'o tsa, pana cua ña'a ca cui'j xña'a jlya ti' cha' bi'; lo'o jua'q lye tsa nchcuä cui'j xña'a bi', cha' ntsii cui'j i'ji' y cui' Ni. ²⁰ Nga'a cha' ca cuayá' ti' mä, cha' ná chañi cha' ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi si ná lo'o cua'ni na cha' tso'o cha' xtyucua na ji'i tya'a ñati na. ²¹ Ndi'ya ngua cha' ngua cuayá' ti' y cui' Ndyosi cha' ngua tso'o cresiya ji'i Abraham, jyo'o cusu' ji'na: na'a Ni cha' ntaja'a nu cusu' ta ji'i sñi' y cui' ca, nu Isaac bi', cha' caca yu sca mstq. ²² Ntsu'u sca cña nu ngua'ni Abraham lacua. Xqui'ya bi' ngua cuayá' ti' y cui' Ndyosi cha' cua ngusñi Abraham cha' nu nchcui' Ni lo'o; jlya tsa ti' nu cusu' cha' bi', bi' cha' ntaja'a yu ngua'ni yu cña bi'. ²³ Bi' laca cha' nu nscua lo quityi cusu' ndi'ya: "Ngusñi Abraham cha' ji'i y cui' Ndyosi, bi' cha' ntucuá Ni cha' ji'i Abraham cha' caca yu sca ñati nu lubii tsa cresiya ji'i". Tya'a tso'o y cui' Ndyosi ngua Abraham li', nacui quityi.

²⁴ Jua'q ca cuayá' ti' cu'mä lacua, cha' ntaja'a y cui' Ndyosi tucuá Ni cha' ji'i ñati lo'o ndyu'ni ngu' cha' tso'o, si'i xqui'ya cha' nacui ti ngu' cha' jlya ti' ngu' ji'i Ni. ²⁵ La cui' jua'q ntucuá Ni cha' ji'i nu cuna'a calle nu ngua naa Rahab; ntucuá Ni cha' nu nchcui' ma' bi', ñi'ya laca si ngua ma' sca ñati tso'o, xqui'ya cha' tso'o tsa cña nu ngua'ni ma' cuentya ji'i y cui' Ndyosi. Cua nda ma' su nguti'i ngu' nu ndyaa na'a ji'i

quichi₁ tyi ma' cuaana ti; li' ngulu'u ma' chaca tyucui₁ ji'i ngu' su tyaa tso'o ti ngu' bi', cha' xna ngu' ji'i ngu' xña'a₁ li'. ²⁶ Lo'o jua'a nu na ni, si ñacui₁ na cha' cua ngusñi na cha' ji'i y cui₁ Ndyosi, pana ná ndu'ni na cha' tso'o nu xtyucua ji'i tya'a ñati₁ na, li' laca na ñi'y a laca ñati₁ nu ndyaa cresiya ji'i cha' cua ngujui₁ ngu'.

3

Cua'a na xiji'i cha' nu chcui' na

¹ Cu'ma₁ tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, ná tso'o si tyuu₁ tsa tya'a ma₁ culu'u ma₁ ji'i tya'a ñati₁ ma₁; cuayá₁ xti ti na caca na mstru nu culu'u cha' ji'i y cui₁ Ndyosi ji'i ngu' tya'a na. Cua jlo ti' ma₁ cha' lye tsa ndi'i loo ngu' ña'a₁ ngu' ji'ná, bi₁ cha' yala tsa chcui₁ ngu' ji'ná si xñi na cña cha' culu'u na ji'i₁ ngu' tya'a na. ² Chañi laca cha' ntsu'u quiya₁ lcaa na ndyu'u tsaa tu'ba na lo'o nchcui₁ na lo'o tya'a ñati₁ na; ná ntsu'u ni sca ñati₁ nu bilya tyu'u tsaa tu'ba tsiya₁ ti, nu lo'o nchcui₁ ngu' lo'o tya'a ñati₁ ngu'. Si ntsu'u ñati₁ nu nchca ji'i₁ cua'a ji'i₁ cha' nu nchcui₁ y cui₁ ca ngu', ñati₁ nu tyucui tyiquee tsiya₁ ti laca ngu' bi₁. Ná tyiquee₁ taca cua'a ngu' bi₁ ji'i₁ ña'a₁ tsaca ngu', si jua'a₁; pana tucui tsa laca cha' cua'a na ji'i₁ y cui₁ ca na, cha' ná chcui₁ na cha' cuxi. ³ Ndi'y a₁ ndu'ni na lo'o sca cuayu: nsta na chcu₁ tyu tu'ba ni₁, cha' li₁ taca culo na cña ji'i₁ ni₁, cha' tsaa ni₁ lo'o na macala su nti₁ na cha' tsaa na. ⁴ Xa' ña'a₁ ndu'ni₁ ngu' lo'o nclya₁ ngu' sca yaca ni*jí*: nu ñati₁ nu laca loo ji'i₁ yaca ni*jí* ni, lo'o cala₁ ngu' sca ya' piti nu ntucua nde siyu' yaca ni*jí* bi₁, taca ji'i₁ ngu' tsalo'o₁ ngu' ji'i₁ macala su nti₁₁ ngu' cha' tsaa₁ ngu' lo'o. Masi tonu tsa yaca ni*jí* bi₁, masi lye tsa ndyaca cui₁ ji'i₁ nu ndyaloo₁ ji'i₁, taca ji'i₁ ngu' tsalo'o₁ ngu' ji'i₁ macala su nti₁₁ ngu' tsaa₁ ngu'. ⁵ La cui₁ jua'a₁ laca lo'o sca cha' nu nchcui₁ na; masi xca ti cha' laca bi₁ nti₁ na, pana quiña'a₁ tsa cha' tlyu nchcui₁ na ntsu'u quiya₁. Tucui tsa laca cha' cua'a na ji'i₁ tu'ba na, cha' ná chcui₁ na cha' cuxi jua'a₁. Lo'o jua'a₁ quiña'a₁ tsa cha' cuxi taca cua'a₁ sca cha' nu chcui₁ na; ñi'y a laca cha' xti ti quii₁ nti₁ cha' chca'a₁ quii₁ ji'i₁ quixi₁ tonu, quiña'a₁ tsa su tyaqui₁ quixi₁ li₁. ⁶ Ñi'y a₁ laca sca quii₁, jua'a₁ laca sca cha' nu chcui₁ na; xqui₁ ya bi₁ taca xana chaca

chalyuu nu cuxi tsa ji'i₁ na, nu lo'o cua ndyatí nu cha' cuxi bi' ndyaa nde ne' cresiya ji'i₁ na. Xana cañi cha' cuxi bi' tyucui ña'a₁ na li₁. Xqui₁ ya sca cha' nu chcui₁ ti na, ndyaca'a₁ quii₁ li₁; lo'o nu quii₁ bi₁ ni, nde ca bilyaa tsiya₁ ti ndyu'u bi₁ lijy a₁ cañi lcaa su ndi'i₁ na. ⁷ Taca ji'i₁ ñati₁ chalyuu cua'ni masu ji'i₁ lcaa lo na'ní tyaala, masi na'ní nu ndya'a₁ quiya₁ ti, masi na'ní nu ndyacui cu a, masi na'ní nu sube' ne' ni₁ lo yuu, masi na'ní nu ntsu'u lo tyujo'o; na cua ndyu'₁ ni masu ñati₁ ji'i₁ lcaa lo na'ní bi₁. ⁸ Pana cha' nu nchcui₁ na ni, ná caja ñi'y a₁ nu cua'ni masu na ji'i₁, cha' nga'aa chcui₁ na cha' cuxi lo'o ñati₁. Cuxi tsa laca tu'ba na, ná nchca ji'i₁ cua'a na ji'i₁ y cui₁ ca na. Ñi'y a₁ laca hitya tyaala nu ntsu'u tu'ba cuaña tyaala, jua'a₁ nti₁ tu'ba na, cha' ntsu'u tsa cha' cuxi nu nchcui₁ na. ⁹ Tucua lo cha' nchcui₁ na, cha' ndyu'₁ ni tlyu na ji'i₁ y cui₁ nu Xu'na na, la cui₁ Ndyosi Sti na; lo'o jua'a₁ nsta na qui'ya ji'i₁ tya'a ñati₁ na, masi ngüiñá y cui₁ Ndyosi ji'i₁ lcaa ñati₁ chalyuu na cha' laca na ñi'y a₁ ña'a₁ y cui₁ Ni. ¹⁰ La cui₁ tyuu tu'ba na ndyu'u lcaa cha' nu nchcui₁ na, masi cha' tso'o nu nchcui₁ na lo'o y cui₁ Ndyosi, masi cha' cuxi nu nchcui₁ na lo'o tya'a ñati₁ na. Cu'ma₁ tya'a ngusñi na cha' ji'i₁ Cristo, ná tso'o cha' ndyaca jua'a₁. ¹¹ Si'i sca ti tyuu pilya ntyucua hitya tso'o stu'ba ti lo'o ntyucua hitya cñi₁. ¹² Jua'a₁ lo'o yaca si'yu ni; ná taca tyu'u ntsat₁ ji'i₁ yaca quixuu, ni ná taca tyu'u quixuu ji'i₁ yaca ja'ba, cha' ná ca quixa' cha'. Ná caja hitya nu tso'o co'o na ca su ntyucua hitya cñi₁.

Nu lo'o chañi cha' tso'o tsa nchca cuayá₁ ti' na scaa cha'

¹³ Nu lo'o nti₁ ma₁ cha' tso'o tsa nchca ji'i₁ ma₁ nchcui₁ ma₁, cha' tso'o tsa nduna ma₁ scaa cha' nu nda ñati₁ lo'o ma₁, li₁ xcui₁ cha' tso'o ti cua'ni ma₁ laja lo'o ndi'i₁ ma₁ chalyuu, cha' taca cui'ya xa' la ñati₁ cuentya ji'i₁ ma₁ cha' ñati₁ tso'o laca ma₁. Ná quiña'a₁ cha' tyu'u tyiquee ma₁ ña'a₁ ma₁ ji'i₁ ngu', pana tso'o ti chcui₁ ma₁ lo'o ngu'. ¹⁴ Ná taca ña'a₁ ngu' cha' ñati₁ tso'o laca ma₁ si liye' ti' ma₁, si chiya'a₁ tsa ntsu'u tyiquee ma₁ ña'a₁ ma₁ ji'i₁ ñati₁, si xcui₁ cña ji'i₁ y cui₁ ca ma₁ ntsu'u tyiquee ma₁; na nñilo'o ma₁ ji'i₁ tya'a ma₁ si jua'a₁ ndu'ni ma₁, hasta ndacu₁ ma₁ cha' liñi nu cua nda y cui₁ Ndyosi lijy a₁ chalyuu.

¹⁵ Si'i nde su ntucua y cui' Ndyosi ndyu'u cha' cuxi nu nchcui' mā, sca cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu laca bi'; sca cha' nu cua nda y cui' nu xñā'a laca cha' nu nchcui' mā bi'. ¹⁶ Si liye' ti' na ji'l̄ tya'a na, si xcui' cña ji'l̄ y cui' ca na ntsu'u tyiquee na, ná caca stu'ba cha' ji'nā lo'o tya'a na li'; lcaa lo cha' cuxi caca cua'ni na li'. ¹⁷ Pana lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi cha' chcui' na lo'o ñati, xcui' cha' tso'o laca bi'; ná nguxa' cha' tso'o bi' lo'o cha' cuxi, ná ntsu'u cha' xuu tyaa na lo'o tya'a ñati na. Cha' tso'o ti laca nu nda Ni cha' chcui' na lo'o ñati, cha' xcui' na tso'o ti cua'ni na lo'o ñati li'. Lo'o jua'a ndu'ni cha' bi', cha' cua'ni tya'a na ti' na ji'l̄ ñati, ña'a cuayá' nu cua'ni na cha' tso'o cha' xtyucua na ji'l̄ ngu'; ndu'ni cha' sca ti cha' liñi chcui' na lo'o ñati, si'i cha' cuiñi chcui' na lo'o ngu'. ¹⁸ Tso'o tsa ndyu'ni ñati nu ná nclyana cha' cusuu lo'o tya'a ñati, ñati nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee nchcui' lo'o tya'a ñati. Tiya' la li' tyu'u tucua quiña'a la cha' tso'o nu cua nti' y cui' Ndyosi cha' caca nde chalyuu, xqui'ya cha' nclyacua tso'o ti' ngu' bi'.

4

Ná cua'ni tya'a na lo'o ñati cuxi nu ntsu'u chalyuu

¹ ¿Ni cha' laca lye tsa nxuu tyaa ma? ¿Ni cha' laca lya' tsa ti' mā ji'l̄ tya'a ñati mā? ¿Ha si'i na ndacui tsa ti' mā ji'l̄ scaa na nu ntsu'u ji'l̄ tya'a ñati mā? Ná nchca ji'l̄ mā cha' ti' ti tyi'l̄ tyiquee mā lo'o tya'a mā xqui'ya lcaa lo cha' cuxi nu ndiya tsa ti' mā ji'l̄. ² Si ntsu'u sca cha' nu tiji' tsa ti' ma ji'l̄, lo'o ná ntsu'u chacuayá' cha' caja cha' bi' ji'l̄ mā, li' nti' mā cajuui mā ji'l̄ ñati, cha' jua'a taca caja cha' bi' ji'l̄ mā, nti' mā. La cui' jua'a si ndacui tsa ti' ma ji'l̄ sca na nu ná nchca caja ji'l̄ mā, li' nchcui' mā cha' ti' ji'l̄ nu ca ji'l̄ na bi', nxuu tyaa mā lo'o ngu' bi' li'. Pana ná ndyiji na nu nti' mā caja ji'l̄ mā, xqui'ya cha' ná ndijñā mā cha' bi' ji'l̄ y cui' Ndyosi su clyo; ³ masi ndijñā mā sca cha' ji'l̄ y cui' Ndyosi, pana cuxi tsa tyiquee mā, bi' cha' ná ndyiji cha' bi' ji'l̄ mā li'. Tsa nde ti cha' ntsu'u tyiquee mā: cua nti' mā cha' caja ji'l̄ mā cua ña'a ca cha' nu tyaala' tyiquee y cui' ca mā, pana ná tso'o cha' ndyu'ni mā jua'a; ⁴ cua nguxtyanu mā ji'l̄ y cui' Ndyosi, cua

ntsu'u cha' ji'l̄ mā lo'o sca cha' nu cuxi tsa, si jua'a ndyu'ni mā. ¿Ha ná nchca cuayá' ti' mā cha' tya'a cusuu y cui' Ndyosi laca na, si xcui' cha' ji'l̄ y cui' ca ti na ntsu'u tyiquee na? Na nxuu tyaa na lo'o y cui' Ndyosi, si cua'ni tya'a na lo'o nu cuxi nu ntsu'u nde chalyuu. ⁵ Ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'l̄ y cui' Ndyosi, lo'o jua'a si'i cha' laja ti' nda Ni: "Nu Xtyi'l̄ y cui' Ndyosi nu nda Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'nā, ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'nā; pana yala tsa caca chii ti' Ni ji'nā, si lo'o ntsu'u sca cha' cuxi loo". Jua'a nacui quityi. ⁶ Tlyu la tsiya' ti cha' tso'o nu ndu'ni y cui' Ndyosi lo'o na, cha' xtyucua Ni ji'nā. Ndi'ya nscua chaca cha' lo quityi ji'l̄ y cui' Ndyosi: "Ná sca na ta y cui' Ni ji'l̄ ñati nu xcui' tyijiloo ji'l̄ tya'a ñati ngu', nti' ngu'; pana quiña'a tsa cha' tso'o ndu'ni Ni lo'o ñati nu tso'o ti ndi'l̄ chalyuu, nu ná ndyu'ni tyucuaa ti' lo'o xa' ñati", nacui quityi bi'. ⁷ Taquiyá' mā cha' ji'l̄ y cui' Ndyosi lacua. Xuu tyaa mā lo'o nu xñā'a, lo'o li' xna nu cuxi bi', tyu'u clyaa bi' su ndi'l̄ mā li'. ⁸ Tso'o tsa xñi mā cha' ji'l̄ y cui' Ndyosi, lo'o li' tucuá Ni cha' ji'l̄ mā. Si ntsu'u tsa qui'ya ji'l̄ mā, nga'a cha' xtyanu ma lcaa cha' cuxi nu ntsu'u cha' ji'l̄ mā lo'o; jua'a cua'ni tye mā ji'l̄ lcaa cha' cuiñi nu ntsu'u ne' cresiya ji'l̄ mā. ⁹ Ntsu'u cha' ca xñi'l̄ ti' mā xqui'ya nu quiña'a tsa cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'l̄ mā, bi' cha' ndu'ni cha' xi'ya mā, ndu'ni cha' cunaa mā xqui'ya cha' cuxi bi'. Xi'ya ca mā juani, masi nxtyí tsa mā nquiucha'; ca xñi'l̄ tsa ti' mā juani, masi chaa tsa ti' mā nquiucha'. ¹⁰ Cua'ni mā cha' ca tyuju'u ti' mā nde loo y cui' Ndyosi ji'l̄ qui'ya nu ntsu'u ji'l̄ mā, lo'o li' ta Ni sca se'i tso'o la su tyi'l̄ mā ca su ntucua y cui' Ni.

Ná chcui' na cha' ti' ji'l̄ ngu' tya'a na

¹¹ Cu'mā tya'a ngusñi mā cha' ji'l̄ Cristo, ná chcui' mā ji'l̄ ngu' tya'a ma. Si chcui' cuxi na ji'l̄ ngu' tya'a na ni, si sta na qui'ya ji'l̄ ngu' bi', laca cha' nchcui' cuxi na ji'l̄ lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi Sti na lo'o ñati tya clyo la; na ndacu' na ji'l̄ cha' bi'. Jua'a ndyu'u cha' si chcui' na cha' ti' ji'l̄ ngu' tya'a na. Si ná ndaquiya' na ji'l̄ lcaa cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o na, si chcui' cuxi na ji'l̄ cha' bi', na ndacu' na ji'l̄ cha' nu cua nda Ni lo'o na; jua'a ndyu'u cha' li'. ¹² Lo'o

y cui' Ndyosi ni, sca ti y cui' Ni laca nu cua nda cha' bi' lo'o ñati tya clyo; sca ti y cui' Ni cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati cuentya ji'i cha' bi' nde loo la; sca ti y cui' Ni taca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'i ñati, nu lo'o cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'; jua'a y cui' Ndyosi laca nu taca cua'ni tye Ni ji'i ñati tsiya'ti, nu lo'o nti' ti Ni. Ná stu'ba laca mä lo'o y cui' Ndyosi, bi' cha' ná ntsu'u chacuayá' ji'i mä cha' cua'ni cuayá' mä ji'i tya'a ñati mä.

Ná chcui' na quiña'a tsa cha' tonu lo' o tya'a ñati na

¹³ Nga'a cha' chcui' na' sca cha' lo'o cu'mä, cha' ntsu'u cu'mä nu nchcui' mä ndi'ya: "La quee, ca bcha la tsaa ya ca quichí tyijyu' bi", nacui mä. "Ca bi' tyanu ya tyucui sca yija, cha' quiña'a tsa ngana cua'ni ya ca bi'", nacui mä. ¹⁴ Pana ná sca cha' jlo ti' mä tsya' ti ñi'ya ña'a chalyuu nu caja ji'i mä quee bcha la. Chalyuu su ndi'i na juani, ñi'ya laca sca cuichi coo, jua'a laca bi'; tsya' ca ndyu'u tucua cuichi coo, lo'o jua'a yala ti ncliji yu'u bi!. ¹⁵ Tso'o la si ndi'ya ti cha' ta mä lo'o ñati: "Nde ti tyi'i ya", ñacui mä, "nde cña cua'ni ya; masi cña bi' cua'ni ya, sca ti si ta y cui' Ndyosi chacuayá' cua'ni ya jua'a", ñacui mä. ¹⁶ Pana si'i jua'a nchcui' mä juani, cha' tyixi tsa ndyu'ni mä lo'o tya'a ñati mä; lye tsa nchcui' tyucuua ti' mä lo'o ngu' tya'a mä. Lcaa quiya' lo'o nchcui' mä jua'a, cha' cuxi laca bi!. ¹⁷ Lo'o li' ntsu'u qui'ya ji'i mä, cha' ná ntaja'a mä cua'ni mä sca cña tso'o nu ngulo y cui' Ni ji'i mä cha' cua'ni mä.

5

Sca cha' nu nchcui' yu lo'o ngu' culiya'

¹ Juani ni, cua'a jyaca mä xi 'na laja lo'o ta na' sca cha' lo'o cu'mä, nu laca mä ngu' culiya'. Tso'o la si xi'ya mä juani, cunaa mä li' xqui'ya cha' ti'i nu cua liyqa cha' tyacua ji'i mä, ² cha' cua nguliji yu'u cha' culiya' ji'i mä jua'a ti. Cua ngunu'u lyiji lcaa late' tso'o ji'i mä, cha' cua ndyacu cuixu' ji'i. ³ Lo'o jua'a cua ntyucua cuayaa' chü' lcaa chcuä oro ji'i mä, lcaa chcuä plata ji'i mä. Nu lo'o ña'a ngu' ñi'ya ndyaca ji'i yu'ba bi' ji'i mä, li' ca cuayá' ti' ngu' cha' ñi'ya lo'o ngunu'u chcuä oro chcuä plata nu ntsu'u ji'i mä, jua'a cua ndye cha' ji'i lcaa mä; ñi'ya

laca si ndyaquí lyiji mä lo quii', cua ndye cha' ji'i mä li'. Quiña'a tsa cha' tso'o cua nguxco'o mä nquicha', cha' cua'nijo'o ji'i mä nde chalyuu, pana cua ngulala ti tye lcaa cha' nde lo yuu chalyuu. ⁴ Lo'o jua'a ná nda mä xcaya' msu nu ndyaa ne' xña ji'i mä, bi' cha' juani cua'a jyaca mä xi ji'i cha' nu nxlyú msu bi' hichü' mä; ca su ntucua y cui' Ndyosi nu laca Xu'na lcaa chalyuu, ca bi' ndañi nchcui' nu ngu' nu ngua'ni clacua ji'i mä. ⁵ Xcui' tso'o tsa laca su ndi'i mä chalyuu; pana bata chcu' laca cu'mä, cha' xcui' nclyana mä lcaa ña'a cha' tso'o nu caca tyaala' tyiquee mä. Lo'o nu juani cua ngulala ti tyalaa tsä cha' cajaa mä, cha' li' cua'ni cuayá' y cui' Ni ji'i mä. ⁶ Laja lo'o tya ndi'i mä nde chalyuu nsta mä qui'ya ji'i ngu' ti'i nu ná ntsu'u cha' cuxi nu ngua'ni bi'; ndyujui mä ji'i ngu' bi', masi ná nchca ji'i ngu' bi' cua'ni lyaá ngu' ji'i y cui' ca ngu'.

Talo na tyiquee' cha' xacui y cui' Ni sca cha' ji'na nu ngüijña na ji'i

⁷ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, talo mä tyiquee' cha' ntajatya mä ji'i y cui' nu Xu'na na, ni jacua' cäq Ni chaca quiya' nde chalyuu. Ñati nu cua ndyataa xtya ji'i ni, ndalo tsa tyiquee ngu' ntajatya ngu' ni jacua' tyu'u si'yu nu ndulo tsa cha' caja ji'i ngu'; ndu ti' ngu' bi' cha' ca'ya tyo, masi tyo nu ca'ya yala la, masi tyo nu ca'ya tiya' la. ⁸ Lo'o jua'a cu'mä ni, nga'a cha' talo mä tyiquee'; cua'ni nguula ti' tyiquee mä, cha' ná tya'ächu' mä ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua ngulala ti cäq y cui' nu Xu'na na chaca quiya' nde chalyuu. ⁹ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ni, ná chcui' mä cha' ti'i ji'i ngu' tya'a mä, cha' ná sta Ni qui'ya ji'i mä li'. Cua ngulala ti tyalaa y cui' nu Besé nu laca loo ca su ndi'i na. ¹⁰ Cu'mä ngu' tya'a na, tyi'u ti' mä ñi'ya ngua ji'i jyo'o cusu' ji'i mä nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la; tyiquee' tsa ndalo ñati bi', masi lye tsa nchcube' y cui' ngu'. ¹¹ Nacui na cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee jyo'o bi', cha' cua ndalo tsa tyiquee ngu' lo'o nguxcube' ñati ji'i ngu' tyempo bi'. Cua ndyuna mä ñi'ya ngua cha' tyiquee' tsa ndalo jyo'o Job, nu lo'o quiña'a tsa cha' cuxi ngua ji'i yu. Lo'o li' su cua ndye cha', xa' ndya Ni lcaa cha' tso'o ji'i yu chaca quiya'. La cui' jua'a, xcui' na tya'na

ti' Ni ji'na, xcui' tso'o ntsu'u tyiquee Ni ña'q
Ni ji'na.

¹² Nde laca sca cña nu ná nga'a cha'
cua'ni na tsiya' ti, cu'maq tya'a ngusñi na
cha' ji'i y cui' Ndyosi: Ná cua'ni ma jura laja
ti lo'o xtañi y cui' Ni lo'o cua quiñi ti sca cha'
ji'i ma lo'o xa' ñati; ná ñacui ma: "Chacuayá'
ji'i y cui' Ndyosi nu ntucua nde cua", ni
ná ñacui ma: "Chacuayá' ji'i ndyosi nde lo
yuu". Ná culotu ma ni sca xtañi Ni tsiya'
ti, cha' caja ñi'yä nu tyanu tachaa cha' ji'i
ma lo'o ñati. Tsa bi' ti cha' ñacui ma ji'i ñati;
"Cua'ni na", ñacui ma, si taca cua'ni ma ji'i;
lo'o jua'q "Ná cua'ni na", ñacui ma, si ná
nchca cua'ni ma ji'i. Ná caja ñi'yä sta Ni
qui'ya ji'i ma li'.

¹³ Nu lo'o lye tsa nchcube' scaa ma,
xqui'ya cha' ngusñi ma cha' ji'i Jesús, tso'o
si chcui' ma lo'o y cui' Ndyosi la cui' hora
bi'. Lo'o jua'q si ntsu'u scaa ma nu chaa
tsa ti' ma, tso'o tsa si cula tu'ba ma sca ji'i
ji'i y cui' Ndyosi li'. ¹⁴ Lo'o ntsiya sca ngu'
tya'a ma nu quicha, li' tso'o cuane ma ji'i
ngu' cusu' tya'a ngusñi ma cha' ji'i y cui' Ni,
cha' caqä ngu' cua'ni ngu' jo'o ji'i nu quicha
bi'. Lo'o li' jña ngu' bi' cha' clyu ti' ji'i y cui'
Ndyosi, cha' cua'ni Ni cha' tyaca tso'o nu
quicha bi'; cuati salú ngu' setye nu ntsu'u
taná lo hichu' yu quicha bi' chacuayá' ji'i
y cui' nu Xu'na na. ¹⁵ Tyaca tso'o nu ñati
quicha bi' li', xqui'ya cha' jlya ti' ma cha'
nu cua nchcui' ma lo'o y cui' Ndyosi; tya ta
Ni chalyuu ji'i nu quicha bi' chaca quiya',
lo'o jua'q cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'i yu ji'i
qui'ya nu ntsu'u ji'i yu. ¹⁶ Bi' cha' lacua, ñii
ma ji'i ngu' tya'a ma si ntsu'u qui'ya ji'i ma,
cuati jña ma cha' clyu ti' ji'i ngu' tya'a ma
lo'o y cui' Ndyosi, cha' ca tso'o tyucui ña'q
ma chaca quiya'. Quiña'q tsa cña caca ji'i
sca ñati nu lubii cresiya ji'i cuentya ji'i y cui'
Ndyosi, nu lo'o jña yu sca cha' ji'i Ni. ¹⁷ Ñati
chalyuu ti ngua jyo'o Elías; ñi'yä laca na ñati
chalyuu, la cui' jua'q ngua yu ñati. Pana
ngua sca quiya' nu tya'na tsa nchcui' yu
lo'o y cui' Ndyosi cha' ná ca'ya tyo chalyuu
bi'; lo'o li' chu' sna yijä cla'be ná ngua'ya
tyo tsiya' ti. ¹⁸ Ña'q cuayá' nu nchcui' yu
lo'o Ni chaca quiya', li' xa' ngua'ya tyo tso'o
ti; lo'o li' ngua tso'o lcaa na cuiñii ji'i ngu'.

¹⁹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús,

nu lo'o ntsu'u sca ngu' tya'a ma nu cua
tya'qchu' ti ji'i cha' tso'o ji'i Jesús bi', tso'o
tsa caca cha' si caca ji'i scaa ma chcui' tso'o
ma lo'o yu, cha' xñi yu cha' ji'i y cui' Ndyosi
chaca quiya'. ²⁰ Si ntsu'u cu'maq nu caca ji'i
ma cua'a ma ji'i tya'a ñati ma cha' ná cua'ni
ngu' cha' cuxi, cha' culu'u ma cha' ji'i y cui'
Ndyosi ji'i ngu' bi' chaca quiya', tso'o tsa
cña cua'ni ma li'; taca cua'ni lyaá ma ji'i
ngu' bi' li', cha' ná chcuna' chalyuu ji'i ngu'.
Lo'o jua'q caja ñi'yä nu cui'ya y cui' Ndyosi
cha' clyu ti' ji'i ngu' ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u
ji'i ngu' bi'.

Quityi nu nguscua San Pedro ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i tyijyu'

¹ Pedro laca na' nu nscua na' quityire cha' cą̄a slo lcaa cu'mą̄ nu ngusñi mą̄ cha' ji'i Jesús, cu'mą̄ ngu' nu ndi'i tyijyu'. Ntsu'u cu'mą̄ nu ndyalaa mą̄ nde loyuu su cuentya Ponto; xi xa' la tya'a cu'mą̄ ndyalaa mą̄ nde loyuu su cuentya Galacia, jua'ą̄ loyuu su cuentya Capadocia, jua'ą̄ loyuu su cuentya Asia, jua'ą̄ loyuu su cuentya Bitinia cua lye tsa ngañi mą̄. Cñā nu nda ycui' Jesucristo 'na, bi' laca cha' tsa'a na' chcui' na' cha' ji'i Ni lo'o xa' la ñati. ² Tya clyo la cua jlo ti' ycui' Ndyosi Sti na lcaa ña'ą̄ cha' nu caca nde loola, bi' cha' ngusubi ycui' Ni ji'i mą̄. Lo'o juani ndyu'ni Xtyi'i ycui' Ndyosi cñā cha' tyanu lubii cresiya ji'i mą̄, cha' taquiy'a' ma ji'i ycui' Jesucristo; na cua ngujuii yu lo crusi xqui'ya cu'mą̄, ndyalú tañi yu cha' caja ñi'yą̄ caca lubii cresiya ji'i mą̄. Lo'o juani ntí' na' cha' ña'ą̄ ti tya cua'ni ycui' Ndyosi cha' tso'o lo'o mą̄, cha' jua'ą̄ tı̄ ti tyi'i tyiquee mą̄ lcaa hora.

Ndu ti' na cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na

³ Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, la cui' bi' laca nu ndu'ni tlyu Jesucristo nu Xu'na na ji'i, la cui' Sti Jesucristo nu Xu'na na laca bi'. Tya'na tsa ti' ycui' Ni ña'ą̄ Ni ji'na, bi' cha' ngua'ni cucui Ni cresiya ji'na; ntsu'u chalyuu cucui ji'na juani, xqui'ya cha' ndyu'ú ycui' Jesucristo chaca quiya' nu lo'o ngujuii yu. Lo'o nu juani cua ndu' ti' na cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na, ⁴ xqui'ya cha' cua ngua'ni lyaá Jesús ji'na. Ná ntsu'u ni sca cha', ni sca ñati nu taca cua'ni ñu'ú ji'i cha' nu cua ngujui ji'na; ni sca na tsiya' ti, ná ca cua'ni tye na bi' ji'i cha' tso'o nu tyacua ji'na ca slo ycui' Ndyosi lo'o cua tye ti cha', ná ntsu'u na nu taca cua'ni cuxi ji'i cha' bi'. ⁵ Cua ngusñi mą̄ cha' ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' ndu' Ni cua ji'i mą̄ juani cha' ña'asii Ni ji'i mą̄. Ná ntsu'u ni sca na nu nguula la juersa ji'i, nu taca ji'i tyijiloo ji'i

ycui' Ndyosi; cua'a Ni ji'i mą̄ ji'i nu cuxi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i mą̄ lo'o tye chalyuu re, cha' cua ndyaa Ni ngua'ni cho'o Ni su tyi'i mą̄ ca slo ycui' Ndyosi.

⁶ Bi' cha' caca chaa ti' mą̄ juani, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee mą̄, masi ntsu'u quiya' xñi'i ti' mą̄ xqui'ya lcaa lo cha' ti' nu ndyacua ji'i mą̄; pana xti ti tyempo nu ca xñi'i ti' mą̄. ⁷ Ndyacua cha' ti' iji'i mą̄ jua'ą̄, cha' taca cua'ni cuayá' Ni ji'i mą̄, si chañi cha' ngusñi mą̄ cha' ji'i ycui' Ni. Jlo ti' mą̄ cha' quiña'ą̄ tsa nga'ą̄ chcuą̄ oro; pana hora ti ndu'ni cuayá' ngu' ji'i oro bi' lo'o quii' cha' tyalá bi', cha' ña'ą̄ ngu' si chañi cha' xcui' oro laca bi'. Nde loo la quiñu'ǖ chcuą̄ oro, tye cha' ji'i, masi quiña'ą̄ tsa cñā ngua'ni ngu' cha' tyubii oro bi' tya clyo; pana nu cha' ji'i Jesús nu cua ngusñi mą̄ ni, ndulo tsa cha' bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Masi quiña'ą̄ tsa chcuą̄ oro caja ji'na, ná stu'ba tsiya'ti cha' ji'i bi' lo'o ycui' Jesús. Lo'o ndye ndalo mą̄ ji'i lcaa cha' ti' nu ndyacua ji'i mą̄ xqui'ya cha' ngusñi mą̄ cha' ji'i Ni, li' tso'o tsa cha' nu caja ji'i mą̄ lo'o tyu'u tucua ycui' Jesucristo cą̄a chaca quiya'; ta Ni sca su tso'o cha' tyi'i mą̄ slo ycui' Ni laja xee nu ndubi tsa ca su ntucua ycui' Ni.

⁸ Ntsu'u tsa tyiquee mą̄ ña'ą̄ mą̄ ji'i Jesús, masi bilya ña'ą̄ mą̄ ji'i Ni; hasta juani tya lyiji ña'ą̄ ma ji'i, pana jlya ti' mą̄ cha' lu'ú Ni. Chañi cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee mą̄ juani xqui'ya Jesús, ni ná tye chca cha' chcui' mą̄ lcaa cha' tso'o nu ntsu'u tyiquee mą̄ cuentya ji'i ycui' Jesús lo'o xa' ñati. ⁹ Cua ngusñi mą̄ cha' ji'i Ni, bi' cha' taca ca cuayá' ti' mą̄ cha' chañi laca cha' cua'ni lyaá Ni ji'i mą̄ lo'o cua ndye chalyuu.

¹⁰ Nu jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi sa'ni la ni, nchcui' tsa jyo'o cusu' bi' ji'i cha' tso'o nu cua'ni ycui' Ndyosi nde loo la, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ñati tya'a ndi'i na chalyuu; xcui' cuentya ji'i ycui' Ndyosi nchcui' ngu' cha' bi', pana ná ngua cuayá' tso'o ti' ycui' ca ngu' bi' ñi'yą̄ nu cua'ni ycui' Ndyosi cha' caca nde loo la, ni jacua' cua'ni Ni cha' bi'. ¹¹ Xtyi'i ycui' Cristo ngulu'u lcaa cha' ji'i ngu' bi', ñi'yą̄ nu caca ji'i ycui' Cristo nde loo la, ñi'yą̄ nu chcube' yu nde loyuu chalyuu, ñi'yą̄ nu tlyu tsa cha' tso'o nu caca ji'i yu lo'o tyaa yu ca slo ycui'

Ndyosi chaca quiya'. Lo'o li' ngulana tsa nu ngu' jyo'o bi', cha' quiye cha' ji'i ngu' tilaca caca nu Cristo bi', ni tsə̄ tyu'u tucua yu nde chalyuu. ¹² Pana ná nquiye cha' bi' ji'i ngu' bi' li'; sca ti cha' nchcui' ycui' Ni lo'o ngu' bi', cha' si'i ycui' ngu' bi' laca nu ca cuayá' tso'o ti' ñi'ya caca cha' bi' tyempo nde loo la. Pana cu'mä ni, nu lijyä chalyuu nde loo la ji'i ngu' jyo'o bi', nchca cuayá' ti' mä juani, xqui'ya cha' cua ndyuna mä lcaa cha' tlyu nu ngua'ni Jesucristo. Cua ndacha' liñi ya cha' bi' ji'i mä; chacuayá' ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi ngulu'u ya cha' bi' ji'i ma, cha' cua nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni lijyä lo ya nde chalyuu. Lo'o jua'ä lcaa xcä ji'i ycui' Ni nu ndi'i slo Ni, lcaa ngu' bi' nti' tsa ngu' ca cuayá' ti' ngu' lcaa cha' nu ngua ji'i Cristo lo'o ñaa yu nde chalyuu.

Nti' ycui' Ndyosi cha' caca lubii cresiya ji'na lcaa tsa lo'o tya ndi'i na chalyuu

¹³ Bi' cha' culacua xi ti' mä, tii ti' mä tyi'i mä chalyuu, cha' lcaa tsə̄ jatya mä ji'i cha' tso'o nu cua tlyu xi, nu cua'ni Ni lo'o mä lo'o cua'ni lyaá lyiji Ni ji'i mä; jua'ä caca nu lo'o tyu'u tucua Jesucristo chaca quiya'.

¹⁴ Taquiyá' tso'o ma ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi cha' caca mä sñi' Ni nu tso'o tsa ndu'ni; nga'aa cua'ni mä cua ña'ä ca cha' cuxi nu ndiya ti' mä ñi'ya nu ngua'ni mä tya sa'ni la, nu lo'o bilya ca cuayá' ti' mä cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi. ¹⁵ Xcui' na lubii tsiya' ti laca ycui' Ndyosi, xcui' liñi tsa cha' nu ndu'ni Ni, lo'o jua'ä laca Ni nu Xu'na na juani. Bi' cha' nti' Ni cha' xcui' lubii tsa caca cresiya ji'i mä, xcui' cha' liñi cua'ni mä. ¹⁶ Ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi: "Cua'ni mä cha' caca lubii cresiya ji'i mä lcaa hora, cha' xcui' lubii tsa laca na' tsiya' ti", nacui ycui' Ndyosi.

¹⁷ Xcui' liñi ti ndu'ni cuayá' Ni ji'i ñati, ñi'ya laca cha' tso'o nu ngua'ni scaa ngu', ñi'ya laca cha' cuxi nu ngua'ni scaa ngu' laja lo'o ndi'i ngu' chalyuu. Bi' cha' ntsu'u cha' cutsii mä xi lo'o chcui' mä lo'o ycui' Ndyosi ndi'ya: "Sti ya", ñacui mä ji'i Ni. Ntsu'u cha' taquiyá' mä ji'i ycui' Ndyosi Sti na lcaa tsə̄ lo'o tyl'i mä chalyuu, cha' xcui' cha' tso'o cua'ni mä cuentya ji'i Ni. ¹⁸ Cua ngua'ni lyaá Ni ji'i mä ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'i mä, bi' cha' nga'aa ntsu'u

cha' cube ti' mä ji'i lcaa cha' nu nguxtyanu jyo'o cusu' ji'na cha' cua'ni na. Nda jyo'o cusu' bi' cha' bi' lo'o na, masi jlo ti' ngu' bi' cha' ná caja ñi'ya nu clyaá na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na lo'o cha' bi'. Pana cua nda ycui' Ndyosi caya' cha' tyu'u na su lubii juani; si'i cñi plata laca cha' bi', ni si'i cñi oro laca nu nda Ni, cha' si cñi laca bi' ni, quiñu'ü bi' masi chalyuu juani ti. ¹⁹ Nu lo'o ngujuii Cristo lo crusil o'ndyalú tañi ycui', li' nda Ni caya' loo qui'ya nu ntsu'u ji'na, cha' ngua Cristo ñi'ya ntí' sca mstä lu'ü nu xcui' na tso'o, nu xcui' na lubii; lo'o nu tañi ycui' Cristo bi' ni, bi' laca caya' nu ngua'ni lyaá ji'na.

²⁰ Tya clyo lo'o bilya cuiñá Ni chalyuu, cua jlo ti' ycui' Ndyosi cha' ntsu'u cha' cua'ni Cristo cña tonu bi'; pana ngujuatya ycui' Ni ni jacua' nu tyalaa tyempo bi'. Li' ñaa Cristo, ngua'ni yu cña bi' cuentya ji'na, cha' tyacua cha' tso'o bi' ji'na. ²¹ Xqui'ya Cristo, bi' cha' jlya ti' ma ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua ngua'ni ycui' Ni cha' ndyu'ü Cristo chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu. Lo'o li' nda ycui' Ndyosi sca su tso'o su tyl'i Cristo, ca su tlyu su ntucua ycui' Ni. Ngua'ni Cristo cña tonu bi', cha' taca xñi mä cha' ji'i ycui' Ndyosi, lo'o li' taca tyu ti' mä cha' caca lcaa ña'ä cha' nu nacui Ni cha' caca.

²² Xqui'ya cha' nxtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i mä, na cua ndaquiya' mä ji'i cha' liñi nu nda ycui' Ndyosi lo'o na, bi' cha' ngua lubii cresiya ji'i mä; juani taca caca tso'o tyiquee mä ña'ä mä ji'i tya'a ñati mä. Pana tyucui tyiquee mä ntsu'u cha' caca tso'o tyiquee mä ña'ä mä ji'i tya'a ñati mä, si'l ñi'ya ndu'ni ngu' nu ntsu'u tucua cha' tyiquee ngu' cua'ni cu'mä. ²³ Laca mä ñi'ya si cua ngula mä chaca quiya', pana si'i ñi'ya nu ngula ti mä ji'i xtya'ä mä; cua ngua cucui cresiya ji'i mä xqui'ya cha' nduna mä cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi nu lu'ü ca, ycui' Ndyosi nu ná nscua cha' cajaa Ni tsiya' ti. ²⁴ Ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi:

Ñi'ya laca quixi', jua'ä laca ñati chalyuu.

Lcaa na nu tso'o ña'ä nu ntsu'u ji'i ñati laca ñi'ya ntí' sca queé nu ndyu'ü ne' quixi' ti;

ndyanaa quixi' bi', li' ndye queé bi', ngüityi
tsiya' ti.

Lo'o jua'a laca lo'o ñatí lo'o lcaa cha' tso'o
nu ntsu'u ji'i ngu' nde chalyuu,
tye cha' tso'o bi' ji'i ngu' stu'ba ti lo'o ycui'
ngu'.

²⁵ Pana scaa cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi ni,
tyanu cha' bi';

ná quiñu'u cha' bi' tsiya' ti.

Jua'a nacui quityi bi'. Lo'o jua'a nu cha'
tso'o ji'i ycui' Ndyosi nu ngulu'u ya ji'i ma,
la cui' cha' bi' laca nu ná quiñu'u tsiya' ti.

2

¹ Lo'o cu'maq ni, nga'a cha' xtyanu ma ji'i
lcaa cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ma ña'a ma
ji'i tya'a ñatí ma: nga'aa cñilo'o ma ji'i tya'a
ma, nga'aa si'i tucua cha' tyu'u tyiquee ma,
nga'aa tyacui ti' ma ji'i sca na nu ntsu'u ji'i
tya'a ñatí ma, nga'aa chcui' ma cuentyu ji'i
tya'a ñatí ma. ² Ñi'ya laca sca cubi' cuaní'
nu ngula ca ti, jua'a laca cu'maq cuentyu
ji'i ycui' Ndyosi, cha' tsubi' ti ngusñi ma
cha' ji'i ycui' Ni. Lu'ba ti ntyi' cubi' cuaní'
cha' ntyute' tsa; si ná cati' lu'ba ti, ná caluu
cubi' tsiya' ti. Lo'o jua'a cu'maq ni, tso'o la
si cua'ni cña ti' ma cha' ca tsa'a la ma cha'
ji'i ycui' Ndyosi, cha' ñi'ya nti' styi', jua'a
laca cha' ji'i ycui' Ndyosi cuentyu ji'i ma.
Cua'ni bi' cha' caca nguula la ti' tyiquee ma
cuentyu ji'i ycui' Ndyosi, cha' taca clyáa ma
ji'i cha' cuxi. ³ Cua ndyo'o cuayá' ma xi styi'
bi', bi' cha' ngua cuayá' ti' ma cha' tso'o tsa
ntsu'u tyiquee nu Xu'na na ña'a Ni ji'na.

Laca Cristo ñi'ya nti' sca quee nu ntucua quiya' ni'i

⁴ Ycui' Cristo nu Xu'na na ni, ñi'ya nti'
sca quee nu ntucua quiya' ni'i, jua'a laca
yu, masi na lu'ú ycui'. Nacui ñatí chalyuu
nu nti' cuiñá ni'i cha' ná tso'o quee bi'; ná
ca cua'ni ngu' cña tso'o lo'o bi', nacui ngu'.
Pana la cui' Jesús laca nu cua ngusubi ycui'
Ndyosi ji'i cha' caca cña ji'i Ni, cha' tyucua
yu ca su ntucua quiya' cha', lcaa cha' nu
ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi.

Bi' cha' nga'a cha' tyatí tso'o tyiquee ma
cha' ji'i Cristo bi', ⁵ cha' lo'o cu'maq caca
ma ñi'ya si laca ma tyuu cha' tya' sca ni'i
ji'i ycui' Ndyosi, masi ña'a lu'ú ti ma. Li'
xñi ycui' Ni tyuu bi', cha' cuiñá Ni sca ni'i

nu tacati tsa cuentya ji'i ycui' Ni. Chaca
cha' ni, ñi'ya nti' sti jo'ó nu lubii cresiya
ji'i tsiya' ti, jua'a caca lcaa cu'maq, cha' taca
ji'i ma sta ma mstq slo ycui' Ndyosi juani
xqui'ya Jesucristo; nu mstq bi' laca ycui'
ca ma, si chañi cha' tyucui tyiquee ma nti'
ma taquiya' ma ji'i cha' nu nchcui' ycui'
Ndyosi. ⁶ Ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'i
ycui' Ndyosi:

Ña'a ma yi'a. Cua ngusubi na' ji'i sca
ñatí nu ndulo tsa cha' ji'i, ñi'ya nti'
sca quee tonu nu quiña'a tsa nga'a,
nacui ycui' Ndyosi.

Sta na' ji'i ñatí bi' cha' caca quee nu nscua
quiya' ni'i 'na nde quichí Sión.

Lcaa ngu' nu xñi cha' nu nchcui' nu ñatí bi',
caca tso'o tyiquee ngu' li';
cha' liñi tsiya' ti laca cha' nu nchcui' ñatí bi'.
Jua'a laca cha' nu nscua lo quityi bi'.

⁷ Lo'o cu'maq ni, ndulo tsa cha' ji'i quee bi'
cuentyu ji'i ma, cu'maq nu ngusñi ma cha'
ji'i ycui' Ndyosi; pana cuxi tsa cha' caca ji'i
ñatí nu ná jlya ti' ji'i ycui' Ndyosi tsiya' ti.
Ndi'ya nscua cha' lo quityi cha' ji'i quee bi':
Cua nguxcuaq cuityi ni'i quee tonu bi' clyo,
cha' ná tso'o ña'a quee bi' ngua ti'
ngu';

pana juani cua ngujui cña nu cua'ni quee
bi', cha' ndu su ndulo la cha' ji'i
cuentyu ji'i ycui' Ndyosi.

⁸ Ndi'ya nscua chaca cha' nu nchcui' ji'i
quee bi' chaca se'i lo quityi:
Tyeje sna quiya' ngu' chu' quee bi', clyú
ngu' tyucuii su lijya ngu' lo'o tyucua
quee bi' quiya' ngu'.

Jua'a nscua cha' lo quityi bi'; na nclyú ngu'
tyucuii cha' ná ndaquiya' ngu' ji'i cha' nu
nchcui' ycui' Ndyosi. Ngua'ni ycui' Ndyosi
jua'a cha' ná taca tya'a ngu' tyucuii ji'i Ni si
ná xñi ngu' cha' ji'i ycui' Ni.

Ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o ycui' Ndyosi

⁹ Pana cu'maq ni, cua ngusubi ycui'
Ndyosi ji'i cu'maq cha' caca ma ña'a tsaca
taju ñatí nu ndyu'ni tlyu ji'i ycui' Ni. Laca
ma ñi'ya laca sca latya sti jo'ó nu cuentyu
ji'i ycui' Ndyosi nu laca loo tsiya' ti; ñi'ya
tsaca taju ñatí lubii laca ma cha' cua'ni tlyu
ma ji'i ycui' Ndyosi lcaa tsá. Ndu'ni Ni lo'o
ma: "Ñatí 'na laca ma", nacui Ni. Bi' cha'
nti' tsa Ni cha' chcui' ma lo'o lcaa ñatí lcaa

ñia'q cha' tso'o nu ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o ma; cua ngulo Ni ji'i ma ji'i chalyuu cuxi su talya tsa ñia'q, cha' tya'q ma ca su ndubi tsa xee ji'i y cui' Ni. ¹⁰ Nu juani laca ma ñati ji'i y cui' Ndyosi, masi nu ngua tya tsubi' la na ntsu'u cha' ji'i ma lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti. Lo'o jua'a cua nchca cuayá' ti' ma juani cha' ndyu'ni tya'na tsa ti' Ni ji'i ma, masi tya tsubi' la na nchca cuayá' ti' ma cha' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti.

Ndi'i na chalyuu cha' cua'ni na cua ñia'q ca cñañi'ya nu nti'ycui' Ndyosi cha' cua'ni na

¹¹ Cu'ma ngu' tya'a tso'o na, cua nscua cha' tyi'i na ca slo y cui' Ni tyempo ca nde loo la, bi' cha' nga'a cha' tyi'i na chalyuu juani ñi'ya si laca na ngu' tyijyu' nu na ntsu'u tyi ngu'. Lye tsa chcui' na' lo'o ma juani cha' nga'aa cua'ni ma cua ñia'q ca cha' cuxi nu ndijña tyiquee ma cha' cua'ni ma; nga'aa taquiya' ma ji'i cha' cuxi bi', cha' jua'a nga'aa caca ji'i nu cha' cuxi bi' cua'ni ñu'q ji'i ma. ¹² Xcui' cha' liñi cua'ni ma lacua; xcui' cha' tso'o cua'ni ma, xqui'ya nu ñati nu na jlya ti' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti, cha' lo'o ngu' bi' taca ca cuayá' ti' ngu' cha' ñati tso'o laca ma. Nu juani nti' ngu' bi' cha' cuxi tsa ñati laca ma, bi' cha tso'o la si cua'ni ma xcui' cha' tso'o ti cha' ñia'q ñati bi' ji'i ma; li' ta ngu' bi' cuentya cha' chañi cha' ñati tso'o laca ma. Lo'o ñati bi' cua'ni tlyu ji'i y cui' Ndyosi tsä nu cua'ni cuayá' Ni ji'i ñati li'.

¹³ Xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na tu-cuá ma cha' ji'i lcaa ngu' nu laca loo, masi rey nu laca loo tsiya' ti ji'i nasiyu re, ¹⁴ masi ngu' gobernador nu laca cña cuentya ji'i rey bi'. Ngu' nu laca gobernador ni, nchcube' ngu' ji'i ñati nu ndyu'ni cha' cuxi, lo'o jua'a ndu'ni chi'ngu' loo cua ñia'q ca ñati nu ndyu'ni cña tso'o. ¹⁵ Pana nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni ma xcui' cña tso'o, nga'aa caca chcui' ngu' cha' cuxi ji'i ma li'; masi nu ngu' nu na nti' ca cuayá' ti', masi nu ngu' nu na jlo ti' tsiya' ti, ni sca quiya' na ntsu'u cha' sta ngu' bi' qui'ya ji'i ma li'. ¹⁶ Ñati nu ndi'i tso'o ti laca ma juani, pana na tso'o si na taquiya' ma ji'i ngu' nu laca loo lo yuu chalyuu; msu ji'i y cui' Ndyosi laca ma juani, bi' cha' tso'o la si cua'ni ma cña nu cuentya ji'i y cui' Ni

lacua, cha' ñia'q xa' ñati cha' ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Ni. ¹⁷ Tso'o si tucuá ma cha' nu nchcui' lcaa ñati. Lo'o jua'a cua'ni ma cha' tso'o ti caca tyiquee ma ñia'q ma ji'i lcaa ñati ji'i Cristo, cha' tya'a ma laca ngu' bi'. Ndu'ni cha' cutsii ma xi ji'i y cui' Ndyosi, lo'o jua'a ndu'ni cha' cua'ni chi' ma loo rey nu laca loo tsiya' ti chalyuu.

Ñi'ya nu nga'a cha' cua'ni ngu' msu lo'o xu'na ngu'

¹⁸ Cu'ma nu laca ma msu ji'i ñati ni, taquiya' tso'o ma cña ji'i xu'na ma, masi ndube ti' xu'na ma ji'i ma xqui'ya cha' tso'o tyiquee ngu' ñia'q ngu' ji'i ma, masi xña'q tyiquee ngu' ñia'q ngu' ji'i ma. ¹⁹ Tso'o tsa ndyu'ni sca msu nu laca ñati ji'i y cui' Ndyosi, nu lo'o ndalo tyiquee msu bi' ji'i xu'na yu, masi xña'q tsa xu'na yu, masi cha' laja ti xcube' xu'na yu ji'i yu. ²⁰ Si quiji'i xu'na msu ji'i sca msu ji'i xqui'ya cha' ngua'ni msu bi' sca cha' cuxi, na sca cha' laca li'; nga'a cha' chcube' msu bi'. Pana cuentya ji'i y cui' Ndyosi, tso'o tsa ndu'ni sca msu si talo tyiquee msu bi' lo'o xcube' xu'na yu ji'i yu laja ti, nu lo'o tso'o tsa ndaquiya' msu bi' ji'i cña ji'i xu'na yu. ²¹ Tya lo'o ngusubi Ni ji'i ma, tya li' jlo ti' Ni cha' jua'a xcube' ngu' ji'i ma, cha' la cui' jua'a nguxcube' ngu' ji'i y cui' Cristo tya clyo la cuentya ji'i cu'ma. Jua'a ngua cha' ngulu'u Cristo ji'i ma ñi'ya caca talo tyiquee ma lo'o xcube' ngu' ji'i ma. ²² Na ntsu'u ni sca qui'ya ji'i nu Cristo bi', ni sca cha' cuiñi na nchcui' yu; ²³ masi nchcui' ngu' cha' suba' lo'o yu, ni sca cha' tyaala na nguxacui' yu ji'i ngu'; nguxcube' tsa ngu' ji'i yu, pana na ngua ñasi' yu ji'i ngu' li'. Sca ti lo'o y cui' Ndyosi Sti yu nchcui' yu ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni ngu' lo'o, cha' sca ti y cui' Ni laca nu xcui' liñi ndu'ni cuaya' ji'i ñati. ²⁴ Y cui' Cristo laca nu sca ti quiya' ngujui' ca'a ngu' ji'i lo crusí cha' taca cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i lcaa na, cha' clyaa na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'nna; bi' cha' cuentya ji'i Cristo taca tyi'i na chalyuu juani, cha' jua'a tyaja'a na cua'ni na xcui' cha' tso'o nu nti' y cui' nu Xu'na na cha' cua'ni na. Xqui'ya cha' nchcube' y cui' Cristo, bi' cha' ngua ti' cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee na, ñi'ya nti' lo'o ngua ti' cha' quicha na lo'o

ndyaca tso'o na. ²⁵ Lo'o juani nga'aa ndya'a yu'u ti ma, ñi'yä ndya'a yu'u xly'a'; na cua nguxtyüü mañaa mañaa ca su nga'a y cui' nu Xu'na mañaa nu ña'asii ji'i cresiya ji'i ma.

3

Ñi'yä ntsu'u cha' tyi'i ñatü lo'o clyo'o

¹ Lo'o jua'a cu'mañ ngu' cuna'a ni, ntsu'u cha' taquiya' mañ ji'i cha' nu nchcui' clyo'o mañ, cha' nu qui'yu laca loo ji'i nu cuna'a, masi tya lyiji taquiya' nu qui'yu bi' ji'i y cui' Ni. Pana lo'o ña'a nu ngu' qui'yu clyo'o mañ lcaa cha' tso'o nu ndu'ni mañ, li' xñi ngu' cha' ji'i y cui' Ni, masi bilya chcui' mañ lo'o ngu' ji'i cha' bi'; ² lo'o ña'a clyo'o mañ cha' nduna mañ cha' nu nchcui' y cui' ngu' lo'o mañ, cha' lubii cresiya ji'i mañ, ná tyiquee' taquiya' ngu' bi' ji'i cha' liñi ji'i y cui' Ndyosi li'. ³ Lcaa cu'mañ ngu' cuna'a ni, tso'o si ña'asii mañ ji'i quicha' hique mañ; pana ná nti' cha' culiji quiña'a tsa hora ji'i mañ, ni ná nti' cha' culiji quiña'a tsa cñi ji'i mañ, cha' cua'ni cho'o mañ quicha' hique mañ. Ná ntsu'u cha' tyacui chcuä jyaca mañ nu quiña'a tsa ntsu'u loo, ni ná ntsu'u cha' cacu' mañ late' nu quiña'a tsa nga'a. Si'i na cacu' nu cuna'a nu cua'ni cha' ndiya la ti' ngu' ji'i. ⁴ Pana y cui' Ndyosi ndiya la ti' ji'i nu cuna'a nu tso'o tsa cha' ntsu'u tyiquee ngu'; si ná liye' ti' ngu', si ná tyaala ngu', bi' laca ngu' cuna'a nu ndiya ti' y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'i. Ñi'yä laca sca na nu tso'o tsa ña'a, nu quiña'a tsa nga'a, jua'a laca ngu' cuna'a nu ná cuxi tyiquee tsiya' ti cuentya ji'i y cui' Ni. ⁵ Ná cuxi tyiquee tsiya' ti jyo'o ma' cusu' nu ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi nu ngua cua sa'ni. Tso'o tsa ña'a ma' cusu' bi', cha' ngua'ni tlyu ma' ji'i y cui' Ni, lo'o jua'a ndaquiya' ma' ji'i cha' nu nchcui' clyo'o ma'. ⁶ Jyo'o ma' Sara ngua'ni ma' jua'a, cha' ndaquiya' ma' bi' ji'i jyo'o Abraham nu ngua clyo'o ma'; "xu'na na", nacui ma' bi' ji'i. Lo'o cu'mañ ni, ñi'yä si laca mañ sñi' ma' Sara bi', jua'a laca cu'mañ ngu' cuna'a juani, si xcui' cha' tso'o ndu'ni mañ. Nga'aa ntsu'u cha' cutsii mañ, nga'aa ntsu'u cha' culacua tsa ti' mañ li'.

⁷ Lo'o jua'a cu'mañ ngu' qui'yu ni, tso'o ti tyi'i mañ lo'o clyo'o mañ, cua'ni tyaca'a mañ ji'i clyo'o mañ; masi xtyi la juersa ntsu'u ji'i

nu cuna'a, pana stu'ba ti laca tyucuaa mañ cuentya ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua nda Ni chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i tyucuaa mañ. Si cua'ni mañ tso'o jua'a, tso'o ti tyi'i mañ to' tyi mañ; li' ná caja sca cha' cuxi nu cua'a ji'i mañ, nu cua'ni cha' ná chcui' mañ lo'o y cui' Ndyosi.

Ñi'yä nu chcube' ngu', masi xcui' cha' tso'o ndu'ni ngu'

⁸ Lcaa cu'mañ ni, nga'a cha' caca stu'ba tyiquee mañ lo'o tya'a mañ, cha' tya'a ngusñi mañ cha' ji'i Cristo laca mañ; nga'a cha' cube ti' mañ ji'i tya'a mañ, nga'a cha' cua'ni tyaca'a mañ ji'i lcaa tya'a mañ. Lo'o jua'a cua'ni tya'na ti' mañ ji'i tya'a mañ, ná cua'ni liye' ti' mañ ña'a mañ ji'i ngu' bi'. ⁹ Ná cua'ni cuxi mañ lo'o tya'a ñatü mañ, masi ngua'ni cuxi ngu' lo'o mañ; lo'o jua'a ná chcui' tyaala mañ lo'o tya'a ñatü mañ, masi tyaala tsa nchcui' ngu' lo'o mañ. Na cua ngusubi y cui' Ni ji'i mañ cha' xtyucua Ni ji'i cu'mañ, bi' cha' tso'o la si chcui' mañ lo'o y cui' Ndyosi cha' xtyucua Ni ji'i ngu' tyaala bi'. ¹⁰ Ndi'yä nscua cha' lo quityi ji'i y cui' Ndyosi:

Lcaa ngu' nu nti' caja chalyuu tso'o ji'i ngu',
cha' ca chaa ti' ngu',
nga'a cha' cua'ni ngu' bi' ji'i y cui' ca ngu'
cha' ná chcui' ngu' cha' cuxi;
la cui' jua'a ná tso'o si tyu'u cha' cuiñi tu'ba
ngu' bi'.

¹¹ Ntsu'u cha' tyaatsu' ngu' bi' ji'i lcaa cha'
cuxi nu ntsu'u ji'i ngu', cha' nga'aa
cua'ni ngu' cha' cuxi bi'.

Xcui' cha' tso'o ntsu'u cha' cua'ni ngu' bi'.
Lo'o li' ntsu'u cha' xtyucua ngu' bi' ji'i tya'a
ñatü ngu' lcaa tsa,
xqui'ya cha' tso'o ntsu'u tyiquee ngu' bi'
ñä'a ngu' ji'i tya'a ñatü ngu'; jua'a
nga'aa xuu tya'a ngu' bi' li'.

¹² Tso'o la si jua'a cua'ni ngu'; cua'ni tyaca'a y cui' nu Xu'na na ji'i nu ñatü nu
tso'o tyiquee bi' li',
cuna Ni lo'o chcui' ngu' bi' lo'o Ni.
Pana lye tyi'i loo Ni ña'a Ni ji'i ñatü nu xña'a
tyiquee.
Jua'a nchcui' lo quityi bi'.

¹³ Ná ntsu'u cha' cua'ni cuxi ngu' lo'o mañ,
si xcui' cha' tso'o ti cua'ni mañ. ¹⁴ Pana si
ntsu'u quiya' nu cua'ni lya' ti' ngu' ji'i mañ
xqui'ya sca cha' tso'o nu ndyu'ni mañ, tso'o

la si ná caca xñil'i ti' tyiquee mä li'; ná cube ti' mä, ná cutsii mä ji'i ngu' bi'. ¹⁵ Tyucui tyiquee mä cua'ni tlyu mä ji'i Cristo, cha' chañi cha' laca Ni nu Xu'na na. Lo'o jua'a culacua xi ti' mä ñi'ya caca xacuï mä cha' ji'i ngu' lo'o xcuane ngu' ji'i mä ndi'ya: ¿Ni cha' laca ndu ti' mä ji'i nu Cristo bi'? Tso'o ti xacuï mä cha' ji'i ngu' bi', ná cua'ni tyixi mä lo'o ngu' bi'. ¹⁶ Xcui' cha' tso'o cua'ni mä lo'o ngu' lacua, cha' taca tyanu lubii cresiya ji'i mä; li' caca tyuju'u ti' nu ngu' cuiñi bi', ngu' nu nchcui' cuentyu ji'i mä xqui'ya cha' tso'o nu ndyu'ni mä cuentya ji'i Cristo. ¹⁷ Si ntsu'u cha' chcube' na, tso'o la xcube' ngu' ji'na xqui'ya sca cha' tso'o nu ndyu'ni na, si ta y cui' Ndyosi chacuayá' ji'i ngu'; pana si ngua'ni na sca cha' cuxi, liñi tsa ndyu'u cha' si xcube' ngu' ji'na li'.

¹⁸ Y cui' Cristo ngujuii xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'na, masi lubii tsiya' ti cresiya ji'i yu; nchcube' yu cuentya ji'na, cha' cuxi tsa tyiquee na. Lo'o juani taca tyalaa na slo y cui' Ndyosi xqui'ya nu Cristo bi'. Sca ti quiya' ngua cha' ti'bi' ji'i Cristo, ndye cña ji'i yu nde loyuu chalyuu li'. Ndyujuii ngu' ji'i nu ñatí nu naa Jesucristo bi', pana ngua'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' ndyu'ú yu chaca quiya'. ¹⁹ Xtyi'i y cui' Cristo ngua nu ndyaa ne' ni'j chcu su ntsu'u ngu' jyo'o ca bilyaa, cha' chcu' Ni lo'o ngu' jyo'o bi'. ²⁰ Ná ntaja'a ngu', ná ndaquiya' ngu' jyo'o bi' ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ni la lo'o nguti'i ngu' chalyuu. Ntsu'u xi ngu' jyo'o bi' nu nguti'i tyempo lo'o ngüiñá jyo'o Noé yaca ni'bi'. Ngujuatya y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi', ngua ti' Ni cha' taquiya' ngu' bi' ji'i Ni, lo'o ná ntaja'a ngu' bi' tsiya'ti; bi'cha' snu'tya'a ti ñatí ngulaá ne' yaca ni'bi' lo'o ngua'ya tyo clyaa tyempo bi'. ²¹ Ñi'ya nu ngua'ni lyaá Ni ji'i ngu' nu nguta'a ne' yaca ni'bi' lo hitya nu ngua sa'ni la, cha' ndaquiya' ngu' bi' ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ni; jua'a clyaa mä juani, cha' cua ndaquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' Ni. Cua ndyaa mä lo hitya cha' tyucuatya mä li'. Si'i na caata ti na chcu laca cha' bi', si'i cha' cuu' cuaña' na, bi'cha' tyucuatya na li'; ndi'ya laca cha': na cua ndijña na ji'i y cui' Ndyosi cha' cua'ni lubii Ni ji'i cresiya ji'na xqui'ya cha' cua ndyu'ú Jesucristo chaca quiya', bi'cha' ntyucuatya

na. ²² Na cua ndyaa Jesucristo nde cua, lo'o juani ndi'i yu la'a tsu' cui' ca su ntucua y cui' Ndyosi. Nu Jesucristo bi' ni, laca yu loo ji'i lcaa xca ji'i y cui' Ndyosi, ji'i lcaa ngu' nu laca cña, ji'i lcaa cui'i tso'o nu nchca xi ji'i; laca yu loo tsiya' ti.

4

Cua'ni na cua ña'a ca cña ji'i y cui' Ndyosi nu nchca ji'na

¹ Lo'o ndyi'u ti' mä cha' nchcube' Cristo nde chalyuu, li' caca nguula la ti' mä cha' talo tyiquee mä lo'o chcube' cu'mä; ñi'ya nu ndalo tyiquee y cui' Cristo, jua'a taca talo tyiquee mä lo'o chcube' mä li'. Nga'aa caca cua'ni cha' cuxi ngana ji'i mä si lo'o cu'mä chcube' mä jua'a. ² Lo'o li' nu cha' cuxi nu ndiya ti' ñatí chalyuu ni, nga'aa si'i cha' bi' nu caca loo ji'i mä lcaa tsä lo'o ndi'i mä chalyuu; xcui' cña nu ndiya ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni mä, bi' laca cña nu cua'ni mä, cha' sca ti y cui' Ndyosi caca loo ji'i mä li'. ³ Tyempo nu nteje tacui, cua ngua'ni mä lcaa cha' cuxi ñi'ya nu ndiya ti' ñatí nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti. Cuayá' tsa lo cua ti cha' cuxi: bi' cha' nga'aa cua'ni suba' mä lo'o tya'a ñatí mä juani, nga'aa cua'ni mä lcaa lo cha' cuxi nu ndiya ti' mä cua sa'ni la; nga'aa caca cu'bi mä, nga'aa tyeje tacui mä cuayá' cacu mä, co'o mä, ñi'ya nu ndyu'ni ngu' nu ná ndube ti' lo'o ndya'a ngu' bi' ta'a; nga'aa cua'ni tlyu mä ji'i lcui jo'ó, cha' suba' tsa cha' bi' cuentya ji'i y cui' Ndyosi. ⁴ Ngua'ni mä cha' cuxi jua'a cua tsubi' la; lo'o juani nu ñatí nu ngua tya'a tso'o mä nquicha', ndube tsa ti' ngu' cha' nga'aa nti' mä cua'ni mä cua ña'a ca cha' cuxi nu ngua'ni mä cua tsubi' la. Ná nchca cuayá' ti' ñatí bi' ní cha' laca nga'aa ndu'ni mä jua'a, bi'cha' nchcui' ngu' bi' cuentya ji'i mä juani. ⁵ Pana ná cube ti' mä, ntsu'u cha' xacuï ngu' bi' cha' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu' chalyuu. Cua ngulala ti tyalaa tsä nu cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñatí, masi ngu' jyo'o, masi ngu' nu tya ndi'i chalyuu. ⁶ Lo'o jua'a ngu' nu cua ngujuii, nu cua ndyuna cha' tso'o ji'i Jesucristo, ñatí chalyuu ti ngua ngu' bi', bi'cha' ngujuii ngu', ñi'ya nu nscua cha' cajaa lcaa ñatí; pana

cua'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi cha' tyu'ú ngu' bi'
chaca quiya', cha' caja chalyuu nu ná nga'a
cha' tye ji'i ngu' bi', cha' cua ngusñi ngu'
cha' ji'i Jesús.

⁷ Cua tye ti cha' ji'i lcaa na nu ntsu'u
chalyuu; bi' cha' tso'o la si cua'a mä ji'i
y cui' ca mä, tii ti ti' mä tyi'i mä chalyuu
cha' taca cua'ni mä cña tso'o, cha' lu'ba ti
taca chcui' mä lo'o y cui' Ndyosi. ⁸ Nu cha'
nu ndulo tsa cha' cua'ni mä ni, bi' laca cha'
xcui' tso'o caca tyiquee mä ña'a mä ji'i tya'a
ñati mä. Lo'o si jua'a nti' na ña'a na ji'i
tya'a na, ndyu'ni clyu ti' na ji'i qui'ya nu
ntsu'u ji'i tya'a na li'. ⁹ Ta mä xi to' tyi
mä su tyi'i tya'a mä, lo'o jua'a ta mä na
cacu ngu' lo'o tyalaa ngu' bi' slo mä; ná
chcui' mä cha' ti'i ji'i tya'a mä xqui'ya cha'
ndyalaa ngu' slo mä. ¹⁰ Nda xlya'be ti y cui'
Ndyosi ñi'yä taca cua'ni scaa mä sca cña
tso'o, lcaa mä nu ngusñi mä cha' ji'i Jesús.
Ñi'yä lo'o nxtyucua y cui' Ndyosi ji'na cha'
caca tya'na ti' na ji'i tya'a ñati na, la cui'
jua'a nga'a cha' xtyucua na ji'i ngu' lo'o
cua'ni na cña nu nda Ni cha' cua'ni sa scaa
na. ¹¹ Culu'u mä cha' ji'i ñati, si bi' laca cña
nu cua nda Ni ji'i mä cha' cua'ni mä; culu'u
mä tsa ña'a cha' nu nti' y cui' Ndyosi chcui'
Ni lo'o ngu'. Lo'o jua'a xtyucua mä ji'i
tya'a ñati mä lo'o tyucui juersa nu nda y cui'
Ndyosi ji'i mä, si bi' laca cña nu cua nda Ni
ji'i mä cha' cua'ni mä. Nu lo'o ña'a ngu' cña
tso'o nu ndyu'ni mä bi', li' cua'ni tlyu ngu'
ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo. Lo'o li'
ná nga'a cha' tye cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i
Cristo bi', cha' laca Cristo loo tsya' ti. Jua'a
caca cha' tu'ni.

Ntsu'u cha' tyacua cha' ti'i ji'i ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo

¹² Cu'mä tya'a tso'o na, masi lye tsa
cua'ni lya' ti' ñati ji'i mä, ñi'yä nti' si ntsu'u
mä ndyaquimä lo quii', ná ntsu'u cha' cube
tsa ti' mä; ná tso'o si culacua tsa ti' mä li',
ñi'yä si ná tso'o tyacua cha' cuxi ji'i mä, nti'
mä. Jua'a li' nchca cuayá' ti' Ni si chañi cha'
ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Ni, si ná chañi cha'
bi'. ¹³ Nga'a cha' caca tso'o tyiquee mä lo'o
tyi'u ti' mä cha' ñi'yä ngua lya' ti' ngu' ji'i
y cui' Cristo, jua'a ca lya' ti' ngu' ji'i cu'mä
juani. Tlyu tsa laca Cristo cuentya ji'i y cui'
Ndyosi, lye tsa quiji'i xee ji'i Ni lo'o cña

y cui' Cristo chaca quiya' nde loo la; li' ca
chaa la ti' mä, ca tso'o la tyiquee mä. ¹⁴ Nu
lo'o nchcui' ngu' cha' ti'i ji'i mä xqui'ya
Cristo, ca tso'o tyiquee mä cha' ndi'i Xtyi'i
y cui' Ndyosi lo'o mä, lo'o jua'a tlyu tsa cha'
tso'o ntsu'u ji'i y cui' Ni. Nchcui' ngu' bi'
cha' cuxi ji'i y cui' Ndyosi; pana cu'mä ni,
tso'o tsa si tya cua'ni tlyu mä ji'i Ni. ¹⁵ Ná
tso'o tsya' ti si cua'ni mä cha' cuxi. Liñi
tsa laca si chcube' ngu' nu lo'o cua'ni ngu'
cha' cuxi; masi cujuui ngu' ji'i tya'a ñati,
masi cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i tya'a
ñati, masi cua'ni ngu' xa' lo cha' cuxi nu
ná ntsu'u chacuayá' cua'ni ngu', masi xüu
tya'a ngu' lo'o ngu' nu laca loo, liñi tsa si
chcube' ngu' bi'. ¹⁶ Pana ná ntsu'u cha' ca
tyuju'u ti' mä si xcube' ngu' ji'i mä cha' laca
mä ñati ji'i Jesucristo; cua'ni tlyu mä ji'i
y cui' Ndyosi cha' jua'a ndyaca ji'i mä li'.

¹⁷ Cua ndyalaa hora cha' xana cua'ni
cuayá' Ni ji'i lcaa ñati, pana clyo nguxana
Ni lo'o ñati nu ji'i y cui' Ni; bi' cha' laca si
ntsu'u xi cha' ti'i ji'na juani lo'o nguxana ca
ti Ni ndyu'ni cuayá' Ni ji'i ñati, caca cuayá'
ti' na cha' tlyu la cha' caca lo'o chcube'
ngu' cuxi nde loo la. Li' chcube' ñati nu
ná ntaja'a taquiya' ji'i cha' tso'o nu ji'i y cui'
Ndyosi. ¹⁸ Tucui tsa cha' laca cha' clyáá ñati
nu ndu'ni cha' tso'o ti; pana nu ñati xña'a,
lo'o jua'a ñati nu ntsu'u cha' cuxi ji'i ni, tye
cha' ji'i ngu' bi' tsya' ti. ¹⁹ Ndyiji xi cha' ti'i
ji'i mä juani chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi. Cua
jlo ti' Ni cha' bi', pana ná culati'i Ni ji'na si
jua'a. Ntsu'u cha' tya cua'ni na xcui' cha'
tso'o, cha' ña'a ti xñi na cha' ji'i y cui' Ni nu
ngüiñá lcaa lo na, masi nchcube' na; chañi
cha' cña'asii Ni ji'na li'.

5

Cuii nu nda Pedro lo'o ñati tya'a ngusñi cha' ji'i Jesucristo

¹ Sca ngu' cusu' nu laca loo laca na', lo'o
juani nti' na' ta na' sca cuii lo'o cu'mä tya'a
cusu' na. Lo'o na', cua na'a na' ji'i Cristo
lo'o nguxcube' ngu' ji'i yu, bi' cha' jlo ti'
na' cha' stu'ba ti tyi'i lcaa tya'a na ca slo
y cui' Ndyosi; ña'a na cha' tlyu nu caca
li'. ² Ntsu'u cha' ña'asii tso'o mä ji'i lcaa
ngu' tya'a mä, ña'a taju ngu' tya'a mä ca
su laca mä loo ji'i ngu'. Ñi'yä nti' xlya',

ju'a laca ngu' bi'; ñi'ya nti' ñatí nu ña'asii ji'i xlyá', jua'a laca na, ngu' cusu' tya'a na. Nga'a cha' xtyucua na ji'i ngu' tya'a na cha' tyanu tachaa la cha' ji'i Cristo tyiquee ngu'. Tyucui tyiquee mä cua'ni mä cña bi', cha' jua'a nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na; ná tso'o si ntsu'u cha' tatsaa ngu' tya'a mä ji'i mä cha' cua'ni mä cña bi'. Lo'o jua'a ná tso'o si quiña'a tsa caya' xñi ma ji'i ngu' cha' cua'ni mä cña bi', pana tso'o la si tyucui tyiquee mä cua'ni mä cña bi' cuentya ji'i ycui' Ndyosi. ³ Ná laca mä xu'na ngu' tya'a mä, bi' cha' tso'o ti cua'ni mä slo ngu', cha' taca ca cuayá' ti' xa' la ngu' tya'a mä ñi'ya nu ntsu'u cha' cua'ni ngu'. ⁴ Nu lo'o tyu'u tucua ycui' nu Xu'na na, li' ta Ni na tso'o nu tyacua ji'i mä. Ná nga'a cha' tye tsiya' ti na nu ta Ni ji'i lcaa na nu ntsu'u cña ji'na cha' ña'asii na ji'i taju ñatí ji'i Ni; si'i ñi'ya nti' ngana nu caja ji'na lo'o ndyu'ni na cña nde chalyuu nu yala ti tye bi'.

⁵ Lo'o jua'a cu'mä ngu' cuañi' ni, ta na' sca cuii lo'o mä. Taquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' ngu' cusu' nu laca loo ji'i mä. Lo'o jua'a ntsu'u cha' xtyucua mä ji'i tya'a ñatí mä, cha' ná tso'o cua'ni tyucuaa ti' mä ji'i ngu' bi'. Ndi'ya nscua cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi:

Xuu tya'a ycui' Ndyosi lo'o ñatí nu ndu'ni tyucuaa ti' ji'i tya'a ñatí,
pana xtyucua tsa Ni ji'i ñatí nu xti ti cha'
ntsu'u tyiquee ngu' cuentya ji'i ycui'
ca ngu'!

⁶ Bi' cha' taquiya' mä ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi nu laca loo tsiya' ti, cha' ná cua'ni tyucuaa ti' mä ji'i tya'a ñatí mä; cua' jlo ti' ycui' Ni ni tsä laca nu lo'o cua'ni Ni cha' caca mä ñatí tlyu la. ⁷ Cacha' mä ji'i ycui' Ni lcaa cha' nu nclyacua tsa ti' mä ji'i, lo'o li' cua'ni Ni cha' nga'aa cube ti' mä ji'i, cha' bi'. Chañi cha' ndube ti' ycui' Ni ña'a Ni ji'i cu'mä.

⁸ ¡Tii ti ti' mä tyl'i mä chalyuu! Ná caja' mä, cha' tya'a cusu' mä laca ycui' nu xña'a, lo'o jua'a cacua tsa ndu' bi' slo mä. Ñi'ya nti' sca cuichi nu tyaala tsa nu nclyana ji'i sca ñatí cha' cacu ni', jua'a nti' ndya'a yu'u nu xña'a bi' chalyuu. ⁹ Xñi tso'o mä cha' ji'i ycui' Ndyosi cha' caca nguula ti' tyiquee mä; li' ná ta mä chacuayá' tyijloo nu xña'a

bi' ji'i mä. Jlo ti' na cha' sca ti cuayá' ndyacua cha' ti'i ji'i lcaa tya'a na tyucui ña'a chalyuu. ¹⁰ Pana xti ti tsä tyacua cha' ti'i ji'i mä. Lo'o tye tsä nu nchcube' mä, li' cua'ni ycui' Ndyosi cha' caca tso'o mä, cua'ni Ni cha' caca nguula ti' tyiquee mä chaca quiya'; ta Ni juersa ji'i mä, cha' xcui' tso'o tsa ndu'ni ycui' Ni lo'o na. Xqui'ya Cristo cua ngusubi Ni ji'na cha' taca tyl'i na ca su tlyu su ntucua ycui' Ni. ¹¹ Ná nga'a cha' tye tsä nu cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi li', cha' laca Ni loo tsiya' ti. Jua'a caca cha' tu'ní.

Nchcui' salya' Pedro lo'o ngu'

¹² Jlo ti' na' cha' tso'o tsa ngusñi Silvano tya'a na cha' ji'i ycui' nu Xu'na na; yu bi' laca nu nguxtyucua tsa 'na lo'o nguscua ya quityi sube re cha' cäa slo cu'mä. Nti' na' cha' caca nguula ti' tyiquee mä, cha' chañi cha' tlyu tsa cha' tso'o ndu'ni ycui' Ni lo'o na. Jlo ti' na' cha' bi', lo'o jua'a tso'o tsa si lo'o cu'mä tyl'i u ti' mä cha' bi', ñi'ya laca lo'o nxtyucua tsa ycui' Ni ji'na lcaa tsä.

¹³ Ña'a tsaca taju ñatí ji'i Jesucristo nde Babilonia re nda ngu' xlyo ni'i ji'i mä. Ngu' tya'a na laca ngu' bi', cha' lo'o tyucui taju ngu' bi', ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ngu' cha' caca ngu' ñatí ji'i Ni. "Xlyo ni'i", nacui Marcos ji'i cu'mä, nu Marcos nu laca ñi'ya nti' sca sñi' na!. ¹⁴ Chcuicha' mä ji'i lcaa ngu' tya'a mä; quityi mä ji'i tya'a mä cuentya jna', cha' chañi cha' tso'o ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a na.

Cua'ni Ni cha' tji ti tyl'i cresiya ji'i lcaa cu'mä nu ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Cristo.

Chaca quityi nu nguscua San Pedro, nu ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nu ndi'i tyijyu'

¹ Simón Pedro laca na'; ndyu'ni na' cña ji'i Jesucristo, cha' cua ngusubi Ni 'na cha' tsa'a na' ta na' cha' tso'o ji'i Cristo lo'o ngu' xa' quichi. Lo'o nu juani nscua na' quityi re cha' tsaa slo lcaa ñati nu ngusñi cha' ji'i ycui' Ndyosi ñi'yä nu ngusñi na ji'i. Xcui' cha' liñi ndu'ni ycui' Ndyosi nu Xu'na na, la cui' Jesucristo nu ndyu'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi laca bi'; bi' cha' stu'ba ti laca lcaa na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, tso'o tsa ndyaca ji'i lcaa na cuentya ji'i Ni.

² Cua nchca cuayá' tso'o ti' ma cha' ji'i ycui' Ndyosi, lo'o jua'a nchca cuayá' ti' ma cha' ji'i Jesús nu Xu'na na; bi' cha' ndi'ya nti' na': ña'a ti cua'ni Ni cha' tso'o lo'o ma lcaa tsä, lo'o jua'a cua'ni Ni cha' ti tyi'i tyiquee ma lcaa hora.

Ni'yä ntsu'u cha' caca sca ñati ji'i Jesucristo

³ Cua nda Ni chacuayá' ji'na cha' caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na, jua'a cua nda Ni chacuayá' ji'na cha' tyi'i na chalyuu ñi'yä nu nti' Ni cha' tyi'i ñati ji'i Ni; bi' cha' nchca ji'na, cha' nxtyucua Ni ji'na. Cua ngusubi Ni ji'na, cua nda Ni chacuayá' ji'na cha' tyuloo na ji'i ycui' Ni; lo'o jua'a cua ngua cuayá' ti' na cha' nga'aa ntsu'u chaca nu tlyu la, nga'aa ntsu'u chaca nu nchca la ji'i. ⁴ Tlyu tsa ycui' Ndyosi, lo'o jua'a nchca ji'i Ni cua'ni Ni lcaa lo cña; jua'a nchca cuayá' ti' na cha' xcui' cha' liñi laca nu nchcui' ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a ndu ti' na cha' caja cha' tlyu bi' ji'na nu cua nchcui' Ni lo'o na cha' tyacua ji'na. Cua ngua'ni lyaá Ni ji'na ji'i nu cuxi nu ntsu'u ji'na, cha' nga'aa caca cua'ni cha' cuxi bi' ngana ji'na; lcaa cha' cuxi nu ndiya tsa ti' na ji'i, bi' laca nu ndu'ni ñu'ü ji'na nde chalyuu. Pana juani ndu'ni Ni cha' tyaja'a tyiquee na cua'ni na lcaa cha' tso'o, ñi'yä nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na. ⁵ Bi' cha' tyucui tyiquee ma, lo'o tyucui juersa

ji'i ma, cua'ni ma xcui' cha' tso'o bi', cha' culu'u ma ji'i xa' ñati cha' chañi cha' cua ngusñi ma cha' ji'i Jesucristo. Lo'o jua'a ntsu'u cha' caca cuayá' la ti' ma lcaa cha', ña'a cha' nu ndiya la ti' ycui' Ni. ⁶ Ntsu'u cha' ca cuayá' la ti' ma ñi'yä ntsu'u cha' ji'i ycui' Ndyosi; li' taca cua'a tso'o ma ji'i ycui' ca ma, cha' nga'aa cua'ni nu cuxi ngana ji'i ma. Si taca cua'a tso'o ma ji'i ycui' ca ma, li' talo tsa ma ji'i nu cuxi. Nu lo'o taca talo ma ji'i lcaa cha' cuxi, li' taca tyi'i ma ñi'yä nti' ycui' Ni cha' tyi'i ma nde chalyuu. ⁷ Si jua'a nti' ma cha' tyi'i ma chalyuu, li' nga'a cha' cua'ni tyaca'a ma ji'i tya'a ñati ma; ntsu'u cha' tso'o ti caca tyiquee ma ña'a ma ji'i lcaa ñati.

⁸ Si ndu'ni ma lcaa lo cña bi', si jua'a ti ndu'ni ma lo'o ndi'ji ma chalyuu, li' caca cuayá' la ti' ma ñi'yä ntsu'u lcaa cha' ji'i Jesucristo nu Xu'na na. Ná ca taja ti' ma, cha' tso'o tsa cua'nijo'o ma ji'i ycui' Ndyosi li'. ⁹ Pana si ná ndu'ni ma lcaa lo cha' bi', si ná ndi'ji tso'o ma jua'a, laca ma ñi'yä laca sca nu cuityi' nu ndacu' ycui' ca ti yu cloo yu. Nga'aa nti' yu cuityi' bi' tyi'u ti' yu ñi'yä ngua'ni lubii ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i yu, nu lo'o ngüütyi' Ni cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i yu. ¹⁰ Bi' cha' ña'a ti tya cua'ni la ma lcaa cha' tso'o bi', ñi'yä nu nguscua na' tya clyo; jua'a tyi'u la ti' ma cha' cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ma, cha' caca ma ñati ji'i ycui' Ni. Lo'o li' ná nga'a cha' chcuna' ma, si jua'a cua'ni ma lcaa lo cha' tso'o bi'; ¹¹ ndya'a ma lo tyucuiji'i ycui' Ndyosi li'. Jua'a caca ycui' Jesucristo nu Xu'na na loo ji'i ma, bi' laca nu ndyu'ni lyaá ji'na; ná nga'a cha' tye tsa cha' laca ycui' Ni loo, lo'o li' tso'o ti tyatí na ca su ntucua ycui' Ni.

¹² Tya tyuu quiya' nti' na' chcui' na' lo'o ma cuentya ji'i lcaa cha' liñi ji'i ycui' Ndyosi, masi cua jlo ti' ma cha' bi'. Lo'o jua'a jlo ti' na' cha' ngusñi tso'o ma lcaa cha' nu nscua na' bi'; ¹³ pana laja lo'o tya lu'ü na', cua'ni na' cha' ná cjlyaa ti' ma ji'i cha' liñi bi'. Tso'o la si cua'ni na' jua'a, nti' na', ¹⁴ cha' cua jlo ti' na' cha' cua tye ti cha' jna' nde chalyuu; cua ndacha' Jesucristo nu Xu'na na 'na cha' cua ngulala ti cajaa na'. ¹⁵ Pana cua'ni na' cha' tyanu cha' bi'

lo'o mā, cha' taca tyi'u ti' mā cha' tso'o ji'i Jesucristo bi' lcaa tsa, masi cua ngujuui na'.

Nu ngu' nu cua na'a cha' tlyu tsa cha' ntsu'u ji'i ycui' Jesucristo

¹⁶ Si'i cña cuā nu ngua'ya hique ti ya ngua cha' nu nchcui' ya lo'o mā, nu lo'o ndacha' ya ji'i mā cha' tlyu tsa cha' caca ji'i ycui' Jesucristo nu Xu'na na nu lo'o caq̄a yu chaca quiya'. Ycui' cuare cua na'a ya ji'i Jesús lo'o tlyu tsa cha' ntsu'u ji'i yu; ¹⁷ ngua'ni tlyu ycui' Ndyosi Sti Jesús ji'i yu, ndubi tsa ña'a ngua tyucui ña'a loo Jesús lo'o xee ji'i ycui' Ni li'. Masi ná na'a ya ji'i ycui' Ndyosi nu laca loo ji'i lcaa xu'na chalyuu, pana jlo ti' ya cha' nguti'i Ni cacua ti tsā bi', cha' li' ndyuna ya lo'o nchcui' Ni lo'o ngu'. Ndi'ya nacui Ni: "Nu nde laca Sñi' na' nu tyaca'a tsa 'na. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i yu", nacui Ni. ¹⁸ Ycui' cuare cua ndyuna ya cha' nu nchcui' Xtyi'i Ni nu ntucua nde cuā, cha' lo'o cuare ngutii'i ya lo xlya ca'ya bi' nu ngua tsā bi'.

¹⁹ Jua'a ngua cha' taca ca cuayá' ti' na cha' liñi tsa laca lcaa cha' nu cua nchcui' jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi cua sa'ni la. Tso'o si taquiya' na ji'i cha' bi', cha' ñi'yā laca sca xee ndubi nu tso'o tsa ntyiji'i xee su talya ña'a, jua'a laca cha' ji'i Jesús bi'. Culu'u bi' tyucuii tso'o su nga'a cha' tsaa na ña'a cuayá' nu quixee tsā bi'. Li' tyu'u tucua sca cuii tlyu nu ntyucua nde nguxee; bi' laca ñi'yā laca Cristo, cha' nda yu xee nu tyu'ú ne' cresiya ji'na. ²⁰ Ntsu'u cha' ca cuayá' ti' mā cha' ná tucui caca culu'u ji'i ñati ñi'yā nu ndyu'u sca cha' nu nguscua jyo'o cusu' ji'na lo quityi ji'i ycui' Ndyosi sa'ni la. Sca ti si xtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'i ngu' cha' caca cuayá' tso'o ti' ngu', li' taca culu'u ngu' cha' bi' ji'i xa' ñati cuentya ji'i ycui' Ni. ²¹ Lcaa ñati nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi sa'ni la ni, ná nchcui' ngu' cua ña'a ca cha' nu ndiya ti ti' ngu', nu lo'o nchcui' ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi; xcui' cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' bi', bi' laca cha' nu nchcui' ngu' cuentya ji'i ycui' Ni.

2

Ñati nu nclu'u cha' cuiñi ji'i ngu'

¹ Cua ntsu'u xi ngu' cuiñi nu nguti'i laja ngu' Israel sa'ni la; tu'ba ji'i ycui' Ndyosi ngua ngu', nacui ycui' ngu' cuiñi bi'. La cui' jua'a tya' tucua ñati cuiñi laja cu'mā nde loo la; li' culu'u ngu' cuiñi bi' ji'i mā, culu'u ngu' cua ña'a ca cha' nu ca'ya hique ycui' ca ngu'. Lo'o li' ñacui ngu' bi' cha' cuentya ji'i ycui' Ndyosi nchcui' ngu'. Si cuna mā cha' nu chcui' ngu' bi', li' xana cha' cusuu ji'i mā lo'o tya'a mā ña'a cuayá' nu tya'be tya'a mā. Li' caca mā tucua latya mā xqui'ya cha' cuiñi bi'. Tlyu tsa cña nu ngua'ni ycui' nu Xu'na na cha' cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa na lo'o ji'i ngu' bi', pana ná nti' nu ngu' cuiñi bi' cha' caca ycui' Ndyosi Xu'na ngu' bi' tsiya' ti; ná ntsu'u cha' tsiya' ti ji'i ngu' bi' lo'o ycui' Ndyosi, bi' cha' yala ti tye cha' ji'i nu ngu' cuiñi bi'. ² Lo'o jua'a cua nscua cha' taquiya' tyuū tya'a ngu' tya'a na ji'i cha' nu nchcui' nu ngu' cuiñi bi'; lo'o ngu' tya'a na bi' cua'ni ngu' cha' suba' lo'o tya'a ngu' li', ñi'yā nu culu'u ngu' cuiñi bi' ji'i ngu' cha' cua'ni ngu'. Ná tso'o jua'a. Nu ngu' nu ná ngusñi cha' ji'i ycui' Ndyosi tsiya' ti ni, quiñ'a tsa cha' cuxi chcui' ngu' bi' ji'na li'. ³ Lo'o jua'a ndacui tsa ti' ngu' cuiñi bi' ji'i na nu ntsu'u ji'i mā; nti' tsa ngu' cua'ni ngu' ngana ji'i mā, bi' cha' tajua' ti chcui' ngu' cha' cuiñi ti lo'o mā. Pana ntsu'u cha' xcube' Ni ji'i ngu' cuiñi bi', cha' cua sa'ni cua nchcui' Ni cha' ná tso'o cua'ni ngu' cha' cuxi jua'a. Si'i na laja' ycui' Ni; jlo ti' Ni ñi'yā ndu'ni ngu' cuiñi bi', lo'o jua'a cua'ni tye Ni ji'i ngu' bi' yala ti.

⁴ Nu cua sa'ni ni, ná ngua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'i nu ngu' xcā ji'i Ni nu ntsu'u qui'ya ji'i; nguxcuā Ni ji'i ngu' xcā nu xña'a bi', ndyaa ngu' nde ca bilyaa, ca su talya ña'a tsiya' ti. Ndyaaaca' ngu' xcā bi' lo'o juu chcuā, cha' ca bi' tyanu ngu' ña'a cuayá' nu cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati chalyuu, lo'o ji'i ngu' xcā bi'. ⁵ Lcaa ñati chalyuu nu ngua tya sa'ni la nu ná ndaquiya' ji'i ycui' Ndyosi ni, ná ngua'ni clyu ti' Ni ji'i ngu' bi'; ngua'ni Ni cha' ngua'ya tyo clyaa, ñi'yā ndacha' Ni ji'i ngu' bi' cha' caca. Cua nchcui' jyo'o Noé cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o lcaa ñati, pana ná nduna ngu' bi'. Ngujuui lcaa ngu' bi' li'; sca ti nu Noé bi' lo'o cati tya'a ñati ji'i, ngua'ni lyaá Ni

ji'i ngu' bi', cha' ngua'a jyacā ngu' bi' ji'i cha' nu nchcui' Ni lo'o ngu'. ⁶ La cui' ti cha' ngua cuxi ji'i ngu' quichi Sodoma lo'o ji'i ngu' quichi Gomorra, cha' cuxi tsa ngua'ni ngu' bi'; ngua'ni ñu'u Ni tsiya' ti ji'i tyucuaa quichi bi'. Lo'o ndye ndyaqui quichi bi', jii lo'o nchcubi' tya ndyanu su nscua quichi bi' nquicha'. Jua'a ngua'ni y cui' Ndyosi nu ngua li', cha' ca cuayá' ti' lcaa ñati nu ndiya ti' ndu'ni lcaa lo cha' cuxi, masi juani ti, masi nde loo la; xcube' Ni ji'i ngu' bi' ña'a cuayá' nu tye cha' ji'i ngu' bi' tsiya' ti. ⁷ Sca ti jyo'o Lot, ngulo Ni ji'i yu cha' ngutu'u yu quichi Sodoma bi'; bi' cha' sca ti nu cusu' Lot bi' ná ngujui yu lo'o ndye cha' ji'i quichi Sodoma bi'. Ñati tso'o ngua Lot; bi' cha' ngulacua tsa ti' yu, lye tsa ngua xñi'i ti' yu, xqui'ya lcaa cha' suba', lcaa cha' cuxi nu ngua'ni lcaa ñati quichi bi'. ⁸ Tso'o tyiquee y cui' Lot bi', lcaa tsä lye tsa ndube ti' yu lo'o na'a yu lcaa cha' cuxi bi'; quiña'a tsa ngulacua ti' yu lo'o ndyuna yu lcaa cha' suba' nu nchcui' ngu' quichi bi'. ⁹ Jua'a caca cuayá' ti' na cha' nchca ji'i y cui' nu Xu'na na cua'ni lyaá Ni ji'i ñati nu tso'o cresiya ji'i, cha' ná tyijiloo nu cuxi ji'i ngu' bi'. Nu lo'o cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati ni, jlo ti' Ni ti ji'i xcube' Ni. Cua jlo ti' Ni tilaca laca nu ntsu'u cha' cuxi tyiquee.

¹⁰ Lo'o ñati nu xcui' cha' suba' ndu'ni ni, lye la xcube' Ni ji'i ngu' bi', cha' ná ndaquiya' ngu' bi' tsiya' ti ji'i ngu' nu laca loo ji'i ngu'; ná ndube ti' ngu' bi' tsiya' ti, cha' tyixi tsa tyiquee ngu'. Ná ntsii'ngu' bi', masi chcui' ca'a ngu' ji'i ngu' xca ji'i y cui' Ndyosi. ¹¹ Pana nu ngu' xca ji'i y cui' Ndyosi ni, nguula la ngu' xca bi', nchca la ji'i ngu' xca que ñati chalyuu ti; ni ná nchcui'ngu' xca cha' suba'ji'i ñati chalyuu, ná nsta bi' qui'ya hichu' nu ngu' cuxi slo y cui' nu Xu'na na.

¹² Ñi'yä laca na'ni quixi' nu ná nchca culacua ti', jua'a laca nu ñati cuxi bi', cha' xcui'cha' suba' nchcui'ngu' bi' ji'i lcaa cha' nu ná nchca cuayá' ti' ngu' ji'i. Nxñi na ji'i na'ni tyaala nu ntsu'u ne' quixi', ndyujui na ji'i ni' li'. Lo'o jua'a nu ngu' cuxi bi', tyaala ngu' cha' nti'ngu' cua'ni ñu'u ngu' ji'i lcaa lo na tso'o; pana tye cha' ji'i ngu' bi' tsiya' ti nde loo la, ¹³ chcube'ngu' bi'

ñi'yä nu nguxcube' y cui'ngu' ji'i xa' ñati. Tsä lo'o talya ndu'ni suba'ngu' cuxi bi', cha' ná nchca taja ti'ngu' bi' ndu'ni ngu' cha' cuxi bi'; ná nchca tyuju'u ti'ngu' bi' tsiya' ti, masi cuxi tsa cña nu ndyu'ni ngu'. Lo'o jua'a stu'ba ti ndyu'u ti'ngu' bi' lo'o ma lo'o ndyu'ni ma ta'a, ñi'yä si chañi cha' tya'a na laca ngu' bi'.

¹⁴ Xcui'cha' suba'nda'ya hique ngu' cuxi bi' lo'o ña'a ngu' ji'i sca nu cuna'a, cha' ná tye cha' nti'ngu' bi' cua'ni suba'ngu' lo'o. Lo'o jua'a hora ti culu'u ngu' bi' cha' cuxi ji'i xa' ñati nu bilya ca cuayá' tso'o ti' cha' ji'i Jesucristo. Lye tsa ngua tsa'a ngu' cuiñi bi' ji'i lcaa lo cha' cuxi, bi' cha' lye tsa ndacui ti'ngu' bi'; ná nga'a cha' tyaala'ji'i ngu' bi' tsiya' ti. Pana cua nda y cui' Ndyosi yabe'ji'i ngu' cuiñi bi'; ¹⁵ cua nguxtyanu ngu' bi' tyucuij su tsaa na ca slo y cui' Ndyosi, xa' tyucuij ngusñi ngu' bi'. Lo'o jua'a nguna' tsa ndya'a ngu' bi' juani, cha' la cui' tyucuij su nguta'a jyo'o cusu' Balaam sñi' Beor ndya'a ngu' bi' juani. Nu Balaam bi' ngua tiji' tsa ti'ji'i cñi, bi' cha' ngua'ni yu cña cuxi, cha' caja la cñi ji'i yu ngua ti' yu. ¹⁶ Tu'ba ji'i y cui' Ndyosi ngua nu Balaam bi' nquicha'; bi' cha' ngua'ni y cui' Ni cha' nchcui' huru ji'i yu lo'o yu bi', cha' xcutsij ni'ji'i yu bi', cha'nga'aa cua'ni la yu cña cuxi bi'.

¹⁷ Taca chcui' na cha' laca nu ngu' cuiñi bi' ñi'yä laca sca pilya nu ngüityi tsiya' ti, nu nga'aa ntsu'u hitya ne'. La cui' jua'a laca ngu' bi' ñi'yä laca sca coo ngatí ti, nu nxna tsa xqui'ya cui'i, pana ná ndu'ni bi' cha'ca'ya tyo; na ndya'a ti bi' nde cuä. Lo'o nu ngu' cuiñi bi' ni, ná ntsu'u cha' tso'o tyiquee ngu' tsiya' ti, bi' cha' ntsu'u cha' tsaa ngu' bi' ca su talya tsa ña'a; ca jua cua ngüiná y cui' Ndyosi sca se'i nu cuxi tsa ña'a, su tsaa ngu' nu ndu'ni jua'a. ¹⁸ Jlo tsa ti' nu ngu' cuiñi bi' ñi'yä chcui'ngu' sca cha' tso'o, pana tucua lo cha' ntsu'u tyiquee ngu' bi'; na cñilo'o ngu' bi'ji'i ngu' nu ngusñi ca ti cha' tso'o ji'i Jesucristo, cha' lo'o ngu' cua'ni suba'ngu' chaca quiya'nti' nu ngu' cuiñi bi'. Ñi'yä ngua'ni ngu' cha' cuxi tya tsubi' la, nu lo'o bilya cuna ngu' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi, jua'a nti'ngu' cuiñi bi' cha' cua'ni ngu' chaca quiya'.

¹⁹ Nchcui' nu ngu' cuiñi bi' lo'o xa' la ngu' cha' ná ntsu'u cha' taquiya' ngu' ji'i lcaa ti cña nu culo y cui' Ndyosi ji'i ngu', cha' cua ngulaá ngu' ji'i cha' bi', nacui' ngu' cuiñi bi'; pana bilya ca cuayá' ti' nu ngu' cuiñi bi', cha' y cui' ca ngu' laca ngu' msu ji'i lcaa cha' cuxi nu ndu'ní ngu'. Cua ña'a ca ñatí nu ta chacuayá' ji'i nu cuxi cha' tyijiloo ji'i, la cui' hora bi' laca nu cuxi xu'na ñatí bi' li'. ²⁰ Cuxi la caca ji'i ñatí nu cua nguxtyanu ji'i cha' cuxi tsaca quiya', lo'o li' ta chacuayá' ji'i nu cuxi cha' tyijiloo ji'i chaca quiya'; na cua ngulaá ñatí bi' ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu nquicha', na cua ngua tsa'a ji'i Jesucristo nu Xu'na na, cha' bi' laca nu ngua'ní lyaá ji'na. ²¹ Tso'o la si ná ngua tsa'a ngu' tsiya' ti ji'i tyucuii liñi su tsaa na ca slo y cui' Ndyosi; ná tso'o si ngua cuayá' ti' ngu', lo'o li' nguxtyanu ngu' tyucuii liñi su tsaa na ca slo Ni. Nga'aa ndaquiya' ngu' bi' ji'i cha' nu cua nda Cristo lo'o na li'. ²² Lo'o ña'a na ji'i ñatí nu cua nguxtyanu cha' ji'i Cristo, li' caca cuayá' ti' na cha' liñi tsa ndyu'u cha' nu nchcui' ngu' ndi'ya: "Sca xne' nu ndyacui' na nu ndyacu ni', hora ti tsaa ni' cacu ni' na nu ndyacui' ni' chaca quiya'. Lo'o jua'a sca cube' tana ni, lo'o cua ndyaata ni' chcu, hora ti xtyuu ni' ca su ntsu'u nana' cha' xtyii ni' chaca quiya!"

3

Ndi'ya caca lo'o caa y cui' nu Xu'na na

¹ Cu'má ngu' tya'a tso'o na, cua nguscua na' sca quityi ndyaa slo cu'má tya tsubi' la. Nu juani nde nscua na' chaca quityi, cha' ca tysi'u ti' ma lcaa cha' nu ji'i Cristo, cha' jua'a caca culacua tso'o ti' ma lcaa hora. ² Ntsu'u cha' tysi'u ti' ma cha' nu cua nchcui' ngu' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ndyosi cua sa'ní la; tso'o si tysi'u ti' ma cha' bi' lu'ba ti, lo'o jua'a ji'i cha' nu cua nchcui' y cui' nu Xu'na na nu ngua'ní lyaá ji'na. Cua ngusubi y cui' nu Xu'na na ji'i ya cha' culu'u ya cha' ji'i y cui' Ni ji'i cu'má, bi' cha' tso'o si taquiya' ma ji'i lcaa cha' nu cua ndyuna ma lo'o ngulu'u ya ji'i ma.

³ Tya clyo ntsu'u cha' ca cuayá' ti' ma cha' lo'o cua tyalaa ti tsä nu tye chalyuu, li' tysi'u tucua ngu' nu xtyilo'o tsa ji'i cha' ji'i y cui'

Ndyosi. Cua'ni ngu' bi' cua ña'a ca cha' cuxi nu ndiya ti' y cui' ca ngu' cha' cua'ni ngu'. ⁴ Li' ndi'ya ñacui' ngu' bi' ji'i ma: "¿Ni hora caa Cristo lacua? ¿Ni cha' laca tya ndu ti' ma ji'i yu cha' caa yu? Cua nteje tacui tsa tyempo bi', cha' cua ngujuii lcaa ngu' cusu' ji'na, lo'o jua'a cua ngusu' na juani. Ña'a ti ndyaca chalyuu re, ñi'ya nu ndyaca tya lo'o nguxana chalyuu clyo." ⁵ Jua'a ñacui' ngu' cuiñi bi', cha' ná ntí' ngu' tysi'u ti' ngu' ji'i cña nu cua ngua'ní y cui' Ndyosi. Nu ngua clyo ná ntsu'u chalyuu tsiya' ti, lo'o li' nchcui' y cui' Ndyosi; cuati ngüiñá Ni lcaa na nu ntsu'u nde cua. Lo'o hitya ti ngüiñá Ni tyucui' ña'a chalyuu, lo'o jua'a cla'be la lo hitya nscua yuu chalyuu tya clyo. ⁶ Pana ca tiya' la xi ndye ngüityi Ni ji'i chalyuu bi' lo'o hitya, nu lo'o ngua'ya tyo clyaa. ⁷ Ca tiya' la li' xa' ngulo y cui' Ndyosi cña cha' ña'a ti tyanu lcaa na nu ntsu'u nde cua, ña'a ti tyanu lcaa lo na nu ntsu'u nde chalyuu, ña'a cuayá' tyalaa tsä nu cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa na. Li' tye tyaqui' lcaa na bi', lo'o jua'a tye cha' ji'i lcaa ñatí nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi.

⁸ Cu'má ngu' tya'a tso'o na, tso'o la si culacua ti' ma cha' ñi'ya ntí' sca tsä ti, jua'a laca sca mil yija cuentya ji'i y cui' Ndyosi; ntsu'u quiya' cha' ñi'ya ntí' sca mil yija, jua'a laca sca tsä ti cuentya ji'i y cui' Ni. ⁹ Si'i na tiya' tsa ti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni Ni cña nu nacui' Ni cha' cua'ni y cui' Ni nde loo la; pana na ntajatya tsa Ni ji'na ñatí chalyuu na, cha' ná ntí' Ni cha' chcuna' ni sca ñatí ji'i y cui' Ni. Ntí' tsa Ni cha' ca cuayá' ti' lcaa ñatí cha' ntsu'u cha' cuxi ji'i ngu'; lo'o li' ca tysi'u ti' ngu' ji'i cha' cuxi bi', culochu' ngu' ji'i cha' cuxi bi' li'. Jua'a caca ji'i ngu' ntí' y cui' Ndyosi.

¹⁰ Chañi cha' tyalaa tsä bi' lo'o caa y cui' nu Xu'na na chaca quiya', pana ná jlo ti' na ni tsä caca bi'. Ñi'ya laca si cua caa ti sca nu cuaana to' tysi'u na lo'o ná jlo ti' na, jua'a caca tsä bi'. Catí jua'a ti lcaa na nu ntsu'u nde cua, lye tsa cañi cha' bi'; lo'o li' tye tysi'a ti tyaqui' lcaa na nu ntsu'u nde cua. Jua'a tyucui' ña'a chalyuu ni, tye tysi'a ti li'. ¹¹ Cua nscua cha' tye lcaa na lo'o tyalaa tsä bi', bi' cha' ntsu'u cha' caca ma ñatí nu lubii cresiya ji'i, cha' caca ma ñatí nu ngua

tso'o tyiquee mā cuentya ji'í y cui' Ndyosi. ¹² Jua'a nga'a cha' caca mā laja lo'o tya lyiji caca tsā bi' nu lo'o cāq y cui' Ndyosi, cha' jua'a taca xtyucua mā ji'í y cui' Ni lo'o cña ji'í Ni nde chalyuu. Tsā bi' tyaquí tyucui ña'a nde cua, ña'a cuayá' nu tye tyalá lcaa na nu ntsu'u nde cua; tye tsiya' ti lcaa cha' bi' li'. Cuii lo'o cualya, lo'o cuichaa, lo'o co', lo'o lcaa na ni, tye bi' tyalá. ¹³ Pana xa' cuiñá Ni chaca chalyuu cucui, lo'o jua'a cuiñá Ni lcaa lo na nu ntsu'u nde cua; cuiñá Ni sca chalyuu nu tso'o tsa ña'a, su xcui' tso'o ti cua'ni ngu' lo'o tya'a ngu' li'. Jua'a nacui Ni cha' caca; jlo ti' na cha' jua'a caca bi', xqui'ya cha' xcui' cha' liñi nchcui' y cui' Ni. Bi' cha' ndu ti' na ji'í cha' bi' lacua.

¹⁴ Cu'mā tya'a tso'o na, na ndu ti' mā ji'í cha' bi', bi' cha' ntsu'u cha' cua'ni mā xcui' cha' tso'o ti, xcui' cha' lubii ti lo'o tya'a ñati mā, cha' ti ti tyi'í tyiquee mā cuentya ji'í y cui' Ni. ¹⁵ Tyi'u ti' mā cha' ndalo tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'na, cua nda tsa Ni tyempo ji'na cha' clyáá na ji'í nu cuxi. Jua'a Pablo tya'a na ni, la cui' tya'a cha' nguscua yu lo quityi; ñati tya'a tso'o na laca yu bi', lo'o jua'a tso'o tsa nchcui' quityi nu nguscua yu nu cua ndyalaa slo mā. Y cui' Ndyosi laca nu ngulu'u ji'í yu lcaa ña'a cha' tso'o nu nguscua yu lo quityi bi'. ¹⁶ Tyuú tya'a quityi nguscua Pablo bi', pana sca ti cuayá' nchcui' ca ta'a quityi bi' ji'í cha' ji'í y cui' Ndyosi nu cua nchcui' na ji'í juani. Ntsu'u xi cha' nu nguscua nu Pablo bi' nu tucui xi cha' caca cuayá' tso'o ti' na ji'í; lo'o jua'a ntsu'u ngu' nu lye tsa nclyu'u cha' cuiñi xqui'ya quityi bi', cha' ná nchca cuayá' ti' ngu' bi' cha' bi' tsiya' ti. Ná ngua tsa'a tso'o ngu' bi', cha' bilya ca cuayá' tso'o ti' ngu' cha' bi'; bi' cha' ni sca quityi ji'í y cui' Ndyosi ná liñi nclu'u ngu' bi' ji'í. Pana tye cha' ji'í ngu' bi' tsiya' ti xqui'ya cha' cuiñi nu nclu'u ngu' ji'í tya'a ñati ngu'.

¹⁷ Cu'mā ngu' tya'a tso'o na ni, cua nguscua na' lcaa cha' bi' cha' ca tii ti' ma, cha' ná ta mā chacuayá' ji'í nu ngu' cuiñi bi' cha' culu'u ngu' ji'í mā. Cha' liñi laca nu ngua tsa'a mā clyo, lo'o juani ná tso'o si taquiya' mā ji'í cha' cuiñi nu nclyu'u ngu' bi'; ná tso'o tya'achu' mā ji'í cha' liñi bi' li'. ¹⁸ Pana tso'o la ca tsa'a la mā cha' tso'o

ji'í Jesucristo nu Xu'na na, nu cua ngua'ni lyaá ji'na; li' taca tyi'í tso'o la tyiquee mā cuentya ji'í y cui' nu Xu'na na. Cua'ni tlyu na ji'í y cui' Ni nde chalyuu, lo'o jua'a ná nga'a cha' tye tsā nu cua'ni tlyu na ji'í Ni ca slo y cui' Ni. Jua'a caca cha' lacua.

Quityi sube nu nguscua San Juan clyo, nu ndyaa ca slo lcaa ñati ji'i Jesucristo

*Jesucristo laca nu nda chaca chalyuu cu-
cui ji'i ñati*

¹ Cua laca ntucua Jesús lo'o y cui' Ndyosi Sti yu nu lo'o nguxana chalyuu tya clyo; la cui' yu laca nu nchcui' ya ji'i, nu lo'o nscua ya tilaca laca Jesucristo. Cua jlo tso'o ti' ya cha' bi', cha' cua na'a tso'o ya ji'i yu lo'o cloo ya, cha' stu'ba ti nguta'a ya lo'o yu; cua ndyuloo ya ji'i yu lo'o cua ngua'ni ca'a ya' ya ji'i y cui' yu. Cua nchcui' ya lo'o cu'ma cha' Jesucristo laca nu nda chaca chalyuu cucui ji'i ñati. ² Ngula Jesucristo nde lo yuu chalyuu su ndi'ya, lo'o jua'a cua na'a ya ji'i y cui' yu; bi' laca cha' nu ndacha' ya ji'i ma juani, cha' chañi tsa laca cha' bi'. Nclyu'u ya ji'i ma ñi'ya laca cha' tyucui tyempo lu'ú Jesucristo, cha' ntucua yu ca slo y cui' Ndyosi Sti na clyo; jua'a nclyu'u ya ñi'ya ngua cha' na'a ya ji'i yu nde chalyuu re. ³ Juani culu'u ya ji'i ma cua ña'a ca cha' nu cua na'a ya, culu'u ya cua ña'a ca cha' nu cua ndyuna ya. Chañi laca cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o y cui' Ndyosi Sti na, jua'a lo'o Jesucristo nu sca ti Sñi' y cui' Ni. Lo'o juani cua nti' ya cha' stu'ba ti caca tyiquee ma lo'o ya; ⁴ bi' cha' nscua ya quityi re, cha' lcaa tsa tso'o ti tyi'i tyiquee na.

Xcui' lubii tsa cresiya ji'i y cui' Ndyosi

⁵ Nde culu'u ya ji'i ma cha' nu cua nda Jesucristo lo'o ya: Ñi'ya nti' sca xee nu ndubi tsa ña'a, jua'a nti' y cui' Ndyosi si tyu'u tucua Ni slo na; xcui' lubii tsa cresiya ji'i Ni, cha' ne' cresiya ji'i y cui' Ni ná ntsu'u su talya ña'a, ná ntsu'u cha' cuxi tsiya' ti. ⁶ Cha' cuiñi laca nu nda na si ñacui' na cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o y cui' Ndyosi, lo'o li' ña'a ti tya ndiya ti' na cha' cuxi; ndi'i na chalyuu ñi'ya laca si talya tsa ña'a su ndi'na li', cha' ná tso'o ndu'ni na. ⁷ Pana si lubii cresiya ji'na ñi'ya lo'o lubii cresiya ji'i y cui' Ni, ndu'ni na cha' tso'o li'; stu'ba

ti caca tyiquee na lo'o tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús li'. Lo'o jua'a cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'na, xqui'ya cha' cua ndyalú tañi Jesús Sñi' y cui' Ni lo'o ngujuii yu lo crusí.

⁸ Si ñacui' na cha' ná ntsu'u qui'ya ji'na tsiya' ti, na ñilo'o na ji'i y cui' ca ti na li', cha' ná nchcua chcui' na cha' liñi. ⁹ Pana taca jlya ti' na ji'i y cui' Ndyosi cha' cua'ní clyu ti' Ni ji'na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na, nu lo'o ñii na ji'i Ni cha' ntsu'u qui'ya ji'na. Tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na li'; hasta cuityi Ni lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'na, xqui'ya cha' ngujuii Jesús lo crusí. ¹⁰ Ñi'ya si cua nacui' na cha' na cuiñi y cui' Ndyosi, jua'a ndyu'u cha' si ñacui' na cha' ná ntsu'u qui'ya ji'na tsiya' ti; ná ngusñi súu cha' ji'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, si tya ñacui' na jua'a.

2

*Cristo nu laca tu'ba ji'na cha' chcui' lo'o
y cui' Ndyosi cuentya ji'na*

¹ Ñi'ya nti' na' ña'a ji'i sñi' na', jua'a nti' na' ña'a ji'i cu'ma, cha' tyaca'a tsa ma'na; bi' cha' nscua na' quityi re cha' caa ca slo cu'ma, cha' ná nti' na' cha' sta y cui' Ndyosi qui'ya ji'i ma. Pana si ntsu'u cha' sta Ni qui'ya ji'na lo'o cua ngusñi na cha' ji'i Jesucristo, la cui' Jesucristo laca nu cua nchcube' yu cña loo na. Sca ñati nu lubii tsa laca nu Jesucristo bi!. ² Ngua cuxi tyiquee na cuentya ji'i y cui' Ndyosi Sti na, xqui'ya cha' ngua'ni na cha' cuxi; bi' cha' nchcube' Jesucristo cña loo na, cha' qui'ya y cui' yu yabe' nu ntsu'u ji'na xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni na. La cui' jua'a qui'ya Jesucristo yabe' nu ntsu'u ji'i lcaa ñati chalyuu nu tso'o ntsu'u tyiquee ña'a ji'i y cui' Ni.

³ Nu lo'o nti' na taquiyá' na cua ña'a ca cña nu nti' Ni cha' cua'ni na, li' taca jlo ti' na cha' chañi cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo. ⁴ Cuiñi tsa ñati nu ñacui' cha' ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Jesucristo, si ná ndaquiya' ngu' ji'i cña nu nclyo Ni ji'i ngu'; ná liñi cha' nu ntsu'u tyiquee ngu' bi!. ⁵ Si chañi laca cha' ntucuá na lcaa cha' nu nda Jesucristo lo'o na, li' chañi laca cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i y cui' Ndyosi Sti yu; jua'a caca cuayá' ti' na cha' chañi cha' laca na ñati ji'i Jesucristo masi tya ndi'i na chalyuu.

⁶ Ñat_i nu nchcui' lo'o xa' la ngu' cha' ñati ji'i Jesucristo laca ycui', ntsu'u cha' cua'ni ñati bi' cña, cua ña'q_a ca cña nu ngua'ni ycui' Jesucristo.

Sca cña cucui cha' cua'ni na

⁷ Cu'm_a tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cua nscua cha' lo quityi re cha' tyaja'a m_a tyu'u tso'o tyiquee m_a ña'q_a m_a ji'i tya'a ñati m_a. Si'i sca cha' nu bilya cuna m_a laca cha' bi'; cua ndyuna m_a cha' bi' tya lo'o ngusñi m_a cha' ji'i Jesucristo tya clyo la, cha' la cui' ti cha' bi' laca nu cua nscua cua sa'ni. ⁸ Pana si'i jua'q_a ndyu'ni ñati, bi' cha' nacui na cha' sca cña cucui laca bi'. Tsubi' ti nguxana Jesucristo ngulu'u yu ji'na ñi'y_a ntsu'u cha' tyu'u tso'o tyiquee na ña'q_a na ji'i xa' la tya'a ñati na, ngua'ni Jesús cha' taca cua'ni na jua'q_a. Sca cha' cucui laca bi', cha' cua tye ti cha' talya ña'q_a ne' cresiya ji'na; juani tyanu nu cha' tso'o ji'i Jesucristo ne' cresiya ji'na, ñi'y_a nti' si ntijiloo m_a ji'i nu xña'a, bi' cha' laca nscua na' quityi re cha' caa slo ma.

⁹ Ñati nu ñacui: "Cua ngusñi ya cha' ji'i Jesucristo, lubii tsa cresiya ji'i ya juani", ñacui ngu', pana tya ti'i ti' ngu' bi' ña'q_a ngu' ji'i tya'a ñati ngu', ña'q_a ti tya ntsu'u tsa cha' cuxi ne' cresiya ji'i ngu' bi', ñi'y_a laca sca se'i su talya tsa ña'q_a. ¹⁰ Ñati nu ntsu'u tsa tyiquee ña'q_a ji'i tya'a ñati, bi' laca ñati nu ntsu'u xee ji'i Jesucristo ne' cresiya ji'i. Ni sca cha' cuxi ná cua'ni ngu' bi', nu cua'ni cha' tya'achu' xa' la ñati ji'i cha' ji'i Jesucristo. ¹¹ Ñati nu ti'i ti' ji'i tya'a ñati ni, tya ntsu'u tsa cha' cuxi ne' cresiya ji'i ngu' bi'; ñi'y_a nti' ngu' lo'o ndi'i ngu' su talya ña'q_a, jua'q_a ti nti' ngu' bi' ndi'i ngu' chalyuu, cha' ná nchca quiye tyucuij liñi su tsaa ngu', cha' lye tsa ndacu' talya xee nu ña'q_a ngu' bi' li'.

¹² Cu'm_a sñi' na', nscua na' quityi re cha' caa slo ma, xqui'ya cha' ngua'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'i ma; xqui'ya Jesucristo cua ngüityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ma. ¹³ Nscua na' quityi re cha' caa slo cu'm_a ngu' cusu', cha' cua ngujui ñi'y_a nu tyu'u cha' ji'i ma lo'o Jesucristo nu stu'ba ti ntucua lo'o ycui' Ndyosi Sti yu tya lo'o nguxana chalyuu. Lo'o jua'q_a nscua na' quityi re cha' caa slo cu'm_a ngu' cuañi', cha' cua ntijiloo m_a ji'i nu xña'a.

Cu'm_a sñi' na', cua ngujui ñi'y_a nu tyu'u cha' ji'i m_a lo'o ycui' Ndyosi Sti na, bi' cha' nscua na' quityi re cha' caa slo ma. ¹⁴ Cu'm_a ngu' cusu', cua ngusñi m_a cha' ji'i Jesucristo, la cui' Cristo nu cua lu'ú lo'o ycui' Ndyosi Sti yu tya clyo, bi' cha' nscua na' quityi re cha' caa ca slo ma. Cu'm_a ngu' cuañi', nguula ti ti' m_a ndi'i m_a, cha' cua ndyanu tso'o cha' ji'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i m_a; cua ntijiloo m_a ji'i nu xña'a, bi' cha' laca nscua na' quityi re cha' caa slo ma.

¹⁵ Ná tyu'u tyiquee m_a ña'q_a m_a cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu, ni ná ca tiji' tsa ti' m_a ji'i cua ña'q_a ca cha' culiya' nu ndyiji ji'i ñati cha' ndiya la ti' ngu' ji'i. Si ndiya la ti' na nu cuxi nu ntsu'u chalyuu, ná caca ji'na tsiya' ti tyu'u tyiquee na ña'q_a na ji'i ycui' Ndyosi Sti na. ¹⁶ Lcaa cha' cuxi nu ndaca'a ji'i ñati cha' ná xñi tso'o ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, si'i ca su ntucua ycui' Ndyosi Sti na ndyu'u cha' bi'. Lcaa cha' cuxi nu ndiya ti' ñati ji'i, cha' tyaala' xi tyiquee ngu'; jua'q_a lcaa cha' cuxi nu nti' ngu' cua'ni ngu' lo'o ña'q_a ngu' ji'i; jua'q_a lcaa na nu nti' ngu' cha' caja ji'i ngu', cha' jua'q_a cua'ni tyixi ti ngu' lo'o tya'a ngu', nde chalyuu ti ndyu'u lcaa cha' cuxi bi'. ¹⁷ Yala ti tye chalyuu re, culiji jua'q_a ti lcaa cha' cuxi nu ndiya ti' ñati chalyuu; pana ñati nu taquiya' ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi ni, ná nga'q_a cha' tye chalyuu ji'i ngu' bi'.

Ntsu'u cha' liñi lo'o ntsu'u cha' cuiñi

¹⁸ Cu'm_a sñi' na', cua ndyalaa hora cha' tye lcaa cha' nu ntsu'u chalyuu. Cua jlo ti' m_a cha' cua lijy_a sca ñati tlyu nu cñilo'o ji'i tya'a ñati na cha' Cristo laca ycui' yu; x_u tya'a yu bi' lo'o lcaa na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Masi tyempo juani, quiña'q_a tsa ngu' cuiñi ntsu'u chalyuu, nu nti' x_u tya'a lo'o ñati ji'i Cristo; bi' cha' cua ngua cuayá' ti' na cha' cua ngulala ti tye lcaa cha'. ¹⁹ Tya clyo ndyu'u ti'i nu ngu' cuiñi bi' lo'o na, lo'o li' ngutu'u ngu' bi' ndyaa ngu'; si'i ñati tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo laca ngu' bi'. Si chañi cha' tya'a ndya'q_a na laca ngu' bi', cua ndyanu ngu' lo'o na nquicha'; pana ngutu'u ngu' bi', cha' taca ca cuayá' ti' na cha' si'i lcaa ñati nu ndyu'u ti'i lo'o na laca tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesucristo.

²⁰ Cua nda Cristo Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'i lcaa ngu' ty'a a ngusñi mä cha' ji'i Ni, bi' cha' cua ngua cuayá' tso'o ti' lcaa ty'a a mä lcaa cha' nu nclyu'u y cui' Ndyosi ji'na. ²¹ Cua nscua na' quityi re, xqui'ya cha' nchca cuayá' ti' mä ña'a cha' liñi nu ntsu'u ji'i Cristo. Si'i cha' ná jlo ti' mä cha' liñi bi'; cua jlo ti' mä ña'a cha' liñi nu nchcui' na, cha' si'i cha' cuiñi ti laca cha' bi'.

²² ¿Tilaca laca nu cuiñi lacua? Ñatí cuiñi bi' laca nu ñacui cha' si'i Cristo laca Jesús, la cui' Cristo nu cua nda y cui' Ndyosi ji'i cha' yaq yu chalyuu. Nxuu ty'a a ngu' bi' lo'o ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo, cha' ñacui ngu' bi' cha' si'i nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca Jesucristo, cha' si'i y cui' Ndyosi laca Sti Jesucristo. ²³ Si ñacui na ji'i ñatí cha' si'i Sñi' y cui' Ndyosi laca Jesucristo, ná ntsu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi Sti Jesucristo, jua'a ndyu'u cha' bi' li'; pana lo'o xñi na cha' ji'i Sñi' y cui' Ni, cua ntsu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi Sti yu, jua'a ndyu'u cha' bi' li'.

²⁴ Bi' cha' nga'a cha' tyanu tachaa cha' bi' ne' cresiya ji'i mä, cha' nu cua ndyuna mä ji'i Jesús ty'a lo'o ngusñi mä cha' ji'i yu ty'a clyo. Si ty'a ndyanu cha' bi' ne' cresiya ji'i mä, stu'ba tsa ntsu'u tyiquee mä lo'o Jesucristo masi ty'a ndi'i mä chalyuu, lo'o jua'a stu'ba ntsu'u tyiquee mä lo'o y cui' Ndyosi Sti na li'. ²⁵ Bi' laca cha' nu ngüiñi ji'i Jesucristo lo'o na, cha' taca caja chaca chalyuu cucui nu ná nga'a cha' tye ji'na.

²⁶ Tsa bi' ti cha' nchcui' na' cuentya ji'i ñatí nu nñilo'o ji'i mä jua'a. ²⁷ Nu cu'mä ni, cua ndyanu Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i mä, bi' cha' nga'aa nti' cha' culu'u xa' ñatí ji'i mä; Xtyi'i y cui' Ndyosi ni, bi' laca nu culu'u ji'i mä lcaa cha' nu lyiji cha' ca tsa'a mä ji'i. Nu lo'o nclyu'u Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'i mä ni, liñi tsa laca cha' bi'; si'i cha' cuiñi nda nu bi'. Bi' cha' lacua, ñi'ya nu nclyu'u Xtyi'i y cui' Ni ji'i mä, la cui' jua'a nga'a cha' xñi mä cha' ji'i Jesús.

²⁸ Nu juani ti, cu'mä sñi' na', xñi tso'o mä cha' ji'i Jesucristo. Lo'o li', lo'o cäa Jesucristo chalyuu chaca quiya', nga'aa ntsu'u cha' ca tyuju'u ti' na lo'o ña'a na ji'i Ni cha' cäa Ni; tyucui tyiquee na tyacua ty'a a na lo'o Ni li'. ²⁹ Cua nchca cuaya' ti' mä cha'

lubii tsa cresiya ji'i Jesucristo, bi' cha' tso'o si ca cuayá' ti' mä cha' cua ña'a ca ñatí nu ndu'ni cha' tso'o ñi'ya ndyu'ni y cui' Jesús, caca ngu' bi' sñi' y cui' Ndyosi.

3

Sñi' y cui' Ndyosi laca na

¹ Tlyu tsa cha' tso'o laca cha' ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi Sti na ña'a Ni ji'i ca ta'a ngu' ty'a a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo; bi' cha' laca cha' nchcui' y cui' Ndyosi ji'na cha' sñi' y cui' Ni laca na, lo'o jua'a chañi laca cha' bi'. Ná ntaja'a ñatí chalyuu tyuloo ji'na cha' sñi' Ni laca na; la cui' jua'a lo'o nguti'i Jesucristo chalyuu, ná ntaja'a ngu' tyuloo ngu' ji'i yu li'. ² Cu'mä ngu' ty'a a na nu tyaca'a tsa mä 'na, nu juani ti laca na sñi' y cui' Ndyosi; pana bilya caja cha' ji'na ñi'ya nu tso'o la ña'a na, nu lo'o tyi'i na lo'o y cui' Ni nde loo la. Ñi'ya laca y cui' Jesucristo, jua'a caca na lo'o culu'u loo Jesucristo ji'na lo'o cua ndye chalyuu re; li' taca ña'a na ji'i Jesucristo ñi'ya nu laca y cui'. Tsa bi' ti cha' nchca cuaya' ti' na juani. ³ Lcaa ñatí nu nti' ña'a ji'i Ni ca li', nga'a cha' cua'ni lubii ngu' ji'i cresiya ji'i ngu', ñi'ya nu lubii cresiya ji'i y cui' Jesucristo.

⁴ Si ndu'ni na cha' cuxi, laca cha' ná ntaja'a na cua'ni na cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na; ntsu'u qui'ya ji'na xqui'ya cha' ná ntaja'a na taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' Ni lo'o na. ⁵ Cua jlo ti' mä cha' cua yaa Jesucristo chalyuu cha' cuityi Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ñatí; pana y cui' Cristo ni, ná ntsu'u qui'ya ji'i yu tsiya' ti. ⁶ Ni sca ñatí nu nxñi tso'o cha' ji'i Jesucristo lcaa tsä, nga'aa nscua cha' cua'ni ngu' bi' cha' cuxi. Nu ñatí nu ndu'ni cha' cuxi lcaa tsä, ndu'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya cha' bilya tyu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o Jesucristo, bilya xñi ngu' cha' ji'i Ni. ⁷ Cu'mä sñi' na', ná nti' na' cha' cñilo'o xa' ñatí ji'i mä. Xcui' tso'o ti ngua'ni Jesucristo nde chalyuu; bi' cha' lacua, lcaa ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo, cua nscua cha' xcui' cha' tso'o ti cua'ni ngu' bi' laja lo'o tyi'i ngu' chalyuu. ⁸ Lcaa ñatí nu ndu'ni xcui' cha' cuxi, cua laca ngu' bi' sñi' y cui' nu xña'a nu laca xu'na cuiñaja; ty'a lyiji tye cha' cua'ni nu xña'a bi' cha' cuxi. Sca ti Jesús nu Sñi' y cui' Ndyosi, cua yaa Ni

chalyuu cha' cua'ni tye Ni ji'i lcaa cña nu ndyu'ni nu xña'a bi'.

⁹ Ñati nu laca sñi' y cui' Ndyosi ni, nga'aa nscua cha' cua'ni ngu' cha' cuxi, cha' cua nda y cui' Ndyosi chaca cha' tso'o la nu tyanu ne' cresiya ji'i ngu' bi' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi. Nga'aa tyaja'a ngu' bi' cua'ni ngu' cha' cuxi, cha' sñi' y cui' Ndyosi laca ngu' bi'. ¹⁰ Bi' cha' nchca cuayá' ti' mä juani ñi'yä laca ñati nu laca sñi' y cui' Nydosi, lo'o jua'a nchca cuayá' ti' mä ñi'yä ndu'ni ñati nu laca sñi' y cui' nu xña'a. Si'i sñi' y cui' Ndyosi laca ñati nu ndu'ni cha' cuxi lcaa tsä, ni si'i sñi' y cui' Ndyosi laca ñati nu ná ntsu'u tyiquee ña'a ji'i tya'a ñati.

Nga'a cha' tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na

¹¹ Nde nscua la cui' cha' nu cua ndyuna mä lo'o ngusñi mä cha' ji'i Jesús tya clyo: nga'cha' tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na. ¹² Ná cua'ni na ñi'yä nu ngua'ni jyo'o Caín; sñi' y cui' nu xña'a ngua yu bi', cha' ndyujuii yu ji'i tya'a yu. ¿Ni cha' laca ngua'ni yu jua'a? Ndyujuii yu ji'i tya'a yu xqui'ya cha' xcui' cha' cuxi ngua'ni jyo'o Caín bi', bi' cha' ná ndiya ti' yu cha' xcui' cha' tso'o ngua'ni yu tya'a yu bi'.

¹³ Cu'mä tya'a ngusñi na cha' ji'i y cui' Ndyosi, ná quiña'a tsa cha' culacua ti' ma si liye' tsa ti' ñati chalyuu ña'a ngu' ji'i mä. ¹⁴ Xcui' nguna' tya ndi'i na chalyuu cua tsubi' la xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'na; pana juani, cua nda y cui' Ndyosi chaca chalyuu cucui ji'na, cha' tso'o ti ndi'i tyiquee na juani. Ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i xa' la tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo; bi' cha' taca jlo ti' na cha' cua ntsu'u chaca chalyuu cucui ji'na juani, cha' ñati nu ná ntsu'u tyiquee ña'a ji'i tya'a ñati, nguna' tya ndi'i ngu' chalyuu. ¹⁵ Ñi'yä laca ñati nu ndyujuii ji'i tya'a ñati, jua'a laca na si liye' ti' na ña'a na ji'i tya'a ñati na. Jlo ti' mä cha' nga'aa caja chalyuu cucui bi' ji'i ñati si ndyujuii ngu' ji'i tya'a ñati ngu', pana la cui' tya'a cha' laca si liye' tsa ti' na ña'a na ji'i tya'a ñati na. ¹⁶ Nu lo'o cube ti' na cha' cuentya ji'na ntaja'a Cristo ngujuii yu lo crusi, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na, li' ca cuayá' ti' na ña'a cha' nu tso'o la cua'ni na, si ntsu'u tyiquee na ña'a

na ji'i tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni. Tso'o si tyaja'a na xtyucua na ji'i tya'a na jua'a, masi hasta cajaa y cui' na cuentya ji'i ngu' tya'a na. ¹⁷ Ntsu'u ngu' tya'a na nu nga'aa ntsu'u na nu lyiji ji'i ngu' tsiya' ti cha' tyiji yu'u ji'i ngu' chalyuu. Si jua'a tso'o ti ndi'i na, lo'o li' ña'a na ji'i tya'a na nu ntsu'u na nu lyiji ji'i ngu', pana ná ntaja'a na cua'ni tya'na ti' na ji'i tya'a na, li' ná taca ji'na ñacui na cha' ntsu'u tyiquee na ña'a na ji'i y cui' Ndyosi, cha' nu y cui' Ndyosi ni, ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na. ¹⁸ Cu'mä sñi' na', nu lo'o ntsu'u tsa tyiquee na ña'a na ji'i y cui' Ndyosi lo'o ji'i tya'a ñati na, si'i sca cuui ti laca nu chcui' na lo'o ngu', si'i sca cha' nu nda ti na lo'o ngu' caca bi'; tyucui tyiquee na nga'a cha' xtyucua na ji'i nu ngu' tya'a na bi'.

Taca jlo ti' na cha' chañi cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi

¹⁹ Si jua'a ndu'ni na, li' caca cuayá' ti' na cha' liñi tsa laca cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o na, cha' nu jlya ti' na ji'i; ca tii na cha' cua ngüiñi tso'o cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi. ²⁰ Nu lo'o jlo ti' cresiya ji'na cha' ntsu'u qui'ya ji'na, li' taca ca cuayá' ti' na cha' lo'o y cui' Ni jlo ti' Ni cha' bi'. Lo'o jua'a tlyu la laca y cui' Ni, taca ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i cha' cuxi bi'. ²¹ Cu'mä ngu' tya'a na nu tyaca'a tsa mä 'na, si jlo ti' na cha' ná ntsu'u qui'ya ji'na, tyucui tyiquee na taca chcui' na lo'o y cui' Ndyosi li'; ²² nu lo'o jña na cha' ji'i y cui' Ni, caja cua ña'a ca cha' ji'na si taquiya' na ji'i cña nu cua nda y cui' Ni ji'na, si cua'ni na cña nu ndiya la ti' y cui' Ni. ²³ Nde laca cña nu cua nda y cui' Ndyosi cha' cua'ni sa scaa na: nga'a cha' xñi tso'o na cha' ji'i Jesucristo Sñi' y cui' Ni; la cui' jua'a tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na, ñi'yä nu cua nacui y cui' Ni ji'na. ²⁴ Nu lo'o taquiya' na ji'i cña nu cua ngulo y cui' Ndyosi ji'na cha' cua'ni na, li' cua ntsu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi, lo'o jua'a ntsu'u cha' ji'i Ni lo'o na li'. Jlo ti' na cha' bi', xqui'ya cha' cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na.

4

Cua'ni cuayá' na ñi'yä nu ntsu'u ne' cresiya ji'i scaa ñati

¹ Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo nu tyaca'a tsa ma' na, ná xñi ma' cha' ji'i cua ña'q ca ñatí nu ñacui cha' cua nda y cui' Ndyosi Xtyil'i y cui' Ni ji'i ngu' bi!. Cua'ni cuayá' ma' ji'i ngu' bi' clyo, cha' quijeloo cha' ji'i ma' lo'o ngu' si chañi cha' cua ndyanu Xtyil'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu' bi!, si cha' cuiñi ti laca nu nchcui' ngu' bi!. Cua ndu'u tucua tyuu tsa tya'a ngu' cuiñi chalyuu juani, nu nñilo'o ji'i ñatí cha' cuentya ji'i y cui' Ndyosi nchcui' ngu'! ² Ndi'ya ca cuayá' ti' na ñi'ya laca ñatí nu cua ndyanu Xtyil'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i: lcaa ñatí nu nchcui' cha' chañi cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca Jesucristo lo'o ngula yu chalyuu cha' ngua yu ñati, lcaa ñatí bi' cua ntsu'u Xtyil'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu'; ³ pana ñatí nu nacui cha'si'i Sñi' y cui' Ndyosi laca Jesucristo lo'o ngula yu chalyuu ñi'ya nu nclyo ñati, ná ntsu'u Xtyil'i y cui' Ni ne' cresiya ji'i ngu' bi!. Cha' ji'i nu cuiñi nu nti' tyijiloo ji'i Jesucristo laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu' bi'; jua'a cua ngua cuayá' ti' ma' cha' cua liyä ti nu cuiñi bi', cha' masi juani cua laca ndi'i bi' chalyuu.

⁴ Cu'maq sñi' na', cua ntsu'u cha' ji'i ma' lo'o y cui' Ndyosi, jua'a cua ngua nguula la ti' tyiquee ma' xqui'ya Xtyil'i y cui' Ndyosi nu ndyanu ne' cresiya ji'i ma' li'; bi' cha' nchca ji'i ma' tyijiloo ma' ji'i ngu' cuiñi nu cua ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' nu xña'q. La cui' nu xña'q laca nu nclyo cña ji'i ñatí cuxi nde chalyuu. ⁵ Cua ntsu'u cha' ji'i nu ngu' cuiñi bi' lo'o nu cuxi nu ntsu'u chalyuu, lo'o jua'a xcui' cha' ji'i nu xña'q laca cha' nu nchcui' ngu' bi'; bi' cha' ndiya tsa ti' ñatí chalyuu cuna ngu' cha' nu nda nu ngu' cuiñi bi', lcaa ñatí nu ná ndaquiya' ji'i Jesucristo tsiya' ti. ⁶ Pana ñatí ji'i y cui' Ndyosi laca na. Nu lo'o ntsu'u cha' ji'i ñatí lo'o y cui' Ndyosi, cuna ngu' lcaa cha' nu chcui' na lo'o ngu' li'; ñatí nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o y cui' Ndyosi tsiya' ti, bi' ñatí laca nu ná nduna cha' nu nchcui' na. Jua'a taca quijeloo cha' ji'na tilaca laca nu ntsu'u cha' liñi ji'i, tilaca laca nu ntsu'u cha' cuiñi ji'i.

Xcui' ntsu'u tyiquee y cui' Ndyosi ña'q Ni ji'i ñatí

⁷ Cu'maq ngu' tya'a na nu tyaca'a tsa ma' na, nga'a cha' tyu'u tso'o tyiquee na ña'q na ji'i tya'a ñatí na; y cui' Ndyosi laca nu nclyo cña cha' xcui' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'q na ji'i tya'a ñatí na. Lcaa ñatí nu ntsu'u tyiquee ña'q ji'i tya'a ñatí, sñi' y cui' Ndyosi laca ngu' bi', lo'o jua'a tyu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o y cui' Ni. ⁸ Pana ñatí nu ná ntsu'u tyiquee ña'q ji'i tya'a ñatí, ná caja ñi'ya nu tyu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi ni, ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'i ñatí. ⁹ Ngulu'u Ni ji'na ñi'ya ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na, nu lo'o cua nda Ni ji'i nu sca ti Sñi' y cui' ca Ni yaa chalyuu, cha' jua'a taca caja chalyuu cucui ji'na. ¹⁰ Nde laca cha' nu nchcui' na' lo'o ma: Si'i cha' ntsu'u tyiquee na ña'q na ji'i y cui' Ndyosi, masi y cui' Ndyosi laca nu ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na tya clyo, bi' cha' nda Ni ji'i Sñi' y cui' ca Ni yaa chalyuu cha' ngujuii yu lo crus, cha' cua ngua cuxi tyiquee na lo'o y cui' Ndyosi nu Xu'na na xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ní na; pana Jesucristo nu sca ti Sñi' y cui' Ni, bi' laca nu cua nchcube' cña loo na, ngüi'ya Ni yabe' nu ntsu'u ji'na.

¹¹ Cu'maq ngu' tya'a na nu tyaca'a tsa ma' na, nga'a cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'q na ji'i tya'a ñatí na, cha' jua'a ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'q Ni ji'na. ¹² Ni sca ñatí chalyuu, bilya ña'q ngu' ji'i y cui' Ndyosi; pana taca ca cuayá' ti' na cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o Ni juani, nu lo'o ña'q na ji'i lcaa na lo'o tya'a na, cha' ntsu'u tsa tyiquee na ña'q na ji'i tya'a ñatí na. Ñi'ya ntsu'u tsa tyiquee Jesucristo ña'q yu ji'i ñatí chalyuu, jua'a nga'a cha' cua'ni na lo'o tya'a ñatí na li'. ¹³ Cua nda y cui' Ndyosi Xtyil'i Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'na, bi' cha' cua ngua jlo ti' na cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o y cui' Ndyosi, lo'o jua'a stu'ba ntsu'u tyiquee Ni lo'o na. ¹⁴ Cua na'a y cui' ya ji'i Jesús. Chañi laca cha' nu nchcui' ya lo'o ma' juani, cha' cua nda y cui' Ndyosi Sti Jesús chacuayá' ji'i Sñi' y cui' ca Ni cha' cua'ni lyaá ji'i cua ña'q ca ñatí ji'i nu cuxi. ¹⁵ Ñatí nu tyaja'a cachá' ji'i tya'a ñatí cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca Jesucristo, stu'ba ntsu'u tyiquee y cui' Ni lo'o ngu' bi' li'; jua'a stu'ba ntsu'u tyiquee

ngu' bi' lo'o y cui' Ni.

¹⁶ Ngua cuayá' ti' na li', cha' ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'q a Ni ji'na; jua'q a jlya ti' na li', cha' xcui' ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ni ña'q a Ni ji'q a ñat i chalyuu. Lo'o ñat i nu jua'q a tso'o nti' ña'q a ngu' ji'q a tya'a ñat i, nu xcui' jua'q a ndu'n i ngu' laja lo'o ndi'q a ngu' chalyuu, cua stu'ba ntsu'u tyiquee ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi; la cui' jua'q a stu'ba ntsu'u tyiquee y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi' li'. ¹⁷ Tso'o ti ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a y cui' Ndyosi, cha' nu lo'o tyalaa ts q a lo'o ty q a Jesucristo chaca quiya' cha' cua'ni cuayá' Ni ji'q a lcaa ñat i, li' tyucui tyiquee na taca tyacua tya'a na lo'o y cui' Ni. Ndy a'q a Ni lo'o na laja lo'o ndi'q a na chalyuu, ñi'ya nguta'q a Ni lo'o Jesucristo lo'o nguti'q a yu nde chalyuu, bi' cha' nga'aa ntsu'u cha' cutsii na. ¹⁸ Ná ntsu'u cha' cutsii na cha' xcube' y cui' Ndyosi ji'na, si chañi cha' ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a y cui' Ni; pana tya lyiji cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a y cui' Ndyosi, si ña'q a ti tya ntsii na cha' xcube' Ni ji'na. Ñat i nu ntsii tsa ji'q a y cui' Ndyosi ni, cua nda ti' ngu' cha' xcube' Ni ji'q a ngu'!

¹⁹ Ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a y cui' Ni, xqui'ya cha' tya clyo ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q a Ni ji'na. ²⁰ Ngu' nu ñacui ndi'ya: "Ntsu'u tsa tyiquee na' ña'q a na' ji'q a y cui' Ndyosi", lo'o li' ña'q a ti tya liye' ti' ngu' bi' ña'q a ngu' ji'q a tya'a ngu', cha' cuiñi ti laca nu nchcui' ngu' bi'. Ndi'ya ndyu'u cha' bi': taca ña'q a na ji'q a tya'a ñat i na, pana y cui' Ndyosi ni, bilya ña'q a na ji'q a Ni tsiya' ti; bi' cha' lacua, si ná ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a tya'a ngusñi na cha' ji'q a Jesucristo, li' ná taca ñacui na cha' ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a y cui' Ndyosi Sti na. ²¹ Cua ngulo Ni cña bi' ji'na ndi'ya: Tso'o ti tyu'u tyiquee m a ña'q a m a ji'q a y cui' Ndyosi, lo'o jua'q a xcui' tso'o ti tyu'u tyiquee m a ña'q a m a ji'q a tya'a ñat i m a.

5

Ntijiloo na ji'q a nu cuxi nu ntsu'u chalyuu

¹ Lcaa ñat i nu jlya ti' ji'q a Jesucristo, cha' laca yu Cristo nu cua nda y cui' Ndyosi ji'q a ya q a chalyuu, chañi cha' laca ngu' bi' sñi' y cui' Ndyosi. Y cui' Ndyosi laca Sti na, lo'o jua'q a ntsu'u tsa tyiquee na ña'q a na ji'q a Ni, bi' cha'

ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a xa' la sñi' y cui' Ni, tya'a ngusñi na cha' ji'q a Jesucristo. ² Nu lo'o ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a y cui' Ndyosi Sti na, lo'o jua'q a taquiya' na ji'q a lcaa cña nu nda Ni lo'o na, li' tso'o ti taca tyu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a xa' la sñi' y cui' Ni. ³ Si chañi cha' ntsu'u tyiquee na ña'q a na ji'q a Ni, taquiya' na ji'q a cha' nu chcui' Ni lo'o na li', cha' si'i sca cña nu tucui tsa laca cha' taquiya' na ji'q a scaa cha' nu nchcui' Ni. ⁴ Cua ña'q a ca sñi' y cui' Ndyosi taca tyijiloo ji'q a lcaa nu cuxi nu ntsu'u chalyuu; taca tyijiloo na ji'q a nu cuxi, xqui'ya cha' cua ngusñi na cha' ji'q a Jesucristo. ⁵ Pana ñat i nu jlya ti' cha' Jesucristo laca nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, bi' ti ñat i nu caca ji'q a tyijiloo ji'q a lcaa nu cuxi nu ntsu'u chalyuu.

Ndi'ya ntsu'u cha' ji'q a Jesucristo nu laca Sñi' y cui' ca Ndyosi

⁶ Nu sca ti Sñi' y cui' ca Ndyosi laca Jesucristo, nu ya q a chalyuu. Ntyucuatya ngu' ji'q a yu li'. Ngujuii yu lo crus, ndyalú tañi y cui' yu li'. Si'i xqui'ya cha' nu cua ntyucuatya ti yu, masi lo'o xqui'ya cha' cua ngujuii yu lo crus, ndyalú tañi yu, bi' cha' nchca cuayá' ti' na juani cha' nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi laca Jesucristo. Bi' laca cha' nu ndacha' Xtyi'q a y cui' Ndyosi ji'na, lo'o jua'q a chañi tsa laca cha' bi'. ⁷ Nde cu a ntucua sna tya'a ngu' nu nchcui' cha' chañi laca cha' ji'q a Jesucristo bi': y cui' Ndyosi Sti yu laca tsaca ngu' bi'; jua'q a Jesucristo nu ntsu'u tyucui cha' ji'q a y cui' Ndyosi ji'q a, bi' laca chaca; lo'o jua'q a Xtyi'q a y cui' Ni, chaca laca bi'. Stu'ba ti nchcui' nu ca ta'a sna bi', cha' chañi laca cha' bi'. ⁸ Lo'o jua'q a nde lo yuu cua ngua sna quiya' lo'o nchcui' y cui' Ndyosi cha' chañi laca cha' Jesucristo laca nu sca ti Sñi' y cui' Ni: tsaca laca cha' nu nchcui' Xtyi'q a y cui' Ndyosi lo'o na; jua'q a chaca laca cha' nu nchcui' Ni laja lo'o ntyucuatya Jesucristo; lo'o jua'q a chaca laca cha' nu cua nchcui' Ni laja lo'o ngujuii Jesucristo lo crus, ndyalú tañi yu li'. Sca ti cha' nchcui' Ni ca ta'a sna quiya' bi'. ⁹ Ntucua na ji'q a cha' nu nchcui' ñat i chalyuu lo'o na, pana juani ndulo la cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o na. Ca ta'a sna cha' nu nda y cui' Ndyosi, lcaa cha' bi' nchcui' cha' sca ti Jesucristo laca Sñi' y cui' Ndyosi. ¹⁰ Ñat i nu jlya ti' ji'q a yu

cha' laca yu nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, y cui' ca ngu' jlo ti' ngu' ne' cresiya ji'i ngu' cha' chañi tsa laca cha' bi'; ñatí nu ná ntaja'a tu cuá cha' ji'i Ni, cha' laca Jesucristo Sñi' y cui' ca Ni, bi' ngu' laca nu ná jlya ti' tsiya' ti cha' cua nhchcui' y cui' Ndyosi cha' ji'i Sñi' y cui' ca Ni. Ñatí cuiñi laca y cui' Ndyosi nti' ngu' bi'. ¹¹ Nde laca cha' liñi nu tso'o tsa cha' xñi na ji'i, cha' cua nda y cui' Ndyosi chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na; Jesucristo laca nu ngulu'u ji'na ñi'yä caca chalyuu bi'. ¹² Cua ña'a ca ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesús nu laca Sñi' y cui' ca Ni, bi' ñatí laca nu ntsu'u chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i; ñatí nu ná ntsu'u cha' ji'i lo'o nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, ná ntsu'u cha' ta Ni chalyuu bi' ji'i ngu'.

Cua tye ti cha' nu nguscua Juan

¹³ Cua nscua na' quityi re lacua, cha' cña ca slo mä, lcaa tya'a ngusñi mä cha' ji'i Jesús nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi; xqui'ya cha' re taca ca cuayá' ti' mä cha' cua ngujui chalyuu cucui ji'i mä, nu cua nda y cui' Ndyosi ji'na.

¹⁴ Tyucui tyiquee na taca chcui' na lo'o y cui' Ndyosi lacua. Lo'o jña na sca cha' ji'i y cui' Ndyosi nu stu'ba nti' lo'o sca cha' nu nti' y cui' Ni, li' taca jlo ti' na cha' taquiya' Ni ji'i cha' nu chcui' na lo'o Ni. ¹⁵ Si jlo ti' na cha' nduna y cui' Ndyosi lo'o jña na sca cha' ji'i Ni, la cui' jua'a taca jlo ti' na cha' cua caja ti cha' bi' ji'na li'.

¹⁶ Lo'o ña'a na ji'i sca ñatí tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesucristo cha' ndyu'ni yu sca cha' cuxi, pana nda na cuentya cha' ná nscua cha' chcuna' chalyuu ji'i yu xqui'ya cha' cuxi bi', li' tso'o la si jña na cha' clyu ti' ji'i y cui' Ndyosi cuentya ji'i yu tya'a na bi', cha' ná ta Ni chacuayá' cha' chcuna' chalyuu ji'i yu tya'a na bi'. Pana ntsu'u qui'ya tlyu nu ná taca cua'ni clyu ti' y cui' Ndyosi ji'i; ná ñacui na' cha' jña na cha' clyu ti' ji'i Ni li', si jua'a ntsu'u qui'ya ji'i ngu'. ¹⁷ Chañi cha' sta y cui' Ndyosi qui'ya ji'i lcaa na lo'o tya'a na xqui'ya cha' cuxi nu ndyu'ni na. Pana ntsu'u sca lo qui'ya nu ná taca cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'i tsiya' ti.

¹⁸ Jlo ti' na cha' nga'aa ndu'ni ñati ji'i Jesucristo cha' cuxi. Jesucristo nu laca nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, bi' laca nu ndaca'a

ji'i ngu', cha' ná taca cala' nu xña'a qji'i ngu' bi' li'.

¹⁹ Jlo ti' na cha' ñatí ji'i y cui' Ndyosi laca na, xqui'ya cha' cua ngusñi na cha' ji'i Jesucristo; pana xa' la ñatí chalyuu nu ná ndaquiya' ji'i Ni tsiya' ti, ña'a qti tya laca nu xña'a qloo ji'i ñatí bi'.

²⁰ Cua jlo ti' na cha' cua ya qnu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi nde lo yuu chalyuu, lo'o jua'a cua nda bi' chacuayá' cha' caca tylu'u cha' ji'na lo'o y cui' Ndyosi. Chañi cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o y cui' Ndyosi juani, xqui'ya cha' stu'ba ntsu'u tyiquee na lo'o Jesucristo nu laca Sñi' y cui' ca Ni. Chañi cha' y cui' Ndyosi tsiya' ti laca nu Jesús bi', lo'o jua'a chañi cha' ná nga'a cha' tye chalyuu cucui nu ta Ni ji'na. ²¹ Cu'mä sñi' na', tii ti' tii' mä tyl'i mä chalyuu, cha' ná tyatí yu'u mä lo'o xa' jo'ó. Jua'a laca cha' bi' lacua.

Quityi sube nu nguscua San Juan nu nchca tyucuaa

*Nu lo'o chañi cha' ntsu'u tsa tyiquee na
ña'a na ji'i tya'a ñati na*

¹ La cui' nu cusu' Juan laca na'. Nscua na' sca quityi re, ma' cusu', jua'a sñi' nu'u, cha' caq̄a quityi re ca slo cu'maq̄ ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, cha' cua ngusubi ycui' Ni ji'i ma cha' caca ma ñati ji'i Ni. Chañi cha' ntsu'u tsa tyiquee na' ña'a na' ji'i ma; ni si'i sca ti na', lo'o lcua ti ña'a ñati lcaa quichí nu nduna cha' liñi ji'i Jesús, lo'o lcua ñati bi', ntsu'u tsa tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i ma. ² Cua ndyanu tso'o cha' liñi bi' ne' cresiya ji'na, jua'a ná nga'a cha' tye cha' nu cua ndyuna na bi'; bi' cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i ma. ³ Ycui' Ndyosi nu laca Sti na, lo'o jua'a Jesucristo nu sca ti Sñi' ycui' Ni, xtyucua Ni ji'i ma. Lo'o jua'a cua nti' na' cha' ña'a ti tya cua'ni Ni quiña'a tsa cha' tso'o lo'o ma, cha' ña'a ti tya cua'ni tya'na ti' Ni ji'i ma, cha' ña'a ti cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma; jua'a nti' na' cha' cua'ni Ni lo'o ma, xqui'ya cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na, cha' chañi tsa cha' nu ngulu'u Ni ji'na.

⁴ Tso'o tsa ngua ti' na' lo'o ngujui cha' 'na cha' ña'a ti tya ndaquiya' tso'o xi ngu' tya'a ma lcaa cha' liñi nu cua nda ycui' Ndyosi Sti na lo'o na; ⁵ bi' cha' chcu' na' lo'o nu'u, ma' cusu', jua'a lo'o lcaa ngu' tya'a ma, cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na. Si'i sca cha' nu bilya ta Ni lo'o na laca cha' bi', sca cha' nu ndyuna na lo'o ngusñi na cha' ji'i Jesucristo tya clyo laca cha' bi'. ⁶ Lo'o nu ni na' ji'i ma cha' tso'o ti tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a ñati na, la cui' jua'a ntsu'u cha' taquiya' na lcaa cña nu nclyo ycui' Ndyosi ji'na. Nu lo'o ngusñi ma cha' bi' tya clyo, cua ndyuna ma lcaa cña nu ntsu'u cha' cua'ni ma cha' tso'o ti tyu'u tyiquee lcaa ma ña'a ma ji'i tya'a ñati ma.

Nu ngu' cuiñi nu tya'a cusuu ji'i Cristo

⁷ Ntsu'u tsa ñati cuiñi nu nchcui' cha' ná chañi cha' ngua Jesús ñati lo'o yaq̄a yu chalyuu. Tyucui ña'a lo yuu chalyuu ndya'a ñati nu nchcui' cha' cuiñi bi'; na nñilo'o ngu' bi' ji'i tya'a ñati na, jua'a tya'a cusuu ji'i Cristo laca ngu' bi'. ⁸ Bi' cha' tii ti ti' ma tyi'i ma chalyuu, cha' ná culiji yu'u jua'a ti lcaa cha' nu cua ndyuna ma lo'o nguti'i ya ca slo ma. Li' caja lcaa cha' tso'o nu cua nti' ycui' Ndyosi ta Ni ji'i ma lo'o tye chalyuu.

⁹ Lcaa ñati nu tyatí yu'u lo'o xa' la cha', ná ntsu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o ycui' Ndyosi tsiya' ti, cha' ná cuayá' cha' ji'na lo'o jlyta' ti' na ji'i Cristo, nti' ngu' bi'; pana lo'o cua ngusñi na cha' ji'i Cristo ca ne' cresiya ji'na, li' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, jua'a lo'o ycui' nu sca ti Sñi' ycui' Ni. ¹⁰ Bi' cha' juani si tyalaa ñati slo ma nu ná nda la cui' cha' ji'i Jesús bi' lo'o ma, nga'aa ta ma su tyi'i ngu' bi', ni ná ta ma xlyo ni'i ji'i ngu' bi'. ¹¹ Nu lo'o chcui' na lo'o ñati bi', ñi'ya laca si ndyu'ni tya'a na lo'o ngu' bi', lo'o cña cuxi nu ndyu'ni ngu', jua'a ndyu'u cha' bi'.

Cha' nunguscua Juan lo'o cua tye ti quityi

¹² Tya ntsu'u tsa cha' nu nti' na' chcu' lo'o ma, pana tso'o la masi ná lo'o cha' bi' scua na' lo quityi re. Tiya'la nti' na' caq̄a na' ca su ndi'i cu'maq̄, lo'o li' ycui' ca na' taca ta na' cha' bi' lo'o ma; li' chañi cha' tso'o ti taca tyu'u tyiquee na ña'a na ji'i tya'a na.

¹³ Lo'o jua'a nu ñati tya'a ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Cristo ca nde, nu ngu' nu cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'i, lo'o ngu' bi' cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i ma. Jua'a caca cha' lacua.

Quityi sube nu nguscua San Juan nu nchca tyuna

Tso'o tsa nchcui' Juan ji'i Gayo

¹ La cui' nu cusu' Juan laca na'. Nscua na' quityi re cha' c̄aq̄ ca slo nu'ū, Gayo; jlyā ti' nu'ū lcaa cha' nu laca ji'i Jesucristo, bi' cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' chcui' na' lo'o nu'ū.

² Tso'o tsa ñati laca nu'ū, cusu'. Nchcui' na' lo'o y cui' Ndyosi cuentya jinu'ū cha' tso'o ti taca tyi'i tyiquee nu'ū, cha' taca ca lye ti' nu'ū. Cua jlo ti' na' cha' tso'o tsa ngusñi nu'ū cha' ji'i y cui' Ndyosi. ³ Lo'o juani tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' cha' cua ndyalaa xi ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ngutu'u ca su ndi'i ma yaa' ngu' ca nde. Nacu'í ngu' cha' ña'q̄ ti ndaquiya' tso'o ma ji'i cha' liñi nu cua nda Jesús lo'o na, cha' jua'a ndu'ni ma lcaa tsa. ⁴ Sca ti cha' nclyacua ti' na' cuentya ji'i cu'ma, si chañi cha' ndaquiya' ma ji'i cha' liñi nu cua nda Jesús lo'o na, cha' cuañi' la cu'ma cuentya jna'; tso'o tsa ntsu'u tyiquee na' lo'o ndyuna na' cha' jua'q̄ ndu'ni ma.

⁵ Cusu', ndube tsa ti' na' cha' lcaa tyempo tso'o tsa nxtyucua nu'ū ji'i ngu' tya'a na, masi ná nslo nu'ū ji'i ngu', cha' ngu' xa' quichí laca ngu' ntsu'u quiya'. ⁶ Cua nchcui' ngu' bi' lo'o lcaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús nde quichí re, ndacha' ngu' ji'i ya ñi'ya nu tso'o ntsu'u tyiquee ma ña'q̄ ma ji'i y cui' ca ngu'. Lo'o jua'q̄ cua'ni ma cha' tso'o tya xtyucua la ma ji'i ngu' bi' tyucui su tsaa ngu', cua'ni ma ñi'ya laca si na nxtyucua ma ji'i y cui' Ndyosi laca; ⁷ cña ji'i Cristo ndya'q̄ ngu', bi' cha' ngutu'u ngu' bi' ndyaa ngu' tyijyu'. Ná ntaja'q̄ ngu' xñi ngu' ni sca centavo ji'i xa' ñati nu ná ndaquiya' ji'i Cristo tsiya' ti, cha' xtyucua ji'i ngu' tyucui; ⁸ bi' cha' nu na ni, tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo, nga'q̄ cha' xtyucua na ji'i ngu' bi'. Lo'o jua'q̄ taca ca stu'ba cha' ji'na lo'o ngu' bi' lo'o sañi na cha' liñi nu cua nda Cristo lo'o na ca tyijyu' la.

Cuxi tsa cña nu ndyu'ni Diótre

⁹ Cua nscua na' sca quityi tya tsubi' la nu ndyaa ca su ndi'i ña'q̄ taju ti ma ñati ji'i Jesucristo, cu'ma nu ndyu'u ti'i ma tsa tlyu ti ca bi'; pana ná ntaja'q̄ Diótre fes taquiyá' ji'i cha' nu nacu'í na' ji'i ma, cha' nti' yu bi' cha' xu'na ma laca yu. ¹⁰ Nu lo'o tyala na' ca slo ma, li' chcui' na' lo'o ma cuentya ji'i lcaa cña nu ndyu'ni yu bi', cha' chiya'q̄ tsa nchcui' yu ji'i cuare; nchcui' yu bi' cua ña'q̄ ca lo cha' cuiñi lo'o ñati. Masi ndyu'ni yu jua'a, ná cuayá' ji'i yu nti' yu, cha' juani ná ntaja'q̄ yu ta yu su tyi'i ngu' tya'a ndya'q̄ ya cña lo'o ndyaa ngu' quichí tya ma; ña'q̄ cuayá' ndaca'a yu chacuayá' ji'i tya'a ma cha' lo'o cu'ma ná ta ma su tyi'i ngu', masi ngua ti' ma ta ma su tyi'i ngu' nquicha'. Lo'o jua'a ngua ti' yu culo'o yu ji'i tya'a ndya'q̄ ya cña bi', cha' ná tyu'u ti'i ngu' lo'o ma.

¹¹ Cusu', ná tyatí yu'u ma lo'o cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu, tso'o la si tyi'u ti' ma ji'i lcaa cha' nu tso'o ti. Lcaa ñati nu xcui' clyana cha' tso'o nu cua'ni ngu' cha' xtyucua ngu' ji'i xa' la tya'a ñati ngu', cua ntsu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o y cui' Ndyosi; lcaa ñati nu xcui' clyana cha' cuxi cha' cua'ni ngu', bilya tyu'u cha' ji'i ngu' bi' tsiya' ti lo'o y cui' Ndyosi.

Tso'o la ndyu'ni Demetrio

¹² Tso'o tsa nchcui' lcaa ñati ji'i Demetrio; masi y cui' ca na, lo'o ña'q̄ na ji'i yu nchca cuayá' ti' na cha' tso'o tsa ndyu'ni yu lo'o lcaa ñati. Jua'a cuare, nchcui' ya lo'o ma juani cha' chañi tsa cha' nu nchcui' ngu' ji'i yu cha' tso'o tsa tyiquee yu. Cua jlo tso'o ti' ma cha' nchcui' ya cha' liñi lo'o ma.

Cha' nunguscua Juan lo'o cua tye ti quityi

¹³ Tya ntsu'u tsa cha' nu nti' na' chcui' lo'o nu'ū, pana tso'o la masi ná scua na' cha' bi' lo quityi re juani; ¹⁴ tso'o la yala ti c̄aq̄ na' ca su ndi'i nu'ū cha' y cui' ca na' ta na' xi cha' lo'o nu'ū.

¹⁵ Ti ti tyi'i tyiquee ma lacua, cha' y cui' Ndyosi xtyucua ji'i ma. Lcaa ngu' tya'a tso'o ma nu ndi'i ca su ndi'i cuare, cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i ma, xqui'ya cha' nu scua na' lo quityi re; jua'a cu'ma, chcuicha' ma ji'i lcaa ngu' tya'a tso'o ya nu ndi'i ca ndacua.

Quityi nu nguscua San Judas

¹ Judas naa na', la cui' tya'a Jacobo; cña laca na' cuentya ji'i Jesucristo. Nscua na' quityi re cha' tsaa ca slo lcaa cu'maq nu ndaquiya' maq ji'i ycui' Ndyosi Sti na, cha' cua ngusubi Ni ji'i maq. Ycui' Ndyosi laca nu ngua'ni lubii ji'i cresiya ji'i maq, lo'o ña'q ti tya cña'asii Ni ji'i maq juani xqui'ya Jesucristo. ² Tya'na tsa ti' ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i maq, bi' cha' tñi ti taca tysi'i tyiquee maq, xqui'ya cha' cua jlo ti' maq cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'i maq. Jua'q nti' na' cha' caca ji'i maq lcaa tsä.

Ntsu'u xi ñatí nu nclyu'u cha' cuiñi ji'i ngu'

³ Cu'maq ngu' tya'a tso'o na nu tyaca'a tsa maq 'na, nti' tsa na' scua na' quityi cha' tsaa ca slo maq, sca quityi nu chcui' ji'i cha' tlyu nu ngua'ni Jesús cha' taca clyáa na ji'i nu cuxi; pana ná ngua scua na' ji'i yala ti. Lo'o nu juani nga'q cha' scua na' quityi re cha' tsaa ca slo maq, cha' ta na' sca cuij lo'o maq; nga'a cha' cua'a maq ji'i cua ña'q ca ngu' cuiñi, xqui'ya cha' ná jlya ti' ngu' ji'i cha' liñi nu cua nda ycui' Ndyosi nu Xu'na na lo'o na, lcaa na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesucristo. Ná cua'a jyaca maq tsiya' ti ji'i cha' nu nchcui' ngu' cuiñi bi'. ⁴ Ndu'ni cha' ca cuayá' ti' maq cha' cua ndyatí xi ñatí cuiñi bi' laja cu'maq, masi ná stu'ba cha' nu jlya ti' maq lo'o ngu'. Cua sa'ni tsa nscua cha' lo quityi ji'i ycui' Ndyosi cha' xcube' Ni ji'i nu ngu' cuiñi bi'; pana ná ndaquiya' ngu' bi' ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi tsiya' ti, ni ná ndube ti' ngu' bi' si ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñatí chalyuu. Nacui ngu' bi', cha' ná ndu'ni cha' masi cua'ni ngu' cha' suba', masi cua'ni ngu' lcaa lo cha' cuxi, cha' si ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na, ná xcube' Ni ji'na li', nti' ngu'. Cuiñi tsa ngu' bi', si'i ycui' Jesucristo laca xu'na ngu' bi'. Pana nu na ni, sca ti ycui' Jesucristo laca nu Xu'na na, sca ti ycui' Ni laca nu chañi cha' laca Ni loo ji'na.

⁵ Cua jlo ti' maq lcaa cha' nu nscua lo quityi ji'i ycui' Ndyosi nu ngua sa'ni la, pana xa' cacha' na' xi cha' bi' ji'i maq juani:

Ngua'ni lyaá ycui' nu Xu'na na ji'i jyo'o cusu' ji'i ngu' Israel, nu lo'o nguti'ji'i ngu' preso ca loyuu su cuentya Egipto; pana ca tiya' la ndyujuui ycui' Ni ji'i lcaa jyo'o cusu' nu ná ndaquiya' ji'i cha' nu cua nchcui' Ni lo'o ngu' bi'. ⁶ Lo'o jua'q tysi'u ti' maq ji'i xca ji'i ycui' Ndyosi nu ná ntaja'q taquiya' ji'i cña nu nda Ni ji'i ngu' nu ngua sa'ni, bi' cha' nguxtyanu xca bi' tysi'u ca slo ycui' Ndyosi. Pana juani cua ndu xca cuxi bi' ndyaaca' lo'o carena; ca su talya ña'q tsiya' ti ndu xca cuxi bi', cha' preso ji'i ycui' Ndyosi laca ngu' juani. Jua'q ntsu'u cha' jatya xca bi' ni jacua' tyalaa tsä nu cua'ni cuayá' ycui' Ni ji'i lcaa ñati. ⁷ Lo'o jua'q tysi'u ti' maq ji'i quichi Sodoma lo'o quichi Gomorra lo'o xa' la quichi nu ndi'i cacua ti; ñi'yä ngua'ni ngu' xca bi' cha' cuxi, jua'q lye tsa ngua'ni cuxi nu jyo'o cusu' nu nguti'ji'i quichi bi', hasta nu ngua'ni suba' ngu' lo'o tya'a qui'yu ti ngu'. Cua ndyujuui ycui' Ndyosi ji'i lcaa ngu' quichi bi' lo'o qui' tlyu ji'i Ni li'. Jua'q ca cuayá' ti' lcaa ñati ña'q cha' tlyu nu nchcui' ji'i ycui' Ndyosi ndu'ni Ni; la cui' lo'o sca qui' tlyu nu ná nga'q cha' tyubi' tsiya' ti, jua'q xcube' Ni ji'i lcaa ñati nu ndu'ni cha' cuxi.

⁸ Lo'o nu ngu' cuiñi bi' ni, ñi'yä nu ngua'ni cuxi jyo'o cusu' bi', jua'q ndu'ni ngu'; ñi'yä si nchcui' xcalá ti ngu' bi', jua'q laca cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. Xña'q tsa tyiquee ngu' bi', ndu'ni tsa ngu' cha' suba'; jua'q ná ndaquiya' ngu' bi' tsiya' ti ji'i cha' nu nchcui' cua ña'q ca ngu' nu laca loo. Lo'o li' hasta nchcui' suba' ngu' bi' ji'i xca ji'i ycui' Ndyosi nu ntucua nde cua. ⁹ Pana si'i jua'q ngua'ni Miguel nu laca loo ji'i xca ji'i ycui' Ndyosi; nu lo'o ngusüü tya'a nu Miguel bi' lo'o nu xña'q xqui'ya jyo'o Moisés, ná nchcui' ni sca cha' cuxi lo'o nu xña'q bi'. Ndi'yä ti nchcui' lo'o: "Ycui' nu Xu'na na' ntsu'u cha' cua'a jinu'ü", nacui Miguel ji'i nu xña'q bi' li'. ¹⁰ Pana juani nchcui' nu ngu' cuiñi bi' cha' cuxi ji'i cua ña'q ca cha' ji'i Jesús, masi ná nchcua cuayá' ti' ngu' ji'i cha' bi' tsiya' ti; ndyu'ni ñu'ü ngu' bi' ji'i ycui' ca ngu', xqui'ya cha' ndu'ni ngu' ñi'yä ndu'ni na'ni nu ná nchcua culacua ti'.

¹¹ Tya'na tsa nu ngu' cuiñi bi'. Cua ngusñi ngu' tyucuij cuxi nu ngulu'u jyo'o Caín ji'i

ñatí; cua ndu'utsu' ngu' ji'i tyucuij tso'o cha' caja cñi ji'i ngu' ñi'ya ngua'ni jyo'o Balaam, nu lo'o ngusñi yu caya' cuentya ji'i cña cuxi nu cua cua'ni ti yu nu ngua sa'ni. Ntsu'u cha' cajaa nu ngu' cuiñi bi' tsiya' ti, ñi'ya cua ngujuii jyo'o Coré nu lo'o lye tsa ngusuu tya'a yu lo'o ycui' nu Xu'na na.

12 Masi cuxi tsa ndu'ni nu ngu' cuiñi bi', ná ntyuju'u ti' ngu' tsiya' ti cha' ndi'i ngu' lo'o mä nu lo'o ndyu'u ti' i mä cha' cacu mä sii lo'o tya'a mä, xqui'ya cha' ngusñi mä cha' ji'i Jesucristo. Quiña'ä tsa ndacu ngu' bi' li', quiña'ä tsa ndyi'yu ngu', cha' tsa bi' ti cha' nti' ngu' ndya'ä ngu' slo mä; ná ndube ti' ngu' bi' tsiya' ti. Ñi'ya laca sca xu'na xlyá' nu ná ña'asii tso'o ji'i xlyá' ji'i, jua'ä laca ngu' bi'; ñi'ya nti' coo btyi nu nxna lijya lo'o cui'i ti masi ná ca'ya tyo, jua'ä nti' nu ngu' cuiñi bi'; ñi'ya laca sca yaca si'yu nu ná nda si'yu, jua'ä laca ngu' bi'. Pana sca yaca nu cua ngüityi, ntsu'u cha' xcuaä na ji'i, cha' nga'aa ntsu'u juersa ji'i cha' cu'ú la li'; cua ndye ngujuii yaca bi'. **13** Ñi'ya nxasu clyoo' tyujo'o, nchcuäa clyoo' ngo' cuu' ca to' hitya, jua'ä laca cña cuxi nu ndyu'ni ngu' bi'; ñi'ya laca sca cuii nde cuä nu ngusna ndyaa xa' tyucuij cha' nga'aa ta xee nde talya, jua'ä laca ngu' cuiñi bi'. Pana cua ngua'ni cho'o ycui' Ndyosi sca se'i su ná ntsu'u xee tsiya' ti su tyaa nu ngu' cuiñi bi'.

14 Cua sa'ni tsa nchcui' jyo'o Enoc ñi'ya nu caca ji'i ngu' cuiñi nu ndu'ni jua'ä. Cua ndya'a ca'yu latya sñi' ste' jyo'o Adán, lo'o li' ngula nu Enoc nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ndyosi cha' chcui' Ni lo'o ñatí nu ngua sa'ni. Ndi'ya nchcui' Enoc bi': "Cua na'ä na' ji'i ycui' nu Xu'na na, cha' lijya Ni lo'o tyuu tsa tya'a mil xca ji'i ycui' Ni, **15** cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñatí. Li' xcube! Ni ji'i lcaa ñatí cuxi xqui'ya cha' cuxi nu cua ngua'ni ngu', xqui'ya cha' suba' nu cua nchcui' ngu' ji'i ycui' Ndyosi." Jua'ä nacui jyo'o Enoc bi'. **16** Nu ngu' cuiñi bi' ni, xcui' na chii ntí' ngu' bi' ndi'i ngu' chalyuu; ná sca na ná ndiya ti' ngu' bi' tsiya' ti, cha' chiya'ä ti nchcui' ngu' ji'i lcua ti cha'. Xcui' ndiya la ti' ngu' bi' lcaa lo cha' cuxi nu ntsu'u tyiquee ngu' ji'i. Lye tsa nchcui' tyucuaa ti' ngu' bi' lo'o tya'a ngu', pana xcui' tso'o tsa nchcui' ngu'

bi' ji'i ñatí si xtyucua ngu' ji'i ngu' bi' lo'o sca cña cuxi.

Cña nu nga'ä cha' cua'ni ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Jesucristo

17 Cu'mä ngu' tya'a tso'o na nu tyaca'a tsa mä 'na, nga'ä cha' tyl'u ti' mä cha' nu nchcui' ñatí lo'o na, nu ñatí nu cua ngua tsa'ä ji'i Jesucristo nu Xu'na na tya clyo.

18 "Tyu'u tucua xi ñatí cuiñi lo'o cua tye ti chalyuu", nacui ngu' bi' ji'ná. "Xtyí lo'o ngu' cuiñi bi' ji'i lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi, jua'ä cua'ni ngu' cua ña'ä ca cha' cuxi nu ndiya ti' ngu' ji'i", nacui ngu' bi' ji'ná. **19** Cua'ni nu ngu' cuiñi bi' cha' nga'aa stu'ba cha' nu culacua ti' mä lo'o tya'a ma. Ndiya tsa ti' ngu' bi' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu, cha' ná ndyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu' bi' tsiya' ti.

20 Pana nu cu'mä ngu' tya'a tso'o na ni, xa' ña'ä cua'ni mä; nga'ä cha' xtyucua mä ji'i ngu' tya'a mä cha' lcaa mä talo mä cua'ni mä cña ji'i ycui' Ndyosi. Taca talo mä xqui'ya cha' ngusñi tso'o mä cha' ji'i ycui' Ni. Lo'o jua'ä ta Xtyi'i ycui' Ndyosi juersa ji'i mä cha' taca chcui' mä lo'o Ni. **21** Bi' cha' lacua, cua'a mä ji'i ycui' ca mä; cui'ya mä cuentya ñi'ya nu cua'ni mä nde chalyuu, cha' jlo ti' mä cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'ä Ni ji'i mä. Jatya mä ni jacua' tyalaa tsä lo'o ta ycui' Jesucristo nu Xu'na na chalyuu nu ná nga'ä cha' tye tsiya' ti ji'ná, cha' tya'na tsa ti' Ni ña'ä Ni ji'ná.

22 Cua'ni tya'na ti' mä ji'i lcaa ngu' tya'a mä nu bilya xñi tso'o cha' ji'i Jesucristo, lo'o jua'ä culu'u tso'o la mä ji'i ngu' bi'.

23 Cua'ni lyaá mä ji'i ngu' nu cua tyumi' ti lo quii' ji'i nu xña'ä, culo mä ji'i ngu' bi' ya' nu xña'ä. Ña'ä ti tya cua'ni tya'na ti' mä ji'i ngu' nu xcui' cha' cuxi ndu'ni; ña'ä ti xtyucua mä ji'i ngu' bi', cha' taca ca cuayá' tso'o la ti' ngu' cha' liñi ji'i ycui' Ni, masi cutsii mä xi ji'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu', ñi'ya si cojolaqui nu cha' cuxi bi' ji'i mä.

Ndyu'ni tlyu Judas ji'i ycui' Ndyosi

24-25 Sca ti ycui' Ndyosi ntsu'u chalyuu. Taca cua'ni lyaá Ni ji'na xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na; sca ti ycui' Ni nchca ji'i Ni ña'asii Ni ji'na, laja lo'o ndya'ä na tyucuij tso'o nu ngulu'u Ni ji'na. Xtyucua Ni

ji'na cha' ná tyeje sna quiya' na, cha' ná tyu'utsu' na ji'i tyucuii bi', ña'a cuayá' nu tyalaa na tso'o ti ca su ndubi tsa ña'q xee, ca su ntucua ycui' Ndyosi. Lubii tsiya' ti caca cresiya ji'na lo'o cua ndyalaa na ca slo Ni, lo'o jua'q caca chaa tsa ti' na li'. Bi' cha' juani cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi nu ntucua ca su tlyu nde cuq, cha' sca ti ycui' Ndyosi ntsu'u nu tlyu tsa laca Ni; sca ti ycui' Ni laca Ni loo ji'i lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu, jua'q sca ti ycui' Ni nchca ji'i Ni cua'ni Ni lcaa lo cña tonu tsiya'ti. Lu'ú ycui' Ndyosi tya lo'o bilya tya' chalyuu, lo'o jua'q lu'ú Ni juani; ná nga'q cha' tye tyempo cha' lu'ú Ni ca nde loo la. Jua'q laca cha' lacua.

Lo'o cua tye ti chalyuu re

Ngulu'u Jesucristo ji'i Juan sca cha' nu ntsu'u yacu' ti tya sa'n'i la

¹ Nde nscua na' cha' nu ngulu'u Jesucristo 'na. Juan laca na', lo'o nde nscua na' sca cha' nu ntsu'u yacu' ti tya sa'n'i la. Tya clyo la cua nda ycui' Ndyosi cha' bi' lo'o Jesús cha' culu'u ji'i ñatí ji'i ycui' lcaa ña'a cha' nu cua lijyä ti cha' caca nde chalyuu. Li' nda Jesús cha' bi' lo'o na', nu lo'o nda Ni sca xcä ji'i Ni nu ngutu'u nde cua yaä ca slo na', cha' ndyu'ni na' cña ji'i Ni. ² Nde nscua na' lcaa cha' nu cua na'a ycui' na'; jua'a nchcui' liñi na' lo'o ñatí ji'i Ni lcaa cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o ngu', la cui' cha' tso'o nu nchcui' tsa Jesús ji'i lo'o ñatí.

³ Tso'o tsa caca tyiquee ma, ñatí nu chcui' lo quityi re, jua'a cu'mä lo'o cuna ma cha' nu nchcui' quityi re, lcaa ña'a cha' nu cua lijyä ti cha' caca nde chalyuu; nu lo'o taquiya' na ji'i lcaa cha' nu nscua re, tso'o tsa caca tyiquee na li'. Lo'o jua'a cua ngulala ti caca cha' nu nscua re.

Nscua Juan cha' nu ndyaa slo ñatí ji'i Jesucristo nde cati tya'a quichi

⁴ Juan laca na' nu ndä quityi re tsaa nde cati tya'a quichi' loyuu su cuentya Asia, ca su ndi'i taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Jesucristo. Nda na' xlyo ni'i ji'i ma chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi Sti na, jua'a chacuayá' ji'i Xtyi'i ycui' Ndyosi, jua'a chacuayá' ji'i Jesucristo. Cua nti' na' cha' ña'a ti cua'n'i ycui' Ndyosi cha'tso'o lo'o ma, ña'a ti cua'n'i Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee ma. Nu ngua tya clyo lu'ú ycui' Ndyosi, na lu'ú Ni juani, lo'o ña'a ti tya lu'ú Ni tyempo nde loo la. Ntucua Xtyi'i ycui' Ni nde loo su tlyu su ntucua ycui' Ni, la cui' cati tya'a cui'i lubii nu nda Xtyi'i Ni laca bi!. ⁵ Tso'o tsa nchcui' liñi Jesucristo ji'i ycui' Ndyosi Sti yu ña'a cuayá' ndyujuui ngu' ji'i yu. Pana lo'o ndyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o ngujuii yu, li' na'a ngu' cha' tlyu tsa cha' nu ntsu'u ji'i yu. Lo'o juani laca Jesucristo loo ji'i tyucui ña'a chalyuu, xqui'ya cha' laca yu loo ji'i lcaa nu laca xu'na chalyuu. Ntsu'u tsa tyiquee Jesús ña'a yu ji'na, bi' cha' ngujuii

yu lo crusí; cua ndyalú tañi yu, cha' ngua'ni lyaá yu ji'na ji'i nu cuxi nu ntsu'u ji'na.

⁶ Cua ngua'ni Jesús cha' laca na sca lo ñatí nu ndulo tsa cuentya ji'i ycui' Ndyosi, nu ndyu'ni cña nu nti' ycui' Ndyosi Sti Jesús cha' cua'n'i na. Cua nti' na cha' lcaa yijä nu lijyä nde loo la ná tye cha' cua'n'i tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, cha' nchca ji'i Ni cua'n'i Ni lcaa lo cña tsiya' ti. Jua'a caca cha' lacua.

⁷ Cui'ya ma cuentya, cha' tya tyaä Jesucristo nde chalyuu chaca quiya' laja coo. Ña'a lcaa ñatí ji'i yu li'; jua'a nu ñatí nu liye' tsa ti' ña'a ji'i yu nu ngua tsubi', jua'a nu ñatí nu cua ndyojo' chcuä ji'i yu, lo'o ngu' bi' ña'a ngu' ji'i yu chaca quiya' li'. Xi'ya ñatí tyucui ña'a chalyuu cha' xñi'i ti' ngu' lo'o tyaä Jesús chaca quiya', cha' cua jlo ti' ngu' cha' ntsu'u qui'ya ji'i ngu'. Jua'a caca cha' bi' lacua.

⁸ "Ñi'ya nti' letra A, jua'a nguxana lcaa cha' lo'o na'; ñi'ya nti' letra Z, jua'a tye lcaa cha' lo'o na'", nacui' ycui' nu Xu'na na nu lcaa cña nchca ji'i Ni. Nu ngua tya clyo lu'ú ycui' Ndyosi, na lu'ú Ni juani, lo'o ña'a ti tya lu'ú Ni tyempo nde loo la.

Na'a Juan ji'i Cristo ca su tlyu su ntucua ycui' Ni

⁹ Juan laca na', tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús laca na'. Ñi'ya nu ndyaca ji'i cu'mä, la cui' jua'a ndyaca jna', cha' stu'ba ti ndyiji cha' ti'i ji'na cuentya ji'i Jesús; pana jlya ti' na cha' Cristo laca loo ji'na juani, bi' cha' ndalo na ji'i cha' ti'i nu tyacua ji'na. Nde cha' nu ngua 'na lo'o ndi'i na' loyuu su naa Patmos, sca yuu piti ti nu nscua cla'be hitya. Ca bi' ntsu'u na' ne' chcuä, xqui'ya cha' ná ntsii na' nchcui' na' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñatí; nchcui' na' lcaa cha' tso'o nu cua nda Jesús lo'o na. ¹⁰ Tsä clyo ji'i semana ngua, tsä ji'i ycui' nu Xu'na na, li' tyucui ña'a na' ngua tii na' cha' ngua'ya Xtyi'i ycui' Ndyosi lo na' tsiya' ti; nga'aa ngua cua'n'i na' xa' la cha'. Li' ndyuna na' cha' nchcui' tsaca ñatí nde chü' su ndü na'; cuii' ngusi'ya bi' lo'o nchcui', ñi'ya ndañi nclya'á ngu' sca cui'chcuä. ¹¹ Ndi'ya nchcui' nu bi' lo'o na':

—Ñi'ya nti' letra A, jua'a nguxana lcaa cha' lo'o na'; ñi'ya nti' letra Z, jua'a tye lcaa cha' lo'o na' —nacui' nu nchcui' bi'—.

Scua clya nu'ū lcaa cha' nu cacha' na' jinu'ū juani; lcaa cha' nu ña'ā nu'ū juani, scua clya nu'ū ji'ī lo quityi. Li' ta nu'ū quityi re cha' tsaa slo nu cati tya'a taju ñati nu ntsu'u cha' ji'ī lo'o Jesucristo ca quichi tyi ngu', ca loyuu su cuentya Asia nu ñacui na' re: quichi Efeso, jua'a quichi Esmirna, jua'a quichi Pérgamo, jua'a quichi Tiatira, jua'a quichi Sardis, jua'a quichi Filadelfia, jua'a quichi Laodicea.

¹² Li' nguxtyacui na' su ndu' na' cha' ña'ā na' tilaca laca nu nda cha' lo'o na'. Li' na'ā na' ndu' cati tya'a candyeru nu cua ndya' lo'o chcuā oro. ¹³ Laja candyeru bi' ndu' sca nu ñi'yā ña'ā ñati ña'ā, jua'a ña'ā nu cusu' bi' ngua ti' na'. Tyucui tsa late' lacu' Ni, nu ndyalaa ca yane quiya' Ni tsiya' ti, lo'o jua'a cua ndyaacā' tyiquee Ni lo'o sca sintya oro. ¹⁴ Ngati tsa ña'ā quicha' hique Ni, ñi'yā ngatí ña'ā quicha' xlyā', masi yelu tlyā' nu ngatí ña'ā. Tso'o tsa ngulane xee cloo Ni ñi'yā laca lo'o lye tsa ndyatū qui' su talya ña'ā. ¹⁵ Ndubi tsa ña'ā quiya' Ni, ñi'yā laca lo'o ndubi ña'ā chcuā ngatsi nu cua ndyaa lo quii', lo'o li' ngusubii ngu' ji'ī. Nu lo'o nchcui' Ni, ñi'yā laca lo'o ndyalú sca sta'ā clyaa to' quee jaa' su cuā tsa ndyalú hitya, jua'a nguañi xtyi'i li'. ¹⁶ Ya' tsu' cui Ni ndacui cati tya'a cuii, ñi'yā laca cuii nu ntsu'u nde cuā; tu'ba Ni ntucua sca xlyu cusū nu cha tsa tyucuaa chū' bi'. Ndubi tsa ña'ā loo Ni, ñi'yā laca lo'o ntyiji'i xee cuichaa nde hora.

¹⁷ Lo'o cua na'ā na' ji'ī Ni, tsiya' ca nclyú na' nde quiya' Ni; cua culiji ti ti' na' ngua, xqui'ya cha' ndyutsii tsa na'. Li' ya' tsu' cui Ni ngusta Ni hichu' na', ndi'yā nchcui' Ni lo'o na':

—Ná cutsii nu'ū —nacui Ni—. Na' ntucua lo'o nguxana chalyuu, lo'o jua'a la cui' na' tyucua lo'o tye chalyuu. ¹⁸ Ycui' Ni nu lu'ū ca laca na' —nacui Ni—. Cua ngujuii na' nu ngua li', pana xa' ndyu'ū na' chaca quiya', lo'o juani nga'aa tye cha' lu'ū na'. Na' nclyú cña lo'o ndyijii ñati, jua'a la cui' na' nclyú cña macala su tyaa cresiya ji'ī ngu'. ¹⁹ Scua nu'ū cha' nu ndyaca re juani, cha' nu ña'ā nu'ū ca nde, jua'a cha' nu caca nde chalyuu tyempo nde loo la, cha' tsaa quityi slo taju ñati 'na nde quichi tyi ngu' bi'. ²⁰ Ndi'yā ndyu'u cha' nu na'ā nu'ū tsā,

cha' ji'ī nu cati tya'a cuii nu ntsu'u nde cuā nu na'ā nu'ū cha' ndacui ya' na' la'a tsu' cui, jua'a nu cati tya'a candyeru oro bi', cha' ná ngua cuayá' ti' nu'ū nquicha': nu cati tya'a cuii bi', bi' laca nu cati tya'a ñati nu ndu' cuentya ji'ī ycui' Ndyosi cha' chcui' ngu' lo'o nu cati tya'a taju ñati ji'ī Jesucristo, sca taju ñati bi' scaa quichi; lo'o jua'a nu cati tya'a candyeru oro, bi' laca nu cati tya'a taju ñati bi'.

2

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñati nu ngusñi cha' ji'ī Ni nde quichi Efeso

¹ Li' nacui Jesús:

—Nde cha' nu scua nu'ū cha' tsaa slo nu ñati nu ndu' cuentya jna' nde quichi Efeso, cha' culu'u cha' ji'ī ycui' Ndyosi ji'ī ngu' bi': “Ndi'yā nchcui' na' lo'o mā, la cui' na' nu ndacui nu cati tya'a cuii bi' ya' na', nu ndu' na' cla'be laja nu cati tya'a candyeru oro bi': ² Cua jlo ti' na' lcaa ña'ā nu ndu'ni mā, nacui Jesús. Jlo ti' na' cha' ndalo tsa tyiquee mā, masi ndyiji tsa cha' ti'ī ji'ī mā cha' ndacu' mā cha' ji'ī ngu' xña'ā, nacui Ni. Lo'o jua'a jlo ti' na' cha' ná ndalo mā tsiya' ti ji'ī ñati cuxi. Cua ngua'ni cuayá' mā ji'ī ñati nu nacui cha' cua nda na' ji'ī ycui' ngu' lijyā slo mā, masi ná nda na' ji'ī ngu' bi' lijyā; cua nquijeloo cha' ji'ī mā cha' cuiñi ngu' bi', nacui Ni. ³ Lo'o jua'a jlo ti' na' cha' ná nchca taja ti' mā; masi ndyiji tsa cha' ti'ī ji'ī mā, ná ndya'ächu' mā cha' jna'. ⁴ Pana nde qui'ya ntsu'u cha' sta na' hichu' mā, cha' ná ntsu'u tyiquee mā ña'ā mā 'na ñi'yā nu ngua'ni mā tya clyola, nacui Jesús. ⁵ Bi' cha' juani cua'ni clyā mā cha' tyi'u ti' mā ñi'yā nu tso'o tsa ntsu'u tyiquee mā ña'ā mā jna', nu lo'o ngusñi mā cha' 'na tya clyo; lo'o juani ña'ā ti nga'ā cha' cua'ni mā la cui' cha' tso'o bi' chaca quiya'. Si ná tyaja'ā mā cua'ni mā jua'a, li' cāa na' cāqui'ya ji'ī candyeru ji'ī mā ca su ntucua bi', tyalo'o na' ji'ī, nacui Ni. ⁶ Pana nde cña ngua'ni mā nu tso'o tsa nti' na' ña'ā na' ji'ī, nacui Ni, cha' stu'ba nti' mā lo'o na' cuentya ji'ī ngu' nicolaitas; tso'o cha' ná ndiya ti' mā tsiya' ti lcaa ña'ā nu ndyu'ni ngu' bi'. ⁷ Cua'ā jyacā mā xi ji'ī ña'ā cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o taju ñati nu

ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'a ca ma cuna mä: Tso'o ti cua'ní na' lo'o cua ña'a ca ñatí nu tyijiloo ji'i nu xña'a ña'a cuayá' tye chalyuu ji'i ngu'; caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i ngu' bi', lo'o jua'a ta na' chacuayá' cacu ngu'si'yu yaca tso'o nu ndu ca cla'be yuu tso'o su ndi'i y cui' Ni, nacui Jesús."

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni nde quichi Esmirna

⁸ 'Lo'o jua'a scua nu'u cha' re cha' tsaa slo nu ñatí nu ndu cuentya jna' nde quichi Esmirna, cha' culu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi': "Ndi'yä nchcui' na' lo'o mä, na' nu ntucua lo'o nguxana lcaa cha', la cui' na' nu tya tyucua lo'o tye lcaa cha': Chañi cha' ngujui na', pana cua ndyu'ú na' chaca quiya'. ⁹ Jlo ti' na' lcaa ña'a nu ndu'ni cu'mä, nacui Ni. Jlo ti' na' cha' lye tsa ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i ma, cha' ti'i tsa mä cuentya ji'i ngu' bi', masi liñi la ñacui na cha' ntsu'u tsa cha' tso'o ji'i cu'mä cuentya jna', nacui Ni. Lo'o jua'a jlo ti' na' cha' cuxi tsa nchcui' ngu' ji'i ma. Nacui ngu' cha' sñi' y cui' Ndyosi laca y cui' ngu'; pana sca cha' ndu'ni ti ngu' laca cha' bi', cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o Satanás, nacui Ni. ¹⁰ Ná cutsii mä ji'i cha' ti'í nu caca ji'i ma nde loo la, masi cua'ni nu xña'a cha' tyuu tya'a mä tsaa mä xi ne' chcuá. Cua nti' yu cua'ni cuayá' yu ji'i mä si ña'a ti tya nxñi mä cha' jna'. Pana tii ti tsä xcube' yu ji'i mä, nacui Ni. Ña'a ti tyucui tyiquee mä xñi mä cha' ji'i y cui' Ndyosi Sti na', masi cajaa mä, cha' ná nga'a cha' tye chalyuu nu ta na' ji'i mä nde loo la li'. ¹¹ Cua'a jyaca mä ji'i ña'a cha' nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'a ca mä cuna mä: Tso'o ti cua'ní na' lo'o cua ña'a ca ñatí nu tyijiloo ji'i nu xña'a ña'a cuayá' tye chalyuu ji'i ngu'; caca tyaala' ti' tyiquee ngu' bi', cacu ngu' cha' tso'o nu cua nguxco'o na' cha' caja ji'i ngu'. Lo'o jua'a ta na' sca quee sube ti nu ngatí ña'a, nu nscua xtañi scaa ngu' chu', cha' ca cuayá' ti' ngu' bi', cha' tso'o ti nti' na' ña'a na' ji'i ngu'; chaca xtañi nu tso'o la laca nu nscua chu' quee bi'. Ná caja chacuayá' ji'i xa' ñatí tyuloo xtañi bi'; cua laca ti ñatí nu caja xtañi bi' ji'i, bi' laca nu caja chacuayá' cha' tyuloo ji'i, nacui Ni."

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni nde quichi Pérgamo

¹² 'Lo'o jua'a scua nu'u cha' re cha' tsaa slo nu ñatí nu ndu cuentya jna' nde quichi

Pérgamo, cha' culu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi': "Ndi'yä nchcui' na' lo'o mä, nacui Jesús, na' nu ntsu'u xlyu cusüu 'na nu cha tsa tyucuaa chu' xlyu bi!. ¹³ Cua jlo ti' na' lcaa ña'a nu ndu'ni mä, nacui Ni. Jlo ti' na' cha' laca Satanás loo ca su ndi'i cu'mä; pana masi jua'a laca cha', tya tso'o tsa nxñi mä cha' na, nacui Ni. Bilya tya'achu' mä ji'i cha' jna'; ña'a ti jlya ti' mä 'na, masi tyempo cuxi nu ngua li', nu lo'o ndyujuui ngu' ji'i jyo'o Antipas. Ná ndyutsii yu bi', nchcui' yu cha' na ca quichi tyi mä su ntucua Satanás loo. ¹⁴ Pana tya ntsu'u xi qui'ya nu sta na' hichu' mä, nacui Jesús, cha' tya ntsu'u xi ngu' tya'a ndyu'u ti'i mä ca quichi Pérgamo bi', nu ná nti' xtyanu ji'i cha' cuxi, la cui' cha' cuxi nu ngulu'u jyo'o Balaam ji'i ñatí nu ngua sa'ni. Cua nchcui' jyo'o bi' lo'o jyo'o Balac nu ngua li', cha' culu'u yu cha' cuxi bi' ji'i ngu' Israel, cha' cacu ngu' mstä nu nscua slo lcui' jo'ó ji'i xa' ñatí nu ná ndaquiya' ji'i y cui' Ndyosi tsiya' ti, lo'o jua'a cha' cua'ni ngu' cha' suba' lo'o xa' nu cuna'a. ¹⁵ Lo'o jua'a ntsu'u xi ngu' tya'a ndyu'u ti'i mä nu ná ntaja'a ngu' xtyanu ngu' ji'i xa' cha' cuxi nu ngulu'u ngu' nicolaítas bi'. Ná ndiya ti' na' cha' cuxi bi' tsiya' ti, nacui Ni. ¹⁶ Bi' cha' juani culochu' mä lcaa cha' cuxi bi', nacui Ni. Si ná tyaja'a mä cua'ni mä jua'a, yala ti caa na' ca su ndi'i mä cha' xüü tya'a na' lo'o mä lo'o xlyu cusüu nu ntucua tu'ba na', nacui Ni. ¹⁷ Cua'a jyaca mä xi ji'i ña'a cha' nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'a ca mä cuna mä: Tso'o ti cua'ní na' lo'o cua ña'a ca ñatí nu tyijiloo ji'i nu xña'a ña'a cuayá' tye chalyuu ji'i ngu'; caca tyaala' ti' tyiquee ngu' bi', cacu ngu' cha' tso'o nu cua nguxco'o na' cha' caja ji'i ngu'. Lo'o jua'a ta na' sca quee sube ti nu ngatí ña'a, nu nscua xtañi scaa ngu' chu', cha' ca cuayá' ti' ngu' bi', cha' tso'o ti nti' na' ña'a na' ji'i ngu'; chaca xtañi nu tso'o la laca nu nscua chu' quee bi'. Ná caja chacuayá' ji'i xa' ñatí tyuloo xtañi bi'; cua laca ti ñatí nu caja xtañi bi' ji'i, bi' laca nu caja chacuayá' cha' tyuloo ji'i, nacui Ni."

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni nde quichi Tiatira

18 'Lo'o jua'q̄ scua nu'q̄ cha' re cha' tsaa slo nu ñati nu ndu cuentya jna' nde quichi Tiatira, cha' culu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi': "Ndi'ya nchcui' lo'o ma, na' nu lac̄a nu sca ti Sñi' y cui' Ndyosi, na' nu ngulane tsa xee cloo na' ñi'ya laca lo'o lye tsa ndyatu quii' su talya ña'q̄, na' nu ndubi tsa ña'q̄ quiya' na' ñi'ya laca sca chcuq̄ ngatsi nu scui chu'. **19** Cua jlo ti' na' lcaa ña'q̄ nu ndu'ni ma, nacui Ni. Ntsu'u tsa tyiquee ma ña'q̄ ma ji'i tya'a ma nu ntsu'u cha' ji'i lo'o na', cha' tso'o tsa ngusñi ma cha' 'na; nxtyucua ma ji'i ñati nu lyiji tsa cha' tso'o ji'i, jua'q̄ ndalo tsa tyiquee ma lo'o ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'i ma. Lo'o juani tso'o la xi ndyu'ni ma, nga'aa si'i ñi'ya nu ngua'ni ma tya sa'n'i la, nacui Jesús. **20** Pana nde qui'ya nu ntsu'u cha' sta na' hichu' ma, nacui Ni, laca cha' tya nda ma chacuayá' ji'i nu cuna'a Jezabel bi', cha' culu'u cha' cuxi ji'i ngu' tya'a ma. Y cui' ma' nacui ma' cha' laca ma' tu'ba ji'i y cui' Ndyosi, pana ndatsaa tsa ma' bi' ji'i ñati nu ntsu'u cuentya jna'; nclu'u qui'i ji'i ngu' cha' cua'ni ngu' cha' suba' lo'o xa' cuna'q̄, jua'q̄ nclu'u ma' ji'i ngu' cha' cacu ngu' mst̄a nu nscua slo lcui jo'ó ji'i ngu', nacui Ni. **21** Cua ntajatya tsa na' ji'i nu cuna'q̄ bi', ni jacua' culochu' ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ji'i; pana ná ntaja'q̄ ma' bi' xtyanu ma' cha' suba' nu ndu'ni ma'. **22** Bi' cha' juani ta na' cha' ti'i ji'i ma' bi', nacui Ni. Stu'ba ti caca quicha nu cuna'a bi' lo'o nu ñati nu suba' tsa ndyu'ni lo'o, lye tsa caca quicha ngu'. Jua'q̄ cua'ni na' lo'o ngu' bi', si ná ca tyuju'u ti' ngu' ji'i cha' cuxi nu ndyu'ni ngu', cha' culochu' ngu' ji'i cha' cuxi bi'; **23** hasta cujuui na' ji'i ñati nu ngusñi cha' ji'i nu cuna'q̄ bi', nacui Ni. Lo'o li' lcaa taju ñati ji'i Jesucristo lcua ti quichi, caja cha' ji'i ngu' cha' cua ngua'ni tye na' ji'i cha' cuxi bi'; li' taca jlya tso'o ti' ngu' cha' cua jlo ti' na' lcaa ña'q̄ cha' nu nclyacua ti' ñati chalyuu. Lo'o li' ca cuayá' ti' lcaa ma cha' la cui' ñi'ya ngua'ni ma cha' cuxi tya lo'o yaq̄ ma chalyuu, jua'q̄ xcube' na' ji'i ma, nacui Jesús. **24** Juani chcui' na' xi lo'o cu'ma tya'a ngusñi ma cha' jna', nu ndyanu ma nde Tiatira, cu'ma nu ná ngusñi ma cha' cuxi nu nclyu'u nu cuna'q̄ cuxi bi': ná jlo ti' ma cua'ni ma cha' cuxi nu nacui ngu'

bi' cha' sca cha' nu tucui tsa nu ntsu'u ji'i Satanás laca, lo'o jua'q̄ laca cha' cuxi bi'. Tso'o ndu'ni ma lacua. Ná ta na' xa' cña nu cua'ni ma, nacui Ni, **25** masi sca ti cha' chcui' na' lo'o ma, cha' ña'q̄ ti tya tyanu tso'o cha' ne' cresiya ji'i ma, lcaa cha' nu cua ndyuna ma tya tsubi' la; tyanu cha' bi' ña'q̄ cuayá' nu caq̄ na', nacui Jesús. **26** Tso'o ti cua'ni na' lo'o cua ña'q̄ ca ñati nu tyijiloo ji'i nu xña'q̄, ñati nu ndalo, cha' ndu'ni ngu' cua ña'q̄ ca cña nu nti' na' cha' cua'ni ngu' ña'q̄ cuayá' tye chalyuu, nacui Ni. Stu'ba ti tyucua ngu' bi' lo'o na', cha' caca ya loo ji'i lcaa ñati chalyuu ca li', **27** cha' cua nda y cui' Ndyosi Sti na' chacuayá' cha' caca na' loo; jua'q̄ tlyu tsa chacuayá' ta y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi' lo'o caca ngu' loo ji'i ñati. Li' xcube' tsa ngu' ji'i ñati nu ná tyaja'q̄ taquiya' ji'i cha' ji'i y cui' Ndyosi. **28** Lo'o jua'q̄ ta na' sca xee nu tyu'u ne' cresiya ji'i ngu' ñi'ya laca sca cua'nti tlyu nu ntyucua nde nguxee, nacui Ni. **29** Cua'q̄ jyacá ma xi ji'i ña'q̄ cha' nu nda na' lo'o taju ñati nu ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'q̄ ca ma cuna ma, nacui Jesús."

3

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñati nu ngusñi cha' ji'i Ni nde quichi Sardis

1 'Lo'o jua'q̄ scua nu'q̄ cha' re cha' tsaa slo nu ñati nu ndu cuentya jna' nde quichi Sardis, cha' culu'u cha' ji'i y cui' Ndyosi ji'i ngu' bi': "Ndi'ya nchcui' na' lo'o ma: Ndi'i Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o na', bi' laca cati tya'a cui'ji lubii nu nda Ni ndyaa tyucui ña'a chalyuu. La cui' jua'q̄ ya' na' ndacui nu cati tya'a cui' ndubi bi'. Cua nda na' cuentya ji'i lcaa ña'q̄ nu ndu'ni ma, nacui Ni. Jlo ti' na' cha' ngunu'u cresiya ji'i ma, masi nacui ngu' quichi cha' lubii tsa ndu'ni ma, nacui Ni. **2** Quee ti' ma juani, cha' ndi'i ma ñi'ya si laja' ti ma. Cua'ni clya ma nu tya xi ca cha' tso'o nu tya jlo ti' ma cha' cua'ni ma, cha' ná chcuna' cña bi' tsiya' ti; bilya ña'q̄ na' si cua ndu'u scua cña bi' ji'i ma, nacui Ni. **3** Tyi'u ti' ma cha' tso'o tsa ngusñi ma cha' na nu lo'o ngulu'u ngu' cha' ji'i ma tya clyo; taquiya' ma ji'i cha' bi' chaca quiya', pana culochu' ma cha' cuxi nu ndyu'ni ma juani, nacui Jesús. Si ná tyaja'q̄ ma taquiya'

mä cha' 'na, li' tsiya' ca tyu'u tucua na' cäa na' slo cu'mä, ñi'yä nti' lijyä sca nu cuaana; cäa na' cha' xcube' na' ji'i mä lo'o ná ca tii mä ni hora laca nu cäa na', nacui Ni. ⁴ Masi jua'a jlo ti' na' cha' tya ntsu'u xi ñatí nu tso'o tsa ngusñi cha' jna' nde Sardis bi', nu lubii cresiya ji'i ngu'. Nu xa' la ngu' tya'a ndyu'u ti'i mä ni, cua ngui'i tsa ngu' ndyu'ni ngu' cha' cuxi; pana ngati tsa late' caja ji'i ñatí nu tya nxñi cha' jna', tya'ä ngu' bi' lo'o na', nacui Ni. Ndacui cha' caca jua'a ji'i ngu' bi', ⁵ cha' xcui' ngati tsa late' cacu' ñatí nu cua ntijiloo ji'i nu xña'a, nacui Ni. Nga'aa cuityi na' xtañi ngu' bi' ji'i quityi ca su nscua xtañi ñatí nu ngujui chalyuu cucui ji'i jua'a. Lo'o tyalaa na' ca su ntucua ycui' Sti na' lo'o ngu' xca ji'i Ni, li' ñacui na' ji'i Ni cha' ñatí 'na laca ngu' bi', nacui Ni. ⁶ Cua'ä jyacä mä xi ji'i ña'a cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'ä ca mä cuna mä, nacui Jesús."

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni nde quichi Filadelfia

⁷ 'Lo'o jua'ä scua nu'u cha' re cha' tsaa slo nu ñatí nu ndu cuentya jna' nde quichi Filadelfia, cha' culu'u cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i ngu' bi': "Ndi'yä nchcui' lo'o mä, na' nu lacä nu sca ti Sñi' ycui' Ndyosi: Xcui' lubii tsa cresiya 'na, xcui' cha' liñi ndu'ni na'. Juani laca na' loo ji'i ñatí 'na ñi'yä ngua jyo'o David loo ji'i ngu' tya sa'ní la. Nu lo'o ta na' chacuayá' cha' cua'ni ñatí sca cña, ná tucui taca ji'i tacu' cha' ji'i ngu' bi' li'; nu lo'o tacu' na' cha' ji'i ñatí cha' ná cua'ni ngu' sca cña, ná tucui taca ji'i cua'ni cña bi' li'. ⁸ Nda na' cuentya ji'i lcaa ña'a nu ndu'ni mä, nacui Ni. Cua nda na' sca cña tso'o cha' cua'ni mä, lo'o ná tucui taca tacu' cha' ji'i mä li', masi jlo ti' na' cha' ná caca ji'i mä chcui' lye mä lo'o ñatí cuentya jna', cha' ná nguula ti' tyiquee mä tsiya' ti; pana ña'a ti tya ndaquiya' mä ji'i lcaa cha' nu nclyu'u na' ji'i mä, bilya xtyanu mä 'na. ⁹ Ntsu'u xi taju ñatí nu cuiñi ti nda cha' lo'o tya'a ngu' cha' ñatí jna' laca ngu'; liñi la ñacui na cha' ntsu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o Satanás. Ca tiya' la xi cuane na' ji'i ngu' bi', cha' tyäa ngu' ca slo cu'mä, tyü sti' ngu' slo mä cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i mä li'; caca cuaya' ti' ngu' jua'ä cha' tyaca'a tsa cu'mä

'na. ¹⁰ Cua ndyi'u ti' mä cha' nu nacui na' ji'i mä tsubi', cha' talo tyiquee mä cha' tu ti' mä 'na ni tsä tyäa na' chaca quiya'; bi' cha' juani cua'ni na' cha' ná sca caca ji'i mä lo'o tyalaa tyempo cuxi nde chalyuu. Cua lijyä caca cha' cuxi bi', nu cua'ni cuaya' ji'i lcaa ñatí chalyuu. ¹¹ Cua tyäa ti na'. Ná ta mä chacuaya' cha' culji yu'u jua'ä ti cha' tso'o nu ntsu'u ne' cresiya ji'i mä, tya cua'ni mä ñi'yä nu ngua'ni mä tya sa'ní la. Tii ti ti' tyi'i mä cha' caja chalyuu tso'o nu ta ycui' Ndyosi ji'i mä lo'o tye chalyuu re. ¹² Cua ña'a ca ñatí nu tyijiloo ji'i nu xña'a ni, tlyu tsa caca ñatí bi' laja ñatí 'na lo'o cua ndyee chalyuu; tso'o tsa tyi'i ngu' bi' ca su ndi'i na'. Scua na' xtañi ycui' Ndyosi Sti na' loo ngu' bi', lo'o jua'ä scua na' ni naa quichi tlyu nu ca ji'i ycui' Ni; Jerusalén cucui naa quichi bi'. Tyu'u bi' nde su ntucua ycui' Ndyosi, cäa ca'ya bi' lo yuu. Jua'ä scua na' xtañi ycui' na' loo ngu' bi', cha' laca ngu' ñatí 'na. ¹³ Cua'ä jyacä mä xi ji'i ña'a cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'ä ca mä cuna mä, nacui Jesús."

Cha' nu nda Jesús lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni nde quichi Laodicea

¹⁴ 'Lo'o jua'ä scua nu'u cha' re cha' tsaa slo nu ñatí nu ndu cuentya jna' nde quichi Laodicea, cha' culu'u cha' ji'i ycui' Ndyosi ji'i ngu' bi': "Ndi'yä nchcui' na' lo'o mä: Chañi cha' ndyu'u tucua cha', lcaa cha' nu nda na' lo'o ñatí; liñi tsa nchcui' na' cha' ji'i ycui' Ndyosi Sti na' lo'o ñatí, cha' tyucui tyiquee na' ndu'ni na' cña ji'i ycui' Ni. Nu lo'o nguxana ndya' lcaa na nu ntsu'u chalyuu, stu'ba ti ndu na' lo'o ycui' Ni nu ngua li', nacui Jesús. ¹⁵ Cua jlo ti' na' lcaa ña'a nu ndu'ni cu'mä; jlo ti' na' cha' ni si'i na ngusñi tso'o mä cha' 'na, lo'o jua'ä ni si'i na ndya'ächu' mä cha' 'na. Tso'o la masi tyucui tyiquee mä xñi mä cha' 'na, masi xtyanu mä cha' 'na tsiya' ti. ¹⁶ Ñi'yä laca si co'o na hitya nu conu' ti chcatsü, ni si'i na tyique', ni si'i na tyacala', na conu' ti chcatsü bi'; ná tso'o ndyi'yu bi', salú na ji'i nde lo yuu, nga'aa co'o na ji'i. Jua'ä laca cu'mä cuentya jna', cha' sa cla'be ti ná ngusñi mä cha' 'na. ¹⁷ Quiña'a tsa cha' ntsu'u ji'i ya, nacui mä. Cua ngujui sca

chalyuu tso'o ji'i ya, bi' cha' nga'aa ntsu'u cha' nu lyiji ji'i ya, nacui mä. Pana ná nda mä cuentya cha' ty'a'na tsa mä nti' na' ña'a na' ji'i ma. Tso'o la si ca tyuju'u ti' mä, nti' na', cha' nga'aa ntsu'u cha' ji'i mä tsiya' ti; ntsu'u tsa cha' nu lyiji ji'i mä nti' na' ña'a na' ji'i ma, bi' cha' ná nchca culacua tso'o ti' mä tsiya' ti. ¹⁸ Ta na' sca cuij lo'o mä lacua, bi' cha' cua'q jyaca mä ji'i cha' nu chcui' na' lo'o mä, cha' chañi taca culu'u cha' bi' ji'i mä ñi'yä caca xutacui cha' cuxi nu ntsu'u ji'i mä: Nga'a cha' cua'ni mä cha' caja sca chalyuu cucui ji'i mä su nga'aa cua'ni mä cha' cuxi, cha' nga'aa ntsu'u cha' ca tyuju'u la ti' mä li'. Cua'ni mä cha' culacua tso'o xi ti' mä lacua, cha' ca cuayá' ti' mä scaa cha'. ¹⁹ Lcaa ñatí nu tyaca'a tsa 'na, ndaca'a na' xi ji'i ngu', nchcube' na' xi ji'i ngu'. Cua'ni clyá mä lacua, cha' culochu' mä cha' cuxi nu ndyu'ni mä. ²⁰ Cua'a jyaca ma: Cua ndyalaa na' nde slo cu'mä; ndü ti na' nchcui' na' lo'o mä juani, cha' cua ña'a ca ñatí nu tucuá cha' 'na, tyanu na' slo ngu' bi' li'; tyi'i na' slo ngu' bi', tso'o tsa tyu'u cha' jna' lo'o ngu' bi' li'. ²¹ Cua ña'a ca ñatí nu tyijiloo ji'i nu xña'a ña'a cuayá' tye chalyuu, ta na' su tyucua ñatí bi' ca su ntucua na' cha' laca na loo; cha' jua'a na', cua ntijiloo na' ji'i nu xña'a bi', lo'o juani nga'a na' slo y cui' Sti na' su laca Ni loo. ²² Cua'a jyaca ma xi ji'i ña'a cha' nu nda Xtyi'i y cui' Ndyosi lo'o taju ñatí nu ngusñi cha' ji'i Ni scaa quichi, si tyaja'a ca mä cuna mä."

Cua ndye cha' nu nda Jesús ndyaa slo taju ñatí ji'i Ni scaa quichi.

4

Ndyu'ni tlyu ngu' ji'i y cui' Ndyosi ca su ntucua Ni

¹ Li' nguxña'a na' nde cuä, na'a na' cha' ntucua yaala sca toni'i ca bi'. Li' xa' nguañi nchcui' nu ñatí nu cua nchcui' lo'o na' tsaca quiya' nu ngua tya tsä la; ñi'yä ndañi nclya'á cui'chcuä, jua'a nxi'ya nu bi' nchcui' lo'o na'. Ndi'yä nchcui' nu bi' lo'o na' li':

—Tyacuí clyá nu'u ca nde, culu'u na' jinu'u lcaa cha' nu nga'a cha' caca tyempo nde loo la.

² Hora ti ngua'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi lo na' li'. Cla'be nde cuä bi' na'a na' cha' ntucua

sca yaca xlya tlyu nu tso'o tsa ña'a. Nde bi' ntucua sca ñatí. ³ Ndubi tsa ña'a loo y cui' nu Cusu' nu ntucua ca bi', lo'o tyu' ty'a' color ntsu'u loo Ni, ñi'yä laca quee ndubi nu ngatsi ña'a, ñi'yä laca quee nu nga'a tsa ña'a. Tyi'i ca chü' su ntucua bi' ndü cuaña taa nu nga'aa ña'a nclyu'u xee. ⁴ Nde chü' la ntucua xa' la yaca xlya; lo yaca bi' ntyucua calaa ntucua jacua tya'a ngu' cusu', tsa lo scuii ti ntucua ngu' tyi'i ca chü' su ntucua Ni. Lacu' ngu' bi' late' ngati, jua'a ntucua sne' oro hique scaa ngu'. ⁵ Lye tsa nguañi nchcui' tyi'yu li', lye tsa ndyubii ca su ntucua y cui' Ndyosi li'. Nde loo su tlyu su ntucua Ni ndü cati tya'a quityee ya' ndyaqui, bi' laca nu cati tya'a cui'i lubii nu laca Xtyi'i y cui' Ndyosi nu ndu'u ndyaa tyucui ña'a chalyuu. ⁶ Nde cla'be su ntucua ñatí bi', ngua ti' na' cha' na'a na' sca tayu'; ñi'yä ndubi ña'a sca caatyá, jua'a ndubi ña'a bi'.

Tyi'i ca chü' su ndü yaca xlya tlyu bi', ca bi' ndü jacua tya'a na lu'ú nu ñi'yä ña'a na'ni, jua'a ña'a; ndü ni' cuä. Tyucui ña'a ni' ntucua cloo ni'; masi nde sii' ni', masi nde chü' ni' ntucua cloo ni'. ⁷ Na'ni nu nchca clyo bi', ñi'yä ña'a cuichi ña'a ni'; na'ni nu nchca tyucuaa bi', ñi'yä ña'a toro cuañi' ña'a ni'; na'ni nu nchca tyuna bi', ñi'yä ña'a saca' ñatí, jua'a ña'a saca' ni'; na'ni nu nchca jacua bi', ñi'yä ña'a cua'ya ndyacui, jua'a ña'a ni'. ⁸ Scuá tya'a lu'be ntsu'u ji'i scaa na'ni bi', pana ntucua cloo ni' tyucui ña'a hichu' lu'be ni'; lo'o nde ne' lu'be ni', la cui' jua'a ntucua cloo ni'. Nga'aa nchca tij cha' ndula tu'ba ni' tsä lo'o talya:

Xcui' na lubii tsa cresiya ji'i y cui' Ndyosi nu nchca ji'i ndu'ni lcaa cña, nacui ni' lo'o ndyula tu'ba ni'.

Nu ngua tya clyo lu'ú y cui' Ni, la cui' jua'a na lu'ú Ni juani, lo'o ña'a ti tya lu'ú Ni tyempo nde loo la. Jua'a nacui ni' lo'o ndyula tu'ba ni'.

⁹ Lu'ba ti ndyula tu'ba nu ca ta'a jacua na'ni tacati bi' li'. Ndu'ni tlyu ni' ji'i Ni, ndu'ni chü ni' loo y cui' Ni; ndya tsa ni' xlya'be ji'i y cui' Ni nu ntucua lo yaca xlya tlyu bi', cha' lcaa yija lu'ú y cui' Ndyosi.

¹⁰ Lcaa quiya' lo'o ndyula tu'ba na'ni bi', li' ndyatü sti' nu ngu' cusu' bi' nde loo su

ntucua y cui' Ni lo yaca xlya tlyu bi'; ndu'ni tlyu ngu' cusu' bi' ji'i y cui' Ni cha' lcaa yija lu'ú Ni. Li' nda'ya ngu' sne' oro nu ntucua hique ngu', nsta ngu' ji'i nde loo su tlyu su ntucua y cui' Ni. Ndi'ya nchcui' ngu' lo'o Ni li':

¹¹ Ndyosi Xu'na ya, nga'a cha' cua'ni tlyu ya jinu'u, cha' cua'ni chi' ya loo nu'u, nacui' ngu'.

Nchca jinu'u cua'ni nu'u lcaa lo cña tsiya' ti nu nt'i nu'u cua'ni nde chalyuu.

Na cua ngüiñá nu'u lcaa lo na nu ntsu'u nde chalyuu;

chacuayá' jinu'u lu'ú lcaa na, cha' nda nu'u
chacuayá' cha' ndya'a lcaa na lu'ú.

Jua'a nacui' ngu' lo'o ndyula tu'ba ngu' li'.

5

Nu ñati nu taca ji'i chcui' lo quityi nu ntsu'u ya' y cui' Ndyosi

¹ Li' na'a na' cha' ntsu'u quityi ya' tsu' cui' nu cusu' laca loo nu ntucua lo yaca xlya bi'. Sca quityi nchcui', nu ngutu ti ña'a laca bi'; jua'a tyucuaa chu' quityi bi' cua nscua cha'. Cati se'i nga'a nguiña' tu'ba quityi su ndyacu' bi'. ² Li' na'a na' cha' ndu' sca ñati nguula, sca xcä ji'i y cui' Ndyosi. Cuii tsa ngusi'ya xcä bi':

—¿Tilaca laca nu ntsu'u chacuayá' ji'i cha' suu nguiña' nu nga'a tu'ba quityi nchcui' bi', cha' chcana quityi bi'? —nacui'.

³ Li' masi tyucui ña'a su ntucua y cui' Ndyosi bi', masi tyucui ña'a lo yuu chalyuu, masi tyucui ña'a chaca ba'a chalyuu su ndyaa ñati nu cua ngujui, ná ngujui nu scana ji'i quityi cha' chcui' ngu' lo. ⁴ Ti'i tsa ngusi'ya na' li', cha' nga'aa ngujui nu scana ji'i quityi cha' chcui' ngu' lo. ⁵ Li' nguxana nchcui' sca nu cusu' lo'o na':

—Nga'aa xi'ya nu'u juani—nacui'—. Cua ngujui nu scana ji'i quityi bi', nu taca ji'i suu nguiña' bi', masi nu cati tya'a nguiña' nu nga'a tu'ba quityi bi'. Y cui' yu bi' laca loo ji'i ngu' Judá, cha' la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o David laca yu bi'. Cua ntijiloo yu ji'i nu xña'a, bi' cha' juani taca ji'i yu scana yu quityi bi'.

⁶ Li' na'a na' ndu' sca ñati; ñi'ya ña'a sca xlya' cuañi', jua'a ña'a ñati bi'. Ndú yu bi' nde loo su tlyu su ntucua y cui' Ndyosi, laja

su ndu' nu ngu' cusu' bi', laja nu na'ni tacati bi'. Tya tyaca' nscua cuayá' hichu' yu tya lo'o ndyujuii ngu' ji'i yu tsaca quiya', jua'a ña'a yu bi'. Cati tya'a sata ntucua hique nu ñi'ya ña'a xlya' nu ndu' cuentya ji'i Jesús. La cui' jua'a ntucua cati tya'a cloo Ni; nu cloo Ni ni, bi' laca cati tya'a cui'i lubii nu laca Xtyi'i y cui' Ndyosi nu ndu'u ndyaa tyucui ña'a chalyuu. ⁷ Li' ndyaa nu ñi'ya ña'a xlya' bi' ndyiqui'ya Ni ji'i quityi nchcui' nu ntsu'u ya' tsu' cui' nu cusu' laca loo nu ntucua su tlyu bi'. ⁸ Lo'o ngusñi Ni quityi bi', li' ngutu sti' ca ta'a jacua na'ni tacati bi'; lo'o jua'a nu calaa ntucua jacua tya'a ngu' cusu' bi', ndu' sti' ngu' nde loo nu ñi'ya ña'a xlya' bi'. Ntsu'u sañi ya' ngu' cusu' bi', lo'o jua'a ntucua cuu oro ya' lcaa ngu' cusu' bi'; ntsu'u yana jo'ó nu ndyaqui ne' cuu bi'. Ñi'ya lo'o ntyucua xtyi'i yana jo'ó ndyaqui bi', jua'a ndyaa cha' nu nchcui' ngu' ca slo y cui' Ni lo'o nchcui' ñati ji'i y cui' Ndyosi lo'o Ni. ⁹ Li' ndyula tu'ba ngu' bi' sca jii' cha' cua'ni chi' ngu' loo nu ñi'ya ña'a xlya' bi'. Bilya cuna na' jii' nu ndyula tu'ba ngu' bi': Cua nda y cui' Ni chacuayá' jinu'u cha' xñi nu'u quityi nchcui' bi', nacui' ngu', cha' suu nu'u nguiña' nu nga'a tu'ba quityi bi'.

Na cua ndyujuii ñati jinu'u tsaca quiya'; pana lo'o ngujuii nu'u ni, li' ngua'ni nu'u cña cuentya ji'i ya cha' caca ya ñati ji'i y cui' Ndyosi.

Ñati nu cua ndyu'u cua ña'a ca quichi tyi ngu', ñati nu nchcui' cua ña'a ca lo cha'cña nu nchcui' ñati chalyuu, ñati nu ndyu'u tyucui ña'a chalyuu mala su ndi'i ñati, bi' ñati nu ngusubi nu'u ji'i.

¹⁰ Cua ngua'ni nu'u cha' caca ngu' bi' sca lo ñati nu ndulo tsa cuentya ji'i y cui' nu'u,

cha' taca cua'ni ngu' cña nu nt'i y cui' Ndyosi Sti na.

Lo'o jua'a caca ngu' bi' loo nde chalyuu.

¹¹ Lo'o ndye ndañi jii' bi', chaca quiya' na'a na' ca bi'. Li' ndyuna na' ndyula tu'ba tyuu tsa mil tya'a xcä ji'i y cui' Ndyosi; nde chu' su ntucua yaca xlya, nde chu' su ndu' na'ni tacati bi', nde chu' su ndu' ngu' cusu' bi', ca bi' ndu' quiña'a tsa ngu' xcä bi' li'. ¹² Cuii tsa ndyula tu'ba ngu' li':

Cua ndyujuii ngu' ji'i nu ñi'ya ña'a xlya' bi'
tsaca quiya', nacuīngu'.
Xqui'ya ñati chalyuu, bi' cha' ngujuui Ni.
Lo'o juanīnga'a cha' chcui' na ji'i Ni, cha'
lcaa lo cña tsiya'ti nchca ji'i Ni cua'ni
Ni;
jua'a na ji'i Ni laca lcaa lo na tsiya' ti.
Lcaa cha' jlo ti' Ni, lcaa cña nchca ji'i Ni;
bi' cha' ndyu'ni ch̄i na loo Ni, ndyu'ni tlyu
na ji'i Ni, lo'o jua'a tso'o tsa chcui' na
ji'i Ni lo'o ñati.
Jua'a nacuī xc̄a ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndyula
tu'ba ngu'.

13 Li' nguañi ndyula tu'ba lcaa ñati tyucui
ñia'a chalyuu, lcaa ngu' nu cua nda ycui'
Ndyosi ji'i lijya nde chalyuu; masi nde cua
su ntucua ycui' Ni, masi nde lo yuu chalyuu,
masi chaca ba'a chalyuu su ndyaa
ñati nu ngujuui, masi lo tyujo'o, lcaa ñati bi'
ndyu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'ya
nchcui' ngu':

Cua'ni tlyu na ji'i ycui' nu Cusu' nu ntucua
ca su tlyu, nacuīngu', cua'ni ch̄i na
loo Ni.

Jua'a nu ñi'ya ña'a xlya' bi', cua'ni tlyu na
ji'i Ni.
Sca ti ycui' Ndyosi ntsu'u chacuaya' ji'i Ni
cha' cua'ni Ni lcaa lo cña tsiya' ti;
lo'o jua'a ná nga'a cha' tye cha' ji'i ycui' Ni
tsiya' ti, nacuīngu'.

14 Nu ca ta'a jacua na'ni tacati bi' ni,
nguxacui ni' cha' ji'i ngu' li':

—Jua'a caca cha' lacua —nacui ni'.

Li' ndu st̄i' nu calaa ntucua jacua tya'a
ngu' cusu' bi', ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycui'
Ndyosi, cha' ná nga'a cha' tye yija ji'i Ni.

6

Nu lo'o ndyaala quityi ji'i ycui' Ndyosi

1 Li' na'a na' cha' ngusuu nu ñi'ya ña'a
xlya' bi' sca nguiña' nu nga'a tu'ba quityi
bi'. Ndyuna na' nchcui' sca na'ni tacati
bi' li'. Lye tsa nguañi nchcui' ni' ñi'ya lo'o
ndañi nchcui' tyl'yu:

—Cuäq̄a clya nu'ü ca nde —nacuī.

2 Li' nguxña'a na' ji'i nu ñati nu nchcui'
na'ni tacati bi' lo'o, na'a na' ndu sca cuayu
ngat̄i; yu nu ntucua hichu' cuayu bi' ni,
na'a na' ntucua sca cuatyi ya' yu, lo'o jua'a
cua nda ngu' sca sne' chcuä cha' tyucua

higue yu. Li' ngutu'u yu ndyaa yu cusuü;
ntijiloo yu li', lo'o ña'a ti tya tyijiloo la yu xi
ji'i tya'a cusuü yu.

3 Lo'o li' ngusuu nu ñi'ya ña'a xlya'
bi' chaca nguiña' nu nga'a to' quityi bi'.
Ndyuna na' nchcui' na'ni tacati nu nchca
tyucuaa li':

—Cuäq̄a clya nu'ü ca nde —nacuī.

4 Li' ngutu'u tucua chaca cuayu nu nga'a
ñia'a color ji'i. Yu nu ntucua hichu' ni' bi'
ntsu'u chacuaya' ji'i cua'ni cha' cusuü lo
yuu chalyuu, cha' jua'a cujuui ñati chalyuu
ji'i tya'a ñati ngu'. Tonu tsa xlyu cusuü
ngujui ji'i yu bi'.

5 Lo'o li' nu nchca tyuna quiya' ngusuu
nu ñi'ya ña'a xlya' bi' nguiña' nu nga'a to'
quityi. Ndyuna na' cha' nu nchcui' na'ni
tacati nu nchca tyuna li':

—Cuäq̄a clya nu'ü ca nde —nacuī.

Li' na'a na' ndu sca cuayú nu ngata ñia'a;
sca' cuayá' ndacui ya' ñati nu ntucua hichu'
cuayu bi'. **6** Li' ngua ti' na' cha' nguañi
nchcui' sca ñati nu nda xtyi'i laja su ndu nu
jacua tya'a na'ni tacati bi':

—Sa sca' ti nscua' caja ji'i ngu' cua'ni ngu'
cña sca tsä —nacui—, lo'o jua'a sca milya ti
si'yu nscua' jo'o caja ji'i ngu' sca tsä; pana
ña'a ti quiña'a nga'a caca setye, lo'o jua'a
quiña'a caca vino nu ndyi'yu ngu' —nacui
yu bi'.

7 Lo'o li' nu nchca jacua quiya' ngusuu
nu ñi'ya ña'a xlya' bi' nguiña' nu nga'a tu'ba
quityi bi'. Ndyuna na' nchcui' na'ni tacati
nu nchca jacua li':

—Cuäq̄a clya nu'ü ca nde —nacui ni'.

8 Li' na'a na' cha' ndu sca cuayu nu ngatsi
ña'a. La Muerte naa nu ntucua hichu'
cuayu bi', cha' bi' laca nu ndyaa ndyujui
ji'i ñati; nde chu' bi' ngutu'u lca'a tsa tlyu
ti cresiya ji'i ngu' jyo'o. Ntsu'u chacuaya'
ji'i yu bi', cha' cujuui yu ji'i ña'a tsaca yu'be
ñati nu ndi'i chalyuu; lcaa ni'i su ndi'i jacua
tya'a ñati ni, cujuui yu ji'i tsaca tya'a ngu' li',
masi lo'o caca cha' cusuü ji'i ngu', masi lo'o
caca jbi'ña ji'i ngu', masi lo'o quicha ngu',
masi lo'o cua'ni xña'a na'ni tyaala lo'o ngu'.

9 Lo'o li' nu nchca ca'yu quiya' ngusuu nu
ñi'ya ña'a xlya' bi' nguiña' nu nga'a tu'ba
quityi bi'. Li' na'a na' sca mesa tlyu nde
loo su ntucua ycui' Ndyosi, mesa bi' laca

nu tyucua mstā lo. Nde ne' mesa bi' ntsiya tyūu tya'a ngu' nu ngujuii; cua ndyujuii ñati ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi', cha' ná ntsii ngu' bi' nchcui' ngu' cha' bi' lo'o tya'a ñati ngu' li'.
10 Cuij ngusi'ya jyo'o bi':

—Ndyosi Xu'na ya —nacui ngu'—, xcui' lubii tsa cresiya jinu'u; xcui' cha' liñi ndu'ni nu'u —nacui jyo'o bi'—. ¿Ha tya tiya' tsa cua'ni cuayá' nu'u ji'i ñati chalyuu? ¿Ha tya tiya' tsa xcube' nu'u ji'i ngu' xqui'ya cha' cua ndyujuii ngu' ji'i ya? —nacui jyo'o bi'.

11 Lo'o ti ngujui late' ngatí cacu' lcaa jyo'o bi', li' nchcui' y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi':

—Xa' xtyii cña' mā tya xi ca, ña'q cuayá' tyalaa tyūu tya'a jyo'o ngu' tya'a mā, tya'a ngusñi mā cha' ji'i Jesús, tya'a ndyu'ni mā cña ji'i Ni; tya cujuuii ñati chalyuu ji'i ngu' bi' ñi'yā lo'o cua ndyujuii ngu' ji'i cu'mā —nacui Ni.

12 Lo'o li' na'q na' ji'i nu ñi'yā ña'q xlya' bi', cha' nu nchca scuá quiya' ngusu Ni nguiñā' nu nga'q to' quityi bi'; lye tsa ngulacui chalyuu li'. Li' ndyacu cuichaa, ngua talya xee; ñi'yā laca sca late' ngata nu nchcu' ñati su nscua jyo'o, jua'q ña'q ngua bi'. Lo'o jua'q co' ni, ngua nga'a ña'q bi'; ñi'yā ña'q tañi, jua'q ña'q bi'. **13** Li' ndyalú cuii nu ntsu'u nde cuq; ñi'yā nti' ndyalú mancū ye'e lo'o lye tsa nchca cui'i nchquiñā ji'i sta' yaca, jua'q ndyalú cuii nde lo yuu li'. **14** Nga'aa chcana ña'q ngu' nde cuq li'; cua nguliji yu'u bi', cha' ngulatsu' y cui' Ndyosi ji'i. La cui' jua'q ngulatsu' Ni ji'i lcaa ca'ya cuq; jua'q lcaa yuu cla'be nu nscua cla'be hitya, ngulatsu' Ni ji'i. **15** Li' ngutu'u cuatsi' ti lcaa ñati, masi tyuquee, masi quiya' cua'q, masi sii' ca'ya; lcaa ngu' nu laca loo, cuati nu laca loo ji'i ñati cusūu, masi culiya' ngu', masi tlyu tsa ñati laca ngu', masi msu nu ngüi'ya ti ñati, masi msu nu ndii' tso'o ti laca ngu' bi', lcaa ngu' lo'o tya'a ngu' ngutu'u cuatsi' ngu'.
16 Li' ngusi'ya ngu' ji'i ca'ya lo'o ji'i quee tlyu:

—Cuq clya mā xasu mā hichu' ya, cha' ná ña'q y cui' nu Cusu' nu ntucua su tlyu ji'i ya; ñasi' tsa nu ñi'yā ña'q xlya' bi' ña'q Ni ji'i ya —nacui ngu'.

17 Cua ndyalaa tsā cha' xcube' Ni ji'i ñati, lo'o ná ndalo ngu' tsiya' ti ji'i cha' bi'.

7

Ni tsa lo tya'a ngu' Israel nu cua nga'a cuayá' ji'i y cui' Ndyosi nde tyacaaq ngu'

1 Tiya' la li' na'q na' ji'i jacua tya'a xca ji'i y cui' Ndyosi; na'q na' nde quiya' chalyuu, nde jacua se'i su ndu nu jacua tya'a ngu' xca bi'. Ndaca'a xca bi' ji'i ca ta'a jacua cui'i nu nclyatu'u lo chalyuu; nga'aa nda ngu' xca bi' chacuayá' culatu'u cui'i bi', masi nde lo yuu, masi nde tyujo'o, ní sca chu' yaca ná culatu'u cui'i. **2** Li' na'q na' ndu'u tucua chaca yu xca, nu ndu'u tucua liyā nde su ntyucua cuichaa. Ndyi'ya yu cuayá' nu cua nda y cui' Ndyosi ji'i yu, cha' cua'q yu hichu' ñati ji'i y cui' Ndyosi; la cui' Ni nu nda chalyuu ji'na laca bi'. Cuij nchcui' yu lo'o nu jacua tya'a xca nu ntsu'u chacuayá' ji'i cha' cua'ni ñu'u ji'i chalyuu lo'o ji'i tyujo'o. **3** Ndi'yā nchcui' yu lo'o ngu' xca bi' li':

—Ná cala' mā chalyuu, ná cala' mā tyujo'o, ná cala' mā yaca; tya lyiji cua'q y cui' Ndyosi cuayá' nde tyacaa ñati nu ndyu'ni cña ji'i y cui' Ni.

4 Li' ngulu'u ngu' na ni tsa lo tya'a ñati nu cua ngua'q y cui' Ndyosi cuayá' nde tyacaaq ngu'; sca siyento ntucua tu'ba ntucua jacua mil tya'a ñati laca bi'. Tyu'u ngu' bi' ji'i nu tii tyucuaa tya'a taju ngu' Israel, nu sca xtañi laca ji'i sca taju ngu':

5 Tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Judá nu ngua'q y cui' Ndyosi cuayá' ji'i,
 cuati tyu'u chaca tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Rubén,
 cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Gad,

6 cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Aser,
 cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Neftalí,
 cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Manasés;

7 la cui' jua'q tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Simeón,
 cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñati ji'i ngu' tya'a xtañi Leví,

cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñatí ji'i ngu'
tya'a xtañi Isacar,
⁸ cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñatí ji'i
ngu' tya'a xtañi Zabulón,
cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñatí ji'i ngu'
tya'a xtañi José,
cuati tyu'u tii tyucuaa mil tya'a ñatí ji'i ngu'
tya'a xtañi Benjamín.
Tsa lo cua ti tya'a ngu' Israel ngua'q y cui'
Ndyosi cuayá' ji'i.

*Nu xa' la ñatí tyucui ña'q chalyuu nu ta
ycui' Ndyosi late' ngati ji'i*

⁹ Tiya' la li' na'q na' ndu tsa tlyu ti ñatí
nu cua ngua'ni lyaá Jesús ji'i; quiña'q tsa
ñatí ngua'q, bi' cha' ná tucui ngua ji'i culacua
ji'i ñatí bi'. Tyucui ña'q chalyuu mala su
ndi'i ñatí ngutu'u ngu' yaq̄a ngu'; lcaa lo ñatí
chalyuu yaa, cha' cua ña'q ca quichi tyi
ngu' ngutu'u ngu', cua ña'q ca lo cha'cña
nu nchcui' ñatí chalyuu nchcui' ngu' bi'.
Ndyatú ngu' nde loo su ntucua yaca xlya
tlyu, nde loo su ndu nu ñi'yä ña'q xlya' bi'.
Late' ngatí lacu' ngu', ntucua laca' nguiña
ya' ngu' ndu ngu'. ¹⁰ Cuij nchcui' ngu' li':
Cua'ni tlyu na ji'i y cui' Ndyosi nu Xu'na na
nu ntucua lo yaca xlya tlyu,
la cui' bi' laca nu ndu'ni lyaá ji'na,
nacui' ngu' ji'i tya'a ngu';
jua'q nu ñi'yä ña'q xlya' bi' ndu'ni lyaá ji'na,
nacui' ngu'. ¹¹ Lo'o jua'q lcaa xcä ji'i y cui'
Ndyosi, lo'o ngu' bi' ndu ngu' nde chü' su
ntucua yaca xlya bi'; nde chü' su ndu na'ni
tacati bi', nde chü' su ndu ngu' cusu', ca
bi' ndi'i ngu'. Ndyaa stii ngu' nde loo ngu'
lo yuu li', cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i y cui'
Ndyosi. ¹² Li' nacui' nu ngu' xcä bi':
Jua'q caca cha' lacua; cua'ni tlyu na ji'i Ni,
cua'ni chi na loo Ni,
tya na xlya'be ji'i y cui' Ni.
Chcui' na cha' lcaa cha' jlo ti' Ni, na ji'i Ni
laca lcaa lo na nu ntsu'u chalyuu;
lcaa lo cña tsiya' ti nchca ji'i Ni cua'ni Ni,
sca ti y cui' Ni ntsu'u chacuayá' ji'i Ni
cua'ni Ni lcaa cña.
Lcaa yijä ná nga'q cha' tye cha' jua'q caca
ji'i y cui' Ndyosi Sti na.
Chañi cha' jua'q caca.
Jua'q nacui' ngu' xcä ji'i tya'a ngu'.
¹³ Li' nchcuané sca ngu' cusu' jna':

—¿Tilaca laca ñatí nu nchcu' late' ngatí,
nti' nu'q? —nacui—. ¿Macala ndu'u ñatí bi'
lijya?

¹⁴ —Ná jlo ti' na', Cusu'. Culu'u nu'u xi
jna' —ni na' ji'i.

Nchcui' nu cusu' lo'o na' li':

—Cua nteje tacui ca ti cha' lye tsa
nchcube' ñatí bi', xqui'ya cha' ngusñi ngu'
cha' ji'i Jesús —nacui' nu cusu' jna'—. Cua
laca lacu' ngu' late' ngatí; cua ngua lubii
ne' cresiya ji'i ngu' laca cha' bi', xqui'ya
cha' cua ngujui nu ñi'yä ña'q xlya' bi' lo
crusi cuentya ji'i ngu'. ¹⁵ Bi' cha' ndu ngu'
nde loo su tlyu su ntucua y cui' Ndyosi
juani —nacui' nu cusu' bi'—, cha' tsä lo'o
talya ndyu'ni ngu' bi' cña ji'i Ni ca su ndi'i
Ni. Y cui' Ni nu ntucua lo yaca xlya tlyu
bi' tyanu cacua ti su ndi'i ngu', cha' cua'a
ji'i ngu' cha' ná tyacua cha' cuxi ji'i ngu'.
¹⁶ Nga'aa tyucua cha' ntyute' ngu' bi' chaca
quiya', ni nga'aa tyucua cha' nguityi ngu'
hitya; nga'aa tsumi' xee cuä ji'i ngu', ni
nga'aa ca chiya'q a ti' ngu' lo'o tyique' cuä.
¹⁷ Nal'asii nu ñi'yä ña'q xlya' bi' ji'i ngu', cha'
ndi'i Ni la cui' ca su ntucua y cui' Ndyosi
loo; bi' laca nu tsalo'o ji'i ngu' su caja hitya
co'o ngu' cha' caja chalyuu cucui ji'i ngu'
li'. Lo'o jua'q xquityi Ni hitya cloo ngu' cha'
nga'aa cunaa ngu' li'.

8

*Nu cuu oro nu nguxcuqa chaca xcä ji'i
ycui' Ndyosi lo yuu*

¹ Lo'o li' nu nchca cati quiya' ngusuu
nu ñi'yä ña'q xlya' bi' nguiña' nu nga'q to'
quityi ngutu bi'. Lo'o ngua jua'q, ti' ti ndi'i
lcaa na su ntucua y cui' Ndyosi li'. ² Cuati
na'q na' ji'i tya' tyacati tya'a xcä nu ndu
cña nde loo y cui' Ndyosi; cua nda ngu' cati
tya'a cui'chcuä ji'i ngu' xcä bi' cha' cula'á
ngu'. ³ Li' yaq̄a chaca yu xcä nu ndyiyä cuu
oro liyä. Yaq̄a bi' ngutu to' mesa su ntucua
msta, la cui' mesa nu ndu nde loo su ntucua
yaca xlya tlyu. Cua ngujui quiña'q yana jo'ó
ji'i yu cha' taqui yu lo mesa su ntucua msta
bi'. La cui' tyempo nu lo'o nchcui' ngu'
lo'o y cui' Ndyosi, lcaa ñatí nu ntsu'u cha'
ji'i lo'o y cui' Ndyosi ni, bi' tyempo laca nu
ndyaqui yana jo'ó bi'. ⁴ Lo ya' xcä nu ndu
slo y cui' Ndyosi, ca bi' ndatu sñii yana jo'ó

nu ndyaqui ne' cuu bi'; stu'ba ti ndyatu sñii bi' ndyalo'o cha' nu nchcui' ñatí bi' lo'o Ni. Jua'a ndyu'ni tlyu ngu' bi' ji'i y cui' Ndyosi.

⁵ Li' ndyalo'o xcä ji'i cuu bi', ngusu'ba yu quii' nchcubi' ne', ngu' yu ji'i cuu ndyaa cha' tyú nde lo yuu chalyuu. Li' lye tsa nguañi nde chalyuu, lye tsa nguañi nchcui' tyi'yu, lye tsa ndyubii, lye tsa ngulacui' chalyuu.

Nu cati tya'a cui'chcua

⁶ Nu cati tya'a xcä nu cua na'ä na' tsä ni, nguxana ngula'á ngu' lo'o cui'chcua nu ntsu'u ya' ngu' li'.

⁷ Li' ngula'á xcä nu nchca clyo lo'o cui'chcua ji'i yu; hora ti ndyalú tyo quee lo'o quii' nde lo yuu li'. Lo'o ndyalú bi' hichu' ñatí, li' ndyalú tañi ngu'. Sa cla'be chalyuu ndye ndyaqui li', jua'a ndyaqui sa cla'be yaca ndu, ndye ndyaqui sa cla'be su quii ji'i ngu'.

⁸ Li' ngula'á xcä nu nchca tyucuaa lo'o cui'chcua ji'i; hora ti ndyacuä sca ca'ya cuä, ña'ä tsaca chü' ca'ya ndyaqui ngu' ya nde lo tyujo'o. Li' sa cla'be ti hitya tyujo'o ngua tañi, ⁹ sa cla'be ti na lu'ú nu ntsu'u lo hitya tyujo'o ngujuii, sa cla'be lcaa yaca ni'i nu ntsu'u chalyuu ndye ngutí li'.

¹⁰ Li' ngula'á xcä nu nchca tyuna lo'o cui'chcua ji'i; hora ti ndyalú sca cuii tlyu nu ntsu'u nde cuä, nu ndyaqui ñi'yä ndyaqui quityee. Ndyú cuii bi' ngua'ya nde lo hitya sta'a, nde su ntyucua hitya tyucui ña'a chalyuu. Li' ngunu'ü sa cla'be hitya tso'o nu ntsu'u chalyuu. ¹¹ Cuii Quixi' Clyaa' naa cuii tlyu bi', cha' nda clyaa' nu ngua'ya sa cla'be ti hitya nu ndyi'yu ngu'. Quiña'a ñatí ngujuii xqui'ya cha' cua ndyi'o ngu' hitya bi', cha' clyaa' tsa hitya bi'.

¹² Li' ngula'á xcä nu nchca jacua lo'o cui'chcua ji'i. Li' ngunu'ü lcaa xee tlyu nu ntsu'u nde cuä, cha' sa cla'be ti xee ndyubi' li'; lo'o xee cuichaa, lo'o xee co', lo'o xee cuii, sa cla'be ti xee ndyubi'. Sa cla'be ti nde cuä, sa cla'be ti nde talya, nga'aa nda bi' xee.

¹³ Li' na'ä na' su ndacui sca xcä cla'be cuä nu ñi'yä ña'ä cua'ya ña'ä bi'. Ndyuna na' cha' cuii tsa ngusi'ya yu:

—Tya'na tsa cu'mä lo'o cula'á tya xna tya'a xcä bi' lo'o cui'chcua ji'i ngu' ca tiya'la

xi; tya'na tsa caca lcaa ñati nu tya ndyanu chalyuu lo'o cañi bi' li'.

9

¹ Li' ngula'á xcä nu nchca ca'yu lo'o cui'chcua ji'i; hora ti na'ä na' ngua'ya sca nu cuxi nde chalyuu. Masi cua ngua yu sca nu laca loo nde cuä nquicha', pana ndyú yu lo yuu li', ñi'yä ndyú sca cuii. Cua ngujui ya' ji'i yu cha' saala yu to' tyuquee su ndi'i lcaa nu cuiñaja. ² Ngusaala yu to' tyuu, quiña'ä tsa sñii ntyucua li'; ñi'yä nti' sca hornotunu, jua'a ntyucua sñii bi'. Ngua talya xee cuä li', ndacu' ji'i xee xqui'ya sñii nu ntyucua to' tyuu bi'. ³ Laja sñii bi' ntyucua sca taju tlyu tscu', ngua'ya ni' lo yuu. Ntsu'u chacuayá' ji'i ni' caca ni' tyaala, ñi'yä laca chuni'i tyaala. ⁴ Nga'aa ngujui chacuayá' ji'i ni' cua'ni ñu'ü ji'i su quii, ji'i yaca ndu. Ni sca na nu ndyataa ngu', ná ca cua'ni ñu'ü ni' ji'i; sca ti chacuayá' ngujui ji'i ni' cha' ta xi nu ti'í ji'i nu ngu' cuxi bi', ñatí nu ná nscua cuayá' ji'i y cui' Ndyosi nde tyacaa ngu'. ⁵ Ná ngua ji'i ni' cujuii ni' ji'i ñatí, sca ti cha' ti'í tsa xcube' ni' ji'i ngu' sa ca'yu co' ti; ñi'yä lo'o ndacu chuni'i ji'na, jua'a ti'í tsa xcube' tscu' bi' ji'i ngu'. ⁶ Cuayá' ca'yu co', li' culana ngu' ñi'yä caca cha' cajaa ngu', pana ná nquijeloo cha' bi' ji'i ngu'; ca ti' ngu' cajaa ngu', pana tya lyiji tsa cha' cajaa ngu'.

⁷ Nu tscu' bi' ni, cua laca ngua'ni cho'o ni' ji'i ni' cha' xüü tya'a ni' lo'o ñatí, ñi'yä laca cuayu nu ndu tajua' ti cha' cusüü. Sca sne' ntucua scua' que ni' nu ñi'yä sne' oro ña'ä; pana cloo ni' ni, ñi'yä ña'ä cloo ñatí ña'ä cloo ni' bi'. ⁸ Ñi'yä ña'ä quichä' hique sca nu cuna'ä, jua'a ña'ä quichä' hique ni'; ñi'yä ña'ä la'ya cuichi, jua'a ña'ä la'ya ni'. ⁹ Lo'o jua'a cua ndyacu' tyiquee ni' ñi'yä si lo'o sca lata chcuä. Lye ndañi lu'be ni' ndacui ni', ñi'yä lo'o ndañi cuayu nu ntojolaqui carreta ndya'a cusüü. ¹⁰ Lo'o jua'a ntucua xtyi'i ni' ñi'yä ntucua xtyi'i chuni'i; la cui' jua'a ntucua ltsu' xtyi'i ni', cha' lo'o xtyi'i ni' xcube' ni' ji'i ñatí chalyuu ña'ä cuayá' tye ca'yu co'. ¹¹ Ntsu'u nu laca loo ji'i ni', la cui' nu ntucua tlyu ca ne' tyuquee bi'; Abadón naa nu bi' cha'cña ji'i ngu' judío, lo'o jua'a Apolión naa nu bi' cha'cña ji'i ngu' griego,

nu nti' ñacui cha'cña ji'na: y cui' nu ndu'ni ñu'ü ji'i chalyuu.

¹² Cua ndye tsaca cha' nu chiya'a tsa ndañi. Tya lyiji tyu'u tucua tya tyucuaa tya'a cha' nu chiya'a tsa ndañi.

¹³ Li' ngula'a xcä nu nchca scuá lo'o cui'chcuä ji'i yu. Lo'o ndyuna na', li' nchcui' ñati ca su ndu mesa tlyu oro nu nscua nde loo su ntucua y cui' Ndyosi. Ca ta'a jacua jyacä mesa nguañi nchcui' ñati bi', ¹⁴ nchcui' bi' lo'o xcä nu nchca scuá nu ntsu'u cui'chcuä ya' yu:

—Clyaá ma ji'i nu jacua tya'a xcä nu ndi'i ndyaaca' ca to' sta'a tlyu, sta'a Eufrates bi'.

¹⁵ Lo'o jua'a ngua li'. Nu lo'o ngulaá nu jacua tya'a ngu' xcä bi', hora ti ngutu'u ndyaa xcä bi', cha' cujui ji'i sa cla'be ñati tyucui ña'ü chalyuu. Cua laca ndu yala xcä bi' cha' cujui ji'i ngu' lo'o caca la cui' hora, masi la cui' tsä, masi la cui' co', masi la cui' yija cha' cua'ni Ni cña bi'. ¹⁶ Lo'o jua'a cua laca ngujui cha' 'na, ni tsa lo tya'a sendaru nu ntyucua hichü' cuayu ndya'a cusüü tya'a lo'o nu jacua tya'a xcä bi'; tucua siyento miyon tya'a sendaru caca bi'.

¹⁷ La cui' laja lo'o nchcui' xcalá na', li' na'ü na' nu tyüü tya'a cuayu bi', lo'o jua'a na'ü na' ji'i ñati nu ntucua hichü' ni'. Ni'ya ña'ü quii', cha' ngatsi nga'a ti ña'ü, jua'a ña'ü chcuä ndyacu' lo tyiquee ngu'; jua'a lo'o chcuä cuaa ña'ü nga'a tyiquee ngu' bi'. Ni'ya scua' que cuichi, jua'a ña'ü scua' que cuayu bi'. Lo'o jua'a nde tyuu tu'ba ni' ndyu'u quii' lo'o sñii jua'a ti, lo'o sñii ngatsi nu chiya'a tsa xtyi'i ndyu'u. ¹⁸ Sa cla'be ti ñati chalyuu ngujuii xquilya quicha nu nguxtyanu quii' bi', nu nguxtyanu sñii bi', nu nguxtyanu sñii ngatsi nu chiya'a tsa xtyi'i bi'; la cui' quicha nu ndu'u tyuu tu'ba cuayu laca bi'. ¹⁹ Nde tyuu tu'ba ni', lo'o jua'a nde lo xtyi'i ni', ndacua ndyiji juersa ji'i ni' cha' cua'ni ni' cha' cuxi; taca ji'i ni' ta cha' ti'i ji'i ñati lo'o xtyi'i ti ni' cha' ntucua ltsu' lo xtyi'i ni', ni'ya nu ntsu'u ji'i cuaña.

²⁰ Pana ña'ü ti tya ngua'ni ngu' cha' cuxi, nu ñati nu ná ngujuii lo'o quicha bi'; ná nguxtyanu ngu' cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. Ña'ü ti tya ndyu'ni tlyu ngu' ji'i cui'li cuxi, jua'a ji'i lcuï jo'ó nu ndya'lo'o oro, masi jo'ó ndya'lo'o plata, masi jo'ó ndya'lo'o chcuä

ngatsi, masi jo'ó ndya'lo'o quee, masi jo'ó ndya'lo'o yaca ti; ña'ü ti ndyu'ni tlyu ngu' ji'i jo'ó nu ná nchca ji'i ña'ü ji'na, ni ná nduna cha' nu nchcui' na, ni ná nchca ji'i jo'ó bi' tya'a. ²¹ Lo'o jua'a ná ntaja'a ngu' cua'ni tye ngu' cha' ndujuii ngu' ji'i tya'a ñati ngu', ni ná ndye cha' ndu'ni cucha'a ngu', ni ná ndye cha' ndu'ni suba' ngu' lo'o xa' nu cuna'a, ni ná ndye cha' ntyucuaana ngu'.

10

Nu xcä ji'i y cui' Ndyosi nu ndyi'ya sca quityi pití

¹ Li' laja coo ti na'ü na' chaca xcä nu ngutu'u ca slo y cui' Ndyosi, nu yaü nde cua ngua'ya nde lo yuu li'; lcaa cña nchca ji'i xcä bi'. Ndu cuaña taa lo xlyá hique xcä bi', jua'a ndubi tsa ña'ü cloo xcä bi' ñi'ya ndubi ña'ü loo cuichaa; lo'o jua'a tyijya quiya' yu, jua'a tyijya ndä yu, lye ndyu'u xee ñi'ya laca lo'o ndyatü quii'. ² Ya' yu ntucua sca quityi pití ti nu cua nchcana. Li' quiya' yu tsu' cui' ngusta yu nde lo tyujo'o, quiya' yu tsu' coca ngusta yu nde lo yuu btyi. ³ Lo'o li' cui' ngusi'ya xcä bi', ñi'ya nti' nxi'ya cuichi; lo'o ngusi'ya nu xcä bi', lye nguañi nchcui' tyi'yu li', cha' stu'ba ti nchcui' nu cati tya'a tyi'yu nu ntsu'u chalyuu. ⁴ Lo'o ndye nchcui' tyi'yu bi', li' cua scua ti na' cha' nu nda tyi'yu bi', pana ndyuna na' nchcui' sca nu ntucua ca slo y cui' Ndyosili':

—Xu'ba cuatsi' nu'ü cha' nu nda nu cati tya'a tyi'yu bi' —nacui Ni jna'—. Nga'aa scua nu'ü cha' bi' lo quityi.

⁵ Li' ngusiciä xcä bi' ya' tsu' cui' nde cua, la cui' xcä nu cua na'ü na'ndu lo tyujo'o, nu ndu lo yuu btyi. ⁶ Li' nchcui' xcä bi':

—Chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi nu ná tye tsiya' ti yija ji'i Ni, bi' laca cha' nu nchcui' na' re —nacui xcä bi'—. Y cui' Ni laca nu ngüiñá lcaa na nu ntsu'u nde cua, jua'a ngüiñá Ni lcaa na nu ntsu'u nde lo yuu chalyuu, jua'a ngüiñá Ni lcaa na nu ntsu'u lo tyujo'o. Ndi'ya nchcui' cha' nu nda Ni: Nga'aa tiya' tsa nacui y cui' Ndyosi cha' cäa Ni cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i ñati chalyuu; ⁷ lo'o xana cula'á xcä nu nchca cati lo'o cui'chcuä ji'i, li' xana cua'ni Ni cña nu cua ndacha' Ni ji'i jyo'o cusu' nu nda cha' ji'i Ni

lo'o ñati tya sa'ni la. Ntsu'u yacu' ti cha' bi' cua sa'ni, pana juani cua ndañi liñi cha' bi'.

⁸ Li' chaca quiya' nguañi nchcui' nu ntucua ca slo y cui' Ndyosi bi', nchcui' lo'o na':

—Yaa xñi nu' u quityi piti ti nu cua nchcana ntucua ya' xcä nu ndu lo tyujo'o nu ndu lo yuu chalyuu bi'.

⁹ Ndy'a na' su ndu xcä bi' li', ni na' ji'i cha' ta quityi piti ti bi' 'na.

—Yalo'o nu' u ji'i quityi re —nacui—. Chcui' lyiji nu' u lo quityi re, cha' ca cuayá' tso'o ti' nu' u ji'i; caca xñi' i ti' nu' u li', masi tso'o ti ngua ti' nu' u lo'o na' a nu' u ji'i tya clyo.

¹⁰ Li' ngusñi na' quityi piti ti nu ntucua ya' yu, nchcui' na' lo quityi bi'. Lo'o na' a na' ji'i, li' tso'o tsa ngua ti' na', ñi' yä laca lo'o ndyacu na cuiñaa' cuityu cha' tyixi tsa; pana nu lo'o cua ngua cuayá' ti' na' ni cha' nda, xñi' i tsa ngua ti' na'. ¹¹ Li' nchcui' Ni lo'o na':

—Tya chaca quiya' ntsu'u cha' chcui' nu' u cha' lo'o ñati, lcaa cha' nu cua nti' y cui' Ndyosi ta Ni lo'o lcaa lo ñati chalyuu, masi lo'o ngu' nu laca loo, masi lo'o ñati tyucui ña' a chalyuu mala su ndi' i ñati; masi lo'o ñati nu nchcui' cua ña' a ca lo cha'cña nu nchcui' ñati chalyuu chcui' nu' u.

11

Tucua tya'a ñati nu ndu nde chalyuu nchcui' cuentya ji'i y cui' Ndyosi

¹ Li' nda y cui' Ndyosi sca yaca cualyaa 'na; lyaa tsa yaca bi', cha' tyu'u cuayá' lo'o. Nchcui' Ni lo'o na' li':

—Su'ba cuayá' clya nu' u nde ni' i tlyu ji' i y cui' Ndyosi, cha' caca ni' i bi' cuentya jna' cha' ña' a'sii na' ji' i; jua' a su'ba cuayá' nu' u loo mesa su ntucua msta' nu nsta ngu cuentya jna'. Clyacua nu' u ni lcua tya'a ñati nu ndi' i ca bi' nu ndyu' ni tlyu jna' nu lacä y cui' Ndyosi li'. ² Nga'aa su'ba cuayá' nu' u nde liya' toni' i tlyu bi', cha' cuentya ji' i xa' ñati nu ná ndaquiya' jna' nu lacä y cui' Ndyosi tsiya' ti laca bi'. Chiya' a tsa cua' ni ngu' bi' lo'o tyi' i ngu' quichí bi', la cui' quichí tlyu nu laca quichí nu cuentya jna' laca bi'. Tu'ba ntucua tucua co' tyi' i ngu' bi', ³ li' ta na' tucua tya'a ñati nu caa chalyuu cha' chcui' ngu' lcaa cha' nu nti' na' ta na' lo'o ñati. Tyucuaa ngu' bi' tsatu

ngu' cla'be quichí bi' tyempo li' —nacui Ni 'na—, ña' a cuayá' tya'a tii tyucuaa siyento ntucua snayala tsä tyu ngu' bi'. Tyucui tyempo cacu' ngu' bi' late' ngata, cha' tonu tsa cha' nu ta ngu' lo'o ñati, ñi' yä nu cua' ni na' nde loo la.

⁴ Lo'o ndu tyucuaa ñati bi' chalyuu, ndu ngu' cuentya ji' i y cui' Ndyosi nu laca loo tyucui ña' a chalyuu; nxtyucua tsa y cui' Ndyosi ji' i ngu' bi', cha' chcui' ngu' lcaa cha' nu nti' y cui' Ni ta Ni lo'o ñati. Caca ngu' ñi' yä laca tucua tya'a yaca si'yu olivo, lo'o jua' a caca ngu' ñi' yä laca tucua tya'a candyeru. (Tso'o tsa setye ndyu'u ji' i si'yu olivo bi', cha' tyaquí ne' candyeru.) ⁵ Lo'o cua nti' ñati chalyuu cua' ni lya' ti' ji' i ngu' bi', li' tyalú quii' tu'ba ngu' nu ndu bi', cha' tsumi' ji' i ñati cuxi; tye cua' ni ñu' u ji' i ñati bi' li'. Jua' a cajaa lcaa ñati nu cua' ni lya' ti' ji' i ngu' bi'. ⁶ Cua ntsu'u chacuayá' ji' i ngu' nu ndu bi', cha' cua' a ngu' ji' i coo, cha' ná ca'ya tsiya' ti tyucui tyempo lo'o ta ngu' cha' ji' i y cui' Ndyosi lo'o ñati; jua' a ntsu'u chacuayá' ji' i ngu' cha' cua' ni ñu' u ngu' ji' i lcaa sū hitya cha' caca tañi; jua' a taca ji' i ngu' ta ngu' lcaa lo quicha cha' quiji' ji' i ñati chalyuu, ni jacua' nti' ngu' cha' caca quicha ñati. ⁷ Lo'o tye cña nu cua' ni tyucuaa ñati bi' nde chalyuu, li' xana nu na' ni xña' a nu ntsu'u ca tyuquee bi', xū yta'a ni' lo'o tyucuaa ñati nu ndu bi' li'; tyijiloo nu bi' ji' i ngu' bi' li', cuati cujuui ji' i ngu'. ⁸ Li' tyanu tyucuaa jyo'o bi' ca su ntsiya ngujuii to' calle quichí tlyu bi', la cui' quichí su ngujui' i ca' a ngu' ji' i y cui' nu Xu'na na lo crusí. Xña' a tsa ngu' quichí bi', bi' cha' ntsu'u sca cha' nu nchcui' ñati ji' i, cha' ñi' yä ngua ngu' quichí Sodoma cua sa' ni, la cui' ñi' yä ngua ngu' quichí Egipto cua sa' ni, jua' a laca ngu' quichí tlyu bi' juani. ⁹ Lo'o li' tyaa ñati tyucui ña' a chalyuu mala su ndi' i ñati, lcaa lo ñati chalyuu, masi ñati nu ngutu'u cua ña' a ca quichí tya ngu', masi ñati nu nchcui' cua ña' a ca lo cha'cña nu nchcui' ñati chalyuu; tyu'u scua sna tsä cla'be nu tyaa ngu' tyaa na' a ngu' ji' i jyo'o bi' ca su nscua ngu'. Ná ta ngu' chacuayá' cha' tyatsi' jyo'o bi'. ¹⁰ Chaa tsa ti' caca ñati chalyuu cha' cua ngujuii tyucuaa ñati nu ngutu'u bi', bi' cha' cua' ni ngu' ta'a; lu'ba ti ta ngu' xlyabe tyaa su ndi' i tya'a ngu',

cha' chaa tsa ti' ngu'. Xqui'ya tyucuaa jyo'o bi' quiña'a tsa cha' nchcube' ngujuiji'i ñati chalyuu, nacui ngu'. ¹¹ Pana nu lo'o cua ndu'u scua sna tsa cla'be bi', li' chaca quiya' nda ycui' Ndyosi xtyi'i ndyalaa ne' cresiya ji'i tyucuaa ngu' jyo'o bi'; xa' ndatu' ngu' li!. Ndyutsii tsa lcaa ñati nu na'a ji'i ngu' bi', cha' cua ndyu'ú ngu' chaca quiya'. ¹² Li' ndyuna tyucuaa ñati bi' lo'o ngusi'ya ycui' Ndyosi ji'i ngu' ca su ntucua Ni nde cuä:

—Tyacuí clya mä ca nde cuä re —nacui Ni.

Laja lo'o ña'a tya'a cusuúngu' ji'i ngu', li' ngutu'u ngu' ndyaa ngu' nde cuä; laja coo ti ndyaa ngu'. ¹³ La cui' hora bi' lye tsa ngulacui chalyuu; su nchca tii tya'a bariyu quichí bi', tyucui ña'a sca bariyu ndye ngutu'li'. Cati mil tya'a ñati ngujuiji'i, xqui'ya cha' ngulacui chalyuu. Lye tsa ndyutsii nu xa' la ñati nu ndyanu li', ndyutsii tsa ngu' ji'i ycui' Ndyosi nu ndi'ji nde cuä cha' nchca ji'i Ni cua'ni Ni cña nu jua'a tonu tsa; ndube tsa ti' ngu' cha' ngua'ni Ni jua'a.

¹⁴ Cua tucua quiya' ndye cha' cuxi nu yaä lo chalyuu, pana cua lijya ti cha' caca chaca cha' cuxi nde chalyuu.

Chaca tya quiya' ngula'á cui'chcuá

¹⁵ Li' cua ndya'a cati quiya' nguañi ngula'á xcä lo'o cui'chcuä ji'i. Nguañi nda xtyi'i tyuúngu' tya'a ñati nde cuä li', nu ndi'ya nchcui':

Ca juani ndyanu tachaa cha' ji'i ycui' nu Xu'na na, jua'a ji'i Cristo,
cha' caca Ni loo ji'i tyucui ña'a chalyuu, nacui ngu'.

Lo'o juani ná nga'a cha' tye cha' culo Ni cña chalyuu.

¹⁶ Li' ngua'ni tlyu nu ngu' cusu' bi' ji'i ycui' Ndyosi, nu calaa ntucua jacua tya'a ngu' cusu' nu ntyucua lo yaca xlyaa ca su ntucua ycui' Ndyosi; ndyaa stii ngu' nde loo ngu' lo yuu cha' cua'ni tlyu ngu' ji'i Ni. ¹⁷ Ndi'ya nchcui' ngu' li':

Ndyosi Xu'na ya, nacui ngu', cua nchca jinu'u cua'ni lcaa cña.

Na lu'ú nu'u juani, lo'o la cui' ti lu'ú nu'u nu ngua tya clyaa la, jua'a tya lu'ú nu'u nde loo la.

Tsa xlyaa'be jinu'u cha' cua nguxana nu'u ndyu'ni nu'u quiña'a tsa cña tlyu nde chalyuu.

Ndube tsa ti' ya cha' cua nguxana nu'u laca nu'u loo,

¹⁸ masi ti'í tsa nchca ñasi' xa' la ñati nu ná ndaquiya' jinu'u.

Cua ngulala ti tyempo cha' ta nu'u cha' ti'í ji'i ngu' bi',

cha' cua'ni cuayá' nu'u ji'i lcaa jyo'o.

La cui' tyempo tya nu'u xlyaa'be ji'i ñati nu ngua'ni cña jinu'u,

cha' cua ngua'alo nu'u cña ji'i ngu' cha' chcui' ngu' cha' jinu'u nde chalyuu; jua'a tya nu'u xlyaa'be ji'i ñati nu ndaquiya' jinu'u, masi ñati cuañi', masi ñati cusu'.

Cua ndyalaa tyempo cha' cua'ni ñu'u nu'u ji'i ñati nu ngua'ni ñu'u ji'i ñati chalyuu.

¹⁹ Li' na'a na' su ntucua laa tlyu ji'i ycui' Ndyosi nde cuä, na'a na' ca ne' laa su nscua cña' tacati, su ngutucua ycui' Ndyosi laja ñati ji'i Ni nu ngua tya sa'ni la. Lo'o li' lye tsa nguañi nde chalyuu, lye tsa ndybii, cuati lye tsa ndañi nchcui' tyi'yu; li' ngulacui chalyuu, jua'a clyaa tsa tyo quee ngua'ya.

12

Ndyu'ni tyaala cuaña tonu ji'i sca nu cuna'a

¹ Li' nde cuä ndyu'u tucua sca cuayá' nu nda yculi' Ndyosi cha' culu'u Ni ji'na, sca cha' nu ndyaca chalyuu laca bi'; bi' laca sca nu cuna'a nu ntsu'u ste' ndubi ña'a. Ñi'ya ndubi ña'a xee cuichaa, jua'a ña'a late' lacu' nu cuna'a bi'. Li' ngusta quiya' nu cuna'a chy'co'. Tii tyucuaa tya'a cuii nscua lo xlyaa hique nu cuna'a bi'; ñi'ya nscua sca sne' ti, jua'a nscua bi'. ² Cua ntsu'u sñi' nu cuna'a bi'; nchcube' tsa nu cuna'a, ngusi'ya tsa cha' cua ngulala ti cala sñi'. ³ Yala ti ndyu'u tucua chaca cuayá' nde cuä li'; sca cuaña tlyu nu nga'a ña'a laca bi', nu cati tya'a scua' que ni' ntucua. Jua'a sca sne' oro ntucua ca ta'a scua' que ni' bi', lo'o jua'a ntucua tii tya'a sata ni'. ⁴ Ngujui'i xtyi'i ni' cuii nu ntsu'u nde cuä; ngusalú ni' ña'a tsaca cla'be lcaa cuii bi', ndyalú cuii nde lo yuu chalyuu. Li' ndatü nu cuaña bi' nde loo

su ndu nu cuna'q̄ nu cua cala ti sñi'; lo'o cala bi', hora ti cacu cuaña ji'i, ngua ti' ni'. ⁵ Ngula sca sñi' qui'yu ji'i nu cuna'q̄ bi' li'. Cua lijyä bi' chalyuu, cha' liñi ti culo bi' cña ji'i lcaa ñati chalyuu; pana hora ti ngüi'ya ycui' Ndyosi ji'i sñi' nu cuna'q̄ bi', ndyalo'o Ni ji'i yu nde su tlyu su ntucua ycui' Ni. ⁶ Li' ngusna nu cuna'q̄ ndyaa ne' quixi' ca su tyi'i ycui' ti ma'; cua laca ngua'ni cho'o ycui' Ndyosi sca su tyi'i ma', su ña'asii Ni ji'i ma', ca bi' tyanu ma' tii tyucuaa siyento ntucua snayala tsä li'.

⁷ Li' nguxana cha' cusüu ca su ntucua ycui' Ndyosi. Ndu Miguel nulaca xu'na xcä ji'i ycui' Ndyosi, ndu lo'o xcä nu cuentya ji'i Ni; jua'q̄ cua ndu nu cuaña tonu lo'o xcä ji'i. Ti'i tsa ngusüu tya'a ngu' li'. ⁸ Pana cua ntijiloo Miguel ji'i nu cuaña bi', nga'aa ngua ji'i nu cuaña bi' tyanu ca slo ycui' Ndyosi lo'o xcä ji'i Ni li'; ⁹ cua ngulo'o Ni ji'i ngu' nu ndu cuentya ji'i nu cuaña bi' li'. Sa'ni ndya'q̄ nu cuaña bi', ycui' nu xña'q̄ naa bi'; la cui' bi' laca nu naa Satanás. Xcui' na ñilo'o bi' ji'i ñati tyucui ña'q̄ chalyuu. Pana cua ngulo'o ycui' Ni ji'i nu xña'q̄ lo'o xcä ji'i, ndyaa ngu' nde lo yuu chalyuu li'.

¹⁰ Lo'o li' cuiii tsa nguañi nchcui' sca ñati nde cuä:

—Juani taca ña'q̄ na ñi'yä ngua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'i ñati chalyuu ya' nu xña'q̄ —nacui' ngu'—. Nguula tsa cña ndu'ni Ni chalyuu, bi' cha' laca Ni loo juani, lo'o jua'q̄ cua ndyalaa tyempo cha' caca Cristo loo tyucui ña'q̄ chalyuu. Nu ngua tya tsubi' la ndu nu xña'q̄ bi' ca slo ycui' Ndyosi, cha' tsä lo'o talya ngusta bi' qui'ya hichu' ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús; pana juani cua ngulo'o Ni ji'i ca su ntucua ycui' Ni, cua ndyu'u laja ngu' bi' li'. ¹¹ Nu ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús ni, cua ntijiloo ngu' ji'i nu xña'q̄ bi', xqui'ya cha' ngujuii Jesús nu ñi'yä ña'q̄ xlya' bi'. Ná ntsii' ngu' bi' ta ngu' cha' tso'o ji'i Jesús lo'o xa' ñati; ntaja'q̄ ngu' bi' chcui' ngu' cha' bi', masi cujuui ñati ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' ñasi' tsa ñati ji'i Jesús. ¹² Bi' cha' juani —nacui' nu ntucua nde cuä bi'—, ca chaa ti' cu'mä nu ndi'i mä nde su ntucua ycui' Ndyosi; pana tya'na tsa caca cu'mä nu ndi'i mä nde chalyuu, nu ndi'i mä nde lo tyujo'o. Cua ngua'ya ycui' nu xña'q̄ nde su ndi'i mä, lo'o juani

ñasi' tsa bi' ndya'a; cua jlo ti' bi' cha' tya xi tya tsä ndyanu ji'i cha' cua'ni lya' ti' ji'i ñati chalyuu.

¹³ Nu lo'o ngua cuayá' ti' nu cuaña tonu bi' cha' cua ngulo'o ycui' Ndyosi ji'i lijyä nde lo yuu chalyuu, li' ngutu'u lca'q̄ ni' ji'i nu cuna'q̄ nu ntsu'u sñi' qui'yu bi', cha' lye tsa cua'ni lya' ti' ji'i ma' ngua ti' ni'.

¹⁴ Li' nda ycui' Ndyosi sca latya lu'be ji'i nu cuna'q̄ bi', ñi'yä ña'q̄ lu'be sca cua'ya tlyu, cha' taca ji'i ma' tyacui ma' tsaa ma' ca su tyanu tso'o ti ma' ne' quixi', su tyijyu' tsa ji'i ca su ndya'a cuaña bi'. Ca bi' ña'asii Ni ji'i ma', ña'q̄ cuayá' nu tyu'u scua sna yija cla'be. ¹⁵ Li' ngusalú nu cuaña bi' hitya tu'ba ni' ndyaa chü' nu cuna'q̄ bi'; ñi'yä sca sta'q̄ clyaa, jua'q̄ ndyalú hitya tu'ba ni' cha' clyab' lyiji cho' ngua ti' ni'. ¹⁶ Li' nguxtyucua yuu ji'i nu cuna'q̄ bi', bi' cha' sii' nchcana tu'ba yuu, ndye hitya ngutu'u tu'ba cuaña ndyo'o yuu li'. ¹⁷ Ngunasi' tsa nu cuaña bi' ji'i nu cuna'q̄ bi' li', ndyaa ndyaana ni' cha' cusüu lo'o lcaa ñati nu tyu'u ji'i nu cuna'q̄ ca tiya'la; nxüu tya'a ni' lo'o lcaa ñati nu taquiya' ji'i cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na, nu ña'q̄ ti ná ntsii' ngu' cha' cachab' liñi ngu' cha' ji'i Jesús ji'i xa' ñati.

13

Nu tucua tya'a na'ni nu chiya'q̄ ña'q̄

¹ Ndyaa na'ndyatü na'to' tyujo'o li'. Na'a na' nde to' hitya tyujo'o lijyä ndu'u tucua sca na'ni nu chiya'q̄ tsa ña'q̄; ntucua tii tya'a sata ni', cuati ntsu'u cati tya'a hique ni'. Ca ta'a sata ni' bi' cua ntucua sne' nu ndubi tsa ña'q̄, cha' laca ni' loo nde chalyuu. Ca ta'a scua' que ni' cua nscua xtañi cuiñaja, xtañi bi' nchcui' cha' ti'i ji'i ycui' Ndyosi. ² Ñi'yä cuichi jo'ó, jua'q̄ ña'q̄ ni', ngua ti' na'; pana tyaala ña'q̄ quiya' ni', tyucui tsa xcatya' ni' ñi'yä ña'q̄ xcatya' oso. Lo'o tu'ba ni' ni, ñi'yä ña'q̄ tu'ba cuichi sa'a cuiñaj, jua'q̄ ña'q̄ tu'ba ni'. Nda nu cuaña bi' cña loo ji'i nu na'ni chiya'q̄ ña'q̄ bi', cha' caca ni' loo ji'i ñati chalyuu, ñi'yä laca ycui' loo. Lo'o jua'q̄ nu cuaña bi' ni, nda ni' chacuayá' ji'i na'ni chiya'q̄ ña'q̄ bi', cha' caca cua'ni ni' cña, cha' tyanu tlyu ni' macala su nti' ycui' ni'. ³ Cua

ndyanu cuayá' lo sca scua' que ni' su ngua quicha ni'; cua cajaa ti ni' tyempo bi', ngua ti' na', pana ngua tso'o su lye tsa quicha ni'. Ndube tsa ti' ñatí chalyuu ña'q jí'i ni'; ngusñi ngu' cha' jí'i ni' li', xqui'ya cha' ngua tso'o chaca quiya' su lye quicha ni'.
4 Ngua'ni tlyu lcaa ñatí jí'i nu cuaña bi' li', cha' cua nda bi' chacuayá' cha' caca tlyu nu na'ni chiya'a ña'q bi'; jua'a ngua'ni tlyu ngu' jí'i y cui' na'ni chiya'a ña'q. Nchcui' ngu' lo'o tya'a ngu' li':

—Ná tucui ndi'i chalyuu nu stu'ba lo'o nu na'ni jua. Nga'aa nchca jí'i ñatí xuu tya'a lo'o ni'.

5 Cua ngujui chacuayá' jí'i nu na'ni chiya'a ña'q bi', cha' chcui' cua ña'q ca ti cha', masi lye tsa cua'ni tyucuua ti' ni', masi chcui' cuxi ni' jí'i y cui' Ndyosi. Tu'ba ntucua tucua co' ntsu'u chacuayá' jí'i ni' cha' caca ni' loo nde chalyuu.
6 Li' nguxana na'ni chiya'a ña'q bi' nda ni' qui'ya jí'i y cui' Ndyosi: nchcui' cuxi na'ni bi' jí'i lcaa cña nu ndu'ni Ni; jua'a nchcui' cuxi ni' jí'i su tlyu nde cuá ca su ntucua y cui' Ni; jua'a cuxi tsa nchcui' ni' jí'i lcaa ñatí jí'i y cui' Ni.
7 Ngujui chacuayá' jí'i ni' cha' xuu tya'a ni' lo'o ñatí nu ntsu'u cha' jí'i lo'o y cui' Ndyosi, cha' tyijiloo ni' jí'i ngu' bi'. Lo'o li' ngujui chacuayá' jí'i ni' cha' caca ni' loo jí'i tyucui ña'q chalyuu mala su ndi'i ñatí, masi lcaa lo ñatí chalyuu nu ngutu'u cua ña'q ca quichi tyi ngu', nu nchcui' cua ña'q ca lo cha'cña nu nchcui' ñatí chalyuu;
8 lcaa ñatí tyucui ña'q chalyuu cua'ni tlyu ngu' jí'i na'ni bi' li', si ná nscua xtañi ngu' lo quityi jí'i y cui' Ndyosi. Nu ngua tya clyo la lo'o tya lyiji cuiñá Ni chalyuu, tya li' nguscua Ni xtañi ñatí nu ná nga'a cha' tye chalyuu jí'i. Cua ndyanu quityi bi' cuentya jí'i nu ñi'ya ña'q xlya' nu cua ndyujuii ñatí jí'i tsaca quiya'.

9 Bi' cha' cua'a jyacá mä juani, si tyaja'a mä cuna mä xi.
10 Si lo'o nscua cha' tsalo'o ngu' jí'i tsaca mä ne' chcuá, jua'a caca lacua. Ná cutsii mä li!. Si lo'o nscua cha' cujuui ñatí jí'i tsaca mä, masi lo'o maxtyi, jua'a caca lacua. Ná cutsii mä li!. Ndu'ni cha' talo tsaa tyiquee na jí'i cha' cuxi; ndu'ni cha' lcaa tsä taquiya' na jí'i y cui' Ndyosi si ntsu'u cha' jí'na lo'o Ni nde chalyuu.

11 Li' na'q na' chaca na'ni chiya'a ña'q li' ja' ndyu'u tucua nde lo yuu chalyuu. Ntu-

cua tucua tya'a sata ni'; ñi'ya ña'q sata xlya' cuañi', jua'a ña'q sata ni', pana nchcui' ni' ñi'ya nu nchcui' nu cuaña tonu bi'.
12 Ñi'ya nchca jí'i na'ni chiya'a ña'q nu yaa tya clyo la nclyo ni' cña, la cui' jua'a nchca jí'i nu chaca na'ni bi' culo ni' cña jí'i ñatí; cha' juersa ndatsaa ni' jí'i lcaa ñatí chalyuu cha' cua'ni tlyu ngu' jí'i na'ni nu yaa clyo, nu ngua tso'o su ti'í tsa ngula'a hique ni'.
13 Lo'o nu chaca na'ni chiya'a ña'q bi', lo'o bi' ngua'ni quiña'a cha' tlyu; ngua'ni bi' cha' ndyalú quii' nu ntsu'u nde cuá nde lo yuu cha' ña'q lcaa ñatí jí'i.
14 Lo'o jua'a nguñilo'o ni' jí'i lcaa ñatí tyucui ña'q chalyuu xqui'ya cha' tlyu nu ndyu'ni ni' lo'o ndi'i ni' slo nu na'ni nu yaa tya clyo bi'. Li' nchcui' ni' lo'o lcaa ñatí chalyuu cha' cuiñá ngu' sca lcui tyu, cha' cua'ni tlyu ngu' jí'i lcui bi'; ngüiñá ngu' lcui jí'i nu na'ni nu yaa tya clyo bi' li', na'ni nu ngua tso'o masi ti'í tsa ngula'a hique ni'.
15 Lo'o li' ngujui chacuayá' jí'i nu chaca na'ni bi', cha' culatu'u cui'i cha' tyaa xtyi'i lo lcui jí'i na'ni nu yaa clyo bi'; ngua jí'i lcui chcui' lo'o ñatí li', ngua jí'i cujuui jí'i lcaa ñatí nu ná ntaja'a cua'ni tlyu jí'i.
16 Ngulo ni' cña jí'i lcaa ñatí cha' chca'a cuayá' ya' ngu' la'a tsu' cui, masi chca'a cuayá' nde tyacaa ngu'; masi ñatí tlyu, masi ñatí jua'a ti, masi culiya' ngu', masi ti'i ngu', masi msu nu cua ngüi'ya ñatí jí'i, masi msu nu ndi'i tso'o ti, chca'a cuayá' jí'i lcaa ñatí cuentya jí'i nu xña'a.
17 Ni sca ñatí nga'aa ntsu'u chacuayá' jí'i cha' cui'ya yu'ba, ni cha' cujuui' yu'ba, si ná ngua'a cuayá' jí'i ni' loo ngu'. Lo'o nu cuayá' bi' ni, xtañi na'ni nu chiya'a ña'q bi' laca, cha' número nu ca jí'i xtañi ni' laca cuayá' bi'.
18 Cui'ya na cuentya ni cha' ndyaca re. Si culacua tso'o ti' na, quiye cha' jí'i na ñi'ya ndyu'u cha' jí'i número jí'i na'ni bi'; número jí'i ni' ni, ñi'ya laca xtañi ñatí, jua'a laca bi'. Nde laca número bi': scuá siyento ntucua snayala ntucua scuá.

14

Sca siyento ntucua tu'ba ntucua jacua mil tya'a ñatí lubii

1 Lo'o li' na'q na' chaca quiya' ca ndacua su ndu'nu ñi'ya ña'q xlya' bi' lo xlya ca'ya

Sión; stu'ba ti ndu bi' lo'o sca siyento ntucua tu'ba ntucua jacua mil tya'a ñati. Nde tyacaña ñati bi', ndacua nscua xtañi nu ñi'ya ña'a xlyá' bi', lo'o la cui' bi' nscua xtañi ycui' Ndyosi Sti Ni. ² Cuij nguañi nde su ntucua ycui' Ndyosi li'; ñi'ya ndañi ndyalú hitya sca sta'a clyaa to' quee jaa' su cua tsa ndyalú hitya, ñi'ya ndañi lo'o lye tsa nchcui' tyi'yu, jua'a nguañi bi', ngua ti' na'. Ndacua ndu tyu yta'a ñati nu tso' o tsa ntijii' ya' ngu' lo sañi, ngua ti' na'; ³ nde loo su ndu yaca xlyá tlyu su ntucua ycui' Ndyosi, ca su ndu nu jacua tya'a na'ni tacati bi', ca su ndu nu ngu' cusu' bi', ca bi' ndu ñati nu ndyula lo'o sañi bi'. Sca ti nu ñati quiña'a bi' ngua ji'i cula tu'ba jii bi'; ná ngua ji'i xa' ñati chalyuu ca tsa'a ngu' jii bi', cha' sca jii nu bilya cuna ñati chalyuu laca bi'. Sca ti nu sca siyento ntucua tu'ba ntucua jacua mil tya'a ñati nu ngua'ni lyaá Ni ji'i nde chalyuu, bi' ñati laca nu ngua ji'i cula tu'ba jii bi'. ⁴ Ñati lubii tsiya' ti laca nu ngu' quiña'a bi'. Ná ngutu'u cha' ji'i ngu' bi' lo'o xa' nu cuna'a nu lo'o ngutu'i ngu' chalyuu, ná ngua'ni ngu' bi' cha' suba' tsiya' ti; nguta'a ngu' lo'o nu ñi'ya ña'a xlyá' bi' macala su ndya'a. Cua ngua'ni lyaá Ni ji'i ngu' bi', cha' bi' laca ñati nu tso' o nti' ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'i tya lo'o nguxana cha' ji'i nu ñi'ya ña'a xlyá' bi'. Tya clyo ngusubi Ni ji'i ngu' bi', cha' cua'ni ngu' cña ji'i Ni. ⁵ Ná ntucua cha' cuiñi tu'ba ngu' bi' tsiya' ti, cha' ná ntsu'u cha' cuxi ji'i ngu' bi' tsiya' ti.

Tya xna tya'a xca ji'i ycui' Ndyosi

⁶ Na'a na' ndyaa chaca xca ji'i ycui' Ndyosi li', nu cuä tsa ndacui ndyaa; ndyalo'o bi' ji'i sca cha' tso' o nu ngua ti' ycui' Ndyosi chcui' lo'o lcaa ñati chalyuu, sca cha' nu ndulo tsa ji'i ñati cha' cuna ngu'. Lcaa tyempo ná tye chca cha' bi'. Slo lcaa lo ñati chalyuu tyucui ña'a chalyuu mala su ndi'i ñati, cua ña'a ca quichí tyi' ngu', ñati nu nchcui' cua ña'a ca lo cha'cña nu nchcui' ñati chalyuu, ca bi' ndyaa xca bi', cha' chcui' lo'o lcaa ñati. ⁷ Cuij nchcui' xca bi' lo'o ngu' li':

—Cutsii cu'ma ji'i ycui' Ndyosi, cube ti' ma ji'i Ni cha' tlyu tsa cña ndu'ni Ni chalyuu —nacui xca bi'—. Cua ndyalaa

tyempo cha' cua'ni cuayá' Ni ji'i lcaa ñati chalyuu. Cua'ni tlyu ma ji'i ycui' Ndyosi cha' cua ngüiñá Ni nde cuä, jua'a ngüiñá Ni chalyuu, jua'a ngüiñá Ni tyujo'o, jua'a ngüiñá Ni lcaa su ntyucua hitya —nacui xca.

⁸ Lo'o ndyaa xca bi', li' ndyalaa chaca xca cha' chcui' lo'o ñati:

—Cua nguti quichí —nacui nu chaca xca bi'—. Cua nguti quichí tlyu nu naa Babilonia, xqui'ya cha' ngua'ni ñu'u ngu' quichí bi' ji'i lcaa ñati chalyuu. Cuxi tsa cña nu ngua'ni ngu' quichí bi', xqui'ya cha' ndu'ni tlyu ngu' ji'i lcaj jo'ó; jua'a ngulu'u qui'i ngu' ji'i xa' ñati cha' cua'ni ngu' la cui' ti cha' cuxi slo jo'ó —nacui xca nu nchca tyucuaa bi'.

⁹ Nchca sna quiya' juani yaä chaca xca. Cuij nchcui' lo'o ñati li':

—Xcube' ycui' Ndyosi ji'i cua ña'a ca ñati nu ndyu'ni tlyu ji'i nu na'ni chiya'a ña'a bi', masi ji'i ycui' ni', masi ji'i lcaj ji'i ni'. Lo'o jua'a xcube' Ni ji'i lcaa ñati nu nga'a cuayá' ji'i ni' nde tyacaña ngu', jua'a si nga'a cuayá' ji'i ni' chü' ya' ngu'; ¹⁰ xcube' Ni ji'i ngu' bi', cha' lye tsa ngunasi' Ni. Tyaqui ngu' bi' lo'o sca quii' tlyu nu nguxa' lo'o yuu sufri su ña'a nu ñi'ya ña'a xlyá' bi' ji'i ngu'; jua'a lcaa xca nu cuentya ji'i Ni ña'a ji'i ngu' bi' li'. ¹¹ Tyucui tyempo ná tye cha' tyatü sñii quii' su nchcube' ñati bi'; ná caja ñi'ya clyáá ngu' bi' ji'i ycui' Ndyosi, lcaa ñati nu cua ngua'ni tlyu ji'i na'ni bi', masi ji'i lcaj ti ngua'ni tlyu ngu'; masi nga'a cuayá' ti ji'i ni' nde tyacaña ngu' lo'o chü' ya' ngu', nga'aa clyáá ngu' bi'. ¹² Lo'o nu na ni, talo na ji'i cha' cuxi sca ti si ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, sca ti si taquiya' na cña nu ngulo Ni ji'na, sca ti si xñi tso' o na cha' ji'i Jesús; sca ti jua'a taca ji'na talo na ji'i nu cha' cuxi bi'.

¹³ Li' ndañi xtyi'i ca su ntucua ycui' Ndyosi, nchcui' sca ñati lo'o na':

—Scua clyá nu'u cha' re: “Tso'o tsa caca tyiquee ñati nu ndyijii laja lo'o ndyu'ni ngu' cña ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na tyempo nde loo la”. La cui' jua'a laca cha' nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi lo'o ma. Nacui cha' ca bi' tyi'i cña' ñati bi' li', cha' tso' o tsa cña nu ngua'ni ngu' lo'o yaä ngu' chalyuu; ndiya ti' Ni cña nu ngua'ni ngu', bi' cha' tyi'u ti'

y cui' Ndyosi ji'í cña nu cua ngua'ni ngu' bi' li' —nacui Ni jna'.

Nchca clacua nde chalyuu

¹⁴ Li' na'a na' su ndacui sca coo ngati, chü' coo bi' ntucua sca nu ñi'yä ña'a ñati ña'a; ntucua sca sne' oro hique Ni, lo'o ya' Ni ndacui sca maxtyi cha tu'ba. ¹⁵ Li' ngutu'u sca xcä ne' laa ji'í y cui' Ndyosi nde cuä, nu cuii ngusi'ya ji'í ñati nu ntucua chu' coo bi':

—Xu'ba clya nu'u maxtyi jinu'u, xut'i nu'u ji'í quixi' trigo, cha' bi' laca ñati ji'í y cui' Ni nu ndi'í chalyuu. Cua ndyalaa la cui' hora cha' caca clacua chalyuu, cua laca nguscua se'i cha' caca bi'.

¹⁶ Ngua'ya nu ntucua chü' coo bi' nde lo yuu li', nguscui maxtyi ji'í cha' si'yu quixi' li'; jua'a ngua clacua nde chalyuu.

¹⁷ Li' na'a na' chaca xcä nu ngutu'u ne' laa ji'í y cui' Ndyosi nde cuä, nu ndacui maxtyi cha tu'ba ya' yu. ¹⁸ Jua'a ngutu'u tya chaca xcä nu ndü to' mesa su ndyaqui msta, yaa li'; bi' laca nu laca loo ji'í quii' bi'. Li' cuii ngusi'ya bi' lo'o xcä nu ndacui maxtyi cha tu'ba ya':

—Xu'ba clya nu'u maxtyi jinu'u, xi'yu jyacua' si'yu losu' tyixi nu ntsu'u chalyuu, cha' ngumi tsa ña'a si'yu bi'.

¹⁹ Ngua'ya xcä bi' li', nguscui yu maxtyi ji'í yu nde lo yuu chalyuu, ngusi'yu yu ji'í jyacua' si'yu losu' bi', ngu ji'í ndyaa ne' sca pilya quee nu tlyu xi cha' satá ngu' ji'í; la cui' jua'a xcube' tsa y cui' Ndyosi ji'í ñati chalyuu, xqui'ya cha' ñasi' tsa Ni ji'í ngu'.

²⁰ To' quichi nscua su ngusi si'yu bi', la cui' su ngujuui ñati cha' nchcube' Ni ji'í ngu'. Clyaa tsa tañi ndyalú lijyä lo yuu li'; tsa ña'a cuayá' nu ndyalaa tu'ba cuayu, tsa lo cua clyaa tañi ndyalú bi'. Sna siyento kilómetro cuayá' tyijyu' ngusna tañi bi' ndyaa.

15

Yalo'o xca ji'í quicha nu cua'ni tye ji'í chalyuu

¹ Ngutu'u tucua chaca cuayá' tlyu nde cuä li'. Ndube tsa ti' na' lo'o na'a na' ji'í, cha' ndü cati tya'a xcä ji'í y cui' Ndyosi nu ndü lo'o cati tya'a quicha nu caca su cua tye ti chalyuu. Lo'o cua ndye ngua quicha bi' chalyuu, li' cati cha' ñasi' y cui' Ni.

² Li' na'a na' sca tayu' nu ñi'yä ndubi caatyä, jua'a ndubi ña'a lo tayu' bi'; ñi'yä ndyatu sca quii' ndyaqui, jua'a ña'a tayu' bi', ngua ti' na'. To' tayu' caatyä bi' na'a na' ndü lcaa ñati nu cua ntijiloo ji'í nu na'ni chiya'a ña'a bi'; masi cua ngujuui ngu' bi' xqui'ya cha' bi', ná ntaja'a ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'í lcui ji'í na'ni bi', ni ná ntaja'a ngu' chca'a cuayá' ji'í ni' hichu' ya' ngu' lo'o número nu cuentya ji'í xtañi ni'. Ndü ngu' bi' ndyula ngu' lo'o sañi nu cua nda y cui' Ndyosi ji'í ngu'. ³ Ndyula tu'ba ngu' sca jii nu cua ndyula tu'ba jyo'o Moisés nu ngua sa'ni, la cui' Moisés nu ngua'ni cña ji'í y cui' Ndyosi; lo'o nu ñi'yä ña'a xlya' bi' ndyula tu'ba la cui' jii bi'. Ndi'ya nchcui' jii bi': Ndyosi Xu'na ya, lcaa cña nchca jinu'u; tlyu tsa cña ndu'ni nu'u, hasta ndube tsa ti' lcaa ñati ji'í cña bi'.

Xcui' ndu'ni liñi nu'u lo'o ñati chalyuu, chañi tsa laca lcaa cha' nu nchcui' nu'u lo'o ñati.

Sca ti nu'u laca Xu'na lcaa ñati tyucui ña'a chalyuu.

⁴ ¿Ha ná ntsii ngu' jinu'u?

¿Ha ná tyaja'a ngu' ñacui' ngu' cha' tlyu tsa cña nu ndu'ni nu'u?

Sca ti y cui' nu'u nu lubii tsa cresiya jinu'u. Cua na'a ngu' lcaa su ndyu'ni cuayá' nu'u ji'í ñati cha' liñi tsa ndyu'u cha'; bi' cha' tyäq lcaa ñati tyucui ña'a chalyuu ca su ntucua nu'u, cha' cua'ni tlyu ngu' jinu'u.

Ndye jii nu ndyula tu'ba ngu' li'.

⁵ Tiya' la li' na'a na' ne' laa tlyu ji'í y cui' Ndyosi nu ntucua nde cuä. Ca cla'be bi' ndü ni'í nu tacati tsa su ntsu'u co'o quee cuaja' nu nscua cha' lo; la cui' cha' nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ñati tya clyo la laca bi'. ⁶ Li' ngutu'u nu cati tya'a xcä bi' ne' laa, ndyalo'o ngu' ji'í ca ta'a cati quicha nu caca lo'o cua tye ti chalyuu. Xcui' late' ngati lacu' xcä bi', late' nu lubii tsa ña'a; jua'a cua ndyaaca' sintya oro tyiquee ngu'.

⁷ Lo'o li' ndatü sca na'ni tacati bi', lo'o jua'a cati tya'a ca'ñä oro ntucua ya' ni'; ne' ca'ñä bi' ntsu'u cha' ti'í nu ta y cui' Ndyosi ji'í ñati chalyuu, cha' ñasi' tsa Ni ji'í ngu', y cui' Ndyosi nu ná nga'a cha' tye yija ji'í Ni. Nda ni' ca'ñä bi' ji'í nu cati tya'a xcä bi' li'. ⁸ Ngutsa'á ne' laa ntsu'u sñii cha' xcutsii

ji'na, cha' tacati tsa cha' bi', cha' tlyu tsa cha' nu ntsu'u ji'í y cui' Ndyosi. Ná tucui ngua ji'í tsaa ne' laa bi' ña'q̄ cuayá' tye ca ta'a cati quicha nu ta nu cati tya'a xc̄a bi' lijȳa nde chalyuu.

16

Ca'ñā nu ntsu'u cha' ti'í nu taycui' Ndyosi ji'í ñat̄i

¹ Lo'o li' ndyuna na' cha' nchcui' sca ñat̄i ne' laa tlyu bi', cuiii nchcui' lo'o nu cati tya'a xc̄a ji'í y cui' Ndyosi bi':

—Yaa clya m̄ salú m̄ na nu ntsu'u ne' ca'ñā bi' nde lo yuu chalyuu, nu cati tya'a ca'ñā nu ntsu'u cha' ti'í ne', nu ta Ni ji'í ñat̄i.

² Li' ndyaa xc̄a nu nchca clyo, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ñā ji'í nde lo yuu chalyuu. Li' tonu tsa quichu' ntyucua tyucui ña'q̄ hichu' ñat̄i; ti'í tsa nti' ngu' li', lcaa ñat̄i nu cua ña'q̄ cuayá' ji'í na'ni nu chiya'q̄ ña'q̄ bi', lcaa ñat̄i nu cua ndyu'ni tlyu ji'í ni'.

³ Lo'o li' ndyaa xc̄a nu nchca tyucuaa, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ñā ji'í ca lo tyujo'o; ngutsa'q̄ hitya li', ngua tyucu ñi'ȳa nti' tañi sca jyo'o. Ngujuii lcaa na lu'ú nu ntsu'u lo tyujo'o li'.

⁴ Lo'o li' ndyaa xc̄a nu nchca tyuna, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ñā ji'í tyucui ña'q̄ to' sta'q̄, lcaa su ntyucua hitya tyucui ña'q̄ chalyuu; ngutsa'q̄ hitya bi' li', ngua tañi. ⁵ Li' ndyuna na' nchcui' xc̄a nu laca loo ji'í hitya:

—Liñi tsa cña ndyu'ni nu'ú cha' nchcube' nu'ú ji'í ñat̄i cuxi bi', Xu'na —nacui ji'í y cui' Ndyosi,—, cha' lubii tsa cresiya ji'í y cui' nu'ú. Lu'ú nu'ú juani, jua'q̄ nu ngua tya clyo lu'ú nu'ú. ⁶ Tya ndyi'u ti' nu'ú ñi'ȳa ngua lo yuu tya sa'ni la, nu lo'o cua ndyujuuii ngu' ji'í ñat̄i jinu'ú; cua ndyujuuii ngu' bi' ji'í tyuú tya'a ñat̄i nu ngua tu'ba jinu'ú cha' nchcui' nu'ú lo'o ñat̄i. Lo'o juani la cui' ñi'ȳa nu ngua'ni ngu' tya li', la cui' jua'q̄ nda nu'ú cha' ti'í ji'í ngu', cha' tyi'u ti' ngu' ji'í jyo'o nu cua ndyujuuii ngu' ji'í tya sa'ni la.

⁷ Li' ndyuna na' cha' nu nchcui' ñat̄i nde su ntucua mesa su ndyaquí mst̄a:

—Ndyosi Xu'na ya —nacui ngu'—, y cui' nu'ú ni, lcaa cña nchca jinu'ú —nacui ngu'—. Liñi tsa ndyu'ni nu'ú lo'o nchcube'

nu'ú ji'í ñat̄i bi' jua'q̄; chañi tsa cha' nu nchcui' nu'ú ji'í ñat̄i bi', cha' cuxi tsa cña ndu'ni ngu' bi'.

⁸ Lo'o li' ndyaa xc̄a nu nchca jacua, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ñā ji'í lo cuichaa; tyique' tsa ndyaca li', cha' cua nda y cui' Ndyosi chacuayá' ji'í cuichaa cha' chumi' hichu' ñat̄i. ⁹ Tyuú tya'a ñat̄i ngua quicha li', cha' nguula tsa tyique' nda bi'. Li' nguxana ngu', lye tsa nxlyú ngu' cha' hichu' y cui' Ndyosi, cha' y cui' Ni laca nu ngulo cña cha' yaa quicha bi'; pana ná ntaja'q̄ ngu' tsiya' ti culochu' ngu' ji'í cha' cuxi nu ntsu'u ji'í ngu', cha' li' cua'ni tlyu ngu' ji'í y cui' Ndyosi.

¹⁰ Lo'o li' ndyaa xc̄a nu nchca ca'yu, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ñā ji'í nde loo su ntucua tlyu na'ni nu chiya'q̄ ña'q̄ bi'; ngua talya yata tyucui ña'q̄ su laca ni' loo li'. Ti'í tsa nti' ñat̄i chalyuu, cua laca ñi'ȳa si na cua nguliji ti' ngu'. ¹¹ Ña'q̄ ti tya nda ngu' qui'ya ji'í y cui' Ndyosi nu laca loo nde cua, cha' nda Ni cha' ti'í bi' ji'í ngu', nda Ni quichu' bi' ntyucua hichu' ngu'; pana ná ntaja'q̄ ngu' xtyanu ngu' ji'í cha' cuxi nu ndu'ni ngu'.

¹² Lo'o li' ndyaa xc̄a nu nchca scuá, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ñā ji'í nde to' sta'q̄ tlyu nu naa Eufrates; ndye sta'q̄ bi' ngüityi li', ndyanu sca tyucuiii nu cua laca ngua tso'o ti cha' c̄aq̄ tyuú tya'a nu laca loo cha' cusuu. Tyijyu' tsa tylu'ngu' c̄aq̄ ngu', ca su ntyucua cuichaa tylu'ngu' bi'.

¹³ Li' na'q̄ na' cha' ngutu'u tucua sna tya'a cuiñaja; ñi'ȳa ña'q̄ cuityi', jua'q̄ ña'q̄ cuiñaja bi'. Ngutu'u bi' nde tyuu tu'ba cuaña tonu bi', cuati nde tyuu tu'ba na'ni chiya'q̄ ña'q̄ bi', cuati nde tyuu tu'ba nu ñat̄i nu cuiñi ti nchcui' cha' ji'í y cui' Ndyosi; ca bi' ngutu'u cuiñaja bi' lijȳa. ¹⁴ Msu ji'í nu xña'q̄ laca cuiñaja bi'; nchcutsii bi' ji'í ñat̄i, cha' nchca ji'í cua'ni cha' tlyu. Ndy'a q̄ cuiñaja bi' nxuti'í ji'í lcaa nu laca loo chalyuu, cha' tyaq̄ ngu' cha' cusuu tsq̄ tlyu lo'o cua tye ti chalyuu. Cua ntsu'u cña nu cua'ni y cui' Ndyosi nu Xu'na na lo'o ndyaca cha' cusuu bi'. ¹⁵ "Cua'q̄ jyacaa m̄a", nacui Jesús, "tsiya' ca tylu'ngu' tucua na' tyaq̄ na' ñi'ȳa nti' sca nu cuaana. Tso'o caca tyiquee ñat̄i nu

tti ti ti' tyi'i chalyuu, xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' jna'; nga'aa ca tyuju'u ti' ngu' bi' slo ñati lo'o tyalaa hora nu tyaq na' li'." Jua'a nacui Jesús ji'i ñati ji'i Ni. ¹⁶ Li' nxuti'i cuiñaja bi' ji'i ngu' laca loo, cha' tyaq ngu' nde sca natí', su naa Armagedón cha'cña ji'i ngu' judío.

¹⁷ Lo'o li' ndyaa xcä nu nchca cati, ndyaa ngusalú na nu ntsu'u ne' ca'ña ji'i lo cui'i ti. Li' cuij nchcui' nu ntucua lo yaca xlyu tlyu nde ne' laa tlyu ji'i y cui' Ndyosi nde cuá:

—Cua ngua bi' juani —nacui Ni.

¹⁸ Li' lye tsa ndyubi, lye tsa nguañi tyucui ña'q lo tyujo'o, lye tsa nchcui' tyi'yu, lye tsa ngulacui chalyuu; bilya clyacui chalyuu jua'a tya lo'o ngüiñá Ni ji'i ñati chalyuu. Tlyu tsa cha' ngua. ¹⁹ Ti'l tsa ngutsu yuu su nscua quichi tlyu, nu quichi Babilonia bi'; sna yu'be ngua quichi bi' li'. Lo'o jua'a ngutí lcaa quichi tonu nu ndi'i xa' chalyuu, cha' ndyi'u ti' Ni nchcube' Ni ji'i ngu' quichi tlyu bi'; tlyu tsa cha' ti'ngua'ni y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi', cha' ñasi' tsa Ni ji'i ngu'. ²⁰ Ndye nguliji yu'u lcaa yuu nu ntsu'u cla'be hitya, nguliji yu'u lcaa ca'ya cuá jua'a ti; nga'aa na'a ngu' ji'i li'. ²¹ Cuati nde cuá ndyalú tyo quee tonu ngua'ya lo yuu. Ti'i tsa bi'; ña'q cuayá' tu'ba kilo, tsa lo cua cuayá' ti' ntsu'u sca ti yu'be tyo quee nu ndyalú hique ñati chalyuu li'. Lo'o jua'a tlyu tsa cha' cuxi nchcui' ngu' ji'i y cui' Ndyosi li'; lye tsa nguxlyú ngu' cha' hichu' Ni xqui'ya tyo quee bi', cha' tlyu tsa cña ndyu'ni Ni nde chalyuu.

17

Ndu'ni ñu'u tsa ngu' quichi tlyu ji'i lcaa ñati chalyuu

¹ Li' yaq sca xcä ca slo na', sca ngu' tya'a nu cati tya'a xcä nu ntucua ca'ña oro ya'bi'. Nchcui' lo'o na' li':

—Cuaa nu'u ca nde cha' culu'u na' jinu'u ñi'yä xcube' Ni ji'i ngu' quichi tlyu nu lye tsa ndyu'ni ñu'u ji'i ñati chalyuu; la cui' quichi tlyu laca su ntsu'u tyu' tya'a sta'a cacua ti to' quichi. ² Quiña'a tsa cha' suba' ndyu'ni ngu' nu laca loo nde chalyuu, cha' tyu' tsa tya'a jo'ó ntsu'u ji'i ngu' xqui'ya ngu' quichi tlyu bi'; jua'a ngunu'u tyiquee

ñati tyucui ña'q chalyuu xqui'ya cha' suba' nu ndyu'ni ngu' bi'.

³ Li' ndyalo'o Xtyi'i y cui' Ndyosi 'na, ndyaa na' lo'o sca xcä ji'i y cui' Ni ca ne' quixi' su ná ndi'i ñati. Ca bi' na'a na' su ntucua sca nu cuna'a hichu' sca na'ní nga'a, nu chiya'a tsa ña'q; hichu' ni' nscua quiña'a tsa cha' cuxi, nu ti'í tsa nchcui' ji'i y cui' Ndyosi. Ntucua cati tya'a hique ni', cuati ntucua tii tya'a sata ni'. ⁴ Late' cuaa ña'a, late' nga'a catsi ña'q lacu' nu cuna'a bi'; chü' late' bi' ndacui quiña'a tsa chcuä tso'o lo'o quee ndubi lo'o xa' la quee nu quiña'a tsa nga'a. Ntucua sca tasa oro ya' nu cuna'a bi'; ne' bi' ntsu'u lcaa lo cha' cuxi, lcaa lo cha' suba' nu cua ngua'ni nu cuna'a bi' yaq nde chalyuu. ⁵ Nde tyacäa nscua sca xtañi nu cuna'a bi', pana ná ca cuayá' ti' na ji'i si ná nslo na xtañi bi': "Babilonia tonu laca re, cha' nde laca quichi tyi lcaa ñati nu ndyu'ni cha' suba' tyucui ña'q chalyuu". Jua'a nscua nde tyacäa nu cuna'a bi'. ⁶ Li' na'a na' cha' lye tsa ndyu'ni nu cuna'a bi'; ñi'yä ndu'ni sca nu cu'bi, jua'a ndyu'ni nu cuna'a bi', xqui'ya cha' cua ndyujui bi' ji'i ñati ji'i y cui' Ndyosi, ndyujui ji'i ñati nu ná ntsii nchcui' liñi cha' ji'i Jesús nde chalyuu. Lo'o cua na'a na' ji'i nu cuna'a bi', quiña'a tsa cha' ngulacua ti' na'li'. ⁷ Lo'o li' ndacha' nu xcä ji'i y cui' Ndyosi bi' 'na:

—¿Ni cha' laca ndube tsa ti' nu'ü? —nacui—. Culu'u na' jinu'ü cua ña'q ca cha' tucui nu ntsu'u ji'i nu cuna'a nu ntucua chü' na'ni chiya'a ña'q jua, nu na'ni nu ntucua cati tya'a hique ni' lo'o tii tya'a sata ni'; culu'u na' jinu'ü sca cha' nu ná nchca cuayá' ti' ñati ji'i —nacui—. ⁸ Na'ní nu cua na'a nu'ü jua, ngutu'u bi' nu ngua tya sa'ni la, nga'aa lu'ú bi' juani; pana cua ngulala ti tyu'ú ni' chaca quiya', masi nscua nde tyuquee qui'ñi bi', cha' tyaa ni' ca chalyuu talya su tye ni' cati ni' tsiya' ti —nacui—. Cua ña'q ca ñati nu ná nscua xtañi lo quityi ji'i y cui' Ndyosi, quiña'a tsa cha' culacua ti' ngu' lo'o ña'q ngu' ji'i na'ni bi'; pana tya clyo lo'o tya lyiji xana chalyuu re, cua nscua xtañi ñati nu cua nda y cui' Ndyosi chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'i. Ngutu'ú na'ni bi' nu ngua tya sa'ni la, masi nga'aa lu'ú bi' juani; pana ña'q ti tya tyu'ú bi', masi chaca tya quiya'.

⁹'Ndi'ya ndyu'u cha' bi' si ca cuayá' ti' mä ji'l —nacui xca 'na—. Nu cati tya'a hique na'ni bi' ni, bi' laca cati tya'a lo cuatii su nscua quichi tlyu nu lye tsa ndyu'ni ñu'ü ji'l chalyuu. Lo'o jua'a ndi'l cati tya'a rey nu laca loo chalyuu. ¹⁰ Cua ndye cha' ji'l ca'yu tya'a rey nu laca loo bi', jua'a ña'a ti tya ntucua chaca rey tya'a nu laca loo bi', lo'o jua'a tya lyiji tylu'u tucua chaca tya'a rey nu caca loo bi' nde loo la; pana xti ti tyempo tyl'i bi' lo'o tyaqä bi' chalyuu. ¹¹ Lo'o nu na'ni nu ngutu'ú nu ngua sa'ni bi', pana nga'aa lu'ú bi' juani, bi' laca tya chaca tya'a rey nu laca loo; ñi'yä laca loo nu cati tya'a rey bi' nde chalyuu, jua'a caca loo nu chaca rey bi' nde lo yuu chalyuu, cha' la cui' bi' laca nu cua tyaa ti ca bilyaa —nacui xca jna!—.

¹² 'Lo'o na'a nu'ü na'ni bi', cha' tii tya'a sata ni' ntucua hique ni', bi' laca tya tii tya'a rey nu tya lyiji caca loo chalyuu. Cua ntsu'u chacuayá' ji'l ngu' bi', cha' caca ngu' loo masi chaca hora tya; stu'ba ti caca tlyu ngu' bi' lo'o nu na'ni chiya'a ña'a bi' li'. ¹³ Sca ti cha' nda'ya hique nu tii tya'a rey bi', cha' xtyucua ngu' ji'l na'ni bi', cha' ta ngu' chacuayá' ji'l ni!. ¹⁴ Xcui' xqü tya'a ngu' lo'o y cui' Ni, nu ñi'yä ña'a xlyä' bi'; pana tyijiloo nu ñi'yä ña'a xlyä' bi' ji'l na'ni bi', lo'o jua'a tyijiloo ñati nu ndya'a lo'o Ni ji'l ni!, xqui'ya cha' laca y cui' Ni Xu'na lcaa ñati chalyuu, laca y cui' Ni loo la ji'l lcaa ngu' nu laca loo nde chalyuu. Lo'o jua'a nu ñati ji'l y cui' Ni ni, cua ngusubi Ni ji'l ngu' bi'; na cua nguane Ni ji'l ngu' bi', lo'o jua'a tso'o tsa ngusñi ngu' cha' ji'l y cui' Ni —nacui xca 'na.

¹⁵ Tya nchcui' la nu xca ji'l y cui' Ndyosi bi' lo'o na' li':

—Ñi'yä laca sta'a nu nscua cacua ti to' quichi tlyu bi', jua'a laca ñati chalyuu, cha' tsa tlyu ti lijyä lcaa lo ñati chalyuu ca quichi bi'; ngutu'u ngu' tyucui ña'a chalyuu mala su ndi'l ñati, nchcui' ngu' lcaa lo cha'cña nu nchcui' ñati chalyuu. ¹⁶ Lo'o lcaa rey nu laca nu tii tya'a sata na'ni chiya'a ña'a nu na'a ca ti nu'ü, lo'o jua'a y cui' na'ni bi', lo'o ngu' bi' ca ti'l ti' ngu' ña'a ngu' ji'l quichi tlyu bi'; xlyäá ngu' lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'l ngu' quichi bi', tyanu ngu' quichi jua'a

ti li'. Taqui rey quichi bi' li', cua'ni tye ngu' ji'l ngu' quichi bi!. ¹⁷ Cua ngua'ni y cui' Ndyosi cha' ca'ya cha' hique rey, bi' cha' cua'ni ngu' jua'a, cha' ta ngu' chacuayá' caca nu na'ni chiya'a ña'a loo, ña'a cuayá' tylu'u scua lcaa cha' nu nacui Ni cha' caca. ¹⁸ Nu cuna'a nu na'a nu'ü ni, ñi'yä nti' nu quichi tlyu nu laca loo bi', jua'a laca nu cuna'a bi'; nclyo bi' cña ji'l lcaa ngu' nu laca loo chalyuu.

18

Nguti quichi Babilonia

¹ Tiya' la li' na'a na' ji'l chaca xca ji'l y cui' Ndyosi lijyä ca'ya nde lo yuu chalyuu; tlyu tsa chacuayá' ntsu'u ji'l xca bi', lo'o jua'a ndubi tsa ña'a tyucui ña'a yu, ña'a cuayá' nda yee tyucui ña'a chalyuu. ² Cuii tsa nchcui' xca bi':

—Cua ndye cha' ji'l quichi Babilonia bi' —nacui—, ndye quichi tlyu bi' nguti. Ca su nguti'ji quichi bi' cua tsubi' la, ca bi' laca to' tyl cuxee juani, masi tyl cuiñaja laca bi' juani. Ca bi' ntucua to' tyl lcaa lo cui'ji cuxi, lcaa lo na'ni cuityi nu ntucua lu'be nu chiya'a ña'a. ³ Tya sa'ni ngulu'u ngu' quichi bi' ji'l lcaa ñati chalyuu cha' cua'ni ngu' cha' suba', cha' cua'ni tlyu ngu' ji'l xa' jo'ó; lye ndatsaa ngu' bi' ji'l ñati, cha' lo'o ngu' cua'ni ngu' cha' cuxi lo'o tya'a ñati. Suba' tsa ngua'ni lcaa nu laca loo chalyuu lo'o nguta'a ngu' nde quichi bi'. Ná tye chca cha' cuxi nu ngua'ni ngu' ca quichi bi', bi' cha' ngua ji'l ngu' culiya' ngua'ni tsa ngu' ngana.

⁴ Li' xa' nguañi nchcui' sca ñati ca su ntucua y cui' Ndyosi, nchcui' lo'o ñati ji'l y cui' Ni:

—Tylu'u cuya cu'mä ñati 'na juani, tylu'utsu' mä nde quichi tlyu bi' —nacui Ni—. Ná ntsu'u cha' cua'ni stu'ba mä cha' lo'o ngu' bi', nu lo'o ndyu'ni ngu' cha' cuxi, cha' ná xcube' y cui' Ndyosi ji'l mä stu'ba ti lo'o nu ngu' cuxi bi'. ⁵ Quiña'a tsa cha' cuxi ndyu'ni ngu' quichi bi'; hasta cua jlo ti' y cui' Ndyosi cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'l ngu', lo'o jua'a ndyi'u ti' Ni ji'l cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. ⁶ Xcube' Ni ji'l ngu' bi' li'; la cui' ñi'yä lo'o cua nguxcube' ngu' ji'l mä, jua'a xcube' Ni ji'l ngu' bi', masi

tucua quiya' ta Ni cha' ti'í ji'i ngu' quichi bi'. Lye tsa ndyu'ni lya' ti' ngu' bi' ji'i xa' ñati, bi' cha' cua'ni yala Ni cha' tucua quiya' xcube' Ni ji'i ngu'. ⁷ Tso'o si chcube' ñati bi', tso'o si caca xñi'í ti' ngu', cha' lye tsa ndu'ni tyucuaa ti' ngu' lo'o tya'a ngu' xqui'ya cha' culiya' nu ntsu'u ji'i ngu'. Xcui' ndi'ya ntsu'u tyiquee ngu' bi': "Ñi'ya nti' ntucua rey, jua'q̄ ntucua na", nacui' ngu' ji'i tya'a ngu'. "Si'i ngu' ti'i laca na, ná nga'q̄ cha' caca xñi'í ti' na", nacui' ngu'. ⁸ Xqui'ya cha' jua'q̄ ntsu'u tyiquee ngu', bi' cha' cua'ni Ni cha' sca ti tsä xñi lcaa quicha ji'i ngu', lcaa quicha nu nga'q̄ cha' tyacua ji'i ngu' bi'. Cajaa ngu' xqui'ya quicha tlyu, xi'ya tsa ngu' cha' xñi'í ti' ngu', caca jbi'ña ji'i ngu', cuati jua'q̄ tye quichi tyi ngu' tyaquí. Tlyu tsa cña nu ndu'ni y cui' Ndyosi nu Xu'na na, bi' laca Ni nu ndyu'ni cuayá' ji'i ngu' quichi tlyu bi'.

⁹ Cunaa tsa lcaa ngu' nu laca loo chalyuu; xi'ya tsa ngu' lo'o ña'q̄ ngu' tyatü sñii cha' ndyaquí quichi tlyu bi', cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o ngu' quichi bi'. Ndu'ni lya' ti' ngu' ji'i tya'a ñati ngu', lo'o jua'q̄ suba' tsä ndu'ni ngu' lo'o ngu'. ¹⁰ Tyijyu' ti tsatü ngu' cha' tyutsii tsa ngu' lo'o ña'q̄ ngu' cha' cati quichi bi':

—Ti'i tsa cu'mä juani, ngu' quichi Babilonia —nacui' ngu' li'—. Tlyu tsa quichi tyi mä nquicha', sii tsa loo chalyuu su ngua loo quichi tyi mä; pana juani ni, sca hora ti ndye nchcube' mä.

¹¹ Lo'o jua'q̄ lcaa ngu' culiya' nu ndi'i chalyuu, tya'na tsa cua'ni ngu'; xñi'í tsa caca tyiquee ngu' cha' nga'aa caja ñati nu cui'ya yu'ba ji'i ngu': ¹² nga'aa cui'ya ngu' oro ji'i ngu', masi plata, masi quee ndubi, masi tyaaca' quee ngati; nga'aa cui'ya ngu' late' ngati ji'i ngu', nu quiña'q̄ tsa nga'q̄, masi late' cuaa ña'q̄, masi late' sera, masi late' nu ntsu'u tyüü tya'a color ji'i; jua'q̄ lcaa lo yaca nu ñaa tyijyu', lcaa na ndya' lo'o tyijyu' sata ngati, masi na ndya' lo'o yaca nu quiña'q̄ nga'q̄, masi na ndya' lo'o chcuä ngatsi, masi na ndya' lo'o chcuä ti, masi na ndya' lo'o quee tacalya ti, nga'aa cui'ya ngu' ji'i tsiya' ti; ¹³ jua'q̄ canelya, lo'o lcaa lo xtyi'í nu tyu'u lo na cacu na, masi yana jo'ó nguxa' ti, masi yana jo'ó y cui'

nu ngati ti, masi taná ji'i yaca mirra nu tyixi xtyi'í, nga'aa cui'ya ngu' ji'i; lo'o jua'q̄ lcaa lo xa' la yu'ba nu ndujui' ñati, masi vino, masi setye nu tyu'u lo na cacu na, masi catyá xlyá, masi nscua', masi bata, masi xlyá', masi cuayu, jua'q̄ carreta nu ntyojolaqui cuayu, masi msu nu ndyi'ya ñati, masi tyucui ña'q̄ tsaca ñati chalyuu na, nga'aa caca caya' bi'. ¹⁴ Chcui' ngu' nu ndujui' yu'ba bi' lo'o ngu' quichi bi' li':

—Cua ndye nguliji lcaa cha' tso'o nu ndacui tsa ti' mä ji'i; jua'q̄ cua ndye cha' culiya' ji'na, cua ndye lcaa lo na nu tso'o ña'q̄ ji'na —ñacui' ngu'—. Nga'aa quiye cha' tso'o bi' ji'na juani.

¹⁵ Lo'o jua'q̄ nu ngu' culiya' bi' ni, ngu' nu ngujui' cha' culiya' ji'i lo'o ndyu'ni ngu' ngana nde lquichi bi', tyijyu' ti tsatü ngu', cha' tyutsii tsa ngu' ña'q̄ ngu' lo'o cati quichi bi'; tya'na tsa cua'ni ngu', cha' xñi'í tsa ti' ngu' caca. ¹⁶ Lo'o li' ndi'ya chcui' ngu' bi':

—Ti'i tsa mä, cu'mä ngu' quichi re juani; tlyu tsa quichi tyi mä nquicha' —ñacui' ngu' culiya' li'—. Tya sa'ni la xcui' late' ngati ña'q̄, lo'o late' cuaa ña'q̄, lo'o late' nu ntsu'u tyüü tya'a color nchcu' ngu' quichi tyi mä; xcui' chcuä oro, lo'o quee ndubi, lo'o tyaaca' quee ngati ndacui yane ngu', yane ya'ngu'. ¹⁷ Juani ni, sca hora ti nguna' lcaa cha' culiya' bi' ji'na —ñacui' ngu'.

Lo'o jua'q̄ tyü lcaa nu nclya' yaca ni'i, lo'o ngu' nu ndyu'ni cña ne' yaca ni'i, lo'o ngu' nu nda caya' cha' tsaa tyijyu' lo'o yaca ni'i bi', lo'o jua'q̄ xa' ñati nu ndyiji ngana ji'i tyijyu' lo'o yaca ni'i bi'; tyijyu' ti tsatü ngu' bi', ¹⁸ xi'ya tsa ngu' lo'o ña'q̄ ngu' tyatü sñii cha' ndyaquí quichi tlyu bi':

—Bilya ña'q̄ na chaca quichi nu culiya' la, ñi'ya ngua culiya' tsa quichi re —ñacui' ngu' ji'i tya'a ngu'.

¹⁹ Li' cu' ngu' sñii yuu nde hique ngu', ñi'ya nu ndu'ni ngu' bi' lo'o xñi'í tsa ti' ngu'. Xi'ya tsa ngu' li':

—Ti'i tsa mä, cu'mä ngu' tya'a quichi tyi na juani, cha' tlyu tsa quichi tyi na nquicha' —ñacui' ngu' bi'—. Tya sa'ni la culiya' tsa ngua lcaa na nu laca na xu'na yaca ni'i, nu ndya'q̄ na lo'o yu'ba ji'i quichi bi' tyijyu'. ¿Ma caja cha' bi' juani? Sca

hora ti nguna' lcaa cha' tso'o ji'na —ñacui
nu ndya'a lo'o yaca ni'i bi'.

²⁰ Pana cacha' na' ji'i mā juani, cu'mā
nu ndi'i ca su ntucua ycui' Ndyosi nde cua,
cua'ni mā cha' ca chaa tsa ti' mā lo'o tyalaa
hora cati quichi bi'; lo'o jua'a cu'mā ñati
chalyuu nu ntsu'u cha' ji'i mā lo'o ycui'
Ndyosi, lo'o cu'mā ñati nu ngua'alo Ni ji'i
ma cha' cua'ni mā cña ji'i Ni, lo'o cu'mā nu
laca mā tu'ba ji'i ycui' Ndyosi cha' nchcui'
Ni lo'o ñati, cua'ni mā cha' ca chaa tsa ti' ma
cha' liñi tsa ndu'ni Ni lo'o xcube' Ni ji'i
quichi bi', xqui'ya cha' xña'a tsa ngua'ni
ngu' bi' lo'o ma.

²¹ Lo'o li' ya'a sca xcä ji'i ycui' Ndyosi nu
tlyu tsa cña ngua ji'i cua'ni. Ngusicuä xcä
bi' sca quee tonu nu lo scuii ti ña'a; ñi'ya
ña'a sca quee ji'i molino, jua'a ña'a quee bi'.
Ngu ji'i ndyaa nde lo hitya tyujo'o li'.

—La cui' jua'a caca ji'i quichi Babilonia,
quichi tlyu bi' —nacui xcä bi'—, cha' xlyú
ngu' ji'i quichi bi' ca lo yuu tsiya' ti; nga'aa
ña'a ngu' ji'i quichi bi' chaca quiya' li'.

²² Nga'aa cañi cula'á ngu' musca lquichi
bi' li'; masi sañi, masi yaca quii, masi
cui'chcua, nga'aa cañi tsiya' ti cula'á ngu'
ji'i chaca quiya'. Nga'aa caja tsiya' ti ngu'
cuityi nu cuiñá ni'i ji'i mā, nu cuiñá yaca
ji'i mā, ni nga'aa cañi tsiya' ti coo molino
ca su nguti'i mā; ²³ nga'aa tyaca' tsiya' ti
tyu'u xee toni'i ji'i ngu' quichi, nga'aa cañi
chcui' ngu' cuañi' lo'o tya'a ngujui clyo'o ca
ti ngu'. Tya sa'ní la ná ntsu'u ngu' culiya'
tyucui ña'a chalyuu ñi'ya nu culiya' cu'mā
quichi bi'; pana cua nñilo'o mā ji'i quiña'a
tya'a ñati chalyuu, xqui'ya cha' tlyu tsa cha'
cucha'a nchca ji'i mā.

²⁴ Bi' cha' cua nchcube' ycui' Ndyosi ji'i
ngu' quichi Babilonia bi', xqui'ya cha' cua
nquisteloo ji'i Ni qui'ya nu ntsu'u ji'i ngu'
bi'; tyucui ña'a chalyuu cua ndyujuii ngu'
bi' ji'i jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'i ycui'
Ndyosi, lo'o jua'a cua ndyujuii ngu' bi' ji'i
xa'la ñati chalyuu nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Ni.

19

¹ Tiya' la xi ndyuna na' nchcui' ñati nu
ndi'i tsa tlyu ti ca su ntucua ycui' Ndyosi.
Ndi'ya nchcui' ngu' li':
Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi, cha' nchca
ji'i Ni cua'ni lyaá Ni ji'i ñati.

Cua'ni chü na loo ycui' Ndyosi, cha' nchca
ji'i Ni cua'ni Ni lcaa lo cña tsiya' ti.

² Chañi tsa laca lcaa cha' nu nchcui' ycui' Ni
lo'o ñati, liñi tsa ndyu'ni cuayá' Ni ji'i
ñati chalyuu.

Cua nchcube' Ni ji'i ngu' quichi tlyu nu lye
tsa ngua'ni ñu'ji'i chalyuu, xqui'ya
cha' suba' nu ndyu'ni ngu' lo'o tya'a
ngu';

hua'a nchcube' Ni ji'i ngu' bi', xqui'ya cha'
cua ndyujuii ngu' ji'i ñati nu ndyu'ni
cña ji'i ycui' Ni.

³ Tya chaca quiya' cuij nchcui' ngu' li':
—Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi. Nga'aa
tye cha' tyatü sñii ca su ndyajui quichi tlyu
bi'.

⁴ Li' nguxana nu calaa ntucua jacua tya'a
ngu' cusu' bi', la cui' jua'a nguxana nu
jacua tya'a na'ni tacati, ndyaa stii ngu' lo
yuu nde loo su tlyu su ntucua ycui' Ndyosi;
ngua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ni. Ndi'ya
nchcui' ngu' bi':

—Jua'a caca cha' lacua. Cua'ni tlyu na ji'i
ycui' Ni —nacui ngu' lo'o tya'a ngu'.

⁵ Li' nguañi nchcui' sca ñati ca su ntucua
yaca xlyatlyu:

Lcaa tya'a na nu ndu'ni na cña ji'i ycui' Ni,
cua'ni tlyu na ji'i Ni juani;
lcaa na lo'o tya'a na nu ndube tsa ti' na ji'i
Ni,

masi cuañi' na, masi ngusu' na, cua'ni tlyu
na ji'i ycui' Ni.

T'a' ngujui clyo'o ycui' yu nu ngujuii lo crusi xqui'ya na

⁶ Quiña'a tsa ñati nguañi nchcui' tsa tlyu
ti li'. Ñi'ya ndañi ndyalú sca sta'a clyaa
to' quee jaa' su cuä tsa ndyalú hitya, ñi'ya
ndañi lo'o cuij tsa nchcui' tyi'yu, jua'a
nguañi lo'o nchcui' ñati quiña'a bi', ngua ti'
na'. Ndi'ya nchcui' ngu' li':

Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi nu Xu'na na,
nu lcaa lo cña nchca ji'i Ni ndu'ni Ni,
nacui ngu' ji'i tya'a ngu'.

Cua nguxana Ni, laca Ni loo ji'na juani;

⁷ bi' cha' tso'o tsa caca tyiquee na, ca chaa
ti' na juani, cua'ni chü na loo ycui' Ni.

Cua ndyalaa tsä cha' caja clyo'o ycui' yu nu
ngujuii lo crusii cuentya ji'na.

Lo'o lcaa na, ñati nu ngusñi cha' ji'i Ni nde
chalyuu,

laca na ñi'yä si laca na cuxii ji'í yu, masi tsa tlyu ti na sca tyempo ti.

Cua ngua'ni cho'o na ñi'yä si caja clyo'o na lo'o ycui' yu, nacui_q ngu'.

⁸ Cua nda Ni late' lubii nu ngat_i tsa ña'q, nu tso'o tsa ña'q cha' cacu' na.

Lcaa cña tso'o nu ngua'ni ngu' bi' nde chalyuu xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'í ycui' Ni, bi' laca ñi'yä ña'q ste' ngu' nu tso'o tsa ña'q bi'.

⁹ Nchcui' nu xcä ji'í ycui' Ndyosi bi' lo'o na'li':

—Scua clya nu'u cha' re lo quityi —nacui—: “Tso'o ntsu'u tyiquee ñati nu nguane na' ji'í cha' tsaa su caja clyo'o lo'o yu nu ngujui lo crusi cuentya ji'í ngu'”, nacui Ni. La cui' cha' liñi nu nda ycui' Ndyosi lo'o ñati laca cha' bi' —nacui xcä bi' jna'.

¹⁰ Li' ngutu sti' na' ngustii na' nde loo su ndu xcä bi', cha' cua'ni tlyu na' ji'í ngua ti' na', pana nga'aa nda bi' chacuayá' 'na:

—Nga'aa cua'ni nu'u jua'a lo'o na' —nacui nu xcä bi' 'na—. La cui' tya'a ndyu'ni na cña ji'í ycui' Ni laca na. La cui' tya'a na' laca lcaa cu'mä nu ngusñi tso'o mä cha' tso'o nu cua nda Jesús lo'o mä. Ji'í ycui' Ndyosi cua'ni tlyu nu'u tso'o la —nacui xcä jna'.

Nu cha' tso'o nu nda Jesús lo'o ñati, la cui' cha' laca nu nda ycui' Ndyosi lo'o ñati nu laca tu'ba ji'í Ni.

Nu ntucua chü' sca cuayu ngati

¹¹ Lo'o li' na'q na' cha' ntucua yaala to' tyuu ni'í ca su ntucua ycui' Ndyosi; ca bi' ndu sca cuayu ngat_i, jua'q ntucua sca ñati hichü' ni'. Nacui lcaa ngu' ca su ntucua ycui' Ndyosi cha' ñati tso'o laca nu bi', cha' chañi tsa laca cha' nu nchcui' Ni lo'o ñati. Liñi tsa cha' nu nda Ni lo'o ndyu'ni cuayá' Ni ji'í ñati. Liñi tsa ndu'ni Ni lo'o ñati lo'o ndya'q Ni cusüü. ¹² Nu xee cloo Ni ni, tso'o tsa ngulane xee ñi'yä laca lo'o cuä tsa ndyat_u quii'. Lo'o jua'q tyu_u tya'a sne' oro ntucua lo xlya hique Ni. Cua nscua sca xtañi Ni hichü' Ni nu ndacha' ñi'yä laca cña nu ndu'ni Ni. Ná taca ji'í xa' ñati ñacui_q ngu' ñi'yä ndyu'u cha' ji'í xtañi bi', cha' sca ti' ycui' Ni nslo Ni ñi'yä ndyu'u xtañi bi'.

¹³ Ndi'yä nchcui' ngu' ji'í Ni: “La cui' nde

laca cha' nu cua nda Ni lo'o ñati”. Tyucui ña'q lo ste' Ni ndu'u tañi. ¹⁴ Lo'o lcaa ñati nu ndi'í ca su ntucua ycui' Ndyosi, tsa tlyu ti ndya'q ngu' lo'o Ni macala su tsaa Ni cha' cusüü; ntucua ngu' hichü' cuayu ngati, jua'q lacu' ngu' late' ngat_i nu lubii tsa ña'q.

¹⁵ Liñi tsa cha' nu ndyu'u tu'ba Ni lo'o nda Ni cha' lo'o ñati chalyuu. Lo'o jua'a tatsaa Ni ji'í ñati tyucui ña'q chalyuu cha' taquiya' ngu' cha' ji'í Ni. Lye tsa culo Ni cña ji'í ngu', jua'a xcube' Ni ji'í ñati cuxi; ñi'yä laca lo'o satá ngu' si'yu losu' tyixi ne' sca pilya quee nu tlyu xi cha' tylu'u hitya si'yu bi', la cui' jua'a xcube' Ni ji'í ñati bi', xqui'ya cha' ñasi' tsa ycui' Ndyosi ji'í ngu', ycui' Ni nu nchca ji'í ndu'ni Ni lcaa lo cña. ¹⁶ Tsaca xtañi Ni nscua lo late' lo tyiquee Ni, lo'o jua'a la cui' ti cha' nscua lo late' nde chü' Ni: “Nu nde laca Rey nu chañi ca, nu nde laca Xu'na ñati nu chañi ca”. Jua'a nchcui' cha' nu cua nscua lo late' ji'í Ni.

¹⁷ Lo'o li' na'q na' su ndu sca xcä ji'í ycui' Ndyosi nde cua, nu cuij tsa nxi'ya ji'í lcaa na'ni lu'be nu ndyacui cla'be nde cua jua:

—Cuä clya mä cha' tylu'u ti'í mä ca su ndyu'ni ycui' Ndyosi sca ta'a nu tlyu tsa. ¹⁸ Cuä clya mä cha' cacu mä cuaña' lcaa jyo'o ñati, masi rey, masi capitán, masi sendaru, masi cuaña' cuayu, masi cuaña' ñati nu cua ntyucua hichü' ni' bi'; lo'o jua'a cuaña' lcaa lo ñati, masi msu nu ngüi'ya ñati ti, masi msu nu nguti'í tso'o ti, masi ngu' cusu', masi ngu' cuañi', cuä clya mä cha' cacu mä ji'í.

¹⁹ Lo'o li' na'q na' cha' ndyu'u ti'í nu na'ni chiya'q ña'q bi' lo'o lcaa ngu' nu laca loo nde chalyuu, lo'o jua'a taju ñati cusüü ji'í ngu'; cua ndyu'u ti'í ngu' lo'o tya'a ngu' cha' cua'ni ngu' cusüü lo'o nu ntucua hichü' cuayu ngati bi', jua'a lo'o taju ñati ji'í Ni. ²⁰ Nxuu tya'a ngu', lo'o li' ngua nu na'ni chiya'q ña'q bi' preso; lo'o jua'a nu cuiñi nu ndu'ni cha' tu'ba ji'í ycui' Ndyosi laca, lo'o bi' ngua preso. La cui' nu cuiñi bi' ngua'ni cha' tlyu ca slo na'ni bi' tya tsubi' la, cha' xcutsij ji'í ñati; cua ngüiñilo'o bi' ji'í lcaa ñati, bi' cha' nda ngu' chacuayá' chca'a cuayá' ji'í na'ni chiya'q ña'q bi' nde tyacäa ngu', jua'a ngua'ni tlyu ngu' ji'í lcui ji'í ni' li'. Lo'o li' nchcuäa ycui' Ndyosi ji'í nu na'ni

chiya'q̄ ñia'q̄ bi' lo'o nu cuiñi bi', ndyaa ngu' ñia'q̄ lu'ú ti ngu' nde lo tayu' su ntsu'u quii' tlyu nu ti'í tsa ndyumi' ngu' cha' lo'o yuu sufri ndyaqui. ²¹ Nu ntucua hichu' cuayu ngati bi' ni, ndyujuui Ni ji'í lcaa taju ñati cusuú ji'í nu xña'q̄ bi'; jua'a ndyujuui Ni ji'í ngu' nu ngua'ni cusuú lo'o lcaa cha' nu ndyu'u tu'ba Ni. Nguaala' tsa ti' na'ni nu ndyacui nde cuá bi', cha' cua ndyacu ni' cuaña' ñati ngujuui bi' li'.

20

Ndi'i nu xña'q̄ ndyaaca' preso sca milyija

¹ Lo'o li' na'q̄ na' cha' lijyä ca'ya chaca xcä nu ngutu'u yaq̄ nde cuá ca su ntucua ycui' Ndyosi. Ya' xcä ndacui ya' ji'í to' tyuquee ca su ndi'í nu cuiñaja, jua'a ndyi'ya yu sca carena tyucui cu' lijyä yu. ² Li' ndaya' xcä bi' ji'í nu cuaña tlyu, la cui' cuaña laca nu ndi'í chalyuu tya sa'ni, la cui' nu xña'q̄ nu naa Satanás laca bi'. Tachaa ngusca' xcä bi' ji'í nu xña'q̄ bi' lo'o carena ñia'q̄ cuayá' talo sca mil yija ndyaaca'. ³ Ntucua ya' xcä bi' ji'í nu cuaña bi' ndyaa nde ne' tyuquee; li' ngua'q̄ xcä ya' to' tyuquee, cuati ngua'q̄ sello nguiña' to' tyuu, cha' nga'aa tylu'nu cuaña bi', cha' ná taca ñilo'o bi' ji'í ñati chalyuu ñia'q̄ cuayá' tye tylu'nu scua sca mil yija. Pana lo'o cua ndye yija bi', li' nscua cha' tylu'nu bi' tya xi tya tyempo cha' tya cua'ni la cha' cuxi.

⁴ Lo'o li' na'q̄ na' su ntucua tylu'nu tya'a yaca xlya tlyu. Ndyuloo na' ji'í ngu' nu ntucua lo yaca xlya bi', cha' laca ngu' nu ntsu'u chacuayá' ji'í cua'ni cuayá' ji'í ñati chalyuu. Laja ngu' nu ntucua bi' na'q̄ na' ji'í ñati chalyuu nu cua ndyujuui tya'a ñati ji'í, xqui'ya cha' ná ntsii' ngu' cacha' liñi ngu' cha' tso'o ji'í tya'a ñati, cha' nu cua nda Jesús lo'o na cuentya ji'í ycui' Ndyosi Sti yu. Ná ngua'ni tlyu jyo'o bi' ji'í na'ni chiya'q̄ ñia'q̄ bi', la cui' ti ná ngua'ni tlyu ngu' ji'í lciú ji'í na'ni bi', jua'a ná ngua'q̄ cuayá' na'ni bi' nde tyacaq̄ ngu', nde chü' ya' ngu'; cua ndyu'u ngu' bi' chaca quiya', lo'o juani laca ngu' cña lo'o Cristo ca su ntucua ycui' Ndyosi ñia'q̄ cuayá' tylu'nu scua sca mil yija. ⁵ Jyo'o nu cua na'q̄ na' ni, bi' jyo'o laca nu cua ndyu'u chaca quiya' yala la, cha' xa' la jyo'o ñati chalyuu, tya lyiji tylu'nu ngu'; ñia'q̄

cuayá' tya'a sca mil yija, ca li' tylu'ú nu xa' la ngu' bi' chaca quiya'. ⁶ Tso'o tsa caca tyiquee ñati nu yala la tylu'ú chaca quiya', cha' ñati ji'í ycui' Ndyosi laca ngu' bi'; ná ntsu'u cha' chcabe' ngu' bi' tsiya' ti lo'o tya'a lcaa ñati cuxi nde chalyuu talya, nu lo'o cua ndye lcaa cha'. Cua'ni ngu' bi' cña ji'í ycui' Ndyosi; la cui' jua'a cua'ni ngu' cña ji'í Cristo, cha' stu'ba ti caca ngu' loo lo'o Cristo ñia'q̄ cuayá' tylu'nu scua sca mil yija.

⁷ Lo'o tye nu sca mil yija bi', li' tylu'nu Satanás ne' chcuä su ngutu'ú yu nchcube' yu, ⁸ tsaa laja ti nu Satanás bi' xi cha' cñilo'o yu xi ji'í lcaa ñati tyucui ñia'q̄ chalyuu, lcaa tya'a cusuú ycui' Ndyosi; ngu' Gog lo'o ngu' Magog laca ñati bi'. Ñi'yä nu ná caca ji'na culacua na ni lcaa tya'a satya yusi ndi'í to' tyujo'o, jua'a ná caca culacua na ni tsa lo cua tya'a ñati nu xuti'í Satanás ji'í cha' xuu tya'a ngu' lo'o ycui' Ndyosi. ⁹ Li' tylu'nu ñati ji'í Satanás tya'a ngu' tyucui ñia'q̄ lo yuu chalyuu. Tyanu ngu' tyi'í ca chü' su ndi'í taju ñati ji'í ycui' Ndyosi li'; lo'o jua'a quixii ngu' tyi'í ca to' quichü' tlyu nu tyaca'a tsa ji'í ycui' Ni, cha' cua'ni tye ngu' ji'í ñati ji'í ycui' Ndyosi, nti' ngu'. Li' tyalú slu quii' nu ngutu'u ca nde cua, tyalú su ndi'í ngu' bi', tye ngu' tyaqüi' ngu'. ¹⁰ Lo'o li' tyucua ya' Ni ji'í nu xña'q̄ nu ngüiñilo'o ji'í ngu' tya clyo, tyalo'o Ni ji'í lo tayu' su ntsu'u quii' ndyaqui lo'o yuu sufri; la cui' se'i laca su cua nchcuäa Ni ji'í nu na'ni chiya'q̄ ñia'q̄ bi', su cua nchcuäa Ni ji'í nu cuiñi nu nacui cha' tu'ba ji'í ycui' Ndyosi laca. Tsä lo'o talya ná tye cha' ti'í tsa chcabe' ngu' ca bi'.

Nu lo'o ndyu'ni cuayá' Ni ji'í ñati lo'o cua ndye chalyuu

¹¹ Lo'o li' na'q̄ na' cha' ntucua sca ñati tlyu lo sca yaca xlya tlyu nu ndubi tsa ñia'q̄. Li' ngutü' lcaa chalyuu, jua'a ngutü' lcaa ca na nu ntsu'u nde cua, nulo'o ndu'u tucua ycui' Ni; nga'aa tyaca' tsiya' ti ma nde su nguliji yu'u chalyuu bi'. ¹² Lo'o li' na'q̄ na' cha' ca bi' ndi'í lcaa ñati nu cua ngujuui, masi ngu' cusu', masi ngu' cuañi', ndi'í ngu' nde loo yaca xlya su ntucua tlyu ycui' Ni. Cua nchcana quityi li', lo'o jua'a cua nchcana nu chaca quityi bi'; lo quityi bi' cua nscua xtañi ñati, lcaa ñati nu cua ngujuui chalyuu nu ná nga'q̄ cha' tye ji'í, cha' cua ndyu'u

ngu' chaca quiya'. Li' cuentya ji'i quityi nu nguscua ycui' Ni, ngua'ni cuaya' Ni ji'i lcaa ñati nu cua ngujuii bi', cha' lo quityi bi' cua laca nscua lcaa cña nu ngua'ni ngu' lo'o yaä ngu' chalyuu. ¹³ Li' chaca quiya' ndyu'ú ñati nu cua ngujuii lo hitya tyujo'o, jua'a chaca quiya' ndyu'ú ñati nu ndyaloo'o La Muerte ji'i, jua'a chaca quiya' ndyu'u xa' la jyo'o ca su nga'a cha' tsaa ngu' lo'o ndyijii ngu'; lcaa ngu' bi' ndu'u ngu' lijya ngu'. Li' ngua cuaya' ji'i lcaa ngu' cuentya ji'i lcaa cña nu ngua'ni ngu' lo'o yaä ngu' chalyuu. ¹⁴ Li' nguxcuqa Ni ji'i La Muerte, lo'o jua'a nguxcuqa Ni chalyuu su nguti'i jyo'o bi', ndyaa bi' nde lo tayu' su ntsu'u quii' tlyu ndyaqui. Lcaa nu ndyaa ca lo tayu' bi' ni, cua ndyaa ngu' chalyuu talya, cua ndye cha' ngujuii ngu' bi'; nga'aa tyu'ú ngu' bi' tsiya' ti. ¹⁵ Lo'o li' xcua Ni ji'i cua ña'a ca ñati nu ná nscua xtañi lo quityi ji'i ycui' Ni, tyaa ngu' nde lo tayu' ca su ntsu'u quii' bi', cha' ndacha' quityi bi' tilaca laca ñati nu ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i.

21

Cua ndye ndya' chalyuu cucui

¹ Lo'o li' na'a na' cha' cua ndyaca cucui tyucui ña'a nde cuä, cua ndye ndya' chaca ba'a chalyuu cucui. Nguliji yu'u lcaa na nu ntsu'u nde cuä tya tsubi' la; jua'a chalyuu cusu' re, jua'a tyucui ña'a tyujo'o, nguliji yu'u bi', nga'aa ña'a na' ji'i tsiya' ti. ² La cui' Juan laca na', lo'o li' na'a na' cha' cua nscua chaca quichi Jerusalén cucui. Lubii tsa ña'a quichi bi' juani; nde su ntucua ycui' Ndyosi ngutu'u quichi bi', ngua'ya nde lo yuu cucui. Tyucui ña'a quichi cua ngalya' tso'o; tso'o tsa ña'a bi', ndubi tsa ña'a bi'. Ni'ya ña'a sca cuxii ji'i ñati, nu tso'o tsa ña'a ste', jua'a tso'o tsa ña'a quichi cucui bi'. ³ Cuii tsa nchcui' sca nu ndu cacua ti su tlyu ca su ntucua ycui' Ndyosi li':

—Ca juani ntucua tyi ycui' Ndyosi la cui' ca su ndi'i ñati nu ngusñi cha' ji'i Ni nde chalyuu. Tyi'i ycui' Ni ca su ndi'i ñati ji'i Ni li'; jua'a caca ngu' bi' ñati ji'i ycui' Ni, caca ycui' Ni loo ji'i ngu' bi' li'. ⁴ Lo'o li' cua'ni ycui' Ndyosi cha' nga'aa xi'ya ngu' nu ndyunaas tsa tya tsubi' la —nacui' nu nchcui' bi'—. Nga'aa ntsu'u cha' cajaa ñati

li', nga'aa ntsu'u cha' ca xñi'i ti' ngu', nga'aa xi'ya ngu', ni nga'aa tyacua cha' ti'i ji'i ngu' li'; cua ndye lcaa cha' nu ngua ji'i ngu' lo'o nguti'i ngu' chalyuu cusu! —nacui' nu nchcui' bi'.

⁵ Nchcui' ycui' nu ntucua lo yaca xlya tlyu bi' li':

—Ña'a mä ya'a ñi'ya nu caca juani. Xa' cuiñá cui na' lcaa na nu tyu'u nde chalyuu cucui —nacui Ni.

Chaca cha' nchcui' Ni lo'o na' li':

—Scua clya nu'u cha' nu nchcui' na' lo quityi; chañi tsa laca cha' bi', taca jlya ti'mä ji'i.

⁶ Li' nchcui' Ni lo'o na' chaca quiya':

—Jua'a caca lacua. Ni'ya nti' letra A —nacui Ni—, jua'a nguxana lcaa cha' lo'o na'; ñi'ya nti' letra Z, jua'a tye lcaa cha' lo'o na' —nacui Ni—. Xlya'be ti ta na' na co'o ñati nu jña tsa cha' bi' 'na; nu na co'o ngu' bi', tyu'u bi' ca su tyu'u lcaa cha' tso'o nu ta na' ji'i ngu' cha' cua'ni cu'ú cresiya ji'i ngu'.

⁷ Ndi'ya caca ji'i ñati nu tyijiloo ji'i nu xña'a ña'a cuayá tye chalyuu; cua'ni tlyu ngu' bi' 'na cha' na' lacä ycui' Ndyosi cuentya ji'i ngu', lo'o jua'a caca ngu' bi' sñi' na'. ⁸ Pana lcaa ñati nu ntsi tsa cha' tyu'u cha' ji'i lo'o na', jua'a ñati nu ná ndaquiya' jna' tsiya' ti, jua'a nu chiya'a tsa ndu'ni, jua'a nu ndujuii ji'i tya'a ñati, jua'a nu ndu'ni suba' lo'o nu cuna'a, jua'a nu cucha'a, jua'a ñati nu jlya tsa ti' ji'i cha' cucha'a, jua'a ñati nu ndu'ni tlyu ji'i lcui jo'ó, jua'a nu cuiñi, lcaa ngu' bi' tyaa ngu' ca lo tayu' tlyu ca su ntsu'u quii' nu ndyaqui lo'o yuu sufri. Lcaa ngu' nu cua ndyaa nde tayu' bi' ni, cua ndyaa ngu' nde chalyuu talya; cua ndye cha' ngujuii ngu' tsiya' ti li'.

Quichi Jerusalén cucui

⁹ Ndyalaa sca xca ji'i ycui' Ndyosi ca slo na'li'; la cui' tya'a yu laca lo'o nu tya tyacati tya'a xca bi', ngu' nu ntucua ca'ñia oro ya', nu ntsu'u cati tya'a quicha bi'. Bi' quicha caca lo'o cua tye ti chalyuu. Nchcui' xcä bi' lo'o na' li':

—Cuä clya nu'u ca nde cha' culu'u hi ñi'ya ña'a quichi tlyu ca su tyaa mä, lcaa cu'mä nu ntsu'u cha' ji'i mä lo'o nu ñi'ya ña'a xlya' bi'. Tso'o tsa ña'a quichi bi'.

¹⁰ Li' ngua tii na' cha' ngua'ya Xtyi'i y cui' Ndyosi tyucui ña'q loo na'. Ndyalo'o xca bi' 'na ca lo sca ca'ya nu cuq tsa, ca lo xlyá ca'ya tsiya' ti; ca bi' ngulu'u yu 'na ñi'yá ña'q quichi Jerusalén cucui. Lubii tsa ña'q quichi bi', cha' nde su ntucua y cui' Ndyosi ngutu'u quichi bi', ngua'ya nde lo yuu. ¹¹ Tso'o tsa ña'q xee nu ntucua lo quichi bi', cha' xee ji'i y cui' Ndyosi laca bi'. Ndubi tsa ña'q tyucui ña'q quichi bi'; ñi'yá ña'q sca quee ndubi, ñi'yá laca quee jaspe, jua'q ña'q xee nu ntucua lo quichi bi'. ¹² Cua tsa lo'o nu ntsu'u ca to' quichi bi', pana cua laca ntucua yaala ti tii tyucuaa tya'a tolo'o; sca xca ji'i y cui' Ndyosi ndu cuq scaa tolo'o bi'. Chu' quee nu ntucua nde que tolo'o bi' nscua xtañi nu tii tyucuaa tya'a taju ñati ngu' Israel, cha' bi' ñati laca nu cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'i tya clyo lo'o nguxana cha' ji'i y cui' Ni; scaa xtañi ngu' nscua nde que scaa tolo'o. ¹³ Sna tya'a tolo'o ntucua sca la'a to' quichi: nde la'a su ntyucua cuichaa ntucua sna tya'a tolo'o bi', nde la'a su ndyaa cuichaa ntucua tya xna tya'a tolo'o, chaca la'a ntucua chaca tya xna tya'a tolo'o, chaca la'a nde sii', la cui' jua'q ntucua tya xna tya'a tolo'o. ¹⁴ Tii tyucuaa tya'a quee tonu ntsiya quiya' lo'o; jua'q hichu' quee bi' cua nscua xtañi nu tii tyucuaa tya'a ngu' nu ngua'alo nu ñi'yá ña'q xlyá' bi' cña ji'i ngu', nu cua'ni ngu' cuentya ji'i y cui' Ni.

¹⁵ Ya' xca nu cua nchcui' lo'o na' ntucua sca chcuq oro, cha' xñi yu cuayá' ji'i quichi tlyu bi', jua'q ji'i tolo'o bi', jua'q ji'i lo'o nu ntsu'u to' quichi. ¹⁶ Stu'ba tsa ña'q quichi bi'; jacua jyaca ntsu'u ji'i tsiya' ti, jua'q stu'ba cuayá' cu' lo'o cuayá' loo. Li' ngusñi xca cuayá' ji'i y cui' quichi tlyu bi' lo'o cuayá' oro ji'i; tucua mil ntucua tucua siyento kilómetro cuayá' tyucui sca la'a, la cui' jua'q cuayá' loo, la cui' jua'q cuayá' cua quichi tlyu bi'. ¹⁷ Li' ngusñi xca bi' cuayá' ji'i lo'o ji'i quichi, cha' snayala ntucua jacua metro cuayá' cuq bi'. Ñi'yá laca cuayá' chcuq nu cua'nijo'o ji'na nde chalyuu, la cui' jua'q ña'q cuayá' chcuq nu ngua'nijo'o ji'i xca bi', nu lo'o ngusñi yu cuayá' ji'i quichi.

¹⁸ Cua ndya' lo'o ji'i quichi bi' lo'o quee

jaspe, sca quee nga'a nu ndubi tsa ña'q, pana lo'o xcui' oro tsiya' ti ndya' y cui' quichi bi', nu ndubi ña'q ñi'yá ndubi caatyá. ¹⁹ Cua ngalya' lcaa lo quee ndubi nu ntsu'u chalyuu chu' quee tonu nu ntsu'u quiya' lo'o ji'i quichi: cua ngalya' quee nu ntucua clyo nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee jaspe; cuati ngalya' quee nu nchca tyucuaa nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee zafiro, sca quee azul ña'q; cuati ngalya' quee nu nchca tyuna nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee ágata; cuati ngalya' quee nu nchca jacua nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee esmeralda, sca quee nga'á ña'q; ²⁰ cuati ngalya' quee nu nchca ca'yu nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee ónica; cuati ngalya' quee nu nchca scuá nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee cornalina, sca quee nga'a ña'q; cuati ngalya' quee nu nchca cati nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee crisólito, sca quee ngatsi ña'q; cuati ngalya' quee nu nchca snu' nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee berilo, sca quee nga'á tsa ña'q; cuati ngalya' quee nu nchca caa nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee topacio, sca quee ngatsi tsa ña'q; cuati ngalya' quee nu nchca tii nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee crisoprasa; cuati ngalya' quee nu nchca tii chaca nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee jacinto, chaca nu azul ña'q; cuati ngalya' quee nu nchca tii tyucuaa nu ntsu'u quiya' lo'o, lo'o quee amatista. Bi' laca lcaa quee ndubi nu cua ngalya' quiya' lo'o ji'i quichi. ²¹ Cua ndya' ca ta'a tii tyucuaa tolo'o ji'i quichi lo'o quee ndubi nu ngati ña'q, nu naa quee perla; tii tyucuaa tya'a quee ngati laca bi', sca ti quee ngati bi' ngua'nijo'o ndya' sca tolo'o. Xcui' oro tsiya' ti nscua laja calle quichi bi'; ñi'yá ña'q ndubi caatyá, jua'q ña'q ndubi calle bi'.

²² Ná ntucua laa ca quichi bi', ná na'q na' cha' ntucua bi' tsiya' ti. Tso'o cha' ntucua y cui' Ndyosi nu Xu'na na quichi bi', y cui' Ni nu nchca ji'i ndu'ni Ni lcaa lo cña; la cui' jua'q ntucua nu ñi'yá ña'q xlyá' bi'. Bi' cha' ni sca laa nga'aa nti' quichi bi'. ²³ Nga'aa cua'nijo'o xee cuichaa cuentya ji'i quichi bi', la cui' jua'q nga'aa nti' cha' quiji'i xee co' lo. Tso'o tsa ña'q xee quichi bi', xqui'ya cha' lubii tsa xee nu nda y cui' Ndyosi, jua'q lubii tsa xee su ntucua nu

ñi'ya ña'a xlya' bi'; ²⁴ bi' laca nu ta xee su tyaa' ñati tyucui ña'a chalyuu cucui. Lo'o jua'a ntsu'u xi ngu' nu laca loo chalyuu nu tyalaa ca quichi tlyu bi', tyalo'o ngu' ji'i lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ngu' ca bi'. ²⁵ Lcaa tsq̄ tsiya' ti tyucua yaala tolo'o ji'i quichi bi'; ná tyacu' chca bi', cha' ná caca talya ca bi'. ²⁶ Lcaa cha' culiya', lcaa cha' tso'o nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ñati, tyaq̄ cha' bi' nde quichi tlyu bi'; ²⁷ pana ni sca cha' cuxi ná taca tyatí quichi bi'. Lcaa ñati nu ndu'ni suba' lo'o nu cuna'a, jua'a ngu' cuiñi, ná caja chacuayá' tyatí ngu' ca quichi bi'; ñati nu ntsu'u xtañi lo quityi nu ntucua ya' nu ñi'ya ña'a xlya' bi', nu ndacha' tilaca laca nu ná nga'a cha' tye chalyuu ji'i, bi' ti ñati laca nu caja chacuayá' ji'i tyalaa ca quichi bi'.

22

¹ Lo'o li' ngulu'u xc̄a 'na mala nxna sta'a ji'i y cui' Ndyosi, sta'a bi' laca nu nda chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na. Lubii tsa ña'a su nxna hitya sta'a bi'. Nde su tlyu su ntucua y cui' Ndyosi, nde su ntucua nu ñi'ya ña'a xlya' bi', ca bi' ntsu'u suu sta'a bi'; ² nxna lijyä sta'a nde calle tlyu nu nscua cla'be quichi bi'. Tyucuaa tsu' sta'a bi' ndu sca yaca; lo'o si'yu nu nda yaca bi' ni, bi' laca nu ta chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na. Tii tyucuaa quiya' nda yaca bi' si'yu chu' sca yija, sca quiya' ndyu'u si'yu yaca bi' sca co'. Tso'o tsa jo'o ndu'ni laca' yaca si'yu bi', ná ca quicha na lo'o cacu na ji'i. ³ Pana lquichi bi' nga'aa caja cha' ti'i ji'i ngu' tsiya' ti, ñi'ya nu ntsu'u nde chalyuu xqui'ya yabe' nu ntsu'u ji'i ñati. Ca quichi bi' stu'ba ti caca loo y cui' Ndyosi lo'o nu ñi'ya ña'a xlya' bi'; ndacua ntucua yaca xlya tlyu ji'i Ni, cha' cua'ni tlyu lcaa ñati nu ndyu'ni cña ji'i Ni ji'i y cui' Ni nu ntucua ca ndacua. ⁴ Tyuloo tso'o ngu' ji'i y cui' Ndyosi li', cha' ca bi' tyalaa lcaa ngu' nu nscua xtañi Ni nde tyacaq̄ ngu'. ⁵ Nga'aa caca talya su ndi'ji'ngu'ca bi'; bi'cha'nga'aa cua'nijo'o xee cuichaa ji'i ngu', nga'aa nti' cha' cua'a ngu' xee nde ni'i. Y cui' Ndyosi nu Xu'na na, bi' laca nu ta xee ji'i ngu', ni ná tye tyempo cha' stu'ba ti caca ngu' loo lo'o y cui' Ni.

Yala ti tyaq̄a Jesús chaca quiya'

⁶ Lo'o li' xa' nchcui' nu xc̄a ji'i y cui' Ndyosi bi' lo'o na':

—Liñi tsa cha' nu nda na' lo'o nu'juani, taca jlya tso'o ti' nu'cha' bi'; na' ndacha' ji'i ñati cuentya ji'i y cui' Ni lcaa ña'a cha' nu cua lijyä cha' caca nde lo yuu chalyuu. Laca na'sca xc̄a ji'i Ni, bi'cha'cua nda y cui' nu Xu'na na Xtyi'i y cui' Ni jna'; la cui' jua'a cua nda Ni Xtyi'i y cui' Ni ji'i lcaa ñati nu laca tu'ba ji'i Ni nde chalyuu.

⁷ —Yala ti tyaq̄a na' chaca quiya' —nacui Jesús.

Tso'o tsa caca tyiquee lcaa ñati nu taquiya' ji'i cha' nu cua nda Ni lo'o na', nu cua nscua na' lo quityi re; cha' bi' laca nu ndacha' ji'na ñi'ya caca chalyuu nde loo la.

⁸ Cua na'a na' cha' bi', cua ndyuna na' lcaa cha' nu nscua lo quityi re. Juan laca na'. Lo'o cua ndye na'a na' cha' bi', li'ndyaa stii na' lo yuu nde loo su ndu xc̄a nu ngulu'u cha' bi' 'na, cha'ngua ti' na' cua'ni tlyu na' ji'i xc̄a bi'. ⁹ Hora ti nchcui' yu lo'o na'li':

—Ná cua'ni nu'juua. Lo'o na', tya'a ndyu'ni na cña ji'i y cui' Ni laca na'; stu'ba ntsu'u cha' 'na lo'o jyo'o ñati tya'a ma' nu ngua tu'ba ji'i y cui' Ni nde chalyuu, jua'a tya'a na' lo'o cua ña'a ca ñati nu taquiya' ji'i cha' nu nscua lo quityi re. Sca ti y cui' Ndyosi laca nu nga'a cha' cua'ni tlyu na ji'i.

¹⁰ Li' nchcui' xc̄a lo'o na' chaca quiya':

—Cua nchcui' Ni ñi'ya caca cha' nde loo la, bi' cha' ná xco'o nu'quityi re; nga'a cha' cuna ñati chalyuu lcaa cha' bi', xqui'ya cha' cua ngulala ti caca lcaa cha' nu nscua lo quityi re. ¹¹ Nu lo'o bilya tye chalyuu tya cua'ni cuxi lcaa ñati nu nti' cua'ni cha' cuxi, lo'o jua'a nga'aa caja tyempo ji'i ngu' cha' xtyanu ngu' ji'i cha' cuxi bi' li'; lcaa nu ndu'ni suba' juani, nga'aa caja tyempo cha' xtyanu ngu' ji'i cha' cuxi bi' li'. Lcaa ñati nu tso'o ndu'ni juani, tya ntsu'u cha' cua'ni la ngu' cña tso'o ña'a cuayá' nu tye chalyuu; lcaa ngu' nu lubii ndi'ji' chalyuu, tya ntsu'u cha' cua'ni la ngu' cha' tso'o —nacui xc̄a bi'.

¹² —Cua'a jyaca ma' ji'i cha' nu chcui' na' re —nacui y cui' Jesús li'—. Yala ti cña na' chaca quiya'. Lo'o cña na', li' tyi'u ti' na' cha' cua'ni na' lo'o lcaa ñati ñi'ya nu

ngua'ni ngu'lo'o yaq̃a ngu' chalyuu; tso'o tsa caca ji'íngu' nu ngua'ni cha' tso'o, lo'o jua'a cha' ti'í caja ji'íngu' nu ngua'ni cha' cuxi.

13 Ni'ya nti' letra A nti' na', cha' na' ntucua su nguxana lcaa cha'; ni'ya nti' letra Z, jua'a nti' na', cha' la cui' na' ntucua ca su tye lcaa cha'.

14 Tso'o tsa caca tyiquee ñati' nu cua ngua lubii cresiya ji'í, cha' bi' ñati' laca nu ntsu'u chacuayá' cacu si'yu yaca nu caja ji'na nde chalyuu cucui. Jua'a li' taca tyatí ngu' tolo'o ji'í quichí tlyu bi'. **15** To' lo'o nde liya' tyanu lcaa ñati' nu chiya'a tsa ndu'ni, lo'o jua'a ñati' nu jlya tsa ti' ji'í cha' cucha'a, lo'o ñati' nu ndu'ni suba' lo'o nu cuna'a, lo'o nu ndujui ji'í ñati'; la cui' jua'a lcaa ñati' nu ndu'ni tlyu ji'í lcui' jo'ó ti, lo'o ñati' nu ndiya ti' ndu'ni ngu' cha' cuiñi, lcaa ñati' bi' tyanu nde chü' lo'o ji'í quichí bi'. Ni sca ñati' bi' ná ntsu'u chacuayá' tyatí ngu' ne' lo'o quichi bi'.

16 Xa' nchcui' Jesús li':

—Cua nda na' xcä 'na cha' cäa ca su ndi'í taju ñati' cu'mä macala laca su ntsu'u quichí tyi ma. Na'lacä nu tya'a ñati' ji'í jyo'o David, nu ñati' tlyu nu cua yaq̃a chalyuu nu ngua sa'ni. Ni'ya laca xee nu nda cuii tlyu nu ntyucua nde cuxee, jua'a laca xee nu ta na' cha' tylu'ne' cresiya ji'í ñati' —nacui Jesús.

17 —Tyaa mä ca nde —nacui nu laca Xtyil'i ycuí' Ni.

La cui' jua'a laca cha' nu nda lcaa na nu ngusñi na cha' ji'í ycuí' Ndyosi, tyucui ña'a taju ñati' tya'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o nu ni'ya ña'a xlyá'bi'. Lo'o li' la cui' jua'a nga'a cha' chcui' lcaa na nu ndyuna na cha' re:

—Tyaa cu'mä lo'o cua —ñacui na li'.

Lcaa ñati' nu lyiji tsa cha' ji'í, tyaa ngu' cha' co'o ngu' hitya nu ta ycuí' Ndyosi ji'í ngu' xlyá'be ti; caja chalyuu cucui nu ta ycuí' Ndyosi ji'í ngu' li', lcaa ñati' nu nti' tsa cha' caja cha' bi' ji'í.

18-19 Tsa lo cua ti cha' nda ycuí' Ndyosi cha' scua na' lo quityi re, bi' cha' nga'aa scua mä xi xa' la cha' lo quityi re. Si tya scua la ngu' xi xa' la cha', li' ta Ni cha' ti'í ji'í ngu' bi', la cui' ña'a cha' ti'í nu nscua lo quityi re. La cui' jua'a, ná cuityi mä ni tsaca cha' nu nscua re; nu lo'o cuityi' ngu' sca cha', li' xlyáá Ni chalyuu nu nga'a cha' caja ji'í ngu' bi'. Li' nga'aa caja chacuayá' cacu ngu' bi' si'yu nu ntsu'u lo yaca bi', nga'aa tyalaa ngu' bi' ca quichí tlyu nu lubii tsa ña'a, ni'ya nu nchcui' quityi re. Jua'a nchcui' na' lo'o lcaa ñati' nu ndyuna cha' nu nscua lo quityi re, la cui' cha' nu caca nde loo la laca bi'.

20 Ycuí' Jesús nchcui' cha' liñi tsa nscua lcaa cha' re:

—Chañi cha' bi'. Yala ti cäa na' chaca quiya' —nacui Ni.

Jua'a caca tu'ni. Cäa nu'ü lacua, La Jesús.

21 Ña'a ti cua'ni Jesús nu Xu'na na cha' tso'o lo'o lcaa cu'mä lacua. Tsa lo cua ti cha' chcui' na.